

# کلیات پریم چند

1

اسرارِ معلبد، ہم خرماد ہم ثواب، جلوہ ایثار، بیوہ

مرتبہ  
مدن گپال

معاون

ڈاکٹر رحیل صدیقی



قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان

وزارت ترقی انسانی و سائل (حکومتِ ہند)

دیست بلاک ا، آر۔ کے - پورم نئی دہلی

## Kulliyat -e- Premchand- 1

Edited by:

Madan Gopal

© قوی کونسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی

سند اشاعت : جولائی، ستمبر 2000 میک 1922

پہلا اڈیشن 1100:

تیسرا اڈیشن 128/-: بھپر بیک

ہارڈ بکنڈ 170/-: تیسرا اڈیشن

سلسلہ مطبوعات 855 :

---

تشریف: ڈائرکٹر، وی کونسل برائے فروغ اردو زبان، ویسٹ بلاک 1- آر کے پورم نئی دہلی 110066

طالع: وہپ انتر پرائمریز گرین پارک، نئی دہلی 110016

# پیش لفظ

اردو زبان و ادب میں پریم چند کو خاص مقبولیت حاصل ہے۔ عرصہ دراز سے ان کی تصانیف مختلف طبقوں کے تعلیمی نصابوں میں شامل رہی ہیں۔ ایک عرصے سے ضرورت محسوس کی جا رہی تھی کہ پریم چند کی تمام تصانیف کے مستند اڈیشن بیکجا صورت میں منتظر عام پر آئیں۔ بالآخر قوی اردو کونسل نے پریم چند کی تمام تحریریوں کو ”کلیات پریم چند“ کے عنوان سے مختلف جلدیوں میں ایک مکمل سٹ کی صورت میں شائع کرنے کا فیصلہ کیا ہے۔ یہ کلیات 22 جلدیوں پر مشتمل ہو گا جس میں پریم چند کے ناول، افسانے، ذراست، خطوط، تراجم، مضمایں اور ادرازیے بے اعتبار اصناف بیکجا کیے جائیں گے۔ جن کی تفصیل حسب ذیل ہے۔

ناول : جلد 1 سے 8 تک ، افسانے : جلد 9 سے جلد 14 تک، ذراست :

جلد 15 و جلد 16 ، خطوط : جلد 17، مترقبات : جلد 18 سے جلد 20 تک،

تراجم : جلد 21 و جلد 22 تک

”کلیات پریم چند“ میں متنوں کے استناد کا خاص خیال رکھا جا رہا ہے۔ مواد کی فراہمی کے لیے مختلف شہروں کے کتب خانوں سے استفادہ کیا گیا ہے اور پریم چند سے متعلق شخصیتوں سے بھی ذاتی طور پر ملاقات کر کے مدد لی گئی ہے۔ اس سلسلے میں پریم چند کے پر زادے پروفیسر آلوک رائے نے بہت سی مفید معلومات بھی پہنچائیں۔

”کلیات پریم چند“ کی ترتیب میں یہ الترام رکھا گیا ہے کہ ہر صنف کی تحریریں زمانی ترتیب کے ساتھ شامل اشاعت ہوں اور ہر تحریر کے آخر میں اول سن اشاعت، جس میں شائع ہوئی ہو، اس رسالہ کا نام اور مقام اشاعت بھی درج ہو۔ اس سے مطالعہ پریم چند کے نئے امکانات پیدا ہوں گے۔ ہماری کوشش ہے کہ ”کلیات پریم چند“ میں شامل تمام تحریریوں کا مستند متن قارئین تک پہنچے۔

”کلیات پریم چند“ کی شکل میں یہ منسوبہ نقشی اولیں ہے ہماری پوری کوشش کے باوجود جہاں کوئی کوتاہی راہ پاسکتی ہے۔ مستقبل میں پریم چند کی نوریافت تحریریوں کا

خیر مقدم کیا جائے گا اور نئی اشاعت میں ان کا لحاظ رکھا جائے گا۔ کلیات سے متعلق قارئین کے منید مشوروں کا بھی خیر مقدم کیا جائے گا۔

اردو کے اہم اور بنیادی کلائیکی ادبی سرمایے کو شائع کرنے کا منصوبہ توی کو نسل برائے فروع اردو زبان کی ترجیحات میں شامل ہے۔ ان ادبی متون کو انتخاب کرنے اور انھیں شائع کرنے کا فیصلہ توی کو نسل کی ادبی پیش کی کمی کے ذریعے لیا گیا ہے۔ اس کمی کے جھبڑ میں پروفیسر مس الرحمن فاروقی اور ارکان پروفیسر شیم خلق، جناب محمد یوسف بینگ، جناب بلال پوری، پروفیسر نثار مسعود، جناب احمد سعید طیج آبادی اور کو نسل کے نائب جھبڑ میں جناب راج بہادر گوڈ کے ہم منون ہیں کہ انھوں نے اس پروجکٹ سے متعلق تمام بنیادی امور پر غور کر کے اس منصوبے کو تکمیل تک پہنچانے میں ہماری معاونت فرمائی۔

”کلیات پر یہ چند“ کے مرتبہ مدن گوپال اور ریسرچ اسٹنٹ ڈاکٹر ریسل صدیقی بھی ہمارے ٹکریے کے سختق ہیں کہ انھوں نے پر یہ چند کی تحریروں کو سمجھا کرنے اور انھیں ترتیب دینے میں بنیادی روول ادا کیا۔

ہمیں امید ہے کہ توی کو نسل برائے فروع اردو زبان کی دیگر مطبوعات کی طرح ”کلیات پر یہ چند“ کی بھی خاطر خواہ پذیریائی ہو گی۔

ڈاکٹر محمد حمید اللہ بحث

ڈاکٹر کثر

توی کو نسل برائے فروع اردو زبان  
وزارت ترقی انسانی وسائل، حکومتی ہند،  
نئی دہلی

# فہرست

---

مختصر نمبر

---

نمبر شمار

---

دیباچہ

1 - اسرائیل محاہد

87 - ہم خرماد ہم ثواب

191 - جلوہ ایثار

377 - بیوہ 4



(8)

'ہس' سارہنی,  
کراں ۱۹۳۷

تاریخ	مبلغ	مبلغ	مبلغ
دیکھ رانی کی دہی	—	—	—
450/-	1906/-	1914/-	1920/-
3000/-	1922	850/-	1923
2000/-	1925	—	—
—	1926	6000/-	1927
—	1928	—	—
—	1929	—	—
—	1930	—	—
—	1931	—	—
—	1932	—	—
—	1933	—	—
—	1934	—	—
—	1935	—	—
—	1936	—	—
—	1937	—	—

(پم) چد نے بزرگ پر اپنی تعاون کی ایک فربت تیر کی تھی اس میں یہ  
لے کر گزدانہ کا ذکر ہے جو اس کے لیے پہلے پر لکھا گیا تھا۔ (مرجع)

## دیباچہ

‘مکلیات پر یم چند’ کی پہلی جلد میں چار ناول میش کیے جا رہے ہیں۔ اسرارِ معابد، ہم خرماد، ہم ثواب، جلوہ ایہا اور بیدہ۔ اول الذکر تین ناول ان کے قلمی نام نواب رائے (اصل نام تھا دھپٹ رائے) کے نام سے شائع ہوئے اور آخر الذکر ناول ”بیدہ“ پر یم چند کے نام سے شائع ہوا۔ ان چاروں ناولوں کے بارے میں کچھ ضروری باتیں عرض ہیں۔

پر یم چند نے اپنے مضامین اور خطوط میں اس امر کا اظہار کیا کہ ان کی اوبی زندگی کا آغاز 1900 میں ہوا۔ پہلا ناول 1902 میں لکھا اور دوسرا ناول 1904 میں۔ کچھ محققین نے اس امر پر سوالیہ نشان لگایا ہے کہ ان کی اوبی زندگی 1900 سے شروع ہوتی ہے۔ مجھے ان لوگوں سے اختلاف رائے اس لیے ہے کہ اپنے ایک مضمون میں پر یم چند نے لکھا تھا کہ جب وہ تیرہ سال کے تھے تو انہوں نے رشتے کے ایک ماموں اور ایک عورت کے معاشرے کو لے کر ایک حراجیہ ڈراما لکھا تھا اور جب 1899 میں میڑک پاس کیا اور ایک اسکول میں نوکری مل گئی تو انہوں نے اپنی اوبی زندگی کی شروعات کی۔ ادب کے ساتھ ساتھ انھیں صحافت سے بھی دلچسپی تھی۔

پر یم چند کا پہلا ناول ”اسرارِ معابد“ ہے۔ اسے انہوں نے 1901 تا 1904 کے بیچ لکھتا شروع کیا۔ یہ ناول بیارس کے ہفت دار اخبار ”آوازِ علق“ میں شائع ہوا اور مصنف کا نام فتحی دھپٹ رائے صاحب عرف نواب رائے ال آبادی تھا۔ ”اسرارِ معابد“ کا ذکر نہ تو پر یم چند نے کیا اور نہ ہی ان کے کسی دوست نے اپنی تحریروں میں اس ناول کا ذکر کیا۔ جب میں 1942-43 میں پر یم چند پر انگریزی میں کتاب لکھ رہا تھا، تب حسام الدین غوری کا ”پر یم چند سوگ“ پڑھا۔ یہ غوری صاحب کا خراج عقیدت تھا جو انہوں نے پر یم چند کے انتقال کے بعد لکھا تھا۔ اور یہ بیارس کے ”آوازِ علق“ میں شائع ہوا تھا۔ حسام الدین غوری کا پر یم چند سے تعلق مکاتیب کے ذریعے ہوا تھا۔ شاید بھی میں ملاقات ہوئی ہو۔ میں نے 44-43 1943-

میں شائع ہوئی اپنی کتاب 'پرم چند' میں 'مسارِ محبت' کا حوالہ دیا۔ اندرناٹھ مدان نے بھی میری کتاب میں دی گئی تفصیلات کو اپنی کتاب میں جگہ دی۔ میں 1948 میں پھر بہارس گیا۔ مختتمہ شیو رانی دیوی اور پرم چند کے سوتیلے بھائی مہتاب رائے سے 'آوازِ علق' کے بارے میں معلومات حاصل کرنے کی کوشش کی۔ انھیں بھی 'آوازِ علق' کے بارے میں کوئی جاگاری تباہی تھی۔ میں نے 'آوازِ علق' کے دفتر کو ڈھونڈ نکالا۔ میں وہاں گیا اور پرانی فائل بھی دیکھی مگر مجھے 'مسارِ محبت' نہیں ملا۔ گیارہ سال بعد امرت رائے میرے غریب خانہ پر تشریف لائے 'مسارِ محبت' کا ذکر آیا۔ امرت رائے نے کہا کہ بہارس سے 'آوازِ علق' نام کا کوئی اخبار نہیں شائع ہو۔ میں نے بتایا کہ میں اس دفتر میں گیا تھا۔ میرے پاس 'آوازِ علق' کے دو تین شمارے بھی ہیں۔ ایک کالپی انھیں دی۔ پھر امرت رائے وہاں گئے، اس ناول کو جلاش کر لیا۔ عنوان 'مسارِ محبت' نہیں بلکہ 'مسارِ معابد' تھا۔ ایک شمارہ 1904/19 میں دستیاب نہیں ہوا اور ناول بھی ناکمل تھا۔ ناول کا آخری قطع کم فروری 1905 میں شائع ہوا تھا۔ اس ناول کو امرت رائے نے منگلا چون میں 'دیوبن استھان رسیہ' کے نام سے شائع کیا۔ عبارت چیزوں کا تیوس دی ہے۔ صرف عربی اور فارسی کے کچھ مشکل الفاظ کو ہندی الفاظ میں بدل دیے گئے ہیں۔ تقریباً تیس سال پہلے اس اخبار کی حالت اب دگرگوں ہو چکی ہے۔ اس لیے منگلا چون سے ہی کچھ الفاظ بدل کر ٹھیک کیا جا رہا ہے۔ اس کے لیے میں آنجمانی امرت رائے کا مظکور ہوں۔

جب 1903 میں 'مسارِ معابد'، 'آوازِ علق' میں شائع ہو رہا تھا پرم چند دو اور ناول لکھ رہے تھے۔ ایک تو بہارس کے ہندی بال پر لیں سے شائع کرایا اور دوسرا 1904 میں منتشر دیا زارائن گم کو بھجا کر وہ ناشر ڈھونڈ کر اس کی اشاعت میں مدد کریں۔ یہ ناول لکھنؤ کے نول کشور پر لیں سے شائع ہوں۔

پرم چند کا دوسرا ناول 'حکتا' ہے یا 'ہم حرماد ہم ثواب'۔ یہ بحث و مباحثے کا موضوع بن گیا ہے۔ 'ہم حرماد ہم ثواب' کے دو تین اڈیشن شائع ہوئے مگر کسی پر سہ اشاعت نہیں دیا گیا۔ 'حکتا' کی ایک کالپی بھی دستیاب نہیں ہو سکی اس لیے سمجھ سہ اشاعت کا پاتا نہیں۔ کچھ محققین نے ان دونوں ناولوں کی اشاعت کے بارے میں ناولوں کے اشتہار یا رویوں کا سہارا لیا۔ 'ہم حرماد ہم ثواب' کا رویوں زمانہ کے اکتوبر نومبر 1906 کے شمارے میں شائع ہوا اور

اشتہار دسمبر 1906 میں۔ 'کھننا' کا اشتہار نومبر 1907 میں اور ریبویو دسمبر 1907 میں شائع ہوا۔ حقیقین نے ریبویو اور اشتہار کی بنا پر سنہ اشاعت معین کرنے کی کوشش کی ہے کہ 'ہم خرا و ہم ثواب' دوسرا اور 'کھننا' تیسرا ناول تھا۔

میرا خیال ہے کہ 'کھننا' دوسرا ناول تھا اور 'ہم خرا و ہم ثواب' تیسرا ناول۔ کیونکہ 'ہم خرا و ہم ثواب' کے تابعیں کور پر صحف کے ہام کے ساتھ لکھا تھا، منتی نواب رائے صاحب صحف 'کھننا' وغیرہ وغیرہ کا اشارہ نہ اور معابد کی طرف ہو سکتا ہے بہر حال 'کھننا' پہلے شائع ہو چکا تھا۔ زمانہ کا پور میں شائع شدہ 'کھننا' کا ریبویو ذیل میں دیا جا رہا ہے۔

"یہ بھی ایک ناول ہے اور ہمارے سو شل رفارم سے تعلق رکھتا ہے۔ زمانہ کے مشہور معمون نگار منتی نواب رائے صاحب بیداری اس کے صحف ہیں جو فتنہ ناول توکی پر عمدہ عبور رکھتے ہیں انھوں نے حورات میں زیور کے فضول شوق کی اچھی چھاڑ کی ہے۔ گویا یہ ایک ایسی حورت کی لائف ہے جسے زیورات کا شوق نہیں بلکہ جنون تھا۔ اس جنون کی تصویر دکھانے میں لاائق صحف نے بہت کچھ زور قلم صرف کیا ہے۔ تاہم افراد و تقریب کی وجہ سے یہ خط اصلی نہیں بلکہ مصنوعی معلوم ہوتا ہے۔ ساتھ شادی بیاہ کے بعض رسوم کا بھی خاکہ ازیلا گیا ہے۔ خصوصاً ایک رقم میہنہ کا قرار دلو اور اس کا سختی سے وصول کرنا۔ بے شک ایک نامستقل رسم ہے لیکن خوش قسمتی سے مہذب ارباب قوم روز پر روز اس کے خلاف ہوتے جاتے ہیں اور مہذب شہریوں اور تعلیم یا فن طقوں میں اس کا رواج انھا جاتا ہے۔ اس کے نمونے پر دیبات کے باشندے بھی اپنی اصلاح کر سکتے ہیں جو نہایت ضروری ہے۔ البتہ شادیوں کے موقعے پر خوشی و سرسرت کا اظہار لازمی ہے ورنہ شادی و غنی کے تقریبیوں میں احتیاط محال ہو جائے گا اور قوم سے زندہ دل کا ماہدہ بندوق تیز زائل ہو جائے گا۔ جو تہذیب کا جزو اعظم ہے۔ کتاب میں جو زبان استعمال کی گئی ہے وہ منتی صاحب کی فتح تحریروں سے بہت کم ملتی ہے۔ غالباً یہ زبان اس لیے استعمال کی گئی ہے کہ جس فرقہ کی اصلاح مقصود ہے اس کے لیے دلچسپ ہو۔ ہمیں صحف کی بالائی نظری سے جس سر کا سخت تجھب ہے وہ اصول فن سے تعلق رکھتا ہے۔ یعنی انھوں نے 'کھننا' کو لال دھنک دھاری لال سے پہلے ہی سین میں ملایا ہے۔ جو سو شل ریڈار مروں میں نہایت

معزز و ممتاز ہیں لیکن انہوں نے اپنی ذیولی کے خلاف غریب کھٹا کے جون کا کوئی معمول ملاج نہیں کیا۔ اس لیے ہیرہ نے اپنے رتبے اور شان کو قائم رکھتے میں ناکام اٹھائی۔ فن کی نزاکت یہ چلتی تھی کہ لالہ دھنک دھاری لال کی کوشش سے کھٹا کا جون فرو ہو جاتا۔ لور وہ اپنے طبقے کے لیے ایک محظہ نہیں ہے اور اسے ایک ناول کہنا عالی ہے۔ دراصل یہ ناول ہے بھی نہیں بلکہ مذموم مقام نسوانی کا خاکہ اڑیا گیا ہے جسے انگریزی میں کیرکچر (Caricature) کہتے ہیں اور اس لحاظ سے یہ تصنیف ضرور تدریک مستحق ہے۔

صفحات: 142

قیمت: ۸ آنڈہ نیجر زمانہ سے طلب فرمائیے۔

زمانہ اکتوبر و نومبر 1907 صفحہ 285

کتابوں کے روپیو کے بارے میں عرض کرتا چاہوں گا کہ ہر کتاب کا روپیو شائع نہیں کیا جاتا۔ کی بار ایسا بھی ہوتا ہے کہ کوشش کرنے پر بھی روپیو نہیں لکھتا۔ کچھ کتابیں اسکی بھی ہوتی ہیں جو مہینوں اخبار کے دفتر میں پڑی رہتی ہیں۔ اگر مصنف مشہور ہے تو روپیو جلد نکال دیا جاتا ہے۔ نئے مصنف یا غیر معروف ناشر کی کتابوں کو نظر انداز کر دیا جاتا ہے۔ روپیو یا اشتہار کی اشاعت کے بنا پر سہ اشاعت کا تین کرتا ہیشہ نہیں ہوتا۔ اس لیے میرا قیاس ہے کہ 'کھٹا' پہلے شائع ہوا اور 'ہم خرا و ہم ثواب' بعد میں۔

'سنگلا چن' میں اسرارِ محابد اور ہم خرا و ہم ثواب کے ساتھ ہندی ترجمہ 'پرمیا' بھی شائع کیا گیا ہے۔ اس مجموعے میں 'پرمیا' اس لیے نہیں دیا گیا کیون کہ یہ 'ہم خرا و ہم ثواب' کا صرف ترجمہ ہے۔ روٹھی رانی، کو ناول مان کر 'سنگلا چن' میں شائع کیا گیا ہے۔ روٹھی رانی، ناول نہیں ہے۔ یہ زمانہ میں قط وار شائع ہوا تھا۔ زمانہ میں کبھی کوئی ناول قط وار شائع نہیں ہوا۔ روٹھی رانی پر صاف لکھا ہے ایک قصہ۔ یہ قصہ جود چور کے ایک کالیع سختی دہنی پر ساد کی ہندی کتاب کا اردو ترجمہ ہے اس کے اختتام پر صاف لکھا ہے ایک کالیع سختی دہنی پر یہ چند میں روٹھی رانی، کو افسانوں کے ساتھ شائع کیا جا رہا ہے۔

ہندی کے محققین نے 'کھنما' کا کہیں ذکر نہیں کیا حالانکہ انڈیا آفس کے Index میں اس کا ذکر ہے گو کتاب دہلی بھی دستیاب نہیں ہے۔ اور یونی کے سرکاری گزٹ میں بھی اس کا ذکر موجود ہے۔ 'کھنما' کے بارے میں میں نے اپنی کتاب جو 1944 میں شائع ہوئی تھی، لکھا ہے کہ 'کھنما' کی قصیم کو لے کر پریم چند نے 'غبن' لکھا۔ پریم چند کے ایک طالب علم جنادرجن پر ساد جھانے اپنی کتاب 'پریم چند کی اپنیاس کلا' میں لکھا ہے کہ 'کھنما' کی قصیم کو لے کر پریم چند نے 'غبن' لکھا۔ انھوں نے اپنی کتاب کی پہلی کاپی پریم چند کو پیش کی تھی۔ میرے پاس اس کتاب کا دوسرا ایڈیشن ہے۔ اگر پریم چند کو کچھ اختلاف ہوتا تو دوسرے ایڈیشن میں اس کی ترمیم کی جاتی۔ اس لیے میں نے اس امر کو قبول کیا۔ پھر 'کھنما' کا ریبوی بھی زمانے میں لکھا تھا۔ (میں نے اسے اپنی کتاب قلم کا مزدور اور ادبی سوانح میں پیش کیا ہے)۔

'کھنما' اور 'ہم خرماد ہم ثواب' کے بارے میں پریم چند نے انتیاز علی تاج کو 1921 میں لکھا تھا کہ یہ ابتدائی تصانیف تھیں اور ان میں خامیاں بھی ہیں۔ جب یہ خط لکھا گیا اس وقت ان کا ناول 'جلوہ ایڈر' (ی) (1912) شائع ہو چکا تھا۔ مگر انھوں نے اس کا ذکر نہیں کیا۔ یہ ناول بھی نواب رائے کے نام سے شائع ہوا۔ اس نام سے شائع ہونے والا یہ آخری ناول ہے۔ اسے اس جلد میں شائع کیا جا رہا ہے۔ اس کے بعد پریم چند نے 'ہم خرماد ہم ثواب' (ہندی میں عوان تھا پریما) کو لے کر 'پریکیا' لکھا۔ جس کا اردو ترجمہ 'بیدہ' کے نام سے 1932 میں شائع ہوا۔ پریم چند نے سیتا سور کے مہاراج کمبار رغمو سنگھ کو یہ رسمی 1932 میں لکھا کہ جب 'پریما' (ہم خرماد ہم ثواب) لکھا گیا تھا تو اس وقت جوانی کی عمر تھی۔ ریفارم کی لہر زدروں پر تھی۔ ہندو بیدہ کی دوسری شادی کردا کر میں نے ہندو عورت کو آورش سے گرا دیا۔ دونوں ناول (پریما اور پریکیا) کی ابتداء اور اختتام الگ الگ ہیں مگر کردار کے نام ایک ہی ہیں۔ بیدہ کی اشاعت ہم خرماد ہم ثواب کی اشاعت کے نیس بر س بعد ہوئی مگر قصیم وہی ہے اور زیادہ تر باقی اسی ناول سے ماخوذ ہیں۔ خود پریم چند نے وفات کے کچھ ہی دن قبل اپنی تصانیف کی ایک فہرست تیار کی تھی جس میں گنووان تک کے ناولوں کا نام درج ہے۔ اس فہرست میں سنہ 1906 (سوالیہ نشان ہے) پریکیا جو بیدہ کے نام سے اردو میں لکھی، ظاہر ہے اس کا مطلب 'پریما' سے تھا۔ نئے نیا نام دیا گیا 'پریکیا'۔ پریما ہو یا پریکیا ہو ہم خرماد ہم ثواب

ہو یا پیدا ہو۔ تھوڑی بہت ترجم کے بعد کتاب ایک ہی ہے۔ اسی لیے یہ کو یہاں شامل کیا جائے ہے۔

عام طور پر ادیب تسلیم کرتے ہیں کہ ہندوستانی ادب (خصوصاً اردو اور ہندی ادب) پر پریم چند کے بڑے احسانات ہیں۔ جہاں آزادی کے بعد ہندی میں پریم چند کی تخلیقات لاکھوں کی تعداد میں شائع ہوئیں۔ افسوس کا مقام ہے کہ اردو میں ان کی طرف کم توجہ دی گئی ہے۔ خوشی کا مقام ہے کہ قوی کونسل برائے فروغ اردو زبان کے لیے پریم چند نے یہ فیصلہ کیا ہے کہ پریم چند کی تمام تخلیقات کو اردو زبان میں لایا جائے۔ کونسل کے ڈاکٹر ڈاکٹر حیدر اللہ بحث نے بحیثیت کونسل اس نیلے کا خیر مقدم کیا اور اس کام کو پایۂ محیل سک رہنچانے کی ذمہ داری راقم الحروف کے کندھوں پر رکھی، جن کا میں ممنون ہوں۔ ڈاکٹر ریسل صدیقی جھوں نے اس پروجکٹ میں بحیثیت ریسرچ اشٹ کے فرائض انجام دیے انھوں نے ہر نجی اور موڑ پر حصہ مٹائے من میری معاونت کی۔ ان کی بابت یہ کہنا مبالغہ ہو ہو گا کہ ان کے کام کے تین خود پر دگی اور میری ہدایتوں کی پُرتپاک انجام دیں اگر میرے شامل حال نہ ہوتی تو شاید یہ کام پایۂ محیل کو نہ پہنچا۔

## من گوپاں

اسرارِ معابد



## باب پہلا

### محفل عیش و طرب و ارباب نشاط کا ٹھکھ

”رنگیلے بلم کا ہے کرو چڑائی۔ رنگیلے بلم کا ہے کرو چڑائی۔ رنگیلے بلم .....  
رنگیلے بلم کا ہے کرو چڑوائی۔ رنگیلے بلم .....  
رنگیلے بلم کا ہے کرو چڑوائی۔ رنگیلے بلم .....

رات کا وقت۔ ابھی اسی کالی بلا کی چپلی منزل ہے۔ دور سے مٹھے شرودن کی آواز سنائی چلتی ہے معلوم ہوتا ہے کہ کوکویل انداز حسین خوب دل توڑ کر گاری ہے، ناظرین کو بھاڑ بتا کر لبھا ری ہے تعریفوں کی بوچمار ہوری ہے۔ صدقوں کی بھرمار ہوری ہے داہ داہ کی صدا بلند ہے۔ ہر شخص کا دل خرسد ہے۔ محفل کے لوگ ٹھیکت کی شراب سے مخمور ہیں۔ جلسے کے صاحبان انگوری شراب سے چور ہیں۔ محفل کا جانش دل کی ترپ کے مارے بے قرار ہے، پرانہ اس پر جان سے نثار ہے۔ تمام نجھر مدھوش ہے، دیوار بھی ہمہ تن گوشے ہے۔

سامنے: آپ کا شاید یہ سوال ہو گا کہ ایسی دل بھانے والی صدا کہاں بلند ہے؟ کس خوش نصیب کے نصیب جا گے ہیں؟ کس بد نصیب کے رنج و ذکھ دو رجا گے ہیں؟ اے، یہ آپ چوکے کیوں؟ پہلے پوری ہات سن لیجئے، پھر سر اور گردن ہلاکیے گا۔ اعتراض لکھا لیے گا۔ یہ آواز شری مہاریو تکھور ناٹھ کے مندر سے آرہی ہے۔

یہ خوب صورت مندر سر جو ندی کے کنارے ہے۔ اسی کے آس پاس کی ہر یالی ایسی جاں فرا اور ایسی روح افزا ہے کہ امریکہ اور سو نور لینڈ کے دل کش مناظر بھی اس کے آگے پانی بھرتے ہیں، اس کے ناموں کو سن کر کانوں پر ہاتھ دھرتے ہیں۔ ایک طرف ندی لہرس مار رہی ہے، رات کے وقت سفر کرنے والی کشتیاں بادبان کوٹے چلی آ رہی ہیں۔ اور ان کے تختوں پر دھمے دھمے لمباتے ہوئے چاغ امید کی طرح دھندے نظر آتے ہیں۔ دریا کی لہرس بڑے جوش و خروش سے اٹھتی ہیں اور کناروں سے گرد کھا کر ڈک جاتی ہیں بالکل اسی طرح جیسے کوئی غصہ ور اور حملائی ہوئی فوج کسی مغضوظ اور پانیدار قلعے پر حملہ کر رہی ہو مگر اس کا تو بال بھی بانٹانا نہ کر سکے، خود ہی اپنا سامنہ لے کر رہ جائے۔ دوسری طرف کچھ ہرے بھرے بیڑے اپنی اوپنجی شاخوں کو ہوا میں اٹھائے متی سے جوم رہے ہیں اسی بات کا کھلا ثبوت دے رہے ہیں کہ گونzmanے کی لہروں نے انگلتہ بیکروں کو جڑ سے کھوکر پھینک دیا اور ہزاروں مشہور لوگوں کا نام صفحہ ہستی سے مٹا دیا مگر ان تھوڑے سے نام والوں کا کچھ بھی نہ گزر سکا جن کا نام آج تک دوپھر کے سورج کی طرح چمک رہا ہے اور ابتدک یوں ہی چلتا رہے گا۔ پاس پڑوس کے گاؤں بالکل اندر ہرے ہو رہے ہیں۔ اس مندر میں داخل ہوتے ہی ایک بڑا چانک ملتا ہے جس پر دربانوں کی موڑتی اس صفائی سے کھینچی گئی ہے کہ پہلی نظر میں انسان ضرور وحشا کہا جائے۔ چانک سے آگے بڑھ کر ایک لمبا چوڑا صحن ہے جس پر ہری ہری گماں خوب سہان معلوم ہوتی ہے۔ اس صحن کے سامنے مہادیب ہی کا عالیشان مندر ہے اور اس کے ادھر اور نیس عمارتیں ہی ہوئی ہیں جن میں سے کوئی تو گوشہ ہے، کوئی دھرم شال، کوئی مٹھ اور کوئی مہنت بھی کی قیام گاہ۔ مہنت بھی کی بیٹھ کا کمرا طرح کی خوب صورت چیزوں سے سجا ہوا ہے۔ فرش پر سنگ مرمر کے خوب صورت تختے جسے ہوئے ہیں۔ دیواروں کی نقاشی اس عمارت کی تمام خوبیوں کو بڑھاتی ہے ایک ایک گل بونا دیکھ کر ٹھنڈی دلکش ہو جاتی ہے۔ جو بجادوں اور نفاست یہاں دیکھنے میں آتی ہے، شاید شریفوں اور امیروں کے پڑکفڑ کروں میں مشکل سے نظر پڑے گی۔ ہر چشم کی تیزی چیزوں، طرح طرح کے سجادوں کے سامان یہاں پر ہر چیز ہو رہے ہیں اور ان کا مناسب موقعوں پر سجا یا جاتا مکان مالک کی حسین اور آرائشی دلچسپیوں کا ثبوت دھتا ہے۔

اس وقت شری مان بابا ترلوکی ناتھ مانتے پر لال چدن کا بینکا لگائے، پہلے ریشم کی  
بہر کیلی مرزاںی ڈالے بیٹھے ہیں۔ گلے میں انمول موتوں کی ایک خوب صورت ملا چڑی ہوئی  
ہے۔ سر پر ایک جڑا ٹولپی عجیب شان سے رکھی ہوئی ہے۔ ان کے خونی دانتوں نے بھارے  
پان کے بیزوں کا خون اتنا زیادہ کیا ہے کہ خون کی لالی قاتمکوں کے گلے کا ہار ہو کر بار بار  
ان کی طرف انگلی اندازی ہے اور چوکہ یہ جلاودی دانت خون کرنے کے عادی ہو گئے ہیں،  
انھیں بنا کسی بے مناء کے خون سے ہاتھ رنگے جیں نہیں اس وقت وہ بڑے انہاک سے  
اپنے کام میں لگے ہیں۔ یہ جو آپ محنت میں کے مانتے پر لال نشان دیکھ رہے ہیں، یہ  
چندن کے نشان نہیں، بلکہ اس بات کو ثابت کر رہے ہیں کہ حضرت نے انصاف اور دھرم  
کا خون کر ڈالا ہے۔ آپ جوان کے گلے میں موہن ملا دیکھ رہے ہیں، یہ اصل میں لو بھ  
کا پھندا ہے جو آپ کو خوب کس کر جکلے ہوئے ہے۔ سر پر ترجیحی رکھی ہوئی ٹولپی آپ  
کی عقل کے ترجیحے پن کو ظاہر کر رہی ہے۔ آپ کے جسم پر رنگ بر گئی مرزاںی نہیں ہے  
بلکہ ضعیف الاعتقاد لوگوں کو سبز باغ دکھانے کا آہ ہے جو آپ کے دل کے اندر ہے اور  
سیاہی کے اوپر پر دے کی طرح ڈالا ہوا ہے یا بدھوؤں کو لال دروازہ دکھانے کا اوزار ہے جو  
اندر کی سیاہی کو شیاس اور دیراگ کے پردے میں چھپا رہا ہے، یا دھوکے کی نئی ہے جو  
مکتوں کو جال میں پھسانے کے لیے پھیلائی گئی ہے۔ ترلوکی ناتھ یہ امیروں جیسا خات  
بات بنائے، گھاؤں کی تشریف فرمایا ہے۔ یہ حضرت عمر میں محنت سے کچھ ہوئے ہوں گے، قد بھی  
اور عظیم ہستی تشریف فرمایا ہے۔ ان دونوں صاحبوں کے علاوہ اور لوگ بھی موجود ہیں، مگر کوئی ایسا  
ان سے کچھ اونچا ہو گا۔ ان دونوں صاحبوں کا تلقینہ حاصل کیا ہو۔ ان  
نہیں جس کے چہرے سے پاکیزگی نہ جھلتی ہو، جس نے باباپن کا تلقینہ حاصل کیا ہو۔ ان  
لوگوں کے جسم سے صاف ظاہر ہے کہ یہ پر لے سرے کے پیٹ ہیں۔ اس میں ذرا بھی  
ٹک نہیں ہے کہ ان کا پیٹ نازد سے کم نہیں۔ گال اتنے پھولے ہوئے ہیں کہ لگتا ہے ہر  
نے کاٹ کھلایا ہے۔ اس پر طرتہ یہ کہ منہ میں پان ٹھسا ہوا ہے۔ محل دالوں کا حال تو ہم  
تصیل کے ساتھ ہتلائے کے اب محل کی جان اور محل کی روشنی کا بھی کچھ ذکر سن لیجئے۔  
ترلوکی ناتھ کے سامنے ایک پھول جیسے کھڑے والی، ہرے ہرے رشیوں کا تپ بھگ کرنے  
والی، سب کو جاہ کرنے والی کم ہن چھوکری ہرے تازہ انداز سے بیٹھی ہوئی ہے۔ یہ پری

ان سب ترینوں کی حق دار ہے جو شہزادی جس نے صدیوں پیشہ بھانے اور جان لگانے کے بعد پیدا کی ہیں۔ اس کے سینے، کپڑوں کا کیا پوچھندا معلوم ہوتا ہے کہ آسمان سے کوئی اپر اس کے بھیں میں اُتر آتی ہے۔ اس پری کے ساتھ سازندے سیاروں کے طبقہ کی طرح جمع ہیں۔ طبلے پر تحاب پڑ رہی ہیں۔ چڑی نگ رہی ہے۔ کمرے کا دروازہ اپنی کی آنکھ کی طرح بند ہے۔

سوائی جی۔ (تلوك ناٹھ کے اصلی دوست) او ہو۔ ہو کیا گلا پیا ہے!

چھو کری۔ (مکرا کر) تسلیم یہ آپ کی قدر افزائی ہے۔

تلوكی۔ واہ واہ کیا خوب! ایشور جانتا ہے، وہ مزا آرہا ہے جیسے کوئی اپر اگارہ ہو۔  
چھو کری۔ (آنکھیں مٹکا کر)۔

موہے آچھت سوتن گھر ڈاریے

ارے ہاں موہے آچھت سوتن گھر ڈاریے

بھلائی ہے کون بھلائی

رنگیلے بلم کاہے کرد پڑائی۔ کاہے کرد .....

تلوكی۔ ہائے نالم قتل کردارا! کیوں سوائی جی کیسا رنگ سخنا؟

سوائی۔ بھائی ہم سے اس وقت کچھ نہ پوچھو، کس ابھاگے کے ہوش و حواس محکانے ہیں!

تلوكی۔ ابھی یہ گیت ہی ایسا ہے کہ پھر ہو تو وہ بھی کچھ جائے، ہماری تمہاری کیا بات ہے؟

سوائی۔ استاد، میرا تو دم لکھا چاہتا ہے۔ نرمی گت ہو رہی ہے۔

تلوكی۔ (چھو کری کی طرف مخاطب ہو کر) کھو لی جان ہمارے سوائی جی کا تو اب دم نوٹا چاہتا ہے۔

چھو کری۔ (ایک خاص انداز سے مکرا کر) بھلا میرا اور بھی کبھی خالی جاتا ہے۔

تلوكی۔ اچھا اچھا اس وقت گھاٹ پر نہ کچھ پھرک لو! زندہ ہیں تو ہم بھی دیکھ لیں گے۔

چھو کری۔ ذرا منہ تو دیکھوں؟ میں اسی پر سمجھ لینے کا دعوا ہے؟ یہ کہہ کر اس روپ متی نے پھر نہ بھرا۔

ساس نند موہے برہی ماریں

ارے ساس نند موہے برہی ماریں

بھلا کا پیش موکے جلائی  
رنگیلے بلم کاہے کرو پتراںی  
تلوکی۔ داہ داہ کیا بات ہے۔

چھوکری۔ (رمال سے چہرے کا پسند پونچھ کر)۔ کہیے بابا جی آج کیا سخنوسی پر سکر باندھی  
ہے؟ کیا کچھ پرساد وغیرہ نہ پڑا یے گا؟

تلوکی۔ ہے جان صاحب، تمہارے لیے تو جان تک حاضر ہے۔

یہ کہہ کر بابا جی اٹھے ایک الماری کا تالا کھولا جس میں ہر طرح کی شرابوں  
کی بہت سی بوٹلیں بڑے قربنے سے بخی رکھی تھیں۔ کئی بوٹلیں ناکالیں، نمکین،  
بھٹنی چیزوں کا بھی انتظام کیا گیا۔

سوائی۔ شراب پیئے کا مرا تو جبھی ملتا ہے جب کوئی ہندی رچا ہاتھ گلاس بھر کر دے اور یار  
لوگ آنکھ موند کر سب ایک ہی دم چٹ کر جائیں۔ کیوں جان صاحب؟ ذرا  
ادھر دیکھو ہماری خاطر سے اتنا ہی کرو۔

چھوکری۔ (انگوٹھا دکھا کر) میری بلا جاتی ہے! اللہ کی شان، میں ڈھالوں اور ہیں! اسکی  
خاطرداری کو دور ہی سے سلام ہے۔

تلوکی۔ ہم لوگوں کا دل نہ توڑا کر دے جان صاحب! ہم لوگ چوت کھائے ہوئے ہیں!  
غرض کر بڑے ناز و غزرے کے بعد اس کم سن نے شراب اٹھیلی اور یار  
لوگ دینا اور آخرت کو بھول کر گلاس پر گلاس چڑھانے لگے۔

تلوکی۔ بھائی المشور جانتا ہے، اسی خوشی حاصل ہوئی کہ جیسے سورگ کا دروازہ کھل گیا!  
چھوکری۔ جی ہاں ضرور، بہشت کا دروازہ آپ جیسے بیکروں کے واسطے ہی تو کھلے گا!

سوائی ہی۔ جان صاحب ہم کو سورگ، زک لے کر چاٹنا تھوڑے ہی ہے تم جس دن ہماری  
یغٰل گرم کرتی ہو اس دن ہم سمجھتے ہیں کہ سورگ کا دروازہ کھل گیا۔

چھوکری۔ اب آپ بہت بڑھ پڑے ہیں۔ وہ ہی مثل ہوئی کہ منہ لگائی ڈمنی ناچے تال  
بیتل! میں طرح دیتی جاتی ہوں اور آپ یوں کے جاتے ہیں۔ واللہ اب تمہاری  
شامت آیا ہی چاہتی ہے۔

سوائی۔ اس وقت میرا دماغ ساتویں آسمان پر ہے۔

تلوكی۔ اور میرا دماغ رستائل میں ہے۔

سوائی۔ میرا دماغ ساتویں آسان پر اس وجہ سے ہے کہ آج بی جان نے مجھ پر کرم کیا اور مجھ کو چونمنے کی اجازت دے دی۔

تلوكی۔ اور میرا دماغ رستائل میں اس وجہ سے ہے کہ آج بی جان نے انکار کر کے دل توڑ دیا۔

چھوکری۔ معلوم ہوتا ہے کہ تم لوگوں کی کھوپڑی سمجھلا رہی ہے لاڈ تو ذرا سہلا دوں۔

تلوكی۔ کھوپڑی سہلا، چھیٹیں جلا، مگر آج دن نہ ملتے۔ مراد ضرور پوری کرو۔

ابھی بے چارے کے مند سے پوری بات بھی نہ تلنے پائی تھی کہ اس شوخ

لارکی نے انھ کر ترانے کی نیپ جزی کہ تمام کراگونخ اٹھا اور وہ جزا نوپی ایک طرف کو گر چڑی۔

چھوکری۔ اور لوگے بچپنا اور لوگے! چلے تھے مجھ سے مضمونی کرنے! (تفہم لگاتی ہے)۔

تلوكی۔ میری جان، اگر تم قتل بھی کر ڈالو تو اُف نہ کریں۔ یہ کھوپڑیاں ایسے کتنے پڑانے سمجھیا کرتی ہیں مگر ذرا بھی اُر نہیں ہوتا۔ کچھ کامیابی کی تو می نہیں ہیں کہ نوٹ جائیں گی، ہاں شاید تمہارے نازک ہاتھ کو کچھ حصہ ملی ہو۔

راوی۔ کیا کہنے ہیں، جس ہاتھ کی نوپی سے تمام کراگونخ اٹھے، اسے نازک کہنا آپ ہی کا حصہ ہے!

غرض کہ بڑی دیر تک آپس میں نوک جھوک ہوتی رہی۔ آخر کار شراب نے

سب کے ہوش و حواس کو مار بھکایا اور ان بے دوقوف پینے والوں کو خوب سمجھی کا ناج

نمچایا۔ جب سرور ذرا زیادہ ہوا تو سوائی بھی نے اس حسینہ کا ہاتھ پکڑ کر اُسے اپنی گود

میں کھینچا۔ تلوک ناتھ بھی چکے سے بڑھ آئے۔ کم سن چھوکری نے ”چھوڑ دے“

”چھوڑ دے ترے پیاں چڑوں“ ”چھوڑ دے چھوڑ دے ترے پیاں چڑوں، چھوڑ دے“

کہہ کر سوائی بھی کو نازک نازک ہاتھوں سے چھپتیا شروع کیا۔

راوی۔ اب تو آپ کو ہاتھ کی نزاکت کا حال ضرور ہی معلوم ہو گیا ہو گا۔

سوائی بھی بے شمار چھیٹیں کھاتے کھاتے چپر گنو بن گئے لیکن اسی خیال سے کہ

کہیں میرا کھیلائپن ظاہر نہ ہو جائے اور یہ لوگ آڑے ہاتھوں نہ پہنچے لگیں،

بے چارے خاموش ہو کر سب کچھ سنتے جاتے تھے۔ چھوکری (ایک اور جاگر)۔ دیکھو، چھوڑ دو نہیں تو نجیک نہیں ہو گا۔ (دھیرے سے) کیوں جائے سے ہاہر ہوئے جاتے ہو؟ جلدی کے مارے مرے جاتے ہو! پہلے ان سماجوں کو تو دور کرو۔ اس طرح تقلیل پر سرسوں نہیں جھائی جاتی۔

تلوكی۔ (سماجوں سے) تم لوگ بڑے بد تیز ہو جی، اڑے بینٹھے ہو، کیا گردنا کھاگے؟ بوڑھا سماجی۔ بسم اللہ حضور، خوشی سے شوق فرمائیں، بندہ آڑے نہ آئے گا۔ مگر غلام کو خبر ہوتی کہ میرے سب سے حضور کے میش میں رکادٹ ہو رہی ہے تو میں کبھی کا چلا گیا ہوتا۔ حضور ہی کے قدموں کی برکت سے بڑے بڑے رنیسوں کے درباروں اور عقولوں میں حاضر ہوتا ہوں اور جو جوہر خداوند کریم نے اس ناجیز کو عطا فرمایا ہے اسی سے حضور کی طبیعت بھلاتا ہوں۔ حضور بندہ پرور اتنی عمر غلام کی بڑے بڑے امیروں اور شریفیوں کے قدموں تلے بسر ہوئی ہے، مگر جو امیران انداز اور شریفانہ طرز و طریقہ حضور کے دربار میں دکھائی پڑتا ہے شاید اور کسی کو میر بھی نہ ہو۔ اور ہو کیوں کر، آپ پوتوں کے رکیں ہیں حضور.....

تلوكی۔ سوائی، ذرا اس مرودوں کے ایک چکٹ رسید تو کرنا۔ بے ہودہ فضول بک بک کر کے مفری چاٹ گیا۔ کسی طرح جاتا ہی نہیں۔ نکال باہر کردو مردوں کو۔

سماجی۔ ذرا حضور ملاحظہ ہوں اس غلام درم ناخیریہ کی چند <sup>لطفیتیں</sup> غور سے.....

تلوكی۔ چپ رہ ہو کا پھوا، آیا ہے دہاں سے بقرات بن کے! وہی گنوارہ مثل ہے کہ ”بھوندوں بھاؤ نہ جانے اپنے تمیں پر سے کام“۔ کیا زندگی بھر بھلا جھوٹکتے رہے یا کھاس کا نتے رہے۔ بال سفید ہو گئے مگر موقع محل کی تیزی نہ آئی۔

سماجی۔ حضور کی یہ سخت باتیں ناجیز کو بہت میٹھی معلوم ہوتی ہیں۔ آخر کار تو حضور کے نمک پر پلا ہوا غلام نہ ہوا۔ اگر اس ناجیز سے کوئی ایسی بات ہو گئی ہو جو آپ کی طبیعت کے خلاف ہو تو ہاتھ جوڑ کر منت کرتا ہوں کہ اسے آپ اپنے دل سے نکال ڈالیے۔

تلوكی۔ (خلاکر) بھئی، اس بے ایمان کی محکمگ بے تو مفری پیشان کر دیا۔ نہ معلوم کہاں کی باتیں پیٹ میں بھری ہیں۔ ارے میاں شیخ جی، آپ اس وقت ہیں کہاں، یہ کوئی نیا

دربار تھوڑے ہی ہے جو آپ اس قدر بحث و مباحث کر رہے ہیں۔ ہوش میں آئیے۔

سماں۔ حضور بندے کی ایک گزارش سننے کی تکلیف تھی۔ ایک دفعہ اس ناچیز کو نواب صاحب بہادر کی محلہ عرش منزل میں حاضر ہونے کا موقع ملا۔ نواب صاحب بڑے ہی دریا دل، خوش مذاق اور بہنس کمہ طبیعت کے تھے جیسے ہی ناچیز نے محلہ میں قدم رکھا، انہوں نے فرمایا۔ اخاہ، قبلہ اوہر تشریف لائی۔ واللہ آنکھیں آپ کو ڈھونڈ رہی تھیں۔ اس ناچیز نے فوراً کہا۔ حضور قبلہ بھی کہیں نظروں سے او جمل ہوتا ہے۔ جب دیکھیے نظروں کے سامنے بس جتاب، محلہ کے تمام لوگ بہنس کے مارے لوٹ پوٹ گئے، وہ وہ فرمائی قہقہے پڑے کہ کرہا ہیں گیا۔ حضور غور فرمائیں کہ خادم سے ایک حضرت نے پوچھا کہ کیوں صاحب یہ جو ہستے وقت لوگ زور سے قہقہہ مارا کرتے ہیں اس کی کیا وجہ ہے؟ ندوی نے جھوٹتے ہی کہا۔ جسے قبلہ، آدمیوں کے دل میں ہر وقت کسی قسم کا ملال رہتا ہے اور چونکہ خوشی، رُخ فطرنا ایک دوسرے کے اٹلے ہیں اس لیے جب خوشی کا دور ہوتا ہے تو وہ پہلے آتی ہے، ڈانٹ ہتھاتی ہے تاکہ رُخ فوراً ڈر کر بھاگ جائے۔ اس لطینی پر لوگ یہاں تک نہ کہ پیش میں مل پڑ چکے۔

ابھی میاں صاحب کا تقریر کا سلسلہ ختم نہیں ہوا تھا اور قریب تھا کہ وہ کوئی نیا شگوف کھلائیں مگر سوائی بھی نے دھنے دے کر نکال باہر کیا۔ شیخ بھی نکال باہر کیے گئے تو ان کے ساتھیوں نے بھی راست لیا۔ ایرے غیرے جتنے تھے سب کو دھنکار تھائی گئی اور اب اس محلہ میں سوائی، ہمبت اور کم بن چھوکری کے علاوہ کوئی نہیں رہا۔ اس طرح جب تھائی میر آگئی تو آپس میں محبت اور لگادوٹ کی گپچپ باتیں ہونے لگیں۔

تلوکی۔ جانی، اب آج تو وعدہ پورا کرو۔ آجاؤ کیجیے میں بھالوں۔

سوائی۔ جانی، ہاتھ جوڑتا ہوں، آج خوشی سے ایک بختا دے دو۔

تلوکی۔ دیکھیں پہلے کس خوش نصیب کی قسمت جائی ہے۔

چھوکری۔ اجی الگ ہٹ کر نیجو، چلے ہو ٹھنڈی گرمیاں جانے۔ نہ معلوم اس مرودوں کو اتنی

بات بنا کس نے سکھا دیا۔

تروکی۔ میری جان، ہم تو تمہارے عاشق ہیں، ہم بات بنا کیا جائیں۔

تروکی۔ میری جان، قسمی کہتا ہوں کہ نہ معلوم کتنے دنوں سے تمہاری پیداری صورت پر ندا ہوں مگر تمہادا دل ایسا سخت ہے کہ ابھی تک نہ پہنچا۔ ہم تو تمہارے اوپر جان دیں

اور تم ہم سے یوں بھائی بھائی پھرو! کیوں، یہی انصاف ہے؟

سوائی۔ استاد، ایشور نے ان حسینوں کی منی میں بے چارے نوٹے ہوئے دل کے مردوں کو جلانے کا کچھ مادہ اکٹھا کر رکھا ہے۔ چاہے کوئی غرض ہو یا نہ ہو مگر ان کو اس کام

میں ایسا مزا آتا ہے کہ جب دیکھو اسی نوہ میں رہتے ہیں۔ ہم تو ان کے بے داموں غلام بننے کو تیار ہیں اور ان کی بھی ضد ہے کہ ہم اپنی بات بنائیں گے۔

چھو کری۔ (حسرت بھرے لجھ میں)۔ ابی، یہ سب خالی پیلی باتیں ہیں۔ اس زبانی فلفے سے کام نہیں چلتا۔ میں ایسی نعمتی بھی نہیں ہوں کہ اپنے فائدے کی بات نہ سمجھوں۔

گو ابھی پدرھویں سال میں ہوں مگر تم لوگوں کی بے وفا یا خوب دیکھے چکی۔ تم لوگوں کی تو یہی حالت ہے کہ منہ چڑی خالہ نالی اور پینچے پینچے دشمن جانی۔ منہ میں اور دل میں اور۔ منہ سے تو وہ باتیں کرو گے کہ زمین اور آسمان سے قلابے ملا دد گے اور دل میں چھوڑی چھپائے رہو گے۔ تم لوگوں کے ہتھنڈے خدا کی پناہ، خدا

بچائے ان سے۔

تروکی۔ (بوش میں گود میں کھینچ کر)۔ میری جان، قسمی کہتا ہوں کہ میں تمہاری صورت پر مرتا ہوں۔ میں وہ مرد نہیں ہوں کہ دعا فریب کروں، ایک بے چاری عورت کو دھوکا دوں۔ تم آزمائش میں ہم کو کھرا پاؤ گی۔

چھو کری۔ ابی ایسی ہی اونچی اونچی باتیں تو سمجھی کرتے ہیں مگر قلمی تو بعد کو کھل جاتی ہے؟ پہلے تو ایسی ایسی من بھائی باتیں کرو گے کہ جیسے کچھ تین پانچ چھکا چخا نہیں جانتے مگر بعد کو وہ چالیں چلو گے کہ توبہ ہی بھلی۔ تم لوگوں کی میٹھی باتوں پر نہ ہوتا من کی مٹھائی کھانا ہے۔

سوائی۔ میری جان، ہم ایسے الفاظ کہاں سے لا کیں جو ہماری بھی باتوں کو تمہارے دل پر جھوکیں۔ جھوک کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ ہم لوگوں کی بات میں رتی بھر بھی نہک

مرچ نہیں ہے (بکھم سوچ کر) میری ایک بات مانو تو کیوں مگر تم کا ہے کو ماننے لگیں!

چھوکری۔ کیا کہتے ہو، کہو، ماننے کے قابل ہو گی تو کیوں نہ مانوں گی۔  
سوائی۔ ہمارے یہاں اس وقت سب طرح کے آرام کا سامان موجود ہے۔ علاقہ، نوکر چاکر،  
ہاتھی گھوڑے سمجھی کچھ ہیں۔ تمہارے دامنے ایک خوب صورت مکان اللہ کردا یا  
جائے گا۔ ہر طرح کا ضروری سامان بھی اکٹھا کر دیا جائے گا۔ وہ ایک لوٹدیاں بھی  
نوکر رکھ دی جائیں گی جو ہر طرح کا آرام دیں گی۔ ہم لوگ خود ہی تمہارے  
نوکروں پیسے رہیں گے۔ تمہاری خاطرداری میں کوئی بات انھا نہ رکھی جائے گی۔  
خوب غور سے سوچ۔

یہ کہہ کر سوائی جی نے چلا کر لپک کر اس کے الال لال ہونتوں کو چوم  
لوں، مگر اس نے منہ ہٹالیا۔

چھوکری۔ بھتی، تمہارا اعتبار نہیں۔ آج تو میں یہاں آکر رہنا سہنا شروع کر دوں، کل کو کوئی  
مصیبت آپڑے اور میں یہاں سے الگ ہونے پر بجھوک کی جاں تو ناقص مفت کی  
شرمندگی ہو۔ رشتے برادری کی عورتوں کو طعنہ مارنے کا موقع ہاتھ آجائے کہ بھری  
ہوئی نعمت کو لات مار کر وہاں گئی تھی، آخر کار ذلیل ہو کر نکال دی گئی۔

تلوکی۔ اب تمہارے اس شک و شبہ کا کیا علاج ہے؟

چھوکری۔ بھائی سنو، دودھ کا جلا چھاج کو بھی چھوک کر پیتا ہے۔ میں ایک دفعہ یہ  
پاپڑ میل چکی ہوں۔ تب سے میں نے کان پکڑے کہ اب بنا سوچے سمجھے ہر گز ہر گز  
ایسے چیزیدہ معاملوں میں جان نہ پھاڑاں گی۔ اسی کچھ ہی روز بتیتے ہیں، میری ایک  
منہ بولی بھی ہوتی ہے اس سے اور ایک تعلق دار سے کچھ سانت گانٹھ ہو گئی۔ باہو  
صاحب نے ایسی ایسی چکنی چڑی ہاتھیں کیں کہ وہ بے چاری کسٹنی کی ماری چھوول  
آئی اور بوریا بدھنا لے کر ان کے یہاں جادھکی۔ کچھ دنوں تک تو ایسا نقص جما  
رہا کہ کیا بٹااؤں۔ ہم لوگ سمجھنے لگے تھے کہ بے چاری کی زندگی اب بنا جنمخت  
کے کٹ جائے گی۔ مگر تمہارے دونوں میں تمام امیدیں ہوا ہو گئیں۔ پہلے تو دو تین  
بار پیٹ کر لیا گیا، آخر کار باہو نے اسے نکال دیا۔ بے چاری کی وہ مثل ہوئی۔ نہ خدا

ہی ملا نہ وصالِ صنم، نہ ادھر کے ہوئے نہ اور کے ہوئے۔ وہاں سے لٹکنے کے بعد اس نے کیسی کیسی پریشانیاں اور مصیبیں جھیلیں چیز کہ ان کو یاد کر کے میرے رو لٹکنے کھڑے ہو جاتے ہیں۔ کون کون سا ذکر نہیں بھوگی ہے چاری، بیل خانے وہ گئی، مگر اس کا قرق ہوا، زہر بھی ہے چاری کو دیا گیا، مگر زندگی مضبوط تھی پچ گئی اور سب پر طرہ یہ کہ یہ سب بابو صاحب ہی کی بدولت ہوا۔

سوائی۔ سب مرد ایک ہی کینڈے کے تھوڑے ہی ہوتے ہیں۔ وہ بے وفا تھا، بے وفائی کر گیا ہم کو تو ایسے آدمیوں کی صورت سے ہی نفرت ہے۔

چھوکری۔ اس کا تو خود ہی امتحان ہو جائے گا۔

تلوکی۔ میری جان، اب اس بات کا فیصلہ سوچ کر کل کر لینا۔ اس وقت مرا کر کرا ہو رہا ہے۔ یہ کہہ کر اس نے گلاس پر گلاس چڑھانا شروع کر دیا۔ اس کے ساتھیوں نے بھی اس کا اجتیح کیا۔ تھوڑے ہی دیر میں وہ سب نشے میں چور ہو گئے۔ (چھوکری تلوکی ناتھ کے کان میں کچھ کہہ کر سکراتی ہے)

سوائی۔ کیوں یار ہی، دن دہارے میری نظروں میں خاک ڈال جاتی ہے! اکیلے ہی اکیلے مرا لو گے!

تلوکی۔ تم کیوں بلتے ہو؟ کیا اس میں بھی کچھ سماجھا ہے تمہارا۔

یہ کہہ کر مہنت بھی نے اس پری کو گود میں بٹھایا اور تاپر توڑ کئی بوے لیے۔

سوائی۔ یار، اب تم برا ظلم کر رہے ہو۔ ہمارا حصہ تو ضرور ہونا چاہیے۔ یہ بے انسانی اب نہیں دیکھی جاتی۔

تلوکی۔ اسی پرے ہو، کس کھیت کی مولی ہو تم! ہوں، بڑے دھننا سینھ بن کر آئے ہو وہاں سے، ان کا بھی حصہ ہو!

سوائی۔ اب تم پہنچے میرے ہاتھ سے، آگئی شامت تمہاری۔

تلوکی۔ تم اب بہت بڑے چارہ ہے ہو۔ زبان کو لام دو، نہیں تو ابھی کھینچ کر باہر نکال دوں گا۔ یہ بات سن کر سوائی ہی کچھ ناراض ہو گئے۔ اسی پیچ اس ظالم چھوکری نے ان پر فقرہ چست کیا اور تلوکی نے بڑے زور سے قبضہ لگایا۔ سوائی ہی ہے چارے

خوب جیسپ گئے۔ جیسپ مٹانے کی غرض سے انہوں نے ہنست کو ایک بڑا سا تھپر رسید کیا اور اس مشوقہ کا ہاتھ پکڑ کر اپنی طرف کھیٹا۔ ترلوکی کا مراج تو شراب سے یوں ہی اُنہیں رہا تھا، اب جو طمانچہ پڑا تو کچھ جیسپ بھی معلوم ہوئی اور کچھ غصہ بھی آگیا۔ انہوں نے بڑھ کر سوائی کو ایک گھونسنارسید کیا۔ سوائی نے وہ لات جسی کہ ہنست کو چھٹی کا دودھ یاد آگیا۔ مگر انہوں نے بھی ہمت کر کے کھڑاں لگانا شروع کی۔ غرض ان دونوں میں خوب سنتھم کھتا ہوئی، خوب بارہیت ہوئی۔ سوائی جی ذرا بیت کئے آدمی تھے، ان کی بیت ہوئی اور ہنست بے چارے گو کسی طرح کمزور یا مریل نہ تھے، مگر کامل رہنے کی وجہ سے ان میں طاقت نہ رہ گئی تھی، خوب ہی پڑے۔ وہ تو پٹ کر نکل بھاگے، مگر یہاں سوائی جی کی سٹی ہینی گم ہو گئی۔ تمام نشہ ہرن ہو گیا، سوچا کہ اب خیرت نظر نہیں آتی۔ ترلوکی ناتھ اس وقت بھرا ہوا ہے، اسی حالت میں جو کچھ نہ کر گزرسے تھوا ہے۔ اگر میں یہاں رہوں گا تو ناقن کو ذیل ہونا پڑے گا۔ اس وقت سمجھ داری اسی میں ہے کہ یہاں سے کھک لوں۔ یہ سوچ کر سوائی جی رف چکر ہو گئے اور ان کی مشوقہ بھی اُذن چھو ہو گئی مگر ترلوکی کا غصہ محض مگید بچکی تھی۔ وہ باہر آئے تو شیو جی کی آرتی کا وقت آگیا تھا۔ آرتی دغیرہ کے بعد احاطے کا چھانلک بند کر لیا گیا۔

## (۲)

ہندو فرقے کے مذہبی رسم درواج میں تینیتیں کروز دیو تاہیں میں سے تین دیوتا تمام کائنات کے مالک بیان کیے گئے ہیں۔ شیو جی مہاراج اپنے شاندار جسم پر بھسجوت لگائے، سر پر جٹا بڑھائے، ہر دم اور ہر لمحے بے وصف خدا سے لوٹا گئے رہتے ہیں۔ آپ کو ایشور سے کچھ ایسی محبت ہے کہ آنہوں پر اسی کی فکر میں اور دن رات اسی کی تعریف کے گیت گانے میں لگے رہتے ہیں۔ اسی کے نام پر بکے ہوئے ہیں اور معرفت کے رنگ میں ڈوبے ہوئے ہیں۔ جب دیکھئے اسی کی یاد میں مشغول ہیں، اپنے محبوب کے جلوہ میں کھوئے ہوئے ہیں، علم کی شراب سے مت اور دیدانت کے نشے میں چور رہتے ہیں۔ آپ کے تارک الدنیا ہونے کا یہ حال ہے کہ دنیاوی کمال و ارتقاء کی طرف آنکھ اٹھا کر نہیں دیکھتے،

باوجود اس کے سب کچھ جانے والے خدا نے آپ کو خاص طور سے دو چھوڑ تمنِ تمن آنکھیں دی ہیں۔ آپ مادی چیزوں کو گھاس پھوس سے بھی کم سمجھتے ہیں۔ خوش نصیب ہیں وہ لوگ جو پل بھر کے سکھ ہیں کو چھوڑ کر اپنی زندگی آخرت کو بنانے کے لیے وقف کرتے ہیں۔ مہاتما ہیں وہ لوگ جو حرص و ہوس کے پھندے میں نہ پھنس کر تارک الدنیا ہو جاتے ہیں۔ کیا خوب کہا ہے مہاراج بھرتی ہری جی نے: اے خردمندو، تم سمجھتے ہو کہ بڑے بڑے راجا جو کے پاس ہر طرح کی اچھی اچھی چیزیں ہوتی ہیں اور عیش و عشرت کے تمام سامان مہیا ہوتے ہیں اس لیے ان کی زندگی حسد کرنے کے قابل نہیں ہے۔ مگر میں کہتا ہوں حسن کو ترک دنیا کا مرا مل گیا ہے وہ تینوں عالموں کی حکومت کو بھی کچھ نہیں سمجھتے۔ بادشاہوں کے شاندار کمرے ایک سے ایک انوکھی اور نایاب چیزوں سے بجے ہوتے ہیں مگر دنیا کو چھوڑنے والوں کے لیے کسی پہلا کی ٹھیکانی سجا ہوا کرنا ہے۔ بادشاہوں کے یہاں خوب صورتِ مسہیاں ہوتی ہیں جن پر زم زم لئے گئے ہوتے ہیں اور ان سے کچھ دیر جنم کو آرام ملتا ہے مگر تارک دنیا کے لیے پھر کی چنان ہی فطرت کی مسہری ہے اور اپنا ہاتھ ہی جیتا جاتا تھیے ہے۔ بادشاہوں کے یہاں اچھے اچھے لئے ہوتے ہیں اور موی فانوس روشن ہوتی ہے مگر ترک دنیا کرنے والوں کے لیے ٹھنڈی خوشبودار ہوا ہی فطری پنچھا ہے اور چاند ہی فطری دلپک ہے۔ بادشاہوں کے یہاں پنگ پر کوئی نوجوان خوب صورتِ حسینہ موجود ہوتی ہے جو ان کی جنسی خواہش کو لمحہ بھر کے لیے تسلیم پنچانے کا ذریعہ ہے، مگر دنیا کو چھوڑنے والوں کے لیے ورنکیا ہی وہ حسینہ ہے، جس پر انہوں نے اپنا تن من دھن سب کچھ پنچادر کر دیا ہے اور جو ان کے لیے دل و جان سے کوشش ہو کر ایشور کے دیدار کی تربیک ہتا ہے۔ مہاراؤ جی مہاراج کا حواس پر قابو پانے کا ایک کم تر ثبوت یہ ہے کہ آپ نے کام دیو کو جلا کر خاک کر دیا۔ آپ کا سر اس پاکیزہ بہزاد کا منج ہے جس سے فیض کہا جائے تو صحیح ہے بلکہ جسمہ کوڑ سے تسلیم دی جائے تو بجا ہے۔ اس ندی سے ہندوستان کا ایک بڑا حصہ مستغیض ہوتا ہے۔ عوام کا یہ عقیدہ ہے کہ جو لوگ بھول کر بھی اس ندی میں ذکبی لگاتے ہیں وہ تناخ کے چکر سے آزاد ہو کر جنت کے مرے آنکھاتے ہیں اور جو لوگ اس بخشش سے مستغیض ہونے کے لیے مزیلیں طے کر کے آتے ہیں، وہ تو دیوبھاؤں کے لیے بھی پوچھا کے قابل ہوتے ہیں۔ اندر، سکھ، نارو، اور دوسرے

اعتقادی دیوباتوں کو بھی ان کے عظیم قدموں پر سر جھکانے کی تمنا ہو جاتی ہے۔ اور فرشتے ان کے قدموں تلے کی خاک سر اور آنکھوں پر چڑھاتے ہیں۔ اس ندی کی لمباؤں کا بہادر انسان کے گناہوں کو کاٹ کر پھیل دینے کی مشین ہے اور نیکی کے سندھر کے پار اترنے کی نیتا ہے۔ نیل کو، جو آپ کی سواری ہے سارے عالم کا رازق کہیں تو نیک ہو گا۔ نسل انسانی کو جتنے فائدے اس جانور سے حاصل ہوتے ہیں، ممکن نہیں کہ اس کا مقابلہ کسی اور جانور سے ہو سکے۔ مانوس ب کو روزی دینے والے خدا نے کائنات کو روزی پہنچانے کا تمام انتظام اسی کے ہاتھ میں دے رکھا ہے۔ شو راتی کا میلا آپ ہی کی یاد میں منعقد ہوتا ہے۔ اس دن کبھی کثر یقین والے ہندو ورت رکھتے ہیں اور شیو بھی کی پوجا بڑی دھوم دھام سے کی جاتی ہے۔ آج وہ ہی متبرک دن ہے۔ اس وقت عورتوں کی ایک نولی چلی جا رہی ہے۔ تمام عورتیں کپڑے لئے سے لیں ہیں، تاک چوٹی سے درست، زیوروں سے گونڈنی کی طرح لدی ہوئی، مارے زیوروں کے جسم پر عمل رکھنے کی جگہ نہیں۔ آج وہ یقین جو زے نکالے گئے ہیں جو دھراو کھلاتے ہیں اور شادی بیاہ کے وقت ہرے نھاٹ باث سے پہنے جاتے ہیں۔ ان میں ہر ایک بے جوڑ ہے کوئی چھائٹے کے قابل نہیں۔ کستوری میں بھی ہوئی چونیاں، جو نہانے کے بعد کندھوں پر بکھیر دی گئی ہیں، ان کے گھن کو اور بھی بڑھاتی ہیں۔ ہر ایک عورت کے خوب صورت اور سُدھل ہاتھوں میں ایک بہت اچھا ہیئت کا کنڈل لٹک رہا ہے جس میں پوجا کا سامان ہے۔ یہ ورت کچھ ایسا مقبول ہے کہ بوڑھی تو بوڑھی، جوان اور گھن عورتیں بھی بڑے سچے دل سے اس کو رکھتی ہیں تاکہ پاروتو، شیو بھی کی پیاری بیوی، ان کے سچے کردار سے خوش ہو کر ان کے دل کے سب ارمان پورے کر دیں۔ عام رواج کے مطابق یہ عورتیں بھی راستے کی محکن کو آسان کرنے کی غرض سے ایک پھر کانے والا گیت الائپنی ہوئی چلی جا رہی ہیں۔

جنمہرے گزاو آ گنج جل پانی  
جنمہرے گزاو آ گنج جل پانی  
ارے پنیا نہ پیے دھرے سوری بھیاں  
مورا سیاں گھرے آئے رتیاں - مورا سیاں

مُن مُن کیاں میں تج بچاؤ  
 تج نہ سوے دھرے موری بہیاں  
 مورا سیاں گھرے آئے رتیاں - مورا سیاں  
 سونے کی تھاری میں جیوتا پروں سیوں  
 ارے سونے کی تھاری میں جیوتا پروں سیوں  
 جیوتا نہ جیوں دھرے موری بہیاں  
 مورا سیاں گھرے آئے رتیاں - مورے سیاں  
 مورا سیاں گھرے آئے رتیاں

ایک نوجوان چپل عورت آگے بڑھ کر اپنی سینی سے پوچھتے تھی۔ کیوں  
 دیدی، تم نے کیا مراد ماگنی ہے؟ وہ عورت (نوجوان، خوب صورت، گوری چنی، سینا  
 ابھرنا ہوا، عمر قریب بیس سال)۔ مجھ کو وہ اچھا لے گا۔  
 پہلی عورت۔ کیا اتنے دنوں میں ایک سے دل بھر گیا جو دوسرا کرنے پر تملی ہوئی ہو؟  
 وہی عورت۔ کیا کہوں میرا آدی مجھ کو مانتا ہی نہیں۔  
 پہلی عورت۔ میں تمہارے بوڑھے کو پاؤں تو چھاتی سے لگا لوں۔ کیسی پیاری پیاری صورت  
 پائی ہے، میرا دل مسوس کر رہ جاتا ہے۔  
 دوسرا عورت۔ اک پھر اولاً بدلتی ہو جائے!

پہلی۔ نا بہن، میرا آدی بے چارا میری سی بیوی کہاں پائے گا! چانگ لے کر ڈھونڈے گا  
 جب بھی بے چارے کو مجھ سے بیوی نہ لے گی۔  
 دوسرا۔ اغا، اب آپ کو بھی حسین ہونے کا دعوا ہے۔ وہی مثل ہے صورت نہ ٹھکل  
 چولہے سے ٹکل۔ کچی کچی آنکھیں لے کر چلی ہو دہاں سے دون کی لینے! ذرا جاکر  
 آئئنے میں منہ تو دیکھو!

ایک تیسرا عورت۔ (اویز، بحمد لیں، موٹی)، تم چھو کر یوں سے آج برس برس کے دن بھی  
 چپ نہیں رہا جاتا۔

چلکا۔ آپ اپنی نسبت ملے کر رکھئے۔ برس برس کا دن ہے، آج بھی آہیں میں نہ نہیں  
 بولتیں۔ آخر روز تو منہ میں چاہیں دے کر بیٹھتا تھی ہے۔ جس کو آج کا دن دیکھنا

نصیب ہو گا، وہی پھر ادھر سے اس مندر تک آئے گا۔

یہ چپل جوان عورت میں آپس میں نہیں بولتی، دل لگی، مذاق کرتی چلی جا رہی تھیں۔ آپس میں چھیڑ چھاڑ بھی ہوتی تھی، بولی ٹھوپی بھی ماری جاتی تھی، سخت باتیں بھی کہہ جاتی تھیں، طفخے تشنے کی بھی نوبت آجائی تھی، پھر ملاف ہو جاتا ہے۔ اسی تھی ایک بذئے حضرت ملے۔ ان کی چال ڈھال ان سمجھنے بدھوں کی سی تھی جو آج کل لکھنؤ میں خاک چھانتے پھرتے ہیں، یا ان محمد شاہی نوجوان عاشق مراجوں کی سی جو گھیوں میں نظریں لا لیا کرتے تھے۔ سفید داڑھی لہریں مارتی ہوئی۔ ایک قبایلہ نوپی سر پر، کامدانی کا انگر کھا بدن پر۔ آپ نے جوان پریوں کو دیکھا تو آنکھوں میں دیدار کا شوق پیدا ہوا اور منہ میں پانی پھر آیا۔ آپ قدم بڑھا کر ان سب کے برابر ہو گئے اور ایک بہت ہی چپل عورت کی طرف گھور کر فرمائے گے۔

مرد۔ کیوں شریف زادیوں، ذرا مجھے بھی بتانا آج کون سا میلا ہے جو تم لوگ نہ سنو کر چلی جا رہی ہو؟

عورت۔ (مکار) آج تو شیو راتی کا میلا ہے، ہم لوگ مندر کو جا رہے ہیں۔

اب ان حضرت نے جو دیکھا کہ دس بارہ پری زاد عورت میں آنکھیں اٹھا کر میری طرف دیکھنے لگیں تو آپ کو یہ خیال گزرا کہ یہ سب میری صورت پر نہ ہو سکیں۔ جیوں ہی آپ کے دل میں یہ خط سلیا آپ نے فوراً نوپی میڑھی کری، کمر کو، جو منکاپے کے بوجھ سے جنک گئی تھی، بڑی کوشش سے سیدھا کیا۔ اس طرح دل پھرانے والی چیزوں سے لیس ہو کر آپ نے ان پری زادیوں پر رحم کی نظر ڈالی کہ جیسے آپ کی آنکھیں کہہ رہی ہوں کہ گوتم نے ہنا سوچے سمجھے دل دیا ہے مگر میں تمہاری محبت کی قدر کروں گا۔

اب کی دفعہ ایک ادھیر عورت نے بولی کی۔ کیوں میاں، کیا یہاں اپنی بستیوں کو گھورتے ہو؟ اس سوال نے میر صاحب کی اُنی بکی پچاڑی، بے چارے بے حد شرمائے اور اس ٹکر میں کوئی موقع کا منہ توڑ جواب دوں، ادھر ادھر تاکتا شروع کیا۔ ان سب نے انھیں جو بیٹھنیں جھاٹکتے دیکھا تو اور بھی دو چار تھپکیاں جھائیں اور تھقہے پر قٹھے پڑنے لگے۔ میر صاحب بے چارے مذاق کا نشانہ بن گئے اور اس

ٹھنڈوں سے کچھ شرمندار ہوئے کہ کچھ بس نہ چلا، رونچکر ہو گئے۔ گویہ حضرت ملخ گوئی میں طاق، جگت بازی میں شہرہ آفاق تھے، ہزاروں ہی مطلب بھری پھتیاں کہہ ڈالیں تھیں اور اپنی منڈی میں بھی مذاق کے استاد مانے جاتے تھے، مگر ان بے چارے نے کبھی شریر، کسن چھوکریوں سے مت نہیں کھائی تھی۔ بڑے بڑے چالباز یاروں کے مقابلے میں پالا مارا تھا۔ مگر ایسی لڑکوں سے، جن کا مذاق سے کوئی واسط نہیں، کبھی بچا نہیں دیکھا تھا۔ آپ کو پچھتاوا ہوا کہ ہائے افسوس، زندگی بھر کی محنت اکارت گئی، اب نوبت یہاں تک پہنچ گئی کہ ان کے مقابلے میں بھی ہار ہو گئی۔ میری وہ طبیعت ہی نہ رہی یا دماغ ہی پر پھر پڑ گئے کہ جواب نہ دے سکا اور جھینپ کر چلا آیا۔ یہ بھی سوچ رہے تھے کہ ایسے بھوجنے والے مذاق کا جواب تو اس فن کے نہ انانے اور نے استادوں میں سے ایک نے بھی نہیں دیا۔ لہذا اگر میں چوک کیا، تو کیا ہوا، اب پالا میرے ہاتھ ہے۔ قصہ کوتاہ جب میر صاحب اس طرح ہار کھا کر اپنی راہ لگے تو یہاں کہتیاں ہونے لگیں۔

پہلی۔ تم لوگوں نے اس کی واڑی کو خیس دیکھا، معلوم ہوتی تھی جیسے بندر کی دم۔ موہاتاڑ کی طرح تو بڑھتا چلا گیا ہے!

دوسری۔ اور موزھی کائٹ کی نوپل تک میر نہیں، سر پر ایک ہنڈیا سی اوندھائے ہوئے ہے۔

تیسرا۔ منہ میں دانت نہ ہیت میں آنت گرد مخ دھی ہے۔ ستر برس کا ہوا بے چارا مگر ابھی جوان ہی بنا پھرتا ہے!

چوتھی۔ (ایسی اوچیڑ، مولی، بھدی عورت سے مکرا کر مذاقیہ کہنے گئی۔) کیوں مای، یہ مردوا تھمارے جوڑ لا لئن اچھا تھا نا؟

وہی اوچیڑ۔ داد رے تیری کجھ، یہ تو تیرے بابا سے بھی دوچار برس لئتا ہو گا۔

اب یہ نوٹی خوشی خوشی مدر کے تربیت ہنچ گئی۔ راستے میں کچھ آوارہ شہدوں سے بھی مٹھے بھیڑ ہوئی۔ ان سب نے بھی فقرے چست کیے۔ ادھر سے بھی جواب ترکی بہ ترکی دیا گیا۔ یہ نوجوان عورتیں مذاق پر کسی طرح بند نہ تھیں۔ ان کے اس روزانہ نہماں اور پوچھا نے ان کو ذرا مثمر اور چھپل بنا دیا تھا۔ شرم دھیا کا

آنکھوں میں نام نہیں۔ کھلے بندوں سڑک پر بلند لبجے اور اونچے سروں میں گاتی ہوئی آخر کار مندر کے احاطے میں داخل ہوئیں۔

آج یہاں پر بڑی زبردست بھیڑ دیکھنے میں آئی۔ ہزاروں ہی آدمی شیو جی کی پوچا کو آئے ہوئے تھے۔ عجب بھیڑ یا گھسان لوگ تھے۔ ہر ایک اسی ڈھن میں تھا کہ پہلے میں جا کر میں لوٹ لوں۔ جو عورتیں کرمون کی ماری آئی ہوئی تھیں ان کی وہ وہ گست ہوتی تھی کہ پریشان ہو ہو جاتی تھیں۔ وہ دھرم دھکا تھا کہ خدا کی پناہ۔ وہ ریشم ریلا تھا کہ معاذ اللہ۔ جو بے چارے ذرا کمزور تھے، وہ بے دم ہو کر ہانپر رہے تھے تو بھلا عورتیں کس گھنٹی میں تھیں۔ جن صاحبان نے ذرا ہست کر کے خاص حد سے آگے قدم بڑھایا انھیں وہ دھنچا پڑا کہ چھٹی کا دودھ یاد آگیا۔ لاچار بے چاریاں ایک کونے میں کھڑی تھیں کہ ذرا بھیڑ پھٹے تو داخل میں گھر عورتیں، جن کا ہم اوپر ذکر کر آئے ہیں، ایک خاص راستے سے مندر میں داخل ہو گئیں۔ وہاں رسم کے مطابق پوچا کر کے وہ جب باہر نکلیں تو ایک پچاری (یہوداہند) نے مسکرا کر کہا۔ آج رام کلی کا پتہ نہیں ہے۔ بے چارے بابا جی بیٹھے راہ دیکھتے ہیں۔

رام کلی۔ (ایک انوکھی ادا سے آپل ہٹاک)۔ تیری آنکھوں میں تو چھاگنی ہے چبی، مودا دیکھ دیکھ انداھا بنتا ہے۔ نج دیکھ رہا ہے کہ سامنے کھڑی ہوں گر بکوری لگائے جاتا ہے! اور یہ تو دیکھو، کہتا ہے بابا جی راہ دیکھ رہے ہیں۔ کون بابا رے بتلا ذرا، بے حیا نہیں تو!

یہوداہند۔ بس کرو مہارانی، بس کرو، زیادہ غصتہ مت ہو۔ جاڑہ مہنت جی کو کچھ دکھنا دینا ہوتا، دے آکر۔

رام کلی ناز و انداز سے اخلاقی پھونک پھونک کر قدم دھرتی مہنت کے کمرے کی طرف چلی۔

یہوداہند۔ آج تو رام کلی نے وہ سکھار کیا ہے کہ شیو جی بے چارے فریفتہ ہو گئے۔ رام کلی۔ معلوم ہوتا ہے کہ تم لوگوں کی شامت آگئی ہے۔

یہوداہند۔ شامت نہ آئی ہوئی تو تم یوں نج کر لکل جاتی۔

غرض جب آدمیوں کے دلوں کو لوٹتی اور پا زیب کی چھما چھم سے بلا کا شور

کرتی ہوئی رام کلی بابا جی کے کمرے میں داخل ہوئی، اس وقت بابا جی آئینہ سانٹ رکھے چھپا بنتے بیٹھے تھے۔ اس کو جو دیکھا تو مدارے خوشی کے اچھل پڑے۔ مہنت۔ اب تو تمہارے درشن کو آنکھیں ترسا کرتی ہیں۔ گولر کا پھول ہو جاتی ہوا! رام کلی۔ کیا کہوں، میں تو تم سے بھی زیادہ بے چین رہتی ہوں۔ مہنت۔ تو پھر آئی کیوں نہیں؟

رام کلی۔ آج کل ہمارے بیہاں کچھ ضروری کام کان پڑ گیا، نہیں تو بھلا میں کب رکنے والی تھی۔

مہنت۔ بہانہ کرنا کوئی تم سے نکھلے۔

رام کلی۔ اور بہانہ بھی کروں گی تم سے!

مہنت۔ ابی جا ڈالی بہت سی باتیں نئے بیٹھا ہوں۔

رام کلی۔ جب تسمیں یقین ہی نہ آئے تو اس کا کیا عانچ۔

مہنت۔ یقین کرنے کے قابل بات بھی تو ہو۔

رام کلی۔ نزے گو کئے ہی ہو، ارے اب کیا صاف کھلولیا چاہتے ہوا!

مہنت۔ (ہنس کر) انہا یہ بات تھی، اب سمجھ گیا۔ ہاں نحیک ہے، آج چھوٹے دن تمہاری صورت دکھلائی پڑی ہے۔

یہ کہہ کر ترلوکی نے اس عورت کو متی سے کھینچا اور جھک کر تابر توڑ کئی بو سے لیے۔

رام کلی۔ ہنڑا منہ، نہ معلوم کئی بو آتی ہے! تم بڑے وہ ہو! آج بھی نہ چھوڑتے ہیں۔

مہنت۔ کیا کریں جان، تمہاری فرقت میں اسی کے سہارے جیتے ہیں۔ غم بھی غلط ہو جاتا اور کچھ نہ بھی جم جاتا ہے۔

رام کلی۔ اس کی بو بڑی خراب ہوتی ہے۔

مہنت۔ جو لوگ نہیں پیتے، ان کے لیے بیسوں حیلے ہوتے ہیں۔ مگر جہاں ایک دفعہ منہ گئی تو پھر چھوٹنا جانتی ہی نہیں۔

رام کلی۔ بھلا شریف عورتیں تو کہے کو پہنچیں ہوں گی؟

مہنت۔ بڑے بڑے گھرانے کی سب عورتیں لٹھاتی ہیں۔ آج کل یہ بھی شرافتی اور فیض

میں داخل ہو گیا ہے۔

رام کلی۔ جو میں پی لوں تو کیسا ہو؟

مہنت۔ پھر تو مرا آجائے۔ میں نے تم سے کچھ نہیں تو ہزاروں ہی دفعہ کہا ہو گا مگر تم نے کبھی اپنی نہیں چھوڑی۔ آج جاکر دیوتا سیدھے ہوئے ہیں۔

رام کلی۔ پینے کو تو پی لوں مگر منہ سے بدبو آئے گی اور سر گھوٹے گا۔

مہنت۔ بدبو دیسی شراب میں ہوتی ہے اور وہی کسی قدر کڑوی بھی ہوتی ہے۔ میں تم کو ولایتی شراب پلااؤں گا۔ پہلے تو تم اس کی خوبیوں سے مست ہو جائیں اور پینے پر تو آنکھیں کھل جائیں گی۔ ایشور جانتا ہے، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جیسے یہکثیر میں بینے ہیں۔

غرض کہ انگریزی شراب کو اور بھی دو چار تعریفوں سے یاد رنے کے بعد

بابا جی نے رام کلی کو ایک گلاس عمدہ شراب کا بھر کر دیا۔ پہلے تو رام کلی نے کچھ منہ سکوڑا، کچھ اچکچوٹی مگر ترلوکی کے اس جملے نے ”کیا سوچی ہو آنکھیں موند کر لی جاؤ“ اس کی ہمت بڑھائی اور وہ سب کا سب غث غث کر گئی۔ وہ شراب مزے دار تھی، اس وجہ سے اس نے گلاس پر گلاس پر چھانا شروع کیا اور اگر ترلوکی ناٹھ منع نہ کرتے تو وہ قیامت تک بس نہ کرتی۔ جب سرور گھٹھا اور مزے میں آئی تو اس نے مہنت کے گلے میں باہیں ڈال دیں اور محفل کھل کر باتیں کرنے لگی۔

رام کلی۔ تم یہ بھیں کیوں بنائے رہتے ہو؟ آکھ تم کہیں تکل جائیں، بے روک نوک مرا اڑا کیں!

مہنت۔ مرا کہاں سے اڑائیں گے، کوڑی کوڑی کو تو محتاج ہو جائیں گے۔ اس وقت میں ہزار سالانہ کی آمدنی ہے، اس پر بھی تو خرچ کو کافی نہیں ہوتا، جب لکے کی بھی آمدنی ہی نہ ہوگی، تو کہی میری گست ہوگی۔

رام کلی۔ وہ علاقہ گنوڑا کس دن کام آئے گا؟ اسے بچ بانج کر ٹھکانے لگا دو اور آکھیں کا راستہ کپڑیں۔

مہنت۔ کیا؟ نہیں، علاقے کو بچ کرنے کا اختیار ہی نہیں ہے جانی، نہیں تو بندہ کب چوکے والا تھا، اور جو بچ پوچھو تو یہاں بھی جیسی ہے۔ دن مگر ایک سے ایک بھیلی عورتیں

گھومنے میں آتی ہیں۔ رات بھر ناچ رنگ کی محفل گرم رہتی ہے۔ کبھی کبھی تم بھی آکر گرم کر دیتی ہو۔ ہر دن تشراب کتاب کا دور چلا کرتا ہے۔ یاد دوستوں کا جم گھٹ رہا کرتا ہے۔ اتنے آرام کے ہوتے مجھے کیا سینے نے کاٹا ہے کہ کتنے کاتا ہے کہ ادھر ادھر مارا مارا پھر دوں۔

رام کلی۔ تو معلوم ہو گیا کہ تم کو مجھ سے ذرا بھی محبت نہیں ہے، بس جمع خرچ ہے! ہبنت۔ تم تو جانی، کبھی کبھی لاکپن کی باتیں کرنے لگتی ہو۔

رام کلی۔ بس بس معاف کیجیے، میں اب تک دھوکے تھی دھوکے میں تھی۔ ہبنت۔ ہوش میں آؤ پیاری، تمہارے بنا تو مجھے دن بھی اندر ہر معلوم ہوتا ہے اور تم اُنکے کلے کرتی ہو!

رام کلی۔ تو پھر کیوں نہیں بھاگ چلتے؟ ہبنت۔ تو یہ خرچ کہاں سے آئے گا؟

رام کلی۔ خرچ آئے گا نہ سہی، ذرا آزادی کے ساتھ دو گال ہٹا بولنا تو نصیب ہو گا۔ یہاں تو چوروں کی طرح ہر دم بھی دھڑک کرتا ہے۔

ہبنت۔ جانی، میں تمہارے آرام کے لیے کہتا تھا لیکن جب تم کو خود ہی تکلیف اٹھاتا منظور ہے تو میں کوئی نہ کوئی بندش لگاں گا۔

اسی کے بعد کچھ ادھر ادھر گپٹ شپ ہوئی۔ جب سرور اور بھی زیادہ ہوا تو چوما چائی کی باتیں ہونے لگیں۔

ہبنت۔ کیوں جانی، تم کبھی اپنی سرال گئی ہو کہ نہیں؟ رام کلی۔ ایک دفعہ گئی ہوں۔ اُنے پاؤں بھاگی۔ قب سے گھردالے لاکھ لاکھ سر مارتے ہیں مگر میں جانے کا نام نہیں لیتی۔

ہبنت۔ تمہارا دلہا کیا ہے؟ ہے تمہاری مرضی کے موافق۔

رام کلی۔ مادہ گولی موے کو بے چارے نے چار حرف انگریزی کیا پڑھ لی ہے کہ خاصہ انگریز بن بیجا ہے۔ ہر کام میں ایک نہ ایک نید لگا رکھی ہے۔ مندر مت جاؤ۔ کسی کے گھر بلا وجہ مت جاؤ۔ ملتے کی عورتوں کو فضول مت اکٹھا کرو۔ کتاب لے کر دل بہلایا کرو۔ عورتوں کے فرائض پڑھا کرو۔ سودے سلف کا انتظام رکھو اور نہ معلوم کیا

کیا الم غم۔ میری تو ناک میں دم آگیا۔ دن بھر چار دیواری کے اندر پڑے پڑے ہوں ہو جاتا تھا اور دل بیٹھے تو کیوں کر۔ آخر کوئی سماں بھی تو ہو۔ نہ کسی سے ہنسنا نہ ہونا، نگزی کتابوں کو دیکھ دیکھ میری آنکھیں پھوٹتی تھیں۔ جیوں تیوں کر کے چار دن تو میں نے بیٹائے لیکن پھر نہ رہا گیا۔

مہنت۔ صورتِ شکل کیسی پائی ہے؟

رام کلی۔ خاصہ ہفا کتنا گورا جوان ہے۔ چہرہ نہایت سلوٹا ہے۔ جسم بالکل سذول۔ پڑھنے سے آنکھیں ذرا کمزور ہو گئی ہیں، اس وجہ سے چشم لگاتا ہے۔ کپڑے نہایت سادے اور خوب صورت رکھتا ہے کلفایت شعاد اتنا ہے کہ دانت سے کوڑی اٹھا لے۔

مہنت۔ کج ہتاڑ ہم اچھے ہیں کہ وہ؟

رام کلی۔ انصاف کی بات تو یہ ہے کہ صورتِ شکل میں تم اس کے پاسگ بھی نہیں ہو۔ مگر مجھ کو تمہاری چال ڈھال اچھی معلوم ہوتی ہے۔ تمہارے یہاں بقیٰ شراب چاہے پی جائے اور وہ شراب سے قلبی نفرت رکھتا ہے۔ شرابیوں سے کوسوں بجا گتا ہے۔ بے چارے کو گوشت کے تو نام سے بھی پرہیز ہے۔ اگر کبھی دمڑی کی چیز کو بھی فرشاش کرو تو نہ بنا کر کہتا ہے، بھی اس فرشوں خرپی سے تو ہفتے بھر میں دیوالی نکل جائے گا۔ میرے گاڑھے پسینے کی کمائی اس طرح پھونک دی جائے گی تو میں کہیں کانہ رہوں گا۔

مہنت۔ ہاں، یہ تو ہتاڑ روزی روٹی کا ذریعہ کیا ہے؟

رام کلی۔ وہی ریشم کی دکان کرتا ہے اور کچھ آمدی علاقت سے ہو رہتی ہے مگر خرچ کرنا جانتا ہی نہیں۔ سختی ہوں کئی ہزار بینک گمر میں بیج ہیں۔ نہ معلوم کتنی دکانوں میں سما جا ہے، مگر خرچ وہی واجبی واجبی۔ کیا مجال کہ کوئی دھیلے کی چیز بلا ضرورت خرید لے۔

مہنت۔ جانی، باتوں میں وقت جاتا ہے، ذرا خوشی سے ایک چنادے دو۔

رام کلی۔ بھتی، آج ذرت ہے، آج تو معاف کرو۔ کیا اپنے ساتھ مجھے بھی زک میں گھینٹا چاہتے ہوا

مہنت۔ وہ تو میں نے پہلے ہی سمجھ لیا تھا کہ صاف مگر جاؤ۔

القصہ تھوڑی دیر کے بعد رام کلی اپنی سہیلوں کے ساتھ مسکراتی ہوئی دکھلائی دی۔ جیوں ہی ان سب نے اس کی جھپٹی ہوئی صورت دیکھی، آپس میں آنکھوں ہی آنکھوں میں باتیں کرنے لگیں۔ کوئی اس کی طرف دیکھ دیکھ مسکراتی تھی، کوئی اس کو دیکھ کر اپنی ہم جوی کے کان میں کچھ کہتی تھی۔ خوب کانا پھوسی ہوئی تھی۔ رام کلی گو دیدہ دلیر اور شوخ تھی مگر شرم کے مارے زمین میں مگری جاتی تھی۔ اس طرح ہر ہنڈیا تو پک رہی تھی مگر زبان سب کی بند تھی اور کیوں نہ بند ہوتی، آخر خود بھی تو اسی گھاث کا پانی پی پچل تھیں۔ آخر کار ایک شوخ چلبی عورت سے نہ رہا گیا، بول ہی اٹھی۔ بوا رام کلی، اس وقت چہرہ کچھ کھملایا ہوا ہے!

رام کلی۔ آپ کی بلا سے۔

وہی۔ نہیں، نہیں آخر کچھ تو وجہ ہوگی! ابھی دہاں سے آرہی تھیں، تب تو یہی مکھرا کندن کی طرح دک کرہا تھا اور اب جو دیکھتی ہوں تو وہ چک دک کیا اس کا دسوائی حصہ بھی نہیں ہے۔ آخر اس کی کوئی وجہ؟

رام کلی۔ میرا چہرہ مر جھلایا ہوا تھی، مٹی سے بھی زیادہ میلا کی، تم سے واسطہ، غرض؟ تھمارا چمکتا ہے تو آپ کو اور میرا اُترنا ہوا ہے تو آپ کو! وہی سہیلی۔ خنا کیوں ہوتی ہو بہن، میں نے تو دل لگی کی تھی۔ رام کلی۔ ایسی دل لگی کو دور ہی سے سلام ہے۔ کسی کے سینے کو چھبوٹوں سے زخمی کر دو اور کہو، میں نے تو دل لگی کی تھی! چہ خوش دل لگی کی ایک ہی کہی! صدقہ اس انوکھی دل لگی کے!

وہی۔ اچھا اب بچ بچ بتا دو آج کیسی بیتی؟

رام کلی۔ پھر تم نے وہی چھیڑ خانی شروع کی؟

وہی۔ اس میں کون سی چھیڑ خانی ہے۔ آپس میں کسی لاج شرم!

رام کلی۔ تم تو برا بینڈا سوال کرتی ہو، اس کا جواب تو مجھ سے نہ دیا جائے گا۔

وہی۔ اور ہم لوگ ہے شرم تھے کہ جو کچھ تم پوچھتی تھیں بلا کھلکھلے بتا دیتی تھیں، رتی پھر نہ مچھپائی تھیں۔

رام کلی۔ پھر تم جھگڑنے لگیں؟

وہی۔ جھگنے کی تو بات ہی ہے۔ ہم تو دل کا سارا حال کہہ ڈالیں اور تم ہم سے ہر ایک بات چھپا۔ میں تو جب روز کی بیتی کسی سیکل سے نہ کہہ سنگاں تب تک پہت میں پانی نہیں چلتا۔

رام کلی۔ میں نے کون سی ایسی بات چھپا رکھی ہے کہ آپ شکوہ کر رہی ہیں؟ وہی سیکل۔ اب دور کہاں ڈھونڈنے جاؤ، ابھی تم سے ایک بات پوچھ رہی ہوں اور تم صاف ملکر رہی ہو۔

رام کلی۔ ارے وہ بات بھی ٹھوڑی بتلانے کے قابل ہو! وہی۔ کچھ بھی کیوں نہ ہو، ہم کو اس دم ضرور بتلانا ہو گا۔ رام کلی۔ کیا ہتاں۔ اچھا تھا تھا ہوں۔ نہیں، تم بننے لگو گی۔ قسم کہا، نہ نہوگی۔ وہی۔ تیرے سر کی قسم لے نہ نہیں گے۔

رام کلی۔ بتا ہی دوں؟ اے لو، دیکھو وہ تم مکرائی۔ بہن شرم کے مارے زبان بندہ جاتی ہے۔ کسی دوسرے وقت کہہ دوں گی۔

وہی۔ خبر، ہاں کچھ اور ذکر بھی آیا تھا۔ رام کلی۔ کیوں نہیں۔ جب میں آتی ہوں تمہی تو سارے زمانے کی گپ اڑانے لگتے ہیں۔ اب آج باتوں ہی باتوں میں کہنے لگے کہ رام ڈالاری آج کل نہ معلوم کیوں نہیں آتی۔ دس بارہ دن بیت گئے، ابھی تک اس کی پرچھائی بھی نہ دکھائی دی۔ تو میں نے کہا کہ بے چاری کیوں آئے، کیا جان بھاری پڑی ہے؟

وہی۔ اے تو انھوں نے بھی تو غضب ہی کر دیا تھا، چوتھے ہی گال کاٹ لیا! شروعات ہی غلط کر دی وہ تو خبری دھان پان، پرے سرے کے سوکار اور انھوں نے آتے ہی ہاتھ پائی شروع کر دی۔ لازم تھا کہ ذرا دو چار دن معرفت کی باتیں کر کے پوچھا لیتے، جب اسے یہاں آنے کی لٹ پڑ جاتی تو جو چاہتے وہ کرتے۔ اب تو وہ ایسے ٹکک گئی ہے کہ اس کا چنگ پر چھٹنا ذرا نیز میں کھیر ہے۔

دوسرا۔ ارے وہ تو کہو خیریت ہو گئی کہ اس نے اپنے گھر پر کسی سے کچھ نہیں کہا، نہیں تو لیئے کے دینے پڑ جاتے۔

تمہری۔ اگر کوئی ایسی ولی ہوتی تو ضرور اس کے ذم دھاگے میں پڑ جاتی۔ مگر ڈالاری ایک

چکھڑ، بلا کی نثار ہے۔ جب دیکھئے، مرد و نوں کی طرح مگر کا کوئی نہ کوئی کام کاچ کیا کرتی ہے۔

رام کلی۔ بے چاری کا دلہما تو ہے جیسا بھنا ہوا تھیں۔ کالے توے سے بھی بڑھا ہوا۔ مگر یہ ہے کہ اس پر تو ہوئی جاتی ہے۔ جب دونوں میاں یوئی ایک ساتھ بیٹھتے ہوں گے تو کیا بھوڑا معلوم ہوتا ہو گا جیسے چاند میں گرہن لگ جائے!

تیری۔ (جس نے پاپا جی کے ہاتھوں خوب منہ کی کھائی تھی)۔ بہن، میں تو مگر لپنی رکھنا نہیں جانتی، کہوں گی منہ ہی پر، چاہے تم کو نہ رکھے، چاہے بھلا، کیا کالے بھنگ بھنورے سے بھی زیادہ سیاہ ہوتی ہو گی کوئی چیز۔ مگر اس گھوڑے کو دیکھو کہ کنوں کے پھولوں کا رس لیتا ہے۔ جب تک کنوں کے چوپ پر بھنورا نہ گونجا ہو، اس کی خوب صورتی ہی نہیں ہوتی۔ تم ایسی گوری چیز ہو جیسا جلتا ہوا انہارا، مگر جو تمہارے سر پر کالے ہال نہ ہوں، تو اس چاند سے کھڑے کی کیا گست ہو؟ سفید آنکھوں میں کالی پتلی نہ ہو تو آدمی انداھا ہو جائے۔ سرخ اور سفید کھڑے پر جب تک کالے قل نہ ہو وہ نیکتی ہی نہیں آتی۔ اجلے کاغذ پر جب تک روشنائی سے نکھیں، کاغذ کی کوئی قیمت ہی نہیں۔

رام کلی۔ معلوم ہوتا ہے کہ تمہارے میاں بھی کالا بھنگ ہے، جبھی مت میں لڑنے لگیں۔ تیری۔ بہن برا شہ ماں تو ایک بات کہوں۔

رام کلی۔ بُرا ماننے کی ہو گی تو خواخواہ بُری معلوم ہو گی۔

تیری۔ تم ہمارے میاں کو ایک دفعہ بھی دیکھ پڑا تو چ کہتی ہوں، اس پر مرنے لگو۔

رام کلی۔ ایسا کون سائز خاب کا پر لگا ہے ان میں کہ میں دیکھتے ہی عاشق ہو جاؤ گی؟

تیری۔ جوان ہے، ایسا طرحدار ہے، بالکل سرخ اور سفید جیسے کوئی دلائی صاحب۔

رام کلی۔ جبھی تم نے تلوکی ناتھ کو چھانا تھا۔ چ کہو ان سے اچھا ہے؟

تیری۔ ایسے غندوں کی اس کے سامنے کیا ہوتی ہے۔ وہ تو خاصہ کہیا ہے۔

غرض یہ عورتیں زمل قانیہ اڑاتی چلی جا رہی تھیں۔ رہا کنارے ایک خوب

صورت تالاب بنا ہوا تھا۔ اس مجھے شام کے وقت شریف لوگ اکثر ہوا خوری اور بھی بہلانے کے لیے آیا کرتے تھے۔ چنانچہ اس وقت بھی بہت سے لوگ اپنی اپنی

دکھپری کے مطابق اپنا جی بہلانے کا سامان مہیا کر رہے تھے۔ کہیں کوئی صاحب۔ سلوٹی رکھے بھنگ گھونٹنے میں دل و جان سے لگے ہوئے، اکڑوں بیٹھے ہوئے اپنی طاقت کے زعم میں بے چاری بھنگ کو پیسے ڈالتے تھے۔ ان کے حوالی موالی ان کو پڑھاوا دیتے جاتے تھے۔ وہ گرو، کیوں نہ ہو! اس فن میں تو تم اپنے وقت کے استاد ہو۔ بھائی وہاں، اس پھرتی اور صفائی کے ساتھ بھنگ کاٹنا تمہارا ہی کام ہے۔ کوئی کیا کھا کر بھنگ کاٹے گا۔ پہلے کچھ دن تمہاری شاگردی کرے تب بھنگ کاٹنے کا دعوایہ کرے۔ چوٹی کا پینہ ایزی تک آتا ہے تب کہیں جا کر رنگ گھنٹتا ہے۔ اس کے لیے بڑا دل ٹگڑا چاہیے۔ تم نے تو بھائی حد کر دی۔ اب مار لیا ہے استاد، وہ سلوٹی اٹھا چاہتی ہے! یہ کام تمہارے اوپر فتح ہو گید دھترے کی۔ پھر وہ کی محنت اب کہیں جا کر نمکانے لگی۔

ایک۔ بھائی، یہ بھٹی بھی ایشور نے کیا چیز بنائی ہے۔ حق تو یہ ہے کہ تمام نعمتوں کی سرتان ہے اور پھر کم خرچ بالا نہیں۔ دمڑی کی لائست میں سرورِ گھٹی جاتا ہے۔ ایک جہاڑی اور مست ہو کر سخن بیٹھے ہیں۔

ودسر۔ وہ گرو، خوب قدر بڑھائی تم نے! اس سوجھ بوجھ کے صدقے!

تمہرے ارے یار، اس انمول جواہر کی قیمت کوئی کیا کھا کر لگائے گا۔ تینوں لوک کی حکومت ایک طرف اور یہ نعمت ایک طرف! شیو جی مہاراج نے اس کے اندر وہی فائدہ دیں کہ دیکھ بھال کر تب استعمال کرنا شروع کیا تھا۔ ایک گولا۔ پیشیں لیا اور مست ہامی کی طرح جھوم رہے ہیں کیا مجال کہ رنچ و غم پاس آئے۔

چوچھا۔ گرو، اس کی گولی بندوق کی گولی ہے جو رنچ اور ذکہ کو ایسے تاک کر نشانہ لگاتی کہ تیر اچوک بیٹھتا ہے، وار خال جانا کیا معنی! ادھر بھنگ کی صورت دیکھی، ادھر تام، فکر اور پریشانیاں ذم دبا کر بھاگی۔

پانچواں۔ جس نے چار دن کی زندگی میں اس کو نہ چکھا دہ بھی کہے گا کہ میں آدمی ہوں۔ میں تو اسے عزل الخلافت سمجھتا ہوں۔ چھوپا یوں سے بھی گیا گزرا۔ دھشی اور چھپائے بھی اس سے افٹھے ہیں۔

چھٹا۔ اور گرو چہرہ کیسا لال ہو جاتا ہے!

ساتواں۔ کیا کہنا!

غرض یہ لوگ بے پر کی اڑ رہے تھے، تعریف کے مل باندھ رہے تھے۔

بھنگ نے ان کو ایسا چنگ پر چڑھایا تھا کہ نام و نئک کو طاق پر رکھ کر بے درنگ

رنگ اڑا رہے تھے۔ اسی نئچے ایک نوجوان جنگل میں تشریف ائے لوگوں نے بڑے

تپاک سے ان کا خیر مقدم کیا۔

پہلا۔ کیوں میاں جوہر، یہ تخلص ہی رکھنا جانتے ہو کہ کبھی کچھ کہا دما بھی ہے؟  
نوجوان۔ (جوہر تخلص)۔ کیا بتاؤں یار، میری طبیعت کا شاعری سے میل ہی نہیں بینختا درنے  
اب تک تو مار کے تو مار کہہ ڈالتا۔ ہاں، تمہارے دل بہلاوے کے لیے نظر میں کچھ  
لکھا ہے، کہو تو بتاؤں۔

یار لوگ۔ ضرور سناو، اب اس سے بڑھ کر کون موقع ہاتھ آئے گا۔ ہم لوگ دل و جان  
سے کان لگائے بینٹھے ہیں۔

جوہر۔ (نس کر) کان لگائے بینٹھے ہو، اچھا تو سنو۔

تب باغبان قدرت نے اس گھشن کیتی کو مخلوق کے گھل و بوٹوں سے مزین  
کر کے نئی نویلی زلہن کی طرح آراستہ اور تواعد و توانيں کی روشنیں کاٹ کر باغ  
جنت کی طرح پیرامتہ کر دیا، صنایعوں کے کرشے دکھا کر گوشے کو اثر گنگ چین بنادیا  
اور سحر کاریوں کی جلوہ نمائی کر کے ہر کیاری کو نعموتہ باغِ ارم کر دکھایا۔ باغِ دنیا کی  
ہر ایک وضع زرالی ہے۔ ہر کیاری اٹک فردوس بہی اور ہر پودھا نائی طوبی ہوا۔  
عقل کے خوشنما حوض میں علم کا شفاف پانی مہیا کر دیا اور ریاضت و تفہیش کی دو  
نالیاں بنادیں جس کے ذریعے نوہلان چمن سر بزر و شاداب ہوتے رہیں۔ اسی وقت  
تمام دیوتا یک زبان اور مفتق الرائے ہو کر جگدیشور کی پار گاؤ عرش نگاہ میں بفرض  
تہنیت و مبارک باد و اظہار سرست حاضر ہوئے۔

جگدیشور نے آپ لوگوں کی بڑی تواضع و حکریم کی۔ بڑی گرم جوشی سے  
مصافر کیا۔ تعارف رکی کے بعد ایک مہاتما اپنے اپنے رتبے کے موافق ممکن ہو۔  
جب حاضرینِ محفلِ اطمینان سے بینچے گئے تو جگدیشور نے بکمال شریں زبانی و فتح  
المیانی یوں فرماتا شروع کیا۔

میرے پیارے دوستوں! میں آپ لوگوں کے قدم رنجہ فرمانے کا تھا دل سے  
مکور ہوتا ہوں اور مجھ کو توقع کامل ہے کہ میری یہ بے محل تقدیع دہی معاف  
فرمائی جائیں گی۔ زہے نصیب میرے کہ آپ صاحبوں نے بغرض تہیت تشریف  
فرما ہو کر مجھ کو مرحون مت کیا۔ میرے جان دل سے پیارے دوستوں، قادرے  
کی بات ہے کہ جو مہم بلا مشیر ان صاحب الرائے و دانشمندان بیدار مغز کے صلاح و  
مشورے کے اصرام پاتی ہے اس میں بہ باعثِ لاعلمی ایک نہ ایک تعقیل، ایک نہ  
ایک عیب ضرور شامل کرفت رہ جاتا ہے۔ بدیں وجہ جملہ اصحاب کی خدمت میں  
التحاس ہے کہ آپ لوگ اس ادھورے اور ناکمل شدہ کام کو بہ نظر غور و تفہص  
ملاحظہ فرمائیں اور میرے عیوب سے مجھ کو متنبہ فرمائیں تاکہ بعدر انسان اصلاح کی  
سمی کی جائے۔

وشنو جی مہاراج نے، جو تمام دیوتاؤں پر فضیلت رکھتے ہیں، اور اعزاز و وقار  
کی نظرودن سے دیکھتے جاتے ہیں، دست بستہ ایسا تادھ ہو کر بکمال عجز و ادب گزارش  
کی۔ دینا ناتھ! اس دو اٹھت کی زبان میں وہ قوت گویائی و زور بیان کجا کہ اس  
قدرست کاملہ کا ایک شہہ بھی معرفی بیان میں لاسکے جس کے محض ادنیٰ اشارے پر  
یہ گوارہ سرپا بھار وجود پذیر ہوا۔ اس دیدہ کور میں وہ تیزی بصرات کجا کہ اس  
صحتِ ایزوی کا مشابہ کر سکے جس کی ذات سے یہ گوناگون خلقت ظہور میں آئی۔  
اس طبع ضعیف میں وہ ذکاءت و فراست کی کہ اسرارِ حقیق کا ایک ذرہ بھی اور اک  
کر سکے، جن کی نیرنگیاں ایک ایک ذرے سے مکشف ہیں۔ اس ہیہدہ دل میں وہ  
لفافت کجا کہ انوارِ سرمدی کا انکاس کر سکے جس کی جگلی سے سارا زمانہ روشن ہے اور  
جو بسیط جہاں پر بکسان محیط ہے۔ ابھی چند ہی دنوں کی بات ہے کہ بجز تیرہ و تار  
خلا کے کچھ بھی نہ تھا۔ مگر یہ قدرت نے طرفہ اعین میں کچھ سے کچھ کر دکھیا۔  
اس چمن بے خزاں کو بہ ہمہ صفات موصوف و ازہمہ نقاشِ مزرع و مرزا بنا لیا۔ پس  
اس کترین کا کیا منہ ہے کہ اس کو بہ نظر عیب جوئی دیکھے مگر چونکہ واجب الوجود  
شہنشاہِ ازل سے نیازمند ہیے قلیل البھاعت مخلوق کی عرضداشت کیے، عام اس سے  
کہ وہ بہ مصلحت ہو یا بے مصلحت ساعت پذیر ہوا کرتی ہیں، کترین کو کچھ التاس

کرنے کی جرأت ہوتی ہے۔ اجازت کا بھی ہے۔

جگدیشور۔ میرے پیارے دوست، میں تمہارے طرز و انداز سے نہایت محفوظ ہوں۔ میرے دوست گوش تمہاری زبان ٹھہر بار سے ذر بے بھاٹھنے کے لیے ہم تباشق ہو رہے ہیں۔

وشنو جی۔ در حلقہ بکشور اعظم رئا ریگ جملات، گونا گون جملات و نوع پر نوع حیوانات سے معمور کیا جائے گا۔ موالید ملاد ظہور میں آئے گا۔ حیوان ناطق اشرف الخلوقات کھلانے گا مخلوقات یعنی نشو و نما کے لیے تقدہ و تحفہ کا ہوتا ہر لابدی ہے۔ اگر جگدیشور اس عبودیت کیش کو بہ نظر قدر افزائی خدمتِ رزق رسانی تفویض فرمائیں تو خاکسار بصدقی دل و سرگرم میں کمال اضفائے کام مخوضہ میں سرگرم رہے گا اور انجام دہی خدمتِ معہودہ میں کوئی وقتہ فروگذاشت نہ کرے گا۔

جگدیشور۔ میں اس امر کا اظہاد بکمال سرت کرتا ہوں کہ تم نے اس مہم کی انجام رسانی اپنے سر پر لی اور مجھ کو مہید توی ہے کہ تم اس بارگراں کو انتظام خوش اسلوب و حسن تدبیر سے بلکا بنا لو گے۔

وشنو جی کی جب یہ استدعا منظور کی گئی تو انہوں نے چند لمحے کی خاموشی کے بعد پھر کہا۔ رحمان معتقدین! مرزاوم کو سیراب و شاداب کرنے کا طریقہ افضل ترین یہ ہے کہ کنوئیں سے ایک نالی بنائیں اور ہر کیاری میں پانی پہچائیں۔ اگر ہر پودھے کے لیے ایک ایک نالی بنالی جائے تو وقت بے انتہا اور حرج خیلیم واقع ہو۔ یہ احتراق بلا عیانت ایزوڈی اپنے فریضے سے سکدوش ہونے کی قابلیت خود میں نہیں پاتا۔ پھر امیدوار ہے کہ جو سعادت عرصے دراز سے م uphol ہے، نہ کوئی اس سے مفلح ہوتا ہے اور نہ وہ خود کسی سے مستغیض ہوتی ہے، احتراق کی مصیب و مددگار بنائی جائے۔ کمترین مرزاوم خلافت کو آبہ رزق سے سیراب کرے گا۔ ہر ہر پودھے کو جدا و فردًا فردا شاداب کرنا سعادت کا کام ہو گا۔ لہذا اس کی امداد سے خیر اندیش کو امور متعلقہ کے انجام دینے میں نہایت آسانی ہو گی۔

جگدیشور نے وشنو جی کی درخواست پر کمال خداں پیشانی منظور فرمائی اور ان فہم اعلیٰ و ذکاءست تباہ پر از حد سرور و صفتی ہوئے۔ بعد ازاں برہما جی مہاراج

نے مودب سرد قد کھڑے ہو کر نری و بغر سے عرض کیا۔ دینا ناتھ! یہ عاصی بھی کچھ گزارش کیا چاہتا ہے۔ اجازت اندس کا ملتی ہے۔

جگدیشور نے نہایت جرأت دلانے والے لمحے میں فرمایا۔ اے معادنِ عقل،  
مخزنِ دانش! اے مصطفیٰ وید و بائی آفرینش! اے دیوتاؤں کے تاویب و تربیت کے  
موجد! اے رموزِ حق کی کلید۔ میرے ہمیشہ گوش تحراری زبان طوطی بیان کو گل  
افشاںی کرتے ہوئے دیکھنے کی نہایت شائق ہیں۔

برہماجی نے بلاغتِ بحسم ہو کر فرماتا شروع کیا۔ در حلقہ یہ معہود سنت ارباب  
ظل ارواح سے آباد ہو گئی جن کے اجسام ظاہری تغیر پذیر ہوں گے جس کو بہ تقاضہ  
حکومات خوارج ضروری محسوس ہوں گے۔ اور حیات کا داروددار کھلتنا رزق پر ہے۔  
غلائق کی بالائی کوشش ضرور بہ ضرور قابلی ہو گی۔ قیام و بقاء دنیا کے لیے سلسہ  
حیات و محمات جاری رکھنا امر لابدی ہو گا۔ لہذا اگر سلسہ فنا برابر جاری رہے گا تو  
مدت قلیل میں یہ دنیا ذی روحوں سے خالی و غیر آپا، نظر آئے گی۔ پس بدین نظر  
یہ سلسہ منقطع نہ ہو جید جیوانی کی ترکیب روزمرہ کرنی پڑے گی تاکہ اموات سے  
جس قدر کی واقع ہو بیدائشوں سے پوری ہو جائے گی۔ یہ جان ثار اس خدمت کی  
تعلیل کا تحفیل ہوتا ہے اور بہ معادنِ نجات فرانٹ متعلقہ کو بکمال عرق ریزی و  
جاپشانی انجام دے گا۔

جگدیشور۔ تم کو نجات کی مدد سے کیا فائدہ متصور ہے؟

برہماج، ہی نوع انسانی میں ہر شخص کے اعمال و انعامات تثاب و مماثل نہ ہوں گے۔  
کوئی تو مقنی و متشرع، پاک و راست باز ہو گا اور کوئی مضری و دغا باز، کوئی خنوکا  
مزادر اور ہو گا، کوئی سیاست کا مستوجب، کوئی رقتی القلب ہو گا اور کوئی شق، کوئی  
صرف کوئی بخیل، کوئی بخی کوئی مسک، کوئی نرم دل اور کوئی سگ دل، غرض ہر  
فرد بشر کے اعمال و خسائل میں بے انتہا اختلاف ہو گا۔ جس شخص کے اوصافِ حمیدہ  
و اطوار پسندیدہ رہے ہیں، جس نے بہ صین حیات خود کی تنفس کو اذیت نہیں  
پہنچائی، لاتت نفسانی و ترغیبات دنیاوی کو پاس چکلنے نہ دیا، جلوہ راستی سے مخفف نہ

ہوا اور اپنی تمام حرکات و سکنات میں قوت ایمانی کی ہدایت پر عمل کیا، وہ شخص المشور کا نور نظر ہو گا اور تاadt مناسب زیر نجات رہے گا اور جو شخص بہ پردگنی نجات رہے گا وہ سلسلہ تناغ سے خلاصی پائے گا، انواع و اقسام کے اساباب عیش و عشرت اس کو میرا ہوں گے، روحلانی صرفت کا مرا اٹھائے گا، بشریت سے علاحدہ ہو کر الہیت کا درجہ پائے گا، باقی جنت اس کی میراث ہو گی اور خلد اس کا قیام گاہ ہو گا۔ پس نجات کترین کو انتیاز نیک د بد میں مدد دے گی کیوں کہ جو نیک ہیں وہ بھر اسی دنیا میں راندے جائیں گے۔

بہ رہائی کی استدعا بھی منتظر ہوئی اور وہ خوشی خوشی اپنی جگہ پر آئی۔ بعد ازاں مہراج اندر نے دنیا میں امن و امان قائم رکھنے کا ذمہ لیا اور حب الوطنی کو بطور مرد و معادن طلب کیا۔ ان کے بعد بھی چند دیوبناؤں نے اپنی اپنی رائے ظاہر کی گر شیو جی مہراج، جو گوں کے سرماج، عارفوں کے سالک، دنیاوی معرفت کے مالک، عالموں کے ہادی، فقر کے موجد، نقیبوں کے مرشد، ریاضت کے بانی، ہنگمیزیوں کے حادث، عابدوں کے دیگر، عالم الخیب و روش ضیر، دیوبناؤں کے سرمایہ ناز، ممتاز از بعزو دنیا ز جو سر بسود ہو کر بیٹھے تو ایسے مست ہوئے گویا مراتبے میں بیٹھے ہیں، بالکل دنیا دنیا سے بے خبر۔ آخر کار جلدیشور نے آپ کی طرف نظر شفقت مبذول کی اور ایک خفیف قبسم کے ساتھ فرمایا۔ بم بھولا ناتھا! ہمارے احباب نے بہ نظر رفاه خلاقت و بہبود عام متعدد اضافے کیے ہیں اور اید کی جاتی ہے کہ ان کے وجود پذیر ہونے سے کار دنیا بے شک بھن تمام انعام پائے گا۔ مگر تم جو ہمارے صیب خالص و دوست ہو، نہ معلوم کیوں خاموش بیٹھے ہو۔ تم کو لازم ہے کہ انہمار مصلحت سے ہرگز تاخر نہ کیا کرو اور بالاختصاص ایسے موقعوں پر جہاں بھی غرض مدد نظر رکھی گئی ہے۔

اس کے جواب میں شیو جی نے سر کو جیب تقلیر سے باہر نکلا اور اپنے دف کو بجا کر بہ لمحن داڑوی و خوش المانی ترم پرواز ہوئے۔

پر بھو، تم میرے آتا

میں ہوں تمہارا چاکر پر بھو تم میرے داتا

من موہن سندر میں باجا کیوں کر توڑوں ناتا

پر بھو، تم میرے آتا

پاپ کی گھنٹری سر پر لدی ہے کھے سے نہ لکھے باتا

کپڑا درشی مجھ پر پر بھو پھیردا اب کچھ نہ بھاتا

پر بھو، تم میرے آتا

جو گلہاد صن پر بھو موبہے دھنیہ دھنیہ ہے دھنیہ دھناتا

جن پر اڑا نے یہ دھن پیلا اسے اب کچھ نہ سہاتا

پر بھو، تم میرے آتا

اس بھگن کو اس لب دلجھ میں ادا کیا کہ تمام حاضرین عش کرنے  
گے۔ اکثر احباب وجد میں آگئے۔ کامل دوستیتے تک مغل میں عجیب از خود رفتگی کا  
عالم رہ۔ جب ذرا ہوش بہ رضا ہوا تو شیو جی نے فرمایا۔ دین بندھو، آپ میرے  
خط سے واقف ہیں۔ مجھ میں ایک میب یہ ہے کہ صاف گو ہوں۔ پر وہ داری سے  
مجھ کو سخت نفرت ہے۔ میں دوسروں کے میب سے چشم پوشی اور انغماز کرنے نہیں  
چاہتے۔ یہ جو براہما، وشنو، اندر، گنہ اور دیگر اصحاب نے اصلیں فرمائیں ہیں وہ میری  
نظرؤں میں سب کی سب نہ موم ہیں۔ میں دیوتاؤں کی تحقیق نہیں کرتا۔ وہ لوگ  
ضرور واجب التقطیم ہیں مگر ان کی مصلحت انگیزی قابل ساعت ہرگز نہیں۔ دنیا  
دار مکافات ہے۔ دنیا کو دو دن کہتے ہیں۔ دنیا ناچیخار کہلاتی ہے۔ الغرض اس عالم  
ارواح سے اس کشور اجسام میں دعی لوگ جائیں گے جن کا جسم گناہ آکوڈ ہو گیا اور  
جو اس مقدس سر زمین میں قدم رکھنے کے قابل نہیں ہیں۔ پس جو امور کے خلاف  
کے حصول نجات دوای میں سید راہ ہوں وہ ضرور بالضرور نہ موم و مسیب ہیں۔ ان  
حضرات نے جو اخلاق فرمائے وہ سب کے سب انسان کو دنیا کی طرف مائل اور  
راقب کرنے والے ہیں۔ پس میر نظرؤں میں پیچ و پیچ۔ آپ ذرا میر طرف

خالب ہو جائیں۔ جہاں انہاں کو اسہاب ظاہری پر فریضہ و مائل کرنے کے لیے بے انجما امور سہی و متعین کیے گئے ہیں وہاں اس کے خیالات کو بھائے ابدی کی طرف رجوع کرنے کے لیے کم از کم ان اسہاب ملاش کو دنیا میں راجح کیا جانا ضروری معلوم ہوتا ہے۔ فقر و استغنا و بھگ، اور مجھ کو امید ہے کہ یہی تینوں چیزوں بے انجما تنخواں کی اجتماعی قوت کے مقابلے میں ہرگز کمزور یا ناقص نہ ظہریں گی۔

جگد یشور۔ (تقبہ لگاکر) کیوں مشق، بولا فقر و استغنا، تو خیالاتِ انسانی کو حیاتِ دامی کی طرف رجوع کریں گی مگر بھگ سے کس قسم کا فائدہ ملحوظ خاطر ہے؟

شہید ہی۔ حسب المقرر عالم چہار دہن (برہما) دنیا میں ہر تنفس کے اوضاع و کردار، افعال و اطوار میں بے انجما تفاوت رہے گا۔ میں اس کی تائید کرتا ہوں۔ پس، کوئی تو مظلوم الہاں طور پر، کوئی تو کسب معاش میں سرگرم اور کوئی تحصلی حنات میں مصروف، اور کوئی مشاغل و بغاٹش میں سرگرم ہو سکتے ہیں۔ پر جو لوگ کہ مغلس و کھال، تحملی عیال و اطفال، تاں شبینہ کو محتاج اور تحصلی کاف میں جیران و سرگردان ہیں، ان کے طبائع کو لذتِ روحانی کا جزوی ہرہ چکھانے کے لیے بھگ اکسر صفات ہو گی۔ جیسے تکرات سے پیچا چھوڑا کر دم بھر کے لیے عالم بالا کی سیر و تفریج کرنے کے لیے یہ بھگ رہتا ہو گی اور یہی بھگ ان کے دلوں پر اصرارِ حقیقی کے اکشاف کرنے کا ذریعہ ہو گی۔ کسی شاعر نے اس کے اوصاف کو یوں بیان کیا ہے۔

بھگ بانی فلر و عرفان ہے	بھگ حامیِ عشقِ یزاداں ہے
بھگ صاحبِ دلوں کا تختہ ہے	بھگ ہی مقبولوں کا ہے
بھگ ہے اک علیہ عظمیٰ	نمیں ہے بہا ہوئی ہے عطا
بھگ نورِ نظرِ نقیاراں ہے	بھگ خونِ جگرِ غریبان ہے
بھگ ہی کے طفیل سے عالم	تا ابد رہے گا یوں ہی قائم
بھگ سے محنت و نقص ہوتا ہے	بھگ سے رُخ رفع ہوتا ہے
بھگ ہوتا گر نہ وجود پذیر	سب بلائے جہاں میں ہوتے اسیں
خوشی یک لخت منعدم ہوتی	زندہ طبی بھی کالعدم ہوتی

سخنے ہتی سے نام دھو جاتا  
 انپاہ غت ربود ہوجاتے  
 ہوتی بے بحر شاعری سے زمین  
 مخزن بھلا کہاں ہوتا  
 تکنی آشیان میں سر دھتا  
 بلبل فقر بے زبان ہوتی  
 تیزی دل بلائے جان ہوتی  
 نام مث جاتا اہل جاہوں کا  
 زیر وہ دیو نفس کو کرے  
 اس سے آفاق میں اجلاہ ہے  
 گرنہ ہو یہ تو یاں کبھی تکھے ہے  
 اسی نے اس کا کیا ہے قافیہ تک  
 دم میں دشمن کو اپنے دمگ کرے  
 دست پا اس کے مثل آہن خخت  
 توڑ کر ہاتھ پیر لگ کرے  
 بھگ اس کو بندھائے رخت ریل  
 بھگ کی جب سے بچ رہی دھوم  
 اس کا ہسر نہ دیکھا بھلاہ ہے  
 ملتی عاشق سے بے درمک ہے یہ  
 اپنے عاشق کا دم یہ بھرتی ہے  
 پار کی جان ثار صادق ہے  
 گویا اس کو ملا ہے جو گ کا دھن  
 سخنے ہیں اس کی میٹھی میٹھی بات  
 غم سے اس کا جگر تور ہوا

صرفت کا نشان مث جاتا  
 انگنا از وجود ہو جاتے  
 شاعروں کا نہ کوئی رہتا میں  
 اختراعات شاعری کا ایسا  
 طارئے فقر کس طرح اُڑتا  
 جودت طبع نم جاں ہوتی  
 روشنی طبع ہوا ہوتی  
 رہتا باقی نام شاہوں کا  
 بھگ کا جو کوئی عمل کرے  
 اس کا دنیا میں بول بالا ہے  
 دم قدم سے اس کے سب سکھ ہے  
 نیش شیطان کیا ہے بھگ ہے بھگ  
 بھگ لی کر جو کوئی جگ کرے  
 ہو مخالف تناور ایک درخت  
 دم میں بھگ اس کا ائک بھگ کرے  
 کر مخالف ہو مثل زندہ پیل  
 مرض و امراض ہو گئے معدوم  
 ڈھنگ ہی اس کا کچھ نرالا ہے  
 ایک مشوق شوخ و شک ہے یہ  
 شتر غزرے نہیں یہ کرتی ہے  
 گو ہے مشوق پر یہ عاشق ہے  
 عاشق میں اس کے جو ہوا ہے تمن  
 اس سے بوس دکلار ہے دن رات  
 اس کی صحبت سے جو نفور ہوا

مدد یشور۔ بس کرو یار، بس کرو، اتنے اوصاف جس کے ہوں ہملا وہ کب سفارش کا محتاج ہو سکتا ہے۔

الفرض شیو جی کی رسائی ذکالت کی خوب تعریف ہوئی۔ بھنگ کی منکوری ہو جانے سے لوگوں نے خوب جشن منایا، تمام دیوتاؤں نے اخبار مرست کیا، ملائک نے گل انفلان کی، پھر لوں کی بر کھا ہوئی، گندھرو داہپرا آئیں اور یہ لاوی الپا شروع کیا۔

بیو بھنگ گر رنگ مچایا چاہو

لے لو ہاتھ میں لوزیا اور سر پے سلوئی لے لو

گنگا تیر جن کے آسن بھنگ دہاں پر رگزو

چھوڑ کے مرچ، بادام، الائچی، سب کا سب تم نے لو

دھیان میں شیو جی کے تب بیخو مala خوب بجو

بیو بھنگ گر رنگ مچایا چاہو

الفرض اس لاوی کے بعد تمام دیوتا معابدت فرما ہوئے اور جلسہ برخاست ہوا۔  
مشی جوہر نے اپنی نہ زور طبیعت کا نتیجہ خاتمے پر پہنچایا۔ چاروں طرف سے  
تعریفوں کی صدا بلند ہوئی۔ مہنگیز یوں نے ان کے خیالات کی بلندی اور طبیعت کی  
سو جھو بوجہ کی خوب تعریف کی۔

ان میں کچھ لوگ نظارہ بازی کر رہے تھے۔ اس منزلی میں سے ایک حضرت  
جو اپنی ٹلی سے شریف اور پڑھنے لکھنے معلوم پڑتے تھے، نیکن محسن کے مزدوں کا  
بڑے خوب صورت ڈھنگ سے بیان کر رہے تھے اور ان کی منزلی کے لوگ کان لگا  
کر سُن رہے تھے۔ کچھ ڈنڈیل لڑائی جوان لگوٹ کس کس کے تالاب میں دھا  
و ڈھم کو درہ رہے تھے۔ تیراںک لوگ اپنے اپنے کرتب دکھا رہے تھے۔ کہیں اکھڑاے  
میں کشی ہو رہی تھی۔ پہلوان لوگ اپنے داؤں بیچ لگا کر زور آزمائی کر رہے تھے۔  
تماشائیوں کی بھیز تھی۔ نہت کے نہت لوگ جن تھے۔ یہ عورتیں بھی دہاں سے  
ہو کر گزریں۔ یاد لوگ آنکھیں چھاڑ چھاڑ کر گھورنے لگے۔ انگلیاں اُٹھنے لگیں جو  
حضرت محسن کے نہک اور رنگ کی سفیدی کے جھنڈوں میں پہنے ہوئے تھے انھیں  
اب بولہوں کو برداشت مٹالیں دے کر اپنی بات ان کے دماغ میں بیٹھا دینے کا

خوب موقع ہاتھ آیا۔ آپ نے فرمانا شروع کیا۔ دیکھو بھائی، وہ جو گوری گوری لڑکی بدن چڑائے ہوئے کمر کو چکاتی جا رہی ہے، اس کے چہرے پر غصب کی نتیجی ہے۔ یہ روپ شونی سے مل کر کیسی چہب دکھلا رہا ہے۔ دیکھو اس کی آنکھیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ نئے میں بھری ہیں! اچھا اب اس اگلی کا ملاحظہ فرمائیں۔ گو روپ اور جوانی میں یہ پہلے والی سے کسی طرح کم نہیں مگر چہرے پر وہ نمک کہاں۔ باکل روکھا بچا ہوا! اب تو آپ اس گھبرے پوائنٹ کو ضرور ہی سمجھ گئے ہوں گے۔

جب یہ جناب اپنا فلسفیانہ بیان ختم کر چکے تو یاروں کو ساتھ لے کر عورتوں کے ساتھ ہو لیے اور تافیہ کشنا شروع کیے۔

ایک۔ یہ، جو بچپن سے کانوں سننا کرتے تھے وہ آج آنکھوں دیکھا!  
دوسرے۔ کیا ہے بھائی، ذرا میں بھی آنکھ سینک لوں۔

تمسرا۔ آج پاروں تھی کی سہیلیاں، اپرائیں کیلاش پروٹ سے اتری ہیں۔ جن کو درشن ملے گا وہ سب تر جائیں گے۔ ہم لوگوں کا فرض ہے کہ ضرور درشن کریں۔ جو چوکے وہ بے وقوف، باکل خبی، بلکہ پاگل۔

چوتھا۔ یاروں چھ برس سے پریوں کو بس میں اگرنے کا عمل دل و جان سے کر رہا ہوں مگر کبھی اسکے میں بھی دیکھنا نصیب نہ ہوا۔ آج اس عمل کی اثر پڑا ہے جاگر۔ کیوں استد، کیا شختے میں انتارا ہے ان کو؟

پانچواں۔ یہ نہ کہیے۔ یہ تو آپ ہی کی کارستالی ہے۔ والدہ، بڑے گرو گھنٹال ہو۔ چوتھا۔ ابی، یہ تو اپنے بائیں ہاتھ کا کرتب ہے۔ چنکی جانے میں ہزاروں پریاں ہاتھ باندھے حاضر ہو جائیں، مگر ان میں یہ نمک اور سادگی کہاں!

پانچواں۔ سادگی! سادگی کی ایک ہی کبھی۔ آپ ان کو سادہ مزانج کہیے گا۔ ارسے یہ تو کھلیں کھائی ہیں۔ سات گھنٹ کا پانی پیے ہیں۔ دیکھتے نہیں ترجمی نظریں، معلوم ہوتا ہے کہ سیدھے لکھے میں اتر جائیں گی۔

قصہ مختصر یہ کہ یہ حضرت ادھر اور چکر لگا رہے تھے، اگر کوئی بھڑکیں صورت نظر پڑی تو اسے گھورنے لگے۔ یہ عورتیں نہایت آن بان سے اس جگہ سے بھی آگے بڑھیں اور تالاب سے کوئی دوسو گز کے فاصلے پر ایک باغ میں ہوا کھانے

چلیں۔ یہ باغ نہایت خوش نما بنا ہوا تھا۔ نمیک بیچو دنچ ایک سنگ مرمر کا حوض بنا ہوا تھا۔ حوض کے چاروں طرف خوب صورت کریاں رکھی ہوئی تھیں تاکہ اگر کوئی بھلا مانس سیرہ تفریح کی غرض سے آئے تو اسے بینخنے کی دفت نہ ہو۔ جس وقت یہ عورتیں اس باغ میں داخل ہوتیں، وہ جنتل میں اسی حوض کے کنارے بینخنے ہوئے کہی بات پر باشیں کر رہے تھے۔

پہلا۔ (دقیانوی خیالات کا آدمی)۔ کیوں حضرت، بھلا یہ بھی کسی کتاب میں منع کیا گیا ہے کہ عورتیں گھر کے باہر قدم نہ کالیں؟ سب کام گھر میں ہی ہو؟

دوسرا۔ (صف اور مہذب خیالات کا آدمی، نہ تو یہ انگریزیت کی لیتے تھے اور نہ پرانی لکیر کے فقیر تھے۔ جو کام کرتے تھے سمجھ بوجھ کے ساتھ)۔ میں نے تو آن تک کسی مستند کتاب میں ایسی بات لکھی نہیں دیکھیں جس کا یہ موضوع اور مقصد ہو کہ عورتیں گھر کے اندر قید کر دی جائیں اور ان کو باہر نکل کی قطیں منای کر دی جائے۔

پہلا۔ تو پھر آپ لوگ اس مسئلے پر کیوں اتنے زوروں کے ساتھ بحث کرتے ہیں؟  
دوسرا۔ ہم لوگوں کا یہ فٹا نہیں ہے کہ عورتیں گھر میں بند کی جائیں۔ مگر ہم لوگ اس بات کو ہرگز مناسب نہ سمجھیں گے کہ دنیاوی فرائض کے پورا کرنے میں ان کو پوری آزادی دی جائے تو اس سے دنیا کے کاموں میں بڑا خلل پڑے اور غریب لوگوں کا کام تو ڈم بھر بھی نہ چلتے۔ اس لیے یہ لازم آیا کہ عورتوں کو ضرورتا اور مجبوری میں گھر سے باہر نکل کی اجابت دی جائے۔ مگر یہ بات دھیان میں رہے کہ وہ حد سے آگے نہ جانے پائیں۔

پہلا۔ اس کو ذرا کھول کر بتائیے گا، میں نمیک سے نہ سمجھا۔  
دوسرا۔ میرے کہنے کا یہ مطلب ہے کہ عورتیں باہر نکلیں مگر مجبوری درجے۔ سیر پاٹ کے لیے ایکلے ہرگز نہیں۔ بلا ضرورت بھٹکا ساند کی طرح مڑھتی کرنا بہت برا معلوم ہوتا ہے۔

پہلا۔ بلا ضرورت کوئی کیوں ادھر ادھر گھونٹے لگا؟  
دوسرا۔ اس کی کیا ایسی خت ضرورت ہے کہ عورتیں سچ میں ضروری کاموں سے فارغ ہو کر مندوں میں پوچا کے لیے آئیں؟ پوچا کے لیے نیت کی سچائی اور دھیان کی

یکسوئی شرط ہے۔ صرف نمائش سے کچھ حاصل نہیں خاص کر دنیاوی فرائض کو پورا کرنے میں۔ اگر پوجا کا سب سامان گمراہ میں اکٹھا کر دیا جائے تو میری سمجھ میں کوئی وقت نہ ہو۔ سب کا بنا جنمیخت چل جائے۔

پہلا۔ آپ نے ابھی فریلیا کہ کتابوں میں باہر نکلنے کی منابع نہیں۔ اگر عورتیں سچے دل سے اور جی لگا کر ثواب اور نجات حاصل کرنے کے لیے مندروں کو جاتی ہیں تو کیا نہ رکرتی ہیں؟

دوسرہ۔ گر غور کرنے کی بات یہ ہے کہ مندروں میں جانے کے بعد ان کی طبیعت کی سچائی قائم رہ سکتی ہے یا نہیں۔

پہلا۔ میں تو بحثتا ہوں کہ ان کی اخلاقی حالت روز بروز سدھرے گی اور اچھے نتیجے پیدا ہوں گے۔

دوسرہ یہ آپ کی غلطی ہے۔ ہرگز ایسا نہیں۔ مندروں کی حالت اس زمانے میں ایسی ہے کہ کچھ نہ کہنا ہی بہتر ہے۔ مہتوں کے ہنگمہوں کا ذکر اگر میں بہت تھوڑے میں ہی کروں تو پوتھے کا پوچھا ہو جائے اور یہ کچھ مہتوں ہی کی بات نہیں ہے۔ جو لوگ مفت کی چکوٹیاں کریں گے، دوسرے کے سر پر پھلوڑیاں کھائیں گے، وہ آخر کار بیش پسند اور آرام طلب ہو جائیں گے۔ جن دونوں انگستان کی تہذیب و شفافت اس بلندی پر نہ پہنچی تھی، وہاں پر یہ رسم تھی کہ شاہی انصاف کرنے والے، پادریوں کے خلاف مقدمے کے سنادوں کے لیے، غیر اہل سمجھے جاتے تھے۔ پادری لوگ کیسے ہی تینیں ہرم کریں، بڑے سے بڑا گناہ کر بیٹھیں مگر حکومت کچھ پوچھ ناچہ نہ کرتی تھیں۔ ان پادریوں کے معاملے کا فیصلہ پاپ کے دربار سے ہوتا تھا۔ مگر چونکہ وہ خود بھی اسی فرقے کا آدمی تھا اور فرقے کی بدنائی سے ڈرتا تھا اس وجہ سے اکثر ایسے لوگ جو سزا پانے کے قابل تھے، بے لائگ مجبوب جیا کرتے تھے۔ ان لوگوں نے ایسا اندھیر کیا، ایسا اودھم مچایا کہ عوام کو سخت تکلیفیں پہنچیں اور وہ سب مل کر اپنے وقت کے بادشاہ کے دربار میں حاضر ہوئے اور عرض کی کہ حضور ان بنے ہوئے پاکنڈی پادریوں کے مارے ہم لوگوں کا ناک میں دم ہو رہا ہے۔ ان کے ظلم اس حد تک بڑھے ہوئے ہیں کہ جس کی کوئی حد نہیں۔ بچت پہنچ ان کے ظلموں سے

ذکری ہے۔ تمام سلطنت میں دوایا چاہا ہے۔ اگر حضور سنواری نہ فرمائیں گے تو رعایا باغی ہو جائے گی، کرجوں کو جس سے کھود کر پھینک دے گی، محل سے محل اور ایشٹ سے ایشٹ بجا دے گی، ان سادھوؤں کو قتل کر کے ان کا نام و نشان ہستی کے سفے سے مٹا دے گی۔ بادشاہ دور اندیش اور معاملے کو سمجھنے والا آدمی تھا، تاذ گیا کہ یہ سب اس وقت حلائے ہوئے ہیں، اگر کوئی بات ان کے خلاف کی گئی تو ضرور گزر جائیں گے اور چونکہ خود بھی کئی بار پادریوں کی زیادتیاں دیکھ چکا تھا، اس نے نادر شاہی حکم نکلا کہ آج سے پادریوں کو آپسی فیصلے کا کوئی حق نہ ہو گا۔ سمجھی معاملے شاہی افراد کے ہاتھ ملے پائیں گے۔ پادریوں کے کان میں اس خبر کے پڑتے ہی ایک کھلیل ہج گئی۔ فوراً لارڈ بشب آف کنٹربری کے یہاں جمع ہو کر اپنے سب سے بڑے مہنگت پوپ آف روم کو اس بے عزتی کی خبر دی۔ وہ بہت ہی ناراض ہوئے اور الگینڈ کے بادشاہ کو دھمکایا۔ اس کے بعد دوسرے ملکوں کے بادشاہوں کو انگلستان سے لڑائی چھینرنے پر آمادہ کیا اور خود بھی دوسرے دوسرے ذریعے جھوڑے فساد کو بھڑکاتا رہا۔ مگر بادشاہ نے تمام آنون کو ذم کے ذم میں دور کر دیا کیون کہ رعایا اس پر جان چخا دو کرنے لے لیے سر ہتھیلی پر لیے ہوئے تھی۔ ایک سورخ لکھتا ہے کہ جس دن یہ اختیار پادریوں کے ہاتھ سے لکھا اسی دن انگلستان کی اس تہذیبی عمارت کی بیویا پڑی جو آج کل دنیا میں خیر کی نظر سے دیکھی جاتی ہے۔

رعایا نے گھنی کے چراغ جلائے۔ مگر مگر جس چاہ۔ آپ اس مثال سے یہ دیکھ سکتے ہیں کہ ان سادھوؤں، سنیا سیوں، پروہتوں، پادریوں کے ہاتھوں رعایا کس قدر مسیبت اندر ہی تھی۔ آج کل ہمارے پیاریوں کا بھی بالکل بھی حال ہے، زمانے بھر کے مفت خور، جالاں، عیش پسند لوگ اسی ذریعے سے اپنی روزی روٹی حاصل کرتے ہیں اور بھولے بھولے سیدھے سادے لوگوں کو اپنی دعا باریوں کا شکار ہاتے ہیں۔ ان کی اخلاقی حالت اتنی گہری ہوئی ہے، کہ توبہ ہی بھلی، چراغ لے کر ڈھونڈیے مگر تمام فرقة سے کوئی سیدھا چاہ آدمی نہ پائیے گا۔

پہلا۔ حضرت، اس کا تو کسی کافر کو ہی یقین آئے گا کہ مہنگت لوگ اتنے خراب ہوتے ہیں۔ آپ نے تو ان کو گناہوں کا مٹکا بنا دیا۔

دوسرے۔ آپ کو بھی ان سے کام نہیں پڑا ہے، جبکہ آپ کو ان کے ساتھ اتنی ہمدردی ہے۔ کہیں ایک دفعہ بھی آپ ان کے پھندے میں آگئے تو آنے وال کا بھاؤ معلوم ہو جائے گا۔ مجھ سے کہیے تو اسی وقت سو دو سو ایسے لوگوں کا نام ہتاں جو پرے دربے کے عیاش ہیں، نمبر ایک کے غلام ہیں اور انتہا دربے کے بے ایمان ہیں۔ پہلا۔ فرض کیجیے ہم اگر یہ بھی مان لیں کہ وہ ایسے مکار اور چالباز ہوتے ہیں اور ان کا پرانیوں رہنا سہنا گرفت کے قابل ہوتا ہے تب بھی ہرگز یہ مطلب نہیں کہ ان کا پلک کیری بھی خراب ہو۔

دوسرے جناب میں معاف کیجیے آپ غلطی پر ہیں۔ ان کی نجی زندگی کا اثر نوجوان طبیعتوں پر جتنا پڑتا ہے، اس کا اندازہ کرتا ہم لوگوں کی طاقت سے باہر ہے۔

پہلا۔ آپ کی باتوں کا خلاصہ یہ ہے کہ انسان اور پوچا قطعی طور پر منع کردی جائے۔ دوسرے۔ جب اس بات کی کوئی ضرورت نہیں کہ خواخواہ مندر کو جائیں (کیونکہ جہاں کہیں تھی نیت سے کی جائے گی اس کا ثواب ایک جیسا ہوگا) تو یہ فائدہ اتنی سب ماٹھا پہنچا سے کیا حاصل؟ کتابوں میں اس کا ذکر ہی نہیں آیا، نہ تو منادی ہے نہ اجازت۔ اس حالت میں ہم کو وہ روایہ اختیار کرنا چاہیے جو موجودہ تہذیب اور ترقی کی شان کے قابل ہے تاکہ دوسری قومیں ہم پر تقدیم نہ کریں۔ اگر انصاف کی نظر سے دیکھئے تو یہ نبی رسم خود اپنی ہی نظروں میں نبی معلوم ہوتی ہے۔ کسی شرم کی بات ہے کہ اوپنے اوپنے گھرانے کی حورتیں سویرے ترکے گنج انسان کو جائیں، تیر تھوڑا کے لیے بھی کمر باندھیں، خاکر دواروں میں مڑکھتی کریں۔ آپ خود دیکھ سکتے ہیں کہ آوارہ لوگوں کی ٹھکر را لگھاری، نبے لوگوں کا سامنا، زمانے کی لاچیں اور شہوت کی منہ زوریاں عورتوں کی فطری حیاد شرم پر کیسا برا اثر ڈالتی ہے۔ (ان عورتوں کو دیکھ کر) لیکے ملاحظ کیجیے۔ یہ عورتیں دیکھنے میں شریف خاندان کی معلوم ہوتی ہیں مگر ان سے پوچھیے کہ یہاں پوچا کو آنے کی کیا ضرورت تھی۔ دیکھنے کتنے بے ہودہ، لکھے ان کے ساتھ ساتھ چلے آرہے ہیں۔ آہس میں پہنچیاں کتے ہیں۔ موقع محل دیکھ کر ان سے مذاق بھی کر بیٹھنے ہیں اگر یہاں پوچا نہیں ڈھنگ سے کی جاتی تو یہ نوبت کیوں آتی؟

یہ عورتیں کھڑی ہو کر حوض میں مجھیوں کو دیکھتے تھیں۔ اسی بیچ وہاں دس بارہ لڑکے دوڑتے ہوئے آئے اور مجھیوں کو ادھر اور پھر پھدکتے دیکھ کر بہت خوش ہوئے۔

ایک بہاں میں پڑھنے کو کتاب لے دو۔  
ہاہا۔ کون سی کتاب لو گے؟

لڑکا۔ قصہ شیر شاہ سوری کی لڑکی اور راجا بالوا کے لڑکے کا۔

یہ ایک کتاب یعنی دالے کی زکان پر پہنچے اور کتاب دھیلے کو خرید کر اسی حوض پر آئے اور لڑکے نے پڑھنا شروع کیا۔

قصہ رتن پال اور قمر اتساء بیگم  
مصطفیٰ مولوی محمد طاہر طاہر

ایک روز شیر شاہ سوری اپنے تخت پر بیٹھا ہوا امیروں سے کچھ صلاح مشورہ کر رہا تھا کہ ایک خواص محل سرا سے دوڑتی ہوئی انگل اور نہایت بدحواسی سے، سر کے بال کھلے، اپنا جسم نوچتی کھوئی دربار میں پہنچی۔ بادشاہ اُسے دیکھ کر کھبرا سا گیا اور پوچھا۔ کیوں، کیوں، خیر یہ تو ہے؟

خواص نے ردِ فوج جواب دیا۔ جہاں پناہ، خیر یہ تو بہت ہے، آج صبح سے قمر اتساء بیگم کا پتہ نہیں ہے۔ تمام محل کی انگل انگل خاک چھان ڈالی! اس خبر کو سنتے ہی بادشاہ کی تو عقلِ گم ہو گئی۔ فوراً تخت سے اٹھا اور نگئے پاؤں دوڑتا ہوا محل سرا میں داخل ہوا۔ دیکھا تو دبائ پھس پڑی ہوئی ہے، کہرام مچا ہوا ہے، تمام بیکھیں سر کے بال کھولے، چوڑیاں توڑے، کپڑے لٹھے بے سده، چھاتی پھیٹ رہی ہیں۔ بادشاہ نے اپنی بیماری چینیق بیگم کو دلاسر دیا اور پوچھنے لگے کہ ”آخر کچھ ماجرا تو کہا، اس طرح روئے دھونے سے کیا حاصل؟“ اس نے جواب دیا۔ یا خدا، کیا جواب دوں۔ ابھی کل شام کو میں اپنی بیگی کے ساتھ باش کی سیر کو گئی تھی۔ دہاں سے وہ میرے ساتھ داہیں آئی۔ ہاں آتے ہی وقت اس کا چیزہ کچھ اُترنا ہوا تھا۔ آج صبح سے پتا نہیں ہے۔ نہ معلوم اس بے چاری پر کون بلا آپڑی۔ اتنا سُن کر بادشاہ دربار میں آیا اور حکم دیا کہ جتنے چالاک جاسوس اس شہر

میں ہیں ابھی میرے دربار میں حاضر ہوں۔ چنانچہ تھوڑی دیر میں ہزاروں جاسوس، ایک سے ایک بڑھ کر، حاضر ہوئے، بادشاہ نے فرمایا۔ شہزادی کا آج صحیح سے پتہ نہیں ہے۔ تم میں جو نمیک نمیک پتہ لگا کر من تقدی کے سب سے پہلے یہاں حاضر ہو گا، اُسے پانچ ہزار سونے کے دیندار انعام دیے جائیں گے۔ یہ حکم سن کر جاسوس اپنے اپنے ساز و سامان سے لیس ہو کر نوہ میں لٹکے۔ جس کے بعد سینک مائے، اور ہر چلا ایک بڑھا جاسوس فقیری بھیں بدل کر آہستہ آہستہ ادھر اور دیکھتا بھاتا پورب کی طرف چلا۔ کئی گھنٹے تک وہ برابر دھاوا مارے چلا گیا، کچھ نشان نہ ملا۔ شام کے وقت ایک گاؤں میں ہٹکنے کر اس نے بازار کی سڑک پکڑی۔ ہٹکنے کر کیا دیکھتا ہے کہ ایک نوجوان آدمی تمام تھیاروں سے لیس طوائی کی ڈکان پر مٹھائیاں لے رہا ہے اور اس کے ساتھ ایک اور نوجوان شخص اس کے کندھے پر ہاتھ دیے گھرا ہے۔ جاسوس کی تیز آنکھوں نے فوراً پہچان لیا کہ اب ہمارا بھیں گیا۔ لہذا اس نے ان کا پیچھا کیا اور یہ کہتا چلا۔

میں ہوں بے دلی اک بھک مٹکا کوئی میرد پار لگادے  
تمنے الپاس کیا ہے ہم نے پرت سیدھے نہیں پاؤ رے  
جیا ہمارا بھیٹا جاتا کوئی موہبہ بھوجن کراؤے رے  
اپنہارا بڑا سوار تھی تیاگ دین دیسیاں رے  
سب ڈاکو ملی مار گرایو کوئی میری چھدھا بھجادے رے

اس نے یہ ترس بھرا ہوا گیت ایسی دردناک آواز میں گایا کہ شہزادی کے دل میں درد کے مارے زلائی آنے لگی۔ اس نے اپنے ساتھی سے کہا۔ پیارے رتن پال، یہ غریب فقیر بھوکھا ہے، اسے کچھ کھلا دو۔

رتن پال نے جواب دیا۔ پہلے اس سے یہ پوچھ لینا چاہیے کہ اتنے وقت کون سارا ستر پکڑیں، ہم کو تو کچھ معلوم نہیں اور اس وقت یہاں رہ جانا خطرے سے خالی نہیں۔

لہذا شہزادی نے فقیر سے پوچھا۔

میں ہوں بے دلکی ایک مسافر تم ہو بے دلکی فتحیر  
 چھدھا تمہاری ہم بھر دیں گے، کوئی موبہبے باٹ تارے  
 بھول کے سیدھی راہ یہاں ہم آئے پڑے افسوس  
 سن لے کوئی ارج ہماری اور موبہبے ذکر تا دے رے  
 یہ سن کر فتحیر نے کچھ دل میں سوچ کر کہا!  
 پرب دشا میں چور گت ہیں اتر دلکی نہیں باٹ  
 دکھن دشا میں ندی پڑت ہے پار نہ کوئی اندرے رے  
 چشم اور جو جاؤ مسافر سب کچھ ہے بھر پور  
 چور چکار نہ ڈاکو رہجن کوئی نہیں کچھ کھپوئے رے  
 پکن جو سوری ہانو مسافر لو چشم کی راہ  
 چھوڑی دور ایک گھر پڑت ہے واس آسن تم جہادے رے

یہ سُن کر شہزادی نے ردنی صورت بنا کر رتن پال سے کھا بیوارے، رات  
 بیٹیں بُر کر، صحیح کو سیدھا راستہ پکڑیں گے۔ اس وقت منزل چلنے میں بڑا ڈر ہے۔  
 کہیں ڈاکوؤں سے مٹھے بھیڑ ہو جائے تو ناحق کی زحمت ہو۔

پیاری، اگر ڈاکو ہزار جان لے کر آئے تو ایک بھی سلامت نہ لے جائے۔  
 مگر اس وقت ان سے پچتا ہی مصلحت ہے۔

بھی سوچ کچھ کر شہزادے نے دہیں بستر جملایا۔ فتحیر کو کھلایا، خود کھلایا اور  
 دونوں عاشق و معشوق گلے مل کر سور ہے۔ جب وہ سونے گئے تو فتحیر اٹھا اور دل  
 میں سوچنے لگا، اس بے چارے کی صورت کتنی پیاری ہے! آج معشوق کے گئے میں  
 اینڈ اینڈ سورہا ہے، کل بھی سر سولی پر ہو گا۔ آج معشوق کی گود میں ہے، کل خود  
 موت کی گود میں ہو گا!

پر اس کی لائج نے اس کو نہ چھوڑا۔ وہ سیدھا قاتلے پر گیا اور داروغہ سے  
 کہا کہ دو شاہی قیدی فلاں گھڑ کے تلے نافل پڑے ہیں، تم اسی وقت رومنے لے کر  
 جاؤ اور ان کو باندھ لو۔ خبردار ہوشیدار رہنا۔ اس میں سے ایک نوجوان بڑا بھادر ہے۔  
 اس کی بھادری کی دعوم ہے۔

نظام تھانے دار سواروں سمیت موت کی طرح سر پر پچھا اور دونوں بدستوں کو قید کر کے تھانے میں لایا۔ یہ سب ایسی غفلت کی سوئے تھے کہ رات کو آنکھ بھی نہ کھلی۔ مجھ کو اس بلا میں گمرا ہوا پیلا شہزادی نے روکر رتن پال سے کہا۔

ناہ میری مجدادر میں ذوبت ہے افسوس  
ندی ہے گھری کوئی نہ کھویا، جو بیڑا پار لگاوے رے  
بھاگ میں میرے یہی لکھا تھا، میٹ لکے تا کوئے رے  
لکھیں دوھاتا جو ماتھے میں وہ کوئی کیسے مٹا دے رے  
جان سے پیارے آنکھوں کے تارے مورے پتیم پیارے  
میں ہوں ابھاگن ایک تہداں کوئی میت سے موا ملاوے رے  
شہزادہ رتن پال یہ ذکر بھرا گیت سن کر رو دیا اور ہرے محبت آمیز آواز  
میں بولا۔

دھمن دھرہ موری پیاری، چھوڑو تم مت آس  
سانس ہے جب تک آس گئی ہے، ایشور تم کو بچائے رے  
بھاگ تو انہوں ہیں میں کیسے کہوں ای جان  
تم ہو ہماری میں ہوں تمھارا کوئی بند سے تم کو چھوڑا دے رے  
الغرض دونوں نے آخری دیدار کیے اور موت کے منتظر ہو یعنی۔ تھوڑی دیر میں  
کوتول نے دونوں کو جدا بھاکٹ گھرے میں بند کیا اور جاؤں کے ساتھ راجدھانی کی  
طرف چلا۔

بادشاہ نے اپنی لڑکی کو شفقت بھری نظروں سے دکھ کر کہا۔  
پیاری، تم نے اپنے بوڑھے باپ کو ایسا بھلا دیا، اس کا ذرا بھی دھیان نہ کیا!  
لڑکی نے روکر کہا۔

پتا پریت ایسی بلا کہ چھوٹے سب گھر بار  
یہی انسا دل میں رہت ہے کوئی پتیم سے ملاوے رے

بادشاہ اپنی لڑکی کے جواب پر بے حد غصتہ ہوا اور جلا کر اس نے حکم دیا کہ خاندان کی اس ذلت کو ابھی بندی خانے میں لے جاؤ اور جب تک اس کا خط دور نہ ہوگا، دیں پڑی رہے۔ اس کے بعد رتن پال کی طرف مخاطب ہو کر پوچھا۔ کیوں جی تم کہاں سے آتے ہو، تمہارا کیا نام ہے اور یہاں تمہارا کیا کام تھا؟ تم نے بادشاہ کا ذرا بھی لحاظ نہ کیا اور ایسا شرم ناک کام کیا۔ اب تمہاری یہی سزا ہے کہ تم سول پر چڑھائے جاؤ گے اور تمہاری لاش بیٹل کوہس کو کھلاؤ دی جائے گی تاکہ دوسرے اس سے نصیحت لیں۔

رتن پال نے جواب دیا۔

پریت کی گمراہی ہے بڑی داں نہیں پر جا کوئی  
ناکوئی راجا راج کرے داں نا ذکر کیا کو ستاوے رے

بادشاہ نے اسی وقت سول پر کھپوڑا دیا۔ دوسری صبح کو محل سراستہ یہ آواز سنائی دی۔

### (ما تمی گیت)

چل بسی آنکھوں کی پتھی ہائے ہائے  
کچھ نہ دیکھا کچھ نہ بھاڑا چل بسی وہ ہائے ہائے  
زندگی کا سکھ نہ بھوگا چل بسی وہ ہائے ہائے  
چل بسی آنکھوں کی پتھی ہائے ہائے  
کیسی پیاری اس کی صورت اس کا رنگ و روپ  
تحتی ابھی کو چل جوانی چل بسی وہ ہائے ہائے  
چل بسی آنکھوں کی پتھی ہائے ہائے  
خود تو پیاری چل بسی پر ہم کو ذکہ دے کر گئی  
لیکے ارماں سکیزوں دنیا سے نکلی ہائے ہائے  
چل بسی آنکھوں کی پتھی ہائے ہائے  
ہم کو کیا معلوم تھا ہو گا غصب کا سامنا

ہاتھ سے اپنے چلی جائے گی پیداری ہائے ہائے  
چل بی آنکھوں کی پہنچی ہائے ہائے

ان عورتوں نے اس دردناک قصۂ کو شنا اور شہزادی کی قسم پر افسوس کرتی  
ہوئی چلیں مگر غم غلا کرنے کے واسطے ایک گیت ضرور تھا، پس یہ گیت گانے  
لگیں۔

پیا سورے گلے کا ہار دے، ساجھن مگر جاتے  
ہاتھ ہوئی اپنے اپنے مگر پہنچی اور ممتاز گھرانے کی پرده نشین عورتیں بن  
بینیں جیسے کچھ نہیں جانتیں۔

(۳)

رام کلی جب سیر پالنے کرتی مکان پر پہنچی تو دہاں ایک نیا تماشا دیکھا۔ اس  
کا شوہر ڈولی کھار لے کر اُسے رخصت کرا لے جانے کو آیا ہوا تھا۔ یہ دیکھ کر رام  
کلی کا تو کلیجہ سن سا ہو گیا۔ گی دل میں سوپنے کے یہ نکھٹ طوفان بے تمیزی کی  
طرح بیچ میں کھاں سے کو پڑا۔ اس کا تو کچھ سان و گمان بھی نہ تھا۔ آخر کچھ پہلے  
سے لکھا پڑھی کی ہوتی۔ نہ رہا ہوا۔ کچھ دن اور بھی جہیں سے لکھتے، پھر دیکھا جاتا۔  
آخر بے چاری جب مگر میں گئی تو چپ چاپ من مار کر بیٹھ گئی۔ ماں نے  
جو دیکھا کر لاکی ٹھم سُم ہو گئی اور حالت اچانک کچھ سے کچھ ہو گئی۔ تو سمجھی شاید دن  
کے فاتح نے یہ نہی گست کر دی ہو۔ کچھ دیر تک تو رام کلی یوں ہی گالوں پر  
ہاتھ دیے بیٹھی رہی۔ آخر کار بخار کا بہانہ کر کے انہوںی کھوائی لے کر پڑ رہی۔  
جب اسے لیٹھے دیر ہوئی تو ان کو گمان ہوا کہ لاکی کھجھا گئی۔ پہلے تو سوچا کہ سونے  
ہی دو شاید اسی سے ہی بلکا ہو جائے۔ مگر بیکوں کی دی ایک بیٹی، نہ رہا گیا۔ بیتر  
کے پاس آ کر کہنے لگی۔ بیٹا رام کلی، انھوں کچھ پرساد و درساد تو کھالو۔ کہو جی کیسا ہے۔  
رام کلی۔ (ہماری آواز میں) ماں، ہم کو دف مت کرو، ہمارا ماتھا بھاری ہے، مارے درد کے  
رہا نہیں جاتا۔

ماں۔ تم انھوں کچھ تھوڑا سا کھا تو لو۔ دیکھو، ابھی بات کی بات میں سر کا درد دور ہوا جاتا  
ہے۔ میں تو سمجھتی ہوں کہ عادت کے خلاف بھوکے رہنے سے سر بھاری ہو گا۔

جہاں تم کھانا کھا کر ذرا لیٹی دیں طبیعت بھلی ہوئی۔

رام کلی۔ کیا کہتی ہو اما، سر میں تو وہ درد ہے کہ معلوم ہوتا ہے، پھٹ پڑے گا اور حرارت بھی ہو آئی ہے۔ اس وقت میں کھانا داتا نہیں کھانے کی۔

مان۔ ارسے اور کچھ نہیں سناء، وہ آئے ہیں، للو بھیا نا!

(یہ رام کلی کے شوہر کا ذکار انام تھا)

رام کلی۔ (پکھہ شرم اکر) ج-

مان۔ ہاں ہاں ج، اور کیا تم سے جھوٹ بولنے جاؤں گی!

رام کلی۔ کب آئے اور کیا کرنے آئے؟

مان۔ اور لو، کیا کرنے آئے؟ ارسے ہم لوگ ہر دم منہ پارے رہتے ہیں کی کسی طرح اور مر بھی آجلا کریں۔ ہر دم انھیں پر جی لگا رہتا ہے۔ بوزھوتی میں نرائیں دعا من لیتے، ایک ناقی دے دیتا، ذرا اس کا بھی سکھ بھوگ لیتے، نہیں تو من کی لالا من ہی میں رہ جائے گی۔

رام کلی۔ (بھیپ کر) کب آئے؟

مان۔ ارسے ابھی تو جلتی ذپھریا میں دھلدا رہتے چلتے آرہے ہیں۔ کہتے تھے کہ بخ کو اب کی بوالے جائیں گے۔ تمہاری ساس ذرا بیمار ہیں۔

رام کلی۔ مر بھی جائے کسی طرح تو اس آئے دن کی دانتا کلکل سے تو جھٹی ملے اندھے معلوم عاقبت کا بوریا بخوردے گی کیا! میکڑوں ہی دفعہ تو شن چکن ہوں کہ بیمار ہیں، مرا چاہتی ہے، دم ٹوٹا چاہتا ہے، گلکا لگا ہے، اب تب ہو رہی ہیں، مگر جب دیکھو اچھی خاصی، اتنی کئی، موٹی تازی، چاق چوبند، مودی خانے کی چوپیا کی طرح سندھی بینی بینی رہتی ہیں!

مان۔ بس کر چوکری، بس کر، ساس کی خوب ہی عزت کی! یہ بھی لکھک کا سو بھاد ہے کہ چھوکریاں اپنی بوزھی، بڑی کو جوتی برابر بھی نہیں سمجھتیں، ان کے نئے لے ڈالتی ہیں۔ کوئی کسر اٹھانے رکے اور نند کو پانی پی لی کر کوئی۔ آج اگر کچھ بردا بھلا آپڑے تو وہی کھوٹ نہ صیا آئے آئے گی۔ تیرا نہ معلوم کیا سو بھاد ہے کہ اس بے چاری کا نام زبان پر آیا اور تونے روئی کی طرح قوم کر دھر دیا۔ وہ تو تیری

دھول جھاڑا کرتی ہیں اور تو پھوٹے منہ سے بات بھی نہیں پوچھتی۔ تیرا بس چلتا تو تو کبھی کا ساس کا دارا کا نیارا کر پکل ہوتی!

ماں کی نصیحت بھری باتیں سن کر رام کلی کی کچھ کور سے دب گئی اور وہ اور تو کچھ نہ بولی، چپ چپ منہ پھیر کر لیٹی رہی۔ ماں کا نکیجہ بھلا کب مانے لگا۔ آخر کو بے چاری خود دوڑی ہوئی آئی۔ منا منوکر اسے چوکے پر لے گی۔ لذیذ کھانا صفائی سے پروں کر مہارانی کے سامنے دھر دیا، مگر مہارانی بلا بھیت بھونٹ لیے کیوں سیدھی ہونے لگی تھیں۔ رام کلی برائے نام کچھ منہ جھوٹا کر کے پھر اپنے بترز پر لیٹ رہی۔ جب رات کے کوئی دس بجے ہوں گے تو لتو بھیا دبے پاہن رام کلی کے کمرے میں آئے اور چپ چاپ چارپائی کے ایک کونے پر بینھ گئے۔ رام کلی پر کچھ تو دن بھر کی تھکان یوں ہی چھالی ہوئی تھی، اس پر طرہ یہ ہوا کہ مہنت بھی کی شراب نے دماغ کو پھرا دیا تھا۔ اس وجہ سے وہ اس وقت اپنے حواس میں نہ تھیں۔ لاج شرم چھوڑ، ناگ پھیلا نیند میں بے حال پڑی تھی، مگر چونکہ نکھلکھلے سے درست تھی، بناؤ سنگار بھی خوب کر لیا تھا، رنگ روپ بھی اپھا پایا تھا اور صورت بھی سو دو سو میں ایک، اس کا شوہر با وجود اس کی تک مزاجی کے اس پر لتو تھا۔ کوئی رام کلی دو ہی چار دن سرال میں رہی ہو گئی مگر اتنے ہی دنوں میں اس کے اور لتو بھیا کے درمیان کئی بار من موٹا کا اتفاق ہو چکا تھا۔ اس وجہ سے وہ بے چارہ دل دل میں کئے چاہے تھے۔ گو طبیعت کے لگاتار تقاضوں سے مجبور ہو کر وہ یہاں تک آئے تھے لیکن اس وقت دل دھڑک رہا تھا کہ کہیں میں نے اس کو چھپڑا اور اس نے لے لے شروع کر دی تو نہ اپنے گا۔ زبان دراز تو ہے ہی، اس کا کون مٹھکانا۔ کوئی آدھے گھنٹے تک تو وہ اسی سوچ و چار میں تھے مگر اتنی دیر میں ان کا سہنا بھی کم ہوا اور انہوں نے دارتے دارتے اس کے جسم پر ہاتھ رکھا۔ اس مکھن جیسے زرم، بھرے پورے جسم کا ہاتھ سے چھوٹا تھا کہ جسم میں ایک بکلی سی دوز گئی۔ سب ضبط ہوا ہو گیا اور کیوں نہ ہوتا۔ آخر اس ضبط کی تاب کہاں سے لاتا۔ انتظار انتظار میں رات بیتی جاتی ہے۔ اس کی بھی کوئی حد ہے۔ انہوں نے رام کلی کو اس طرح نیند میں مست پلایا، سر کے بال کھلے اور بکھرے ہوئے، تو سمجھا کہ یہ بھی اس کی

ایک الگی ادا ہے اور معمتوں انداز ہے۔ انھیں اس بے تکلفی سے یہ بھی ظاہر ہو گیا کہ اب دیوتا سیدھے ہو گئے۔ بس انھوں خوب ہی آہستہ مل گدانا شروع کیا۔ کوئی آدھے گھنٹے کے لگ بھگ تو انھوں نے خوب ہی تاز برداری کی، کبھی مل گدایا، بھی بوسے لیے، کبھی آہستہ سے ایک چکلی بھی لے لی۔ مجبور ہو کر پاؤں بھی دبائے، مگر جاننا تو درکشنا، وہ منکی تک نہیں۔ تب وہ بھی کچھ سمجھ جا سا گیا اور ذرا تیز ہو کر زور سے سمجھوڑنا شروع کر دیا۔ مگر وہ تو نئے میں نہیں تھی۔ دنیا سے بے خبر۔ اللہ کی یہ حکمت بھی بے کار گئی۔ لاچار ہو کر انھوں نے لوٹنے کا پانی لے کر منہ پر تابڑ توڑ کئی چھینٹ دیے۔ جب دماغ کو سردی پہنچنی تو شمار بھی دور ہوا اور رام کلی نے پٹ سے آنکھیں کھول دیں۔ ان جادوگر آنکھوں کا کیا پوچھتا۔ ایک تو وہ یوں ہی نرگسی آنکھوں والی عورت تھی، دوسرے خمار کی لالی نے اور بھی غصب ڈھا دیا تھا۔ گویا سونے میں سہاکا ہو گیا۔ اب تو اللہ سے رہا نہ گیا اور وہ چٹ سے بھکے کہ منہ چوم لوں مگر ابھی ان کا منہ کئی انج کے فاسٹے پر ہی تھا کہ شراب کی بدبو اور سسک ان کے دماغ منک پہنچ گئی۔ انھوں نے چونک کر منہ ہنا لیا۔ کچھ سوچ کر انھوں نے پھر بوس لینا چاہا مگر پھر وہی گت ہوئی۔ انھوں نے شراب تو بکھی کا بے کو پی تھی، اس کے نام سے بھی نفرت تھی، بلکہ بیخاروں کی صحبت سے کوسوں دور رہتے۔ اس وقت جو بدبو دماغ میں اتر گئی تو لاچار طبیعت متلانے لگی اور چند لمحے میں ان کو بڑی زور سے قت ہو گئی۔ رام کلی کی تو وہی گت تھی کہ پیر خود مانہ درگاہ کہاں سے لگے۔ خود ہی الملت ہو رہی تھی، اسے یہ سکت کہاں کہ غیروں کی کھوچ خبر ہیت۔ بے چارے اللہ کو بڑی تکلیف انھلی پڑی۔ ابھی منک اللہ کو اس بات کا وہم یا گمان بھی نہ تھا کہ رام کلی نے شراب پی لی ہو گی لہذا اس نے اس کی لاپرواہیوں کو اس کا روکھاپن سمجھا۔ ذرا سی چھلی ہوتی ہے اس کے بھی پتا ہوتا ہے، آخر یہ بے چارا تو آدی ہی تھا، کہاں تک غصتے کو مٹھدا کرتا۔ اس بے منک کو دیکھ کر اس کے بدن میں آگ لگ گئی۔ کوئی کیسے ہی مبروضۃ کا پھٹا کیوں نہ ہو، مگر بیوی کی جانب سے اسی رکھائی دیکھ کر غصتے کو نہیں روک سکتا۔ غصتے کو روکنا تو درکشنا، اس کی صورت سے اسے نفرت ہو جائے گی، لہذا وہ انھا اور مردانے بیٹھک

کو چلا۔ مگر کذبی باہر سے بند تھی۔ اب کرے تو کیا کرے، نہ غیریت یہ گوارا کرتی تھی کہ کسی کو اتنے وقت آواز دے، آخر مگر والے کیا کہیں گے، اور نہ تو طبیعت یہی گوارا کرتی تھی کہ پھر اسی جگہ جائے جہاں سے ناراضگی دکھلا کر آیا ہے۔ مگر کرتا کیا۔ اس کے سوا کوئی چارہ نہ تھا۔ آخر مجبوراً پھر آکر اسی چارپائی پر بیٹھ گیا۔ اب کی اسے ایسا معلوم ہوا کہ جیسے وہ کسی چیل کے ساتھ بیٹھا ہوا ہے۔

قارئین، اب یہ کہیں آنکھ کھولنے والی جگہ ہے۔ شوہر کسی میل ملے کر کے آیا ہے اور یہوی صاحبہ کو سر ہیر کی خبر نہیں۔ کاش اللہ کو اتنا ہی معلوم ہو جاتا کہ اس کو اس وقت کچھ گھرے کی چڑھی ہے تو وہ اسے دور ہی سے نہ سلام کرتا، کاہے کو مفت کی چھکٹک اور سر مغفرن کرنے جاتا۔

مگر وہ تو سیدھا سادہ شریف آدمی تھا اور گو لین دین، خرید و فروخت، کاروبار میں بڑا شاطر و چوکس تھا مگر عورتوں کے پھیر میں پڑنے کا کم اتفاق ہوا تھا۔ اس نے دیکھا کہ یہ کم بخت ملکر ملکر تاک رہی ہے، چارپائی پر لٹھنی ہے اور مجھ کو اس کیفیت میں دیکھ رہی ہے اور منہ سے بولتی تک نہیں! آخر اس کی وجہ کیا ہے، ضرور اس میں کوئی نہ کوئی بھید چھپا ہے۔ مگر اتنا یہ بھی قبول نہیں کرتی تھی کہ کچھ پوچھنے، دیکھیں ما جرا کیا ہے۔ لاچار ہو کر چارپائی پر منہ پیٹ کر سورہ۔ ہمیں ہوس پار بار ابھارتی تھی کہ اتنی دور سے آئے ہو، دو گال نہ بول تو لو، مگر واہ رے ضبط، یہوی کو آنکھ بھر کر دیکھا بھی نہیں۔ رام کلی کے منہ سے بدبو اس قدر آرہی تھی کہ سانس لینا دو بھر ہو گیا تھا، مگر نہ کہیں جانے کو جگہ تھی، نہ پاؤں بھی اٹھتے تھے۔ جب تک وہاں رہا، پڑا رہا۔ اپنی قسم کو جھینکتا رہا لوگ کہتے ہیں کہ عورت مرد کی رونق ہوتی ہے۔ مرد اگر چھدار ہیڑ ہے تو عورت نہیں جو اس حالت میں بھی مرد کو بچا کر رکھتی ہے جب طوفان کے جھوکرے اس کو ہر طرف سے جھنجور کر جس سے اکھڑا چینک دینا چاہتے ہیں۔ لیکن اس کے ساتھ ہی ساتھ یہوی کا بالکل دارو مدار مرد ہی پر ہے۔ بنا یہوی کے مرد ایسا ہے، جیسے بنا روشنی کا چراغ، بنا چل کا ہیڑ، بنا نیک کا حسن، بنا ہریالی کا ہمن، بنا اڑ کا گیت، بنا خوشبو کا عطر، بنا پھول مٹی کا بست، بنا دھار کا ہنجار، بنا کتاب کا نہجہ۔ مگر یہاں تو معاملہ بالکل نیزھا نظر

آتا ہے۔ یوہی سمجھی کے نئے کی طرح منہ پھلاعے پڑی ہے، میاں اللہ رائے ہوئے ہیں، نہ بھی مذاق، نہ چپل نہ دل گئی، نہ گپ چپ باشک نہ لگادٹ، نہ بات چیت۔ اسی بے ننگی یوہی پر خدا کی مار اور شیطان کی پھٹکار۔ میں جانتا ہوتا کہ یہ چیل انکی ادا سے ملے گی تو کاہے کو جان بوجھ کر اپنے اوپر یہ بوجھ لادتا اور مفت کا دردرسر لیتا، مگر گلے میں ڈھول پڑی تو بجا ہی مصلحت ہے۔ لوگوں کا یہ بھی خیال ہے کہ محبت سب سے اعلیٰ درجے کا میاں یوہی کے درمیان ہوتی ہے، مگر یہاں تو معاملہ ہی دیگر ہے۔ میں تو نتے پر نتے کر رہا ہوں، کمزوری چھارہی ہے اور یوہی صاحبہ ہیں کہ پنک سے اتنا کیا بات تک نہیں پوچھتیں! اللو کے دل میں خیالوں کا ایک دریا ہریں مار رہا تھا اور قریب تھا کہ اس کا ناخبر بے کار دل ردنے لگ جائے۔ پونکد اس وقت تک رات زیادہ بیت پچکی تھی، اس وجہ سے رام کلی کا نشہ اتر چلا تھا۔ آخر اس نے خاموشی دور کی اور بولی۔ یہ تم کو سوچی گیا کہ یکایک ڈولی کھنوں لے کر سر پر آؤٹے۔ اس جلد بازی سے تو شاید مال گزاری وصول کرنے پیدا ہے بھی نہ آتا ہوگا! اللو۔ خیر ہزار شکر ہے کہ تمہارے منہ میں زبان تو ہے، میں تو تمہاری زبان کو رو بیٹھا تھا! کہو خیریت سے تو رہی؟

رام کلی۔ میں اسی بس کی گا نجھ ملی ہوئی پاتوں سے تو میرا کچھ جانتا ہے۔ صاف دیکھ رہے ہو کہ بدن مارے بخار کے مہمنکا جاتا ہے۔ سر درد سے پھنا پڑتا ہے، مگر تم اپنی طمعت زنی سے نہیں چرکتے! ہاں، رہی تو خیریت سے، فرماؤ کیا فرماتے ہو؟

للہ۔ تمہارے چہرے پر تو بخار کا لیش بھی نہیں ہے۔ ہاں آنکھیں البتہ شرابیوں کی طرح چرمی ہوئی ہیں۔

رام کلی اللو کی زبان سے شرابی کا لفظ سن کر کچھ کٹ سی گئی۔ چہرے پر ہوا نیاں اڑنے لگیں، سب نشہ ہرن ہو گیا۔ ڈری کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ تاز جائے۔ یا میری حرکتوں سے کچھ کٹک جائے تو نا حق کی شرمندگی ہو اور مفت کی ذلت ہو۔ اس نے نورا اپنی پریشانی کو اطمینان کے پردے میں چھپلیا اور بولی۔ میں تم سے پوچھتی ہوں کہ تم کو ایسی کون سی جلدی پڑی تھی کہ من ڈولی کھار سر پر آموجوہ ہوئے؟ آج کل تو یوں ہی میری جان کے لالے پڑے ہوئے ہیں۔ نجھ میں تم بھی

جلانے کو آدمیکے!

اللہ آخر ہے کیا، آپ پر ایسی کون سی مصیبت آپڑی ہے کہ جان کے لالے پڑے ہوئے ہیں؟

رام کلی۔ وہی شش ہے کہ جا کے بھر نہ پہنچ بیوائی وہ کیا جانے بھر پرائی۔ آجھیں کہیں چڑھنے گئی ہیں، دیکھتے ہیں کہ سوکھ کے کائنات ہو گئی ہوں، انھیں پہنچنے کی سکت نہیں۔ یہاں تو بھلا ماں باپ موجود ہیں، نہیں تو کچھ ہوتا تو زرا میٹھی میٹھی باتیں ہی کر کے دل بھلا دیتے ہیں، ذرا جی کو دھارس ہو جاتی ہے کہ ہے کوئی آگے پیچے ذکر درد کا ساختی۔ تمہارے یہاں تو وہی اُنھیں جوتی پہنچتے لات۔ وہ جو تمہاری لئاں جان ہیں، ایشور ایسے آدی سے ساتویں بیری کا ساتھ نہ کرائے، ان کا نام ہی سن کر بیری جان سوکھ جاتی ہے! اور پھر کریلا سو بھی نہم چڑھا، ایک تو ایشور نے انھیں یوں ہی اپنے خاص ہاتھوں سے بنایا ہے دوسرا سے بیماری نے ان کو اور بھی چڑھا، بدمزاج اور غصتے در بنا دیا ہوگا۔ تا سہیتا میں تمہارے ساتھ ہرگز نہ جاؤں گی! معاف کرو!

اللہ بے چارے چب چاپ فکر مند پہنچتے تھے۔ یوہی کا پچکا چل گیا، اور ان کو کچھ کچھ یقین ہو چلا کہ یہ ضرور بیدار ہے۔ اب کریں تو کیا کریں۔ کبھی سوچتے تھے کہ لاد لواتے چلو، وہیں چل کے دیکھ لیا جائے گا۔ پھر سوچتے تھے کہ مفت کا بکان کون بڑھائے۔ ایک مریض ہے جب تو اس کی دیکھ بھال اور تداری مشکل سے ہو پاتی ہے، جب ایک مچوڑ دو دو ہو جائیں گی تو بھلا کیسے نہجے گی؟ رشتہ داروں میں کبھی ایسا کوئی نہیں جس کو اس گاڑھے وقت پر تکلیف دی جائے۔ بے چارے اسی کش کمش میں بڑی دیر تک پڑے ہوئے تھے۔ آخر کار ان کے خیالات چلتے پھرتے نظر آئے اور ان کا پکا ارادہ ہو گیا کہ جو ہو ہو اس کو اب کے لواتے چنانی نمیک ہے۔ آخر کار جو ذولی کھلاد کا خرچ پڑ گیا تھا وہ بیکار کیوں جائے۔ جب انھوں نے پوری طرح سوچنے و چارنے، اٹھ پھر، اوئی ٹینپے سمجھنے کے بعد پکا ارادہ کریا تو رام کلی سے آکر بولے، گو اس کی رکھائی نے ان کے دل کو سچیں ضرور پہنچائی تھی گھر یہاں پر بے موقع اور بے محل سمجھ کر وہ اس کو ظاہر کرنا نمیک نہیں سمجھتے تھے۔

للو۔ کیوں، تم کو میرے یہاں چلتے میں کوئی خدا ہے؟  
رام کل۔ سراسر۔ اس بوزگی چپت کے ساتھ تو میری چلاں الحمد نہ چلتے گی۔ دن رات تو تو  
میں میں، چوبیسوں گھنٹی کی ہے ہے کے کے برداشت کرنے کے لیے تو میرے  
دماغ میں قوت نہیں۔ گھنٹہ بھر تو جہن سے بینضا نصیب نہ ہو گا۔ دن رات انھیں  
سے تکوے سہلاتے بیٹتے گی۔ باز آئی اس سے۔

للو۔ بھنی، معاملے کی ایک بات ہم سے سنو۔ ہم میں اور تم میں جو تعلق ہے اس کا تقاضہ  
یہی ہے کہ تم ایسا کی خدمت میں ہر دم گئی رہو، ان کی عزت اپنی ماں سے بھی  
زیادہ کرو، ان کی مصلحت بھری شخصتوں اور سکھاون کی باتوں کو سر اور آنکھوں پر  
چڑھاو۔ سرال میں چار بات سہ کہ رہنا ہوتا ہے۔ محمدی زبان تو بڑی، سوا گزر کی،  
اس پر طرہ یہ کہ ماں باپ کے لاڈپار نے تمہارے مراج میں ایک قسم کا طفظہ اور  
حمدہ بیدا کر دیا ہے۔ اس وجہ سے تم کو اس کی سیدھی بات بھی نیزگی معلوم ہوتی  
ہے، نہیں تو جو کچھ وہ کہتی ہے، تمہارے ہی بھلے کو کہتی ہے۔ اس کی زندگی کا اب  
آئرا ہی کیا۔ قبر میں پاؤں لٹکائی بیٹھی ہے، آج نہ مری، کل نہ مری، کل نہ دوگی تو اس کو کیا  
پرسوں مری۔ بھر اگر اس چل چلا کے وقت اس کو آرام نہ دوگی تو اس کو کیا  
معلوم ہو گا کہ بیٹا بھو سے کون سا سکھ بھو گتا ہوتا ہے۔ سمجھے گی کہ اسکی انہوں اولاد  
کے بدلتے کاش پھر جن ہوتی تو اچھا ہوتا۔ تو تمہارے مراج میں کچھ لاکپن کی بو  
اگھی ہاتی ہے۔ تم کو معلوم نہیں کہ لڑکوں پر ماں باپ کے حقوق کتنے زیادہ ہوتے  
ہیں۔ میری بات مانو، اب کہ میری غاطر سے چل چل۔ ذرا ایسا کو وقت سے دودھ  
وغیرہ دینے کا خیال رکھنا اور دوسرا کام ہی کیا ہے۔ کچھ تھیں ایک تو نہیں، المشور  
کی کپا سے دو تین لوٹیاں بھی موجود ہیں۔ اوپر کا کام کاچ تو سب وہی کر لیتی ہے۔  
تمہارے رہنے سے ایسا کو ذرا وحدارس ہوتی رہے گی، بس اور کوئی بات نہیں۔

رام کل۔ یہ سب تمہاری چکنی چپڑی باتیں ہی باتیں ہیں۔ ان خالی خولی باتوں سے کیا  
حاصل؟ یہاں تو ایک ملائیت سے کہہ رہے ہو، یہاں پہنچنے پر ہر بات میں ایک نہ  
ایک کھوچ ٹکلا کرو گے، دوا کیوں نہیں دی گئی، حکیم صاحب کیوں نہیں بلائے گئے،  
یہ کیوں نہیں کیا گیا وہ کیوں نہیں کیا گیا! وہ تو میں جانتی ہوں۔ تمہارے گھر کا

کارخانہ تو کچھ ایسا بگزا ہوا ہے کہ اس میں ہاتھ ڈالنے کو بھی نہیں چاہتا۔ لوٹیاں جتنی ہیں انسانیت سے خارج۔ زبان دراز، منہ پھٹ، ترڑ بات پلٹنے کے سوا اور کچھ جانی ہی نہیں۔

لتو۔ یہ سراسر جھوٹِ الزام ہے۔ ہمارے یہاں کی لوٹیاں ہرگز الیٰ نہیں ہیں۔ ان پر الزام لگانا چاند پر تھوکنا ہے۔ (اس مثال پر خود ہی مسکرا کر) سب کی سب تک حلال، ایماندار، با دقا، وقت بے وقت سخت و سست بھی کہہ دو تو دم نہ لیں۔ رعنی یہ بات کہ یہ کیوں نہیں کیا، وہ کیوں نہیں کیا۔ اگر تم سب کام میری مرضی کے موافق کرو گی تو میں ایسا کہنے ہی کیوں لگا؟ اور بالفرض اگر دو چار باتیں تائید کہ بھی دیں تو کیا جسم میں داغ لگ گیا۔ تم کو تو یہ باتیں چاک کی طرح ہوتا چاہیے۔ پھر الیٰ حرکت ہی کیوں کریں جو بات سخنے کی نوبت آئے۔ پٹیاں، بہوئیں، کچھ بڑی بوڑھی تو ہوتی نہیں کہ ان کی عزت اور تعظیم بزرگوں کی طرح کی جائے، ہر شخص ان کے سامنے سر جھکائے۔ انھیں تو تاب تجربہ کار اور نادان سمجھ کر گھر بھر کے لوگ سکھاون کی باتیں کہتے ہیں، تو اس میں نہ رامانا کیا۔

رام کل۔ کچھ میں ایسی انازوں بھی نہیں ہوں۔ یہ تو میں صاف صاف سمجھتی ہوں کہ بہو کو الزم ہے کہ ساس نند کی عزت کرے، ان کے چون دھو دھو یے، مگر جب وہ اس قابل ہوں بھی۔ وہ تو عقل کے چیچے لٹھ لیے دوز رعنی ہیں اور مارے طعنوں کے کلیعے کو چھید رعنی ہیں، اور ہم ہیں کہ ان کے قدموں پر گرے جاتے ہیں۔ آخر ان کو بھی تو یہ عقل ہوتا چاہیے کہ بے چاری اس تدر چو طرفہ جہلا سا کرتی ہے، اسے اب زیادہ نہ جلاو۔ ایسی ساس جائے چولہے میں جو ہر دقت جلی کئی سنیا کرے۔ ایسی نند جائے بھاڑ میں جو بات بات پر ناک بھنوں سکوڑا کرے، طعنے مارا کرے۔ میرا لکیجہ تو ایسا پک گیا ہے کہ اب اس گھر میں قدم رکھنے کی ہمت نہیں ہوتی ہے۔  
انفرض، آدمی رات تک ان دونوں میں یہی جست اور گھردار، بجٹ و مباحث ہوتا رہ۔ لتو اس کو اوپنجا بیچا سمجھاتے تھے، فرض اور مصلحت کے سٹے اس کے دل کی سختی پر ثابت کرنے کی کوشش کر رہے تھے۔ مگر وہ تھی کہ اپنی مٹھ تھی۔ فرض کون چیز ہے۔ مٹھ دھرمی سے باز نہیں آتی۔ سب کچھ ہوا ہو یا مگر نتیجہ وہی ٹائے ٹائے فس۔

للو۔ بھلا جب تم میری صیبت میں ہاتھ نہ پھلوگی، میری کھتی نہ سلمھوگی، میرے بھلے نہے کے نزدیک نہ پھکوگی، میرے گمرا سے کوئی واسطہ سر دکار نہ رکھوگی، تو مجھے تمہارے ہونے سے فائدہ، میرے نزدیک تو تمہارا ہوتا نہ ہوتا دونوں بیکاں ہے۔ جیسے کھا گمرا رہے دیسے رہے بدیں۔ خیر، اب اس مسئلے پر میں تم سے فضول، سر غرضن نہیں کرتا چاہتا۔ تم چاہے ماں، چاہے نہ ماں، سویرے ترکے میں تمہارے باپ سے اس بات کا قطعی فیصلہ کروں گا۔ اگر اس مرتبہ انہوں نے آٹا کافی بڑائی، میں مول کیا تو بندہ بھر کبھی رخصتی کرنے نہیں آئے گا۔ تب لاچار ہو کر گئے لگاتے پھریں گے۔

رام کلی۔ اسی ہوش کی ددا کرو۔ کچھ بھنگ تو نہیں کھا گئے ہو! ہوں، کیا خوب، اب میرے ماں باپ ایسے بھنگ میں بھی نہیں ہیں، کہ میری روٹی ان کی بھاری ہو۔ دل میں تو پھولے نہ ساتے ہوں گے کہ اچھا ہوا سر کا بوجھ دور ہوا، مفت کا جھنجٹ مٹا، ظاہرداری کے لیے اتنی باشی اور بھی کہہ ڈالیں۔ لڑکیوں کو داماد کے مگرے لگاتے پھرنا تمہارے ہی بیہاں ہوتا ہے، ہمارے بیہاں لڑکیاں ایسی دور دور، ہستہ ہستہ نہیں ہوتیں۔

للو۔ تو کیا لڑکیوں کو بیہاں گمرا میں بھلا کر اچھار ڈالتے ہیں یا کھونتے میں باندھ کر حل جوتنے میں لگاتے ہیں، آج تو یہ بات انوکھی سنی!

رام کلی۔ ذرا زبان سنبھال کر، کوئی کچی کچی بات نہ نکلنے پائے نہیں تو کہے دیتی ہوں! تمہارے ہی بیہاں لڑکیاں حل میں جوتی جاتی ہیں۔ ہے نہ تمہاری ایک بہن، زندگی پر جس سے چھاتی پر کوہدوں ڈل رہی ہے اور تم سے کچھ کرتے دھرتے نہیں بنتا۔ جو پوچھو تو انہوں نے میرا دم تاک میں کر رکھا ہے۔ جب دیکھو میرے پورے کو اگھٹ رہی ہیں۔ آخر تسمیں مٹاو، میرا پورا کیا خراب تھا۔ جب سے میرے قدم تمہارے گمرا میں چھے، تمہارے بھی بھاگ لوٹے۔ زمانے بھر کی خوست دور ہوئی۔ نون تبل بیچتے بیچتے دم لکتا تھا، اب مرے سے گدھی، مند لگائے ساہو بنے بیٹھے ہو۔

ہاتوں ہی ہاتوں میں بات بڑھتے بڑھتے بڑھ گئی۔ اللو ذرا جلدی ناراض ہو جانے والے آدمی تھے، وہ بدرماغ ہو کر کمرے سے پاہر نکل کر چلے گئے۔

صح کی سفیدی نظر آرہی تھی۔ اس وجہ سے گھر میں بھی جاگ ہو گئی تھی۔  
 اللو کے جانے کے بعد رام کلی نے خوب خوب سودے باندھے، خوب دماغ لایا،  
 قوت خیال پر خوب زور دیا، مگر کوئی تدبیر چلتی نہ دکھائی دی۔ بیمار تو پہلے بن چکی  
 تھی اور یہ بات بھی خوب سمجھتی تھی کہ اب کہ ماں باپ ضرور رخصت  
 کر دیں گے۔ لہذا وہ اس اور ہزار بن میں تھی کہ کوئی چال چلے جس سے رخصت نہ  
 جائے۔ ایسا پانسا چیلے کے ہر گز پڑت نہ پڑے۔ بس اس نے ایک اور ہاتھ رچا۔ اس  
 کے پاس جتنے دھڑا کپڑے و زیور تھے جن کو وہ شادی بیاہ، کام کاچ، میلے میلے، میں  
 پہن کر ثہنے سے لکڑا کرتی تھی، ان کی ایک چھوٹی سی پوٹی باندھی اور ایک پرانے  
 مٹی کے گھڑے میں جو عرصے سے خالی پڑا ہوا تھا، چھپا کر ڈال دیا اور چپ چاپ  
 لیٹ رہی۔ نور کے ترکے اس کی ماں اس کے پاس آئیں اور کہنے لگیں۔ ارے بیٹی  
 رام کلی انھوں، ہاتھ منہ دھولو، سمجھی چوٹی سے درست ہولو، گہنا کپڑا چکن اوزھ لو،  
 سویرے سویرے مانگ وانگ بھر دوں، اللو بابو آج ہی جانے پر شلے ہوئے ہیں۔ بہت  
 سمجھایا مگر وہ کسی کی سنتے ہی نہیں۔ وہی چنے کی ایک ہاتھ، کہ ماں بیمار ہیں۔  
 ارے بیہد ہیں تو اچھی ہو جائیں گی، مگر وہ شہرے چھوٹے، اب ان کے منہ کون  
 گلے۔

رام کلی اٹھی اور معمولات سے فارغ ہو کر ماں کے پاس اوس چہرہ بنا کر بینہ  
 گئی۔ بے چاری ماں کی بینی ایکلی تھی تھی۔ جب اس نے اس کو یوں سر جھیلا ہوا دیکھا  
 تو بے اختیار اس کی آنکھوں میں آنسو بھر آئے، مگر آنسو پلی کر بولی۔ اب دیر کیوں  
 کرتی ہو بیٹی؟ دھوپ تیز ہو جائے گی تو ناچن بہ ناچن کی رخصت اہمیت پڑے گی۔ سر  
 میں تسل ڈال لو۔ آؤ تمہاری چوٹی گوندھ دیں۔ بہت زیادہ ٹیم نام کی تو کوئی  
 ضرورت ہی نہیں کیوں کہ مگر بھر میں دوہی اور مر غیان مژدلوں ہیں۔

رام کلی۔ (آنکھ میں پانی بھر کر)۔ ماں، تم چھاتی پر پتھر رکھ کر مجھ کو دعاء کیے دیتی ہو۔ ہاں  
 کیا انتہے ہی میں میں تم کو بھاری ہو گئی؟

ماں۔ نہیں بیٹا، تم میری آنکھوں کی پٹھی ہو۔ جب تک تم نہ رہو گی بن پانی کی چھپلی کی  
 طرح ترپا کروں گی۔ جس دن پھر تم سے ملوں گی اسی دن گوبیا میرے دن چھیریں

گے۔ بھلا تھیں سوچو کہ المشور نے وہ بھی تو دو چار نہیں دیے کہ انھیں دیکھ کر تھیج کو خندا کرتی۔ ہماری ساری زندگی کی کمالی تھیں ہو۔ ناراین کرے تم سدا دودھوں نہ لاؤ پوتوں پھلو، کہ تمہاری سر بزی کی سن گن پا کر میرا لکھج بھی خندا ہو۔ تمہارے بنا بھجے چمن بھر تو جمیں آنے کا نہیں، کبھی بھیر کبھی باہر بولکھلائی ہوئی دوزا کروں گی۔ ہمارے سارے ارمان تمہارے ہی ساتھ جو ہے ہیں۔ المشور وہ دن لاتا کہ ہماری آس بھی پوری ہو جاتی۔ بیٹا رنج، مت کرد، بھی خوشی جاہ۔ کچھ کالے کوس تو ہے نہیں، المشو چاہے گا تو ہم اسی انخوارے میں تم کو نلا بھیجنیں گے۔ جب تک ہماری جان میں جان ہے تب تک تم کو کب چھوڑیں گے۔ ہاں جب آنکھ موندوں گی تب بجھوڑی ہے۔ نک ہے، پرانی تریا میں کوئی بس نہیں، نہیں تو ہم تھیں لا کہ جنم تک پھوڑتے ہی نہیں۔

یہ کہہ کر وہ بے چاری بلک بلک کر رونے لگی۔ اب تو رام گلی نے وہ ناٹک کھیلا، وہ پھیر پھندے رپچ کر خدا کی پناہ۔ کبھی تو باپ کے قدموں کو پکڑ کر آنسوؤں سے ترکر دیتی تھی، کبھی ماں کے گلے مل کر خوب گلا پھلا چڑا کے بیان کرتی تھی۔ متاکی مادری ماں بھی آٹھ آٹھ آنسو رو رہی تھی۔ باپ کی آنکھوں سے بھی آنسوؤں کی ندی جادی تھی۔ اڑوں پڑوں کی عورتیں آنکھوں کی کھنگی مٹانے کے واسطے بھنگ گئی تھیں اور جیوں جیوں دن چڑھتا تھا عورتوں کی تعداد زیادہ ہوتی جاتی تھی۔ کوئی سر کے بال سنجاتی، دودھ پیتے بچے کو گود میں مخلاتی چلی آتی تھی، کوئی لہیا دار دوپھا پھر کاتی مکان میں داخل ہوتی تھی۔ بدھی عورتیں مع کئے بھر کی عورتوں کے چلی آرہی تھیں۔ غرض کہ تھوڑی دیر میں وہ مکان رنگی ہوئی گزیوں سے بھر گیا۔ کوئی اپنے بچے کی تعریف کرتی تھیں، کوئی اپنے زیورات کی تعریف میں سرگرم تھی۔ غرض کہ تھوڑی دیر کے واسطے وہ مکان غیب خانہ بن گیا۔ ایک بوڑھی عورت۔ (جھوٹ موت آنسو پوچھ کے اور ناک صاف کر کے)۔ چپ رہو بہنا، چپ رہو۔ خستی کھلتی اپنے گھر کو جاؤ کہ ہنستے ہی گھر لنتے ہیں۔ ارے یہ مصیبت گھوڑی کچھ تمہارے ہی اوپر نہیں تو آئی نہیں۔ ہم میں سے سب کو ایک دفعہ یہ مصیبت انخلائی پڑی۔

و درستی عورت کیا کر دیگی رو رو کے بیٹا، ہم نے پورنگ میں نہ معلوم کون سا ایسا پاپ کیا تھا کہ آج تک اس کی سزا بھوگ رہے ہیں۔ بچپن میں تو ماں باپ کی گود میں پالے پوئے گئے۔ جب ذرا بھلا نہ رہا، اپنا پر لایا بھختے کے قابل ہوئے تو اپنے ہی گمراہ والوں نے دشمن بنا کر نکال دیا۔ کیا کروگی، یہ روانہ گھوڑا تو پرانے زمانے سے چلا آتا ہے۔

تیری عورت۔ محبت بھی کیسی نہی چیز ہے۔ اب بے چاری ماں پتھر کا لکھجہ کر کے تب رخصت کرے گی۔ کیسی دلہ ہوتی ہے اولاد کی! ماں نے لاکھ لاکھ لپائے جتن کر کے تو ان کو اپنے برابر کیا، ان کے چیچے رات کو رات اور دن کو دن نہ سمجھا، ان کے آرام کو اپنا آرام اور ان کے دکھ کو اپنا دکھ سمجھتی رہی، ان کی طبیعت زرا بھی گزر بڑھی کہ اب بے چاری ماں کے جسم میں لکپٹی آگئی، او جھا کو بلاز، سو کھا کو دکھا، ان کو بلاز، آن کو بلاز، جھڑا، بھڑا۔ جب اتنا جتن کر کے بچے کو بڑا کر دیا تو نرائن نے ماں بیٹی کو جنم بھر کے لیے بھجوڑا دیا۔ اب اگر ایسا ہی زبردست غصیب ہو تو آپس میں ملاقات ہو۔

چوتھی۔ (آنو بھاک) کسی سیدھی نہی، ملحد اور سب کی پیدا یا لڑکی تھی بے چاری۔ چاہے کیسا ہی رخچ کیوں نہ ہو لیکن جہاں اس کا خس کھے چہہ دیکھا کہ سب ذکھ درد بھول جاتا۔ اب اس گمراہ پر سلیماً چھا جائے گا۔ تینک پر ہم جوں سکھیوں، سکھیوں کا ایک جمکھت رہا کرتا تھا گمراہ اب تو شاید کوئی بھول کر بھی ادھر نہ آئے گا۔

پانچویں۔ جو کہ ایک نوجوان خوب صورت عورت تھی اپنے پاس کی ایک عورت سے آہست آہستہ کہنے لگی۔ بہنا، یہ سب تو رہی رہتا ہے، یہ بھی کوئی رہتا ہے۔ باجھیں تو اصلی جاتی ہوں گی، لکھجہ باعتو اچھا ہو گا کہ اب کوئی دم میں مرے سے جیسی اڑاہن گی۔ گمراہ کیا کرے بے چاری، دکھلے کے لیے اتنا بھی نہ روئے! مجھ کو تو اس کی آواز صاف صاف بیٹھ کی سی معلوم ہوتی چلتی ہے!

پھٹویں۔ نرائن ساتویں بیڑی کو بھی بولا دے کچھڑنے کا ذکھ نہ دے! القصہ ٹھوڑی دیر میں تمام ہمدردی کے الفاظ کے خزانے کو خرچ کر کے یہ عورتیں اپنے اپنے گمراہ کو چلیں۔ اس وقت تک رخصتی کا سب سامان ہو گیا۔ اب ماں نے رام کلی کا صندوقہ کوولا کر گھٹا کپڑے پہنادے اور خوب ہلاک چنانہ کرے۔ تالا

کھول کر جو دیکھتی ہے تو نہ زیور نہ کپڑا، لیکچہ دھک سے ہو گیا۔ کافٹ تو لہو نہیں۔ جسم میں ایک بیکھنی سی آگئی۔ ہبھتی ہوئی رام کلی کے پاس بیکھنی اور ہوش و حواس کھو کر اس سے پوچھنے لگی۔ کیوں بتو، تم نے اپنی گئنے والی پوٹی کہاں رکھی؟ رام کلی اطمینان کے لبھ میں بولی۔ کیوں کیوں، اس قدر پریشان کیوں ہو؟ اس صندوقچی میں تو سب نہ کر کے حفافت سے رکھا ہوا ہے۔ ماں۔ (ماں ساتھ لبھ میں)۔ ارے اس میں تو ایک تکا بھی نہیں ہے! ہائے رام کلی غصب ہو گیا غصب!

اب تو رام کلی بھی بدحواس بن گئی۔ دونوں کی دونوں چھپت کر پھر اسی کرے میں داخل ہوئیں، دیکھا تو صندوقچے کھلا ڈا ہے۔ زیور کپڑے کا نام نشان نہیں۔ اب تو ماں جان کے رہے ہے حواس بھی کافور ہو گئے۔ شی پیٹی بھول گئی۔ عورتوں کو گئنے کپڑوں سے بختی محبت ہوتی ہے، وہ دن کے سورج کی طرح روشن ہے۔ وہ اس کو جان سے بھی زیادہ پیارا بھختی ہیں۔ ان کا لیکا یک غائب ہو جانا کوئی معمولی بات تو نہیں۔ ان کی سمجھ میں تو اس سے بڑھ کر اور کوئی مصیبت آئی نہیں سکتی تھی۔ بڑھی ماں کے ہوش ازگئے، لیکچہ میں دھک دھکاہست بیدا ہو گئی، اور تو کچھ نہ ہو سکا، بینے میں دو ہتر مل کر گئی پیخت۔ ارے لوگوں، ہائے دوزدہ، غصب ہو گیا! ارے میں تو لک گئی، کہیں کی نہ رہی۔ اس ناشدنی قسمت نے کہیں کا نہ رکھا۔ ابھی نامعلوم کہاں کہیں جھکوئے گی، نہ معلوم کس کس کی جوئی کھلوائے گی! ہائے اب کون منہ دکھلوائیں گی! ارے باپ رے باپ! ارے باپ رے باپ!

یہاں جو یہ چیختا چلتا، روتا دھوتا چاہتا تو مردانے میں لوگ گھر اٹھے۔ رام کلی کے باپ تو بے چارے بڑھے آدمی، دوڑے ہوئے گھر میں آئے اور بیوی کا ہاتھ پکڑ کر لے گئے پوچھنے۔ ارے بابا صبر کرو۔ دھیرج دھر، کچھ تو کھو کیا ہوا۔ ماں۔ ارے غصب ہو گیا غصب! اور کیا ہوا آسمان نوٹ چلا! کہیں منہ دکھانے کے لائق نہ رہی!

باپ۔ ارے کچھ زبان سے کہو بھی تو بھائی کہ اس کا علاج کیا جائے۔ زبان سے تو کچھ کہتی نہیں ہو، ناخن کو رو رو کر آسمان سر پر اٹھائے ہو۔

ماں۔ ارے اس بڑھتی میں لکن کا بیکا مانتے گا۔ جو کچھ کبھی نہ ہوا تھا وہ آج ہو گیا۔ رام  
اب کون جھٹ کروں!

باپ۔ (جلاؤ کر)۔ اب اسی وقت تو تمہارے حواس گوئے ہوئے ہیں، بوکھلائی ہوئی ہو۔ ذرا  
ببر سے کام لو، گہر اور نہیں، آخر کہو تو کیا ہوا؟

ماں۔ کیا کہوں کیا ہوا۔ میری بچی کو موس لے گیا۔ المشور اس کا ستیاناس کرے۔ موڑی کا کے  
کے گھر میں کوئی نام لیوا پانی دیوانہ رہ جائے۔ میں آج اس کی منی نہ لئے دیکھوں۔  
باپ۔ تمہاری انھیں اول جلوں باتوں پر غصہ آتا ہے۔ زبان سے کچھ صاف صاف کہو، آخر  
ہوا کیا جو تم اس قدر بد حواس ہو گیں؟

ماں۔ بچی بخ کے گئے اور کپڑے اس صندوق میں نہیں ہیں جس میں اس نے کل اُتار کر  
رکھا تھا۔ ابھی کل میرے سامنے اس نے سب اُتار کر رکھا ہے۔ اب آج ہی اس کی  
رخصتی کی ساعت خبری، اب کیا کروں۔ میری عقل تو کچھ کام نہیں کرتی۔ ہائے  
زراں۔

باپ۔ پہلے اپنے گھر میں خوب اچھی طرح ملاش کرلو۔ صندوق کے نیچے ادھر اور، طاق پر،  
الماری میں اچھی طرح دیکھ بھال لو، کالا چور تو آیا نہیں تھا، ہو گا تو اسی گھر میں  
ہو گا۔

ماں۔ ارے اس گھر کا تو چاچا چھان پکل نہ معلوم کس آن دیکھنے نے میری لڑکی کو اس قدر  
بے پردہ کر دیا۔ دیوبی مہارانی کا کوب اس پر آؤ۔

باپ۔ خیر، زیور ہی تھے، اگر کوئی اڑا لے گیا تو اس کا روتنا کیا۔ زندگی ہاتی ہے تو دیسے زیور  
بھر بن رہیں گے۔ کچھ انھیں سے خاتمہ تو ہو نہیں گی۔ میں تو سمجھا کوئی آفت  
نازل ہوئی کہ یاکیک گھر کیا ماتم کا گھر ہو گیا۔

ماں۔ تمہاری عقل تو چاٹ گئی دیکھ۔ آج ہی تو اس کی دوائی کی ساعت خبری اور آپ  
فرماتے ہیں کہ زندگی رہی تو پھر بن رہیں گے۔ وہ تو بننے بناتے رہیں گے مگر جو  
کھڑاگ اس وقت پھیلا ہوا ہے اسے تو سمجھا۔ جو معاملہ اس وقت دریثیں ہے اسے  
تو حل کرو۔

باپ۔ اب اس وقت میں کھڑے کھڑے کیا ہو سکتا ہے؟ اکبدگی میرا کیا تو کچھ نہیں ہو سکتا۔

رخصت کر دو، اپنے ہی گھر تو جاری ہے، کسی بے گانے کے گھر تو جا نہیں رہی ہے۔ ہم بہت جلد اس کا انتظام کر دیں گے۔

ماں۔ اسی سے تو کہتی ہوں کہ بودھوتی میں تمہاری عقل دیکھ چاٹ گئی۔ ارے اتنی بُوی تو ہوئی، کچھ نہیں تو ہزاروں ہی بہوں، لڑکیاں بھیرت باہر آتے جاتے دیکھی ہوں گی۔ بھلا کوئی بھی ایسی پھجہ پھجہ دیکھ پڑی! بدن پر معمولی بھی تو گئے نہیں، تھا تھا تک جھلا لے گیا ڈاؤزی چادر۔ ایشور کرے آج ہی اس کی میت لٹے! جیسے اس نے میری پیگی کو جلایا ہے، ویسے ہی دیوی ماٹا اس کو جلا دیں!

(فائل میں ار ۱۹۰۳ نومبر کا شدید نہ ہونے سے ایک قط نہیں)

(۲)

دلاری۔ کیا؟ کہو خیریت تو ہے؟  
رام کلی۔ آج میں ذرا تکلیشور ناتھ کے مندر تک جاتی ہوں، تم بھی میرے ساتھ چلی چلو۔  
تکلیشور ناتھ کا نام سننے ہی رام دلاری کے چہرے کی رنگت کچھ کی کچھ ہو گئی۔ کہاں تو وہ اس بے تکلفی سے بلبل کی طرح چپک رہی تھی، کہاں اس نام نے اس کو سنائے میں ڈال دیا۔ اس کی نظریں نیچے کی طرف گزھ گئیں اور اس پر شرم کے مارے گھروں پانی پڑ گیا۔ وہ جھینپ کے مارے سر نجا کیے چپ چاپ کھڑی ہو گئی۔

رام کلی۔ کیوں بہن چلتی ہونا؟ چلو سویرے سویرے لوٹ آئیں۔  
دلاری۔ بہن، مجھ کو معاف رکھو۔ میں مندر اس وقت نہ جاں گی، اشان پوچا سے فارغ ہو چکی ہوں۔

رام کلی۔ بس گئی تا تو مشتوکوں کی طرح غرے بھارنے، جل اٹھ ایشور جانے ابھی لوٹ آئیں گے۔

دلاری۔ تم تو وہاں جاتی ہو، وہیں کی ہو رہتی ہو۔ وہاں لگو گی ادھر ادھر کی باتیں کرنے اور مجھ دیر ہو گی۔

رام کلی۔ وہ رے دیر والی، ایک تو ہی تو انوکھی لڑکی ہے! سارا زمانہ جاتا ہے تو نہیں دیر

ہوتی، ان کو دیر ہو جائے گی، صاف صاف کیوں نہیں کہ دیتی کہ ہم نہیں جائیں  
گے۔

دلاری۔ بین، تم تو ناقص نادرست ہوتی ہو۔ دادا جی تھوڑی دیر میں آتے ہوں گے۔ ماں کی  
طبیعت ذرا ذمہ دار ہے، نہیں تو پڑلے میں کون نذر تھا، جب ٹھاٹی، لوٹی۔  
رام کلی۔ اچھا آج میری خاطر سے چلی چلو۔

دلاری۔ تمہاری خاطر تو ہر حالت میں مجھ کو منکور ہے، مگر ایشور جانے اس وقت نہ معلوم  
کیوں کیجیے میں دھڑکن ہو رہی ہے۔ کہیں دادا جی خفاف ہوں۔

رام کلی۔ خا ہو کر کیا کر لیں گے، کیا جان مار ڈالیں گے۔ ایک دن میری خاطر سے خلکی بھی  
سہہ لین۔

یہ گستاخانہ جملہ اور بے جھک بات سن کر دلاری اچنہبے میں آگئی اور بڑے  
تعجب سے رام کلی کے منہ کی طرف ٹککلی ٹاکر دیکھنے لگی۔ آخر کار اس نے دھیں  
آواز سے کہا۔ بین، میں تمہاری خاطر سب کچھ کر سکتی ہوں مگر ماں باپ کی نافرمانی  
نہیں کر سکتی۔

رام کلی۔ سارے زمانے میں تمہارے ہی تو ایک باپ ہیں۔ ہم لوگ تو بنا باپ کے ہی پیدا  
ہوئے ہیں! تمہاری طرح رہتے تو ایک دم نہ چلتی۔ اگر تم اس وقت نہ چلوگی تو ہر  
مجھ سے اور تم سے کوئی سروکار نہ رہے گا۔

دلاری۔ اے لو، وہ دیکھو دادا جی پڑے آئے۔ بین نادرست نہ ہونا۔ اس وقت میرا کوئی بس  
نہیں، نہیں تو تمہاری بات۔ منہ کبھی نہ پھیرتی۔

رام کلی آخو کار مایوس ہو کر انھی اور اکیل مندر کی طرف چلی۔ اب کہ فقرہ  
نہ چلا، اس وجہ سے ذرا دل میں پریشان تھی۔ قاعدے کی بات ہے جو آدمی کنگال  
ہوتا ہے اس کی سبی خواہش ہوتی ہے کہ ہر آدمی میری طرح دانے دانے کا محتاج  
ہو جائے۔ چنانچہ اس کی تصدیق اس دیہاتی مشل سے ہوتی ہے۔ راثن کہے کہ سب کا  
مرے اور سانحہ کہے کہ بھر پڑے۔ جنگلی ہاتھیوں کو پھنسانے کا سب سے عمدہ طریقہ  
یہ ہے کہ ہتھیال سدھائی جاتی ہیں جو ہاتھیوں کے ساتھ دغا کھیل کر انھیں شکاریوں  
کے پنچے میں پھنسا دیتی ہیں۔ یہاں بھی بالکل وہی حال تھا۔ ترلوکی ناتھ ایک بلا کا

شکاری تھا جو اسکی آوارہ لاکیوں کے ذریعے سے شریف خاندان کی لاکیوں کو چافیز لیا کرتا تھا۔ رام کلی اول خود بھی اسی طرح قبئے میں لائی گئی تھی۔ راستے پر وہ اس خیال میں ذوبی ہوئی تھی کہ کس طرح اس ذات کا بدلت لوں آخر صدر ہنچئی۔ بیباں پر پچاری لوگ پہلے ہی سے جمع تھے۔

یہ شوادند۔ آج ساعت اچھی معلوم ہوتی ہے، صبح ہی صبح تو مہارانی کا درشن ہو۔ رام کلی دیجئے دیجئے نمک چال چلتی ہوئی بابا جی کے کمرے میں داخل ہوئی۔ مہنت جی نہدا دھو کر سامنے آئیں رکھے بالوں کو سنوارنے میں لگے تھے۔ اس کو جو دیکھا تو اجمل پڑے۔

بابا جی۔ آک پورا دی، آک۔ ہماری آنکھیں تمہاری ہی طرف گئی ہوئی تھیں۔ رام کلی۔ مجھے ذرا دیر ہو گئی۔ ذرا رام دلاری کے بیباں چل گئی تھے۔

بابا جی۔ یہ کہو تم دہاں کا بھی چکر لگا آئیں۔ کیا کہا؟ رام کلی۔ کہا کیا، کتنا کہہ کے ہد گئی، مگر وہ آئی نہ آئی، منظہ بازیاں کرتی رہی۔ بابا جی۔ یہ تو یوں استدلالی ہی، ہم نے سمجھا تھا، چلکی بجائے میں پھنس جائے گی، مگر یہ تو ہم لوگوں کو بھی اُڑن دھانیاں بتلانے گی۔

رام کلی۔ کیا ہٹلاویں تمہاری بدولت اسے بھی ڈھلن کرنے کا موقع ہاتھ آیا۔ نہیں تو اس بے چاری کی کیا ہٹکت تھی کہ میرے سامنے سیدھی آنکھیں کرتی۔ ذرا آنکھ ترچھی کرتی تو آنکھ ٹھال لیتی، مگر ایسے آؤی سے پالا چڑا ہے کہ کیا ہٹلاویں۔ کان میں تل ڈالے رہتے ہو اور سر پر کی خبر ہی نہیں رکھتے۔

بابا جی۔ اچھا کیا بات ہے، کبھی ہاتھی پر، کبھی ہاتھی ٹوپ پر۔ آج اس نے تھیس کڑی سنائی، تمہاری باری بھی کبھی آرہے گی، اس وقت خوب دل کھول کر بخدا ٹھال لینا۔ مگر جانی، المثور جانے آج تم نے وہ سکھار کیا ہے، کہ آنکھوں کو دیکھنے سے جی نہیں بھرتا۔

رام کلی۔ کل تو میں ایک صیبیت میں پھنس گئی تھی۔ مگر وہ کہو، خیریت ہو گئی، نہیں تو اب تک اپنی سرہائل میں ہوتی۔

ہماں جی۔ ہم؟ یہ کیسے؟

رام کلی۔ کل یہاں سے جا کر کیا دیکھتی ہوں کہ وہ مع ذہلی کھنولی رخصت کرانے کے واسطے آئے ہوئے ہیں۔ میں کچھ نہ پوچھو۔ میری روح فنا ہو گئی۔ ہاتھ ہیدر سنانے لگے اس خیال سے کہ اب تحسیں دیکھنے کو آئکھیں ترس جائیں گی، دل کی کچھ عجب کیفیت ہو گئی۔ اماں بھی رخصت کر دینے پر ادھار کھانے نیٹھی تھیں۔ سکتی آرزو منت کی کہ اماں تھوڑے ہی دن اور رکھ لو مگر اماں نے ایک بھی نہ مانی۔ آخر لاچار ہو کر میں نے وہ چال چلی کہ سب کے سب بھونجنا رہ گئے۔ ایک سرے سے سب کی عقل دنک ہو گئی۔

بابا جی۔ حق کہو کون سا جادو پھونکا؟ کیسی چال تھی، بھی کہ گھر بر کے چکے چھوڑا دیے؟ رام کلی۔ میں نے دیکھا کہ ان سب کو اس وقت خطہ سلیا ہوا ہے۔ اس وقت میری ایک بھی نہ پڑلے گی۔ میں نے یہ حکمت کی کہ تمام زیور اور کپڑے ایک پر انے منکے میں رکھ آئی۔ جب ضرورت کے وقت تھوڑے ہونے لگی تو ایک کا بھی پڑے نہیں۔ اب تو سب کے سب چکرائے۔ گھر کی انگلی انگلی زمین چھان ڈالی، مگر وہاں ہوجب تو ناپڑے گئے۔ اماں بے چاری تو چھالی پیٹھ رہی تھیں۔ چو طرفہ خالی ملاش میں ہوئی تھی اور میں دل میں ان کی بے دوقافی پر خس روی تھی۔ آخر جب بہت ہاتھ ہیدر پک کر ہار گئیں اور کامیابی نہ ہوئی تو روپیت کر بیٹھ گئیں۔ لکھف تو اماں کی گھنی میں چڑا ہے۔ وہ بھلا مجھ کو اس طرح لندی منڈی رخصت کرتیں؟ جب کچھ نہ ہو سکا، کوئی صورت نہ لکھی، تو لاچار رخصتی ملتوی کی گئی۔

بابا جی۔ واد جانی وادا! کیا کام کیا تم نے کہ جی چاہتا ہے، منہ چوم لوں۔ سو ای۔ یہاں پر تو ہم بھی تمہدا لوہا مان گئے۔ وہ ڈھونک رچا ہے کہ بے اختیار تعریف کرنے کو جی چاہتا ہے۔ مگر ہم کہتے ہیں کہ تم کو ایسی بے ڈھب کیسے سو جھ گئی۔ دیکھنے میں تو ایسی بھولی معلوم ہوتی ہو، مگر تمہارے پیٹ میں بڑے بڑے ٹکن بھرے ہیں۔ بھائی، حق کہتا ہوں کہ اگر میں لڑکی ہوتا تو مجھے ہرگز ایسی حکمت نہ سمجھائی پڑتی۔ عقل کام ہی نہ کرتی تو کرتا کیا۔ مگر یہ تو بتاؤ کیا کسی نے اس منکے میں نہیں ڈھونڈا؟

رام کلی۔ وہاں کسی کے فرشتے خاں کو بھی خبر نہیں تھی کہ اس منکے میں پوٹی پڑی ہے۔

اپنی اپنی ذہانی چادل کی سب الگ الگ کچھری پکاتے تھے، مگر وہاں تک کسی کی عقل نہ دوڑتی تھی۔

غرض کر رام کلی کی اس حکمت کی لوگوں نے خوب تعریف کی۔ مہنت ہی نے جو دیکھا کہ یہ لاکی بھجھ پر واقعی نو ہو رہی ہے، اور میرے پچھے گھر بار بخ دینے کو تیار ہے تو ان کے جی میں یہ ذہن ہائی کہ اسے کسی طرح جل دے کر اس کے تمام زیوروں پر ہاتھ صاف کرو۔ اس کے بعد اسے یہاں سے دھکاڑا ہتا۔ ان حضرت کو جل دینے کے فن میں خوب کمال حاصل تھا۔ بلکہ یوں کہنا چاہیے کہ اس میں کوئی ان کا مقابلہ نہ کر سکتا تھا۔ آپ نے کتنی ہی نا تجربہ کار لارکیوں کو اس گھٹات اُتار دیا تھا۔ وہ پہلے چکنی چپڑی نمک مرچ گلی ہوئی باتوں سے لارکیوں کو اپنا بھکت بنا لیتا تھا اور پھر جانے مانے اصولوں سے دیمرے دیمرے ان کے نوجوان دل پر قبضہ جانا لیتا تھا۔ جب اُسے معلوم ہوتا تھا کہ محبت کا جادو ان پر اچھی طرح جل گیا، شوخ چشی اور دیدہ دلیری کا قائل زہر ان کے نازک جسم میں بخوبی پھیل گیا اور وہ اب اس سے ہرگز ابھر نہیں سکتیں تو فوراً اس گھٹات لگا کر ان کا مال د متاع چھین چھان لیتا تھا۔ مگر اس فریب کے باوجود لارکیاں اس پر ذرا بھی شک نہیں کرتی تھیں کیوں کہ وہ میٹھی چھری بن کر گمراہ فرم لگاتا تھا اور کبھی کبھی ان کے ساتھ اس طرح سلوک کرتا تھا کہ ان کے آنسو پوچھتے تھے اور انھیں شکوئے شکایت کا کوئی موقع نہ ملے دیتا تھا۔ یہی ترکیب اس نے اس نئی آٹھا کے ساتھ کرنی چاہی۔ اس کے یہاں کا ذہنگ ساری خدائی سے نرالا تھا۔ شاعری کی دنیا میں شرشاد کے پیڑ جیسی لمبی چھری ری چند رکھیاں ٹکاری ملن گئی ہیں اور آدھا حلal کر کے چھوڑ دیے گئے عاشق ان کے ٹکار۔ ان کی زلفیں وہ جال ہیں جو اُتھی چیزیاں کو ہوا سے اُتار لیتی ہیں اور عاشقوں کے دل کے پنجھی کو مصیبت کا قیدی بناتے اور ذکھ د غم میں بڑلا کر کے در بدر جنگلوں اور ریگستانوں میں آواروں اور پاگلوں کی طرح پھیراتی ہیں۔ انی سلسلے دار زلغوں کے پچھے میں پڑ کر بے چارے لئے ہوئے جاہ عاشقوں کے لیے دنیا کی نعمتوں سے مزا اٹھاتا حرام ہو جاتا ہے۔ ان کی کملانی دار بھویں دو اصفہانی تکاریں ہیں جن میں عاشقوں کو ترپا کر قتل کرنے کا ماڈہ آپ سے آپ موجود ہے،

ان کی پلکوں کی نوک وہ مجری کی نوک ہے، جو عاشقوں کے دل میں چھپ کر ایسا درد پیدا کرتی ہے کہ بے چاروں کی زندگی دو بھر ہو جاتی ہے۔ مختصر یہ کہ ہر حصہ مصلحتی غرض سے بنا لیا گیا ہے کہ دوسروں کو اپنا شیدائی بنا کر آخر کار ان کو دعا دے، ان کا گھر بار چھڑا کر ان کو ادھر اُدھر ملا رہا چھروائے۔ مگر یہاں پر معاملہ بالکل اتنا تھا۔ یہاں شکاری کا سرٹھیکیت بجائے نازک بدن حسینوں کے مہنت جی میسے اکھر، خزانت آدمی کو ملا تھا۔ گردہ دار زلفوں کے بجائے اس کے پاس دھوکے فریب کا سب سے بڑا جال تھا، جس سے وہ بجائے عاشقوں کے مشتوقوں کا شکار کرتا تھا۔ بجائے کمائی دار بھوؤں کے یہاں پر قصخی کی طرح پلنے والی زبان تھی جس سے وہ خوب بائیں بنا لیا کرتا تھا۔ بجائے پلک کی نوک کے یہاں پر بے دھڑک توک جھوک اور بے تکلف بُنی مذاق تھا جو اُسکی جوانی کی لڑکوں کی جان کی بلا ہو کر آخر کار ان کو بد نام کرتا تھا۔ قصہ کوتاہ یہاں کا ذہنگ ہی نزاٹ تھا۔ ترلوکی تاثر شکاریوں کا بھی شکاری تھا۔

پہلے جب رام کلی کرے میں داخل ہوئی، اس وقت مہنت جی اپنے بالوں کو سجانے میں صروف تھے اور بہت خوش نظر پڑتے تھے۔ مگر یا ایک ان کا چہرہ کھلا گیا، پریشانی پر مل پڑ گئے جو ان کی اندر ولی پریشانی کا پڑے دے رہے تھے۔ منہ کی رنگت کچھ اتری گئی جس سے ان کی فکر چکتی تھی اور وہ اس وقت کسی اوہیزہ نہیں میں پہنچنے ہوئے تھے۔

رام کلی۔ کیوں بھی، یہ مردی کیسی چھائی ہوئی ہے؟ کیا آج زجل درت ہے؟  
مہنت میں نہیں تو پیاری، آج تو طبیعت سے ہے۔

رام کلی۔ آخر میں بھی تو سنوں کہ وہ گنوڑی طبیعت کیسی ہے جواب بھی ست ہے۔  
مہنت میں کیا تھا اس چالن، عجب معاملہ ہے، نہ کہنے بنے، نہ کہتے بنے، ایک سخت آفت میں پھنس جاتے ہیں مگر کچھ کرتے درست نہیں بن پڑتا۔ عجب جنگھٹ میں جان پڑی ہوئی ہے۔

عکی ساتھی تو پہلے ہی سے سدھے ہوئے تھے۔ جیوں ہی ان بزرگ نے اپنی جیرانی اور پریشانی کا ذکر چھیڑا تیوں ہی ایک صاحب اچھی خاصی چھانٹی تراشی صورت

بنائے ہوئے آئے۔ ان کو دیکھتے ہی تلوکی ناتھ بے اختیار اچھل پڑے۔ نہایت گرم جوشی سے آدمیت کیا، اگوانی کی، عطر اور الائچی سے خاطر کی۔ رہی تحدف کے بعد وہ ایک خاص جگہ پر بیٹھے۔ اب رام کلی پر تو مارے شرم کے گھروں پانی پر گیا۔ نہ وہاں سے ہٹ سکتی تھی نہ کوئی ایسا اوت ہی تھا جہاں چھپ سکتی تھی۔ بے چاری ہوئے مجھیلے میں پہنسی۔ ہنست ہی نے اس کی اندروںی مل چل کو تاز لیا، اور ذرا اطمینان دینے والے لجھ میں سکرا کر بولے۔ گھبرا نہیں، یہ تو ہمارے لئوٹو یا یار شیخ عیدہ خال ہیں۔ ان سے کون سا پردہ یہ تو ہمارے پچھے ہمدرد اور رازدار ہیں۔ میرے پیٹ کی بات تک تو ان سے چھپی نہیں۔ اتنا کہہ کر وہ پھر شیخ جی کی طرف نظر ماحصل ہوئے اور ایک اڑ کرنے والے اور مطلب بھرے انداز سے ان کی طرف دیکھا۔ شیخ جی کچھ دیر تک قلسفیوں کی طرح اور اذرم لکھتے رہے، اس کے بعد آپ نے لبے چوزے میدان میں اپنی زبان کے گھوڑے کو اس طرح چھوڑا۔ بابا جی، آپ تو یہاں بیٹھے ہوئے پریوں کے محکم کا مزا لیا کرتے ہیں، تمام وقت راگ رنگ، بیش، غفرت میں خرج کرتے ہیں، آپ نے علاتے کی طرف سے کچھ ایسا من کھینچ لیا ہے، ایسا کان میں تیل ڈالے بیٹھے ہیں کہ جیسے آپ کو علاتے سے کوئی واسطہ ہی سرداکار نہیں، بھلا اس حملکوپن سے علاقہ کتنے ہی دونوں تک پڑے گا؟ آپ کی اس بے خبری سے تو ہم لوگوں کے دل میں بھی بھی خواہش ہوتی ہے کہ سب چھوڑ چھڑا کر بیٹھ رہیں۔ مگر نمک کے حق اتنے زیادہ ہیں کہ ..... کیا کہوں، کچھ کہتے سختے نہیں بلکہ۔

ہنست ہی۔ شیخ جی، تم تو اس وقت مولوی بن گئے۔ ارے بھی، یہ سب ٹکف بالائے طاق رکھو اور جو کچھ کہنا ہو، کہو۔  
شیخ۔ شاید آپ نے نہیں سن۔

بلبلہ مژوہہ بہار بیار

محرب بد پہ بوم شوم گزار

(اے بلبل، بہار کی خوش خبری لا۔ نبڑی خبر منہوس الو کے لیے چھوڑ دے)  
مہنت۔ یہ تو آپ نے خوب فرمایا۔ میرے گھر میں آگ گئی ہوئی ہے، تمام مال متاع جل

کر خاک ہو رہا ہے اور مجھ کو ذرا بھی خبر نہیں! تو کیا انسانیت اور دوستی کا تقاضہ ہی ہے کہ خبر کو میرے کان تک پہنچانے میں اتنی دری کی جائے کہ میرے مکان میں ایک لٹا بھی باقی نہ رہے؟ وہ، اچھا دوستی کا حق ادا کیا!

شیخ۔ اچھا پھر لکھج کو مضبوط کر رکھے۔ یہ تو آپ نے سنا ہی ہے کہ رمن مصرانی نے آپ کے نام دہ ہزار روپے کی ڈگری کر دی تھی۔ اس مقدمے میں ہم لوگوں کو بھتی تکلیفیں آئھاتا پڑیں تھیں، وہ ہرگز نہ بھولیں گے۔ کیسی کسی مصیبیں جھیلنی پڑیں کہ اللہ کی پناہ! ایک دم بھی چین سے بیٹھنا نصیب نہ ہوتا تھا۔ اسی دلتن نے اب ڈگری جاری کرنے کی پیدادی کی ہے۔ ایک بخت کے اندر ہی اندر ایک ڈھانی ہزار کا کسی نہ کسی طرح ضرور بندوبست ہو جانا چاہیے، نہیں تو سارا بنا بیٹایا کھیل گزر جائے گا۔ سوائی۔ بھتی، تم نے تو وہ بھیاں خبر شائی کہ ڈھانی ہزار کو کون تھکنکے، یہاں تو ڈھانی سو کا بھی نہ کھانا نہیں۔ بڑا بڑا وقت آپڑا ہے۔ اب اس وقت چاروں طرف اندھیرا نظر آتا ہے، کوئی حای اور مددگار نہیں دکھائی پڑتا۔

ہبنت۔ کچھ روپے علاقتے سے کیوں نہیں وصول کر لیتے بھائی؟

شیخ۔ علاقتے تو کھال ہو رہا ہے کہ اس وقت ایک پیسے کا بھی نکاں نہیں۔

ہبنت۔ تو مجھ سے کیا کہتے ہو بھائی، کیا میں خود روپے ہو جاؤں! نہیں کوئی بندوبست ہو سکتا تو رہنے ہی دو، علاقتے ہی نہ نیلام ہو گا، ہو جانے دو۔ اب میں اس فگر میں کہاں تک جان دوں۔

شیخ۔ تمہاری آنکھوں میں سرسوں پھولی ہے، جب دیکھو علاقتے کے پیچھے پڑے رہتے ہو۔ علاقتے نہ ہو گا یہاں، تو کنڈل لے کر دروازے دروازے گھومنے پھر دے گے۔

ہبنت۔ جب روپے کا بندوبست ہماری طاقت سے باہر ہے تو اس کے سوائے اور کیا چارا ہے؟

شیخ۔ ہاں اس میں بھی کچھ نہ کہ ہے، مگر جس دن وس ہزار کی جاندار ایک ہزار پر نیلام ہو جائے گی، تو آنکھیں کھل جائیں گی۔ بس تب یہ سب عیش و آرام بھول جائے گا۔ ماشاء اللہ آج کل آپ کی کنایت شعراً بھی تو حد تک بڑھی ہوئی ہے کہ خدا کی پناہ، خاصے کجوں ہو گئے ہو۔ قسم خدا کی، میں نے کبھی کسی امیر، کبیر کے دربار

میں اپنا خرچہ نہیں دیکھا۔ اگر چہرے اور بھی فٹو رہا تو خدا تھی حافظہ ہے۔ ابھی اس قسط کی مال گزاری میسے چھپی ہوئی نہیں اور پھر چھمے کیوں نہ، روپے تو آپ کے مارے پہنچا نہیں۔ آج اگر کسی ملائت کا مناسب انقلام ہوتا تو ایک بل میں دس بزرگ کا بندوبست ہو جاتا کوئی بڑی بات نہ تھی۔ مگر ہو تو کہاں سے، جتنے نوکر چاکر ہیں، سب کو اپنی اپنی پڑی ہے، جس کے قبیلے میں جو چیز ہے، وہ اپنی ڈھینوں سے اس کو اپنے کام میں لارہا ہے۔ آپ ہیں کہ اپنی خرگوش کی نیزد سے چکتے ہی نہیں۔

مہنت ہے بھائی، نصیحتوں اور نصیحتوں کا تو پھر بھی موقع مل جائے گا۔ مگر بھگوان کے لیے اس وقت چھکھڑے کی کوئی ترکیب نہ ہوا۔ کسی طرح اس بلا سے چھکارا مل جائے تو جان میں جان چڑے۔

شیخ۔ اگر تمہیر چھکارا پانے کی ہے تو یہی ہے کہ معینہ تاریخ پر ڈھائی ہزار اس وقت کے چالوں کے اس کے سامنے کھا کھن گئیں گے۔ اس کے سوائے تو اور کوئی تمہیر سمجھ میں نہیں آتی۔

راوی۔ وہ شیخ جی، لفاظی سے ہرگز نہ چوکیے گا۔

شیخ جی کا روکھا اور تمغہ آمیز جواب سن کر ترلوکی ناحیہ بغلیں جھائختے گئے۔ ان صاحب نے بھی وہ رذا کسلا، ادب اور نصیحت کا وہ دفتر کھووا کہ اگر کوئی کیسا ہی گرد گھنٹاں کیوں نہ ہوتا، چہرہ پڑھنے والوں کا کوئی ولی خیر ہی کیوں نہ ہوتا مگر وہ بھی باتوں میں آ جاتا، شرطیہ دھوکھا کھا جاتا، بھلا رام کلی کس سکونتی میں تھی۔ اس کے دل میں یہ خیال پناہ ہو گیا کہ یہ مسلمان ترلوکی ناحیہ کا بھلا چاہنے والا ہے۔ اب اس وقت جو وہ نظر انھا کر دیکھتی تھی تو سب کی صورت سے چھکار برستی تھی۔ سوای جی بڑے ہی زندہ دل اور آرام پسند آردمی تھے۔ اس وقت گھنٹوں میں سر دیے بیٹھتے تھے، چہرے سے مایوسی جعلتی تھی۔ شیخ جی جن کے چہرے سے ظاہر ہوتا تھا کہ پر لے سرے کے سوچ بوجھ والے اور اعلیٰ درجے کے مختتم کار ہیں، خیراندیشی میں طلاق، مصائب میں واقع، باقی وفا، ماہی فراق، انجائے سردی میں بیغز رہ چھماق، شدت مرض میں مذاق، بمع اشفاق، منج اخلاق ہیں اور ترلوکی ناحیہ کے احباب کی ناک میں اس وقت آنکھیں پنگی کیے، گال پر ہاتھ دھرے، ایک عجیب بے نی کے انداز میں بیٹھے ہوئے تھے۔

ان سب کا یہ حلیہ کچھ ان تھی گھروں کے رنج منانے والوں کا ساتھا جہاں  
کوئی ہونہار جوان اٹھتی جوانی میں اس دنیائے قافی سے کوچ کر جاتا ہے یا ان مصیبت  
کے مارے ہوئے ٹوٹے ہوئے دل والے بیوپاریوں کا ساتھا جن کا جہاز جیسی چیزوں  
سے لدا ہوا کسی غیرملک سے چلا آ رہا تھا، مگر راستے میں تیز اور ناموافق ہوا کے  
تھیزے سے دریا میں ڈبا دیں یا ان مخصوص قیدیوں کا ساتھا جن کے مقدمے کی  
سنواری پوری ہو چکی ہے اور منصف کا ندھر ہاتھ میں لے کر ابھی ابھی فیصلہ سنیا جاتا  
ہے یا ان نامراد، اجلے ہوئے، دل بیٹھے، ثم بکل عاشقوں کا ساتھا جھنوں نے بڑی  
مدت کے بعد اس وقت موقع پا کر پیا ملن کی درخواست کی ہے مگر امید اور خوف  
سے ملی ہوئی نظر ان کی طرف پھیرتے ہیں اور ان کے چہرے پر سکراہٹ کا نشان  
نہ پا کر کچھ ایسے نامید ہو جاتے ہیں کہ تصویر سے، مجھے سے رہ جاتے ہیں۔

رام کلی نے جو ان سب کو یوں محنتی صورت بنائے ہوئے بیٹھے دیکھا تو اس  
کے دل میں ترس پیدا ہوا۔ اس نے سوچا کہ ابھی میں نے کل تک اسی ترلوکی ناٹھ  
کے بیان خوب خوب ہرے لائے ہیں، اب جو اس پر اس گھری مصیبت آپڑی ہے  
تو انسانیت کا بھی تقاضہ ہے کہ میں بھی اس کے ذکر درد میں شریک ہوؤں۔ آخر  
دوستی اس کا نام تو نہیں کہ جب تک دوست کا اقبال اونچا رہا تب تک تو اس پر  
جان تک فدا کر دینے کو مستعد تھے لیکن جہاں بے چارے پر کوئی مصیبت پڑی وہیں  
گردن جھاڑ کر الگ ہو گئے۔ میرے پاس اس وقت کچھ نہیں تو سونے چاندی کو ملا کر  
کوئی ڈیڑھ ہزار کے زیور ہوں گے، سو پچاس روپے نقد بھی ہوں گے۔ اگر ان کے  
ہوتے ہوئے اس بے چارے کے ہاتھ نہ بیان تو بھی سے بڑھ کر طوطا چشم اور  
احسان فراموش کوئی نہ لٹکے گا۔ اس وقت مجھے بھی لازم ہے کہ اپنی بیجا پوچھیا ان  
کے سامنے لا کر رکھ دوں۔ اس وقت اگر اس کی ضرورت میری ذات سے رفع ہو گئی  
تو پھر اپنی چاندی ہے۔ سبی ترلوکی ناٹھ میرے احسان کو یاد کر کے میرا مگر بھر دے  
گہ میں سب سوچ دچار کر کے وہ موقع کا انتظار کرنے لگی کہ ذرا یہ سب اپنی اپنی  
راہ گئیں تو میں اپنا ذکر چھیڑوں۔ یادوں نے اس کے خیالات کا اندازہ کر لیا اور فوراً  
ایک ایک کر کے کھکھنے لگے۔ جب تھماں ہو گئی تو رام کلی نے محنت گی سے کہا۔

کیوں ہی، اس وقت تمہیں کتنا روپے ملے تو تمہارا گلا چھوٹ جائے؟  
مہنت ہی نے دسمی آواز سے جواب دیا۔ کیا کہوں جانی، کوئی پانچ سو روپے  
تو تحولی میں ہیں، ہاتی اگر دوہزار کہیں اور ہو تو حساب بے باق ہوتا۔ یہ کہہ کر  
اس نے چہرے کو ایسا تکبیر اور سنبھالہ بنا لیا کہ جیسے وہ اپنے ول کے جوش کھاتے  
ہوئے احسانات کو روک رہا ہے اور باوجود اسکی گازی مصیبت آپنے کے دھیرج کو  
ہاتھ سے نہیں چانے دیتا۔

رام کلی۔ ”اگر میں کوشش پروری کر کے دلا دوں تو؟“ یہ جملہ سن کر ترلوکی ناتھ کے  
پھرے پر یکایک خوشی کی لالی دوز گئی، آنکھیں چک انھیں، گویا معلوم ہوتا تھا کہ  
بے چارے ذوبتے ہوئے کوئی سبادا دے دیا۔ سرکے دھان میں پانی پر گیا۔ مگر  
اس غیر معمولی خوشی کو (جو سوبہ آنے بہاؤ تھی) چھپا کر اس نے اداہی سے کہا۔  
تم کہاں سے دلا دو گی بھلا؟ اول تو تم خود اپنی مالک نہیں، دوم اتنی بڑی رقم کو  
مہاجن بلا مناسب کارروائی سے دینے ہی کیوں لگا؟ دمڑی کی ہانڈی تو لوگ خوب  
ٹھوک بجا کر لیتے ہیں، اسے تو توزے کا توڑا گذا پڑے گا!

رام کلی۔ تو آخر اس میں حرج ہی کیا ہے؟ اکثر تعلقدار مہاجنوں سے قرض لیا کرتے ہیں۔  
ان کو تو تیسوں دن روپے تیسوں کا کام لگا رہتا ہے۔ اگر مہاجن نہ ہوں تو  
زمینداروں کا تمام کاروبار خاک میں مل جائے۔ تو پھر تم کو اس میں کیا پس دوچیش  
ہے؟

مہنت۔ (ٹھنڈی سانس پھر کر) آ، کاش مجھ کو بھی وہ آزادی حاصل ہوتی! میں تو قاعدوں  
کی مغلبوط زنجیروں میں بکڑا ہوا ہوں۔ اگر کہیں مہاراجا صاحب کو یہ سن گئی مل گئی  
کہ یہاں قرض لینے کی نوبت آپنی تو غصب ہی ہو جائے گا۔

رام کلی۔ اور اگر صرف بات کے اعتبار پر مل جائے تو؟  
اب تو حضرت نے ایسا چہرہ بنا لیا کہ جیسے اپاک کوئی بہت بڑی دولت ہاتھ  
لگ گئی۔

مہنت۔ اس سے بڑھ کر اور کیا ہو سکتا ہے۔ زندگی پر تمہارا بن داموں غلام بنا رہوں گا جب  
تک اس تن میں جان رہے گی تمہارا گن گیا کروں گا۔

رام کلی۔ بھائی سنو، بات یہ ہے کہ مہاجن وہاں سب سے گھڑا کیے تو ہونے سے بہاگر  
میرے پاس زیور لختے ہیں کہ اگر ان کو پھیلوں تو دو چڑھے سے کم کسی طرح نہ ملے  
رام کلی کی زبان سے اس بات کا لکھتا تھا کہ مہنت ہی سانے میں آگئے، سکتے  
سا ہو گیا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ کوئی بری سلوانی آئی تھی جس کے سخنے سے ان کا  
دل ٹکڑے ٹکڑے ہو گیا۔

مہنت ہی۔ افسوس رام کلی، تم اتنے دنوں سے بھاہ آرہی ہو مگر تم نے مجھ کو اچھی طرح  
نہ پہچانا! تم نے مجھ کو ایسا بے جایا کیجھ رکھا ہے؟ چاہے علاقہ کو زیوں کے مول یک  
جائے، میں پھنس جاؤں، مگر میری غیرت اس کو ہرگز نہ قبول کرے گی کہ ایسی  
ذمیل اور خود غرض حکمت کام میں لااؤں، تمہارے زیور اور میں ان کو پھیلوں؟ رام  
رام، یہ تو مجھ سے جیتے جی ہو ہی نہیں سکتا۔

رام کلی۔ بے شک تم ایسی ذمیل حکمت کو کام میں نہیں لاسکتے کیوں کہ میں تمہاری نظر وہ  
میں اس قدر ذمیل ہوں کہ تم میرے زیوروں کو ہاتھ لگانا بھی اپنی شان کے خلاف  
سمجھتے ہو! اس غیرت کی میں بھی تعریف کروں گی کہ چنانی پڑی ہو مگر.....

مہنت۔ (بات کاٹ کر) تم نے جانی، نہارا مطلب نہیں سمجھا۔

رام کلی۔ جی، میں خوب سمجھے نہیں ہوں۔ بھلا تھیں اپنے دل سے سوچوں کہ اس سے  
تمہاری عزت میں کون سا بدھ لگا جائے گا۔ کیا میں تمہارا بھلا چاہنے والی نہیں ہوں؟  
آج اگر تمہاری ..... ہوتی تو کیا اس زیور کو کام میں نہ لاتے۔ میں کہتی ہوں، ضرور  
لاتے۔ پھر تم کو میرے زیوروں کو کام میں اانے میں کون سی بات روکتی ہے۔

مہنت۔ پیدا ہی، تم تو ایسی نہ کی بات کہتی ہو کہ سیدھے لکھے میں آز جاتی ہے۔ میں اور  
تمہاری مدد کو ذمیل سمجھوں! مگر مجھے بار بار یہ خیال ہوتا ہے کہ یہ زیور تمہارے  
جسم کی رونق ہیں، ان سے تم کو خاص محبت ہو گی اور چونکہ میں تم کو جان سے بھی  
زیادہ پیار کرتا ہوں، میں نہیں چاہتا.....

رام کلی۔ (بات کاٹ کر) پھر وہی خذر۔ نہ معلوم کیا تم کو خط سا گیا ہے۔ ارے بھائی، اس  
وقت تو تہذیب کو طلاق پر رکھ کر دو۔ جس طرح بنے اپنا گلا چھڑا لو۔ پھر جب اطمینان  
سے بیننا تو شکریہ ہوا کر لیند۔

مہنت۔ میری غیرت تو اسے کسی طرح قبول نہیں کرتی کہ ایسے شرمناک ذریعے سے اپنا گلا  
چڑھاوں۔ مگر کچھ تو تمہارا ہٹھ اور کچھ تمہارے ندراض ہو جانے کا ذر بھج کو مجبور کرتا  
ہے۔ تم غصہریں تازک مزاج کلی، بات بات پر کچھ نکالتی ہو۔ کہیں کل کو یہ نہ کہنے  
گلوکر کہ تم نے میرے زیوروں سے غفرت کی اور انھیں ذمیل سمجھ کر قبول کرنے  
سے انکار کیا۔ کیا انکشش میں جان پڑی ہے!

یہ کہہ کر ترلوکی ناتھ خاموش ہو گیا۔ رہ کر کبھی کبھی رام کلی کی طرف  
ترچھی نظروں سے دیکھتے جاتے تھے اور نظروں ہی نظروں میں اس کا شکریہ بھی ادا  
کرتے تھے۔ رام کلی کو یہ پوری طور پر معلوم ہو گیا کہ یہ کتنا مہذب، سیدھا سچا اور  
اوپنے حوصلے کا آدمی ہے کہ باوجود اس کے کہ ایسی گاڑی مسیبت آپزی ہے، سچائی  
کے راستے سے ادھر ادھر نہیں ہو رہا ہے۔ تھوڑی دیر کے بعد وہ شام کے وقت  
زیوروں کے ساتھ آئے کا وعدہ کر کے گھر کو چلی۔ راستے پر خوش خوش چلی آرہی  
تھی۔ جب گھر پہنچی تو نہایت بے قراری کے ساتھ سورج ڈوبنے کا انتظار کرتی  
رہی۔ ادھر سورج ڈوبا اس نے پولی کمال بغل میں دبائی اور سب کی نظروں سے  
بچا کر مندر کی راہ لی۔

(۵)

سرسوئی مہارانی مہنت بھی کی معمتوں تھے بے مثال حور تماش بلکہ ثالثی حور در  
جال جو ایسی اکھڑی اکھڑی گھر پہنچی تو سماجوں نے گھبرا کر کہا۔ کیوں نہیں، یہ اس  
طرح بدھواں اور گھبراں ہوئی کیوں نظر پڑتی ہو؟ ہانپ رہی ہو؟ چہرہ پسینے پسینے ہو رہا  
ہے، یہ باجراء کیا ہے؟

سرسوئی۔ کیا کہوں اس گھوڑے سوائی نے جتھے پر ٹوک دیا، نہیں تو آج پالا مار لیا تھا۔  
برسون کی محنت کا انعام آج ضرور مل گیا ہوتا مگر افسوس۔

سامنی۔ کیوں اس نے کیا کیا؟

سرسوئی۔ آج اسی نے تو سب کچھ کیا۔ میں پاؤں میں لٹا کر ترلوکی کو خوب ڈھرتے پر لائی  
تھی اور قریب تھا کہ آپس میں باٹیں پکی ہو جائیں مگر اس نے دیگا نسلہ چاکر تمام

نقشہ بگاڑ دیا۔ ولند، خوب دلو پر چڑھایا تھا، اب ایسا موقع شاید ہی آئے۔ مگر منٹھی تو کچھ نہ کچھ ضرور ہی کرم ہوئی ہو گی۔ بے چارے میا خیراتی کو افیم کی پڑی ہے، غالی ڈینا لیے ہوئے رہ رہے ہیں، میں اب تک کچھ نہیں تو چس کے بیسوں ہی دم لگا چکا ہوتا مگر آج ایک دم کو بھی قسم کھاتا ہوں عجب طبیعت اچھات ہو رہی ہے۔

سرسوٰتی۔ اجی، تم لوگوں کی تو ہمیشہ سے ہی عادت ہے کہ روایا کرتے ہو۔ تم کو چس کی سوچھ رہی ہے، خیراتی افیم چلا رہے ہیں، بھلا کسی کو یہ بھی خبر ہے کہ ہادرپی خانے میں آگ جلی یا نہیں؟ میرا تو مارے بھوک کے برا حال ہے مندر میں انتزیاب رام نام چینے کی تھیں۔ کیا کہوں، کن کن مغلکوں سے اس بھوک گھوڑی کو میں نے روکا ہے مگر بھائی، اب میرے روکے تو نہیں رکتی، کچھ رکھا ہو تو لاو، ذرا جان میں جان پڑے۔

جسرا تی۔ رکھا کیا ہے۔ صح جو کی روٹی اور سور کی والی کپی تھی، وہ خیراتی بھکلیو بھکوں لے گئے، نہ جانے پہیت ہے کہ خندق، نہیں تو آنکھ میں لگانے تک کو بھی نہیں ملی، جب سے ابھی تک ترپ رہے ہیں۔ ہاں، دوپہر کو چدمام کے خستے پنے بھنوکر کھاتے تھے، مگر اونٹ کے منہ میں زیر، بھلا کہیں اس سے بھوک جاتی ہے۔ سرسوٰتی۔ اور جو میں نے اپنے لیے بیسی روٹیاں پکوانے کے لیے بیس اور تیل مکھوایا تھا، وہ کیا ہوا؟

جسرا تی۔ ہوا کیا، کیا میں لی گیا! انہی میاں خیراتی کو تسل کرنے کی سوچھ گئی، میں تو انھوں نے تھوپ لی، بھکلیوں کے بال کئی دن سے سوکھ پڑے تھے، انھوں نے تمام تیل سر میں ڈال لیا۔ دیکھتی نہیں ہو، ابھی تک تیل چو رہا ہے۔

سرسوٰتی۔ (بھلا کر) تم لوگ پر لے سرے کے تک حرام ہو۔ جسرا تی۔ تک حرام ہوں گے تو خیراتی اور بھکلیو، میں نے کیا کیا جو تک حرام ہوں۔ ہاں اس وقت کے واسطے جو تھوڑا سا گوشت آیا ہوا تھا، وہ میں نے اپاں کر اپنے بلیں کو کھلا دیا۔ جو بچا وہ میں میں سان کر دوبارا کھلانے کے واسطے رکھ چھوڑا ہے۔ سرسوٰتی۔ یا اللہ، گوشت بھی بھکوں گئے، میں بھی صفا چٹ کر گئے، تیل بھی پہیت میں

اٹھیں لیا، نہ معلوم یہ ہیت ہے گوڑا کہ اللہ میاں کی دوزخ، انکر کے سب مرتبے بھی نہیں!

جعراتی۔ یہی، چاہے مجھ کو ہزاروں ہی گالیاں دے لو، جو تجوں سے پھیت لو، مگر خبردار، میرے بیبل کی شان میں ایک بات بھی خلاف نہ لٹکے، نہیں تو، اللہ جانتا ہے، مجھ سے نہ کوئی نہیں ہے خدا خدا کر کے تو وہ بے چارا جیا ہے اور اس پر ابھی سے گالیوں کی بھرپور شروع ہو گئی۔ نہ معلوم کیوں بے چارا سب کی نظروں میں کانتے کی طرح لکھتا ہے۔ خیراتی اس کے خون کے پیاسے، ہمکیوں اس کے جان کے گاہک اور تم تو پھیے اسے کوئے پر اتنا رو ہو گئی ہو۔ مگر یاد رکھنا چار کے کوئے نہل نہیں مرتا۔

خیراتی۔ لے بن، جعراتی، چونچ سنپالو، وہ گدڑا دوں گا کہ چھمنی کا دودھ یاد آجائے گا! بھڑا نہیں تو! پھر بھر سے انپ شاپ جو کچھ منہ میں آتا ہے بکتا جاتا ہے، خون کا گھونٹ لی لی کر رہ گیا ہوں نہیں تو پچھے آج تم بھی یاد کرتے کہ کس سے پالا پڑا کیوں ہے، روپیاں میں نے کھائیں، خود تو ہڑپ کر گیا اور اٹا اڑام مجھ پر، خود تو کام کرتا ہے اور مفت ہمداد و درسوں پر رکھتا ہے اور یہ تو دیکھو، اس بے حیا کو شرم نہیں آتی کہ خود تو نہک حال بتتا ہے اور سب کو نہک حرام بتاتا ہے نہک حرام تو ہی ہو گا، بلکہ تیرا سارا گمراہ!

سرسوٰتی۔ ارے یاروں، کیوں ناقہ آپنی میں لئے مرے جاتے ہو، چاہے کسی نے روپیا کھائیں، اب اس کے پیٹ سے تو باہر نکلتی نہیں، اب اس میں کاہے کا نمکا بکھیرا ہے۔ رہا یہ کہ اب اس وقت روزہ کھولنے کا کوئی بندوبست ہو گا کہ نہیں یا اس وقت بھی قاتے ہی کی نہبڑے گی؟

جعراتی۔ کیا تلاذیں، اس معاملے میں تو میری بھی عقل چکر کھاری ہے۔ بھوک کی تکلیف تو برداشت ہوتی نظر نہیں آتی۔ آخر ہو گا کیا؟ مگر میں آٹا دال نام کو نہیں، بخیا جو ہے وہ مردود اس کا نام معلوم کتنا روپے سر پر چڑھا ہے۔ اس کے تقاضوں کے مارے تو اور بھی ناک میں دم ہے۔ جب دیکھو موت کی طرح سر پر موجود اور انساف تو یہ ہے کہ وعدہ ظافی کی بھی کوئی حد ہے، کوئی سال بھر سے ہاں مٹوں، آج کل

ہو رہا ہے۔ وہ تو کہو ذرا دلتا ہے، نہیں تو اب تک کب کا نالش داغ چکا ہوا۔ روپے پیسے کا حال ایسا ہے کہ کچھ نہ کہتا ہی بہتر ہے، کوڑی کفن کو موجود نہیں، خدا نہ کرے آج اگر موت آجائے تو کفن کو کون دے، مٹی بھی نہ لے!

مرسوٰتی۔ مگر میں تو اب بھوک برداشت نہیں کر سکتی۔ معلوم ہوتا ہے کہ پہت میں کوئی ایتنہ رہا ہے۔ یا اللہ کون سا بندوبست کروں!

بھرا تی۔ میں نے تو ایک چال سوچی ہے، اگر کہیں سیدھی پڑھنی تو پھر دوچار روز کے لیے بے قدر ہو جائیں گے۔

مرسوٰتی۔ کیا ہے ذرا میں بھی تو سنوں۔

بھرا تی۔ وہ جو تمہارے گلے میں کنٹھ ہے نہیں، وہ قتوح کا بنا ہوا ہے۔ اس میں اور اصلی میں کتنا فرق ہے، کہ کوئی کیسا ہی پرکھے والا کیوں نہ ہو، ہر گز پہچان نہیں ہو سکتی۔ سوتا ہے آج کل مہنگا، اتنے سونے کی قیمت کم سے کم ڈیڑھ سو روپے ہو گی۔ اگر کنٹھ گھٹاتے تو روپے کو بھی پکا تو خیال کرو کیسا جہن ہو گا۔ میئنے بھر تک تو ہم ہی ہم ہوں گے۔

مرسوٰتی۔ بھی، بجا، بہت درست! اب آپ نے میرا کنٹھا تک لیا! کھانے میں بڑے حاتم ہو، مگر کمانے کو کوڑی نہیں۔ جانتے بھی ہو کہ وہ کس کا تختہ ہے۔ مگر اب اس وقت تو مجبوری ہے، لے جاؤ اس کو مناسب قیمت بچ لاؤ۔ مگر دیکھو معاملہ ذرا سختا ہوا رہے۔

بھرا تی۔ بہت خوب۔

اب بھرا تی، خیراتی، مکملیو اور محکمتوںی ان چاروں آدمیوں نے بہت خوشی کنٹھ ہاتھ میں لیا، اپنے اپنے ساز و سامان سے لیس ہوئے، سر پر نوپا نیز مگی رکھی، اور پھر کیوں نہ رکھتے، زمانے کی رفتار ہی نیز مگی ہے۔ چلد کی طرح سوتا ہوا اگر کما پہننا، پاؤں میں مدد، خوش رنگ، طرح طرح کی جوتی پہن، ہاتھ میں ایک ایک سیھا لے کر اس کنٹھے کو کوڑا کر دینے کے داسٹے رووان ہوئے۔ راستے میں خیراتی کو خیال آیا کہ یاروں، اس وقت اہمراهہ ساز و سامان سے تو ہم لوگ لیس ضرور ہیں مگر ایک کسر رہ گئی، وہ یہ ہے کہ پان جیلیو نشان تختہ صاحب تولان، تختہ درویشاں اس وقت منہ میں نہیں ہے۔ جو کوئی دیکھتا ہو گا ضرور کہتا ہو گا کہ لوگ

کیسے پچکے رہیں ہیں کہ منہ ملی پان لٹک نہیں ہے۔ بھی، پہلے اس بات کا بندوبست کرو تو آگے قدم رکھو درد بندہ جاتا ہے۔ فاتح منور، مگر اپنی پتھی کون کرائے۔ جھرائی۔ میں اس بات کی تائید کرتا ہوں۔ اب آج دیکھو کہ پان کا کتنا نام رواج ہو گیا ہے۔ جو آدمی دن بھر میں دو گنڈے کلاتا ہے، وہ بھی ایک دھیلا تمولی کو نظر کر رہا ہے۔ بدن پر دیکھو تو گرتا لکھ ثابت نہیں، مگر منہ میں بیڑا موجود اور جو انصاف سے دیکھو تو اس بیڑے ہی کی بدولت ان کا شمار بھی رئیس میں ہوتا ہے۔ ہم لوگ تو اللہ کے نفل سے امیرانہ طھات بات رکھتے ہیں مگر استاد، اس وقت پان کے نہ ہونے سے ہزا کر کرنا ہو گیا۔ تم سے کسی تمولی سے جان پیچان تو نہیں؟

خراطی۔ ارے یار میرے، کیا بتاؤں، وہ ایک بچکی بچکی تمولی پچھے تھا نہیں، تو اس میں اور مجھ میں خوب سمجھتی تھی، میں اسے شکیہ بجا سکھایا کرتا تھا اور وہ مجھے پان کھلایا کرتا تھا۔ استاد اس وقت اس جانب وہ بھین تھا کہ کیا نہوں، جب دیکھو منہ لال، ابھی ایک بیڑا منہ میں لیے ہوئے ہوں مگر دوسرا تیار۔ جب سے وہ بے چارا یہ شہر چھوڑ گیا ہے، مجھے پان کھانا میرے ہی نہیں ہوا۔ یہ بھی کوئی کھانہ نہ ہے کہ دوسرے تیرے دن دس پانچ بیڑے کھا لیے۔ پان کھانا تو اسے کہتے ہیں کہ ہر وقت من بھرا ہوا ہو۔ استاد دیکھو، جیب کس لیے بنایا گیا ہے؟ آخر اس لیے تاکہ اس میں روپے پیسے رکھا جائے؟ جس وقت منہ میں پان نہیں، تو منہ کی وہی حیثیت ہے جو خالی جیب کی۔

جھرائی۔ لو یارو، اب بازار بھی قریب آگیا، مارے شرم کے تو میرا قدم اب آگے نہیں بروختا۔ تم لوگ آگے آگے چلو، پیچھے پیچھے میں بھی چلتا ہوں۔

مکملو۔ یارو، تم کو پان ہی کی فکر پڑی ہے اور میں اور ہی مصیبت میں چھضا ہوں۔ خراطی۔ وہ کیا؟

مکملو۔ میرے پاجائے کے ازاد بند میں سنجیوں کا گچھا نہیں، اس سمجھت خیال کو کیا کروں۔ اب مجھ سے آگے نہیں ہو گا جاتا۔ اکھر لوت چلیں۔ میں سنجیوں کا گچھا لے لوں گا، تم لوگ پان کھایا، بس پھر آئیں گے۔

خراطی۔ مگر پاندان میں تو پان اسی طرح غائب ہیں جیسے گدھے کے سر سے سینگ۔

مکلیو۔ والد، ابھی دو تین بیڑے ہوں گے۔ تم لوگوں کو تو کافی ہیں۔ رہا میں، میں نہ کملوں گا۔

غرض کر بہت سوال و جواب کے بعد یہ بات ملے پائی کہ ذیرے کو لوٹیں۔

لہذا وہ لوگ قدم بڑھاتے ہوئے مکان میں داخل ہوئے۔ یہاں سرسوتی نے مارے بھوک کے پریشان ہو کر جعراتی کی بلبل کی خوراک چٹ کری طبیعت جو زر امتالی تو پاندان کھولا اور خوش قسمتی سے ایک سڑا ہوا گلرا پا کر اس پر قناعت کی۔ جب یہ لوگ کھٹ پٹ کرتے ہوئے داخل ہوئے تو اس نے سمجھا کہ کامیاب ہو گئے۔ بس اس نے یہ بھی نہ پوچھا کہ کہاں پکا، پہلا سوال یہی تھا کہ بازار سے کچھ کھانا داتا بھی لیتے آئے ہو؟

جعراتی۔ کیا خود ہی کھانا ہو جاؤں؟ ابھی بازار تک جانے کی تونوبت ہی نہیں آئی۔ سرسوتی۔ ارے خدا کا غضب، ابھی تم سب بازار ہی نہیں گئے! یہیں بیٹھے بیٹھے آسمان اور زمین ایک کر رہے ہو!

جعراتی۔ اب ہم لوگ کچھ غریب مفلس بھوکے نہیں تو یہیں نہیں کہ یوں ہی انگر لیں گھوما کریں۔ جس وضعداری کو اب تک نباہ لائے اسے کیوں چھوڑیں۔ بنا پان کھائے ہوئے آج تک کبھی بازار میں نٹکے کا اتفاق نہیں ہوا تھا۔ اگر آج دوچار یار دوست دیکھتے تو آخر ضرور انگلی اٹھاتے، اس وقت خوا خوا چھپنا پڑتا۔ روزے اور راتم کا دن بھی نہیں تھیہ اکر کہ اسی کا بہانہ کر کے نالئے۔ آخر کرتے تو کیا کرتے۔

سرسوتی۔ خدا کی پناہ، اس وضعداری پر لخت، یہاں بھوک نے کام تمام کر رکھا ہے اور تم لوگ وضعداری پر مر رہے ہو! ارے جلدی جاؤ بھی خدا کے لیے، دیر مت کرو کہیں ایسا نہ کرنا کہ تریاق از عراق آ دردہ شود مار گزیدہ مردہ شود۔ بس کتنے کی چال جاؤ، تھی کی چال آک۔

جعراتی نے جا کر پاندان کھولا تو کیا دیکھتے ہیں کہ وہاں پان کا نشان تک نہیں۔ اب تو سب مکلیو پر خوب جلائے اور اگر وہ سنبھوں کا گھا لے کر پہلے ہی رنوچکر نہ ہو گیا ہوتا تو بے چارے کی کھوپڑی ٹپلی ہو جاتی۔ خوب ہی مار پہت کی تھیہ تی، مگر وہ ایک کاییاں، بھلا وہ کب رکنے والا تھا!

بُحراٰتی۔ کہاں گیا وہ مردک مھکیلو؟ دیکھو نہ لکل بھاگے بے جیا کہیں کا، دیکھنا تو خیراتی کدھر کو بھاگا ہے مردک، ذرا لپک کے دھرتلو بچتے کو، تو اس بے وقت کی رائگی کا خوب مرا پچھا دوں!

بُحراٰتی۔ ارے وہ بازار میں ہو گا، اس وقت بے ہودہ اپنے کام سے کام تھا، کنجیاں لے کر کٹڑک دیا۔

بُحراٰتی۔ اچھا بچہ کہیں تو ملے گا۔ جہاں میں گے وہی نمیک بناؤں گا۔

بُحراٰتی۔ اور جو کہیں سر بازار مخہ بھیڑ ہو گئی تو کیا کرو گے؟

بُحراٰتی۔ دیں پر بچتے کو دو چار پچیاں دوں گا، بھر کس نہ نکال لیا تو نام نہیں! خیراتی۔ مگر استاد لوگ دیکھیں گے تو کیا کہیں گے؟ بھی ناکہ یہ لوگ رئیس ہو کر رئیسون

کا نام بدنام کرتے ہیں اور آوارہ بدمعاشوں کی طرح بازاروں میں لڑتے پھرتے ہیں۔

بُحراٰتی۔ یار تم بھی نزے ببوچ ہی لٹکلے، پہلے میں اس حرام زادے کی جی بھر کر مرمت کر چلتا تو بعد کو دیکھا جاتا۔ مگر اب تو تم نے یاد دلا دی، بھلا کون اپنی عزت کے

پیچھے پڑے گا۔

غرض کہ یہ بیرنگ داہیں ہوئے۔ جب بازار کے قریب پہنچ تو کیا دیکھتے ہیں کہ مھکیلو منہ میں پان ٹھونے بڑے فخر سے ان کی طرف دیکھ رہا ہے۔ اب ان سب کو جتنا غصہ آیا ہو گا، اس کا تصور کرنا مشکل ہے۔ ذرا ان حضرت کی کارستانیوں کو ملاحظہ فرمائیں۔ اپنے ساتھیوں کو جھاناپنی دے کر ڈیرے پر لوا لے گئی، وہاں سے خود تو کامیاب ہو کر لوٹا اور وہ سب کے سب مایوس ہو کر ایک ایک ایک پان کو روتے رہے، مگر اس نے دھلے کے بیڑے منہ میں بھر لیے۔ بُحراٰتی تو دانت کٹ کشنا کر رہ گیا۔ خیراتی کی آنکھوں میں خون اڑ آیا۔ مھنگوری (جو نہایت سمجھدہ آدمی تھا) کی تیوری پر بھی مل پڑ گئے اور اگر ان تینوں کو عزت کا خیال نہ ہوتا تو میاں مھکیلو کی خیریت نہ تھی۔ ضرور کھوپڑی رکھی جاتی۔ ایسے بے بھاڑ کی پڑتی کی ہوش پڑے ہو جاتے۔ مگر خیریت ہو گئی۔ اگر کچھ ہوا تو اتنا ہوا کہ ان سب نے غستے سے بھری ہوئی آنکھوں سے اس کی طرف دیکھنا شروع کیا۔ مگر وہ ایک چھٹا گڑگا، بلا کا جلانے باز، خود تو سب کے آگے آگے سرداروں کی طرح بیڑے چاہتا، موچھوں پر ہاد دینا

چلا اور یہ سب دل میں جلتے رہتے، دشمن کو برا بھلا کرتے، اس کے پیچے پیچے اس طرح ٹپٹے کر چیختے اس وقت اُس سرداری کا کوئی خاص حق حاصل ہے جس کے سب سے یہ سب بے چارے پناکان ہلائے ٹپٹے جاتے ہیں، چوں تک نہیں کرتے۔ جب بازار پہنچ گئے تو سب سے پہلے یہ رائے قرار پائی کہ لتو ساہو کی دکان پر چلو۔ دیکھو وہ کیا کہتا ہے۔ اگر راضی ہو گیا تو کیا کہتا، درہ دوسرا دروازہ دیکھیں گے۔

ساہو بھی مند لگائے پینچے ہوئے تھے۔ ماتھے پر چدن کا بیکا لگا ہوا تھا۔ گلے میں ایک مالا پڑی ہوئی تھی۔ ہاتھ کی چھکلی میں کچھ نہیں تو ایک درجن الگ الگ قسموں کی انگوٹھیاں ہاتھ کی روتن بڑھا رہی تھیں۔ ہر کے انگوٹھے میں چاندی کے محنتے پڑے ہوئے تھے اور جتاب کے جسم کا کیا پوچھنا، خاصے ڈھونکے ڈھونکے کوئی دور سے دیکھے، تو اسے بھی گمان ہو کہ ہاتھی کا بیچہ آرہا ہے۔ سامنے پہن کی ایک بڑی سی دوامت، سرکنڈے (سبالی، چوڑائی، سب برابر) کا قلم، نہیں کی چھوٹی سے ذہبی میں بالو، جو سیاہی سوختہ کا کام دیتی تھی، یہ سب ترتیب وار سلیقے سے اپنی اپنی مناسب بجھوں پر رکھے ہوئے تھے۔ بغل میں میم جی جلد افروز تھے۔ اور ہاتھ میں ایک حسک لیے پڑھ رہے تھے۔ دو چار دستاویزیں، رہن تائے وغیرہ ادھر ادھر پھیلی ہوئے تھے۔ ساہو بھی عبارت کو غور سے سنتے جاتے تھے اور بیچ بیچ میں جرح بھی نہال دیتے تھے۔ جب یہ لوگ دکان پر کھڑے ہوئے تو اس نے ان کی طرف آنکھ اٹھا کر دیکھا اور پوچھا کیا چاہیے؟

ادھر تو پہلے ہی سے یہ رائے ملے پاچھی تھی کہ ہمکیلو اس جماعت کا وکیل قرار دیا جائے چونکہ وہ رئیسی اور امیری کی تمام ضروری، لکھ کی چیزوں سے لیس تھا۔ اس وقت سرداری اسی کو پھیتی بھی تھی لہذا اس نے بے غرض لجھے میں جواب دیا۔ ہمارے پاس ایک کٹھا پٹکا ہے، ضرورت ہو تو لے لیجیے۔

ساہو۔ کیسا مال ہے، ذرا ہاتھ میں دینا، دیکھوں تو۔

اس نے اس زیور کو ہاتھ میں لے کر غور سے دیکھا اور بولا۔ نا ببا ایسا مال ہمارے یہاں نہیں لیا جاتا، اور دروازہ دیکھیے۔

جب یہاں سے ہاکام داہیں ہوئے اور جس موئی کی ٹلاش تھی، وہ ہاتھ نہ لگا

تو سب چکرائے کہ اب کون سی حکمت کام میں لائی جائے۔ اپنی اپنی رائے ہر آدمی دینے لگا۔ ماشاء اللہ، مکھیل ایک ہی جعل ساز حکمری آدمی تھا۔ سنو یاروں، یوں تو یہ پہنچنے بلکنے کا نہیں، ہم لوگ اگر اپنا پرانا طریقہ اختیار کریں تو ممکن ہے کوئی آنکھ کا اندر ہماگی ناتھ کا پورا پھنس جائے۔

سب نے اس کی سوچ بوجہ کی خوبی داد دی اور منصوبے کے مطابق مسٹر مکھیل دوسری دکان پر گئے۔ پہلے وکیل صاحب اکیلے دکان میں داخل ہوئے۔ یہاں اس وقت ساہبوں جی کچھ کھانا پانی کرنے گئے ہوئے تھے۔ اور مٹیم جی، جو ایک نوجوان اور نا تجربہ کار آدمی تھے، ان کی بغل میں ایک صاحب تشریف فرماتھے۔ آہہ، ہم نے ان کو پچھاں لیا، یہ تو وہی ہمارے اکیشور ناتھ کے مندر کے سواہی جی ہیں۔ سواہی جی نے اپنی لمحہ دیدار باتوں سے اسے ششے میں اُتار لیا تھا۔

میہم۔ کیوں بابا جی، آپ تو فرماتے ہیں کہ بن میں کرنا بہت آسان ہے، بھلا ہم کو بھی تو کوئی چھوٹا مونا لٹکا بتایے۔

سوہا۔ سنو بھائی، بن میں کرنا سمجھنا بہت ہی سہل ہے کوئی مشکل نہیں، مگر ہم لوگوں کو کسی آن سکھے سے تعجب آمیز اور حرمت انگیز کاموں کو ابھی کوئی بات چیت کر بہت منباہی ہے۔ لکھا ہے کہ اپنے باپ سے بھی ایسی بات نہ کرو۔ اس لیے تمہاری مسلسل فکر اور خدمت سے میرا دل بہت مطمئن ہو گیا ہے۔ میں بہت خوشی سے تم کو ایک جگلیا ہوا مسٹر بناؤں گا، اکیشور چاہے گا تو تمہارے تمام دل مقاصد بر آئیں گے۔

میہم۔ بابا جی، کہیں ایسا ہوا تو جیتے جی قدم نہ چھوڑوں گا۔

سوہا۔ ارے دوست، کہہ تو دیا کہ ہو گا اور مجھ کھیت میں ہو گا۔ اس میں بالکل ہی تیک نہیں ہے۔ اگر وار خالی جائے تو نام بدلت ڈالوں۔ یہ بھی کوئی بالکوں کا کھیل تھوڑے ہی ہے کہ تیر لگا، نہ لگا۔ جس نوجوان پر تم فدا ہو وہ دوزتی ہوئی آئے اور تمہارے دروازے پر ناک روگلے تو سہی!

میہم۔ تو پھر مہاراج، ہتھلا دیجیے کہ آپ کے در دوست پر کب آؤں؟

سوہا۔ تم کو ہمارے یہاں آنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ تمہارا کام گھر بیٹھے پورا ہو جائے گا۔ جب میں نے ہی کر باندھ لی ہے تو پھر کتنی دیر لگتی ہے۔ مگر پہلے اس

کا سامان تو اکٹھا کرلو۔

ٹیم۔ جو جو چیزیں درکار ہوں انھیں بتلا دیجئے تاکہ اس دن تک سب سامان اکٹھا کر رکھوں۔  
سوای۔ اچھا بتلا دوں گا۔ اس دم تمہارے کام میں خلل پڑے گا۔ یہ میاں کچھ سودا چکانے  
آئے ہیں ان کا کام پورا ہو جائے اور یہ چلتا دھندا دیکھیں تو میں تفضیل سے بتایا  
چلوں۔

ٹیم اس بے وقت کے خلل سے دل میں بہت کڑھا گھر کرتا کیا ہے چارہ،  
اس خرید و فروخت کی روٹی کھاتا تھا۔ اس نے مکملیو سے پوچھا۔ کہیے میاں جی، کیا  
کام ہے؟

مکملیو۔ بھی میرے پاس ایک جلاون کھٹھا ہے، تم کو ضرورت ہوتے لو۔  
ٹیم۔ ادھر لاؤ ہاتھ میں، دیکھیں مال چھو کھا ہے کہ نہیں۔

مکملیو۔ ارے حضرت، آپ اسے کیا ادھر پھر پھر پھار رہے ہیں۔ یہ زیور داجد علی شاہ کے  
زمانے کا ہے، کوئی ایسا دیسا نہیں۔ کچھ وقت ہی ایسا نہ آپڑا ہے، نہیں تو کیا ایسی  
امنوں اور نایاب چیزیں بیٹھے جانے کے قابل ہیں۔

ٹیم۔ ہاں ہاں، مال تو چھو کھا نظر آتا ہے۔ دام کام کرو، لے لیں گے۔  
اسی بیچ مکملیو اور سوای جی نے آنکھوں ہی آنکھوں سے اپنا اپنا مطلب ظاہر کیا۔  
سوای جی۔ (ٹیم سے) بچہ! ادھر تو بڑھانا، میں بھی دیکھوں کیسا مال ہے۔ (ہاتھ میں لے کر)  
دوسٹ مال تو کمرا دکھائی پڑتا ہے۔

یہ کہہ کر سوای جی پھر مکملیو سے بولے۔ کیوں میاں جی، یہ کھٹھا یقیناً کسی  
مسلمان پائی کے گلے کا ہو گا۔ ہے نامیک بات؟

مکملیو نے پھر سوای جی کی طرف اشده کیا کہ یاد دیکھو کہیں بنا ہیلا کھیل بگز  
نہ جائے۔ سوای جی نے نظروں ہی سے سمجھا دیا کہ ابھی، کہاں کی بات، تم اطمینان  
رکھو۔ دیکھو تو اس بیوق کو کیسا چکلا دیتا ہوں، کہ وہ بھی یاد کرے گا کہ کسی نے  
بیٹھے پر چڑھا لیا تھا۔

سوای۔ کیوں میاں، اس کی گندھائی پرانی تو ہے، لیکن تم بتلا سکتے ہو کہ کتنی دن کی ہے؟  
مکملیو۔ (اشارة سمجھ کر) ہو گی کوئی ڈیڑھ دو سو سال کی۔

اب تو سو ای جی ایسے خوش ہوئے کہ جیسے کوئی دبا ہوا خزانہ ہاتھ لگ گیا ہو اور نیم کو ایک کونے میں لے جا کر دیجئے دیجئے کہنا شروع کیا۔ دوست، تم تو بڑے نصیبوں والے جان پڑتے ہو۔ جس شے کے لئے کی امید نہ تھی، وہ ہا ہاتھ پر ہلاکے مل گئی۔ ہدی گلی نہ پھکری اور رنگ چوکھا۔ حق ہے، جس کام کو کروانا ایشور کو منظور ہوتا ہے اس کے تمام ساز و سامان آپ ہی آپ اکٹھا ہو جاتے ہیں۔ کہادت ہے کہ ہونہار بروان کے چکنے چکنے پات۔

نیم۔ (خوش ہو کر) حق کہیے وہ کون چیز ہے؟  
سو ای۔ ابھی کسی پچھے عورت کے کشنه کی ایسی گودھن ضروری تھی جو دو سو بر س سے کم کی نہ ہو۔ میں سوچ رہا تھا کہ یہ چیزیں بڑی بڑی کھون کے بعد ہاتھ لے گئی مگر ایشور کی نظر کرم تھی، مل گئی۔  
نیم۔ (پھول کر) یہ سب آپ ہی کے قدموں کا فیض ہے مہاراج، نہیں تو بھلا مجھے کون پوچھتا۔

سو ای۔ اب آج تو ہم کو یہ احساس ہو گیا کہ تمہارے خوش نصیب ہونے میں کوئی شک و شبہ نہیں۔

نیم۔ پھر آج آپ کی بات میں بھی مجھ کو کوئی شک ہو سکتا ہے؟  
القصہ اتنی باشی کرنے کے بعد نیم جی نے میاں کی طرف دیکھ کر پوچھا۔  
کیوں صاحب یہ مال کئے میں آئے گا؟  
محکیل۔ جتنے کا تول سے ٹھہر جائے، کچھ اٹکل پچھ تھوڑے ہی بیچیں گے۔  
نیم۔ (وقل کر) یہ اس وقت نور پے کا ٹھہرتا ہے کیوں سو ای جی، ہے نا؟  
سو ای۔ حق ہے تو سب کچھ ہے۔ جیسی اپنے ساتھ جائے گا بچت۔ میری کچھ میں تو پندرہ روپے کا مال ہوتا ہے۔

وہ لوگ ابھی آہیں میں سول تول کرہی رہے تھے کہ میاں جبراٹی ہانپتے ہوئے آئے اور فرمائے گے۔ وہ رے میاں جمال الدین (محکیل) تم بھی کچھ عجیب کیہنے کے آدمی ہو۔ لتو ساہو کتنا پکار کے ہد گیا، اور تم شان کے مارے نہ گئے۔  
سودا اس بے غرضی سے نہیں چکتا۔

مکمل۔ تو ساہو میں کون سا چاند لگ گیا ہے کہ خواہ خواہ دیں چاہیں؟ یہ تو دل پئے کا سودا ہے، نہ دہاں، دوسرا جگہ سکی۔ کچھ دہ مفت تو روپے دیں گے نہیں، جو مال نہ بھرے گا اسی کی قیمت ہر جگہ طے گی وہ سمجھتے ہیں کہ ایک دنہ جہاں اپنی دے کر سو کام دس میں مار لیا دیا ہی ہر دفعہ کرلوں گا۔ مگر بندہ اب اس چکھے میں ہرگز نہیں آئے گا۔

بھرتی۔ ارے یاد، یہ تو صیحت سب کچھ کرواری ہے نہیں تو کیا اسی ایسی نیاب چیزیں بیچنے قابل تھیں۔ زمانے کے انقلاب نے ہمیں اس حال کو پہنچا دیا کہ اب گلی گلی زیور بیچتے بھرتے ہیں۔ خیر، اس پر بھی مبر کرنا ہم لوگوں کا فرض ہے۔ ہاں یہ تو جلاڑ، کچھ دام کام ہوا یا نہیں یا گھنٹوں سے یوں ہی پیکار کھڑے ہو؟  
مکمل۔ مل تو گیا ہے، ضمیم جی نوروپے آنکھیں ہیں۔

اس نوروپے کا نام سن کر بھرتی نے ایسا چہہ ہٹالا کہ چیزے اسے بڑے زور کی ہنسی آری ہے مگر وہ بڑی کوشش سے اس کو روک رہا ہے۔

بھرتی۔ بچ کہو، ابھی نوروپے! نہیں، دل گلی کرتے ہو!

مکمل۔ اس میں دلکشی کیا ہے، خریدار تو سامنے ہی بیٹھا ہے تھیس پوچھ لوٹا؟  
بھرتی۔ خیر تو معلوم ہو گیا۔ اسی سے میں کہتا ہوں کہ تو بڑا گنا آدی ہے۔ کھوئے کمرے مال کا خوب پر کھنا آتا ہے اور ایسا جائیج کر دام لگاتا ہے کہ لاگت سے کچھ یوں ہی تھوڑے سی کمی ہوتی ہے اگر پچاس کا مال بیچنے جاؤ تو اس کی ذکان پر چالیس سے کم کسی طرح نہ ملیں گے۔ اور پھر وہ اپنا مہاجن نہ بھرا، وقت بے وقت گوں بیکوں سو پچاس کے لیے نہیں؛ نہیں کرتا۔ اس نے اس کشته کو دیکھ کر ہی کہہ دیا تھا کہ سانچھ سے زیادہ طے تو اور جگہ دینا، نہیں، تو میری ذکان پر آتا۔ بھلا کہاں سانچھ اور کہاں نوازیں اور آسمان کا فرق ہے۔ آک لوت چلو۔

یہ لوگ ابھی پاتوں ہی میں لگے تھے کہ میاں خیراتی اکٹتے بر براتے آموجود

ہوئے۔

خیراتی۔ اخاہ مرزا جلال الدین، ابھی تم نہیں کھڑے ہو؟ کیوں، کیا ہوا اس بارے میں؟  
مکمل۔ کیا بتائیں مہربان، یہ عجیب جھیلے میں جان پڑی ہے۔ تو مل اس کا دام سانچھ روپے

آنکھا ہے اور نیم بھی نور پرے! میری علیحدی تو دیکھو کہ میں اس کی دکان کو دنگار ہتا کر یہاں آیا، مگر یہاں تو وہی مش ہے، اونچی دکان پہنچنا کچھا۔ نیم بھی کو کھونے کمرے کی تیز نہیں، اب غیرت نہیں گوارا کرتی کہ جس دکان پر انہذی بینڈی سا کر آئے ہیں بھر مدد لے کر جائیں۔

سوائی بھی نے ان لوگوں کی بات چیت فور سے سنی اور سمجھ گئے کہ یہ سب نقلی مال کو زبان چلا کر اصلی کر دکھلایا چاہتے ہیں۔ انہوں نے اسی ایسی ہزاروں چالیں چلیں تھیں۔ ان کو معلوم ہو گیا کہ یہ بیتل موڑھے چڑھنے کی نہیں۔ ممکن ہے کہ اس کی قیمت کچھ زیادہ لگ جائے، مگر ایسا اندھا کون ہو گا جس کو کھونے کمرے کی پہچان نہ ہو گی۔ انہوں نے جمراتی کو الگ بلکہ کہا۔ میاں خیر مناہ، میں چکا دے کر پندرہ روپے دلوائے دیتا ہوں۔ آدھے میرے ہوں گے اور آدھے تمہارے۔ اور جو تم یہ چاہو کہ اس کو اصلی کر کے بیٹھو، تو بھائی دوسرا دروازہ دیکھو۔ چال دہاں تک چلو جہاں تک گرفت کے قابل نہ ہو۔ اب یہ زیور تو خاص پیتل کا بنا ہوا ہے،۔ مlung تک نہیں، بھلا کس کی آنکھ میں دھول ڈالو گے اور کس کا روپے ڈا ہوا ہے جو یوں پانی میں ڈالے گا۔ وہی باتیں چھوڑو، آڑ ہاتھ پر ہاتھ مارو، پندرہ روپے لاث شانی دلائے دیتا ہوں۔

خیر معاملہ طے پا گیا۔ سوائی بھی نے باتوں ہی باتوں میں اس کی قیمت پندرہ روپے لگا دی سودا چک گیا۔ یہ سب تو اپنی اپنی راہ گئے، سوائی نے نیم کو بہت سی تشریف اور دلسردیا اور دوسرے دن نور کے ترکے ضروری سامان کے ساتھ آنے کا وعدہ کر کے پڑھنے ہوئے۔ راستے میں میاں لوگوں سے آدھا حصہ پڑا لیا اور موچھوں کو تاڑ دیتے ہوئے پڑھنے پڑتے نظر آئے۔ جمراتی وغیرہ اس زیوروں کو بچ کر مارے خوشی کے پھولے نہ ساتے تھے۔ باخجیں کھلی جاتی تھیں۔ سمجھتے تھے کہ جگ جیت لیا۔

جمراتی۔ بھئی واہ، کیا خوب، نو آنے کا مال پندرہ روپے بھر! مکملو۔ کیوں استاد، نہ کھو گے یہ بندے کی کارستائی ہے ورنہ اس کو تو کوئی کوڑیوں کے مول بھی نہ پوچھتا۔

خمراتی۔ بے شک استاد، تم نے وہ کام کر دکھایا کہ رسم سے بھی نہ ہو گا۔ مگر وہ پچاری نہ ہوتا تو تم لوگوں کے تمام چکے خاک میں مل جاتے۔ اس نے نہیں پر نہ معلوم کون سا جادو پھونک دیا کہ آنا فانا اس کی عقل سب خر ہو گئی اور اس شاطرپن کو دیکھو کہ دم کے دم میں سازھے سات روپے بنالیے۔

خمراتی۔ یہ سب تو ہوتا ہی رہے گا، اب یہ تو سوچو کہ کیا کیا سودا خریدنے ہیں۔

خمراتی۔ یارو، میں تو ذیزہ تول افیم ضرور لوں گا اور چار آنے کی ریوڑھی۔

خمراتی۔ اور میں تو اپنے واسطے چاند اور اپنے بلل کے واسطے گوشت اور میں ضرور لوں گا۔

محکمیتو۔ تو گھائے میں میں ہی رہا۔ کیا دھرا میرا اور مال ماریں آپ لوگ!

خمراتی۔ نہیں نہیں، لو استاد، بھلا یہ کب ممکن ہے۔ تم بھی اپنی فرمائش کرو۔

محکمیتو۔ اچھا تو میرے لیے دو بوتلیں شراب کی اور سیر آدھا سیر تباکو اور سفید چکے ہوئے پان خرید لینا۔

محکمیتو۔ سب لوگ تو جدی جدی فرمائش کر پکے، اب اس غریب کی بھی کوئی سختا ہے؟

خمراتی۔ ہاں، ہاں بھائی تم کیوں پھنسڈی رہے جاتے ہو، تم بھی فرمائش کرو۔

محکمیتو۔ استاد، میرے لیے اس وقت سیر بھر پوریاں اور سیر بھر مٹھائیاں کافی ہوں گی۔ اور کچھ نہیں چاہتا۔

غرض سب نے علیحدہ علیحدہ فرمائش کی۔ سازھے سات روپے کچھ قارون کا خزانہ تو ہے نہیں کہ چاہے جتنا اڑاتے جائیں جیوں کا تیوں بنارہے۔ جب اپنی اپنی مرضی کے موافق سودے خرید پکے اور حساب پورا ہوا تو میرزاں کی چول ٹھیک نہ پیشی۔ کوئی آدھا گھنٹے کے بعد حساب پورا ہوا تو کل ٹھنچے پیسے فتح رہے۔ اب تو ہر شخص کے چہرے کا رنگ فتح ہو گیا۔ کھیانے ہو کر ایک دوسرے کا منہ تکنے لگا۔

خمراتی۔ بھائی، یہ تو بڑا بے ذہب ہو۔ ہم لوگوں نے تو اپنی اپنی فکر کری، مگر اس بے چاری کے واسطے کچھ بھی نہ چھوڑا۔ اب یہ ذیزہ آنے پیسے فتح رہے ہیں تھوڑا سا ستوا اور گذھ لے لو، اس وقت گزر بسرا ہو جائے گی، مجھ کو اللہ مالک ہے، کہیں نہ کہیں نہ کھاتا لگتی رہے گا۔

هم خرما و هم ثواب



# پہلا باب

## سچی قربانی

شام کا وقت ہے۔ غروب ہونے والے آفتاب کی سحری کر نئی رنگیں شیشوں کی آز سے ایک انگریزی وضع پر جمع ہوئے کرہ میں جھانک رہی ہیں۔ جس سے تمام کرہ یوقلوں ہو رہا ہے۔ انگریزی وضع کی خوب صورت تصویریں جو دیواروں سے لکھ رہی ہیں اس وقت رنگیں لباس چہن کر اور بھی خوب صورت معلوم ہوتی ہیں۔ عین وسط میں ایک خوب صورت میز ہے جس کے اوہر اورہر زم مغلی گردوں کی رنگیں کریاں بھی ہوئی ہیں۔ ان میں سے ایک پر ایک نوجوان شخص سر بیجا کیے ہوئے بیٹھا کچھ سوچ رہا ہے۔ نہایت وجہہ دلکشی آدی ہے جس پر انگریزی تراش کے کپڑوں نے غصب کا بھین پیدا کر دیا ہے۔ اس کے سامنے میز پر ایک کاغذ ہے جس پر وہ بار بار نگاہ ڈالتا ہے۔ اس کے بُرہے سے ظاہر ہو رہا ہے کہ اس وقت اس کے خیالات اُسے بے ہم کر رہے ہیں۔ یا ایک وہ آنکھا اور کرہہ سے باہر نکل کر برآمدہ میں ٹھیٹے لگا جس میں خوب صورت پھولوں اور چوپوں کے گلے سجا کر دھرمے ہوئے تھے۔ برآمدہ سے پھر کرہ میں آیک کاغذ کا گلوا آنکھا لیا اور ایک بد حواسی کے عالم میں بگلہ کے احاطہ میں ٹھیٹے لگا۔ شام کا وقت تھا۔ ٹھنڈی ٹھنڈی اور سہانی ہوا چل رہی دلچسپیوں کی مطلق خبر نہ تھی۔ ہاں اُس کی گردن خود بخود بنتی تھی اور ہاتھ کچھ اس طرح اشارے کر رہے تھے گیواہ کسی سے باتیں کر رہا ہے۔ اسی اثناء میں ایک بائیکل چانک کے اندر داخل ہوئی اور ایک نوجوان کوٹ پتوں پہنے، چشمہ لگائے، سگار پہنتا، جوتے چور کرتا اتر پڑا اور بولا۔ ”مگر ایونک مسٹر امرت رائے!“

امرت رائے نے چونک کر سر آنکھیا اور بولے ”او! آپ ہیں مسٹر دان نا تھا!

آئیے تشریف لائے۔ آپ آج جلسہ میں نظر نہ آئے۔

دان ناتھ۔ ”کیا جلسہ! مجھے تو اس کی خبر بھی نہیں۔“

امرت رائے۔ (حیرت سے) ایں! آپ کو خبر ہی نہیں۔ آج آگرہ کے لاہہ دھنکہ دھاری  
لال صاحب نے بڑے معز کی تقریر کی۔ چالین کے دانت کھٹے کر دیے۔“

دان۔ ”بندا مجھے ذرا بھی خبر نہ تھی۔ درنہ میں ضرور جلسہ میں شریک ہوتا۔ میں تو لاہہ  
صاحب کے تقریروں کے سلے کا مشتق ہوں۔ میری بد قسمی تھی کہ ایسا نادر موقع  
ہاتھ سے نکل گیا۔ مضمون کیا تھا؟“

امرت رائے۔ ”مضمون سوائے اصلاح معاشرت کے اور کیا ہوتا۔ لاہہ صاحب نے اپنی  
زندگی اسی کام پر وقف کر دی ہے۔ آج ایسا بُجوش خادمِ قوم اور با اثر شخص اس  
صوبہ میں نہیں۔ یہ اور بات ہے کہ لوگوں کو ان کے اصولوں سے اختلاف ہو مگر  
ان کی تقریروں میں ایسا جادو ہوتا ہے کہ لوگ خود بخود کھینچتے چلتے آتے ہیں۔ مجھے  
لال صاحب کی تقریروں کے سلے کا بارہا خفر حاصل ہوا ہے“ مگر آج کی ایسیجی میں  
کچھ اور ہی بات تھی۔ اس شخص کی زبان میں جادو ہے جادو الفاظ وہی ہوتے ہیں  
جس کو ہم روز مرہ کی گفتگو میں استعمال کرتے ہیں۔ خیالات وہی ہوتے ہیں جس پر  
ہم لوگ بیکا پیش کر اکثر بحث کیا کرتے ہیں۔ مگر طرزِ بیان میں کچھ اس غصب کا  
اثر ہے کہ دلوں کو لبھا لیتا ہے۔“

دان ناتھ کو ایسی نادر تقریر کے نہ سلئے کا سخت افسوس ہوا۔ بولے ”یاد میں  
برا بد قسمت ہوں۔ افسوس! اب ایسا موقع پھر نہ ہاتھ آئے گا۔ کیا اب کوئی ایسیجی نہ  
ہو گی۔“

امرت رائے۔ ”امید تو نہیں کیونکہ لاہہ صاحب آج ہی لکھو تشریف لے جا رہے ہیں۔“  
دان ناتھ۔ کمال افسوس ہوا۔ اگر آپ نے اس تقریر کا کوئی خلاصہ کیا ہو تو مجھے دے  
دیجیے۔ ذرا دیکھ کر تسلیم کروں۔“

امرت رائے نے وہی کاغذ کا ٹکڑا جس کو بار بار پڑھ رہے تھے دان ناتھ کی  
ہاتھوں میں دے دیا اور بولے اثنائے تقریر میں جو حصے مجھے نہایت اچھے معلوم  
ہوئے ان کو نقل کر لیا۔ ایسی روشنی میں لکھا ہے کہ شاید بجز میرے اور کوئی پڑھ

بھی نہ سکے۔ دیکھئے ہمارے رو ساد متندا یاں قوم کی غلطت دے بے پروائی کو کیا بیان کیا ہے۔

”حضرات! سب خرایوں کی جڑ ہماری لاپرواں ہے۔ ہماری حالت ہاکل نیم جان مریض کی ہی ہے جو دوا کو ہاتھ میں لے کر دیکتا ہے مگر مت عک نہیں لے جاتا۔ ہاں صاحبو! ہم آنکھیں رکھتے ہیں مگر اندھے ہیں۔ ہم کان رکھتے ہیں مگر بہرے ہیں۔ ہم زبان رکھتے ہیں مگر گونگے ہیں۔ اب وہ زمانہ نہیں ہے کہ ہم کو اپنی معاشرت کے ناقص نظر نہ آتے ہوں۔ ہم تمام اچھی باتوں کو جانتے ہیں اور مانتے ہیں۔ مگر جس طرح مسائل اخلاقی پر ایمان رکھ کر بھی ہم گمراہ ہوتے ہیں خدا کے وجود کے قائل ہو کر بھی منکر بنتے ہیں۔ اسی طرح اصلاح تحریک کے مسائل سے اتفاق رکھتے ہیں مگر ان پر عمل نہیں کرتے۔“

امرت رائے نے بڑے پُر جوش لجھ میں یہ عبارت پڑھی۔ جب وہ خاموش ہوئے تو ان ناٹھ نے کہا ”بے ٹک خوب فرمایا ہے۔ ہاکل ہمارے حبِ حال۔“ امرت رائے ”جناب من مجھ کو سخت افسوس ہے کہ میں نے ساری تقریر کیوں نہ نقل کر لی۔ اردو زبان پر ایسے ہی وقت غصہ آتا ہے کاش انگریزی تقریر ہوتی تو صح ہوتے ہی تمام روزانہ اخباروں میں شائع ہو جاتی۔ نہیں تو شاید کہیں خلاصہ رپورٹ پڑھے تو پچھے۔ (ایک لمحہ کی خوشی کے بعد) کیسے گرم الفاظ میں تحریک کی ہے کہ جب سے جلسہ سے آیا ہوں وہی صدائیں برابر کان میں گونج رہی ہیں۔ مائی ڈیر دان ناٹھ! آپ میرے خیالات سے واقف ہیں۔ آج کی ایجمنچ نے ان خیالات کو عملی صورت اختیار کرنے کی جرأت کی ہے۔ میں اپنے کو قوم پر قربان کر دوں گا۔ اب ٹک میرے خیالات بھی ہی تک تھے۔ اب وہ ظاہر ہوں گے۔ اب ٹک میرے ہاتھ سست تھے۔ مگر اب میں نے ان سے کام لینے کا قصدِ مصمم کیا ہے۔ میں بہت با اختیار شخص نہیں ہوں۔ میری جاندار بھی کثیر نہیں۔ مگر میں اپنے کو اور اپنی ساری جھاتا کو قوم پر قربان کر دوں گا۔ (آپ ہی آپ) ہاں میں اپنے کو ضرور ثاثر کر دوں گا۔ (جو شے) اے تھک کر بیٹھی ہوئی قوم! لے تیری حالت پر رونے والوں میں

ایک اور اضافہ ہوا۔ آیا اس سے مجھے کچھ فائدہ ہو گا یا نہیں اس کا فیصلہ وقت کرے گا۔” یہ کہہ کر اہرٹ رائے زمین کی طرف دیکھنے لگے۔ دان ناتھ جوان کے بھپن کے ساتھی تھے ان کے مزاج سے خوب واقف تھے کہ جب ان کو کسی بات کی ذہن سوار ہو جاتی ہے تو اس کو بلا پورا کیے نہیں مجبوڑتے۔ چنانچہ انہوں نے اونچ سوچ مجاہات شروع کیا۔

”مہربان من! یہ خیال تو کیجیے کہ آپ کیا خطرناک کام اپنے ذمہ لے رہے ہیں آپ کو ابھی نہیں معلوم کہ جو راست صاف نظر آ رہا ہے وہ کائنتوں سے بھرا ہوا ہے۔“

اہرٹ رائے۔ ”اب تو ہر چیز ہاں باد! میں خوب جانتا ہوں کہ مجھے بڑی بڑی دقتون کا سامنا کرنا ہو گا۔ مگر نہیں معلوم کچھ مرے سے میرے دل میں کہاں سے قوت آگئی ہے۔ مجھے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ میں ہرے سے بڑا کام کر سکتا ہوں۔ اور اس کو انجام تک پہنچا کر سرخودی حاصل کر سکتا ہوں۔“

دان ناتھ۔ ”می ہاں۔ فوری جوشوں کا بیش بھی حال ہوتا ہے۔ اب زد خیالات سے ہٹ کر واقعات پر آئیے۔ آپ جانتے ہیں کہ یہ شہر بطالت اور استخوان پرستی کا مرکز ہے۔ می خیالات یہاں ہرگز نشو دنما نہیں پاسکتے۔ علاوه بریں آپ بالکل تھا ہیں۔ جو جواب یہاں آپ اپنے سر لیتے ہیں ان سے جہاں تک میرا خیال ہے آپ کے دشمن زیادہ ہو جائیں گے۔ اور شاید احباب بھی کنارہ کشی کریں۔ آپ اکیلے کیا بنا لیں گے؟“

اہرٹ رائے نے دوست کی باتوں کو سن کر سر انхиالا اور بڑی سمجھیگی سے بولے۔ ”دان ناتھ یہ تم کو کیا ہو گیا ہے؟ مرد خدا تم کہتے ہو اکیلے کیا ہالو گے۔ اکیلے آدمیوں نے سلطنتیں ڈھ کی ہیں قوموں کی بیادیں ڈالیں ہیں۔ اکیلے آدمیوں نے تاریخ کے سخت پلٹ دیے ہیں۔ گوتم بدھ کیا تھا۔ بعض ایک بادیہ کرد فقیر جس کا سارے زمانے میں کوئی مددگار نہ تھا۔ مگر اس کی زندگی ہی میں آدھا ہندستان اس کا مرید ہو چکا تھا آپ کو کتنی مثالیں دوں۔ قوموں کے نام تھا آدمیوں سے رد شن ہیں آپ جانتے ہیں کہ افلاطون ایک بڑا آدمی تھا۔ مگر آپ میں کتنے ایسے ہیں جو

چانتے ہوں کہ وہ کس ملک کا باشندہ ہے۔

دان ناتھ دی فہم آدی تھے۔ سمجھ گئے کہ اس وقت جوش زندہ ہے۔ نشیب و فراز سو جہاں فضول ہے۔ پس انہوں نے فہماں کا بنا ڈھنگ اختیار کیا۔ بولے ”اچھا میں نے مان لیا کہ اکیلے لوگوں نے بڑے بڑے کام کیے ہیں اور آپ بھی قوم کی بھلائی کچھ نہ کچھ کر لیں گے مگر اس کا تو خیال تھی کہ آپ ان لوگوں کو کتنا بڑا صدمہ پہنچائیں گے۔ جن کو آپ سے کوئی تعلق ہے۔ پرمیا سے بہت جلد آپ کی شادی ہونے والی ہے۔ آپ جانتے ہیں کہ اس کے والدین پر لے سرے کے کثرہ ہندو ہیں۔ جب ان کو آپ کے انگریزی وضع و قطع پر اعتراض ہے تو فرمائیے جب آپ توی اصلاح پر کمر باندھیں گے تو ان کا کیا حال ہو گا۔ غالباً آپ کو پرمیا سے ہاتھ دھونا پڑے گا۔“

یہ تیرکاری لگا۔ دو تین منٹ تک امرت رائے زمین کی طرف تکتے رہے۔ بعد اس کے انہوں نے سر انھلیا آنکھیں سرخ تھیں۔ آنسو نمودار تھا، مگر قوی فلاج نے نفس پر قابو پالی تھا۔ بولے۔ ”حضرت! قوم کی بھلائی کرنا آسان نہیں۔ گوئیں نے ان وقتوں کا خیال پہلے نہیں کیا تھا۔ تاہم میرا دل اس وقت ایسا مضبوط ہے کہ قوم کے لیے ہر ایک مصیبت سنبھلے کو تیار ہوں۔ پرمیا سے بے تک مجھ کو غائبانہ محبت تھی۔ میں اس کا شیدائی تھا۔ اور اگر کوئی وہ زمانہ آتا کہ مجھ کو اس کے شوہر بننے کا خیر حاصل ہوتا تو میں ثابت کرتا کہ محبت اس کو کہتے ہیں! مگر اب پرمیا کی صورت میری نگاہوں سے غائب ہوتی جاتی ہے۔ یہ دیکھیے وہ فوٹو ہے جس کی میں اب تک پرستش کیا کرتا تھا۔ آج اس سے بھی کنڈہ کش ہوتا ہوں۔ کہتے کہتے انہوں نے تصویر جیب سے نکال لی اور اس کے پر زے پر زے کر ڈالے۔“ پرمیا کو جب معلوم ہو گا کہ امرت رائے اب قوم کا عاشق ہو گیا اور خلق کا فدائی۔ اس کے دل میں اب کسی ناز نہیں کی جگہ باقی نہیں رہی تو میری اس حرکت کو معاف کر دے گی۔

دان ناتھ۔ امرت رائے! مجھ کو سخت انسوں ہے کہ تم نے اس ناز نہیں کی تصویر کی یہ گت کی۔ جس کو تم خوب جانتے ہو کہ تمحدی دلدادہ ہے۔ پرمیا نے عہد کر لیا ہے کہ

بھر تھارے کسی اور سے شادی نہ کرے گی۔ اور اگر تھارا حافظ کام دیتا ہو تو سوچو تم نے بھی اس قسم کا کوئی وعدہ کیا تھا یا نہیں۔ کیا تم کو نہیں معلوم کہ اب شادی کا زمانہ بہت قریب آگیا ہے۔ اس وقت تھاری یہ حرکت اس مخصوص لڑکی کی کیا حالت کر دے گی۔ ” ان باتوں کو سن کر امرت رائے واقعی کچھ پڑھردا ہو گئے۔ ہاں برا بر بھی کہتے رہے کہ پریما اس خطا کو ضرور معاف کر دے گی۔ انھیں باتوں میں آفتاب غروب ہو گیا۔ دن ناٹھ نے اپنی بائیکل سنبھال اور چلتے وقت بولے ”مسڑ رائے! خوب سوچ لو ابھی سے بہتر ہے۔ ان پر انکہ خیالات کو چھوڑو۔ آج تم کو دریا کی سیر کر لائیں۔ میں نے ایک بجرا لے رکھا ہے۔ چاندنی رات میں بہت لطف آئے گا۔“

امرت رائے۔ اس وقت آپ مجھے معاف کیجیے کل میں بھر آپ سے ملوں گا۔“ اس گفتگو کے بعد دن ناٹھ تو اپنے مکان کی طرف راہی ہوئے اور امرت رائے اُسی اندر ہرے میں دیر تک بے حس و حرکت کھڑے رہے۔ وہ نہیں معلوم کیا سوچ رہے تھے۔ جب اندر ہمرا زیادہ ہوا تو دلھا وہ زمین پر بیٹھ گئے اور اس تصور کے پریشان پڑے اکٹھا کر لیے ان کو اپنے بینے سے لگایا اور کچھ سوچنے ہوئے اپنے کرے میں چلتے گئے۔

بابو امرت رائے شہر کے نہایت معزز و رو سما میں سمجھے جاتے تھے۔ آبائی پیشہ وکالت تھا خود بھی وکالت پاس کر کچکے تھے۔ اور گو ابھی وکالت زوروں پر نہ تھی۔ مگر خاندانی اقتدار ایسا جما تھا کہ شہر کے بڑے سے بڑے رو سما بھی ان کے سامنے سر نیاز خم کرتے تھے۔ بچپن ہی سے انگریزی کا الجوں میں تعلیم پائی اور انگریزی تہذیب اور طرزِ معاشرت کے دلدادہ تھے جب تک والد بزرگوار زندہ تھے پاس ادب سے انگریزیت سے محترز رہتے تھے مگر ان کے انتقال کے بعد کھل کھلے۔ صرف کثیر سے میں دریا کے کنڈے پر ایک نیس بغلہ تغیر کر لیا تھا اور اس میں رہتے تھے۔ عدالت کے سب سامان موجود تھے کسی چیز کی کسی نہ تھی بچپن ہی سے علم کے دلدادہ تھے اور مزاح بھی کچھ اس قسم کا دائم ہوا تھا کہ جس چیز کی ذہن سوار ہو جاتی بس اسی کے ہو رہتے تھے جس زمانہ میں بغلہ کی ذہن سوار تھی۔ آبائی

مکانات کو زیوں کے مول فروخت کر دیئے تھے۔ علاقہ پر بھی ہاتھ صاف کرنے کا ارادہ تھا مگر قسم اچھی تھی باپ کا جمع کیا ہوا کچھ روپیہ بینک میں نکل آیا۔

امرت رائے کو کتابوں سے الفت تھی۔ ممکن نہ تھا کہ کوئی نئی تصنیف شائع ہو اور ان کے کتب خانہ میں نہ پائی جائے۔ علاوه اس کے فنون لطینہ سے بھی بے بہرہ نہ تھے۔ گانے سے طبیعت کو خاص رغبت تھی۔ گودکالت پاس کرچکے تھے مگر اب تک شلوٹ نہیں ہوئی تھی۔ انہوں نے نخان لیا تھا کہ ٹا و فیکٹہ وکالت زوروں پر نہ ہو جائے شادی نہ کریں گے۔ اسی شہر کے رئیس اعظم لاہوری پر شاد صاحب ان کو کتنی برس سے اپنی اکلوتی لڑکی پریما کے واسطے پہنچنے بیٹھے تھے۔ اسی خیال سے کہ امرت رائے کو اس سے شادی کرنے میں کوئی اعتراض نہ ہو پریما کی تعلیم پر بہت لحاظ رکھا گیا تھا۔ مشی صاحب کے مرضی کے خلاف پریما کی تصویر بھی بھی ہوا کرتی تھی کیونکہ پریما انگریزی تعلیم پانے سے ذرا آزاد مزاج ہو گئی تھی۔“  
باپو وان ناٹھ پہنچنے ہی سے امرت رائے کے ساتھ پڑھا کرتے تھے اور دونوں میں سچی محبت ہو گئی تھی۔ کوئی ایسی بات نہ تھی جو ایک دوسرے کے لیے اخبار کھے۔  
وان ناٹھ عرصے سے پریما کی دل میں پرستش کرتا تھا مگر چونکہ اس کو معلوم تھا کہ بات چیت امرت رائے سے ہو گئی ہے اور دونوں ایک دوسرے کو پیدار کرتے ہیں اس لیے خود کبھی اپنے خیالات کو ظاہر نہیں کیا تھا۔ اس مصروف کے فرق میں جس کے ملنے کی مرکر بھی امید نہ ہوا سے اپنے اطبیان کی گھریلوں تھی رکھی تھیں۔  
سیکروں ہی بار اس کے نہایت نے ابھارا تھا کہ تو کوئی چال چل کر مشی بدری پر شاد کو امرت رائے سے بدظن کر دے مگر ہر بار اس نے اس نہایت کو دبانے میں کامیابی حاصل کی تھی۔ وہ اعلیٰ درجے کا اخلاق آدمی تھا وہ مر جانا پسند کرتا تھا اس کے کہ امرت رائے کی نسبت کوئی غلط بیانی کر کے اپنا مطلب نکالے۔ یہ بھی نہ تھا کہ وہ امرت رائے سے پچی ہمدردی دم سازی کا برداشت کرتا ہو۔ نہیں۔  
برعکس اس کے وہ ہر موقع پر امرت رائے کو تلقنی دولاسا دیا کرتا تھا۔ اکثر اسی کے معرفت دونوں شہدائیوں میں تھے تھائف بیجیے گئے تھے۔ خط و کتابت بھی اسی

کے معرفت ہوا کرتی ہے۔ یہ موقع ایسے تھے کہ اگر دان ناتھ چاہتا تو بہت جلد چاہنے والوں میں ناقص پیدا کر دیتا۔ مگر یہ اس کی فطرت سے بجید تھا۔

آج بھی جب امرت رائے نے اپنے ارادے ظاہر کیے تو دان ناتھ نے بیٹا کم و کاست سب دقتیں بیان کر دیں۔ اس کا دل کیسا اچھلا تھا جب وہ یہ خیال کرتا کہ اب امرت رائے میرے لیے جگہ خالی کر رہا ہے مگر یہ اس کی شرافت تھی کہ اس نے امرت رائے کو ان کے ارادے سے باز رکھنا چاہتا تھا۔ اس نے کہا تھا کہ اگر تم رفیق امروں کے زمرہ میں شامل ہو گے تو پریما رو رو کر جان دے دی گی۔ مگر امرت رائے نے ایک نہ سئی۔ ان کا ارادہ مستقل تھا جس کو کوئی ترغیب ڈاگ نہیں سکتی تھی۔ دان ناتھ ان کے مزاج اور ذہن سے خوب واقع تھے سمجھ گئے کہ اب یہ اڑتے ہیں اور اڑے رہیں گے۔ چنانچہ اب ان کو کوئی وجہ نہ معلوم ہوئی کہ میں اصل واقعہ بیان کر کے کیوں نہ پیاری پریما کے شوہر بننے کا کوشش کروں۔ بیان سے روادہ ہوتے ہی وہ اپنے مگر پر آئے اور کوٹ چلوں انہار کر سیدھے سادھے کپڑے پہن لالہ بدربی پرشاد صاحب کے دولت خانے کی طرف روادہ ہوئے۔ اس وقت ان کے دل کی جو کیفیت ہو رہی تھی اس کا بیان کرنا مشکل ہے۔ کبھی تو خیال آتا کہ کہیں میری یہ حرکت غلط ٹھیکی کا باعث نہ ہو جائے۔ لوگ مجھ کو حاصل د بدخواہ سمجھنے لگیں۔ پھر خیال آتا کہیں امرت رائے اپنا ارادہ پلٹ دیں اور کیا تجب ہے کہ ایسا ہو جائے تو پھر میرے لیے ذوب مرلنے کی جا ہو گی مگر ان خیالات کے مقابلے میں جب پریما کی پیاری پیاری صورت نظر وہ کے سامنے آگئی تو یہ تمام لہم رفع ہو گئے اور دم کی دم میں وہ لالہ بدربی پرشاد کے مکان پر بیٹھے باقی کرتے دکھائی دیے۔

## دوسرا باب

### حدیثی بلا ہے

لالہ بدری پرشاد صاحب امرت رائے کے والد مرحوم کے دوستوں میں تھے اور خاندانی اقتدار، تمول و اعزاز کے لحاظ سے اگر ان پر فوقیت نہ رکھتے تھے تو ہیئے بھی نہ تھے۔ انھوں نے اپنے دوست مرحوم کی زندگی ہی میں امرت رائے کو اپنی بیٹی کے لیے منصب کر لیا تھا اور اگر وہ دو برس بھی زندہ رہتے تو بینے کا سہرا دیکھ لیتے۔ مگر زندگی نے وفات کی۔ جل بے۔ ہاں دم مرگ ان کی آخری صحیت یہ تھی کہ بیٹا میں نے حمداء واسطے بیوی تجویز کی ہے اس سے ضرور شادی کرتا۔ امرت رائے نے بھی اس کا پناہ وعدہ کیا تھا۔ مگر اس واقعہ کو آج پانچ برس پہلے چکے تھے۔ اس اثنامیں انھوں نے دکالت بھی پاس کر لی تھی اور اپنے خاصے اگریز بن بیٹھے تھے۔ اسی تبدیل طرز معاشرت نے پیلک کی نظرؤں میں ان کا وقار کم کر دیا تھا۔ بر عکس اس کے لالہ بدری پرشاد پہنچے ہندے تھے۔ سال بھر پاروں میں سو ماں ان کے یہاں بھاگوت کی کھتھا ہوا کرتی تھی۔ کوئی دن ایسا نہ جاتا کہ بھنڈارے میں سو پہچاں سادھوں کا چیوندار نہ بتتا ہو۔ ان فیاضیوں نے ان کو سارے شہر میں ہر دل عزیز بنا دیا تھا۔ ہر روز علی الصباح وہ پیدل گھا جی کے اشنان کو جلایا کرتے۔ اور راستے میں جتنے آدمی ان کی بزرگانہ صورت دیکھتے سرپناز خم کرتے۔ اور آپس میں کاتا پھکی کرتے وقت دعا کرتے کہ یہ غریبوں کا دوست گیر ہمیشہ یوں ہی سربراہ رہے۔

گوٹھی بدری پرشاد امرت رائے کی اگریزیت کو ذات و خدمت کی نگاہوں سے دیکھتے تھے اور کئی بار ان کو سمجھا کر ہد بھی پہنچے تھے مگر چونکہ ان کو اپنی جان سے عزیز بھی پہنمکے لیے منصب کر پہنچے تھے اس لیے مجبور تھے۔ کیونکہ ان کو اس شہر میں ایسا ہونہا، خوش رہ، با خبر اور اہلی ثروت داماد نہیں مل سکتا تھا اور دوسرے شہر میں وہ اپنی لاکی کی شادی کرنا نہیں چاہتے تھے۔ اسی خیال سے کہ لاکی امرت رائے کے مرضی کے موافق ہو

اس کو انگریزی و فارسی اور ہندی کی تھوڑی تعلیم دی گئی تھی اور ان اکتسابی کمالات پر فطرتی عطیات گیا سونے میں سہاگر تھے۔ سارے شہر کی جواناندیدہ اور نکتہ رس متفق اینیان تھیں کہ ایسی حسین و خوش رو لڑکی آج تک دیکھنے میں نہیں آئی۔ اور جب کبھی وہ سنگار کر کے کسی تقریب میں جاتی تھی تو حسین عورتیں باوجود حسد کے اس کے ہمراوں تلے آنکھیں بچھاتی ہیں۔ دو لھاؤں دونوں ایک دوسرے کے عاشق زار تھے۔ اور ہر ایک سال سے دونوں میں خط و کتابت بھی ہونے لگی تھی گوئی مخفی بدری پر شاد صاحب اس چھپیاں کے سخت برخلاف تھے۔ مگر اپنی بڑے بیٹی کی سفارش سے مجبور رہتے جو نوجوان ہونے کے باعث ان چاہنے والوں کے خیالات کا کچھ اندازہ کر سکتا تھا۔

اس شادی کا چچہ عرصے سے سارے شہر میں تھا جب چند بھلے مانس اکٹھا نہیں تو بات چیت ہونے لگتی کہ کیا اللہ صاحب اپنی بیٹی کی شادی اس عیسائی سے کریں گے کیا دوسرا مگر نہیں ہے۔ مگر جب ان کے برابر والے گھرانوں کو گئنے تو مایوس ہو جاتے۔ اب شادی کی دن بہت قریب آگئے تھے۔ اللہ صاحب نے امرت رائے کو مجبور کیا تھا کہ اب میں کچھ دم کا اور مہمان ہوں۔ میرے جیتے ہی تم اس جواہر کو اپنے قفسے میں کر لو۔ امرت رائے نے بھی مستعدی ظاہر کی تھی گویہ عددہ کرایا تھا کہ میں بے مقنی رسیات سے ایک بھی نہ ادا کر دوں گا۔ اللہ صاحب نے طوعاً و کرہاً اس بات کو بھی منظور کر لیا تھا۔ تیدیاں ہو رہی تھیں دفعنا آج اللہ صاحب کو صبر خرملی کہ امرت رائے عیسائی ہو گیا ہے اور کسی میم سے شادی کیا چاہتا ہے۔

جیسے کسی ہرے بھرے درخت پر بھلی گر پڑی بھی حال اللہ صاحب کا ہوا ہیرانہ سالی کی وجہ سے اعضا مضمضل ہو رہے تھے یہ خرملی تو ان کے دل پر ایسی چوت گئی کہ صد سے کو برداشت نہ کر سکے اور بچھاڑا کھا کے گر پڑے۔ ان کا بے ہوش ہونا تھا کہ سارا بھیتر باہر ایک ہو گیا۔ تمام توکر چاکر خویش دلتارب ادھر ادھر سے آکر اسکے ہو گئے۔ کیا ہوا؟ کیا ہوا؟ اب ہر شخص کہتا پھرتا ہے کہ امرت رائے عیسائی ہو گئے ہیں۔ اسی صد سے سے اللہ صاحب کی یہ حالت ہو گئی ہے۔ باہر سے دم پے دم میں اندر خر ہو گئی۔ اللہ بدری پر شادی کی بیوی بے چاری عرصے سے بیمار تھیں اور انھیں کا اصرار تھا کہ بیٹی کی شادی جہاں تک جلد ہو جائے اچھا ہے۔ گوئے انے خیالات کی عورت تھیں اور شادی بیاہ کے تمام مراسم اور

بیٹی کے حیا و شرم کے نہ انسنے خیالات ان کے دل میں بھرے ہوئے تھے۔ مگر جب سے انہوں نے اہر رائے کو ایک ہار صحن میں دیکھ لیا تھا۔ اسی وقت سے ان کو یہ ذہن سوار تھی کہ میری بیٹی کی شادی ہو تو انھیں سے ہو۔ بے چاری بیٹھی ہوئی اپنی پیاری بیٹی سے باتیں کر رہی تھی کہ دفعہ باہر سے یہ خبر پہنچی تو سلئے ہی ماں کے تو ہوش اڑ گئے۔ وہ بے چاری اہر رائے کو اپنا دامد سمجھنے لگی تھی۔ اور کچھ تو نہ ہو سکا اپنی بیٹی کو مگلے لگا کر زار زار رونے لگی اور پریما بھی باوجود ہزار کوشش کے ضبط نہ کر سکی۔ ہائے! اس کے برسوں کے ارمان یکبارگی خاک میں مل گئے اس کو رونے کی تاب نہ تھی۔ ایک ہول دل سا ہو گیا۔ اپنی ماں کو چھوڑ دہ دوڑی ہوئی اپنے کمرے میں آئی چارپائی پر گر پڑی اور اس کے منہ سے صرف اتنا لکلا۔ نارain کیسے جیوں گی۔ یہ کہتے کہتے اس کے بھی ہوش جاتے رہے۔ تمام گمراہ کی لوٹیاں اکٹھی ہو گئیں۔ پکھا جلا جانے لگا۔ اہر رائے کے فرضی حادث پر بھیتر باہر افسوس کیا جا رہا تھا۔ پریما کے بھائی صاحب کو اس بات کو یک بارگی یقین نہ ہوا۔ مگر چونکہ یہ بات بابو دان ناتھ کے زبانی سنی تھی اور دان ناتھ کی پاتوں کو ہمیشہ سے بچ مانتے آئے تھے تک کا کوئی موقع نہ رہ گیا۔ ہاں اتنا البتہ ہوا کہ ذرا سے والقے نے ہزاروں زبانوں پر جاری ہو کر اور ہی صورت اختیار کر لی تھی۔ دان ناتھ نے صرف اتنا کہا تھا کہ بابو اہر رائے کی نیت کچھ ڈانوا ڈول معلوم ہوتی ہیں۔ وہ ریفارم کی طرف ھکھے ہوئے ہیں۔ اسی ایک سادی کی بات کو لالہ بدھی پر شاد نے عیما سیت سمجھ لیا تھا۔ اور گمراہ بھر میں اسی پر گمراہ چا ہوا تھا۔

جب اس حادثے کی خبر محلے میں پہنچی تو ہمدردی کے لحاظ سے بہت سی عورتیں اکٹھی ہو گئیں۔ مگر کسی سے کوئی علاج نہ بن چکا۔ دفعہ ایک نوجوان عورت آتی ہوئی دلخواہی دی۔ اس کو دیکھتے ہی ساری عورتوں نے غل چلایا لو پورتا آگئی اب پنجی بہت جلد ہوش میں آتی جاتی ہیں۔ پورتا ایک بڑی تھی۔ برس میں ایک کا سیں تھا۔ اس کی شادی بنت کمار سے ہوئی تھی۔ جو کسی انگریزی دفتر میں کلارک تھے۔ دونوں میاں بیدی پڑوں ہی میں رہتے تھے۔ اور دس بجے دن کو جب چندت ہی دفتر چلے جاتے تو پورتا تھائی سے گھبرا کر پریما کے پاس چلی آتی لور دونوں میں راز و نیاز کی باتیں شام تک ہوا کرتیں۔ چنانچہ دونوں سکھوں میں حد درجے کی محبت ہو گئی تھی۔ پورتا گو ایک غریب گمراہ کی لڑکی تھی اور

شادی بھی ایک معمولی ہی جگہ ہوئی تھی۔ مگر فطرتاً نہایت سلیقہ مند، زود فہم، سمجھیدہ مزاج اور ہر دل عورت تھی۔ اس نے آتے ہی تمام عورتوں سے کہا ہٹ جاتا۔ ابھی دم کے دم میں ان کو ہوش آیا جاتا ہے۔ مجھ ہٹا کر اس نے فوراً پریما کو عطیات سنگھائے، کیوڑے اور گلاب کا چھینٹا منہ پر دلویل۔ آہستہ آہستہ اس کے تکوے سہلائے۔ ساری کھڑکیاں کھلوادیں۔ جب دماغ پر سردی پہنچی تو پریما نے آنکھیں کھول دیں اور اشارے سے کہا تم لوگ ہٹ جاؤ میں اچھی ہوں۔

عورتوں کے جان میں جان آئی۔ سب امرت رائے کو کوتی۔ اور پریما کے شہاگ بوسنے کی دعا کرتی اپنے گھر کو سدھاریں۔ صرف پورنا رہ گئی۔ دونوں سہلیوں میں باتیں ہونے لگیں۔

پورنا ”پیاری پریما آنکھیں کھولو یہ کیا گفت بنا رکھی ہے۔“  
پریما نے نہایت گری ہوئی آواز میں جواب دیا۔ ”ہے! سکھی میرے تو سب ارمان خاک میں مل گھے۔“

پورنا۔ ”پیاری الیکی باتیں نہ کرو۔ تم ذرا اٹھ تو بیٹھو۔ یہ، اب بتا تو تم کو یہ خبر کیسے ملی۔“  
پریما۔ ”کچھ نہ پوچھو سکھی میں بڑی بد قسمت ہوں۔ (روکر) ہے! دل بھر آتا ہے۔ میں کیسے جیوں گی۔“

پورنا۔ ”پیاری ذرا دل کو ڈھارس دو۔ میں ابھی سب پتہ لگائے دیتی ہوں۔ باپو امرت رائے کے نسبت جو کچھ کہا گیا ہے۔ وہ سب جھوٹھے ہے۔ کسی آن دیکھنے نے یہ پاکھنڈ پھیلایا ہے۔

پریما۔ ”سکھی تمہارے منہ میں گھی ٹکر۔ اٹھو کرے تمہاری باتیں سب جھ ہوں۔ مگر ہائے کوئی مجھ کو اس غالم سے ایک دم کے لیے ملا دے۔ ہاں سکھی ایک دم کے لیے میں اس کے کلیج کو پا جاؤں تو میری ساری زندگی سکل ہو جائے۔ مگر مجھے مرنے کا افسوس نہ رہے۔“

پورنا۔ ”پیاری یہ کیا بہکی بہکی باتیں کرتی ہو۔ باپو امرت رائے نے ہرگز ایسا نہ کیا ہو گا ممکن ہے کہ وہ تمہاری محبت نہ کریں۔ میں ان کو خوب جانتی ہوں۔ میں نے اپنے گھر کے لوگوں کو ہار بار کہتے ہوئے سنا ہے کہ امرت رائے کو اگر دنیا میں کسی سے

محبت ہے تو پریما سے۔“

پہلما۔ ”پیاری اب ان باتوں پر بسوں نہیں آتے۔ میں کیسے جاؤں کہ ان کو مجھ سے محبت  
نہ آج چار برس ہو گئے۔ ہائے! مجھے تو ایک ایک دن کاملاً دو بھر ہو جاتا ہے اور دہاں  
کچھ خوب ہی نہیں ہوتی۔ اگر میں خود مختار ہوتی تو اب تک ہمارا ..... رنج گیا ہوتا۔  
ورنہ ان کو دیکھو کہ سالوں سے نالتے پڑے آتے ہیں۔ پیاری پورنا مجھے بعض وقت  
ان کے اس ٹال مول پر ایسا غصہ آتا ہے کہ تم سے کیا کہوں۔ مگر افسوس دل کم  
بخت ہے حیا ہے۔“

یہاں ابھی بھی باتیں ہو رہی تھیں کہ بازو کملا پرشاد (پریما کے بھائی) کمرے  
میں داخل ہوئے۔ ان کو دیکھتے ہی پورنا نے بھی گھونگٹ نکال لی اور پریما نے جھٹ  
آنکھوں سے آنڈو پونچھ لیے۔ کملا پرشاد نے آتے ہی کہا۔ پریما تم بھی کیسی ہاداں  
ہو اسکی باتوں پر تم کو یہاں کیا کیا یقین کیوں کر آگیا۔  
اتا سننا تھا کہ پریما کا چہرہ بیاش ہو گیا۔ فرط خوشی سے آنکھیں چکنے لگیں اور  
پورنا نے بھی آہستہ سے اس کی ایک انگلی دبائی۔ اب وہ دونوں منتظر ہو گئیں کہ  
تازی خبر کیا ملے گی۔

کملا پرشاد۔ ”بات صرف اتنی تھی کہ ابھی کوئی دھمکتے ہوئے بازو داں ناتھ تحریف لائے  
تھے مجھ سے اور ان سے باتیں ہو رہی تھیں۔ اثاث تقریر میں شادی بیاہ کا ذکر چھڑ  
گیا تو انھوں نے کہا کہ مجھے تو بازو امیرت رائے کے ارادے اس سال بھی مستقل  
نہیں معلوم ہوتے ہیں وہ شاید ریقام پارٹی میں داخل ہونے والے ہیں۔ بس اتنی  
ہی بات کا لوگوں نے ہنگڑی بیاہی لالہ جی اور ہر بے ہوش ہو کر گرپڑے اب جب تک  
ان کو سنبھالوں سنبھالوں کر سارے گھر میں عیماں ہو گئے عیماں ہو گئے کاغذی  
گیلے۔ عیماں ہوتا کیا کوئی دل گلی ہے۔ اور پھر ان کو ضرورت ہی کیا ہے عیماں ہونے  
کی۔ پوچھا پاٹ وہ کرتے ہی ہیں۔ شراب و کباب سے ان کو قطعی نفرت نہیں ہے تو  
کچھ یوں ہی رہبست ہے۔ بنگلے میں رہتے ہی ہیں بادر جی کا بکلا کھاتے ہی ہیں۔  
چھوٹ پچار مانتے ہی نہیں تو اب ان کو کیا کتے نے کاٹا ہے کہ خواہ خواہ عیماں ہو کر  
کوئی بیش ایسی بے سر و بیر کی باتوں پر یقین نہ کرنا چاہیے۔ لے اب رنج و کلفت دھو

ڈالو۔ بھی خوشی بات چیت کرو۔ مجھے تمہارے اس روتنے دھونے سے سخت افسوس ہوا۔ یہ کہہ کر بابو کملا پرشاد باہر چلے گئے۔ اور پورنا نے ہنس کر کہا۔ سننا کچھ۔ کہتی کہ کہہ کر سب لوگوں نے پاکھنڈ پھیلایا ہے۔ لے اب منہ میٹھا کراہ۔ ”پرمیانے فرط سرت سے پورنا کو سینے سے لگا کر خوب دبیا۔ اس کے رخساروں کے بوئے لیے اور بولی۔ ”منہ میٹھا ہوا یا اور لوگی۔“

پورنا۔ ”من مٹھائیوں سے بابو امرت رائے کا منہ میٹھا ہو گا۔“ مگر۔ سمجھی اس منہوس خبر نے تم کو تھوڑی دیر تک پریشان کیا تو کیا۔ تمہاری قلبی کھل گئی۔ سارے مخلے میں تمہارے بے ہوش ہو جانے کی خبریں اُڑ رہی ہیں اور نہیں معلوم اس میں کیا کیا کاٹ چھانٹ کی گئی ہے۔ کیوں اب تو نہ لوگی دون کی۔ اب آج ہی میں امرت رائے کو سب باتیں لکھ بھیجنی ہوں دیکھو کیسا ہڑہ آتا ہے۔“

پریمانہ۔ ”(شرما کر) اچھا رہنے دیجئے یہ سب دل گئی۔ ایشور جانے اگر تم نے آج کی کوئی بات کہی تو پھر تم سے کبھی نہ بولوں گی۔“

پورنا۔ بلا سے نہ بولوگی۔ کچھ میں تمہاری عاشق تونہیں۔ بس اتنا ہی لکھ دوں گی کہ کہہ کر پریمانہ۔ ”بات کاٹ کر) اچھا لکھیے گا تو دیکھوں گی۔ پنڈت جی سے کہہ کر وہ درگت کراہیں کہ ساری شرارت بھول جائے۔ پنڈت جی نے تم کو شوخ نہ رکھا ہے ورنہ تم میری بہن ہوتیں تو خوب نہیں بنتی۔“

ایسی دو دنوں سکھیاں جی بھر کر خوش نہ ہونے پائی تھیں کہ آہماں نے پھر بے وقاری کی۔ بابو کملا پرشاد کی بیوی اپنی نند سے خدا واسطے کو جلا کرتی ہیں۔ اپنے ملک سسر حتیٰ کہ شہر سے بھی ناراض رہتیں کہ پرمیا ایسے کون سے چاند لگے ہیں کہ سارا کہبہ ان پر فدا ہونے کو تیار ہے۔ مجھے میں اور ان میں فرق ہی کیا ہے؟ یہی نہ کہ وہ بہت گوری ہیں اور میں اتنی گوری نہیں ہوں۔ ھٹکل و صورت میری ان سے خراب نہیں۔ ہاں میں پڑھی لکھی نہیں ہوں۔ کیا مجھے نوکری چاکری کرنا ہے۔ اور نہ مجھے میں کسیوں کے سے کپڑے پہننے کی عادت ہے۔ اسکا بے غیرت لڑکی! ابھی شادی نہیں ہوئی مگر آہماں میں چشمی پڑھوتا ہے تصویریں جاتی ہیں۔ تھنچے آتے ہیں ہر جائیوں میں بھی ایسی بے شرمی نہ ہوگی۔ اور ایسی ہی کلو نتی کو سارا

کہنہ پیدا کرتا ہے سب انھے ہو گئے ہیں۔ انھیں اسہاب سے وہ غریب پریما سے جلا کرتی تھیں۔ بولتی تھیں تو طنز اگر پریما اپنی خوش مزاجی سے ان کی بالوں کو دھیان میں نہیں لاتی تھی۔ حتیٰ موجود ان کو خوش رکھنے کی کوشش کرتی تھی۔ آج جب اس نے ساکر امرت رائے چھائی ہو گئے ہیں تو جادہ میں پھوپھو نہ سائل۔ بابو کمالا پر شاد جوں ہی گھر میں آئے اس نے ان سے پچھی ہمدردی ظاہر کی۔ بابو صاحب بے چارے بیوی پر شیدا تھے۔ روز طعنے سنتے تھے مگر سب برداشت کرتے تھے۔ بیوی کو زبان سے ہمدردانہ بات چیت کی تو کھل گئے۔ تمام واقعہ جو کچھ دان ناتھ سے نا تھا بے کم و کاست بیان کر دیا۔

اس بے چارے کو معلوم نہ تھا کہ میں اس وقت بڑی قللی کر رہا ہوں۔ چنانچہ وہ اپنی بین کی تغفیل کر کے باہر آئے تو سب سے پہلا کام جو انھوں نے کیا دہ یہ تھا کہ بابو امرت رائے سے ملاقات کر کے ان کا عذر یہ لیں۔ وہ تو اورہ روانہ ہوئے۔ ادھر ان کی بیوی صاحبہ خراماں خراماں مسکراتی ہوئی پریما کے کمرے میں آئیں اور مسکرا کر بولیں ”کیوں پریما آج تو بات پھوٹ گئی“ پریمانے یہ سن کر شرم کے سر جکالیا مگر پورتا بولی۔ ”سارا بھانڈا بہوت گیا۔ ایسی بھی کیا کوئی لوگ مردوں پر چلتے۔“

پریما نے بلاتے ہوئے جواب دیا ”جاہا تم لوگوں کی بلا سے۔ مجھ سے مت انجھو۔“ بھاؤج۔ ”ذرا سمجھو گی سے) نہیں دل مگی کی بات نہیں ہے مردوے ہیش سے کٹھ لکھ ہوتے ہیں۔ ان کے دل میں محبت ہوتی ہی نہیں۔ اس کا ذرا سر دھکے تو ہم بچاریاں کھلانا پوچھا تیاگ دیتی ہیں مگر ہم مرد ہی کیوں نہ جائیں ان کو ذرا بھی پردا نہیں ہوتی۔ حق ہے مرد کا لکھہ کاٹھ کا۔“

پورتا نے جواب دیا۔ ”بھا بھی تم بہت نمیک کہتی ہو۔ مرد حق نہ کو کٹھے ہوتے ہیں۔ میرے ہی یہاں دیکھو جیھے میں کم سے کم دس بارہ دن اس مونے صاحب کے ساتھ دورے پر رہتے ہیں۔ میں تو ایکیلے سکان گھر میں پڑے پڑے کرہا کرتی ہوں۔ وہاں کچھ خبر ہی نہیں ہوتی۔ پوچھتی ہوں تو کہتے ہیں روتا گانا عمر توں کا کام ہے۔ ہم روئیں گائیں تو دنیا کا کام کیسے چلتے۔“

بھا بھی۔ اور کیا گیا دنیا اکیلے مردوں ہی کے خانے تو تم چیز ہے۔ میرا بس چلے تو ان  
 مردوں کی طرف آکھے اٹھا کر بھی نہ دیکھوں۔ اب آج ہی دیکھو۔ باپو امرت رائے  
 کی نسبت ذرا سی بات پھیل گئی تو رانی نے اپنی کیا گت ہنا ڈالی۔ (مسکرا کر) ان کی  
 محبت کا تو یہ حال ہے۔ اور وہاں چار برس سے شادی کے لیے جیلے حوالہ کرتے چلے  
 آتے ہیں۔ رانی خفائن ہوتا۔ تمہارے مخت پر خط جاتے ہیں مگر سختی ہوں وہاں سے  
 شاید ہی کسی خط کا جواب آتا ہے۔ ایسے آدمی سے کوئی کیا محبت کرے۔ میرا تو ان  
 سے جی جلتا ہے کیا کسی کو اپنی لاکی بھاری چڑی ہے کہ کنوئیں میں پھینک دے۔ بلا  
 سے کوئی بڑا مالدار ہے۔ بڑا خوبصورت ہے۔ بڑا علم والا ہے۔ جب ہم سے محبت ہی  
 نہ کرے تو کیا ہم اس کے دھن دولت کو لے کر چائیں دنیا میں ایک سے ایک  
 لال چڑے ہیں۔ اور پریما جیسی دلہن کے واسطے ڈلہوں کا کال! پریما کو بھا بھی کی یہ  
 ہاتھ نہایت ناگوار گزریں۔ مگر پاس پاوب سے کچھ بول نہ سکی۔ ہاں پورنا نے جواب  
 دیا۔ ”نہیں بھا بھی! تم باپو امرت رائے پر بڑا ظلم کر رہی ہو۔ مجھے خوب معلوم ہے  
 کہ ان کو پریما سے کچی محبت ہے۔ ان میں اور دوسروے مردوں میں بڑا فرق ہے۔“  
 بھا بھی۔ ”پورنا اب منہ تھے کھلواؤ! محبت نہیں سب کرتے ہیں! مانا کہ ہوئے اگر بھی داں ہیں  
 کشنی میں شادی کرتا پسند نہیں کرتے۔ مگر اب تو دونوں میں سے کوئی کسن نہیں  
 ہے۔ اب کیا بوڑھے ہو کر پیدا کریں گے۔ اصل بات یہ ہے کہ شادی کرنے کی  
 نسبت ہی نہیں ہے ہاں مٹول سے کام نکالنا چاہتے ہیں۔ ہی بیا کے کچھ ہیں کہ  
 پریما نے بودھی تکمیلی تھی وہ کل بہزادے پہزادے کر کے بیرون ملے کچل ڈالی۔ میں  
 تو ایسے آدمی کا دار نہ دیکھوں۔“

پریما نے اپنے بھادری کا نکرنا کرایا۔ باہم اگر تھے ہی سمجھ لیا تھا کہ فیریت نہیں  
 ہے۔ جب بھکرائی ہیں تو ضرور کوئی نہ کوئی آڑا گئی ہیں۔ وہ ان کی گفتگو کا  
 اندھر، اکیلے اسکی ہاتھی تھی کہ ہر دین خی کہ۔ بھا بھی اسی بات تیر کی طرح سینے میں  
 ترازو ہو گئا۔ پکا ہوا ہو کر اس کی طرف تکش کی۔ مگر پورنا کو ہائلی تیکن نہ آیا۔ بولی  
 ہی کیا کہتی ہو بھا بھی! بھیا بھی ائے تھے انہوں نے اس کا کچھ بھی ذکر نہ کر نہیں  
 کیا۔ پہلے بات کی طرح یہ بھی جھوٹی ہو گی۔ مجھے تو تیکن نہیں آتا کہ انہوں نے

نے اپنی پرہیما کی تصویر کے ساتھ ایسا سلوک کیا ہو گا۔”  
بھائی۔ تھیس بیقین ہی نہ آئے تو اس کا کیا علاج۔ یہ بات تمہارے بھتی خود مجھ سے کہہ  
رہے تھے اور بھی تک رفع کرنے کے لیے وہ بابو امرت رائے کے یہاں گئے  
ہوئے ہیں۔ اگر تم کو اب بھی بیقین نہ آئے تو اپنی تصویر مانگ بھیجو دیکھو کیا جواب  
دینے ہیں۔ اگر یہ خبر جھوٹی ہوگی تو وہ ضرور تصویر بھیج دیں گے۔ یا کم از کم اتنا تو  
کہیں گے کہ یہ بات جھوٹی ہے۔“

پورنا خاموش ہو گئی۔ اور پرہیما کے منہ سے آہتہ سے ایک ”آہ“ انکلی اور اس  
کے آنکھوں سے آنسوؤں کی جھریاں بننے لگیں۔ بھائی صاحب کے چہرہ پر نند کی یہ  
حالت دیکھ کر ٹھانٹی خوددار ہوئی۔ وہ وہاں سے اٹھیں اور پورنا سے کہہ کر ”وزرا تم  
بھیں رہتا۔ میں ابھی آئی۔ اپنے کرے میں چلی آئی۔ آئندہ میں اپنا جہہ دیکھا۔  
لوگ کہتے ہیں پرہیما خوبصورت ہے۔ دیکھوں ایک بیٹھتے میں وہ خواہورتی ایسا ہے۔“  
ہے! جب تک یہ زخم بھرے کوئی دوسرا تبر ہے کر دیکھو۔“

# تیسرا باب

## نکامی

بابو امرت رائے رات بھر کروٹیں بدلتے رہے۔ جوں جوں وہ اپنے نئے ارادوں اور نئے حوصلوں پر غور کرتے توں توں ان کا دل اور مضبوط ہوتا جاتا۔ روشن پہلوؤں پر غور کرنے کے بعد جب انھوں نے تاریک پہلوؤں کو سوچنا شروع کیا تو طبیعت ذرا بچکی۔ پرمایا سے تعلق ٹوٹ جانے کا اندیشہ ہوا۔ مگر جب انھوں نے سوچا کہ کیا میں اپنی قوم کے لیے اپنے ارمانوں کا خون نہیں کر سکتا تو یہ اندیشہ بھی رفع ہو گیا۔ رات تو کسی طرح کافی۔ سچ ہوتے ہی خاضری کا کچڑا چین اور باکی مکل پر سوار ہو اپنے دوستوں کی طرف رخ کیا۔ پہلے پہل مسٹر ہزاری لال۔ بی۔ اے۔ ایل ایل بی کے یہاں داخل ہوئے۔ وکیل صاحب نہایت اعلیٰ خیالات کے آدمی تھے۔ لاد و فارم سے کوششوں سے بڑی ہمدردی رکھتے تھے۔ انھوں نے جب امرت رائے کے ارادے اور ان پر کارند ہونے کی تجویزیں سنیں تو بڑے خوش ہوئے اور فرمایا آپ میری جانب سے مطمئن رہیے۔ اور مجھے اپنا سدا سچا ہمدرد کچھے۔ مجھے نہایت سرمت ہوئی کہ ہڈے شہر میں آپ جیسے قابل شخص نے اس بارہ کاراں کو اپنے ذمے لیا۔ آپ جو خدمت میرے پر دکریں مجھے اس کے بجالانے میں مطلق ہیں و پیش نہ ہو گا میں اس کو باعث فخر سمجھوں گا۔ امرت رائے وکیل صاحب کی ہاتوں پر لٹو ہو گئے۔ تبہ دل سے ان کا شکریہ ادا کیا اور خوش ہو کر کہا، اچھا ٹھگوں ہوا۔ اس شہر میں ایک اصلاحی انجمن قائم کرنے کی خواہش ظاہر کی۔ وکیل صاحب نے اس کو پسند کیا اور معاونت کا سچا وعدہ فرمایا۔ اور بابو امرت رائے خوش بابو دا ان ناتھ کے دولت خانہ پر جا دھکے۔ دا ان ناتھ جھیا ہم پہلے کہ چکے ہیں کہ امرت رائے کے تھے دوستوں میں تھے۔ ان کو دیکھتے ہی بڑے گرم جوشی سے مصافر کیا اور پوچھا کیوں جناب کیا ارادے ہیں؟

امرт رائے نے سمجھی گی سے جواب دیا۔ مارادے میں آپ پر سب ظاہر کر کچا

ہوں۔ اور آپ جانتے ہیں کہ میں ڈھمل بیقین آدمی نہیں ہوں۔ اس وقت میں آپ کی خدمت میں یہ پہنچنے آیا ہوں کہ اس کار خیر میں آپ میری کچھ مدد کر سکتے ہیں یا نہیں؟ دن ناتھ کی امید برداریوں کے لیے ضروری تھا کہ وہ اس تحریک میں شریک نہ ہوں ورنہ لالہ بدھی پر شاد فوراً اس سے بدگمان ہو جائیں گے۔ کیونکہ اس کے پاس نہ وہ خاندانی عظمت تھی نہ وہ جاہ و حمول۔ جس پر امرت رائے کو فخر تھا۔ اس لیے اس نے سوچ کر جواب دیا۔ امرت رائے تم جانتے ہو کہ تمہارے ہر کام سے مجھ کو ہمدردی ہے۔ مگر بات یہ ہے کہ ابھی میرا شریک ہوتا میرے لیے سخت مضر ہو گا۔ میں روپے اور پیسے سے مدد کرنے کے لیے تیار ہوں مگر پوشیدہ طور پر۔ ابھی اس تحریک میں علائیہ شریک ہو کر نصان اٹھاتا میں مناسب نہیں سمجھتا۔ خصوصاً اس وجہ سے کہ میری شرکت سے اس انجمن کو ذرا بھی تقویت پہنچنے کی امید نہیں ہے۔

بایو امرت رائے نے ان کی صلاح پسند کی اور ان سے امداد کا وعدہ لے کر اپنی کامیابیوں پر خوش ہوتے ہوئے مسٹر آر۔ بل۔ شرما کے دولت خانے پر پہنچ۔ صاحب موصوف برائیں تھے اور اپنے رتبہ اعلیٰ و عظمت کے اعتبار سے شہر کے ممززیں میں سمجھے جاتے تھے۔ ان کی لمبی اور اخلاقی خیالات سے ابھی تک امرت رائے کو ذرا بھی واقفیت نہ تھی۔ مگر جب انہوں نے اس انجمن کی تجویز پیش کی تو پہنچت ہی اوچھل پڑے اور فرمایا۔ ”مسٹر امرت رائے مجھے تمہارے خیالات سے نہایت سرت حاصل ہوئی۔ میں خود اسی طرح کی ایک تجویز بہت جلد پیش کرنے والا تھا۔ آپ نے مجھ کو فرست دے دی اور مجھے کامل امید ہے کہ آپ اس کار عظیم کو میرے دانت میں بہتر طریقے پر انجام دیں گے۔ مجھے اس انجمن کا ممبر تصور کیجیے۔“

بایو امرت رائے کو پہنچت ہی کے ہاں ایسی بارونی کامیابی کی امید نہ تھی۔ انہوں نے سوچا تھا کہ پہنچت ہی، اگر اصولاً اختلاف نہ کریں گے تو عدیم الفرق تھی وغیرہ کا ضرور عذر کریں گے مگر پہنچت ہی کی کرم ہمدردی و دلچسپی نے ان کا حوصلہ اور بھی یو جھلیا۔ امرت رائے یہاں سے لٹکے تو وہ اپنے ہی نظروں میں دو اپنے اپنے مسلم ہوئے تھے۔ یہاں سے سیدھے کامیابی کے زعم میں ایذتے ہوئے این۔ بل۔ اگر والا صاحب کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ مسٹر اگر والا ملا ہو، اچھی اگریزی استعداد رکھتے کے زبان سُنکرت کے بھی جیہے عالم

تھے اور خاص و عام میں ان کی بڑی عزت تھی۔ انہوں نے بھی امرت رائے کے تجاویز سے بچی دل سوزی ظاہر کی۔ الغرض تو بجھے بجھے امرت رائے سارے شہر کے سر بر آور دہ دنی روشنی والے اصحاب سے ملاقات کر آئے۔ اور کوئی ایسا نہ تھا جس نے ان کے اغراض سے دل چھپی نہ جتناں ہو یا مدد دینے کا وعدہ نہ کیا ہو۔

تمن بجھے کے وقت مسٹر امرت رائے کے بنگلے پر ایک ایسے جلسے کے انعقاد کی تیاریاں ہوئے لگیں جو انجمن کو باقاعدہ طور پر منضبط کرے۔ اس کے انفرام کے لیے دستور العمل تجد کرے اور اس کے اغراض اور مقاصد پلک کے رو برد ٹیش کرے۔ کامیابی کے جوش میں خوب تیاریاں ہوئیں فرش فروش لگائے گئے شیشہ آلات۔ میزیں و کرسیاں سجا کر دھری گئیں۔ حاضرین جلسہ کے خود و نوش کا بھی انتظام کیا گیا اور ان تزویات سے فرمات پا کر امرت رائے ان کے منتظر ہو بیٹھے۔ دو بیج گئے۔ تمن بیج گئے۔ مگر کوئی صاحب تعریف نہ لائے۔ چار بجھے مگر کسی کی سواری نہیں آئی ہاں انہیں صاحب کے پاس سے ایک نوکر یہ سن دیا لے کر آیا اس وقت میں حاضری سے قاصر ہوں۔ اب تو امرت رائے کا انتشار بڑھنے لگا۔ یہوں جیوں دیر ہوتی تھی ان کا دل بیٹھا جاتا تھا کہ کہیں کوئی صاحب نہ آئے تو میری سخت تفحیک ہوگی اور چاروں طرف نادم ہونا پڑے گا۔ آخر انتظار کرتے کرتے پانچ بیج گئے اور ابھی تک کوئی صاحب نظر نہ آئے۔ تب تو امرت رائے کو کامل یقین ہو گیا کہ حضرات نے مجھے دھوکہ دیا۔ مشی گزاری لال سے ان کو بڑی امید تھی۔ چنانچہ اپنا آدمی ان کے پاس دوڑایا۔ ایک لمحے کے بعد معلوم ہوا کہ وہ نہیں ہیں پولو کیلئے تعریف لئے گئے۔ اس وقت تک چھ بجھے اور جب اس وقت تک بھی کوئی صاحب نہ آئے تو امرت رائے نہایت دل غلستہ ہو گئے۔ کچھ غصہ۔ کچھ ناکامی۔ کچھ اپنی توہین اور کچھ ہمدردیں کی سرد مہری نے ان کو ایسا پریشان کیا کہ سر شام آکر چارپائی پر لیٹ رہے اور لگے سوچنے۔ کہیں مجھ کو نادم تو نہ ہونا پڑے گا۔ انسوں! مجھے ان حضرات سے ایسی امیدیں نہ تھیں۔ اکر نہ آتا تھا تو مجھ سے صاف صاف کہہ دیا ہوتا۔ اب کل تمام شہر میں یہ بات مشہور ہو جائے گی کہ امرت رائے تمام رئیسوں کے گھر دوڑتے ہوئے مگر کوئی ان کے دروازے پر بات پوچھنے کو بھی نہ میکدیں جلسے کی تجویز نہ کرتا۔ غصہ، کی نہادست تو نہ اٹھتا پڑتا۔ بے چارے انہیں تکرات میں غلطے کھاتے تھے۔ انہی نوجوان آدمی تھے اور گو

بات کے دھنی اور ڈھن کے پورے تھے مگر ابھی تک پلک کی سرد سہری اور محاونیں کی نا  
 ہمدردی کا تجربہ نہ ہوا تھا اور یہ تجربہ کاری جو خدا جانے کئے پر جوش دلوں کو سرد کر دیتی  
 ہے ان کے ارادوں کو بھی ڈگانے گئی مگر یہ بڑی کے خیالاتِ محض ایک دم کے لیے  
 آگئے تھے جب زرا آج کی ناکامی کا افسوس کم ہوا تو ارادوں نے اور بھی مستقل صورت  
 پڑی اپنے دل کو سمجھایا امرت رائے۔ تو ان زرا ذرا سی باتوں سے مایوس یا دل شکست مث  
 ہو۔ جب تو نے صلیبِ اخال تو نہیں معلوم تھے کہ کیا کیا قربانیاں کرتا پڑیں گی۔ اگر تیری  
 بہت بھی رہے تو قوی کام تھے سے ہوچکے دل کو مضبوط کر اور کرمت کو چست باندھ۔  
 یہ مضموم ارادہ کر کے امرت رائے اپنے کرے سے نکلے۔ مگر لیا۔ اور باغ کے  
 روشنیوں میں ٹھیٹے گئے۔ چاندنی چھکلی ہوئی تھی۔ ہوا کے دھیرے دھیرے جھوکے آرہے  
 تھے۔ بزرہ کی فلی فرش پر بینچے گئے۔ اور اپنے ارادوں کے پورے ہونے کی ترتیبیں سونپنے  
 لگے۔ مگر وقت ایسا سہلا تھا اور منتظر ایسا تعلق خیز کہ بے اختیار خیال پریما کی طرف جا  
 پہنچا۔ اپنی بیب سے تصویر کے نہ زے نکال لیے اور چاندنی رات میں اسے بڑی دیر تک  
 غور سے دیکھتے رہے ہائے! او ناکام امرت رائے تو کیوں کر ضبط کرے گا! جس کے فراق  
 میں تو نے یہ چار برس رو رو کرنے ہیں اُس کی فراق میں ساری زندگی کیوں کر کاٹنے  
 گا۔ ہائے! وہ غریب جب تیرے ارادوں کا حال ہئے گی تو کیا کہے گی۔ اس کو تھے سے محبت  
 ہے کہخت! وہ تھجھ پر جان دیتا ہے۔ دیکھتا نہیں کہ اس کے خطوطِ جوشِ محبت سے کیسے  
 بھرے ہوتے ہیں۔ تب کیا وہ بچتے ہے دفا، ظالم، مکار نہ بنائے گی۔ کیا تو چاہتا ہے کہ  
 امرت رائے اب سے بھی بھلا ہے۔ ابھی کچھ نہیں بگزا۔ ان سب فضول خیالات کو چھوڑو۔  
 اپنے ارمانوں کو خاک میں نہ ملاو۔ دنیا میں تمہارے جیسے بہت سے پر جوش نوجوان موجود ہیں  
 اور تمہارا ہوتا نہ ہوتا دونوں برادری ہے لالہ بدری پر شاد منہ کھولے بیٹھے ہیں۔ شادی کرلو۔  
 پیاری پریما کے ساتھ زندگی کے مزے لوٹو۔ (بے قرار ہو کر) میں بھی کیسا نادان ہوں۔  
 اس تصویر نے کیا بگزا تھا جو خواہ اس کو پھگا ڈالا ایکش کرے ابھی پریما یہ بات نہ جانتی  
 ہو۔ پابو صاحب کے دل میں یہی خیالات آرہے تھے کہ خدمت گارنے ہاتھوں میں ایک  
 خط دیا۔ مگبرا کر پوچھا۔ کس کا خط ہے؟ نوکر نے جواب دیا لالہ بدری پر شاد کا آدمی لایا  
 ۔

امر رائے نے کانپتے ہوئے ہاتھوں سے خط لیا تو یہ تحریر تھی۔ ”بِ مَاطْهَرِ جناب  
فُلْلِ امْرِ رَائِي صاحب زاد نواز شہ۔ ہم کو معتبر ذرائع سے خبر ملی ہے کہ اب آپ سنات  
دھرم سے محرف ہو کر اس میسانی جماعت میں داخل ہو گئے ہیں جس کو قلعی سے اصلاح  
تمدن سے منسوب کرتے ہیں۔ ہم کو بھیشہ سے یقین ہے کہ ہمارا طرزِ معاشرت دید مقدس  
کے احکام پر بنی ہے اور اس میں ردد بدل، تغیر و تبدل کرنے والے اصحاب ہم سے کوئی  
تعلق نہیں پیدا کر سکتے۔“ بدروی پرشاد

اس فخرِ فتح کو امر رائے نے دو بار پڑھا۔ اور ان کے دل میں اب ایک جگ  
شروع ہو گئی۔ نفایت کہتی تھی کہ ایسی نازنین کو ہاتھ سے نہ جانے دو۔ ابھی کچھ نہیں  
بگرا ہے اور جوش قوی کہتا تھا کہ جو ارادہ کیا ہے اس پر قائم رہو۔ زندگی چند روزہ ہے اس  
کو دوسروں پر قربان کر دینے سے بہتر کوئی طریقہ اس کو گزرانے کا نہیں ہے۔ کبھی ایک  
فریق غالب آتا تھا بھی دوسرا فرقہ لا الہ کا فیصلہ بھی دو حروف لکھنے پر تھا آخر بہت ردو  
کد کے بعد امر رائے نے بکس سے کاغذ نکالا۔ اور اس خط کا جواب یوں لکھا۔ حب قوی  
نے نفس پر غلبہ پالیا تھا۔

قبلہ و کعبہ جتاب فُلْلِ امْرِ رَائِي پرشاد صاحب دام اقبال

انفار نے نے صادر ہو کر ممتاز کیا۔ مجھ کو خت افسوس ہے کہ آپ نے اس امید  
کو جو دست سے بندھی ہوئی تھی پیاپک منقطع کر دیا مگر چونکہ مجھ کو یقین ہے کہ ہمارا طرزِ  
معاشرت احکام دید سے تناقض ہے اور جس کو قلعی سے سنائی دھرم کہتے ہیں وہ ان  
نہانے اور بوسیدہ خیال کے لوگوں کی جماعت ہے جو نہ بک کے پردے میں ذاتی للاح  
ذھوڈھتے ہیں اس لیے ہم کو مجبوراً اس سے کنارہ ٹھیک ہوتا چڑا اگر انھیں میں آپ  
مجھ کو فرزدی میں قبول فرہویں تھا درجہ تھے اپنی بدعتی پر افسوس ہی نہ ہو گا۔

پیارہ مند امر رائے

قوی خدمات کے ہوش میں یہ خط لکھے ڈالا اور ملازم کو دے کر روشنہ کیا۔ مگر جب  
چاندنی میں دیر تک بیٹھے اور اس کے کشش نے دل میں جذبہ محبت بڑھا یا تو اس نقصان  
عظیم کا اندازہ ہوا جو انھوں نے ابھی ابھی اخالیا تھا۔ ہائے! میں نے اپنی زندگی۔ اپنے سارے  
ارمان اور دنیا کی سب سے پیاری چیز کو خیر باد کہہ دیا۔!!

# چو تھا باب

## جوانا مرگ

وقت ہوا کی طرح اڑتا چلا جاتا ہے۔ ایک مہینہ گزر گیا جلاے نے رخصتی سلام کیا۔ اور گری کا بیش خیسہ ہولی آموجود ہوئی۔ اس اثنائیں اہرث رائے نے دو تمیں جلے کیے اور گو حاضرین کی تقدیم کسی پار دو تمیں سے زیادہ نہ رہی مگر اب انھوں نے عہد کر لیا تھا کہ خواہ کوئی آئے یا نہ آئے میں ہفت دار جلے وقت معینہ پر ضرور کیا کر دوں گا۔

جلسوں کے علاوہ انھوں نے دیپھاتوں میں جا جا سلیس ہندی میں تقریر کرتا شروع کی اور اخباروں میں بھی اصلاح تمن پر مفہامیں روانہ کیے۔ ان کا تو یہ مشغله تھا۔ یہ چاری پریما کا حال نہایت اہم تھا۔ جس دن سے ان کی آخری چشمیں اس کے پاس پہنچی تھی اُسی دن سے وہ قید بستر ہو رہی تھی۔ ہر ہر گھری رومنے سے کام تھا۔ یہ چاری پورنا سرہانے بیٹھی خاموش دیکھا کرتی۔ کسی بھی اس کے جی میں آتا کہ اہرث رائے نے جو گست میرے تصویر کی کی۔ وہی گست میں ان کی تصویر کی بھی کروں۔ مگر پھر یہ خیال پلٹا کھا جاتا۔ وہ اس تصویر کو آنکھوں سے لگا لیتی اس کا بوس لیتی اور اسے بینے سے چھٹا لیتی۔ اس کے دماغ میں اب کچھ خلل آگیا تھا۔ رات کو گھنٹوں پڑے پڑے ایکلے عشق و محبت کی باتیں کیا کرتی۔ جتنے خطوط اہرث رائے نے پہلے روانہ کیے تھے وہ اُسے ازسرنو رنگیں کافند پر جملی حروف میں نقل کر لیے تھے۔ اور جب طبیعت بہت بے چین ہوتی تو پورنا سے وہ خطوط پڑھوا کر سنتی اور روئی۔ ہے! اس نے اپنے دل پر یہ سب ظلم کیے مگر خود داری بھی ایسی تباہی کہ جو اسی کا حصہ تھا۔ اس نے اس آخری خط کے بعد اہرث رائے کو ایک خط بھی نہ لکھا۔ مگر کے لوگ اس کے علاج میں روپے ٹھیکیوں کی طرح اڑا رہے تھے مگر کچھ فائدہ نہ ہوتا تھا۔ اس کی شلوٹی کی بات چیت بھی کئی جگہ سے ہو رہی تھی۔ فتشی بدتری پر شاد صاحب کے جی میں بار بار یہ بات آتی کہ پریما کو اہرث رائے سے بیاہ دیں مگر شہنشہ

ہمسایہ کے خیال سے ارادہ پلٹ دیتے تھے۔ پریما کے ساتھ ساتھ بے چاری پورتا بھی مریضہ بنی ہوئی تھی۔

آخر ہولی کا دن آیا شہر میں چاروں طرف کبیر اور ہولی کی آوازیں آنے لگیں چوطرنڈ بیگ اور گلال آئنے لگی۔ آج کا دن بے چاری پریما کے لیے سخت آزمائش کا تھا۔ کیونکہ سویرے ہی سے ترابت مندوں کے یہاں سے زنانی سواریاں آتا شروع ہوئیں۔ اور اس کو طوغا د کرنا ہمہ تکلف کپڑے پہن کر مہباووں کی خیافت کرنی اور ان کے ساتھ ہولی کھینچی پڑی۔ مگر ہائے! اس کے چہرے سے آج وہ حسرت برس رہی تھی جو اس سے پہلے سمجھی نظر نہ آئی تھی۔ رہ رہ کر اس کے لیے میں لکھ پیدا ہوتی۔ رہ رہ کر فرط اضطراب سے دل میں درد آنھتا۔ مگر بے چاری بلا زبان سے اُف کہے سب کچھ سہ رہی تھی۔ روز اکیلے میں رویا کرتی تھی۔ جس سے کچھ تسلیم ہو جایا کرتی تھی آج مارے شرم کے رونے کیوں کر۔ سب سے بڑی وقت یہ تھی کہ روز بروز پورتا بینج کر تخفی آمیز باہمیں کر کے اس کا دل بھلا کرتی۔ آج وہ بھی اپنے گھر توبہار مناری تھی۔

پورتا کا مکان پڑوس میں واقع تھا۔ اس کے شہر بست کلد ایک نہایت حلیم المران گھر شو قین و محبت پذیر طبیعت کے نوجوان تھے۔ ہر بات میں اس کی بات پر عمل کرتے۔ انھیں نے اس کو تھوڑا سا پڑھایا بھی تھا۔ ابھی شادی ہوئے دو برس بھی نہ پہنچے پائے تھے اور جیوں جیوں دن گزرتے تھے دونوں کی محبت اور تازہ ہوتی جاتی تھی۔ پورتا بھی اپنے شوہر کی عاشق زاد تھی۔ اپنی بھوپی بھوپی باتوں اور اپنے ولریانہ اداؤں سے ان کا فغم غلط کیا کرتی۔ جب کبھی وہ دورے پر چلے جاتے تو وہ رات بھر زمین پر پڑی کردنیں بدلتی اور روتی۔ پنڈت جی تھیں رودپے سے زیادہ مشاہرہ دار نہ تھے مگر پورتا اس پر قائل تھی اور اپنے کو نہایت خوش قسمت عورت خیال کرتی تھی۔ پنڈت جی مصلحی زر کے لیے بے انتہا کوششیں کرتے۔ صرف اس لیے کہ پورتا کو اچھے سے اچھے کپڑے پہنائیں اور اچھے سے اچھے گھنون سے آراستہ کریں۔ پورتا حربیں نہ تھی۔ جب پنڈت جی اس کو کوئی چیز تھعنٹا دیتے تو جامے میں پھولے نہ ساتی۔ مگر کبھی اس نے اپنی خواہشوں کو پنڈت جی سے ناگہر نہیں کیا تھا۔

حق تو یہ ہے کہ بھی محبت کے مزے کے مقابلے میں پہنچنے کا شوق کچھ یوں ہی سارہ گیا تھا۔ ہولی کا دن آگیا۔ آج کے دن کا کیا پوچھنا۔ جس نے سال بھر پتھر دن

ہی پر بسرا کیا ہو وہ بھی آج قرض دام ذہونڈھ کر لاتا ہے اور خوشیاں مناتا ہے۔ آج لوگ تکوئی میں چاگ کھلتے ہیں۔ آج کے دن رخ کرنا گناہ ہے۔ پنڈت بنت کند کی شادی کے بعد یہ دوسرا ہوئی تھی۔ ہبھی ہوئی میں بے چارے تھی دستی کی وجہ سے بیوی کی کچھ خاطر نہ کر سکتے تھے۔ مگر اس ہوئی کے لیے انہوں نے اپنی حشیثت کے موافق بڑی بڑی تیدیاں کی ہیں۔ سو ذیزدھ سو روپے جو خواہ کے علاوہ پہنچے بھا بھا کر وصول کیے تھے ان سے اپنی پیاری پورنا کے لیے ایک خوبصورت لگن بنوایا تھا۔ نہایت نیس اور خوش رنگ ساریاں مول لائے تھے۔ اس کے علاوہ چند دوستوں کی دعوت بھی کی تھی اور ان کے واسطے کئی تم کے۔ مر بے۔ اچار لوزیات دغیرہ مہیا کیے تھے۔ پورنا آج مارے خوشی کے جامے میں پھولی نہ ساتی تھی۔ اس کے نظردوں میں آج اپنے سے زیادہ خوبصورت دنیا میں کوئی عورت نہ تھی۔ وہ بار بار شہر کی طرف پیار کے نگاہوں سے دیکھتی اور پنڈت جی بھی اس کے سنگاں اور پھین پر آج ایسے شیدا ہو رہے تھے کہ بار بار گھر میں آتے اور اس کو گلے سے لگاتے۔

کوئی دس بجے ہوں گے کہ پنڈت جی گھر میں آئے اور پورنا کو بلا کر مسکراتے ہوئے بوالے۔ ”پیدا آج تو جی چاہتا ہے تم کو آنکھوں میں بھالوں۔“

پورنا نے آہستہ سے ایک ٹھوکا دے کر اور پیار کی نگاہوں سے دیکھ کر کہا۔ ”وہ دیکھو میں تو پہلے ہی سے بیٹھی ہوں۔“

اس ادا پر پنڈت جی از خود رفتہ ہو گئے۔ جھٹ بیوی کو گلے سے لگا کر پیار کیا۔ ذرا اور دیر ہوئی تو پورنا نے کہا اب دس بجا چاہتے ہیں۔ ذرا بیٹھ جاؤ تو تم کو آہن مل دوں۔ دیر ہو جائے گی تو کھانے میں دیر سویر ہونے سے ”سر درد ہو جائے گا۔“

پنڈت جی نے کہا۔ ”نہیں نہیں رہنے دو میں آہن نہ ملواں گا۔ لاڑ دھوئی دو نہا آؤں۔“

پورنا۔ ”واہ! آہن نہ ملوائیں گے۔ آج کی ریت ہی یہ ہے۔ آکے بیٹھ جاؤ۔“

پنڈت۔ ”نہیں تم کو خواخواہ تکلیف ہو گی۔ اور اس وقت گری ہے۔ جی نہیں چاہتا۔“

پورنا نے لپک کر شوہر کا ہاتھ پکڑ لیا اور چارپائی پر بیٹھ کر آہن ملنے لگی۔

پنڈت۔ ”مگر بھی ذرا جلدی کرنا۔ آج میں گناہ جی نہانے جیلا چاہتا ہوں۔“

پورنا۔ ”اب دوپہر کو گناہ جی کہاں جاؤ گے۔ مہری پانی لائے گی۔ سین پر نہا لو۔“

پہنچت۔ ”نبیں پیاری! آج گنج میں بڑا الحف آئے گا۔“  
پورتا۔ ”اچھا تو ذرا جلدی لوٹ آئے۔ یہ نبیں کہ بادھ اُوھر تیرنے لگو۔ نہاتے وقت تم بہت  
دور تک تیر جیلا کرتے ہو۔“

تحوڑی دیر میں پہنچت جی اُبھن ملوا پچکے۔ اور ایک ریشمی دھوتی۔ صابن تو لیا اور ایک  
کنڈل ہاتھ میں لے کر نہانے چلے۔ وہ بالعموم گھات سے ذرا الگ نہیا کرتے تھے۔ پہنچنے ہی  
نہانے لگے مگر آج ایسی دھمی دھمی ہوا جل رہی تھی۔ پانی ایسا صاف، شفاف تھا اس میں  
بکورے ایسے بیٹھے معلوم ہوتے تھے اور دل ایسی انگکوں پر تھا کہ بے اختیار جی تیرنے پر  
لپیٹا دہ بہت اچھے تیراکوں میں تھے۔ لگے تیرنے اور خوش فطیاں کرنے۔ دفتہ ان کو چھ  
دھارے میں دو سرخ چیزیں بہتی نظر آئیں۔ ذرا غور سے دیکھا تو کل کے پھول تھے۔ دور  
سے ایسے خوشنما معلوم ہوتے تھے کہ بنت کلد کا جی ان پر لہرایا۔ سوچا اگر یہ مل جائیں تو  
پیاری پورتا کے کانوں کے لیے جھومکا بناں۔ کیم، شیم آدمی تھے۔ ہزاروں بار گھنٹوں متواتر  
تیر چکے تھے۔ ان کو کامل یقین تھا کہ میں پھول لاسکتا ہوں دور سے پھول ساکت معلوم  
ہوتے تھے۔ چنانچہ ان کی طرف رخ کیا مگر جیوں جیوں وہ تیرتے تھے پھول بھی بنتے جاتے  
تھے۔ چھ میں کوئی ریت ایسا نہ تھا جس پر بینٹھ کر دم لیتے۔ فرط جوش میں ان کو یہ خیال  
گزرا کہ اگر اعضا پھولوں تک پہنچنے پہنچنے شل ہو گئے تو لوں گا کیوں کر۔ پورے زور سے  
تیرنا شروع کیا۔ کبھی ہاتھوں سے کبھی ہردوں سے زور مارتے مارتے بڑی مٹھلوں سے  
دھاروں تک پہنچے مگر اس وقت ہاتھ پاؤں دونوں تک گئے تھے۔ حتیٰ کہ پھولوں کے لینے  
کے لیے جو ہاتھ پلکانا چاہا تو وہ قابوں میں نہ تھے۔ جب تک ہاتھ پھیلائیں کہ پھول ایک دو  
قدم اور ہے بھر ان کے پیچھے چلے۔ آخر اس وقت پھول ہاتھ گئے جب کہ ہاتھوں میں  
تیرنے کی طاقت مطلق نہ ہاتی رہی تھی۔ ہائے! پھول دانتوں سے دہائے چھ سوتے سے  
انھوں نے کنارے کی طرف دیکھا تو ایسا معلوم ہوا گویا ہزاروں کوس کی منزل ہے۔ ان کا  
حوالہ پست ہو گیا۔ ہاتھوں میں ذرا بھی سکت نہ تھی۔ معلوم ہوتا تھا کہ وہ جسم میں ہیں ہی  
نہیں۔ ہائے اس وقت بنت کلد کے چہرے پر جو صرت دبے بسی چھائی ہوئی تھی اس کو  
خیال کرنے ہی سے چھاتی پہنچنی ہے۔ ان کو معلوم ہوا کہ میں ڈوبا چاہدا ہوں۔ اس وقت  
پیاری پورتا کا خیال آیا کہ وہ میرا انتظار کر رہی ہو گی اس کی پیاری پیاری موہتی صورت

نظرؤں کے سامنے کھڑی ہو گئی۔ انہوں نے چاہا کہ چالاؤں مگر باوجود کوشش کی زبان سے آواز نہ لکل۔ آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے اور افسوس! ایک منٹ میں گنگا ماتا نے ان کو بیسٹ کے لیے گود میں لے لیا۔

آخر کا حال ہے۔ پنڈت جی کے چڑھانے کے بعد پورنا نے بڑے ٹکف سے تھالیں پر دیں۔ ایک برتن میں گال گھولی۔ اس میں دو چار قطرے خوبیوں کے پکائے۔ پنڈت جی کے لیے صندوق سے نئے کرتے لکائے۔ نوپر بڑی خوبی سے چھپی۔ آج بیٹھانی پر رعفراں اور چندن ملنا مبارک سمجھا جاتا ہے۔ چنانچہ اس نے اپنے تازک تازک باتوں سے چندن رگڑاں پان لگائے۔ میونے سروت سے کتر کتر طشتی میں رکھے۔ رات ہی کو پریما کے گمراہ سے خوبصورت کلیاں لینے آئی تھی اور ان کو تر کپڑے سے ڈھانک کر رکھ دیا تھا۔ اس وقت وہ خوب کھل گئی تھیں۔ ان کو تاگے میں گوندھ کر خوبصورت ہار تیار کیا۔ اور اپنے شوہر کا انتظار کرنے لگی۔ اس کے انداز کے مطابق اس وقت تک پنڈت بنی کو نہاکر آ جانا چاہیے تھا۔ اب بھی کچھ دیر نہیں ہوئی۔ آتے ہی ہوں گے۔ ایک دس منٹ اور راستہ دیکھا۔ اب کچھ انتشار ہوا کیا کرنے لگے! دھوپ سخت ہو رہی ہے۔ لوئے و قت نہاتا یا بے نہاتا ایک بو جائے گا۔ کیا جانے یاد دوستوں سے باتیں کرنے لگے ہوں۔ نہیں۔ نہیں میں ان کو خوب جانتی ہوں۔ دریا نہانے جاتے ہیں تو تیرنے کی سر جھٹی ہے۔ آج بھی تیر رہے ہوں گے۔ یہ سوچ کر اس نے کامل آدھ گھنٹہ تک شوہر کا انتظار کیا۔ مگر جب وہ اب بھی نہ آئے تب تو اس کو ذرا بے چینی معلوم ہونے لگی۔ مہری سے کہا ”تو! ذرا دوڑ تو جاؤ۔ دیکھو کیا کرنے لگے۔“

مہری بڑی بیب بخت بیوی تھی۔ ہر مہینہ میں بلا مانگے تجوہ پاتی تھی اور شاید ہی کوئی دن ایسا جاتا تھا کہ پورنا اس کے ساتھ کچھ سلوک نہ کرتی ہو۔ پس وہ ان دونوں کو بہت عزیز رکھتی تھی۔ فوراً پکی ہوئی گنگا جی کی طرف چلی۔ دہاں جا کر کیا دیکھتی ہے کہ کنارے پر دو تین ملاج بیج ہیں۔ پنڈت جی کی دھوتی۔ تو لیا وغیرہ کنارے دھری ہے۔ یہ دیکھتے ہی اس کے بھر من من بھر کے ہو گئے۔ دل دھڑ دھڑ کرنے لگا۔ یا زماں! یہ کیا غصب ہو گیا! ایک بدحواسی کے عالم میں نزویک پہنچی تو ایک ملاج نے کھل کاہے بلو! تھمار پنڈت نہائے آواز ہے۔“

بلو نے کچھ جواب نہ دیا۔ اس کی آنکھوں سے آنسو پہنچے گے۔ سر پینچے گئی۔ ملا جوں نے اس کو سمجھ لیا کہ اب روئے پینچے کا ہوت ہے! ان کا بیچ بست لیو اور گھر کا جاؤ، بے چارے بڑے بھل مٹی رہیں۔

بے چاری بلو نے پنڈت جی کی چیزیں لیں اور روتنی چیختی گھر کی طرف چلی جوں جوں وہ مکان کے قریب آئی تھی۔ توں توں اس کے قدم پیچے کو ہٹے جاتے تھے۔ ہائے! زرائن پورتا کو کیسے یہ خبر سنائیں گی اس کی کیا گستاخی ہو گئی۔ نجرا یا سب تیاری کیے شوہر کا انتظار کر رہی ہے۔ یہ خبر سن کے بے چاری کی چھاتی پھٹ جائے گی۔ انھیں خیالات میں غرق بلو روتنی گھر میں داخل ہوئی تمام چیزیں زمین پر پنک دیں اور چھاتی پر دو ہنڑے مارے ہائے ہائے کرنے لگی۔ غریب پورنا آج ایسی خوش تھی اس کا دل آج انگوں اور ارمانوں سے ایسا بھرا ہوا تھا کہ یکاک اس صدمہ جانکاہ کی خبر نے پھٹ کر اس کو مبہوت کردیا وہ نہ روئی۔ نہ جانائی۔ نہ بے ہوش ہو کر گزری جہاں کھڑی تھی وہیں دو تین منٹ تک بے حصہ رہی۔ کہ تھی کہ بلو کرنے کی قابلیت ہوئی اور تب اس نے ایک جیخ ماری اور چھاڑ کھا کر گرنے ہی کو تھی کہ بلو نے اس کو گود میں سنبھال لیا اور اس کو چارپائی پر لانا کر پلکھا جھلنے لگی۔ دس پندرہ منٹ میں پاس پردوں کی صدھا عورتیں اندر جمع ہو گئیں۔ پاہر بھی بہت سے مرد اکٹھے ہو گئے۔ جو جیز ہوئی کہ جال ڈلوایا جادے۔ بابو کملا پر شاد بھی تشریف لائے تھے۔ فوراً پولیس کو اطلاع کر کے مدد مکروہی۔ پریما کو جوں ہی اس حادثہ روح فرسا کی خرطی ہجرتے سے مٹی نکل گئی۔ فوراً چادر اوڑھ لی اور بدھواس زینے سے اتری اور گرتی پڑتی پورتا کے مکان کی طرف چلی۔ ہر چند ماں نے روکا گھر اس نے نہ ملتا۔ جس وقت پریما ہٹھنگا ہے۔ پورتا کے حواس بجا ہو گئے تھے۔ اور وہ نہایت دل ہلا دینے والی آواز میں رو رہی تھی۔ گھر میں سیکروں عورتیں جمع ہیں۔ مگر کوئی ایسی نہ تھی جس کے آنکھوں سے آنسو نہ بہہ رہے ہوں۔ ہائے! غریب پورتا کی حالت واقعی قابلی تریں تھیں۔ ابھی ایک مختنہ پہلے وہ اپنے کو دنیا کی سب سے خوش قسم عورتوں میں سمجھتی تھی۔ مگر ہائے! اب اس کا سامان بد نصیب کوئی نہ ہو گا۔ بے چاری سمجھانے سے ذرا خاموش ہو جاتی مگر جوں ہی کوئی بات یاد آ جاتی دوں ہی مہر دل امنڈ آتا اور آنسو کی جھڑی لگ جاتی۔ ہائے! کیا ایک دو بات کرنے کی تھی؟ اس نے دو

یرس تک اپنے پارے شوہر کی محبت کا حرف لوتا تھا۔ اس کی ایک ایک بات اس کو یاد آتی ہلتی تھی آج اس نے پڑھے چلاتے کہا تھا۔ پیاری پورنا گی چاہتا ہے تھے کہ آنکھوں میں بخا لوں۔ افسوس! اب کون پیار کرے گا۔ اس ریشمی دھوئی اور تویا کی طرف اس کی نگاہ گئی تو بڑے زور سے جھیٹا۔ یا کیک پریما کو دیکھا تو جھپٹ کر اٹھی اور اس کے گلے مل کر اپے دل خراش لجھ میں روئی کہ اندر تو اندر باہر فشی بدری پرشاد صاحب، بایو کملا پرشاد اور دیگر حضرات آنکھوں سے رومال دیے ہے اختیار رو رہے تھے۔ پریما بے چاری کا مہینوں سے روتے روتے گلا بیٹھ گیا تھا۔ ہاں اس کی آنکھوں سے آنسو بہہ رہے تھے۔ پہلے وہ سمجھتی تھی کہ میں ہی سارے زمانے میں بد قسمت ہوں۔ مگر اس وقت وہ اپنا دکھ بھول گئی۔ اور بڑی مشکل سے ضبط کر کے بولی ”پیاری پورنا! یہ کیا غصب ہو گیا۔“

بے چاری پورنا کی حالت واقعی دردناک تھی۔ اس کی زندگی کا بیڑا پار لگانے والا کوئی نہ تھا۔ اس کے نیکے میں بھر ایک بوڑھے باپ کے اور کوئی نہ تھا۔ اور وہ بے چارے بھی آج کل کا مہمان ہو رہا تھا۔ سرال میں صرف شوہر سے تاتا تھا۔ نہ ساس نہ سر۔ نہ خوشی نہ اقارب۔ کوئی چلو بھر پالی دینے والا نہ تھا۔ اٹاٹا بھی گھر میں کچھ نہ تھا کہ زندگی بھر کو کافی ہوتا۔ بے چارہ شہر ابھی کل دو برس سے نوکری کر رہا تھا۔ اور آدمی سے خرچ کسی طرح کم نہ تھا۔ روپے کھاں سے بھج ہوتا۔ پورنا کو ابھی تک یہ سب باتیں نہیں سوچی تھیں۔ ابھی اس کو سوچنے کا موقع ہی نہ ملا تھا۔ ہاں باہر مردانے میں لوگ آپس میں اس اصر پر بات چیت کر رہے تھے۔

دو ڈھائی گھنٹے تک تو اس مکان میں عورتوں کا خوب ہجوم تھا۔ چاروں طرف روتا پیندا چاہا تھا۔ گھر شام ہوتے ہوتے سب عورتیں اپنے اپنے گھر گئیں۔ بے چاری پریما کو غش پر غش آنے لگے تھے۔ اس لیے لوگ اسے ہاں سے پاکی پر اٹھا کر لے گئے۔ اور دوا میں ہن پڑتے ہن پڑتے اس مکان میں بھر ٹلو اور پورنا کے کوئی نہ تھا۔ ہائے! یہی وقت تھا کہ بست کل دفتر سے آیا کرتے۔ پورنا اس وقت دروازے پر کھڑی ان کی راہ دیکھا کرتی تھی اور ان کو دیکھتے ہی لپک کر ان کے ہاتھوں سے چھتری لے لیتی تھی۔ روز ان کے لیے جلیبیاں لا کر دھر دیتی تھی۔ جب تک وہ مٹھائیاں کھلاتے تھے وہ جھٹ پٹ پان کے بیڑے لگا کر دیتی تھی۔ وہ عاشق زار۔ دن بھر کا تھکا باندہ۔ بیوی کی ان خاطروں سے اپنی تمام تکلیفوں کو

بھول جاتا۔ کہاں وہ صرف افرا خد میں اور کہاں آج وہ سناتا! تمام گھر بھائیں کر رہا تھا۔ دیواریں کاشنے کو دوڑتی تھیں۔ معلوم ہوتا تھا کہ در و دیوار پر حرست چھائی ہے۔ بے چاری پورتا آنکھ میں خاموش بیٹھی ہے۔ اس کے کلیجے میں اب روئے کی قوت نہیں ہے۔ ہاں آنکھوں سے آنسو کے تار چاری ہیں اس کو معلوم ہوتا ہے کہ کوئی دل سے خون چوس رہا ہے۔ اس کے محوسات کو بیان کرنے کی ہماری زبان میں قوت نہیں۔ ہے! اس وقت پورتا پچھانی نہیں جاتی۔ اس کا چہرہ زرد ہو گیا ہے ہونتوں پر ڈرڈی چھائی ہے۔ آنکھیں سوچ آئی ہیں سر کے بال کھل کر پیشانی پر آگرے ہیں۔ ریشمی ساری پھٹ کر تار تار ہو گئی ہے۔ جسم پر زیور ایک بھی نہیں ہے۔ چڑیاں ٹوٹ کر پھٹا چور ہو گئی ہیں۔ وہ حرست۔ حرمان نصیبی۔ ما تم کی جسم تصویر ہو رہی ہے اس کی یہ حالت اور بھی ناقابل برداشت ہو رہی ہے کیونکہ کوئی اس کو تسلیم دینے والا نہیں ہے۔ یہ سب کچھ ہو گیا ہے گر پورتا ابھی تک کلی طور پر مایوس نہیں ہوئی ہے۔ اس کے کان دروازے کی طرف لگے ہیں کہ کہیں کوئی اس کے صحیح دسلامت لٹکے کی خبر نہ لاتا ہو۔ الٰم زدہ دلوں کا بھی حال ہوتا ہے ان کی آس ٹوٹ جانے پر بھی بندھی رہتی ہے۔

شام ہوتے ہوتے اس پر حرست واقعہ کی خبر سارے شہر میں گونج اور تھی۔ جو سنتا تھا افسوس کرتا تھا۔ باپو امرت رائے کچھری سے آرہے تھے کہ راستے میں ان کو یہ خبر ملی۔ وہ بستن کار کو بخوبی جانتے تھے۔ انھیں کی سفارش سے پنڈت جی کو دفتر میں وہ جگہ ملی تھی۔ سخت افسوس ہوا۔ مکان پر آتے ہی۔ کپڑے بدلتے۔ پائیکیل پر سوار ہو۔ پورتا کے مکان کی طرف پہنچے۔ جا کر دیکھا تو چو طرفہ سناتا چھلیا ہوا ہے۔ در و دیوار سے سیلیا برس رہا ہے! پورتا ایسے ہی آوازوں کے سنتے کی عادی ہو رہی تھی۔ روز اس وقت وہ ان کے جوتے کی آواز کو کان لگا کر سنائی کرتی تھی۔ چنانچہ اس وقت جوں ہی اس نے جوتے کی آواز سنی وہ حیرت انگیز تیزی سے دروازے کی طرف دوڑی یہ نہیں معلوم اس کو کیا خیال ہوا! کس امید پر دوڑی۔ گر جوں ہی دروازے پر آئی اور بجائے اپنے پیارے شوہر کے باپو امرت رائے کو دیکھا دیں ہی خواص بجا ہو گئے۔ شرم سے سر جکالیا اور روئی ہوئی اُنکے قدم دامیں ہوئی۔ انکی مصیبت کے وقت پر ہدرد کی صورت گریہ وزاری کے لیے گویا ایک بہانہ ہو جاتی ہے۔ باپو امرت رائے یہاں بہت کم آیا کرتے تھے۔ اس وقت ان کی آنے نے پورتا کے دل پر ایک تارہ

صدسہ پہنچا۔ دل بھر اگا اور ہاد جود ہزار ضبط کے آنکھوں سے آنسو بننے لگے اور ایسا بھوت بھوت کر رہی کہ باہر امرت رائے جو فطرنا نہایت رقیق القلب آدمی تھے اپنے گریہ کو ضبط نہ کر سکے۔ اس وقت تک مہری باہر آگئی تھی۔ اس نے امرت رائے کو بینتے کے لیے ایک کرسی دی اور سر نپا کر کے روئے گی۔

امرت رائے نے مہری کو دلاسا دیا۔ اس کو پورتا کی خبر گیری کی تائید کی دلیز میں کھڑے ہو کر پورتا کو سمجھا۔ اور اس کو ہر طرح کی مدد دینے کا وعدہ کر کے چراغ جلتے جلتے اپنے بیٹلے کی طرف روانہ ہوئے۔ اسی وقت پریما غھوں سے بازیافت پاکر مہتابی پر ہوا کھانے کھلی تھی۔ اس کی نیا ہیں پورتا کے دروازے کی طرف گلی ہوئی تھی۔ دفعہ اس نے کسی کو اس کے گھر سے نکلنے دیکھا غور سے دیکھا تو بیچان گئی۔ ہائے! یہ تو امرت رائے ہیں!

# پانچوال باب

## ایں! یہ گھر کیا ہو گیا؟

پنڈت بنت کملدار کا دنیا سے اٹھ جانا صرف پورتا ہی کے لیے جان لیوا نہ تھا۔ پرمیا کی حالت بھی اُسی کی سی تھی۔ پہلے وہ اپنی قسمت پر رویا کرتی تھی اب پورتا کی ہمدردانہ باشیں دم سازیاں یاد آ آکر اس کو زلاتی تھیں۔ پورتا بھی اس کو گاکر سناتی۔ بھی اس کے سامنے کوئی دلچسپ کتاب پڑھتی۔ بھی اس کو باغ کی سیر کرتی۔ مگر جب سے اس بے چاری پر بہت آپڑی تھی۔ پرمیا کا غم غلط کرنے والا کوئی نہ تھا۔ اب اس کو سوائے چارپائی پر پڑے رہنے کے اور کام نہ تھا۔ نہ وہ کسی سے خستی بولتی تھی۔ نہ اس کو کھانے پینے سے رہت تھی۔ شوق سنگار اس کو مطلق نہ بھاتا تھا۔ سر کے بال دو دو ثغتے نہ گوندھے جاتے۔ سرمد وافی الگ پڑی رویا کرتی۔ لکھمی الگ ہائے ہائے کرتی۔ گئنے بالکل اُتار پھیکے تھے۔ صبح سے شام تک اپنے کمرے میں پڑی خدا معلوم کیا کیا کرتی۔ بھی چارپائی پر لیٹتی۔ بھی زمین پر کروٹیں بدلتی۔ بھی ادھر اُدھر بوکھلائی ہوئی گھومتی۔ اکثر بابو امرت رائے کی تصویر کو دیکھا کرتی۔ اور جب ان کے پرانے خطوط یاد آتے۔ تو روئی۔ اسے معلوم ہوتا تھا کہ اب میں چند دنوں کی اور مہمان ہوں۔

پہلے دو ماہ تک تو بے چاری پورتا کو بہمیوں کی خیافت و تواضع۔ شوہر کی کریا و کرم سے سانس لینے کی مطلق فرست نہ لی کہ یہاں آتی۔ پرمیا دو تین بار باوجود ماں کی مماغت کے دہاں گئی تھی۔ مگر دہاں جا کر بجائے اس کے کہ پورتا کو تسلی دے وہ خود رونے لگتی تھی۔ اس وجہ سے اب اُدھر نہ جاتی۔ ہاں شام کے وقت وہ مہتابی پر جا کر ضرور بیٹھتی۔ اس لیے نہیں کہ اس کو سماں سہلانا معلوم ہوتا تھا یا ہوا کھانے کا بھی چاہتا تھا۔ نہیں۔ بلکہ صرف اس لیے کہ وہ بھی بھی بابو امرت رائے کو اُدھر سے پورتا کے مگر جاتے دیکھتی۔ ہائے! جس وقت وہ ان کو دیکھتی اس کا دل بلیوں اچھلنے لگتا۔ جی چاہتا کہ کوہ پڑوں اور ان

کے قدموں پر جان شار کر دوں۔ جب سک وہ نظر آتے وہ عکلی باندھے ان کو دیکھا کرتی۔ جب وہ نظروں سے چھپ جاتے تب بے اختیار اس کے آنکھوں میں آنسو بھر جاتا اور لکھج سو سنتے لگتا۔ ایسا معلوم ہوتا کہ دل بیٹھا جا رہا ہے! اسی طرح کئی سینے بیٹ گھے۔

ایک روز وہ صب معمول اپنے کرہ میں لیٹی ہوئی کردیں بد رہی تھی کہ پورتا اندر آئی۔ ہائے! اس وقت ایسا معلوم ہوتا تھا کہ اس نے کسی جملک عارضہ سے خفا پائی ہے۔ چھروہ زرد تھا اور اس پر غصب کی پڑھر دی چھائی ہوتی تھی۔ رخسار جپکے ہوئے تھے اور آنکھیں جن میں اب چلت پھرت باقی نہ رہی تھی اندر تھیں ہوئی تھیں۔ سر کے بال شانوں پر بڑی بے ترتیب سے اور اور اور بکھرے ہوئے تھے۔ گہنے زیور کا نام نہ تھا۔ صرف ایک نین سکھ کی ساری کپنے ہوئے تھی۔ اس کو دیکھتے ہی پریما دوز کر اس کے گلے سے چٹ گئی اور اس کو لا کر اپنے چارپائی پر بھا دیا۔

کئی منٹ تک دونوں سکمیاں خاموش تھیں۔ دونوں کے دلوں میں خیالات کا دریا اُندھا ہوا تھا۔ مگر زبانوں میں یادائے گویائی نہ تھا۔ آخر پورتا نے کہا۔ پیاری پریما! کیا آج کل طبیعت خراب ہے کیا؟ بالکل گل کر کاٹنا ہو گئی ہو۔

پریما نے سکرانے کی کوشش کر کے کہا ”پورتا تم بھولی جاتی ہو۔ میری طبیعت اچھی کب تھی! تم تو خیریت سے رہیں؟“

پورتا۔ ”چشم مڈ آب ہو کر) میری خیریت کیا پوچھتی ہو سکتی۔ خیریت تو میرے لیے پہنچا ہو گئی۔ تین سینے سے زیادہ ہو گئے مگر اب تک میری آنکھیں نہیں جھکیں۔ معلوم ہوتا ہے نیند آنسو ہو کر بہہ گئی؟“

پریما۔ ”سکھی المشور جاتا ہے میرا بھی یہی حال ہے۔ اگر تم بیانی بدھوا ہو تو میں کنواری بدھوا ہوں۔ ہماری تمہاری ایک ہی گست ہے۔ ہاں سکھی میں نے خان لیا ہے کہ اب اسی سوگ میں زندگی کاٹوں گی۔“

پورتا۔ ”کہیں باقیں کرتی ہو۔ پیاری۔ میں ابھائی ہوں۔ میرا کیا۔ جتنا سکھ بھوگنا میری قسم میں بدا تھا بھوگ چک۔ مگر تم اپنے کو کیوں گھلانے والی ہو۔ پیاری! میں تم سے بچ کھتی ہوں بابو امرت رائے کی حالت بھی تمہاری ہی ہی ہے۔ وہ میرے بیہاں کی بار آئے تھے نہایت متفکر معلوم ہوتے ہیں۔ میں نے ایک روز دیکھ لیا تھا وہ تمہارے

کاڑھے ہوئے رومال لیے ہوئے تھے۔ پریما کا چہرہ یا کیک کھل گیا۔ فرط سرت سے آنکھیں جگلانے لگیں۔ اس نے پورتا کا ہاتھ اپنے ہاتھوں میں لے لیا اور اس کے آنکھوں سے آنکھیں ملا کر بُری سمجھی گئی سے پوچھا۔ ”میری جان بچ تھاڑا کسی ان سے ادھر کی باتیں بھی آتی ہیں۔“

پورتا۔ ”مسکرا کر کیوں نہیں! کئی بار بات چلی۔ میں نے ان سے کہا آپ اپنی شادی کیوں نہیں کرتے۔ مگر انھوں نے اس کا کچھ جواب نہ دیا۔ باب شرے سے معلوم ہوا کہ اس قسم کی بات ان کو ناگوار گزرتی ہے۔ اسی خیال سے پھر یہ تذکرہ چھیڑتے ڈرتے ہوں۔“

پریما۔ ”تم ان کے سامنے لکھتی ہو؟“

پورتا۔ ”کیا کروں بلا سامنے آئے کام تو نہیں چل سکتا اور سُسی اب ان سے کیا پرداہ کروں۔ انھوں نے مجھ پر ہو جو احسان کیے ہیں ان سے میں کبھی اور نہیں ہو سکتی۔ پہلے ہی دن جب کہ مجھ پر یہ بہت پڑی۔ اسی رات کو میرے بیہاں چوری ہو گئی۔ جو کچھ اسہاب قاتالوں نے موس لیا۔ حق ماؤ اس وقت میرے پاس ایک کوزی بھی نہ تھی۔ بڑے پیغمبر میں پڑی ہوئی تھی کہ اب کیا کروں۔ جدھر نظر دوزاتی اندھیرا نظر آتا تھا۔ اسی دن پابو امرت رائے آئے۔ المشور ان کو جگ جگ سلامت رکھے انھوں نے نبوکی تنخواہ مقرر کر دی اور میرے ساتھ بھی بہت کچھ سلوک کیا۔ اگر اس وقت وہ آٹے نہ آتے تو شاید اب تک بلا دانہ مر گئی ہوتی۔ سوچتی ہوں کہ وہ اتنے بڑے آدمی ہو کر مجھ سکھارنی کے دروازے پر آتے ہیں تو ان سے کیا پرداہ کروں۔ اور دنیا لگی ہے کہ اتنا بھی نہیں دیکھ سکتی۔ وہ جو پڑوں میں پنڈاٹن رہتی ہیں کسی بادر میرے مکان پر آئیں اور بولیں کہ سر کے بال منڈا لو۔ بدھواں کو سر کے بال نہ رکھتے چاہیں۔ مگر میں نے اب تک ان کا کہنا نہیں مانا۔ اس پر سارے محلہ میں طرح طرح کی باتیں میری نسبت کی جاتی ہیں۔ کوئی کچھ کہتا ہے۔ کوئی کچھ جتنے منہ اتنی ہاتھیں۔ بُتو اُک سب کہانی مجھ سے کہتی ہے۔ سب سن لیتی ہوں اور رو دھوکر چپ ہو رہتی ہوں، میری قسمت میں ذکر بھوگتا۔ لوگوں کی جلی کئی سنتا نہ لکھا ہوتا تو یہ آفت ہی کا ہے کو آپنی۔ مگر ہالوں نے کیا قصور کیا ہے جو ان کو منڈا لوں۔

الیشور نے سب کچھ تو ہر ہی لیا۔ اب کیا ان بالوں سے بھی ہاتھ دھوؤں۔

یہ کہہ کر پورنا نے شانوں پر بکھرے ہوئے لبے لبے بالوں کو بڑے اطمینان کی نگاہوں سے دیکھا۔ پریما نے ان کو ہاتھ سے سنjal کر کہا۔ ”نہیں پیاری پورنا۔ تھیسیں ہماری قسم بالوں کو مت منڈاتا۔ پنڈائیں کو کہنے دو۔ ہو ہنھ۔ بال منڈالو۔ الیشور جانے کیسے خوبصورت بال ہیں۔ اور گوتم نے تکھی نہیں کی ہے ”تاہم بہت خوبصورت معلوم ہوتے ہیں۔ مصیبت تو جو پڑگئی اسے دل ہی جانتا ہے۔ بالوں کے منڈانے سے کیا فائدہ یہ دیکھو یچھے کی طرف جو خم پڑ گیا ہے کیا خوشنا معلوم ہوتا ہے۔

یہ کہہ کر پریما آٹھی۔ بکس میں سے خوبصورت تیل نکالا اور جب تک پورنا ہائیں ہائیں! کرے! اس نے اس کے سر کی چادر کھکھا کر تیل ڈال دیا اور اس کا سر زانو پر رکھ کر آہستہ آہستہ ملنے لگی۔ پورنا بے چاری ان ناز برداریوں کی تحمل نہ ہو سکی۔ اس کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگے۔ بولی ”پیاری پریما! یہ کیا غضب کرتی ہو؟ ابھی کیا کم بدناہی ہو رہی ہے؟ جو بال سنوارے نکلوں گی تو نہیں معلوم سب کیا کہیں گے۔ اب تم سے کیا دل کی بات چھپاؤں سکھی۔ الیشور جانتا ہے مجھے یہ بال خود بوجھ معلوم ہوتے ہیں۔ جب اس صورت کو دیکھنے والا ہی جہاں سے اٹھ گیا تو یہ بال کس کام کے۔ مگر میں جو ان کو رکھ کر پڑوسیوں کے طبقے سنتی ہوں تو صرف اس خیال سے کہ سر کے بال منڈا کر مجھ سے باہو امرت رائے کے سامنے نہ نکلا جائے گا۔ ہائے! سر منڈا کر میں ان کے سامنے کیسے جاؤں گی۔ اور وہ اپنے دل میں کیا سمجھیں گے۔ یہ کہہ کر پورنا پھر جشم نہ آب ہو گئی اور پریما نے آہستہ آہستہ اس کے سر میں تیل ملا اس کے بعد تکھی کی۔ بے چاری پورنا تو حدت سے ان آرالیش و بیادوں کو خیر باد کہہ چکی تھی۔ ان ہمدردانہ دم سازیوں نے اس کے دل دردمند کو موسنا شروع کیا۔ مگر پریما نے نہایت محبت آمیز انداز سے اس پورنا نے تمدن میں سے آئینے نہیں دیکھا تھا۔ اس کو معلوم ہوتا تھا کہ میری صورت بالکل اتر گئی ہو گی۔ مگر آج جو دیکھا تو سوائے اس کے چہرہ زرد ہو گیا تھا اور کوئی

تبدیلی نہ معلوم ہوئی۔ بلکہ سادگی۔ حضرت اور مایوسی نے ایک نئی کیفیت پیدا کر دی تھی۔ آنکھوں میں آنسو بھر کر بولی۔ پر بیان۔ المنشور کے لیے اب مس کرو۔ میری قسم میں یہ سمجھا بداہی نہیں ہے۔ پڑوی ویکھیں گے تو ان کی چھاتی پہنچے گی۔ نہیں معلوم کیا لگا دیں۔ یہ کہہ کر وہ خاموش ہو گئی۔ اور وہ یادگاریں جن کو بھلانے کی کوشش کر رہی تھی تازہ ہو آئیں۔ پر یہاں اس کی صورت کو تملکی باندھ کر دیکھ رہی تھی اس کو پورتا کبھی ایسی صیمی نہ معلوم ہوئی تھی۔ اسے پیار سے اسے گلے لگا لیا اور بولی۔ پورتا! کیا ہرج ہے اگر تم میرے یہاں آٹھ آؤ۔ ہم تم دونوں بدھوا ساتھ ساتھ رہیں گے۔ تھیس میری قسم انکار مت کرو۔“

پورتا۔ ”پیاری! اس سے بڑھ کر مجھے کیا خوشی حاصل ہو سکتی ہے کہ میں تمہارے ساتھ رہوں۔ مگر ہائے! اب تو مجھ کو پھونک پھونک کر پور درہ ناپڑتا ہے۔ نہیں معلوم زمانہ کیا کہے۔ علاوہ اس کے اس معاملے میں باہو اہرست رائے کی صلاح کی بھی ضرورت ہے۔ بلا ان کی مرضی کے کیسے آئکتی ہوں۔ زمانہ کیا انداھا ہے ایسے رحم دل اور غریب پرور شخص کو لوگ کہتے ہیں کہ عیسائی ہو گیا ہے۔ کہنے والوں کے منہ سے نہ معلوم کیسے ایسی جھوٹی بات نکلتی ہے۔ مجھ سے وہ کہتے تھے کہ میں بہت جلد ایک ایسا احتیان بخواں والا ہوں جس میں لاوارث بدھوائیں آکر رہیں گی۔ وہاں ان کے آرام و آسائش کا خیال رکھا جائے گا اور ان کو پڑھنا لکھنا اور پوچھا پاٹ کرنا سکھیا جائے گا۔ جس آدمی کے خیالات ایسے پاک ہوں اس کو وہ لوگ عیسائی اور بے دین بنتے ہیں جو بھول کر بھک میگے کے سامنے ایک کوڑی بھی نہیں بھیختے۔ کیا اندر ہیر ہے؟“

پر یہاں نے بڑی دردناک آواز میں جواب دیا ”کیا ہتھاؤں سکھی! اپنی قسم پر اتنی مت تک افسوس کیا کہ اب افسوس بھی نہیں کیا جاتا۔ ہائے! کاش میں ان کی چیزی ہوتی۔ ایسے فیاض داتا کی چیزی بنتا بھی ایک غفر ہے۔ کیوں پورتا کیا وہ اب بیاہ نہ کریں گے؟“ یہ کہہ کر شرم سے سر جھکا لیا۔ پورتا۔ ”وہ ہیا! اے وہ تو منہ کھولے بیٹھے ہیں۔ تمہارے لالہ جی ہی نہیں مظور کرتے۔ میں یہ زور دے کر کہہ سکتی ہوں کہ اگر تم سے ان کی شادی نہ ہوئی تو کنوارے

رہیں گے۔

پرہمہد۔ ”یہاں بھی بھی خان لی ہے کہ چیری بتوں گی تو انھیں کی۔“  
کچھ دیر تک بھی ہاتھیں ہوا کیں۔ جب سورج ڈوبنے کا وقت آیا تو پریما نے کہا چلو پورتا تم  
کو باغ کی سیر کر لاؤ۔ تمن میتے ہو گئے میں اور مہول کر بھی نہیں گئی۔  
پورتا۔ ”میرے پال کھول دو تو چلوں۔ تمہاری بمحاج و دیکھیں گی تو طعنہ دیں گی۔“  
پرہمہد۔ ”طعنہ کیا دیں گی کوئی سکھیں ہے۔ اگر اس گھر میں اب تم کو کوئی ترجیحی نہاد سے بھی  
دیکھے تو اپنا اور اس کا خون ایک کرلوں۔“

دونوں سکھیاں انھیں اور ہاتھ میں ہاتھ دیے زینہ سے اڑ کر باغ میں  
آئیں۔ باغ کیا تھا۔ ایک چھوٹی سی پھلواری بھی جس میں زنانے سے راستہ بنا ہوا  
تھا۔ پریما کو پھلوں سے بہت زیادہ شوق تھا۔ اس لیے یہاں گلاب۔ موتیا۔ بیلا وغیرہ  
خوبصورت کیارپوں میں بے کثرت لگے ہوئے تھے۔ دو تمن لوٹیاں خاص اس خط  
کے سیراب کرنے کے لیے نوکر تھیں۔ باغ کے پھلوں نج میں ایک گول چوڑتہ بنا  
ہوا تھا۔ دونوں سکھیاں اس چوڑتہ پر نیشنیں۔ شام کا سہاہا وقت تھا۔ شفق کی سرفی  
آسمان پر نمودار تھی شنڈی اور غیرہ بیڑہ ہوا جل رہی تھی۔ پریما کو دیکھتے ہی  
ماننے بہت سی کلیاں ایک صاف تر کپڑے میں پلٹ کر لائی۔ پریما نے ان کو لے کر  
پورنا کو دینا چاہا مگر وہ آبدیدہ ہو گئی اور بولی۔ ”سکھی مجھے معاف رکھو۔ ان کی بوجاں  
تم کو مبارک ہو۔ سہاہ کے ساتھ میں نے پھول بھی تیاگ دیے۔ ہائے! جس دن  
وہ نہانے گئے تھے اس دن میں نے ایسی ہی کلیوں کا ایک ہار تیار کیا تھا۔ اس دن  
سے میں نے پھلوں کو ہاتھ نہیں لکایا۔ یہ کہتے کہتے وہ دلختا چوک پڑی اور بولی۔  
”پیاری اب میں جاؤں گی۔ آج اتوار کا دن ہے۔ بابو امرت رائے عموماً اتوار کو اسی  
وقت آیا کرتے ہیں۔ شاید آج بھی آجائیں۔ پریما نے زبر خندہ کر کے کہا ”نہیں  
سکھی۔ ابھی ان کے آنے میں آدھ گھنٹہ کی دیر ہے۔ مجھے تو اس وقت کا ایسا اندازہ  
ہو گیا ہے کہ اگر کہہ میں بھی بند کر دو تو شاید قللی نہ کروں۔ ہائے! سکھی تم سے  
نج کہتی ہوں جھرو کے پر بیٹھ کر روز گھنٹوں تک ان کی رہا دیکھا کرتی ہوں۔ کبجت  
دل کو بہت سمجھاتی ہوں نہیں مانگ۔“

پورتا۔ ”زرا پہلے سے جا کر بتو سے کہہ دوں کرے میں جھلا دیدے۔ کل ہر طوں گی۔“

پرہنکا۔ ”کل ضرور آنا پیاری۔ نہ اکوئی تو کہے دتی ہوں کچھ کھا کر سو رہوں گی۔“

دونوں سکھیاں مگلے تھیں۔ پورتا شرماتی ہوئی گھوگھٹ سے چہرو کو چھپائے اپنے گھر کی طرف

چلی اور پریما کسی کے دیدار کے اشتیاق میں ہتھابی پر جا کر ملٹے گی۔

پورتا کو پہنچے مشکل سے پورہ منٹ گزرے ہوں گے کہ باہو امرت رائے

ہائیکل پر فرفر کرتے آموجود ہوئے۔ آج انھوں نے انگریزی کپڑوں کے بجائے

بکالوں کی پوشش زیب بر کی تھی جو ان پر خوب سمجھتی تھی۔ غصب کے جامد

زیب و وجہہ آدمی تھے۔ بازاروں میں جا لئتے تو لوگ بے اختیار ان کی طرف جو

ہو جاتے تھے۔ اور شہر میں الکی کون سی کنوواری لاکی ہو گی جو ان کی بیوی بننے کے

آرزو نہ رکھتی ہو۔ معمول کے خلاف آج ان کی داہنی کلائی پر ایک ہار لپٹا ہوا تھا۔

جس سے خوبیوں از رہی تھی۔ خصوصاً دھانی رنگ کی ریشی چادر جو ان کے مگلے میں

پڑی ہوئی تھی ہوا کے نرم نرم جھوکوں سے لہرا لہرا کر ایک کیفیت دکھاتی تھی۔

جوتے کی آواز سنتے ہی بتو نے باہو صاحب کو کہرو میں بٹھا دیا۔

امرت رائے۔ ”کیوں بتو کھیریت؟ (خیریت)۔“

بتو۔ ”ہاں سر کار۔ سب کھیریت ہے۔“

ای اتنا میں نشدت گاہ کا اندر وطنی دروازہ کھلا اور پورتا نکلی۔ باہو امرت رائے

نے اس کی طرف دیکھا تو حیرت میں آگئے۔ اور نگاہیں خود بخود اس کے چہرو پر جم

گئیں۔ پورتا مارے شرم کے گزی جاتی تھی کہ آج کیوں بیری طرف اس طرح

تک رہے ہیں۔ اس کو نہیں معلوم تھا کہ آج میں نے بالوں میں جمل ڈالا ہے۔

نکھلی کی ہے۔ پیشانی پر سیندور کی ایک بندی بھی پڑی ہوئی ہے۔ باہو امرت رائے

نے اس کو اس بناوے چنانا کے ساتھ کبھی نہیں دیکھا تھا اور نہ ان کو کبھی خیال ہوا تھا

کہ وہ ایسی حصیں ہو گی۔ چند منٹ تک تو پورتا سر نیجا کیے کھڑی رہی۔ یا کیا اس کو

اپنے گوندھ سے ہوئے بالوں کا خیال آ گیا اور اس نے فی المغر شرم اکر گردن پنجی

کر لی۔ گھوگھٹ کو بڑھا کر چہرو چھپا لیا۔ اور یہ خیال کر کے شاید باہو صاحب اس بناوے

سکار سے ناراض ہیں اس نے نہایت بھولے پن کے ساتھ یوں مخذرات کی ”میں

کیا کروں ہا آج پر بیا کے مگر مجھی تھی انہوں نے زبردستی سر میں تمل ڈال کر ہاں گوندھ دیے۔ میں کل سب ہاں کٹوا ڈھوں گی۔ یہ کہتے کہتے اس کی آنکھوں میں آنسو بھر آئے۔

ایک تو اس کے بیچوں سنگاہ۔ دوسراے اس کے بھولے ہیں نے بابو صاحب کو لبھا لیا۔ بے اختیار بول آئے۔ نہیں نہیں حصیں میرے سر کی قسم ایسا ہرگز نہ کرنا۔ میں بہت خوش ہوں کہ تمہاری سکھی نے تمہارے اپر یہ سہیانی کی۔ اگر اس وقت وہ یہاں ہوتی تو میں ان کا اس احسان کے لیے شکریہ لوا کرتا۔ پورتا چڑھی سکھی وورت تھی۔ ہندی کے مشکل دوہوں کے منی ٹھال لئی۔ اس اشداہ کو بھج گئی نور جھینپ کر گردن ٹھیک کر لی۔

پر بیا کا نام سن کر بابو صاحب کو خواہش پیدا ہوئی کہ ذرا اس کی نسبت کچھ اور حالت معلوم کریں۔ بولے۔ ”تمہاری سکھی پر بیا ہیں تو اچھی طرح؟“ پورتا۔ اچھی طرح کیا ہیں۔ آج ان کو دیکھ کر میں اپنی صیبیت بھول گئی۔ وہ بالکل سوکھ کر کانٹا ہو گئی ہیں۔ صہیوں سے کھلتا پہنچا رائے نام ہے۔ دن بھر بچک پر پڑے پڑے روپیا کانٹا ہو گئی ہیں۔ مگر والے لاکھ سمجھاتے ہیں نہیں مانتیں۔ آج مجھے دیکھ کر بہت خوش ہو گئیں اور بڑی دیر تک اپنی ذمک درد کی دادستان سٹلی رہیں۔ آخر میں انہوں نے کپا پورتا اگر جھی بوجی تو بابو ہرث رائے کی ورنہ کتواری رہوں گی۔ اس خبر کو سن کر ہرث رائے کے چہرے پر ایک صرفت ہی چھا گئی۔ بولے۔ ”جع؟“

پورتا۔ ”می ہاں ان کی حالت نہایت نازک ہے۔ مجھ سے بار بار پوچھتی تھیں کہ تم سے بابو صاحب سے کبھی ادھر کا بھی ذکر آتا ہے۔ میں نے کہہ دیا کہ وہ تمہارے فرقاں میں بہت بے چین۔ اس پر بہت خوش ہو گئی۔“

ہرث رائے۔ ”ان کو کیسے معلوم ہوا کہ میں پر بیا کے فرقاں میں بے چین ہوں۔ کوئی زمانہ وہ تھا جب میں ان کا فدائی تھا۔ اور ان سے شادی کرنے کا ارمان رکھتا تھا۔ مگر اب وہ ہائی گزر ہیں۔ مشی بدھی پر شاد نے مجھے اس اعزاز کے قابل نہیں سمجھا۔ مجھے یہ سن کر سخت افسوس ہوا کہ پر بیا ابھی تک مجھ کو یاد کرتی ہیں۔“

پورنا۔ ”بابو صاحب! لوٹی کی گستاخی صاف ہے تو یقین نہیں آتا کہ پریما کی محبت آپ کے دل میں نہیں ہے لوگ کہتے محبت ایک طرف سے ہو ہی نہیں سکتی۔ ایشور جانے آج جب میں نے ان سے آپ کا ذکر کیا تو پھول کی طرح کھل گئیں۔ چہرہ روشن ہو گیا۔ مجھے گلے کا کر کہا تھا ان سے کہہ دینا کہ اگر اب بھی مجھ پر ترس نہ کھائیں گے تو میں ضرور زہر کمالوں گی۔“

ہرث رائے۔ ”پورنا ہم کو سخت افسوس ہے ان کی حالت پر۔ اس میں کوئی لذت نہیں کہ پہلے میں ان پر شیدائی تھا۔ مگر میں نے کامیابی کی کوئی امید نہ دیکھ کر رو رو کر اس آگ کو بھیلا۔ اب اس کے بجائے کوئی دوسرا ہی تمنا پیدا ہو گئی ہے اور اگر یہ بھی نہ پوری ہوئی تو یقین جاؤ کہ میں ہن یاہا ہی رہوں گا۔ یہ کہہ کر وہ زمین کی طرف تاکے لگے۔

پورنا کا خیال تھا کہ بابو ہرث رائے کی شادی پریما سے ہو یا نہ ہو وہ اس کی محبت ضرور کرتے ہیں مگر جب اس کو معلوم ہوا کہ ان کی شادی کہیں اور ہونے والی ہے تو ان کی باتوں پر یقین آیا۔ مگر کر شرطی ہوئی ہوئی ”ایشور آپ کی یہ مراد پوری کرے۔ شہر میں ایسا کون رہیں ہے جو آپ سے ناتا کرنا غرض نہ سمجھتا ہو۔ اگر اس کام میں مجھ سے کوئی خدمت انجام پا جائے گی تو میں اپنے کو نہایت خوش قسم سمجھوں گی۔ جو کام میرے قابل ہو وہ فرمادیجی۔ میں برد چشم بجا لاؤں گی۔“

ہرث (مگر) ”تمہارے بلا تو اس کام کا انجام پاتا ہی محال ہے۔ بلکہ تمہاری ہی رضامندی پر اس تمنا کا دار و مدار ہے۔

پورنا بڑی خوش ہوئی۔ پھولی نہ سائی کہ میں بھی اب ان کا کچھ کام کر سکوں گی۔ اس کی سمجھ میں اس جملہ کے معنی نہ آئے ”تمہاری ہی رضامندی پر اس تمنا کا دار و مدار ہے۔“ اس نے سمجھا شایدی ہے تاہم دیام کا کام پر وہ ہو گا۔ اس نے ان القاط کا مطلب چہ بیٹھنے کے اندر ہی اندر اچھی طرح سمجھ لیا۔ بابو ہرث رائے کچھ دیر سک یہاں لور بیٹھے۔ ان کی نظریں آج بے اختیار بواہر نوادر سے گھوم کر آتیں اور پورنا کے چہرہ پر گز چائیں۔ جب تک وہ بیٹھے رہے پورنا کو مددے شرم کے سر

انھانے کی جرأت نہ ہوئی۔ انزدہ آئھے اور پڑتے وقت بولے ”پورتا میں یہ گمرا آج تمہارے واسطے لایا ہوں۔ امید ہے کہ تم اس کو قبول کر دیگی۔ دیکھو کیا خوشنا بنا ہے۔“ یہ کہہ کر انھوں نے ہاتھ سے گمرا اس کی طرف بڑھا لیا۔

پورتا تمیر ہو گئی۔ آج یہ غیر معمولی خاطر کیسی! ایک منٹ تک اس کے دل میں ہیں و نہیں ہوا کہ لوں یا نہ لوں۔ ان گمرودن کا خیال آیا جو اس نے اپنے شوہر کے لیے ہوئی کے دن بنائے تھے۔ پھر پریما کے گلیوں کا خیال آگیا۔ اس نے ارادہ کیا کہ میں نہ ملوں گی۔ زبان نے کہا ”محظے معاف رکھیے“ گرہاتھ ایک بے اختیاری طور پر بڑھ گیا۔ بابو صاحب نے خوش خوش گمرا اس کے ہاتھ میں پہنایا۔ اس کو خوب نظر بھر کر دیکھا۔ بعد ازاں باہر نکل آئے۔ باخیکل پر سوار ہو کر روانہ ہو گئے۔ پورتا کی منٹ تک نقش تصویر ہی کھڑی رہی۔ اس کو خبر نہ تھی کہ میرے ہاتھ میں گھرے کیے آگئے۔ میں نے تو انکار کیا تھا میں چاہا کہ پھینک دوں۔ گرہ پھر یہ خیال پڑھ گیا۔ اس نے گھرے کو ہاتھ میں چکن لیا۔ ہائے! اس وقت بھی اس کی سمجھ میں نہ آیا کہ اس جملہ کا کیا مطلب ہے۔ ”تمہاری ہی رضاہندی پر اس تنہا کا دار و مدار ہے۔“

اوھر پریما ہتھیابی پر شہل رہی تھی۔ اس نے بابو صاحب کو آتے دیکھا تھا۔ ان کی وضع اس کے نظرودن میں کھپ گئی تھی۔ اس نے کبھی اس بنا کے ساتھ نہیں دیکھا تھا سب سے زیادہ تجب اس کو اس بات کا تھا کہ ان کے ہاتھوں میں گمرا کیوں ہے۔ وہ ان کی واپسی کا انتظار کر رہی تھی۔ اس کا جی جھنجلاتا تھا کہ وہ آج اتنی دیر کیوں لگا رہے ہیں۔ کیا ہاتھیں ہو رہی ہیں۔ دھنٹا باخیکل نظر آئی۔ اس نے پھر بابو صاحب کو دیکھا۔ چہرہ بختفت تھا۔ ہاتھ پر نظر پڑ گئی۔ ایں!! یہ گمرا کیا ہو گیا؟

# چھٹا باب

## موے پر سو ڈرے

پورنا نے گمراہیں تو لیا مگر رات بھر اس کی آنکھوں میں نیند نہیں آئی۔ اس کے سمجھ میں یہ بات نہ آتی تھی کہ بابو امرت رائے نے اس کو گمراہیوں دیا۔ اسے ایسا معلوم ہوتا تھا کہ پنڈت بنت کمار اس کی طرف نہایت تبر آلود ٹھاکوں سے دیکھ رہے ہیں۔ اس نے چاہا کہ گمراہ اُنہار کر پھیک دوں۔ مگر نہیں معلوم کیوں اس کے ہاتھ کاپنے لگے۔ ساری رات اس نے آنکھوں میں کافی۔ صبح ہوئی۔ ابھی سورج بھی نہ لکھا تھا کہ پنڈاں و چوبائیں وچھائیں دیاں کلا پرشادوں کی بوزھی مہراجن مع سیستانی جی اور کئی عورتوں کے پورنا کے مکان میں داخل ہوئیں۔ اس نے بڑے ادب سے سب کو بھیلایا۔ سب کے قدم چھوئے بعد ازاں یہ پنچایت ہونے لگی۔

پنڈاں۔ (جو بڑھاپے کی وجہ سے سوکھ کر چھوڑے کی طرح ہو گئی تھیں) ”کیوں ڈلہن؟ پنڈت جی کو گنگا لا بھ ہوئے کتنے دن بیتے؟“

پورنا۔ (درتے ڈرتے) ”تین مہینے سے کچھ زیادہ ہوتا ہے۔“

پنڈاں۔ ”اور ابھی سے تم سب کے گھر آجائے لگیں۔ کیا تام کر کل تم سرکار کے گھر چل گئی تھیں۔ ان کی کواری کنیا کے پاس دن بھر بیٹھی رہیں بھلا سوچو تو تم نے اچھا کیا یا نہ۔ کیا تام کر تھدا اور ان کا کیا ساتھ؟ جب وہ تھداری سکھی تھیں تب تھیں۔ اب تو تم بدھوا ہو گئیں۔ تم کو کم سے کم سال بھر تک گھر سے پاؤں باہر نہیں نکالنا چاہیے تھا۔ یہ نہیں کہ تم درشن کو نہ جاؤ۔ اشنان کو نہ جاؤ۔ اشنان پوچا تو اب تھدارا دھرم ہی ہے۔ ہاں کسی سہاگن یا کسی کواری کنیا کے اوپر تم کو اپنا سایہ نہیں ڈالنا چاہیے۔“

پنڈاں خاموش ہوئیں تو مشی بدری پرشاد کی مہراجن فرمائے گئیں۔ ”میا ہٹلاؤں بڑی سرکار اور ڈلہن دونوں کا خون کا گھونٹ لی کے رہ گئیں۔ بڑی سرکار تو

ایشور جانے بلکہ رو رہی تھیں کہ ایک تو بے چاری لڑکی کے یوں ہی جان کے لالے پڑے ہیں دوسرے اب رانڈ بیوہ کے ساتھ اٹھنا بینداز ہے۔ نہیں معلوم ایشور کیا کرنے والے ہیں۔ چھوٹی سر کار مارے غصہ کے کانپ رہی تھیں۔ بارے میں نے ان کو سمجھایا کہ آج معاف کیجیے۔ ابھی وہ بے چاری بچہ ہے۔ ریت بیوہا کیا جانے۔ سر کار کی بنیانے جب بہت سمجھایا تب جا کے مانیں۔ نہیں تو تکمیل تھیں کہ میں ابھی جا کر کھڑے کھڑے نکال دیتی ہوں۔ سو بنیا اب تم سہاگنوں یا کنیاوں کے ساتھ بینچے جوگ نہیں رہیں۔ اسے ایشور نے تو تم پر بپت ڈال دی۔ اب تو تمہارا دھرم ہے کہ چپ چاپ اپنے گھر میں پڑی رہو۔ جو کچھ میر ہو کھلا جاؤ اور سر کار کا بیٹا یہے جہاں تک ہو سکے دھرم کے کام کرو۔“

پورتا نے چاہا کہ اب کی کچھ بواب دون کہ چوبائی صاحب نے پند و نصائح کا دفتر کھولا۔ یہ ایک موئی۔ بھدیسل اور او ہیزر عورت تھی۔ بات بات پر آنکھیں میچا کرتی تھی اور آواز بھی نہایت کرخت تھی۔ بھلا ان سے پوچھو کر ابھی تمہارے دو لھے کو اٹھے تین میئے بھی نہیں بیتے اور تم نے ابھی سے آئینہ لکھی۔ چونی سب کرنا شروع کر دیا۔ کیا نام کہ تم اب بدعا ہو گئیں۔ تم کو اب آئینہ لکھی سے کیا سر و کار نہ ہوا۔ کیا نام کہ میں نے ہماروں عورتوں کو دیکھا ہے جو پتی کے مرنے کے بعد گہنا پاتا نہیں پہنچتیں۔ ہنسنا بولنا تک چھوڑ دیتی ہیں۔ نہ کہ آج تو سہاگ اٹھا اور کل سنگار پنار ہونے لگا۔ کیا نام کہ میں للوہو کی بات نہیں جانتی۔ کہوں گی جو چاہے کسی کو تھا گئے یا یعنیا با بابر امرت رائے کا روج۔ رون یہاں آتا نہیں نہیں ہے کہ نہیں سیٹھانی جی؟

اس پر سیٹھانی جی نے ہاک لگائی۔ یہ ایک نہایت فربہ اندام۔ موئے موئے وزنی گھنیوں سے لدی ہوئی بوزھی تھی۔ گوشت کے لو تھڑے ہڈیوں سے الگ ہو کر یقچے لک رہے تھے۔ اس کی بھی ایک بہو بیوہ ہو گئی تھی۔ جس کی زندگی اس نے اچیرن کر رکھی تھیں۔ اس کی عادت تھی کہ بات کرتے وقت ہاتھوں کو مٹکایا کرتی تھی۔ ”ہے ہے۔ جو جو بات ہو گی سب کوئی کہے گا۔ بھلا کسی نے کبھی رانڈ بیوہ کو ماتھے پر بندی دیتے دیکھا ہے۔ جب سہاگ اٹھ گیا تو پھر یہاں کیسا۔ میری بھی ایک

بہو بدوا ہے مگر اس کو آج تک لال سازی نہیں پہنچنے دیتی۔ نہیں معلوم ان چھوکریوں کا ہمی کیا ہے کہ بدوا ہو جانے پر بھی سنگار پر لپیٹا کرتا ہے۔ ارے ان کو چاہیے کہ بابا اب تم راثہ ہو گئے ہم کو گھوڑے سنگار سے کیا لینا ہے۔“  
مہاجن۔ ”سرکار کا بیٹا ہیے تم بہت نیک کہتی ہو سیٹھانی ہی۔ کل چھوٹی سرکار نے جوان کو مانگ میں بیکا لگائے دیکھا تو کھڑی نیک رہ گئی۔ سرکار کا بیٹا ہیے دانتوں تلے انگلی دبائی۔ ابھی تین دن کی بدوا اور یہ سنگار کرے! سو بیٹا اب تم کو سمجھ بوجھ کر کام کرنا چاہیے تم اب پچھے نہیں ہو۔“

پورتا بے چاری بیٹھی بور رہی تھی اور یہ سب بے رحم عورتیں اس کی لے دے کر رہی تھیں۔ اس نے چاہا کہ اب کی بار کچھ عذر مذہر کرے۔ مگر کون خطا ہے سیٹھانی ہی پھر گرج اٹھیں اور ہاتھ چپکا کر فرمائے گئیں۔ ”اور کیا! جب کہنے کی بات ہو گی تو سب کوئی کہے گا۔ چپ کیوں ہو۔“ پڑا ان؟ ان کے لیے اب کوئی رہا باش نکال دو۔“

پڑا ان۔ ”کیا نام کہ سانچ کو آئی نہیں۔ ذہن کو چاہیے کہ سب سے پہلے یہ لمبے لمبے کیس کٹوا ڈالیں۔ اور کیا نام کہ دوسروں کے گھر آتا جانا چھوڑ دیں۔“

چھاگن۔ ”اور بابو امرت رائے کو یہاں رون روچ آنا کیا جرور؟“  
مہاجن۔ ”سرکار کا بیٹا ہیے میں بھی بات کہنے والی تھی۔ بابو صاحب کے آنے سے بدنای کا ڈر ہے۔“

چند اور سکھاون کی باتیں کر کے یہ مستورات یہاں سے تشریف لے گئیں۔  
مہاجن بھی نئی بدری پر شاد صاحب کے یہاں کھانا پکانے آئیں۔ ان سے اور چھوٹی سرکار سے بہت بنتی تھی۔ وہ ان پر بہت اعتبار رکھتی تھیں۔ مہاجن نے جاتے ہی ان سے ساری کھانا خوب رنگ و روغن۔ نیک مرچ لگا کر پیان کی۔ اور چھوٹی سرکار نے اس واقعہ کو پریما کے جلانے اور سلاکانے کے لیے مناسب سمجھ کر اس کے کرہ کی طرف رخ کیا۔

یوں تو پریما ہر روز ساری رات جاگا کرتی تھی۔ مگر کبھی کبھار گھنٹہ آدھ مختنہ کے لیے نیند آجائی تھی۔ نیند کیا آجائی تھی! ایک غشی سی عارض ہو جاتی تھی۔

مگر جب سے اس نے ہالہ اہر رائے کو بناکھوں کی وضع میں دیکھا تھا۔ اور پورتا کے گمرا سے والہ آتے وقت ان کی کلائی پر اس کو گھرا نظر آیا تھا۔ اس وقت سے اس کے پیش میں کھلبلی پڑی ہوئی تھی کہ کب پورتا آئے ہو رک سارا حال معلوم ہو۔ رات کو بڑی بے جانی سے انھوں نے گھری پر نظر دروازی۔ اس وقت جو اس نے بیدوں کی چاپ سنی تو سمجھی کہ پورتا آرہی ہے۔ فرط اشتیاق سے لپک کر دروازہ تک آئی۔ مگر یوں ہی اپنی بحادج کو دیکھا۔ نہک گئی اور بولی ”کیسے چلیں بھا بھی؟“ زہن صاحبہ تو چاہتی ہی تھیں کہ جبھر چلا کے لیے کوئی ذریعہ ہاتھ آجائے۔ یہ سوال سنتے ہی نہک کر بولیں۔ کیا بتلوں کیسے چلی۔ اب سے جب تمہارے پاس آیا کروں گی تو اس سوال کا جواب سوچ کر آیا کروں گی۔ تمہاری طرح سب کا خون تھوڑا ہی سفید ہو گیا ہے کہ چاہے تکی کا گمرا ڈھلک جائے۔ مگر میں اگلی ہے مگر اپنے کرے سے قدم ہاہر نہ نکالے۔“

وہ چھوٹا سا جملہ پر بیما کے منہ سے یوں ہی بلا کسی خیال کے نکل آیا تھا۔ اس کے جو یہ سمنی لگائے گے تو پر بیما کو نہایت ناگور گزرا ہوئی۔ ”بھا بھی تمہارے تو ناک پر غصہ رہتا ہے۔ ذرا سی بات کا بُنگلہ بنا دیتی ہو۔ بھلا میں نے کون سی بات بُرائمنے کی کہی تھی۔“

بھادج۔ ”کچھ نہیں تم تو جو کچھ کہتی ہو گویا منہ سے پھول جھاڑتی ہو۔ تمہاری زبان میں شکر گھوٹی ہوئی ہے دنیا میں جتنے ہیں ان کی ناک پر غصہ رہتا ہے اور تم بڑی سیتا ہو۔“ پہنچا۔ ”(جلکر) بھادج اس وقت تمہارا مزاد گمرا ہوا ہے۔ المشور کے لیے مجھے وقت مت کرو۔ میں تو یوں ہی اپنی جان کو رو رہی ہوں۔“

بھادج۔ ”(نہک کر) ہاں روانی میرا تو مزاد گمرا ہوا ہے۔ سر پھرا ہوا ہے۔ ذرا سیدھی ہوں۔ نہ میں بھی یاروں کو چوری پہچپے چھپی پتھر لکھا کرتی ہو، تصویریں بیجا کرتی۔ انکو نہیں کا اول بدلتی تو میں بھی ہوشیار کھلاتی۔ مگر مان نہ مان میں تیرا مہمان! تم لاکھ چھٹیاں لکھو۔ لاکھ جتن کرو مگر وہ سونے کی چٹیا ہاتھ آنے والی نہیں۔“

یہ جلی کئی سن کر پر بیما سے ضبط نہ ہو سکا۔ بے چاری کمزور دل کی عورت تھی اور مدتوں سے رنج و محن سستہ سستہ لکھج اور بھی پک گیا تھا۔ بے اختیار رونے

گئی۔ بھادج نے اس کو روتے دیکھا تو آنکھیں بچ گئیں۔ ہات تیرے کی یوں سر کرتے ہیں تیر کو ابولی "بیکٹی" کیا ہو؟ کیا اماں کو سننا کر دلیں نکلا کرا دو گی۔ کچھ جھوٹ تھوڑا ہی کہتی ہوں۔ وہی امرت رائے جن کے پاس آپ چکے چکے چھیان لکھا کرتی تھیں۔ اب آج دن دھاڑے اس قبیلہ پورتا کے گھر آتا ہے اور گھنٹوں دہیں رہتا ہے۔ سنت ہوں پھول کے گھرے لاکر پہناتا ہے۔ شاید وہ ایک قیمتی زیر بھی دیے ہیں۔"

پرمیا اس سے زیادہ نہ سہ سکی۔ گزگزا کر بولی "بھادج میں تمہارے ہیروں پڑتی ہوں مجھ پر دیا کرو۔ مجھے جو چاہو کہہ لو (رو کر) ہو یہی ہو۔ مار لو پہیٹ لو گھر کی کا نام لے کر اور اس پر مخدتے رکھ کر میرے غریب دل کو مت جلاو۔"

پرمیا نے تو نہایت لجاجت سے یہ الفاظ کہے گھر چھوٹی سرکار "مخدتے رکھ کر" پر براہینتہ ہو گئیں۔ چک کر بولیں۔ ہاں ہاں رانی جو کچھ میں کہتی ہوں وہ مخدتے رکھتی ہوں مجھے تمہارے سامنے جھوٹ بولنے سے مٹھائی ملتی ہے نہ۔ تمہارے سامنے جھوٹ بولوں گی تو تم سونے کے تخت پر بخا دو گی۔ گھر میں ایک چھوٹی ہوں۔ سارا زمانہ تو نہیں جھوٹتا ہے۔ آج سارے محلے میں گھر گھر یہی چچا ہو رہا ہے۔ بہت تو پڑھی لکھی ہو۔ بھلا تھیں سوچو ایک تیس برس کے سندھے مردوں کا پورتا سے کیا کام ہے! ماٹا کہ وہ اس کی مدد کرتے ہیں۔ مگر یہ تو دنیا ہے جب ایک پر آپنی ہے تو دوسرا اس کے آٹے آتا ہے۔ مگر شریف آدمی اس طرح دوسروں کو بہکایا نہیں کرتے۔ لور اس چپوکری کو کیا بہکائے گا کوئی۔ وہ تو آپ ہی سات گھاٹ کا پالی ہے۔ میں نے جس دن اس کی صورت دیکھی تھی اس دن ہزار گنی کر یہ ایک ہی بس کی گاٹانہ ہے۔ ابھی تمنی دن بھی دوٹھے کو مرے ہوئے نہیں بیتے کہ سب کو جھکرا دکھانے گی۔ گویا دلہا کیا مر ۱۱۱کا بلا دور ہوئی۔ کل جب اس کے بزر قدم یہاں آئے تو میں ذرا بال گوندھا رعنی تھی۔ نہیں تو ڈیوڑھی کے بھیتر تو قدم دھرنے ہی نہ دیتی۔ چیلیں نہیں تو۔ یہاں اگر تمہاری سیلی بنتی ہے۔ اسی نے امرت رائے کو اپنا جوہن دکھا دکھا کے اپنا لیا ہے۔ کل کیا پلک کر تھک تھک کر چلتی تھی۔ دیکھ دیکھ ہی جلتا ہے۔ ہر جانی نہیں تو۔ خبردار

جو اب بھی تم نے اس چیل کو اپنے یہاں بھیلا! میں اس کی صورت نہیں دیکھنا چاہتی۔ ”زبان وہ بڑا ہے کہ جھوٹ بات کا بھی یقین دلا دتی ہے۔ بھو صاحب نے تو جو کچھ فرمایا حرف پر حرف صحیح تھا۔ بھلا اس کا اٹر کیوں نہ ہوتا پہلے تو پہما نے ان کی باتوں کو نفوذ شرارت آئیز خیال کیا۔ مگر آخر خیال نے پلٹا کھلایا۔ بھادوں کی باتوں میں راستی کی جھلک پائی۔ یقین آگیا۔ تاہم وہ اسکی اوسمی نہیں تھی کہ اسی وقت امرت رائے اور پورتا کو کوئے لگتی۔ ہاں وہ سید پر ہاتھ دھرے یہاں سے انھوں کر چلی گئی۔ اور نجومی سرکار بھی خراہاں خراہاں اپنے کرہ میں تشریف لاائیں آئیں۔ میں رخ انور کو ملاحظہ کیا اور آپ ہی آپ بولیں۔ ”لوگ کہتے ہیں کہ مجھ سے خوبصورت ہیں۔ اب وہ خوبصورتی کہاں گئی؟“

پہنچا کو تو پلٹک پر لیٹ کر بھادوں کی باتوں کو واقعات سے ملانے دیجیے۔ ہم مردانے میں چلیں۔ یہاں کچھ اور ہی گل کھلا ہوا ہے۔ نہایت آرست و ہیراست اور وسیع دیوان خانہ ہے۔ زمین پر مرزا پور کے ساخت کی خوبصورت قائمین پہنچی ہوئی ہیں۔ گدے اور کریساں ہر وضع کی قریب سے گلی ہوئی ہیں۔ دیواریں خوبصورت تصویریوں سے مزین ہیں۔ پنکھا جھلا جا رہا ہے اور فشی بدری پر شاد صاحب ایک آرام کر سیوں پر چند دیگر اصحاب رونق افروز ہیں۔ وہ سامنے کی طرف فشی گلزاری لال ہیں اور ان کے بغل میں بابو دان نا تھ۔ دلہنے جانب بابو کملہ پر شاد منٹی تھمن ا Lal سے کچھ کاتا مُھکی کر رہے ہیں باسیں جانب دو اصحاب اور جلوہ افرودز ہیں جن کو ہم نہیں پہچانتے۔ کئی منت تک فشی بدری پر شاد صاحب اخبار پڑھتے رہے۔ آخر انہوں نے سر انھیا اور سنجیدگی سے بولے۔ ”بابو امرت رائے کی حرکتیں اب برداشت سے باہر ہوئی چاٹی ہیں۔“

گلزاری لال۔ ”برداشت! جتاب اب ان کی تحریریوں اور تقریروں سے یہاں کی سوسائٹی کی سخت توبہن ہو رہی ہے۔ ہذا فرض قوی ہے کہ اب ہم ان کے نشر کو انتارنے کی گلر کریں۔“

ہالوکلا پر شاد۔ ”یہک آپ بہت درست فرماتے ہیں۔ ہذا فرض تھا کہ ابتدا ہی سے اس کی

کفر کرنے تاہم ابھی کچھ نہیں مگرا ہے۔“

محسن لال۔ مگر مگرا ہے تو ابتدا ہے کہ اسکوں اور کانٹ کے چند لوگوں نے ان کی ہدایتی اختیار کی ہے۔ اور مدرس۔ بھائی کے چند سر بر آور وہ ایجاد نے ان کی امانت کرنے کا بیڑا اٹھایا ہے۔ اگر ہم بہت جلد ان کی خبر نہ لیں گے تو پھر آئے جل کر بڑی مشکل درپیش ہو گی۔ دیکھئے اس اخبار میں پانچ فتح سے برابر ان کے مضامین شائع ہو رہے ہیں۔ اور ان کے نئی روشنی والے چھو کرے آس پاس کے دیباں توں میں غل چاٹتے پھرتے ہیں۔ یہ خلی نہیں ہے کہ دہقانی عموماً کم فہم کو مفسر ہوتے ہیں۔ کیا تجربہ ہے کہ ان کی باتوں پر عمل کرنے کے لیے مستعد ہو جائیں۔ ہابو امرت رائے میں خواہ کسی قسم کی لیاقت ہو یا نہ ہو۔ اس سے اٹھار نہیں کیا جاسکتا کہ ان کی دکالت اندازہ ڈھنڈہ بڑھ رہی ہے۔ مولکوں کو تو وہ شخص شہنشہ میں اُتھر لیتا ہے۔“  
گورنری لال۔ ”سب سے پہلے ہمارا کام یہ ہونا چاہیے کہ ان کی درخواست جو کمیٹی میں چیز کی گئی ہے اُسے منسوخ کرائیں۔“

بابو دان ناتھ نے جو ان مباحثوں میں برائے تام حص لیے ہوئے تھا پوچھا  
”کیسی درخواست؟“  
گورنری لال۔ ”میں آپ کو نہیں معلوم۔ حضرت چاچتے ہیں کہ وہ دریا کے کنارے والا سر بزر خط ہاتھ آجائے۔ شاید وہاں ایک خیرات خانہ تعمیر کرائیں گے سنتا ہوں اس میں یہاں میں رکھی جائیں گی۔ اور ان کی خورش پوشت کا انظام کیا جائے گا۔ مگر میں یقینی اور عام فائدہ کی زمین ہرگز اس طرح ضائع نہیں کی جا سکتی۔“

مشی بدری پر شلو۔ ”نہیں نہیں ایسا ہرگز نہیں ہو سکتا۔ بھا! (کمل پرشاد) تم آج اسی زمین کے لیے ایک درخواست کمیٹی میں ٹھیں کرود۔ ہم وہاں نماکر زوارہ اور دھرم شالہ بوائیں گے۔“

گورنری لال۔ ”ہم کو یہ کوشش کرنی چاہیے کہ اگر پریسٹنٹ صاحب بابو امرت رائے کی طرف داری بھی کریں تو ان کے موافق فیصلہ نہ ہو۔ انہوں نے اگر یہوں سے خوب درجات پیدا کر رکھی ہے کیا راویوں کی تعداد ہمارے طرف زیادہ نہ ہو گی؟“  
کمل پر شاد۔ ”اس میں کوئی بیک بھی ہے۔ یہ دیکھئے مبروعوں کی نہ ہے۔ کل ستائیں صعراں

ہیں۔ ان میں سات اصحاب میمین رونق افروز ہیں غالباً دس بارہ دوٹ اور حاصل کر لیا چکے مشکل نہ ہو گا۔

حمسن لال۔ ”ہم کو اتنی ہی پر بس نہیں کرنا چاہیے۔ ان مضمون کا دندان ملن جواب دینا بھی ضروری ہے۔ میں نے معتبر فخر سنی ہے کہ لالہ حکمہ دھاری صاحب پھر تعریف لا رہے ہیں۔ ہم کو کوشش کرنی چاہیے کہ پہلے ہاں میں تقریر کرنے کا موقع ان کو نہ ملے۔“

یہاں یہ حضرات بیٹھے ہوئے یہ چہ میگنیاں کر رہے تھے کہ یہاں ایک آدمی نے اندر آکر کہا ”بابو امرت رائے تحریف لائے ہیں۔“ امرت رائے کا نام سنتے ہی قریب قریب کل حضرات کے چہروں پر ہوانیاں لائے گئیں۔ خصوصاً نشی گلزاری لالہ اور بابو دان ناتھ کے چہرے کا ترین فتن ہو گیا۔ بخیں جھانکنے لگے۔ اگر کوئی مجھ پہنچنے کی ہوتی تو وہ دونوں ضرور چھپ جاتے۔ دان ناتھ سمجھا کہ ہم کو بے دفا خیال کریں گے۔ وہ ابھی تک دل سے امرت رائے کے ہمدرد اور خیر خواہ تھے گو اپنا مطلب نکالنے کے لیے نشی بدری پرشاد سے ربط ضبط بڑھانا شروع کر دیا تھا۔

ایک لمحے میں بابو امرت رائے کوٹ ہٹلوں پہنچے۔ سولا ہیئت لگائے۔ جو تا چھرتے ہوئے اندر داخل ہوئے۔ ان کو دیکھتے ہی بجھ نشی بدری پرشاد صاحب کے اور سب حضرات تھیں اٹھ کھڑے ہوئے۔ امرت رائے نے جاتے ہی بلا تال علیک سلیک کے بعد یوں ٹکٹکو کرنا شروع کی میں آپ اصحاب کی خدمت میں اس لیے حاضر ہوا ہوں کہ ایک توی انجما پہنچ کروں۔ آپ لوگوں پر روشن ہے کہ اس شہر میں ابھی تک کوئی ایسے پناہ کا مقام نہیں ہے جہاں لا وارث عورتوں کے پرورش د پرداخت کا انتظام ہو سکے۔ ایسے عورتوں کو سڑکوں پر پہنچے حالوں اور ہادر مارے مارے پھرتے دیکھنا دائمی نہایت بہرناک و شرمناک ہے اسے ہماری تہذیب پر ایک نہایت بد نہاد ہے۔ اس صوبہ کے تمام بڑے بڑے شہروں میں توی ٹیکزوں نے اس توی ضرورت کو پورا کیا ہے۔ انھیں کی دیکھا دیکھی میں نے بھی یہ کوشش کرنی چاہی کہ اگر ممکن ہو تو اس شہر پر سے دھبہ مٹا دوں۔ مگر یہ نعمت باشان کام

ایسا نہیں ہے کہ مجھ میں بچ زور دیچ منداں سے انعام پا سکے۔ تو ورنگر آپ حضرات میری اعانت نہ فرمائیں۔ اسی غرض سے میں نے ایک چندہ کھولا ہے۔ مجھے امید کامل ہے کہ ایسے موقع پر ضرور فیاضی اپنا جوہر دکھائی گی۔ میں بہت جلد ایک پروگرام شائع کرنے والا ہوں جس میں ایک خیرات خانے کے انتظام و اصرام کے متعلق تجاذبیں پیش کی جائیں گی اور ان پر ہدایات قوم کی رائیں مذکور کی جائیں گی۔

یہ کہتے کہتے بابو امرت رائے نے چٹ پٹ جیب سے فہرست نکالی اور بلا کس کو آپس میں نظر بازیاں یا سرگوشیاں کرنے کی مہلت دئے ہوئے اس کو فرشی گلزاری لال صاحب کے سامنے پیش کر دیا۔ اب مشی جی سخت عذاب میں بجا ہیں۔ ایک جہے دینے کی نیت نہیں ہے۔ مگر یہ خوف ہے کہ کہیں اور حضرات کچھ فیاضی دکھائیں تو میں خواہ خواہ کھو ہوں۔ علاوہ اس کے آپ مسٹر امرت رائے کے پچھے ہمدردوں میں تھے اور ان کے اصلاح کے مشغولات سے بڑی دلچسپی جاتے تھے۔ انہوں نے ایک منٹ تک تامل کیا۔ چاہا کہ اور اور اور سے کچھ اشارہ کنایا پا جائیں۔ مگر امرت رائے پہلے سے ہوشید تھے۔ وہ ان کے سامنے نگاہ روک کر کھڑے ہو گئے اور مسکرا کر بولے سوچیے نہیں مجھے آپ سے بہت کچھ امید ہے۔ آخر مشی گلزاری لال نے کوئی مفرغہ دیکھ کر جیتنے ہوئے اپنے نام کے مقابل پانچ سورپے کی رقم تحریر فرمائی۔ امرت رائے نے ان کا شکریہ ادا کیا اور گو اور حضرات کچھ کانا پھر کرنے لگے تھے مگر اس کا کچھ خیال نہ کر کے انہوں نے فہرست بابو دان ناتھ کے سامنے رکھ دی۔

ہم پہلے کہہ چکے ہیں کہ بابو دان ناتھ امرت رائے کے مقاصد سے اتفاق رکھتے تھے۔ مگر پہلے جب انہوں نے چندہ کی فہرست دیکھی تو بڑے پیش و پیش میں تھے کہ کیا کروں۔ اگر کچھ دیتا ہوں تو شاید مشی بدرو پر شاد بُرا مان جائیں۔ نہیں دیتا تو امرت رائے کے ناراض ہو جانے کا خوف ہے اسی جیسی بھیں میں تھے کہ بابو گلزاری لال کی مبارکت نے ان کو جرأت دلائی۔ فوراً اپنے نام کے مقابل ایک ہزار کی رقم لکھی۔ امرت رائے کو ان سے اتنی امید نہ تھی۔ بڑے گرم جوشی سے ان کا شکریہ ادا کیا اب یہ تشویش ہوئی کہ فہرست کس کے سامنے پیش کی جائے۔ اگر مشی

ہدی پر شاد کے خدمت میں پیش کروں تو شاید وہ کچھ نہ دیں اور ان کا بغل دوسرے اصحاب کو بھی متاثر کرے گا۔ اگر کسی دوسرے صاحب کو دکھاتا ہوں تو شاید فرشی بھی صاحب نہ امانت کہ میری توجیہ کی۔ ایک لمحہ تک وہ اسی سوچ میں رہے مگر بلا کے حاضر جواب آدمی تھے دماغ نے فوراً فیصلہ کر لیا۔ انہوں نے فہرست لی اور سے فرشی بدری پر شاد کی خدمت میں پیش کر کے کہا۔ ”مجھے آپ سے خاص اعانت کی ضرورت ہے نہ صرف یہ کہ آپ میرے بزرگوار ہیں۔ بلکہ تجویز ہے کہ یہ عمارت نام ناہی سے تغیر کرائی جائے۔ میں نے کمپنی صاحب کو بنیادی تحریر کئے پر رضامند کر لیا ہے۔“

فرشی بدری پر شاد جہاں دیدہ آدمی تھے۔ مگر اس وقت کچھ کھا گئے۔ دیکھا کہ دو معقول دیکھوں نے ایک ایک ہزار روپے دیے ہیں۔ اور علاوہ اس کے کمپنی صاحب بھی جلسہ میں تعریف لائیں گے۔ عمارت میرے ہی نام سے تغیر ہو گی اور اس کو تصرف میں لانے کا اختیار بھی مجھ کو ہو گا۔ بھی سوچتے بچارتے اپنے نام ناہی کے رو برو دس ہزار کی خاصی رقم تحریر فرمائی۔ پھر کیا تھا۔ ظلم ثوٹ کیا۔ کل حاضرین نے اپنی اپنی حیثیتوں کے موافق مدد کی۔ ایک دس منٹ میں کوئی سولہ سترہ ہزار روپے ہاتھ آگئے۔ مسٹر امرت رائے کو اپنے حکمت عملی سے کامیابی کی امید تو ضرور تھی مگر اس حد تک نہیں۔ وہ مارے خوشی کے اچھے جاتے تھے۔ اس غیر متوقع کامیابی سے چہہ کندن کی طرح دکھ رہا تھا۔ چندہ کی فہرست جیب میں داخل کر کے بولے۔ ”آپ اصحاب نے میرے اوپر بڑا احسان کیا۔ اور میرے اوپر کیا شہر کے بے کس۔ دکھیا۔ یہاؤں پر۔ مجھے امید ہے کہ جب آپ لوگوں نے مالی اعانت فرمائی ہے تو کل کمیٹی میں میری جو درخواست پیش ہو گی اس پر بھی نظر عنايت مبذول فرمائیں گے۔ میں نے مجھ سے صاحب سے اپنا مدعاعرض کیا تھا۔ انہوں نے فرمایا کہ اس وقت بورڈ نجف دست ہو رہی ہے۔ ایسی قیمتی اور عام فائدہ کی زمین بلا معاوضہ کے نہیں دے سکتی۔ میں نے بھی ان سے عرض کی کہ کل کمیٹی کے رو برو میری درخواست پیش ہو گی۔ جو فیصلہ کمیٹی کرے گی اس کے قبول کرنے میں مجھے کوئی عذر نہ ہو گا۔ میں اس کی قیمت ادا کرنے کو تیار ہوں۔ مگر مجھے کامل توقع ہے

کہ جب آپ نے میری امداد ایسی دریا دلی سے کی ہے تو اس زمین کے حاصل  
کرنے میں بھی کوشش فرمائیں گے۔ ”

یہ کہہ کر بالدو امرت رائے یہاں سے تشریف لے گئے۔ مگر افسوس! انہیں  
کیا معلوم تھا کہ اس پردو کے آز سے جو فٹی بدری پرشاد کے کری کے پیچے پڑا  
ہوا تھا اور جہاں سے بالاخانے پر جانے کا راست تھا کوئی بیٹھا ہوا ایک ایک بات سن  
رہا ہے۔ بابو صاحب کو آتے پر یہا نے دیکھ لیا تھا!

## ساتوال باب

### ”آج سے کبھی مندر نہ جاؤں گی“

بے چاری پورنا پنڈائی و چوبائی وغیرہم کے پلے جانے کے بعد رونے لگی۔ وہ سوچتی تھی کہ ہائے! اب میں ایسی منوس کبھی جاتی ہوں کہ کسی کے ساتھ بیٹھے نہیں سکتی۔ اب لوگوں کو میری صورت سے نفرت ہے۔ ابھی نہیں معلوم کیا کیا بھوگتا بھاگ میں بنا ہے۔ یا ناراں! تو ہی مجھے ذکریا کا بیڑا پار لگا۔ میری شامت آئی تھی کہ خواہ مخواہ سر میں تیل ڈلوا یا۔ یہی بال کجھ نہ ہوتے تو کاہے کو آج فضیحتا ہوتا۔ انھیں باتوں کا خیال کرتے کرتے جب یہ جملہ یاد آگیا ”بابو امرت رائے کا روچ روچ آنا نمیک نہیں“ تو اس نے سر پر ہاتھ مار کر کہا۔

”وہ آتے ہیں تو میں کیسے منع کروں۔ میں تو ان کا دیا کھلتی ہوں۔ سوائے ان کے اب میری خر لینے والا اور کون ہے۔ ان سے کیسے کہہ دوں کہ تم مت آؤ۔ اور پھر ان کے آنے میں ہرج ہی کیا ہے۔ بے چارے سیدھے سادھے شریف آدمی ہیں۔ کچھ شہدے نہیں۔ آوارہ نہیں۔ پھر ان کے آنے میں کیا ہرج ہے۔ نہیں نہیں! مجھ سے منع نہ کیا جائے گا۔ اب تو مجھ پر مصیبت آ ہی چڑی ہے۔ اب جس کے جی میں جو آؤے کہے نہیں معلوم کل مجھے کیا ہو گیا تھا۔ کیا بھنگ کھا گئی تھی کہ پرمیا کے بیہاں جا کر آج اتنی فضیحتا کروائی۔ اب بھول کر بھی اذھر کا روز نہ کروں گی۔ مگر ہائے اپارادی پرمیا کے دیکھے بغیر کیوں کر رہا جائے گا۔ میں نہ جاؤں گی تو وہ اپنے دل میں کیا سمجھیں گی؟ سمجھیں گی کیا۔ ان کے ماں نے ان کو پہلے ہی سے منع کر دیا ہو گا۔“

ان خیالوں سے فرست پا کر اس نے حسپ معمول گھنگا جی کا قدم کیا۔ جب سے پہنچت جی کا انتقال ہوا تھا وہ روز بلا ناغہ گھنگا نہانے جیلا کرتی تھی۔ مگر مذ اندھیرے جاتی اور سورج لکھتے لکھتے لوٹ آتی۔ آج ان بن بلائے مہماںوں کے وجہ سے دیر ہو گئی تھوڑی دور پل تھی کہ راستے میں سیشنل جی کی بھوے ملاقات ہو گئی۔ اس کا نام رام کل تھا۔

بے چاری دو برس سے رغپا بھوک رہی تھی اس کا بن بھی مشکل سے سولہ سترہ برس ہو گا۔ چہرہ مہرہ بھی بڑا نہ تھا۔ خط و خال نہایت دل فریب۔ اگر پورنا آم کی طرح زرد تھی تو اس کا چہرہ جوشی جوانی سے گلابی ہو رہا تھا۔ بال میں تمل نہ تھا۔ نہ آنکھوں میں کامیں نہ مانگ میں سیندوار۔ نہ دانتوں پر مسکی۔ تاہم اس کی آنکھوں میں وہ شوخی تھی۔ چال میں وہ پلک اور ہونتوں پر وہ تمسم جن سے ان بہوتی آرائشوں کی ضرورت باقی نہ رہی تھی۔ وہ مٹختی۔ بوہر ادھر تاکی۔ مسکراتی چلی جا رہی تھی کہ پورنا کو دیکھتے ہی نہ کنک گئی اور بڑے انداز سے ہنس کر بولی۔ ”اک بہن آؤ۔ تم تو ایسا چلتی ہو جاؤں ہتاشے پر بھر دھر رہی ہو۔“ پورنا کہ یہ جملہ تاگوار معلوم ہوا۔ مگر اس نے بڑے نری سے جواب دیا ”کیا کروں بہن! مجھے تو اور تیز نہیں چلا جاتا۔“

رام کلی۔ ”نہیں ہوں کل ہماری ڈائی کنی چیلیوں کے ساتھ تم کو جلانے گئی تھی۔ مجھے ستانے سے ابھی تک جی نہیں بھر۔ کیا کہوں بہن! یہ سب ایسا ذکھ دیتی ہیں کہ جی چاہتا ہے زہر کھالوں۔ اور اگر یہی حال رہا تو ایک نہ ایک دن یہی ہونا ہے۔ نہیں معلوم ایشور کا کیا بگاڑا تھا کہ ایک دن بھی زندگی کا سکھ نہ بھوگنے پاے!

بھلا تم تو اپنے پتی کے ساتھ دو برس تک رہیں بھی۔ میں نے تو اس کا منہ بھی نہیں دیکھا۔ جب تمام عورتوں کو بہاگ سنگار کیے ہٹی خوشی چلتے پڑتے دیکھتی ہوں تو چھاتی پر سانپ سا لوٹنے لگتا ہے۔ بدھوا کیا ہو گئی مگر بھر کی لوڈی بنا دی گئی۔ جو کام کوئی نہ کرے وہ میں کروں۔ اس پر روز اٹھتے جوتی بیٹھتے لات۔ کاجل مت لگاؤ۔ مسی مت لگاؤ۔ بال مت گوندھاؤ۔ رنگنیں سائزیاں مت پہنزو۔ پان مت کھاؤ۔ ایک روز ایک گلابی سائزی چین لی تھی تو وہ چڑیں مارنے اٹھی تھی۔ جی میں تو آیا کہ سر کے بال نوج لوں مگر زہر کا گھونٹ پلی کے رہ گئی۔ اور وہ تو وہ! اس کی پیشیاں اور دوسری بہوں میری صورت سے نفرت رکھتی ہیں۔ صبح کو کوئی میرا منہ نہیں دیکھتا۔ ابھی پڑوس سے ایک شادی ہوئی تھی۔ سب کی سب سکنے سے لد لد گاتی بجا تھیں۔ ایک میں ہی ابھاگن گھر میں پڑی روئی رہی۔ بھلا بہن اب کہاں تک کوئی ضبط کرے۔ آخر ہم بھی تو آؤی ہیں۔ ہماری بھی تو جوانی ہے۔ دوسروں کی خوشی چھل پہل دیکھے خواہوں دل میں حوصلے ہوتے ہیں۔ جب بھوک گلتی ہے اور کھاتا نہیں ملتا تو چوری کرنا پڑتی ہے۔“

یہ کہہ کر رام کلی نے پورنا کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے لیا اور سکرا کر آہت آہت ایک گیت غنی خٹانے لگی۔ پورنا کو یہ بے تکلفیں خت ناگوار معلوم ہوتی تھیں مگر مجبور تھی۔

راتے میں ہزاروں ہی آدی ہے۔ سب کی نظریں ان دونوں صورتوں کی طرف پھرتی تھیں۔ فخرے چست کیے جاتے تھے۔ مگر پورنا سر کو اوپر اٹھاتی ہی نہ تھی ہاں رام کلی سکرا کر مشوقانہ انداز سے ادھر ادھر دیکھتی تھی ایک آدھ بر جستہ جواب بھی دیتی۔ پورنا جب سڑک پر مردوں کو کھڑے دیکھتی تو پچا کے کترا کر لکل جاتی۔ مگر رام کلی کو ان کے بیچ میں کھش کر لٹکنے کی خد تھی۔ نہیں معلوم کیوں اس کی چادر سر سے بار بار ڈھلک جاتی جس کو وہ ایک انداز سے اوڑھتی تھی۔ اسی طرح دریا کنارے پہنچی یہاں ہزاروں مرد عورتیں اور پچھے نہار ہے تھے۔

رام کلی کو دیکھتے ہی ایک پڑتے نے کہا۔ ”ادھر سیخانی ہی ادھر!“

پہنڈا (مُحور کر) ”یہ کون ہیں؟“

رام کلی۔ (انکھیں نیچا کر) ”کوئی ہوں گی۔ کیا تم کابھی ہو کیا؟“

پہنڈا۔ ”جرا نام سن کے کان کھس کر لیں۔“

رام کلی۔ ”یہ بیری سکھی ہیں۔ اس کا نام پورنا ہے۔“

پہنڈا۔ ”خس کر! الہا! کیا اچھا نام ہے۔ ہیں بھی تو پورن چندر مال کی طرح۔ اچھا جوڑا ہے!“ پورنا بے چاری سخت تھیں۔ یہ مذاق اس کو نہایت ناگوار معلوم ہوا مگر رام کلی نے اپنے سر کے لث ایک ہاتھ سے پکڑا اور دوسرے ہاتھ سے چھکا کر کہا۔ ”خبردار ان سے دل گئی مت کرتا۔ یہ بابو امرت رائے سے بھکاتی ہیں۔“

پہنڈا۔ ”ادھو ہو! کھوب مگر تکا ہے۔ ہیں بھی تو چندر مال کی طرح۔ بابو امرت رائے بھی بڑے رسیا ہیں۔ کھوں کھوں یہاں چلے آتے ہیں وہ دیکھو جو نیا گھٹت ہیں رہا ہے وہ بابو صاحب بنوائیے رہے ہیں۔ پھر ایسی منور صورتوں کا درسن ہم کو کیسے لے گا۔“

پورنا دل میں سخت چیخان تھی کہ کا ہے کو اس کے ساتھ آئی۔ اب تک تو نہاد ہو کے مگر تکھنی ہوتی رام کلی سے بولی۔ ”بہن! نہاتا ہو تو نہا۔ مجھ کو دیو ہوتی

ہے اور اگر تم وہی دیر میں جاؤ تو میں اسکیلے جاہن۔“

پھر ”نہیں نہیں رہنی ہم گریبوں پر اتنی کپڑا (خدا) مت ہو۔ جو سیسلنی میں ان کو نہلا لاد سنا ہوں آج کچھری بند ہے۔ باجو صاحب گھر پر ہوں گے۔“

پورنا نے چادر اٹا کر دھرم دی اور سڑاکی لے کر نہانے کے لئے اتنا چاہتی تھی کہ یا ایک سب پڑھے اٹھ اٹھ کھڑے ہونے لگے۔ اور ایک لمحہ میں باجو اہر رائے ایک سادہ گرد ہپنے۔ سادی نوپر سر پر کچھرے لگائے ہاتھ میں یا کائش کا فیٹہ لیے چند نیکے داروں کے ساتھ اور آتے دکھائی دیے۔ ان کو دیکھتے ہی پورنا نے ایک بھی گھوٹکھٹ نکال لی۔ اس نے چاہا کہ نیچے کے زینے پر اتر جاہل۔ مگر شرم و حیانے اس کے ہدروں کو دیں باندھ دیا۔ باجو صاحب کو ان زینوں کی چوراٹی لمبا نہا تھی۔ چنانچہ وہ پورنا سے دو قدم کے فاصلے پر کھڑے ہو کر پڑانے لگے اور نہل سے کافڑ پر کچھرے لکھنے لگے۔ لکھتے لکھتے آگے کو جو قدم پر بھیلا تو ہمارے زینے کے نیچے جا پڑا۔ اور قریب تھا کہ وہ اونڈھے منہ گریں اور اسی وقت اس حقیقتی زندگی کا خاتمہ ہو جائے کہ پورنا نے جھپٹ کر ان کو سنجال لیا۔ باجو صاحب نے چونکہ کر دیکھا تو داہما ہاتھ ایک نازنیں کے ہاتھ میں ہے۔ جب تک پورنا اپنا گھوٹکھٹ بڑھائے وہ اس کو بیچاں گئے اور بولے ”اخلا! تم ہو پورنا۔ تم نے میری جان چھال۔“

پورنا نے اس کا کچھرے جواب نہ دیا۔ بلکہ سر نیچا کیے ہوئے زینے سے نیچے اتر گئی۔ جب تک باجو صاحب یا کائش کرواتے رہے وہ گنگا کی طرف رخ کیے کھڑی رہی جب وہ پڑے گئے تو رام کی مشکراتی ہوئی آئی اور بولی۔ ”بین آج تو تم نے باجو صاحب کو گرتے گرتے بچا لیا۔ آج سے تو وہ اور بھی تمہارے ہدوں پر سر رکھیں گے۔“

پورنا۔ (کڑی نہ ہوں سے دیکھ کر) ”رام کلی! ایسی باتیں نہ کرو۔ مجھے ایسی فضول دل میں جعل نہیں معلوم ہوتی۔ آدی آدی کے کام آتا ہے۔ اگر میں نے ان کو بچا لیا تو اس میں کیا انوکھی بات ہو گئی۔“

”رام کلی۔“ اے لو تم تو جامہ سے باہر ہو گئیں۔ بس اسی ذرا سی بات پر۔“

پورتا۔ ”نہیں میں غصہ میں نہیں ہوں۔ مگر ایسی باتیں مجھ کو اچھی نہیں لگتیں۔ نہا کر چلو گی بھی یا آج سارا دن بیٹھے چھوگی۔“

رام کلی۔ ”جب تک ادھر اور جی بدلے اچھا ہے۔ مگر پر سوائے جلنے انہاروں کی اور کیا رکھا ہے۔“

کچھ دیر میں دونوں سکھیاں یہاں سے روانہ ہوئیں تو رام کلی نے کہا۔ ”کیوں بین! پوچھا کرنے نہ چلو گی؟“

پورتا۔ ”نہیں سمجھی مجھے بہت دیر ہو جائے گی۔ اور نہ میں کبھی مندرجہ میں پوچھا کرنے گئی ہوں۔“

رام کلی۔ ”آج تم کو چلتا پڑے گا۔ زرا دیکھو تو نیکی بہار کی جگہ ہے۔ اگر دو چار دن جاڑ تو پھر بنا روز گئے طبیعت نہ مانے۔ میں دد تمن گھنٹہ جو اشنان پوچھا میں کتنا ہے میری خوشی کا وقت ہے۔ باقی دن رات سوائے گالیاں سخنے کے اور کوئی کام نہیں۔“

پورتا۔ ”تم جلا۔ میں نہ جلاں گی۔ جی نہیں چاہتا۔“

رام کلی۔ ”چلو۔ چلو۔ خرے نہ بھارو۔ دم کی دم میں تو لوٹے آتے ہیں۔“

راتستے میں ایک تمبولی کی ڈکان پڑی۔ کاٹھ کے زینہ نما تنگوں پر سفید کپڑے پانی سے بھیگا کر بچائے ہوئے تھے۔ اس پر بلکہ و دلی و مانگی پان ببرے مقابی سے پھٹے ہوئے تھے۔ اور ایک جھوٹی سی چوکی پر خوشبویات کی شیشیاں اور صمالوں کی ڈیباں خوبی سے جا کر دھری ہوئی تھیں۔ تمبولی ایک جیلا جوان تھا۔ سر پر دوپلی نوپلی جن کر کچھ رکھی تھی۔ بدن میں آب روائی کا چنت پڑا ہوا کرتہ تھا۔ گلے میں سونے کی تھویزیں۔ آنکھوں میں سرم۔ پیٹھانی پر نترنے نیکہ، ہونٹ پر پان کی لالی نمودار۔ ان دونوں عورتوں کو دیکھتے ہی بولا۔ ”سیٹھانی جی۔ سیٹھانی جی!! اک پان کھاتی جا۔“

رام کلی نے چٹ سر سے چادر کھکھا دی اور پھر اس کو ایک انداز سے اڑا کر اور دل رہیانہ انداز سے فس کر کہا۔

”ابھی خاکر جی کا پرشاد نہیں پایا ہے۔“

تمبولی۔ ”اک اک یہ بھی تو پرشاد سے کم نہیں ہے سنتوں کے ہاتھ کی چیز پرشاد سے بوجہ کر ہوتی ہے۔ آج کل تو کئی دن سے تمہارے درشن ہی نہیں ہوئے۔ یہ تمہارے۔“

ساتھ کون بھی جیں؟“

رام کلی۔ ”مٹک کر) یہ ہماری سکھی ہیں۔ بے ڈھب تاک رہے ہو کیا کچھ جی لپھا رہا ہے۔“  
تمبوی۔ ”وہ تو ہماری طرف تاکتی ہی نہیں۔ ہاں بھائی۔ بڑے گمراہ کی ہیں نا۔ ہم جیسے تو  
کوؤں سے سر رگوتے ہوں گے۔“

یہ کہہ کر تمبوی نے بیڑے لگائے اور ایک پتے میں پیٹ کر رام کلی کی  
طرف ٹکلف سے ہاتھ بڑھایا۔ جب اس نے لینے کے لیے اپنا ہاتھ پھیلایا تو تمبوی  
نے اپنا ہاتھ کھینچ لیا اور پہن کر بولا۔  
”تمہاری سکھی لیں تو دیں۔“

رام کلی۔ ”سکھی پان کھاؤ۔“  
پورتا۔ ”میں نہ کھاؤں گی۔“  
رام کلی۔ ”تمہاری کون سی ساس بیٹھی ہے جو کوئے گی۔ میری تو ساس من کرتی ہے اس پر  
بھی ہر روز پان کھائی ہوں۔“

پورتا۔ ”تمہاری عادت ہو گی۔ میں پان نہیں کھاتی۔“  
رام کلی۔ ”آج میری خاطر سے کھا! تھیں ہمارے سر کی قسم لو۔“  
تاجا پورتا نے گلوریاں لیں اور شرماتے ہوئے کھائیں۔ اب ذرا دھوپ تکین  
وہ معلوم ہونے لگی تھی۔ اس نے رام کلی سے کہا۔ ”کندھر ہے تمہارا مندر! ہاں  
تک چلتے چلتے تو شاید شام ہو جائے گی۔“  
رام کلی۔ ”بھتی دیر یہاں ہو ہونے دو۔ گمراہ کیا دھرا ہے۔“

پورتا خاموش ہو گئی۔ اس کو بابو امرت رائے کے ہیر چھٹے کا خیال آگیا ہاے!  
جو کہیں وہ آج گر پڑتے تو دشمنوں کے جان پر بن جاتی۔ بڑی خبریت ہو گئی۔ میں  
بڑے موقع سے آگئی تھی۔ آج دیر میں آنا سکھل ہو گیا۔ انھیں خیالوں میں محظی  
کہ دفاتر رام کلی نے کہا۔  
”لو سکھی آگیا مندر۔“

پورتا نے چونک کر داشنے جانب دیکھا تو ایک نہایت عالی شان سعین عمارت  
ہے دروازہ سطح زمین سے بہت اوچا ہے اور ہاں تک جانے کے لیے دس بارہ زینے

بنتے ہوئے ہیں۔ رام کلی پورنا کو اس عمارت میں لے گئی۔ اندر جا کر کیا دیکھتی ہے کہ ایک بہت دستیع صحن ہے جس میں سیکڑوں مرد اور عورت جمع ہیں۔ دائبے جانب ایک بارہ دری ہے جو تمام تکلفات سے آرائت و پیراستہ نظر آتی ہے۔ اس بارہ دری میں ایک نہایت وجہہ و تکلیل شخص زر و ریشم کی مرزاںی پہنے۔ سر پر خوبصورت گلبابی رنگ کی گپتوی باندھے۔ مند پر تکیر لگائے بیٹھا ہے۔ چیخان لگا ہوا ہے۔ اس کے رو برد سازندے بیٹھے سر ملا رہے ہیں اور ایک مہمہ پارہ نازین پوشاز پہنے بصد ناز و انداز جلوہ افروز ہے سیکڑوں آدمی ادھر ادھر بیٹھے ہیں۔ اور سیکڑوں کھڑے ہیں۔ پورنا نے انداز کی یہ کیفیت دیکھی تو پوچک کر بولی۔

”کیوں یہ تو ناج گھر سا معلوم ہوتا ہے۔ تم کہیں بھول تو نہیں گئیں۔“

رام کلی۔ (مکرا کر) ”چپ ایسا بھی کوئی کہتا ہے۔ میں تو دسی بھی کا مندر ہے۔ وہ محنت بھی بیٹھے ہیں۔ دیکھتی ہو کیسا بھیلا جوان ہے۔ آج سو مبار کو یہاں کچیوں کا ناج ہوتا ہے۔“

اسی اثناء میں ایک بلند تامت شخص آتا دلکھائی دیا۔ کوئی چھ فٹ کا قد تھا۔ اور نہایت سیم اور شیم۔ بالوں میں لگنگی کی ہوئی تھی۔ مند بان سے بھرے۔ ماتھے پر بھیوت رہائے۔ گلے میں بڑے بڑے داؤں کا رودر اپچھ مالا پہنے۔ شانوں پر ایک ریشی دوپٹہ رکھے۔ بڑی بڑی اور سرخ آنکھوں سے ادھر ادھر تکتا ان دونوں عورتوں کے قریب آکر کھڑا ہو گیا۔

رام کلی نے اس کی طرف ایک انداز سے دیکھ کر کہا۔

کیوں بابا اندر دت؟ پچھہ پر شاد و شاد نہیں بنایا؟

بابا اندر دت نے فرمایا۔ ”تمہارے کھاتر سب باہر ہے۔ پہلے چل کر ناج تو دیکھو۔ یہ تجھی کامیسر سے باتی گئی ہے۔ محنت بھی ہے ذہب رتھے ہیں۔ ایک انجار روپے لاما دے پچھے ہیں۔“

رام کلی نے یہ سختے ہی پورنا کا ہاتھ پکڑا اور بارہ دری کی طرف چلی۔ بے چاری پورنا جانا نہ چاہتی تھی مگر وہاں سب کے سامنے انکار کرتے بھی نہ بن پڑتا تھا۔ جا کر ایک کنارے کھڑی ہو گئی۔ بے شمار عورتیں جمع۔ ایک سے ایک

حسین گپتے سے گوندی کی طرح لدی ہوئی۔ بے شد مرد تھے ایک سے ایک خوش رو۔ اعلیٰ درجہ کی پوشائیں پہنے ہوئے۔ سب کے سب ایک ہی جگہ ملے بلے کھڑے تھے۔ آپس میں نظر بازیاں ہو رہی تھیں۔ نظر بازیاں ہی نہیں۔ بلکہ دست درازیاں بھی ہوتی جاتی تھیں۔ مسکرا کر راز دنیا کی باتیں کی جاری تھیں۔ عورتیں مردوں میں۔ مرد عورتوں میں۔ یہ میل جول۔ خلط ملط پورتا کو کچھ تجب خیز معلوم ہوا۔ اس کی ہمت اندر گھسنے کی نہ پڑی۔ ایک کونے میں باہر ہی رکھ گئی۔ مگر رام کلی اندر کھس گئی۔ اور وہاں کوئی آدھ گھٹنہ تک اس نے خوب گھرتے اڑائے۔ جب وہ نکلی ہے تو پہنچے میں غرق تھی۔ تمام کپڑے مسل گئے تھے۔

پورتا نے اسے دیکھتے ہی کہا۔ ”کیوں بہن؟ پوچھا سے فارغ ہو گئیں۔ اب بھی مگر چلوگی یا نہیں؟“

رام کلی۔ (خس کر) ”ارے! تم باہر ہی کھڑی تھیں کیا۔ ذرا اندر چل کر دیکھو کیا بہار ہے۔ ایشور جانے کچھی گاتی کیا ہے دل موس لیتی ہے۔ اب آج اس کی چاندی ہے بڑادوں روپے لے جائے گی۔“

پورتا۔ ”درشن بھی کیا یا گاتا ہی سنتی رہیں۔“

رام کلی۔ ”درشن کرنے آتی ہے میری بلا۔ یہاں تو ذرا دل بکلنے سے کام ہے تمہارے ساتھ نہ ہوتی تو کہیں گھنٹوں میں مگر جاتی بابا اندرودت نے ایسا لذیذ پرشاد بنایا ہے کہ کیا جاتا ہو۔“

پورتا۔ ”کیا ہے؟ چہ نارت؟“

رام کلی۔ (خس کر) ”چہ نارت کا بادا ہے۔ بھگ۔“

پورتا۔ ”اے ہے۔ تم نے بھگ لیا لی۔“

رام کلی۔ ”یہی تو پرشاد ہے دیسی ہی کا۔ اس کے پہنچے میں کیا ہر ج ہے۔ کبھی پہنچتے ہیں۔ دیوی ہی کو شراب بھی چڑھتی ہے۔ کہو تو تم کو پلواؤں۔“

پورتا۔ ”نہیں بہن مجھے معاف رکھو۔“

اونھر ہی باتیں ہو رہی تھیں کہ دس پندرہ آدمی بارہ دری سے آکر ان دونوں عورتوں کے اروگرد کھڑے ہو گئے۔

ایک۔ ”پورنا کی طرف گھور کر) ارے یاردا یہ تو کوئی نیا سروپ ہے۔“

دوسرا۔ ”ذرائع کر چلوغ کر۔“

انے میں کسی نے پورنا کے شانے کو آہنہ سے دھکا دیا۔ وہ بے چاری سخت  
ذرا ب میں جلا ہے۔ جدھر دیکھتی ہے آدمی ہی آدمی نظر آتے ہیں۔ کوئی۔ ادھر  
سے تھہہ لگاتا ہے کوئی ادھر سے آوازے کستا ہے۔ رام کلی نہ رہی ہے مذاقون کا  
برجستہ جواب دیتا ہے۔ کبھی چادرہ کو کھکاتی ہے۔ کبھی دوپٹہ کو سنجاتی ہے۔ ایک  
آدمی نے اس سے پوچھا۔

”سیٹھان جی۔ یہ کون ہیں؟“

رام کلی۔ ”یہ ہماری سکھی ہیں۔ ذرا درشن کرنے لوالائی تھی۔“

دوسرا۔ ”نبیں ضرور لایا کرو۔ اوہوا کیا روپ ہے!“

پارے خدا کر کے ان آدمیوں سے نجات ملی۔ پورنا بے تحاشا بھاگی۔ رام  
کلی بھی اس کے ساتھ ہوئی۔ گھر پر آکر پورنا نے عہد کیا کہ اب کبھی مندر نہ  
جااؤں گی۔

# آنھواں باب

دیکھو تو دل فریہی انداز نقش پا  
موج خرام یار بھی کیا گل کتر گئی

بے چاری پورنا نے کان پھڑائے کہ اب مندر بھی نہ جاؤں گی۔ ایسے مندوں پر اندر کا بھر بھی نہیں گرتا۔ اس دن سے وہ سارے دن گھر ہی پر بیٹھی رہی وقت کاٹا پھر اس ہو جاتا۔ نہ کسی کے یہاں آتا نہ جاتا۔ نہ کسی سے رابط ضبط نہ کوئی کام نہ دھندا۔ دن کئے تو کیوں کر؟ پڑھی لکھی تو ضرور مگر پڑھے کیا؟ دو چار قصے کہانیوں کی کتابیں پہنچتی ہی کے زمانے کی پڑھی ہوئی تھیں مگر ان میں اب ہی نہیں لگتا تھا۔ بازار جانے والا کوئی نہ تھا جس سے کتابیں مٹکوائی۔ خود جاتے ہوئے اس کی روح فا ہوتی تھی۔ تو اس کام کی نہ تھی۔ اور سو دل سلف تو وہ بازار سے لاتی مگر غریب کتابوں کا مول کیا جانے۔ دو ایک بار ہی میں آیا کہ کوئی کتاب پر بیما کے گھر سے مٹکواؤں مگر پھر کچھ سوچ کر خاموش ہو رہی۔ گل بونے بنانے اس کو آتے ہی نہ تھے۔ کپڑے سینا جانی تھی مگر سینے کیا۔ یہ روز کی بے فکلی اس کو بہت سکھلتی تھی۔ اور ہر دم اس کو شفکر و مغموم رکھتی تھی۔ زندگی کا چشمہ خوشی کے ساتھ بہتا چلا جاتا تھا۔ ہاں کبھی کبھی ہزار اور چوبائیں سچ اپنے چیلے چاپوؤں کے آکر کچھ سکھاوں کی باتیں سنائی جاتی تھیں۔ اب ان کو پورنا سے کوئی شکایت باقی نہ رہ گئی تھی۔ بھروسے اس کے کہاں کہاں امرت رائے کیوں آیا کرتے ہیں۔ پورنا نے بھی حکم کھلا کہہ دیا تھا کہ میں ان کو آنے سے روک نہیں سکتی اور نہ کوئی ایسا بر تاذ کر سکتی ہوں جس سے ان کو معلوم ہو کہ میرا آتا اس کو ناگوار معلوم ہوتا ہے۔ یہ تو یہ ہے کہ پورنا کو اب ان طلاقوں میں ہرہ آنے کا تھا۔ ہفتہ بھر کسی ہمدرد کی صورت نظر نہ آتی۔ کسی سے فس کر بولنے کو ہی ترس جاتا۔ پس جب اتوار آتا تو صحیح ہی سے امرت رائے کے خبر مقدم کی تیاریاں ہونے لگتیں۔ تو بڑی تین دن سے سارا مکان صاف کرتی۔ دروازہ کے مقابل کا گھن بھی صاف کیا جاتا۔

کرے۔ گریاں۔ تصویریں بہت قریب سے آرائت کی جاتیں۔ ہفتہ بھر کا جما ہوا گرد و غبار دور کیا جاتا۔ پورنا خود بھی معمول سے اچھے ہو رہا تھا کیونکہ۔ ہاں سر میں تین ڈالنے یا آئینہ لٹکھی کرتے ہوئے دہ ذریتی تھی۔ جب باپو امرت رائے آجاتے تو نہیں معلوم کیوں پورنا کا مدھم چہرہ کندن کی طرح دکھتے تھا۔ اس کی پیدائش صورت اور زیادہ معلوم ہونے لگتی، جب تک باپو صاحب بیٹھے رہتے وہ اسی کوشش میں رہتی کہ کیا بات کروں جس میں یہ یہاں سے خوش خوش چلے جاؤ۔ وہ ان کی خاطر سے خوشی بولتی۔ باپو صاحب ایسے خس کھے تھے کہ روتے کو بھی ایک بار ضرور ہنسا دیتے۔ یہاں وہ خوب بلبل کی طرح چلتے۔ کوئی ایسی بات نہ کرتے جس سے پورنا کے دل میں رنگ دھلان کا شانہ بھی پیدا ہو۔ جب ان کے چلے کا وقت آتا تو پورنا کی خاطر سے کچھ دیر اور بیٹھتے اسی طرح کبھی کبھی گھنٹوں بیٹ جاتے۔ جب چراغ میں ہتھ پڑنے کا وقت آجاتا تو باپو صاحب چلے جاتے اور پورنا کچھ دیر تک ادھر اورہ بوكھلائی ہوئی گھومتی۔ جو جو باتیں ہوئیں ہوتیں ان کو پھر سے ذہراتی۔ یہ وقت اس کو ایک دل خوش کن خواب سا معلوم ہوتا۔

اسی طرح کئی میئے گز رہنے۔ اور آخرش جو بات باپو امرت رائے کے دل میں تھی وہ قریب قریب پوری ہو گئی۔ یعنی پورنا کو اب معلوم ہونے لگا کہ میرے دل میں ان کی محبت ساتھی جاتی ہے۔ اب بے چاری پورنا۔ پہلے سے بھی زیادہ اُداس رہنے لگی۔ ہائے! او دل خاتہ خراب! کیا ایک بار محبت کرنے سے تیرا جی نہیں بھرا جو تو نے نئی کلفت مول لی۔ وہ بہت کوشش کرتی کہ امرت رائے کا خیال دل میں نہ آنے پائے۔ مگر کچھ بس نہ چلتا۔

اپنے دل کی حالت کے اندازہ کرنے کا اس کو یوں موقع ملا ایک روز باپو امرت رائے وقت میہنڈ پر نہیں آئے۔ تھوڑی دیر تک تو ضبط کیے ان کی راہ دیکھتی رہی گر جب وہ اب بھی نہ آئے تب تو اس کا دل کچھ سوئے لگا۔ تب پر کچھ وہی کیفیت دروازے پر آئی اور کامل آدم گھنٹہ تک کان لگائے کھڑی رہی۔ تھہہ ہوا کہ کہیں طاری ہونے لگی جو پہنچت جی کے دورے پر جانے کے وقت ہوا کرتی۔ شہہر ہوا کہ کہیں دشمنوں کی طیعت ناماز تو نہیں ہو گئی۔ آنکھوں میں آنسو بھرا ہے۔ سہری سے کہلے تو زدرا جاہ دیکھو تو باپو صاحب کی طیعت کسی ہے۔ نہیں معلوم کیوں میرا دل بیٹھا جاتا ہے۔ تو کو بھی باپو صاحب کے برہنے گروپہ مالیا تھا اور پورنا کو تو وہ اپنی لوکی۔ سمجھتی تھی۔ اس

کو معلوم ہوتا جاتا تھا کہ پورتا ان سے محبت کرنے لگی ہے مگر اس کی کمچھ میں نہیں آتا تھا کہ اس محبت کا نتیجہ کیا ہو گا۔ بھی سوچنے پہنچاتے وہ بابو صاحب کے دولت خانہ پر پہنچنا۔ معلوم ہوا کہ وہ آج دو تین خدمت گاروں کو ساتھ لے کر بازار گئے ہوئے ہیں۔ ابھی تک نہیں آئے۔ پہلا بوزٹھا کھلاد جو پاوجود بابو صاحب کے متواتر تقاضوں کے آدمی ٹانک کی دھوپی باندھتا تھا بولا۔ ”بیٹا بڑا خراب جانا آدا ہے۔ ہجار کا سودا ہوئے تو دوی ہجار کا سودا ہوئے تو ہم ہی لیاوت رہیں۔ آج کھود آپ گئے ہیں۔ بھلا اتنے ہرے آدمی کا اس چاہت رہا۔ باکی پھر اب اگر بھی جانا آدا ہے۔ اگر بھی پڑھ پڑھ کے جون نہ ہوئے جائے توں اچھج ناہیں ہے۔“

بلو یہاں سے خوش بوزٹھے کھلاد کے سر ہلانے پر بھتی ہوئی گمراہ کو واپس ہوئی۔ اور جب سے وہ آئی تھی پورتا کی عجیب کیفیت ہو رہی تھی کسی کہلو چین ہی نہ آتا تھا اسے معلوم ہوتا تھا کہ بلو کے واپسی میں بھی دیر ہو رہی ہے۔ اسی اثناء میں جو توں کی آواز سنائی دی وہ دوڑ کر دروازے پر آئی اور بابو صاحب کو ٹھلتے ہوئے پلٹا تو گویا اس کو کوئی نعمت مل گئی۔ جھٹ پٹ اندر سے دروازہ کھول دیا۔ کرسی ترینی سے رکھ دی اور اندرولی دروازے پر سر نیچا کر کے کھڑی ہو گئی۔ بابو صاحب لبادہ پہنچنے ہوئے تھے ایک کرسی پر لبادہ رکھا اور بولے۔

”بلو کہیں گئی ہے کیا۔“

پورتا۔ (لباتے ہوئے) جی ہاں آپ ہی کے ہاں تو گئی ہے۔

امرت رائے۔ ”میرے یہاں کب گئی۔ کیوں کوئی ضرورت تھی۔“

پورتا۔ ”آپ کے آنے میں بہت دیر ہوئی تو میں نے سمجھا شاید دشمنوں کی طبیعت کچھ ناساز ہو گئی ہو اس کو بھیجا کہ جا کر دیکھ آ۔“

امرت رائے۔ ”پیار کی ٹھاؤں سے دیکھ کر مجھے سخت افسوس ہوا کہ میرے دیر کرنے سے تم کو تکلیف آئھا پڑی اب پھر ایسی خطا نہ ہو گی۔ میں ذرا بازار چلا گیا تھا۔“

یہ کہہ کر انھوں نے ایک بار زور سے پھکا۔ سکھی اندر آکر

اور ایک لمحے میں دو آدمی کمرے میں داخل ہوئے۔ ایک کے ہاتھ میں ایک خوبصورت لوہے کا صندوق تھا اور دوسرے کے ہاتھ میں تھہ کیے ہوئے کپڑے تھے،

سب سامان تخت پر دھر دیا گیا۔ بابو صاحب نے فرمایا۔

”پورتا مجھے امید ہے کہ تم یہ سب چیزیں قبول کر دیگی چند روزانہ ضروریات کی چیزیں ہیں (پس کر) یہ دیر میں آنے کا بڑا نہ ہے۔“

پورتا ان لوگوں میں نہ تھی۔ جو کسی چیز کو لینا تو چاہتے ہیں مگر وضع کی پابندی کے لحاظ سے دو چار بار نہیں نہیں کرنا فرض کیجھتے ہیں۔ ہاں اس نے اتنا کہا۔ ”بابو صاحب میں آپ کا اس عنايت کے لیے شکریہ ادا کرتی ہوں مگر میرے پاس تو جو کچھ آپ کی فیاضی کے بدلت ہے وہی ضرورت سے زیادہ ہے میں اتنی چیزیں لے کر کیا کروں گی۔“

امرت رائے۔ ”جو تمہارا بھی چاہے سو کرو تم نے قبول کر لیا اور میری محنت نہ کرنے لگی۔“ اسی اثنائیں بلو چکنی اور کمرے میں بابو صاحب کو دیکھتے ہی نہال ہو گئی۔ جب تخت پر نگاہ چکنی اور ان چیزوں کو دیکھا تو بولی۔ ”یہاں اس کے لیے آپ بجائے گئے تھے۔ کیا نوکر چاکر نہیں تھے۔ بوڑھا کہار رو رہا تھا کہ میری دستوری ماری گئی۔“ امرت رائے۔ (پس کر دبی زبان سے) وہ سب کہار میرے نوکر ہیں میرے لیے بازار سے چیزیں لاتے ہیں۔ تمہارے سرکار کا میں نوکر ہوں بلو یہ سن کر مسکراتے ہوئی اندر چل گئی مگر پورتا نے کہا۔

”بجا فرماتے ہیں میں تو خود آپ کے لونڈیوں کی لونڈی ہوں۔“

اس کے بعد چند اور پانچ ہو گئیں۔ مالھ پوس کا زمانہ تھا سردی تخت پر رہی تھی۔ بابو امرت رائے زیادہ دیر تک نہ بیٹھ سکے اور آنھے بجھے بجھے دولت خانے کی طرف روانہ ہوئے۔ ان کے جاتے ہی پورتا نے فرط اشیاق سے لوہے کا صندوق کھولا تو وہمک رہ گئی۔ اس میں زنانے سنگار کی تمام چیزیں موجود تھیں اور جو چیز بھی اعلیٰ درجے کی خوش نہ۔ آئینہ۔ لکھنی۔ خوشبودار تیلوں کی شیشیاں۔ موباف۔ ہاتھوں کے لکھن۔ اور گلے کا ہار۔ جڑاں لکھنے دار چوڑیاں۔ ایک نہایت نیس پان دان۔ روح پور عطریات سے بھری ہوئی ایک چھوٹی سی صندوقچی لکھنے پڑھنے کے سامان۔ چند قصہ کہانی کی کتابیں۔ ملا دہ ان کے چند اور تکلفات کی چیزیں قرینے سے سجا کر دھری ہوئی تھیں۔ کپڑے کھولے تو۔ اچھی سی اچھی سازیاں نظر آئیں شرمنت

گناری۔ دھانی گلابی ان پر رشی گل بولے بنے ہوئے۔ چادریں خوش نما باریک۔ خوش دماغ۔ بُلو ان کو دیکھ دیکھ جائے میں پھولی نہ ساتی تھی بولی۔  
بُھو یہ سب چیزیں جب تم پہنچو گی تو رانی ہو جاؤ گی۔ رانی۔  
پورتا۔ ”گری ہوئی آواز سے) کچھ بھنگ کھا گئی ہو کیا بُلو۔ میں یہ چیزیں پہنچوں گی تو جیتنے پھون گی۔ چوبائیں و سیٹھائیں طمعنے دے کر مار ڈالیں گی۔“  
بلو۔ ”تانے کیا دیں گی کوئی دل لگی ہے۔ ان کے باپ کا اس میں کیا اچارا۔ کوئی ان سے کچھ مانگنے جاتا ہے۔“

پورتا نے بُلو کو حیرت اور استحباب کے نگاہوں سے دیکھا۔ یہی بُلو ہے جو ابھی دو سختے پہلے چوبائیں اور پنڈائیں کی ہم خیال تھی۔ مجھ کو پہنچنے اڑھنے سے بار بار منع کیا کرتی تھی۔ یا کیا کیا پلٹ ہو گئی۔ بولی۔ ”مگر۔ زمانے کے نیک و بد کا بھی تو خیال ہوتا ہے۔“  
بلو۔ ”میں یہ تھوڑے کہتی ہوں کہ ہر دم یہ چیزیں پہنا کرو۔ بلکہ جب بایو صاحب آئیں۔“  
پورتا۔ ”شرما کر) یہ سنگار کر کے مجھ سے ان کے سامنے کیوں کر آیا جائے گا تھیں یاد ہے ایک بار پریما نے میرے بال گوندھ دیے تھے جس کو آج میبوں بیٹ گئے۔ اس دن وہ میری طرف ایسا تکتے تھے کہ بے اختیار دل قابو سے باہر ہوا جاتا تھا۔ مجھ سے پھر اسی بھول نہ ہو گی۔“

بلو۔ ”نہیں بھو ان کی مر جی یہی ہے تو کیا کرو گی۔ انھیں جھوپ کے لیے وہ بجادگئے تھے۔ سیکروں نوکر چاکر ہیں۔ مگر ان جھوپ کو کھود جا کر لائے۔ تم ان کو نہ پہنچو گی تو وہ کیا کہیں گے۔“

پورتا۔ ”پورتا (جھم نہ آب ہو کر) بُلو بایو امرت رائے نہیں معلوم کیا کرنے والے ہیں۔ کچھ تھیں تھلاڑ میں کیا کروں۔ وہ مجھ سے دن دن زیادہ محبت جاتے جاتے ہیں اور میں اپنے دل کو کیا کہوں تم سے کہتے شرم آتی ہے وہ بھی کچھ بے بس ہوا جاتا ہے۔  
مکھے والے الگ بدنام کر رہے ہیں۔ نہیں معلوم المثور کو کیا کرنا منظور ہے۔“  
بلو۔ ”بُھو بایو صاحب کا مراجع ہی ایسا ہے کہ دوسروں کو لجا لیتا ہے۔ اس میں تمہارا کیا قصور ہے۔ اس ٹھنگو کے بعد پورتا تو سونے پلی گئی اور بُلو نے تمام چیزیں انھا کر

قریبہ سے رکھیں۔ ٹھیں اٹھ کر پورنا نے وہ کتابیں پڑھنا شروع کیں جو بابو صاحب لائے تھے اور جوں جوں وہ پڑھتی اس کو معلوم ہوتا کہ کوئی میرا ہی قصہ کہہ رہا ہے۔ جب وہ ایک صفحہ پڑھ لیتی، تو ایک محیت کے عالم میں گھنٹوں دیوار کی طرف تاکتی اور رولتی۔ اس کو بہت ہی باتیں اپنی حالت سے ملتی ہوئی نظر آتیں ان تصویں میں جو جی نگاہ تو ادھر ادھر کے ٹھکر خیز خیالات دور ہو گئے اور وہ ہفتہ اس نے پڑھنے میں کافی بھر آخراً تو اور کا دن آیا۔ ٹھیں ہوتے ہی تو نے بنس کر کہا۔ ”آج بابو صاحب کے آنے کا دن ہے۔ آج جرور سے جرور تم کو گئنے پہنچنے چیزیں گے۔“

پورنا۔ ”دبی ہوئی آواز سے آج تو میرے سر میں درد ہو رہا ہے۔“  
بلو۔ ”لوچ۔ تمہارے بیری کا سر درد نہ کرے جو تم کو دیکھ نہ سکے اس بہانے سے پہچانا چھوٹے گا۔“

پورنا۔ ”اور جو کسی نے مجھے طعنه دیا تو تم جانتا۔“  
بلو۔ ”جانے بھی دو بھو کیسی بات منہ سے نکالتی ہو۔ کون ہے کہنے والا۔“  
ٹھیں ہی سے بلو نے پورنا کا بناؤ سگار شروع کیا۔ ہمیشوں سے سر نہ ملا گیا تھا۔ آج خوشبودار مصالح سے ملا گیا۔ تسلی ڈالا گیا۔ لکھنی کی گئی۔ ریشمی موباف لگا کر بال گوندھے گئے اور جب سہ پہر کو پورنا نے گلابی کرتی چھن کر اس پر ریشمی کام کی شرمنی سازی چھنی۔ ہاتھوں میں چوزیاں اور لکن سجائے تو وہ بالکل حور معلوم ہونے لگی۔ کبھی اس نے ایسے بیش تیقت اور پر ٹکلف کپڑے نہ پہنچنے تھے۔ اور نہ وہ کبھی ایسی سو گھر معلوم ہوئی تھی۔ اور کچھ افسوس بھی کرتی تھی۔ جب شام کا وقت آیا تو پورنا کچھ اوس معلوم ہونے لگی تاہم اس کی آنکھیں دروازے پر گلی ہوئی تھیں۔ پانچ بجتے بجتے معقول سے سویرے بابو امرت رائے تشریف لائے۔ بلو سے خیر دعافت پر چھی اور گرسی پر بینچے کے کسی کے دیوار کے اشتیاق میں اندر وہی دروازے کی طرف ٹکنکی لگا کر دیکھنے لگے۔ مگر پورنا وہاں نہ تھی کوئی دس منٹ تک تو بابو صاحب نے خوشی سے انتظار کیا بعد ازاں بلو سے پوچھا۔

”کیوں مہرنا آج تمہاری سر کار کہاں ہیں۔“

بلو۔ ”(مکرا کر) گھر ہی میں تو ہیں۔“

امرت رائے۔ ”تو آئیں کیوں نہیں۔ آج کچھ ناراض ہیں کیا؟“  
بلو۔ ”(ہنس کر) ان کا من جانے۔“

امرت رائے۔ ”وزرا جاکر لوا لاو۔ اگر ناراض ہوں تو چل کر مناؤں۔“

یہ سن کر بلو نہتی ہو کی اندر گئی اور پورنا سے بولی۔ بہو انھوں گی یادہ آپ ہی  
منانے آتے ہیں۔ پورنا نے اب کوئی چارہ نہ دیکھا۔ وہ اٹھی اور شرم سے سر جھکائے  
اور گھوٹکھٹ نکالے بدن کو پڑاتی لباتی۔ مل کھاتی ایک ہاتھ میں گلوری دان لیے  
دروازے پر آکر کھڑی ہو گئی۔ امرت رائے نے تحریر ہو کر دیکھا۔ آنکھیں چوندھیا  
ہنکیں ایک لمحے تک تو محیت کا عالم طاری رہا۔ بعد ازاں مسکرا کر بولے چشم بد  
دور۔

پورنا۔ ”(بیالی ہوئی) مراجع تو آپ کا اچھا ہے۔“

امرت رائے۔ ”(ترچھی ٹکا ہوں سے دیکھ کر) اب تک تو اچھا تھا مگر اب خیریت نہیں نظر  
آتی۔“

پورنا سمجھ گئی۔ امرت رائے کے سنبھیدہ مذاق کا مزہ لیتے لیتے وہ کچھ حاضر  
جواب ہو گئی ہے بولی۔ ”اپنے کیے کا کیا علاج۔“

امرت رائے۔ ”میا جان سے کسی کو خواہ خواہ کی دشمنی ہے۔“

پورنا نے شرما کے منہ پھیر لیا باہو امرت رائے ہنسنے لگے اور پورنا کی طرف  
پیار کے ٹکا ہوں سے دیکھا۔ اس کی حاضر جوابی ان کو بہت بھائی۔ کچھ دیر تک اور  
ایسے ہی لطف آمیز باتوں کا مزہ لیتے رہے۔ پورنا کا بھی خیال نہ تھا کہ میری یہ بے  
تکلف اور بذل سنجی میرے لیے موزوں نہیں ہے۔ اس کو اس وقت نہ پڑائیں کا  
خوف تھا نہ پڑو سوں کا ڈر باتوں ہی باتوں میں اس نے مسکرا کر امرت رائے سے  
پوچھا۔ ”آپ کو آج کل پریما کی کچھ خبر ملی ہے۔“

امرت رائے۔ ”نہیں پورنا۔ مجھے ادھر ان کی کچھ خبر نہیں تھی۔ ہاں اتنا البتہ جانتا ہوں کہ  
باہو دان ناتھ سے قرابت کی بات چیت ہو رہی ہے۔“

پورنا۔ ”خت افسوس ہے کہ ان کی قسمت میں آپ کی بیوی بننا نہیں لکھا ہے۔ مگر ان کا  
جوڑ ہے تو آپ ہی سے۔ ہاں آپ سے بھی تو کہیں بات چیت ہو رہی تھی۔ فرمایہ

وہ کون خوش نصیب ہیں وہ دن جلد آتا کہ میں آپ کی مشوتوں سے ملتی۔“  
ہرث رائے۔ ”(پھر سرت لجئے میں) دیکھیں کب تک فست یادوی کرتی ہے۔ میں نے اپنی  
کوشش میں تو کچھ انھا نہیں رکھا۔“

پورتا۔ ”تو کیا اُوہ ہی سے کھوچا ہے۔ تجبہ ہے۔“

ہرث رائے۔ ”نہیں پورتا میں ذرا بد قسمت ہوں۔ ابھی تک کوئی کوشش کارگر نہیں ہوئی  
مگر سب کچھ تمہارے ہی ہاتھوں میں ہے اگر تم چاہو تو میرے سر کامیابی کا سہرا  
بہت جلد بندھ سکتا ہے۔ میں نے پہلے کہا تھا اور اب بھی کہتا ہوں کہ تمہارے ہی  
رضامندی پر میرے کامیابی کا دار و مدار ہے۔“

پورتا۔ ”حرث سے امرت رائے کی طرف دیکھنے لگی۔ اس نے اب کی بار بھی ان کا مطلب  
صف صاف نہ سمجھا۔ ”بولی میرے طرف سے آپ خاطر جمع رکھیے مجھ سے جہاں  
تک ہو سکے گا انھا نہ رکھوں گی۔“

ہرث رائے۔ ”ان الفاظ کو یاد رکھنا پورتا۔ ایسا نہ ہو بھول جاؤ۔ نہیں تو مجھے بے چارے کے  
سب ارمان خاک میں مل جائیں۔ یہ کہہ کر باپو امرت رائے اٹھنے اور چلتے وقت  
پورتا کی طرف دیکھا۔ بے چاری پورتا کی آنکھیں ڈیڈیائی ہوئی تھیں گویا انجما کر رہی  
ہیں کہ ذرا دیر اور بیٹھیے مگر امرت رائے کو کوئی ضروری کام تھا انھوں نے اس کا  
ہاتھ آہست سے لے لیا اور ڈرتے ڈرتے اس کو چوم کر بولے۔ ”پیاری پورتا اگلی  
باتوں کو یاد رکھنا۔“ یہ کہا اور دم کے دم غائب ہو گئے پورتا کھڑی روتنی رہ گئی اور  
ایک دم میں ایسا معلوم ہوا کہ کوئی دل خوش کن خواب تھا جو آنکھ کھلتے ہی غائب  
ہو گیا۔

# نوال باب

## تم سچ مجھ جادوگر ہو

بایو امرت رائے کے پلے جانے کے بعد کچھ دیر تک بد حواسی کے عالم میں کھڑی رہی۔ بعد ازاں ان خیالات کے نھرمت نے اس کو بے قابو کر دیا۔ آخر وہ مجھ سے کیا چاہتے ہیں۔ میں تو ان سے کہہ چکی کہ میں آپ کی کامیابی کی کوشش میں کوئی بات اٹھانہ رکھوں گی۔ پھر یہ مجھ سے کیوں اس قدر محبت جاتے ہیں؟ کیوں خواہ مخواہ مجھ کو گنہگار کرتے ہیں۔ میں ان کی اس موہنی مورت کو دیکھ کر بے بس ہو جاتی ہوں۔ ہائے آج انھوں نے پلے وقت مجھ کو پیاری پورنا کہا تھا۔ اور میرے ہاتھوں کے بوسے لیے تھے۔ ناراں! وہ مجھ سے کیا چاہتے ہیں افسوس! اس محبت کا نتیجہ کیا ہو گا۔ یہی خیال کرتے کرتے اس نے نتیجہ جو سوچا تو مارے شرم کے چہرہ چھپا لیا اور خود بخود بولی۔

”نہ! نہ! مجھ سے ایسا نہ ہو گا۔ اگر ان کا یہ برداز میرے ساتھ بروحتا گیا تو میرے لیے سوائے جان دینے کے اور کوئی علاج نہیں ہے۔ میں ضرور زہر کھالوں گی۔“ انھیں خیالات میں غلطان تھی کہ نیند آگئی۔ سویرا ہوا۔ ابھی نہانے جانے کی تیاری کر رہی تھی کہ بایو امرت رائے کے آدی نے آکر بُو کو باہر سے زور سے پکارا اور اس کو اک سربہ سہر لفاذ میں ایک چھوٹے سے بکس کے دے کر اپنی راہ لگ۔ بُو تعجب کرتی ہوئی اندر آئی اور پورنا کو وہ صندوق پیچ دکھا کر خط پڑھنے کو دیا۔ اس نے کاپٹتے ہوئے ہاتھوں سے خط کو کھولا تو یہ لکھا تھا۔

”پیاری پورنا۔ جس دن سے میں نے تم کو پہلے پہل دیکھا ہے اُسی دن سے تمہارا شیدائی ہو رہا ہوں۔ اور یہ محبت اب انتہا تک بہنچ گئی ہے۔ میں نے نہیں معلوم کیے اس آگ کو اب تک چھپا لیا ہے۔ پر اب یہ سنکھپا نہیں سہا جاتا۔ میں تم کو پچھے دل سے پیار کرتا ہوں اور اب میری تم سے انجما ہے کہ مجھ کو اپنی غلائی میں قبول کرو۔ میں کوئی ناجائز ارادہ

نہیں رکھتے۔ نہ ان! ہرگز نہیں۔ میں تم سے باقاعدہ طور پر شادی کیا چاہتا ہوں۔ ایسی شادی تم کو پیش کوئی معلوم ہو گی۔ مگر میری بات کا یقین مانو کہ اب اس دلیں میں ایسی شادیاں کہیں کہیں ہونے لگی ہیں۔ اس خط کے ساتھ میں تمہارے لیے ایک جزاں لفکن بھیجا ہوں۔ شام کو میں تمہارے درشن کو آؤں گا۔ اگر لفکن تمہاری کلاسیوں پر نظر آیا تو سمجھ جاؤں گا کہ میری درخواست قبول ہو گئی۔ درشنہ دوسرے دن شاید امرت رائے پر تم سے ملاقات کرنے کے لیے زندہ نہ رہے۔“

### تمہارا شیدائی امرت رائے

پورتا نے اس خط کو غور سے پڑھا۔ اس کو اس سے ذرا بھی تعجب نہیں ہوا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ وہ کسی کی محظیر تھی۔ اس نے مخان لیا تھا کہ جس دن بابو صاحب مجھ سے علم کھلا تعلق جنمیں گے اور کوئی ناجائز تجویز پیش کریں گے اسی دن میں ان سے باکل قطع کروں گی۔ ان کی تمام چیزوں ان کے حوالے کر دوں گی اور پھر جیسے بیتے گا جیتاں گی۔ مگر اس خط کو پڑھ کر اس کو اپنے ارادے میں کچھ کمزوری معلوم ہونے لگی۔ کیونکہ اس کو خواب میں بھی خیال نہ تھا کہ بابو صاحب باقاعدہ شدی کریں گے اور نہ اس کا وہم بھی تھا کہ بیواؤں کی شادیاں ہوتی ہیں۔ سب سے بڑھ کر یہ بات تھی کہ برہمن اور چھتری میں تعلق کیا میں برہمنی۔ وہ چھتری میں میرا ان کا کیا علاقا۔ کچھ نہیں ان کی چالاکی ہے وہ مجھے اپنے مگر رکھا چاہتے ہیں۔ مگر یہ مجھ سے نہ ہو گا میرے دل میں ان کی محبت ضرور ہے۔ مجھے آج تک ایسی محبت کسی اور کی جمیں معلوم ہوئی مگر مجھ سے محبت کے خاطر اتنا بڑا پاپ نہ اٹھایا جائے گا۔ میری خوشی تو اسی میں ہے کہ ان کو نظر بھر کے دیکھا کر دوں اور ان کی صحت کی خوشخبری پلیا کر دوں مگر ہائے اس خط کے آخری جملے غصب کے ہیں۔ کہیں میرے انکار سے ان کے دشمنوں کا بال بھی بیکا ہوا تو اسی میں ہے موت مر جاؤں گی۔ یا ایشورا میں کیا کروں۔ میری تو کچھ عقل کام نہیں کرتی۔

تو پورتا کے چہرے کا چڑھا اور اثار بڑے غور سے دیکھ رہی تھی۔ جب وہ

خط کو پڑھ چکی تو اس نے پوچھا۔ ”کیوں بہو کیا لکھا ہے۔“

پورتا۔ ”(سنجیدہ آواز سے) کیا جیتاں کیا لکھا ہے۔“

تو۔ ”کیوں کھیریت تو ہے۔ کوئی بُری سناؤنی تو نہیں ہے۔“

پورتا۔ ”ہاں بتواس سے زیادہ نرمی سناوی ہو ہی نہیں سکتی۔ باہو امرت رائے کہتے ہیں کہ مجھ سے.....“

اُس سے اور کچھ نہ کہا گیا۔ بلو سمجھ گئی مگر وہیں تک پہنچی جہاں تک اُس کی عمل نے مدد دی۔ وہ امرت رائے کی بڑھتی ہوئی محبت کو دیکھ دیکھ کر دل میں سمجھ گئی تھی کہ وہ اپنے سے ایک دن پورتا کو اپنے مگر ضرور ڈالیں گے۔ پورتا ان کی محبت کرتی ہے ان پر جان دیتی ہے۔ وہ پہلے بہت پہلے دیش کرے گی مگر آخر مان جائے گی۔ اُس نے سکردوں رئیسوں کو دیکھا تھا کہ ناتھوں۔ کہارنوں کو مگر ڈال لیا کرتے ہیں غالباً اس حالت میں بھی ایسا ہو گا۔ اس میں اس کو کوئی بات انوکھی نہیں معلوم ہوتی تھی۔ یونکہ اس کو یقین تھا کہ باہو صاحب پورتا سے کچھ محبت کرتے ہیں۔ مگر بے چارے سوائے اس کے اور کہ ہی کیا سکتے ہیں کہ اس کو مگر ڈال لیں۔ چنانچہ جب اُس نے پورتا کو یوں باتیں کرتے دیکھا تو ہزار گئی کہ آج آذناش کا موقع ہے وہ جانتی تھی کہ اگر پورتا راضی ہوئی تو اس کی بیچہ زندگی بڑے آرام سے کئے گی۔ باہو صاحب بھی نہال ہو جائیں گے اور میں بوز حمی بھی ان کی بدولت آرام کروں گی۔ مگر کہیں اُس نے انکار کیا تو دونوں کی زندگی لٹک ہو جائے گی۔ یہ باتیں سوچ کر اُس نے پورتا سے پوچھا۔ ”تم کیا جواب دو گی۔“

پورتا۔ ”جواب! اس کا جواب سوائے انکار کے اور ہو ہی کیا سکتا ہے۔ بھلا بدھواں کی شادی کہیں ہوئی ہے اور وہ بھی برہمنی کی چھتری سے۔ میں نے اس قسم کے چند قصے ان کتابوں میں پڑھے تھے جو باہو امرت رائے مجھے دے گئے ہیں مگر وہ قصے ہیں تم نے کبھی ایسا ہوتے بھی دیکھا ہے۔ بلو سمجھ گئی کہ باہو امرت رائے اُس کو مگر ڈالنے کی کوشش میں ہیں۔ شادی کا تذکرہ سننا تو حیرت میں آگئی ہوئی۔ ”بھلا ایسا کہیں بھیا ہے۔ بال پسید ہو گئے مگر ایسا بیاہ نہیں دیکھا۔“

پورتا۔ بلو یہ شادی بیاہ سب بھانے بازی ہے ان کا مطلب میں سمجھ گئی مجھ سے ایسا نہ ہو گا۔ میں زہر کھالوں گی۔“

بلو۔ ”بہو ایسی باتیں زبان سے مت ٹھالو وہ بے چارے بھی تو اپنے دل سے لاچار ہیں۔ کیا کریں۔“

پورتا۔ ”ہاں تو ان کو نہیں معلوم کیوں مجھ سے کچھ مجت ہو گئی ہے۔ اور میرے دل کا حال تو تم سے چھپا نہیں مگر کاش وہ میری جان مانتے تو میں ابھی دے دیتی۔ ایشور جانتا ہے۔ میں ان کے ذرا سے اٹارے پر اپنے کو نچادر کر سکتی ہوں۔ مگر وہ جو چاہتے ہیں وہ مجھ سے نہیں ہونے کا۔ اُس کا خیال کرتے ہی میرا لگجے کا پہنچ لگتا ہے۔“

بلو۔ ”ہاں بھلے مانسوں میں تو ایسا نہیں ہوتا۔ کہیوں میں ڈولا آتا ہے۔ مگر بھوچ تو یہ ہے اگر تم انکار کرو گی تو ان کا دل ٹوٹ جائے گا۔ مجھے تو ڈر ہے کہ کہیں وہ جان پر نہ سکیل جائیں۔ اور یہ تو میں کہہ سکتی ہوں کہ ان سے پھرنسے کے بعد تم سے ایک دم بے روئے نہ رہا جائے گا۔ چاہے تم کو بڑا لگے یا بھلا۔“

پورتا۔ ”یہ سب تو تم جس کہتی ہو۔ آخر میں کیا کروں۔ وہ مجھ سے بھوچ جس شادی کر لیں گے۔ شادی کیا کریں گے شادی کا نام کریں گے۔ مگر زمانہ کیا کہے گا لوگ ابھی سے بدناام کر رہے ہیں۔ تب تو نہیں معلوم کیا ہو جائے گا۔ سب سے بڑھ کر ہیں ہے کہ جان دے دوں۔ نہ رہے بانش نہ بجے بازرسی۔ ان کو دو چار دن تک انسوس ہو گا آخر بھول جائیں گے۔ میری تو عزت بخ جائے گی۔ وہ کہتے ہیں کہ ایسی شادیاں کہیں کہیں ہوتی ہیں۔ جانے کہاں ہوتی ہیں۔ یہاں تو ہوتی ہیں۔ یہاں کی بات یہاں ہے۔ زمانے کی بات زمانے میں ہے۔“

بلو۔ ”ذرا اس صندوقتی کو تو کھولو دیکھو اس میں کیا ہے۔“

پورتا خط پڑھ کر ایسی پریباں ہو رہی تھی کہ ابھی تک صندوقتی کو چھوڑا بھی نہ تھا اب جو اس کو کھولا تو اندر بزر مخل میں لپٹا ہوا ایک قیمتی لکنگن پایا۔

بلو۔ ”اوہ اس پر تو جڑا کام کیا ہوا ہے۔“

پورتا۔ ”آنکھوں نے اس خط میں لکھا ہے کہ میں شام کو اکوں گا اور اگر تم کو یہ لکنگن پہنچ دیکھوں گا تو سمجھ جاؤں گا کہ میری بات منظور ہے۔ نہیں تو دوسرے دن دشمن زندہ نہ رہیں گے۔“

بلو۔ ”کیا آج ہی شام کو آئیں گے۔“

پورتا۔ ”ہاں آج ہی شام کو تو آئیں گے۔ اب تھیں ہتلاؤ کیا کروں۔ کس سے جا کر علاج پوچھوں۔ یہ کہہ کر پورتا نے دونوں ہاتھوں سے اپنی پیشانی تھوکی اور خاموش پیٹھ کر

سوچنے لگی۔ نہانے کون جاتا ہے۔ کھانے پینے کی کس کو سدھ ہے دوپھر تک بیٹھی سوچا کی۔ مگر دماغ نے کوئی قطعی فیصلہ نہ کیا۔ ہاں جوں جوں شام کا وقت تربیب آتا تھا تو اس کا دل دھڑکنا تھا کہ ان کے سامنے کیسے جاؤں گی۔ اگر وہ کلاسیوں پر لگن نہ دیکھیں گے تو کیا کریں گے کہیں جان پر نہ کھیل جائیں مگر طبیعت کا قاعدہ ہے کہ جب کوئی بات حد سے زیادہ محور کرنے والی ہوتی ہے تو اس پر تھوڑی دیر تک غور کرنے کے بعد دماغ بالکل بیکار ہو جاتا ہے۔ پورتا سے اب سوچا بھی نہ جاتا تھا۔ وہ پیشانی پر ہاتھ دیے بیٹھی دل وار کی طرف تاک رہی تھی۔ بتو بھی خاموش من مارے بیٹھی ہوئی تھی۔ تمیں بجے ہوں گے کہ یکاک بابو امرت رائے کی مانوس آواز دروازے پر ”بُو بُو“ کہتے ہوئے سنائی دی بتو باہر دوڑی اور پورتا اپنے کرے میں ٹھس گئی اور دروازہ بھیڑ لیا اور اس وقت اس کا دل بھر آیا اور وہ زار قطار رونے لگی۔ ادھر بابو امرت رائے از حد بے چین تھے۔ بتو کو دیکھتے ہی ان کی مشتاق نگاہیں بڑی تیزی سے اس کے چہرے کی طرف اٹھیں گے اس پر اپنی کامیابی کی کوئی بامید بھلک نہ پا کر زمین کی طرف گز گئیں۔ دبی ہوئی آواز میں بولے۔ ”بتو تمہاری آوازی دیکھ کر میرا دل بیٹھا جاتا ہے۔ کیا مجھے کوئی خوش خبری نہ سناؤگی۔“ بتو نے حضرت سے آنکھیں پیچ کر لیں اور امرت رائے نے آبدیدہ ہو کر کہا مجھے تو اس کا خوف پہلے ہی سے تھا قسمت کو کوئی کیا کرے۔ مگر ذرا تم ان سے میری ملاقات کر ا دیتیں مجھے امید ہے کہ وہ مجھ پر اپنی عنایت ضرور کریں گی میں ان کو آخری بار دیکھ لیتا یہ کہتے کہتے امرت رائے کی آواز بے اختیار کاپنے لگی۔ بتو نے ان کو روتے دیکھا تو گھر میں دوڑی گئی اور بولی ”بہو بہو بے چارے کھڑے رو رہے ہیں۔ کہتے ہیں کہ مجھ سے ایک دم کے لیے مل جائیں۔“

پورتا۔ ”نہیں بتو میں ان کے سامنے نہ جاؤں گی۔ ہائے رام! کیا وہ بہت رو رہے ہیں۔“  
بتو۔ ”کیا ہتاں بے چاروں کی دونوں آنکھیں اال ہیں۔ رومال بھیگ گیا ہے۔ کہا ہے کہ ہم کو آخری بار اپنی صورت دکھا جائیں۔“

ہائے یہ وقت بے چاری کمزور دل والی پورتا کے لیے نہایت ہاذک تھا۔ اگر لگن ہمن کر امرت رائے کے سامنے جاتی تو زندگی کے سارے ارمان پورے ہوتے

ہیں ساری امیدیں برآتی ہیں۔ اگر بلا سکن پہنے جاتی ہے تو ان کے ارمانوں کا خون  
 کرتی اور اپنی زندگی کو تنخ۔ اس حالت میں بدنای ہے اور رسولی۔ اس حالت میں  
 صرفت ہے اور ناکای۔ اس کا دل بدھے میں ہے۔ آخر بدنای کا خیال غالب آیا وہ  
 گھومنگھٹ نکال کر نشست گاہ کی طرف چلی۔ بو نے دیکھا کہ اس کے کلاں یوں پر  
 سکن نہیں ہے اس کا ہاتھ پکڑ کر کھینچا اور چاہا کہ سکن پہنا دے مگر پورتا نے ہاتھ  
 کو جھکا دے کر چھڑا لیا اور دم کی دم میں وہ باہر والے کمرے کے اندر ولی دروازے  
 پر آکر کھڑی ہو گئی۔ اس نے امرت رائے کی طرف دیکھا آنکھیں الال تھیں انھوں  
 نے اس کی طرف دیکھا چہرہ سے جہت برس رہی تھی۔ دونوں نگاہیں طیں۔ امرت  
 رائے بے اختیارانہ جوش سے اس کی طرف بڑھے اور اس کا ہاتھ لے کر کہا ”پورتا  
 المشور کے لیے مجھ پر رحم کرو۔ ان کی منہ سے کچھ اور نہ لکلا آواز حلق میں پھنس  
 کر رہ گئی پورتا کی خود داری آج تک کبھی ایسے احتیان میں نہ پڑی تھی۔ اس نے  
 روئے روئے اپنا سر امرت رائے کے کندھے پر رکھ دیا۔ کچھ کہنا چاہا مگر آواز نہ  
 نکلی۔ ہے! خود داری کا باندھ ٹوٹ گیا اور وہ تمام جوش جو زکا ہوا تھا اُمل پڑا۔  
 امرت رائے غصب کے نہض شناس تھے سمجھ گئے کہ اب میرا موقع ہے۔ انھوں  
 نے آنکھوں کے اشادرے سے بو سے سکن ملکوایا۔ پورتا کو آہستہ سے کری پر بیٹھا  
 دیا۔ وہ ذرا بھی نہ جھکی۔ اس کے ہاتھوں میں سکن پہنیا پورتا نے ذرا بھی ہاتھ نہ  
 کھینچا۔ تب امرت رائے نے جرأت کر کے اس کے ہاتھوں کو چوم لیا اور ان کی  
 آنکھیں مارے خوشی کے جگہ گئے لگیں۔ روئی ہوئی پورتا نے محبت بھری نگاہوں سے  
 ان کی طرف دیکھا اور بولی ”پیارے امرت رائے تم حق بھج جادو کر ہو۔“

# دسوال باب

## شادی ہو گئی

تجربہ کی بات ہے کہ بسا اوقات بے بنیاد خبریں دور دور تک مشہور ہو جیا کرتی ہیں۔ تو بھلا جس بات کی کوئی اصلیت ہو اس کو زبان زد ہر خاص و عام ہونے سے کون روک سکتا ہے۔ چاروں طرف مشہور ہوا تھا کہ بالو امرت رائے اُس برہمنی کے گھر آیا جیسا کرتے ہیں۔ سارے شہر کے لوگ حلہ اٹھانے کو تیار رہتے کہ دونوں میں ناجائز تعلق ہے۔ کچھ عرصے سے چوبائیں دپنڈائیں نے بھی پورنا کے شوق و سنگار پر حاشیہ چڑھانا چھوڑ دیا تھا۔ کیونکہ وہ اب اُن کی دانت میں اُن قمود کی وہ پانند نہ تھی جن کا ہر ایک بیوہ کو پانند ہوتا چاہیے۔ جو لوگ تعلیم یافت تھے اور ہندستان کے دیگر صوبوں جات کی بھی کچھ خر رکھتے تھے وہ ان قصوں کو سن سن کر خیال کرتے تھے کہ شاید اس کا نتیجہ نظری شادی ہوگی۔ ہزاروں پاٹر اشخاص گھات میں تھے کہ اگر یہ حضرت رات کو پورنا کے مکان کی طرف جانے لگیں تو زندہ واپس نہ جائیں۔ اگر کوئی ابھی تک امرت رائے کی نیت کی صفائی پر اعتبار کرتا تھا تو وہ پریما تھی۔ وہ بے چاری و فادار لڑکی غم پر غم اور ذکر پر ذکر سنتی تھی۔ اس مگر امرت رائے کی محبت اس پر صادق تھی۔ اس کی آس ابھی تک بندھی ہوئی تھی۔ اس کے دل میں کوئی بیٹھا ہوا کہتا تھا کہ تمہاری شادی ضرور امرت رائے سے ہوگی۔ اسی امید پر وہ جستی تھی۔ اور جتنی چیزیں امرت رائے کی نسبت مشہور ہوئی تھیں اُن پر وہ کچھ یوں ہی سایقین لاتی تھی۔ ہاں اکثر اس کو یہ خیال پیدا ہوتا تھا کہ وہ پورنا کے گھر بار بار کیوں آتے ہیں۔ اور شاید دیکھتے دیکھتے اور اپنی بھاوج و سارے گھر کی باتیں سنتے سنتے وہ امرت رائے کی بے وفاد بداعلاق سمجھنے لگی ہے مگر ابھی تک اُن کی محبت اُس کے دل میں بخسہ موجود تھی۔ وہ اُن لوگوں میں تھی جو ایک بار دل کا سودا چکا لیتے ہیں تو پھر افسوس نہیں کرتے۔

آج ہاؤ اہر رائے مٹکل سے بگھ پر پہنچے ہوں گے کہ ان کی شدی کی خبر ایک کان سے دوسرے کان پہنچے گی اور شام ہوتے ہوئے سارے شہر میں یہی خبر گونج رہی تھی۔ جو شخص پہنچے سننا تو اخبار نہ کرتا۔ اور جب اس کو اس خبر کی صحت کا یقین ہو جاتا تو اہر رائے کو صواتیں سناتا۔ رات تو کسی طرح کئی۔ جمع ہوتے ہی مشی بدراپ پرشاد صاحب کے دولت خانے پر شہر کے شرقاً و عالمہ، امراء و غرباء جم کئی ہزار برمصوں اور شہدوں کے جمع ہوئے اور تجویز ہونے لگی کہ کیوں کر یہ شادی روکی جائے۔

پہنچت بھر گوت۔ ”بدھوا بواہ برجت ہے۔ کوئی ہم سے شاستر اتحہ کر لے۔ کئی آوازوں نے مل کر ہاٹک لگائی۔“ ہاں ہاں ضرور شاستر اتحہ ہو۔“ اب ادھر ادھر سے سیکڑوں پہنچت دیوار تھی بظلوں میں پوچھاں دبائے سر گھٹائے۔ انکھوچھیا کاندھے پر رکھے۔ منہ میں تمباکو بھرے ایک جامع ہو گئے اور آپس میں جھک جھک ہونے لگی کہ ضرور شاستر اتحہ ہو۔ یہ اشلوک پوچھا جائے اور اس کے جواب کا یوں جواب دیا جائے۔ اگر جواب میں دیا کرن کی ایک قلمی بھی لٹھے تو پھر تھی ہمارے ہاتھ ہے۔ بدراپ سے کہ ملئے گنوار بھی اسی جماعت میں شریک ہو کر شاستر اتحہ چلا رہے تھے۔ بدراپ پرشاد صاحب چھاندیدہ آؤی تھے۔ جب ان آدمیوں کو شاستر اتحہ پر آمادہ دیکھا تو فرمایا۔ ”کس سے شاستر اتحہ کیا جائے گماں لو۔ وہ شاستر اتحہ نہ کریں تب۔“ سیٹھ و حونی مل۔ ” بلا شاستر اتحہ کے بیاہ کر لیں گے۔ (حونی سنبھال کر) قائد میں رہت کردوں گا۔“

ٹاکر زور اور سمجھ۔ ”(موچھوں پر ڈاودے کر) کوئی ٹھٹھا ہے بیاہ کرنا۔ سر کاٹ لوں گا۔ خون کی ندیاں بہہ جائیں گی۔“

راؤ صاحب۔ ”پرانت کی پادات کاٹ ڈالی جائے گی۔“ اس وقت سیکڑوں آوارہ شہدوں یہاں آئئے اور آگ میں ایندھن لگانا شروع کیا۔

ایکس۔ ”بجور سے جرور سر کاٹ ڈالوں گا۔“ دوسروں۔ ”نکر میں آگ لگا دیں گے۔ پرانت کی پارات میں بھن جائے گی۔“

تیسرہ۔ ”پہلے اُس عورت کا گلا گھونٹ دیں گے۔“

اُدھر تو یہ ہڑپنگ چا ہوا تھا۔ خاص نشست گاہ میں دکلام بیٹھے ہوئے شادی کے ناجائز ہونے پر قانونی بحث کر رہے تھے۔ جبی سرگرمی سے ضخیم جلدیوں کی درق کردہ اُنی ہو رہی تھی۔ سالہاں سال کی پرانی نظریں پڑھی جا رہی تھیں تاکہ کوئی قانونی گرفت ہاتھ آجائے۔ کئی محنت تک یہاں چل پہل رہا آخر خوب سر کھانے کے بعد یہ رائے ہوئی کہ پہلے خاکر زور آور سُکھ امرت رائے کو دھکا دیں۔ اگر وہ اس پر بھی نہ مانیں تو جس دن بارات لٹکے سر بازار مار پہنچ ہو۔ یہ رزویوشن پاس کرنے کے بعد جلسہ برخاست ہوا۔

بابو امرت رائے شادی کی تیاریوں میں مصروف تھے کہ خاکر زور آور سُکھ کا شو پہنچا۔ لکھا تھا۔

”بابو امرت رائے کو خاکر زور آور سُکھ کا سلام بندگی بہت طرح سے پہنچے۔ آگے ہم نے سنا ہے کہ آپ کسی بدھوا برہمنی سے پیاہ کرنے والے ہیں۔ ہم آپ سے کہے دیتے ہیں کہ بھول کر بھی ایسا نہ کہیجے گا۔ ورنہ آپ جانیں اور آپ کا کام۔“ زور آور سُکھ علاوہ ایک متول اور بااثر آدمی ہونے کے شہر کے شخصیوں اور شہدوں کا سردار تھا۔ اور بارہا بڑے بڑوں کو پنجا دکھا پکھا تھا۔ اُس کی دھمکی ایسی نہ تھی جس کا امرت رائے پر کچھ اثر نہ ہوتا۔ اس رقصہ کو پڑھتے ہی ان کے چہرہ کا رنگ فتح ہو گیا۔ سونپنے لگے کہ اس کو کس حکمت سے پھیروں کہ ایک دوسرا مشق پھر پہنچا۔ یہ گناہ تھا اور معمون بھی پہلے ہی رقصہ سے ملتا جاتا تھا۔ اس کے بعد شام ہوتے ہوتے ہزاروں ہی گناہ نہزے کو آئے۔ کوئی کہتا تھا اگر پھر یہاں کا نام لیا تو مگر میں آگ لگا دیں گے۔ کوئی سر کاٹنے کو دھکاتا ہے۔ کوئی پہنچ میں تینہ بھوکنے کے لیے تیار بیٹھا تھا۔ اور کوئی موجہ کے بال آگماڑنے کے لیے چکیاں گرم کر رہا تھا۔ امرت رائے یہ تو جانتے تھے کہ شہر والے مختلف ضرور کریں گے۔ مگر اس قسم کی مخالفت کا ان کو وہم و گمان بھی نہ تھا۔ ان دھمکیوں نے انھیں واقعی خوف زدہ کر دیا اور اپنے سے زیادہ اندریش ان کو پورتا کی ہارے میں تھا کہ کہیں غالم اُس بے چاری کو کوئی اذیت نہ پہنچا دیں۔ چنانچہ وہ اُسی وقت کپڑے پہنچا، ہائیکل پر سوار ہو چٹ پٹ مجھریٹ صاحب کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ اور ان سے تمام دکمال

واقعہ بیان کیا۔ انکریزوں میں ان کا اچھا رسوخ تھا۔ نہ اس لیے کہ وہ خوشابدی تھے بلکہ اس لیے کہ وہ روشن خیال اور صاف گو تھے۔ مجریت صاحب ان کے ساتھ بڑے اخلاق سے پیش آئے۔ ان سے ہمدردی جتنا اور اسی وقت پر نشست پولیس کو تحریر کیا کہ آپ بالو امرت رائے کی محافظت کے لیے پولیس کا ایک گارڈ روانہ کر دیں۔ اور تا وقٹیکہ شادی نہ ہو جائے خبر لیتے رہیں۔ تاکہ مارپیٹ اور خون خراپ نہ ہو جائے۔ شام ہوتے ہوتے تمیں سلخ سپاہیوں کی ایک جماعت ان کی مدد کے لیے آگئی جن میں سے پانچ مضمون اور جیس جوانوں کو انہوں نے پورتا کے مکان کی حفاظت کے لیے روانہ کر دیا۔

شہر والوں نے جب امرت رائے کی پیش بندیاں دیکھیں تو نہایت برافروختہ ہوئے اور مشی بدھی پر شاد صاحب نے مع کی بزرگواروں کے مجریت کی خدمت میں حاضر ہو کر فریاد مچائی کہ اگر سرکار دولت مدام نے اس شادی کے روکنے کا کوئی بندوبست نہ کیا تو بلوہ ہو جانے کا اندیشہ ہے۔ مگر مجریت نے صاف صاف کہہ دیا کہ سرکار کو کسی شخص کے فعل میں دست اندازی کرنا منظور نہیں ہے۔ تا وقٹیکہ عوام کو اس فعل سے کوئی نقصان نہ پہنچے۔ یہ لگا سما جواب پاکر مشی جی سخت محبوب ہوئے۔ وہاں سے جل بھن کر مکان پر آئے اور اپنے مشیروں کے ساتھ بینے کر قطعی فیصلہ یہ کیا کہ جس وقت بارات چلے۔ اسی وقت پچاس آدمی اس پر نٹ پریس۔ پولیس والوں کی بھی خبر لیں اور امرت رائے کی بڑی پیل بھی توڑ کے دھر دیں۔

بالو امرت رائے کے لیے واقعی یہ تازک وقت تھا۔ مگر وہ قوم کا دلدادہ بڑے استقلال اور جاپشانی سے تیار ہوں میں مصروف تھا۔ شادی کی تاریخ آج سے ایک ہفتہ پر مقرر کی گئی۔ کیونکہ زیادہ تاخیر کرنا خطرہ سے خالی تھا۔ اور یہ بخت بالو صاحب نے اسکی پریشانی میں کہا جس کا صرف خیال کیا جا سکتا ہے۔ علی الصباح دو کائنٹلبوں کے ساتھ پسنوں کی جزوی لگائے روز ایک بار پورتا کے مکان پر آتے۔ پورتا بے چاری مارے ڈر کے مری جاتی تھی۔ وہ اپنے کو بار بار کوئی کہ میں نے کیوں ان کو امید دلا کر یہ زحمت مول لی۔ اکر خالموں نے کہیں ان کے دشمنوں کو کوئی گزند پہنچایا تو اس کا کفارہ میری ہی گردن پر ہو گا۔ گو اس کی محافظت کے لیے کاشبل مامور تھے۔ مگر وہ رات بھر جاگا کرتی۔ پتہ بھی کھڑکتا تو وہ چونک کر انھوں نیٹھی۔ جب بالو صاحب سچ کو آکر اس کو تسلیکیں دیتے تب ذرا

اُس کے جان میں جان آتی۔

امرت رائے نے خلوط تو اور انہر روانہ کری دیے تھے شلوی کی تاریخ کے چار  
دن پہلے سے شرق آنے شروع ہوئے۔ کوئی بھی سے آتا تھا کوئی مدراس کوئی چنگاب کوئی  
بیگانے سے بندس میں ریفارم سے احتبا درجے کا اختلاف تھا اور سارے ہندوستان کے  
ریفارمروں کے جی سے گلی ہوئی تھی کہ چاہے جو ہو بندس میں ریفارم کی روشنی پھیلانے کا  
ایسا نادر موقع ہاتھ سے جانے نہ دیا چاہیے۔ وہ اتنی دور کی منزل ملے کر کے اسی لیے آئے  
تھے کہ شادی کو کامیابی کے ساتھ انعام تک پہنچائیں۔ وہ جانتے تھے کہ اگر اس شہر میں یہ  
شادی ہوگئی۔ تو پھر اس صوبے کے دوسرے شہروں کے ریفارمروں کے لیے بھی آسانی ہو  
جائے گی۔ امرت رائے مہماں کی آمد بھگت میں مشغول تھے اور ان کے پڑھوں ہیروں جن  
کی تعداد کافی کے دس بارہ طلاں پر محدود تھی۔ صاف سترہ پوشائیں پہنے انسٹین پر جاکر  
مہماں کی تقدیم کرتے اور ان کے تواضع و محکم میں بڑی سرگرمی دکھاتے تھے۔ شادی  
کے دن تک یہاں کوئی ڈیڑھ سو شرفاء مجتمع ہو گئے۔ اگر کوئی شخص ہندوستان کی روشنی حب  
اوطنی و جوشنی قوی کو تجھا دیکھنا چاہتا ہو تو اس وقت بالآخر امرت رائے کے مکان پر دیکھ کر  
تھا۔ بنارس کے پرانے خیال والے اصحاب ان تیاریوں اور مہماں کی کثرت کو دیکھ کر  
دل میں حیران ہوتے تھے۔ فتحی بدرا پرشاد صاحب اور ان کے ہم خیال آدمیوں میں کئی  
بار مشورے ہوئے اور ہر بار یہی قطعی فیصلہ ہوا کہ چاہے جو ہو مگر مار پیٹ ضرور کی  
جائے۔ چنانچہ سارا شہر آمادہ جنگ د کارزار تھا۔

شادی کے قبل شام کو بالآخر امرت رائے اپنے پڑھوں ہیروں کو لے کر پورنا کے  
مکان پر پہنچے اور وہاں ان کو باریوں کی خاطر و تواضع کرنے کے لیے مامور کیا۔ بعد ازاں  
پورنا کے پاس گئے وہ ان کو دیکھتے ہی آبدیدہ ہو گئی۔

امرت رائے (گلے سے لگا کر) ”پوری پورنا ڈرو مت، المشور چاہے گا تو دشمن  
ہمارا ہاں بھی بیکانہ کر سکیں گے۔ ہم کوئی گناہ نہیں کر رہے ہیں۔ کل جو بارات  
تمہارے دروازے پر آئے گی دیکھی بارات آج تک اس شہر میں کسی کے دروازہ پر  
نہ آئی ہو گی۔“

پورا۔ مگر میں کیا کروں مجھے تو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ کل ضرور بار پیٹ ہو گی۔ میں چاروں

طرف یہ خبر سن رہی ہوں اس وقت بھی فٹی بدری پرشاد کے بیہاں لوگ جمع ہیں۔

امرت رائے۔ ”پیاری تم باتوں کا ذرا بھی اندر نہ کرو فٹی جی کے بیہاں تو ایسے مشورے مہینوں سے ہو رہے ہیں اور بھیش ہوا کریں گے۔ اس کا کیا خوف ہے۔ تم دل کو مفبوط رکھو بس یہ رات اور درمیان ہے گل پیاری پورتا میرے غریب خانے پر ہو گی۔ ہائے! میرے لیے کیسا خوشی کا وقت ہو گا۔“

پورتا یہ سن کر واقعی اپنے خوف کو بھول گئی۔ اس نے امرت رائے کو پیار کی ٹکاہوں سے دیکھا اور جب بابو صاحب چلنے لگے تو ان کے گلے سے لپٹ گئی اور بولی ”پیارے امرت رائے۔ تم کو میری قسم ان خالموں سے بچتے رہنا افواہوں کو سن سن کے میری روح فتا ہوئی جاتی ہے۔“ امرت رائے نے اسے سینے سے لگایا اور تخفی و دلاسادے کر اپنے مکان کو روانہ ہوئے۔ شام کے وقت پورتا کے مکان پر کئی پنڈت جن کی ٹھلل سے شرافت بر س ر عی تھی۔ ریشمی مرزا یاں پینے گلے میں بچوں کا ہار ڈالے آئے اور وید کی ریت سے رسومات ادا کرنے لگے۔ پورتا ڈھمن کی طرح سجائی گئی۔ بھیڑ باہر گیس کی روشنی سے منور ہو رہا تھا۔ کاشبل دروازے پر ٹھل رہے تھے۔ وہ نئے خون اور نئی روشنی کے طلاء جن کو امرت رائے بیہاں پر تعینات کر گئے تھے تیاریوں میں مصروف تھے۔ دروازے کا صحیح صاف کیا جا رہا تھا۔ فرش بچھایا جا رہا تھا کرسیاں آرہی تھیں۔ ساری رات انھیں تیاریوں میں کئی اور علی الصبح ہارات امرت رائے کے گھر سے روانہ ہوئی۔

ما شاہ اللہ کیا مہذب بارات تھی اور کیسے مہذب باراتی نہ باجوں کا دھڑدھڑ پڑپڑ نہ پھلوں کی دھوں دھوں پوں پوں نہ پاکیوں کا جھر مسٹ نہ بجے ہوئے گھوڑے کی چلپوں۔ نہ مست ہاتھیوں کا ریل پیل۔ نہ وردی پوش عصا برداروں کی قطلا۔ نہ گل نہ گلدستے۔ بلکہ سفید پوشوں کی ایک جماعت تھی جو آہستہ آہستہ چھل قدمی کرتے انہی سمجھیدہ رفتاد سے انہی مستقل مراہی کا ثبوت دیتی ہوئی چلی جا رہی تھی۔ ہاں ایجاد یہ تھی کہ دو رویہ جنگی پولیس کے آدمی دردیاں ڈالے سوئے لیے کھڑے تھے۔ سڑک کے ادھر ادھر جا ججا جنڈ کی جنڈ آدمی لامھیاں لیے جمع نظر آتے تھے اور ہارات کی طرف دیکھ دیکھ کر دانت پیتے گھر پولیس کا دہ رعب تھا کہ کسی کو قدم ہلانے کی جرأت نہ پڑتی۔ باراتیوں سے پچاس قدم کے فاصلے

پر رزو د پولیس کے سوار ہتھیاروں سے لیں گھوڑوں پر ران پڑی جائے، بھالے چکاتے اور گھوڑوں کو اچھلتے چلے جاتے تھے۔ تاہم ہر لمحہ یہ اندریہ تھا کہ کہیں پولیس کے خوف کا یہ طسم ٹوٹ نہ جائے۔ باراتیوں کے چہرے سے بھی کامل اطمینان نہیں ظاہر ہوتا تھا اور بابو اہر رائے جو اس وقت نہایت خوبصورت وضع کی نو شیر و ابی پینے ہوئے تھے چونکہ چونکہ کر ہدھر ادھر دیکھتے تھے۔ زرا بھی کھٹ پٹ ہوتی تو سب کے کان کھڑے ہوتے۔ ایک مرتبہ غالموں نے واقعی دعاوا کر دیا۔ فوراً چو طرفہ سنایا چھا گیا مگر ملڑی پولیس نے ایک مارچ کیا اور دم کی دم میں چند شورہ پتوں کی ملکیت کس لی گئی۔ پھر کسی کو اپنی مقدہ پر دمازی کو عملی صورت میں لانے کا گردہ نہ ہوا۔ بارے خدا کر کے کوئی آدمی گھنٹے میں پارات پورنا کے مکان پر بکھنی وہاں پہلے ہی باراتی اصحاب کے خیر مقدم کا سامان کیا گیا تھا۔ صحن میں فرش لگا ہوا تھا۔ کرسیاں قرینے سے دھری ہوئی تھیں۔ ایک طرف چند پنچال بیٹھے ایک کنڈ کھودے ہوئے ہوں کرنے میں معروف تھے اور کنڈ کے اردو گرد چند پنڈت بیٹھے ہوئے وید کے اشلوک بروی خوش الماحی سے گاربے تھے۔ ہون کی خوشبو سے سارا محلہ مطر ہو رہا تھا۔ باراتیوں کے آتے ہی سب کے پیشانی پر چندن اور زعفران ملا گیا۔ سب کے گھوڑوں میں خوبصورت ہد پہنائے گئے۔ بعد ازاں ڈلبماں چند اصحاب کے مکان کے اندر گیا اور وہاں دید ریت سے شادی کی رسم ادا کی گئی۔ نہ گیت ہوا نہ ناچ۔ نہ گالی نہ گلوچ۔ بے چاری پورنا کو سنبھالنے والا کوئی نہ تھا صرف تو مشاطہ کا کام بھی کرتی تھی اور جلیس کا بھی۔

اندر تو شادی ہو رہی تھی۔ باہر ہزاروں آدمی لاثھیاں اور سوئے لیے غل چا رہے تھے۔ پولیس والے ان کو روکے ہوئے مکان کے گرد ایک حلقة باندھے کھڑے تھے۔ تاہم باراتی دم بخود تھے۔ اس اثنا میں پولیس کا کپتان بھی آپنچا۔ اس نے آتے ہی حکم دیا کہ بھیڑ ہٹا دی جائے۔ اور دم دم میں پولیس والوں نے سوٹوں سے مار مار کر اس طوفان بے تیزی کو ہٹاتا شروع کیا۔ جنگی پولیس نے ڈرانے کے لیے بندوقوں کی دو چار باڑھیں ہوا میں سر کر دیں۔ اب کیا تھا چو طرفہ بھگڑ رج گئی مگر عین اسی وقت شاکر زور آور سکھ دو ہری پستوں باندھے نظر پڑا۔ اس کی موجودیں کھڑی تھیں۔ آنکھوں سے انکارے اڑ رہے تھے۔ اس کو دیکھتے ہی وہ بے تابعہ جماعت جو تتر تتر ہو رہی تھی پھر جمع ہونے لگی جس

طرح سردار کو دیکھ کر بھاگتی ہوئی فوج دم پڑلے۔ ایک لمحے میں کوئی ہزار آدمی اکٹھے ہو گئے اور دلائر خاکر نے جوں ہی ایک دفعہ نمرہ مارا ”بے ذرگا جی کی“ دوں ہی ساری جماعت کے دلوں میں گویا کوئی تازہ روح آگئی۔ جوش بہڑک آئا۔ خون میں حرکت پیدا ہوئی اور سب کے سب دریا کی طرح امنڑتے ہوئے آگے بڑھے۔ ملٹری پولیس والے بھی سکنینیں کھولے ہوئے قطار کی قطار حلے کے منتظر کھڑے تھے۔ چوڑافد ایک خوف ناک سنائا چھالیا ہوا تھا دھڑکا لگا ہوا تھا کہ اب کوئی دم میں خون کی ندی بہا جاتی ہے۔ پولیس کپتان بڑی پامردی سے اپنے آدمیوں کو انہمارہ تھا کہ دفخنا پستول کی آواز آئی اور کپتان کی نوپی زمین پر کر پڑی مگر زخم نہیں لگ۔ کپتان نے دیکھ لیا تھا کہ یہ پستول زور آور سکھ نے سر کیا ہے۔ اُس نے بھی چٹ اپنی بندوق سنجالی اور بندوق کا شانے تک لانا تھا کہ خاکر زور آور سکھ چاروں شانے چٹ زمین پر آرم۔ اُس کا گرتا تھا کہ دلائر سپاہیوں نے دھاوا کیا اور وہ بے قاعدہ جماعت بھجواس ہو کر بھاگی جس کے جہاں سینگ سائے چل لکا۔ کوئی آدم گھنٹے میں دہاں چڑیے کا پوت بھی نہ دھکائی دیا۔

باہر تو یہ طوفان پاپا تھا اندر ڈلہن ڈلہن مارے ڈر کے سوکھے جاتے نہ۔ پورتا قرقفر کاپ رہی تھی۔ اس کو بار بار رونتا آتا تھا کہ یہ مجھ بھاگتی کے لیے اتنا خون خپر ہو رہا ہے۔ امرت رائے کے خیالات کچھ اور ہی تھے وہ سوچتے تھے کہ کاش میں پورتا کے ساتھ کسی طرح بھیریت مکان تک پہنچ جاتا تو دشمنوں کے حوصلے پست ہو جاتے۔ پولیس ہے تو کافی۔ ارے ای بندوقیں پہنچنے لگیں۔ لیجے بے چارا زور سکھ ملا گیا۔ آدھ گھنٹے کے ہی اندر جو امرت رائے کو کئی برسوں کے برابر معلوم ہوتا تھا۔ میاں بیوی ہمیشہ کے لیے ایک دوسرے سے ملا دیے گئے۔ اور تب یہاں سے بارات کی رخصتی کی شہری۔ پورتا ایک فیس میں بھائی گئی اور جس طرح بارات آئی تھی اسی طرح روانہ ہوئی۔ اب کی خالقین کو سر اٹھانے کی جرأت نہ ہوئی۔ آدمی ادھر ادھر ضرور جمع تھے۔ اور تھر آکوڈ نگاہوں سے اس جماعت کو دیکھتے تھے۔ ادھر ادھر سے پتھر بھی چلائے جا رہے تھے۔ تالیاں بجائی جاری تھیں۔ مٹھے چڑیا جا رہا تھا۔ مگر ان شرادرتوں سے ایسے مستقل مزان ریفارمردوں کے سنجیدگی میں کیا ظلل آسکا تھا۔ ہاں اندر فیس میں بیٹھی ہوئی پورتا رو رہی تھی۔ غالباً اس لیے کہ ڈلہن ڈلہن کے مگر جاتے وقت ضرور ریبا کرتی ہے۔ بارے خدا کر کے بارات نمکانے پر

چکن۔ ذہن اندری گئی باراتیوں کے جان میں جان آئی۔ امرت رائے کی خوشی کا کیا پوچھنا وہ دوز دوز سب سے ہاتھ ملانے پڑتے تھے۔ اچھن محلی جاتی تھیں۔ جوں ہی پورنا اس بجے ہوئے کرے میں رونق افرزو ہوئی جو خود بھی ذہن کی طرح سجا ہوا تھا۔ امرت رائے نے آکر اس سے کہا ”پیدا ہو ہم تحریرت پختگی گئے۔ ایں! تم تو رہ رہی ہو۔ یہ کہتے ہوئے انہوں نے رومن سے اس کے آنسو پوچھے اور اس کو گلے سے لگایا۔“

پورنا کو کچھ تحویلی سی خوشی محسوس ہوئی۔ اس کی طبیعت خود بخود سنبھل گئی۔ اس نے امرت رائے کا ہاتھ پکڑ لیا اور بولی ”آپ تینیں میرے پاس بیٹھے آپ کو باہر نہ جانے دوں گی۔ افواہ! خالموں نے کیسا اودھ مچایا۔“

اس مبارک رسم کے بعد باراتیوں کے ٹلنے کی تیاریاں ہونے لگیں۔ مگر سب نے اصرار کیا کہ لاالہ دھنک دھاری لاال سب کو اپنی تقریر سے ایک بار فیضیاب کریں۔ چنانچہ دوسرے دن امرت رائے نے بنگلے کے مقابل دالے گھن میں ایک شامیانہ نصب کر لیا اور بڑے دھوم دھام کا جلسہ ہوا۔ وہ دھوان دھار تقریریں ہوئیں کہ سیکڑوں آدمیوں کے کفر نوٹ گئے۔ ایک جلسہ کی کامیابی نے مت بڑھائی، دو بلے اور ہوئے اور دونی کامیابی کے ساتھ سارا شہر ٹوٹا پڑتا تھا۔ پولیس کا برا بر انتظام رہا۔ وہی لوگ جو کل ریفارم کے خلاف لامیاں لیے ہوئے تھے آج ان تقریروں کو غور سے سختے اور پلتے وقت گوئیں باقتوں پر عمل کرنے کے لیے تید نہ ہوں مگر اتنا ضرور کہتے تھے کہ یہ سب باشیں تو ٹھیک کہتے ہیں۔ ان جلوں کے بعد دیوالیوں کی اور شادیاں ہوئیں۔ دونوں ذہنے امرت رائے کے بچوں میں سے تھے اور دلہنوں میں سے ایک پورنا کے ساتھ گلا نہانے والی رام کل تھی۔ چوتھے دن تمام حضرات رخصت ہوئے۔ پورنا بہت کمی کامی بھری مگر تاہم باراتیوں سے مراج پری کرتا پڑی اور لاالہ دھنک دھاری نے تو تین دن آدھ کئیں تک اس کو اخلاقی تلقین کی۔

شادی کے چوتھے دن بعد پورنا بیٹھی ہوئی تھی کہ ایک عورت نے آکر اس کو ایک سر بہ سہر لفانہ دیا، پڑھا تو پریما کا خط تھا۔ اس نے اس کو مبارک بادی دی تھی اور بابو امرت رائے کو وہ تصویر جو برسوں سے اس کے گلے کا ہد ہو رہی تھی پورنا کے لیے بیج دی تھی۔ اس خط کے آخری سطریں یہ تھیں۔

”سکھی تم بڑی بھاگوں ہو المشور سدا تمہدا سہاگ قائم رکھے میری ہزاروں امیدیں  
اس تصور سے داہستہ تھیں۔ تم جانتی ہو کہ میں نے اس کو چان سے زیادہ عزیز رکھا مگر  
اب میں اس قابل نہیں کہ اس کو اپنے بینے پر رکھوں۔ اب یہ تم کو مہدک ہو پیاری مجھے  
بھولنا مت اپنے پیارے بیٹی کو میری طرف سے مہدک باد دینا اگر زندہ رہی تو تم سے  
ضرور ملاقات ہو گی۔“

### محمدی ایجادی سکھی پر بیان

پورتا نے اس کو بار بار پڑھا اس کی آنکھوں میں آنسو بھر آئے۔ اس تصور کو ملے  
میں پہن لیا اور نہایت ہمدردانہ مجھے میں اس خط کا جواب لکھد  
”افسوں! آج کے چدرھویں دن بے چاری پر میا باہر دان ناحٹھے گئے باندھ دی  
گئی۔ ہرے دھوم دھام سے براتات نکلی ہزاروں روپے لٹا دیا گیا۔ کئی دن تک سارا شہر فشی  
بدری پر شاد صاحب کے دروازے پر ناج دیکھتا رہا لاکھوں کا وارا نیارا ہو گیا۔ شادی کے  
تیرے ہی دن فشی بھی رائی ملک بتا ہوئے۔ خدا ان کو مغفرت کرے۔“

## گیارہواں باب

دشمن چے کند چو مہربان باشد دوست

مہماں کی رخصتی کے بعد یہ امید کی جاتی تھی کہ غالپن اب سرنہ اخائیں گے۔ خوصاً اس وجہ سے کہ ان کی طاقت فرشی بدری پر شاد و خاکر زور آور سمجھے کے مر جانے سے نہایت کمزوری ہو رہی تھی۔ مگر اتفاق میں بڑی قوت ہے۔ ایک ہفت بھی نہ گزرنے پلایا تھا۔ اندیشہ کچھ کچھ کم ہو چلا تھا کہ ایک روز صبح کو بابو امرت رائے کی تمام شاگرد پیشے ان کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ ہمارا استعفای لے لیا جائے۔ بابو صاحب اپنے نوکروں سے بہت اچھا برداز رکھتے تھے۔ پس ان کو اس وقت سخت تعب ہوا۔ بولے۔ تم لوگ کیا چاہتے ہو۔ کیوں استعفا دیتے ہو؟“

لوگر۔ ”بجور اب ہم لوگ نوکری نہ کریں کے۔“  
امرت رائے۔ ”آخر اس کی کوئی وجہ بھی ہے۔ اگر تمہاری تنخواہ کم ہو تو برعالیٰ جاسکتی ہے۔ اگر کوئی دوسرا ٹھکایت ہو تو رفع کی جاسکتی ہے۔ یہ استعفای کی بات چیت کیسی؟ اور پھر سب کے سب ایک ساتھ!“

لوگر۔ ”بجور تنکھاہ کی ہم کو جرا بھی سکایت نہیں۔ بجور تو ہمکا مانی باپ کی طرح مانت ہیں۔ مہا اب ہمارا کچھ بس ناہیں جب ہمارا برادری جات سے باہر کرت ہے۔ ہمکا پانی بند کرت ہے۔ سب کہت ہیں کہ ان کے اپاں نوکری مت کرو۔“

بابو امرت رائے بات کی تہہ پر ہٹک گئے۔ غالپن نے اپنا اور کوئی بس چلا نہ دیکھ کر ستانے کا یہ ڈھنگ نکالا ہے بولے ”ہم تمہاری تنخواہ دو گنی کر دیں گے اگر اپنا استعفا پھیر لو گے۔ درنہ تمہارا استعفانا منظور تا وقٹیکہ ہم کو اور کہیں خدمت گار نہ مل جائیں۔“

لوکر۔ ”ہاتھ جوڑ کر) سرکار ہمارے اوپر ہمراگی کی جائے۔ برادری ہم کو آج ہی کھدجن کروئے گی۔“

امرت رائے۔ ”ذانت کر) ہم کچھ نہیں جانتے۔ جب تک ہم کو نوکر نہ ملیں گے ہم ہرگز استغفار مطلوب نہ کریں گے تم لوگ اندھے ہو۔ دیکھتے نہیں ہو کہ بلا نوکروں کے ہمارا کام کیوں کر چلے گا۔“

نوکروں نے دیکھا کہ یہ اس طرح ہرگز چھٹی نہ دیں گے چنانچہ اس وقت تو وہاں سے چلے آئے دن بھر خوب دل لگا کر کام کیا آئھے بجے رات کے قریب جب پابو امرت رائے سیر کر کے آئے تو کوئی تمثیل نہ تھا۔ چاروں طرف گھوم گھوم کر پکارا مگر صدائے نہ برخاست۔ سمجھ گئے کم بختوں نے دھوکا دیا خود گھوڑے کو کھولا۔ پھر نے کی کہاں فرمت۔ ساز اندر اصلبل میں باندھ دیا اندر گئے تو کیا دیکھتے ہیں کہ پورتا بیٹھی کھاتا پکاری ہے اور تو ادھر ادھر دوز رہی ہے۔ نوکروں پر دانت نہیں کر رہے گئے۔ پورتا سے کہا ”پاری آج تم کو بڑی تکلیف ہو رہی ہے کم بختوں نے سخت دھوکہ دیا۔“

پورتا۔ (فہم کر) آج آپ کو اپنے ہاتھ کی رسوسیں کھلاویں گی۔ کوئی بھاری انعام دیجیے گا۔ امرت رائے کو اس وقت دل گلی کہاں سو جھتی تھی۔ بے چارے چاول دال کھاتا بھول گئے تھے۔ کشیری برہمن نہایت نیس کھانے تیار کرتا تھا۔ وس شہر میں ایسا باہر بادرپی کہیں نہ تھا۔ کتنے شرقاء اس کو نوکر رکھنے کے لیے من پھیلانے ہوئے تھے۔ مگر کوئی ایسے دریا دلی سے تنخواہ نہیں دے سکتا تھا۔ اس کے جانے کا باجوں صاحب کو سخت انسوں ہوا۔

بیوی سے پوچھا یہ بدمعاش تم سے پوچھنے بھی آئے تھے یا یوں ہی چلے گئے۔ پورتا۔ ”مجھ سے تو کوئی بھی نہیں پوچھنے آیا۔ میراج البتہ آیا اور روتا تھا کہ مجھے لوگ مارنے کو دھکا رہے ہیں۔“

امرت رائے۔ ”نہیں سے ہاتھ مل کر) نہیں معلوم یہ ظالم کیا کرنے والے ہیں۔ یہ کہہ کر باہر آئے۔ کپڑے اندرے۔ کہاں تو روز خدمت گار آکر کپڑے اندر تھا جوستے کھوتا تھا۔ ہاتھ مفرط ملوا تھا اور میراج اونچے سے اونچے کھانے تیار رکھتا اور کہاں لیکاک

آج سنایا ہو گیا۔ بے چارے ناک بھوں سکونتے اندر پھر گئے پورتا صاف تخلیقیں میں کھاتا ہو دے بیٹھی ہوئی تھی اور دل میں خوش بھی تھی کہ آج مجھے ان کی یہ خدمت کرنے کا موقع طا۔ مگر جب ان کا پھرہ دیکھا تو سہم گئی۔ کچھ بولنے کی جرأت نہ پڑی۔ ہاں بتو نے کہد ”سرکار آپ کما حکله اُداس ہوتے ہیں۔ تو کر چاکر کر تو پیسے کے پار ہیں۔ میں سب دو ایک روز یوہر اُدھر رہیں گے پھر آپ ہی آپ جسک مار کر کے آئیں گے۔“

امر رائے۔ ”نہیں کو ضبط کر کے“ نہیں معلوم تو یہ کن لوگوں کی شرافت ہے۔ انھیں خالموں نے تمام نوکردوں کو انہاد کر بھا دیا ہے اور ابھی نہیں معلوم کیا کرنے والے ہیں۔ مجھے تو خوف ہے کہ سارے شہر میں کوئی آدی ہمارے یہاں نوکری کرنے نہ آئے گا۔ ہاں علاتے پر سے کھاڑ آئتے ہیں۔ مگر وہ سب دیہاتی گنوار ہوتے ہیں بھر بار بارداری کے اور کسی کام کے نہیں ہوتے۔“ یہ کہہ کر کھانے بیٹھے۔ دو چار نواں کھائے تو کھانا مزیدار معلوم ہوا۔ پورتا نہایت لذیذ کھانے بننا ہے۔ دو فن میں اُس کو خاص ملکہ تھا مگر جلدی میں بھر معمولی چیزوں کے اور کچھ نہ بنا سکتی تھی۔ تاہم بابو صاحب نے کھانے کی بڑی تعریف کی اور عملی طور پر اس کا ثبوت بھی دیا۔ رات تو اس طرح کام چلائے علی الصباح وہ بائیکل پر سوار ہو کر چند اگریزوں سے ملنے گئے۔ اور بتو بازار سودا خریدنے آئی۔ مگر اُسے کتنا تعجب ہوا جب کہ بھوں نے اس کو کوئی چیز بھی نہ دی۔ جس نکان پر جاتی ہیں نکا سا جواب پاتی۔ سدا پہنچار چھان ڈالا مگر کہیں سودا نہ ملا۔ ناچار مایوس ہو کر لوٹی اور پورتا سے سدا قصہ بیان کیا۔ پورتا نے آج ارادہ کیا تھا کہ ذرا اپنے فن کے جوہر دکھاؤں گی۔ چیزوں کے نہ ملنے سے دل میں اینٹھ کر رہ آگئی تاچار سادے کھانے پاکار دھر دیے۔

اسی طرح دو تین دن گزرے چوتھے دن بابو صاحب کے علاتے پر سے چند موئے ہائے ہیئے کئے کہاں آئے جن کے بعدے بھدے ہاتھ پاکیں اور پھولے ہوئے کندھے اس قابل نہ تھے کہ ایک تہذیب یافتہ جنگلیں کی خدمت کر سکتے۔ بابو صاحب ان کو دیکھے خوب نہیں اور کچھ زاو را دے کر اُنکے قدم واہکیں کیا اور اسی

وقت میں دھنک دھاری لالی کے پاس تار بیجا کہ مجھ کو چند خدمت گاروں کی اش  
 ضرورت ہے۔ میں جی صاحب پہلے ہی سے سوچے ہوئے تھے کہ ہمارا جیسے شہر  
 میں جس قدر مخالفت ہو تھوڑی ہے۔ تار پاتے ہی انہوں نے اپنے ہوٹل سے پانچ  
 خدمت گاروں کو روانہ کیا جن میں ایک کشمیری ہمراج بھی تھا۔ دوسرے دن یہ نئے  
 خادم آپنے۔ سب کے سب ہجاتی تھے۔ جو نہ برادری کے غلام تھے اور نہ جن کو  
 برادری سے خارج ہونے کا خوف تھا۔ ان کو بھی مخالفین نے برائیت کرنا چاہا مگر  
 کچھ دلوں نہ چلا۔ نہ کروں کا انتظام تو اس طرح ہوا۔ سودے کا یہ بندوبست کیا گیا  
 کہ لکھوں سے تمام روزانہ ضروریات کی چیزیں اکٹھیں ملکائیں جو کئی مہینوں کے لیے  
 کافی تھیں۔ مخالفوں نے جب دیکھا کہ ان شرارتوں سے باپو صاحب کو کوئی گزند نہ  
 پہنچا تو اور ہی چال چلے۔ ان کے مولکوں نو بہکانا شروع کیا کہ وہ تو عیسائی ہو گئے  
 ہیں۔ بدھوا بوہا کیا ہے۔ سب جانوروں کا گوشت کھاتے ہیں۔ چھوٹ بچار نہیں مانتے  
 ان کو چھوٹا گھنہ ہے۔ گودیہات میں بھی ریفارم کے لکھر دیے گئے تھے اور امرت  
 رائے کے پڑھوں متواری دورے کر رہے تھے۔ مگر ان لکھروں میں ابھی تک  
 بدھوا بوہا کا ذکر مصلحت نہیں کیا گیا تھا۔ چنانچہ جب ان کے مولکوں نے جن میں<sup>1</sup>  
 زیادہ تر راجپوت اور بھومبار تھے۔ یہ حالات نئے تو قسم کھائی کر ان کو اپنا مقدمہ نہ  
 دیں گے۔ رام! رام! بدھوا سے بوہا کر لیا! عنقریب دو ہفتے تک باپو امرت رائے  
 صاحب کے مولکوں میں یہ باتیں پھیلیں اور مخالفین نے ان کے خوب کان بھرے۔  
 جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ باپو صاحب کی دکالت کی سرد بازاری شروع ہو گئی۔ جہاں  
 مارے مقدموں کے سانس لینے کی فرمات دیتی گی۔ مہاں اب دن بھر ہاتھ پر ہاتھ  
 دھرے بیٹھے رہنے کی نوبت آگئی۔ حتیٰ کہ تمیرے ہفتے میں ایک مقدمہ بھی نہ  
 ملا۔ ان کی بازار مکھڈی ہوئی تو میشی گزاری لال و باپو وان صاحب کی چاندی ہو گئی۔  
 جب تین ہفتے تک باپو امرت رائے صاحب کو کسی اجلاس پر جانے کو نوبت نہ آئی  
 تو مجھ صاحب کو تعب ہوا۔ وہ باپو امرت رائے صاحب کی نہات و طبائی کی بڑی  
 قدر کرتے تھے اور اکثر ان کے اپنے مکان پر بلا کر جیچیدہ مقدمات میں ان کی رائے  
 لیا کرتے تھے اور پارہا ان کو عکسین مقدمات کی تحقیقاتی کمیشن کا پریسٹہ نہ بیایا تھا۔

انھوں نے سر رشਤہ دار سے ان کے اس طرح مفتوح ہو جانے کا سبب پوچھا۔ سر رشਤہ دار صاحب قوم کے مسلمان اور نہایت راست باز آؤ تھے انھوں نے من و عن سب حال کہہ شلیلا۔ دوسرے دن امرت رائے کو اجلاس پر خود بخود بلایا اور دیہاتی زمینداروں کے روپ و ان سے دیر تک آہستہ آہستہ گفتگو کی۔ امرت رائے بھی بے تکلفی سے مسکرا مسکرا کر ان کی ہاؤں کا جواب دیتے تھے۔ کئی وکیل اس وقت صاحب بہادر کے پاس کاغذات ملاحظہ کے لیے لائے گر صاحب نے ذرا بھی توجہ نہ کی۔ جب امرت رائے پڑھتے تو صاحب نے کری سے اٹھ کر ان سے ہاتھ طلبیا اور ذرا بلند آواز میں بولے۔

اچھا بابو شابا جیسا آپ کہتا ہے ہم اس کلمے سے میں اسی پاپک کرے گا۔  
تج صاحب یہ چال چل کر مختصر تھے کہ دیکھیں اس کا کیا اثر ہوتا ہے۔ چنانچہ جب کچھری برخاست ہوئی تو ان زمینداروں میں جن کے مقدمے آج پیش تھے یوں پاتیں ہونے لگیں۔

ٹھاکر صاحب (پُچھی پاندھے۔ موچھیں ایٹھے۔ مرزاںی پہنچے اور گھے میں بڑے بڑے دانوں کا مala ڈالے) ”آج تج صاحب امرت رائے سے کھوب کھوب بات کرت رہیں۔  
جور سے جور انہی کے رائے کے متابک بھیلا ہوئے۔“

صریحی۔ (سر گھٹائے۔ بیکا لگائے برہنہ تن۔ انکو چھا کندھے پر رکھے ہوئے)۔ ”ہاں جان تو ایسے پڑت ہے۔ جب بابو صاحب پڑھ لائیں تو تج صاحب بولن کہ آپ جیسا کہیں گے دیبا کیا جائے گا۔“

ٹھاکر۔ کاد کہی امرت رائے سامان وکیل پر تھی ماں ناہیں ہا، باکی بھر عیسائی ہوئے گوا۔ راثڑ سے بیاہ کس۔

صریحی۔ ”ایتھے تو پچھ پڑا ہے۔ ہم کا تو جان پڑت ہے کہ جور کلمہ مہار جائے۔ اتنا وکیل ہیں۔ باکی ان کو برابری کوئی نہیں نہ۔ لکھ بجھت کرت ہے۔ مانو سرسوتی جھا پر بیٹھی ہے۔ سو اگر ان کا وکیل کیے ہویت تو جور ہمار جیت ہوئی جات۔“

اسی طرح کی پاتیں دونوں میں ہوئیں اور چراغ بلنے بلتنے دونوں ہابو امرت رائے کے پاس آئے اور مقدمے کی رویداد بیان کی اور اپنے خطاؤں کی معافی

چاہے۔ بابو صاحب نے پہلے ہی سمجھ لیا تھا کہ مقدمہ میں جان نہیں ہے تاہم انھوں نے اس کو لے لیا اور دوسرے دن ایسی پر زور اور مدل بجٹ کی کہ فرقہ ہال کے دکاء کھڑے منہ تکا کیے اور شام ہوتے ہوتے میدان امرت رائے کے ہاتھ تھا۔ اس مقدمے کا جتنا کہیے اور پکھری برخاست ہونے کے بعد بُجھ صاحب کا ان کو مبارکباد دینا کہیے کہ گھر جاتے جاتے بابو صاحب کے دروازے پر موکلوں کی بھیز لگ گئی اور ایک بخت کے اندر ان کی وکالت دونی آپ دتاب سے چمکی۔

خالفوں کو پھر بیجا دیکھنا پڑا۔ ”جس ہے خدا مہربان ہو تو کل مہربان۔“

اسی اثناء میں وہ گھٹات جو بابو صاحب صرف کثیر سے بوار ہے تھے تیار ہو گیا اور مخالفین کو بھی مجبوراً مترف ہوتا پڑا کہ ایسا خوبصورت گھٹات اس صوبے میں کہیں نہیں۔ چو طرفہ عقیص چہار دیواری کچھی ہوئی تھی اور دریا سے نہروں کے راستہ پانی آتا تھا۔ اتنا تھا آلہ تیار ہو گیا لہا! کیسی عالی شان پختہ عمارت تھی۔ عین دریا کے کرادے پر۔ اس کے چاروں طرف احاطہ گھیر کر پھول لگا دیا تھا۔ چھانک پر سنگ مرمر کے دو تختے دصل کیے ہوئے تھے۔ ایک پر ان اصحاب کے اسامی گرائی کھدے ہوئے تھے۔ جن کی فیاضی سے وہ عمارت تعمیر ہوئی تھی اور دوسرے پر عمارت کا نام اور اس کے اغراض جملی حروف میں لکھے ہوئے تھے۔ گو عمارت تعمیر ہو چکی تھی مگر ابھی تک دستور العمل کی پوری پیرودی نہ ہو سکتی تھی۔ وقت یہ تھی کہ سینا پڑتا۔ گل بونے کاڑھنا جا ب وغیرہ بناتا سکھانے کے لیے ہندو استاذیاں نہ ملتی تھی۔ ہاں لالہ دھنک دھاری لال صاحب پر ان کے مہیا کرنے کا بار ڈالا گیا تھا اور بہت جلد کامیابی کی امید تھی۔ اس عمارت کا افتتاحی جلسہ بڑے دھرم دھام سے ہوا۔ ولدار گھر کے مہا راجا صاحب نے جو خود بھی نہایت فیاض اور نیک مرد تھے عمارت کو دست مبارک سے کھولا اور گو خود بدھوا بواہ کے مخالفین میں سے تھے مگر اس اتنا تھے آئے کے ساتھ پچھی ہمدردی ظاہر کی اور بابو امرت رائے کے مسائی جیلہ کی قرار داتی داد دی۔ شہر کے تمام شرفاں بیان اتنا تھا اس جلسے میں شریک ہوئے اور مہا راجا کی پا موقع فیاضی نے دم کے دم میں کئی ہزار روپے وصول کرا دیا اور آج امرت رائے کو معلوم ہوا کہ میں نے اپنی زندگی میں کچھ کام کیا ہے۔

جب سے شوی ہوئی تھی پورنا نے بابو صاحب کو کبھی اتنا خوش نہ پایا تھا جتنا شادی سے پہلے پاتی تھی۔ اس پرے میتھے بھر بے چارے تردودات میں جلا تھے۔ ایک ہفتہ مہماں کی رخصیتی میں لگا۔ ایک یقین تک نوکروں نے ٹکلیف دی بعد ازاں دو تین یقین تک وکالت کی سرد بازاری رہی جو اس وجہ سے اور بھی تکلیف کا باعث ہو رہی تھی۔ گھٹات اور اناٹھ آکے نیکے داروں کے ملن ادا کرنے تھے۔ جب ذرا وکالت سدھری تو اس انتہائی جلسے کی تیاریاں شروع ہوئیں۔ غرض اس ڈیڑھ میتھے تک ان کو تکرات سے آزادی ملی۔ آج جب وہ آئے تو از حد خوش تھے چہرہ سوز ہو رہا تھا۔ پورنا ان کو مشکر دیکھتی تو اس کو نہایت رنگ ہوتا تھا اور ان کی فکر دور کرنے کی برابر کوشش کیا کرتی تھی۔ آج ان کو خوش دیکھا تو نہال ہو گئی۔ بابو صاحب نے اسے گلے سے لگا کر کہا۔

”پیاری پورنا ہم کو آج معلوم ہوتا ہے کہ زندگی میں کوئی کام کیا۔“  
پورنا۔ ”ایشور آپ کے ارادوں میں برکت دے۔ ابھی آپ نہ معلوم کیا کیا کریں گے۔“  
امرت رائے۔ ”تم کو اس اناٹھ آلے کی گھرانی کرنا ہو گی۔ کیوں اچھا ہو گانا۔“  
پورنا۔ (خس کر) ”تم مجھے سکھا دینا۔“

امرت رائے۔ ”میں تم کو لے کر مدراس اور پونا چلوں گا وہاں کے خیرات خانوں کا انتظام دیکھوں گا اور ضرورت کے موافق ترمیم کر کے وہی قواعد یہاں بھی جاری کروں گا۔ ہاں پیاری کل سے تم کو مس دیں گا۔ سکھانے آیا کریں گی۔“  
پورنا۔ ”خس کر) تم مجھے کیا کیا سکھاؤ گے۔ مجھ سے بیاہ کرنے میں تم نے دھوکہ کھایا۔“  
امرت رائے۔ ”پیٹک دھوکہ کھایا۔ محبت کی بلا اپنے سر لی۔“

ای طرح دیر تک باشیں ہوتی رہیں۔ آج سے دونوں میاں بیوی بڑے چینی سے برکرنے لگے۔ جوں جوں دونوں کی نظری خوبیاں ایک دوسرے پر ظاہر ہوتی تھیں ان کی محبت بڑھتی جاتی تھی۔ بیوی شوہر کی عاشق اور شوہر بیوی کا دلداواہ دونوں ایک جان دو تالب تھے۔ جب بابو امرت رائے پکھری جاتے تو پورنا گانا سکھتی۔ جب وہ پکھری سے آجائے تو ان کو گاٹا سنائی۔ بعد ازاں دونوں شام کو باغ میں سیر کرتے اسی طرح نستی خوشی سے ایک بھینہ طے ہو گیا۔ خوشی کے لیام جلد کٹ جاتے ہیں۔

## بارھواں باب

شکوہ غیر کا دماغ کے  
یار سے بھی مجھے گلا نہ رہا

پریما کی شادی ہوئے دو ماہ سے زیادہ گزر چکے ہیں۔ مگر اس کے چہرے پر صرفت و اطمینان کی علامتیں نظر نہیں آتیں۔ وہ ہر دم کچھ منظر سی رہا کرتی ہے۔ اس کا چہرہ زرد ہے۔ آنکھیں بیٹھی ہوئی۔ سر کے بال تکرے پریشان اس کے دل میں ابھی تک باپور امرت رائے کی محبت باقی ہے۔ وہ ہر چند چاہتی ہے کہ دل سے ان کی صورت نکال ڈالے مگر اس کا کچھ قابو نہیں چلتا۔ گو پاؤ داں تا تھ اس کے ساتھ پچی محبت ظاہر کرتے ہیں اور علاوہ وجہہ لکلیل نوجوان ہونے کے۔ نہایت فس کھ۔ ظریف طبع، ملشار آدمی ہیں۔ مگر پریما کا دل ان سے نہیں ملک۔ وہ ان کی خاطر کرنے میں کوئی وقید نہیں فروغزاشت کرتی۔ جب وہ موجود ہوتے ہیں تو وہ ختنی بھی ہے بات چیت بھی کرتی ہے۔ محبت بھی جاتی ہے۔ مگر جب وہ چلے جاتے ہیں تو وہ بھر ٹککن ہوتی ہے۔ اپنے بیکے میں اس کو رونے کی آزادی تھی یہاں رو بھی نہیں سکتی۔ یا روتنی ہے تو چھپ کر۔ اس کی بوڑھی ساس اس کو پان کی طرح بھیرا کرتی ہے۔ نہ صرف اس وجہ سے کہ وہ اس کا پاس دلخواہ کرتی ہے بلکہ اس وجہ سے کہ وہ اپنے ساتھ نہایت بیش قیمت چڑھ لائی ہے۔ بے چاری پریما کی زندگی واقعی نا قابلِ رہنگ ہے اس کی بھی زہر خدھہ ہوتی ہے۔ اس کے گفتگو کے لمحے میں بے چارگی اور دل اندازگی سی پاکی جاتی ہے وہ کبھی کبھی ساس کے تھانے سے سنگار بھی کرتی ہے۔ مگر اس کے چہرے پر وہ روائق اور چمک دمک لجھیں پاکی جاتی جو دل اطمینان کا پرتو ہوتی ہے۔ وہ زیادہ تر اپنے ہی کرے میں بیٹھی رہتی ہے۔ ہاں کبھی کبھی گا کر دل بھلاتی ہے۔ مگر اس کا گانا اس لیے نہیں ہوتا کہ اس کو خوشی حاصل ہو۔ بر عکس اس کے وہ دردناک لفظے گاتی ہے اور اکثر روتنی ہے۔ اس کو معلوم ہوتا ہے کہ میرے دل پر کوئی بوجہ دھرا ہوا ہے۔

پابلو دن ناتھ اتنا تو شادی کرنے کے پہلے ہی جانتے تھے کہ پریما امرت رائے پر جان دیتی ہے۔ مگر انھوں نے سمجھا تھا کہ اس کی محبت معمولی محبت ہو گی جب میں اس کو بیاہ کر لاؤں گا اور اس کے ساتھ اخلاص دیوار سے بیش آؤں گا تو وہ سب کچھ بھول جائے گی۔ اور پھر تمہاری زندگی بڑے اطمینان سے بر ہو گی۔ چنانچہ ایک میئنے تک انھوں نے اس کی دل گرفتگی کی بہت زیادہ پرواہ کی۔ مگر ان کو کیا معلوم تھا کہ وہ محبت کا پودھا جو پانچ برس تک خون دل سے قیچ کر پرداں چھڑایا گیا ہے۔ میئنے دو میئنے میں ہرگز نہیں مر جائے سکتا۔ انھوں نے دوسرے میئنے بھر بھی بخط کیا۔ مگر جب اب بھی پریما کے چہرے پر ~~فتنگی~~ دیشناشت نہ نظر آئی تب تو ان کو صدمہ ہونے لگا۔ محبت اور حسد کا چولی دامن کا ساتھ ہے۔ دن ناتھ پچھی محبت کرتے تھے مگر پچھی محبت چاہتے بھی تھے۔ ایک روز وہ معمول سے سویرے مکان پر واپس آئے اور پریما کے کمرے میں گئے تو دیکھا کہ وہ سر جھکائے ہوئے بیٹھی ہے۔ ان کو دیکھتے ہی اُس نے سر انھیلایا۔ ہائے! محبت مجھے میں بولی  
”مجھے آج نہ معلوم کیوں لاالہ جی کی یاد آگئی تھی بڑی دیر سے رو رو ہوں۔“

دان ناتھ نے اس کو دیکھتے ہی سمجھ لیا تھا کہ امرت رائے کے فرقاں میں یہ آنسو بھائے جا رہے ہیں۔ اُس پر پریما نے جو یوں ہوا بتائی تو اُن کو نہایت ناگوار معلوم ہوا۔ روکے لجھے میں بولے۔ ”تمہاری آنکھیں ہیں اور تمہارے آنسو بھی۔ بھتنا روایا جائے رہ لو۔ چاہے یہ روتنا کسی زندہ آدمی کے لیے ہو یا مردہ کے لیے۔“

پریما اس آخری جملے پر چونکہ پڑی اور بلا کچھ جواب دیے شہر کی طرف مستفرزادہ نگاہوں سے دیکھنے لگی۔ دن ناتھ نے پھر کہا۔ ”کیا تاکتی ہو پریما میں ایسا احتق نہیں ہوں۔“ میں نے بھی آدمی دیکھے ہیں اور آدمی پہچانتا ہوں۔ گوتم نے مجھ کو بالکل گوکھا سمجھ رکھا ہو گا۔ میں تمہاری ایک ایک حرکت کو غور سے دیکھتا ہوں مگر بھتنا ہی دیکھتا ہوں اتنا ہی زیادہ صدمہ دل کو ہوتا ہے۔ کیونکہ تمہارا برتاؤ میرے ساتھ پہکا ہے گوتم کو یہ سنتا ناگوار معلوم ہو گا۔ مگر مجبوراً کہنا پڑتا ہے کہ تم مجھ سے محبت نہیں کرتیں۔ میں نے اب تک اس نازک محلے پر زبان کھولتے کی جوأت نہیں کی اور المشور جانتا ہے میں تمہاری کس قدر محبت کرتا ہوں۔ مگر محبت چاہے جو کچھ برداشت کرے بے نیازی نہیں برداشت کر سکتی اور وہ بھی کیسی بے نیازی جس کا وجود کسی رقبہ کے فرقاں سے ہو۔ کوئی آدمی خوشی سے نہیں

ویکھ سکتا کہ اس کی بیوی دوسرے کے فرق میں آنسو بھائے۔ کیا تم نہیں جانتی ہو کہ ہندو عورت کو شاستر کے مطابق اپنے شوہر کے علاوہ کسی دوسرے کا خیال کرتا بھی گھنگھار بنا دیتا ہے۔ پرمیا۔ تم ایک اعلیٰ درجے کی شریف خاندان کی بیٹی ہو اور جس خاندان کی تم بھو ہو وہ بھی اس شہر میں کسی سے ہٹا نہیں کیا تھا رے لیے یہ باعث نک و شرم نہیں ہے کہ تم اُس آدمی کے فرق میں آنسو بھا جس نے باوجود تھا رے والد کے متوالہ تقاضوں کے ایک آوارہ راٹھ برہمنی کو تم پر ترجیح دی۔ افسوس ہے کہ تم اس آدمی کو دل میں جگد دینی ہو جو تھا را بھول کر بھی خیال نہیں کرتا۔ انھیں آنکھوں نے امرت رائے کو تھا را دی تصویر پہنچہ پڑھ کر کے پیدوں تسلی رومنتے دیکھا ہے۔ انھیں کافلوں نے ان کو تھا را دی شان میں جاوے بے جا باتیں کہتے تھا ہے۔ تم کو تعجب کیوں ہوتا ہے پرمیا، کیا میری باتوں کا یقین نہیں آیا؟ کیا امرت رائے نے ان سردہمبوں کا اعلیٰ ثبوت نہیں دے دیا۔ کیا انھوں نے ڈیکے کی چوٹ نہیں ثابت کر دیا کہ وہ خاک برابر تھا را دی قدر نہیں کرتے۔ مانا کر کوئی زمانہ وہ تھا جب وہ تم سے شادی کرنے کا ارمان رکھتے تھے مگر اب وہ امرت رائے نہیں رہ گیا۔ اب وہ امرت رائے ہے جس کے آوارہ گی اور بد چلنی کی شہر کا پچ پچ تم کھا سکتا ہے۔ مگر افسوس! تم ابھی تک اس نک خاندان کے فرق میں آنسو بھا بھا کر اپنی اور میرے خاندان کے ماتھے پر لٹک کا بیکا لگاتی ہو۔

دان ناتھ غصے کے جوش میں تھے۔ چہرہ تختیلیا ہوا تھا۔ اور گو آنکھوں سے شعلے نہ لکھتے ہوں مگر ان میں انتہا درجے کی روشنی ضرور پائی جاتی تھی۔ پرمیا بے چاری سر بنجا کئے کھڑی رو رہی تھی۔ شوہر کی ایک ایک بات اس کے سینے کے پار ہوئی جاتی تھی۔ سختے سختے لیکھ منہ کو آئیا۔ آخر نہ ضبط ہو سکا نہ رہا گیا۔ دان ناتھ کے پیدوں پر گر پڑی اور گرم گرم اشک کے قطروں سے ان کو بھیگا دیا۔ دان ناتھ نے فوراً ایر کھکا لیا۔ پرمیا کو چارپائی پر بیٹھا دیا اور بولے۔

پرمیا روؤ مبت۔ تھا رے رونے سے میرے دل کو صدمہ ہوتا ہے۔ میں تم کو روؤانا نہیں چاہتا مگر ان باتوں کو کہے بلا رہ بھی نہیں سکتا جو اگر دل میں رہ گئیں تو نتیجہ برا ہو گا۔ کان کھوں کر سنو میں تم کو جان سے زیادہ عزیز رکھتا ہوں۔ تھا را آسائش کے لیے میں اپنی جان چھادر کرنے کے لیے حاضر ہوں میں تھا رے ذرا سے اشارے پر اپنے کو

صدتے کر سکا ہوں۔ مگر تم کو سوائے اپنے کسی اور کا خیال کرتے نہیں دیکھ سکتا۔ ہاں پریما بھج سے اب یہ نہیں دیکھا جا سکتا۔ ایک مینے سے بھج کو بھی وقت ہو رہی ہے مگر اب دل پک گیا ہے۔ اب وہ زراسی تھیں بھی نہیں برداشت کر سکتا۔ اگر اس آگنی پر بھی تم اپنے دل پر قابو نہ پاسکو تو میرا کچھ قصور نہیں۔ بس اتنا کہے دیتا ہوں کہ ایک عورت کے دو شوہر نہیں زندہ رہ سکتے۔

یہ کہتے ہوئے بابو دان ناتھ غصتے میں بھرے باہر ٹلے آئے۔ بے چاری پریما کو ایسا معلوم ہوا کہ گھویا کسی نے کیجیے میں چھری مار دی۔ اس کو آج تک کسی نے بھول کر کوئی کروڑی بات نہیں سنائی تھی۔ اس کی بھادوج کبھی کبھی طمعنے دیا کرتی تھیں مگر وہ ایسے سخت نہیں معلوم ہوتے تھے۔ وہ گھنٹوں روتنی رہی۔ بعد ازاں اس نے شوہر کی ساری باتوں کو سوچنا شروع کیا اور اس کے کافلوں میں یہ آخری الفاظ گوئختے لگے۔ ”ایک عورت کے دو شوہر زندہ نہیں رہ سکتے۔“

ان کا کیا مطلب ہے؟

# تیرھوال باب

## چند حسرت ناک سانچے

ہم پہلے کہہ چکے ہیں کہ تمام ترددات سے آزادی پانے کے بعد ایک ماہ تک پورنا نے بڑے چین سے ببر کی۔ رات دن چلے جاتے تھے۔ کسی قسم کی فگر کی پرچھائیں بھی نہ دیکھائی دیتی تھی۔ ہاں یہ تھا کہ جب بابو امرت رائے کھبری چلے جاتے تو اکیلے اس کا جی بہت گھبراتا۔ پس اس نے ایک روز ان سے کہا ”کہ اگر کوئی ہرج نہ ہو تو رام کلی اور بھی کو اسی جگہ بلا لجیتے تاکہ ان کی صحبت میں وقت کٹ جایا کرے۔ رام کلی کو ناظرین جانتے ہیں۔ بھی بھی ایک کایسھ کی لوکی تھی اور گونے ہی کے دن بیوہ ہو گئی تھی ان دونوں عورتوں نے پورنا کی شادی ہو جانے کے بعد اپنی رضامندی سے دوسری شادیاں کی تھیں اور بابو امرت رائے نے ان کے لیے ایک مکان کرایہ پر لیا تھا اور ان کے خانہ داری کے اخراجات کے متحمل بھی ہوتے تھے۔ بابو صاحب کو پورنا کی تجویز بہت اچھی سلومن ہوئی اور دوسرے ہی دن رام کلی اور بھی بھی اسی بیٹگے کے ایک حصے میں ٹھبرا دی گئی۔ پورنا نے ان دونوں عورتوں کو شادی ہونے کے بعد نہ دیکھا تھا۔ اب رام کلی کو دیکھا تو وہ پچھانی نہ جاتی تھی اور بھی نے بھی خوب رنگ روپ نکالے تھے۔ دونوں عورتوں پورنا کے ساتھ نہیں خوش رہنے لگیں۔ بابو صاحب کی تجویز تھی کہ ان عورتوں کی تعلیم اچھی ہو جائے تو اتنا تھا آئے کی گرانی انھیں کے سپرد کروں۔ چنانچہ ایک ہنز مند لیڈی سر پہر کو آئی اور تینوں کو شام تک پڑھایا کرتی۔ رام کلی اب بھی دل لگی میں اپنی ساس کو کوسا کرتی تھی۔ ایک روز پورنا نے اس سے مسکرا کر پوچھا۔ ”کیوں۔ رمن آج کل مندر پوچھا کرنے نہیں جاتی ہو۔“ رام کلی نے جھینپ کر جواب دیا۔ سکھی تم بھی کہاں کا ذکر لے بنیں۔ اب تو مجھ کو مندر کے نام سے بھی نفرت ہے۔“

بھی کو رام کلی کے پہلے حالات معلوم تھے۔ ”اکثر اس کو چڑیا کرتی اس وقت بھی نہ رہا گیا بول اٹھی۔“

”ہاں بوا اب مندر کا ہے کو جاؤ۔ اب تو نئے بولے کا سامان مکری پر موجود ہے۔“

رام کلی۔ ”(جک کر) تم سے کون بوتا ہے جو لگیں زہر اگلنے۔ بہن ان کو منع کر دو یہ ہماری باتوں میں نہ دھل دیا کریں نہیں تو میں بھی کبھی کچھ کہہ بیٹھوں گی تو روتی پھریں گی۔“

پھری۔ ”(سکرا کر) میں نے کچھ جھوٹ تھوڑے کہا تھا جو تم کو ایسا کڑوا معلوم ہوا۔ سو اگر یقین بات کہنے میں ایسی گرم ہوتی ہو تو جھوٹ ہی بولا کروں گی۔ گر ایک بات بتلا دو۔ ہنست بھی نے تم کو منزد دیتے وقت تمہارے کان میں کیا کہا تھا۔ ہماری بھتی کھائے جو جھوٹ بولے۔“

پورتا ہنسنے لگی مگر رام کلی رومند ہی ہو کر بولی۔ ”سنو پھری۔ ہم سے شرات کرو گی تو نیک نہ ہو گا۔ میں بتنا ہی طرح دیتی ہوں۔ تم آتنا ہی سرچڑھی جاتی ہو۔ آپ سے مطلب۔ ہنست نے میرے کان میں کچھ ہی کہا تھا۔ بڑی آئیں وہاں سے سیتا بن کے۔“

پورتا۔ ”پھری تم ہمارے سکھی کو ناحق ستائی ہو۔ جو بات پوچھنا ہو ذرا ملائمیت سے پوچھنا چاہیے۔ کہ یوں۔

ہاں بوا تم ان سے نہ بولو۔ مجھ کو بتلا دو۔ اس تمبوی نے تم کو پان کھلاتے وقت کیا کہا تھا۔ رام کلی۔ ”(بگر کر) اب تمہیں بھی چیز غافلی کی سو جھی۔ میں کچھ کہہ بیٹھوں گی تو ہر اماں جاؤ۔“

اسی طرح تینوں سکھیوں میں بھی مذاق بولی ٹھوپی ہوا کرتی تھی۔ ساتھ پڑھتیں ساتھ ہوا کھانے جالیا کرتیں کئی مرجبہ لگا اشان کو گئیں۔ مگر اسی زمانے گھاٹ پر جو امرت رائے نے بولیا تھا۔ معلوم ہوتا تھا کہ تینوں بیٹھنیں ہیں۔ انھیں خوشیوں میں ایک مہینہ گزر گیا۔ گویا وقت بھاگا جاتا تھا۔ مگر فلک ناجبار سے کسی کی خوشی کب دیکھی جاتی ہے۔ ایک روز پورتا اپنے سکھیوں کے ساتھ پانچ میں ٹھیل ہٹل کے گئنے ہنانے کے لیے پھول پھن رہی تھی کہ ایک عورت نے آکے اس کے ہاتھ میں ایک خط دیا۔ پورتا نے حرف پہچانا پریما کا خط۔ یہ لکھا ہوا تھا۔

”پیاری پورتا۔ تم سے ملاقات کرنے کا بہت بھی چاہتا ہے مگر یہاں گھر سے باہر پاہن لکانے کی ممانعت ہے۔ اس لیے مجبوراً یہ خط لکھتی ہوں۔ مجھے تم سے ایک ضروری بات کہنی ہے جو خط میں نہیں لکھ سکتی۔ اگر تم کسی معتبر عورت کو اس خط کا جواب دے کر سمجھو تو اس سے زبانی کہہ دوں گی۔ نہایت ضروری بات ہے۔“

تمہاری سکھی پریما

خط پڑھتے ہی پورنا کا چہرہ زرد ہو گیا۔ اس کو اس خط کی منحصر عبارت نہیں معلوم کیوں لکھنے لگی۔ فوراً بتو کو بلایا اور پریما کے خط کا جواب دے کر اُدھر روانہ کیا۔ اور اس کے واپس آنے میں آدھ گھنٹہ جو لگا وہ پورنا نے نہایت بے چینی سے کالا۔ نو بجھے بجھے بتو واپس آئی۔

چہرہ زرد۔ رنگ فقیر۔ بدھواں۔ پورنا نے اس کو دیکھتے ہی پوچھا۔ ”کیوں بتو؟

خیریت تو ہے؟“

بتو۔ (پیشانی نمودک کر) کیا کہوں بھوکھ کہے نہیں بتا۔ نہ جانے ابھی کیا ہونے والا ہے۔“  
پورنا۔ (غمرا کر) ”کیا کہا کچھ خط وط تو نہیں دیا۔“  
بتو۔ ”مکت کہاں سے دیتیں۔ ہم کو اندر بلاتے ڈرتی تھیں۔ دیکھتے ہی رونے لگیں اور کہا بتو  
میں کیا کروں۔ میرا بھی یہاں بالکل نہیں لگتا۔“

میں اکثر سچھلی پاتیں یاد کر کے روایا کرتی ہوں۔ ایک دن انھوں نے (بابو دان  
ناٹھ) مجھے روتے دیکھ لیا۔ بہت گزرے بہت جلاۓ اور چلتے وقت دھکا کر کہا کہ  
ایک عورت کے دو چانپے والے نہیں زندہ رہ سکتے۔“

یہ کہہ کر بتو خاموش ہو گئی پورنا کے سمجھ میں پوری بات نہ آئی۔ اس نے  
کہا۔ ہاں ہاں خاموش کیوں ہوئیں۔ جلدی کہو۔ میرا دم رکا ہوا ہے۔ بتو نے روکر  
جواب دیا۔ ”بھو اب اور کیا کہوں۔ دان ناٹھ کی نیت ترمی ہے۔ وہ سمجھتے ہیں کہ  
پریما بابو امرت رائے کی محبت میں روئی ہے۔“

اتا سننا تھا کہ پورنا پر ساری پاتیں روشن ہو گئیں۔ بیرونی سے مٹی کل  
گئی۔ کچھ غش سی آگئی۔ دونوں سکھیاں دوڑی ہوئی آئیں اس کو سنجالات پوچھنے لگیں  
کیا ہوا کیا ہوا۔ پورنا نے بھانے کر کے ٹال دیا۔ مگر یہ منہوس خبر اس کے لیکھے میں

تیر کی طرح ترازو ہو گئی۔ المشور سے دعا مانگنے لگی کہ آج کسی طرح "صحیح سلامت گھر آجائے تو ان سے سب ہاتھی کہتی پھر خیال آیا کہ ابھی ان سے کچھ کہنا مناسب نہیں۔ گھبرا جائیں گے۔ اسی جیسی میں میں پڑی تھی۔ شام کے وقت جب بابو امرت رائے حسب معمول کچھری سے آئے تو دیکھا کہ پورنا پتوں لیے کھڑکی سے کسی چیز پر نشانہ لگا رہی ہے۔ ان کو دیکھتے ہی اس نے پتوں الگ رکھ دیا۔ امرت رائے نے بھس کر کہا، فکار کے لیے نظریں کافی ہیں۔ پتوں پر مشق کرنے کی کیا ضرورت ہے؟

پورنا نے اپنی سراہیسکی کو چھپلایا اور بولی "مجھے پتوں چلانا سکھا دو۔ میں نے دو تین بار چلایا گھر نشانہ نمیک نہیں پڑتا۔"

بابو صاحب کو پورنا کے اس شوق پر اچھا ہوا۔ کہاں تو روز ان کو دیکھتے ہی سب دندھا چھوڑ کر خدمت کرنے کے لیے دوڑتی تھی اور کہاں آج پتوں چلانے کی ڈھن سوار ہے۔ مگر حسینوں کے انداز کچھ زائل ہوتے ہیں یہ سوچ کر انہوں نے پتوں کو ہاتھ میں لیا اور دو تین مرتبہ نشانہ لگا کر اس کو چلانا سکھایا۔ اور اب پورنا نے فیر کیا تو نشانہ نمیک پڑا۔ دوسرا فیر کیا وہ بھی نمیک۔ چہرہ خوشی چمک گیا۔ پتوں رکھ دیا اور شوہر کی خاطر و مدارات میں مصروف ہو گئی۔

امرт رائے۔ "پیاری آج میں نے ایک نہایت ہوشید مصور بلایا ہے جو تمہاری پورے قد کی تصویر بنائے گا۔"

پورنا۔ "میری تصویر کھینچا کر کیا کرو گے۔"

امرт رائے۔ "نکرے میں لگائیں گا۔"

پورنا۔ "تم بھی میرے ساتھ بیٹھو۔"

امرт رائے۔ "آج تم اپنی تصویر کھینچا لو پھر دوسرے دن ہم دونوں ساتھ بیٹھیں گے۔" پورنا تصویر کھینچنے کی تیاریاں کرنے لگی۔ اس کی دونوں سکھیاں اس کا بیان سنوار کرنے لگیں مگر اس کا دل آج بیٹھا جاتا تھا کسی نامعلوم حادثہ کا خوف اس کے دل پر غالب ہوتا جاتا تھا۔ چار بجے کے قریب مصور آیا۔ اور ذیزدھ گھنٹہ تک پورنا کے تصویر کا خاکہ کھینچا رہا۔ اس کے پہلے جانے کے بعد پورنا نے پھر پتوں انخالیا

ہو اکیے اپنی کھڑکی سے خدھ لکھا جب غروب آتاب کے وقت باہر امرت رائے  
سے مسحول بر کے لئے جانے لگے تو پورنا نے پوچھا کہاں جا رہے ہیں؟“  
امرت رائے تھوڑا سیر کرتا اکٹل۔ دو ٹھار صاحبوں سے ملاقات کرتا ہے۔“  
پورنا۔ (پید سے ہاتھ پکڑ کر) ”آج بیرے ساتھ باغ میں سیر کرد آج نہ جانے دوں گی۔“  
امرت رائے۔ ”پیاری میں ابھی لوٹا آتا ہوں دیر نہ ہوگی۔“  
پورنا۔ ”نبیں میں آج نہ جانے دوں گی۔“

یہ کہہ کر پورنا نے شہر کا ہاتھ پکڑ کر سمجھ لیا۔ وہ بیوی کے اس بھولی ضد  
پر از حد خوش ہوئے۔ گلے لگا کر کہا۔ ”اچھا لو پیاری۔ آج نہ جائیں گے۔“

بڑی دیر تک پورنا اپنے پیارے پتی کے ہاتھ میں ہاتھ دیے روشن میں  
ٹھہری اور ان کی پیاری باتوں کو سن سن اپنے کانوں کو خوش کرتی رہی۔ وہ بار  
بار چاہتی کہ ان سے دن ناتھ کا سارا بھید کھول دوں مگر پھر سوچتی کہ ان کو خواہ  
خواہ تکلیف ہو گی۔ جو کچھ سر پر آئے گی ان کے خاطر سے میں اکیلے بھجت لوں گی۔  
سیر کرنے کے بعد تھوڑی دیر تک سکھوں نے چد نفعے الاپ۔ بعداز  
کئی صاحب ملاقات کے لیے آگئے۔ ان سے باتیں ہونے لگیں۔ اسی اثاثا میں نو بجے  
کو آئے۔ باہر صاحب نے کھانا کھایا اور اخبار لے کر لیئے اور پڑھتے پڑھتے سوچئے۔  
مگر غریب پورنا کے آنکھوں میں نیند کھا۔ دس بجے تک وہ ان کے سرہانے بیٹھی  
ایک قصہ کی کتاب پڑھتی رہی۔ جب تمام کتبہ کے لوگ سو گئے اور چاروں طرف  
سنالا چھا گیا تو اسے اکیلے ڈر معلوم ہونے لگا۔ ڈرتے ہی ڈرتے وہ اٹھی اور چاروں  
طرف کے دروازے بند کر لیے۔ جب ڈرا اٹھیاں ہوا تو پچھا لے کر شہر کو جھلنے  
گئی۔ جوانی کی نیند۔ ہزار ضبط کرنے پر بھی ایک جھوکی آئی گئی۔ مگر ایسا ڈرا ادا خواب  
دیکھا کہ چونک پڑی۔ ہاتھ پاؤں تقرقر کا پہنچے گئے۔ دل دھڑکنے لگا۔ بے اختیار شہر  
کا ہاتھ پکڑا کر جگاوے مگر پھر یہ سمجھ کر کہ ان کی پیاری نیند اچٹ جائے گی تو ان  
کو تکلیف ہو گئی ان کا ہاتھ چھوڑ دیا۔ اب اس وقت اس کی حالت ناگفت پہ ہے چورہ  
زرو ہو رہا ہے۔ ڈری ہوئی نگاہوں سے ادھر اورہ تاک رہی ہے۔ پا بھی کھڑکتا  
ہے تو چونک پڑتی ہے۔ یہ میں شاید تم نہیں ہے اس کی دھنڈی روشنی میں وہ

شانٹا اور بھی خوفناک ہو رہا ہے۔ تصویریں جو دیواروں کی زینت دے رہی ہیں اس وقت اس کو گھورتی ہوئی معلوم ہوتی ہیں۔ یکایک گھنٹے کی آواز کان میں آئی۔ گھری کی سو بیوں پر نگاہ پڑی۔ بارہ بجے تھے۔ وہ انٹی کر لیپ گل کر دے۔ دھنٹا اس کو کئی آدمیوں کے پاؤں کی آہٹ معلوم ہوئی۔ اس کا دل بانسوں اچھلے لگا۔ جب تک پستول ہاتھ میں لے لیا اور جب تک وہ بابو امرت رائے کو جگائے کہ وہ مضبوط دروازہ آپ ہی آپ کھل گیا اور کئی آدی دھڑدھڑاتے اندر گھس آئے پورتا نے فوراً پستول سر کیا۔ تراتے کی آواز آئی۔ اور اس کے ساتھ ہی کچھ کھٹ پٹ کی آوازیں بھی شانی دیں۔ دو آوازیں پستول کے چھوٹنے کی اور ہوتیں۔ پھر دھماکے کی آواز آئی۔ اتنے میں بابو امرت رائے چلائے دوڑوا دوڑوا! چورا! چورا! اس آواز کے سنتے ہی دو آدی ان کی طرف پکے گرتاتے میں دروازے پر لاثین کی روشنی نظر آئی۔ اور کئی سپاہی وردیاں ڈالے کرہ میں داخل ہو گئے۔ چور بھاگنے لگے۔ گر دو کے دونوں پکڑے گئے۔ سپاہیوں نے لاثین لے کر زمین پر دیکھا تو دو لاثین نظر آئیں۔ ایک پورتا کی لاش تھی اس کو دیکھتے ہی بابو امرت رائے ہائے! ہائے! کر کے گر پڑے اور بے ہوش ہو گئے۔ دوسری لاش ایک مرد کی تھی۔ سپاہیوں نے غور سے دیکھا تو چوک کر بولے ارے ایہ تو بابو داں نا تھے ہیں۔ بینے میں گول گل گئی!!!

## خاتمه

پورنا کو دنیا سے اٹھے ایک برس بیٹ گیا ہے۔ شام کا وقت ہے۔ ٹھنڈی، روح پرور ہوا چل رہی ہے۔ سورج کی رخصتی نہایں کھڑکی کے دروازوں سے باہو امرت رائے کے آرامستہ و ہیزمتہ کرے۔ میں جاتی ہیں اور پورنا کے قبیل آدم تصور کے قدموں کا چپکے سے بوس لے کر کھمک جاتی ہیں۔ سارا کمرہ جگ لگا رہا ہے۔ رام کلی اور بھگی کے پھرے اس وقت کلے جاتے ہیں۔ کمرہ کی آرائش میں مصروف ہیں۔ اور رہ رہ کر کھڑکی کے اوٹ سے ہاتھی ہیں۔ گویا کسی کے آنے کا انتظار کر رہی ہیں۔ دھختا رام کلی نے خوش ہو کر کہا۔ «سکھی! وہ دیکھوا دہ آرہے ہیں۔ اس وقت ان کے لباس کیے خوش نما معلوم ہوتے ہیں۔»

ایک لمحہ میں ایک نہایت خوبصورت فتن چھاٹ کے اندر داخل ہوئی اور برآمدہ میں آکر رُک۔ اس میں سے باہو امرت رائے اترے۔ مگر تمباں نہیں ان کا ایک ہاتھ پر بیما کے ہاتھ میں تھا۔ باہو امرت رائے کا وجہہ چہرہ گو زرد تھا مگر اس وقت ہونزوں پر ایک ہلاکا سا تمسم نمایاں تھا۔ اور گلابی رنگ کی نو شیر دانی اور دھانی رنگ کا بنداری دونپا اور نیلے کنارے کی روشنی دھوئی اس وقت ان پر قیامت کا پھبن پیدا کر رہی تھی۔ پیشانی پر زعفران کا میکہ اور گلے میں خوبصورت ہار اس زیبائش کے اور بھی پر لگا رہے تھے۔

پر بیما حسن کی تصوری اور جوانی کی تصوری ہو رہی تھی۔ اس کے چہرہ پر وہ زردی اور نقاہت۔ وہ نقاہت۔ وہ پُرمردگی اور خوشی نہ تھی جو پہلے پائی جاتی تھی۔ بلکہ ان کا گلابی رنگ۔ اس کا گدرا ہوا بدن۔ اس کا انوکھا بناہ چنانہ اسے نظرؤں میں کھپائے دیتے ہیں۔ چہرہ کندن کی طرح دک کر رہا ہے۔ گلابی رنگ کی بیڑے حاشیہ کی سازی۔ اور اودے رنگ کی کلائیوں پر چنٹ کی ہوئی کرتی اس وقت غضب ڈھاری ہے۔ اس پر ہاتھوں میں جڑا کڑے۔ سر پر آڑی رکھی ہوئی جھوسر اور پاؤں میں زردوزی کے کام کے خوش نما جوئے اور بھی سونے میں سہاگہ ہو رہے ہیں۔ اس وضع اور اس بناہ سے باہو صاحب کو خاص لفت ہے کیونکہ پورنا کی تصوری بھی یہی لباس پہنے دکھائی دیتی ہے اور نظر اول میں کوئی مشکل سے کہہ سکتا

ہے کہ اس وقت پریما ہی کی صورت حکس ہو کر آئینہ میں یہ جو بن نہیں دکھا رہی ہے۔  
بایو اہرست رائے نے پریما کو اس کری ہے خدا دیا جو خاص اسی لیے ہے لفٹ سے  
چالی گئی تھی اور سکرا کر بولے۔ ”پاری پر ہملا۔ آج مردی زندگی کا سب سے مبارک دن  
ہے۔“

”پریما نے پورتا کی تصویر کی طرف حضرت آکوڈ ٹھاہوں سے دیکھ کر کہا۔ ”ہماری  
زندگی کا کیوں نہیں کہتے۔“

پریما نے یہ جواب دیا ہی تھا کہ اس کی نظر ایک شرعاً پیچ پر جا چڑی جو پورتا کی  
تصویر کے نیچے ایک خوبصورت دیوار گیری پر دھری ہوئی تھی۔ اس نے فرط شوق سے اسے  
ہاتھ میں لے لیا۔ دیکھا تو پتوں تھا۔ بایو اہرست رائے نے گری ہوکی آواز میں کہا۔ یہ  
پیاری پورتا کی آخری یادگار ہے اس دیوی نے اسی سے میری جان بچائی تھی۔

یہ کہتے کہتے آواز کا پنے گلی اور آنکھوں میں آنسو ڈبڑبا آئے۔  
یہ سن کر پریما نے اس پتوں کا بوس لیا اور پھر ہر بڑے ادب کے ساتھ اس کو اسی  
مقام پر رکھ دیا۔

جلوه ایشار



وندھیا جل پہاڑ آدمی رات کی ڈرائی نارکی میں کالے دیو کی طرح کھڑا تھا۔ اس پر اگے ہوئے چھوٹے چھوٹے درخت ایسے نظر آتے تھے گویا اس کی جثائیں ہیں اور آش بھی دیوی کا مندر جس کے کلس پر سیاہ پتا کے ہوا کے دھمے دھمے جھونکوں سے لہرا رہے تھے اس دیو کا سر معلوم ہوتا تھا۔ مندر میں ایک ٹمثنا ہوا چراغ نظر آتا تھا جس پر کسی دھنڈلے تارے کا گمان ہوتا تھا۔

آدمی رات گزر پچھلی تھی۔ چاروں طرف بہت ناک سناتا چھلایا ہوا تھا۔ گنگا جی کی سیاہ لہرس پہاڑ کے نیچے سکون بخش روائی کے ساتھ بہہ رہی تھیں اور ان کے بہاڑ سے ایک دلاؤیز نغمہ کی صدا کلکل رہی تھی۔ جا بجا کشتوں پر اور کارروں کے آس پاس ملبوسوں کے پولھوں کی آنچ نظر آجائی تھی۔ ایسے وقت میں ایک سفید پوش عورت آشت بھی دیوی کے سامنے ہاتھ باندھے نیٹھی ہوئی تھی اُس کا متین چہرہ زرد تھا۔ اور بشرے سے شرافت بر س رہی تھی۔ اُس نے دیر تک سر نحکائے رہنے کے بعد کہا۔

”ماتا! آج میں سال سے کوئی منگل کا دن ایسا نہیں گزرا کہ میں نے تمہارے چونوں پر سر نہ نھکایا ہو۔ ایک دن بھی ایسا نہیں گزرا کہ میں نے تمہارے چونوں کا دعیان نہ کیا ہو۔ تم جگ تاری مہرائی ہو مگر تمہاری اتنی سیوا کرنے پر بھی میرے دل کی آرزو پوری نہ ہوئی۔ میں تھیں چھوڑ کر اب کہاں جاؤں۔“

ماتا! میں نے سینکڑوں برت رکھے دیو ہاؤں کی نپاشائیں کیں۔ تیر تھے جاتا میں کیں مگر منور تھے نہ پورا ہوا تب تمہارے سر میں آئی۔ اب تھیں چھوڑ کر کہاں جاؤں۔ تم نے سدا اپنے بھگتوں کی سرادیں پوری کی ہیں۔ کیا میں تمہارے دربار سے زراش جاؤں۔

سبما اسی طرح دیر تک بیٹھی کرتی رہی۔ یکایک اُس کے دل پر بے خبر کر دینے والی حکومت کا غلبہ ہوا۔ اُس کی آنکھیں بند ہو گئیں اور کان میں آواز آئی۔

”سہما! میں تھو سے بہت خوش ہوئی۔ ماں کیا مانگتی ہے۔“

سہما کے روشنے کھڑے ہو گئے۔ اور لکیجہ دھر کے لگا۔ آج میں سال کے بعد مہارانی نے درشن دیے۔ کاپنے ہوئے بولی۔ ”جو کچھ مانگوں گی وہ مہارانی دیں گی؟“  
”ہاں ملے گا۔“

”میں نے بروی تپیا کی ہے اس لیے برا بھاری ہر دا ان مانگوں گی۔“

”کیا لے گی؟ کبیر کا دھن؟“

”نہیں“

”اندر کا مل“

”نہیں“

”سرسوٰتی کی ودیا؟“

”نہیں!“

”سندا کا سب سے آخر پار تھا!“

”وہ کیا ہے؟“

”سہوت بیٹا“

”جو گل کا نام روشن کرے؟“

”نہیں“

”جو ماں باپ کی سیوا کرے؟“

”نہیں“

”جو ودیاداں اور بلوان ہو؟“

”نہیں“

”پھر سہوت بیٹا کے کہتی ہے؟“

”جو اپنے دلیں کا اپکار کرے۔“

”تیری بدھی کو دھنیے ہے۔ جا تیر اتحاداً پوری ہو گی۔“

## دیراگ

مشی سالک رام بندس کے پر انے رہیں تھے۔ پیشہ دکالت تھا اور موروثی جاندار و افر۔ دسمیدھ گھٹا پر ان کا عالیشان مکان آسمان سے باشیں کرتا تھا۔ فیاض ایسے کہ بچپن تسلی ہزار کی آمدی خرچ کو کافی نہ ہوتی۔ سادھوؤں اور برہمیوں کے کہتے معتقد۔ جو کچھ کرتے برہم بھوج اور سادھوؤں کی تواضع و محکم میں صرف ہو جاتا شہر میں کوئی سادھو۔ کوئی مہانتا آجائے وہ مشی جی کا مہمان تھا۔ سترت کے ایسے عالم کہ بڑے بڑے پنڈت اُن کا لوبہ مانتے۔ ویدانت کے اصولوں کے پابند تھے اور طبیعت کا میلان دیراگ کی طرف تھا۔

مشی جی کو قدر تباہیوں سے بہت انس تھا۔ سارے بھتے کے بچے اُن کی شفقت اور پیار سے فیضیاب ہوتے تھے۔ جب وہ گھر سے نکلتے تو بچوں کا ایک لٹکر ساتھ ہوتا۔ ایک بار کوئی گنگ دل مان اپنے بچے کو مار رہی تھی۔ لاکا بلک بلک کر روتا تھا۔ مشی جی سے ضبط نہ ہو سکا دوڑے۔ بچے کو گود میں آٹھا لیا اور حورت کے سامنے اپنا سر جھکا دیا۔ اُس دن سے اُس نے اپنے لڑکے کو مارنے کی قسم کھالی۔ جو شخص غیروں کے لڑکوں کا ایسا دلدادہ ہو وہ اپنے بچے کو کتنا پیار کرے گا اس کا اندازہ نہیں کیا جاسکتا۔ جب سے بیٹا پیدا ہوا مشی جی دنیا کے کل کاموں سے کنارہ کش ہو گئے۔ کہیں لڑکے کو ہندو تھے میں نحلا رہے ہیں اور خوش ہو رہے ہیں کہیں اسے خوش نما سیرگاڑی میں بٹھا کر خود کھکھتی رہے ہیں۔ ایک لمحہ کے لیے اُسے اپنے پاس سے بھدا نہ کرتے۔ لڑکے کی محبت میں اپنے تیس بھول گئے۔

بُمانے لڑکے کا نام پرتاپ چندر رکھا تھا اور جیسا اُس کا نام تھا ویسے ہی اُس کے اوصاف تھے۔ بلا کا ذین۔ نہایت خوش رو۔ باشیں کرتا تو سخنے والے بھو ہو جاتے ستارہ بلندی پیشانی پر چلتا تھا۔ اعضا ایسے قوی کہ دو گنے قدو قامت کے لڑکوں کی کچھ حقیقت نہ سمجھتا۔ اس کم سنی ہی میں اُس کا چہرہ ایسا روشن اور متنیں تھا کہ لیکا یک کسی غیر شخص کے سامنے آکر کھڑا ہو جاتا تو وہ حیرت سے ٹکنے لگتا تھا۔

اس طرح پہنچتے کھیلتے چہ برس گزر گئے۔ عیش کی دن ہوا کی طرح سن سے گزر جاتے

ہیں اور خبر نہیں ہوتی۔ وہ سب سختی کے دن اور صیبت کی راتیں ہیں جو کانے نہیں کہتیں۔ پر تاپ کو پیدا ہوئے ابھی کتنے دن گزرے؟ مبارک بدو کی دلکشی صدائیں کاؤں میں گونج ہی رہی تھیں کی چھٹی سال گردہ آنچھی اور چھٹے سال کا خاتمہ ہوئے دنوں کا آغاز تھا۔ مشی سالگ رام کا دنیاوی تعلق محض نمائش تھا۔ وہ بے لوث اور بے لکڑا زندگی پر کرتے تھے۔ اگرچہ ظاہر میں نہایوں میں وہ معمولی دنیا داروں کی طرح دنیا کی گھنٹوں سے رنجیدہ اور خوشیوں سے خوش نظر آتے گر اُن کا دل ہمیشہ اُس اعلیٰ اور نیپر سرورِ سکون کے حمرے لیا کرتا تھا۔ جس پر رنگ کے جھونکوں اور خوشی کی تھکیوں کا کوئی اثر نہیں ہوتا۔

ماگھ کا مہینہ تھا۔ الہ آباد میں کمبھ کا میلہ تھا۔ ریل گاڑیوں میں جاتری روئی کی طرح بھر بھر کر الہ آباد پہنچائے جا رہے تھے۔ اُنھیں برس کے پتھے جھنس برسوں سے آئھنا دو بھر تھا۔ لاثیاں لیتیے۔ منزیلیں طے کر کے پیاگ راج کو جا رہے تھے۔ بڑے بڑے سادھو مہاتما جن کے درشنوں کا اشتیاق لوگوں کو ہالیہ کی تاریک گھماوں میں کھلتے لے جاتا تھا۔ اُس وقت گنگا جی کی پاک ہمروں سے گلے گلے کے لیے آئے ہوئے تھے۔ مشی سالگ رام کا بھی جی پھیلا۔ شہما سے بولے۔ ”کل اشنان ہے۔“

شہما۔ ”سارا حلہ سونا ہو گیا۔ کوئی آدمی نہیں نظر آتا۔“  
مشی۔ تم پلنے پر راضی نہیں ہوتیں ورنہ ہذا لطف رہتا۔ ایسا میلہ تم نے کبھی نہ دیکھا ہوگا۔  
شہما۔ ایسے میلوں سے میرا جی گھرا تھا۔  
مشی۔ میرا تو جی نہیں مانتا۔ جب سے مانتا ہے کہ سوائی پرمانند جی آئے ہوئے ہیں۔ تب سے اُن کے درشن کے لیے طبیعت بے قرار ہو رہی ہے۔

شہما پہلے تو اُن کے جانے پر راضی نہ ہوئی مگر جب دیکھا کہ یہ روکے نہ رکیں گے تب مجبوراً مان گئی۔ اُسی دن گیدہ بیگ رات کو مشی جی پیاگ راج پلے۔ پلتے وقت پر تاپ کا بوسہ لیا اور بیوی کو پیار سے گلے لگایا۔ شہما نے اُس وقت دیکھا کہ اُن کی آنکھوں میں آنسو بھرے ہوئے ہیں۔ اُس کا لکبھر دھک سے ہو گلے۔ مجھے چیت کے میئے میں کالی کالی گھماوں کو دیکھ کر کسان کا لکبھر کاپھنے لگتا ہے۔ اُسی طرح مشی جی کی آنکھوں میں آنسو دیکھ کر شہما لرز گئی۔ آنسو کی وہ بوندیں دیاگ اور تیاگ کا اتحاد سمندر تھیں۔ دیکھنے میں وہ کہے

نئے نئے پانی کے قطرے تھے مگر کیسے گہرے! اور کیسے دسیج!

اُدھرِ فرشتی جی مکان سے باہر لٹلے اور شہا نے ایک ٹھنڈی سائنس لی۔ کسی نے اُس کے دل میں کہا کہ اب تجھے اپنے پتی مکے درشن نہ ہوں گے۔ دو دن گزرے۔ تین دن گزرے۔ چوتھا دن آیا اور چلا گیا۔ یہاں تک کہ پورا ہفتہ گزر گیا اور فرشتی جی نہ کوئے۔ تب تو شہا کو یہ لکھی ہونے لگی۔ تار دیے۔ آدمی دوزائے۔ مگر کچھ پتہ نہ چلا۔ دوسرا ہفتہ بھی دوادوشاں میں ختم ہو گیا۔ اور فرشتی جی کی واپسی کی جو کچھ رہی سنی آمیدیں تھیں وہ بھی خاک میں مبل گئیں۔

فرشتی جی کا مفقود الخیر ہوتا نہ صرف ان کے خاندان بلکہ سارے شہر کے لیے ایک افسوسناک واقعہ تھا۔ بازاروں میں۔ ڈکانوں پر نشیعہ گھوون۔ میں غرض ہر چہار طرف ہی مرکب گفتگو تھا، جو سکھا افسوس کرتا۔ کیا امیر کیا غریب یہ ماتم عام قتل ان کی ذات سے چاروں طرف زندہ ولی پھیلی رہتی تھی۔ اب ایک ماتم چھالیا ہوا تھا۔ جن گھوون سے وہ تجھوں کی فوج لے کر نکلتے تھے وہاں اب خاک اڑ رہی تھی۔ پنج بار بار ان کے پاس آنے کے لیے روتے اور ضد کرتے۔ ان بے چاروں کو کیا خبر تھی کہ اب وہ محفل ویران ہو گئی۔ ان کی ماں ایں آپل سے مدد ڈھانپ کر رہیں۔ جیسے ان کا کوئی عزیز مر گیا ہو۔

یوں تو فرشتی جی کے غائب ہونے کا رونا سمجھی رہ رہے تھے۔ مگر سب سے گھڑے آنسو ان آڑھتیوں اور سو دا کروں کی آنکھوں سے نکلتے تھے جن کا ابھی حساب دکتاب نہیں ہوا تھا۔ دس بارہ دن تو انھوں نے جوں توں کر کے صبر کیا۔ مگر آخر کب تک ایک ایک کر کے حساب کی فردیں پیش ہونے لگیں۔ کسی برمھ بھوچ میں دو سو روپے کا کمی آیا ہے اور قیمت نہیں دی گئی۔ کہیں سے دو سو من میدہ آیا ہوا ہے۔ بزار کا ہزاروں کا حساب ہے۔ مندر بنوائے وقت ایک مہا جن سے بیس ہزار قرض لیا گیا تھا۔ وہ ابھی جوں کا توں پڑا ہوا ہے۔ مطالبات کا تو یہ حال تھا اور اٹاٹھ کا یہ حال کہ بجز ایک عالیشان عمارت اور اُس کے لوازمات کے کوئی الگی جانکاروں نہ تھی جس سے کوئی رقم کیش کھڑی ہو سکے اس کے سوا اب کوئی تبدیل نہ تھی کہ علاقہ نیلام پر چڑھا دیا جائے اور اُس کے محاذ سے مطالبات ادا کیے جائیں۔

بے چاری شہا سر تھکائے بوریے پر جیٹھی ہوئی تھی اور پرتاپ چد اپنے

لکڑی کے گھوڑے پر سوار آگئن میں سچ نہ کر رہا تھا کہ پنڈت موٹے رام شاستری جو خاندان کے پروہن تھے مسکراتے ہوئے اندر داخل ہوئے۔ انھیں خوش دیکھ کر مایوس سبلا چونکہ کر انھوں نیٹھی کہ شاید یہ کوئی خوبخبری لائے ہیں۔ ان کے لیے آسن پچھا دیا۔ اور امیدوار نگاہوں سے دیکھنے لگی۔ پنڈت جی آسن پر بیٹھنے اور سو بیٹھنی سو گھنٹے ہوئے ہوئے۔ ”تم نے مہاجنوں کا حساب دیکھا؟“

شہزاد (مایوسانہ لمحہ میں) ”ہاں دیکھا تو“  
موٹے رام۔ رکم بڑی گھبری ہے۔ نئی جی نے آگا پیچھا کچھ نہ سوچا۔ اپنے یہاں کوئی حساب کتاب نہ رکھا۔  
شہزاد ہاں اب تو یہ رقم گھبری ہے۔ نہیں تو اتنا اتنا روپیہ ایک ایک بھون میں انھوں گیا ہے کیا؟

موٹے رام۔ سب دن برابر نہیں جاتے۔  
شہزاد اب تو جو ایشور کرے گا وہ ہو گا۔ میں کیا کر سکتی ہوں۔  
موٹے رام۔ ہاں ایشور کی بحث تو مؤول ہی ہے۔ مگر تم نے بھی کچھ سوچا ہے۔  
شہزاد۔ ہاں علاقہ نیلام کروں گی۔  
موٹے رام۔ رام رام یہ کیا کہتی ہو۔ علاکہ بک گیا تو پھر بات کیا رہ جائے گی۔  
شہزاد۔ اس کے سواب کوئی تبدیل نہیں ہے۔  
موٹے رام۔ بھلا علاکہ ہاتھ سے نکل گیا تو تم لوگوں کا گجر بر کیسے ہو گا۔  
شہزاد۔ ہمارا ایشور مالک ہے۔ وہ بیڑہ پار نگاہ دے گا۔  
موٹے رام۔ یہ تو بڑے اپوس کی بات ہو گی کہ اپنے انکاری آدمی کے لئے با لے ذکھ انھائیں۔

شہزاد ایشور کو بھی منکور ہے تو کسی کا کیا بس؟  
موٹے رام۔ بھلا میں ایک جگت ہتاں کہ سانپ بھی مر جائے اور لاٹھی بھی نہ ٹوٹے۔  
شہزاد۔ ہاں بتلائیے آپ کا بڑا انپار ہو گا۔  
موٹے رام۔ پہلے تو ایک درکھاس لکھوا کر گلکھر صاحب کو دے دو کہ مالکجاری ماپھ کی جائے۔ باکی روپے کا بندوست ہمارے اوپر چھوڑ دو۔ ہم جو چاہیں گے کریں گے مگر

الا کے پر آنچ نہ آنے پائے گی۔

شہلہ کچھ معلوم تو ہو آپ اتنا روپے کہاں سے لائیں گے؟

موئے رام تمہارے لیے روپے کا کلیان۔ منی جی کے نام پر بلا لکھا پڑھی کے پچاس ہجار روپے کا بندوبست ہو جانا کوئی بڑی بات نہیں۔ حق تو یہ ہے کہ روپے رکھا ہوا ہے۔

تمہارے منہ سے ہاں نکلنے کی دیر ہے۔

شہلہ شہر کے رئیسون نے جمع کیا ہو گا۔

موئے رام ہاں بات کی بات میں روپے جمع ہو گیا۔ صاحب کا اسارہ بہت تھا۔

شہلہ (کچھ سوچ کر) معافی کی درخواست مجھ سے نہ لکھوائی جائے گی اور نہ اپنے پتی کے نام پر قرض لینا چاہتی ہوں۔ میں سب کا ایک ایک پیہہ علاقہ سے ادا کروں گی۔

یہ کہہ کر شہلہ نے زکھائی کے ساتھ منہ پھیر لیا اور اُس کے زرد اور انوسناک چہرہ پر ہلاکا ساغر دکھائی دیا۔ موئے رام نے دیکھا بات گبڑا چاہتی ہے تو سنچل کر یوں۔

”اچھا جیسی تمہاری مر جی۔ اس میں کوئی جرم تھی نہیں ہے۔ ماہم نے تم کو

کسی طرح کا ذکر انھاتے دیکھا تو اُس دن پر لے ہو جائے گا۔ بس اتنا سمجھ لو۔“

شہلہ تو آپ کیا چاہتے ہیں کہ میں اپنے پتی کے نام پر دوسروں کے احسان کا بوجھ رکھوں۔ میں اسی گھر میں جل مروں گی۔ فاتحہ کرتے کرتے مرجاہوں گی۔ مگر کسی کا احسان نہ اٹھاؤں گی۔

موئے رام جھی جھی! تمہارے اوپر اوسان کون کر سکتا ہے۔ کیسی بات منہ سے نکلتی ہو۔ کرن لئنے میں کوئی سرم نہیں ہے۔ کون ریس ہے جس پر لاکھ دولاکھ کا کرنج نہ ہو۔

شہلہ مجھے یقین نہیں آتا کہ اس قرض میں احسان شامل نہیں ہے۔

موئے رام۔ شہما! تمہاری بده کہاں گئی ہے۔ بھلا تم سب طرح کے ذکر انھا لو گی۔ مگر کیا تمیں اس بالک پر ترس نہیں آتا۔

موئے رام کی یہ چوت کاری پڑی۔ شہما آبدیدہ ہو گئی اور بیٹھی کی طرف پہ حضرت نہاہوں سے دیکھا۔ اس بچہ کے لیے کون کون سی تمپیا نہیں کی۔ کیا اب اس کی تقدیر میں ذکر انھاتا لکھا ہے۔ جو پوداکل ہوا کے تیز جھوکوں سے بچایا جاتا

قد۔ جس پر آفتاب کی تیز کرنیں نہ پڑنے پاتی تھی۔ جو تروتازگی کے ہندو لے میں جھوول رہا تھا۔ کیا وہ آج اس جلتی ہوئی ذھوب اور اس آگ کی پیٹ میں مر جائے گا۔ سہا کئی منٹ تک اسی گفر میں بیٹھی رہی۔ موئے رام دل میں خوش ہو رہے تھے کہ اب بازی مددی۔ اتنے میں سہانے سر اٹھایا اور بولی۔ جس کے باپ نے لاکھوں کو جلایا کھلایا وہ دوسروں کا آسرہ نہیں بن سکا۔ اگر آپ کا دھرم اس کی مدد کرے گا تو وہ خود دس کو کھلا کر کھائے گا (لا کے کو کھلاتے ہوئے) ”بیبا! ذرا بیبا اک۔ کل سے تمہاری مشاہی بند۔ ذد و حکمی سب بند ہو جائے گا روڑے گے تو نہیں۔“ یہ کہہ کر اس نے بینے کو پیدار سے گود میں بھایا اور اس کے گلابی رخساروں سے پینہ پوچھ کر ایک بوسہ لے لیا۔

پر تاپ۔ کیا کہا کل سے مشاہی بند ہو گی۔ کیوں؟ کیا طوائی کی ڈکان میں مشاہی نہیں ہے؟“  
سہا۔ ”مشاہی تو ہے مگر اس کا روپیہ کون دے گا۔“

پر تاپ۔ ”ہم بڑے ہوں گے تو اس کو بہت ساروپے دیں گے۔ مل لیتے۔ دیکھو اماں کیا تیز گھوڑا ہے۔“ سہا کی آنکھوں میں پھر آنسو اٹھ آئے۔ انہوں! کیا اس سن و نزاکت کے پنچلے پر ابھی سے افلاس کی مصیبتیں آجائیں گی۔ نہیں نہیں۔ میں خود سب بھلگت لوں گی مگر اپنے پیارے بیٹے پر مصیبت کی پرچائیں نہ آنے دوں گی۔ ماں تو یہ خیال کر رہی تھی۔ اور بینا اپنے منہ زور بد لگام اسپ چوپیں کو زیر کرنے میں ہم تین صرفت قہ۔ بیٹے ہوتے ہیں دل کے بادشاہ!

الغرض موئے رام نے بہت کچھ جاں پھیلایا۔ بہت فصاحت و بلاعث صرف کی مگر سہانے ایک دفعہ نہیں کر کے ہاں نہ کی۔ اس کی اس وضعداری کا تذکرہ جس نے سنا واد واد کی۔ لوگوں کے دل میں اس کی عزت دوچند ہو گئی۔ اس نے وہی کیا۔

جو ایسے سیر چشم اور دریا دل آدی کی بیوی کے شلیان شان تھا۔

اس کے چدرھویں دن علاقہ نیلام پر چھلا۔ پچاس ہزار کی رقم وصول ہوئی کل مطالیے پکا دیے گئے۔ مگر کے بے ضرورت سامان فروخت کر دیے گئے۔ مکان میں بھی سہا نے اندر سے اوپنجی اوپنجی دیواریں کھینچوا کے دو علاحدہ علاحدہ درجے کیے ایک میں خود رہنے لگی اور دوسرا کرایہ پر اٹھا دیا۔

## نشی پڑوسیوں سے میل جوں

مشی بھون لال جھوں نے سہا کا مکان کرایہ پر لیا تھا۔ اعلیٰ درج کے روشن خیال آدی تھے۔ پہلے ایک سرکاری عہدہ پر متاثر تھے مگر اپنی آزاد طبیعت کے باعث افراد کو خوش نہ رکھ سے۔ یہاں تک کہ ان کی ناراضی سے عک آکر استغفارے دیا دوران ملازمت میں تھوڑا سا سرمایہ فراہم کر لیا تھا۔ نوکری چھوڑتے ہی تھیک داری کی طرف رجوع ہو گئے اور اپنی محنت اور چانفشاں سے تھوڑے ہی عرصہ میں اچھی خاصی حیثیت بنا لی۔ اس وقت ان کی آمدی چار پانچ سو کی اوسط سے کم نہ تھی۔ کچھ ایسی معاملہ فہم طبیعت پائی تھی کہ جس تغیر میں ہاتھ لگاتے نفع کے سوا نقصان نہ ہوتا۔

مشی بھون لال کا کتبہ بہت بڑا نہ تھا۔ اولادیں تو ایشور نے کئی دین مگر وہ سب بچپنے ہی میں داغ مفارقت دئے گئی تھیں۔ اب اس وقت ماں باپ کے آنکھوں کی ہنگلی صرف ایک لڑکی تھی۔ اس کا نام برج رانی تھا۔ وہی والدین کی زندگی کا سہارا تھی۔

پرتاپ چندر اور برج رانی میں پہلے ہی وہن سے دوستی شروع ہو گئی۔ آدھ گھنٹہ میں دونوں چیزوں کی طرح چکنے لگے۔ برجن نے اپنی گزیاں۔ کھلونے۔ باجے دکھائے پر تاپ نے اپنی کتابیں۔ قلم اور تصویریں پیش کیں۔ برجن کی ماں (سوشیلا) نے پرتاپ کو گود میں لے لیا اور خوب پیار کیا۔ اس دن سے وہ روز شام کو آتا۔ دونوں ہم جوی ساتھ ساتھ کھلیتے ایسا معلوم ہوتا کہ دونوں بھائی بہن ہیں۔ سو شیلا دونوں بچوں کو گود میں بھاتی اور پیار کرتی۔ گھنٹوں ہنگلی لگائے دونوں بچوں کو دیکھا کرتی۔ برجن بھی کبھی کبھی پرتاپ کے مگر جاتی۔ مصیبت کی ماری سہا اُسے دیکھ کر اپنی مصیبت بھول جاتی۔ چھاتی سے لگائی اور اس کی بھوئی بھائی پاتیں سن کر اپنا غم غلط کرتی۔

ایک روز مشی بھون لال باہر سے آئے تو کیا دیکھتے ہیں کہ پرتاپ اور برجن دونوں دفتر میں کرسیوں پر بیٹھے ہیں۔ پرتاپ کوئی کتاب پڑھ رہا ہے اور برجن دھیان لگائے سن رہی ہے۔ دونوں نے جوں ہی مشی بھی کو دیکھا اٹھ کھڑے ہوئے۔ برجن تو دوڑ کر باپ کی گود میں جا بیٹھی اور پرتاپ سر بیجا کر کے ایک طرف کھڑا ہو گیا۔ کیسا ذی شعور لڑکا تھا۔ سن

ابھی آنھے سال سے زیادہ نہ تھا۔ مگر بڑے سے آنے والی عظمت جھلک رہی تھی۔ روشن اور مردانہ چہرہ۔ پاک و صاف ہاتھ پاؤں۔ پتلے پتلے سرخ ہوتھ۔ تیز چلتی ہوئی نٹاہیں۔ کالے کالے بھوزے کی طرح بال اُس پر کپڑے صاف سترھے۔ نشی جی نے کہا۔ ”یہاں آؤ پر تاپ۔“ پر تاپ آہستہ آہستہ کچھ لکھتا۔ کچھ جاتا تقریب آیا۔ نشی جی نے پورانہ محبت سے گود میں بھاگا اور پوچھا۔ ”تم ابھی کون سی کتاب پڑھ رہے تھے؟“

پر تاپ بولنے والی کو تھا کہ برجن بول اٹھی ”بابا بڑی اچھی اچھی کہانیاں تھیں۔ کیوں ببا کیا پہلے چیزیں بھی ہماری طرح بتیں کرتی تھیں؟“

نشی جی مسکرا کر بولے۔ ”ہاں وہ خوب بولتی تھیں۔“

ابھی ان کے مذہ سے پوری بات بھی نہ لفٹنے پائی تھی کہ پر تاپ جس کا شر میلا پاں اب ذور ہو چلا تھا۔ بول اٹھا۔ ”نہیں برجن۔ تمھیں حمّلاتے ہیں۔ یہ کہانیاں بنائی ہوئی ہیں۔“

نشی جی اس پیلاکاںہ تروید پر خوب لفتے۔

اب تو پر تاپ بلبل کی طرح چکنکے لگا۔ اسکوں اتنا بڑا ہے کہ شہر بھر کے لوگ اُس میں بیٹھ جائیں۔ دیواریں اتنی اچھی ہیں جیسے ہزار۔ بلدیو پرشاد نے جو گیند میں ہٹ لگائی تو وہ آسان میں چلا گیا۔ بڑے ماہر صاحب کی میز پر ہری ہری بناٹ پھی ہوئی ہے۔ اُس پر بخalon سے بھرے گلاس رکھے رہتے ہیں۔ گلگا جی کا پانی سفید ہے۔ اُسی زور سے بہتا ہے کہ پھر اُسی ہو تو بہہ جائے۔ وہاں ایک سادھو بابا ہیں۔ ریل دوڑتی ہے سُن سُن۔ اُس کا انہن بوتا ہے بھک بھک۔ انہن میں بھاپ ہوتی ہے۔ اُسی کے زور سے سے گاڑی چلتی ہے۔ گاڑی کے ساتھ ساتھ درخت بھی دوڑتے نظر آتے ہیں۔ اسی طرح کی کتنی بتائی پر تاپ نے اپنی بھوئی زبان میں بیان کیں۔ برجن تصویر کی طرح خاموش بیٹھی ہوئی سُن رہی تھی۔ ریل پر وہ بھی دو تین بار سوار ہوئی تھی۔ مگر اُسے آج تک یہ نہ معلوم ہوا کہ اُسے کس نے بنایا۔ اور وہ کیوں نکر چلتی ہے۔ دو تین بار اُس نے اپنے گورو جی سے یہ بھی کیا تھا۔ مگر انہوں نے بھی کہہ کر ٹال دیا کہ نہچہ المشور کی مہما اپرم پار ہے۔ برجن نے بھی سمجھ رکھا تھا کہ المشور کی مہما کوئی بڑا بھاری اور طاقتور گھوڑا ہو گا۔ جو اتنی گاڑیوں کو سُن سُن کیپنے لیے جاتا ہو گا۔ جب پر تاپ خاموش ہوا تو برجن نے باپ کے گلے میں ہاتھ ڈال کر کہا۔

”بaba ہم بھی پر تاپ کی کتاب پڑھیں گے۔“

مشی۔ میں تم تو سلکرت پڑھتی ہو۔ یہ تو بجا شا ہے۔

برجن۔ تو میں بھی بجا شا ہی پڑھوں گی۔ اس میں کیسی اچھی اچھی کہانیاں ہیں۔ میری کتاب میں تو ایک کہانی بھی نہیں۔ کیوں بابا پڑھنا کے کہتے ہیں؟

مشی ہی بغلیں جھائکئے گے۔ انہوں نے آج تک خود کبھی غور نہیں کیا تھا کہ پڑھنا کیا جیز ہے۔ ابھی وہ سر ہی ٹھکلا رہے تھے کہ پر تاپ بول انھا۔ ”مجھے تم نے پڑھنے دیکھ ل۔ اسی کو پڑھنا کہتے ہیں۔“

برجن۔ کیا میں نہیں پڑھتی۔ میرے پڑھنے کو پڑھنا نہیں کہتے؟

برجن سدھات کو مدی پڑھ رہی تھی۔ پر تاپ نے کہا۔ ”تم طوٹے کی طرح

رہتی ہو۔“

## رہتے اتحاد مفبوض ہوتا ہے

کچھ عرصہ سے سہا نے گنجائش نہ دیکھ کر مہرجن، کہار اور دو مہربوں کو جواب دے دیا تھا۔ کیونکہ اب نہ تو ان کی کوئی ضرورت تھی اور نہ ان کا خرق سنبھالے سنبھالتا تھا۔ صرف ایک بُڑا ہی مہری باقی رہ گئی تھی۔ اوپر کا کام کام وہ کرتی اور کھانا سہما اپنے ہاتھ سے پکالتی۔ مگر بے چاری اسکی سخت محنت کی عادی تو تھی نہیں۔ چند ہی دنوں میں اسے تھکن کے سب سے رات کو حرارت رہنے لگی۔ رفت رفت یہ نوبت پہنچنی کہ جب دیکھیے حرارت موجود۔ جسم پھٹکا جاتا ہے۔ نہ کھانے کی طرف رجبت ہے نہ پینے کی طرف۔ کسی کام میں جی نہیں لگتا۔ مگر وہ ہے کہ روز معمول کے موافق کام کیے جاتی ہے۔ دوا داروں کی بھی کوئی فکر نہیں اور نہ کسی سے اُس کا ذکر کرتی ہے۔ جب تک پر تاپ گھر پر رہتا ہے۔ تب تک وہ چہرے کو ذرا بھی مذہم نہیں ہونے دیتی۔ مگر جوں ہی وہ مدرسہ چلا جاتا ہے۔ لحاف اوڑھ کر پڑ رہتی ہے اور دن بھر پڑے پڑے کرالا کرتی ہے۔

پر تاپ سمجھدار لڑکا تھا۔ ماں کی حالت روز بروز خراب ہوتے دیکھ کر تاز گیا کہ یہ بیمار ہے۔ ایک دن اسکول سے لوٹا تو سیدھا اپنے گھر گیا۔ بیٹے کو دیکھنے ہی سہما نے انھیں بینے کی کوشش کی۔ مگر مارے ضعف کے چلر آگیا۔ اور ہاتھ پاؤں اکڑ گئے۔ پر تاپ نے اُسے سنبھالا اور اُس کی طرف ملائیت آمیز نگاہوں سے دیکھ کر بولا۔ ”ماں تم آج کل بیمار ہو کیا۔ اتنی ڈلی کیوں ہو گئی ہو۔ دیکھو تمہارا جسم کتنا گرم ہے۔ ہاتھ نہیں رکھا جاتا۔“

سہما نے بینے کی کوشش کی۔ اپنی بیماری کا اظہار کر کے بینے کو کیسے تکلیف دے۔ مانتا پاک اور بے غرض محبت کا انتہائی درجہ ہے۔ آواز کو بہکا بنا کر بولی۔ ”نہیں بینا بیمار تو نہیں ہوں۔ آج ذرا حرارت ہو آئی تھی۔ شام تک بالکل بھتی ہو جاؤں گی۔ الماری میں طوارکھا ہوا ہے نکال لو۔ نہیں تم اُد نہیں۔ میں ہی نکالے دیتی ہوں۔“

پر تاپ۔ ماں تم مجھ سے بہانہ کرتی ہو۔ تم ضرور بیمار ہو۔ ایک دن میں کوئی اتنا ڈبلہ نہیں ہو جاتا۔

شہل (فس کر) کیا تمہارے دیکھنے میں میں ڈلی ہو گئی ہوں۔ مجھے تو نہیں معلوم ہوتا۔  
پر تاپ۔ میں ڈاکٹر صاحب کے بیہاں جاتا ہوں۔

شہل (پر تاپ کا ہاتھ پکڑ کر) تم کیا جانو وہ کہاں رہتے ہیں؟  
پر تاپ۔ کمپتھے کمپتھے چلا جاؤ گا۔

سبا کچھ اور کہا جائی تھی۔ کہ اُسے بھر چکر آیا۔ آنکھیں پھرا گئیں۔ پر تاپ  
اس کی یہ حالت دیکھتے ہیں سہم گیا۔ اور کچھ تو نہ ہو سکا۔ دوڑا ہوا بر جن کے دروازہ  
پر آیا اور کھڑا ہو کر رونے لگا۔

ہر روز وہ اس وقت تک بر جن کے گھر بیٹھ جاتا تھا۔ آج جو دیر ہوئی تو وہ  
گھبرائی ہوئی ادھر ادھر بھر ری تھی۔ یا کیک جو دروازہ پر جما کئے آئی تو پر تاپ کو  
دونوں ہاتھوں سے منہ چھپائے دیکھا۔ پہلے تو سمجھی کہ اُس نے دل گلی سے منہ  
چھپالیا ہے۔ مگر جب اُس کے ہاتھ ہٹائے تو آنسو نظر آئے۔ چوک کر بولی۔ ”لو  
کیوں روتے ہو؟ بتا دو۔“

پر تاپ نے کچھ جواب نہ دیا۔ بلکہ لور سکنے لگا۔

بر جن۔ نہ ہتاک گے۔ کیا بھی نے کچھ کہا ہے۔ جو تم پہچ نہیں ہوتے۔  
پر تاپ نے کہا۔ ”نہیں بر جن۔ اماں بہت بیمار ہیں۔“

یہ سننے ہی برج رانی اور دم زدن میں سبا کے سرہانے آکھڑی ہوئی  
دیکھا تو وہ بے حس و حرکت ہڑی ہے۔ آنکھیں بند ہیں اور سانس زور سے جل  
رہی ہے ہاتھ پکڑ کر بجھوڑنے لگی۔ ”چھی کیا ہی ہے۔ آنکھیں کھولو۔ کیا ہی ہے؟“  
مگر چھی نے آنکھیں نہ کھولیں۔ تب اُس نے طاق پر سے تیل اندر لیا اور  
سبا کے سر میں ڈال کر آہستہ آہستہ ملنے لگی۔ اُس غریب کے سر میں مہینوں سے  
تیل پڑنے کی نوبت نہ آئی تھی۔ خندک پھی تو آنکھیں کھل گئیں۔

بر جن۔ چھی۔ کیا ہی ہے؟ کہیں درد تو نہیں؟

شہل۔ نہیں بیٹھی درد کہیں نہیں ہے۔ اب میں بالکل بھی ہوں۔ بھیجا کہاں ہے؟  
بر جن۔ وہ تو میرے گھر ہیں۔ بہت در رہے تھے۔

شہل۔ تم جو اُس کے ساتھ کھلیو۔ اب میں بالکل اچھی ہوں۔

برجن۔ میں ابھی نہ جاؤں گی۔ جب تم اچھی ہو جاؤگی۔ تب جاؤں گی۔  
اگر یہی باتیں ہو رہی تھیں کہ سو شیلا بھی داخل ہوئی۔ اُسے سہما سے مٹے  
کا تو بہت دنوں سے اشتیاق تھا۔ مگر کوئی موقع نہ ملتا تھا۔ اس وقت عیادت کے  
بھانے سے آپنی۔ برجن نے اپنی ماں کو دیکھا تو اچھل پڑی اور تالی بجا بجا کر کہنے  
گئی۔ ماں آئیں۔ ماں آئیں۔

دونوں عورتوں میں شکوہ فکایت ہونے لگی۔ باتوں پاؤں میں چراغ جل گیا۔ کسی کو  
خیال بھی نہ گزرا کہ پرتاپ کہاں ہے۔ ذرا دیر تک تو وہ دروازے پر کھڑا رہتا رہا پھر  
یا کیک آنکھیں پونچ کر ڈاکٹر کے مکان کی طرف لپٹتا ہوا چلا۔ ڈاکٹر صاحب فشی سالگ رام  
کے دوستوں میں تھے اور جب کبھی ضرورت ہوتی وہ بلائے جاتے۔ پرتاپ کو صرف اتنا  
معلوم تھا کہ وہ برنا ندی کے کنارے لال بنگلے میں رہتے ہیں۔ اُسے اب تک اپنے محلے سے  
باہر نکلنے کا کبھی اتفاق نہ ہوا تھا۔ مگر اس وقت فرزندانہ جوش کی بے قراری میں اُسے ان  
رکاوٹوں کا مطلق دھیان نہ آیا۔ مگر سے نکل کر بازار میں آیا اور ایک یہہ والے سے بولا۔  
لال بنگلے پلو گے؟ لال بنگلہ مشہور جگہ تھی۔ یہہ والا تیار ہو گیا۔ اور آنھے بجھتے بجھتے ڈاکٹر  
صاحب کی فنن سہما کے دروازے پر آپنچی۔ بیہاں اس وقت چاروں طرف اس کی ٹلاش  
ہو رہی تھی کہ دفعٹا وہ متانت کے ساتھ قدم بڑھاتا اندر آگیا۔ اور بولا۔ ”پروہ کرو ڈاکٹر  
صاحب آتے ہیں۔“

سہما اور سو شیلا دونوں چونکہ پڑیں۔ سمجھ گئیں کہ یہ ڈاکٹر صاحب کو بلاں چلا گیا  
تھا۔ سہما نے فرط محبت سے اُسے گود میں بھالیا اور آنکھوں میں آنسو بھر کر پونچھنے لگی۔  
کیا اکیلے چلے گئے تھے۔ تھیں راست کے معلوم ہوا۔ ذر نہیں لگا؟ ہم سے بتالیا بھی نہیں۔  
یوں ہی چلے۔ تم کو جاتے تو میں کیا کرتی۔ ایسا لال کہاں پاتی۔ یہ کہہ کر اس نے بینے  
کو بار بار پھوما۔ پرتاپ ایسا خوش تھا گویا امتحان میں پاس ہو گیا۔ ذرا دیر میں پرودہ ہوا اور ڈاکٹر  
صاحب آئے۔ سہما کی نسبت دیکھی۔ تفہی دی۔ پرتاپ کو گود میں بھاکر باتیں کرتے رہے۔  
دوا ساتھ لیتے آئے تھے۔ اُسے پلانے کی تائید کر کے نوبے اپنے بنگلے کو واپس گئے۔ مگر  
چونکہ سخار پہلا تھا۔ پورے مہینہ بھر سہما کو کڑوی کڑوی دوائیں ہیں پڑیں۔ ڈاکٹر صاحب  
دونوں وقت آتے اور ایسی توجہ اور شفقت سے پیش آتے۔ گویا سہما ان کی بہن ہے۔ ایک

دفعہ نہما نے ڈرتے ڈرتے نہیں کے روپے ایک طشتھی میں رکھ کر پیش کیے مگر ڈاکٹر صاحب نے انھیں ہاتھ تک نہ لگای۔ صرف اتنا کہا۔ ”اے میری طرف سے پرتاپ کو دے دیجیے گا۔ وہ پاؤں پاؤں مرے جاتا ہے۔ پیر گاڑی مول لے لے گا۔“

برجن اور اس کی ماں دونوں آئھوں پہر اُس کی تیارداری کے لیے حاضر رہتیں۔ ماں چاہے تسلیمی بھی کر جائے مگر برجن وہاں سے ایک دم کو بھی نہ پہنچی۔ دوا پلاتی۔ پانی دلتی۔ جب سہما کی طبیعت بھلی ہوتی تو اُس سے بھولی بھولی باشیں کر کے اُس کا دل بہلانی۔ کھینا کو دنا سب چھوٹ گیا۔ جب سہما بہت اصرار کرتی تو ڈرادری کے لیے پرتاپ کے ساتھ باعثجہ میں کھینچنے چلی جاتی چراغ بلند ہے ہی پھر آئیں تھیں اور جب تک مارے نیند کے نھک نھک نہ پڑتی وہاں سے اُنھیں کا نام نہ لیتی۔ بلکہ اکثر دیں سو جاتی۔ رات کو آدمی گود میں اٹھا کر گھر لے جاتا۔ نہیں معلوم اسے ایسی کیا ذہن سوار ہو گئی تھی۔

ایک دن برجن رانی سہما کے سرہانے بیٹھی پنکھا جھل رہی تھی۔ نہ جانے کس خیال میں غرق تھی۔ آنکھیں دیوار کی طرف گلی ہوئی تھیں اور جس طرح درختوں پر چاندنی لہراتی ہے اُسی طرح بھلی بھلی مسکراہت اُس کے بیوں پر لہرا رہی تھی۔ اسے مطلقاً خبر نہ تھی کہ چھپی میری طرف تاک رہی ہیں۔ دفعتاً اُس کے ہاتھ سے پنکھا چھوٹ پڑی۔ جوں ہی وہ اسے اٹھانے کے لیے بھلی کر سہما نے اُسے گلے سے لگا لیا۔ اور چکار کر پوچھا۔ ”برجن چھ تلاڑ۔ تم اب کیا سوچ رہی تھیں؟“

برجن نے سر جھکا لیا اور کچھ شرم کر بولی۔ ”کچھ نہیں تم سے نہ تلاڑیں

گی۔“

سہما۔ (چکار کر) میری اچھی برجن۔ تا دے کیا سوچتی تھی۔

برجن۔ (جاٹتے ہوئے) سوچتی تھی کہ ..... جاؤ نہ سو مت ..... نہ تلاڑیں گی۔

سہما۔ اچھا نہ نہوں گی۔ تاک لے سیکی تو اب اچھا نہیں لگتا۔ پھر میں آنکھ بند کر لوں گی۔

برجن۔ کسی سے کہو گی تو نہیں؟

سہما۔ نہیں کسی سے نہ کہوں گی۔

برجن۔ سوچتی تھی کہ جب پرتاپ سے میرا بیاہ ہو جائے گا تو خوب ہرے سے رہوں گی۔

سہما نے اُسے بینے سے چھٹا لیا اور بولی ”پیاری وہ تو تیرا بھائی ہے۔“

برجن۔ ہاں بھائی ہے۔ میں جان گئی تم مجھے بہو نہ بناوگی۔  
ٹھاں آج للو کو آنے دو۔ اس سے چھوٹے گی دیکھوں کیا کہتا ہے۔  
برجن۔ نہیں نہیں ان سے نہ کہنا۔ میں تمہارے ہیر دوں پڑوں۔  
ٹھاں۔ میں تو کہہ دوں گی۔  
برجن۔ تھیس ہماری قم ان سے نہ کہنا۔

## شریفانہ زندگی کے نظارے

دن جاتے دیر نہیں لگتی۔ دو سال گزرے گئے۔ پنڈت موٹے رام روز علی الصباح آتے اور سیدھا نانت کو مدی پڑھاتے۔ حالاکہ اب ان کا آنا محض رسم تھا۔ کیونکہ اس کتاب کے پڑھنے میں برجن کا دل مطلق نہ لگتا۔ ایک روز انجینئر کے دفتر سے آئے۔ کرہ میں بیٹھتے تھے۔ نوکر بخاتے کا فیٹہ کھول رہا تھا کہ روڈھیا مہری مسکراتی ہوئی گھر میں سے نکلی اور ان کے ہاتھ میں ایک سر پہ مہر لغافہ رکھ دیا اور مسہ پھیر کر بہنے لگی۔ سرتاہم پر لکھا ہوا تھا ”بخدمت جناب بابا صاحب برسد۔“

مشی۔ ارے تو کس کا لغافہ لے آئی۔ یہ میرا نہیں ہے۔

مہری۔ سرکار ہی کا تو ہے۔ کھولیں تو آپ۔

مشی۔ کس نے دیا کوئی آدمی باہر سے آیا تھا؟

مہری۔ (مسکراتی ہوئی) آپ کھولیں گے تو پہنچ لگ جائے گا۔

مشی جی نے جیرت میں آکر لغافہ کھولا تو یہ عبارت لکھی ہوئی تھی۔  
بابا کو برجن کا پرnam اور پالاگن پہنچ۔ یہاں آپ کی کربا سے گلشن منگل  
ہے۔ آپ کا گلشن منگل شری و شوتا تھ جی سے سدا متلاکرتی ہوں۔ میں نے پرتاب  
سے بھاشا سیکھ لی وہ اسکول سے شام کو آکر مجھے روز پڑھاتے ہیں اور اب آپ  
ہمارے لیے اچھی اچھی کتابیں لایے۔ کیونکہ پڑھنا ہی زندگی کا سکھ ہے اور وذیا  
انمول چیز ہے۔ دیدپر ان میں اُس کا مہاتم لکھا ہوا ہے۔ آدمی کو چاہیے کہ وذیا دھن  
دل و جان سے جمع کرے۔ وذیا سے سب ذکھ ذور ہو جاتے ہیں۔ میں نے کل شام  
کو چھال پھوپی کی کہانی پچھی کو سنائی تھی انھوں نے مجھے ایک خوبصورت گزیا امام دی  
ہے۔ بہت اچھی ہے۔ میں اُس کا بیاہ کروں گی۔ تب آپ سے روپے لوں گی۔ میں  
اب پنڈت جی سے نہ پڑھوں گی۔ اتنا نہیں جانتیں کہ میں بھاشا پڑھتی ہوں۔

آپ کی پیداری ”برجن“

القاب دیکھتے ہی نشی جی کے لکھے میں مل گدی محسوس ہونے لگی۔ پھر تو ایک  
 ہی نظر میں سارا خط پڑھ ڈالا۔ مارے خوشی کے ننگے پاؤں بنتے ہوئے اندر دوڑے۔  
 پرتاپ کو گود میں آٹھا لیا۔ اور دونوں بیچوں کا ہاتھ پکڑے ہوئے سوچیلا کے پاس گئے  
 اور خط دکھا کر کہا۔ ”کو جھو کس کا خط ہے؟“  
 سوچیلا۔ لاہہاتھ میں دو۔ دیکھوں۔  
 نشی جی۔ نہیں دیہیں سے بیٹھے بیٹھے ہتاک۔ جلدی۔  
 سوچیلا۔ کوچھ جاؤں تو کیا دو گے۔  
 نشی جی۔ پچاس روپے دودھ کے دھوئے ہوئے۔  
 سوچیلا۔ پہلے روپے نکال کر رکھ دو۔ نہیں تو ملنکر جائے گے۔  
 نشی جی۔ ملنکر نے والے کو کچھ کہتا ہوں۔ ابھی روپے لو۔ ایسا کوئی مٹ پونجیا سمجھے لیا ہے؟  
 یہ کہہ کر دس روپے کا ایک نوٹ جیب سے نکال کر دکھایا۔  
 سوچیلا۔ کتنے کا نوٹ ہے؟  
 نشی جی۔ پچاس روپے کا۔ ہاتھ میں لے کر دیکھے لو۔  
 سوچیلا۔ لے لوں گی۔ کہے دیتی ہوں۔  
 نشی جی۔ ہاں ہاں۔ لے لینا۔ پہلے ہتاک تو سہی۔  
 سوچیلا۔ للو کا ہے۔ لائیے نوٹ۔ اب میں نہ مانوں گی۔  
 یہ کہہ کر وہ انھی اور نشی جی کا ہاتھ پکڑ لیا۔  
 نشی جی۔ اسی کیا رہزی ہے۔ نوٹ چینے لیتی ہو۔  
 سوچیلا۔ زبان نہیں دی تھی۔ ابھی سے ملنے لگے۔  
 نشی جی۔ تم نے بوجھا بھی؟ صاف دھوکا کھا گئیں۔  
 سوچیلا۔ چلو چلو۔ بہانہ کرتے ہو۔ نوٹ ہضم کرنے کی نیت ہے۔ کیوں للو یہ تمہارا ہی خط  
 ہے نہ؟  
 پرتاپ نے پیچی نگاہوں سے نشی جی کی طرف دیکھا اور آہستہ سے بولا ”میں  
 نے کہاں لکھا؟“  
 نشی جی۔ شرماد شرماد۔

سوشیلا۔ وہ جھوٹ بولتا ہے۔ اُسی کا خط ہے۔ تم لوگ آپس میں گڑ کر آئے ہو۔  
پہنچا۔ میرا خط نہیں ہے۔ حج۔ برجن نے لکھا ہے۔

سوشیلا کے منہ سے بے اختیار نکلا۔ ”برجن کا۔“ اور اُس نے دوڑ کر شہر کے ہاتھ  
سے خط پھین لیا اور بھوچک ہو کر اُسے دیکھنے لگا۔ مگر اب بھی یقین نہ آیا۔ برجن سے  
پوچھا۔ ”کیوں بیٹھی یہ تھدا لکھا ہے۔“ برجن نے سر نہ کاکر کہا۔ ”ہاں۔“ یہ نہتے ہی ماں نے  
اُسے گلے لگایا۔ اب آج سے برجن کا یہ حال ہو گیا کہ جب دیکھیے تلمذان یہ بیٹھی ہے  
اور کاغذ سیاہ کر رہی ہے۔ مگر کے کام دھندے سے تو اسے پہلے ہی سے کچھ سرد کار نہ تھا۔  
لکھنے کا آنا سونے پر سہاگہ ہو گیا۔ ماں اس کی مصروفیت دیکھ کر خوش ہوتی۔ باپ بھوولانہ  
ساتھ۔ بت نہیں کہا تھا کہ برجن ہوشیدار ہو جائے گی تو پڑھے گی۔ اگر وہ کبھی اپنا بیرون آپ  
دھولیتی یا کھانا کھا کر آپ ہی ہاتھ دھونے لگتی تو ماں مہربوں پر برس پڑتی۔ آنکھیں پھوٹ  
گئی ہیں۔ چوبی چھاگئی ہے۔ وہ اپنے ہاتھ سے پانی انڈیل رہی ہے اور تم کھڑی منہ تاکتی ہو۔  
اسی طرح دن گزرتے چلتے کئے۔ برجن کا بارھواں سال پورا ہوا مگر ابھی  
تک اُسے چاول ابالنے کا شعور نہ تھا۔ چولھے کے سامنے بیٹھنے کا کبھی اتفاق ہی نہیں  
ہوا۔ سہما نے ایک دن اُس کی ماں سے کہا۔ ”بین برجن سیانی ہوئی۔ کیا کچھ ملن  
ڈھنگ نہ سکھا؟“

سوشیلا۔ کیا کہوں۔ جی تو چاہتا ہے کہ لگا ہیں مگر کچھ سوچ کر رہ جاتی ہوں۔  
شہما۔ کیا سوچ کر رہ جاتی ہو؟

سوشیلا۔ کچھ نہیں۔ آنکھ آ جاتا ہے۔

شہما۔ تو یہ کام میرے پر د کر دو۔ کھانا پکانا عورتوں کے لیے سب سے ضروری بات ہے۔  
سوشیلا۔ ابھی چولھے کے سامنے اُس سے بیٹھانا جائے گا۔

شہما۔ کام کرنے ہی سے آتا ہے۔

سوشیلا۔ (جبنیت ہوئے) بھوول سے گاں کھلانا جائیں گے۔

شہما۔ (ہنس کر) بیلا پھول کے تر جھائے کہیں پھل لگا ہے؟

دوسرے دن سے برجن کھانا پکانے لگی پہلے دس پانچ دن اُسے چولھے کے  
سامنے بیٹھنے میں نخت تکلیف ہوئی۔ اگر نہ جلتی۔ بھوکنے لگتی تو آنکھوں سے پانی

بہتار وہ بوئی کی طرح لال ہو جاتیں۔ چنگاریوں سے کئی ریشمی سازیاں ستیاں اس ہو گئیں۔ ہاتھوں میں چھالے پڑ گئے مگر رفتہ رفتہ یہ سب مصیبتیں رفع ہو گئیں۔ سبماں ایسی نیک مراجع عورت تھی کہ کبھی ناراض نہ ہوتی۔ ہمیشہ چکار کر اُسے کام میں لگائے رہتی۔

ابھی برجن کو کھانا پکاتے دو ماہ سے زیادہ نہ گزرے ہوں گے کہ ایک دن اُس نے پرتاپ سے کہا۔ «لوٹ مجھے کھانا پکانا آگیا۔»

پرتاپ۔ چ!

برجن۔ کل چھپی نے میرا پکایا کھانا کھایا تھا۔ بہت خوش ہوئیں۔  
پرتاپ۔ تو بھی ایک دن میری بھی دعوت کرو۔  
برجن۔ (خوش ہو کر) اجھا کل۔

دوسرے دن نوبجے برجن نے پرتاپ کو کھانے کے لیے نکالیا۔ اُس نے جاگر دیکھا تو چوکا لگا ہوا ہے۔ تازی مٹی کی سوندھی سوندھی خوبیوں آرہی ہے۔ اُس صفائی سے بچتا ہوا ہے۔ ایک تھانی میں چاول اور چپاتیاں ہیں وال اور ترکاریاں الگ الگ کٹوں میں رکھی ہوئی ہیں۔ لوٹا اور گلاس پانی سے بھرا ہوا موجود ہے۔ یہ صفائی اور سلیقہ دیکھ کر پرتاپ سیدھا دوزا ہوا مٹی بجیوں لال کے پاس گیا اور انھیں لا کر چوکے کے سامنے کھڑا کر دیا۔ مٹی بھی فرط سمرت سے اچھل پڑے چپ کپڑے اُنہاں ہاتھ پر دھو پرتاپ کے ساتھ چوکے میں جائیں۔ بے چاری برجن کو کیا معلوم تھا کہ یہ حضرت بھی ہن بلائے مہان ہو جائیں گے۔ اُس نے صرف پرتاپ کے لیے کھانا بنایا تھا۔ اس وقت بہت شرمائی اور پنچی نگاہوں سے ماں کی طرف دیکھنے لگی۔ سو شیلا تازگی۔ مسکرا کر مٹی بھی سے بولی۔ «تمہارے لیے کھانا تیار ہے۔ لڑکوں کے بیچ میں کیا آکے کوڈ پڑے۔»

برجن اپنی نے شرماتے ہوئے دو تھالیوں میں تھوڑا تھوڑا کھانا پرسا۔

مٹی بھی۔ برجن نے چپاتیاں خوب بنائی ہیں۔ نرم۔ سفید اور یٹھی۔

پرتاپ۔ چاول دیکھیے۔ پکھرا دو اور پنچن لو۔

مٹی بھی۔ میں نے ایسی چپاتیاں کبھی نہیں کھائیں۔ سالن بہت لنذیز ہے۔

پڑا۔ برجن! پچا کو شوربے دار آلو دو۔  
یہ کہ کر بٹھنے لگ۔ برجن نے جاکر سر پنجا کر لیا۔ بُلی خلک ہو رہی تھی۔  
سو فیلا۔ (شہر سے) اب انھوں کے بھی؟ ساری رسوئیں چٹ کر گئے اور ابھی اڑے بیٹھے ہو۔  
آخر دونوں آدمی رسوئیں کا صفائیا کر کے اٹھے۔ فرشی جی نے اسی وقت ایک  
اُثرنی نکال کر برجن کو انعام دی۔

## ڈپٹی شیما چران

ڈپٹی شیما چران کا رعب سارے شہر پر طاری تھا۔ شہر میں کوئی ایسا حاکم نہ تھا۔ جس کی لوگ اتنی اعزت کرتے ہوں۔ اس کا باعث کچھ تو یہ تھا کہ وہ مراج کے بہت خلیق اور طیل تھے اور کچھ یہ کہ رشوت سے انھیں قلعی احتراز تھا۔ منصانہ نگاہ ایسی باریک تھی کہ دس بارہ برس کے عرصہ میں مشکل سے ان کے دوچار فیصلوں کی انجیل ہوئی ہو گی۔ انگریزی کا ایک حرف نہ جانتے تھے مگر اچھے اچھے بیرسڑوں اور دلکھوں کو بھی ان کی قانونی دستگاہ اور سکھتے رہی پر حیرت ہوتی تھی۔ مراج میں آزاد پسندی کوٹ گوٹ کر بھری ہوتی تھی۔ مکان اور پکھری کے سوا کسی نے انھیں اور کہیں آتے جاتے نہیں دیکھا۔ مشی سالگ رام جب تک زندہ یا یوں کہو کر موجود تھے تو کبھی کبھی ان کے یہاں تفریحاً پلے جاتے تھے۔ جب سے وہ لاپتہ ہوئے ڈپٹی صاحب نے مگر چھوڑ کر بلنے کی قسم کھالی۔ کسی برس ہوئے ایک بار گلگھر صاحب کے سلام کو حاضر ہوئے تھے۔ خاندان نے کہا صاحب عسل کر رہے ہیں دو گھنٹے تک برآمدے میں ایک موٹھے پر بیٹھے انتظار کرتے رہے۔ اس کے بعد صاحب بہادر ہاتھ میں ایک نیس بیٹ لیے ہوئے لکھے اور مذارت کے طور پر کہا۔ ”بابو صاحب ہم کو بہت افسوس ہے کہ آپ کو ہمارا راہ دیکھنا پڑا۔ ہم کو آج فرصت نہیں ہے کلب مگر جانا ہے۔ آپ پھر کبھی آؤیں۔“ یہ سن کر انھوں نے صاحب بہادر کو فرشی سلام کیا اور اتنی سی بات پر بھر کسی انگریز کی ملاقات کو نہ گئے۔

بابو شیما چران انگرچہ کسی معنی میں حریص شہرت نہ تھے مگر اپنے نام نیک کو بدنای کی ہوا سے بچاتے رہتے تھے۔ خاندانی اعزاز اور دجابت پر بھی انھیں کسی تدریج نہ تھا۔ اپنی وضع کے وہ ببرے رنگیں مراج آدمی تھے ان کی باتیں ظرافت سے بھری ہوتی تھیں۔ شام کے وقت جب وہ چند منتخب احباب کے ساتھ صحن میں بیٹھتے تو ان کے تقبہ کی گونجتی ہوئی آواز باغچہ سے سنائی دیتی تھی۔ نوکروں چاکروں سے وہ بہت بے تکلفی کا برہاد رکھتے۔ یہاں تک کہ ان کے ساتھ الاؤ کے گرد بیٹھنے سے بھی عار نہ تھا۔ مگر ان کا رعب کچھ ایسا چھایا ہوا تھا کہ کسی کو ان کی ان کمزوریوں سے بے جا فانکہ انھانے کی جرأت نہ ہو سکتی۔

تمی۔ وضع قطع سادہ رکھتے کوٹ پتوں سے انھیں نفرت تھی۔ بہن دار اُپنی اچکن۔ اس پر ایک ریشی کام کی عبارت۔ سیاہ شملہ۔ ڈھیلا پاچاہا اور دلی کی ساخت کا نوکدار جوتا۔ اُن کی خاص وضع تھی اور اُن کے دوہرے بدنا۔ سُرخ و سفید چہرہ اور درمیانہ قد پر جس قدر یہ لباس زیب دیتا تھا۔ اتنا کوٹ پتوں سے ممکن نہ تھا۔

مگر ڈپنی شیما چون کا رعب چاہے سارے شہر میں چھیلا ہوا ہو۔ خود اپنے گھر کی چہار دیواری کے اندر اُن کی ایک نہ چلتی تھی۔ یہاں مزہ شیما چون کی عملداری تھی۔ اور وہ اپنے مالکِ محروس میں مطلق العنان کے ساتھ راج کرتی تھیں۔ توکروں کا تقریر۔ اُن کی برخانگلی۔ اُن کی سزا۔ خانگی ضروریات۔ لین دین۔ غرض اُن گھن امور میں انھیں سیاہ و سفید کا اختیار تھا۔ کنی برس گزرے ڈپنی صاحب نے پریم دلی کی مرضی کے خلاف ایک مہرا جن نوکر رکھ لی تھی۔ مہرا جن ذرا رنگیلی تھی۔ پریم دلی اپنے شوہر کی اس مداخلت بے جا پر ایسی بڑھم ہوئی کہ ہفتون تک کوپ بھون میں بیٹھی رہی۔ آخر رجوع ہو کر ڈپنی صاحب نے مہرا جن کو رخصت کر دیا۔ تب سے انھیں پھر خانگی معاملات میں رخنے والے کی کبھی ہمت نہ چڑی۔ حالانکہ بے چارے بہت متی اور پاک نفس آدمی تھے اور اب سن بھی چالیس سے تجاوز ہو گیا تھا۔ مگر پریم دلی کے دل میں ابھی تک اُن کی جانب سے بدگمانی نہیں ہوئی تھی۔ اُس کا مزاج خلقنا تھکسانہ واقع ہوا تھا۔ اُس کے ساتھ ہی اُسے جھوٹی شیخی اور بڑے بول سے بخت نفرت تھی۔ جب کبھی وہ شہر میں کسی کے یہاں تقریبیوں میں شریک ہونے کے لیے جاتی تو گویا یہ مسلمہ بات تھی کہ وہاں بدمرگی ضرور پیدا ہوگی۔ عورتوں کو بڑھ بڑھ کے باتیں بنتے دیکھ کر اُس سے ضبط نہ ہوتا۔ برس پڑتی۔ امر حق کے انہیں سے وہ کبھی نہ پوچھتی۔ چاہے اس کی پاداش میں اُسے ٹوٹوں میں بھی کیوں نہ کرنا پڑے اور طغون کے تیر چھوٹنے میں تو اُسے خاص ملکہ تھا۔

منشی بھی کے دو بیٹے اور ایک بینی تھی۔ بڑا لڑکا رادھا چون بچپنے سال ڈگری حاصل کر کے اس وقت روزگر کالج میں پڑھتا تھا۔ اُس کی شادی فتحور بیکری کے ایک رہنمیں کے یہاں ہوئی تھی۔ بھائلی لڑکی کا نام سیوی تھا۔ اُس کی شادی بھی اللہ آباد کے ایک متمول گھرانے میں ہو گئی تھی۔ چھوٹا لڑکا کملہ چون ابھی تک ہن بیالا تھا۔ پریم دلی نے بچپنے ہی سے لاٹ پار کر کے اُسے ایسا بیباک اور بدشوق بنا دیا تھا کہ اُس کی طبیعت پڑھنے لکھنے کی طرف

ذرا بھی نہ مائل ہوتی۔ پندرہ برس کا ہو چکا تھا۔ مگر ابھی تک سیدھا سانحہ لکھنے کی بھی تیز نہ تھی۔ میاں جی کے بیٹھے۔ انھیں اُس نے مہینہ بھر کے اندر کھال کر دم لیا۔ تب مدرسے میں نام لکھایا گیا۔ وہاں جاتے ہی اُسے بخار چڑھ آتا۔ درد سر شروع ہو جاتا۔ اس لیے وہاں سے بھی انخلا لیا۔ تب ایک ماشر صاحب انتالقی پر مامور ہوئے۔ مگر اُن کے تین مہینہ کی دوران ملازمت میں کلچرجن نے مشکل سے تین سبق پڑھے ہوں گے۔ آخر ماشر صاحب بھی رخصت ہوئے۔ تب ڈپٹی صاحب نے خود پڑھانے کی نہیں۔ گواہوں کے بیانات اور دکاء کی انھیں کہنی پار کملا کا سر ہلانے کی ضرورت محسوس ہوئی۔ گواہوں کے دل میں تعلیم کی رغبت جرحوں کی نہ تک پہنچنا اتنا مشکل نہیں ہتنا کسی بد شوق لاکے کے دل میں تعلیم کی رغبت پیدا کرتا۔ پرہم وہی نے اس ماردھاڑ پر اسی داد فریاد مچائی کہ آخر ڈپٹی صاحب نے بھی جلاکر چھوڑ دیا۔ کملا کچھ ایسا قول صورت۔ ایسا نازک بدن اور شیریں زبان تھا کہ میں اُسے سب لڑکوں سے زیادہ چاہتی۔ اس کی نازبرداریوں نے کملا کو کنکوے بازی، کبوتر بازی اور اسی قبیل کے دوسرے مشاغل کا ولدا وہ بنا دیا تھا۔ صح ہوئی اور کبوتر اڑائے جانے لگے۔ شیروں سے کچھ چھوٹنے لگے۔ شام ہوئی اور کنکوے کے لیے لیے بیچ ہونے لگے۔ کچھ دونوں سے ہوئے کا چکا بھی پڑ چلا تھا۔ آئینہ، لکھی اور عطر تیل میں تو گویا اُس کی جان بستی تھی۔ سن ابھی کچھ نہ تھا۔ مگر شہدوں کے فیضِ محبت سے نظر بازی میں بھی شہرہ آفاق تھے۔

پرہم وہی ایک دن سہما سے ملنے گئی ہوئی تھی وہاں اُس نے برج رانی کو دیکھا اور اُسی دن سے اُس کا جی لپیٹا ہوا تھا کہ اگر یہ بہو بن کر میرے مگر میں آئے تو مگر کے بھاگ جاگ انھیں۔ ایک رازدار عورت کے ذریعہ سے سویٹا پر اپنا عنیدیہ ظاہر کیا۔ بر جن کو تیر حواس سال شروع ہو چکا تھا۔ میاں بیوی میں شادی کے متعلق صلاح و مشورہ ہورہا تھا۔ پرہم وہی کا عنیدیہ پاکر دونوں مکھوٹے نہ سائے۔ ایک تو جان پہنچان کے آدمی۔ پھر عالی خاندان۔ لڑکا ذہین اور تعلیم یافتہ موروثی جاندار کثیر۔ اگر ان سے ناطہ ہو جائے تو کیا پوچھنا۔ چشت پشت باقاعدہ طور پر پیغام کھلا بھیجا۔ اس طرح اتفاقات نے آج اس زہریلے درخت کا چٹ بودیا جس نے تین ہی برس میں خاندان کا خاندان جاہ کر دیا۔ مستقبل ہماری ٹھاہوں سے کیسا پوشیدہ رہتا ہے۔

جوں ہی پیغام پہنچا پرہم وہی محفوظی نہ سائی۔ ساس، نند اور بہو میں باتیں ہونے لگیں۔

بہو۔ (چدر) کیوں لماں کیا آپ اسی سال بیاہ کریں گی؟  
پرمیوتی۔ اور کیا۔ تمہارے لاالہ جی کے ملنے کی دیر ہے۔  
بہو۔ کچھ تملک جنہر بھی ظہرا!

پرمیوتی۔ تملک جنہر اسکی لاکوں کے لیے نہیں ظہریا جاتا۔ جب ترازو میں لڑکی لڑکے کے  
برابر نہیں ظہرتی جب جنہر کا پاسنگ بن کر اُسے برادر کر دیتے ہیں۔ ہماری برج رانی  
کملاء سے بہت بھاری ہے۔

سیوتی۔ کچھ دنوں گمرا میں خوب چل پہل رہے گی۔ بھابی گیت گائیں گی۔ میں ڈھونک  
بجاؤں گی۔ کیوں بھابی؟  
چدر۔ مجھے ناچنا گانا نہیں آتا؟

چدر کی آواز بھاری تھی۔ جب گاتی تو راگ میں بے سر اپن آ جاتا۔ اس  
لیے اُسے گانے سے چو تھی۔

سیوتی۔ یہ تو تم آپ ہی کہو۔ تمہارے گانے کی سنوار میں دھوم ہے۔  
چدر ا جمل گئی۔ تیکھی ہوتی کر بولی۔ ”خیج گا کر دوسروں کو لمحاتا ہو وہ  
ناچنا گانا سکتے۔“

سیوتی۔ تم ذرا سی دل گئی میں ناراض ہو جاتی ہو۔ ذرا وہی گیت گاہ ”تم تو شیام بڑے بے  
کھم ہو۔“ اس وقت سننے کو بہت بھی چاہتا ہے۔ مہینوں سے تمہارا گانا نہیں سناتا۔  
چدر۔ تھیں گاہ۔ تمہارا گلا کو لوکون کاسا ہے۔

سیوتی۔ لے اب تمہاری یہی شرارت اچھی نہیں لگتی۔ میری بھابی ذرا گاہ۔  
چدر۔ میں اس وقت ہرگز نہ گماں گی۔ کیا مجھے کوئی ڈومنی مقرر کیا ہے؟

سیوتی۔ میں بلا گیت سننے آج تمہارا پیچا نہ چھوڑوں گی۔  
سیوتی کی آواز نہایت دلکش اور سریلی تھی۔ خدو خال بھی دلفرب۔ پیچنی رنگ۔  
رسیلی آنکھیں۔ پیازی رنگ کی سازی اس پر خوب کھل رہی تھی۔ آپ ہی آپ گانے گئی۔

تم تو شیام بڑے کھم ہو ..... تم تو شیام .....  
آپ تو شیام پیٹے دودھ کے کلہڑ ..... میری تو پانی پر گھبر۔ پانی پر گھبر ہو .....  
تم تو شیام .....  
.....

زودھ کے ٹکڑے پر بے اختیار نہیں پڑی۔ پریموتی بھی مسکرائی۔ مگر چدرال رہانی ہو گئی۔ بولی۔ ”بلا بھی کی نہیں مجھے ایک آنکھ نہیں بھاتی۔ اس میں پہنچ کی کیا بات ہے؟“  
سموتی۔ اک ہم تم مل کر گائیں۔  
چدرال کوں اور جیل کا کیا ساتھ۔  
سموتی۔ غصہ تھماری ناک پر رہتا ہے۔  
چدرال۔ تو ہمیں کیوں چھینتی ہو؟ ہمیں گھانا نہیں آتا۔ تو کوئی تم سے شکایت کرنے تو نہیں جاتا۔

”کوئی“ کا اشارہ رادھا چن کی طرف تھا۔ چدرال میں چاہے اور کوئی ٹکن نہ ہو مگر شوہر کی خدمت دل و جان سے کرتی تھی۔ ان کا ذرا سر دھکا اور اُس کی جان نکلی۔ ان کو مگر آنے میں ذرا دیر ہوئی اور یہ بے قرار ہونے لگی۔ جب سے وہ روز کی پڑھے گئے۔ تب سے چدرال کا ہنسنا بولنا سب چھوٹ گیا۔ اُس کی خوشی ان کے ساتھ چلی گئی تھی۔ انھیں ہاتوں نے رادھا چن کو بیوی کا شیدا بنا دیا تھا۔ ٹکن اور سلیقہ اور ٹکن یہ سب محبت کے مقابلے میں بہت ارزان چیزیں ہیں۔ محبت ٹکن اور سلیقہ اور ٹکن کی سب خامیاں پوری کر دیتی ہے۔  
سموتی۔ شکایت کیوں کرے گا کوئی تو تم پر دل و جان سے رنجھا ہوا ہے۔  
چدرال ادھر کئی دن سے خط نہیں آیا۔  
سموتی۔ تین چار دن ہوئے ہوں گے۔  
چدرال۔ تم سے ہاتھ بیٹھ جوڑ کے ہار گئی۔ تم لکھتی ہی نہیں۔  
سموتی۔ اب وہی باعثیں روز روز کون لکھے۔ کوئی نئی بات ہو تو لکھنے کا بھی چاہے۔  
چدرال۔ آج شلوذی کا حال لکھ دیں۔ لاؤ قلم دو دات۔  
سموتی۔ مگر ایک شرط پر لکھوں گی۔  
چدرال۔ ہماز۔  
سموتی۔ تھیس شام والا گیت گانا پڑے گا۔  
چدرال۔ اچھا گاؤں گی۔ پہنچنے ہی کا بھی چاہتا ہے نا؟ نہ یعنے۔

سیوئی۔ پہلے گا دو تو لکھوں۔

چندر۔ نہ لکھوں گی۔ پھر باتیں بنانے لگوں گی۔

سیوئی۔ تمہاری قسم لکھ دوں گی۔ گاڑ۔

چندر اگانے لگی۔

تم تو شیام پینڈو دودھ کے گھنڑ میری تو پانی پے تجھ۔ پانی پے تجھ ہو  
تم تو شیام بڑے بے نصر ہو

آخری الفاظ کچھ اس بے سرے پن سے نکلتے تھے کہ بھی کا ضبط کرنا حال  
تھا۔ سیوئی نے بہت روکا تجھ بھی نہ رک سکی۔ ہنسنے پہنچنے پیٹ میں ملن پڑ چکے۔

چندر اپنے درسرا بند گایا۔

آپ تو شیام رکھو دو دلخیاں (لکھائیں) میری تو آپی پے تجھ۔ آپی پے تجھ ہو  
..... تم تو شیام .....

لخیاں پر سیوئی ہنسنے لوت گئی۔ چندر اپنے آبدیدہ ہو کر کہا۔ اب تو خوب  
ہنس چکیں۔ لااؤں قلم دوات؟  
سیوئی۔ نہیں نہیں۔ ابھی ذرا نہ لینے دو۔

سیوئی نہیں ہی تھی کہ باپو کلاچن باہر سے تشریف لائے۔ پندرہ سو  
برس کا ہیں تھا۔ گورا رنگ۔ چھریا بدن۔ خوش رو۔ چہرہ زرد۔ پر لکھ پوشک  
زیب تن کیے۔ عطر میں بے۔ آنکھوں میں سرم۔ لبوں پر مسکراہست اور ہاتھ میں  
بلبل۔ آکر چارپائی پر بیٹھ گئے۔ سیوئی بولی۔ کملو منہ بیٹھا کراؤ تو تھیں خوش خبری  
شناہیں۔ سختے ہی پھر گکھوں۔

کمل۔ مدد تو تمہارا آج ضروری ہی بیٹھا ہو گا۔ چاہے خوش خبری شناہ یا نہ شناہ۔ آج اس شیر  
نے وہ میدان مارا ہے کہ باید دشاید۔

یہ کہہ کر کلاچن نے بلبل کو انگوٹھے پر بٹھایا۔

سیوئی۔ میری خبر سختے ہی ناپنے لگو گے۔

کمل۔ تو بہتر ہے آپ نہ شناہیے۔ میں تو آج یوں ہی ناج رہا ہوں۔ اس شیر نے آج تاک  
رکھ لی۔ سارا شہر دنگ رہ گیا۔ نواب شناہ خان بہت دونوں سے ایں جانب کی

آنکھوں پر چڑھے ہوئے تھے۔ ایک مہینہ ہوتا ہے میں اُدھر سے لگا تو آپ فرمائے گے میاں کوئی ملتا تیار ہو تو لا۔ دو دو چونھیں ہو جائیں۔ یہ کہہ کر آپ نے اپنا بُردا تا بُلبل دکھایا۔ میں نے عرض کیا۔ بندہ نواز۔ ابھی تو نہیں مگر ایک مہینہ میں انشاء اللہ آپ سے ضرور ایک جوڑ ہو گی اور بدبد کر۔ آج آغا شیر علی کے اکھڑے میں بد ان کی شہری۔ پھر اس پچاس روپے کی پازی تھی۔ لاکھوں آدمی جمع تھے۔ نواب صاحب کا بُلبل چاندیدہ یقین مانو سیوتی کبحت کبوتر کے برابر تھا۔ مگر جس وقت یہ ملتا چلا ہے تو اس کی اُٹھی ہوئی گردن۔ مستانہ چال اور سُکھیلے پن پر لوگ داہ داہ کرنے لگے۔ جاتے ہی جاتے اس نے اس کا ٹیکوا لیا۔ مگر وہ بھی محض پھولانہ تھا۔ سارے شہر کے بلبلوں کو سر کیے ہوئے۔ زور سے لات چلانی اس نے خالی دی اور پھی جھپٹ کر اس کی چوٹی دبائی۔ اس نے پھر چوت کی۔ یہ پیچے آیا۔ چوڑافن ٹھیک گیا۔ مارا مارا مار لیا۔ تب تو اس جانب کو بھی غصہ آیا۔ ٹھپٹ کر جو لکارتا ہوں تو یہ اوپر اور وہ پیچے دبا ہوا۔ پھر تو اس نے ہزار ہزار سر پکا کہ اوپر آجائے مگر اس شیر نے ایسا دبایا کہ سر نہ اٹھانے دیا۔ نواب صاحب خود موجود تھے۔ بہت پیچے چلانے مگر کیا ہو سکتا ہے۔ اس نے اُسے ایسا دبوچا تھا جیسے باز پہنی کو۔ آخر کبحت مجھٹ بھاگا۔ اس نے پال کے اُس سر سے تک پیچا کیا۔ مگر نہ پا سکا۔ لوگ حیرت سے دنگ رہ گئے۔ نواب صاحب کا تو چہرہ فتن ہو گیا۔ ہوا بیان اُز نے لگیں۔ روپے ہارنے کی تو اُنھیں کچھ پروادا نہیں لاکھوں کی آمدی ہے مگر شہر میں جو ان کی دھاک بندھی ہوئی تھی وہ جاتی رہی روتے ہوئے گھر کو سدھا رے۔ سکھا ہوں یہاں سے جاتے ہی اپنے بُلبل کو زندہ دفن کر دیا۔

یہ کہہ کر کملراجن نے جیب مکھننا۔

سیوتی۔ تو پھر کھڑے کیا کر رہے ہو۔ آگرہ والے کی ذکاں پر آدمی سمجھو۔  
کمل۔ تمہارے لیے کیا لااؤں بھابی؟

سیوتی۔ دودھ کے کلنڑ۔

کمل۔ اور بھی کے لیے؟

سیوتی۔ دو دو لغیاں۔

یہ کہہ کر دونوں قتبہ لگانے لگے۔

## سردمہری محبت کو نھلا نہیں سکتی

سہا دل و جان سے شادی کی تیاریوں میں مصروف ہو گئی۔ صبح سے شام تک شادی ہی کے دھندوں میں ابھی رہتی۔ سو شیلا لوٹیوں کی طرح اُس کے حکم کی تحلیل کیا کرتی۔ مشی بھون لال صبح سے شام تک بازار کی خاک چھانتے رہتے اور برجن جس کے لیے یہ سب تیاریاں ہو رہی تھیں اپنے کمرہ میں بیٹھی ہوئی رات و دن روایا کرتی تھی۔ کسی کو اتنی فرمت بھی نہ تھی کہ دم بھر کو اس کا دل بھلانے۔ یہاں تک کہ پرتاپ بھی اب اُس کی صورت سے بیزار نظر آتا۔ وہ بہت اُواس رہتا تھا۔ سویرے کا نکلا ہوا شام کو گمرا آتا اور اپنی منڈپ پر چپ چاپ جا بیٹھتا۔ برجن کے گمرا جانے کی تو اُس نے قسم ہی کھائی تھی۔ بلکہ جب کبھی وہ آتی ہوئی دکھائی دیتی تو پچکے سے سرک جاتا۔ یا اگر کہنے مخے سے بیٹھتا بھی تو کچھ اس طرح منہ پھیر لیتا اور ایسی خلکی سے بیش آتا کہ برجن رونے لگتی اور سہما سے جا کر کہتی۔ ”چھی لتو مجھ سے ناراض ہیں۔ میں مکاتی ہوں نہیں بولتے تم جمل کر مٹا دو۔ یہ کہہ کر وہ محل جاتی اور سہما کا آپنی پکڑ کر کھینچتی ہوئی پرتاپ کے گمرا لاتی۔ جیسے کوئی فریادی اپنے حماقی کو ساتھ لائے گر پرتاپ دونوں کو دیکھتے ہی نکل بھاگتا۔ برجن رانی دروازہ تک اس کے پیچے پیچے یہ کہتی ہوئی آتی کہ لتو ذرا سُن لو۔ ذرا سُن لو۔ تھیں ہماری قسم ذرا سُن لو۔ مگر وہ نہ سنا کا اور نہ منہ پھیر کر دیکھتا تو بے چاری لڑکی زمین پر بیٹھ جاتی اور خوب پھوٹ کے روتی اور کہتی۔ یہ مجھ سے کیوں روٹھے ہوئے ہیں۔ میں نے تو انھیں کبھی کچھ نہیں کیا۔ سہما اسے سینہ سے لگا لیتی اور سمجھاتی بیٹی جانے دو۔ لتو پاگل ہو گیا ہے۔ اسے بیٹھی کی اس سرد مہری کا راز معلوم ہو چلا تھا۔

آخر شادی کی صرف پانچ دن رہ گئے۔ عزیز داتا رب دور و نزدیک سے آئے گے۔ برجن کو باہر نکلنے کی ممانعت ہو گئی۔ نکن بنہ گیا۔ آنکن میں خوبصورت منڈوا چاگیا۔ یہ کئی دھاگے کا انکن پاگ فرائض کی ہٹکری ہے جو کبھی ہاتھ سے نہ نکلے گی۔ اور یہ منڈوا اس محبت و شفقت کے سایہ کی یادگار ہے جو مرتبے دم تک سر سے نہ اٹھے گا۔ آج شام کو سہما سو شیلا۔ مرا جنیں سب کی سب مل کر دیوی بھی کی کی پہجا کرنے لگیں۔ مہریاں اپنے

دھندوں میں لگی ہوئی تھیں۔ برجن گھبرا کر اپنے کمرہ سے نکل اور پرتاپ کے گمراہ پہنچی۔ چو طرف سناٹا چھلیا ہوا تھا۔ صرف پرتاپ کے کمرے میں ڈھندلی روشنی کی جھلک دکھائی دیتی تھی۔ برجن کمرہ میں داخل ہوئی۔ تو کیا دیکھتی ہے کہ میز پر لیپ روشن ہے اور پرتاپ ایک کمری چارپائی پر ڈالا سو رہا ہے۔ ڈھندلی روشنی میں اس کا چہہ بہت پڑمردہ اور مغموم نظر آتا تھا۔ چیزیں سب ادھر ادھر بے قریبہ ڈھی ہوئی ہیں۔ فرش پر منوں گرد جمع ہو گئی ہے۔ کتابیں بکھری ہوئی ہیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس کمرہ کو کسی نے مہینوں سے نہیں کھولا۔ یہ دی پرتاپ ہے جو صفائی پر جان دیتا تھا۔ برجن نے چلا آئے جگا دوں۔ مگر پھر کچھ سوچ کر زمین سے کتابیں اٹھا اٹھا الماریوں میں رکھتے گئی۔ میز پر سے گرد جھاڑی۔ تصویروں کے منہ پر سے گرد کی نقاب اٹھائی۔ دھنٹ پرتاپ نے کروٹ بدی۔ اور اس کی زبان سے یہ الفاظ نکلے۔ ”برجن میں تھیں نہیں بھول سکتا۔“ پھر ذرا دیر کے بعد ”برجن! برجن! کہاں جاتی ہو یہیں بیٹھو۔“ پھر کروٹ بدی کر۔ ”نہ بیٹھوگی۔ اچھا جاذب۔ میں تم سے نہ بولوں گا۔“ پھر ذرا غثہ کر۔ ”اچھا جاذب دیکھیں کہاں جاتی ہو۔“ یہ کہہ کر وہ پکا جیسے کسی بھاگتے ہوئے آدمی کو پکڑ رہا ہو۔ برجن کا ہاتھ اس کے ہاتھ میں آگیا۔ اس کے ساتھ ہی آنکھیں گھل گئیں۔ ایک منٹ تک اس کی بے معنی نگاہیں برجن کے چہہ پر گزی رہیں۔ پھر چونک کر انھیں بیٹھا۔ اور برجن کا ہاتھ چھوڑ کر بولا۔ ”تم کب آئیں برجن؟ میں ابھی تمہارا خواب دیکھ رہا تھا۔“

برجن نے بولنا چلا گھر گلا روندھ گیا۔ اور آنکھیں بھر آئیں۔ پرتاپ نے ادھر ادھر نظر دوزا کر پھر کہا۔ ”کیا یہ سب تم نے صاف کیا۔ تھیں بھی تکلیف ہوئی۔“

برجن نے اس کا بھی کچھ جواب نہ دیا۔

پرتاپ۔ برجن۔ تم مجھے بھول کیوں نہیں جاتیں؟

برجن نے مُنم آنکھوں سے دیکھ کر کہا۔ ”کیا تم مجھے بھول گئے؟“

پرتاپ نے نام ہو کر سر تھکا لیا۔

تمہوزی دیے تک دونوں خیالات سے بھرے زمین کی طرف لکھتے رہے۔ پھر

برجن نے پوچھا۔ ”تم مجھ سے کیوں ناراض ہو۔ میں نے کوئی خطا کی ہے؟“

پر تاپ۔ نہ جانے کیوں اب تھیں دیکھتا ہوں۔ تو پچی چاہتا ہے کہ کہیں چلا جاؤں۔  
برجن۔ کیا تم کو میری ذرا بھی محبت نہیں معلوم ہوتی۔ میں دن بھر روایا کرتی ہوں۔ تھیں  
مجھ پر ترس نہیں آتا۔ تم مجھ سے بولتے تک نہیں۔ بتلاؤ میں نے تھیں کیا کہا کہ  
تم اتنا زور نہ گئے۔

پر تاپ۔ میں تم سے روٹھا تھوڑے ہی ہوں۔  
برجن۔ تو مجھ سے بولتے کیوں نہیں؟  
پر تاپ۔ میں چاہتا ہوں کہ تھیں بھول جاؤں۔ تم امیر ہو۔ تمہارے ماں باپ امیر ہیں۔  
میں سیم ہوں۔ میرا تمہارا کیا ساتھ؟

برجن۔ اب تک تو تم نے کبھی یہ جیلے نہیں کھلا تھا۔ کیا اب میں زیادہ امیر ہو گئی؟  
یہ کہہ کر برجن رونے لگی۔ پر تاپ بھی نجیگا۔ بولا۔ ”برجن ہمارا تمہارا بہت  
دونوں تک ساتھ رہا۔ اب پچھرنے کے دن آگئے۔ چند دن میں تم بیہاں والوں کو  
چھوڑ کر اپنے سُرےال چلی جاؤ گی۔ اس وقت مجھے ضرور ہی بھول جاؤ گی۔ اس لیے  
میں بھی چاہتا ہوں تھیں بھول جاؤں۔ مگر کتنا ہی چاہتا ہوں کہ تمہاری باتیں یاد نہ  
آئیں۔ وہ نہیں مانتیں۔ ابھی سوتے سوتے تمہارا ہی پہننا دیکھ رہا تھا۔

ڈپی شیلما جن کا مکان آج صینوں کے محکمہ سے اندر کا اکھارہ بنا ہوا تھا۔ سیوتی کی چار سہیلیاں رکنی۔ یہتا۔ رام دیئی۔ چدر کنور سولہوں سگار کیے اخلاقی پھر تی خیس۔ ڈپی صاحب کی بین جانکی کنور بھی اپنی دو لاکیوں کے ساتھ اٹاواہ سے آگئی تھیں۔ ان دونوں کا نام کلا اور اما دیئی تھا۔ کلا کا بیاہ ہو چکا تھا۔ اما دیئی اپنی کنواری تھی۔ دونوں آفتاب دہنہاب منڈپ کے تلے ڈونیاں اور گائیں سہاگ اور سہرا الاپ رہی تھیں۔ گلبیا نائن اور جنی بارن دونوں شوخ رنگ کی سازیاں پہنے۔ ننگ سیندور سے بھروائے۔ گفت کے کڑے پہنے بھم پھم کرتی پھرتی تھیں۔ گلبیا شوخ دشک اور نوجوان تھی۔ جنی کا سن ڈھل چکا تھا۔ سیوتی کا کیا یہ چھنا آج اس پر غضب کا نکھار تھا۔ رسیل آنکھیں فرط سرت سے متواں ہو رہی تھیں اور گلابی سازی کی بھلک سے چھپی رنگ گلابی نظر آتا تھا دھانی جمل کی گرفتی اس پر خوب کھلتی تھی۔ ابھی نہا کر آئی تھی اس لیے ناگن کی سی لیٹیں شانوں پر لہرا رہی تھیں۔ پھیر چھاڑ اور جمل سے اتنی فرمت بھی نہ ملتی تھی کہ ذرا بال گوندھا لے۔ گئے باہر سارے صاف کر رہا تھا۔ ہاتھوں میں صرف کڑے تھے۔ یہ سادگی اُس پر ہزار زیوروں سے زیادہ زیب دیتی تھی۔ مہراجن کی بیٹی مادھوری چھیٹ کا پچھے دار لہنگا پہنے۔ آنکھوں میں کاجل لگائے اندر باہر ایک کیے ہوئے تھی۔

رکنی نے سیوتی سے کہا۔ "سبع تھماری بمحاذ کہاں ہیں دکھائی نہیں دیتیں کیا ہم لوگوں سے بھی پرداہ ہے؟"

رام دیئی۔ (سکراک) پرداہ کیوں نہیں ہماری نظر نہ لگ جائے گی۔

سیوتی۔ کرہ میں پڑی سورہی ہوں گی۔ دیکھو ابھی کھینچ لاتی ہوں۔

یہ کہہ کر وہ چدر کے کرہ میں پہنچی۔ وہ ایک معمولی سی سازی پہنے۔ چارپائی پر پڑی دروازہ کی طرف ٹھنکلی گئے ہوئے تھی۔ اسے دیکھتے ہی اٹھ بیٹھی۔ سیوتی نے کہا۔ "یہاں کیا پڑی ہو۔ اکیلے تھمارا جی نہیں گھبرا آتا؟"

چدر را۔ اونھ۔ کون جائے۔ ابھی کپڑے نہیں بدالے۔

سیوتی۔ تو بدلتی کیوں نہیں۔ سکھیاں تھماری راہ دیکھ رہی ہیں۔

چدر را۔ ابھی میں نہ بدلوں گی۔

سیوتی۔ یہ ضد اچھی نہیں لگتی۔ سب اپنے دل میں کیا کہتی ہوں گی؟

چدر را۔ تم نے تو جو خوبی پڑھی تھی۔ آج ہی آنے کو لکھا تھا؟

سیوتی۔ اچھا تو یہ ان کا انتظار ہو رہا ہے۔ یہ کہئے۔ جبھی یہ جوگ سادھا ہے۔

چدر را۔ دوپھر تو ہوئی شاید اب نہ آئیں گے۔

انتے میں کلا اور اما دیئی دونوں طرارے بھرتی آپھیں۔ چدر، انے گھونگھٹ

نکال لیا۔ اور فرش پر آبیٹھی۔ کلا اس کی بڑی سند ہوتی تھی۔

کمل۔ ارے۔ ابھی تو انہوں نے کپڑے بھی نہیں بدلتے۔

سیوتی۔ سہیتا کی بات جوہ رہی ہے۔ اسی لیے یہ بھیں رچا ہے۔

کمل۔ پاگل ہیں۔ انھیں غرض ہو گی آپ آئیں گے۔

سیوتی۔ ان کی ڈینیا زرالی ہے۔

کمل۔ مردوں کی محبت چاہے کتنی ہی کرے مگر زبان سے ایک لفظ بھی نہ نکالے نہیں تو وہ

شیر ہو جاتے ہیں۔ خواہ مخواہ ستانے اور جلانے لگتے ہیں۔ اگر تم ان کی کچھ پرداز نہ

کرو۔ ان سے سیدھے منہ بات نہ کرو تو تمہاری ہر طرح خاطر کریں گے۔ تم پر

جان داریں گے۔ مگر جوں ہی انھیں معلوم ہوا کہ اب اس کے دل میں میری جگہ

ہو گئی ہے بس اُسی دن سے ان کی نگاہ پلت جائے گی۔ سیر کو جائیں گے تو خواہ مخواہ

دیر کر کے آئیں گے۔ کھانے بیٹھیں گے تو منہ بوجھا کر کے انھوں جائیں گے۔ بات

بات پر روٹھیں گے۔ تم روڈگی تو منائیں گے۔ اور دل میں خوش ہوں گے کہ کیا

شکار چھانا ہے۔ تمہارے سامنے دوسرا عورتوں کی تعریف کریں گے۔ غرض تھیں

جلانے میں انھیں مزا آنے لگے گا۔ اب میرے ہی گھر میں دیکھو پہلے اتنی خاطر

کرتے تھے کہ کیا ہتاوں۔ ہر دم نوکروں کی طرح ہاتھ باندھے حاضر۔ پکھا جھلنے کو

موجود۔ ہاتھ سے لقہ کھلانے کو موجود۔ یہاں تک کہ (سکرا کر) ویر دبانے سے

بھی عار نہ تھا۔ بات منہ سے نکلی نہیں اور پوری ہوئی۔ میں اس وقت ایسی تھی۔

مردوں کے داؤں پیچ کیا جاؤں۔ دم میں آگئی۔ سیوتی تجوہ نہ ماننا اُسی دن سے ان

کی آنکھ بدل گئی گئے سیر پاٹا کرنے۔ ایک روز روٹھ کر چل دیے۔ آدمی رات کو

گجر اگلے میں ڈالے۔ عطر میں بے ہوئے گھر آئے۔ پتچ سمجھتے تھے کہ آج ہاتھ  
باندھ کر کھڑی ہوگی۔ میں نے لمبی تانی تو رات بھر کروٹ نہ بدی۔ دوسراے دن  
بھی نہ بولی۔ آخر لالہ جی آئے۔ چوروں پر گرے۔ گزگڑاۓ۔ تب سے میں نے یہ  
بات کہہ باندھ لی ہے کہ مردوں سے کبھی محبت نہ جاتا۔  
سیوتی۔ جیسا کو میں نے دیکھا ہے۔ بھیا کی شادی میں آئے تھے۔ بڑے نہ کھ آؤی ہیں۔  
کمل۔ پارہت ان دونوں پیٹ میں تھی۔ اسی سے میں نہ آسکی تھی۔ یہاں سے گئے تو گے  
تمہاری تعریف کرنے۔ تم کبھی پان دینے گئی تھیں۔ کہتے تھے کہ میں نے ہاتھ پکڑا  
کر بنیخالیا۔ اور خوب خوب باتیں ہوئیں۔

سیوتی۔ (نہ کر) نجھٹے ہیں زمانے کی لہڑائی۔ بات یہ ہوئی کہ گلبیا اور جنی دونوں کی  
کام سے باہر گئی ہوئی تھیں۔ اتنا نے کہا وہ کھا کے گئے ہیں۔ پان بنا کے دے آ۔  
میں پان لے کر گئی۔ چارپائی پر لیتے تھے۔ مجھے دیکھتے ہی اُنھیں بیٹھے۔ میں نے بان  
دینے کو ہاتھ بڑھایا۔ تو آپ نے کلائی پکڑ لی اور کہنے لگے کہ ایک بات سن لو۔  
ایک بات سن لو گھر میں ہاتھ چھڑا بھاگی۔

کمل۔ نکلی نہ جھوٹی بات۔ وہی تو میں بھی کہوں کہ ابھی گیارہ بارہ برس کی چھوکری۔ اُس نے  
آن سے کیا باتیں کی ہوں گی مگر نہیں اپنی ہی خد کیے جائیں۔ مرد بڑے ذمکنے  
ہوتے ہیں۔ میں نے یہ کہا۔ میں نے وہ کہا۔ میرا تو ان باتوں سے بھی جلتا ہے۔  
نہیں معلوم انھیں اپنے اپر جھوٹی تہت لگانے میں کیا مزا آتا ہے۔ اُدی جو نہ  
بھلا کرتا ہے اس پر پردہ ڈالتا ہے۔ مگر یہ لوگ کریں گے تو تھوڑا اور ذیکر مارنے  
کو ہر دم تیار۔ میں تو جب سے ان کی ایک بات بھی حق نہیں مانتی۔

اتھے میں گلبیا نے آکر کہا۔ ”تم تو یہاں خوازہ ہی بتلات ہو اور تمہاری سکھی جو کہ  
آگمن میں بلوتی ہیں۔

سیوتی۔ دیکھو بھالی اب دیر نہ کرو۔ گلبیا ان کے صندوق سے کپڑے تو نکال لے۔  
کمل چندر را کا سٹکار کرنے لگی۔ سیوتی سہیلیوں کے پاس آئی۔ رکنی بولی۔ ”واہ  
بہن خوب! وہاں جا کر بیٹھ رہیں۔ تمہاری دیواروں سے ہنسیں بولیں کیا؟“  
سیوتی۔ کلا بہن چل گئی ان سے بات چیت ہونے لگی۔ دونوں آرہی ہیں۔

زکنی۔ لڑکوئی ہیں نہ۔

سیوئی۔ تمن ہوئے تھے۔ ایک پار سال مر گیا۔ دو موجود ہیں۔

رام دیئی۔ مگر کامی بہت اچھی ہے۔

چند اکتوبر۔ مجھے ان کا بانک بہت پسند آیا۔ جی چاہتا ہے چھین لوں۔

بیتل۔ بانک واقعی بہت اچھی ہے۔ دونوں بہن ایک سے ایک بڑھ کر ہیں۔

زکنی۔ آگئی طبیعت۔ آمادی مرد نہ ہو سکی۔ نہیں تو تم جان دینے لگتیں۔

بیتل۔ دوسروں پر تو وہ جان دے جس کا دو لکھ کم مرد ہو۔ یہاں تو لاکھ دولاکھ میں ایک  
ہے۔

زکنی کے شوہر ذرا نگک کے گھرے تھے اور نقشہ بھی سندوں نہ تھا۔

زکنی۔ صورت لے کر چائی نہیں جاتی۔

بیتل۔ وہ تو دل ہی جانتا ہو گا۔ یہاں تو یہ حال ہے کہ چاہے روکنی روٹی کھانے کو ملے۔

چھوپڑے میں رہنا پڑے مگر صورت دیکھتے ہی سب ذکھر ڈور ہو جاتا ہے۔ یہ نہیں کہ  
بھیکنی صورت دیکھ کر بخدا چڑھ آئے۔ جی ملانے لگے۔

سیوئی۔ سیتا کو المشور نے بر اچھا دیا ہے۔ اُس نے سونے کی گوپنی ہی تھی۔

زکنی۔ (جل کر) گورے چڑے سے کچھ نہیں ہوتا۔

بیتل۔ تھیس کالا ہی پسند ہو گا۔

سیوئی۔ مجھے کالا بُر مٹا تو زہر کھالتی۔

زکنی۔ یوں کہنے کو جو چاہے کہہ لو مگر حق پر چھو تو آرام کا لے ہی دو لخا سے مٹا ہے۔

سیوئی۔ آرام نہیں خاک ملا ہے۔ گھن سا آکے لپٹ جاتا ہو گا۔

زکنی۔ یہی تو تمہاری لڑکپن کی باتیں ہیں۔ تم جانتی نہیں خوبصورت مرد ہیشہ اپنے ہی بناو

سنگار میں لگا رہتا ہے۔ اُسے اپنے آگے بیوی کا کچھ خیال نہیں رہتا۔ اگر عورت

بے حد خوبصورت ہے تو خیر درد تھوڑے ہی دونوں میں وہ اس سے بھاگنے لگتا ہے۔

وہ سمجھتا ہے کہ میں ایسی دوسری عورتوں کے دل پر آسانی سے قابو پا سکتا ہوں۔

بے چادرہ کالا کم مرد آدمی خوبصورت بیوی پاجاتا ہے تو سمجھتا ہے مجھے ہیرے کی

کھان مل گئی۔ صورت کی کسر دہ پیار اور خاطر داری سے پوری کرتا ہے۔ اُس کے

دل کو ہمیشہ یہ دغدغہ لگا ہے کہ میں ذرا بھی اس سے بخوبی ہوا تو وہ مجھ سے نفرت کرنے لگے گی۔ میں اگر آدمی رات کو کہوں کہ گرم گرم طوہ کھلاو تو ممکن نہیں کہ اسی وقت حکم کا تعیین نہ کریں۔ آج کسی گئنے کی فرماش کر دوں تو گھر بچ کر حاضر کریں۔

چند اکنور۔ دو لمحات سے اچھا وہ جو منہ سے بات لٹکتے ہی پوری کرے۔ رام دستی۔ تم اپنی بات نہ چلاو۔ تھیں تو اپنے اچھے گھونوں سے سردار ہے۔ دو لمحات کیا ہی ہو۔

یہاں۔ نہیں معلوم کوئی اپنے مرد سے کسی چیز کی فرماش کیوں نہ کرتا ہے کیا لحاظ نہیں معلوم ہوتا۔

وہ کہنی۔ تم بے چاری کیا فرماش کر دیگی۔ کوئی بات تو پوچھئے۔ میرا تو انھیں دیکھے ہی کے جی بھر جاتا ہے۔ گئنے کپڑے کی طرف طبیعت نہیں جاتی۔ سیوی۔ سیتا کا خوب جوڑ ہے۔

رام دستی۔ جوڑ جوچ پوچھو تو چند اکنور اور کلونت رائے کا خوب ہے۔ یہ انسیں دباتی ہوں گی تو بے چارے کھکھانے لگتے ہوں گے۔ چند اکنور بھاری بھر کم گداز جسم کی نازنین تھی۔ کلونت رائے منحنی اور ضعیف القامت تھے۔

رام دستی۔ اپنی قسم کو کوستے ہوں گے کہ ایسی دیوانی کہاں سے پائی۔ چند اکنور۔ جب دیکھو بدھنی کی شکایت۔ دو چپاتیاں کھائیں جب بھی بدھنی ذرا سا زدھہ میں جب بھی بدھنی۔ ناک میں دم ہے۔ سیوی۔ بے چارے تم سے ڈرتے ہوں گے۔

یہاں۔ ان کے سامنے نیچے معلوم ہوتے ہیں۔ یہ چاہیں تو انھیں گود میں کھلانیں۔ وہ کہنی۔ (جل کر) بس سارے زمانے میں ایک تم اچھی اور ایک تم حمارا دو لمحاء۔ باقی سب بے جوڑ۔ انہل۔

یہاں۔ تھیں کاہے کو کڑوا لگتا ہے۔ اتنے میں ایک اور نازنین جلوہ افروز ہوئی۔ گئنے سے گوندی کی طرح لدی

ہوئی پر لکھ جوڑا پہنے۔ عطر میں بسی۔ سرمه مسی سے لیں۔ آنکھوں سے شوٹی دشراست برس رہی تھی۔  
رام دیئی۔ اور انی آؤ۔ تمہاری ہی کسر تھی۔  
رانی۔ کیا کروں نگوڑی نائے سے کسی طرح جوچا ہی نہ نجومتا تھا۔ کلثوم کی ماں آئی تب جا کے جوڑا بندھا۔

سیتا۔ تمہاری جاکٹ پر نچادر ہونے کو جی چاہتا ہے۔  
رانی۔ اس کا قصہ کچھ نہ پوچھو۔ کپڑا دیے مہینہ بھر ہوا۔ دس بارہ مرتبہ درزی سی کر لایا۔  
اگر کبھی آستین ڈھیلی کرو۔ کبھی جیسہ بگاڑ دیا۔ کبھی چنت خراب کر دی۔ بارے ابھی  
چلتے چلتے دے گیا ہے۔  
سیوتی۔ الیلے بالم ہیں۔ نہیں۔ یا کہیں گئے ہوئے ہیں؟  
رانی۔ میری بلا جانے۔ جیسے کتعا گھر رہے دیتے رہے بدیں۔  
یہی باتیں ہو رہی تھیں۔ کہ مادھوی غل بجائی ہوئی آئی۔ بھیتا آئے۔ اُن کے  
ساتھ جیجا بھی ہیں۔ اوہو ہو۔

رانی۔ کیا رادھا چن آئے ہیں کیا؟  
سیوتی۔ ہاں چوڑا بھالی کو سنیسا دے آؤ۔ کیوں رے کہاں بیٹھے ہیں۔  
مادھوی۔ اُسی بڑے کمرے میں جیجا گھڑی باندھے ہیں۔ بھیتا کوٹ پہنے ہیں۔ مجھے بھیتا نے  
روپے دیا۔ یہ کہہ کر اُس نے مٹھی کھول کر دکھائی۔  
رانی۔ سو اب منہ بیٹھا کر او۔

سیوتی۔ کیا میں نے کوئی متنت بانی تھی؟  
سیتا۔ باچھیں کھلی جا رہی ہیں۔ آنکھوں میں نش آگیا ہے۔  
رانی۔ یہ سادگی تم پر خوب سمجھتی ہے خاصی پری معلوم ہوتی ہو۔  
سیوتی۔ (چندا کے کمرے میں آکر بولی) لو بھالی تمہارا ٹکون ٹھیک اُترا۔  
چدار۔ کیا آگئے۔ ذرا جا کے اندر بلا لو۔

سیوتی۔ ہاں مردانے میں چلی جاؤں۔ تمہارے بہنوی صاحب بھی تو پر عمارے ہیں۔  
چدار۔ باہر بیٹھے کیا کر رہے ہیں۔ کسی کو بیچج کر بلا لیتیں۔ نہیں تو دوسروں سے باتیں

کرنے لگیں گے۔

یا کیک کھڑاوں کی آواز آئی۔ اور رادھا چن آتے دکھائی دیے۔ ہن چوبیں  
بچپیں سال سے زائد نہ تھا۔ بہت ہی خوش رو۔ سرخ و سفید۔ اگر یہی تراش کے  
بال۔ فرج تراش کی ڈاڑھی۔ کھڑی موچھیں۔ لیونڈر کی لپٹیں آرہی تھیں۔ بدن پر  
صرف ایک ریشی مہین ٹرتا تھا۔ آکر چارپائی پر بیٹھ گئے اور سیوتی سے  
بولے۔ ”کیوں سو ہفتہ بھر سے خط نہیں بھیجا۔“  
سیوتی۔ میں نے سوچا اب تو آئی رہے ہو۔ کیا خط بھیجوں۔  
یہ کہہ کر سیوتی وہاں سے کھک گئی۔ چندرا نے گھوگھست انھا کر کہا۔ وہاں  
جا کر بھول جاتے ہو۔  
رادھا چن۔ (گلے سے لگا کر) جب ہی سینکڑوں کوس سے دوڑا چلا آتا ہوں۔

## بارات کی رخصتی

بارات ڈھوم دھام سے گئی اور تین دن مقیم رہی۔ شب و روز عیش و سرست کے جلے ہوتے رہے۔ پہلے دن آدمی رات کے وقت منڈپ کے بیچے شادی کے مراسم ادا کیے گئے۔ تمام باراتی فرش پر بیٹھے۔ برجن ایک سنگرنی رنگ کی سازی پہنے، لمبا سا گھوٹکھ نکالے آئی اور کلا چون کے بغل میں بھائی گئی۔ ہون ہوا۔ سنگرت کے ٹلوک پڑھے گئے۔ جو دلھا دلہن کے سمجھ میں بالکل نہ آئے۔ عورتوں نے سہاگ کے گیت گائے۔ پھر دلھا دلہن نے ہون کنڈ کا سات بار طواف کیا۔ اس کے بعد دلھا تھیر میں گیا جہاں عورتوں نے اسے برجن کا بھوٹھا پان کھلایا تاکہ وہ بھیش بیوی کا غلام بنارہے۔ اس سے غزل پڑھنے کی فرمائش کی جس کی تعمیل وہ نہ کر سکا۔ پھر اس کی وضع قطع اور حسب و نسب کی ہی اڑائی۔ اس کی ماں اور باپ کو اور بہنوں کو خدا معلوم کیسی فیش گالیاں دیں جو دلھا کو ذرا بھی ناگوار نہ معلوم ہوئیں بلکہ وہ خوش ہو ہو کر سختا رہا۔ دوسرے دن دس بجے کلیوا کا رسم ہوا۔ نوشہ مع خاص خاص رشت داروں کے آنکن میں بیٹھا۔ باسی پوریاں اس کے سامنے ایک مشت میں لائی گئیں۔ مشی جیون لال نے پانچ اشرفیاں تھالی کے پاس رکھ دیں اور چکار کر کہا پینا کھانا نوشہ نے ہاتھ نہ بڑھایا۔ تب ایک سونے کی انگوٹھی ایک دوشاہ جس پر زریں کام بنا ہوا تھا۔ ایک چاندی کا گلاس دو چاندی کے کٹورے اور کچھ برتن لا کر رکھے گئے۔ اس پر بھی نوشہ نے پوریوں کی طرف نظر اٹھا کر نہ دیکھا جیون لال نے رادھا چون کی طرف دیکھ کر کہا۔ بابو صاحب۔ اب آپ کھانے کی اجازت دیجیے۔ بابو صاحب نے پہن کر کہا۔ میں نے مع تھوڑا ہی کیا ہے۔ کھلتے کیوں نہیں۔ کملو کھالو۔ کملو نے بھائی کی طرف دیکھا مگر بجائے اجازت کے ممانعت پائی۔ جیون لال گھر میں گئے۔ ایک موہن مالا اور دو انگوٹھیاں اور لائے اور پھر نوشہ سے ماضر تناول فرمانے کی اٹھا کی۔ رادھا چون نے کلا سے کہا۔ خاموش کیوں بیٹھے جو کچھ عرض کرتا ہو تو صاف صاف دیوان صاحب سے کرو۔ کلا کے بہنوئی پران ناتھ نے کہا نوشہ کی طرف سے میں ایک گھوڑے کی درخواست کرتا ہوں۔ مشی بھی پھر گھر میں گئے۔ سہما سے کہا یہ لوگ پورے ڈاکو ہیں۔ دو ڈھائی سو ڈکار گئے۔ اب سواری کے لیے گھوڑا مانگتے ہیں۔ سہما نے جواب دیا گھوڑا مانگتے ہیں گھوڑا دیجیے۔

اُن کی خواہش پوری ہو۔ فرشی بھی نے مجبور ہو کر اپنے ٹھیم کا گھوڑا دے دیا۔ تب کملائچن نے نوالہ آنھیا اور گکن کر پانچ بار لقہ مسہ تک لے گئے۔ شام کے وقت باراتیوں کی خیافت ہوئی تکلف سے کھانا رکھا گیا۔ لوگ کھانے پہنچے۔ ڈومنیاں اندر گانے لگیں۔

آپ تو لاہہ نہوتے میں آئے۔ میا کے دے آئے۔ ارے بہنا کے دے آئے  
پھوپھی تمہاری مد کی ماتی۔ اُس کو نہ کیوں لے آئے۔ کے سونپ آئے  
فرشی پیارے لال نے فرمایا پران ناتھ گالیوں کے ازحد مشتاق ہیں۔ ڈومنیوں نے  
دوسرا گیت میں اُن کی خبر لی۔

پران ناتھ بابو تم ہو ابھی نادان  
بہن تمہاری بہت سیانی۔ گھر گھر ہوت بکھان۔ تم ہو ابھی نادان  
سچ پ۔ اُس کے نس دن آتے۔ دس دس بھن جان۔ تم ہو ابھی نادان  
ڈپنی شیما چن نے فرمایا پیارے لال کو کیوں چھوڑتی ہو۔ ان کی بہن کا نام چپا ہے۔  
ڈومنیوں نے گایا۔

چپا تیری کلیاں بہت سہانی۔ رنگ تیرا مجھے بھایا۔ رنگ تیرا مجھے بھایا  
تیری صورتیا چٹ سے ن اترے۔ تو نے مجھے اپنایا۔ رنگ تیرا مجھے بھایا  
اسی طرح فرمائیں کر کر کے لوگ گالیاں سنا کیے۔ کوئی باقی نہ بچا۔ بیہاں تک کہ  
گاتے گاتے ڈومنیوں کا بھی آتا گیا۔ مگر سخنے والوں کو سیری نہ ہوئی۔ فرشی پیارے لال نے  
پھر تازہ فرماںکش کی۔ ڈومنیوں نے فرش گالیاں دینی شروع کیں۔ آخر آنھے بجھے بجھے کھانا ختم  
ہوا۔ تیسرے دن رخصتی کا وقت تھا علی الصباح باراتی اصحاب منڈپ کے نیچے جمع ہوئے۔  
فرشی بھیوں لال اور اُن کے رشتہ دار باراتیوں سے بغل کیر ہوئے۔ تو بجھے بجھے بارات  
رخصت ہو گئی۔ آئی تھی کس شان سے گئی بالکل اس طرح جیسے کوئی نکست خورده فوج۔  
کائیوں نے رختانے کے گیت گائے۔ فرشی شیام چن نے گالی گانے کے لیے ایک اشرفتی  
انعام دی۔ کملائچن اندر گئے۔ ساس نے چھاتی سے لگایا۔ چلتے وقت پانچ اشرفیاں نذر کیں۔  
شادی بڑی خوبی سے انجام کو پہنچی۔ شہر میں چاروں طرف واہ واہ کی ڈھوم بیج گئی۔

## حسد

پرتاپ چد نے برجن کے گھر آتا جانا شادی کے کچھ دن پہلے ہی سے ترک کر دیا تھا۔ شادی کے کسی کام میں نہ شریک ہوں حتیٰ کہ محفل میں نہ گیا۔ معموم صورت بنائے منہ لٹکائے اپنے کمرہ میں بیٹا رہا۔ فرشی بجون لال۔ سو شیلا۔ سہماں سب خوشامدیں کر کے ہد گئے۔ اور پھر اس نے کچھ نہ کھا۔ یہ کیفیت شادی کے ہونے تک تھی۔ شادی کے بعد سے تو اس نے اُمہر کا راستہ ہی ترک کر دیا۔ مدرسہ جاتا تو اس طرح کترناک لکل بھاگتا گویا سامنے کوئی شیر بیندا ہوا ہے یا جیسے قھانما کرنے والے مہاجن کے سامنے سے متعدد آدمی نظریں پچا کر لکل جاتا ہے۔ برجن کی تو پرچھائیں سے بھاگتا۔ اگر کبھی اُسے اپنے گھر میں دیکھ پاتا۔ تو اندر قدم نہ رکھتا۔ مان سمجھاتا۔ بینا تم برجن سے بولتے چلتے کیوں نہیں۔ کیوں اس سے منہ موٹا کیے ہوئے ہو۔ وہ آآکر گھنٹوں روتوی ہے کہ میں نے کیا کیا کہ جس سے یہ ناراض ہو گئے۔ دکھو تم اور وہ کتنے دنوں تک ایک ساتھ رہے۔ تم اُسے کتنا پیدا کرتے تھے۔ یا کیا تم کو کیا ہو گیا۔ اگر تم اسی طرح روٹھے رہے تو غریب لڑکی کی جان پر بن جائے گی۔ سو کھ کر کاتنا ہو گئی ہے۔ ایشور جانتا ہے مجھے اُسے دیکھ کر ترس آتا ہے۔ سو اے تمہارے ذکر کے اُسے جیسے کوئی دوسرا بات ہی نہیں معلوم۔ پرتاپ آنکھیں پنچی کیے ہوئے یہ سب سنا اور پچ پھر چاپ سر ک جاتا۔

پرتاپ اب کسن پچھے نہ تھا۔ اُس کی زندگی کے پودے میں شباب کی کوئی بیس پھوٹ رہی تھیں۔ اُس نے بہت دنوں سے۔ اُسی وقت سے جب کہ اُس نے ہوش سنبالا اپنے طفلانہ خوابوں میں برجن کی زندگی کو اپنی زندگی سے شیر و شکر کی طرح ملا لیا تھا۔ ان ولغتیں اور سہانے خوابوں کا اس بے دردی اور بے رحمی سے خاک میں ملایا جاتا اس کے نازک دل کو پارہ پارہ کرنے کے لیے کافی تھا۔ وہ جو اپنے خیال میں برجن کا سب کچھ تھا کہیں کا نہ رہا۔ اور وہ جس نے برجن کو ایک لمحے کے لیے بھی خیال میں جگہ نہ دی سب کچھ ہو گیا۔ اس خیال سے اس کے دل میں جھنجلاہٹ پیدا ہوتی۔ اور جی چاہتا کہ جن لوگوں نے میرا طسم خواب یوں توڑا ہے۔ اور میری زندگی کی آرزویں یوں مٹی میں ملائی ہیں

انھیں میں بھی جلاڈ اور سلکھاں۔ سب سے زیادہ غصہ اُسے جس پر آتا وہ غریب سو شیلا تھی۔ رفتہ رفتہ اُس کی یہ حالت ہو گئی کہ جب مدرسے سے آتا تو کملائچن کے متعلق کوئی نہ کوئی روایت ضرور بیان کرتا۔ خصوصاً اس وقت جب کہ سو شیلا بیٹھی ہوتی۔ اس غریب کا دل ذکھانے میں اُسے خاص مزہ آتا اگرچہ جھوٹ بولنے کی اُسے عادت نہ تھی۔ جو کچھ وہ کہتا وہ حقیقت ہوتی تھی۔ مگر نادانستہ طور پر اُس کا طرز بیان اور انداز تقریر کچھ ایسا دلخراش ہو جاتا کہ سو شیلا کے بعد میں تیر کی طرح مجھ جاتا۔ آج میاں کملائچن تپائی کے اوپر کھڑے تھے۔ سر آسمان سے باتمیں کرتا تھا۔ مگر بے چارے انتہے بڑے کہ جب میں نے ان کی طرف اشارہ کیا تو کھڑے کھڑے ہنسنے لگے۔ آج برا مزہ آیا۔ کلو نے ایک لڑکے کی گھڑی آزادی۔ اس نے ماشر صاحب سے شکایت کی۔ اس کے قریب ہی یہی حضرت بیٹھے ہوئے تھے۔ ماشر نے ٹھالی لی تو آپ کے آزار بند میں گھڑی ملی۔ پھر کیا تھا بڑے ماشر کے بیان ناٹش ہوئی۔ وہ سختے ہی محلا گئے اور کوئی تمیں درجن قمیں رسید کیں۔ مژا اسز۔ مژا اسز! تمام اسکول تماشا دیکھتا تھا۔ جب تک قمیاں پڑا کیں۔ حضرت داد فریدا چالیا کیے۔ مگر باہر نکلتے ہی سکھل کھلانے لگے۔ اور موچھوں پر تاؤ دیا۔ چھی نہیں سنا آج لڑکوں نے میں مدرسے کے دروازے پر کملائچن کو پینا۔ مارتے مارتے بے دم کر دیا۔ علی ہذا۔ آئے دن اس قسم کی وارداتیں بیان کرنے کو مل جاتیں۔ سو شیلا سکتی اور سُن کر کڑھتی۔ ہاں پر تاپ اس قسم کی کوئی بات برجن کے سامنے نہ کرتا۔ اگر وہ گھر میں بیٹھی بھی ہوتی تو جب تک چلی نہ جائے یہ تذکرہ نہ چھیڑتا۔ اسے منظور نہ تھا کہ میری کسی بات سے اُسے صدمہ پہنچے۔

پر تاپ کے کئی رواجوں کی تائید اتفاقیہ طور پر فرشی بھون لال نے بھی بارہا کی۔ کبھی کملائچن میں ببلیں لڑاتے مل جاتا۔ کبھی شہدوں کے ساتھ سکریٹ پیتے۔ پان چباتے بدوضی سے گھومتا ہوا نظر آ جاتا۔ فرشی جی جب داماد کی یہ کیفیت دیکھتے تو گھر آتے ہی یہوی پر غصہ آئاتے۔ یہ سب تمہارا ہی کرتوت ہے۔ تھیس رنگبھی ہوئی تھیں کہ گھر بزرگ دنوں اچھے ہیں۔ انھیں اس وقت یہ خیال نہ رہتا کہ ہتنا لازم سو شیلا پر ہے کم از کم اتنا ہی مجھ پر بھی ہے۔ وہ بے چاری تو چار دیواری میں بند تھی۔ اُسے کیا خبر کہ لاکا کس قماش کا ہے۔ شامدرک و قیا تھوڑی ہی پڑھی تھی۔ اس کے ماں باب کو شریف دیکھا اُس پر عالی خامدان۔

ذی رتبہ۔ راضی ہو گئی۔ مگر فرشی بھی نے تو محض کاٹلی اور سکل انکاری کی وجہ سے چھان بھان نہیں کی۔ حالانکہ انھیں اس کے بہت سے موقع حاصل تھے اور فرشی بھی کے بیشمار بھائی اب بھی ہندوستان میں موجود ہیں جو اپنی پیاری لڑکیوں کو اسی طرح آنکھ بند کر کے کنوئیں میں ڈھکلیں دیا کرتے ہیں۔

سوشیلا کو ڈینا میں برجن سے زیادہ عزیز کوئی چیز نہ تھی۔ برجن اُس کی جان تھی۔ اُس کا دین تھی۔ اُس کا ایمان تھی۔ اُس میں اُس کی جان بھی تھی۔ وہ اُس کی آنکھوں کا نور اور اس کے دل کا سرور تھی۔ اُس کا سب سے بڑا ذیناوی ارمان یہ تھا کہ میری پیاری برجن اچھے گھر جائے۔ اس کے ساس سر دبوی دیوتا ہوں۔ اُس کا شوہر شرافت کا پتلا اور سری رام چدر بھی کی طرح سو شیل ہو۔ اس پر کسی آزار کی پرچھائیں بھی نہ آنے پائے۔ اُس نے مرمر کر بوی متنوں سے یہ لڑکی پائی تھی اور اُس کی آزوں تھی کہ اس رسل آنکھوں والی اپنی بھوپالی لڑکی کو مرتے دم تک آنکھ سے او جھل نہ ہونے دوں گی۔ اپنے دلماں کو نملا دیں گی۔ اپنے گھر رکھوں گی۔ برجن کے بچے ہوں گے ان کی پرورش کروں گی۔ دلماں مجھے اتنا کہے گا۔ میں اُسے لڑکا سمجھوں گی۔ جس دل میں یہ ارمان ہوں اُس پر اُسی ایسی دل آزار اور دل خراش باتوں کا جو کچھ اثر ہو گا ظاہر ہے۔

افسوں! غریب سو شیلا کے سارے ارمان خاک میں مل گئے اس کی ساری آرزوں پر اوس پڑ گئی۔ کیا سوچتی تھی اور کیا ہو گیا۔ اپنے دل کو بار بار سمجھاتی کہ ابھی کیا ہے سمجھ آجائے گی تو یہ سب باقی آپ ہی چھوڑ دے گا۔ مگر ایک شکایت کا زخم بھرنے نہ پاتا کہ پھر کوئی تازہ واردات ملنے میں آجاتی۔ اسی طرح زخم پر زخم پڑتے گئے۔ ہائے نہیں معلوم برجن کے بھاگ میں کیا بدرا ہے۔ کیا یہ حسن و شعور کی پہنچی۔ میرے گھر کا اجالا۔ میرے جسم کی جان اسی بد قماش آوارہ شخص کے ساتھ زندگی کائے گی۔ کیا میری شیما اسی گدھ کے پالے پڑے گی! یہ سوچ کر سو شیلا روئے گئی۔ اور گھنٹوں روئی۔ پہلے برجن کو کبھی کبھی ذات ڈپٹ بھی دیا کرتی تھی۔ اب بھول کر کوئی بات نہ کہتی۔ اُس کی صورت دیکھتے ہی اُسے رحم آجاتا ایک لمحہ کے لیے بھی نظروں سے دور نہ ہونے دیتی۔ اگر ذرا دیر کے لیے وہ سہما کے گھر چلی جاتی۔ تو اُس کے پیچے گلی خود بھی جا پہنچتی۔ ایسا معلوم ہوتا گویا کوئی اُسے چھیننے لیے جاتا ہے۔ جس طرح اپنے بچے کو قصائی کے بندے کے پیچے دیکھ کر گائے کا

رویاں رویاں کاپنے لگتے ہے۔ اسی طرح برجن کی مصیبت کا خیال کر کے سو شیلا کی آنکھوں میں دنیا تاریک ہو جاتی تھی۔ ان دونوں برجن کو دم بھر کے لیے نگاہوں سے ڈور کرتے اُسے وہ قلقہ اور گھبرائہت ہوتی تھی جو چڑیا کو گھونٹلے سے بچوں کے کھو جانے پر ہوتی ہے۔ سو شیلا ایک تو یوں ہی دائم المریض تھی۔ اس پر آئے دن کی کوفت اور جلن نے اُسے اور بھی گھلا ڈالا۔ بیٹی کی گلر سوہنی روح ہو گئی۔ ہکاچوں نے کیجھ چھپنی کر دیا۔ چھ مہینہ بھی نہ گزرنے پائے تھے کہ سپر دن کے آہار نمودار ہو گئے۔ پہلے تو ہفتہ عشہ تک طبیعت پر زور ڈال کر اپنا آزار دل بخہاتی رہی۔ مگر آخر کب تک؟ مرض بڑھنے لگا اور طاقت نے جواب دے دیا۔ قیدی بستر ہو گئی۔ حکیم اور ڈاکٹر علاج کرنے لگے۔ تین چار مہینے میں حالت ایسی نازک ہو گئی کہ معاذجوں نے بھی علاج سے ہاتھ انخلا لیا۔ برجن اور سہما دونوں شب و روز اُس کے پاس بیٹھی رہتیں۔ برجن ایک لمحے کے لیے بھی اُس کی نظر وہیں سے اوچبل نہ ہونے پائی۔ اُسے اپنے پاس نہ دیکھ کر سو شیلا بدحواس ہی ہو جاتی۔ اور بچن بچن کر رونے لگتی۔ فرشی بھیون لال پہلے تو سرگردی سے علاج کرتے رہے۔ مگر جب دیکھا کہ کسی دوا سے فائدہ نہیں ہوتا اور مریضہ کی حالت روز بروز انتہا ہوتی جاتی ہے تو آخر انھوں نے بھی بایوس ہو کر ہمت چھوڑ دی۔ آج سے کئی سال پہلے جب سہما بیمار پڑی تھی۔ اُس وقت سو شیلا نے اُس کی تیارداری میں بڑی چانتشانی کی تھی۔ اب سہما کی باری آئی اور اُس نے ہمسائی اور بہن اپے کا حق پوری طرح ادا کر دیا۔ تیارداری میں اپنے گھر کا کام کاچ کھول گئی۔ دو دو تین تین دن تک پرتاپ سے بولنے کی نوبت نہ آتی۔ اکتوبر دہ بے کھانا کھائے ہی درسے چلا جاتا تھا۔ مگر کبھی حرف شکایت زبان پر نہ لاتا۔ سو شیلا کی حالت نے اب اُس کی آتشِ حسد کو بہت مدھم کر دیا تھا۔ حسد کی آگ محسود کی ترقی اور بہتری کے ساتھ تیز اور مشتعل ہوتی جاتی ہے اور اُسی وقت تکھتی ہے جب محسود کی زندگی کا چراغ بچھ جاتا ہے۔

جس دن برج رانی کو معلوم ہو جاتا کہ آج پرتاپ بلا کھانا کھائے درسے جادہا ہے اُس دن وہ سب کام چھوڑ کر اس کے گھر درزی چاتی اور کھانے کے لیے صد کرتی۔ مگر پرتاپ اس سے بات تک نہ کرتا۔ اُسے روتے چھوڑ کر باہر چلا جاتا۔ اس میں تک نہیں کہ وہ برجن کو بالکل بے خطا سمجھتا تھا۔ مگر ایک ایسے رشتے کو جو برس چھ مہینہ میں منقطع ہونے والا ہو وہ پہلے ہی سے تو زدیا چاہتا تھا۔ تھائی میں بینے کر وہ آپ ہی آپ گھنٹوں

مکھوت مکھوت روتا۔ مگر ضبط کا مادہ اس کے دل میں کچھ ایسا مضبوط تھا کہ وہ اپنے جوشی  
مجبت کو تابو سے باہر نہ ہونے دیتا۔

ایک روز وہ مدرسے سے آکر اپنے کمرہ میں بیٹھا ہوا تھا کہ برجن آئی۔ اس کے  
رخسار آنسوؤں سے ترتھے اور لمبی لمبی سکیاں لے رہی تھی۔ اس کے پڑھ پر اس وقت  
کچھ ایسی حرست اور بے بسی چھائی ہوئی تھی اور نگاہیں کچھ ایسی الجما آمیز تھیں کہ پرتاب  
سے ضبط نہ ہو سکا۔ آبدیدہ ہو کر بولانہ ”کیوں برجن؟ رو کیوں رہی ہو؟“

برجن نے کچھ جواب نہ دیا بلکہ اور بلکہ بلک کر رونے لگی۔ پرتاب کا ضبط رخصت  
ہو گیا۔ وہ بیتاب ہو کر انھما اور برجن کی آنکھوں سے آنسو پوچھنے لگا۔ برجن نے آواز  
سنپھال کر کہا۔ ”لو اب لہاں نہ جیخیں گی۔ میں کیا کروں؟“ یہ کہتے کہتے وہ پھر سکیاں  
بھرنے لگی۔

پرتاب یہ خبر سن کر سنائے میں آگیا۔ بدھواں دوڑا ہوا برجن کے گھر گیا اور  
سوشیلا کی چارپائی کے پاس کھڑا ہو کر رونے لگا۔ ہمارا آخری وقت کیا ہبادک ہوتا ہے۔ وہ  
ہمارے پاس ایسے ایسے بے رخوں کو کھینچ لاتا ہے جو چند دن پہلے ہماری صورت سے بیزار  
تھے اور جنہیں سوائے اس طاقت کے دنیا کی کوئی دوسرا طاقت زیر نہ کر سکتی تھی۔ ہاں یہ  
وقت ایسا ہی طاقتوں ہے۔ وہ بڑے بڑے سرکش دشمنوں کو ہمارا مطیع کر دیتا ہے۔ جن پر ہم  
کبھی نفع نہ پا سکتے تھے۔ ان پر یہ وقت ہم کو نفع مند بنا دیتا ہے۔ جن پر ہم کسی تھیار سے  
 غالب نہ آ سکتے تھے ان پر یہ وقت باد جو دو قوی کے مسلح ہو جانے کے ہم کو غالب کر دیتا  
ہے۔

آج پورے سال بھر کے بعد پرتاب نے اس گھر میں قدم رکھا۔ سوشیلا کی آنکھیں  
بند تھیں۔ مگر پھرہ ایسا فلکفت تھا مجیسے سُج کے وقت کا کنوں۔ آج سُج ہی سے وہ رث لگائے  
ہوئے تھی کہ للو کو دکھا دو۔ سبما نے اسی لیے برجن کو بھیجا تھا۔  
سبما نے کہا۔ بہن آنکھیں کھولو۔ للو کھڑا ہے۔

سوشیلا نے آنکھیں کھول دیں اور اپنے دونوں بازو فرط مجبت سے پھیلا دیے۔ پرتاب  
کے دل سے کینہ کا آخری نشان بھی محو ہو گیا۔ اگر ایسے وقت میں بھی کوئی انسان دل میں  
کینہ کا غبار رہنے والے تو وہ انسان کھلانے کا مستحق نہیں ہے۔ پرتاب سُج فرزند احمد جوش

سے آگے بڑھا اور سوشا لیا کے آنکھیں محبت میں جا لیپھا اور دونوں آدھے گھنٹے تک روتے رہے۔ سوشا اسے دونوں پازدہوں سے ایسا دبائے ہوئے تھی گویا وہ کہیں بھاگا جا رہا ہے۔ وہ اس وقت اپنے تیس صدھا طالیتیں کر رہا تھا۔ میں ہی اس دُکھیا کا جان لیوا ہوں۔ میں نے ہی صد کے کمینے جذبے سے مغلوب ہو کر اسے اس نوبت کو پہنچایا ہے۔ میں ہی اس پر یہ کی موت کا قاتل ہوں۔ جوں جوں یہ خیالات اُس کے دل میں آتے اُس کی آنکھوں سے آنسو بہتے تھے۔ آخر سوشا بولی۔ ”للہ! میں دو ایک دن کی اور مہمان ہوں میرا جو کچھ کہا سنا ہو وہ معاف کرو۔“ پرتاپ کی آواز قابو میں نہ تھی۔ کچھ جواب نہ دے سکا۔

سوشا پھر بولی۔ ”نہ جانے کیوں تم مجھ سے ناراض ہو۔ تم ہمارے گھر نہیں آتے۔ ہم سے باتیں نہیں کرتے۔ جی تھیں پیدا کرنے کو ترس ترس کے رہ جاتا ہے۔ مگر تم میری ذرا بھی خبر نہیں لیتے۔ تباہ اپنی غریب چھی سے کیوں رو شئے ہو۔ ایشور جانتا ہے میں تھیں ہمیشہ اپنا لڑکا سمجھتی رہی ہوں۔ دیکھ کر میری چھاتی پھول انکھی تھی.....“

یہ کہتے کہتے نفہت کے باعث اُس کی آواز بہت دھیسی ہو گئی۔ جیسے اونق کی اٹھاہ دسحت میں اڑنے والی مرغابی کی آواز ہر لمحہ مدھم ہوتی جاتی ہے۔ یہاں تک کہ اُس کی آواز کا صرف خیال باتی رہ جاتا ہے۔ اُسی طرح سوشا کی آواز دھیسی ہوتے ہوتے صرف سائیں سائیں رہ گئی۔

## سوشیلا کی وفات

تینوں دن اور گزرے۔ سوشیلا کے جیسے کی اب کوئی آس باقی نہ رہی۔ تینوں دن فتشیں لال اُس کے پاس بیٹھے اُس کی تشوفی کرتے رہے۔ وہ ذرا دیر کے لیے بھی کسی کام سے چلے جاتے تو وہ بے قرار ہونے لگتی اور روکر کہتی کہ وہ مجھے چھوڑ کر کہیں چلے گئے۔ ان کو آنکھوں کے سامنے دیکھ کر بھی اُسے تسلیم نہ ہوتی۔ رہ رہ کر ایک بخوبانہ جوش سے ان کا ہاتھ پکڑ لیتی اور مایوسانہ لجھے میں کہتی مجھے چھوڑ کر کہیں چلے تو نہ جاہے گے؟ فتشی بھی گواستقلال کے آدمی تھے مگر ایسی باتیں سن کر آبدیدہ ہو جاتے۔ ذرا ذرا دیر میں سوشیلا پر ایک غشی کی سی کینیت طاری ہو جاتی پھر چونکتی تو ادھر ادھر دھشت آئیں گا۔ ڈال کر پوچھنے لگتی۔ وہ کہاں گئے؟ کیا چھوڑ کر چلے گئے؟ بعض اوقات نیسان کا اتنا غلبہ ہو جاتا کہ فتشی بھی ہار بار کہتے کہ میں بینا ہوا ہوں۔ گھبراؤ نہیں۔ مگر اُسے یقین نہ آتا۔ انھیں کی طرف سکتی اور پوچھتی کہاں ہیں؟ یہاں تو نہیں ہیں۔ کہاں چلے گئے؟ ذرا دیر میں جب ہوش آ جاتا۔ تو خاموش ہو جاتی اور رونے لگتی۔ تینوں دن اُس نے برجن۔ سہما۔ پر تاپ۔ ان تینوں میں سے ایک کی بھی یاد نہ کی۔ وہ سب کے سب ہر دم اُس کے پاس کھڑے رہے۔ مگر ایسا معلوم ہوتا کہ وہ بجو فتشی بھی کے اور کسی کو پہچانتی ہی نہیں۔ جب برجن بہت بے قرار ہو جاتی اور اُس کے گلے میں ہاتھ ڈال کر رونے لگتی تو وہ ذرا آنکھیں کھول دیتی اور پوچھتی کون ہے؟ برجن؟ ہوں بس اور کچھ نہ پوچھتی۔ جیسے بخیل کے دل میں مرنے کے وقت سوائے اپنے دفینہ کے اور کسی بات کا دھیان نہیں رہتا۔ اسی طرح ہندو عورت اپنے آخری لمحوں میں سوائے اپنے پتی کے اور کسی کا دھیان نہیں کر سکتی۔ کیونکہ بخیل کو اپنی دولت سے جتنی محبت ہے اُس سے بہت زیادہ بدرجہا محبت پتی برتا عورت کو اپنے شوہر سے ہوتی ہے۔

کبھی کبھی سوشیلا یا کیک چوک ہوتی اور ہب بکار کر پوچھتی۔ ارے یہ کون کھڑا ہے۔ یہ کون بھاگا جا رہا ہے۔ انھیں کیوں لیے جاتا ہے۔ نہ۔ میں نہ جانے دوں گی۔ یہ کہہ کر فتشی بھی کے دونوں ہاتھ زور سے پکڑ لیتی۔ ایک لمحہ میں جب ذرا بے خودی دور ہوتی۔ تب

شہما کر کہتی میں پسنا دیکھ رہی تھی۔ جیسے کوئی تحسیں لیے جاتا تھا۔ دیکھو تحسیں ہماری تم جاتا نہیں۔ نہیں معلوم کہاں ملے جائے گا۔ پھر تحسیں کیسے دیکھوں گی۔ ایں۔ مشی جی کا لیکھ مسوئے لگتا۔ اُس کی طرف نہایت محبت آیز۔ شفقت اور درد سے بھری ہوئی نگاہ ڈال کر بولتے۔ نہیں۔ میں نہ جاؤں گا۔ تحسیں چھوڑ کر کہاں جاؤں گا۔ نہما اُس کی حالت دیکھتی اور روئی کہ اب یہ کچھ دیر کی اور مہماں ہیں ضرورت نے اُس کی شرم و حیا سب دور کر دی تھی۔ مشی جی کے سامنے گھنون بے جا ب کھڑی رہتی۔

چوتھے دن سویٹلہا کی حالت سنجھل گئی۔ مشی جی کو یقین ہو گیا کہ بس یہ آخری فیصلہ ہے۔ چراغ گل ہونے سے پہلے بھک اٹھتا ہے۔ سویرے ہی جب ہاتھ منہ دھو کر گھر میں آئے تو سویٹلہا نے انھیں اشارے سے اپنے قریب بلایا اور بولی کہ مجھے اپنے ہاتھ سے تھوڑا سا پانی پلا دو۔ آج اُس پر نیلان کا غلبہ بہت کم معلوم ہوتا تھا۔ اُس نے برجن۔ سہما۔ پرتاپ سب کو بخوبی پہچانا اور برجن کو بڑی دیر تک چھاتی سے لگائے روئی رہتی۔ جب پانی پلی چکل تو سہما سے کہا۔ بہن ذرا ہم کو انھا کر بیٹھا دو۔ سوای جی کے پیر ٹھوٹوں۔ پھر نہ جانے کہ ان چنونوں کے درشن ہوں گے۔ سہمانے روتے ہوئے اُسے ہاتھوں کے سہارے ذرا سا انھا دیا۔ پرتاپ اور برجن سامنے کھڑے تھے۔ سویٹلہا نے مشی جی سے کہا ذرا نزو کیک آجائے۔ مشی جی اس وقت فرط محبت و درد سے بے خود ہو کر اُس کے سینے سے لپٹ گئے اور روتے ہوئے بولے تم گھبراو نہیں۔ ابوشور چاہے گا تو تم اچھی ہو جاؤ۔ سویٹلہا نے مایوسانہ انداز سے مکرا کر کہاں آج اچھی ہو جاؤں گی۔ ذرا انبا پیر بڑھا دو۔ میں پھرم لوں۔ مشی جی انچکھاتے رہے۔ اُس وقت سہما پہلی بار روتے ہوئے بولی۔ پیر بڑھا دیجئے۔ ان کے دل کی آرزوں بھی نکل جائے۔ تب مشی جی نے پیر بڑھا دیا۔ سویٹلہا نے اُسے دونوں ہاتھوں سے کچڑ کر کنی بار چوٹا اور تب اُن پر ہاتھ رکھ کر رونے لگی اور دم کی دم میں دونوں پیر گرم قطروں سے تر ہو گئے۔ پتی برتا عورت نے پریم کے موئی شوہر کے قدموں پر نثار کر دیے۔ جب ذرا آواز قابو میں ہوئی۔ تو اس نے برجن کا ایک ہاتھ پکڑ کر مشی جی کے ہاتھ میں دیا اور نہایت دیگی آواز میں بولی۔ ”سوای جی۔ آپ کے ساتھ بہت دن رہی اور زندگی کا بہت سکھ انھیا۔ اب پریم کا ناطہ ٹوٹتا ہے۔ اب میں دم بھر کی مہماں ہوں۔ پیاری برجن کو تحسیں سوچنے جاتی ہوں۔ میری سیکنی نٹائی ہے۔ اس پر بھیشہ مہربانی کی نگاہ رکھتا۔

میری قسمت میں اپنی پیاری بچی کا سناحہ دیکھنا نہ لکھا تھا۔ اسے میں نے کبھی کوئی کڑی بات نہیں کہا۔ کبھی کڑی ہاگہوں سے نہیں دیکھا۔ یہ میری زندگی کا پھل ہے۔ المشور کے لیے تم اس کی طرف سے بے صدھ نہ ہو جاتا۔” یہ کہتے کہتے ہپکیاں بندھ گئیں اور غشی سی آگئی۔

جب ذرا پھر افاقت ہوا تو اُس نے سہلا کے سامنے دونوں ہاتھ جوڑے اور روکر بولی۔ بہن! برجن تمہارے پرورد ہے۔ تم اُس کی ماں کی جگہ ہو۔ للو! پیارے المشور کرے تم جگ جگھو اپنی برجن کو بھولنا مت۔ وہ تمہاری غریب ہے ماں کی بہن ہے۔ تم میں اُس کی جان بستی ہے۔ اسے زلانا مت۔ گوھانا مت۔ اسے کبھی کڑی بات مت کہنا۔ اس سے کبھی نہ روٹھنا۔ اس کی طرف سے بے خبر نہ ہوتا نہیں تو وہ رو رود کر جان دے دی۔ اُس کے بھاگ میں نہ جانے کیا بدایہ ہے مگر تم اسے اپنی سگی بہن سمجھ کر سدا اُس کی دل جوئی کرتے رہنا۔ میں ذرا دیر میں تم لوگوں کو چھوڑ کر چل جاؤں گی۔ مگر تمھیں میری قسم اُس کی طرف سے من موٹانا نہ کرتا۔ تم نے اور تمہاری ماں نے اُسے آدمی بیٹا ہے اور تمھیں اُس کا بیڑہ پار لگاؤ گے۔ میرے دل میں بڑے بڑے ارمان تھے۔ میری لاالا تھی کہ تمہارا بیٹا کروں گی۔ تمہارے بچے کھلاوں گی۔ مگر بھاگ میں کچھ اور ہی بدھ تھا۔ یہ کہتے کہتے پھر بے ہوشی اور ناقہت نے اس پر غلبہ کیا۔ سزا مگر رو رہا تھا۔ مہرباں۔ مہرباں۔ نوکر چاکر سب اس کا بیکس گا رہے تھے۔ عورت نہیں دیوی تھی۔

روضیا۔ اتنے دن ٹھیل کرتے ہوئے مگر کبھی کڑی بات نہیں کہی۔ مہراجن۔ ہم کو بیٹی کی طرح مانتی تھیں۔ کھانا کیسا ہی پا کے رکھ دوں مگر کبھی نزان نہیں ہوئیں۔ جب بات کرتیں مُسکرا کے۔ مہراج جب آتے تو انھیں جرور سیدھا دلواتی تھیں۔

اسی طرح کی باتیں سب کر رہے تھے۔ دوپہر کا وقت آیا۔ مہراجن نے کھانا بنایا۔ مگر کھاتا کون۔ نشی جی بڑے اصرار سے گئے اور منہ بخوا کر کے چلے آئے۔ پرتاپ نے دہاں سے مٹلے کی قسم کھالی تھی۔ برجن اور سہلا کو نُھوک کہاں۔ سو شیلا کبھی برجن کو پیار کرتی۔ کبھی سہلا کو گلے لگاتی۔ کبھی پرتاپ کو بچھتی اور کبھی اپنی

بھی کہہ، کہہ کے روئی۔ سہر کے وقت اُس نے سب نوکروں کو بلوایا اور اُن سے خلا معاف کروائی۔ جب یہ سب پڑے کئے تو سو شیلا سہما سے بولی۔ مہن پیاس بہت لگتی ہے۔ اُن سے کہہ دو ذرا اپنے ہاتھ سے بھر پانی پلا دیں۔ فرشی جی پانی لائے اور سو شیلا نے ایک گھونٹ بہ مشکل تمام حلق کے نیچے اٹارا۔ اور ایسا معلوم ہوا کہ گویا اسے کسی نے امرت پلا دیا۔ اس کا چہرہ روشن ہو گیا۔ آنکھوں میں رس بھر آیا شہر کے گلے میں ہاتھ ڈال کر بولی۔ ”میں کیسی بھاگوان ہوں کہ تمہاری گود میں مرتی ہوں۔“ یہ کہہ کر وہ پچپ ہو گئی۔ جیسے کوئی بات کہتا چاہتی ہے اور لحاظ سے نہیں کہتی۔ تھوڑی دیر کے بعد اس نے بھر فرشی جی کا ہاتھ کپڑا اور بولی۔ ”اگر تم سے کچھ مانگوں تو دو گے؟“

فرشی جی نے متعجب ہو کر کہا۔ ”تمہارے لیے مانگنے کی ضرورت ہے؟ شوق سے کہو۔“

سو شیلا۔ تم میری بات کبھی نہیں ہالتے تھے۔  
فرشی جی۔ مرتے دم تک کبھی نہ مانوں گا۔  
سو شیلا۔ ذر گلتا ہے۔ کہیں نہ مانو تو .....  
فرشی جی۔ تمہاری بات اور میں نہ مانوں۔

سو شیلا۔ میں تم کو نہ چھوڑوں گی۔ ایک بات بتلا دو۔ سلی مر جائے گی تو اُسے بھول جاؤ گے؟  
فرشی جی۔ اسی پاغیں نہ کرو۔ دیکھو بر جن روئی ہے۔  
سو شیلا۔ بتلا دو۔ مجھے نہ بھولو گے تو نہیں؟  
فرشی جی۔ تمہاری یاد مرتے دم تک تازہ رہے گی۔

سو شیلا نے اپنے ترجیحے رخسار فرشی جی کے ہونٹوں پر رکھ دیے اور دونوں ہاتھیں اُن کے گلے میں ڈال دیں۔ پھر بر جن کو قریب نلا کر آہستہ آہستہ سمجھانے لگی۔ دیکھو بیٹی۔ لالہ جی کا کہتا ہر دم ماننا۔ ان کی سیوا خوب من لگا کر کرنا۔ گھر کا سارا بوجھ اب تمہارے ہی اوپر ہے۔ اب تمہارے سوا کون سنجا لے گا۔

یہ کہہ کر اُس نے شہر کی طرف درد آمیز گاہوں سے دیکھ کر کہا۔ ”میں اپنے من کی بات نہیں کہنے پائی۔ جی ڈوبا جا رہا ہے۔“

مشی می۔ تم ناچن پس و پیش کرتی ہو۔

سوشیلا۔ تم میرے ہو کر نہیں؟

مشی می۔ تمہارا اور مرتے دم تک تمہارا۔

سوشیلا۔ ایسا نہ ہو کہ مجھے نہ مل جاؤ اور جو چیز میری تھی وہ کسی دوسرے کے ہاتھ میں چلی جائے۔

مشی می۔ (اشارة سمجھ کر) اس کا ذکر ہی کیوں کرتی ہو۔ جب تک جیوں کا تمہارا ہی رہوں گا۔

سوشیلا نے برجن کو پھر چھالایا اور باپ کے قدموں پر گرا دیا اور مارے ضعف کے بے دم ہو گئی۔ برجن اور پرہاپ رونے لگے۔ سبما نے سمجھا کہ ٹھٹھا ہوا چڑاغ نجھ میا۔ مشی بھی نے کانپتے ہوئے سوشیلا کے سینے پر ہاتھ رکھا۔ سانس دھیرے دھیرے چل رہی تھی۔ مہراجن کو بلاکر کہا اب انھیں زمین پر لالا دو۔ یہ کہتے ہوئے بے اختیار رونے لگے۔ مہراجن اور سبما نے مل کر سوشیلا کو زمین پر لالا دیا۔ تپ دق نے ٹھیاں تک سکھا ڈالی تھیں۔

اندھیرا ہو چلا تھا۔ سارے کمرے میں سناتا چھالیا ہوا تھا۔ حرثاک سناتا۔ دھشت ناک سناتا۔ وہ سناتا جو دلوں کو طول اور شکر بنا دیتا ہے۔ رونے والے روتے تھے۔ مگر ملا دبا کر۔ باتیں ہوتیں تھیں مگر دبی آذاؤں میں۔ سو شیلا زمین پر چڑی ہوئی تھی۔ وہ تنہ نازک جو کبھی ماں کی گود میں پلا۔ کبھی محبت کے آغوش میں لینا۔ کبھی مکھوں کی سچ پر سویا۔ اس وقت زمین پر پڑا ہوا تھا۔ ابھی تک نہیں آہستہ آہستہ چل رہی تھی۔ مشی بھی فرطہ لمب دیاس سے خاموش اس کے سر رہانے پیشے ہوئے تھے۔ دھلتا سو شیلا کے اعضا میں حرکت پیدا ہوئی۔ اس نے سر انداخ دیا اور دونوں ہاتھوں سے مشی بھی کا پھر پکڑ لیا۔ اور روح پر واڑ کر گئی۔ دونوں ہاتھ ان کے ہمراوں کا حلقة کیے ہی رہ گئے۔ یہ زندگی کا آخری کام تھا۔

رونے والو! روو۔ کیونکہ سوائے رونے کے اور تم کریں کیا سکتے ہو۔ تھیں اس وقت کوئی کتنا ہی سمجھائے۔ مگر تمہاری آنکھیں آنسوؤں کی باڑھ کو نہ روک سکیں گی۔ رونا تمہارا فرض ہے۔ زندگی میں رونے کے موقعے شاذ ہی ملتے ہیں۔ کیا

اس موقع پر ہی تھمدی آنکھیں بجل کر جائیں گی۔ آنسوؤں کے تار بندھے ہوئے تھے۔ سسکیوں کی آوازیں آرہی تھیں کہ مہاجن چڑاغ جلا کر کرہ میں لائی۔ ذرا دیر پہلے سو شیلا کی زندگی کا چڑاغ بخوبی چکا تھا۔

## برجن کی رخصتی

راوحا چون روز کانگ سے لکھتے ہی مراد آباد کے انجینئر مقرر ہو گئے اور چند را ان کے ساتھ مراد آباد کو چلی۔ پریموتی نے بہت روکنا چاہا۔ مگر جانے والے کو کون روک سکتا ہے۔ سیوتی کب کی سسرال جا چکی تھی۔ یہاں مگر میں اکلی پریموتی رہ گئی۔ اسی کے سر گمراہ کام کاچ۔ آخر یہ رائے ہوئی کہ برجن کی رخصتی کا پیغام دیا جائے۔ ذپی صاحب رخصتی کے خاتم خلاف تھے۔ مگر مگر کے معاملات میں پریموتی کا حکم قطعی ہوتا تھا۔

جیون لال نے پیغام منظور کر لیا۔ کچھ دنوں سے وہ تیر تھے جائز کرنے کی تیاریاں کر رہے تھے۔ سویٹلہا کے مرنے کے بعد رفتہ رفتہ انہوں نے تمام دینا دی تعلقات ترک کر دیے تھے۔ دن بھر کرہ میں آسن مارے بھوت گیتا اور یوگ بشیش اور دوسرا معرفت کی کتابوں کا مطالعہ کیا کرتے۔ شام ہوتے ہی گنگا اشنان کو چلے جاتے۔ وہاں سے رات گئے لوئٹ اور دو چار لمحے کھا کر سو جاتے۔ اکثر پر تاپ چند بھی آن کے ساتھ گنگا اشنان کو جاتا اور اگرچہ پورے سولہ سال کا بھی نہ ہوا تھا مگر مناسبت فطری کہو یا درشت پدری یا فیض محبت کہ ابھی سے اُسے اسرار معرفت پر غور و خوض کرنے میں بے حد لطف حاصل ہوتا۔ گیان اور حقیقت کے تذکرے بخشنے سے اس کا روحان بھی بھگتی کی جانب ہو چلا تھا۔ اور بعض اوقات مشی بھی سے ایسے دیق مسائل پر بحث کرتا کہ وہ حیرت میں آجائے۔

برجن رانی پر سنبھال کی تعلیم کا اس سے بھی گمراہ اڑ پڑا تھا جتنا پر تاپ چند پر مشی بھی کی محبت اور تعلیم کا۔ اس کا چند رہوان سال تھا۔ جو ہمارے یہاں شباب کی پہلی منزل بھی جاتی ہے۔ اس بن میں لاکیوں پر شوق ہنگار کا جنون سوار ہوتا ہے۔ ان کے انداز اور طریق میں بجائے طفلانہ شوئی کے ایک ممتاز آئیز چلبلا پن پیدا ہو جاتا ہے۔ دلوں میں شباب کی امگلیں لہرے ملنے لگتی ہیں اور نگاہوں سے بجائے سادگی اور شوئی کے ایک جذبہ آئیز رسیلانہ برستے لگتا ہے۔ مگر برجن رانی ابھی تک وہی بھولی بھالی لا کی تھی۔ اس کا چہہ مخصوصیت کی تصور ہے۔ ایک ایک انداز سے سادگی پہنچتی تھی۔ ہاں رفتہ میں ایک ولاؤیز دھیراپن اور طرز کلام میں لمحانے والی شیرینی پیدا ہو گئی تھی۔ اس کی باعثیں سخنے والے پر

موہنی متر پڑھ دیتی تھیں۔ مسٹر اندر ہیرے اُنھی اور سب سے پہلے مُشی جی کا کرہ صاف کر کے اُن کے پوچا پاٹ کا سامان قربانہ سے رکھ دیتی۔ پھر رسوئی کے وحندے میں لگ جاتی۔ دوپہر کا وقت اس کے لکھنے پڑھنے کا تحد سہما سے اُسے جتنی محبت اور عقیدت تھی اُتی شاید اپنی ماں سے بھی نہ رہی ہو۔ اُس کی مرضی برجن کے لیے تاذون تھی۔

سہما کی تو صلاح تھی کہ ابھی رخصتی نہ کی جائے مگر مُشی جی مصر ہونے اور پداں کی تیدیاں ہونے لگیں۔ جوں جوں وہ مصیبت کی گھری سر پر آتی جاتی برجن کی بے قراری برضتی جاتی۔ رات دن رویا کرتی۔ کبھی باپ کے ہیروں پڑتی۔ کبھی سہما کے ہیروں سے لپٹ جاتی۔ مگر بیاہی لاکی پرانے گھر کی ہو جاتی ہے۔ اس پر کسی کا کیا اعتیار۔

پر تاپ چھڈ اور برجن کرنے ہی دونوں تک بھائی بہنوں کی طرح ایک ساتھ رہے تھے۔ مگر اب برجن کی آنکھیں اُسے دیکھتے ہی نیچے کو نمک جاتیں۔ پر تاپ کی بھی بیہی کیفیت تھی۔ گھر میں بہت کم آتا۔ کسی ضرورت سے آتا تو کچھ اس طرح نہاہیں پیچی کیے اور سہما ہوا گویا ڈھین ہے۔ اُس کی ان نہاہوں میں وہ راز محبت چھپا ہوا تھا جسے وہ کسی تشکش تھی کہ برجن پر بھی ظاہر نہیں کرنا چاہتا تھا۔

ایک روز شام کا وقت تھا۔ رخصتی کو صرف تین دن رہ گئے تھے۔ پر تاپ کسی ضرورت سے اندر گیا اور اپنے کرہے میں لیپ جلانے لگا کہ برجن آئی۔ اُس کا آنجل آنسوؤں سے تھا۔ اُس نے آج دو برس کے بعد پر تاپ کی طرف پُر آب آنکھوں سے دیکھ کر کہا۔ ”ملو مجھ سے کیسے سبر ہو گا؟“

پر تاپ نے مردانہ ضبط سے کام لیا۔ اُس کی آنکھوں میں آنسو نہ آئے اُس کی آواز بھاری نہ ہوئی۔ داعظانہ لمحہ میں بولا۔ ”امشود تھیں سیر کی طاقت دے گا۔“

برجن کی گردں نمک گئی۔ آنکھیں زمین میں گز گئیں اور ایک دبی ہوئی سسکی نے حرست دوڑ کا وہ دفتر بیان کر دیا۔ جو زبان سے نامکن تھا۔

رخصتی کا دن لاکیوں کے لیے عجیب حرست کا دن ہوتا ہے۔ بچپن کی سکھیاں۔ سہمبلیاں۔ ماں باپ۔ بھائی بند و گھر کے ماوس در و دیوار ان سب سے ناط ثوٹ جاتا ہے۔ یہ خیال کہ میں پھر اس گھر میں آؤں گی اُسے مطلق تکین نہیں دیتا۔ کیونکہ اب وہ آئے گی تو مہمان کی حیثیت سے آئے گی۔ اُن لوگوں سے جدا ہونا جن کے درمیان زندگی کے

گھوارے میں کھلنا اور بے نکریوں کے چن میں سیر کرنا نصیب ہوا ہو۔ اُس کے جگہ کے گھلوے گھلوے کر دیتا ہے۔ اب تک وہ دنیا کے فرائض اور پاندیوں سے آزاد رہتی تھی۔ مگر آج سے اس کے سر پر ایسا بوجہ لدتا ہے جو مرتبے دم تک اٹھانا پڑے گا۔

برجن کا سینگار کیا جا رہا تھا۔ تا ان اُس کے ہیروں میں مہادر رضا رہی تھی کوئی اُس کے سر کے ہاروں کو گوندھ رہی تھی۔ کوئی جوڑے میں عطر بسارتی تھی۔ مگر جس کے لیے یہ سب تیاریاں ہو رہی تھیں وہ زمین پر موٹی کے دانے یوں بکھیر رہی تھی گویا ان کا کچھ مول ہی نہیں ہے اتنے میں باہر سے پیغام آیا۔ ساعت ٹلی جا رہی ہے جلدی کرو۔ نہایا پاس کھڑی تھی۔ برجن اس کے مگلے بیٹھ گئی۔ اور وہ جو شی گریہ جواب تک دبی ہوئی آگ کی طرح سلک رہا تھا ایک بارگی یوں اُمل پڑا جیسے کوئی آنکھ میں تیل ڈال دے۔

ذرا دیر میں پاکی دروازہ پر آئی۔ برجن پاس پڑوں کی عورتوں سے مگلے ملی۔ نہایا کے پیر نہ ہوئے اور تب دو تمن عورتوں نے اُسے پاکی کے اندر بھا دیا۔ اُدھر پاکی اُنھی ادھر سبایا غش کھا کر زمین پر گر پڑی۔ گویا اُس کے جیتے جی کوئی اُس کی جان نکال کر لیے جاتا تھا۔ مگر سوتا ہو گیا۔ سینکڑوں عورتوں کا حکمت تھا۔ مگر ایک برجن کے نہ ہونے سے مکان پھلا رکھتا تھا۔

## کملہ چن کے دوست

جیسے سیندور کی سرفی سے مانگ رج جاتی ہے اسی طرح برج رانی کے آنے سے پریموتی کے گھر کی روشنی دو بالا ہو گئی۔ سہانے اُسے ایسے ٹکن سکھائے تھے کہ جس نے اُسے دیکھا مودہ میل۔ یہاں تک کہ سیوتی کی سیکھی رانی کو بھی پریموتی کے سامنے اقرار کرنا پڑا کہ تمہاری چھوٹی بہونے تو ہم سمجھوں کا رنگ پھیلا کر دیا۔ سیوتی اُس سے دن دن بھر باشیں کرتی۔ اور اُس کا جی نہ بھرتا۔ اُسے اپنے گانے پر ناز تھا۔ مگر اس میدان میں بھی برجن بازی لے گئی۔

اب کملہ چن کے دوستوں نے تقاضا کرنا شروع کیا کہ بھی نئی ڈالہن گھر میں لائے ہو کچھ دعوت جلسہ کی بھی فخر ہے۔ سختے ہیں نہایت حسین بیوی پائی ہے۔ کملہ چن کو روپے تو سرال میں ملا ہی تھا۔ جیب ٹکھا کر بولے۔ ”ایہ دعوت لو۔ شرایں اڑا۔ آنکھیں سیکلو۔ ہاں بہت ہو حق نہ چpanا درد کہیں اندر خبر ہو تو سمجھیں یہ شہدا ہے۔ جب سے وہ گھر میں آئی ہیں ایس جانب کا قافیہ تھک ہے۔ سختا ہوں انگریزی۔ فارسی۔ سترکت الم غلم سب گھوٹے بیٹھی ہے۔ ذرتا ہوں کہیں انگریزی میں پوچھ جئیں بیٹھی یا فارسی میں بات چیت شروع کر دی تو سوائے بظیں جھائکنے کے اور کیا کروں گا۔ اس لیے ابھی کئی کاشتا پھرتا ہوں۔“

یوں تو کملہ چن کے دوستوں کی تعداد لا محمد د تھی۔ شہر کے جتنے کوتو بار۔ کنکوے باز۔ شہدے تھے سب اُن کے دوست۔ مگر ولی دوستوں میں صرف پانچ آدمی تھے اور سب کے سب فاقہ میں۔ آوارہ ان میں سب سے زیادہ تعلیم یافتہ میاں مجید تھے۔ کبھری میں عراطف تو سی کیا کرتے تھے۔ جو کچھ مٹا دہ سب شراب کی نذر کرتے۔ دوسرا نمبر حمید خاں کا تھا۔ ان ذات شریف نے درد میں بڑی دولت پائی تھی۔ مگر تین سالوں میں سب کچھ ارباب نشاط کی نذر کر دیا۔ اب یہ دطیرہ تھا کہ شام کوچ دیج ہنا کر گلیوں کی خاک چھانتے پھرتے اور وقتِ ضرورت پر بازار میں کی دلائی بھی کیا کرتے تھے۔ اس بازار کے خریداروں اور بیوپاریوں میں اُن کی بڑی رسائی تھی۔ تیرے حضرت سید حسین تھے۔ ایک ہی شاطر قمار باز۔ سینکڑوں کے داؤ لگانے والے۔ بیوی کے زیوروں پر ہاتھ صاف کرنا روز مرہ کا

مشغله تھا۔ باقی دو صاحب رام سیوک اور چندوالاں کپھری میں ملازم تھے۔ تنواہیں تموزی گر بالائی رقم دافر۔ نصف شراب کو نذر کرتے اور نصف شابدان حسن فروش کی خاطر و مدارات میں صرف ہوتی۔ گھر کے لوگ فاتتے کرتے یا بھیک مانگتے۔ انھیں صرف اپنے بیٹھنے کے کام تھا۔

شورہ تو ہوتی چکا تھا۔ آئندھ بیجے جب ڈپٹی صاحب لیٹئے تو یہ پانچوں حضرات جمع ہوئے اور دور چلتے لگا۔ پانچوں پینے میں حاتم تھے۔ دائم الحمد۔ جب ذرا سر در گھٹھا تو بھی بھیکی باتیں ہونے لگیں۔

مہید۔ کیوں بھی کلاچن! عج کہتا دیکھ کر جی خوش ہو گیا یا نہیں؟  
کمل۔ اب آپ بھکنے گے کیوں؟  
رام سیوک۔ جلا کیوں نہیں دیتے۔ اس میں جیپنے کی کیا بات ہے؟  
کمل۔ جلا کیا اپنا سر ڈوں۔ بھی سامنے جانے کا اتفاق بھی تو ہوا ہو۔ کل کواڑ کی دراز سے ایک نظر دیکھ لیا تھا۔ ابھی تک تصویر نکاہوں میں پھر رہی ہے۔

چندوالا۔ میرے یار تو بڑا بلند اقبال ہے۔  
کمل۔ ایسا بے قرار ہوا کہ گرتے گرتے پچا۔ بس پری سمجھ لو۔  
مہید۔ تو بھی یہ دستی کس دن کام آئے گی۔ ایک نظر ہمیں بھی دکھا۔  
سعید۔ بیک دوستی کے بھی معنی ہیں کہ آپس میں کوئی پردہ نہ رہے۔ دوئی کا مسئلہ ہی القط ہو جائے۔

چندوالا۔ دوستی میں کیا پردہ۔ اگر یزوں کو دیکھو۔ یہو ڈولی سے اتری نہیں کہ یاد دوست ہاتھ ملانے گے۔

رام سیوک۔ مجھے تو من دیکھے جیلن نہ آئے گا۔ ہیں تو مجھے؟  
کمل۔ (ایک دھول لٹاکر) زبان کاٹ لی جائے گی۔ سمجھ۔  
رام سیوک۔ کچھ پروا نہیں۔ آنکھیں تو دیکھنے کو رہیں گی۔  
مہید۔ بھی کلاچن ہرا ماننے کی کوئی بات نہیں۔ اب اس وقت تمہارا فرض ہے کہ دوستوں کی فرمائش پوری کر دے۔  
کمل۔ ارے تو میں انکار کب کرتا ہوں۔

چندولال۔ وہ میرے شیر۔ یہ مردود کی سی ہاتھیں ہیں۔ تو ہم لوگ ہن ٹھن کر آ جائیں۔  
کیوں؟

کمل جی ذرا منہ میں کا لکھ لگا بیجیے گا۔ میں اتنا کافی ہے۔

سید۔ تو کارخیر میں تاخیر کیوں ہو۔ آج ہی کی نہبڑی ہے؟

کمل۔ آج ہی سہی مگر یاد رہے کل آپ سب اصحاب کی بیویوں کے درشن کروں گا۔ اس وقت اگر کسی نے چیز چڑھ کیا تو بندہ کا پاپوش مبارک ہو گا اور اس کا فرقی نامبار ک۔

سب کے سب۔ محفور۔ بے دل و جان محفور۔

رام سیوک۔ یہاں کیا دھرا ہے۔ پانچ بیوں کی ماں۔ اس پر پہنچے حال۔ غاصی چیل ہو رہی

-۴-

چندولال۔ یہاں اس سے بھی بدتر حال ہے۔ تین مہینہ سے چوتھیا آہما ہے مگر کس مردود نے ایک کوڑی کی بھی دوالی ہو۔ صورت دیکھتے ہی بخار چڑھ آتا ہے۔

سید۔ ایں جانب یہ روگ ہی نہیں پالتے ہیں۔ چند روزہ انظام مستقل انظام سے بہتر ہوتا

-۵-

اور تو مئے ناب کے دور چل رہے تھے۔ اور برجن پلٹ پر لیش ہوئی خیالوں میں غرق تھی۔ بھپن کے دن کیے اچھے ہوتے ہیں۔ کاش وہ دن بھر آجائتے۔ آہ! کیسی دلچسپ زندگی تھی۔ دنیا ناز۔ پیار اور محبت کا گہوارہ تھی۔ کیا وہ کوئی دوسرا دنیا تھی۔ کیا ان دونوں دنیا کی چیزیں بہت خوبصورت ہوتی تھیں۔ انھیں خیالوں میں آنکھ ذرا جھپک گئی اور بھپن کا ایک واقعہ پوش نظر ہو گیا۔ اللو نے اس کی ٹوبیا مردودی اس نے اس کی کتاب کے دو درق پھاڑ ڈالے۔ تب اللو نے اس کی پیٹھ میں زور سے پھٹک لی اور باہر بھاگا۔ وہ رونے لگی۔ اور اللو کو کوس رعنی تھی کہ سہما اس کا ہاتھ پکھے ہوئے آئی اور بولی۔ ”کیوں بیٹی اس نے تمہیں مارا ہے تا؟ یہ بہت مارما کر بھاگتے ہیں۔ آج ان کی مرمت کرتی ہوں۔ دیکھوں کہاں مارا ہے۔“ اللو نے ڈبڈپانی آنکھوں سے برجن کی طرف دیکھا اور برجن نے مشکرا کر کہا۔ ”مجھے انھوں نے کہاں مارا۔ یہ مجھے کبھی نہیں مارتے۔“ یہ کہہ کر اس کا ہاتھ پکڑ لیا۔ اپنے حصہ کی مٹھائی کھلائی۔ اور پھر دونوں مل کر کھیلتے لگے۔ وہ زمانہ اب کہاں؟ اس

زمانہ کی یاد ایک خواب حضرت کی یاد ہے۔

رات زیادہ گزر گئی تھی۔ لیاکب برجن کو ایسا معلوم ہوا کہ سامنے والی دیوار کوئی دسم دھارہا ہے۔ اس نے کان لگا کر منا۔ برابر آوازیں آرہی تھیں۔ کبھی رُک جاتیں۔ پھر آنے لگتیں۔ ذرا دیر میں مٹی گرنے لگی۔ خوف کے مارے برجن کے ہاتھ پاؤں بخول گئے۔ لکھج دھک دھک کرنے لگا۔ جی کڑا کر کے انھی اور مہراجن کو جنموز نہ گئی۔ کھصی بندھی ہوئی تھی۔ اتنے میں مٹی کا ایک بڑا سا ڈھیلا سامنے گرا اور مہراجن چوک کر انھے بیٹھی۔ دونوں کو یقین ہو گیا کہ چور آئے ہیں۔ مہراجن ایک ہی چالاک عورت تھی کبھی کہ چلاوں گی تو جاگ ہو جائی گی۔ اس نے سن رکھا تھا کہ چور پہلے سیند میں پھر ڈال کر دیکھتے ہیں تب خود ٹھیسے ہیں۔ اس نے ایک ڈھڑا انھا لیا کہ جب پھر ڈالے گا تو ایسا تاک کہ ناٹک ٹوٹ جائے گی۔ مگر چور نے پیر کے بجائے سیند میں سے سر باہر لکالا۔ مہراجن تاک میں تو تھی ہی ڈھڑا چلا دیا اور کھٹ کی آواز آئی۔ چور نے فوراً سر ٹھیخ لیا۔ اور یہ کہتا ہوا سنائی دیا ”اف! مار ڈالا۔ کھوپڑی بھٹا گئی۔“ پھر کئی آدمیوں کے ہنسنے کی آواز آئی اور اس کے بعد سہا ہو گیا۔ اتنے میں اور لوگ جاگ پڑے اور باقی رات گپ ٹپ میں کی۔

سویرے جب کملائچن گھر میں آئے تو آنکھیں سرخ تھیں اور سر میں آماں تھا۔ مہراجن نے نزویک جاکر دیکھا اور آکر برجن سے بولی۔ ”بھو ایک بات کھوں۔ میرا تو نہ مانو گی۔“

برجن۔ مُرا کیوں مانوں گی۔ کہو۔ کیا کہتی ہو؟

مہراجن۔ رات جو سیند پڑی تھی وہ چوروں نے نہیں لکائی تھی۔  
برجن۔ پھر کون تھا؟

مہراجن۔ گھر ہی کے بھیدی تھے۔ باہری کوئی نہیں تھا۔

برجن۔ کیا کسی کھار کی شرارت تھی۔

مہراجن۔ نہیں۔ کھاروں میں ایسا کوئی نہیں ہے۔

برجن۔ پھر کون تھا۔ صاف صاف کیوں نہیں کہتیں۔

مہراجن۔ میری جان میں تو چھوٹے بابو تھے۔ میں نے وہ لکڑی نہیں بھیگلی تھی وہ ان کے سر میں گلی۔ سر بخولنا ہوا ہے۔

اتا سنتے ہی برجن کے تیور بدل گئے اور چہرہ تختا گیا۔ غصب تاک ہو کر بولی۔ ”مہراجن! ہوش سنچال کر باتشی کرو۔“ تھیس یہ کہتے ہوئے شرم نہیں آتی۔ تھیس میرے سے ایسی ہات کہتے کا حوصلہ ہوا؟ خود میرے سر پر الزام تھوپ رہی ہو۔ تھمارے بڑھاپے پر ترس آتا ہے۔ درست اسی وقت تھیس یہاں سے کھڑے کھڑے نکلا دیتی۔ تب تھیس معلوم ہوتا کہ زبان کو قابو میں نہ رکھنے کا یہ بچل ہوتا ہے یہاں سے اٹھ جاؤ۔ مجھے تھماری صورت دیکھ کر بخار سا چڑھ رہا ہے۔ تھیس اتنا نہ سمجھ پڑا کہ میں کیسی بات زبان سے نکال رہی ہوں۔ انھیں ایشور نے کیا نہیں دیا ہے۔ سارا گھر ان کا ہے۔ میرا جو کچھ ہے۔ ان کا ہے۔ میں خود ان کی جگری ہوں۔ اور ان کی نسبت تم ایسی بات کہہ بیٹھیں۔

گھر جس بات پر برجن ایسی برہم ہوئی اسی بات پر گھر کے دوسرے آدمیوں کو آسمانی سے یقین آگیا۔ ذپی صاحب کے کان میں بات پہنچی، وہ کملائچن کو اس سے زیادہ شریرو انسن سمجھتے تھے۔ جتنا وہ فی الواقع تھا۔ خوف ہوا کہ کہنیں یہ حضرت بھو کے زیوروں پر نہ ہاتھ صاف کریں۔ بہتر ہے کہ انھیں بورڈنگ ہاؤس بیچ ڈوں۔

کملائچن نے یہ تجویز کی تو بہت پنجھے جملائے۔ گھر کچھ سوچ کر دوسرے دن بورڈنگ ہاؤس چلے گئے۔ برجن کے آنے سے پہلے کئی بار یہ تجویز ہوئی تھی گھر کلا کی خدمت کے سامنے ایک بھی پیش نہ گئی۔ یہ بیوی کی نگاہوں میں ذیل ہو جانے کا خوف تھا۔ جواب کی بار اسے بورڈنگ ہاؤس لے گیا۔

## کیا پڑت

پہلا دن تو کلراچن نے کسی طرح بورڈنگ ہاؤس میں کامٹا۔ صبح سے شام تک پڑے سویا کیے۔ دوسرا دن خیال آیا کہ آج تو نواب صاحب اور سینکھے مرزا کے بیٹوں میں بدآ ہوا جوڑ ہے۔ کیے کیے مست مخفی ہیں کہ دیکھ کر روح وجد کرنے لگے۔ آج ان کی پڑو دیکھنے کے قابل ہو گی۔ شہر کا شہر پھٹ پڑے تو عجب نہیں۔ چہ خوش۔ شہر کے لوگ تو بہار آڑائیں اور میہاں کتابوں سے سر لاؤں۔ یہ سوچتے سوچتے انھا اور دم کی دم میں بدان کے موقع پر تھا۔

یہاں آج غلقت کی غلقت جمع تھی۔ خاصہ میلہ لگا ہوا تھا۔ نئے چھڑکا کر رہے تھے۔ سگرٹ والے۔ کتاب والے۔ تمبوی سب اپنی اپنی ذکائیں لگائے بیٹھے تھے اور شہر کے رکنیں مراج نوجوان ہاتھوں میں بثیر لیے یا مغلی اڑوں پر بلیلوں کو بھائے مڑھشت کر رہے تھے۔ کلراچن کے دوستوں کی دوستوں کی اس جگہ کیا کی۔ لوگ انھیں خالی ہاتھ دیکھتے تو حیرت سے ہمچلتے۔ اے راجا صاحب! آج خالی ہاتھ کیسے۔ اتنے میاں سعید۔ مجید۔ حیدر وغیرہ نئے میں پور سگرٹ کے ذہوں میں بھلا بھک اڑاتے نظر آئے۔ کلراچن کو دیکھتے ہی سب کے سب سرپٹ دوزے اور پانچوں کے پانچ عیوب شرمی کی طرح ان سے پٹ گئے۔  
مجید۔ آج تم کہاں غائب ہو گئے تھے میاں؟ قرآن کی قسم مکان کے بینکڑوں پکر لگائے ہوں گے۔

رام سوک۔ آج کل عید کی راتیں ہیں بھتی آنکھیں نہیں دیکھتے نہ ساچڑھا ہوا ہے۔ چند ولال۔ جہن کر رہا ہے۔ مٹک۔ جب سے ناز نہیں گمراہی میں آئی ہے۔ اس مرد خدا نے بازار کی صورت تک نہیں دیکھی۔ جب دیکھے گمراہی میں ٹھسارتا ہے۔ خوب جہن کر لے یار۔ دوستوں کی طرف سے بھی بو سے لے لیا کر۔

کملہ جہن کیا خاک کروں۔ یہاں تو قید میں پھنس گیا۔ تین دن سے بورڈنگ میں چڑا ہوں۔  
مجید۔ ”اے! خدا کی قسم!“

کملہ تیری جان کی قسم۔ پرسوں سے مٹی پلید ہو رہی ہے۔ آج سخون کی آنکھیں بچا کر کل  
بھاگا۔

رام سیوک۔ اف! مصیبت کی مصیبت ہے۔ مگر یار خوب اڑے۔ وہ پھندر پر شنڈنٹ جھلا  
رہا ہو گا۔

کملہ۔ اس سعکر کے جوڑ چوڑ کر کتابوں میں سر کون مارتا۔ اس کی مدتوں سے آرزو تھی۔  
سیعید۔ یار آج اڑ آئے تو کیا۔ حق یہ ہے کہ تمہارا دہان رہنا تم ہے۔ روز تو نہ آسکے گے۔  
اور یہاں آئے دن نئی نئی سیریں۔ نئی نئی دلچسپیاں۔ کل لال ڈگی پر۔ پرسوں پر بہت  
پر۔ ترسوں بیڑے کا میلہ کہاں تک کیا ہو۔

کملہ۔ کل کی کلڑ تو بندہ ضرور دیکھے گا۔ جا ہے ادھر کی ذینا ادھر ہو جائے۔  
سیعید۔ اور بیڑوں کا میلہ نہ دیکھا تو حضرت رہ جائے گی۔

سہر کے وقت کلاچن یاران شاطر سے رخصت ہو کر بادل ناخواستہ  
بورڈنگ ہاؤس کی طرف چلا۔ دل میں ایک چور سا بیٹھا ہوا تھا۔ دروازہ پر ٹکنی کر  
جمائیکے لگا کہ پر شنڈنٹ صاحب نہ ہوں تو نیک کر کرہ میں چلا گا۔ مگر دیکھتا  
ہے۔ تو وہ بھی باہر ہی کی طرف آرہے ہیں۔ دل کو خوب مغضوب کر کے اندر داخل  
ہوا پر شنڈنٹ صاحب بولے۔ ”اب تک کہاں تھے؟“

لہجہ ایسا درشت تھا کہ کلاچن پر مشکل ترکی پر ترکی جواب دینے سے باز  
رہا۔ مغرودانہ انداز سے بولا۔ ”ایک ضرورت سے بازار چلا گیا تھا۔“

پر شنڈنٹ۔ یہ بازار جانے کا وقت نہیں ہے۔  
کملہ مجھے مسلم نہیں تھا۔ آئندہ سے احتیاط رکھوں گا۔

رات کو جب کلاچن پر لینا تو سوچنے لگا۔ یاد آج تو نیک گیا مگر مرا تو  
جب ہو کہ کل بھی بچوں اور پرسوں بھی حضرت کی آنکھوں میں خاک ڈالوں۔ کل  
کاظمدادہ داتی قابلی دید ہو گا۔ کنکنے آسمان سے ہاتھ کریں گے۔ اور لے لے بیچ  
ہوں گے۔ نوشاد مرزا بلا کی بہادری لگاتا ہے۔ یہ خیال کرتے کرتے سو گلہ دوسرے  
دن پھر علی الصبح بورڈنگ ہاؤس سے کل بھاگا۔ یاران دلواز لال ڈگی پر اُس کے  
 منتظر تھے۔ دیکھتے ہی پاغ باغ ہو گئے۔ اور پینٹھ ٹھوکی۔

کلا جن کچھ دیر تک تو کلا دیکھ رہا۔ پھر شوق چریا کہ کیوں نہ میں بھی اپنے کنکاوے ملکاں اور اپنی تیز دستی کے کرتب دکھائیں۔ سید نے بولا کیا۔ بد بد کر لاؤ۔ روپیہ ہم دیں گے۔ چٹ آک دیکھا نہ ہا۔ مکان پر آدمی دوڑا دیا کامل یقین تھا کہ اپنے ماتجھے سے یہاں سفر کر دوں گا۔ مگر آدمی گھر سے خالی ہاتھ لوٹا تب تو حضرت کو تاب نہ رہی۔ ہدن میں آگ سی لگ گئی۔ ہنڑ لے کر دوڑے اور مکان پر آتے ہی کھاروں کو ایک سرے سے سڑ سڑ پینٹا شروع کیا۔ غریب بیٹھے ہے تبا کو کر رہے تھے۔ ہنڑ پڑے اور بے خطا بے قصور تو چھینیں ماردا رک رونے لگے۔ سارے محلے میں ایک شور سا برپا ہو گیا۔ کسی کی سمجھ میں نہ آیا۔ کہ ہماری کیا خطا ہے۔ یہاں کھاروں کی خاطر خواہ مرمت کر کے کلا جن اپنے کرہ میں پہنچے۔ مگر دہاں کی کیفیت دیکھ کر غصہ بخار کے درجہ تک پہنچ گیا۔ پہنچ پہنچے ہوئے تھے۔ چھ خیاں نوٹی ہوئی اور ماتجھے کی لمبیاں لمبیاں ہوئیں۔ گویا کسی وبا نے ان ہواں جگ آؤدوں کا سنتیاہاں کر دیا۔ سمجھ گئے کہ ضرور اماں نے یہ حرکت کی ہے۔ غصہ سے لال اماں کے پاس آئے اور زور زور سے کہنے لگے۔ ”کیوں اماں! کیا تم جسی میری جان ہی لینے پر آگئی ہو۔ تین دن ہوئے قید خانہ میں سمجھو دیا۔ مگر اتنے پر بھی کلکھ ٹھنڈا نہ ہو۔ میری دچھی کے جو سامان تھے وہ سب بر باد کر ڈالے۔ کیوں؟“

پریتو۔ (حیرت سے) میں نے تو تمہاری کوئی چیز نہیں چھوئی۔ کیا ہوا؟  
 کملہ۔ (بگو کر) نجھوں کے مدد میں کیڑے چڑتے ہیں۔ اگر تم نے میری چھیریں نہیں نجھوںیں تو کس کی مجال ہے جو میرے کرہ میں جا کر میرے کنکوے اور چھیاں سب توڑ پھوڑ ڈالے۔ کیا اتنا بھی نہیں دیکھا جاتا۔

پریتو۔ تمہارے سر کی قسم میں نے اس کرہ میں قدم نہیں رکھا۔ چلو دیکھوں کون کون چھیزیں نوٹی ہیں۔

یہ کہہ کر پریتو تو اس کرہ کی طرف چلی اور کملہ غصہ میں بھرے آگئیں میں کھڑے رہے کہ اتنے میں مادھوی برجن کے کرہ سے نکلی اور ان کے ہاتھ میں ایک رقد دے کر چلی گئی۔ لکھا ہوا تھا۔

خطا میں نے کی ہے خطاوار ہوں سزا دیجئے جو سزاوار ہوں

یہ نہ زدہ دیکھتے ہی کلا بیگنی تھی بن گیا۔ دبے پاک مردانے کی طرف چلا۔ پریمتوں نے پرداہ کی اڑ سے سسکتے ہوئے نوکروں کو ڈالنا ڈپٹا شروع کیا تھا۔ اسے منع کیا۔ اور اسی وقت چند اور کنکوے جو پچے ہوئے تھے پھلا ڈالے۔ چچ خیاں ریزہ ریزہ کر ڈالیں اور ڈور میں دیاسلائی لگادی۔ ماں اس کی یہ بھونانہ حرکت دیکھ رہی تھی۔ سمجھ میں نہ آتا تھا کہ کیا ماجرا ہے۔ کہاں تو ابھی انھیں چیزوں کے لیے دنیا سر پر انھالی اور کہاں خود ہی ان کے پیچے پڑ گئے۔ کبھی شاید ہارے غصہ کے یہ حرکت کر رہا ہے۔ منانے لگی۔ مگر کملہ کے چہرے سے غصہ مطلق ظاہر نہ ہوتا تھا۔ سنجیدگی سے بولا۔ ”میں غصہ میں نہیں ہوں۔ آج سے پتا ارادہ کرتا ہوں کہ پنگ کبھی نہ اڑاؤں گا۔ میری حماقت تھی کہ ان چیزوں کے لیے آپ سے بھجو بھیٹا۔“

جب کملہ چون کرہ میں اکیلا رہ گیا تو سوچنے لگا۔ پیش میرے کنکوے اڑانا انھیں ناپسند ہے۔ دل سے نفرت کرتی ہیں۔ ورنہ مجھ پر یہ ظلم ہرگز نہ کرتیں کاش ایک بار ان سے طاقتات ہو جاتی تو پوچھتا کہ تمہاری کیا مرضی ہے۔ مگر کون منہ دکھاؤں گا۔ ایک تو کوڑہ مغز اس پر اپنی حماقت کے کئی ہار ثبوت دے چکا۔ سیند والے معاملہ کی خبر انھیں ضرور ہی ہوئی ہوگی۔ انھیں صورت دکھانے کے قابل نہیں رہا۔ اب تو یہی علاج ہے کہ یا تو ان کی صورت دیکھوں اور نہ اپنی دکھاؤں یا کسی طرح کچھ علم حاصل کروں۔ ہائے! خالم نے کیسی صورت پائی ہے۔ عورت نہیں حور معلوم ہوتی ہے۔ کیا کبھی وہ دن بھی ہوں گے کہ میں اسے پیدا کروں گا اور میرے پیدا کے بدلتے وہ بھی مجھے پیدا کرے گی۔ اس وقت تو شاید میں شادی مرگ ہو جاؤں۔ کیا سرخ سرخ ریلے ہونا ہے۔ مگر خالم ہے۔ رحم تو اُسے بخوبی نہیں گیا۔ کہتی ہے سزا دیجئے جو سزا اوار ہوں۔ کیا سزا دوں۔ اگر آجہ تو گلے سے لگا لوں اور انگفت بوسے لوں۔ یہی تمہاری سزا ہے۔ اور بشرط زندگی کبھی نہ کبھی یہ سزا دوں گا ضرور۔ اچھا تو اب آج سے پڑھنا چاہیے۔ یہ سوچتے سوچتے آٹھا اور ڈرپہ کھول کر کبوتروں کو اڑانے لگا۔ سیکڑوں ہی جوڑے تھے۔ ایک سے ایک بڑھ چڑھ کر۔ آسمان میں تارے بن چائیں۔ اڑیں تو دن بھر اڑنے کا تام نہ لیں۔ شہر کے کوترباز ایک ایک جوڑے کے بدلتے غلابی لکھانے کو تیار تھے۔ مگر دم زدن میں سب کے سب اڑا دیئے۔ جب درپہ صاف ہو گیا تو کہاروں کو یہ حکم دیا کہ اسے آٹھا لے جاؤ اور آگ میں جلا دو۔ ورنہ سب

کبوتر اس پر آکر بٹھیں گے۔ کبوتر کا قصہ پاک کر کے بیرون اور بلبلوں کی طرف غاطب ہوئے اور انھیں بھی بند قفس سے آزاد کر دیا۔

باہر تو یہ ٹھیک ہوا تھا۔ اندر پر میتوں چھاتی بیٹھ رہی تھی کہ نہیں معلوم لڑکا کیا کرنے پر آیا ہے۔ بر جن کو کلا کر کہا۔ ”بیٹھ پچ کو کسی طرح روکو۔ نہیں معلوم اس نے دل میں کیا خانی ہے۔“ یہ کہہ کر روئے گی۔ بر جن کو بھی شک ہو رہا تھا کہ ضرور انہوں نے کچھ اور نیت کی ہے ورنہ اس محلہت کے کیا معنی گو کلا بد شوق تھا۔ بد اخلاق تھا۔ آوارہ تھا۔ مگر ان سب عیوبوں کے ساتھ اس میں ایک بڑا دصف بھی تھا جس کی کوئی عورت تاقدیری نہیں کر سکتی۔ اسے برج رانی سے تجھی محبت تھی اور اس کا نادانتہ طور پر کئی بار انہیں ہو چکا تھا۔ سبب تھا جس نے بر جن کو اتنا دلیر بنا دیا تھا۔ اس نے کاغذ کلاں اور یہ پوزہ لکھ کر باہر بھجدا۔

پیارے ای ٹھکلی کس پر ہے۔ کیا مجھ پر اور محض اس لیے کہ میں نے ٹھکل کر کے دو تین کنکوں پہلا ڈالے۔ اگر مجھے معلوم ہوتا کہ آپ اتنی سی بات پر ایسے بر گشتہ ہو جائیں گے تو ہرگز انھیں ہاتھ نہ لگاتی۔ مگر اب خطا ہو گئی۔ معاف فرمائیے۔ یہ پہلی خطا ہے۔

### آپ کی برج رانی

کلا جن یہ خط پا کر ایسا خوش ہوا گویا ساری دنیا کی دولت ہاتھ لگ گئی۔ جواب دینے کا شوق چڑیا مگر کلم ہی نہیں المحت۔ نہ القاب ملتا ہے۔ نہ آداب۔ نہ املاں کا خیال ہوتا ہے۔ نہ خاتر کا۔ ہر چند چاہتا ہے کوئی عاشقانہ رنگ کا پھرستہ ہوا خط لکھوں۔ مگر عقل ذرا بھی نہیں دوستی۔ آج پہلی بار کلا جن کو اپنی بے علمی اور جہالت پر رونا آیا۔ افسوس! میں ایک سیدھا ساخت بھی نہیں لکھ سکتا۔ اس خیال سے وہ رونے لگا۔ اور کرہ کے دروازے بند کر لیے کہ کوئی دیکھے نہ لے۔

س پہر کے وقت فٹی شیما جن مگر پر آئے تو سب سے پہلی چیز جو نظر پڑی وہ آگ کا الاؤ تھا۔ نوکروں سے منجب ہو کر پوچھا۔ ”یہ کیا الاؤ ہے؟“ نوکروں نے جواب دیا۔ ”حضور ڈرہب جل رہا ہے۔“

مشی ہبہ (گھڑک کر) اسے کیوں جلاتے ہو۔ کبوتر کہاں رہیں گے؟

کہا۔ چھوٹے بابو کا حکم ہے کہ سب ذریب جلا دو۔  
مشی جی کبوتر کہاں گئے؟

کہا۔ سب آزاد ہے۔ ایک بھی نہیں رکھا۔ لکھوے سب چھڑا لے۔ ذور جلا دی۔ برا نگران  
کیا۔ کہا نے اپنی دانست میں مارہیت کا بدله لیا۔ غریب سماکر مشی جی اس نگران  
کے لیے کللا چون کو سخت سست کہیں گے۔ مگر مشی جی نے یہ ماجرا سنا تو سکتے میں  
آگئے۔ انھیں جانوروں پر کللا چون جان دیتا تھا۔ آج یہاں ایک کیا کالیا لپٹ ہو گئی۔ ضرور  
کچھ دال میں کالا ہے۔ کہا سے کھا بچہ کو بیج دو۔ ایک منٹ میں کہا نے اکر  
کہا۔ ”جھور درہ جا بند ہے اندر سے۔ بہت لکھنایا کھولتے ہی نہیں۔“

اتھا سنتا تھا کہ مشی جی کا خون خلک ہو گیا۔ فوراً شہر ہوا کہ بچہ نے زہر کما  
لیا۔ آج ایک زہر خورانی کا مقدمہ فیصل کر کے آئے تھے۔ نیچے پاؤں دوڑے اور بند  
کرہ کے دروازہ پر زور سے لات مار کر کہا۔ ”بچہ! بچہ!“ یہ کہتے کہتے گلا پھنس گیا۔  
کلہا نے باپ کی آواز سنی تو فوراً آنسو پوچھ جے ڈالے اور انھر کر دروازہ کھول دیا مگر  
اُسے کتنا تعجب ہوا جب مشی جی نے بجائے لعن طعن کرنے کے اُسے بینہ سے لپٹا  
لیا اور گھبرا کر پوچھا۔ ”بچہ! تمیں میرے سر کی قسم تباہ تم نے کچھ کھا تو نہیں  
لیا؟“

کللا چون نے اس سوال کا مطلب سمجھنے کے لیے مشی جی کی طرف آنکھیں  
آٹھائیں تو ان میں آنسو تھے۔ مشی جی کو اب یقین کامل ہو گیا کہ ضرور آت آگئی۔  
ایک کہا سے کہا۔ ”ڈاکٹر صاحب کو بلا ل۔ کہنا ابھی ہی۔“ اب جا کے گئے ڈاکٹر کللا  
ہاپ کی اس گھبراہٹ کا مطلب سمجھا۔ دوڑ کر ان سے لپٹ گیا۔ اور بولا۔ ”آپ کا  
شہر ہاٹکل بے جا ہے۔ آپ کے سر کی قسم میں ہاٹکل اچھا ہوں۔“

مگر ڈپنی صاحب کے ہوش اڑے ہوئے تھے۔ سمجھے یہ مجھے روک کر دری کیا  
چاہتا ہے۔ تاکہ اپنا کام تمام کر لے۔ منت کر کے بولے۔ ”بچہ! یہاں کے لیے مجھے  
چھوڑ دو۔ میں صندوق سے ایک دو لیٹا آؤں۔ میں کیا جانتا تھا کہ تم اس نیت سے  
بیوڑنگ ہاؤں جا رہے ہو۔“

کللا بخدا میں ہاٹکل ایجا ہوں۔ آپ کا شہر ہاٹکل ٹھلا ہے۔ میں ایسا غیرت مند ہو ٹا آج

ایسا جالل تھوڑے ہی بنا رہتا۔ آپ خواہ مخواہ ڈاکٹر صاحب کو نکال رہے ہیں۔  
مشی ہی۔ (کچھ کچھ یقین کر کے) کواں بند کر کے کیا کر رہے تھے۔  
کمال۔ جی اندر سے ایک خط آگیا تھا۔ اس کا جواب لکھ رہا تھا۔  
مشی ہی۔ اور یہ کہتر وغیرہ کیوں آزا دیے۔

کمال۔ اسی لیے کہ خوب اطمینان سے پڑھوں۔ انھیں خرافاتوں میں میرا وقت ضائع ہو جاتا تھا۔  
آج میں نے ان کا خاتمہ کر دیا۔ اب آپ دیکھیں گے کہ میں کیا ہی لگاتا ہوں۔  
بارے ٹپنی صاحب کے ہوش بجا ہوئے۔ اندر آکر پریموتی سے حال پوچھا تو  
اس نے ساری رامائش کہہ سنائی۔ انھوں نے جب سنائے کہ برجن نے غصہ میں آکر  
کمال کے ٹکنے پھلا ڈالے اور چرخیاں توڑ ڈالیں تو بے اختیار نہیں پڑے اور کمال کی  
دھپیوں کی خانہ بربادی کا راز سمجھ میں آہیں ہو لے۔ قرینہ سے معلوم ہوتا ہے کہ  
بہو ان لالہ کو درست کر کے چھوڑے گی۔ آج کل دفتر سے آتا ہوں تو اکثر گمراہی  
پر بیٹھے پاتا ہوں۔ کبھی کبھی کتاب بھی کھلی ہوئی نظر آتی ہے۔ آگئے حضرت یوسف  
کے پنجہ میں۔ دیکھ لیتا اب سنبھل جائیں گے۔

## بدگانی

بر ج رانی کی رخصتی کے بعد سہلا کا مگر ایسا نہ تھا ہو گیا۔ گویا نفس سے چلیا اور گئی وہ اس مگر کا آجلا اور اس جسم کی جان تھی۔ مکان وہی ہے مگر درد دیوار پر حسرت چھائی ہوئی ہے۔ کہیں وہی ہیں مگر سب کے پھرے افراد اور آنکھیں غمناک ہو رہی ہیں۔ لکھن وہی ہے مگر خراں رسیدہ۔ رخصتی کے بعد مہینہ بھر کے اندر مشی ہجیون لال بھی تیر تھ جاتا کو سدھارے مال دولت جو کچھ تھا پر تاپ کو سونپ دیا۔ اپنے ساتھ مرگ چھالا۔ بھگوت گیتا اور چند کتابوں کے سوا اور کچھ نہ لے گئے۔

پر تاپ چند نہ زورِ محوسات کا نوجوان تھا مگر اس کے ساتھ ہی ضبط کی انتہائی قوت بھی اسے حاصل تھی۔ مکان کی ایک ایک چیز اسے بر جن کی یادِ دلاتی رہتی۔ یہ خیالِ دل سے ایک نہ کے لیے بھی ذور نہ ہوتا کہ کاش بر جن میری ہوتی تو کیسے لطف سے زندگی بھر ہوتی۔ مگر اس خیال کو وہ ذور کرتا رہتا تھا۔ پڑھنے بیٹھتا تو کتابِ کھلی رہتی اور خیال کہیں اور جا پہنچتا۔ کھانا کھانے بیٹھتا تو بر جن کی صورت آنکھوں میں پھرنے لگتی۔ جذبےِ محبت کو ضبط کی طاقت سے دباتے دباتے یہ حال ہو گیا گویا برسوں کا مریعہ ہے۔ عشاں کو اپنی تمنوں کے پوری ہونے کی امید ہو یا نہ ہو مگر وہ دل ہی دل میں اپنے معشوق کے دیدار کا لطفِ انعامت رہتے ہیں۔ وہ عالمِ خیال میں معشوق سے ہاتھی کرتے ہیں۔ چمیزتے ہیں۔ روٹھتے ہیں۔ مناتے ہیں۔ ان تصورات سے انھیں تسلیم ہوتی ہے۔ اور دل کو ایک نئی صورت اور خوبصورتِ خشنِ ہاتھ آ جاتا ہے۔ مگر کاش کوئی حالت نہیں اس لکھن خیال کی سیر کرنے سے روکے۔ کاش کوئی طاقتِ انھیں خیال میں بھی تصویر یاد کا دیدار نہ کرنے دے تو ان بد قست بندگانِ محبت کی کیا گستہ ہو گی۔ پر تاپ انھیں بد قستِ محفوظوں میں تھا۔ اس میں شک نہیں کہ وہ چاہتا تو سرست بخش خیالات کا لطفِ انعاماً سکتا تھا۔ عالمِ خیال کی سیر غایہریِ دلچسپیوں سے کم لطفِ انگیز نہیں ہوتی مگر مشکل تو یہ تھی کہ وہ بر جن کے خیال کو بھی عاشقانہ جذبات کی آلائش سے پاک رکھنا چاہتا تھا۔ اس کی تربیت ایسے پاکیزہ اصولوں پر ہوئی تھی اور اسے ایک بیکِ مشش پاک باطن بزرگ کی محبت سے فیضِ انعامت کے ایسے

امتحنے موقعے لے جئے کہ اس کی نہاںوں میں خیالات کی پاکیزگی کی اتنی ہی وقت تھی جتنی نسلوں کی پاکیزگی کی۔ یہ کچھ ملکن قاکہ وہ برجن کو ہے بارہا بہن کہہ چکا تھا جسے اب بھی بہن سمجھے کی کوشش کرتا رہتا تھا۔ عالم خیال میں بھی ایسے تصورات اور جذبات کا مرکز بناتا جو خیال سے کیسے ہی پاک ہوں مگر نفس سرکش کی حوصلہ افزایوں سے آزاد نہیں ہو سکتے تھے۔ جب تک نشی جمیون لال موجود تھے اس کا کچھ نہ کچھ وقت ان کے ساتھ گیان اور صرفت کے چچوں میں کٹ جاتا تھا۔ جس سے روح کو گونہ تقاضی ہوتی تھی۔ مگر ان کے پڑے جانے کے بعد تربیت نفس کے یہ موقعے بھی جاتے رہے۔

سہما اسے ہر دم دل گرفتہ پاتی تو اسے بہت صدمہ ہوتا۔ ایک روز اس نے کہا کہ تمہاری طبیعت یہاں نہ لگتی ہو تو کچھ دونوں کے لیے الہ آباد پڑے جائے۔ وہاں شاید تمہاری طبیعت بحال ہو جائے۔ یہ خیال پر تاپ کے دل میں کئی بار پیدا ہوا تھا مگر اس خوف سے کہ لہذا کوئی بھائی بہت شاق گزرنے گی اس نے کبھی تجویز پر غور نہیں کیا تھا۔ ماں کی طرف سے اشارہ پیا تو ارادہ پختہ ہو گیا۔ سفر کی تیاریاں کرنے لگا۔ روائی کا دن مقرر ہو گیا۔ اب سہما کا یہ حال ہے کہ جب دیکھیے پر تاپ کو پر دلیں میں رہنے سبھے کے متعلق ہدایتیں کر رہی ہے۔ بیٹا دیکھو کسی سے رازِ مت مول لینا جھوٹنے کی تو تمہاری دیسے بھی عادت نہیں ہے۔ مگر سمجھائے دیتی ہوں۔ پر دلیں کا واسطہ ہے۔ پھوک پھوک کر قدم رکھنا۔ کھانے پینے میں بے اختیالی نہ کرنا۔ تمہاری یہ بروی نبڑی عادت ہے کہ جلازوں میں سر شام سے سوجاتے ہو۔ پھر کوئی کھانے کے لیے کتنا ہی جگائے ممکنے تک نہیں۔ آپ بھی نیاں کرتے ہو دوسروں کو بھی نیاں کرتے ہو۔ یہ عادت پر دلیں میں بنی رہی تو تمہیں رات کا کھانا کا یہ دیکھو میسر ہو گا۔ دن کو ذرا دیر کے لیے آرام کر لیا کرنا۔ تمہاری آنکھوں میں تو دن کو جیسے نہ دیتی ہیں رہتی۔ اسے جب موقع ملتا ہیئے کو ایسی ہی مادرانہ نصیحتیں کیا کرتی۔

آخر رواجی کا دن آپنچا۔ گاڑی دس بجے دن کو چھوٹی تھی۔ پر تاپ نے سوچا برجن سے ملاقات کرلوں۔ پر دلیں جارہا ہوں۔ پھر نہ جانے کب ملاقات ہو۔ دل نے گد گد لیا۔ ماں سے کہہ بیٹا۔ سہما بہت خوش ہوئی۔ ایک ٹشت میں حلوا اور سو سے اور دو تین قسم کے مرتبے رکھ کر ردمیا کو دیے کہ للو کے ساتھ جا۔ پر تاپ نے خط صاف کیا۔ کپڑے بدلتے اور بن سنور کر پڑے مگر چلنے کو تو پڑے۔ اب جوں جوں قدم آگے آلتا ہے دل بیٹھا جاتا

ہے۔ طرح طرح کے خیالات آرہے ہیں۔ نہ جانے من میں کیا سمجھے کیا نہ سمجھے چار میئے گزر گئے۔ اس نے مجھے ایک خط بھی تو الگ نہیں لکھد پھر کیوں کہوں کہ میرے ملے سے اسے خوشی ہو گی۔ اب اسے تمہاری فکر ہی کیا ہے۔ تم مر بھی جاؤ تو وہ آنسو نہ بھائے۔ یہاں کی بات اور تمی دہان کی بات اور ہے۔ اور مجھے یہ کیا حادثت سُمجھی کہ نیا سوت مہین کر آیا۔ یہ ضرور اس کی نہایوں میں لکھے گا۔ کہیں یہ نہ سمجھے کہ لاہو جی بن ٹھن کے مجھے..... رجھانے آئے ہیں۔ اسی جیسی بھیں میں بڑھتا چلا آتا تھا۔ یہاں تک کہ شیما چون کا مکان نظر آنے لگا۔ اور کلام ٹھن میں چھل قدمی کرتا دکھائی دیا۔ اسے دیکھتے ہی پر تاپ کی دہ کیفیت ہو گئی جو کسی چور کی سپاہی کو دیکھ کر ہوتی ہے۔ فوراً اس مکان کی آڑ میں چھپ گیا۔ اور ردمیا سے بولا۔ ”تو جا۔ یہ چیزیں دیتی آ۔ میں ذرا ایک ضرورت سے بازار جا رہا ہوں۔ لوٹا ہوا آؤں گا۔“ یہ کہہ کر بازار کی طرف چلا۔ مگر دن ہی قدم گیا کہ پھر ہمہی کو بلا بیا اور بولا۔ ”مجھے شاید دیر ہو جائے۔ اس لیے ادھر نہ آسکوں گا۔ کچھ پچھیں تو یہ پُر زہ دے دینا۔“ یہ کہہ کر جیب سے پنسل نکالی اور چند سطریں لکھ کر دے دیں۔ جس سے اس کی قلب کی کیفیت کا بخوبی انعام ہوتا ہے۔

میں آج الہ آباد جا رہا ہوں۔ اب دہیں پڑھوں گا۔ تم سے عجلت کے باعث نہ مل سکا۔ زندہ رہوں گا تو پھر آؤں گا۔ کبھی کبھی اپنی خیر و عایت سے اطلاع دیتی رہنا۔

### تمہارا پر تاپ

پر تاپ تو یہ پُر زہ دے کر رخصت ہوا اور ردمیا آہستہ بر جن کے گمراہ پہنچی۔ وہ اسے دیکھتے ہی دوزی اور خیر و عایت پوچھنے لگی۔ ”لوگ کی کوئی چمنی آئی تھی؟“

ردھیا۔ جب سے گئے۔ جنہی پتہ کچھ نہیں آول۔

بر جن۔ چھی تو آرام سے ہیں؟

ردھیا۔ لتو پاگ پر اگ راج جات ہیں توں تھک اداں رہت ہیں۔

بر جن۔ (چونک کر) لتو پر اگ جا رہے ہیں۔

ردھیا۔ ہاں ہم سب بہت سمجھا دا کر پر دلس میں کہاں جیہو۔ مدد اکوڈ کی سخت ہیں؟

برجن۔ کب جائیں گے؟

روصلیا۔ آج دس بجے کے نیم سے جو یاہیں۔ تم سے بھیث کرن آدت رہے توں دوار پر آئے کے لوت گئے۔

برجن۔ یہاں تک آکے لوت گئے۔ دروازہ پر کوئی تھا یا نہیں؟

روصلیا۔ دوار پر کھاں آئے۔ سڑک پر سے ٹلے گئے۔

برجن۔ کچھ کہا نہیں کیوں لوٹا جاتا ہوں۔

روصلیا۔ کچھ نہیں اتنا بولے کہ ہمار نیم چھوٹ جھے توں ہم جانت ہے۔

برجن رانی نے گھری پر نگاہ ڈالی۔ آنھ بجتے والے تھے۔ پریموتی کے پاس جاکر

بولی۔ لئاں! اللہ آج الہ آباد جا رہے ہیں۔ اگر آپ کہیں تو ذرا ان سے ملتی آؤں پھر

نہ جانے کب ملنا ہو کب نہ ہو۔ میری کہتی ہے کہ وہ مجھ سے ملنے آئے تھے۔ مگر

وہ سڑک کے اسی پار سے لوت گئے۔

پریموتی۔ ابھی نہ بال ٹنڈھوائے نہ مانگ بھروائی نہ کپڑے بدلتے اور جانے کو تیار ہو گئیں۔

برجن۔ میری لئاں جی آج جانے دیجیے۔ بال وال گندھوائے بیخوں تو دس یتھیں نج جائیں

گے۔

پریموتی۔ اچھا تو جاؤ۔ مگر شام تک لوت آئیں گاڑی تیار کرا لو۔ میری طرف سے سہما کو

پالاگن کہہ دینا۔ برجن پلکی ہوئی کرہ میں آئی۔ کپڑے بدلتے۔ مادھوی کو باہر دوڑایا

کہ گاڑی تیار کرنے کے لیے کہہ آ۔ تب تک کچھ خیال آیا۔ روصلیا سے پوچھل۔ ”کچھ

چٹھی پڑ نہیں دیا۔“

روصلیا نے پر زدہ نکال کر دے دیا۔ برجن نے اسے بڑے شوق سے لیا مگر

اُسے پڑھتے ہی اُس کا چہرہ کملائیا۔ سونپنے لگی کہ وہ دروازہ تک آکر کیوں لوت گئے

اور خط بھی لکھا تو ایسا اکھڑا۔ ممکن۔ چ خوش! ہم سے عجلت کے باعث نہ مل

سکے۔ اسی کیا عجلت تھی۔ کیا گاڑی کے نوکر تھے۔ دن بھر میں کچھ نہیں تو پانچ چھ

گاڑیاں چاتی ہوں گی کیا مجھ سے ملنے کے لیے ان سے دھنٹ کی دیر بھی برداشت

نہ ہو سکی۔ ضرور اس میں کچھ نہ کچھ راز ہے۔ مجھ سے کون سی خطا ہوئی۔ یہاں کیک

اُسے اس وقت کی یاد آئی۔ جب وہ عالم بے قراری میں پرتاپ کے پاس گئی تھی اور

اس کی زبان سے لکھا تھا۔ ”للو بمحے سے مبر کیسے ہو گا۔“ برجن کو اب سے پہلے کئی بار خیال آپکا تھا کہ میرا اس وقت کا اور اس حالت میں جانا بہت نامناسب تھا۔ اس وقت یقین ہو گیا کہ میں ضرور اللو کی نماہوں میں گر گئی۔ میری محبت اور عزت اب ان کے دل میں نہیں ہے۔ ایک محدثی سائنس لے کر بیٹھ گئی۔ اور مادھوی سے بولی۔ ”کوچران سے کہہ دے گاڑی نہ تیار کرے میں نہ جلاں گی۔“

## فرض اور محبت کی کشمکش

جس وقت تک برق رانی سرال نہ آئی تھی۔ اس کی نگاہوں میں ہندو پتی برتا عورت کے فرائض اور ذمہ داریوں کا کوئی اعلیٰ معیار نہ قائم ہوا تھا۔ مگر میں کبھی اُس کے شوہر کا ذکر نہ آتا یا اگر آتا تو تاخوٹگوار طریقے پر۔ اس نے اسٹری دھرم کی کتابیں بھی پڑھی تھیں۔ مگر ان کا کوئی دیرپا اور متحرک اثر اُس پر نہ ہوا تھا غالباً اُسے یہ خیال ہی نہ آتا کہ یہ مگر میرا نہیں ہے اور مجھے بہت جلد یہاں سے جانا پڑے گا۔

مگر جب وہ سرال میں آئی اور اپنے دل و جان کے مالک اپنے آتا۔ اپنے شوہر کو ہر دم آنکھوں کے سامنے دیکھنے لگی تو رفتہ رفتہ اُس کے دل کی کیفیت متغیر ہوتا شروع ہوئی۔ روشن ہوا کہ میں کون ہوں اور مجھے کیا کرنا چاہیے۔ میرا کیا دھرم ہے اور مجھے کس طرح اپنا دھرم نہاہنا چاہیے۔ اگلی باتیں خواب سی معلوم ہونے لگیں۔ ہاں جس وقت یاد آ جاتا کہ کم از کم ایک خطا مجھ سے ایسی ہوئی ہے جس کی میں حلماں نہیں کر سکتی تو وہ خود بخود شرم سے سر نحکلا لیتی اور اپنے تین کوستی۔ اسے تجب ہوتا کہ اللہ کے سامنے جانے کو مجھے کیوں نکر جوأت ہوئی۔ شاید اس واقعہ کو خواب سمجھنے کی کوشش کرتی۔ جب اللہ کی شریانہ صورت اُس کے پیشی نظر ہو جاتی۔ اور وہ صدقی دل سے اُسے دعا دیتی۔ روز بروز اُس کی محبت اور عزت دل میں زیادہ ہوتی جاتی تھی۔

لیکن آج جب پرتاپ چند کی تکون مزاجی سے اُسے یہ خیال کرنے کا موقع ملا کہ اللہ اس واقعہ کو ابھی بھولا نہیں ہے اور اس کی نگاہوں میں میری وقعت نہیں رہی۔ یہاں تک کہ وہ میری صورت دیکھنے کا بھی روادر نہیں ہے تو اسے حسرتاک غصہ پیدا ہو۔ پرتاپ کی طرف سے طبیعت مکدر ہو گئی اور اُس کی جو محبت اور عزت دل میں تھی وہ دم زدن میں پانی کے ابزرات کی طرح غائب ہونے لگی۔ عورتیں اپنی درجہ کی ذکی الحس ہوتی ہیں۔ وہ جتنی بہدلی اور بیکوئی سے محبت کر سکتی ہیں اتنی ہی سرگرمی سے نفرت بھی کر سکتی ہیں۔ جس پرتاپ کے لیے وہ اپنی ہستی خاک میں ملا دینے کو تیار تھی ..... وہ اُس کے ایک طفلانہ قفل کو بھی درگذر نہیں کر سکتا۔ کیا اس کا دل اپنا عک ہے! یہ خیال برجن کے

پہلوئے دل میں کائنے کی طرح لکھنے لگا۔

آج سے برجن کی زندہ ولی رخصت ہو گئی۔ دل پر ایک بوجھ سارہنے لگا۔ سوچی کہ جب تک پرتاپ مجھے نہ ملے گئے اور میری رتی بھر بھی عزت نہیں کرتے تو اس صدمہ سے میں کیوں اپنی جان کمپاؤں۔ جیسے رام تیسی سے دیے تھی رام سے۔ اگر انھیں مجھ سے نفرت ہے۔ اگر وہ میری صورت سے بیزار ہیں تو میں بھی ان کی صورت سے تنفس ہوں اور مجھے بھی ان سے ملنے کی خواہش نہیں۔ تب وہ اپنے ہی اوپر جھنجلا اٹھی کہ میں ہر دم انھیں کی بائیں کیوں سوچا کرتی ہوں اور ارادہ کرتی کہ اب ان کا خیال بھی دل میں نہ آنے دوں گی۔ مگر ذرا دیر میں خیال پھر اسی طرف جا پہنچتا اور وہی خیالات بے چین کرنے لگتے۔ قلبی اور خیالی انتقام کے جوش میں وہ کلاچن سے خلوص محبت کا انلہاد کرنے لگی۔ وہ ذرا دیر کے لیے کہیں چلا جاتا تو اس سے ٹکایت کرتی جتنے نظر و پے جمع کر رکھتے وہ سب اسے دے دیے کہ اپنے لیے سونے کی گھڑی اور طلائی چین خریدے۔ کملانے ذرا انکار کیا تو آبدیدہ ہو گئی۔ وہ یوں ہی اس کا غلام بنا ہوا تھا۔ اس کی محبت کا یہ رنگ دیکھ کر اور بھی جان دینے لگا۔ دوستوں نے سنا تو سیدار کبادیں دینے لگے۔ میاں حید اور سید اپنی اپنی قسمتوں کو کوئے لگے کہ ایسی محبتی بیوی ہم کونہ ملتی۔ تھیں وہ ہنا مانگے ہی یوں سرفراز کرتی ہیں اور یہاں بیویوں کی فرمائشوں ضرور پوری ہوتی چاہیں درد طوفان نوح برپا ہو جائے گا اسی اور کیا کہیں بھی گھر میں ایک بیڑے پان کے لیے چلے جاتے ہیں تو وہ بھی بے دس پانچ الٰہی سید می شے نفیب نہیں ہوتا۔ خدا ہم کو بھی تمحداری سی بیوی عطا کرے۔

یہ سب تھا۔ کملاچن بھی محبت کرتا تھا اور برج رانی بھی محبت کرتی تھی مگر دونوں کے ملنے سے جو صرف حاصل ہوتی ہے برجن کے چہرہ پر اس کا مطلق نشان نہ تھا۔ روز بروز زرد اور نحیف ہوتی جاتی تھی۔ کملاچن قسمیں دے دے کر پوچھتا کہ تم ڈلی کیوں ہوئی جاتی ہو۔ اسے خوش رکھنے کی جو تدبیر بن پڑیں کرتا یاد دوستوں سے بھی اس اہم حاملہ میں مشورہ لیتا مگر کچھ کارگر نہ ہوتا تھا۔ برج رانی نہ کہہ دیا کرتی کہ تم کچھ مگر مت کرو۔ میں بالکل اچھی ہوں۔ یہ کہتے کہتے اٹھ کر اس کے ہالوں میں لکھی کرنے لگتی یا پچھا جھٹتے لگتی۔ ان خاطرداریوں سے کملاچن پر خوب کا سرور ہو جاتا۔ مگر لکڑی کے اور پر

ریک و روغن لگانے سے وہ کیڑا نہیں مرتا۔ جو اندر بیٹھا ہوا اُس کا کلیجہ کھائے جاتا ہے۔ یہ خیال کی پرتاپ چند بھی نہیں گئے اور میں ان کی نظرؤں میں گرفتی۔ تاور کی طرح اُس کے کلیجہ میں چمید کیا کرتا تھا۔ اُس کی حالت روز بروز خراب ہوتی گئی۔ یہاں تک کہ بزرے پر سے اُسنا مشکل ہو گیا۔ ڈاکٹروں کا علاج ہونے لگا۔

اوھر پرتاپ چند کی طبیعت الہ آباد میں سنجھل چلی تھی۔ دریش کا تو اسے شوق قما ہی وہاں اس کا خوب چھپا تھا۔ غم مغلظ کرنے کا اچھا مشغله ہاتھ آیا دل کا بو جہ بکار کرنے کے لیے جسمانی محنت سے بڑھ کر اور کوئی علاج نہیں ہے۔ صبح کو جمناسٹک اور کشتو شام کو کرکٹ اور فٹ بال۔ آٹھ نو بجے رات تک باخچوں کی سیر اتنی محنت کے بعد چارپائی پر گرتا تو سویرے آنکھ کھلتی چھپے ہی مہینوں میں کرکٹ اور فٹ بال کا کپتان بن بیٹھا اور دو تین بجے اپنے سر کے کھلیے کہ سارے شہر میں ڈھوم بیج گئی۔

آج علی گڑھ کی ایک زبردست نیم سے ان کا کرکٹ میں مقابلہ تھا۔ یہ نیم ہندستان کی مشہور نیموں کو لکھتے دیتی۔ فتح کا ڈکھا بجا تھا ہوئی یہاں پہنچی تھی۔ انھیں غالباً اپنی فتح کی جانب سے بہت اندریش نہ تھا۔ وہ کمی مغضبوں نیموں سے پالا مار چکے تھے تھے مگر اس کے ساتھ ہی الہ آباد والے مایوس نہ نظر آتے تھے۔ ان کی امیدیں پرتاپ چند سے وابستہ تھیں اگر وہ آدمی گھنٹہ بھی جم گیا تو رنوں کے اباد لگا دے گا اور اگر اتنی ہی دری تک گیند چل گیا تو پھر اوھر کا واریا نیارا ہے۔ پرتاپ کو کبھی اتنا بڑا سچ کھینچنے کا اتفاق نہ تھا۔ کلیج بانسوں اچھل رہا تھا کہ جانے کیا نتیجہ ہو۔ دس بجے کھلی شروع ہو۔ پہلے علی گڑھ والوں کے کھینچنے کی باری تھی اور دو ڈھانکی گھنٹہ تک انہوں نے خوب جوہر دکھائے۔ ایک بجتے بجتے کھلیل کا پہلا حصہ ختم ہو۔ علی گڑھ نے ۳۰۰ رن کیے۔ اب الہ آباد والوں کی باری آئی۔ مگر کھلاڑیوں کے ہاتھ پاؤں بخولے ہوئے تھے۔ یقین ہو گیا کہ بے طرح ہار ہے۔ اب عہدہ برآ ہوتا محل ہے۔ اتنے رن کون کرے گا ایکے پرتاپ کیا بنائے گا۔ پہلا کھلاڑی آیا۔ اور تیرے گیند میں رخصت۔ دوسرا آیا اور مشکل سے پانچ گیند کھلیل سکا۔ تیسرا آیا اور پہلے ہی گیند میں سچ ہو گیا۔ چوتھے نے آکر دو تین سر کے کے وہ لگائے مگر جم نہ سکا۔ پانچوں صاحب بلاک کرنے میں شہر کا کانٹھ تھے مگر یہاں ان کی بھی کچھ نہ چلی۔ تھاپی رکھتے ہی غائب ہو گئے۔ اب پرتاپ چند مہات اسے قدم انھیاں بیٹھا میدان میں آیا۔ طرفین

نے ہالیاں بھائیں۔ اللہ آپوں کی کیفیت بیان میں نہیں آئتی۔ ہر جنس کی ٹھاکریں پر تاپ چور کی طرف لگی ہوئی تھیں۔ سب کے دل دھڑوڑ کر رہے تھے۔ چوڑا فرد ساتھ چھلایا ہوا تھا۔ کچھ لوگ دور بیٹھے ہوئے خدا سے دعا کر رہے تھے کہ پر تاپ سر خود لوٹے۔ دیوبی اور دیوتا یاد کیے جا رہے تھے۔ پہلا گیند آیا۔ پر تاپ نے خالی دیا۔ اللہ آپوں کے دل انھی بھر بیٹھ گئے۔ دوسرا گیند آیا وہ بھی خالی گیڈ۔ اللہ آپوں کے دل تاف ٹک ٹک گئے۔ بہت سے آدمی چھڑی سنبل گھر کی طرف چلتے۔ تیسرا گیند آیا۔ ایک پناخے کی آواز ہوئی اور گیند شہاب ٹاقب کی طرح آسمان کو چھڑتا ہوا بہت پر کھڑے ہوئے والے فیلڈر سے سو گز کے قابلے پر گرد۔ اللہ آپوں نے ہالیاں بھائیں۔ سوکے دھان میں پانی پڑا۔ جانے والے ٹھوک گئے مایوسوں نے پیٹھ سیدھی کی۔ دوسرا گیند آیا اور پہلے والے گیند سے دس گز آگے گرد۔ فیلڈر چوکے بٹ پر کلک پہنچائی۔ پانچواں گیند آیا اور کٹ پر گیا۔ اتنے میں اور ہوا۔ بول بدلے۔ یہ نئے بول پورے قائل تھے۔ مہلک گیند چیختے تھے۔ مگر ان کے پہلے ہی گیند کو پر تاپ نے سورج سے بات کرنے کے لیے آسمان کی طرف بیجھ دیا۔ پھر تو گیند اور اس کی قابلی میں سازش سی ہو گئی۔ گیند آتا اور قابلی سے بغل کیر ہو کر کبھی پورب کی راہ لیتا۔ کبھی چھپتم کی۔ کبھی اتر کی۔ کبھی دکھن کی۔ فیلڈروں کا دوزتے دوزتے ناک میں دم تھا۔ اللہ آباد والے اچھلتے تھے۔ بغلیں بجا تھے۔ ٹوبیاں ہوا میں اچھل رہی تھیں۔ ایک صاحب نے روپے نکال کر اٹا دیے۔ دوسرا صاحب نے اپنی شہری زنجیر لہا دی۔ حریف دل میں جلتے۔ جھنجلاتے۔ کبھی میدان کی ترتیب بدلتے۔ کبھی بول تبدیل کرتے۔ مگر سب تدبیریں اور چالیں بے اثر ہو رہی تھیں۔ گیند کا قابلی سے یارانہ ہو گیا تھا۔

کامل دو گھنٹوں تک پر تاپ پناخے اور بم گولے اور ہوانیاں چھوڑتا رہا اور فیلڈر گیند کی طرف یوں لپکتے چھے تھے چاند کی طرف لپکتے ہیں۔ رنوں کی تعداد تین سو تک ٹک ٹک گئی۔ حریفوں کے بھتیجے چھوٹے۔ ایسے حواس باختہ ہو رہے تھے کہ ایک گیند بھی سیدھا نہ آتا تھا۔ فیلڈ میں بے ترتیب پھیل ہوئی تھی یہاں تک کہ پر تاپ نے پچاس رن اور کیے اور اب اس نے اپناؤ سے ذرا دم لینے کی مہلت مانگی۔ اسے آتے دیکھ کر ہزاروں آدمی اس کی طرف لپکتے اور اسے ہاری ہاری سے گود میں اٹھانے لگے۔ چاروں طرف بھکڑا چھ گئی۔ سیکنڈوں چھاتے۔ چھڑیاں۔ ٹوبیاں اور جوتے عالم بالا کی سیر کرنے لگے۔ گویا وہ بھی فرط سرست سے

اپنے پڑتے تھے۔ میں اسی وقت تارگم کا چہرائی ہائیکل پر آتا ہوا دکھائی دیا۔ قریب آکر بولا۔ ”پرتاپ چند کس کا نام ہے؟“ پرتاپ نے چوک کر اس کی طرف دیکھا اور چہرائی نے تار کا لفاذ اس کے ہاتھ میں رکھ دیا۔ پڑھتے ہی پرتاپ کا چہرہ زرد ہو گیا۔ خشنڈی سانس لے کر کری پر بیٹھ گیا اور بولا۔ ”یادو اب بیج کا فیصلہ تمہارے ہاتھ ہے۔ میں نے اپنا فرض ادا کر دیا۔ اسی ڈاک سے مکان چلا جائیں گا۔“

یہ کہہ کر دہ بورڈنگ ہوس کی طرف چلا سینکڑوں آدمی پر چھٹے لگے کیا ہے کیا ہے؟ لوگوں کے چہروں پر مردی کی چھاگئی مگر اسے بات کرنے کی کہاں فرصت۔ اسی وقت فرین پر بیٹھا اور بیمارس کی طرف روانہ ہو گیا۔

رامت بھر اس کا دل تشویشون کی جولان گاہ بنا رہا۔ بار بار اپنے کو نفرین کرتا کہ میں نے چلتے وقت کیوں نہ اس سے مل لیا۔ اب نہ جانے ملاقات ہو یا نہ ہو۔ اگر خدا نخواستہ اس کی صورت دیکھنی نصیب نہ ہوئی تو میں بھی منہ میں کالکھ لگا کر کھین مرحبوں گا۔ یہی باتیں سوچ کر کئی بار رویا۔ نوبجے شب کو گاڑی بیمارس بیچنی اس پر سے اترتے ہی سیدھا شیما چمن کے مکان کی طرف چلا۔ فرط طالع سے آنکھیں ڈبڈای ہوئی تھیں اور کلیجہ دھڑک رہا تھا۔ ڈپنی صاحب کری پر سر نمکانے بیٹھے ہوئے تھے اور کملا ڈاکٹر صاحب کے یہاں جانے کو تیار کمرا تھا۔ پرتاپ چند کو دیکھتے ہی دوڑ کر لپٹ گیا۔ شیما چمن نے بھی گلے لگایا اور بولے۔ ”کیا ابھی سیدھے اللہ آباد سے چلے آ رہے ہو؟“

پرتاپ۔ جی ہاں۔ آج نماں کا تار پہنچا کر برجن کی حالت بہت خراب ہے کیا ابھی وہی حالت ہے؟

شیما چمن۔ کیا کہوں۔ اور دو تین مہینے سے روز بروز کمزوری ہوتی جاتی ہے۔ دو اؤں کا مطلق اڑ نہیں ہوتا۔ ویکھیں ایشور کو کیا مظہور ہے۔ ڈاکٹر صاحب تو کہتے تھے صہر دل ہے مگر حکیم صاحب ضعف بھر ہلاتے ہیں۔

برجن کو جب سے خبر ٹلی کہ پرتاپ چند آئے ہوئے ہیں تب سے اس کے دل میں امید اور ہیم کی گھنودوڑ بھی ہوئی تھی۔ کبھی سوچتی کہ مگر آئے ہوں گے۔ پچھی نے زبردستی شیل خال کر یہاں بیجھ دیا ہو گا۔ مگر خال ہوا شاید میری بیماری کی خبر پائی ہو۔ مگر اکر

چلے آئے ہوں۔ مگر نہیں انھیں میری الی کیا لگر پڑی ہے۔ سوچا ہو گا کہیں مر نہ جائے۔ لاہ چلو دینا کا برتاؤ کرتا آؤ۔ انھیں میرے مرنے جیسے کا کیا غم۔ آج میں بھی حضرت سے ہی کھوں کر پائیں کروں گی۔ لیکن نہیں۔ پاتوں کی ضرورت ہی کیا ہے۔ انھوں نے پچھ سادھی ہے تو میں کیوں بولوں۔ میں اتنا کہہ دوں گی کہ بہت اچھی طرح ہوں اور تمہدی خیریت کی دعا کرتی رہتی ہوں۔ پھر زبان نہ کھوں گی۔ اور میں یہ ملکی تکمیل سازی پہنچنے کیوں نہیں ہوں۔ جو اپنا ہمدرد نہ ہو اُس کے آگے یہ صورت بنائے رکھنے سے فائدہ۔ وہ مہمان کی طرح آئے ہیں۔ میں بھی مہمان کی طرح ان سے نہیں آؤں گی۔ انسان کا دل کیما وجہیہ ہے! جس شخص کی سرد مہری کے خیال نے برجن کی یہ گست بنا رکھی تھی اُسی شخص کو جلانے کے ایسے منسوبے پاندھ رہی ہے۔

دوسرا بجے کا وقت تھا۔ مادھوی نیٹھی پنکھا جمل رہی تھی۔ دواؤں کی شیشیاں اور ہر اور پڑی ہوئی تھیں اور برجن چارپائی پر پڑی تھیں سب باقی سوچ رہی تھی کہ پرتاپ کرہے میں داخل ہوا مادھوی چوک کر بولی۔ ”بہن انھوں۔ آگے۔“ برجن کہ بکار اٹھی۔ اور چارپائی سے اترنا چاہتی تھی کہ صحن کے مارے زمین پر گرفتار پڑے۔ پرتاپ نے اُسے سنبالا اور چارپائی پر بلایا۔ آواز یہ دھی برجن ہے جو آج سے چند لا گل سن اور شباب کی نورت تھی۔ جس کے سکھرے پر چک اور آنکھوں میں تھیں کا بیسا رہتا تھا۔ جس کا بولنا شیبا کا گھانا اور ہنسنا میں کا لجھاتا تھا۔ دھی رسیلی آنکھوں والی میٹھی پاتوں والی برجن اب ایک تودہ استخوان ہو گئی ہے۔ پیچاں نہیں جاتی۔ پرتاپ کی آنکھوں میں آنسو بھر آئے۔ مراج کی کیفیت پوچھتا چاہتا تھا۔ مگر منہ سے صرف اتنا لکلا۔ ”برجن“ اور آنکھوں سے انہک کے قدرے لپکنے لگے۔ محبت کی آنکھیں جذبات کے پرکھے کی کسوٹی ہیں۔ برجن نے آنکھ اٹھا کر دیکھا اور ان چند قطرائے انہک نے اُس کے دل کا سب غبار دھو دیا۔

بھے کسی فون کا پہ سالار جو آنے والی لاوائی کا نقشہ دل میں سوچ رہا ہو۔ نیشم کو اپنی پیخت پر دیکھ کر بدھواس ہو جاتا ہے اور مجوزہ نقشہ کا خیال بھی اُسے نہیں رہتا۔ اُسی طرح برجن پرتاپ چند کو اپنے سامنے دیکھ کر دھ سب باقیں بھول گئی اور چارپائی سے انھوں کے سوچ رہی تھی وہ پرتاپ کو روئے دیکھ کر اپنا سب ذکر بھول گئی اور چارپائی سے انھوں کے آنجل سے اُس کے آنسو پر نپھنے لگی۔ پرتاپ جسے خلدار کہہ سکتے ہیں اس وقت مظلوم کی

حیثیت میں تھا اور برجن جس نے اپنے تین ٹھلاٹھلا کر اس حالت کو پہنچا دیا تھا رو رکر اس سے کہہ رہی تھی۔ لتو چپ رہو۔ المشور جانتا ہے میں بالکل احتیٰ ہوں گویا اچھا نہ ہوتا اس کی خطا تھی۔ عورتوں کے احساسات کیے تازک ہوتے ہیں۔ پرتاپ کی ایک ذرا سی سہل انگاری نے برجن کو اس زندگی سے لاپروا بنا دیا تھا۔ اور آج آنسو کی چند بوندوں نے اس کے دل کی وہ جلن وہ سوز وہ آگ بُجھادی جو کئی مہینوں سے اس کے خون اور جگر کو جلا رہی تھی۔

جو مرض بڑے بڑے ہمیوں اور ڈاکٹروں کے علاج سے دور نہ ہوا اُسے آنسو کے چند قطروں نے دم زدن میں دور کر دیا۔ کیا یہ پانی کے قدرے امرت کی گوندیں تھیں؟

پرتاپ نے ضبط کر کے پوچھا۔ ”برجن! یہ تم نے اپنی کیا گست بنا رکھی ہے؟“  
برجن۔ (مُکرراً) یہ گست میں نے نہیں بنائی۔ تم نے بنائی ہے۔  
پرتاپ۔ لاس کا تار نہ پہنچتا تو مجھے اطلاع بھی نہ ہوتی۔

برجن۔ ضرورت کیا تھی۔ جسے ٹھلانے کے لیے الہ آباد پڑھے گے۔ اس کے مرنے جینے کی تھیں کیا پردا؟

پرتاپ۔ باشی بنا رہی ہو۔ غیروں کو کیوں خط لکھتیں۔  
برجن۔ کے امید تھی کہ تم اتنی دور سے آنے کی بाख لکھنے کی زحمت انٹھاؤ گے جو دروازہ سے آگر پھر جائے اور صورت دیکھنے تک کا روادر نہ ہو اُسے خط بھیج کر کیا کرتی۔  
پرتاپ۔ اُس وقت لوٹ جانے کا بتنا صدمہ مجھے ہوا میرا دل ہی جانتا ہے۔ تم نے اس وقت تک میرے پاس کوئی خط نہیں لکھا تھا۔ میں نے سمجھا اب یاد دل سے جانی رہی۔

برجن۔ اگر میں تمہاری باتوں پر اعتبار کرنے کی عادی نہ ہوتی تو اس وقت کہہ دیتی۔ یہ سب سوچی ہوئی باشی ہیں۔

پرتاپ۔ خر جیسا سمجھو۔ اب یہ بتاؤ کہ طبیعت کی کیا کیفیت ہے۔ میں نے تھیں پہنچانا نہیں۔ کیسا چہرہ اتر گیا ہے۔  
برجن۔ اب اچھی ہو چاہیں گی۔ دو اعلیٰ گئی۔

پر تاپ کتایہ سمجھ گیا۔ افسوس! میری ذرا سی غلطی نے یہ قیامت ڈھا دی۔ دیر تک  
اے سمجھاتا رہا اور علی الصباح جب وہ اپنے گمراہ تو برجن کا چہرہ کھلا ہوا تھا۔ اسے یقین  
ہو گیا کہ لتو مجھے بھولے نہیں ہیں اور میری یاد اور عزت ان کے دل میں قائم ہے۔  
پر تاپ نے اس کی یہ حالت کر دی تھی۔ ایک ہی بفتہ میں اُس کا مکھڑا کندن کی طرح  
دکھنے لگا۔ گیا کبھی یہاں نہ تھی۔

## فرض کی جیت اور محبت کی بار

مریعن جب تک پیار رہتا ہے اُسے خر نہیں ہوتی کہ کون میری تمارداری کر رہا ہے۔ کون میری حیادت کے لیے آتا ہے وہ اپنی ہی تکلیفوں میں اس قدر محورہتا ہے کہ کسی دوسری بات کا خیال ہی اس کے دل میں پیدا نہیں ہوتا مگر جب اُسے صحت ہو جاتی ہے تو اپنے تمارداروں کی توجہ اور پریشانی۔ سرگرمی اور جانشی کا اندازہ ہونے لگتا ہے۔ اور اُس کے دل میں ان کی محبت اور عزت زیادہ ہو جاتی ہے۔ بحمدہ یہی حال برج رانی کا تھا۔ جب تک وہ خود آزار دل میں بجا تھی کلامچن کی جرخانوں اور پریشانوں کا اندازہ لگا سکتی تھی۔ اس میں تک نہیں کہ وہ اُس کی خاطرداری میں کوئی بات اٹھانے رکھتی مگر یہ خاطرداریاں ایک فرضی انتقام کے خیال سے ہوتی تھیں نہ کہ تھی محبت سے لیکن جب اُس کے مجدد سے غم کا کائنات کل میا تو کملکی دوادوش اور سرگردانیاں یاد آئیں اور فکر پیدا ہوئی کہ ان عطاياتِ بیکار کا جواب کیوں کر دوں۔ میرا دھرم تھا کہ اپنی ذات سے انھیں آرام پہنچاتی مگر آرام کا تو کیا ذکر میں تو ائلے اُن کی جان کی گاہک ہوئی ہوں۔ وہ تو ایسے بچے دل سے میری محبت کریں اور میں اپنے فرائض بھی نہ ادا کر سکوں۔ المشور کو کیا نہ سوکھاں گی۔ تھی محبت کا کنوں بسا اوقات احسان کے اڑ سے بکھل جیلا کرتا ہے۔ جہاں حسن و شباب دولت و جاه اور محاسن ذاتی محبت کا بیج ہونے میں ناکام رہتے ہیں وہاں اکثر احسان کا جادو چل جاتا ہے۔ کوئی دل ایسا خست اور سرد نہیں ہو سکتا جو تھی خدمت کے احسان سے بکھل نہ جائے۔

کملہ اور برج رانی میں روز بروز اخلاص اور پیار بڑھنے لگا۔ ایک بندہ محبت تھا اور دوسری کنیز۔ فرض ممکن نہ تھا کہ برج رانی کی زبان سے کوئی بات لکھے اور کلامچن اُس کے پورے کرنے کی دل و جان سے کوشش نہ کرے۔ اب اس کی محنت اور لیاقت انھیں کوششوں میں صرف ہوتی تھی۔ پڑھنا صرف والدین کو دھوکہ دینے کا ایک وسیلہ تھا۔ وہ ہیشہ اُس کی طبیعت کا رنگ پر کھترہتا اور اس امید پر کہ یہ کام اُس کی خوشی کا باعث ہو گا وہ سب کچھ کرنے کو تیار تھا۔ ایک روز اُس نے مادھری کو پھلواڑی میں پھول چلتے دیکھا یہ

چھوٹا سا باغچہ مکان کے پشت پر واقع تھا۔ مگر چونکہ کبھی کسی فرد کو اس سے دلی ہدروی نہ تھی۔ اس لیے بارہوں ہمیں اس پر خواں کا دور رہتا تھا۔ برج رانی کو پھولوں سے خلقی محبت تھی چھوڑا ہی کی یہ ذرگت دیکھی تو مادھوی کو تائید کی کہ کبھی کبھی اس میں پانی دے دیا کردا۔ رفتہ رفتہ باغچہ کی حالت کچھ کچھ سنپل چل اور بعض بعض پودوں میں پھول نظر آنے لگے۔ کلاچن کے لیے اتنا اشارہ کافی تھا۔ دل و جان سے باغچہ کے سنوارنے پر مل گیا۔ دو ہوشیار مالی توکر رکھ لیے۔ قسم قسم کے خوش رنگ پھول اور پودے لگائے جانے لگے۔ انواع و اقسام کی گھاسیں اور چیاں گلبوں میں سجائی جانے لگیں۔ چن اور روٹیں درست ہونے لگیں۔ جا بجا تائیں چڑھادی گئیں۔ کلاچن دن کے دن کتاب ہاتھ میں لیے باغچہ میں نہما رہتا۔ اور مالیوں سے باغچہ کی بناوٹ اور سجادوں کی تائید کرتا رہتا اور صرف اس لیے کہ برجن خوش ہوگی۔ ایسے بندہ رضا کا جادو کس پر نہ چل جائے گا۔ ایک روز کلام نے کہا اکھیں باغچہ کی سیر کروں۔ برج رانی تیار ہو گئی۔

چاند کل آیا تھا اور اس کی زرد روشنی میں پھول اور پودے بہت سہانے معلوم ہوتے تھے۔ دیکھی دیکھی ہوا چل رہی تھی اور موئیج اور بیلے کی لیس دماغ کو مطر کیے دیتی تھی۔ ایسے وقت میں برجن ایک بلبھی ریشی سازی اور ایک نیس مغلی سپر پینے روشنوں میں ٹھیک نظر آئی۔ اس کے چہرہ کی ملاحت پھولوں کو شرمدہ کر رہی تھی۔ معلوم ہوتا تھا کہ پھول کی دیوبی ہے۔ کلاچن بولے۔ ”آج منت سکھل ہو گئی۔“

میسے قتنے میں گال بھرا ہوتا ہے اُسی طرح برج رانی کی آنکھوں میں محبت کا رس بھرا ہوا تھا۔ وہ مسکراتی مگر زبان سے کچھ نہ بولی۔

کلم بھج چیسا خوش نصیب آدمی دیتا میں نہ ہو گا۔  
برجن۔ کیا بھج سے بھی زیادہ؟

کلام متوالا ہو رہا تھا۔ برجن کو پیدا سے گلے لگا لیا۔

کچھ دنوں تک روزانہ بھی معمول رہا۔ اسی اثناء میں تازہ دیکھپیوں کے سامان پیدا ہو گئے۔ رادھا چن نے تصویروں کا ایک خوبصورت الیم برجن کے پاس بھیجا اس میں کئی تصویریں چدر کی موجود تھیں۔ کہنیں وہ بیٹھی شیشا کو پڑھا رہی ہے۔ کہنیں بیٹھی ہوئی خط لکھ رہی ہے۔ اس کی ایک تصویر مردانہ لباس میں بھی تھی۔ رادھا چن نوٹگرافی کے فن سے

بھی واقف تھے۔ برجن نے یہ الہم بہت پسند کیا۔ پھر کیا تھا۔ کملہ کو ذہن سوار ہوئی کہ میں بھی تصور کشی میں مبارکہ حاصل کروں اور برجن کی تصویر کھینچوں۔ بھائی کے پاس لکھ بھجا کہ کیمرا اور دوسرے ضروری سامان میرے پاس بیجع دیجیے اور مشق شروع کر دی۔ مگر سے چلتے کہ مدرسے چارہا ہوں اور نیچے میں ایک پارسی فونوگرافر کی زکان پر آ جنہتے۔ تمن چار سینے کی محنت اور کوشش میں اس فن سے پوری واقعیت ہو گئی۔ مگر ابھی تک مگر پر کسی کو یہ راز معلوم نہ تھا۔ کئی بار برجن نے پوچھا بھی کہ آج کل دن بھر کہاں غائب رہتے ہو۔ تعطیل کے دن بھی نہیں نظر آتے ہو مگر کملہ چرن نے ہوں ہاں کر کے ٹال دیا۔

ایک روز کملہ چرن کہیں باہر گئے ہوئے تھے۔ برجن کے ہی میں آئی لاڈ پر تاپ چند کو ایک خط لکھ ڈالوں مگر صندوق کھولا تو چشمی کا کاغذ ندارد۔ مادھوی سے کہا جا کر اپنے بھتی کے ڈسک میں سے تھوڑا سا کاغذ نکال لا۔ مادھوی دوزی ہوئی گئی تو اس ڈسک پر تصویروں کا الہم کھلا ہوا ملا۔ اس نے الہم انھا لیا اور اندر آکر برجن سے بولی۔ ”بہن دیکھو یہ تصویر ملی۔“

برجن نے اسے شوق سے ہاتھ میں لے لیا اور پہلا ہی درق اٹلا تھا کہ اچنبا سا ہو گیا۔ وہ اسی کی تصویر تھی۔ وہ اپنے پنگ پر چادر اور ٹھیکنے نیند میں مت پڑی تھی۔ بال پیشانی پر بکھرے ہوئے تھے اور ایک ایک عضو سے بے تکلفی پیٹی تھی ہونزوں پر ایک دل پنپر مکراہست کا جلوہ تھا۔ گویا کوئی دل پسند خواب دیکھ رہی ہے۔ تصویر کے نیچے جلی حرفاں میں لکھا ہوا تھا۔ ”خواب ناز“ برجن حیرت میں تھی کہ میری ایسی تصویر انھوں نے کیسے کھینچوائی اور کس سے کھینچوائی کیا کسی فونوگرافر کو اندر لائے ہوں گے نہیں ایسی شرارت بھلا کیا کریں گے۔ کیا تجب ہے خود ہی سیکھ لیا ہو۔ ادھر مہینوں سے بہت مشغول ہی تو ہیں۔ اگر خود ایسی عمدہ تصویر کھینچی ہے تو واقعی قابل تعریف کام کیا ہے دوسرا درق اٹلا تو وہ بھی ایسی ہی تصویر۔ وہ ایک سلاڑی پہننے بے تکلفی سے آؤ۔ سر تک آنگل ڈالے سر پر چمن میں مسدوف تھی۔ اس تصویر کے نیچے لکھا ہوا تھا ”سیر باغ“۔ تیسرا درق اٹلا تو وہ بھی اپنی ہی تصویر تھی۔ وہ پانچھ میں زمین پر بیٹھی ہار گوند رہی ہے۔ ذہر وہن مکھول ادھر ادھر بکھرے پڑے ہیں اور مادھوی دوز دوز پھول چکن رہی ہے۔ یہ تصویر تینوں سے زیادہ خوبصورت تھی کیونکہ مصور نے اس میں بڑی صفائی سے قورتی رنگ بھرے تھے۔ اس تصویر

کے پچھے لکھا ہوا تھا۔ ”اللہی مالن۔“ اب برجن کو خیال آیا کہ ایک روز جب میں ہار گوندھ رہی تھی تو کلاچن نسل کائنات کی جگہ سے سُکراتے ہوئے لگے تھے۔ ضرور اسی دن یہ تصویر کمپنگی ہو گی۔ چوڑا درقِ الٹا تو ایک نہایت لطیف اور دلکش مظہر دکھائی دیا۔ ایک شفاف پانی کا چشمہ تھا اور اس کے دونوں کناروں پر جہاں تک نہاں پہنچتی تھی۔ گلب کے تنہے نظر آتے تھے۔ ان کے ہازک مخول ہوا کے جھونکوں سے پچھے جاتے تھے اور ایسا معلوم ہوتا تھا گیا قدرت نے بزر آسمان میں سرخ تارے ناک دیے ہیں۔ یہ کسی انگریزی تصور کی نقل معلوم ہوتی تھی۔ الہم کے اور صفحے ابھی سادہ تھے۔

برجن نے اپنی تصویریں وبارہ دیکھیں اور اس نحوت آمیز سرت کے ساتھ جو ہر پری ہجکر کو اپنے گھن پر ہوتی ہے الہم کو چھپا کر رکھ دیا۔ شام کو کلاچن نے آکر دیکھا تو تصویریں غائب تھیں۔ ہوش اڑا گئے۔ وہ اس کے کئی مہینے کی جگہ کادی کا شرہ تھیں اور اسے امید تھی کہ الہم تنہے میں دے کر برجن کے دیدہ دل میں اور بھی گھر کر لوں گا۔ بہت پریشان ہوا۔ اندر جا کر برجن سے دریافت کیا تو اس نے صاف انکار کر دیا۔ بے چارہ گھبرا لیا ہوا اپنے دوستوں کے گھر گیا کہ شاید ان میں سے کوئی اٹھا لے گیا ہو۔ گھر وہاں بھی بجز بھبھیوں کے اور کچھ ہاتھ نہ لگا۔ آخر جب حضرت بہت زیج ہو گئے تو شام کے وقت برجن نے الہم کا پتہ ٹھلایا۔

اسی طرح دن لطف سے گزر رہے تھے۔ آپس میں چھبیس چھٹا اور مڑے مڑے کی ہائی ہوتی رہتی تھیں۔ دونوں کی یہی کوشش ہوتی تھی کہ میدانِ افت میں میں آگے بکھل جاؤں مگر دونوں کی محبوں میں فرق تھا۔ کلاچن غالباً محبت میں اپنے کو بالکل مخول گیا تھا۔ برکھس اس کے برجن کی محبت فرض کی بنیاد پر قائم تھی۔ ہاں یہ خوبگوار فرض تھا جسے محبت کی چاہی نے بہت نہ لذت بنا دیا تھا۔

تمن سال اور گزر گئے۔ یہ ان کی دنگی کے تین مبارک سال تھے۔ چوتھے سال کا آغاز لیام صیبیت کی ابتداء تھی۔ بعض ہستیوں کو قدرت کی جانب سے ڈینا کی نعمتیں اور کامرانیاں اس بہتانت سے ملتی ہیں کہ ان کے لیے دن سدا ہوئی اور رات سدا دیوالی رہتی ہے۔ مگر کتنی ہی ایسی بدقسمت ہستیاں بھی ہیں جن کا پیارہ سرت چھوٹا اور چھپلا ہوتا ہے ایسا چھوٹا کہ آنکھوں میں نہ کی سرفہی آنے سے پہلے ہی جام خالی ہو جاتا ہے اور سرت

کے چند لمحے زندگی کی سیاہ گھٹا میں ایک بار بھلی کی طرح کونڈ کر ہمیشہ کے لیے الوادع کہہ جاتے ہیں۔ برج رانی انھیں بد قسمتوں میں تھی۔

بنت کی رُت تھی۔ سرد ہوا میں جمل رہی تھیں۔ سردی اس غضب کی پڑتی تھی کہ کنوں کا پانی جم جاتا تھا۔ اس وقت شہر میں طاعون کا دورہ ہوا ہزاروں آدمی اُس کی نذر ہونے لگے۔ ایک روز ہدایت کا بخار آیا۔ ایک گھنٹی تک اور مریض رہی عدم ہو گیا۔ گھنٹی کا لکنا گویا موت کا پروانہ تھا۔ کیا حکیم کیا ڈاکٹر کسی کا علاج کا رکر نہیں ہوتا تھا۔ سیکنڈوں گھر بے چراغ ہو گئے۔ ہزاروں بچے یتیم اور ہزاروں عورتیں بیوہ ہو گئیں جس کے بعد مریض سائے اورہ بھاگ لکلا۔ ہر شخص کو اپنی اپنی پڑی ہوئی تھی۔ کوئی کسی کا ہمدرد اور غم خوار نہ تھا۔ والدین بچوں کو چھوڑ جھاگے عورتیں مردوں سے کنارہ کش ہو گئیں۔ گھیوں میں۔ سڑکوں پر مکانوں میں جدر دیکھیے لاشوں کے ابصار لگے ہوئے تھے۔ ذکانیں بند ہو گئیں۔ دروازوں میں قفل پڑ گئے۔ چوطرف خاک ازتی تھی۔ مغل سے کوئی جاندار چلتا پھرتا دکھائی دیتا تھا اور اگر کوئی ضرورت سے بجور ہو کر گھر سے مغل پڑا تو وہ اسی تیزی سے قدم اٹھاتا تھا۔ گویا موت کا سپاہی اس کے تعاقب میں ہے۔ ساری بستی دیران ہو گئی۔ اگر آباد تھا تو قبرستان یا شمشان۔ چوروں اور رہننوں کی بن آئی۔ دن دہاڑے قفل ٹوٹنے تھے اور آفتاب کی روشنی میں سیندیں پڑتی تھیں۔ جو لوگ طاعون سے بچے انھیں فاقوں نے آدبو چا۔ غرض عجیب مصیبت کا سامنا تھا۔

باہر شیما چن بہت معمبوط دل کے آدمی تھے۔ مکان کے چاروں طرف مکله کے محلے غالی ہو گئے تھے مگر وہ ابھی تک اپنے مکان میں بے خوف و خطر آباد تھے مگر جب ان کا ایک سائیس مرگیا تو سارے کتبے میں سکھلی بچ گئی۔ اور دیہات چلنے کی تیدیاں ہونے لگیں۔ فرشتی بھی نے اسی ضلع میں چند گاؤں خرید لیے تھے اور مجھکاں ناہی ایک مووضع میں ایک وسیع مکان بنوار کھا تھا۔ ان کا ارادہ تھا کہ فرشت پانے پر میں بود د پاش اختیار کروں گا۔ کاشی چھوڑ کر آگرہ میں کون مرنے جائے برجن نے یہ تجویز سنی تو بہت خوش ہوئی۔ دیہاتی زندگی کے روشن پہلو اس کی آنکھوں میں پھر رہے تھے۔ ہرے بھرے درخت اور سر بر زمہرات ہوئے کھیت ہرنوں کے جھنڈ اور چڑیوں کا چھپھانا یہ بہاریں لوٹنے کے لیے اس کا دل بے قرار ہوا تھا۔ کملہ چن بھی شکار کیتے کے لیے بندوق صاف کرنے لگے مگر

یکاں کشی جی نے اسے بلا کر کہا کہ تم الہ آباد جانے کے لیے تیار ہو جاؤ۔ پر تاپ چھڈ دہاں تمہارا مگر اس رہے گا۔ دیہات میں اوقات ضائع کرنے سے کیا حاصل۔ اتنا سننا تھا کہ کملائچن کی ہانی مر گئی۔ الہ آباد جانے سے صاف انکار کر بیٹھا۔ بہت دیر تک کشی جی اسے سمجھاتے رہے۔ مگر وہ جانے کے لیے تیار نہ ہوا۔ آخر ان کے ان آخری الفاظ نے فیصلہ کر دیا۔ ”تمہارے مقصود میں علم کھاہی نہیں ہے۔ میری حکایت ہے کہ اس سے لوتا ہوں۔“

برج رانی نے جب یہ تازہ تجویزِ سُنی تو اسے بھی بہت رنج ہوا۔ عورت کے مراجع میں خود بینی کا مادہ بہت ہوتا ہے۔ اور زعفران کے دل میں بھی اپنی خوبصورتی کی تعریف سن کر گد گدی پیدا ہونے لگتی ہے۔ برج رانی اب بھی سمجھتی تھی کہ کملائچا دھیان پڑھنے میں نہیں لگتا۔ مگر یہ تفاصیل اب اسے ناگوار نہ معلوم ہوتا بلکہ بعض اوقات اس کا بھی چاہتا تھا کہ آج یہ درسے نہ جاتے تو اچھا ہوتا۔ کملائچا محبت آمیز آواز اس کے کالوں کو بہت پیاری معلوم ہوتی مگر جب اسے یہ معلوم ہوا کہ کملائچا نے الہ آباد جانے سے صاف انکار کیا اور الہ جی بہت سمجھا رہے ہیں تو اسے کچھ دنوں تک تمہارہ تھا گوارا تھا۔ بجائے اس کے کہ کملائچا اپنے والد کی نافرمانی کرتے دیکھے۔ مددوی کو بیجعا کر اپنے بھتی کو بلا لاد۔ مگر کملائچے جگ سے بٹنے کی قسم کھالی تھی۔ سوچتا کہ اندر جاؤں گا تو وہ ضرور الہ آباد جانے کے لیے زور دے گی۔ اسے کیا خبر کہ یہاں دل پر کیا بیت رہی ہے۔ کاش اس کا دل مجھے مل جاتا۔ یوں بات چیت میں تقد و شکر گموں دیتی ہے مگر جب کبھی محبت کے امتحان کا موقع آ جاتا ہے تو فرض اور مصلحت کے پردہ میں منہ چھپانے لگتی ہے۔ حق یہ ہے کہ عورتوں میں دفا کی بوجھی نہیں ہوتی۔

جب رات زیادہ گزر گئی اور کملائچے سے نہ ہلا تو برج رانی خود آئی اور بولی۔ ”میا آج مگر میں جانے کی قسم کھالی ہے۔ راستہ دیکھتے دیکھتے آنکھیں بھرا گئیں۔“

کملائچا اندر جاتے ڈر معلوم ہوتا ہے۔  
برجن۔ اجھا چلو میں ساتھ ساتھ چلتی ہوں۔ اب تو نہ ڈرو گے؟  
کملائچے الہ آباد جانے کے لیے ہم ہوا ہے۔

برجن۔ میں بھی تمہارے ساتھ چلوں گی۔  
یہ کہہ کر برجن نے کلاکی طرف آمکھیں اٹھائیں۔ ان میں انگور کے خوشے  
لگے ہوئے تھے۔ کلاہار گیا۔ ان موہنی آنکھوں میں آنسو دیکھ کر کس کا جگر تھا جو  
اپنی ضد پر قائم رہے۔ کملانے اسے گلے لگایا اور بولے۔ ”میں جانتا تھا کہ تم بیت  
جاوگی۔ اسی لیے اندر نہ جاتا تھا۔“

ساری رات محبت کی الوداعی باتیں ہوتی رہیں۔ بار بار محبت کی نگاہیں ہم  
آغوش ہوتیں گویا وہ پھر کبھی نہ ملیں گی۔ انوسرا یہ بھدا کی آخری ملاقات تھی برجن  
نے پھر کلاکی صورت نہ دیکھی۔ وہ کیا جانتی تھی کہ قسمت ہمیں ہمیشہ کے لیے  
جدا کر رہی ہے۔

# برجن کے خطوط کملہ کے نام

(۱)

پیارے محبت نامہ آیا۔ سر اور آنکھوں سے لگایا۔ ایسے خط تم نہ لکھا کرو۔ لکھج پاش پاٹ ہو جاتا ہے۔ میں لکھوں تو مفاقت نہیں۔ یہاں طبیعت سخت گھبرا رہی ہے۔ کیا سلیقی اور کیا دلکشی ہوں۔ نوٹے بخونے پھوس کے جھوپڑے ایک ایک باشت کی بوسیدہ دیواریں۔ گھروں کے سامنے کوڑے کرکت کے بڑے بڑے ذہر۔ کھجور میں لپٹا ہوئی شوریں۔ ذلیل پتی مریل گائیں۔ یہ سب نقارہ دیکھ کر جی چاہتا ہے کہیں چل جاؤ۔ آدمیوں کو دیکھو تو خستہ حال۔ ہڈیاں نکل ہوئیں۔ پریشانی کی مورت۔ افلاس کی زندہ تصویر کسی کے بدن پر ثابت کپڑا نہیں۔ کیسے قسمت کے کھونے کے رات دن پیسہ بھانے پر بھی کبھی بھر پہنچ رہیاں نصیب نہ ہوں۔ خیر ہمارے مکان کے چھوڑاے ایک چھوٹی سی گڑھیا ہے۔ مادھوی کھلتی تھی۔ بیر پھسلا تو پانی میں کر پڑی۔ یہاں مشور ہے کہ اس گڑھیا میں پوری بیس نہانے آیا کرتی ہیں اور وہ خواہ خواہ راہ چلتیں کو چھیڑتی ہیں۔ اسی طرح دروازہ پر ایک ہمپل کا تاثور درخت ہے وہ بھوتیں کا بیسرا ہے۔ ہمپل کے بھوتیں اور گڑھیا کی چلتیں میں بہت راہ و رسم ہے۔ گڑھیا کا تو خیر بہت خوف نہیں۔ مگر ان کجھت ہمپل کے بھوتیں کا خوف سارے گھوں کے دلوں پر ایسا چھلایا ہوا ہے کہ سر شام ہی راستہ بند ہو جاتا ہے۔ لڑکے اور عورتیں تو ادھر قدم ہی نہیں رکھتیں۔ ہاں انداز کا مرد کبھی کبھی گزر جاتا ہے۔ مگر وہ بھی گھبرا یا ہول۔ یہ دو مقام تو گویا ان پلید روحوں کے مرکز ہیں۔ ان کے علاوہ صدھا بھوت چیلیں مختلف مقامات میں آباد پائے جاتے ہیں۔ معتبر رو دائیں ہیں کہ چیلیں نظر آتی ہیں۔ گاؤں والوں نے ان کے مزاج پہچان رکھے ہیں۔ کسی بھوت کی نسبت کہا جاتا ہے کہ وہ سر چڑھتا ہے تو بھیوں تک پہچا نہیں چھوڑتا اور کوئی دو ایک دن میں پوچھا لے کہ الگ ہو جاتا ہے۔ گاؤں والوں میں ان امور پر اس طرح باتیں ہوتی ہیں گویا یہ پدھنی واقعات ہیں یہاں تک شناگیا ہے کہ چیلیں کھانا مانگتے اور پانی لینے آیا کرتی ہیں۔ ان کی سازیاں عموماً بگلے کی نہ کی طرح صاف ہوتی ہیں۔ اور ہاتھ کی قدر تک میں کرتی ہیں۔ ہاں گئنے کا استعمال ان

کی قوم میں رانگ نہیں۔ ان کی زد میں آجائے کا خطرہ ان جوان محوتوں کو ہوتا ہے جو بنا  
ستھار کیئے، رنگین کپڑے پہنے ایکلی نظر آجائیں۔ پھولوں کی بس ان کو بہت پسند ہے۔ مجال  
نہیں کہ کوئی مورت یا لڑکا دوپہر کو یا رات کو اپنے پاس پھول رکھ کر سوئے!  
محوتوں کے رجہ اور اعزاز کا انتیار دلتائی سے کیا گیا ہے۔ جوگی بابا آدمی رات کالی  
کریا اور ڈھے۔ کھڑاؤں پر سور گاہ کے چاروں طرف گھوستے ہیں اور بھولے جنکے مسافروں  
کو راستہ ہتاتے ہیں۔ سال بھر میں ایک بار ان کی پوچھا ہوتی ہے۔ وہ اب بجائے محوتوں کے  
دیوبتاوں کے زمرہ میں شمار کیے جاتے ہیں۔ وہ کسی آفت کو حتی الواسع گاہ کے اندر قدم  
نہیں رکھتے دیتے۔ اس کے بر عکس دھوپی بابا سے بچہ بچہ تقریراتا ہے۔ جس درخت پر ان  
کی بود و باش ہے اورہ سے اگر کوئی چراغ بلنے کے بعد لکل جائے تو اس کے جان کی خیر  
نہیں۔ انھیں بھانے کے لیے دو بوعل شراب کافی ہے۔ ان کا پوچاری مغل کے دن اس  
درخت کے تلے گانجہ اور چوس رکھ آتا ہے۔ ایک لالہ صاحب بھی نھوت بن بیٹھے ہیں۔  
یہ ذات شریف پوچاری ہے۔ انھیں چد ستم زدہ انسانیوں نے قتل کر دلا تھا۔ ان کی پکڑ وہ  
بلا کی پکڑ ہے کہ بلا جان لیے بیچھا نہیں چھوڑتی۔ کوئی پوچاری یہاں سال بھر سے زیادہ زندہ  
نہیں رہ سکتا۔ تم کہو گے کہ یہ کہاں سے نھوت چیل کا چھڑا لے بیٹھی۔ میں کیا کروں۔  
گاہیں سے ذرا فاصلہ پر ایک درخت ہے اس پر مولوی صاحب قیام فرماتے ہیں  
وہ بے چارے کسی کو نہیں چھیڑتے۔ ہاں جھرات کے روز جھراتی نہ ملک جائے تو بچوں کو  
ستاتے ہیں۔

کیسی جھالت ہے! کہی وہم پرستی! یہ خیالات ان لوگوں کے خیر ہو گئے ہیں۔ بچہ بیار  
ہوا اور نھوت کی پوچھا ہونے لگی۔ کھیت کھلیاں میں بھوت کا حصہ شادی بیاہ میں نھوت کا  
 حصہ۔ جہاں دیکھیے نھوت ہی نھوت نظر آتے ہیں۔ یہاں نہ دیوی ہیں نہ دیوتا۔ محوتوں کا  
 راج ہے۔ جھرات یہاں قدم نہیں رکھ سکتے۔ روٹیں نھوت ہی قبض کرتے ہیں۔ ان خیالات  
 کی کیوں اصلاح ہو گی اور کیا لکھوں۔

محمدی برجن

پیارے گھر ہے بعد مدت کے تھمدا پر یہم پڑا۔ کیا اچھے خط لکھنے کی بھی فرصت نہیں۔ خط کیا لکھا ہے گویا بیگار تالی ہے۔ تم میں تو یہ عادت نہ تھی۔ کیا دہان جا کر کچھ اور ہو گئے۔ تھیں یہاں سے کئے دو ماہ سے زائد ہوتے ہیں۔ اس درمانیاں میں کتنی چھوٹی بڑی تعطیلیں پڑیں مگر تم نہ آئے۔ تم سے ہاتھ جوڑ کر کہتی ہوں ہوئی کی تعطیل میں ضرور آتا۔ اگر اب کی ترسلا تو مجھے بھیشہ شکایت رہے گی۔

یہاں آکر ایسا معلوم ہوتا ہے گویا کسی دوسرا ذینبا میں آگئی ہوں۔ رات کو سوئی تھی کہ یکایک ہاہا ہو ہو کا غل سنائی دیا۔ چونکہ کہ انہوں نبھی۔ دریافت کیا تو معلوم ہوا کہ اڑکے گھر گھر سے لکھی اور اپلے وصول کرتے پھرتے ہیں۔ ہوئی ماتا کی بھی خوراک ہے۔ یہ طوفان بد تیزی جہاں بھیج گیا ایڈھن کا شہر اور ہو گیا۔ کسی کی مجال نہیں ہے جو اس فوج کو روک سکے۔ ایک نمبردار کی منڈیا غائب ہو گئی اس میں دس بارہ بندل آسانی سے بندھ جاتے تھے۔ ہوئی والے کئی دن سے تاک میں تھے۔ موقع پا کر آزادے گئے۔ ایک گری کا جھونپڑا آگیا۔ کئے ہی اپلوں لاپتہ ہو گئے۔ لوگ اپنی لکڑیاں گردوس میں بھرے لیتے ہیں۔ لالہ جی نے ایک بیٹھ ایڈھن کے لیے مول لیا تھا۔ آج رات کو وہ بھی ہوئی ماتا کے منہ میں چلا گیا۔ دو تین گردوس کے کواڑ آز گئے۔ پنواری صاحب دروازہ پر سور ہے تھے۔ اُنھیں زمین پر دھکیل کر لوگ چارپائی لے بھاگے۔ چوڑاڑہ ایڈھن کی کوٹ بھی ہوئی ہے جو چیز ایک بار ہوئی ماتا کے منہ میں چلی گئی اسے پھیر لانا بڑا بھاری گناہ ہے۔ پنواری صاحب نے بڑی دھمکیاں دیں۔ میں جس بندی بگاڑ دوں گا۔ خسرہ غلط لگکے دوں گا مگر کچھ اثر نہ ہوا۔ یہاں کا قانون رسی ہے کہ ان دونوں ہوئی والے جو چیز پا جائیں بلا مراجحت لے جائیں۔ کون کس کی فریاد کرے۔ نوجوان بیٹا اپنے باپ کی آنکھ بچا کر اپنی ہی چیز انہوں دیتا ہے۔ اگر وہ ایسا نہ کرے تو اپنی جماعت میں ڈیل سمجھا جاتا ہے۔

فصل تیار ہو گئی ہے مگر کامنے میں دو ہفتہ کی کسر ہے۔ میرے دروازہ پر سے بیلوں کا منظر دکھائی دیتا ہے۔ گیپوں اور جو کے شہرے کھیتوں کے کنارے کشم کے سرخ اور زعفرانی پھولوں کا حاشیہ نہایت خوش نما معلوم ہوتا ہے۔ چوڑاڑہ طوطے منڈلا یا کرتے ہیں۔

مادھوی نے یہاں کئی سکھیاں بنا رکھی ہیں۔ پڑوس میں ایک اہم رہتا ہے رادھا نام ہے۔ پارسال مان باپ طامون کا فنگار ہو گے۔ گھستی کے کل کار اسی کے سر پر ہیں۔ اس کی بیوی ٹھلا ہمارے یہاں اکٹھ آتی ہے۔ بھولی اتنی کہ جی چاہتا ہے گھنٹوں اس کی باتیں منا کروں۔ کرنے میں شرمائی جاتی ہے۔ کبھی اتنی کہ جی چاہتا ہے گھنٹوں اس کی باتیں منا کروں۔ مادھوی نے اس سے بہنپا کر رکھا ہے۔ کل ان کی گزیوں کا بیاہ ہے۔ تمسی کی گزیا ہے اور مادھوی کا گذار۔ سختی ہوں بے چاری بہت غریب ہے مگر میں نے اس کے چہرے پر کبھی میں نہیں دیکھی۔ کہنی تمی کہ اپلے چمچ کر دو روپیہ بج کر لیا ہے۔ ایک روپیہ جیز دے گی اور ایک روپیہ میں براتیوں کا کھانا پینا ہو گا۔ گزیا کے گئے کپڑے کا بوجہ رادھا کے سر ہے۔ کہی سادہ قناعت سے بھری ہوئی معاشرت ہے۔

لو اب رخصت ہوتی ہوں۔ تمہارا وقت بکواس سنتے میں ضائع ہوا۔ معاف کرنا۔ تھسیں خط لکھنے پہنچتی ہوں تو قلم رُکتا ہی نہیں۔ انہی سمجھتی باتیں لکھنے کو پڑی ہیں۔ پر تاپ چند سے میرا پالا گن کہہ دینا۔

محمدی برجن

(۳)

بچاؤ

پیارے تمہارا محبت نامہ ملا۔ سینہ سے لگایا۔ خوب! چوری اور سینہ زوری اپنے نہ آنے کا الزام میرے سر رکھتے ہو۔ میرے دل سے کوئی پوچھتے کہ اسے تمہارے دیدار کی سکتی آرزو ہے۔ اب یہ تمام روز بروز اضطراب کی صورت پکڑتی جاتی ہے۔ کبھی کبھی بے چین ہو جاتی ہوں۔ میری یہ حالت تھوڑے ہی دنوں سے ہونے لگی ہے۔ جس وقت یہاں سے گئے ہو مجھے معلوم نہ تھا کہ وہاں جا کر میری دلیل کرو گے۔ خیر تھسیں بچ اور میں ہی جھوٹ۔ مجھے بہت خوشی ہوئی کہ تم نے میرے دلوں خط پسند کیے۔ مگر پر تاپ چند کو تاچ دکھائے دہ حالات بالکل قلم برداشت لکھنے گئے ہیں۔ بہت ممکن ہے کہ غلطیاں رہ گئیں ہوں مجھے یقین نہیں آتا کہ پر تاپ نے انھیں بہت پہنچتی سمجھا۔ اگر وہ میرے غلطیوں کی اتنی وقت سمجھتے ہیں کہ ان کے سہلے سے ہماری دیہاتی معاشرت پر کوئی دلچسپ مضمون لکھ سکیں تو میں اپنے تینیں بہت خوش قسمت سمجھتی ہوں۔

کل یہاں دیوی می کی پوچا تھی۔ مل۔ جگن۔ پر۔ چولے سب بند تھے۔ دیوی می کا ایسا ہی حکم ہے۔ ان کے حکم کی نافرمانی کون کرے۔ حق پانی بند ہو جائے۔ سال بھر میں یہی ایک دن ہے جسے گاؤں والے بھی تعطیل سمجھتے ہیں۔ ورنہ ہوں۔ دیوالی بھی روزمرہ کے ضروری کام نہیں بند کر سکتیں۔ بکرا چڑھا۔ ہوں ہوا۔ ستو کھلایا گیا۔ اب گاؤں کے سچے سچے کو سبقن کامل ہے کہ طاغون کا دورہ یہاں نہ ہو سکے گا۔ یہ سب تماشہ دیکھ کر سوئی تھی۔ قریب بارہ بجے ہوں گے کہ سینکڑوں آدمی ہاتھوں میں مشلیں لیے۔ غل مچاتے لٹکے اور سارے گاؤں کا پھیرا کیا۔ جس کے معنی یہ ہیں کہ بیماری اس حد کے اندر قائم نہ رہ سکے گی۔ طوف کے ختم ہونے پر چند آدمی دوسرے گاؤں کی حدود میں کھس گئے اور تھوڑا سا پان چاول لوگ دغیرہ چیزیں زمین پر رکھ دیں لیجنی اپنے گاؤں کی بلا دوسرے گاؤں میں ٹال دی۔ جب یہ لوگ اپنا کام پورا کر کے چلنے لگے تو اس گاؤں والوں کو شُن ٹن مل گئی۔ سینکڑوں آدمی لاشی لے کر چڑھ دڑھے اور دونوں فریق میں خوب ملا ہیت ہوئی۔ اس وقت گاؤں کے کئی آدمی ہدی لپی رہے ہیں۔

آج سویرے کل کے بچے کچھ رسم ادا کیے گئے ہے یہاں کی اصطلاح میں کڑھائی دینا کہتے ہیں۔ میرے دروازہ پر ایک بھق کھودا گیا اور اس پر ایک کڑاہ ڈوڈھ سے لبریز رکھا گیا کاشی نام کا ایک بھر ہے وہ بدن میں بھروسہ رہا۔ آیا۔ گاؤں کے آدمی ٹاث پر بیٹھے۔ سکھ بنتے لگا۔ کڑاہ کے چاروں طرف مالا پول بکھر دیا گیا۔ جب کڑاہ میں خوب ابال آیا تو کاشی یا کچھ اخفا اور بجے کاہل جی کی! کہہ کر کڑاہ میں گود پڑا۔ میں تو کبھی اب یہ زندہ نہ لٹکے گا مگر پانچ منٹ کے بعد کاشی نے پھر جست ماری اور کڑاہ کے باہر تھا۔ اس کا بال بھی بیکا نہ ہو۔ لوگوں نے اسے مala پہنائی اور ہاتھ جوڑ کر کھوچنے لگے۔ مہراج اب کی فصل کیسی ہوگی۔ پانی کیسا برسے گا۔ بیماری آئے گی یا نہیں۔ گاؤں کے لوگ خیریت سے رہیں گے؟ ٹوکو کا بھاؤ کیسا رہے گا؟ کاشی نے ان سب سوالوں کے جواب صاف صاف مگر ذرا مجدود بہاء الفاظ میں دیے۔ اس کے بعد مجلس برخاست ہوئی۔ سکتی ہوں یہ جلسے ہر سال ہوا کرتے ہیں۔ کاشی کی پیش گوئیاں سب تجھی ثابت ہوئی ہیں اور کبھی ایک آدھ غلط بھی نکل آئیں تو کاشی ان کی تاویل بڑی خوبی سے کر دیتا ہے۔ کاشی کو ضمیر شناسی میں ہزا ملکہ ہے۔ گاؤں میں کہیں چوری ہو کاشی اس کا پورا پوتہ لگا دے گا۔ جو کام پولیس کے ہمیدوں سے پورا نہ

ہو۔ اسے وہ پورا کر دیتا ہے۔ اور گودہ ذات کا بھر ہے مگر گاؤں میں اس کی بڑی عزت ہے ان سب خدمات کا معادلہ وہ بچہ شراب کے اور کچھ نہیں لیتا ہم تکلوائے مگر ایک بوجی اس کے نذر کیجیے۔ آپ کا مقدمہ پکھری میں ہے کاشی اس کی دفع کی کوشش میں سرگرم ہے۔ بس اسے ایک بوجی آب سرخ دیجیے۔

ہولی کا زمانہ بہت قریب ہے ایک ہفتہ سے زائد نہیں۔ لا! میرا دل اس وقت کیا بلغ باغ ہو رہا ہے۔ دل میں سرت آمیز تدالی محسوس ہو رہی ہے۔ آنکھیں تمیس دیکھنے کے لیے بے قرار ہو رہی ہیں۔ یہ ہفتہ بڑی مٹھلوں سے کئے گا اور تب میں اپنے پیا کا درشن پاہوں گی۔

### تمہاری پیاری برجن

(۲)

### محջا

پیارے! تم خالم ہو۔ سُنگ دل ہو۔ بے وفا ہو۔ بے رحم ہو۔ بے درد ہو۔ جھوٹے ہو اور میں تمیں کیا گالیاں ڈوں اور کیا کوسوں۔ کاش تم اس وقت میرے سامنے ہوتے تو اس سُنگ دلی کا جواب دیتی۔ میں کہہ رہی ہوں۔ تم دغا باز ہو۔ میرا کیا کر لو گے۔ نہیں آتے ہو مت اک۔ اگر میری صورت سے بیزار ہو بہتر۔ اگر میری جان لینے پر آئے ہو شوق سے لے لو۔ رُلانا منظور ہے رُلاو مگر میں روؤں کوں۔ میری بلا روئے۔ جب آپ کو اتنا خیال نہیں کہ دُھنڈ کا سفر ہے ذرا اس کی خبر لیتا اکن تو مجھے کیا غرض پڑی ہے کہ روؤں اور جان کھوؤں۔

ایسا خصہ آرہا ہے کہ خط چاک کر کے پھینک دوں اور تم سے بھر بات نہ کروں ہائے! تم نے میرے ارمان کیسے خاک میں ملا دیے ہیں۔ ہولی! ہولی! اس ایک لفظ میں میرے لیے جادو کا اثر قلع۔ کسی کی زبان سے لکھا اور میرے دل نے تدالنا شروع کر دیا۔ مگر المحسوس ہولی گزر گئی۔ اور میں ہاکام اور ہماراد رہ گئی۔ پہلے یہ لفظ سن کر دل میں تدالی ہوتی تھی۔ اب کچھ مسوتا ہے۔ اپنی اپنی قسمت ہے گاؤں کے بھوکے مجھے لگوئی میں پھاک کھیلیں۔ خوشیاں مٹائیں۔ رُنگ اڑائیں اور میں یہ گئی اپنی چارپائی پر سفید سازی پہننے پڑی ہوں۔ تم لے لو جو اس پر ایک سرخ دھمہ بھی چڑا ہو۔ تم لے لو جو میں نے

میری یا گالاں ہاتھ سے چھووا ہو۔ میری عطر میں بھی ہوئی میر۔ کیوں نے میں گھوٹی ہوئی گالاں۔  
لکھ سے بنائے ہوئے پان سب تمدنے بے مہری کا رونارو رہے ہیں۔ مادھوی نے جب  
بہت بہت کی تو میں نے ایک شرعاً میک لگوایا مگر آج سے ان ٹھاکریوں کا خاتمہ ہوتا ہے۔  
اگر پھر کوئی کلمہ ٹھکایت زبان سے لٹکے تو زبان کاٹ لینا۔

پرسوں سر شام ہی سے گاؤں میں چھل پہنچنے لگی۔ نوجوانوں کی ایک جماعت ہاتھ  
میں ڈف لیے گال مظہلات بکھنی دروازے دروازے پھیرے لگانے لگی مجھے نہ معلوم تھا کہ  
آج یہاں اتنی گالیاں کھلنی پڑیں گی۔ شرمناک الفاظ ان کے منہ سے ایسے بے لکھ تھے  
یہیں جیسے پھول جھرتے ہوں۔ شرم دلخاٹ کا نام نہ تھا۔ باپ بیٹے کے منہ پر۔ بیٹا باپ کے  
سامنے گالیاں بک رہا ہے۔ باپ لکھاڑ کر بہو سے کہتا ہے۔ ”آج ہوں ہے“ بھوگ مر نجا  
کیے سنتے ہے اور مسکرا دیتے ہے۔ ہمارے پتواری صاحب تو ایک ہی حضرت تھے۔ آپ  
شراب میں تھوڑا نشہ میں چور ایک میلی ہی نوپا سر پر رکھے اس جماعت کے پیشہ تھے۔ ان  
کی بہو بیٹیاں بھی ان کے مظہلات کی طبقائی سے بیخ نہ سکیں۔ گالیاں کھلاڑ اور بہو اگر چہرے  
پر ذرا بھی ملال آئے تو لوگ سمجھیں اس کی مرمر کی پیدائش ہے خوب روائی ہے۔

تمن بیجے شب کے قریب یہ جماعت ہوئی ماتا کے پاس پہنچی۔ لاکے آتش بازیاں  
چھوڑ رہے ہیں میں بھی کئی عورتوں کے ساتھ گئی۔ وہاں عورتیں ایک طرف ہو گالیاں گاری  
تھیں آخر ہوئی میں آگ لانا کا وقت آیا۔ آگ لکتے ہی دم کی دم میں شعلے بلند ہوئے۔  
اور سارا آسان سہرے رنگ میں رنگ گیا۔ ذور دو رنگ کے ہیڑھتے سور ہو گئے اب اس  
آتش کدھ کے چاروں طرف لوگ ہوئی ماتا کی بیچ چلانا چلا کر دوڑنے لگے۔ سکون کے  
ہاتھوں میں گیوں لور ہو کی گالیاں تھیں جو وہ اس الادا میں پیش کیتے جاتے تھے۔ جب شعلے بہت  
بلند ہو گئے تو لوگ ایک کلادے کھڑے ہو کر پھر کبیر کہنے لگے۔ دو گھنٹے تک بھی کیفیت  
رہی لگڑی کے کندوں سے چنانچہ لگنے کی آوازیں کلکل رہی تھیں۔ مویشی اپنے اپنے کھونزوں  
پر مارے ڈر کے چیخ رہے تھے۔ تلسا نے مجھ سے کہا۔ ”اب کی ہوئی کی لو میزگی جاری ہے  
لعل نہیں۔ جب لو سیدھی اٹھتی ہے تو گاؤں میں سال بھر خوشی کا دور رہتا ہے۔ لیکن لو  
کا نیز ما ہو جانا منہو ہے۔ آخر شعلے تھنے لگے۔ آنکھ کی تیزی کم ہوئی۔ تب کچھ لوگ الادا  
کے نزدیک اگر غور سے دیکھنے لگے۔ پھر کوئی چیز ٹلاش کر رہے ہوں۔ تلسا نے ٹھلایا کہ

جب بہت کے دن ہوں کی بند پڑتی ہے تو پہلے ایک ارٹ گاڑ دیتے ہیں۔ اس پر لکڑی اور اپلے کا ذہر لگایا جاتا ہے۔ اس وقت یہ لوگ اسی ارٹ کے پودے کی ٹلاش کر رہے تھے۔ اس فنک کا بہادروں میں شمار ہوتا ہے جو سب سے پہلے اس پودے پر ایسا نشانہ لگائے کہ وہ ٹوٹ کر ڈور جا گرے۔ پہلے پواری صاحب ہیتر ا بدلتے آئے مگر دس گز کی ڈوری سے جھانک کر ٹوٹ گئے۔ تب رادھا ہاتھ میں ایک چھوٹا سا سونا لیے دلیرانہ مستقل مراہی سے آگے بڑھا اور آگ میں کھس کر وہ بھر پور ہاتھ لکایا کہ پودا الگ جا کر لوگ ان ٹکڑوں کو کوئی نہ لگے۔ ماتھے پر اس کا بیکا لکایا کرتے ہیں۔ اور اسے حبر ک سمجھتے ہیں۔

یہاں سے فرصت پا کر یہ مردانہ جماعت دیوبی جی کے استھان کی طرف بڑھی مگر یہ نہ سمجھتا کہ دہاں دیوبی جی کا ادب کیا گیا ہو گا۔ آج وہ بھی گالیاں سننا پسند کرتی ہیں۔ چھوٹے بڑے سب انھیں مغلقات سنا رہے تھے۔ چند دن پہلے انھیں دیوبی جی کی کوچ جا ہوئی تھی۔ حق یہ ہے کہ دیہات میں اس وقت ایشور کو کامی دینا بھی معاف ہے۔ ماں بہن کا تو کہیں شارع نہیں۔

سویرا ہوتے ہی لالہ جی نے مہراج سے کہا۔ ”آج کوئی دو سیر بھنگ پہا لو۔ اس کی دو قسمیں الگ الگ بناؤ۔ نیکین اور شیریں۔“ مہراج لٹلے اور کئی آدمیوں کو پکڑ لائے۔ بھنگ پہنچ جانے لگی۔ بہت سے گھر منکار کر صفائی سے رکے گئے۔ دو مکبوں میں دونوں قسموں کی بھنگ ہائی گئی۔ بھر کیا تھا۔ تین چار گھنٹے تک شانقین کا تاثا لگا رہ۔ لوگ خوب تعریفیں کرتے اور سر ہلاہلا کر مہراج کی کارگزاریوں کی داد دیتے۔ جہاں کسی نے قدر دلی کی اور مہراج نے دوسرا کلہر بھرا۔ اور بولے یہ نیکین ہے اس کا بھی سواد پچھے لو۔ ابھی بھی لو۔ کیا روح روح ہوئی آئے گی کہ روح روح ہمارے ہاتھ کی بھی ہوئی ٹوٹی ٹلے گی۔ اس کے جواب میں کسان لکھناؤوں سے تاثا ہے گویا کسی نے اسے نعمت دے دی۔ اور ایک کے پہلے تین گھنٹے کچھ کر جاتا ہے۔ پواری کے داموٹی جگد مبارکہ شاد صاحب تغیریں لائے ہیں۔ آپ کچھری میں عراقت نہیں ہیں۔ انھیں مہراج نے اس قدر پلا دی کہ آپ سے ہاہر ہو گئے اور تاپنچے گوئے لگے۔ گاؤں کا گاؤں انھیں آجائگا۔ طرافت بنائے ہوئے تھے۔ ایک کسان آتا ہے اور ان کی طرف سکرا کر کہتا ہے۔ ”تم یہاں خوازی ہو۔ مگر جا کے کھانا پکاؤ ہم آؤت ہیں۔“ اس پر ایک فرمائشی قہہ پڑتا ہے۔ کاشی بھر دوہرا نشر جائے۔ لٹکندھے

پر رکھے ہوئے آتا ہے اور حاضرین کی طرف لفٹی خستہ سے دیکھ کر گرتا ہے۔ ”مہران تا یہ ہات اچھی نہیں ہے کہ تم ہرے نئی مہریا سے جمالوٹ ہو۔“ یہ کہہ کر وہ مٹھی ہی کو سینہ سے چھا لیتا ہے۔ مٹھی ہی بے چارے فخر آدی اور اور ہزارے ہزارے ہیں مگر فقارے کی آواز میں طویل کی کون سخا ہے۔ کوئی ان کو چوتا ہے کوئی پیار کرتا ہے۔ کوئی گلے لگاتا ہے۔ دوپھر تک سینکھی چیڑھا چڑھا ہوا کی۔ ان کی دل گلی ایسی سختی لوار غلیظ ہوتی ہے کہ کئی بد میرا ہی بد مردہ ہو گیا۔ دوپھر ہو گیا لیکن علاماً بھی تک پیٹھی ہوئی تھی۔ میں نے اُس سے کھلہ آج ہمارے بھاں تمہارا خندہ ہے ہم تم ساتھ ساتھ کھائیں گی۔ یہ سکتے ہی مہاجن دو قلبیں میں کھانا لکھ ف سے پروں کر لائیں۔ علاما اس وقت کھڑکی کی طرف منہ کیے کھڑی تھی۔ میں نے جو اُس کا ہاتھ پکڑ کر اپنی طرف کھینچا تو اُسے اپنی پیاری پیاری آنکھوں سے موتی کے دانے نکھیرتے ہوئے پلا۔ گلے لگا کر بولی۔ ”سکھی جج جھ ہلا دو کیوں رو رہی ہو۔ ہم سے کوئی پردہ مت رکھو۔“ اس پر وہ اور بھی سسکتے گی۔ جب میں بہت بعد ہوئی تو اس نے سر نچا کر کے کھلا۔ ”بھن آج سویرے اُن پر نشان پڑ گیا۔ نہیں معلوم اُن پر کیا ہے سر ہو گی۔“ یہ کہہ کر وہ زار و قلار رونے لگی۔ معلوم ہوا کہ رادھا کے باپ نے کچھ قرض لیا تھا وہ ابھی تک ادا نہ ہو سکا۔ مہاجن نے سمجھا اسے حوالات لے چلوں تو روپیہ وصول ہو جائے۔ رادھا کتنی کافتا پھرتا تھا۔ آج حریقون کو موقع مل گیا اور وہ اپنا کام کر گئے۔ افسوس! موافقہ میں روپے سے زائد نہ تھا۔ پہلے مجھے معلوم ہوتا تو غریب پر برس برس کے دن یہ مصیبت نہ آنے پالی۔ میں نے پچھے سے مہراج کو نکالیا اور انھیں میں روپے دے کر رادھا کو رہا کرنے کے لیے روانہ کیا۔

اس وقت میرے دروازہ پر ایک ناٹ بچھا دیا گیا تھا۔ لاہہ بھی بیچ میں قائم ہے پیٹھے تھے۔ کسان لوگ کھٹنے تک دھوتیاں ہاندھے۔ کوئی گرتہ ہے۔ کوئی ننگے بدن۔ کوئی سر پر گھوڑی ہاندھے۔ کوئی ننگے سر منہ پر بیگر ملے (جو ان کی کالی صورت پر خاص کیفیت پیدا کر رہی تھی) آنے لگے۔ جو آتا لاہہ بھی کے ہدوں پر تھوڑی سی میگر رکھ دیتا۔ لاہہ بھی بھی اپنی طشتی میں سے ذرا سی میگر نکال کر اس کے ماتھے پر لگا دیتے اور مسکرا کر کوئی دل گلی ہات کہہ دیتے۔ وہ نہال ہو جاتا۔ زمین دوز ہو کر سلام کرتا اور ایسا خوش خوش آکر بیٹھ جاتا گویا اُسے کوئی دولت نہیں ہے۔ مجھے خواب میں بھی گمان نہ تھا کہ لاہہ بھی ان اُبھر

دیہاتیوں کے ساتھ بیٹھ کر ایسے ہرے سے ہاتھ کر سکتے ہیں۔ اسی اثاثا میں کاشی بھر آیا۔ اس کے ہاتھ میں ایک چھوٹی سی بیالی تھی۔ اس میں میر لے ہوئے تھا مگر اُس نے اور وہن کی طرح میر لالہ جی کے ہدوں پر نہیں رکھی بلکہ بڑی دلیری سے منٹھی بھر لے کر ان کے چہرے پر اچھی طرح مل دی۔ میں تو ذری کہیں لالہ جی بد مرہ نہ ہو جائیں مگر وہ بہت خوش ہوئے اور خود بھی بجائے ایک یہک لگانے کے دونوں ہاتھوں سے اُس کے مذ پر میر ملی۔ بعد ازاں مسکرا کر کہا۔ ”سرکار ہم برس برس کے دن کہاں جائیں گے۔“ اس نے بھی اسی طرح مسکرا کر کہا۔ ”سرکار ہم برس برس کے دن کہاں جائیں گے۔“ اس وقت کاشی کا چہرہ دیکھنے کے قابل تھا۔ وہ اپنی نگاہ میں اپنے تمام ساتھیوں کا راجا معلوم ہوتا تھا۔ اس کے ساتھی بھی اس کی طرف ایسی نگاہوں سے دیکھ رہے تھے کہ یہک تو شیر ہے۔ اور تو اس قابل ہے کہ ہمارا سردار بنے۔ اسی طرح ایک ایک کر کے دو ذہانی سو آدمی جمع ہو گئے۔ یا یہک انہوں نے کہا۔ ”آج کہیں رادھا نہیں نظر آتا۔ کیا بات ہے کوئی اُس کے گھر جا کے دیکھے تو نہیں جلد مبا پرشاد اظہار لیاقت کا اچھا موقع دیکھ کر بول اُٹھے۔“ حضور وہ تو بعلت قرضہ زیر دفعہ ۱۳ نمبر الف ایکٹ (ن) گرفتار ہو گیا۔ رامدین پانڈے نے دارث کا غرچہ داخل کر دیا تھا۔ مکن اتفاق سے رامدین پانڈے بھی دہاں بیٹھے ہوئے تھے۔ لالہ نے اُن کی طرف نہایت حادثت آییں نگاہوں سے دیکھ کر کہا ”کیوں پانڈے ہی! اس غریب کو حوالات میں بند کرنے سے تمہارا گھر بھر جائے گا۔ یہی انسانیت اور شرافت اب وہ گئی ہے۔“ تھیں ذرا بھی رحم نہ آیا کہ ہولی کے دن اسے یہوی عجیس سے الگ کر دیا۔ میں تو بے ایمان کہتا ہوں کہ اگر میں رادھا ہوتا تو جیل خانہ سے واپس آنے کے بعد میری پہلی کوشش ہوتی کہ جس نے مجھے یہ دن دکھلایا ہے اُسے میں بھی کچھ دنوں ہلکی پلاوادوں۔ تھیں شرم نہیں آتی کہ اتنے معتبر مہاجن ہو کر تم نے میں روپے کے لیے ایک غریب آدمی کو یوں مسیبت میں ڈالا۔ ذوب مرنا چاہیے۔ اسی لانچ پر لالہ جی کی واقعی حصہ آیا تھا۔ رامدین ایسا خفیف ہوا کہ سب سئی پنی بھول گئی۔ مذ سے بات نہ نکلی۔ چکے سے پھری کی طرف چلے۔ سب کے سب کسان اُس کی طرف غصب ناک نگاہوں سے تاک رہے تھے۔ اگر لالہ جی کا خوف نہ ہوتا تو پانڈے ہی کی بڑی پہلی دہیں پھور ہو جاتی۔

اس کے بعد لالہ جی گھر میں آئے اور اپنے کرہ میں بیٹھ کر بنت عرب سے کچھ شوق

کرنے لگے۔ باہر حاضرین محفل نے گاتا شروع کیا۔ نش میں تو سب کے سب چور ہوئی رہے تھے۔ اس پر لالہ جی کے ان برادرانہ خاطر و مدارات نے ان کے دلوں کو اور بھی اچھار دیا تھا۔ خوب ہی تھی تو زکر گایا۔ ڈلی تو ایسی زور سے بھتی تھی کہ اب بھتی اور اب بھتی۔ جلد مبارکہ شاد نے دوسرا نشہ جیلا تھا۔ کچھ تو ان کے دل میں خود بخود امنگ پیدا ہوتی۔ کچھ دوسروں نے استھاک دیا۔ آپ بھی مجلس میں کھڑے ہو کر ناپتے لگے۔ یقین ماؤ ناپتے گئے میں نے اچکن ٹوپی دھوتی اور موچھوں والے آدمی کو ناپتے نہ دیکھا تھا۔ آدم سکھنے تک وہ بندروں کی طرح اچھلتے کوئتے رہے۔ آخر نش نے انھیں زمین پر سلا دیا۔ ان کے بعد ایک اور اہیر اٹھا ایک اہیرن بھی زنانہ جماعت سے نکلی اور دونوں میدان میں جاکر ناپتے گئے۔ دونوں نوجوان تھے اور مُھر تیلے ان کی کمر اور پکھت کی پلک واقعی جبرت انگیز تھی۔ ڈف تال دے رہا تھا۔ ان کے رحمہ کنائے عشوے دغزے۔ کمر کا پکنا اور بوئی بوئی کا پھر کننا۔ گروں کا موز اور اعضا کا مردڑ دیکھ کر جبرت ہوتی تھی۔ بہت مشق اور رخت کا کام ہے مگر اکثر اداکیں اور کنائے بے حیائی اور بے شری کا پہلو لیے ہوئے ہیں۔ مکسا بھی ناچھتی ہے۔ مگر رادھا کے سوا اور کسی کے ساتھ نہیں اور یہی چاہیے بھی۔

ابھی یہاں ناچ ہی ہو رہا تھا کہ سامنے بہت سے آدمی بھی لامھیاں کندھوں پر رکھ کر آتے دکھائی دیے ان کے ساتھ ایک ڈف بھی تھا اور کئی آدمی ہاتھوں میں مجاہدجھ اور مُجھرے لیے ہوئے تھے وہ گاتے بجائے آئے اور ہمارے دروازے پر رکے۔ یکاکیک تین چار آدمیوں نے مل کر ایسی زور سے آر۔ ر۔ ر۔ کیر کا نغمہ لگایا کہ مکان مل گیا۔ لالہ جی نیکی کیلئے نکلے۔ یہ لوگ اسی موضع کے تھے جہاں نکاسی کے دن لامھیاں چلی تھیں۔ لالہ جی کو دیکھتے ہی کئی آدمیوں نے ان کے منہ پر میرٹی۔ لالہ جی نے بھی جواب دیا۔ پھر لوگ فرش پر نیٹھے۔ الائچی اور پان سے خاطر کی گئی۔ اس گاؤں والوں نے بھی میریں میں اور ملوائیں۔ جب یہ لوگ رخصت ہونے لگے تو یہ ہولی گاہی۔

سدا آئند رہے اس دوارے موبہن سکھیں ہوئی

کتنا خلصورت گست ہے۔ مجھے تو اس میں جذبہ اور اثر کوٹ کوٹ کر بھرا معلوم ہوتا ہے۔ ہولی کی غرض اور غایت کیسے سادے اور مختصر الفاظ میں بیان کر دی گئی ہے۔ سدا آئند رہے اس دوارے موبہن سکھیں ہوئی۔ میں پار پار یہ پارا گست گاتی ہوں اور مڑہ لیتی

ہوں۔ ہولی کا تہوار آپس میں اخلاص دیوار محبت و اتحاد بڑھانے کے لیے ہے۔ ممکن نہ تھا کہ وہی لوگ جن سے چند روز قبل ماتھا پھنسوں کی نوبت آچکی تھی۔ اس گاؤں میں یوں بے محابا طے آتے ہیں ہولی کا دن ہے۔ آج کسی کو کسی سے ڈشی نہیں ہے۔ آج امن کی باو شہرت ہے۔ آج محبت اور سرست کا راج ہے۔ آج خوشی کا دور ہے۔ آج کے دن اگر رخ کرے تو پردیکی بالم کی ابلا۔ روئے تو نوجوان گھریوں۔ ان کے سوا اور سب کے لیے خوشی کا صلائے عام ہے کہ خوب ہرے کرو اور خوب گھرے اڑائے۔

آنے جانے والوں کا سلسلہ جاری ہی تھا کہ یکایک لالہ جی کی میں آواز آر۔ ر کیمیر کہتی ہوئی سنائی دی۔ مجھے حیرت ہوئی۔ کھڑکی سے جھاک کر دیکھا تو واقعی وہی کاؤں پر ہاتھ دھرے آر۔ ر۔ ر کی ہانگ لگا رہے ہیں۔ کیمیر یہ ہے۔

ہولی کے دن آئے پیداے کہ گھر گھر ڈھنڈھورا دیو پھرائے

جو کر اب درا نہ پئے واکو ساتوں جنم نئے

خوب! لالہ جی کی زبان سے اور یہ ہولی! شام کے وقت گاؤں کے سب عورتیں ہمارے یہاں ہولی کھینچنے آئیں ہر ایک اپنے اپنے لوٹے میں گھولی ہوئی میر لیے ہوئے تھیں۔ نتاں نے انھیں بڑی عزت سے بھخایا۔ رنگ کھیلایا۔ پان تقسیم کیا۔ میں مارے خوف کے باہر نہ نکلی۔ اس طرح نجات ملی۔ اب مجھے خیال آیا کہ مادھوی دوپھر سے غائب ہے۔ میں نے سوچا تھا کہ شاید گاؤں میں ہولی کھینچنے گئی ہو مگر ان عورتوں کے ساتھ تکشانہ تھی۔ وہ ابھی نکل پچھا چاپ من مدارے کھڑکی کی طرف نہ کیے بیٹھی تھی۔ چانگ میں بتی پڑھی تھی کہ وہ یکایک اُنھی اور میرے ہیروں پر گر کر رونے گی۔ میں نے کھڑکی کی طرف جھانکا تو دیکھتی ہوں کہ آگے آگے ہمراں۔ ان کے پیچے رادھا اور سب سے پیچے رامدین پاٹئے ہٹے آ رہے ہیں۔ گاؤں کے بہت سے آدمی ان کے ساتھ ہیں۔ رادھا کا چہرہ مر جھیلایا ہوا ہے۔ لالہ جی نے جوں ہی شناک رادھا آگیل چٹ باہر نکل آئے اور بڑی محبت سے اُسے گلے لگایا۔ جیسے کوئی اپنے بنیے کو گلے لگاتا ہے۔ رادھا جھینیں مار مار رونے لگا۔ ملکا سے بھی ضبط نہ ہو سکا۔ وہ نیزہ سے اُتری اور لالہ جی کے ہیروں پر گر پڑی۔ لالہ جی نے اُسے بھی بڑی محبت سے اٹھایا۔ میری آنکھوں سے بھی اُس وقت ضبط نہ ہو سکا۔ گاؤں کے بہت سے آدمی رو رہے تھے۔ نہایت دردناک سین تھا۔ لالہ جی کی آنکھوں میں میں نے کبھی آنسو

نہیں دیکھے تھے وہ اس وقت دیکھے۔ رات دین پانچ سو نجاح کے ایسا کمرا تھا جسے گونو ہتھیار کی ہو۔ میرے روپے مل گئے مگر نیت ہے اُسے ملسا کے لیے ایک گائے لینے میں خرج کر دوں۔

رادھا اور ملسا دونوں اپنے گمراہے مگر ذرا دری میں ملسا مادھوی کا ہاتھ پکڑے نہتی ہوئی میرے کمرہ میں آئی اور بولی۔ ”ان سے پوچھو یہ اب تک کہاں تھیں؟“  
میں۔ کہاں تھیں؟ تم دوپہر سے غائب ہو۔  
مادھوی۔ نہیں تو تھی۔

میں۔ یہاں کہاں تھیں۔ میں نے دوپہر سے نہیں دیکھا۔ حق حق بتا دو میں نہ ارض نہ ہوں گی۔

مادھوی۔ ملسا کے گمراہ چل گئی تھی۔  
میں۔ ملسا تو یہاں نہیں ہے۔ وہاں اکیلے کیا سوتی رہی؟  
ملسا۔ (ہنس کر) سوتی کامیکو رہیں جائیں۔ کھاتا پکاتی رہیں۔ چوکا برتن کرتی رہیں۔  
مادھوی۔ ہاں چوکا برتن کرتی رہیں۔ کوئی تمہارا نوکر لگا ہوا ہے۔

معلوم ہوا کہ جب سے میں نے مہراج کو بھروسہ کے لیے روشن کیا  
تحات سے مادھوی ملسا کے گمراہ کھانا ہنانے میں معروف تھی۔ اُس کے کوڑا کھولے  
یہاں سے آتا۔ گئی شہر سب لے گئی۔ اُگ جلانی اور پوریاں کپوریاں۔ لگ لگ۔ میٹھے  
سموں سب بڑی نفاست سے بنائے۔ اُس نے سوچا تھا کہ میں یہ سب بنا کر چکے  
سے چلی جاؤں گی۔ جب رادھا اور ملسا آئیں گے تو تعجب کریں گے کہ کون بنا گیا۔  
مگر غالباً دیر ہو گئی اور بھرم پکڑا گیا دیکھو کیسی نیک بخت لڑکی ہے۔

اتھی کسی خراشی کے بعد رخصت ہوتی ہوں۔ شکایتیں معاف کرتا۔ تمہاری  
چیزی ہوں جیسے رکھو گے دیے رہوں گی۔ میر اور گالاں بھیجنی ہوں۔ یہ تمہاری کنیز  
کا تھنہ ہے۔ تھیسیں ہماری تم جھوٹی تہذیب کے جوش میں آکر اسے پھیک نہ دینا  
ورنہ میرا دل ڈکے گا۔

تمہاری برجن

پیارے! تمہارے خط نے بہت رُلایا۔ اب نہیں رہا جاتا۔ مجھے ملا لو۔ ایک نظر دیکھ کر چلی آکن گی۔ حق ہتا ہے۔ اگر میں تمہارے بیہاں آجائیں تو سختے پن کی تونہ لو گے۔ نہیں معلوم دل میں کیا سمجھو گے۔ مگر کیسے آؤں۔ تم لالہ جی کو لکھو۔ خوب! وہ کہیں گے۔ یہ نہیں ذہنِ سماں ہے۔ کل چارپائی پر پڑی تھی۔ سورا ہو گیا تھا۔ خوبِ خندی خندی۔ دسمی دسمی ہوا جل رہی تھی کہ عورتوں کے گانے کی آواز کانوں میں آئی۔ عورتوں اتناج کا نئے چادی تھیں جھاک کر دیکھا تو دس دس بارہ بارہ عورتوں کی ایک ایک جماعت تھی۔ سمجھوں کے ہاتھوں میں نہیا کندھے پر تھیں باندھنے کی رسی اور سر پر نہیں ہوئے مزدی چھری تھی۔ یہ اس وقت جاتی ہیں کہیں بارہ بیجے لوئیں گی۔ آئیں میں گاتھیں۔ جملیں کرتیں چلی جاتی تھیں اور گیت بھی کیا سہانا تھا۔

مورا سیاں گھر آئے۔ رتیاں

چن چن کلیاں میں حق بچایوں حق نہ سوئے دھرے موری ببیاں

مورے سیاں گھر آئے۔ رتیاں

صح کا وقت۔ ستانہ آوازیں۔ سرت سے بھرے ہوئے دل یہ گیت بہت مزدے دار معلوم ہوتا تھا۔ ان کے سیاں گھر آئے۔ کیا میرے گھر بھی کبھی سیاں آئیں گے؟ دوپہر تک بڑی خیریت سے گزری۔ یاکیک آہماں پر بادل چاگیک آدمی آگئی۔ اور اولے گرنے لگے۔ میں نے اتنے بڑے اولے گرتے نہ دیکھتے۔ آلو سے بڑے اور الی تیزی سے گرے چیسے بندوق کی گولی۔ دم کی دم میں زمین پر ایک ٹفت اونچا اولے کا سفید فرش بچھ گیا۔ پوطرفہ سے کسان بھاگنے لگے۔ گائیں۔ بیتل۔ بکریاں سب چلاتی ہوئیں چیزوں کا سایہ ڈھونڈتی پھرتی تھیں۔ میں ڈری کہ نہیں معلوم ملسا پر کیا بیتی۔ نظرِ دوزا کر دیکھا تو ایک ٹھلے میدان میں جو اناج کے کٹ جانے سے کھفت دست ہو رہا تھا۔ ملسا کے راوھا اور موہنی گائے نظر آئیں۔ تینوں گھمناں اولے کی زد میں پڑے ہوئے تھے۔ ملسا کے سر پر ایک چھوٹی سے نوکری تھی اور راوھا کے سر پر ایک برا سا گھنا۔ میری آنکھوں میں آنسو بھر آئے کہ نہیں معلوم ان بے چاروں کا کیا حشر ہو گا۔ دفتاً ایک سخت جھوکے نے

را دھا کے سر سے سکھا گرا دیا۔ سکھا کا گرنا قاکہ کہ دم زدن میں ملسا نے اپنی نوکری اس کے سر پر اونچا دی۔ نہیں معلوم اس بخول سے جسم پر کتے اولے چڑے۔ اس کے ہاتھ کبھی پیٹھ پر جاتے۔ کبھی سر سہلاتے۔ ایک سینٹ سے زیادہ یہ حالت رعنی ہو گی۔ کہ رادھا نے بکلی کی طرح جھپٹ کر سکھا آٹھا لیا۔ اور نوکری ملسا کو دے دی۔ کہیں زبردست محبت ہے!

غالم آسان نے سارے سامان بگاڑ دیے۔ سو یہ عورتیں گاتے ہوئے جا رہی تھیں۔ شام کو گھر گھر ہاتم پا تھا۔ کتوں کے سر لہو لہاں ہو گئے۔ کتنے ہلدوں پی رہے ہیں فصل سیاہاں ہو گئی۔ اتناج برف کے تلے دب گیا۔ نھاکار کا زور ہے۔ سارا گاؤں اپچال بنا ہوا ہے۔ کاشی بھر کی پیشگوئی صادق آئی۔ ہولی کے شعلوں کا راز ظاہر ہو گیا۔ فصل کا یہ حال اور مالکداری وصول کی جا رہی ہے۔ بڑی بدعت ہو رہی ہے۔ مار دھماڑ۔ گالی گفت غرض سمجھی تھیاروں سے کام لیا جا رہا ہے۔ غربیوں پر یہ قبر خدا۔

تمہاری برجن

(۲)

## مجھکاؤں

میرے جان سے پیارے بام۔ پورے پدرہ دن کے بعد تم نے برجن کو یاد کیا۔ خط کو پار بار پڑھ لے پھوما۔ آنکھوں سے لگایا اور ایک ایک حرفاں کا مزہ لیا۔ تمہارا خط ملا رُلائے نہیں مانتا۔ میں یوں بھی بہت رویا کرتی ہوں۔ تم کو کہن کہن باتوں کی یاد دلاؤں۔ میرا دل ایسا کمزور ہے کہ جب کبھی ان باتوں کی طرف خیال جاتا ہے تو عجب ہے جتنی سی ہو جاتی ہے۔ گری سی معلوم ہونے لگتی ہے۔ ایک بڑا بے ہمین کرنے والا۔ بڑا بازمہ۔ بہت رُلانے والا۔ بہت نہ حرست درد محسوس ہونے لگتا ہے۔ جانتی ہوں کہ تم نہیں آرہے ہو اور نہ اک گے مگر پار بار دروازہ پر جا کر کھڑی ہو جاتی ہوں کہ تم آ تو نہیں گئے۔ اج کل تمہارے لیے ایک ریشی یوئے دار قمیں تیار کر رہی ہوں۔ یہ چاہتا ہے تم یہاں آتے۔ میں کہتی ذرا نہبڑو۔ دیکھو نہیک کئی ہے یا نہیں۔ شب سیلانی ملے کرنے لگتی۔ تم کچھ دیتے اور میں کچھ اور ناگفت۔ مگر لو۔ ایسی باش نہ کروں گی۔ تمہارا ہرجن ہو گا۔

کل شام کو یہاں ایک بڑا دل فریب تماشہ دیکھنے میں آیا۔ یہ دھوپیوں کا ناقچ تھا۔ پدرہ میں آدمیوں کی ایک جماعت تھی۔ ان میں ایک نوجوان شخص سفید پشاور پہنے کر میں

بے شد گھٹیاں باندھے نیز میں مگوں کھڑا ہے۔ سر پر ایک لال ٹوپی رکھے تاق رہا ہے۔ جب یہ شخص ناچتا ہے تو مردگ بجتے لگتی ہے۔ معلوم ہوا ہے کہ یہ لوگ ہولی کا انعام مانگنے آئے ہیں۔ یہ ذات بھی عجیب العام لینے والی ذات ہے۔ آپ کے یہاں کوئی کام کاچ پڑے تو انھیں انعام دیتے ہیں۔ اور ان کے یہاں کوئی کام کاچ ہو تو یہ بھی انعام دیتے جائے۔ یہ لوگ ناپتے وقت گیت نہیں گاتے۔ ان کا گاتا ان کی شاعری ہے۔ پشاور والا شخص ڈھول پر ہاتھ رکھ کر ایک برا کھتا ہے۔ دوسرا آدمی سامنے سے آکر اس بڑے کا جواب دیتا ہے۔ اور دونوں فی البدیہ کہتے ہیں۔ اس ذات میں شاعرانہ قابلیت بہت زیادہ ہے۔ ان بڑوں کو خور سے سو تو ان میں بعض نہایت باریک شاعرانہ خیالات ادا کیے جاتے ہیں۔ پشاور والے شخص نے پہلا برا کھا اُس کے یہ سنتے۔ اے دھوپی کے بُن۔ تم کس کے دروازہ پر آکھڑے ہو۔ دوسرے نے جواب دیا تھا۔ اب نہ اکبر شاہ ہے نہ راجہ بھوپال اب جو ہمارے مالک ہیں۔ انھیں سے مانگو تیرے برہے کا مطلب تھا کہ ملکوں کی عزت کم ہو جاتی ہے اس لیے تم لوگ کچھ سوال مت کرو۔ گاجا کر چلے چلو۔ دینے والا ہم مانگے ہی دے گا۔ مخدود بھر تک یہ لوگ برہے کہتے رہے۔ تھیس یقین نہ آئے گا۔ ان کے نہ سے برہے اس طرح بے تکف نلتے تھے کہ حیرت ہوتی تھی۔ شاید اتنی آسمانی سے وہ بات چیت بھی نہ کر سکیں۔ یہ ذات بڑی بلا نوش ہے۔ انجما درجے کی میکڑ۔ شراب پانی کی طرح پیتے ہیں۔ بیاہ میں شراب۔ گونے میں شراب۔ پنچاہیت میں شراب۔ کوچا میں شراب۔ انعام مانگیں گے تو پینے کے لیے۔ ڈھلائی مانگیں تو یہ کہہ کر کہ آج پینے کو پیدہ نہیں ہے۔ رخصت ہوتے وقت پیچو دھوپی نے جو دعا یہ رہا کھا دہ شاعرانہ استخارات سے بھرا ہوا ہے۔

تمہارا پردار اس طرح بڑھے جیسے گنگا کا پانی۔ لڑکے پھیلیں پھولیں جیسے آدم کی بور۔ مالکن کا سہاگ سدا بنا رہے جیسے ڈوب کی ہریالی۔ کسی نادر شاعری ہے۔ زیادہ بجز اشتیاق دیدار کے اور کیا لکھوں؟

محمدی برجن

(۷)

مجھوں

پیارے۔ ایک ہفتہ تک خاموش رہنے کو معافی چاہتی ہوں۔ خوب! آپ کو ٹھکوہ ٹھکایت کا کیا نادر موقع ہاتھ آیا ہے۔ وادرے بہت دھرمی۔ مجھ پر یہ الزام کہ ہمتوں سندھ

نہیں لئتی ہو۔ بجا فرماتے ہو میرے خطوط گن کر دیکھو تو ابھی کچھ نہیں تو نصف درجن چھپیوں کے دیدار ہوں گے۔ مجھے اس ہفتہ میں ہاںکل فرمت نہیں تھی۔ مادھوی پیدار ہو گئی تھی۔ پہلے تو کوئی کی چند پیڈاں کھلائی تھیں۔ مگر جب اس سے افاقت نہ ہوا اور اُس کی حالت بہت خراب ہو گئی تو دلو رائے بید نکالے گئے۔ کوئی پچاس کا سن ہو گا۔ برہنہ پا سر پر ایک گھڑی باندھے۔ کندھے پر انگوچار کئے۔ ہاتھ میں موٹا سوٹا لیے دروازہ پر آکر بینھے مجھے۔ مگر کے پڑے زمیندار ہیں مگر ان کے ہدن پر کسی نے سیدھی مرزاںی نہیں دیکھی۔ اُسیں اتنی فرمت ہی نہیں کہ اپنی تن پروری کی طرف متوجہ ہوں اس نواح میں آٹھ دس کوس تک لوگ ان کے معتقد ہیں۔ نہ وہ حکیم کو جانیں نہ ڈاکٹر کو۔ ان کا حکیم ڈاکٹر جو کچھ ہیں وہ دلو رائے ہیں۔ پیغام سمجھے ہی آکر دروازہ پر بینھے گئے۔ ڈاکٹروں کی طرح نہیں کہ پہلے سواری مانگیں گے وہ بھی چاق بچت تاکہ ان کا وقت ضائع نہ ہو۔ آپ کے مگر آکر ایسے خاموش بینھے رہیں گے گویا گونجے کامگو کھا گئے ہیں۔ مریض کو دیکھنے جائیں گے تو اس طرح بھائیں گے گویا کرہ کی ہوا میں زہر بھری ہوئی ہیں۔ تشخیص مرض تجویز دوا سب کچھ دو منٹ میں فتح! دلو رائے ڈاکٹر نہ سمجھی مگر جتنے آدمیوں کو ان کی ذات سے فیض پہنچتا ہے ان کی تعداد کا اندازہ کرتا محال ہے۔ ہمدردی ان کا اصول ہے۔ ان کی صورت دیکھتے ہی مریض کا آدھا روگ دور ہو جاتا ہے۔ ان کے نئے ایسے سہل اور عام کہ بلا دام کوڑی خرچ کیے منوں ببور لائیے۔ تین ہی دن میں مادھوی چلنے پھرنے لگی۔ واقعی اس غرض کی دوا میں انجاز ہے۔

یہاں ان دنوں مغلیے اور ہم مچائے ہوئے ہیں۔ یہ لوگ جائزے میں کپڑا دے جاتے ہیں اور چیت میں دام وصول کر لیتے ہیں۔ اُس وقت کوئی عذر نہیں سنتے۔ گھانی گلوج مار پھیٹ۔ کبھی باتوں پر اتر آتے ہیں۔ دو تین آدمیوں کو بہت مارا۔ رادھا نے بھی کچھ کپڑے لیے تھے۔ اُس کے دروازے پر جاکر سب کے سب گالیاں بکنے لگے۔ مخلانے اندر سے کواڑ بند کر لیے۔ جب یوں بس نہ چلا تو ایک نے موہنی گائے کھونئے سے کھول لی اور کشاں کشاں چلا۔ اتنے میں رادھا دور سے آتا دکھائی دیا۔ آتے ہی آتے اُس نے لاٹھی کا وہ بھر پور ہاتھ دیا کہ مغلیے کی کلائی لٹک پڑی۔ تب تو مغلیے گرم ہوئے۔ پھرترے بدلنے لگے۔ رادھا بھی جان پر کھیل گیا اور دو تین بدمعاشوں کو بے کام کر دیا۔ اتنے میں کاشی بھرنے آکر ایک

ملئے کی خبر لی۔ دھلو رائے کو مغلیوں سے چڑھے ہو، فخریہ کہا کرتے ہیں کہ میں نے ان کا اتنا روپیہ ڈوبا دیا۔ انہوں کو ڈوبا دیا۔ یہ شور و غل سختے ہیں، پھنگ گئے اور لکاروں صدھا آدمی لاٹھیاں لے لے کر دوڑ پڑے اور مغلیوں کی خوب مرمت ہوئی۔ یقین ہے کہ اب ادھر آنے کی جرأت نہ کریں گے۔

اب تو می کا مہینہ گزار، کیا ابھی فرصت نہیں ہوئی۔ رات دن تھمارے آنے کا انتظار ہے۔ شہر میں بیداری کم ہو گئی۔ اور ہم لوگ بہت جلد یہاں سے چلے جائیں گے۔ افسوس تم اس پیارے گاؤں کی سیر نہ کر سکو گے۔

### تمہاری برجن

(۸)

پیارے۔ تھماری خوشی مارے ڈاتی ہے۔ کل ہم لوگ شہر آئے گے۔ اب تم بھی آؤ دہاں پڑے پڑے کیا کر رہے ہو۔ دو تین خط لکھ چکی۔ مگر نہ آتے ہو نہ جواب دیتے ہو۔ رات دن آنکھیں دروازے پر گلی رہتی ہیں۔ رات کو آنکھیں نہیں جھپٹتیں۔ کتنا بھوکا اور میرا دل دھڑ کئے لگا۔ بُھنی کی آواز آئی اور میں پوچک کر انھوں نیٹھی۔ شاید مجھ سے ناراض ہو۔ خیر یہاں کسی طرح آ تو جاؤ۔ تھماری ناراضگی کا علاج تو میرے پاس ہے۔ اب رُخصت ہوتی ہوں۔ چاغ کے سامنے نہیں بیٹھا جاتا۔ ایشور کرے سویرے تھمارا درشن ہو اور یہ خط ٹھومتا ہوا یہیں آؤ۔

### تمہاری برجن

(۹)

پیارے! لالہ گی کو خط لکھا اور مجھے نہیں۔ میں نے ایسا کیا قصور کیا تھا۔ خیر ٹھکر ہے تم خربت سے تو ہو۔ میرے لیے یہی بہت ہے۔ اب آنے کے لیے کبھی نہ کہوں گی۔ جو کچھ دل پر بیتے گی سہ لوں گی۔ کس کے آگے روئے۔ اپنا دیدہ کھوئے۔ لوڑھست! مہتر ہے مراد آباد آجاؤ۔ یہاں تھمارا کون ہے؟

### تمہاری برجن

## بالک رام اور کملہ چمن

پرتاپ چند کو الہ آباد کالج میں پڑھتے تین سال ہو چکے تھے اور اس مدت میں اُس نے اپنے ہم چشمیں اور اتالیقوں کی شاہوں میں بہت متذکر درجہ حاصل کر لیا تھا۔ کالج کی زندگی کا کوئی ایسا شعبہ نہ تھا جہاں اُس کے کمالات نے قدر و انی کا سہرا ش پہنا ہو۔ پروفیسر اس پر غیر کرتے اور طلباء سے اپنا رہنمای کرتے۔ جس طرح کھلیل کے میدان میں اُس کا دستی انجاز نمیاں تھا اسی طرح پیغمبر نبی دوم میں اُس کی قابلیت اور گلکتہ روی مسلسل تھی۔ کالج کے سخنچان ایک عام انجمن احباب قائم کی تھی تھی۔ شہر کے علم دوست روپاں۔ کالج کے پروفیسر اور طلباء اُس کے ممبر تھے۔ پرتاپ اس انجمن کا ماہ درخشش تھا۔ یہاں ملکی و تمدنی مسائل پر مباحثے ہوا کرتے تھے۔ اور پرتاپ کی تقریر ایسی پُر نزدیکی اور مدلل ہوتی کہ پروفیسران کو بھی اُس کی دستی تحقیقات اور خلاش پر حیرت ہوتی۔ اُس کی تقریر اور تحریر دونوں ہی میں جادو تھا۔ جس وقت وہ اپنا سادہ لباس پہنچنے ہوئے پلیٹ فارم پر رہتا حاضرین پر ایک تنبیہ کا عالم ہوتا۔ مر جما کے نفرے بار بار بلند ہوتے۔ اُس کا ایک ایک فقرہ دلوں میں پھر جاتا اور زبان سے بے اختیار واہ واہ کا شور بلند ہو جاتا۔ اسی خیال سے اُس کی تقریریں عموماً اختتام کے وقت ہوا کرتی تھیں۔ کیونکہ زیادہ تر شرکاء انجمن صرف اُس کی گرم زبانیوں کا لطف اٹھانے کے لیے آیا کرتے تھے۔ اُس کے الفاظ اور انداز میں خدا داد اثر تھا جو قوت کب سے بہت بلند ہے۔ ادب اور تاریخ اُس کے تحقیقات اور مطالعہ کے خاص میٹے تھے۔ قوموں کے عروج اور زوال اور اُس کے اسباب و حالات پر وہ اکثر تقریریں کرتا۔ اس وقت اس کے ان جگہ کا دیوبن کے محض زیادہ تر حاضرین کے نعروہ ہائے چیزوں ہوتے تھے۔ اور انھیں کو وہ اپنی محنت کا کافی بدلتا سمجھتا تھا۔ ہاں اُس کے مذاق کی یہ روشن دیکھ کر یہ البتہ قیاس کیا جاسکتا تھا کہ یہ ہونہار برداؤ آگے چل کر کیسے پہل بخول لائے گا اور کیسے

ریگ زوب نکالے گا۔ ابھی تک اُس نے ایک لمحہ بھی خور نہیں کیا تھا کہ میری آنکھہ زندگی کی کیا صورت ہو گی۔ کبھی سوچتا پر و فسر بن جاؤں گا اور خوب کہاں لکھوں گا۔ کبھی دکالت کی طرف خیال دوڑاتا۔ کبھی سوچتا کاش و نفیخہ مل جائے تو سول سرس کی تیاری کروں۔ کسی ایک طرف خیال نہ جانتا تھا۔

مگر پرتاپ چند ان طلباء میں سے نہ تھا جن کی تمام کوششیں مبارکہ اور کتابوں ہی تک محدود رہتی ہو۔ اُس کے وقت اور لیاقت کا ایک تکلیل حصہ رفاقہ عام کے کاموں میں بھی صرف ہوتا تھا۔ اس نے خلختا ایک ہمدرد اور غریب پرورد پل پایا تھا اور عوام میں ملنے بلبئے اور کام کرنے کی لیاقت اُسے بات سے درافت میں ملی تھی۔ انہیں مشاغل میں اُس کی توجہ اور سرگرمی پورے جوش کے ساتھ ظاہر ہوتی۔ اکثر شام کے وقت وہ کیٹ سچ کڑہ کی متعدد گھیوں کی خاک چھانتا دکھائی دیتا جہاں زیادہ تر تینی ذاتیں آباد ہیں اُس کی صورت ان صنوں میں بہت منوس تھی۔ جن لوگوں کے سایہ سے اونچی ذات کا ہندو ڈور بھاگتا ہے اُن کے ساتھ پرتاپ ٹوٹی کھاتا ہے بینے کر گھمنوں باقی کرتا اور یہی وجہ تھی کہ ان محلوں کے بینے والے اُس پر قیدا ہونے کو تیار تھے۔ نخوت اور عیش پرستی یہ دعیوب پرتاپ چند میں ہام کو بھی نہ تھے۔ کوئی بیکس آدمی ہو پرتاپ اُس کی دھمکیری کے لیے تیار تھا۔ کوئی بیکس مریض ہو پرتاپ اُس کا پچا غم خوار اور حیاتدار تھا۔ کتنی راتیں اُس نے مجبون پزوں میں کراچی ہوئے مریضوں کے سرہانے کھڑے رہ کر کافی تھیں۔ اسی غرض سے اُس نے رفاقہ عام کی ایک سجا قائم کر رکھی تھی اور ڈھائی سال کے مختصر زمانے میں اس انجمن نے جتنی کارگزاری سے پیلک کی سیوا کی تھی۔ اُس نے الہ آبادیوں کی ہمدردی اس طرف متوجہ کر دی تھی۔ پرتاپ اس انجمن کا روحی رداں تھا۔ پچھلے دو سالوں سے اس نے طاعون کے دونوں میں بھی جب کہ لوگ اپنے پیاروں کو چھوڑ دیا کرتے ہیں جان ہتھیلی پر رکھ کر طاعون زدہ خطوں میں علاج معالبہ کرنا شروع کر دیا تھا۔

کلام چن جس وقت الہ آباد پہنچا پرتاپ چند نے اُس کی بڑی آؤ بھگت کی۔ مژدور یام نے اُس کے دل سے حد کی آگ بخدا دی تھی۔ جس وقت وہ برجن کی بیماری کی خبر پا کر بیمار سپنچا تھا اور اُس سے ملاقات ہوتے ہی برجن کی حالت سنبل چل تھی۔ اسی وقت سے پرتاپ کو یقین ہو گیا تھا کہ کلام چن نے اُس کے دل میں وہ مجھے نہیں پائی جو میرے

لیے مخصوص تھی یہ خیال حد کا شعلہ فرو کرنے کے لیے کافی تھا۔ علاوہ اس کے اُسے اکٹر یہ خیال بھی بے چین کیا کرتا تھا کہ میں ہی سوچیلا کا قاتل ہوں۔ میری ہی بدزاںیاں اُس غریب کی جان کی گاہک ہوئیں اور اُسی وقت سے جب کہ سوچیلا نے مرتے وقت اُس سے رور کر اپنے خطاں کی معافی مانگی تھی۔ پرتاپ نے دل میں ارادہ کر لیا تھا کہ موقع ملا تو میں اس گھنٹہ کی حلائی ضرور کروں گا۔ کلاچن کی خاطر دمارت اور تعلیم و تربیت میں اُسے کسی حد تک پراکٹیس کے پورے کرنے کا ہادر موقع ہاتھ آیا۔ اگرچہ علم و شعور میں وہ کلاچن سے منزوں آگئے تھا مگر اُس سے یوں پیش آتا تھا جیسے چھوٹا بھائی بڑے بھائی کے ساتھ۔ اپنے وقت کا کچھ حصہ اُس کی مدد کرنے میں صرف کرتا اور اُسی سکول سے اتنا لیکن کا فرض ادا کرتا کہ تعلیم ایک دلپت مباحثہ کی صورت اختیار کر لیتی۔

مگر پرتاپ چند کی ان کوششوں کے باوجود کلاچن کی طبیعت یہاں بہت گھبراتی سارے بورڈنگ ہاؤس میں اُس کے مذاق کا ایک آدمی بھی نہ تھا۔ جس سے وہ اپنا درد دل کھاتا اور اپنے زخم مگر پر مرہم رکھواتا۔ وہ یادباش۔ بے فکر رکھنیں مزاج آدمی تھا۔ جس نے آج کے ہوا کل کا بھی خیال نہیں کیا۔ پرتاپ سے باوجود بے تکلفی کے وہ دل کی بہت سی پاتیں نہ کہہ سکا تھا۔ جب ایکلے پن سے طبیعت بہت آلتائی تو برجن کو کوئے لگتا کہ میرے سر پر یہ سب مصیبتیں اسی کی لائی ہوئی ہیں۔ اُسے مجھ سے انس نہیں۔ زبان اور قلم کی محبت بھی کوئی محبت نہ ہے۔ وہ محبت ہی کیا جو موقع اور مصلحت کی آڑ ڈھونڈنے لگے۔ میں چاہے ان پر جان ہی کیوں نہ دے دوں۔ مگر ان کی محبت زبان اور قلم کے دائرہ سے باہر نہ لٹکے گی۔ ایسے بُت کے رو بڑو جو یقیناً جانتا ہی نہ ہو سر پکلنے سے کیا حاصل۔ ان خیالات نے یہاں تک نہ کیا کہ اُس نے برجن کو خط لکھتا چھوڑ دیا۔ وہ بے چاری اپنے خطوط میں لکھجہ نکال کر رکھ دیتی مگر کلا جواب تک نہ دیتا اور دیتا بھی تو خلک اور دل جھکن۔ اس وقت اسے برجن کی ایک ایک بات۔ اُس کی ایک ایک حرکت اُس کی سرد ہمراہ کا پڑتے دیتے ہوئے معلوم ہوتی تھی۔ ہاں اگر یاد نہ آتی تھیں تو برجن کی خاطر داریاں اور دلوزیاں۔ وہ نیلی آنکھیں جو اُس سے خدا ہوتے وقت ذہبیاً آنکھیں تھیں اور وہ نازک نازک ہاتھ جھوٹی نے باہم مل کر اُس سے مخفی کی تھیں کہ خط برادر بیتھتے رہنا۔ اُسے یاد آجائے تو مگن تھا کہ اُسے کچھ تکمیل ہوتی مگر ایسے موقوتوں پر انسان کا حافظہ دھوکا دے دیا کرتا ہے۔

آخر کملہ چن نے اپنی نہائی کا ایک مشغله سوچ ہی تھا۔ جس وقت سے اُس نے ہوش سنبلہ تھا اُسی وقت سے بازار محسن کی سیر شروع کی۔ محسن پرستی اُس کا خیر ہو گئی تھی اور اس قسم کا کوئی نہ کوئی مشغله اُس کے لیے ایسا ہی ضروری تھا جیسے بدن کے لیے غذاء یورڈنک ہاؤس سے ملا ہوا ایک سینمہ کا باعثجہ تھا اور اُس کے رکھ رکھلا کے لیے ایک مالی نوکر تھا۔ اس مالی کے ایک دو شیرہ لاکی سرخو دسی تھی۔ اگرچہ بہت حسین نہ تھی مگر کلا محسن کا اتنا طلبگار نہ تھا۔ جتنا کسی دل بیگنی کے مشغله کا۔ کوئی عورت جس کے چہرہ پر شباب کی جھلک ہو اُس کا دل بھلانے کے لیے موزوں تھی۔ کلا اس لاکی پر ڈورے ڈالنے شام سویر بلا نامہ چن کی روشنیوں میں نہماں نظر آتا اور لڑکے تو میدان میں ورزش کرتے مگر کلا چن باعثجہ میں آکر تاک جماں میں مصروف رہتا۔ رفت رفت اُس نے سرخو دسی سے شناسائی۔ ہمدردی اور پھر محبت پیدا کر لی۔ وہ اُس سے گھرے مول لیتا اور نقد محبت کے علاوہ چون گئے دام دیتا۔ مالی کو تھوار کے موقع پر سب سے زیادہ تھواری کملہ چن ہی سے ملتی یہاں تک کہ سرخو دسی اُس کے دام الافت کی اسیر ہو گئی۔ اور دو ایک بار تاریکی کے پردہ میں باہم ملاقاتیں بھی ہوئیں۔

ایک روز شام کا وقت تھا۔ سب طبا سیر کو گئے ہوئے تھے۔ کملہ اکیلا باعثجہ میں نہماں تھا اور رہ کر مالی کے جھوپڑے کی طرف جماعت کتا۔ یا کیک جھوپڑے میں سے سرخو دسی نے اُسے اشارہ سے نکلا یا اور کملہ بروی تیزی سے اندر کھس گیا۔ آج سرخو دسی نے ململ کی سازی مہنی تھی جو کملہ بابو کا تھنہ تھا۔ سر میں خوشبودار تیل ڈالا تھا جو کملہ بابو بازار سے لائے تھے اور ایک چیخت کا سلوکا پہنے ہوئے تھی جو انھیں بابو صاحب نے بنا دیا تھا۔ یہ سب کملہ بابو کی خاطر تھی۔ اپنی طرف سے سرخو دسی نے صرف آنکھوں میں کا جل لگایا تھا۔ آج وہ اپنی نگاہ میں بہت حسین معلوم ہو رہی تھی۔ درست کملہ جیسا امیر اور حسین آدمی کیوں اس پر جان دیتا۔ کملہ کھنٹے پر بینا ہوا سرخو دسی کی اوائل کو متاثر نگاہوں سے دیکھ رہا تھا۔ اُسے اس وقت سرخو دسی برج رانی سے کسی طرح کم حسین نہیں نظر آتی تھی۔ رنگت میں ذرا سا فرق تھا مگر یہ کوئی ایسا برا فرق نہیں اُس کی نگاہ میں سرخو دسی کی محبت تھی اور زیادہ پُر جوش معلوم ہوتی تھی کیونکہ وہ جب کبھی بیمار س جانے کا تذکرہ کرتا تو سرخو دسی زار زار رونے لگتی اور کہتی کہ مجھے بھی لیتے چلنا میں تمہارا ساتھ نہ چھوڑوں گی۔ کہاں یہ محبت

کی گری اور جذبات کی تور اور کہاں برجن کی نیم دلانہ خاطرداریاں اور بے رحمانہ مصلحت آمیزیاں۔

کلا ابھی اچھی طرح آنکھوں کو سینکھنے بھی نہ پلایا تھا کہ یہاںکے مالی نے دروازہ آکر کھلکھلایا۔ اب تو کافٹو بدن میں لہو نہیں۔ چہرہ کا رنگ اڑ گیا۔ سرخ گودائی سے گزگرا کر بولا۔ ”میں کہاں جاؤں“ سرخ گودائی کے آپ ہی ہوش اڑائے ہوئے تھے۔ گھبراہٹ میں زبان سے کچھ بات نہ فلی۔ اتنے میں مالی نے پھر زنجیر کھلکھلائی۔ بے چاری سرخ گودائی بے بس تھی۔ اس نے ڈارتے ڈرتے ایک کواڑ کوں دیا۔ کلا چون ایک کونے میں دبک کر کھڑا ہو گیا۔

جس طرح بھینٹ کا بکرا کشان کے تسلی ترہتا ہے اسی طرح کونے میں کھڑے ہونے والے کلا کا دل اس وقت توبہ رہا تھا وہ اپنی زندگی سے مایوس تھا اور ایشور کو صدق دل سے یاد کر کے کہہ رہا تھا کہ اگر اب کی اس مصیبت سے رہا ہو جاؤں تو پھر کبھی ایسی حرکت نہ کروں گا۔

اتنے میں مالی کی گناہ حضرت پر پڑی۔ پہلے تو کچھ گھبرا لیا پھر نزدیک آکر بولا۔ ”یہ کون کھڑا ہے۔ یہاں کون ہے؟“

اتا سننا تھا کہ کلا چون تیزی سے باہر لکھا اور چھاک کی طرف بگٹھ بھاگا۔ مالی ایک ڈھڑا ہاتھ میں لیے ”لینا لینا بھاگنے نہ پاوے“ کے نعرے ملتا ہیچھے ہیچھے دوڑا۔ یہ وہی کلا ہے جو مالی کو انعام و اکرام دیا کرتا تھا اور جس سے مالی سرکار اور حضور کہہ کر باشی کرتا تھا کہ کلا آج اسی کے سامنے اس طرح جان پچاکر بھاگا جاتا ہے۔ گناہ آگ کا د کنڈہ ہے جو ہرمت و حرمت۔ حوصلہ وہست کو دم زدن میں جلا کر کر دیتا ہے۔

کلا چون درختوں اور جھلکیوں کی آڑ میں دوڑتا ہوا چھاک سے باہر لکھا۔ سڑک پر ٹرم جاری تھی اس پر جا بیٹھا اور ہاتھ پہنچتے ہاتھ پہنچتے بیدم ہو کر گاڑی کے تخت پر بدحواس گرپڑا۔ اگرچہ مالی نے چھاک تک بھی پہنچا نہ کیا مگر کلا ہر ایک آنے جانے والے پر چوک چوک کر ٹھاکیں ڈالا گیا سارا زمانہ اس کا دشمن ہو گیا ہے۔ کبھی نے ایک اور گل کھلایا۔ اشیش پر کچھ ہی گھبراہٹ کا مداریل گاڑی میں جا کر بیٹھے تو میا مگر لکھ لیئے کی مدد نہ رہی اور نہ معلوم ہوا کہ میں کدھر چاہیا ہوں۔ وہ اس وقت اس شہر سے بھاگنا چاہتا تھا۔ خواہ کہیں ہو۔

کچھ ذور چلا تھا کہ ایک انگریز ریلوے اسٹر لائیں لیے آتا دکھائی دیا۔ اُس کے ساتھ ایک کشمبل بھی تھا۔ وہ مسافروں کا نکٹ دیکھا چلا آتا تھا۔ مگر کلانے سمجھا پولیس کا کوئی اسٹر ہے۔ خوف کے مارے ہاتھ پاؤں سنتانے لگے اور کلیج میں دھڑکن ہونے لگی۔ جب تک وہ دوسری گاڑیوں میں معکوس کرتا رہا تب تک تو وہ کلیج مفبوط کیے بیٹھا رہا مگر جوں ہی اُس کے کرہ کا دروازہ کھلا۔ کھلا کے ہاتھ پاؤں بخول گئے۔ آنکھوں کے سامنے اندر سا چھا گیا۔ ایک دشمن کے عالم میں دوسری طرف کا دروازہ کھول کر چلتی ہوئی ریل پر سے نیچے کوڈ پڑا۔ کشمبل اور نکٹ والے صاحب نے اُسے یوں گودتے دیکھا تو سمجھے کوئی مشاق ڈاکو ہے۔ مارے خوشی کے بخولے نہ سائے کہ انعام الگ ملے گا اور ترقی اپر سے ہو گی فوراً شرعاً لائیں دکھائی۔ ذرا دیر میں گاڑی رُک گئی اب گاڑا اور کشمبل اور نکٹ والے صاحب سع چند دوسرے آدمیوں کے گاڑی سے اتر پڑے۔ اور لائیں لے لے کر ادھر ادھر ٹلاش کرنے لگے۔ کسی نے کہا اب اُس کا گرد بھی نہیں ملنے کا۔ پتکا ڈکیت تھا۔ کوئی بولا ان لوگوں کو کافی بھی کا ایسٹ رہتا ہے جو کچھ نہ کر دکھائیں تھوڑا ہے۔ مگر گاڑا آگے ہی بڑھتا گیا۔ ترقی کی امید اُسے آگے لیے جاتی تھی یہاں تک کہ وہ اس مقام پر آپنچا جہاں کھلا گاڑی سے گودا تھا۔ اتنے میں کشمبل نے خندق کی طرف اشارہ کر کے کہا۔ دیکھو وہ سفید سفید جیزی کیا ہے۔ مجھے تو کوئی آدمی معلوم ہوتا ہے اور لوگوں نے بھی دیکھا اور یقین ہو گیا کہ ضرور بدمعاش یہاں چھپا ہوا ہے چل کر بچپہ کو گیر لو کر کہیں نکلنے نہ پاوے۔ ذرا سختھے ہوئے رہنا۔ ڈاکو جان پر کھیل جاتے ہیں۔ گاڑا صاحب نے پتوں سنبھالا۔ میاں کشمبل نے لائی۔ چند مسافروں نے بھتے اتھار کر ہاتھوں میں لیے کہیں دار کر بیٹھا تو بھاگنے میں آسانی ہو گی۔ دو چار آدمیوں نے ڈیلے انھا لیے کہ ذور ہی سے نکانہ لگائیں گے۔ ڈاکو کے نزدیک کون جائے۔ کے جان بھاری پڑی ہے۔ مگر جب لوگوں نے نزدیک جا کر دیکھا تو نہ ڈاکو نہ ڈاکو کا بھائی۔ بلکہ ایک شریف صورت۔ بزرہ آغازاد۔ چھریے بدن کا نوجوان ہے صس و حركت زمین پر اونڈھے مند پڑا ہے اور اُس کی ناک اور کان سے آہستہ آہستہ خون بہہ رہا ہے۔ بر جن کا لال سر ہودی نے چھین کر زمین پر پلک دیا۔ کھلانے ادھر دم توڑا اور بر جن ایک بھائیک خواب دیکھ کر چوک پڑی۔ سر ہودی نے بر جن کا شہاگ کوٹ لیا۔ شرابو محبت کا ذور ایسا بند ہوا کہ نہ ساتی رہا۔ ساغر۔ سب خاک میں میل گئے۔

## ہجوم غم

نہاگن عورت کے لیے اُس کا شوہر دنیا کی سب سے پیداری چیز ہوتی ہے وہ اُسی کے لے جستی ہے اور اُسی کے لے مرتی ہے۔ اُس کا نہنا بولنا اُسی کو خوش کرنے کے لیے اور اُس کا بیٹا سنگار اُسی کے لمحانے کے لیے ہوتا ہے۔ اُس کا نہاگ اُس کی صرفت اور زندگی ہے اور نہاگ کا انھ جاتا اُس کی زندگی اور جانداری کا خاتمه۔

کملائچن کی بے ہنگام موت برج رانی کے لیے موت سے کم نہ تھی۔ اُس کی زندگی کی آرزوں میں اور دلوں سب منی میں میل گئے۔ کیا کیا ارادے تھے اور کیا ہو گیا۔ ہر دم مرنے والے کی صورت اُس کی آنکھوں میں پھرا کرتی تھی۔ اگر ذرا دیر کے لیے آنکھیں جھپک جاتیں تو اُس کی تصویر ہو بہو آنکھوں کے سامنے آجائی۔

بعض اوقات آفاتِ ارضی و سلوی کو کسی خاص شخص یا خاندان سے اُنس سا ہو جاتا ہے۔ کملائچن کا داغ مر جانے بھی نہ پیلا تھا کہ بابو شیما چن کی باری آئی۔ شاخوں کے کائیں سے درخت کو مر جاتے دیکھ کر اب کی آسان نے جڑ ہی کاٹ دی۔ رامدین پانٹے بڑا کینہ در ٹھنڈ۔ جب تک ڈپٹی صاحب بھگاؤں میں تھے دبکا جیخا رہا مگر جوں ہی دہ شہر کو لوٹے اسی دن سے اُس نے اودھ مچانا شروع کر دیا سارا گاؤں کا گاؤں اُس کا دشمن تھا۔ جن نگاہوں سے بھگاؤں والوں نے ہوں کے دن اس کی طرف دیکھا تھا وہ نگاہیں اور تھوڑ اُس کے کلیج میں کائیں کی طرح لکنک رہے تھے۔ جس طبق میں بھگاؤں والیں تھا اُس کے قلعہ دار صاحب ایک بڑے گماں۔ آزمودہ کار راشی تھے۔ ہزاروں کی رقمیں ہضم کر جائیں گے ڈکار تک نہ لیں۔ مقدمے بنانے اور ثبوت پہنچانے میں ایسے مشاق کر رہے تھے آدمی کو پھانس دیں اور بھر کسی کے نھوٹے نہ نھوٹے۔ حکام سب ان کے ہجھنڈوں سے واقف تھے مگر ان کی ہوشیاری اور معاملہ دہنی کے مقابلہ میں کسی کا کچھ بس نہ چلتا تھا۔ رامدین ان تھانے دار صاحب سے ملا اور اپنے زخم مگر کی دوا مانگی۔ اس کے ہندے بھر بھگاؤں میں ڈاک پڑ گیا۔ ایک مہاجن شہر سے آرہا تھا۔ رات کو نمبردار کے یہاں نظر ہوا۔ ڈاکوؤں نے اسے لوٹ کر گھر نہ جانے دیا۔ ٹھیک کو قلعہ دار صاحب حقیقت کو آئے اور ایک ہی راتی میں

سارے گاؤں کو پاندھ لے گئے۔

محسن اتفاق سے مقدمہ باپو شیما چن کے اجلاس میں جیش ہوا۔ انھیں پہلے ہی سے سارا آپکا چھٹا معلوم تھا اور یہ تھا نہ دار صاحب بہت دنوں سے ان کی آنکھوں پر چڑھے ہوئے تھے انہوں نے ایسی ایسی موہنگانیاں کیں اور ایسے ایسے لکھتے تھاںے کہ تھا نہ دار صاحب کی قائمی کھل ہی گئی۔ چھ مہینے تک مقدمہ چلا اور ذہوم سے چلا۔ سرکاری وکیلوں نے بڑے بڑے زور لگائے۔ مگر مگر کے بھیدی سے کیا چھپ سکتا تھا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ذپنی صاحب نے سب طرموں کو بے داش رہا کر دیا اور اسی دن شام کو تھا نہ دار صاحب معطل کر دیے گئے۔

جب ذپنی صاحب نیعلہ نتاکر لوئے تو ایک ہمدرد الہکار نے کہا۔ حضور تھا نہ دار صاحب سے ذرا ہوشیار رہیے گا آج بہت تحملایا ہوا تھا۔ پہلے بھی دو تین افسروں کو ذکر دے چکا ہے آپ پر بھی ضرور دار کرے گا۔ ذپنی صاحب نے تا اور مسکرا کر اس آدمی کا شکریہ ادا کیا مگر اپنی حفاظت کے لیے مزید انتظام نہ کر سکے۔ انھیں یہ نیو دلانہ خیال معلوم ہوتا تھا۔ رادھا امیر بہت ضد کرتا رہا کہ میں آپ کے ساتھ رہوں گا۔ کاشی بھر بھی بہت بیچھے پڑا رہا مگر انہوں نے کسی کو ساتھ نہ رکھا اور حسیب معمول اپنا فرض انجام دیتے رہے۔ خالم خان بات کا دھنی تھا وہ زندگی سے ہاتھ دھوکر باپو شیما چن کے بیچھے پڑ گیا۔ ایک روز وہ سیر کر کے شیوپور سے کچھ رات گئے واپس آرہے تھے کہ پاگل خانہ کے قریب کچھ دیکھ کر فتن کا گھونڈا پیدا کا۔ گاؤں کا گھونڈا ہوئی رُک گئی اور دم زدن میں خالم خان نے ایک درخت کی آڑ سے لکل کر پتوں کا نشانہ لگایا پہانچ کی آواز ہوئی اور باپو شیما چن کے سینے سے گولی پاڑ ہو گئی۔ پاگل خانہ کے گارو کے سپاہی دوڑے اور خالم خان کو گرفتار کر لیا سائیں نے اسے بھاگنے نہ دیا تھا۔

اس خادٹے نے خاندان کی بیانی کا سامان پورا کر دیا۔ پریموتی یوں تو بہت نیک مزان اور محبتی عورت تھی مگر ان خادٹات نے اس کے مزان اور بر تاد میں یہاں کیک بڑی تبدیلی پیدا کر دی۔ اس کے حواس میں فرق آگیا۔ بات بات پر برجن سے چڑھ جاتی اور مٹھنے مارنے لگتی۔ اسے مٹا جانے کیوں کر دہم ہو گیا تھا کہ یہ سب آفت اسی ہنو کی لائی ہوئی ہے۔ سیکی بزر قدم جب سے مگر میں آئی مگر سیلانیاں ہو گیا۔ اس کا پودا خراب ہے۔ کسی دفعہ اس نے

کھول کر برجن سے کہہ بھی دیا تھا کہ تمہاری چکنی صورت نے مجھے مودہ لیا۔ میں کیا جانتی تھی کہ تمہارے چون ایسے منحوس ہیں۔ برجن یہ باتیں سختی اور لکھبہ مسل کر رہ جاتی۔ جب دن ہی نمرے آگئے تو بجلی پاتیں کیوں نکلنے میں آئیں۔ یہ آنھوں پھر کی کوفت اُسے حرث کے آنسو بھی نہ بھانے دیتی۔ آنسو لٹلتے ہیں جب کوئی ہدرد ہو اور دلوسزی کرے۔ کوفت اور لعن طعن کی آگ سے آنسو خلک ہو جاتا ہے۔

ایک روز برجن کا جی گھر میں بیٹھے بیٹھے ایسا گھر بیا کہ وہ ذرا دیر کے لیے باعثجہ میں چلی آئی۔ آہ! اس باعثجہ میں کیسے کیسے لطف کے دن ٹورے تھے۔ اس کا ایک ایک پودا مرنے والے کی محبت بکریاں کا یادگار تھا۔ کبھی وہ دن بھی تھے کہ ان بھولوں اور پتوں کو دیکھ کر دل باغ باغ ہو جاتا تھا اور نیم دل پر نخوں کا نشہ پیدا کر دیا کرتی تھی جیسی وہ مقام ہے جہاں بہت سی شامیں آغوش افت میں گزری تھیں اور جہاں شراب محبت کے دور پڑے تھے۔ اس وقت بھولوں کی پنکھیاں اپنے نازک نازک ہونخوں سے اُس کا نیم مقدم کرتی تھیں۔ مگر انہوں! آج ان کے سر بخکھے ہوئے تھے اور زبانیں بند تھیں۔ کیا یہ وہ جگد نہ تھی جہاں ”لبیل مان“ بھولوں کا ہار گوند مت تھی۔ مگر بھولی مان کو کیا معلوم تھا کہ اسی جگہ اُسے اپنی آنھوں سے لٹکے ہوئے موتویوں کے ہار گوند منے پڑیں گے۔ انھیں خیالوں میں برجن کی نئیں اس نئی کی طرف اٹھ گئیں جہاں سے ایک بار کملائچن مسکراتا ہوا نکلا ہوا تھا۔ گویا وہ پتوں کی چینش اور اُس کے کپڑوں کی جھلک دیکھ رہی ہے۔ اس کے چھرے پر اس وقت بھلی سی مسکراہٹ نمودار تھی جیسے گناہ میں ذوبتے ہوئے آنتاب کی زرد اور ملین کرنوں کا عکس پڑتا ہے۔ یا کیک پر یہوتی نے آکر کرخت آواز میں کہا۔ ”اب آپ کو سیر کرنے کا شوق چیلایا ہے؟“

برجن کھڑی ہو گئی اور روتے ہوئے بولی۔ ”ماں جسے نارائن نے کچلا اُسے آپ کیا کچلتی ہیں؟“

آخر پر یہوتی شہر سے اسی بیزار ہوئی کہ ایک مہینہ کے اندر سب سامان اونے پونے نچ کر بکھلا چلی گئی۔ برج رانی کو ساتھ نہ لیا۔ اُس کی صورت سے اُسے فرشت ہو گئی تھی۔ برجن اس وسیع مکان میں اکیلی رہ گئی مادھوی کے سوا اب اس کا کوئی غم خوار نہ تھا۔ سہما کو اپنی منہ بولی بیٹی کی مصیبتوں کا اتنا ہی صدمہ ہوا ہتنا اپنی بیٹی کا ہوتا۔ کئی دن تک روتی

رہی۔ اور کئی دن برابر اسے سمجھانے کے لیے آتی رہی۔ جب برجن ایکلی رہ گئی تو شہانے چلا کہ یہ میرے بیہاں اٹھ آئے اور آرام سے رہے۔ خود کئی بار بلانے گئی مستری جی کو بیجا مگر برجن کسی طرح آنے پر آمادہ نہ ہوئی اسے خیال ہوتا تھا کہ سر کو ذینا سے سدھا رے ابھی تین میئے بھی نہ ہوا اتنی جلدی یہ مکان خالی ہو جائے گا تو لوگ کہیں کے کہ آن کے مرتے ہی ساس اور بہڈا لے مزیں۔ بیہاں تک کہ اُس کی اس ضد سے شہانا کا من موٹا ہو گیا۔

مجھکاؤں میں پریموتو نے ایک اندر ہیر مچا رکھا تھا۔ اسامیوں کو سخت سست کہتی۔ کارندہ کے سر پر بھوتی پلک دی۔ پنواری کو کوسا۔ رادھا اہیر کی گائے زبردستی لے لی بیہاں تک کہ گاؤں والے گھبرا گئے اور بالو رادھا چون سے ٹکایت کی۔ رادھا چون نے یہ کیفیت سنی تو یقین ہو گیا کہ ضرور ان صدیات نے اس کے حواس زائل کر دیے ہیں۔ اس وقت کسی طرح ان کا دل بھلانا چاہیے۔ سیوتو کو لکھا کہ تم اہماں کے پاس چلی آؤ اور اس کے ساتھ کچھ دنوں رہو۔ سیوتو کی گود میں اس وقت ایک چاند سا بچہ کھلی رہا تھا اور پرانا ناٹھ دو ہمینہ کی رخصت لے کر درجھنگ سے لوٹے تھے۔ راجہ صاحب کے پرانجھوت سکریٹری ہو گئے تھے۔ ایسے موقع پر سیوتو کیوں نکل آئکی۔ تیاریاں کرتے کرتے ہمینہوں گزر گئے۔ کبھی لڑکا بیمار پڑ گیا۔ کبھی ساس روٹھ گئی۔ کبھی ساعت نہ فی۔ آخر چھوپیں میئے جا کے اسے فرست ملی اور وہ بھی بڑی مٹھوں کے ساتھ۔

مگر پریموتو پر اُس کے آنے کا مطلق اثر نہ ہو۔ وہ اُس کے گلے مل کر بھی نہ رولی اُس کے بچے کی طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہ دیکھا۔ اس کے دل میں اب محبت اور انسانیت نام کو بھی باقی نہ رہی تھی۔ جیسے گئے سے رس نکال لو تو صرف فضل رہ جاتا ہے۔ اُسی طرح جس انسان کے دل سے محبت نکل گئی وہ گوشت و پوست کا ایک تودہ رہ گیا۔ دیوی دیوتا کا نام زبان پر آتے ہی اُس کے تیور بدل جاتے تھے۔ مجھکاؤں میں جنم اشتمی ہوئی۔ لوگ شاکر بھی کا برت رکھے ہوئے تھے اور چندہ سے ناق کرنے کی تیاریاں ہو رہی تھیں۔ مگر پریموتو نے میں جنم کے موقع پر اپنے مگر کی سورتی کھیت میں پچکوا دی۔ ایکادشی برت مچھوڑا دیوتاں کی پوجا مھوٹی۔ وہ پریموتو اب پریموتو نہ تھی۔

سیوتو نے جوں توں کر کے بیہاں دو میئے کاٹا۔ اُس کی طبیعت بہت گھبراتی۔ کوئی

سکھی سیلی بھی نہ تھی جس کے ساتھ بینچ کر دن کاٹتی۔ برجن نے ملسا کو اپنی سکھی بنا لیا تھا۔ مگر سیوتی کا مزاد امیرانہ واقع ہوا تھا۔ ایسی عورتوں سے میں جوں وہ اپنے لیے باعث نہ کھجھتی تھی۔ تسلسلے بے چاری کئی پار آئی۔ مگر جب دیکھا کہ یہ دل کھول کر نہیں ملتی تو آتا چانا چپوز دیا۔

تمن سینینے گزر چکے تھے۔ ایک روز سیوتی دن چڑھے تک سوتی رہی۔ پرانا ناٹھ نے رات کو بہت زلایا تھا۔ جب نیند کھلی تو کیا دیکھتی ہے کہ پریمتوی اس کے پیچے کو گود میں لیے ہوئم رہی ہے۔ کبھی آنکھوں سے لگاتی ہے اور کبھی چھاتی سے چھاتاتی ہے۔ سامنے انگیٹھی میں پرہاپک رہا ہے پیچے اس کی طرف الگیوں سے اشارا کر کے اپختا ہے کہ کٹورے میں جا بیٹھوں اور گرم گرم حلوا چکھوں۔ آج اس کا چہرہ کنول کی طرح کھلا ہوا ہے شاید اس کی نیز لگاہوں نے تاز لیا ہے کہ پریمتوی کے ابجے ہوئے دل میں پرم نے آج پھر بس کیا ہے۔ سیوتی کو یقین نہ آیا۔ چارپائی پر پڑے پڑے نیم باز آنکھوں سے تاک رہی تھی گویا خواب دکھ رہی ہے۔ اتنے میں پریمتوی پیار سے بولی: ”بیٹی انھوں دن چڑھ آیا۔“

سیوتی کے روئکٹے کھڑے ہو گئے اور آنکھیں بھر آئیں۔ آج بہت دنوں کے بعد ماں کے منہ سے محبت کی باتیں نہیں۔ جھٹت انھی بیٹھی اور ماں کے گلے لپٹ کر رونے لگی۔ پریمتوی کی آنکھوں سے بھی آنسو کی جھڑی لگ گئی۔ سوکھا چڑھ ہرا ہوا۔ جب دنوں کے آنسو تھے تو پریمتوی بولی۔ ”سو۔ تمہیں آج یہ سب باتیں اچھیں معلوم ہوتی ہیں۔ ہاں بیٹی اب اچھی ہی ہیں۔ میں کیسے روؤں جب آنکھوں میں آنسو ہی نہیں رہے پیار کہاں سے لااؤں۔ جب لکھجہ سوکھ کے پتھر ہو گیا۔ یہ سب دنوں کے پھیر ہیں۔ آنسو ان کے ساتھ گھے اور پیار کملکا کے ساتھ۔ آج نہ جانے یہ دو بوند کہاں سے لکل آئے۔ بیٹی میری خطاکیں سب معاف کرنا۔“

یہ کہتے کہتے اُس کی آنکھیں جھپکنے لگیں۔ سیوتی زرد ہو گئی۔ ماں کو فرش پر بلا دیا اُس دن سے پریمتوی کا یہ حال ہو گیا۔ جب دیکھو رو رہی ہے۔ باتیں کرتی تو ہش رو قند گھوول دیتی۔ پیچے کو گود سے ایک دم کے لیے الگ نہ کرتی۔ ہمراوں سے بولتی تو منہ سے بخول جھزتے۔ پھر پہلے کی پریمتوی ہو گئی۔ شریں زہان۔ رام دل اور نیک۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ اس کے دل پر سے ایک پرده سما انھیں گلکی۔ جب ہدت کی برف پڑتی ہے تو بعض

ندیاں نئے بستے ہو جاتی ہیں۔ تب ان میں لئے والی مچھلیاں اور دریائی جانور چادر برف میں چپ پ جاتے ہیں۔ کشتیاں پھنس جاتی ہیں اور اس خوش خرام سکھیں جان نواز ہمہ آب کی صورت بالکل نظر نہیں آتی۔ حالانکہ برف کی چادر کے نیچے وہ خواب ناز میں مت پڑا رہتا ہے۔ مگر جب گرمی کا راج ہوتا ہے تو برف پھٹل جاتی ہے اور دریائے سکھیں برف کے چادر انداختا ہے پھر مچھلیاں اور جانور آبیتے ہیں۔ کشتیوں کے بادبان لہرانے لگتے ہیں اور اس کے سائل پر مردم د مرغ د مور کا حکمت ہو جاتا ہے۔

مگر یہ کیفیت زیادہ دنوں تک قائم نہ رہی۔ ایک ہی ہفتہ میں پریموتوی کی حالت نازک ہو گئی۔ مراج کا تیج ہونا گویا موت کا پروانہ تھا۔ اسی مدھوشی نے اسے اب تک تینہ حیات میں رکھا تھا۔ ورنہ پریموتوی جیسی نرم دل عورت باوی حادث کے ایسے جھوکے نہ برداشت کر سکتی۔

سیویتی نے چاروں طرف تار دلوائے کہ آکر لٹاں کو دیکھ جاؤ۔ مگر کہیں سے کوئی نہ آیا۔ پران تا تھو کو رخصت نہ ملی۔ برجن بیدار تھی۔ رہے را وحاظ چون وہ نینی تالیں سیر کرنے گئے ہوئے تھے۔ پریموتوی کو بنیتی ہی کے دیدار کا اشتیاق تھا۔ مگر جب ان کا خط آگیا۔ کہ میں اس وقت نہیں آسکتا۔ تو اس نے ایک لمبی سانس لی اور آنکھیں موند لیں اور ایسی سوئی کہ پھر انھا نصیب نہ ہوا۔

## نفس کی سرکشیاں

انسان کا دل ایک راز سربست ہے کبھی تو وہ لاکھوں کی طرف آنکھ اٹھا کر نہیں دیکھتا اور کبھی چند بیویوں پر پھسل جاتا ہے۔ کبھی صدھا بے گناہوں کے ٹون پر اُن تک نہیں کرتا اور کبھی ایک بیچ کو رو تا دیکھ کر رو دیتا ہے۔ پر تاپ چند اور کملائچن میں اگرچہ برادرانہ محبت تھی۔ مگر کملائی کی موت بے ہنگام کا جو صدمہ پر تاپ کو ہوتا چاہیے وہ نہ ہوا۔ سن کر وہ چونکہ ضرور پڑا اور ذرا دیر کے لیے مغموم بھی نظر آیا۔ مگر وہ ملال جو کسی شخص کو اپنے بیچ دوست کی دفات پر ہوتا ہے اُسے نہ ہوا۔ اس میں تک نہیں کہ شادی سے پہلے ہی سے اس نے برجن کو اپنی بین سمجھنا شروع کیا تھا۔ تاہم اس خیال میں اسے پھری کامیابی کبھی نہ حاصل ہوئی۔ وقت فو قتا اُس کا وہم اس پاک رشتہ کے حدود سے بہت آگے بڑھ جاتا تھا۔ کملائچن سے اُسے بذاتِ خود خاص کوئی ایسی محبت نہ تھی۔ اُس کی جو کچھ خاطر و مدارت اور محبت وہ کرتا تھا وہ کچھ تو اس خیال سے کہ برجن سن کر خوش ہو گی اور کچھ اس خیال سے کہ سو شیلا کی موت کا کفارہ اسی طرح ادا ہو سکتا ہے۔ جب برجن سرال چلی آئی۔ تو البتہ کچھ دونوں تک پر تاپ نے اُسے اپنے خیالات میں نہ آنے دیا۔ مگر جس وقت سے کہ وہ اس کی بیماری کی خبر پا کر بیارس گیا تھا اور اس کی ملاقات نے برجن پر داروئے شفا کا کام کیا تھا۔ اُسی وقت سے پر تاپ کو یقین ہو گیا تھا کہ برجن کے دل میں کملانے والے جگہ نہیں پائی جو میرے لیے مخصوص تھی۔

پر تاپ نے برجن کو نہایت پرورد ماتم نامہ لکھا مگر خط لکھتا جاتا تھا۔ اور سوچتا جاتا تھا کہ اس کا اس پر کیا اثر ہو گا۔ بالعموم ہمدردی محبت کو مضبوط کرتی ہے کیا عجب ہے کہ یہ خط ہی اپنا کام کر جائے۔ علاوہ اس کے چونکہ وہ ذرا نمہیت کی طرف زیادہ مائل تھا۔ کملائی موت نے یہ خیال پیدا کیا کہ المشور نے میری محبت کی قدر کی اور کملائچن کو میرے راستے سے ہٹا دیا۔ گویا یہ غیب سے پردازہ ملا ہے کہ اب میں برجن سے اپنی محبت کی داد لوں۔ پر تاپ یہ تو جانتا تھا کہ برجن سے کسی ایسی بات کی امید کرنا اور کملائچن کو اخلاق اور صداقت کے راستے سے ہو بھر بھی ہی ہوئی ہو حماقت ہے۔ مگر اخلاق و صداقت کے دائرہ میں رجتے

ہوئے میری خاطرداری اور دل دھی اکر ممکن ہے تو برجن زیادہ عرصہ تک میرے ساتھ بے رحمی نہیں کر سکتی۔ جب میں آنکھوں میں آنسو بھر کر اور عاجزی سے منت کروں گا تو وہ ضرور میری طرف مخاطب ہو جائے گی اور وقت محبت اور عاشقانہ خاطرداریاں اپنا اپنا کام نکلا کر کے رہیں گی۔

ایک مہینہ تک یہ خیالات اُسے بے جھن کرتے رہے یہاں تک کہ برجن سے ایکبار پوشیدہ ملاقات کرنے کا بیجانہ اشیاق اُسے پیدا ہوا۔ یہ وہ جانتا تھا کہ ابھی برجن کے دل پر تازہ صدمہ ہے اور میری بات یا انداز سے اگر میرے نفس کی سرکشیوں کی نو تکلی تو پھر برجن کی نگاہوں سے ہبھٹ کے لیے کر جاؤ گا۔ مگر جیسے کوئی چور روپیہ کا ذہر دیکھ کر بھر نہیں کر سکتا۔ اسی طرح پرتاپ اس وقت اپنے تین قسم نہ سکا۔ اننان کی قسم ایک بڑی حد تک موقعوں کے ہاتھ میں رہتی ہے۔ موقعے اسے نیک بھی بتاتے ہیں اور بد بھی جب تک کملا چون زندہ تھا پرتاپ کے نفس کو کبھی اتنا سر ابھارنے کا موقع نہ ملا۔ اس کی موت نے گویا جگہ خالی کر دی۔ یہ خود غرضی کا نشہ یہاں تک بڑھا کر اُسے ایک روز ایسا محسوس ہونے لگا کہ برجن مجھے یاد کر رہی ہے۔ اپنی بیجانی سے وہ برجن کی بیجانی کا اندازہ لگانے لگا۔ بنارس جانے کا ارادہ مصمم کر لیا۔

وہ بجے رات کا وقت تارے چاروں طرف موٹ کا سا سانا چھالا ہوا تھا۔ نید نے سارے شہر پر ایک گھٹا ٹوپ چادر پھیلا دی تھی۔ کبھی کبھی ہیڑوں کی سنناہت سنائی دی جاتی تھی۔ دھواں مکانوں اور درختوں پر ایک سیاہ غلاف کی طرح پہنا ہوا تھا۔ اور سڑک کی لاٹینیں ڈھونیں کی سیاہی میں ایسی نظر آتی تھیں جیسے باول میں چپے ہوئے تارے۔ پرتاپ چند ریل گاڑی سے اترنا تو اُس کا دل بانسوں اچھل رہا تھا۔ اور ہاتھ پاؤں کا پہنچتے تھے۔ یہ زندگی میں پہلا موقع تھا کہ گناہ کا اُسے تجربہ ہوا۔ افسوس! کہ دل کی یہ کیفیت عرصے تک قائم نہیں رہتی۔ نفس اس منزل دشوار کو طے کر لیتا ہے۔ جس نے کبھی شراب نہیں لی اُس کی نو سے نفرت ہے۔ شاید چلی ہار دے یہی گا تو گھنٹوں اُس کا مند بد مردہ رہے گا اور وہ تعجب کرے گا کہ کیوں لوگ ایسی زہری لی اور کڑوی چیز کے ایسے گردیدہ ہیں مگر چند ہی دنوں میں اُس کی نفرت غالب ہو جاتی ہے اور وہ بھی آبی سرخ کا غلام ہو جاتا ہے۔ گناہ کا مرا اس شراب سے بہت زیادہ خطرناک ہوتا ہے۔

پر تاپ چند اندر ہیرے میں آہست آہست جا رہا تھا اس کے قدم جلد جلد نہیں اٹھتے تھے کیونکہ گناہ نے اُس کے بیرون میں بیڑیاں ڈال دی تھیں۔ اس دلوں آمیز سرست کا جو ایسے موقعوں پر قدموں کو تیز کرتی ہے۔ اس کے چہرہ پر کوئی نشان نہ تھا۔ وہ چلتے چلتے رُک جاتا اور پھر کچھ سوچ کر آگے بڑھتا تھا۔ شیطان اُسے گناہ کے غار میں کیا کہیجے لیے جاتا ہے۔

پر تاپ کا سرد ہم دھم کر رہا تھا اور خوف سے پنڈلیاں کانپ رہی تھیں۔ سوچتا پھر اتنا گھنٹہ بھر میں وہ فرشی شیما چون کی عالیشان حوصلی کے سامنے جا پہنچا۔ آج تاریکی میں یہ حوصلی بہت ہی جیساں معلوم ہوتی تھی جیسے گناہ کا نجھوت سامنے کھڑا ہو۔ پر تاپ دیوار کی آڑ میں کھڑا ہو گیا۔ کسی نے اس کے پیور باندھ دیے۔ آدھ گھنٹہ تک وہ سیکی سوچتا رہا کہ لوٹ چلوں یا اندر جاؤں۔ اگر کسی نے دیکھ لیا تو غضب ہو جائے گا۔ بر جن بھے دیکھ کر دل میں کیا سوچے گی کہیں ایسا نہ ہو کہ میری یہ حرکت بھے بھیش کے لیے اُس کی نظرؤں سے گرا دے گر ان سب اندریشوں پر شیطان کی کشش غالب آئی۔ نفس کے بس میں ہو کر انسان کو نیک و بد کی تیزی نہیں باقی رہ جاتی۔ اُس نے دل کو مضبوط کیا اور اُس نہودی پر اپنے تین ملامت کرنے لگا۔ بعد ازاں مکان کے عقب کی طرف جا کر باخچے کی چہار دیواری سے اندر پھاند پڑا۔ باخچے سے مکان کے اندر جانے کے لیے ایک جھوٹا سا دروازہ تھا۔ افاقت سے وہ اس وقت کھلا ہوا تھا۔ پر تاپ کو اس وقت یہ ایک فال نیک سا معلوم ہوا مگر فی الواقع یہ خاتمة مصیحت کا دروازہ تھا۔ اندر جاتے ہوئے پر تاپ کے ہاتھ پاہیں ختم تھرانے لگے۔ دل میں ایسی غضب کی دھڑکن تھی کہ معلوم ہوتا تھا وہ سید سے باہر نکل پڑے گا۔ اُس کا دم گھنٹا تھا۔ ایمان نے اب کی بہت زور لگایا۔ اپنی ساری قوت صرف کر دی۔ مگر نفس کا پہنچ زور دھداوا نہ رُک سکا۔ پر تاپ دروازہ کے اندر داخل ہوا اور آنکن میں تلکی کے چہرتوہ کے پاس چوروں کی طرح کھڑا سوچتا رہا کہ بر جن سے کیوں نکل ملا تھات ہو مکان کے سب دروازوے بند ہیں۔ کیا بر جن بھی یہاں سے چلی گئی۔ یا کیا اُسے ایک بند دروازہ کے دروازوں سے ہلکی روشنی کی شعاع دکھائی دی۔ اسے دیکھتے ہی اُس کے ہمراں نے اُنکی فلاںگی بھری گویا ہوا میں اڑ جائے گا۔ دبے پاہیں اسی طرف چلا۔ اور دروازے میں آنکھ لگا کہ اندر کی کیفیت دیکھنے لگا۔ اُس کی سانس اُس وقت بڑی تیزی سے چل رہی تھی۔

برجن ایک سفید سازی پہنے۔ چہرہ زرد۔ بال بکھرے ہوئے۔ فرش پر ہاتھ میں قلم لیے بیٹھی تھی اور دیواروں کی طرف دیکھ دیکھ کر کاغذ پر کچھ لکھتی تھی جیسے کوئی شاعر بحر خیال سے متاثر نہ کمال رہا ہو۔ قلم کو دانتوں تلتے دبا کر کچھ سوچتی اور لکھتی اور ذرا دیر کے بعد دیوار کی طرف تاکے لگتی۔ پرتاپ بہت دیر تک سانس روکے ہوئے یہ دلپس نظارہ دیکھتا رہا۔ نفس اُسے بار بار ٹھوکے دیتا مگر یہ ایمان کا آخری قادم تھا۔ اس وقت ایمان کا لکھت کھا جانا گویا پہلوئے دل میں شیطان کا جگہ پانٹا تھا۔ ایمان اور نتائج کے خوف نے اس وقت پرتاپ کو اُس غار میں گرنے سے بچا لیا جہاں سے مرتبہ دم تک اُسے لکھنا نصیب نہ ہوتا۔ بلکہ یہ کہنا زیادہ مناسب ہو گا کہ غارِ معصیت سے بچانے والا اس وقت ایمان نہ تھا بلکہ نتائج کا خوف اور پشمنی کا خیال۔ بسا اوقات جب ہمارا ایمان مغلوب ہو جاتا ہے تو نتائج کا خوف ہم کو بدکرواریوں سے بچا لیتا ہے۔ برجن کے چہرہ پر باوجود زردی کے ایک ایسی روشن تھی جو قلب کی صفائی اور خیال کی بلندی کا پتہ دے رہی تھی۔ اُس کے بشرے کی ممتاز اور نگاہ کی پاکیزگی میں نفس سرکش کے لیے وہ جانگداز تازیانہ تھا جس سے پرتاپ کے نفس کا جانبر ہونا محال تھا کیونکہ راؤِ معصیت میں اُس کا یہ پہلا سفر تھا وہ ایسا موثر ہوا کہ رونے لگا۔ نفس نے جتنے خیالاتِ فاسد اُس کے دل میں بیدا کر دیے تھے وہ سب اس نظارہ نے یوں غائب کر دیے جیسے اجلال اندھیرے کو دور کر دیتا ہے۔ اس وقت اُسے یہ خواہش ہوئی کہ اس کے ہیروں پر گر کر اپنی ان خطاؤں کی معانی مانگ لوں۔ جیسے کسی مہاتما سنیایی کے رو برو جا کر ہمارے دل کی کیفیت ہو جاتی ہے۔ اسی طرح پرتاپ کے دل میں خود بخود اعزاز و احترام کے خیالات پیدا ہوئے۔ وہ اپنی اخلاقی پستی پر ایسا نام ہوا کہ برجن کے سامنے جانے کی بہت نہ پڑی۔ شیطان یہاں تک لایا مگر آگئے نہ لے جاسکا۔ وہ اُنکے قدم لوٹا اور ایسی تیزی سے باعثجی میں آیا اور چہار دیواری سے باہر گودا گویا کوئی اُس کے تعاقب میں ہے۔

صحیح کاذب کا وقت ہو گیا۔ پرتاپ کے ایمان کی طرح آسمان میں تارے جھللا رہے تھے اور جگی کی کھمر کھمر آوازِ کافوں میں آتی تھی۔ پرتاپ پتہ دیاتا۔ آدمیوں کی نظریں بچاتا گناہی کی طرف چلا۔ یا کیا اُس نے سر پر ہاتھ رکھا تو نوپی کا پتہ نہ تھا اور نہ جیب میں گھری دکھائی دی۔ اُس کا کچھ سن سے ہو گیا اور دل سے بے اختیار ایک آہ نکل آئی۔

بعض اوقات ہماری زندگی میں ایسے واقعات ہو جاتے ہیں جو دم زدن میں اس کی صورت پلٹ دیتے ہیں۔ کبھی والدین ایک ترچھی ناہ بینے کو نیک ہای کے ساتوں آسمان پر پہنچا دیتی ہے اور کبھی بیوی کی ایک نصیحت شہر کو مہاتما رشی ہنا دیتی ہے۔ غیرت مند ہمتیاں اپنے یگانوں کی نگاہوں میں ذمیل ہو کر دنیا کا بوجہ بننا نہیں برداشت کر سکتیں۔ انسانی زندگی میں ایسے موقعے خدا داد ہوتے ہیں۔ پرتاپ چند کی زندگی میں بھی وہ مبارک وقت تھا جب وہ چیدار گلیوں میں ہوتا ہوا گناہ کے کنارے اُکر بیٹھا اور افسوس ندامت کے آنسو بہانے لگ۔ نفس کی حوصلہ اگیزوں نے اُسے ذمیل دخوار کرنے میں کوئی کردن رکھی تھی مگر اس کے لیے یہ تازیانہ اُستاد مہربان کا تازیانہ ثابت ہوا۔ کیا یہ تجربہ نہیں کہ زہر بھی بعض اوقات آب حیات کا کام دیتا ہے۔

جس طرح ہوا کا جھونکا سلسلتی ہوئی آگ کو دھکا دیتا ہے اسی طرح اکثر دلوں میں دبے ہوئے جوش کو تحرک کرنے کے لیے کسی ظاہری تحریک کی ضرورت ہوتی ہے۔ اپنی صعیبت کا تحریر اور دوسروں کی صعیبت کا نظارہ بنا اوقات دل میں وہ ویراگ پیدا کر دیتا ہے جو صحبت۔ مطالعہ اور خلقی مناسبت کے اثر سے بھی ممکن نہ تھا۔ اگرچہ پرتاپ چند کے دل میں نیک اور بے غرض زندگی بسرا کرنے کا خیال پہلے ہی سے تھا۔ مگر نفس کے اس تازیانہ نے وہ منزل ایک ہی لمحہ میں طے کر دی جس کے طے ہونے میں برسوں لگتے۔ اس کی زندگی کا ارادہ مستقل ہو گیا۔ معمولی صورتوں میں قوی خدمت اُس کی زندگی کا ایک دلچسپ اور غالباً ضروری مشغفہ ہوتی مگر ان واقعات نے قوی خدمت کو اُس کی زندگی کی غرض اور غایبیت ہنا دیا۔ سبما کی دلی آرزو پوری ہونے کے سامان پہلا ہو گئے۔ کیا ان واقعات کی دل میں کوئی نہیں طاقت تحرک تھی۔ کون کہہ سکتا ہے۔

ہر دو دار سے بہت ذور شہل طرف پیچے دار پہلا دلوں میں ایک چشمہ کے کنارے ایک نوجوان بیٹھا ہوا نظر آتا تھا۔ جگہ بہت خوفناک تھی۔ درندے دن دھڑے چہل تدویاں کرتے تھے مگر یہ شخص شب و روز ایک ہی چنان پر بھخار رہتا۔ وہ مجرم کا بہت مضبوط تھا اس کے چہرے سے دھشت برست تھی۔ کپڑے پھٹ پھٹ کر تار تار ہو گئے تھے۔ بال بڑھ آئے تھے مگر ظاہر ان باتوں کی اُسے مطلق پرداز نہ تھی۔ اُس کے پاس نہ اوزھنا تھا نہ بستر۔ نہ برتن نہ بھاندے۔ کبھی کبھی وہ جنگلی پھل کھالی کرتا تھا۔ ایسا بے سر و سامان آدمی کس نے دیکھا ہو گا۔ یہ پرتاپ چند تھا۔

پرتاپ چند کو یوں بہر کرتے کہی مینے گزر گئے ہیں وہ اپنے فس سے لڑ رہا ہے مگر  
فع نہیں ہوتی۔ اس نے دشمن کو جیسا تھیر سمجھا تھا اس سے بدرجہ طاقتور پلایا جس وقت  
تک وہ الہ آباد میں تھا؛ تی عیش اور ستم کے خیالات اس کے دل میں ہام کو بھی نہ آتے  
تھے مگر اس دیرانے میں اس کا خیال بار بار انھیں با توں کی طرف نکلتا۔ وہ خیالات کے  
میجن کرنے میں کامیاب نہ ہوتا۔ اکثر ایک ناز نہیں کی تصویر اس کی نگاہوں کے سامنے آکر  
کھڑی ہو جاتی جو برجن تے بہت مشابہ تھی۔ تجھیل ایک عالیشان مکان بناتا۔ اسے ششے  
آلات و نوازد سے سجاتا۔ جان بخش نعمتوں کی میٹھی الپ کانوں میں آنے لگتی۔ عاشقانہ  
چھیر چھاڑ اور معشو قانہ شیریں ادا نیوں کے دور پلے لکتے گھنٹوں اسی پُرسروں خواب کے مزے  
کو نہتا۔ پھر یا کیک دھونک پڑتا کہ میں کیا بیہودہ باقیں سوچ رہا ہوں اور خیالات کو ادھر سے  
ہٹا کر مسئلہ پیش نظر پر جاتا مگر جھرنوں کی شیریں نوائیاں اور غزالوں کی ٹکلیں خیالات کے  
قدم میں زنجیر گراہنار کا کام کرتیں یہاں تک کہ وہ مایوس ہو کر اٹھ کھڑا ہوتا اور دل میں  
کہتا کہ میری زندگی یوں ہی خواب دیکھنے میں گزرے گی۔

رفتہ رفتہ اس کی یہ حالت ہو گئی کہ کھانے پینے کی مطلق صلاحت نہ رہتی۔ سویرے  
سے شام تک دیوانہ دار بیٹھا ہوا درختوں کی شاخوں اور ٹھہر کی چنانوں سے نظریں ملایا  
کرتا۔ خیال کی طاقت بڑی زبردست ہے۔ توی خدمت کے خیال میں غرق رہتے رہتے اس  
کے دل میں درد کا سچا جذبہ پیدا ہوا جس کے بغیر بے غرض خدمت محال ہے۔ کسی بوڑھے  
ضعیف کو لکڑیاں توڑتے دیکھتا تو خود اس کی لکڑیاں توڑ کر اس کے گھر تک پہنچا آتا۔ ہمولے  
بیکھے مسافروں کو ساتھ لے کر آبادی تک جاتا۔ ان کاموں میں اسے روحلانی سرت حاصل  
ہوتی یہاں تک کہ آس پاس کی آبادیوں میں ان نیک کاموں کا شہر ہو گیا۔ لوگ سمجھنے لگے  
کہ کوئی مہاتما رہی ہیں۔ عورتیں آئتیں کہ مجھے سال بھر سے لاکا نہیں ہو۔ کوئی دعا تعویذ  
دیجیے۔ مرد آتے کہ میرے روزگار کی گلر کر دیجیے۔ آخر پرتاپ چند یہاں سے گبرا کر

بھاگا اور دشوار گزار گھانجیوں کو چھڑتا ہوا بہت دور نکل گیا۔ یہاں ایک اوپری چوٹی پر ایک چوٹی سی منڈھیا تھی۔ اسی کے قریب ایک چنان پر اس نے بھی اپنا آس جلیا۔

یہاں رہتے اسے چہ میئنے گزر گئے اور اب اسے اپنے دل میں ایک بالطفی طاقت محسوس ہونے لگی۔ جذب خیال کی قوت پیدا ہو گئی مگر اس کی آتا بھی تک کمزور تھی اس کا ثبوت بھی اسے جلد مل گیا۔ ایک روز شام کے وقت وہ بیٹھا ہوا تھا کہ یا کیک شیر کی ہوناک گرج اس کے کافلوں میں آئی۔ آواز سختی ہی اس کے رد نکلنے کھڑے ہو گئے اور دل دھڑکنے لگا۔ مگر وہ سنبھل بیٹھا اور ادھر ادھر چوکنی نگاہوں سے تاکے لگا کہ آواز کدھر سے آئی ہے۔ کیا دیکھتا ہے کہ ایک خونخوار شیر پشہ کے کنارے ایک بے بس ہرن پر ٹوٹ چکا ہے اور اپنے آہنی جبڑے اس کے گردن میں پھینا رہا ہے۔ اس کی آنکھوں سے چکاریاں کل رہی ہیں۔ یہ ہیبت ناک نظارہ دیکھتے ہی پرتاپ چند کا ہیاڑا مُھوت گیا وہ بے اختیاری طور پر انھا کے مندر میں جا پھین گئر اسی اثنائی میں ایک لا غر اندام شخص جس کی ریشن دراز ناف تک آئی ہوئی تھی اور چہرہ بدر کامل کی طرح منور تھا۔ ہاتھ میں ایک گنڈا سالیے ہوئے لگا اور دلیرانہ قدم بڑھاتا ہوا شیر کے سر پر جا پہنچا۔ شیر حملایا تو تھا ہی شعلہ بار آنکھوں سے ٹھوڑتا ہوا دوڑا مگر نزدیک آتے ہی اس کی آنکھیں جھپک گئیں اور خطاوہ شخص کی طرح جو اپنے آتا سے معافی کا طالب ہو زمین پر لیت گیا۔ سادھو نے آہوئے شم جان کو آغوش میں آٹھا لیا اور مندر میں لا کر مرگ چالے پر لایا دیا۔ چند بونیاں پتھر پر کھس کر اس کے زخمیوں پر لگائیں۔ اور تب اپنی کتفی کو جس پر تازہ گلبائے خون زیب دے رہے تھے دھونے کے لیے جمٹے کی طرف چلا۔ جیسے کوئی شیو کا پوچھا رہا کہ کھولوں کو جل دان کے لیے لے جاتا ہو۔ پرتاپ اس جیسے اگنیز روحلانی کرشمہ سے اتنا متاثر ہوا کہ کچھ دیر تک نقشی دیوار کی طرح بے حس و حرکت کھڑا رہا۔ پھر سوچنے لگا افسوس! کیا میری آتنا اتنی کمزور ہے۔ کیا مجھے اپنی جان اتنی بیماری ہے!

پرتاپ چند اپنی اس بڑولی پر ایسا جھنجھلایا کہ آنکھیں سرخ ہو گئیں ہون جوش کھانے لگا۔ ایک مضبوط لکڑی کا کنڈہ انھا کر کسی بدست شرابی کی طرح لوكھڑاتی ہانگوں سے دوڑتا ہوا شیر کے لکلے پر جا پہنچا۔ شیر نے اسے دیکھا اور دیکھتے ہی اس کے تیور بدل گئے۔ بادل کی طرح گرجا اور قریب تھا کہ جست مار کر پرتاپ کی گردن دبوئے کے اتنے میں اس نے

لکڑی کا کنہ اپنی پوری طاقت سے اُس کے سر پر پک دیا۔ مگر شیر کے فولادی سر پر اس کا کیا اثر ہو سکتا تھا وہ اور بھی محملیا اور اس زور سے گرجا کر جنگل کے تمام جانور اپنے اپنے کمین گاہوں سے نکل چڑے اور دونوں اگلے پنچے اُس کی کمر میں ڈال دیے۔ دھنٹا اُس کے سر پر گندرا سے کا بھر پور ہاتھ پڑا۔ طیش کھاکر پیچے کی طرف دیکھا تو سادھو بابا کھڑے ہیں اس نے فوراً پرتاپ کو چھوڑ دیا اور درد سے کراہتا بھاگا۔

پرتاپ چند نے ان بابا جی کو اکثر مندر سے آتے جاتے دیکھا تھا مگر اس وقت جو اور نزدیک سے اُن کے پر جلال چڑہ پر نگاہ ڈالی تو صورت کچھ مانوس معلوم ہوئی۔ سونپنے لگا کہ میں نے انھیں دیکھا ہے مگر حافظ نے یاری نہ دی۔ ندامت سے سر جھکا کر بولا۔ ”میں نے آپ کو کہیں اور دیکھا ہے۔“

سادھو جی نے سکراکر فرمایا۔ ”یہ کیوں نہیں کہتے کہ برسوں آپ کی گود میں کھیلا ہوں۔“

اتا شنتے ہی پرتاپ کی آنکھوں سے پردہ سا ہٹ گیا۔ لکھجے نے جست ماری اور لیوں تک آپنچاں ایک پر جوش فرزندانہ بے خودی کے ساتھ اُن کے بینے سے لپٹ گیا اور آنکھوں سے آنسو کے قطرے گرنے لگے۔ مشی بھیون لال نے پرداز خفتت سے اس کے سر پر ہاتھ پھیرا اور آنسو پوچھے۔

## تیاری

جیسے کوئی منجد میں پڑی کشی طوفان کے تپیزوں اور عالم کے جھکلوں سے اپنی جان بچا کر کسی بندگاہ کے آغوش میں جا پہنچتی ہے۔ اسی طرح پرتاپ چند اب ایک ایسے مکن میں آگئا تھا۔ جہاں اُس کے دماغ کو اطمینان تھا اور دل کو قرار۔ وہ اب اُس پہنچے ہوئے مسافر کی طرح نہ تھا جو اندر صری رات میں نوکریں کھاتا پھرتا ہو۔ اب اُسے اپنا راستہ اُس کے نشیب و فراز اور منزل مقصود صاف نظر آتے تھے۔ مشی ہجوم لال کی صحبت اور تلقین نے چند ہی ہجیوں میں اُس کے دل سے وہ کمزوریاں خو کر دیں۔ جھیں وہ سخت کوششوں کے بعد بھی دور کرنے میں پورے طور پر کامیاب نہ ہوا تھا۔ ایک عارفوں کا مل کی چند روزہ صحبت ترکیہ نفس کے لیے برسوں کی اندر دنی کمکش اور مطالعہ سے بدرجہا زیادہ مفید ہوتی ہے۔

مشی جی اُسے ہر روز بھجوت گیتا پڑھاتے۔ انہوں نے اپنی زندگی کا پیشہ حصہ اسی بحر عیقین کی خواصی میں صرف کیا تھا اور ادھر تین چار سال تک کتنا ہی یوگیوں اور شناییوں کے خوبیں دانش سے خوش چینی کی تھی۔ وہ ایک ایک نکتہ کی ایسی تحریخ کرتے۔ اُن کا لبھہ ایسا دلکش اور طرز بیان ایسا سرور انگیز تھا کہ پرتاپ پر خود فراموشی کا عالم طاری ہو جاتا۔ اُن کے ایک ایک لفظ میں وہ اثر ہوتا تھا جو کسی خانقاہ روحانیت کے لئے دالے ہی کی باتوں میں ہو سکتا ہے۔ پرتاپ چند کے خیالات روز بروز زیادہ پاک۔ زیادہ بے غرض اور حوصلے زیادہ و سبق اور زیادہ بلد ہوتے جاتے تھے۔ اُس نے یوگ کی مشق بھی شروع کر دی تھی جوں جوں اس میدان میں وہ قدم آگے بڑھاتا تھا۔ اُس کی ہمدردیاں زیادہ و سبق اور عام ہوتی جاتی تھیں۔

اسی طرح دو سال گزر گئے۔ پرتاپ چند کے قوائے جسمانی شیردوں کی طرح مضبوط اور تونمند ہو گئے۔ اونچی سے اونچی پہاڑیوں پر سے بے تکان چڑھ جاتا۔ منزلوں کی مسافت طے کر کے یوں ۲ بیٹھتا گیا کسی باغ کی سیر کر کے لوٹا ہے۔ قوت برداشت اتنی مضبوط ہو گئی کہ بر فعلی چونجوں پر ٹکین چٹانوں کا بستر بن کر ایسے آرام سے لیٹا گیا آراستہ مکان میں

ٹھیک گذوں پر لیٹا ہوا ہے اس کا چہرہ ایسا روشن ہو گیا تھا کہ دیکھنے والوں کی آنکھیں جپک جاتی تھیں۔ اس پر شالوں تک کھڑے ہوئے ہاں اور درد سے بھری ہوئی آنکھیں اُسے رم کی مورت بنائے دیتی تھیں۔ روشن رخساروں پر سبزہ نو میدہ ایسے معلوم ہوتے تھے گیا پروانے شمع پر ثار ہو رہے ہیں کیا حسن مردانہ تھا کہ ہمیں ہی نظر میں اُس کی تصویر پر دل پر بھیش کے لیے سمجھتے جاتی تھی یقیناً جب وہ اپنا آس بچا کر یوگ سادھن کرتا ہو گا تو کیلاش کی لئنے والی اپسرا میں اُس پر ثار ہوتی ہوں گی۔ جس وقت وہ جڑی یونیوں کا بچپن لے کر قدم بڑھاتا ہوا چلتا تو پہنڈوں کے بننے والے مرد اور عورتیں اضطراری طور پر اس کے رو برو سر نھکاتے اور جس وقت تک جہاڑیاں اور چٹائیں اُسے اپنے دامنوں میں چھا لیتیں اُس کی طرف ٹکنگی لگا کر دیکھا کرتے۔ اُس کے علاج میں وہ تاثیر تھی۔ باتوں میں وہ محسوس اور آنکھوں میں وہ جادو کہ گرد و نواح کے لوگ سمجھتے وہ دیو لوک کا کوئی رشی ہے۔ ایک روز بھجن لال نے پرتاپ چند سے کہا۔ ”بالاندی! چلو ٹھیس اب دوسرے مقامات کی سیر کروں۔ اس پاک سر زمین میں کتنے ہی سنیاں اور رشی ڈینا سے منہ موز کر بھگوت بھجن کر رہے ہیں۔ میں نے ایک بار سب کے درشن کر لیے ہیں مگر اب پھر ان کے درشوں کے لیے ہی بے جھنیں ہو رہا ہے۔

پرتاپ۔ میں ببر و چشم حاضر ہوں۔ یہاں سے کس طرف کا تصدہ ہے؟  
بھجن لال۔ پہلے سنت دھام کو چلیں گے۔ دہاں کئی مہاتماوں کے درشن ہوں گے۔ دہاں سے نوبت کی طرف کیلاش ہے۔ کیلاش سے سیدھے گیان سرور کی طرف سوہناریں گے۔ ایسا دلکش مقام پر دھام زمین پر اور کہیں نہ ہو گا۔ عین ساگر کے کنارے شری برھانند جی کا دھام ہے۔ ان کے قدموں پر سر نھکائیں گے۔ مجھے کتنے ہی رشیوں سے فیض محبت کا موقع رہے مگر برھانند جی تاروں میں چاند ہیں ٹھیس دیکھ کر وہ بہت خوش ہوں گے۔

پرتاپ چند نے روائی کی تیاری کرنی شروع کی اور تیاری ہی کیا تھی وہ مرگ چھالے جڑی یونیوں کا بچپن اور چند کتابیں اس مسکن کی ساری کائنات تھی۔ انھیں اس نے بغل میں دھیا اور دونوں آدمی چل کھڑے ہوئے۔ مگر ابھی یہ پہلائی سے اترے بھی نہ تھے کہ جنگلی جانوروں کے غول کے غول پیچنے چلاتے اچھتے گودتے نظر آئے۔ ہرن۔ سکریاں۔

رپکھ۔ شیر۔ پیتے سب کے سب پہلو بہ پہلو ہماغے پڑے آتے تھے۔ گویا ہر ایک اپنی ذہن میں ایسا مستحقا کہ اُسے دوسروں کی خبر نہ تھی۔ آن کی آن میں ان جالوروں نے دونوں بیکھڑوں کے گرد حلقة باندھ لیا۔ کوئی آن کے ہاتھ چاٹنے لگا۔ کوئی بیکھڑوں پر سر رگز نہ لگا۔ کوئی وردناک آواز میں جیخ رہا تھا۔ کوئی اکڑوں بیٹھا ہوا زمین کی طرف تاک رہا تھا۔ گویا اپنے ہمسن کی بھداں کا صدمہ الہمار کی قابلیت سے بہت زیادہ دلدوڑ تھا۔ بے زبانوں کے دل میں بھی وہی جذبہ محبت اور وہی صدمہ فراق ہوتا ہے جو حضرت انسان کی زندگیاں تلغیہ کر دیا کرتا ہے۔ اگرچہ اس کا الہمار صرف انھیں لوگوں کے رو برو ہوتا ہے جن کی اندر وہی آنکھیں ٹھکلی ہوئی ہیں اور جن کی آتمائیں اس قدر وسیع ہیں کہ جسم ظاہر کی نیزگنجیاں ان کا احاطہ نہیں کر سکتیں اس کوہستان کے ایک ایک ذی روح سے ان دونوں آدمیوں کو تجھی ہمدردی تھی۔ آن کا مسکن ان بے زبانوں کی خوش فعلیوں کا اکھاڑہ تھا اور آن کے نئے نئے خوبصورت بچوں کے سونے کا گوارہ اور کلیلیں کرنے کا میدان۔ اس پر سحر حلقة میں آکر آن کی بہمی رنجشیں اور کدورتیں بت جلیا کرتی تھیں۔

شام ہو گئی تھی اور دونوں آؤی مردانہ دار قدم بڑھاتے چلے جاتے تھے۔ ایسا معلوم ہوتا تھا اس کوہستان کے ایک ایک گوشہ کا نقش آن کی نگاہوں میں لکھنچا ہوا ہے۔ نہ آن کے قدم پھٹلتے تھے نہ ڈالگاتے تھے۔ تیرہ و تار وادیاں جہاں شاید کسی ذی روح نے قدم نہ رکھا ہو اور عمودی چوٹیاں جن کی بلندی کو پرندے بھی نگاہِ حرست سے دیکھیں۔ آن کے لیے ایسے آسان اور سہل گزار راستے تھے۔ جیسے کوئی صاف سُنگھری سڑک۔ یا کسی باعث کی روشن۔ آن کے دل مرووں کے دل تھے اور اعضا شیروں کے۔ پرتاپ کا تو خیر غنومن شاہب تھا۔ مگر مشی می بھی ہادیجہ بیرون سالی کے ایک چنان سے دوسری چنان پر بے دھڑک کو گود جاتے اور پہ شور کوہستانی نالوں میں بے نکابا نکھل پڑتے۔ گویا ان مواعناتِ ظاہر کی آن کی نگاہوں میں کوئی وقعت نہ تھی۔

اس طرح ہادہ پہلی میں کئی میئے گے۔ دن بھر راستہ چلتے اور رات کے وقت کسی لمبا تاری کے استھان پر ٹھہر جاتے اور اس کے سوت سگ سے فیض یا ب ہوتے۔ پرتاپ چند کو اکثر یہ خیال گزرتا کہ اگر یہ فقرہ اور قدسی صفات کی خدمت کی طرف متوجہ ہوتے تو کمر و فریب۔ جور و جبر کا نشان مٹا دیتے۔ کیسے روشن دل لوگ تھا! کیسے مستقیماً دولت و

شہرت۔ ثروت و جاہ۔ نام و نمود اور دوسری دنیادی نعمتیں جو حضرت انسان کی زندگی کا معراج خیال کی جاتی ہیں۔ ان کی نگاہوں میں محض سُکریزے تھے جو حقیقت کے موئی اور گھیان سرودور کے نواح میں آپنے آہ! کیسا سہانا مظہر قہاسے دلکش کہنا اس کی خدمت کرنا ہے۔ اگر دنیا میں کوئی جگہ ایسی ہی ہے جسے اس کی آنکھ کہہ سکیں تو وہ کوہ ہمالہ ہے اور یہ جگہ اس آنکھ کی پہلی ہے۔ سبیں وہ مقام ہے جسے پرانوں میں دیو لوک کا مقدس نام دیا گیا۔ یہاں گندھرب اور اپرا ایسیں بستی ہیں اور ان کے بہشتی نعمتوں کی دلاؤزیں صدا شوق کے کانوں میں آتی ہے۔ پرتاپ پر اس مظہر نے خود مسٹی کی کیفیت طاری کر دی۔ نگاہیں جدھر جائیں اور ہر سے بُنے کا نام نہ لیتیں۔ روح اور قلب پر ایک تقدس آمیز رب عجب چھارہ رہا تھا۔ کوئی کیسا ہی بے اعتقاد شخص کیوں نہ ہو۔ مگر اس پاک سر زمین میں داخل ہوتے ہی اس کی روح پر وہ سرور ہو گا جو اسے خدمت العرب یاد رہے گا۔ یہاں کی ہوا میں سانس لینا اور یہاں کی زمین پر قدم رکھنا جامِ روحانیت سے شادکام ہوتا ہے۔ دونوں طرف چہاں تک نگاہ جاتی ہے سر پر فلک پہلازوں کا سلسلہ چلا جاتا ہے۔ ایک کے اوپر ایک۔ ایک دلپڑی ہے تااعدگی کے ساتھ لدی ہوئی ہیں۔ گویا آسمان پر منڈلانے والے بادل یہاں سیر کرنے کے لیے اُز آئے ہیں ان کی چومنیوں پر جانجا برف کے تودے چڑے ہوئے ہیں۔ جنہیں آفتاب کی آخری شعاعوں نے زر نہلا بنا دیا ہے۔ جیسے اتنی بلندی پر روحانی ہمیشی کے لیے سہرے تخت سجائے گئے ہوں۔ انہیں پہلازوں کے بیچ میں گیان سرودور آہستہ موجودیں مار رہا ہے۔ گیان کی طرح اقہا اور پاپ۔ اس میں بہن بٹ اور بگلے خوش فطیاں کر رہے ہیں۔ گویا آسمان پر تارے لکھے ہوئے ہیں۔

لیکاک ہمیشی جھیون لال نے کہا۔ ”بالا جی دیکھو جبیل کے کنارے وہ چھوٹی سی کٹی جو نظر آرہی ہے وہی برہماند جی کا ستحان ہے۔“ یہ سمجھے ہی اشتیاق نے پرتاپ چند کے قدم اور بھی تیز کر دیے۔ ذرا دیر میں دونوں آدمی گئی کے دروازے پر بکھن گئے تو کیا دیکھتے ہیں کہ سو ایسی برہماند جی جبیل کے کنارے ایک چٹان پر بیٹھے ہوئے سندھیا کرنے میں مصروف ہیں۔ ان کا چھوڑہ ایسا ہے ملال ہے۔ گویا آفتاب ابھی ابھی گیان سرودور کے آغوش سے نکل

## بر جن شاعرہ ہو گئی

جب سے مجھی بجون لال تیر تھے جاتا کو لکلے اور پرتاپ چندالہ آباد چلا گیا اس وقت سے سبما کی زندگی کی روشن بالکل تبدیل ہو گئی تمی اُس نے شیخ کے کاروبار کو ترقی دینا شروع کیا اور اُسے نہایت دستی بیانے پر پہنچا دیا۔ مستری جی بدستور دیانت اور ہوشیاری سے اپنا کام کرتے تھے۔ مجھی بجون لال کے زمانے میں بھی کاروبار کو اتنا فروغ نہ حاصل ہوا تھا۔ سبما رات کی رات بیٹھے اینٹ پتھر سے سردار کرتی تھی اور سرخی بخانے کے ذکر میں پریشان رہتی۔ پائی پائی کا حساب جائیتی اور کبھی بھی خود مزدوروں کے کام کی دیکھے بھال کرتی۔ ان کاموں میں اُسے ایسا انہاک ہوا کہ دان اور برت سے جو اُس کے نہانے ٹھنڈتھ۔ کسی قدر لاپرواں ظاہر ہونے لگی پاوجوں روز افزوں آدمی کے سبما نے خرچ کی کوئی مزیدہ نہ ہونے دی۔ کوڑی کوڑی داتوں سے کپٹاتی اور یہ سب اس لیے کہ پرتاپ چند صاحب مال ہو جائے اور اپنی زندگی بھر فارغ البال و خوشحال رہے۔

سبما کو اپنے ہونہار بیٹھے پر ناز تھا۔ اس کی زندگی کی رفتار دیکھے دیکھے کہ اسے یقین ہو گیا تھا۔ کہ جو آرزو دل میں رکھ کر میں نے اولاد مانگی تھی وہ آرزو ضرور پوری ہو گئی۔ وہ کالج کے پرنسپل اور پروفیسروں سے پرتاپ کا حال خوبیہ طور پر دریافت کرتی تھی اور ان کی رپورٹوں کا مطالعہ اس کے لیے ایک دلچسپ فسانہ تھا۔ ایسی صورت میں اللہ آہاوسے پرتاپ چند کے لامپتے ہو جانے کا تار پہنچا گویا دل و دماغ پر بکل کا کرگتا تھا۔ سبما نے ایک ٹھنڈی سانس لی اور سر قمام کر بیٹھے گئی۔ تیرسے دن پرتاپ چند کی کتابیں۔ کپڑے اور دوسرے اسہاب بھی آپنچھے۔ یہ زخم پر اور چمک کا تھا۔

ایک دن وہ پرتاپ چند کی کتابیں اٹک پلٹک رہی تھی کہ اُسے ایک ریٹنی رومن میں بہت سے خطوط حفاظت سے لپیٹے ہوئے دکھائی دیے۔ یہ بر جن کے خطوط تھے سبما انھیں پڑھنے لگی اور ایک ایک کر کے سارا دفتر ختم کر ڈالا۔ آج وہ بہت روکی دوسرے دن جب بر جن نے خبر سنی تو وہ گھبرا کی ہوئی سبما کے یہاں آئی۔ سبما نے چھیبوں کا ایک پلدا اس کے سامنے پھینک دیا اور منہ پھیر لیا۔ بر جن کا چہرہ سرخ ہو گیا وہ انھ کر کھڑی ہو گئی اور

بُر غور لہجہ میں بولی۔ ”چگی۔ اس بدگانی پر آپ بہت چھتا کیں گی۔“ یہ کہہ کر وہ اُلٹے قدم اپنے گھر لوٹ آئی۔

پریتوی کی مرنے کی خبر پاتے ہی پران ناٹھ پڑنے سے اور رادھاچان نئی تال سے روشن ہوئے۔ اس کے جیتنے میں آتے تو ملاقات ہوتی۔ مرنے پر آئے تو میں دیکھنی بھی نہ فیض ہوئی۔ مرنکے سلکار سب بڑی ذہوم سے ادا کیے گئے۔ دو ہفتہ گاہی میں خوب چل چکی۔ اس کے بعد رادھاچان مراد آباد چلے گئے اور پران ناٹھ نے پڑنے چلے کی تیاری شروع کی۔ ان کا ارادہ تھا کہ یوہی کو الہ آباد پہنچاتے ہوئے پڑنے جائیں مگر سیوی نے ضد کی کہ جب یہاں تک آئے ہیں تو برجن کے پاس بھی ضرور چلتا چاہیے ورنہ اُسے صدمہ ہو گا۔ سمجھے گی کہ مجھے یہکس سمجھ کر ان لوگوں نے بھی تیاگ دیا۔ اللونے بہت حیله و نجت کی کہ مجھ سے جواب طلب ہو جائے گا۔ محظل ہو جاؤں گا۔ کیا عجب ہے کہ تزلی کی بھی نوبت آجائے۔ آخر سیوی نے ان کا ہاتھ پکڑ کر ان کی طرف اس انوکھی نگاہ سے دیکھا جس میں مایوسی بھی تھی اور محبت بھی۔ ضد بھی تھی اور رضا بھی۔ اللواس نگاہ سحر کار کی تاب نہ لاسکے۔ رضا نے وہ کام کر دکھلایا جو ضد سے مشکل تھا۔ یوہی کے گلی عارض کا بوس لے بولے۔ ”رو دیں کیوں؟“

سیوی۔ تم رُلانے لگے ہی ہو۔

پران۔ اچھا تمہارا ہی کہنا کریں گے۔ لو اب خوش ہو جاؤ۔  
لو مدھوش ہو گیا۔ اس نگاہ میں گھومن کا نشہ تھا۔ اسی نگاہ نے گھر تھا کر دیے ہیں۔ گھومن پر نغمہ چلا دیے ہیں۔ سلطنتیں بنا دی ہیں۔ اللونے تو کوئی غیر معمولی کام نہیں کیا۔ صرف ایک معزز عہدہ سے ہاتھ دھو بیٹھے۔ ایک تھی سی آنکھ میں کتنی لفافت ہے!

سیوی کا اس خانہ دیران میں آنا گویا مخلوقوں میں مہک کا آتا تھا۔ ہفتہ بھر کے لیے رچتے دنوں کی بواں آگئی۔ برجن بہت خوش ہوئی اور خوب روئی۔ مادھوی نے موتو کو گود میں لے کر خوب سا پیار کیا۔ مردانے کرے مہنون سے بند تھے۔ آج ان کی قسمیں بھی کھلیں۔ اجڑا ہوا آشینہ بنا۔

پر سیوتی کے چلے جانے کے بعد برجن اس گھر میں اکیلی رہ گئی تھی۔ صرف مادھوی اس کی انہیں و غم خوار تھی۔ اس تھاںی۔ سوز بجک اور درودل نے اس کا وہ ذاتی جو ہر کھول دیا جو اب تک چھپا ہوا تھا اور جس نے اس کے نام کو زندہ جاویدا بنا دیا۔ وہ شعرو خن میں ملچ آزمائی کرنے لگی۔ شاعری تھے جذبات کی تصور ہے اور تھے جذبات خواہ وہ درد کے ہوں یا سرست کے اسی وقت دل میں پیدا ہوتے ہیں۔ جب ہم درد یا سرست کا مرا جگھتے ہیں اور جذبات کے پیدا ہونے کے بعد ان کا زبان قلم تک آتا تو ایک آسان بات ہے۔ برجن ان دونوں رات کی رات بیٹھے بجا شا میں اپنے خیال کے موتو پر دیواری کرتی۔ اس کا ایک ایک لفظ سوز اور دیراگ کا ایک ایک دفتر ہوتا تھا۔ دوسرے شاعر دن کے وول میں دوستوں کی واہ واہ اور خن بخوں کی سجان اللہ سے دلوں پیدا ہوتے ہیں مگر برجن اپنی واسستان خم اپنے ہی دل کو سناتی تھی۔ اس کے بلند خیالوں کی داد دینے شمع خاموش تھی اور سمندر فکر کو تازیانہ لگانے والی بیکسی۔

سیوتی کو آئے دو تین دن گزرے تھے۔ ایک دن اس نے برجن سے کہا۔ ”میں تمیں اکٹھ کسی گھر سے خیال میں ڈوبا ہوا پاتی ہوں اور کچھ لکھتے بھی دیکھتی ہوں۔ مجھ سے نہ ہتاوگی؟“ برجن شرم گئی۔ بہانہ کرنے لگی کہ کچھ نہیں۔ بخوں ہی جی کچھ کھویا سا رہتا ہے۔ سیوتی نے کہا میں نہ بخوں گی۔ یہ کہہ کر وہ برجن کا صندوق پیٹھ آٹھا لائی۔ جس میں شاعری کے آبدار موتو رکھے ہوئے تھے۔ مجبور ہو کر برجن نے اُسے اپنی تازہ لق姆 سنانی شروع کی مذہ سے پہلے صرصڑ کا لکھنا تھا کہ سیوتی کے روکلئے کھڑے ہو گئے۔ اور جب تک ساری لقム نہ ختم ہوئی وہ نقشی حیرت بھی بیٹھی رہی۔ پرانا تھہ کی صبحت نے اس میں خن بھنی کا مادہ پیدا کر دیا تھا۔ ہر تازہ صرصڑ سے اس کے گوشہ جگہ میں ایک کلک سی کھڑی اور آنکھیں بھر بھر آتی تھیں۔ جب برجن خاموش ہوئی تو ایک سماں بندھا ہوا تھا۔ جیسے کوئی دلکش نغمہ بند ہو گیا ہو۔ سیوتی نے برجن کو گلے لگایا اور دوزی ہوئی لکو کے پاس گئی جیسے کوئی بچہ بیا کھلونا پا کر خوشی سے دوزتا ہوا اپنے ہم جریلوں کو دکھانے جائے۔ پرانا تھہ اپنے آتائے تدار کو عرضی لکھ رہے تھے کہ میری والدہ سخت پیدا ہو گئیں اس وجہ سے حاضر خدمت ہونے میں دیر ہوئی۔ مہمیدوار ہوں کہ ایک ہفت کی اتفاقی رخصت حطا فرمائی جاوے۔ سیوتی کو دیکھ کر چٹ اپنی درخواست تھپا دی اور مسکراتے۔ انسان کیما مکار ہے۔ اپنے آپ کو بھی دھوکا دینے سے نہیں چوتکتا۔

سیوئی۔ ذرا اندر چلو۔ تھیں برجن کی کہتا سناؤں۔ پھرک انھوں گے۔  
پران۔ اچا اب انھیں کہتا کا شوق ہوا ہے۔ ان کی بجاوں بھی تو گایا کرتی تھیں۔ ”تم تو شیام  
بڑے بے کھبر ہو۔“

سیوئی۔ ذرا جمل کر سنو تو۔ پچھے نہنا۔ مجھے تو اس کی شاعری پر اچنجا ہو رہا ہے۔  
پران۔ چلو ایک خط لکھ کر آتا ہوں۔ ابھی۔

سیوئی۔ اب یہی مجھے اچھا نہیں لگتا۔ میں آکے کاغذ نوچ ڈالوں گی۔

سیوئی پران ناتھ کو کشاں کشاں لے آئی۔ وہ ابھی تک یہی سمجھ رہے تھے  
کہ برجن نے کوئی معمولی بھجن بنایا ہو گا۔ اسی کو ننانے کے لیے بے قرار ہو رہی  
ہو گی مگر جب اندر آکر بیٹھے اور برجن نے شرماتے ہوئے اپنی پر زور لفم ”پریم کی  
متواں“ پڑھنی شروع کی تو حضرت کی آنکھیں کھل گئیں۔ لفم کیا تھی درود کا  
ایک دریا اور رازِ الگت کا ایک دفتر تھی۔ اللو سختے تھے اور وجہ میں آگزیر نجھتے  
تھے۔ الفاظ کی ایک ایک نشست پر۔ خیال کی ایک ایک پرواز پر بے اختیار دل سے  
داد نکلتی تھی۔ انھوں نے بہت سے شاعروں کے کلام دیکھتے تھے۔ مگر یہ بلند پروازی  
یہ تازگی یہ جذبہ کہیں نظر نہ آیا تھا۔ اس وقت کاسا ساں بندھا ہوا تھا جب طلوع  
آفتاب کے قبل باو نیم لہراتی ہوئی چلتی ہے۔ کلیاں کھلتی ہیں۔ بخوبی میکتے ہیں اور  
آسان پر ہلکی سرخی چھا جاتی ہے۔ ایک ایک شعر میں گلہائے تازہ کی شونی اور شبمن  
کی تازگی موجود تھی۔ اس پر برجن کا سر یاپن اور آواز کی گردی نش پر باو صبا کا کام  
کر رہی تھی۔ آواز یہ وہ اشعار تھے جن پر برجن نے دل کو شیخ کی طرح جالیا تھا۔ اللو  
تمسخر کی نیت سے آئے تھے مگر جب وہ اُسے ہیں تو واقعی ایسا محسوس ہوتا تھا۔ گویا  
پہلو سے دل نکل گیا۔ ایک روز انھوں نے برجن سے کہا۔ ”تمہارا کلام چھپے تو خوب  
مقبول ہو۔“ برجن نے سر جھکا کر کہا۔ مجھے یقین نہیں کہ کوئی اس کی قدر کرے گا۔  
پران ناتھ۔ ایسا ممکن ہی نہیں۔ اگر دلوں میں کچھ بھی احساس باقی ہے تو تمہارے کلام کی  
ضرور قدر ہو گی۔ اگر ایسے لوگ موجود ہیں جو پہلوں کی مہک سے سرشار ہو جاتے  
ہیں جو چڑیوں کی چپک اور چاندالی رات کے سہانے پن کا لطف انھا سکتے ہیں تو وہ  
تمہاری کہتا کو ضرور دل میں جگہ دیں گے۔

برجن کے دل میں وہ گلہ گدی پیدا ہوئی جو ہر ایک مصنف کو اپنے فکر محن کی داد  
ملنے اور اپنے کلام کے مقبول و مطبوع ہونے کے خیال سے ہوتی ہے۔ تاہم وہ نہیں نہیں  
کرتی رہی مگر وہ نہیں ہاں کے برابر تھی۔ الہ آباد سے ان دونوں "مکلا" نام کا اچھا رسالہ  
لکھا تھا۔ پران ناتھ نے "پریم کی متواہی" کو ہاں بیٹھ ڈیا۔ ایڈیٹر صاحب ایک نکتہ سن  
ہزرگ تھے۔ دل کھول کر کلام کی داد دی۔ اور جب یہ متواہی ناز نین کملا کے دشون میں  
رکھنیں لباس پہن کر نکلی تو لوگوں نے اسے دلوں میں بھایا اور آنکھوں میں جگد وی۔ شاید  
عی کسی شاعر کی لکھرا اولین کو ایسی قبولیت عام نصیب ہوئی ہو۔ لوگ پڑھتے اور حیرت سے  
ایک دوسرے کا مند رکھتے۔ خن فہم حلقوں میں ہفتون تک متواہی ناز نین کے چھپے رہے۔  
کسی کو یقین ہی نہ آتا۔ کہ یہ ایک ٹگم نام شاعرہ کا کلام ہے۔ نیعلہ یہی تھا کہ اس شاعر کو  
الہام ہو گیا ہے۔

اب ماہ بہ ماہ کملا کے صفحے برجن کے کلام سے مرتضی ہونے لگے اور "بھارت مہلا"  
کو پہنچ عالم نے شاعری کے مسئلہ اعزاز پر جا بھایا۔ "بھارت مہلا" کا نام بچہ بچہ کی زبان پر  
چڑھ گیا۔ کوئی اخبار یا رسالہ ایسا نہ تھا جو "بھارت مہلا" کے کلام سے اپنے تین نہ سنوارتا  
ہو۔ اخبار کھولتے ہی ناظرین کی آنکھیں "بھارت مہلا" کو ڈھونڈھنے لگتیں۔ ہاں اس کی آتش  
بیانیاں اب کسی کو حیرت میں نہ دیتیں۔ اس نے خود شاعری کا معیار اونچا کر دیا تھا۔ قلمرو  
خن کی رانی کے لیے کمالی شاعری خواہ دہ کتنا ہی اعلیٰ کیوں نہ ہو ایک لازمی امر تھا نہ کہ  
کامل حیرت۔

تین سال تک کسی کو کافیوں کا ان خبر نہ ہوئی۔ کہ "بھارت مہلا" کون ہے۔ آخر پران  
ناتھ سے نہ رہا گیا۔ برجن سے انھیں خن فہمان عقیدت ہو گئی تھی اور وہ نہیں سے اس  
کے حالات زندگی لکھنے کی فکر میں پریشان تھے۔ سیوتی کے ذریعہ سے رفت رفت اس کے  
سوائی زندگی سب دریافت کر لیے اور "بھارت مہلا" کے عنوان سے ایک پر زور مضمون لکھا۔  
پران ناتھ نے پہلے کبھی کوئی مضمون نہ لکھا تھا۔ مگر فرط عقیدت نے ان کے قلم کو تیز اور  
فصح بنایا تھا۔ عبارت اول سے آخر تک پخت اور خیالات پاکیزہ تھے۔

اس مضمون کا شائع ہوتا تھا کہ برجن کو ہر چہار طرف سے قدر دانی کے نذر اనے ملنے  
گئے رادھا چن مزاد آباد سے اس کی ملاقات کو آئے۔ کمال۔ امدادی۔ سیدا۔ چندر کنور اور

کتنی ہی بُرانی سکھیاں جھنوں نے یاد نہ کھلا دی تھی۔ ہر روز برجن کے درشنوں کو آنے لگیں۔ بُڑے بُڑے صاحب نظر رؤسا جو خود داری کے شان میں حکام کے رو برو بھی سرنہ جھکاتے تھے۔ برجن کے دروازہ کی زیارت کو آتے تھے۔ چندرا خود تو نہ آسکی مگر خط میں لکھا جی پاہتا ہے کہ تمہارے میروں پر سر رکھ کر گھنٹوں روؤں۔ برجن کے دروازہ پر ہر دم ایک میلہ سالاگا رہتا تھا۔

## امتحان

مشی نجیون لال اور پرتاپ چند جوں ہی سوائی برھانند بھی کے رو برو پہنچے کہ انھوں نے چوک کر دیکھا۔ ان کی بڑی بڑی آنکھیں نورِ حقیقت سے الگی لبریز تھیں جیسے میان سر دور آب پر مفتا سے۔ دونوں نوادردوں نے ان کے قدم آنکھوں سے لگائے۔ سوائی بھی نے انھیں انداز کر چھاتی سے لگا لیا۔ اور مشی بھی سے دیر تک سفر کی کیفیتیں پوچھتے رہے۔ بعد ازاں مسکرا کر پرتاپ کی طرف دیکھا اور فرط شفقت سے اُس کے سر پر ہاتھ رکھ کر بولے۔ ”تھک تو نہیں گئے۔“

پرتاپ چند کمھ جواب نہ دے سکا۔ اُسے اس وقت وہ سرور قلب ہو رہا تھا۔ جس کا مزہ دل لیتا ہے مگر زبان نہیں کہہ سکت۔ جس وقت وہ سوائی بھی کے سید سے پٹا ہے اسے ایسا معلوم ہوتا تھا گویا پریم کے دریائے بے پیاس میں غوطہ لگا رہا ہوں۔ اس کا دل اور دماغ خود بخود کسی پُر زور کشش سے کھینچا ہوا چلا جاتا تھا۔ جیسے کوئی کشتی لمبود کی زد میں لٹکر جوڑا کر بہہ جاتی ہے۔ وہ کیفیت اُس کی ہو رہی تھی۔ کلیجہ تھا کہ اُنہاں چلا آتا تھا۔ اُسے جیرت ہوتی تھی کہ میری یہ حالت کیوں ہوئی جاتی ہے۔ محسن و عشق کی کشش کا اُسے کمھ تحریک ہو چکا تھا مگر اس وقت محبت کا جو پُر سرور غلبہ اُس کی روح پر ہو رہا تھا۔ وہ خیال اور فکر اور تیز کے انداز سے باہر تھا۔

مگر یہ کیفیت صرف پرتاپ بھی کی نہ تھی۔ مشی بھی جیرت سے دیکھ رہے تھے کہ سوائی برھانند بھی کی پُر لور آنکھیں بھی آپ گوں ہو گئی ہیں اور ان کے روشن چہرہ پر جو سرور اور عافیت کی تصویر تھا پریشانی کے آثار نمایاں ہیں۔ یہ کیوں؟ کیا کشتی نے دریا میں ہلچل ڈال دی اور دریا بھی وہ جس کی تھا نہیں۔ ایسا تو کہیں ہوتے نہیں دیکھا۔

دوسرے دن سوائی بھی نے بالکرام کو دیوں کی تلقین کرنی شروع کی۔ ایسے عارف کالی کے زدیزو زانوئے ارادت نہ کرتا وہ موقع تھا۔ جس پر فرشتے بھی ناز کریں تو بجا ہے۔ جس وقت وہ زبان مبارک سے اپنے دل ربا لہجہ میں دید کے رہاؤں کی تشریع کرنے لگتے تو ہوا کی چیزیں اور کوہ دیباں کے جالوں یوں آکر جمع ہوتے گویا کسی نے ان پر جاؤد کر دیا

ہے۔ درختوں کا نجومنا بند ہو جاتا۔ مان سر دور کی لہریں قدم جاتیں۔ ساری نظرت پر ایک مدھوٹی کا عالم چما جاتا۔ کلام پاک کے یہ اونٹی کرنے شے ہیں۔ سوائی جی کے خیالات کیلاش کی چونچوں سے بھی زیادہ بلند اور گیان سر دور کی سطح بلورسیں سے بھی زیادہ روشن تھے۔ حقائق معرفت پر جب تقریر فرماتے تو معنی کا دریا بہا دیتے۔ ادب اور فلسفہ کے بادشاہ۔ مبارک تھیں وہ راتیں جب سوائی جی ایک مرگ چالے پر مان سر دور کے لب آب لینتے اور دیاں اور والمیک کے پاکیزہ خیالات کی داد دیتے۔ حیرت تو یہ تھی کہ اس کئی عافیت میں بھی سوائی جی علم اور تہذیب کی تازہ ترین رفتار سے آگاہ تھے اور اکثر جدید علمی اکشافات اور نظری تحقیقات پر ایسے پُر وزن خیالات کا اظہار کرتے کہ پرتاب دکھ رہ جاتا۔ اس کئی کے آستانے پر دنیا کے کتنے ہی علماء و فضلا نے جبہ سائی کی تھی اور کتنے ہی سیاح و مدرس۔ فلسفی اور شاعر ہر سال اس مقام کی زیارت کو آیا کرتے تھے۔ یورپ کے مصالح ملکی کی کتنی ٹھیکیں اسی گیان سر دور کے کنارے سنجھائی گئی تھیں اور تاریخ و فلسفہ کے کتنے ہی عقدے یہاں حل ہوئے تھے۔ پرتاب چند کو یہاں یورپ کے بعض نامور علماء سے ملنے کا اتفاق ہوا اور بہت سی انکی تصانیفیں دیکھنے میں آئیں جو الہ آباد کے کتب خانوں میں بھی نظر نہ آئیں۔ یہ ان زائرین کی یادگاریں تھیں جو وقتاً نوقتاً یہاں آئے تھے اور جب کبھی دنیا کے کسی حصہ میں کسی صینہ علم پر کوئی سحر کے کی کتاب لکھی جاتی تو خود مصنف یا سوائی جی کا کوئی معتقد اسے ضرور یہاں بھیج دیا کرتا۔ ایک بادشاہ تھا کہ اپنے تخت پر بیٹھا ہوا دور دراز کے ممالک سے علم و تحقیقات کے خراج لیا کرتا تھا۔ مادی سلطنت ایک محمد دشے ہے مگر روحانی سلطنت دنیا سے بھی زیادہ وسیع اور وسعت سے بھی زیادہ فراخ ہے۔ تخت زر نگار کی فقیری بوریے کے سامنے کوئی ہستی نہیں۔ پرتاب چند نے اپنی عقل و ذہن کا داوسن اس علم و ہنر کے کان سے خوب آزاوی کے ساتھ بھرا اور یورپ کے کئی زبانوں کا بھی باہر ہو گیا۔

پانچ سال گزر گئے۔ گری کے دن تھے۔ کوہ اور دریا نے گری سے ٹکک آکر اپنے سفید لباس انتارے شروع کیے تھے۔ آسمان کا بیلاپن آنکھوں میں کھپا جاتا تھا۔ چاروں طرف دل فریب ہریالی چھیلی ہوئی تھی۔ ایک روز پرتاب چند گیان سر دور کے کنارے یوگ سادھن میں صدر دفع تھا کہ سوائی جی نے مشی بجیون لال سے کہا۔

”میرے خیال میں بالائی کو اب یہاں زیادہ تھہر نے کی کوئی ضرورت نہیں۔ میں کئی دن سے سوچ رہا ہوں کہ انھیں رخصت کر دوں مگر ان سے کچھ ایسی محبت ہو گئی ہے کہ جدائی کا خیال شاق گزرتا ہے۔ آپ کو میری اس کمزوری پر تعجب ہوتا ہوا مگر میں آج آپ سے کہتا ہوں کہ پرتاب چند میرا بیٹا ہے۔“

جمون لال۔ (حیرت سے) ایں۔

سوائی ہی۔ اسی خیال سے آپ میری کمزوری معافی کے قابل تھیں۔ پہلے ہی جب میری نگہ اس کے چہرہ پر پڑی تو یہ انی محبت تازہ ہو گئی۔ اور میں ضبط و استقلال سے کام نہ لیتا تو یقین تھا کہ آنکھوں سے آنسو نکل چلتے اور راز افشا ہو جاتا۔ آج پورے بیس سال گزرے جب میں نے دنیا سے منہ موزا اس وقت کی تصویر آج بھی میری نگاہوں میں کچھی ہوئی ہے۔ جب میں شام کے وقت سہما سے رخصت ہوا ہوں پرتاب چج سالوں کا بھی نہ ہوا تھا۔ وہ بچوں کے ساتھ کھیل رہا تھا۔ میں نے اُس کی طرف آنسو بھری آنکھوں سے دیکھا اور ہمیشہ کے لیے رخصت ہو گیا مگر پرماتما کے سوا اور کون جان سکا ہے کہ اسے اپنے خیال سے ذور رکھے کے لیے میں نے کتنے ضبط اور ترک سے کام لیا۔ برسوں تک ہر دم اُس کی موہنی صورت آنکھوں کے سامنے پھرتی رہتی تھی۔ بارے المیشور کی دیا سے میں نفس پر غالب ہوا اور الحارہ برسوں تک پرتاب ایک لمحہ کے لیے بھی میرے دھیان میں نہیں آیا۔ مگر جوں ہی آپ کے ساتھ اُسے دیکھا پہلی بارہ تازہ ہو گئی۔ مجھے اپنے دیراگ پر گھمنڈ تھا۔ میرا خیال تھا کہ اب مایا کا میرے دل میں گزر نہیں ہو سکتا مگر بالائی نے میرا یہ غرور پور پھور کر ڈالا۔ میں اتنے دنوں کے یوگ سادھن کے بعد بھی آج ایک کمزور انسان ہوں۔ یہ تعلق بعض جسمانی نہیں بلکہ روධانی ہوتا ہے اور یوگ تپ۔ دیراگ کوئی بھی اس تعلق کو نہیں توزیکا۔

جمون لال۔ مہاراج! آپ نے جو کچھ کر دکھلایا وہ بھی میغزے سے کم نہیں۔ سہما جیسی دیوی۔ پرتاب جیسا بیٹا ہر شخص نہیں تیاگ سکتا۔

سوائی ہی۔ بھر یہ سب المیشور کی رچنا تھی مجھے شروع ہی سے اپنے بھائیوں کی بھلائی کا خیال پیدا ہو گیا تھا اور جو کچھ میرے کے ہو سکتا تھا اُس سے ان کی خدمت کرتا رہتا تھا

مگر یہ دلی آرزو تھی کہ المشور میرے گھر میں کوئی قوم کا فدائی پیدا کرتا۔ المشور سے ہمیشہ بھی پورا حقناک کیا کرتا۔ آخر لکھنی جی نے سبھا کو درشن دیا اور سبھا نے مہارانی سے خدمہ مانگا برداں پلایا۔ اسی رفت کو مجھے بھی دیراگ کا سند یہ ملا۔

بھیون لال۔ المشور کی لیلا لپار ہے۔ اگر مہاراج دیراگ نہ پاتے تو بالائی آج کس کی سرن لیتے۔

سوائی جی۔ بالا جی ابھی تھے پر نہیں پہنچے ہیں اور نہ میں انھیں جتنا مناسب سمجھتا ہوں ورنہ وہ بھاں سے جاتا ہرگز منظور نہ کریں گے۔ دیکھیے اس تھوڑی سی مدت میں انھوں نے کیا حیرت انگیز کام کیا ہے۔ اس بن میں ایسا ضبط اور یوگ میں نہیں دیکھا۔

مجھے غرر ہے کہ میں ایسے بیٹے کا باپ ہوں۔

بھیون لال۔ چھپٹے دونوں کونٹ پنڈا شام سے انھوں نے راج بیت پر جو مبادث کیا اُسے سن کر میں حیرت میں آگیا۔

سوائی جی۔ یہ کونٹ علامہ میں سرآمد روزگار سمجھے جاتے ہیں۔

بھیون لال۔ مجھے لئکا میں ایک بار ان سے ملنے کا اتفاق ہوا تھا۔

سوائی جی۔ خیر علم تو ایک ایسی چیز ہے جو شوق و شغف سے روز بروز ترقی پا سکتی ہے مگر اس وقت بالائی کو ہمیشہ کے لیے رخصت کرنے سے پہلے میں یہ دیکھنا چاہتا ہوں کی ان کے دل میں کمزوری تو نہیں باقی ہے۔ مجھے تجربہ ہے کہ بعض آدمی مدت تک دیراگ میں رہنے کے بعد یا کیمپ نالگفتہ پر کمزوریاں کر بیٹھتے ہیں۔ خصوصاً اس دیراگی کے لیے جو دنیا میں رہ کر اُس سے الگ رہنے کا حوصلہ رکھتا ہو ابھا درجہ کے مضبوط دل کی ضرورت ہے ہم اور اپ اس کچھ خلوت میں بیٹھنے ہوئے دنیا کی گمراہیوں اور لغزشوں سے پہنچ رہ سکتے ہیں مگر پانی پر کنوں بن جانا اس سے بدرجہا مشکل بات ہے۔

بھیون لال۔ مجھے یقین کامل ہے کہ کوئی دنیادی طاقت بالائی کو فرض اور حق کے راستے سے نہیں پھیر سکتی۔

سوائی جی۔ خیال تو میرا بھی ایسا ہی ہے مگر یقین جب ہی ہو سکتا ہے جب ایک بار انھیں آزا لوں۔ میں یہ دیکھنا چاہتا ہوں کہ اُن کا یہ ضبط اور ترک ارادوی ہے یا طبیعت

ہانی۔ قوم کی خدمت پلے تو ایک تپا معلوم ہوتی ہے مگر دونوں کے ساتھ ناخداۓ قوم کا ظاہری اعزاز و اقتدار بڑھتا جاتا ہے یہاں تک کہ اُس کے رو برو پادشاہوں کی گرد نہیں بھی نجکنے لگتی ہیں اور کبھی کبھی ایسا ہوا ہے کہ جو آنکھیں شیشہ برہنہ کے سامنے کبھی نہیں جھکیں وہ میں تمام کے ایک پیالہ سے سر شد ہو گئی ہیں اور جو دل ختنیوں اور آنٹوں کے طوفان سے بھی نہیں ڈرے وہ مدارات و عتیقات کی خونگوار چکیوں میں نہ سنجھل سکے۔

بجون لال۔ اس کا امتحان کیوں کر ہو گا؟

سوائی ہی۔ ہم اور آپ مل کر بالاہی کے نفس پر زور ڈالیں گے۔ آپ کو اس لیے شریک کرنا چاہتا ہوں کہ میں تھا غالب اُن کی آتما پر کچھ اثر نہ پہنچا سکوں گا۔ اُن کی یوگ ہختی ان دونوں بہت بڑھی ہوئی ہے۔

پرتاپ چند گیان سر دور کے کنارے اپنے خیال میں مگن بینجا ہوا تھا کہ اُسے کچھ غنوگی سی معلوم ہوئی اور جانیاں آنے لگیں مگر اس نے چونک کر آنکھیں ملیں اور اپنے خیالوں میں غرق ہو گیا۔ تھوڑی دیر کے بعد اس پر پھر غنوگی کا غلبہ ہوا اور آنکھیں جھکنے لگیں۔ جیسے کوئی رات بھر کا جاگا ہوا آدمی مجھ کے وقت نیند سے متولا ہو جائے۔ پرتاپ کو تجھب ہوا کہ آج مجھے اتنی نیند کیوں آری ہے۔ اُس نے پانی کے چھینٹے منہ پر دیے اور دل میں مضبوط ارادہ کر لیا کہ اب نیند کو ہرگز نہ آنے دوں گا۔ لیکن آدمی گھنٹہ بھی نہ گزار تھا کہ پھر وہی کیفیت ہوئی۔ آنکھیں خواب گراں سے محور ہو کر مندنے لگیں اور آنکھوں نے کے مدارے اعضا نوٹھے لگے۔ پرتاپ کی سمجھ میں نہ آیا کہ میری یہ حالت کیوں ہو رہی ہے۔ وہ اٹھ کھرا ہوا اور کچھ دیر تک تیری سے ہملتا رہا۔ بعد ازاں اپنا جگ پر آبیندا۔

اسی طرح نیند نے اس پر چھ ناکام حلے کیے ایک سے ایک سے ایک پر زور مگر ساتھاں حملہ پرتاپ سے برداشت نہ ہو سکا۔ آنکھیں بند ہو گئیں اور گردن تھک گئی۔ اُس کی آتاب کی بار مغلوب ہو گئی۔ مدھوشی کا غلبہ ہوتے ہی پرتاپ چند کو ایسا معلوم ہوا کہ میں کسی پر فتنا باغ میں آگیا ہوں۔ میر میز ہوا تھیں جل رہی ہیں اور ہر ایک درخت پر خوش رنگ اور شیریں نواچیاں بیٹھی چہک رہی ہیں۔ ہوا میں کچھ اسکی فرحت ہے۔ میور کی شیریں نواجیوں میں وہ مستانہ ہیں اور بخولوں کی تھک میں وہ نش کر دل و دماغ متوالے ہوئے جاتے ہیں۔

بہار اپنی دل فربیوں کے پورے سامان لے کر آپنی ہے۔ پرتاپ متین تھا کہ میں اس جنت کدھ میں کیوں کر آپنچا ہوں۔ ابھی تو میں گیان سرور کے کنارے بیٹھا ہوا تھا کہیں خواب تو نہیں دیکھ رہا ہوں۔ یہ سوچ کر اُس نے آکھیں چھڑا چھڑا کر دیکھا اور پختہ یقین کر لیا کہ یہ خواب نہیں ہے۔ ضرور میں بھلک کر کسی کے باعث پتھر میں چلا آیا۔

وہ ادھر ادھر روشن میں ٹھیٹے لگا کہ دفعتہ ایک نازمین سایہ دار درختوں کی آڑ سے خراماں خراماں آتی ہوئی دکھائی دی۔ اس پر گھن کا زوب تھا اور نزاکت کا سنگار۔ وہ روشنی کی ایک تصویر معلوم ہوتی تھی۔ پرتاپ چند کو دیکھتے ہی وہ ٹھکنی اور ہمیں پر نم سے دیکھ کر بولی: ”پرتاپ۔“

پرتاپ چند نے اسے پہچان لیا۔ وہ برج رانی تھی مگر اس آب دلک کی برجن سے بدر جہا حصیں۔ متین ہو کر بولا۔ ”برجن! تم یہاں کہاں؟“  
برج رانی۔ جہاں تم ہو وہاں میں بھی ہوں۔ محبت نے تمھارا پتہ دیا۔ اگر تم مہک بن کر بھی بھلوں میں ساجاتے تو میں تھیس ڈھونڈ نکلتی۔ تھیس شاید معلوم نہیں۔ میں نے دوسرا جنم لیا ہے۔  
پرتاپ۔ (جترت سے) دوسرا جنم۔

برج رانی۔ ہاں اب کی میرا جنم دیو لوک میں ہوا ہے مگر یہاں بھی جب سے ہوش سنجھالا ہے تمھارے بیوگ میں کھل رہی ہوں۔ یہ میرے باپ کا باغ ہے۔ تمھارا استھان یہاں سے بہت قریب ہے تھیس معلوم نہیں مگر میں دن میں کئی بار تمھارے درشن کرتی رہی ہوں۔ میرے بھاگ اچھے تھے کہ اس لوک میں جنم ہو۔ المشور نے شاید میری آرزوئیں پوری کرنے کے لیے مجھے تمھارے پہلو میں بھجا ہے۔  
پرتاپ۔ برجن! ایسی بائیں زہاں سے نہ کالو! کیا تم کو نہیں معلوم کہ میرا تم سے ہمیشہ پاک تھق رہا ہے۔

برج رانی۔ پیدا کے ان خیالوں سے میرے ابھاگے دل کو تیکین نہیں ہوتی۔ پرم کی اُگ نے اس سب خیالات کو چلا کر خاک کر دیا ہے میں نے خیال کیا تھا کہ تم نظرتو سے ڈور ہو جائے گے تو دل تھیس نکلا دے گا۔ میں نے دل کو بہت سمجھایا۔ متوں تک شعر دخن سے بھی بہلاتی رہی۔ تم آج بھی لوگوں کو میرے کلام کا مدح

پاؤ گے میں نے شہرت اور عزت اور دولت سب پائی اور سب سے جی سیر ہو گیا مگر تھماری محبت کا نقش دل سے نہ ملا۔ دوسرا جنم لے کر بھی اسی آرزو میں کھلتی رہی۔ میں برسوں سے یہی سوچ رہی ہوں کہ تھیس انپی داستان غم سناؤں یا نہ سناؤں۔ کبھی یہ خیال ہوتا تھا کہ اگر محبت میں روحانی طاقت ہے تو ہم اور تم ضرور ملیں گے۔ کبھی سوچتی کہ تم مجھے بھول گئے ہو گے مگر دل کو کسی طرح نہ سمجھا سکی۔ آج مجبور ہو کر میں نے شرم دھیا کو طاق پر رکھا اور تھمارے سامنے کھڑی ہوں۔ تم میرے لیے جو فیصلہ مناسب سمجھو وہ کرو۔ میں تھماری سیوا میں رہ کر تھمارے ساتھ میں جگہ دو خواہ خیال میں بھی نہ لاد۔ میں تھماری سیوا میں رہ کر تھمارے ساتھ سب کچھ سہنے کے لیے تیار ہوں۔ میرے پتا اس لوک کے راجا ہیں۔ میرے ہوا ان کے کوئی اولاد نہیں مگر میں سب تیاگ دوں گی۔ میں تھمارے ساتھ فاتحہ کر دوں گی۔ کنوں سے پانی کھپنوں گی.....”

یہ کہتے کہتے برجن کی آنکھیں اٹکنڈا ہو گئیں اور گلا رو ندھ گیا۔

پہنچاپ چند عجیب نغمے میں جلا تھا۔ برجن نے اُس کی محبت کا راگ گالا تھا اور یہ راگ سن کر ایسا کون مرد ہے جو مدھوش نہ ہو جائے وہ ذرا دیر کے لیے باکل بے کیف ہو گیا۔ سونپنے لگا آہا! کیسی تھی محبت ہے۔ کیسی غیر فانی۔ کیسی پاکیزہ۔ کیسی بے غرض! برجن تو جو دیوی ہے۔ تب انسانوں کی دیوی تھی۔ اب دیواؤں کی دیوی ہے تو میرے لیے یہ بہشت اور یہ دولت اور یہ سکھ تیاگ دے گی! میں کیسے تیری اس محبت کو داد دوں۔ میں تجھے کیسے جلا دوں کہ میں ان قربانیوں کے لائق نہیں ہوں۔

پہنچاپ چند انھیں خیالات میں ڈوبا ہوا تھا اتنے میں برجن نے نزاکت سے اُس کا ہاتھ پکڑ لیا اور بولی۔ ”پیارے میں نے تم پر فیصلہ چھوڑ دیا مگر دل کا پپ رہا ہے کہ کہیں بے انصافی نہ کر بیٹھو (ہاتھ جوڑ کر) ایسا نہ کرنا! نہیں تو تھماری برجن مر جائے گی۔ میں تم سے کچھ نہیں مانگتی۔ میں تم سے محبت نہیں مانگتی۔ میں تھمارا دل نہیں مانگتی۔ میں تم سے صرف تھمارے ساتھ رہنے کی۔ تھماری خدمت کرنے کی اجازت چاہتی ہوں اس سے زیادہ نہیں اور کچھ نہیں مانگتی۔ تھمارا دل میرے مان کا نہیں۔ اسے لینے کے لیے میرے پاس کچھ نہیں ہے۔ میری محبت نہ غرض ہے۔ حکمن و شباب چند روزہ۔ دولت فانی۔ تھماری محبت غیر مدد دہ ہے.....”

پر تاپ چند کی جی میں آیا کہ اس دیوی کے قدموں پر سر رکھ دوں وہ کچھ جواب نہ دے سکا۔ برجن کی روحلانی عقلت نے اُسے بالکل پست کر دیا۔ قریب تھا کہ وہ اس خود فراموشی کے عالم میں اپنا برت بھول جائے۔ کہ یاکیک سو اسی برحال نہ بھی کا یہ قول اُسے یاد آگیا۔

”ہر نیک اور اعلیٰ کام کے راستے میں بڑے بڑے سخت امتحانات کا سامنا ہوتا ہے۔ وہی پورا مرد جو ان امتحانات سے بے داع غلکل جائے۔ بسا اوقات یہ امتحانات رنگ و روپ بدل کر آتے ہیں اس وقت ان سے مقابلہ کرنا اور بھی دشوار ہو جاتا ہے۔“ اس قول کے یاد آتے ہی پر تاپ کا خیال کہیں سے کہیں جا پہنچا۔ ضرور میں اس وقت امتحان میں پڑا ہوا ہوں۔ وہی طاقت جو مجھے یوں پر کھ رہی ہے برجن کی زبان دل پر بھی اپنا جادو چلا رہی ہے۔ یہ خیال کرتے ہوئے اُس نے جواب دیا۔ ”برجن۔ مجھ میں یہ بیان کرنے کی طاقت نہیں کہ اس وقت تم سے مل کر طبیعت کیسی خوش ہوئی مجھے فخر ہے کہ تم جیسی پاکیزہ اوصاف دیوی مجھ سے محبت رکھتی ہے۔ اس محبت کے مقابلہ میں میری ہستی کی کچھ وقعت نہیں۔ کاش میں اس قابل ہوتا کہ اس انتہا پر یہم کی کچھ قدر کر سکتا۔ مجھ جیسا مٹی کا انسان تمہارے لائق نہیں۔ میں تمہاری پرستش کر سکتا ہوں مگر محبت نہیں۔ میں تمہارے قدموں کی غاک پیشانی پر مل سکتا ہوں مگر تمہاری پاکیزہ محبت کو اپنی بشریت سے آکوڈ نہیں کر سکتا۔“

برج رانی کی آنکھوں سے آنسو کا دریا بہہ لکلا ذرا دیر کے بعد بولی۔ ”تمہارا فیصل مجھے پر سرد چشم منظور ہے۔ المشور تھیں سر بز کرے۔ یہی میری دعا ہے۔ میرے لیے یہی خوشی کافی ہے کہ میری عزت اور محبت تمہارے دل میں موجود ہے۔ پر تاپ یقین مانوں میں صدق دل سے اپنی خود فرضی پر نادم ہوں۔ محبت انسان کو خود غرض بنا دیتی ہے۔ یہ اس کا تقاضا ہے۔ حالانکہ میں تمہاری محبت کی طالب نہ تھی۔ میری یہ خواہش نہ تھی کہ تمہاری محبت سے بہار زندگی لوؤں۔ خیر نوون تقدیر سے کیا چارہ! میری آخری التجا یہ ہے کہ اب میری یاد اپنے دل سے نکال ڈالنا۔ ایسا نہ ہو کہ کسی وقت میری یاد تھیں ستائے اور ٹکڑائے۔ ہے! تم رہ رہے ہو۔ پیارے رہو ملت۔ المشور کے لیے اپنے اوپر ایسا ظلم نہ کرو۔ درست پر تاپ پچھتا گے۔ تھیس تھرپہ ہو جائے گا کہ قوم کی خدمت اور قوم کی محبت دل

کے لیے کافی غذا نہیں ہے۔ تھیس سب کچھ ملے گا مگر برجن نہ ملے گی۔ مجھے پرہاتا نے تمہارے لیے بیدا کیا ہے اسے کیا جواب دو گے؟“  
پرتاپ نے روئے ہوئے جواب دیا۔ ”برجن میری پتکیا مت توڑو۔ تمہارے رو برو  
یوں کھڑا رہ کر میں اپنے برت پر قائم نہیں رہ سکتا۔ مجھے اب رخصت کرو۔ میں جب تک  
زندہ رہوں گا تمہاری پرستش کرتا رہوں گا۔ تمہاری یاد میرے دل سے نہیں کھل سکتی۔“  
یہ کہتے کہتے دفور انک سے اس کی زبان بند ہو گئی۔ جب کھی خوب کھول جاتا ہے تو  
اس کا بولا بند ہو جاتا ہے برجن نے سر محکا کر اسے پر نام کیا اور نظر وہ سے غائب ہو گئی۔  
شام کا وقت تھا۔ ہاجمل سر پر سہرا تاچ رکھے کھڑا تھا۔ چیلیاں بیرا لے رہی تھیں  
آسمان پر سے دو ایک شوخ نظر تارے گھونٹنے لگے تھے۔ پرتاپ چد نے دیکھا کہ برجن  
میان سر و دور کے نیلکوں پانی میں کھڑی ہے۔ گویا جل دیوی اپنے سکھاسن پر رونق افرودز ہے  
اور ایسی آواز سے جس میں کوکل کی کوک، چینیے کی ہوک اور شیما کی چپک ملی ہوئی ہے یہ  
دل سوز نغمہ الاپ رہی ہے۔

بن ہری کیوں را کھیں من دھیر  
کمر آگن نہ سہات رین دین۔ بزرے بھوجن نیر  
بن ہری کیوں را کھیں من دھیر  
چھلیاں روئی تھیں اور پیڑ پتے سر ڈھنٹتے تھے۔ برجن کر تک پانی میں چلی گئی اور پھر  
یہ آواز آئی۔

مُنْ مُنْ وَهِيْ سُرْتَ آوَتْ چَتْ چَوتَتْ جَنَا تَيْر  
بن ہری کیوں را کھیں من دھیر  
برجن نے پرتاپ چد کی طرف دیکھ کر ہاتھ جوڑے پھر گلے تک پانی میں چلی گئی۔  
ایک کمل کھل گیا۔ اور یہ آواز آئی۔  
مت اجس آں ہو سر اپنے۔ سخنِ دن کی چور  
بن ہری کیوں را کھیں من دھیر  
چد تارے کان لگائے شُن رہے تھے۔ آسمان کی سرخی بد چکی تھی برجن نے  
پرتاپ چد کو پر نام کیا اور پانی میں غوطہ لگایا۔ پورنماشی کا چاند دیکھتے دیکھتے ڈوب گیا۔  
پرتاپ دوڑا دھیر لڑ کھڑا رہے اور بے ہوش ہو کر زمین پر گر پڑا۔

## گنگا جمنا کا ملاب

ہمارے ناظرین مادھوی کے نام سے غیر مانوس نہ ہوں گے جس طرح ایک سنگ ریزہ کسی نہ فن کار مگر کے ہاتھوں میں موتیوں کے قول بکنے کے قابل ہو جاتا ہے۔ اسی طرح برج رانی نے مادھوی کو سیکھا پڑھا کر اپنے ہی سا بنا لیا تھا۔ اس کی ظلتی نیک مراہی اور شرافت کی دو ایک مثالیں بر جن کے ان خطوط میں ملتی ہیں جو اس نے مجھوں سے کلامچن مرحوم کے نام لکھتے تھے۔ کبھی کبھی جنگلی بخنوں میں وہ بوباس اور رنگ روپ مل جاتا ہے جو بھی ہوئی روشنوں اور مرضع کیاریوں کو کبھی میز نہیں ہو سکتا۔ مادھوی تھی تو ایک غریب جالاں بر جن کی لاکی مگر نظرت نے اُسے جس حصے کے کل پاکیزہ اوصاف عطا کیے تھے اور اس میں تعلیم اور تربیت قبل کرنے کی صلاحیت پیدا کر دی تھی۔ مادھوی اور بر جن کا ملاب اُس وقت ہوا جب بر جن سرماں آئی۔ اس بھولی بھالی لاکی نے اُسی وقت سے بر جن کے ساتھ غیر معمولی محبت ظاہر کرنا شروع کی۔ معلوم نہیں اُسے دیوی سمجھتی تھی یا کیا مگر کبھی اس نے بر جن کے مرضی کے خلاف ایک لظت بھی منہ سے نہیں نکالا۔ بر جن بھی اُسے اپنے ساتھ سٹلاتی، کھلاتی اور اچھے اچھے رسمی کپڑے پہناتی۔ اس سے زیادہ محبت وہ اپنی چھوٹی بیٹی کو بھی نہیں کر سکتی تھی۔

دل کو دل سے لگتا ہوتا ہے۔ بر جن کو سرماں میں آنے کے بہت پہلے ہی معلوم ہو گیا تھا کہ میں ہی پرتاپ چند کے خوابوں کی پری ہوں۔ اس کی ایک ایک نظر میں ایک ایک بات میں وہ اپنی محبت کی جھلک دیکھتی اور افسوس کرتی۔ ایک روز جب کہ وہ کلامچن کے ساتھ بیٹھی ہوئی تھی اُسے یہ خیال کر کے رونا آیا تھا کہ میری تو یوں للف سے گزرتی ہے اور بے چارے پرتاپ کے دل میں نہ جانے کیا بیٹت رہی ہوگی۔ مادھوی اس وقت سیدھویں سال میں تھی اور اس کے رنگ و رُوپ کا یکھاڑا۔ سیلچہ گنگو اور گن و یکھ دیکھ کر سب کو حیرت ہوتی تھی۔ بر جن کو معا خیال آیا کیا میری مادھوی اس قابل نہیں کہ پرتاپ اسے اپنے گلے کا ہار بنائیں۔ اس دن سے وہ مادھوی کو تربیت اور خاطرداری میں اور بھی زیادہ منہک ہو گئی۔ وہ سوچ سوچ کر دل میں پھولی نہ ساتھی کہ جب بینا سولہ سترہ سال کی

ہو جائے گی اس وقت میں پرتاپ کے پاس جاؤں گی اور اُس سے ہاتھ جوڑ کر کہوں گی کہ مادھوی میری بہن ہے اُسے آج سے تم اپنی چیری سمجھو۔ کیا پرتاپ میری بات ہاں دیں گے؟ نہیں ایسا وہ نہیں کر سکتے مزہ تو جب ہے کہ خود مادھوی کو چھپی اپنی بانے کی مجھ سے استدعا کریں۔ اسی خیال سے برجن نے پرتاپ چند کے اوصافِ حمیدہ کا نقش مادھوی کے دل میں بھانا شروع کر دیا تھا تاکہ اس کا رویاں رویاں پرتاپ کی محبت میں سرشار ہو جاوے۔ وہ جب پرتاپ چند کا بکھان کرنے لگتی تو خود بخود اُس کے الفاظ غیر معمولی طور پر شیریں اور فتح ہو جاتے۔ رفتہ رفتہ مادھوی کا بچہ دل چاشنی اُفت کے مزے لینے گا۔ آئینہ میں بال پڑ گیا۔

بھوی مادھوی سوچنے لگی میں کیسی خوش قسمت ہوں۔ مجھے ایسا سوایی ملے گا جس کے پیر دھونے کے لائق بھی میں نہیں ہوں۔ مگر کیا وہ مجھے اپنی چیری بنا دیں گے۔ کچھ ہو میں ضرور اُن کی رانی ہوں گی اور پریم میں کچھ کچھ ہے تو میں انھیں ضرور اپنا لوں گی۔ مگر اس غریب کو کیا معلوم تھا کہ یہ آرزوئیں حسرت بن کر آنکھوں کے راستہ بہہ جائیں گی۔ اُس کا پندرہ ماہ سال پورا بھی نہ ہوا تھا کہ برجن پر خانہ تباہی کے صدمے آپڑے۔ اس طوفان کے جھوکے نے مادھوی کی اس خیالی مخلوق اسی کا ستیاہاں کر دیا۔ اسی اثنا میں پرتاپ چند کے لایپڑے ہونے کی خبر ملی۔ طوفان نے جو کسر رکھ چوڑی تھی وہ اس آگ نے جلا کر راکھ کر دی۔

مگر خیال کوئی چیز ہے تو مادھوی پرتاپ چند کی بیوی بن چکی اس نے اپنا تن اور من انھیں سونپ دیا۔ پرتاپ کو خبر نہیں مگر آج اُسے ایسے بیش بہا چیز ملی ہے جس کے مقابلہ میں ڈینا کی کوئی چیز نہیں تھی تھی۔ مادھوی نے صرف ایک بار پرتاپ کو دیکھا تھا اور صرف ایک بار اُس کی امرت کی سی ہاتھیں سنیں تھیں مگر برجن کی شیریں پیانیوں نے اُس کے سینہ میں آگ کی وہ چکاری ڈال دی جو روئی کے تودے میں کھس کر اسے جلا کر خاکستر کر دیتی ہے۔ پرتاپ کا پتہ نہیں ہے مگر مادھوی اُس کی بُرسوز محبت میں روز بروز کھلٹی جاتی ہے اس دن سے کوئی ایسا برت نہیں تھا جو مادھوی نہ رکھتی ہو کوئی ایسا دیوتا نہیں تھا جس کی وہ پوجا نہ کرتی ہو اور یہ سب اس لیے کہ پرتاپ چند کو ایشور جہاں کہیں بھی ہو خیریت سے رکھے۔ ان خیالات نے اس لڑکی کو اور بھی زیاد تین۔ یک مران اور

شریف ہا دیا۔ شاید اس کے دل نے فیصلہ کر لیا تھا کہ میرا بیا پر تاپ چند سے ہو چکا۔ برجن اس کی یہ حالت دیکھتی اور روتی کر یہ آگ میری ہی لگائی ہے۔ اب یہ گلی نورس کس کے لگئے کا ہڈ بنے گا۔ وہ کس کی ہو کر رہے گی ہائے! جس بیج کو میں نے اتنی محنتوں سے اگایا اور شہد اور دودھ سے بیٹھا۔ اس کا پھول اس طرح شاخ پر کملایا جاتا ہے! برجن تو خیر شعرو خن میں ابھی رہتی۔ یہی باعث ہے اس کا ہدم اور پوڈے اس کے موئیں تھے مگر مادھوی کو یہ مشغله کہا۔ اس کا موئیں اور ہدم صرف خیال یار تھا۔ اس کا یار جو اب تک اس کے لیے بیگانہ بھٹھ تھا۔ ایک روز پر تاپ کے چڑے جانے کے بعد مادھوی نے خواب دیکھا کہ وہ سنیاسی ہو گیا ہے۔ آج مادھوی کا اتفاق پر کم ظاہر ہوا۔ اُسے الہام سا ہو گیا کہ پرتاب نے ضرور سنیاس لے لیا۔ آج سے وہ بھی تپسوئی بن گئی۔ ذاتی آرام و آسائش کا خیال دل سے جاتا رہا۔

جب کبھی بیٹھے بیٹھے مادھوی کا جی بہت گھبرا تا تو وہ پرتاب چند کے گمراہ بیٹھتی دہاں اس کے دل کو زرا دیر کے لیے تسلیم ہو جاتی تھی۔ جب سے سہما کو برجن کے خطوط کا پیاض ملا تھا۔ اس کی زندگی نے عجیب روشن اختیار کر لی تھی غرور بخشنہ اس کے اوصاف کا رکن خاص تھا۔ اس نے پیشانی پر مل تک نہ آنے دیا تھا۔ زبان سے انفس و مطال کا ایک لفظ بھی نہ لٹکنے دیا۔ نہ آنکھوں سے صرت کے آنسو بینے پائے۔ حسبِ معمول نیکید کا کاروبار کرتی رہی بلکہ اب اور بھی مصروفیت و انبہاک کے ساتھ۔ ہاں اب بجائے بختانہ کلفایت شعاراتی کے مزاج میں فراخدلی آئی تھی۔ یہ مکان مادھوی کے لیے ایک پاک مندر تھا۔ جب تک برجن اور سہما کے دلوں میں گانٹھ پڑی ہوئی تھی وہ یہاں بہت کم آتی تھی۔ مگر جب آخر کار برجن کی پاکیزہ شاعری، پاکیزہ خیالات اور پاکیزہ طرز زندگی نے دونوں عورتوں کے دلوں کی گانٹھ کھوکھ دی اور وہ گلگا جتنا کی طرح باہم ملے مل گئیں۔ تو مادھوی کی آمد و رفت بھی بڑی۔ سہما کے پاس دن کے دن بیٹھی رہ جاتی۔ اس گمراہ کی ایک ایک انگل زمین پر تاپ چند کی یادگار تھی۔ اسی انگل میں بالا جی نے کاشٹ کے گھوڑے دوڑائے تھے اور اسی حوض میں کاشٹ کی ناویں چلانی تھیں۔ ناویں تو شاید زمانہ کے بھنور میں پڑ کر ذوب گئیں مگر گھوڑا اب بھی موجود تھا۔ میا نے اس کی بو سیدہ پڑیوں میں جان ڈال دی اور اور اسے باعث میں حوض کے سمندرے ایک گلاب کے سایہ میں پاندھ دیا۔ یہی کرہ بالا جی کی

آرام گاہ تھا۔ مادھوی اُسے اب اپنے دیوتا کا مندر سمجھتی ہے۔ اسی پنگ نے بالائی کو مدد توں پنک اپنے آغوش میں تھک کر سلایا تھا۔ مادھوی اب اُسے بھولوں سے جاتی ہے کیا پنگ نے ایسے دن بھی کبھی دیکھے تھے۔ مادھوی نے اس کرہ کو ایسا آراستہ کر دیا جیسا وہ کبھی نہ تھا۔ تصویروں کے چڑو پر سے گرد کا نقاب انھے گیا۔ یہ پر نصیب بھر رہا تھا۔ مادھوی کی اس ہرگز کیر محبت سے سہما کا کفر بھی نوٹ گیا۔ مدت سے اس کی زبان پر پرتاپ چند کا نام کبھی نہیں آیا تھا۔ برجن سے میل جوں بھی ہو گیا مگر دونوں عورتوں میں کبھی پرتاپ کا ذکر نہیں آیا۔ حیا برجن کی داعنیر تھی اور خود داری سہما کی مگر مادھوی کے فعلہ محبت نے پھر کو بھی کچھلا دیا۔ جب وہ ایک خود رفتگی کے عالم میں پرتاپ کے پیچے کی باتیں پوچھنے لگتی تو سہما سے ضبط نہ ہوتا۔ اس کی آنکھیں بھر آتیں۔ تب وہ کی دونوں روشنیں اور دن دن بھر ان کی باتیں ختم نہ ہوتیں۔ کیا اب بھی مادھوی کا حال دل سہما سے چھپ سکتا تھا۔ وہ اکثر سوچتی کہ کیا یہ تسویٰ یوں ہی محبت کی آگ میں جلتی رہے گی اور سہما کسی امید کے!

آنھوں نو سال بیت گئے۔ ایک روز برج رانی نے کملہا کا پیٹ کھولا تو سر درق پر ایک نہایت بے جلال تصویر کئی رنگوں میں بنی ہوئی نظر آئی۔ یہ کسی مہاتما کی تصویر تھی۔ اُسے خیال آیا کہ میں نے ان مہاتما کو کہیں ضرور دیکھا ہے۔ سوچتے سوچتے یہاں کی ایک اُس کا خیال پرتاپ چند تک جا پہنچا۔ فرط سرست سے اچھل پڑی اور بولی۔ ”مادھوی ذرا یہاں آ جاؤ۔“ مادھوی بھلوں کی کیاریاں سنخ رعنی تھی۔ اس کے دل بھلاڑ کا آج کل یہی مشغله تھا۔ سازی پانی میں لت پت۔ سر کے ہال بکھرے۔ مانتے پر پسند کی گئیں۔ آنکھوں میں پرم کا رس۔ اُکر کمری ہو گئی۔ برجن نے کہا۔ ”آجتے ایک تصویر دکھاؤ۔“

مادھوی۔ کس کی تصویر ہے۔ دیکھوں۔

مادھوی نے تصویر کو بغور دیکھا اور آبدیدہ ہو گئی۔

برجن۔ پیچاں گئی۔

مادھوی۔ یہ کیوں؟ یہ ٹھل میں کئی بار خواب میں دیکھے چکی ہوں۔ چہرے سے تج برس رہا ہے۔ برجن۔ دیکھو کچھ حالات بھی لکھے ہیں۔

مادھوی نے دوسرا ورق آٹا تو 'سوای بالائی' کی سرخی نظر آئی۔  
تمہوزی دیر تک دو کی دونوں خاموش۔ محیت کی تصویر بی بی ہوئی یہ مضمون  
پڑھتی رہیں۔ بعد ازاں بات چیت ہونے لگی۔  
برجن۔ میں تو پہلے ہی سمجھ گئی تھی کہ انہوں نے ضرور سنیاس لے لیا ہو گا۔  
مادھوی زمین کی طرف تاکتی رہی۔ مٹھے سے کچھ نہ بولی۔  
برجن۔ تب میں اور اب میں کتنا فرق ہے؟ چہرہ پر جال برس رہا ہے۔ تب ایسے وجہہ نہ  
تھے۔

مادھوی۔ ہوں۔

برجن۔ المشر ان کی مدد کرے۔ بڑی تپیا کی ہے (آبدیدہ ہو کر) کیا اتفاقات ہیں ہم اور وہ  
ساتھ ساتھ کھیلے۔ ساتھ ساتھ رہے۔ آج وہ سنیاس ہیں اور میں بیرون گئی۔ نہ جانے  
انھیں ہم لوگوں کی کچھ سدھ بھی ہے یا نہیں۔ جس نے سنیاس لے لیا اُسے کسی  
سے کیا ناط جب چھپی کے پاس ایک خط نہ لکھا تو بھلا ہماری یاد کیا باقی ہو گی مادھوی!  
بچپنے میں وہ کبھی جو گی جو گی کھلتے تو میں مٹھائیوں کی بھکھتا دیا کرتی تھی۔  
مادھوی نے رو کر کہا۔ نہ جانے کب روشن ہوں گے۔ یہ کہہ کر شرم سے  
سر ٹھکا لیا۔

برجن۔ آئیں گے جلد۔ راجا دھرم سنگھ اور بھتیا دونوں انھیں ضرور لاکیں گے۔  
مادھوی۔ ان دونوں آدمیوں نے بھی بڑے حوصلے کا کام کیا ہے۔  
برجن۔ کیا کچھ! راجا صاحب یہاں سے سیر کرنے گئے تھے۔ شاید خطاب کی آرزو کھنچ لے  
گئی تھی۔ ان کی جاندار دو ڈھائی کروڑ سے کم کی نہیں۔ پچاس لاکھ تو سالانہ نفع  
ہے۔ ان کا اس فراغدی سے ساری جاندار کارخیر میں وقف کر دیتا اور اس کے ساتھ  
ساتھ اپنی زندگی بھی اپن کر دیتا بڑا بھاری تیاگ ہے۔ بھتیا نے بھی گل کا نام  
روشن کر دیا۔ مجھے ان کی طرف سے ایسی امید نہ تھی۔

مادھوی۔ چند را بہن آتی ہوں گی۔  
برجن۔ ہاں اب وہاں کیا کریں گی۔— انھیں بھتیا کا یہ کام شاید ہی پہنچ آیا ہو۔ محلاتی ہوئی  
آتی ہو گی۔

مادھوی۔ درشنوں کو لوگ بہت ذور ذور سے آئے تھے۔  
برجن۔ تقریر کی کسی تعریف کی ہے ان کی زبان میں تو پہلے ہی جادو تھا اب کیا پچھنا۔  
بھیتا کے دل پر جس کی تقریر کا ایسا اثر ہو وہ ساری دنیا پر اپنا جادو پھیلا سکتا ہے۔  
مادھوی۔ چلو چھی کے بیہاں چلیں۔

برجن۔ ہاں ان کا تو خیال ہی نہیں۔ دیکھیں کیا کبھی ہیں خوش تو کیا ہوں گی۔  
مادھوی۔ ان کی تو ابلاکھا ہی یہ تھی۔ خوش کیوں نہ ہوں گی۔  
برجن۔ چل، ماں یہ خبر سن کر کبھی نہیں خوش ہو سکتی۔

دونوں عورتیں گھر سے باہر ٹکلیں۔ دونوں محسن کی رانی تھیں۔ برجن کو دیکھ کر اکثر آدی سر تھیم فرم کرتے تھے۔ لوگ فرط ادب سے اس کے سامنے سے ہٹ جاتے۔ خاص دعام میں اس کی بیکان عزت تھی۔

کوئی مادھوی سے پوچھتے تیرے پر اب زمین پر کیوں نہیں چلتے۔ تیرے زرد چہرے پر کیوں مرست کی سرخی جھلکا کرتی ہے۔ تجھے کون ہی دولت ہل گئی۔  
تو اب متکر د مفوم نہیں نظر آتی۔ تجھے اپنے چشم سے لٹکے کی اب کوئی امید نہیں۔ تجھ پر محبت کی نہایں کبھی نہیں پڑیں۔ تیرے کانوں میں محبت کی آوازیں کبھی نہیں پہنچتیں پھر تو کیوں بھٹکی نہیں ساتا۔ اس کا جواب مادھوی کیا دے گی۔  
کچھ نہیں۔ وہ سر نھکا لے گی اور اس کی آنکھیں نیچے نھک جائیں گی۔ میںے ڈالیاں بھٹکوں کے بوجھ سے نھک جاتی ہیں اور شاید آنسو کے چند قطرے نہک پڑیں گر اس کی زبان سے ایک لفظ بھی نہ لٹکے گا۔

مادھوی محبت کے نشہ سے متولی ہے۔ اس کا دل دیوانہ محبت ہے۔ اس کی محبت بازار کا سودا نہیں۔ اس کا پریم کسی چیز کا نہ کوکا نہیں۔ وہ محبت کے عوض محبت نہیں چاہتی اسے ناز ہے کہ ایسے پاک منش آدی کی صورت میرے دل میں جلوہ گزیں ہے۔ اور یہی اس کی دیوانگی۔ اس کے پریم۔ اس کے عشق کا مسلہ ہے۔

دوسرے مینے میں برج رانی نے ہالاگی کے خیر مقدم میں ایک پُر زور لعلم کھسی۔ یہ شاعرانہ مجذہ تھا۔ جب یہ لعلم شائع ہوئی تو علی تو علی دنیا پا بوجوہ برجن کی روز افرزوں بلند پروازیوں سے ماوس ہونے کے حیرت میں آگئی وہ طاہرِ لگر جو شاعری

کے آسان میں گرہ ہوا سے بھی آگے لکل جاتا۔ اب کی تارا بن کر چکا۔ ایک ایک  
شر الہائی روشنی سے ہزار تھا۔ جن لوگوں نے وہ لعم پڑھی بالای کے فدائی  
ہو گئے۔ شاعر وہ شعبدہ باز ہے جس کی چاری میں مجھے سانپوں کے دل بند ہوتے  
ہیں۔

## تاریخ کا ایک ورق

ناظرین۔ بالائی کے توی کارنے سے آپ کو تاریخ کے صفوں میں آب زر سے لکھے ہوئے ملیں گے۔ ہم نے ان صفات میں ان حالات اور واقعات کا کسی قدر تفصیل کے ساتھ تذکرہ کیا ہے جو اس کارنے سے کے محک ہوئے۔ کسی گری ہوئی قوم کو ابھارنا بہت مشکل کام ہے۔ مگر اس کا صد بھی ساری دنیا کی دولت سے زیادہ گراں بہا اور بیش قدر ہوتا ہے۔ بالائی کے نام پر آج مورخ کا قلم وجہ کرنے لگتا ہے۔ شرعاً اس کے نام پر بلند پروازیوں کے موئی خار کرتے ہیں۔ تک کے درود دیوار اس کا بیس گارہے ہیں۔ اس کا ذکر آتے ہی لوگوں کے سر تھیم سے ٹھک جاتے ہیں اور دل توی جوش سے لبریز ہو جاتا ہے۔

کسی گری ہوئی قوم کو ابھارنا آسان کام نہیں مگر اس کا صد جنت کی نعمتوں سے بھی زیادہ حیات بخش ہوتا ہے۔ سچ ان کی گود میں بالائی کے کارنے سے سمجھے ہیں اس کی یاد دلوں میں حوصلہ اور بازوں میں قوت پیدا کرتی ہے۔ اس کے نام سے بستیاں بس رہی ہیں اور درگاہیں کھل رہی ہیں۔ اس کے نام پر زبانیں فتحات کے بھول چڑھاتی ہیں۔ امرا اپنے محلوں میں اور غرباً اپنے جھونپڑوں میں اس کے ٹکن گاتے ہیں۔ اس کی صورت آنکھوں سے نہیں اترتی۔ اس کی پر زور اور پر حوصلہ آواز اب تک کافنوں میں گونج رہی ہے اس کے خیالات آنے والی نسلوں کے دماغوں کو سواریں گے اور صدیوں تک اس کے ہم وطنوں کے لیے کبید نور کا کام دیں گے۔

دیکھئے ایک بے یار و مددگار شخص قوم کو ابھارنے میں کہاں تک کامیاب ہو سکتا ہے۔ اس کام کے راستہ میں دولت کی اور مددگاروں کی کمی حائل نہیں ہو سکتی۔ روحاںی قوت۔ درد منیر دل۔ وسقی ہمدردیاں۔ یہ ضروری سامان ہیں۔ ابھی بہت دن نہیں گزرے کہ پر تاپ چند ایک گناہ آدمی تھا۔ آج اس کا نام سچے سچے کی زبان پر ہے۔ کیا اس کے پاس قارون کا خزانہ تھا! پکھٹ پر جب سورتیں کولیوں پر گھرے رکے پانی کے لیے آتی ہیں تب بالائی ہی کے چھپے ہوتے ہیں اور انھیں کے بھس گائے جاتے ہیں۔ اناج کے کھیتوں میں انھیں کی

ہوائی ہوتی ہے۔ یہی قوی خدمت گزار کا انعام ہے۔ لکھتے میں جب وہ گئے پھولوں کی بر کھا ہوئی۔ ہزاروں مٹن بھول ہیروں تلے روند ڈالے گئے۔ اُس دن مندوں میں دیوبھاؤں کو پھولوں کی باس نہ ملی۔ راتگین مراجوں کے گھے میں بھولوں کے گھرے نہ دکھائی دیے اور حسینوں کی سمجھیں بھولوں سے نہ سجائی جاسکیں۔ مگر بالاہی کو اس نمائش اور دھوم دھام سے مطلق دچپی نہ ہوئی۔ دوسرے دن جب وہ بھاگیر تمی کے کنارے پانی میں غروب آتاب کی بہار دیکھ رہے تھے تو کئی عورتیں پانی بھرنے آئیں اور گھڑوں کو پانی میں گھما گھما کر باتیں کرنے لگیں۔

ایک نے کہا۔ بہن تو نے نہیں۔ بالائی آئے ہیں۔

دوسری بولی۔ ہمارے ایسے بھاگ کہاں جو ان کے درشن ملیں۔

تیسرا بولی۔ تو چلنے پر راضی ہو تو میں تیرے ساتھ چلوں۔ وہ آج اپنی گنو شالہ دیکھنے آئیں گے۔ کون ذور ہے۔ مجھے گنوں کے لیے کھلی اور دانہ بھی لے جاتا ہے ایک پنچتہ دو کاج ہو جائے گا۔

چوتھی بولی۔ ایسے دیوتا کے درشن نہ کریں گی تو ہذا پاپ ہو گا۔ دیکھ جب سے ان کا گنو شالہ کھلا ہے لاکوں کو دونوں وقت ڈودھ پینے کو مل جاتا ہے۔ نہیں تو روکھی روئیوں کو ترستے تھے۔

بالاہی نے یہ باتیں سنیں اور بھاگیر تمی کے گھنار پانی کی طرح چھرہ سڑخ ہو گیا۔ انہوں نے گاؤں گاؤں گنو شالے کھلوا دیے تھے۔ ان کا سدھانت تھا کہ ہماری توی جاہی اور زوال کا اصلی سبب ہمارا جسمانی ضعف اور ڈاتوں کی بے جا تفرقہ ہے جب ہمارے بیچ روکھی روئیوں کو ترستے ہیں اور ڈودھ گھی کی خوبیوں بھی ان کے ناک تک نہیں پہنچنے پاتی تو کوئی تعجب نہیں کہ ان کے قوی ایسے ضعیف، چھرے ایسے پُمردہ اور اعضا ایسے کمزور ہیں۔ ہلند ارادے اور اوپنچے خیالات، چوڑے سینوں اور مغضبوط کلائیوں میں رہا کرتے ہیں۔ جب قوائے جسمانی کا یہ حال ہے تو خیالات کیسے اوپنچے آئیں۔ استقلال کہاں سے آئے۔ جرأت کہاں سے پیدا ہو۔ پھول کیسے کھلیں۔ جب جڑ کو غذا نہیں پہنچتی۔ پھل کہاں سے آئیں جب پھر سوکھ جاتا ہے۔ زمین کو ترکرو۔ اُس میں پانس ڈال دو۔ پھر دیکھو کہ کیسے خوشنا اور خوشبدار بھول کھلیجے ہیں اور کیسے لذیز اور رسیلے پھل لگتے ہیں۔ جسمانی ضعف سے زیادہ

ہمیں قوی دشمن دشمن دشمن کی حادثت ہے جس سے ہم اپنے بھائیوں کو دیکھتے ہیں۔ ہم نے پیچی اور اوپری ڈالیں مفتر کر رکھی ہیں اور نظرت کے اس زبردست قانون کی خلاف ورزی کر رہے ہیں کہ خلقت بذریعہ ترقی کرتی ہوئی اعلیٰ تر مدارج پر پہنچتی ہے۔ آن تک جتنے رہشی اور مہاتما ہو گزرے ہیں۔ ان سمکوں نے آریہ درت سے اس تفہیق کے مٹانے کی کوششیں کی ہیں۔ مہاتما پندھ دہ پسلے بزرگ تھے جنہوں نے ہن وہیں کی پیشانی پر سے اس بے انصافی اور ظلم کا داغ مٹانا چاہا اور انھیں بہت کچھ کامیابی دی۔ آن کے بعد سری شکر، سری رامان، سری چین، سری رام کرش، سری سوامی دیانت اور سوامی رام تیرتھ سمجھی ہمایتوں نے ہبھی تعلیم دی کہ اپنے بھائیوں کو اپنا بھائی سمجھو۔ جاہل بھائی بھی تمہارا بھائی ہے اور نادار بھائی بھی تمہارا بھائی ہے۔ اسے خیر مت سمجھو۔ تمہاری نجات اتفاق سے ہو گی تفہیق سے نہیں جو شخص اپنے ہم وطنوں پر خداوت کی نیا ڈالتا ہے وہ کبھی ترقی کے زینے پر نہیں پہنچ سکتا۔ پیدا وجا بج تک ایک چادر کے سامنے برہن سر تنظیم نہ کھلا دے سکتے گا۔ اس وقت تک قوم کی ہاؤ ہرگز نہ پار لے گی۔ یقیناً مانو۔ تمہاری ناد جگہ سے ایک انگل بھی نہ ملے گی۔ تمہارے ڈائلٹ نوٹ جائیں گے۔ تمہارے بادبان پھٹ جائیں گے اور تمہارے ملاج ہانپ ہانپ کر بے دم ہو جائیں گے۔

یہ بالائی کے خیالات ہیں۔ افسوس ہے کہ آن کی زندگی نے وفا نہ کی ورنہ وہ ہندوستان کے لیے کیا کچھ نہ کر جاتے۔ تاہم جو کچھ انہوں نے کیا اس پر ہر ایک ہندوستانی فخر کر سکتا ہے۔ ایسا کون سا گاؤں ہے جہاں بالائی کا گنو شالہ نہ قائم ہو۔ ہندوستانی کی چیزیں چیزیں کو انہوں نے اپنے قدموں سے روشن کیا۔ پونا۔ بھی۔ مدراس۔ سیمور۔ کلک۔ گجرات چیزیں۔ دور دراز بھیوں میں بھیوں رہے اور اپنی بلند آواز سے سوتی ہوئی آتھوں کو جگاتے رہے۔ چھ ہفت کی کوشش میں انہوں نے صرف سیمور میں کم و بیش تین ہزار گنو شالے ملدا دیے۔ آتاب کی چمک سے پانی میں بھی ایسی چمک آجائی ہے کہ آنکھیں نہیں تھیں۔ بالائی کا جوش اور حوصلہ دوسروں کو سر ررم، پُر جوش اور حوصلہ مند بنا دیتا تھا۔ جاہل جہاں بالائی نے گنو شالے قائم کیے وہاں خود بخود الکھڑے بن گئے ہیں خم کی خوش آندھہ صدائیں صبح کو مبارک باد دیتی ہیں اور لکار کی پُر جوش آوازیں درختوں کو نیند سے بھاٹی ہیں۔

ذات کی ہاہی تفریق مٹانے کے لیے انہوں نے جو زبردست کوششیں کیں وہ صفحہ تاریخ کے لیے بھی باعثہ ناز رہیں گی۔ وہ مبارک گھری تھی جب انہوں نے پنڈ میں ”ارجن سجا“ کی بنیاد ڈالی۔ تین سال کے اندر ایسا شاید ہی کوئی شہر یا گاؤں تھا جہاں ”ارجن سجا“ کی شاخیں نہ کھل گئی ہوں۔ یہ انھیں ارجمن سجاویں کی کوششوں کا پھل ہے۔ کہ آج ہر قصہ میں پہنچی ذاتوں کے لیے جدا جدا مدرسے، جدا جدا بورڈنگ ہاؤس قائم ہیں۔ ”ارجن سجا“ کے ممبران مدرسون میں تعلیم دیتے ہیں اور ان ذاتوں کے تمدن اور محاذت کے عیوب کی اصلاح کرنے میں سرگرم ہیں۔ یہ لوگ گاؤں گاؤں گھومنتے ہیں اور ہندو قوم کے مظلوموں کو بیداری کا مژدہ سنتے ہیں۔ ان سے بھائیوں کی طرح بختییر ہوتے ہیں اور ان کے دلوں میں خود داری کا احساس پیدا کرتے ہیں۔ مبارک اور جان بخش ہوتا تھا وہ نظرارج جب بالاگی اپنے مظلوم بھائیوں کے ساتھ زمین پر بیٹھ کر ان کا دل اور حوصلہ بڑھانے کی باتیں کرتے تھے۔ آج بالاگی کا نام سن کر یہ لوگ بخوبی نہیں سانتے ان لوگوں میں اخلاق و عادات کے سندھارنے کی جو کوشش آپ دیکھتے ہیں۔ یہ بالاگی ہی کی جانشناختی کا نتیجہ نیک ہے۔

ہمارے توی کاموں کا ایسا کوئی جزو نہیں ہے جو بالاگی کی عنایت کا ممتوں نہ ہو۔ ان کا وقت۔ ان کا وصیان۔ ان کی سرگرمی اور ان کا سب کچھ قوم کی خدمت کے لیے وقف تھا۔ وہ قوم کے سر تاج اور قوم کے چاکر دونوں ہی تھے۔

## بنارس میں آمد

جب سے شہرت نے برج رانی کو اپنا منکور نظر بیایا تھا اُس کے بیہاں ہر دم ہور توں کا محکم لگ رہتا تھا۔ شہر میں مستورات کی کئی سجاہیں تھیں اُن کے متعلق سارا بوجی اُسی کو اٹھاتا پڑتا۔ اس کے طالوہ دوسرے شہروں سے بھی اکثر ہور توں اُس کی ملاقات کو آتی رہتی تھیں۔ جو تیر تھ جاتا کرنے کے لیے بیارس آتا تھا، وہ برجن سے ضرور ملاقات کرتا۔ راجا دھرم سنگھ نے اُس کے کلام کا مجموعہ بھی آب و تاب سے شائع کیا تھا۔ اور اس مجموعہ نے اُس کی شاعرانہ سلطنت کا ذلتا بجا دیا تھا۔ ہندوستان کا تو کیا شمار یوروپ اور امریکا کے سر بر آور دہ شعرا نے بھی اسے اُس کے محاسن کلام پر مبارک باد دی۔ ہندوستان میں شاید ہی ایسا کوئی خوش نماق شخص ہو گا۔ جس کی کتابیوں کا طاق اس دیوان سے آرانتے نہ ہو اور برجن کے کلام کی قدر کرنے والوں میں بالائی کا درجہ سب سے بڑھا ہوا تھا۔ وہ اپنی پُر زور تقریروں اور تحریروں میں اُسی کے کلام کی سندیں دیا کرتے تھے۔ اور ایک بار نرسوتی میں اُس کی پُر زور تقدیم لکھی تھی۔

ایک روز برجن صبح کے وقت بیٹھی ہوئی تھی کہ سیتا۔ چدر کنور۔ رُکنی اور رانی آئیں۔ چدر کنور زیوروں سے لدی ہوئی تھی۔ سیتا متین اور خاموش۔ رُکنی کا چہرہ پُر نر دم۔ الوداع شباب کی تصویر اور رانی تاک چھٹی سے درست۔ عطر میں ڈوبی ہوئی۔ چدر را نے ان ہور توں کو فرش پر بھایا اور اُن کی خاطر مدارت کی۔ برجن نے صبح کا وقت فکرِ خن کے لیے مخصوص کر رکھا تھا۔ اس وقت وہ بڑا کسی ضرورت کے سکھیوں سہیلیوں سے نہ ملتی تھی۔ باطنچہ میں ایک خوبصورت لگ تھا۔ گلاب کی خوبی سے بسی ہوئی ہوا اُسیں آتی تھیں۔ دیہن برجن ایک قالیں پر بیٹھی ہوئی فکرِ خن کیا کرتی تھی اور بھر معنی سے جو موئی وہ نکلتی اسے ملا ہوئی سلک رقم میں پڑ دیا کرتی۔ آج بہت دنوں کے بعد اور اہل شہر کے متواتر تقاضوں پر برجن نے بالائی کو بنارس میں آنے کی دعوت دینے کے لیے قلم اٹھایا تھا۔ بنارس ہی وہ شہر تھا جس کی یاد کبھی کبھی بالائی کو بے چین کر دیا کرتی تھی مگر ہاد جو دردھل بہار کے مسلسل دعوت اور اصرار کے انھیں بنارس آنے کی کبھی فرست نہ ملی۔

سیلوں اور رنگوں تک مگر بندارس کی طرف رُخ نہ کیا۔ اس شہر کو وہ امتحان کدھ سمجھا کرتے تھے۔ اسی لیے آج برجن انھیں بندارس آنے کی دعوت دے رہی ہے۔ لوگوں کا خیال ہے کہ یہ دعوت انھیں ضرور کھینچ لائے گی۔ جب کوئی تازہ خیال آ جاتا ہے تو برجن کا چاند سا چہرہ چک اٹھتا ہے اور مادھوی کے چہرہ پر سترنی کی جھلک آ جاتی ہے۔ باعث یہ میں گلاب کے بہت پھول کھلے ہیں۔ رات کی شبمیں بکھر کر وہ اس وقت بہت سہانے معلوم ہوتے ہیں مگر اس وقت جو تازگی اور سہلاناپن ان دونوں بیکھلوں پر ہے اُسے دیکھ کر دوسرے بخول شرمائے جاتے ہیں۔ دونوں بخول باغ فردوس کے بخول ہیں۔

مگر نہیں۔ ہم بخولتے ہیں۔ ایسے محسن دلاؤزی کو بخول سے کیا نسبت۔ بخول میں وہ دلاؤزی کہاں۔ وہ رس کہاں۔ وہ کشش کہاں۔ کسی نے ایسا بخول دیکھا ہے جسے دیکھنے سے کبھی آنکھیں آسودہ نہ ہوں اور دیکھنے کی ہوس باتی رہے۔ ایسا بخول کہاں ہے جسے دیکھ کر دل پر ایک بغلی سی کونڈ جائے۔ جس کی صورت دل پر لفڑ ہو جائے۔ شعر انے بخول کا رتہبہ بڑھا رکھا ہے۔ پھر کیا اس محسن کو چاند سے تشپیہ دیں۔ آہ! یہاں بھی شاعروں نے ٹھوکر کھائی ہے۔ چاند میں وہ دل فرمایا کہاں۔ چاند میں روشنی ہے۔ چک ہے مگر محسن کہاں۔ کیا چاند کو دیکھ کر بھی روز پر ایک نشہ سا ہو جاتا ہے۔ حق یہ ہے کہ محسن کی تشپیہ دنیا کی کسی چیز سے نہیں دی جاسکتی۔ کسی چیز میں یہ کشش۔ یہ اثر۔ یہ دلاؤزی نہیں۔

نو بجھتے بجھتے برجن کرہ میں آئی۔ سیوتی بولی۔ ”آج بڑی دری لگائی۔“

برجن۔ کھتی نے سورج کے ٹلانے کے لیے کتنی چیزیں تھیں۔  
بیجا۔ بالائی بڑے بختر ہیں۔ میں تو ایسے آدمی سے کبھی نہ بولوں۔  
زکمنی۔ جس نے شیاس لے لیا اُسے گمر بار سے کیا ٹاندا۔  
چندر کنور۔ یہاں آئیں گے تو منہ پر کہہ دوں گی کہ حضرت یہ مشوّقانہ انکار کہاں سے سکھا؟

زکمنی۔ مہارانی رشی مہاتماوں کا تو ادب کیا کرو۔ زبان کیا ہے کفرنی ہے؟  
چندر کنور۔ اور نہیں کب تک صبر کریں گی۔ سب مجھے جاتے ہیں میں آتے ہیں چھٹے ہیں۔

برجن۔ (سکر اکر) اب بہت جلد درشن پاؤ گی۔ مجھے یقین ہے کہ اس مہینہ میں وہ ضرور آئیں گے۔

بہت دھنیہ بھاگ کر درشن تو ملیں گے۔ میں تو جب ان کا حال پڑھتی ہوں تو یہی جی چاہتا ہے کہ پا جاؤں تو میر پکڑ کر گھنٹوں روؤں۔

زکنی۔ ایشور نے ان کے ہاتھوں میں برا بجس دیا ہے۔ دارا گر کی رانی صاحبہ مر ہی چکی تھیں۔ یقین مانو دم ٹوٹ رہا تھا کہ بالائی کو خبر ہوئی۔ فوراً پہنچ اور دم کی دم میں اٹھا کر بھاگ دیا۔ ہمارے مشی جی (شوہر) ان دونوں دیہیں تھے۔ کہتے تھے کہ رانی جی نے خزانہ کی گنجی لے کر بالائی کے ہیدوں پر رکھ دی اور کہا آپ اس کے مالک ہیں۔ بالائی نے خزانہ کی گنجی نہ لے کر کہا۔ مجھے خزانہ درکار نہیں آپ اپنی ریاست میں تین سو گنو شالے کھلوا دیجیے۔ زبان سے نٹنے کی دیر تھی آج دارا گر میں دودھ کی ندی بہتی ہے۔ ایسا مہاتما کون ہو گا۔

چدر کنور۔ راجا نوکھا کا تسبیح دن اُنھیں کی گئیں سے مخوب ہا۔ سارے حکیم ڈاکٹر جواب دے پچھے تھے۔ جب بالائی چلتے گئے تو مہارانی صاحبہ نے نولاکھ کا موقع کا ہادر ان کے ہیدوں پر رکھ دیا۔ مگر اس کی طرف دیکھا تک نہیں۔

رانی۔ عجیب نہ رہہ طبیعت کے ہیں۔

زکنی۔ ہاں اور کیا۔ اُنھیں چاہیے تھا کہ ہادر لے لیتے بلکہ گلے میں ڈال لیتے۔

برجن۔ نہیں لے کر رانی کو پہنچا دیتے۔ کیوں سکھی؟

رانی۔ ہاں میں اس ہادر کے لیے غلامی لکھ دیتی۔

چدر کنور۔ ہمارے یہاں تو ارجمن سجا کے مجرم بن بیٹھے ہیں۔ ذھانی سو روپے لاکھ جتن کر کے رکھ چھوڑا تھا۔ اسے اٹھا لے گئے۔ کہ گھوڑا لیں گے۔ کیا ارجمن سجا والے بلا گھوڑے کے نہیں چلتے۔

رانی۔ کل یہ لوگ قطار باندھ کر میرے مکان کے سامنے سے جا رہے تھے۔ بلا اچھا معلوم ہوتا تھا۔

ای اتنا میں سیویٰ تازہ اخبار لائی۔

برجن۔ کوئی نئی خبر ہے؟

سمتی۔ ہاں بالائی مانگھوڑ آئے ہیں۔ ایک اہیر نے اپنی لڑکی کی شادی کا نوید بھیجا تھا۔ اس پر ال آہار سے ارجمن سجا کے ممبروں کے ساتھ راتوں رات مانگھوڑ پہنچے۔ اہیروں نے بڑے جوش سے خیر مقدم کیا۔ اور مل کر پانچ سو گائیں انھیں بھیث دی ہیں۔ بالائی نے ڈلہن کو دعا دی اور ڈولھا کو گلے لگایا۔ پانچ اہیر ارجمن سجا کے ممبر ہائے گھر۔

برجن۔ نہایت دلچسپ خبر ہے۔ مادھوی اسے کاٹ کر رکھ لینا۔ اور کچھ؟  
سمتی۔ پٹنے کے بائیوں نے ایک خاکر دوارہ بنایا ہے۔ پٹنے کی ارجمن سجانے بڑے دھوم دھام سے اُس کا جلسہ کیا۔

برجن۔ پٹنے کے لوگ خوب سرگرمی سے کام کر رہے ہیں۔ چند رکنور۔ کیا سوریں بھی اب سیندور پہنیں گی۔ باسی خاکر دوارے بنائیں گے۔ رکنی۔ کیوں وہ آدمی نہیں ہیں۔ الشور نے انھیں نہیں بنا لیا۔ آپ ہی اپنے مالک کی کوچ جا کرنا جانتی ہیں۔

چند رکنور۔ چلو ہو بائیوں سے مجھے ملا تی ہو۔ یہ مجھے اچھا نہیں لگتا۔ رکنی۔ ہاں تمہارا رنگ ذرا صاف ہے تا اور گہنے کپڑے سے لیس ہو۔ بس اتنا ہی فرق ہے کہ اور کچھ۔

چند رکنور۔ اتنا ہی فرق کیوں ہے۔ زمین کو آسمان سے ملا تی ہو میں پکھواہوں کے خاندان میں ہوں۔ معلوم ہے!  
رکنی۔ ہاں معلوم ہے اور نہیں معلوم تھا تو اب معلوم ہو گیا۔ خاکر صاحب کسی باسی سے بدبد کر کشی لڑیں گے؟ یا سر پر نیز ہی پکیا ہی رکھنا جانتے ہیں۔ میں تو جانتی ہوں کہ کوئی معمولی باسی بھی انھیں بغل میں دبائے گا۔  
چند رکنور۔ منہ میں زبان ہے جو چاہے کہہ لو۔ ہمارے بادا جیسے پور میں صوبہ دار تھے۔ ہم لوگوں کی پیر تاڑیا میں مشہور ہے۔

برجن۔ اچھا اب اس قضیہ کو جانے دو۔ تم دونوں جب آتی ہو لڑتی ہی آتی ہو۔ ایک مہینہ اور گزر۔ برجن کی تازہ لفم خیر مقدم کا پیغام لے کر بالائی کے پاس پہنچی مگر یہ نہ معلوم ہوا کہ انھوں نے دعوت قبول کی یا نہیں۔ الی ہمارس راہ

دیکھتے دیکھتے تھک گئے۔ بالائی روز بروز دکھن کی طرف بڑھتے جاتے تھے۔ آخر لوگوں کو مایوسی سی ہو گئی اور سب سے زیادہ مایوسی برجن کو ہوئی۔

ایک روز جب کسی کو شان و گمان بھی نہ تھا کہ بالائی بناres آئیں گے۔

پران ناتھ نے آکر کہا۔ ”بین لو خوش ہو جاؤ۔ آج بالائی تشریف لارہے ہیں۔“  
برجن کچھ لکھ رہی تھی۔ ہاتھ سے قلم بخوبت پڑا۔ مادھوی انھ کر دروازہ کی طرف چلی۔ پران ناتھ نے مسکرا کر کہا ابھی آتموڑے ہی گئے کہ یوں بے صبر ہوئی جاتی ہو۔

مادھوی۔ کب آئیں گے؟ ادھر ہی سے ہو کر جائیں گے؟  
پران ناتھ۔ نہیں تو نہیں معلوم کہ در سے آئیں گے۔ انھیں جلوس اور دھوم دھام سے نہت نظرت ہے۔ اسی لیے پہلے سے آنے کی تاریخ نہیں مقرر کی۔ راجا صاحب کے پاس آج منج کو ایک آدی نے آکر خبر دی کہ بالائی آرہے ہیں اور کہا ہے کہ میرے استقبال کے لیے دھوم دھام نہ ہو۔ مگر یہاں بناres کے لوگ اسے کب مانتے ہیں۔ استقبال ہو گا اور دھوم دھام کے ساتھ جلوس لٹک گا اور ایسا شاندار کہ شہر کی تاریخ میں یاد رکھے کے قابل۔ چاروں طرف آدی چھوٹے ہوئے ہیں کہ جوں ہی انھیں آتے دیکھیں ہر ایک محل میں ٹیلیفون سے خبر پہنچا دی جائے۔ کالج اور اسکول کے طلباء دردیاں پہنچنے پر قین لیے اشداہ کے مختصر ہیں۔ مگر مکر بخوبی برسانے کی تیاریاں ہو رہی ہیں۔ بازار میں ڈکائیں سجائی جا رہی ہیں۔ شہر میں ایک بھل سی بھی ہوئی ہے۔

مادھوی۔ ادھر سے جائیں گے تو ہم انھیں روک لیں گے۔  
پران ناتھ۔ ہم نے کوئی تیدی تو کی ہی نہیں۔ روک کیا لیں گے۔ اور یہ بھی تو نہیں معلوم کہ کہ در سے جائیں گے۔ رادھا چن نے دھوکا دیا۔ انھوں نے کہا تھا کہ میں امرتر کی طرف سے ان کے آنے تک لوٹ آکن گا اور ابھی تک ان کا کہیں پتہ نہیں۔ خیر۔

برجن۔ (سوچ کر) آرتی آنادرنے کا انتظام تو کرنا ہی ہو گا۔  
پران ناتھ۔ ہاں اب کیا اتنا بھی نہ ہو گا۔ میں باہر فرش دغیرہ پھجوتا ہوں۔

پران ناتھ بابر تیار یوں میں مصروف تھے۔ مادھوی بخول بخٹنے لگی۔ برجن نے روپہلا  
قال دھوڈھا کر صاف کیا۔ سیوتی اور چندر اندر سب چیزیں قریب سے رکھتے گئیں۔  
مادھوی خوشی کے مارے بخول نہ ساتھ تھی۔ بار بار چونک کر دروازہ کر طرف دیکھتی  
کہ کہیں وہ آ تو نہیں گئے۔ ہار ہار کان لگا کر سختی کہ کہیں باجے کی آدراں تو نہیں آرہی  
ہیں۔ دل مارے خوشی کے دھڑک رہا تھا۔ بخول بخٹی تھی مگر دھیان دوسرا طرف تھا۔  
ہاتھوں میں کتنے ہی کائنے بخھا لیے۔ بخول کے ساتھ کئی پیڑوں کی شاخیں مردڑ ڈالیں۔ کئی  
ونع شاخوں میں الجھ کر گری۔ کئی وفعہ سازی کا نون میں پھنسا دی۔ اس وقت اس کی حالت  
باکل بیجوں کی سی تھی۔

مگر برجن کا چوہ باکل اُداس تھا۔ جیسے بھرا ہوا پیالہ ذرا سامنے سے بھی چھلک پڑتا  
ہے۔ اسی طرح بھوں بھوں پُرانی باتیں یاد آتی تھیں اس کی آنکھوں سے آنسو چھلک پڑتے  
تھے۔ آہ! کبھی وہ دن تھے کہ ہم اور وہ بھائی بین تھے۔ ساتھ کھیلتے تھے۔ ساتھ رہتے تھے یا  
آج سول سال گزر گئے ان کی صورت دیکھنی بھی نصیب نہ ہوئی۔ تب میں ذرا بھی روئی تو  
وہ میرے آنسو پوچھتے اور میرا دل بھلاتے۔ اب انھیں کیا خبر کہ یہ آنکھیں کتنا روئی ہیں  
اور اس دل نے کیسے کیسے صدے اٹھائے ہیں۔ کیا خبر تھی کہ ہماری قسمیں ایسے ٹھیک  
کھلائیں گی۔ ایک بیوگن ہو جائے گی اور دوسرا نیای۔

یکاںکھی مادھوی کو خیال آیا کہ سہما کو شاید بالائی کے آنے کی خبر نہ ہوئی ہو۔ برجن  
کے پاس آکر بولی۔ ”بین ذرا میں چوچی کے بیچا جاتی ہوں۔ نہ جانے کسی نے ان سے کہا یا  
نہیں۔“

پران ناتھ بابر سے آرہے تھے۔ یہ سُن کر بولے۔ وہاں سویرے ہی سب  
سے پہلے خبر ہو گئی۔ خوب تیدیاں ہو رہی ہیں۔ بالائی بھی سیدھے گھر کی ہی طرف  
جائیں گے۔ ادھر سے اب نہ آئیں گے۔

برجن۔ تو ہم لوگوں کو چنانچاہیے۔ کہیں دیر نہ ہو جائے۔

مادھوی۔ آرتی کا قال لاد  
برجن۔ کون لے چلے گا۔ مہری کو بلا لو (چونک کر) ارے یہ تیرے ہاتھوں میں کون کہاں  
سے آیا؟

مادھوی۔ اونہہ۔ بخول پھتی تھی۔ کانے لگ گئے ہوں گے۔  
چندراء۔ ابھی تو نئی سازی آئی ہے۔ آج ہی چھڑا کے رکھ دی۔  
مادھوی۔ تمہاری بلا سے۔

مادھوی نے یہ کہہ تو دیا مگر آنکھیں پر آب ہو گئیں۔ چندراء یوں بہت نیک  
عورت تھی مگر جب سے بابو رادھا چون نے توہی خدمت کے لیے نوکری سے استعفا  
دیا وہ بالائی کے نام سے چوتی تھی۔ برجن سے تو کچھ کہہ نہ سکتی تھی۔ مادھوی کو  
چھیڑتی رہتی تھی۔ برجن نے چندراء کی طرف گھور کر مادھوی سے کہا۔ ”جاہ صندوق  
سے دوسری سازی نکال لوا اسے رکھ آک۔ رام رام مار کے ہاتھ چلنی کر ڈالا۔“  
مادھوی۔ دری ہو جائے گی۔ میں یوں ہی چلوں گی۔  
برجن۔ نہیں ابھی گھٹھ بھر سے زیادہ مہلت ہے۔

یہ کہہ کر برجن نے پیار سے مادھوی کا ہاتھ دھویا۔ اُس کے بال گوند سے۔  
ایک خوبصورت سازی پہنائی۔ چادر اڑھائی اور اُسے گلے سے لگا کر پر آب آنکھوں  
سے تائی ہوئی بولی۔ بہن۔ دیکھو دیہر ہاتھ سے نہ جائے۔  
مادھوی مسکرا کر بولی۔ ”تم میرے ہی ساتھ رہنا۔ مجھے سنجاتی رہنا۔ مجھے  
اپنے دل پر آج بھروسہ نہیں ہے۔

برجن سمجھ گئی کہ آج پریم نے مدھوی کا درجہ اختیار کیا ہے اور شاید یہی  
اُس کی انتہا ہے۔ آہ! یہ باولی بالو کی دیوار کھڑی کر رہی ہے۔

تھوڑی دری میں مادھوی۔ برجن۔ سیوتی چندراء کی عورتوں کے ساتھ سہما کے  
گھر کو چلیں۔ وہاں کی تیاریاں دیکھیں تو دیکھ رہ گئیں۔ دروازہ پر ایک نہایت دشیع  
شامیانہ کھڑا تھا۔ فرش فروش اور شیشہ و آلات سے آرامست۔ نوبت ہجز رہی تھی۔  
بڑے بڑے نوکردوں میں میسرے اور مٹاپیاں رکھی ہوئی تھیں۔ شہر کے زد مانے  
نادر خوش وضع لباس ہپنے ہوئے استقبال کرنے کو کھڑے تھے۔ قلن اور گاڑیاں ایک  
بھی نظر نہ آتی تھیں کیونکہ بالائی ہیش پیدل ہی چلا کرتے تھے۔ بہت سے لوگ  
گلے میں جھولیاں ڈالے ہوئے دکھائی دیتے تھے۔ جن میں شاید بالائی پر ٹھار کرنے  
کے لیے روپے پیسے بھرے ہوئے تھے۔ راجا دھرم سنگھ کے پانچوں لڑکے رکھیں

کپڑے پہنے زعفرانی صافے باندھے۔ ریشی جھنڈیاں کمر میں کھونے بگل جا رہے تھے۔ جوں ہی لوگوں کی نظر بر جن پر پڑی ہزاروں سر فرط ادب سے خم ہو گئے۔ جب یہ خاتونیں اندر گئیں تو وہاں بھی آگئیں اور سائبان اور کمرے ڈالہن کی طرح بجے ہوئے پائے۔ صدھا عورتیں مبارکباد کے گانے کے لیے بیٹھی ہوئی تھیں۔ مکھولوں کے ڈھیر جا بجا پڑے ہوئے تھے۔ سہما ایک سفید ساز مگی پہنے۔ صبر و حلم کی تصویر ہنی ہوئی دروازے پر کھڑی تھی۔ بر جن اور مادھوی کو دیکھتے ہی آبدیدہ ہو گئی۔ بر جن بولی۔ ”چھی آج اس گھر کے بھاگ جاؤ گے۔“ سہما نے روکر کہا۔ ”تمہاری بر جن بولی۔“

”بدولت مجھے آج یہ دن دیکھنا نصیب ہوا ہے الیشور تمہیں اس کا پھل دے۔“

غم نصیب ماں کے تہ دل سے یہ دعا نکلی۔ ایک غم نصیب ماں کی بد دعا نے راجا دشتر تھو کو بینے کے فراق میں شربت مرگ چکھلایا تھا۔ کیا سہما کی یہ دعا بے اثر رہے گی؟

دونوں ابھی اسی طرح کی باتیں کر رہی تھیں کہ سختے اور ناقوسوں کی صدائیں آنے لگیں۔ شور پچا کہ بالائی آپنے۔ عورتوں نے مباک پاہ گاتا شروع کیا۔ مادھوی نے آرتی کا تحفہ لے لیا اور راست کی طرف گھنکی پاندھ کر دیکھنے لگی۔ ذرا دیر میں دروی پوش نوجوانوں کی ایک جماعت نظر آئی۔ اُس کے بعد ارجمن سجا کے ایک سو پچیس مجرم گھوڑوں پر سوار رکھائی دیے۔ اُن کے پیچے بے شمار آدمیوں کا ہجوم تھا۔ سارا شہر پھٹ پڑا تھا شانے سے شانے چل رہے تھے۔ سندھ کی ایک لہر تھی کہ بڑھتی چلی آتی تھی۔ اس ہجوم میں بالائی کا چہرہ ایسا نظر آتا تھا جیسے بادل میں سے چاند لکلا ہو۔ پیشانی پر سرخ چدن کا سک تھا اور گروں میں گیردے رنگ کی ایک چادر پڑی ہوئی تھی۔

سہما دروازہ پر کھڑی تھی۔ بھوں ہی بالائی کا چہرہ اُسے نظر آیا۔ ضبط ہاتھ سے جاتا رہا۔ دروازہ سے باہر نکل پڑی اور سرخ گھنکے آنکھوں سے موئی پروتی بالائی کی طرف چلی۔ آج اس نے اپنا کھویا ہوا لال پیا ہے اور اُسے گلے لگانے کے لیے بے قرار ہو رہی ہے۔

سہما کو اس طرح آتے دیکھ کر سب لوگ رُک گئے۔ معلوم ہوتا تھا کہ آسمان سے

کوئی دیوی اتر آئی ہے۔ چھ طرف سناٹا چھا گیا۔ بالا جی نے کنی قدم آگے بڑھ کر ماں کو پر نام کیا اور اُس کے بیرون پر گرد پڑے۔ سبما نے اُن کا سر اپنی گود میں لے لیا اور اُن کے ماتھے پر کنی بوسے دیے۔ آج اس نے اپنا کھویا ہوا لال پایا ہے۔ اُس پر آنکھوں سے موتی بر ساری ہے۔

اس روح افرا نظارہ کو دیکھ کر لوگوں کے دل قومیت کے نش سے مدوش ہو گئے۔ پچاس ہزار گلوں سے آواز آئی۔ ”بالا جی کی جے“ بادل گرجا اور چاروں طرف سے بخولوں کی بر کھا ہونے لگی۔ پھر اُسی طرح گھن گرج کر صدا بلند ہوئی ”نشی ساگرام کی جے۔“ اور ہزاروں آدمی حبیہ دلن کے نش سے مست ہو کر دوڑے اور سبما کے قدموں کی خاک پیشانی پر ملنے لگے۔ ان نعروں سے سبما ایسی خوش ہو رہی تھی جیسے مہور کے ملنے سے ناگن متواہ ہو جاتی ہے۔ آج اس نے اپنا کھویا ہوا لال پایا ہے۔ اس بے بہار تن کے ملنے سے وہ رانی ہو گئی ہے اُسی رتن کی بدولت آج اُس کے قدموں کی خاک لوگوں کی آنکھوں کا سرمه اور ماتھے کا چدن بن رہی ہے۔

عجیب حیات بخش نظارہ تھا بار بار جبے جبے کار کے نعرے بلند ہوتے تھے۔ اور عالم بالا کے لئے والوں کو بھارت کی بیداری کا مژده سناتے تھے۔ ماں اپنے بیٹے کو لیکھیے سے لگائے ہوئے ہے۔ بہت دن کے بعد آج اس نے کھویا ہوا لال پایا ہے۔ وہ لال جو اُس کی جنم بھر کی کمائی تھی۔ بخول چاروں طرف سے شار ہو رہے ہیں۔ زر و جواہر کی بدرش ہو رہی ہے۔ ماں اور بیٹا کر سک بخولوں کے سمندر میں ڈوبے ہوئے ہیں۔ ایسا نہ اڑ سیں کس کی آنکھوں نے دیکھا ہوگا!

سبما بالا جی کا ہاتھ پکنے ہوئے گرف کی طرف چلی۔ دروازہ پر بکھتے ہی گورنی مبارک باد گانے لگیں اور مادھوی شہرے تحال میں ڈھوپ، ویپ بخولوں سے آرتی ائمانے لگی۔ بر جن نے بخولوں کی ملا اُن کے گلے میں ڈالی۔ وہ ملا ہنسے مادھوی نے اپنے ہون سے رنگا تحال۔ بالا جی نے چشم پر آب سے بر جن کی طرف دیکھ کر پر نام کیا۔ مادھوی کو بالا جی کے درشن کی کتنی آرزو تھی۔ مگر اس وقت اس کی آنکھیں زمین کی طرف ٹککی ہوئی ہیں۔ بالا جی کی طرف نہیں تک سکتی۔ اسے خوف ہے کہ میری آنکھیں ذل کا بھید کھول دیں گی۔ اُن میں پریم رس بھرا ہوا ہے۔ آج پہلی بار مادھوی کے

دل میں نئی آرزوئیں پیدا ہوئی ہیں۔ اب تک اُس کی سب سے بڑی آرزو یہ تھی کہ بالآخر کے درشن پاؤں مگر آج آرزوؤں نے سر ابھارا ہے۔ پوری ہونے کے لیے نہیں۔ آج باغی صرفت میں ایک نئی کلی گلی ہے۔ کھلنے کے لیے نہیں بلکہ ترجمانے کے لیے اور ترجمان کا غاک میں مل جانے کے لیے۔ مادھوی کو کون سمجھائے کہ تو ان آرزوؤں کو دل میں نہ پیدا ہونے دے۔ یہ آرزوئیں تجھے بہت رلائیں گی۔ تیری محبت خیال ہے۔ تو اُس کے مرے سے واقف ہے۔ کیا اب واقعی محبت کا مزہ لیا چاہتی ہے۔

## پریم کا سپنا

انسان کا دل آرزوؤں کا کاشانہ ہے اور حسرتوں کی بستی۔ کوئی زمانہ وہ تھا کہ مادھوی مان کی گود میں کھلتی تھی۔ اس وقت دل آرزوؤں اور حسرتوں سے خالی تھا۔ مگر جب مٹی کے گھروندے بننے لگی۔ اس وقت دل میں یہ آرزو پیدا ہوئی کہ میں اپنی ٹھویا کا بیاہ کروں۔ سب لاکیاں اپنی ٹھویا بیاہ رہی ہیں۔ کیا میری ٹھویا کنواری رہے گی۔ میں اپنی ٹھویا کو سکھنے بوا دوں گی۔ اس کا بیاہ رچاؤں گی۔ اس آرزو نے اُسے مہینوں زلایا۔ مگر ٹھویا کی قسم میں بیاہ نہ بدا تھا۔ ایک روز بادل گھر آئے اور موسلا دھار پانی برسا۔ گھروندہ میں میں بہ گیا۔ اور ٹھویا کے بیاہ کی حسرت رہ گئی۔

کچھ دن اور گزرے۔ مان کے ساتھ برجن کے بیاہ آنے جانے لگی۔ اس کی بیٹھی باتیں سختی اور خوش ہوتی۔ اس کے خال میں کھاتی اور اس کی گود میں سوتی۔ اس وقت بھی اس کے دل میں ایک آرزو تھی کہ میرا خوب اچھا گھر ہوتا۔ اس میں چاندی کے کوڑا لگے ہوتے۔ زمین ایسی صاف ہوتی کہ مکھی بیٹھے اور بھسل جائے۔ میں برجن کو اپنے گھر لے جائی وہاں اچھی اچھی پیرسیں بیانی اور کھلاتی اور اچھے سے پنک پر سلانی۔ اور اس کی خوب سیوا کرتی۔ یہ آرزو برسوں تک دل میں چکیاں لتی رہی۔ مگر اسی گھروندے کے طرح یہ گھر بھی ڈھے گیا۔ اور آرزوئیں مبدل ہے حسرت ہو گئیں۔

کچھ دن اور گزرے۔ بھار کے دن آئے۔ برجن نے اس کے دل پر پرتاپ چند کی تصویر کھینچنی شروع کی۔ ان دلوں اس ذکر کے سوا کوئی بات اچھی نہ لگتی۔ آخر پرتاپ چند کی چیزی بخشنے کی آرزو دل میں پیدا ہوئی۔ لیئے لیئے دل سے باتیں کیا کرتی۔ راتوں کو جاگ جاگ کر سن کی مٹھائی کھاتی۔ ان خیالوں سے دل پر ایک نش سا ہو جاتا مگر پرتاپ چند اسی اثاثا میں لاپتہ ہو گئے۔ اور اسی مٹی کے گھروندے کی طرح یہ ہوائی قلعے بھی ڈھے گئے۔ آرزوؤں کی جگہ دل میں حسرتیں رہ گئیں۔

اب حسرتوں کے جھوم سے دل میں آرزوؤں کی جگہ باقی نہ رہی۔ دیو جاتوں کی اپاسا کرنے لگی۔ برت رکھنے لگی تاکہ پرتاپ چند پر زمانہ کی بُری نگاہ نہ پڑے اس طرح ایک

مدت تک اس نے تمہوں کی زندگی بمر کی۔ خیالِ محبت کے نش میں پھور رہتی۔ مگر آج تمہوں کا برت ثوت گیا اور دل میں نئی آرزوؤں نے سر انھیلیا۔ دس سال کی تپیا ایک لمحہ میں بھٹک ہو گئی۔ کیا یہ آرزوئیں بھی اسی مٹی کے گھروندے کی طرح پامال ہو جائیں گی؟ آج جب سے مادھوی نے بالائی کی آرتی اُنہاری ہے اس کے آنسو نہیں تھے سارا دن گزر گیا اور ایک ایک کر کے تارے لٹکتے گے۔ سورج تھک کر چپ گئے اور چیلان تھک کر گھوللوں میں آبیٹھیں۔ مگر مادھوی کی آنکھیں نہیں تھیں۔ وہ سوچتی کہ ہائے! کیا میں اسی طرح رونے کے لیے بھائی گئی ہوں میں کبھی بھی بھی تھی۔ کہ جس کے بدلتے رہتی ہوں۔ آفا رہتے رہتے آدمی عمر گزر گئی۔ کیا یہ باقی دن بھی یوں ہی کٹیں گے۔ کیا میری زندگی میں ایک دن بھی ایسا نہ آئے گا جسے یاد کر کے تسلیم ہو کہ میں نے بھی کبھی ابھی دن دیکھے تھے۔ آج سے پہلے مادھوی کبھی اسی یاس زدہ اور غلستہ خاطر نہیں ہوئی تھی۔ وہ اپنی خیالِ محبت میں محور تھی۔ آج اس کے دل میں نئی آرزوئیں بیدا ہوئی ہیں۔ اور یہ آنسو انھیں کے کر شے ہیں جو دل سول برسوں تک حسرتوں کی آرام گاہ رہ چکا ہو وہی اس وقت مادھوی کے خیالات کا اندازہ لگا سکتا ہے۔

سباہ کے دل میں بھی آج نئی آرزوؤں نے سر اُبھارا تھا۔ جب تک بالائی کو نہ دیکھا تھا سب سے بڑی خواہش یہ تھی کہ ایک نظر دیکھ کر کلیجہ خندنا کر لیتی۔ آج جب ایک نظر دیکھ لیا تو کچھ اور دیکھنے کی ہوں بیدا ہوئی مگر افسوس! مادھوی کے گھروندے کی طرح خاک میں مل جانے کے لیے۔

آج سباہ، برجن اور بالائی میں شام تک باتیں ہوتی رہیں۔ بالائی نے اپنے تجربات بیان کیے۔ سہما نے اپنی رام کہانی سنائی اور برجن نے کہا تھوڑا منہ بہت۔ منہ بھون لال کے سنبھال کی خبر پا کر دونوں روئیں۔ جب پراغ جلتے کا وقت آپنچا تو بالائی گنگا کی طرف سندھیا کرنے چلتے گئے اور سہما کھانا لپا کرنے پہنچی۔ آج کتنے دنوں کے بعد وہ من لگا کر کھانا لپا رہی

۔۔۔

دونوں باتیں کرنے لگیں۔

شہزاد۔ میری یہ دلی لالسا تھی کہ میرا لڑکا ذینا میں نیک نام ہو اور ایشور نے میری لالسا پوری کر دی۔ پڑتاپ نے باپ کا اور خاندان کا نام روشن کر دیا۔ آج جب سویرے میرے

پتی کی جے منائی جا رہی تھی تو میرا دل اُند آتا تھا۔ میں صرف اتنا چاہتی ہوں کہ وہ یہ دیراگ تیاگ دیں۔ دلشیں کا انپکار کرنے سے میں انھیں نہیں روکتی۔ میں نے تو دیوی بھی سے یہی برداں ماننا تھا۔ مگر انھیں سنیاس میں دیکھ کر میرا لکھجہ بیٹھا جاتا ہے۔

برجن۔ سبما کا مطلب سمجھ گئی۔ بولی۔ ”پچھی یہ بات تو میرے دل میں پہلے ہی سے جی ہوئی تھی۔ موقع پاتے ہی ضرور ذکر کروں گی۔“

تمہاں۔ موقع شاید ہی ہے۔ ان کا کون ٹھکانا۔ اسی وقت بھی میں آؤے کہیں جل دیں سختی ہوں سونا ہاتھ میں لیے ایکلے جنگلوں میں ٹھوٹتے پھرتے ہیں۔ مجھ سے اب بے چاری مادھوی کی دشا نہیں دیکھی جاتی۔ اسے دیکھتی ہوں تو جیسے کوئی میرے کلیچے کو کچلنے لگتا ہے۔ میں نے بہت عورتیں دیکھیں اور بہتوں کا حال کتابوں میں پڑھا مگر ایسا پریم کہیں نہیں دیکھا۔ بے چاری نے آدمی عمر رو رو کاٹ دی اور کبھی منہ سے ٹکایت کا ایک لفظ نہیں نکالا۔ میں نے کبھی اسے روتے نہیں دیکھا مگر رونے والی آنکھیں اور ہنسنے والے منہ چھپے نہیں رہتے۔ مجھے ایسی ہی بہو کی لاسا تھی۔ وہ بھی ایشور نے پوری کر دی۔ تم سے جے کہتی ہوں میں اسے اپنی بہو ہی سمجھتی ہوں۔ آج سے نہیں برسوں سے۔

مرج رانی۔ آج اسے دن بھر روتے گزردا۔ بہت اداس دکھائی دیتی ہے۔  
تمہاں۔ تو آج ہی اُس کا ذکر چھیڑو۔ ایسا نہ ہو کل کسی طرف کی راہ لیں تو پھر ایک جگہ تک انتظار کرنا پڑے۔

مرج رانی۔ (غور کر کے) ذکر کرنے کو تو میں کر دوں مگر مادھوی خود جیسی خوبی سے یہ کام کر سکتی ہے۔ کوئی دوسرا نہیں کر سکتا۔

تمہاں۔ وہ بے پاری اپنی زبان سے کیا کہے گی؟  
مرج رانی۔ اس کی آنکھیں آپ ساری رام کہانی کہہ دیں گی۔  
تمہاں۔ وہ اپنے دل میں کیا کہیں گے۔

مرج رانی۔ کہیں گے کیا؟ یہ تمہاری بھول ہے کہ تم مادھوی کو کنواری سمجھ رہی ہو۔ مدت گزری کہ وہ پر تاپ چند کی ڈلن بن چکی ہے۔ ایشور کے یہاں اُس کا پیاہ اُن سے

ہو چکا۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو کیا ڈینا آدمیوں سے خالی تھی۔ مادھوی جیسی محورت کو کون آنکھوں میں نہ بخھائے گا۔ کیا اُس نے اپنی آدمی جوانی مفت میں رو رو کر گنوائی ہے۔ اُس نے آج تک خیال میں بھی کسی غیر شخص کو جگہ نہیں دی۔ پارہ برسوں سے ٹہونی کی زندگی بمر کر رہی ہے۔ وہ پنگ پر نہیں سوئی۔ کوئی رنگین کپڑا نہیں پہنتا۔ پال تک نہیں گوندھاتے۔ کیا یہ سب باشیں نہیں کہتیں کہ مادھوی کا بیانہ ان سے ہو چکا۔ دلوں کا ملáp سچا بیاہ ہے۔ سیندور کا میکہ اور گنہ بندھن اور بھانوریں یہ سب ڈینا کے ڈھکوٹے ہیں۔

ٹہللا۔ اچھا جیسا مناسب سمجھو کر دو۔ میں صرف جگ ہشائی سے ڈرتی ہوں۔

رات کے نوچ گئے تھے۔ آسان پر تارے چھکے ہوئے تھے۔ مادھوی باخچے میں ایکلی بیٹھی ہوئی تاروں کو دیکھتی تھی۔ اور دل میں سوچتی تھی کہ یہ دیکھنے میں کیسے چکلے ہیں مگر کتنی ڈور۔ کوئی وہاں تک نہیں کٹا ہے؟ کیا میری امیدیں بھی انھیں تاروں کی طرح ہیں۔ اتنے میں برجن نے اُس کا ہاتھ پکڑ کر ہلایا۔ مادھوی چوک چڑی۔

برجن۔ اندر سے میں بیٹھی یہاں کیا کر رہی ہے؟  
مادھوی۔ کچھ نہیں۔ تاروں کو دیکھ رہی ہوں وہ کیسے خوشنما ہیں۔ مگر مل نہیں سکتے۔ برجن کے لیکے میں برچھی سی لگ گئی۔ ضبط کر کے بولی۔ ”تارے کتنے کا یہ وقت نہیں ہے۔ جس مہمان کے لیے آج سویرے تک پھول نہیں ساٹا تھی۔ کیا اسی طرح اس کی مہمانداری کرو گی؟“

مادھوی۔ میں ایسے مہمان گی مہمانداری کرنے کے قابل کب ہوں؟  
برجن۔ اچھا یہاں سے انھوں تو۔ میں مہمانداری کرنے کا ڈھنگ بتاؤں گی۔  
یہ کہہ کر برجن نے مادھوی کا ہاتھ پکڑ کر انداخا دیا۔ دلوں اندر آئیں۔ سہما کھانا پکا چکی تھی۔ بالا بھی کو ماں کا بنا لیا ہوا کھانا آج مدتھوں کے بعد ملا۔ بڑی رغبت سے کھلایا۔ سہما کھلائی جاتی تھی اور روتنی جاتی تھی۔ جب بالا بھی کھانی کر لیئے تو برجن نے مادھوی سے کہا۔ ”اب یہاں کونے میں منہ ڈھانپ کر کیا بیٹھی ہو؟“  
مادھوی۔ کچھ دے د کھا کے سو رہوں۔ اب سیکی بھی چاہتا ہے۔

برجن۔ مادھوی اُسکی نراس نہ ہو۔ کیا اتنے دنوں کا برت ایک دن میں بھٹک کر دے گی۔  
مادھوی اُسی مگر دل بیٹھا جاتا تھا۔ جیسے بادلوں کی کالی گھنائیں اُختی ہیں اور  
ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اب جل تھل ایک ہو جائے گا۔ مگر یہاں کیچھوا ہوا چلنے لگتی  
ہے اور سارے بادلوں کا ای کی طرح پھٹ جاتے ہیں۔ اسی طرح اس وقت مادھوی کے  
دل کی کیفیت ہو رہی تھی۔

یہ مبارک دن دیکھنے کی آرزد اُس کے دل میں کتنے دنوں سے تھی۔ کبھی وہ  
دن آئے گا کہ میں اُن کے درشن پاؤں گی۔ اور اُن کی امرت کی سی یاتم سنوں  
گی۔ اس دن کے لیے اس نے کہی کہی متین مانی تھیں۔ اس دن کے خیال ہی سے  
اس کا دل کیا کھل امتحنا تھا۔

آج سچ مادھوی بہت خوش تھی۔ اُس نے بڑے شوق سے بھولوں کا ہار گوندھا تھا۔  
سینکڑوں کاٹنے ہاتھ میں مجھا لیے۔ متلوں کی طرح گر گر پڑتی تھی۔ یہ سب خوشی اور نش  
اسی لیے تو تھا کہ آج وہ مبارک دن آگیا۔ آج وہ دن آگیا۔ جس کی طرف ایک مدتو  
دراز سے آنکھیں لگی ہوئی تھیں۔ وہ زمانہ بھی اب یاد نہیں جب یہ آرزد دل میں نہ رہی  
ہو۔ مگر اس وقت مادھوی کے دل کی وہ کیفیت نہیں۔ خوشی کی بھی انتہا ہوتی ہے۔ غالباً وہ  
مادھوی کی خوشی کی انجما تھی۔ جب وہ باعچہ میں تھوم تھوم کر بھولوں سے آنجل بھر رہی  
تھی۔ جس نے کبھی خوشی کا مرہ ہی نہ چکھا ہو۔ اس کے لیے اتنی ہی خوشی معراج کامرانی  
ہے۔ وہ غریب اس سے زیادہ خوشی کا بوجھ نہیں سنپال سکتی۔ جن ہونتوں پر کبھی ہنسی ہی  
نہیں آئی۔ ان کا سکراہا ہی ہنسی ہے۔ تم ایسوں سے زیادہ ہنسنے کی امید کیوں رکھتے ہو۔  
مادھوی بالاگی کی طرف چلی مگر اس طرح نہیں جیسے ایک نئی نویلی بہر ایسوں سے بھری  
ہوئی سنگار کیے اپنے پتی کے پاس جاتی ہے۔ سبھی کردہ تھا ہے وہ اپنے دیوتا کا مندر سمجھتی  
تھی۔ جب مندر خالی تھا۔ تب وہ آؤ کر اس میں آنسوؤں کے بھول چھاٹی تھی۔ آج جب  
دیوتا نے بس کیا ہے تو وہ کیوں یوں بھل بھل کر آرہی ہے۔

رات خوب بھیگ چکی تھی۔ سڑک پر سے گلزاریوں کی گھنٹیوں کی آوازیں کان میں  
آرہی تھیں۔ مادھوی دبے پاؤں بالاگی کے کردہ کے دروازہ تک گئی۔ اُس کا دل دھڑک رہا  
تھا۔ اندر جانے کی ہمت نہ پڑی۔ کسی نے بید قدم لیے۔ اُتلے قدم لوٹ آئی۔ اور زمین پر

بینچ کر رونے لگی۔ اس کے دل نے کہا مادھوی! یہ بڑے شرم کی بات ہے۔ تو بالاجی کی جیزی سکی۔ ملاٹا کر جھجے ان سے پریم ہے مگر تم جو ان کی ذہن نہیں ہے۔ جھجے اس وقت ان کے کمرہ میں قدم رکھنا ہرگز مناسب نہیں۔ تیرا پریم جھجے ان کی ہتھیں نہیں بنا سکتا۔ پریم اور چیز ہے۔ نہاگ اور چیز۔ پریم دل کا جھکا ہے۔ بیاہ ایک پاک فرض ہے۔ تب مادھوی کو ایک بیاہ یاد آیا۔ دو لمحے نے بھری سجا میں ذہن کی بانہہ کپوی تھی اور کہا تھا کہ اس استری کو میں اپنے گھر کہ مالکہ اور اپنے دل کی دیوبی سمجھتا رہوں گا۔ اس سجا کے لوگ اور آکاش اور آنکھ اور دیوتا اس کے گواہ رہیں۔ آہ! کیسے مہارک الفاظ ہیں۔ مجھے بھی کبھی یہ الفاظ سننے نصیب ہوئے تھے۔ میں نہ آنکھی کو اپنا ساکشی بنا سکتی ہوں نہ دیوتاکوں کو نہ آکاش کو۔ مگر اے آنکھ۔ اے آکاش کے تارو۔ اے دیولوک کے باسیو تم شاہد رہنا کہ مادھوی نے بالاجی کی پاک صورت کو دل میں جگہ دی مگر کسی ناپاک خیال کو دل میں نہ آنے دیا۔ اگر میں نے کمرہ کے اندر قدم رکھا ہو تو اے آنکھ تم اسی وقت مجھے جلا کر راکھ کر دو۔ اے آکاش! اگر تو نے اپنی ہزار آنکھوں سے بھی مجھے کمرہ میں جاتے دیکھا ہو تو اسی دم مجھ پر اندر کا بھر گرا دے۔

مادھوی کچھ دیر تک انھیں خیالات میں ڈوبی بیٹھی رہی۔ یاکیک اس کے کان میں تھک تھک! کی آواز آئی۔ اس نے چوک کر دیکھا تو بالاجی کا کمرہ بہت زیادہ روشن ہو گیا تھا۔ اور کھڑکیوں سے روشنی باہر نکل کر صحن میں پھیل رہی تھی۔ مادھوی کے بھر تلے سے مٹی نکل گئی۔ معا خیال گزرا کہ میز کا یہ پہنچ انھلے ہوا کی طرح وہ بالاجی کے کمرہ میں تھی۔ دیکھا تو یہ پہنچ پر چھٹ کر گر پڑا ہے۔ اور فرش میں تیل کے پھیل جانے سے اگ لگ گئی ہے۔ دوسرا سکارے پر بالاجی آرام سے سورہے تھے۔ ابھی تک ان کی نیند نہ کھلی تھی۔ انھوں نے قالمین سمیث کر ایک کونے میں رکھ دیا تھا۔ بھلی کی طرح پک کر مادھوی نے یہ قالمین اٹھایا اور اسے شعلوں کے اوپر گرا دیا۔ دھاکے کی آواز ہوئی تو بالاجی نے چوک کر آنکھیں کھولیں۔ کمرہ میں دھوان بھرا ہوا تھا۔ اور چاروں طرف تیل کی بدبو جھیل ہوئی تھی۔ والکھ کی صورت سمجھے بولے ”بڑی خیریت ہوئی ورنہ کمرہ میں اگ لگ گئی تھی۔“ مادھوی۔ جی ہاں ڈرائیپ گر پڑا تھا۔

بالاگی۔ تم بورے موقع سے آئنہ پین۔ کیسے معلوم ہوا تھیں؟  
مادھوی۔ میں یہیں باہر نیٹھی ہوئی تھی۔

بالاگی۔ تم کو بوری تکلیف ہوئی۔ اب جا کر سو۔ رات زیادہ ہو گئی ہے۔  
مادھوی۔ چل جاؤں گی۔ سونا تو روز ہے۔ یہ موقع نہ جانے پڑ کب آئے۔

مادھوی کی آواز میں غصب کا درد تھا۔ بالاگی نے اس کی طرف غور سے  
دیکھا۔ اٹھارہ سال پہلے انھوں نے مادھوی کو دیکھا تھا۔ اس وقت وہ ایک کھلتو ہوئی  
کلی تھی۔ اور آج ایک مر جھلیا ہوا بھکول۔ نہ چہرہ پر تازگی نہ آنکھوں میں خوشی۔ نہ  
ہائک میں سہاگ کا ڈورا تھا۔ نہ ماستھے پر سیندور کا ییک۔ جسم پر زیوروں کا نشان بھی  
نہ تھا۔ بالاگی نے قیافہ سے سمجھا کہ بدھاتا نے میں شباب میں اس ذکھلیا کا سہاگ ہر  
لیا ہے۔ بہت مغموم ہو کر بولے۔ ”کیوں مادھوی۔ تمہارا بیاہ تو ہو گیا ہے؟“  
مادھوی کے کلیج میں تھری اتر گئی۔ آبدیدہ ہو کر بولی۔ ”جی ہاں ہو گیا ہے۔“

بالاگی۔ اور تمہارا پتی؟  
مادھوی۔ انھیں میری کچھ سندھ ہی نہیں۔ ان کا بیاہ مجھ سے نہیں ہوا؟  
بالاگی۔ تمیر ہو کر بولے۔ ”تمہارا پتی کیا کرتا ہے؟“  
مادھوی۔ دلش کی سیوار۔

بالاگی کی آنکھوں کے سامنے سے ایک پرده سا ہٹ گیا۔ مادھوی کا مطلب  
مجھے گھٹے۔ پوچھا۔

مادھوی! اس بیاہ کے کتنے دن ہوئے؟

مادھوی۔ مجھے کچھ یاد نہیں۔ بہت دن ہوئے۔ شاید اخبارہ میں سال۔  
بالاگی کی آنکھیں پُر آب ہو گئیں اور چہرہ پر قوی غرور کا نشہ سا چھا گیا۔  
بھارت ماتا! آج اس گھے گزے زمانے میں بھی تمہاری گود میں ایسی ایسی دیوبان  
کھیل رہی ہیں جو ایک خیال پر اپنی زندگی اور جوانی کی آرزویں قربان کر سکتی ہیں۔  
بولے۔ ایسے پتی کو تم تیاگ کیوں نہیں دیتیں؟

مادھوی نے بالاگی کی طرف پر غرور ٹھاہوں سے دیکھا۔ اور بولی۔ ”سوامی جی! آپ  
انہی زبان سے ایسا نہ فرمائیں۔ میں ہندو مورت ہوں۔ میں نے گاہداری اور سادتری کے

گل میں جنم لیا ہے۔ جسے ایک بار دل سے اپنا پتی مان بھی اُسے نہیں تیاگ سکتی۔ اگر میری زندگی یوں ہی روتے روتے کٹ جائے تو بھی اپنے پتی کی طرف سے مجھے مطلق ملال نہ ہو گا۔ جب تک میرے تن میں جان رہے گی۔ میں انہوں سے ان کی بھالائی چاہتی رہوں گی۔ میرے لیے بھی کیا کام ہے کہ ایسے مہاتما کے پریم نے میرے دل میں باس کیا۔ میں اسی کو اپنا سوچا گی۔ مجھتی ہوں۔ آج الحادہ سال سے زیادہ ہوا کہ میں نے بناہ سنگار کا خیال تک دل میں نہیں آنے دیا۔ میں نے ایک بار اپنے سوای کو دور سے دیکھا تھا اور وہ تصویر ایک دم کے لیے بھی میری نگاہوں سے نہیں اتری۔ جب بھی میں پیدا ہوئی ہوں۔ اسی تصویر نے میری تھد داری کی ہے۔ جب بھی میں نے یوگ کے ذکھ سے بے چین ہو کر آنسو بھائے ہیں۔ اسی تصویر نے مجھے ذہار س دیا ہے۔ اس پتی کو میں کیسے تیاگ دوں۔ میں اس کی ہوں اور ہیٹ اسی کی رہوں گی۔ میرا دل اور میری جان اس کے نذر ہو چکے اگر وہ کہے تو آج میں آگ کی گود میں ایسی خوشی سے جا بیٹھوں۔ گویا مہنلوں کا حج ہے۔ اگر میری جان اس کے کسی کام آئے تو میں ایسی خوشی سے دے دوں گی۔ جسے کوئی اپاسک دیوٹا پر بخول چڑھا دینا ہے۔

مادھوی کا چہرہ جوش سے گلکوں ہو رہا تھا۔ بالاہی نے اس کی سُننی اور دم بخود ہو گئے۔ یہ وہ عورت ہے جس نے صرف میرے خیال پر اپنی زندگی قربان کر دی۔ اس خیال سے بالاہی کی آنکھیں پُر آب ہو گئیں۔ جس پریم نے ایک عورت کی زندگی جلا کر خاک کر دی ہو۔ اس کے لیے ایک آدمی کے استقال کو جا ڈالنا کوئی بڑی بات نہیں۔ پریم کے مقابلے میں بخط کوئی چیز نہیں ہے۔ بولے۔ ”مادھوی! تم جیسی دیوبیان بھارت کے لیے سرمایہ ناز ہیں۔ میں ہذا خوش فیض ہوں کہ تمہارے پریم جیسی انمول چیزوں میں میرے ہاتھ آرہی ہے۔ اگر تم نے میرے لیے جو گنی بننا پسند کیا ہے تو میں بھی تمہارے لیے اس شیاس اور دیراگ کو خیر پاد کرہ سکتا ہوں جس کے لیے تم نے اپنے قیس مٹا دیا ہے۔ وہ تمہارے لیے بڑی سے بڑی قربانی کرنے سے بھی نہ پہنچے گا۔“

مادھوی نے فوراً جواب دیا۔ وہ اس جواب کے لیے پہلے ہی سے تیار تھی۔ ”سوای جی! میں بہت کمزور اور بے عقل عورت ہوں۔ مگر میں آپ کو یقین دلاتی ہوں کہ ذاتی آرام کا خیال آج تک ایک لمحہ کے لیے بھی میرے دل میں نہیں آیا۔ اگر آپ نے یہ خیال کیا کہ

میرے پر یہ کامراج صرف یہ ہے کہ آپ کے بخوبیوں میں سنار کے بندھوں کی بیڑاں ڈال دوں تو (ہاتھ جوڑ کر) آپ نے اس کی حقیقت بالکل ٹھلا کی۔ میرے پر یہ کامراج وہی تھا جو آج مجھے حاصل ہو گیا۔ آج کا دن میری زندگی کا سب سے مبارک دن ہے۔ آج میں اپنے پرانا تھا کے سامنے کھڑی ہوں اور اپنے کانوں سے ان کی امرت میگی باعثِ کُن رہی ہوں۔ سواہی بھی! مجھے امید نہ تھی کہ اس زندگی میں مجھے یہ دن دیکھنا نصیب ہو گا۔ اگر میرے پاس دنیا کا راجح ہوتا تو میں اس خوشی میں اسے آپ کے قدموں پر شار کر دیتی۔ میں ہاتھ جوڑ کر آپ سے مت کرتی ہوں کہ مجھے اب چونوں سے الگ نہ کیجیے گا۔ میں شیاس لے لوں گی اور آپ کے ساتھ رہوں گی۔ میں دیراً گن بون گی۔ بھجوت رہاؤں گی۔ مگر آپ کا ساتھ نہ چھوڑوں گی۔ پرانا تھا میں نے بہت ذکھر ہے ہیں۔ مگر اب یہ جلن نہیں سکی جاتی تھی۔“

یہ کہتے کہتے مادھوی کا گاردنڈ گیا اور آنکھوں سے پر یہ کی دھارا بینے گی۔ اس سے دہاں نہ بیٹھا گیا۔ اٹھ کر پر نام کیا اور برجن کے پاس آکر بینے گی۔ برجن رانی نے اسے گلے لکھا اور پوچھا۔ کیا بات چیت ہوئی؟  
مادھوی۔ جو تم پاہتی تھیں۔  
برجن رانی۔ چج۔ کیا بولے؟  
مادھوی۔ یہ نہ بتلاوں گی۔

برجن رانی کو گویا پڑی دولت مل گئی۔ بولی۔ الشور نے بہت دنوں میں میرا حوصلہ پورا کیا۔ میں اپنے یہاں سے بیاہ کروں گی۔ مادھوی مایوسانہ انداز سے مکراں۔ برجن نے کامپنی ہوئی آواز میں کہا۔ ”ہم کو تھوڑا تو نہ جائے گی۔“ اور آنکھوں سے آنسو بینے گے۔ مگر آواز سنبھال کر بولی۔ ”تو ہم سے اب بچھڑ جائے گی۔“

مادھوی۔ ”میں تھیں چھوڑ کر کہیں نہ جاؤں گی۔“  
برجن۔ ”جمل ہاتھی نہ بہا۔“  
مادھوی۔ ”دیکھے لینا۔“  
برجن۔ ”دیکھا ہے۔ جوڑا کیسا پہنے گی۔“

مادھوی۔ سفید چینے بگئے کاپر

برجن۔ سہاگ کا جوزا کسریے رنگ کا ہوتا ہے۔

مادھوی۔ میرا آجلا رہے گا۔

برجن۔ تجھے چدر ہار بہت پسند تھا۔ میں اپنا دے دوں گی۔

مادھوی۔ (مسکرا کر) ہار کی جگہ کٹھی دے دینا۔

برجن۔ کیسی باتیں کر رہی ہے؟

مادھوی۔ اپنے سنگار کی۔

برجن۔ تیری باتیں سمجھ میں نہیں آتیں۔ تو اس وقت اتنی اُداس کیوں ہے۔ تو نے اس

رتن کے لیے کیسی کیسی تپیا کی۔ کیسا کیسا جوگ سادھا۔ کیسے کیسے برت رکھے اور

آج تجھے جب وہ رتن مل گیا تو تو خوش نہیں دکھائی دیتی۔

مادھوی۔ تم بیاہ کی بات چیت کرتی ہو۔ اس سے مجھے مدد مہ ہوتا ہے۔

برجن۔ بھی تو خوش ہونے کی بات ہے۔

مادھوی۔ بہن میرے بھاگ میں وہ خوشی لکھی ہی نہیں۔ جو چیزاں بادلوں میں گھونسلا ہاتا چاہتی

ہے وہ سدا ڈالیوں پر رہے گی۔ میں نے فیصلہ کر لیا ہے کہ زندگی کے یہ چند سال

اسی طرح پر یہ کاپندا دیکھنے میں کاٹ ڈوں۔

## الوداع

دوسرے دبالتی اشان و صیان سے فارغ ہو کر راجا دھرم سنگھ کا انتفار کرنے لگے۔ آج راج گھٹ پر ایک عظیم اشان گنوشاں کی بنیاد پڑنے والی تھی۔ شہر کے کوچہ دہزاد مسکراتے نظر آتے تھے۔ سڑک پر دو روئیہ بیر قیس اور جمندیاں لہرا رہی تھیں۔ سڑکیں نہا دھو کر اپنا سینہ فرش رہ کیے ہوئے تھیں۔ دروازے بخولوں کی مالا گلے میں ڈالے خیر مقدم کرنے کے لیے تیار تھے۔ کیونکہ آج اس صبیب و ملن کی آمد ہے جس نے اپنا سب کچھ ملک پر قربان کر دیا ہے۔

خوشی کی دیوبی اپنی سکھیوں اور سہیلوں کے ساتھ خوش خرام تھی۔ ہوا متی سے نہ خوشی پھرتی تھی۔ رنج و غم کا کہیں نہ کھانا۔ جا بجا نوبت جھر رہی تھی۔ مرد خوش وضع لباس نسبت نہ کیے اخلاقتے تھے۔ عورتیں سولہوں سنگار کیے منگل گیت کھاتی تھیں۔ لڑکے زعفرانی صافے باند۔ طلیں کرتے تھے ہر مرد وزن کے چہرہ سے خوش بھلک رہی تھی۔ کیونکہ آج قوم کے یہی سچے جان ثار کی آمد ہے۔ جس نے اپنا سب کچھ قوم کی نذر کر دیا ہے۔

بالائی جب اپنے جان ثار رفیقوں کے ساتھ راج گھات کی طرف چلتے تو سورج نے گوشہ شرق سے لکل کر ان کا استقبال کیا۔ ان کا مردانہ چہرہ بخوبی لوگوں نے دیکھا ہزاروں زپاؤں سے ”بھارت کی بجے“ کا پر خوش نمرہ لکلا اور فضاۓ آسمان کو چھرتا ہوا گندگروں تک جا پہنچا۔ گھنٹے اور تاقوس کی صدائیں بلند ہوئیں اور سرست کے دلاؤں نخٹے ہوا میں گوئیجے گئے۔ جس طرح شمع کو دیکھتے ہی پرواںے اُس پر ثار ہونے کو نوٹ پڑتے ہیں۔ اسی طرح بالائی کو دیکھ کر لوگ بڑی تیزی سے ان کے چاروں طرف جمع ہو گئے۔ اور جن سجا کے سوا سو مبروں نے باقاعدہ سلام کیا۔ ان کی خوشما وردياں اور سبک خرام گھوڑے نظروں میں کھنے چلاتے تھے۔ اس جماعت کا ایک ایک مبر قوم کا سچا جان ثار تھا اور ان کے پر جوش نمرے لوگوں کے دلوں کو حوصلہ سے لبریز کیے دیتے تھے۔ سڑک کے دونوں طرف تماشائیوں کا جھوم تھا۔ لوبتیں جھر رہی تھیں۔ بخول اور میئے برس رہے

تھے۔ جا بجا شہر کی لٹائیں سگار کیے سبھرے تھابوں میں کافور، بخول اور صندل لے آرتی اُنماتی جاتی تھیں۔ دکانیں عروضی زیبا کی طرح آرست تھیں۔ سارا شہر رنگ چین ہنا ہوا تھا اور جس طرح ساون کے مینے میں کالی کالی گھٹائیں اُٹھتی ہیں اور رہ رہ کر رعد کی گمن کرچ سدا دلوں کو ہلا دیتی ہے اسی طرح اس خلقت بے پایاں کی زبانوں سے ”بھارت کی جب“ کی حوصلہ خیز آوازیں دلوں میں دلوں اور گرمی پیدا کر رہی تھیں۔ جب بالا جی چوک میں پہنچے تو ایک عجیب نظارہ دیکھا۔ پانچ سو نو عمر لڑکے ادے رنگ کے لیس دار کوت پہنچے زغمفرانی رنگ کے پیچ دار صافے باندھے اور ہاتھوں میں ٹوبصورت سوئے لیے سرراہ کھڑے تھے۔ بالا جن کو دیکھتے ہی وہ دس دس کی قطاروں میں ہو گئے اور اپنے ڈھنے بجا بجا کر یہ پڑا گیت گانے لے گا۔

بالا جی تیرا آتا مبارک ہوئے

دھن دھن بھاگ ہیں اس گھری کے دھن دھن بھاگ ہمارے

دھن دھن اس گھری کے باسی چہاں تیرے چن پھردارے

بالا جی تیرا آتا مبارک ہوئے

کیسا نظارہ دلکشا تھا۔ نغہ اگرچ سادہ تھا مگر متعدد موزوں آوازوں نے مل کر اُسے بلا کا دلکش اور پُرا اٹھ بنا دیا تھا لوگوں کے قدم وہیں جم گئے اور چوطرنگ سالا چماگیں۔ خوشی میں یہ ترانہ ایسا ہی سہانا معلوم ہوتا تھا۔ جیسے رات کے نئے نئے میں نغمہ عنذیب۔ سارا عالم نقشی جھرت بنا کھڑا تھا۔ غریب بھارت پاسیو! تم نے ایسے نظارے کہاں دیکھے۔ اس وقت خوب سیر ہو کر دیکھے لو۔ تم رقصانی دلواز کی نغہ سرائیوں سے آسودہ ہو گئے۔ حسینوں کی نازک ادائیاں بہت دیکھے چکے۔ گل دلکش کی بہت سیریں کیس گمر وہ مسرت علوی۔ وہ حوصلہ نہ طرب خیز جو اس وقت تم محسوس کر رہے ہو۔ تھیں کہیں اور بھی حاصل ہوا تھا۔ رقصانی دلواز کے نفعے اور حسینوں کی نازک ادائیاں اور گل دلکش کی سیریں تمہارے نفس کو خوش کرتی ہیں مگر تمہارے حصولوں کو پست اور کمزور بنا دیتی ہیں۔ لیکن ایسے نظام تم میں قومیت اور قومی جوش اور قومی ہمدردی کا احساس پیدا کرتے ہیں۔ اگر تم نے اپنی زندگی میں ایک بار بھی یہ نظارہ دیکھا ہے تو اس کا پاک نقش تمہارے دلوں سے کبھی نہ پہنچے گا۔

بالا جی کا وجہہ چہرہ رو جانی سرت کی روشنی سے موزر ہو رہا تھا اور آنکھوں سے تھے توی غرور کی شعاعیں نکل رہی تھیں جس طرح کسان اپنے لہلاتے ہوئے کھیت کو دیکھ کر خوشی کے نش سے متولا ہو جاتا ہے وہی کیفیت اس وقت بالا جی کی تھی۔ جب نغمہ بند ہو گیا۔ تو انہوں نے چند قدم آگے بڑھ کر وہ چھوٹے چھوٹے بچوں کو انداز کر اپنے کندھوں پر بٹھایا اور عالمِ مستی میں زور سے ایک نعرہ لگایا۔ ”بھارت ماتا کی جے۔“

اس طرح خرماں خرماں لوگ راج گھاٹ پہنچے۔ بیہان گنو شالہ کی ایک شاندار سر بہ فلک عمارتِ استقبال کے لیے کھڑی تھی۔ صحن میں محلی فرش بھجا ہوا تھا۔ محراجاں، ستون اور دروازے خوشنا پھولوں اور پتوں سے بجے ہوئے تھے۔ مکان کے اندر کئی ہزار گاہکیں بندھی ہوئی تھیں۔ بالا جی نے اپنے ہاتھوں سے ان کے تاندوں میں کھلی اور بھوسہ ڈالا۔ انھیں پیار سے تھپکیاں دیں۔ ایک وسیع کمرہ میں سکبِ مرمر کا مشن حوض بنا ہوا تھا۔ دودھ سے لبریز۔ بالا جی نے ایک چلو دودھ لے کے آنکھوں سے لگایا اور پی گئے۔

اس کے بعد ہزاروں آدمی اس پشمہ آبِ حیات سے نیضیاب ہوئے۔

ابھی صحن میں لوگ اطمینان سے بیٹھنے لگیں نہ پائے تھے کہ کمی آدمی بد حواسِ دوزتے ہوئے آئے اور کہا کہ پنڈت بدلو شاستری، سینھ اتم چند اور لالہِ مکھن لال باہر کھڑے غل پچا رہے ہیں۔ کہتے ہیں کہ ہم کو بالا جی سے دو دو باتیں کر لینے دو۔ بدلو شاستری بیارس کے نامی گرائی پنڈت تھے۔ خوبصورت ہلائی تلک لگاتے۔ بزر بناں کی مرزاں اپنے اور بنتی گھروں پاندھتے تھے۔ اتم چند اور مکھن لال دونوں شہر کے رئیسِ اعظم لکھے چیز اُدی تھے۔ خطاب کے لیے ہزاروں لاکھوں خرچ کرتے اور اعلیٰ عہدہ داروں کی تواضع دلکرمی دخاطر و مدارت کو فرض اولیٰ کرتے تھے۔ ان حضرات کا شہر کے آدمیوں پر بڑا دباد دبا تھا۔ بدلو شاستری جب کبھی شاستر ارجح کرتے تو یہ یقینی بات تھی کہ فریق ہانی کی خیریت نہیں۔ خصوصاً بیارس کے پنڈے اور پراؤوال اور اسی قبیل کے دوسرے مفت خور تو ان کے پیش کی جگہ ٹونن بھانے کو تیار رہتے تھے۔ شاستری بھی بیارس میں ساتھ دھرم کے وکیل اور رکنِ اعظم شہر تھے۔ اتم چند اور مکھن لال بھی نہ بھی جوش و خوش سے لبریز تھے۔ اس وقت ان کی تعریف آدمی فتنہ انگیزی سے خالی نہ تھی۔ ساتھ دھرم کا فرضی اولین تمدن کے تقاض کی حمایت کرتا ہے اور چونکہ بالا جی اصلاح کے پُر زور حاصل تھے۔ اس لیے ان کی

غالفت کرتا اور انھیں زک دینا سنان دھرم کے اراکین کا فرضی نہیں تھا۔ بالاجی کی روز افراد کامیابوں کو دیکھے کہ ان کے لیے پر سانپ لوٹا رہتا تھا۔ اور یہ لوگ عرصہ سے بالاجی کے ساتھ شاستر ارتح کرنے یا بہ الفاظ دیگر فوجداری کرنے کا موقع ڈھونڈ رہے تھے۔ آج ان کی ولی مراویں برآئیں۔ پندوں اور پراؤں کی ایک جمیعت کثیر لے کر آپنے۔

بالاجی نے ان مہاتماوں کے آنے کی خبر سنی تو باہر نکل آئے۔ مگر یہاں کی کیفیت دیکھی تو ہوش اڑ گئے۔ طرفین کے لوگ۔ لاٹھیاں سنبھالے۔ آئیں چھائے گئے کو تیار کرئے تھے۔ شاستر بی پراؤں کو وار کرنے کے لیے لکار رہے تھے اور سینھ بی باداڑ بند فرار ہے تھے۔ کہ ان شووروں کی دھیجن اڑا دو۔ ہم عدالت میں دیکھ لیں گے۔ تمہارا بال بیکا نہ ہونے پائے گا۔ مکھن لال صاحب بھی گلا چھاڑ چھاڑ کر فرماتے تھے کہ نکل آئے ہے بوتا ہو۔ ایک ایک کو سبز باغ دکھا دوں گا۔ بالاجی نے جب یہ رنگ دیکھا تو راجا دھرم گھم سے بولے۔ آپ بدلو شاستری کو جا کر سمجھا دیجیے کہ اس شروں فار سے باز آئیں ورنہ طرفین کا نقصان ہو گا اور جگ ہنسائی ہو گی۔ الگ راجا صاحب کی آنکھوں سے انکارے برس رہے تھے بولے اس شخص سے بات کرنا میں اپنی توہین سمجھتا ہوں۔ اسے پراؤں کی جمیعت پر غرہ ہے۔ مگر میں آج ان کی ساری ٹھنگی کر کری کے دیتا ہوں۔ ان کا مٹا بجز اس کے اور کچھ نہیں کہ آپ پر وار کریں مگر جب تک میں اور میرے پانچوں بیٹیے زمہ ہیں کوئی آپ کی طرف آنکھ نہیں آٹھا سکتا۔ بن آپ کے ایک اشارہ کی دیر ہے اور میں دم کی دم میں انھیں اس شرارت کا مزہ چکھا دوں گا۔

بالاجی سمجھ گئے کہ یہ شیر پھر گیا ہے۔ اس سے مصالحت کی امید رکھنی ضرور ہے۔ راجہوت جب پھرتا ہے تو اسے مرنے مارنے کے سوائے اور کوئی خیال نہیں رہتا۔ بولے۔ ”راجا صاحب! آپ ذور اندریش ہو کر ایسی پائیں کرتے ہیں۔ یہ موقع ایسی باتوں کا نہیں ہے۔ آگے بڑھ کر اپنے آدمیوں کو روکیے ورنہ نتیجہ بہت بُرا ہو جائے گا۔“

بالاجی یہ کہتے کہتے یاکیک ڑک گئے۔ سمندر کی لہروں کی طرح لوگ ادھر ادھر سے آمدتے ٹلے آتے تھے۔ ہاتھوں میں لاٹھیاں تھیں اور آنکھوں میں ٹون کی سرخی۔ چہرے غصب ناک۔ تیوروں پر بل پڑے ہوئے۔ دیکھتے دیکھتے یہ جماعت کثیر پراؤں والوں کے سر

پر بہنچ گئی اور قریب تھا کہ لائھیاں سروں کا بوسہ لیں اور تکنیشن لائھوں میں تحسین کر بالائی محلی کی طرح کونڈ کر ایک گھوڑے پر سوار ہو گئے اور نہایت پُر زور لہجہ میں فرمایا۔ ”بھائیوں! یہ کیا اندر ہے۔ اگر مجھے اپنا دوست سمجھتے ہو تو فوراً ہاتھ یعنی کرلو اور بیرون کو ایک انج آگے مت بڑھنے دو مجھے خر ہے کہ تمہارے دلوں میں مردانہ غصہ ہو ر جوش موجزنا ہو رہا ہے۔ مردانہ غصہ ایک پاک جذبہ اور مقدس جوش ہے۔ مگر مردانہ ضبط اس سے بھی زیادہ پاک اور مقدس ہے۔ اس وقت اپنے غصہ کو ضبط سے روکو۔ کیا تم اپنے قوم کے ساتھ کل فرائض ادا کر پکے کہ بھوں جان دینے پر آمادہ ہو۔ کیا تم مشعل لے کر بھی کنوئیں میں گرتا چاہتے ہو۔ یہ لوگ تمہارے ہم وطن۔ تمہارے بھائی۔ تمہارے عی خوب ہیں۔ انھیں اپنا دشمن مت سمجھو اگر وہ جاہل ہیں تو ان کی جہالت کو ڈور کرنا تمہارا فرض ہے۔ اگر وہ تحسین گالیاں دیں تو تم نہ امت باند۔ اگر وہ تم سے لانے پر آمادہ ہوں تو تم سلامت روی اختیار کرو اور ایک ہوشیار حکیم کی طرح اپنے بد مزاج مریضوں کے علاج کرنے میں معروف رہو۔ میں نے تم کو بکاواز بلند منج کر دیا ہے۔ اگر میرے حکم کے خلاف تم میں سے کسی نے ہاتھ اٹھایا تو وہ قوم کا دشمن ہو گا۔“

ان پُر زور الفاظ نے چو طرفہ سکوت کا عالم طاری کر دیا جو چہاں تھا وہیں نقش بہ دیوار بن گیا۔ اس ایک شخص کی آواز میں کسی قیامت کا اثر تھا۔ جس نے پچاس ہزار آدمیوں کے اٹھتے ہوئے جوش کو یوں فرد کر دیا۔ جیسے کوئی ہوشیار کوچباں شری گھوڑے کو روک لیتا ہے اور یہ طاقت اُسے کس نے دی تھی؟ نہ اس کے سر پر تابع شاہی تھا۔ نہ وہ کسی فوج کا پہ سالار تھا۔ یہ صرف اس پاک اور بے غرض قوی خدمت کا جلوہ تھا جو اس نے انجام دی تھی۔ خادم قوم کے اعزاز و احتیاز کا پیارا وہ قربانیاں ہوتی ہیں جو وہ اپنے قوم کے لیے کرتا ہے۔

پنڈوں اور پراؤگ والوں نے بالائی کی پُر جلال صورت دیکھی اور پُر زور آواز سُنی تو ان کا جوش بھی فرد ہو گیا۔ جس طرح آنتاب کے لکنے ہی گمرا پھٹ جاتا ہے۔ اسی طرح بالائی کے آنے سے مخالفین کی یہ فوج منتشر ہو گئی۔ لکنے ہی آدمیوں نے جو شر و نساو کی بیت سے آئے تھے فرط عقیدت سے بالائی کے روپرو سرجھکایا۔ اور ان کے عقیدت مندوں کے زمرہ میں شامل ہو گئے۔ بدلو شاستری نے ہر چند چاہا کہ پنڈوں کے تعصب اور جہالت کو

مشتعل کریں مگر ناکام رہے۔

اس وقت بالائی نے ایک نہایت پُر زور تقریر کی۔ جس کا ایک ایک لفظ آج تک سمجھنے والوں کے دلوں میں منقوش ہے اور جو الہ بند کے لیے بھیشد مشتعل کا کام دے گا۔ بالائی کی یوں تو بہت سی تقریر ہیں مگر وہ جوش وہ شعلہ اور وہ بلندی جس سے یہ تقریر مرصح ہے۔ ان کی کسی تقریر میں نظر نہیں آتی۔ انہوں نے جادوئے کام کے زور سے چند لمحوں میں پنزوں کو اہمروں اور پاسیوں سے گلے ملا دیا۔ اُس جاذو صفت تقریر کے یہ آخری الفاظ تھے۔

”اگر آپ مستقل مرادی سے کام کرتے چلے جائیں گے تو ضرور ایک دن آپ کو منزل مقصود کا سبمراہ میدار دکھائی دے گا۔ مگر استقلال کو کبھی ہاتھ سے نہ جانے دینا۔ استقلال بڑی زبردست قوت ہے۔ استقلال مردانہ خوبیوں کا بادشاہ ہے۔ استقلال اوصاف دلآلوری کا جوہر ہے۔ اسے ہرگز ہاتھ سے نہ جانے دینا۔ تمہارے سامنے آزمائش آئیں گی۔ تھیس متواز مایوسیوں کا سامنا کرنا چاہیے گا۔ ناکامیاں تمہاری عطاں گیر ہوں گی۔ انکی حالتوں میں سوائے استقلال کھے تھیس کوئی کامل اعتماد رہنا نہ ہے گا۔ استقلال اگر کامیاب نہ بھی ہو سکے تو ذینماں میں اپنا نشان چھوڑ جاتا ہے۔“

جب بالائی مکان کی طرف پڑے تو آفتاب گوشہ مغرب میں بخوب رہا تھا۔ انھیں بچک کی روشنی اور زندہ دلی دیکھ کر بہت خوشی ہوئی۔ آج شہر والوں نے اس حسیب وطن کی آمد کی مبارک باد میں شہر کو چھاگان کرنے کی تیاریاں کی تھیں۔ سڑک کے دونوں طرف گمراہیں بیٹائی جا رہی تھیں۔ چوراہوں پر رفیع الشان چاہک کھڑے تھے اور ڈکانوں پر چملا قانوں اور ہائیباں زیب دے رہی تھیں۔ اس عام مسنت کے جوش میں لوگ اپنے ذاتی ذکرے نہیں گئے تھے مگر اتفاقات نے کچھ ایسی صورت اختیار کی کہ مسنت کے یہ سامان درہم برہم ہو گئے۔ بالائی نے مکان پر ہٹکی کر اخبار کھولا تو چہرہ زرد ہو گیا۔ اور دلی درودمند سے ایک شنڈی سانس لکل آئی۔

راجا صاحب نے بھرا کر پوچھا۔ ”خیریت تو ہے؟“  
بالائی۔ سدیا میں طوفان آیا۔ اور دریا کا پاندھ پھٹ پڑا۔ دس ہزار آدمی خانہ جاہ ہو گئے۔  
دھرم سُکھ۔ آنا!

بالاگی۔ ہزاروں آدمی سیالاب میں بہے گئے۔ سارا شہر سمار ہو گیا۔ مکانوں کی مختون پر کشتیاں چل رہی ہیں۔ ارجمن سجا کے لوگ بھٹک گئے ہیں اور حتی الوضت آدمیوں کو جاہ ہونے سے بچا رہے ہیں۔ مگر ان کی تعداد بہت کم ہے۔

دھرم سمجھو۔ (چشم پر آب ہو کر) یا ایشور۔ تو ہی ان غربیوں کا مالک ہے۔ بالاگی۔ گوپاں گوشالہ بہہ گیا۔ ایک ہزار گائیں سیالاب کی نذر ہو گئیں۔ تم مختون تک لگاتار موسلا دھار میں ہے برستا رہا۔ ۱۶ انجنی پانی گرد۔ شہر کے جنوبی حصہ میں ساری آپادی جمع ہے۔ نہ رہنے کو مکان ہیں نہ کھانے کو دانے۔ لاشوں کا انبار لگا ہوا ہے۔ بہت سے لوگ مُحوكوم مرے جاتے ہیں اور لوگوں کے نالہ دشیوں سے کلیچہ منہ کو آیا جاتا ہے۔ سب مصیبت زدہ آدمی بالاگی کو نلانے کی رٹ لگا رہے ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ میرے بھپنے سے ان کی مصیبتوں رفع ہو جائیں گی۔

تحوزی دری تک بالاگی آنکھیں بند کیے گھرے خیال میں ڈوبے بیٹھے رہے۔ بعد ازاں بولے۔ ”میرا جانا ضروری ہے۔ میں اسی وقت جاؤں گا۔ آپ سدیا کے ارجمن سجا کو تار دے دیجیے کہ وہ اس کام میں میرا ہاتھ بٹانے کو تیار ہیں۔“ راجا صاحب نے منت آمیز لہجہ میں کہا۔ ”ارشاو ہو تو میں بھی ساتھ چلوں۔“

بالاگی۔ میں وہاں بھٹک کر آپ کو اطلاع دوں گا۔ میرے خیال میں آپ کے جانے کی ضرورت نہ ہو گی۔

دھرم سمجھو۔ بہتر ہوتا کہ آپ علی الصباح جاتے۔ بالاگی۔ جی نہیں۔ مجھے یہاں لے ہر شہر نا شاق گزر رہا ہے۔ ابھی مجھے وہاں تک بھپنے میں کئی دن لگیں گے۔

دم کی دم میں سارے شہر میں یہ خبر پھیل گئی کہ سدیا میں طوفان آگیا اور بالاگی وہاں اسی وقت جا رہے ہیں۔ یہ سکتے ہی ہزاروں آدمی بالاگی کو رخصت کرنے کے لیے نکل پڑے اور نو بیجتے بیجتے دروازہ پر قریباً بیہس ہزار آدمیوں کا مجمع ہو گیا۔ سدیا کی خبریں ہر کس دنکش کی زبان پر تھیں۔ لوگ ان مصیبت زدوں کی حالت پر ہمدردی و افسوس کر رہے تھے۔ صدھا آدمی بالاگی کے ساتھ جانے پر آمادہ تھے اور سدیا والوں کی امداد کے لیے ایک

فڈ کوئے کا چچا ہوا تھا۔

اور رانی دھرم سعہ کے محل میں شہر کی خاتونوں نے آج نہما کو مبارک باد دینے کے لیے ایک جلسہ کیا تھا۔ عالیشان حوالی کا ایک ایک گوشہ عورتوں سے بھرا ہوا تھا۔ پہلے برج رانی نے کئی عورتوں کے ساتھ ایک مبارک باد کا نہما گیت گایا اور اس کے بعد سب عورتوں طلاقہ باندھ کر گاتی بجا تیں آرتی کا تھال لیے نہما کے مکان پر آئیں۔ سیوتی اور چدر را مہانوں کا مصافحہ کرنے کے لیے پہلے ہی سے موجود تھیں۔ نہما ہر ایک خاتون سے مکملی اور انھیں دعا دی کہ تمہاری گود میں بھی ایسے ہی سپوت نہ کھلیں۔ پھر رانی صاحبہ نے اس کی آرتی اٹھاری اور گاتا ہونے لگا۔ آج مادھوی کا چہرہ بخول کی طرح کھلا ہوا تھا۔ کل کی طرح آج وہ مالیوں و مغموم نہ تھی۔ آرزوئیں بس کی گانجھیں ہیں انھیں آرزوؤں نے کل اُسے رلایا تھا۔ مگر آج اس کا دل اُن آرزوؤں سے خالی ہو گیا ہے۔ اسی لیے چہرہ گفتہ اور آنکھیں روشن ہیں۔ بے آرزو رہ اُس دیوبی نے ساری زندگی کاٹ دی مگر با آرزو رہ کر اس سے ایک دن کا ذکر بھی نہ جیلا گیا۔

نہمانے راؤں کے الاپ سے مکان گونج رہا تھا کہ یک سدیا کی خریباں بھی پہنچی اور راجا دھرم سعہ یہ کہتے ہوئے سنائی دیے۔ ”آپ لوگ بالا جی کو رخصت کرنے کے لیے تپار ہو جائیں۔ وہ اسی وقت سدیا جا رہے ہیں۔“

یہ سنتے ہی آدمی رات کی سی خاموشی چھاگئی۔ نہما گبرا کر انھی اور دروازہ کی طرف پہنچی۔ گویا وہ بالا جی کو روک لے گی۔ اس کے ساتھ سب کی سب عورتوں انھیں کھڑی ہوئیں۔ اور اس کے پیچے پیچے چلیں۔ برج رانی نے کہا چھیا کیا انھیں زبردستی رخصت کر دیں۔ ابھی تو وہ اپنے کمرے ہی میں ہیں۔

نہما میں انھیں نہ جانے دوں گی۔ رخصت کرنا کیسا؟

برج رانی۔ اُن کا سدیا جانا ضروری ہے۔

نہما میں کیا سدیا کو لے کر چاٹوں گی۔ بھاڑ میں جائے۔ آخر میں بھی تو کوئی ہوں۔ میرا بھی تو ان پر کوئی حق ہے۔

برج رانی۔ تھیں میری قسم اس وقت اس قسم کی باتیں نہ کرتا ہزاروں آدمی محض ان کے بھروسے پر جی رہے ہیں۔ یہ نہ جائیں گے تو قبر ہو جائے گا۔

محبت بدورانہ انسانیت اور قومیت کے احساس پر غالب آئی۔ مگر برج رانی نے سمجھا کہ روک لیا۔ سبھا اس واقعہ کو یاد کر کے یہیہ الموس کرتی تھی۔ اسے تعجب ہوتا تھا کہ میں آپ سے سے باہر کیوں ہو گئی تھی۔ رانی صاحب نے پوچھا۔ ”برجن! بالائی کو نئے مالا کون پہنانے گا۔“

برجن۔ آپ۔

رانی صاحب۔ اور تم کیا کرو گی؟

برجن۔ میں ان کے ماتھے پر بتلک لگاں گی۔

رانی صاحب۔ مادھوی کہاں ہیں؟

برجن۔ (آہستہ سے) اسے نہ چھیرد۔ بے چاری اپنے خیال میں گھن ہے۔

اسی اٹھا میں بالائی باہر نکلے۔ انھیں دیکھتے ہی لوگوں نے پُر جوش فخرہ مارا۔ ”بھارت کی جی“ ہوتی بھی ان کی طرف بڑھیں۔ بالائی نے سبھا کو دیکھا تو نزدیک آگر ان کے قدم بجوم لیے۔ سبھا نے انھیں اٹھا کر چھاتی سے لکایا۔ کچھ کہنا چاہتی تھی مگر دفور جذبات نے زبان نہ سکھنے دی۔ رانی صاحبہ مکھلوں کا بجے مال لے کر چلیں کہ ان کے گلے میں ڈال دوں مگر ہبہ تحریرے اور آگے نہ بڑھ سکیں۔ برج رانی چدن کا تحال لے کر چلی مگر آنکھیں ندی کی طرح اٹھ آئیں اور دل بیٹھ گیا۔ تب مادھوی چلی اس کی آنکھوں میں پریم کی چک تھی اور چہرہ پر پریم کی سرخی۔ ہونٹوں پر دلاؤیز مسکرات ہٹک رہی تھی اور دل پریم کے نش میں گھن تھا۔ اس نے بالائی کی طرف ایک نگاہوں سے دیکھا جو اتفاقہ محبت سے لبریز تھیں اور تب سر نیچا کر کے پھول کا بجے مال گلے میں ڈال دیا۔ ماتھے پر چدن کا نیکے لکایا اور پریم کا بیڑا ہاتھ میں دے دیا۔ مراسم ظاہری کی کسر تھی وہ بھی پوری ہو گئی اس وقت بالائی نے گھری سانش لی اور انھیں معلوم ہوا کہ میں پریم کے پار سمندر میں بہا جا رہا ہوں۔ ضبط کا لئکر اکھڑ گیا اور اس شخص کی طرح جو یکاکیک پانی میں پھسل پڑا ہو انھوں نے بے اختیار مادھوی کی بانہہ پکڑ لی۔ مگر آوا جس شکنے کا انھوں نے سہلا لیا وہ خود پریم کی دھار میں تیزی سے بہا جا رہا تھا۔ ان کا ہاتھ پڑتے ہی مادھوی کے رگ رگ میں جی کی کونڈ گئی۔ بدن میں پسند آگیا اور جس طرح ہوا کے جھوکے سے پھکڑیوں پر بیٹھے ہوئے شنبم کے قدرے زمین پر گر پڑتے ہیں۔ اسی طرح مادھوی کی آنکھوں سے آنسو کی بوندیں

ہالی کے ہاتھ پر فک پڑیں۔ یہ پریم کے موئی تھے جو ان متواں آنکھوں نے ہالی کے بجٹھ کیے ہیں۔ آج سے یہ آنکھیں پھر نہ روئیں گی۔

آسان پر تارے چھکے ہوئے تھے۔ اور ان کی آز میں بیٹھی ہوئی دیوبیاں یہ نظارہ دیکھ رہی تھیں آج شمع ہالی کے خیر مقدم میں یہ نغمہ گایا جا رہا تھا۔

ہالی تیرا آنا مبارک ہوئے

اور اس وقت عورتیں اپنے دلکش اور من بھانے سڑوں میں گاری ہیں۔

ہالی تیرا جانا مبارک ہوئے

آنا بھی مبارک تھا اور جانا بھی مبارک ہے۔ آنے کے وقت بھی آنکھوں سے آنسو لکھتے تھے اور جانے کے وقت بھی لکل رہے ہیں۔ کل وہ سماں کا خیر مقدم کرنے کے لیے آئے تھے۔ آج اس کو الوداع کر رہے ہیں۔ ان کا رنگ زوپ بالکل یکساں ہے مگر ان میں کتنا فرق ہے۔

## متواںی جو گن

مادھوی پہلے ہی سے نرم جھائی ہوئی کلی تھی۔ حسرت نے اسے خاک میں ملا دیا۔ میں سال کی تپسوںی جو گن بن گئی۔ اس غریب کی بھی کیا زندگی تھی کہ یا تو دل میں کوئی آرزو پیدا ہی نہیں ہوئی یا ہوتی تو قست نے اسے بخونے بخلنے نہ دیا۔ اس کا پریم عشق کا دریائے بے کنار تھا۔ اس میں ایسا سیلاپ آیا کہ زندگی کی آرزوئیں اور حسرت میں قتا ہو گئیں۔ اس نے جو گنوں سے بہتر پہن لیے اور علاقوں دنیا سے آزاد ہو گئی۔ دنیا انھیں ارمانوں اور آرزوؤں کا دوسرا نام ہے۔ جس نے انھیں گور حسرت میں دفن کر دیا۔ اسے دنیا میں سمجھنا بھول ہے۔

اس پریم کے نشہ سے متواںی جو گن کو ایک جگہ قیام نہ تھا۔ بوئے گل کی طرح دلیں پھرتی اور پریم کے شبد سناتی پھرتی تھی۔ اس کے زرد چہرہ پر گیردے رنگ کی کفی بہت سہانی معلوم ہوتی تھی۔ یہ پریم کی نورت دیکھ کر لوگوں کی آنکھوں سے آنسو نکل پڑتے۔ جب وہ اپنی میں پر کوئی سمجھنے لگتی تو سختے والوں کے دل پریم اور انوراگ سے سرشار ہو جاتے تھے۔ اس کا ایک ایک شبد پریم رس میں ڈوبا ہوتا تھا۔

متواںی جو گن کو بالاہی کے نام سے عشق تھا۔ وہ اپنے پدوں میں اکثر انھیں کی کیرت سناتی تھی۔ جس دن سے اس نے جو گیا بھیں لیا اور لوک لاج کو پریم پر پنجادر کر دیا۔ اسی دن سے اس کی زبان پر گویا سرسوتی بیٹھے گئیں۔ اس کے رسلے پر سختے کو لوگ سینکڑوں کوں سے چڑھتے آتے تھے۔ جس طرح بنسی کی صدائیتے ہی انسانوں کا ایک دریا آندہ پڑتا اس کے پر سنتا آندہ کے پیالے پینا تھا۔

اس جو گن کو کسی نے ہستے یا روتے نہیں دیکھا۔ اسے نہ کسی بات کا رنج تھا۔ کسی بات کی خوشی۔ جس دل میں آرزوئیں نہ ہوں وہ کیوں ہستے اور کیوں روئے۔ اس کا چہرہ آندہ کی تصویر تھا۔ اس پر گاہ پڑتے ہی دیکھنے والوں کی آنکھیں پاک شرودر سے لمبیز ہو جاتی تھیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



کاشی کے آریہ مندر میں چندت امر ناتھ کی تقریر ہو رہی ہے، ناظرین مسحور بیٹھے ہوئے ہیں۔

پروفیسر دان ناتھ نے آگے کمک کر اپنے دوست ہابو امرت رائے کے کان میں کہا ”رٹی ہوئی تقریر ہے۔“

امرت رائے اسکے سنتے میں محو تھے۔ اس کا جواب نہ دیا۔

دان ناتھ نے پھر کہا ”صاف رٹی ہوئی تقریر ہے۔ یہاں بیٹھنا فضول ہے، ٹیس کا وقت لکلا جارہا ہے۔“

امرت رائے نے پھر بھی کچھ جواب نہ دیا۔ آخر دان ناتھ نے مایوسانہ انداز سے کہا۔ ”بھی میں تو جاتا ہوں۔“

امرت رائے نے ان کی طرف بغیر دیکھے ہی کہا ”جو شوق سے۔“

”تم کب تک بیٹھے رہو گے؟“

”میں تو آخر تک تقریر سن کر آؤں گا۔“

”ہالک بطلول ہو۔ آخر اس تقریر میں ہے کیا؟“

”تو تم جاؤ۔ میں تھیں جرا درکتا تو نہیں۔“

”اچی گھنٹوں بولے گا۔ راثٹ کا چند ہے یا تقریر ہے۔“

”سنے بھی دو، بیکار بک بک کر رہے ہو۔ تھیں جاتا ہو تو جاؤ۔ میں تقریر ختم کر کے ہی اٹھوں گا۔“

”چھپتا گے۔ آج پریما بھی کھلنے آئے گی۔“

”تم اس سے میری طرف سے معافی مانک لیند۔“

”مجھے کیا غرض ہے کہ آپ کی طرف سے معافی مانگوں۔“

”اچاہے مانگنا۔ کسی صورت سے گا تو چھوڑو۔“

دان ناتھ آسانی سے گلا چھوڑنے والے آدمی نہ تھے۔ گھڑی نکال کر دیکھی، پھلو بدلہ اور بے صبری کے انداز سے پھر امرت رائے کی طرف دیکھنے لگے۔ ان کی توجہ تقریر کی طرف نہیں، مقرر کی ڈاڑھی کی طرف تھی۔ ڈاڑھی کی جیش پیام میں انھیں بدا مرزا آرم تھا۔ کچھ نہ کچھ بولتے رہنے کا مرض تھا۔ ایسا دلچسپ نظارہ دیکھ کر خاموش کیسے رہتے؟ امرت رائے کا ہاتھ دبا کر بولے ”آپ کی ڈاڑھی کتنی صفائی سے مل رہی ہے۔ جی چاہتا ہے کہ نوچ کر رکھ دوں۔“

امرت رائے نے مکدر ہو کر کہا۔ ”تم بڑے بد نصیب ہو کہ ایسی دل آویز اور مہاذ تقریر کا لطف نہیں اٹھا سکتے۔“

”مقرر نے کہا۔“ میں آپ صاحبوں کے رو برو تقریر کرنے نہیں کھڑا ہوا ہوں۔“

دان ناتھ۔ (آہستہ سے) ”اور کیا آپ گھاس کھونے آئے ہیں۔“

مقرر۔ ”باتیں بہت ہو چکیں اب عمل کا موقع ہے۔“

دان ناتھ۔ (آہستہ سے) ”جب آپ کی زبان آپ کے قابو میں رہے۔“

مقرر۔ ”جو اصحاب اپنی رفتہ زندگی کا وائے اٹھاپکے ہیں وہ براہ کرم اپنے ہاتھ اٹھائیں۔“

دان ناتھ۔ (دبی آواز سے) ”انوہا! یہاں تو آدھے سے زیادہ رنڈوں کل آئے۔“

مقرر۔ ”جو اصحاب اس خیال سے تنقی ہوں کہ رنڈوں کو کنواریوں سے شادی کرنے کا کوئی حق نہیں ہے وہ براہ کرم اپنے ہاتھ اٹھائیں۔“

صرف ایک ہاتھ اٹھتا ہے ایسا بارو امرت رائے کا ہاتھ ہے۔ الی جلس ان کی طرف پر سوال دلچسپی کی ٹھاہوں سے دیکھنے لگتے ہیں۔

دان ناتھ نے امرت رائے کے کان میں کہا۔ ”یہ کیا بیہودہ حرکت ہے؟ ہاتھ نیچے کر دو۔“

امرت رائے میں سمجھتا ہوں کہ موجودہ حالات میں اس سے بہتر دوسرا معاشرتی اصول نہیں ہے۔

مقرر نے امرت رائے کو ان کی اخلاقی جرأت پر مبارک باد دی۔ چند جلوں میں ناظرین کی پست ہمتی پر انہوں کیا اور بیٹھے گئے۔ جلسہ ختم ہو گیا۔

الی جلسہ ایک ایک کر کے رخصت ہو گئے، دان ناتھ بھی باہر بیٹھے آئے مگر

امرت رائے ابھی تک محیت کی حالت میں دنیا د مانیہا سے بے خبر اپنی جگہ پر  
بیٹھے ہوئے تھے۔ دان ناتھ نے ایک منٹ تک باہر کھڑے ان کا انتظار کیا، تب  
اندر چاکر بولے ”ارے اب تو چلو گے یا یہیں ڈھنی دو گے؟“  
امرت رائے نے چونک کر کہا ”ہاں ہاں چلو۔“  
دونوں دوست آکر موڑ میں بیٹھے، موڑ چل پڑی۔

دان ناتھ کے پیٹ میں چوہے دوڑ رہے تھے۔ پوچھا ”آج تمیں یہ حماقت کیا  
سو بھی؟“ امرت رائے تنفس کے انداز سے جواب دیا ”دی سو بھی جو تمیں سو بھی۔“  
”پریما نے گی تو کیا کہے گی؟“  
”بے حد خوش ہو گی۔ کم سے کم اسے خوش ہونا چاہیے۔ اپنے احباب کو فرض کے  
سامنے سر جھکاتے دیکھ کر کون خوش نہیں ہوتا؟“

دان ناتھ نے لامست کی ”ابی جاہ بھی، یاں بیٹتے ہو اسے تم سے کتنی محبت ہے یہ  
تم سے پوشیدہ نہیں ہے، ابھی شادی نہیں ہوئی (حالانکہ تم خود اس کے ذمے دار ہو) یہ  
درست ہے لیکن سارا شہر جانتا ہے کہ وہ تمہاری مگتیر ہے۔ سوچو اس کے اور تمہارے  
درمیان کتنی خط و کتابت ہو چکی ہے۔ وہ دل میں تمیں اپنا شہر تسلیم کر چکی ہے۔ ایسی  
تاز نین تمیں دنیا کے پردے پر نہیں ملے گی۔ یہ سمجھ لو کہ تمہاری زندگی تباہ ہو جائے گی۔  
اپنے ساتھ اس کی زندگی بھی خراب کر دو گے۔ فرض کے نام پر جو چاہو کرو مگر پریما کو  
دل سے نہیں نکال سکتے۔“

امرت رائے ملتات سے بولے۔ ”یہ سب میں خوب سمجھ رہا ہوں بھائی جان، لیکن  
میرا ضمیر کہہ رہا ہے کہ مجھے اس سے شادی کرنے کا کوئی حق نہیں ہے، پذیرت امر ناتھ کی  
تقریر نے میری آنکھیں کھو دیں۔“

امر ناتھ کا نام آتے ہی دان ناتھ نے ناک سکوڑ کر کہا۔  
”کیا کہتا ہے وادا! اس نے رث کر ایک تقریر کر دی اور تم لٹو ہو گئے۔ یہ اچھا اصول  
ہے کہ جس کی چیلی یوہی مر چکی ہو وہ کسی کنواری لڑکی سے شادی نہ کرے۔“

امرت رائے نے کہا ”انصاف تو یہی کہتا ہے۔“  
دان ناتھ بولے ”تو بن ایک تمہارے انصاف پر چلنے سے قوم کی نجات ہو جائے  
گی، تم تھا کچھ نہیں کر سکتے، ہاں کھو بن سکتے ہو۔“

امرت رائے نے پر زور نظرود سے تاکتے ہوئے کہا "آدمی تھا بھی بہت کچھ کر سکتا ہے۔ تھا آدمیوں نے خیالات میں انقلاب پیدا کر دیے ہیں۔ دنیا کی صورت بدل دی ہے۔ افراد کی داستانِ عمل سے تاریخیں پُر ہیں۔ گوتم بدھ کون تھا وہ تھا حق کی حلاش میں لکھا تھا اور اس کے دورانی حیات میں ہی آدمی دنیا اس کے قدموں پر سر جھکا پکی تھی، افراد کے نام سے قوموں کے نام روشن ہیں، تو میں جاہ ہو گئیں آج ان کا نشان بھی باقی نہیں، مگر مخصوص ہستیوں کے نام بھی باقی ہیں۔ میں اکیلا کچھ نہ کر سکوں یہ دوسری بات ہے۔ اکثر جماعتیں بھی کچھ نہیں کر سکتیں۔ میرا خیال ہے کہ جماعتیں بھی کچھ نہیں کر سکتیں لیکن آدمی اکیلا کچھ نہیں کر سکتا، میں اس کیفیت کو کبھی تسلیم نہ کروں گا۔"

دان ناتھ سہل پند آدمی تھے۔ کسی اصول کے لیے تکلیف آنھا انہوں نے سیکھا ہی نہ تھا۔ ایک کالج میں پروفیسر تھے۔ گیراہ بجے جاتے تھے دو بجے لوٹ آتے تھے۔ باقی سارا وقت کتب بینی اور سیرہ قفرص میں اڑا دیتے تھے۔

اس کے بر عکس امرت رائے اصول پرور آدمی تھے اور ہرے ڈھن کے پکے۔ ایک بار کوئی فیصلہ کر کے اس سے مخفف نہ ہوتے تھے۔ پیشہ وکالت تھا مگر اس پیشے سے انھیں نفرت تھی۔ بنائے ہوئے مقدمے بھول کر بھی نہ لپٹتے تھے، لیکن جو مقدمہ لے لیتے اس کے لیے جان لڑا دیتے تھے۔ بھی سب تھا کہ انھیں ناکامی کا صدمہ بہت کم آنھا تھا۔ ان کی چیلی شادی اس وقت ہوئی تھی جب وہ کالج میں پڑھتے تھے۔ ایک لڑکا بھی پیدا ہوا لیکن زچہ اور پچہ دونوں زچہ خانے ہی میں داروغہ مفارقت دے گئے۔ امرت رائے کو اپنی بہن سے بڑی محبت تھی۔ انہوں نے فیصلہ کیا کہ اب کبھی شادی نہ کروں گا۔ لیکن جب بہن کی شادی ہو گئی اور والدین بھی ایک بیٹتے کے اندر ہیپنے کے شکار ہو گئے، تو سونا گھر چاہڑ کھانے لگا۔ دو سال سیرہ و سیاحت میں بس رکے، لوٹے تو ہوئی کے دن ان کے سر نے اس تقریب میں ان کی دعوت کی، وہ امرت رائے کے الطوار پر پہلے ہی سے فدا تھے۔ ان کی چھوٹی لڑکی پریما اب شادی کے قابل ہو گئی تھی اس کے لیے امرت رائے سے بہتر شہر انھیں دوسرا نظر نہ آیا۔ دو سال قبل امرت رائے نے پریما کو دیکھا تھا، وہ تکلفت کلی اب ایک گفتہ پھول تھی جس کی نزاکت اور لطافت آنکھوں کو لبھاتی تھی۔ امرت رائے کا ٹم نصیب دل بیہاں سے محبت کا اثر لے کر لوٹا۔ تب سے جب طبیعت گھبراں سرال چلے

جاتے اور دو گھنٹی نہ بول کر چلے آتے۔ ایک دن ان کی ساس نے ان سے مطلب کی بات کہہ دی، امرت رائے تو پریما کے رنگ و بو پر پہلے ہی شادر تھے۔ اندر ہے کو جیسے آنکھیں مل گئیں۔ شادی ملے ہو گئی اسی میں شادی ہونے والی تھی کہ آج امرت رائے نے عام جلسے میں اس نے اصول کو تسلیم کر کے اپنا ارادہ فتح کر دیا۔

دان ناچھ نے ان کی لبی تقریر سن کر کہا ”تو تمہارا یہ قطعی فیصلہ ہے۔“  
”بیٹک۔“

”اور پریما کو کیا جواب دو گے؟“

”اسے مجھ سے بہت اچھا شہر مل جائے گا۔“

دان ناچھ نے دلوزی کے ساتھ کہا ”کیا باعثیں کرتے ہو۔ تم سمجھتے ہو، محبت کوئی بازار کا سودا ہے جی چاہا لیا جی چاہا نہ لیا۔ مگر تمہارا یہ خیال غلط ہے۔ پریما محض تمہاری ممکنیت نہیں ہے، تمہاری مشوّق بھی ہے۔ یہ خبر پا کر اس کے دل کی کیا کیفیت ہو گی۔ شاید اس کا اندازہ تم نہیں کر سکتے۔ میں تو یہی کہوں گا کہ تم اپنے ساتھ ہی اس کے ساتھ بھی بڑی بے انصافی کر رہے ہو۔“

امرت رائے ایک لمحہ کے لیے فکر میں ڈوب گئے۔ اپنے متعلق تو انھیں ذرا بھی اندریشہ نہ تھا، وہ اپنے تینیں فرض پر شادر کر سکتے تھے۔ لیکن پریما کا کیا حال ہو گا، اس کا خیال انھیں نہ آیا تھا۔ ہاں اتنا وہ جانتے تھے کہ پریما بلند خیال عورت ہے اور ان کے ایثار کی اس کی نہ ہوں میں ضرور وقت ہو گی۔ اگر وہ اتنی ہی فرض شناس ہے جتنا میں سمجھتا ہوں تو میرے اس فیصلے پر اسے مطلق رخص نہ ہو گا۔ میرا خیال ہے کہ اسے خوشی ہو گی۔ کم از کم سمجھے یہ امید ضرور ہے۔“

دان ناچھ نے منہ بنا کر کہا ”تم سمجھتے ہو گے کہ برا میدان مار آئے ہو اور جو سئے گا وہ بچھو لوں کا ہار لے کر تمہارے گلے میں ڈالنے دوڑے گا۔ لیکن میں تو یہی سمجھتا ہوں کہ تم محض شہرت کے بھوکے ہو۔ لیکن عورتوں کو شہرت کی اتنی ہوس نہیں ہوتی۔ پریما کتنا ہی پاکیزہ خیال ہو وہ یہ کبھی پسند نہ کرے گی کہ تم اس سے اتنی بے دردی کے ساتھ کنارہ کش ہو جاؤ۔“

امرت رائے کا بغلہ آگیا۔ موڑ رُک گیا۔ امرت رائے اتر کر اپنے کمرے کی طرف

چلے۔ دان ناتھ ذرا اس انقال میں کھڑے رہے کہ یہ مجھے بلا کیں تو میں جاؤں، لیکن جب امرت رائے نے ان کی طرف پھر کر بھی نہ دیکھا تو انھیں خوف ہوا کہ شاید میری باشی انھیں ناگوار گزیریں۔ کرے کے دروازے پر جا کر بولے ”کیوں بھائی مجھ سے ناراض ہو گئے؟“

امرت رائے نے پُرمم آنکھوں سے دیکھ کر کہا ”نہیں دان ناتھ تمہاری جھڑکیوں میں مزا ہے جو دوسروں کی وادہ وا میں نہیں۔ میں جانتا ہوں تم نے اس وقت جو کہا ہے وہ محض محبت سے کہا ہے، دل میں تو تم خوب سمجھتے ہو کہ میں شہرت کا حریص نہیں بلکہ زندگی میں کچھ کام کرتا چاہتا ہوں۔“

دان ناتھ نے اندر جا کر امرت رائے کا ہاتھ کپڑ لیا اور بولے ”پھر سوچ لو۔ ایسا نہ ہو پچھے مچھتا پڑے۔“

امرت رائے نے کرسی پر بیٹھتے ہوئے کہا۔ ”اس کا کوئی اندیشہ نہیں ہے۔ بھائی جان عج پوچھو تو آج میں اپنے دل میں جس عالی بھتی کا احساس کر رہا ہوں وہ ایک نیا تجربہ ہے۔ آج کئی ملک کی کمکش کے بعد میں نے اپنے اور پر فتح پالی ہے۔ مجھے پریما سے جتنی محبت ہے، اس سے کتنی گئی محبت میرے ایک دوست کو اس سے ہے۔ اس شریف آدمی نے کبھی بھول کر بھی اپنی محبت کا انہصار نہیں کیا لیکن میں جانتا ہوں اس کی محبت کتنی جاں سوز، کتنی سکھری اور کتنی پاکیزہ ہے۔ میں تقدیر کی کتنی چوٹیں سہ چکا ہوں۔ ایک چوت اور بھی سہہ سکتا ہوں۔ لیکن میرے اس دوست نے ابھی ناکامی کی ایک چوت بھی نہیں کہی ہے اور یہ ناکامی اس کے لیے سوہنی روح ہو جائے گی۔“

یہ اشادہ کس کی طرف تھا دان ناتھ سے مغلی نہ رہا۔ جب امرت رائے کی بیوی کا انقال ہوا اسی وقت پریما سے دان ناتھ کی شادی کا تذکرہ درپیش تھا۔ جب پریما کی بین کا انقال ہو گیا تو اس کے والد لالہ بدری پر شاد نے دان ناتھ کی طرف سے منہ پھیر لیا۔ دان ناتھ علم، دولت اور وقار، کسی بات میں بھی امرت رائے کے مذہ مقابل نہ تھے سب سے بڑی بات تو یہ تھی کہ پریما بھی شادی نہ کروں گا۔ دونوں دوستوں میں ذرا بھی کدورت نہ پیدا ہوئی۔ دان ناتھ یوں بظاہر تو بھیش خوش رہے تھے لیکن دنیا سے ان کا

دل بیزار ہو گیا تھا۔ زندگی بار معلوم ہوتی تھی۔ امرت رائے کو اپنے دلی دوست کی حالت پر افسوس ہوتا تھا اور وہ اپنے دل کو اس آزمائش کے لیے مہینوں سے تیار کر رہے تھے۔ لیکن پرمیا جیسی عدم المثال نازمین سے دست ہردار ہو جانا آسان نہ تھا۔ ایسی حالت میں دان ناتھ کا یہ اصرار دوستانہ ہمدردی پر اتنا زیادہ مبنی نہ تھا جتنا امرت رائے کے جذبے ایثار کی گمراہی تک پہنچنے کی خواہش پر، جس تمنا کو انخوں نے سید کو چیر کر نکال ڈالا تھا جس کے پورے ہونے کی اس کی زندگی میں مطلق امید نہ تھی، وہی تمنا آج ان کے سید میں مشتعل کی طرح روشن ہو گئی اس کے ساتھ ہی امرت رائے کے اس ملکوتی ایثار نے ان کے دل پر بہت گہرا اثر پیدا کیا، رقت آمیز لبجھ میں بولے ”تو کیا اسی خیال سے تم نے آج یہ فیصلہ کر لیا۔ اگر تمہارا وہ دوست اس فیصلے سے فائدہ اٹھائے تو میں کہوں گا کہ وہ تمہارا دوست نہیں دشمن ہے اور پھر کیا معلوم ہے کہ اس حالت میں پرمیا کی شادی تمہارے دوست سے ہی ہو۔“

امرت رائے نے تشویشاک لبجھ میں کہا ”ہاں یہ اندریشہ ضرور ہے لیکن مجھے یقین ہے کہ میرا دوست اس موقع کو ہاتھ سے نہ جانے دے گا۔“  
دان ناتھ نے افرادہ خاطر ہو کر کہا۔ ”تم اسے اتنا کہیں سمجھنا چاہو تو سمجھو لو لیکن میں کہہ دیتا ہوں کہ اگر میں اس دوست کو پہچان سکا ہوں تو وہ اپنے عوض تحسیں تکمیل کا شکار نہ بننے دے گا۔“

یہ کہتے ہوئے دان ناتھ باہر نکل آئے اور امرت رائے دردابے پر کھڑے انھیں پُر غرور نگاہوں سے دیکھتے رہے وہ دل میں کہہ رہے تھے اس شخص میں کتنا ضبط ہے۔“

## (۲)

اوھر دونوں دوستوں میں باتیں ہو رہی تھیں، اوھر الالہ بدری پرشاد کے گھر میں ماتم سا چھلایا ہوا تھا۔ بیوی دیر کے بعد ان کی بیوی دیوکی نے کہا ”تم ذرا امرت رائے کے پاس چلے کیوں نہیں جاتے؟“

بدری پرشاد نے اعتراض کے انداز سے کہا ”جاکر کیا کروں۔“  
”جاکر سمجھاؤ اور کیا کرو گے۔“

”میں اس چھوکرے کے پاس نہیں جا سکتا۔“

”آخر کیوں؟ کوئی ہر جھ ہے۔“

”اب تم سے کیا ہاڑوں۔ جب مجھے اس کا فیصلہ معلوم ہو گیا تو میرا اس کے پاس جانا غیر مناسب ہی نہیں الہانت آمیز ہے۔ یہ صاف ظاہر ہے کہ وہ بدھوا بواہ کے حاوی ہیں۔ سمجھتے ہیں اس سے ملک آسانا پر ہٹنے جائے گا۔ میں سمجھتا ہوں بدھوا بواہ ملک کے لیے نہر قائل ہے، اس سے ہندو عظمت اور پاکیزگی کے رہے ہے نشان بھی مٹ جائیں گے۔ ایسی حالت میں ہمارا اب ان سے کوئی تعلق نہیں ہو سکتا۔“

دیوکی نے جواب دیا ”یہ کوئی بات نہیں ہے۔ آج اگر ہمارا کملہ مسلمان ہو جائے تو کیا ہم اس کے پاس آنا جانا چھوڑ دیں گے؟ ہم سے جہاں تک ہو سکے گا اسے سمجھائیں گے اور اسے سیدھے راستے پر لانے کی کوشش کریں گے۔“

دیوکی کے اس جواب سے بدری پرشاد کچھ نرم تو پڑے لیکن بھر بھی قائل نہ ہوئے۔ بولے ”بھی میں تو اب امرت رائے کے پاس نہ ہاڑوں گا۔ تم اگر سوچتی ہو کہ وہ سمجھانے سے روا راست پر آ جائیں گے تو انھیں بلا لو، خود چلی جاؤ۔ لیکن مجھ سے جانے کو نہ کرو، میں انھیں دیکھ کر شاید آپ سے باہر ہو جاؤ۔ کہو تو ہاڑوں؟“

دیوکی۔ ”نہیں معاف سمجھیے۔ اس سے تو یہی اچھا ہے کہ تم نہ ہاڑوں۔ میں کل انھیں بلا لوں گی۔“ بدری ”بلانے کو بلا لو لیکن یہ میں کبھی پسند نہ کروں گا کہ تم ان کی خوشامد کرو۔ میں پریما کو ان کے گلے لگاتا نہیں چاہتا۔ اس کے لیے نہر کی کی نہیں ہے۔“

دیوکی۔ ”پریما ان لاکیوں میں نہیں ہے کہ تم اس کی شادی جس کے ساتھ چاہو کر دو، ذرا جا کر اس کی حالت تو دیکھو تو معلوم ہو، جب سے یہ خبر ملی ہے ایکلی چھٹ پر پڑی رو رہی ہے۔“

بدری۔ ”اُنھی یہ تو لاکیوں کا قاعدہ ہے، دس پانچ روز میں آپ ہی آپ سنبھل جائے گی۔“ دیوکی۔ ”کون پریما؟ میں کہتی ہوں وہ اس غم میں رو کر جان دیدے گی۔ تم ابھی اسے نہیں جانتے۔“

بدری پرشاد نے جھنجلا کر کہا۔ ”اگر وہ رو رو کر مر جانا چاہتی ہے تو مر جائے لیکن

میں امرت رائے کی خوشامد نہ کروں گا۔”

بدری پر شاد بابر پڑے گئے، دیوکی بڑے شش و بیٹھ میں چڑھنی۔ شہر کی عادت سے خوب و اتفاق تھی لیکن انھیں اتنا کچھ فہم اس نے نہ سمجھا تھا۔ اسے پوری امید تھی کہ امرت رائے سمجھانے سے اپنے فیصلہ تبدیل کر دیں گے۔ لیکن ان کے پاس کیے جائے، شہر سے راز کیے مول لے۔

دلخواہ پر بیما اوپر سے آکر چارپائی کے پاس کھڑی ہو گئی، اس کی آنکھیں سرخ تھی، دیوکی نے سمجھا کہ کہا۔ ”رمضت بیٹی۔ میں کل انھیں بلا لوں گی، میری بات وہ کبھی نہ ٹال لیں گے۔“

پر بیما نے سکیاں لیتے ہوئے کہا۔ ”نبیں اماں آپ کے گھروں پڑتی ہوں، ان سے سمجھ نہ کہیں۔ میں کار خیر میں رُکادت نہیں ڈالنا چاہتی۔ انھوں نے ہماری بد نصیب بہنوں کی خاطر یہ فیصلہ کیا ہے۔ ہمارے یہاں کتنے ایسے آدمی ہیں جو اتنی جرأت کر سکتیں۔ میں ان کے اس نیک ارادہ میں حاکل نہ ہوں گی۔“

دیوکی نے حیرت زده ٹھاہوں سے پر بیما کو دیکھا۔ لڑکی کیا کہہ رہی ہے، ان کی سمجھ میں نہ آیا۔

پر بیما پھر بولی۔ ”اگر ایسے نیک طبیعت اور روشن خیال آدمی قربانیاں نہ کریں گے تو کون کرے گا؟“

دیوکی نے پوچھا۔ ”اور تو، اپنے ول کو کیسے سمجھائے گی بیٹی۔ اس خیال سے تجھے تسلیم ہو گی؟“

پر بیما نے متأسف سے جواب دیا۔ ”مجھے اس کا بالکل ذکر نہیں ہے، لاما جی! میں آپ سے بچ کہتی ہوں، میں بھی اس کام میں ان کی مدد کروں گی۔ جب تک آپ لوگوں کا ہاتھ میرے سر پر ہے مجھے کس بات کی فکر ہے۔ آپ لوگ میرے لیے ذرا بھی اندریش نہ کریں۔ میں کنواری رہ کر بہت سکھی رہوں گی۔“

دیوکی نے پر ایک ٹھاہوں سے دیکھ کر کہا۔ ”اہ باپ کس کے سدا بیٹھے رہتے ہیں بیٹی! اپنی آنکھوں کے سامنے جو کام ہو جاوے وہی اچھا۔ لڑکی تو ان کی بھی کنواری نہیں رہتے پاتی جن کے گھروں میں کھانے کا تمکھانا نہیں ہے۔ بھیک باک کر لوگ لڑکی کا بیاہ

کرتے ہیں۔ محلہ میں کوئی لاکی یقین ہو جاتی ہے تو چدھے سے اس کا بیاہ کر دیا جاتا ہے، میرے بھائیں کس بات کی کمی ہے؟ میں تمہارے لیے کوئی اور لاکا ٹلاش کر دیں گی۔ یہ جانے سے آدمی تھے اتنا ہی تھا ورنہ برادری میں ایک سے ایک پڑے ہوئے ہیں۔ میں کل تمہارے بابو جی کو بھیجی ہوں۔“

پریما کا دل کا ناپ انھا۔ آج تین برس سے اہرست رائے کی مورت کو اپنے دل کے مندر میں بھاکر دہ پوچھی چلی آئی تھی، اس مورت کو اس کے دل سے کون نکال سکتا تھا دل میں اس مورت کو بھائے ہوئے کیا دہ کسی دوسرے شخص سے بیاہ کر سکتی تھی؟ دہ بیاہ ہو گا یا بیاہ کا ڈھونگ؟ اس زندگی کا خیال کتنا خوفناک، کتنا دل ہلا دینے والا تھا؟ پریما نے زمین کی طرف تکتے ہوئے کہا۔

”نبیں لاما جی! میرے لیے آپ کوئی فکر نہ کریں۔ میں نے کنواری ہی رہنے کا قصد کر لیا ہے۔“

ہابو کملا پرشاد کی آمد کا شور سنائی دیا، آپ سینما کے بے طرح دلداہ تھے۔ روز ہی جاتا کرتے تھے۔ نوکروں سے وہ ختنی کے ساتھ کام لیتے تھے۔ خصوصاً باہر سے آنے پر تو کسی ایک کی مرمت سے باز نہ رہ سکتے تھے۔ ان کے بوٹ کی چچڑاہت سنتے ہی نوکروں میں ہچل پڑ جاتی تھی۔

کملا پرشاد نے آتے ہی آتے کہار سے پوچھا۔ ”برف لائے؟“  
کہار نے دبی زبان سے کہا۔ ”آبھی تو نہیں سرکار۔“

کملا پرشاد نے گرج کر کہا۔ ”زور سے بولو، برف لائے یا نہیں؟ منہ میں زبان نہیں ہے۔“

کہار کی آواز اب بالکل بند ہو گئی۔ کملا پرشاد نے کہار کے دونوں کافنوں کو پکڑ کر ہلاتے ہوئے کہا۔ ”ہم پوچھتے ہیں برف لائے یا نہیں؟“

کہار نے دیکھا کہ اب بغیر منہ کھولے ہوئے کافنوں کے انہر جانے کا احتال ہے تو آہتہ سے بولو۔ نہیں سرکار!  
کملا کیوں نہیں لائے؟  
کہار پیسے نہ تھے۔

کملہ کیوں پیسے نہ تھے؟ مگر میں جاکر مانگنے تھے؟  
کہہ۔ ہاں سرکار کسی نے سنائیں۔

کملہ جھوٹ بولتا ہے۔ میں جا کر دریافت کرتا ہوں، اگر معلوم ہوا کہ تو نے پیسے نہیں  
مانگنے تو کچھ بھی کھا جاؤں گا، راہسل۔

کملہ پر شاد نے کپڑے بھی نہیں اٹا دے۔ غصتے میں بھرے ہوئے مگر میں جاکر  
ماں سے پوچھا۔ ”کیوں ماں! بدلو تم سے برف کے لیے پیسے مانگنے آیا تھا۔“  
دیوبی کی نے بغیر ان کی طرف دیکھے ہی کہا۔ ”آیا ہو گا، یاد نہیں آتا، باپو  
امر رائے سے ملاقات تو نہیں ہوئی؟“

کملہ نہیں ان سے تو ملاقات نہیں ہوئی، ان کی طرف گیا تھا۔ لیکن جب نتا کہ وہ کسی  
جلسہ میں گئے ہیں تو میں سینما دیکھنے چلا گیا۔ جلوں کا تو انھیں مرض ہے اور میں  
بالکل ضھول سمجھتا ہوں، کوئی فائدہ نہیں۔ بغیر کچھ سے بھی آدمی زندہ رہ سکتا ہے  
اور کچھ دینے والوں کے بغیر دنیا کے پاتال میں ٹپے جانے کا اندریشہ نہیں۔ جہاں  
دیکھو کچھ رہ ہی کچھ رہ نظر آتے ہیں۔ بر ساتی مینڈکوں کی طرح ٹرڑ کیا اور ٹپنے  
ہوئے، اپنا وقت کھویا اور دوسروں کو پریشان کیا۔ سب کے سب بے وقوف ہیں۔

دیوبی۔ ”امر رائے نے تو آج تاہم ہی ڈبو دی، اب کسی بدھوا سے بیاہ کرنے کی محاذ لی  
ہے۔“ کملہ پر شاد نے زور سے تقبہ لگا کر کہا اور یہ جلسے والے کریں گے کیا؟ یہی  
تو ان سکھوں کو سوچتی ہے۔ لالہ اب کسی بیوہ سے شادی کریں گے؟ اچھی بات  
ہے میں ضرور بارات میں جاؤں گا۔ خواہ اور کوئی جائے یا نہ جائے۔ ذرا دیکھوں تھے  
ڈھنگ کی شادی کیسی ہوتی ہے۔ دہاں بھی سب کچھ بازی کریں گے۔ ان لوگوں کے  
لیے اور کیا ہو گا۔ سب کے سب بے وقوف ہیں۔ عقل کسی کو چھو نہیں گئی۔“

دیوبی۔ تم ذرا ان کے پاس ٹپنے جلتے۔  
کملہ اس وقت تو بادشاہ بھی بلاۓ تو نہ جاؤں۔ ہاں کسی روز جاکر ذرا خیر عافیت پوچھ آؤں  
گا مگر ہے پورا خبیث! میں تو جانتا تھا کہ اس میں کچھ سمجھ ہو گی، مگر ذرا بونگا لکلا! اب  
ہتاہ زیادہ پڑھنے سے کیا فائدہ ہوا؟ بہت اچھا ہوا کہ میں نے پڑھنا چھوڑ دیا۔ بہت  
پڑھنے سے عقل ماری جاتی ہے۔ جب آنکھیں کمزور ہو جاتی ہیں تو عقل کیسے پہنچی رہے

سکتی ہے؟ تو کوئی بیوہ بھی نمیک ہو گئی یا نہیں؟ کہاں ہے مصروف کہہ دو کہ اب تمہاری چاندی ہے۔ کل ہی سندھیں بیٹھ جیں۔ کوئی اور نہ جائے تو میں جانے کو تیار ہوں۔ بڑا مزار ہے گا! کہاں ہے مصروفی۔ اب ان کی قسمت کھل رہے گی۔ برادری ہی کی بیوہ ہے ناکر برادری کی قید بھی نہیں رہی؟

دیوکی یہ تو نہیں جانتی، اب کیا ایسے بھرپور (نپاک) ہو جائیں گے۔

مکلا۔ یہ سجا دالے۔ جو کچھ نہ کر گزریں وہ تھوڑا۔ ان سکھوں کو بیٹھے بیٹھے انکا بے پر کی اڑانے کی سو جھتی ہے۔ ایک روز ہنگاب سے کوئی بوكھل (خملی) آیا تھا کہہ گیا کہ ذات پات توڑ دو۔ کیوں کہ اس سے ملک میں پھوٹ بڑھتی ہے، ایسے ہی ایک اور جانگلو آکر کہہ گیا کہ چہاروں پاسیوں کو بھائی سمجھنا چاہیے۔ ان سے کسی طرح کا پھریز نہ کرنا چاہیے۔ بس سب کے سب بیٹھے ہیں سوچا کرتے ہیں کہ کوئی نئی بات نکالنی چاہیے۔ بذہے گاندھی ہی کو اور کچھ نہ سو جھتی تو سوراج ہی کا ڈنکا ہیٹ پڑے۔ سکھوں نے عقل بیج کھائی ہے۔ ”اتنے ہی میں ایک حسین نے محن میں قدم رکھا۔ مکلا پر شاد کو دیکھ کر ڈیورڈھی پر ٹھٹھک گئی۔ دیوکی نے مکلا سے کہا۔ ”تم ذرا کمرہ میں چلے جاؤ۔ پورتا ڈیورڈھی پر کھڑی ہے۔

پورتا کو دیکھتے ہی پریما دوڑ کر اس کے گلے سے لپٹ گئی۔ چڑوس میں ایک پنڈت بست کار رہتے تھے۔ کسی دفتر میں نوکر تھے، پورتا انھیں کی بیوی تھی، بہت ہی صیمن، بہت ہی نیک، مکان میں کوئی دوسرا نہ تھا۔ جب دس بجے پنڈت جی دفتر پڑے جاتے تو وہ سہیں چلی آتی اور دو سہیلیاں شام تک بیٹھی خستی بولتی رہتیں۔ پریما کو اس سے اتنی محبت تھی کہ اگر کسی دن وہ کسی سب سے نہ آتی، وہ خود اس کے بیہاں جاتی۔ آج بست کار کہیں دعوت میں گئے تھے، پورتا کا جی گھبرا یا تو وہ بیہاں چلی آتی۔ پریما اس کا ہاتھ پکڑے اوپر کرے میں لے گئی۔

پورتا نے چادر الگنی پر رکھتے ہوئے کہا۔ ”تمہارے بھائی آنکھ میں کھڑے تھے اور میں منہ کھولے چلی آتی تھی۔ مجھ پر ان کی نظر پڑ گئی ہو گی۔“

پریما۔ بھائی میں کسی کو تاکتے کی لٹ نہیں ہے۔ یہی تو ان میں ایک ٹن (وصف) ہے۔ آپ کے پنڈت جی کہیں گئے ہیں کیا؟

پورتا۔ ہاں آج ایک نختے (دھوت) میں گئے ہیں۔

پھر۔ وہ کسی سجا سماج میں نہیں جاتے۔ کہتے ہیں کہ المشور نے دنیا بنا کی ہے اور وہی اپنی مرضی سے ہر بات کا بندوبست کرتا ہے۔ میں اس کے کاموں کو سدھارنے کی ہست نہیں کر سکتا۔

پھر۔ آج کی سجادہ کیخنے لائی تھی۔ تم ہوتیں تو میں بھی جاتی۔ سماج سدھار پر ایک مہاش کا بڑا اچھا کپھر ہوا۔

پورتا۔ عورتوں کے سدھار کا روتا رویا گیا تھا۔

پھر۔ تو کیا عورتوں کے سدھار کی ضرورت نہیں ہے۔

پورتا۔ پہلے مرد لوگ تو اپنی دشا (حالت) سدھار لیں۔ پھر عورتوں کو دشا سدھاریں گے۔ ان کی دشا سدھر جائے تو عورتیں آپ ہی آپ سدھر جائیں۔ ساری براہمیوں کی جگہ مرضی ہیں۔

پریمانے نہ کر کہا۔ ”نہیں بہن! سماج میں عورت مرد دونوں ہی ہیں اور جب تک دونوں کا سدھا نہ ہو گا زندگی میں سکھ نہ لٹے گا۔ مردوں کے دودوں ہونے سے کیا عورتیں ... ن ہو جائیں گی۔ مرد تو زیادہ تر سادے ہی کپڑے پہننے ہیں۔ پھر عورتیں کیوں اپنوں پر جان دیتی ہیں۔ حقیقت کپڑوں کی تو کوئی بات نہیں۔ مردوں میں تو کہتے ہی بن بیاہے رہ جاتے ہیں۔ عورتوں کو کیوں ہن بیاہ رہنے میں زندگی بے کار معلوم ہوتی ہے؟ تھا میں تو سوچتی ہوں کہ ہن بیاہے رہنے میں جو سکھ ہے وہ بیاہ کر کے رہنے میں نہیں۔“

پورتا نے آہستہ سے پریمانے کو دھکا دے کر کہا۔ ”چلو بہن تم بھی کہی باتیں کرتی ہو۔ بالو امرت رائے سنیں گے تو تمہاری خوب خبر لیں گے۔ میں انھیں لکھ بھیجوں گی کہ یہ اپنا بیاہ نہ کریں گی، آپ کوئی دوسرا دروازہ دیکھیں۔“

پریمانے امرت رائے کے عہد کا حال نہ کہا۔ وہ جانتی تھی کہ اس سے پورتا کی نگاہ میں ان کی قدر بہت کم ہو جائے گی۔ بولی۔ ”وہ خود بیاہ نہ کریں گے۔“

پورتا۔ چلو جھوٹ بکھی ہو۔

پھر۔ ”نہیں بہن جھوٹ نہیں۔ شادی کرنے کی ان کی خواہش نہیں ہے۔ دیدی (بیوی

بین) کے مرجانے کے بعد وہ کچھ تیاری سے ہو گئے تھے۔ بادی ہی کے بہت گھیرنے پر اور بھج پر رام کر کے دشادی کرنے پر تقدیر ہوئے تھے مگر اب ان کا ارادہ بدل گیا ہے لور میں بھی سمجھتی ہوں کہ جب ایک شخص خود گرفتار کے سجنگھٹ میں نہ پہنچ کر سماج کی سیوا کرنا چاہتا ہے تو اس کے لیے کی بیزی بننا نیک نہیں ہے۔ میں تم سے حق کہتی ہوں پورتا مجھے اس کا رنخ نہیں ہے۔ ان کی دلکشا دلکھی میں بھی کچھ کرے جائیں گی۔ ”پورتا کی حرمت بوسنی ہی گئی بولی۔ ”آج چار بجے تک تم اسکی باتیں نہ کرتی تھیں۔ یا کیک یہ کیسی کلایا لپٹ ہو گئی۔ انہوں نے کسی سے کچھ کہا ہے کیا؟“

پرہملا۔ بلا کہے بھی تو آدی اپنی خواہش ظاہر کر سکتا ہے۔  
پورتا۔ میں ایک خط لکھ کر ان سے پوچھوں گی۔

پرہملا۔ نہیں پورتا تمہارے ہر دوں پڑتی ہوں، خط و ط نہ لکھتا۔ میں کسی کے نیک ارادہ میں رکاوٹ نہ ڈالوں گی۔ میں اگر اور کوئی مدد نہیں کر سکتی تو کم سے کم ان کی راہ کا کائنات نہ بخون گی۔

پورتا۔ ساری عمر روتے کئے گی کہے دیتی ہوں۔  
پرہملا۔ ایسا کوئی ذکر نہیں ہے جو آدی سہ نہ سکے وہ جانتے ہیں کہ مجھے اس سے ذکر نہیں سکھ ہو گا۔ درستہ وہ بھی ایسا ارادہ نہ کرتے۔ میں ایسے حوصلے والے آدی کا حوصلہ بڑھانا اپنا فرض سمجھتی ہوں۔ اسے گرفتار میں نہیں پہنچانا چاہتی۔ پورتا نے بے پرواہی سے کہا۔ ”تمہاری میا (لیلا) میری بھوگ میں نہیں آتی بین، معاف کرنا میں بھی نہ مانوں گی کہ تم کو اس سے ذکر نہ ہو گا۔“

پرہملا۔ تو پھر اُنھیں بھی ہو گا؟

پورتا۔ مردوں کا دل سخت ہوتا ہے۔

پرہملا۔ تو میں بھی اپنا دل سخت ہنا لوں گی۔

پورتا۔ اچھا بنا لیں۔ لو اب نہ کہوں گی۔ لا اڑ ہاجاہ تھیں ایک گیت سنلاں۔ پرہملا نے ہار مونیم سنبلہ اور پورتا کا نہ کی۔

(۳)

ہوئی کا دن آیا، پہلت بنت کلار کے لیے یہ بھنگ پینے کا دن تھا۔ انہوں نے مہینوں پہلے سے بھنگ منگار کی تھی۔ اپنے دوستوں کو بھنگ کی دعوت دے پچھے تھے۔ سویرے اٹھتے ہی پہلا کام جو انہوں نے کیا ہے بھنگ کا دھونا تھا۔ بھنگ کے دو چار لوٹے اور دو چار بے فکرے جمع ہو گئے۔ بھنگ ڈھلنے لگی۔ کوئی مردچ پینے لگا۔ کوئی پادمام چھیلنے لگا۔ دو آدمی دودھ کا بندوبست کرنے کے لیے گئے۔ دو آدمی سل بنا دھونے لگے۔ ایک ہنگامہ برپا ہو گیا۔

دفعٹا بابو کلار پر شاد آئپنے۔ یہ حکھڑا دیکھ کر بولے۔ ”کیا ہو رہا ہے بھی؟ ہمارا

بھی حصہ ہے نا؟“

کمل۔ ”ابھی میٹھی ’پاؤ‘ نہیں کیا۔ مگر یار زعفران اور کیوڑا ضرور ہو۔ کسی کو بھجھے میرے ہاں سے لے آئے۔ کسی لڑکے کو بھجھے جو اندر جا کر پریما سے بھنگ لائے کہیں یہوی صاحبہ کے پاس نہ چلا جائے ورنہ مفت گالیاں ملیں، تو ہد کے دن ان کا مراج گرم ہو جالیا کرتا ہے۔ یاد بنت کلار یہوں کے خوش رکھنے کا آسان نہ تھا۔ میں تو عاجز آگیا ہوں۔“

بنت کلار نے مسکرا کر کہا۔ ”ہمارے یہاں تو یہ مرض کبھی نہیں ہوتا۔“

کمل۔ تو یار تم بڑے خوش نصیب ہو۔ کیا پورتا تم سے کبھی نہیں روشنی؟  
بنت۔ کبھی نہیں۔

کمل۔ کبھی کسی چیز کے لیے مدد نہیں کرتی۔  
بنت۔ کبھی نہیں۔

کمل۔ تو یار تم بڑے خوش نصیب ہو۔ یہاں تو دوای قید ہو گئی ہے اور گھری بھر بھی مگر ہاہر رہوں تو جواب طلب ہوتا ہے۔ سنیما روزانہ جاتا ہوں لور ہر روز گھنٹوں مذاہ کرنا پڑتا ہے۔

بنت۔ تو سنیما دیکھنا چھوڑ دیجیے۔

کمل۔ داہ دا۔ یہ تو تم نے خوب کی، قسم اللہ پاک کی، خوب کی، جس کل وہ بھائے اسی کل بیٹھے چاہیں۔ مگر جھکڑا ہی نہ ہو۔ کیوں؟ اچھی بات ہے۔ کل دن بھر مگر سے نکلوں

گا نہیں۔ دیکھوں تو جب کیا کہتی ہے۔ دیکھنا اب تک وہ چھوکرا ز مفران اور کیوڑا لے کر نہیں لوتا۔ کان میں بھک پر گئی ہو گئی۔ پہنچا کو منع کر دیا ہو گا۔ بھی اب تو نہیں رہا جاتا۔ آج جو کوئی میرے منہ لگا تو رہا ہو گا۔ میں ابھی جاکر سب چیزیں بیجے دینا ہوں مگر جب تک میں نہ اکٹ آپ تیار نہ کرائے گا۔ یہاں اس فن کے استاد ہیں۔ سوروثی بات ہے دادا ایک تولہ کا ناشتہ کرتے ہیں عمر میں کبھی ایک دن کا بھی ناظر نہیں کیا، مگر کیا مجال کہ نہ ہو جائے۔

یہ کہہ کر کملا پرشاد جلائے ہوئے مگر چلے گئے۔ بنت کارکسی کام سے اندر گئے تو دیکھا کہ پورتا ائمہ بیس رہی ہے۔ پنڈت جی کے بیاہ کے بعد یہ دوسروی ہوئی تھی۔ پہلی ہوئی میں بے چارے خالی ہاتھ تھے۔ پورتا کی کچھ خاطر نہ کر سکے تھے۔ مگر اب کے انھوں نے بڑی تیاریاں کی تھیں۔ محنت کر کے کوئی ذریحہ سو روپے بیدا کیے تھے۔ اس میں سے پورتا کے لیے ایک عمدہ سازی لائے تھے۔ دو ایک چھوٹی موٹی چیزیں بھی بوا دی تھیں۔ پورتا آج وہ سازی بیٹھن کر انھیں اپرا سی معلوم پڑنے لگی۔ پاس جاکر بولے۔ ”آج تو جی چاہتا ہے تھیں آنکھوں میں بخا لوں۔“

پورتا نے ائمہ ایک پیال میں الحالت ہوئے ان کی آنکھوں سے آنکھیں ملا کر کہا۔ ”یہ دیکھو میں تو پہلے ہی بیٹھی ہوئی ہوں۔“

بنت۔ ذرا اشchan کرتا اکٹ۔ کملا باہو اب دس بجے سے پہلے نہ لوٹیں گے۔ پورتا۔ پہلے ذرا یہاں آکر بیٹھے جاؤ۔ ائمہ تو لگا دوں۔ پھر نہالے جاتا۔ بنت۔ نہیں نہیں، رہنے دو۔ میں ائمہ نہ لگاؤں گا۔ لاڑا میری دھوئی دو۔ پورتا۔ وہ ائمہ کیوں نہ لگاؤ گے۔ آج کی تو یہ رسم ہے۔ آ کے بیٹھے جاؤ۔ بنت۔ بڑی گری ہے۔ بالکل جی نہیں چاہتا۔

پورتا نے لپک کر ان کا ہاتھ پکڑ لیا اور ائمہ بھرا ہاتھ ان کے بدن پر پھیر دیا۔ بولی۔ ”سید ہے سے کہتی تھی تو نہیں مانتے تھے۔ اب تو بیٹھو گے۔“

بنت نے جھینپ کر کہا۔ ”مگر ذرا جلدی کرنا۔ دھوپ ہو رہی ہے۔“ پورتا۔ اب گنگا جی کہاں جلا گے۔ سینک نہایت۔

بُشنت۔ نہیں۔ آج گنگا کنارے بڑی بہار ہو گی۔

پورتا۔ اچھا تو جلدی لوٹ آتا۔ یہ نہیں کہ ادھر اور تیرنے لگو۔ نہاتے وقت تم بہت دور تک تیر جلیا کرتے ہو۔

بُشنت جی اُبھن لگوا کر نہانے کے لیے چلے۔ ان کا قادھ تھا کہ گھٹک سے ذرا الگ نہیا کرتے تھے۔ تیراں بھی اپنے تھے۔ کئی بار شہر کے اپنے تیراں سے بازی جیت چکے تھے۔ اُرچ آج گھر سے وعدہ کر کے چلتے تھے کہ تیرداں گا نہیں۔ مگر ہوا کے بلکہ بله جھوکے اور صاف پانی میں اٹھتی ہوئی لہریں ایسی بھل معلوم ہوتی تھیں کہ دل تیرنے کے لیے بے قرار ہو انھا۔ وہ فوراً پانی میں ڈپے اور ادھر اور کلیلیں کرنے لگے۔ دھنٹا اُنھیں مجدد حاد میں کوئی سرخ چیز بھی نظر آئی۔ غور سے دیکھا تو کنوں تھے۔ آفتاب کی شعاعوں میں چکتے ہوئے وہ ایسے خوشنما معلوم ہوتے تھے کہ بُشنت کمار کا جی ان پر لچا گیا۔ سوچا کہ اگر یہ مل جائیں تو پورتا کے کانوں کے لیے جھوک بہاؤں۔ اس کی خوشی کا اندازہ کر کے ان کا دل ناج انجھ۔ بُشنت دھارے تک تیر جانا ان کے لیے کوئی بڑی بات نہ تھی۔ اُنھیں پورا بیعنیں تھا کہ میں پھول لا سکتا ہوں۔ جوانی دیوانی ہے۔ یہ نہ سوچا کہ جیوں جیوں میں آگے بڑھوں گا پھول بھی تو بڑھیں گے۔ ان کی طرف چلتے اور کوئی پذرہ منٹ میں مجدد حاد میں چل گئے۔

مُحَمَّد دہاں جا کر دیکھا تو پھول اتنی ہی دور آگے تھے۔ اب کچھ ٹھان معلوم ہونے لگی تھی مگر بُشنت میں کوئی رہت بھی نہ پڑتی تھی جس پر بینہ کر دم لیتے۔ آگے ہی بڑھتے گئے کبھی ہاتھ کبھی ہزاروں سے زور لگاتے، پھولوں تک پہنچ۔ مگر اس وقت تک کل اعضا سُست پڑ گئے تھے۔ یہاں تک کہ انھوں نے جب پھولوں کو پکلنے کے لیے ہاتھ بڑھاتا چلا تو ہاتھ نہ اٹھ سکا۔ آخر ان کو داتوں میں دہا لیا اور پلت پڑے۔ مگر جب دہاں سے انھوں نے کنارے کی طرف دیکھا تو ایسا معلوم ہوا گویا ہزاروں کوس کی منزل ہے۔ بدن بالکل ڈھحال ہو گیا تھا اور پانی کا بہاڑ بھی خلاف تھا۔ ان کی ہمت چھوٹ گئی۔ ہاتھ بید ڈھیلے پڑ گئے۔ قریب کوئی کشتمی یا ڈوگی نہ تھی اور کنارے تک آواز ہی نہ ملکی تھی۔ کچھ گئے یہیں غرق دریا ہوتا پڑے گا۔ ایک لمحہ کے لیے پورتا کی یاد آئی۔ ہائے وہ ان کی راہ دیکھ رہی ہو گی۔ اسے کیا معلوم ہد اپنی زندگی کا خاتمہ کر چکے۔ بُشنت کمار نے ایک بار پھر زور لگایا مگر

ہاتھ بیرون مل سکے۔ اب ان کی آنکھوں سے آنسو جادی ہو گئے۔ کنارے پر سے لوگوں نے انھیں دیکھا۔ دو چار آدمی پانی میں کوڈ بھی پڑے۔ مگر ایک ہی لمبے میں بنت کر لہروں میں سا گئے۔ صرف کنوں کے پھول پانی میں تیرتے رہ گئے گویا زندگی کا خاتمہ ہو جانے کے بعد اس کی ناکام آرزوئیں اپنا خونیں جلوہ دکھاری تھیں۔

(۲)

لالہ بدربی پرشاد کی شرافت مشہور تھی۔ ان سے ٹک کر کوئی پیہ بھی نہ لے سکتا تھا مگر مذہب کے محااطے میں وہ بہت ہی فروغ دل تھے۔ خود غریبوں سے وہ کوسوں بھاگتے تھے، مگر غریبوں کی مدد کرنے میں کبھی نہ چوکتے تھے۔ مگر پورنا تو ان کی پڑوں ہی نہیں برہمنی بھی، اس پر ان کی لڑکی کی سیکھی، اس کی مدد کیوں نہ کرتے؟ پورنا کے ساتھ دو چار معنوی گھنبوں کے سوا اور کیا تقدیر ٹیرھویں کے دن اس نے وہ سب گئنے لاکر لالہ جی کے سامنے رکھ دیے اور آبدیدہ ہو کر بولی۔ ”میں اب انھیں رکھ کر کیا کروں گی۔“

بدربی پرشاد نے رقت آمیز لمحے میں کہا۔ ”میں انھیں لے کر کیا کروں گا یعنی! تم یہ نہ سمجھو کر میں دھرم یا من سمجھ کر یہ کام کر رہا ہوں۔ یہ میرا فرض ہے۔ ان گھنبوں کو اپنے پاس رکھو۔ کون جانے کس وقت ان کی ضرورت پڑے۔ جب تک میں زندہ ہوں تھیں اپنی یعنی سمجھتا رہوں گا۔ تھیں کوئی تکلیف نہ ہوگی۔“

ٹیرھویں بڑی دھوم سے ہوئی۔ کی سو برہمبوں نے کھانا کھلایا۔ دان دچھتا میں بھی کوئی کسی نہ کی گئی۔

رات کے پارہ نئے گئے تھے۔ لالہ بدربی پرشاد برہمبوں کو کھانا کھلا کر لوئے تو دیکھا کہ پریما ان کے کمرے میں کھڑی ہے۔ بولے۔ ”یہاں کیوں کھڑی ہو یعنی؟ رات بہت گئی جا کر سور ہو۔“

پہنچا۔ آپ نے ابھی کھانا نہیں کھلایا ہے ؟“  
بدربی۔ اب اتنی رات گئے میں کھانا نہ کھلان گا۔ تھک بھی بہت گیا ہوں لیتھے یہ لیٹھے سو جاں گا۔

یہ کہہ کر بدربی پرشاد پنک پر بیٹھ گئے اور ایک لمبے کے بعد بولے۔ ”کیوں یعنی پورنا کے مائیک میں کوئی نہیں ہے؟ میں نے اس سے نہ پوچھا کہ شاید اس کو رنج ہو۔“

پر بھا۔ مانیکہ میں کون ہے۔ ماں باپ پہلے ہی مر چکے تھے۔ مانا نے یہاں کر دیا تھا۔ مگر جب سے یہاں ہوا پھر کبھی مجالکے تک نہیں۔ سرال میں بھی سماں کوئی نہیں ہے۔ پنڈت جی کے دم سے ناتا تھا۔

بدری پرشاد نے بسترے کی چادر برابر کرتے ہوئے کہا۔ ”میں سوچتا ہوں کہ پورنا کو اپنے ہی مکان میں رکھوں تو کیا ہرج ہے؟ ایکلی عورت کیسے رہے گی؟“

بھا۔ ہو گا بہت اچھا۔ مگر اماں جی مانیں تب تو۔

بدری۔ مانیں گی کیوں نہیں، پورنا تو انکار نہ کرے گی؟

بھا۔ پونچھوں گی، میں سمجھتی ہوں کہ انھیں انکار نہ ہو گا۔

بدری۔ اچھا مان لو کہ وہ اپنے ہی گھر میں رہے تو اس کا خرج کوئی میں روپے میں جمل جائے گا۔

پریما نے احسان مند ٹھاہوں سے والد کی طرف دیکھ کر کہا۔ ”بُوے مزے سے۔ پنڈت جی پچاس ہی روپے تو پاتے تھے۔“

بدری پرشاد نے تشویش کے لجھے میں کہا۔ ”میرے لیے میں، بھیوں، تمیں سب برابر ہیں۔ مگر مجھے اپنی زندگی ہی کی بات تو نہیں سوچتی ہے۔ اگر آج نہ رہوں تو کملہ کوڑی پھوڑ کر نہ ادے گا، اس کے لیے کوئی مستقل بندوبست کر دینا چاہتا ہوں ابھی ہاتھ میں روپے نہیں درندہ کل ہی چار ہزار روپے کسی معتبر بینک میں بجع کر دیتا۔ سود سے اس کی پورش ہوتی رہتی۔ یہ شرط کر دیتا کہ اصل میں سے اس کو کچھ نہ دیا جائے۔“

وکھلا کلہا پرشاد آنکھیں ملتے ہوئے اکر کھڑے ہوئے اور بولے۔ ”بھی آپ سوئے نہیں۔ گری لگتی ہے تو پکھلا لا کر رکھ دوں۔ رات زیادہ ہو گئی۔“

بدری۔ ”نہیں گری نہیں ہے۔ پریما سے کچھ باتیں کرنے لگا تھا۔ تم سے بھی کچھ ملا ج لینا چاہتا تھا۔ تم آپ ہی آپ آگئے۔ میں سوچتا ہوں پورنا بیٹھیں اکر رہے تو کیا ہرج ہے۔“

کملہ پرشاد نے آنکھیں پھاڑ کر کہا۔ ”یہاں اماں نہ راضی ہوں گی۔“

بدری۔ اماں کی بات چھوڑ دو۔ تمیں تو کوئی اعتراض نہیں ہے۔ میں تم سے پوچھتا چاہتا ہوں۔

کملہ پر شاد نے زور دے کر کہا۔ ”میں تو کبھی صلاح نہ دوں گا۔ دنیا میں کہیں  
 طرح کے آدمی ہیں۔ نہ جانے لوگ کیا سمجھیں۔ ذرا دور تک سوچیے۔“  
 بدری۔ اس کی پر درش کے لیے تو کوئی نہ کوئی انتظام کرنا ہی ہو گا۔  
 کملہ ہم کیا کر سکتے ہیں۔  
 بدری۔ تو اور کون کرے گا۔  
 کملہ۔ شہر میں ہمیں تو نہیں ہیں؟ اور بہت سے مالدار لوگ ہیں۔ انہی حیثیت کے مطابق ہم  
 بھی کچھ امداد کریں گے۔  
 بدری پر شاد نے تمغیر کرتے ہوئے کہا۔ ”تو چندہ کھوں دیا جائے کیوں؟ اچھی  
 بات ہے تو جاؤ گھوم گھوم کر چندہ وصول کرو۔“  
 کملہ۔ میں کیوں چندہ جمع کرنے لگا۔  
 بدری۔ تب کون کرے گا؟

کملہ پر شاد نے اس معاملے میں مطلق غور نہ کیا تھا۔ بے دلی سے بولا۔ ”آخر  
 آپ نے کوئی تجویز تو سوچی ہو گی جو مناسب سمجھیے وہ کیجیے۔“  
 بدری۔ میں کیا کر دوں گا۔ میری تجویز کی اب وقت ہی کیا ہے۔ چراغِ سحری ہو رہا ہوں۔  
 میری زندگی کا کیا نہ کھانا۔ آج مرا کل دوسرا دن۔ میری آنکھیں بند ہوتے ہی تم  
 سب درہم برہم کرڈا لو تو مفت میں اور بدلتا ہو۔  
 کملہ پر شاد نے بہت رنجیدہ ہو کر کہا۔ ”آپ مجھے اتنا کمینہ خیال کرتے ہیں یہ  
 مجھے معلوم نہ تھا۔“

بدری پر شاد بیٹھے کو بہت زیادہ پیار کرتے تھے۔ یہ دیکھ کر، میری باتوں سے  
 اسے صدمہ پہنچا ہے، انہوں نے فوراً بات بنا لی۔ ”نہیں نہیں میں تھیں کہیں نہیں  
 سمجھتا۔ بہت ممکن ہے کہ آج ہم جو بات کر سکتے ہیں وہ کل کے حالات تبدیل  
 ہو جانے کے بعد نہ کر سکیں۔“  
 کملہ۔ ایشور نہ کرے کہ میں وہ مصیبت حیثیت کے لیے بیٹھا رہوں۔ لیکن اتنا کہہ سکتا ہوں  
 کہ آپ جو کچھ کر جائیں گے، اس میں کملہ پر شاد کو کبھی کسی حالت میں اعتراض نہ  
 ہو گا۔ آپ گھر کے ماں کی ہیں۔ آپ ہی نے یہ دولت پیدا کی ہے۔ آپ کو اس پر

پورا انتیار ہے۔ تجویز کرنے کے پیشتر میں جو چاہے کھوں۔ جب آپ ایک بات طے کر دیں گے تو میں اس کے خلاف زبان تک نہ ہلاوں گا۔

ہدراہ۔ تو کل چار ہزار روپے پورتا کے نام پیکن میں جمع کر دو اور یہ شرط لگا دو کہ وہ اصل میں سے کچھ نہ لے سکے۔ اس کے بعد روپے ہمارے ہو جائیں گے۔ کملہ کو گویا چوٹ سی گئی۔ بولے۔ ”خوب سوچ لجیے۔“

ہدراہ پرشاد نے تصفیہ کے لجھے میں کہا۔ ”خوب سوچ لیا ہے۔ دیکھنا صرف یہ ہے کہ وہ اسے منظور کرتی ہے یا نہیں۔“

کملہ کیا اس کی منظوری میں بھی کوئی شرط ہے۔

ہدراہ پرشاد نے خاتمت آمیز لجھے میں کہا۔ ”تمہاری یہ نرمی عادت ہے کہ تم سب کو خود غرض سمجھنے لگتے ہو۔ کوئی شریف آدمی دوسروں کا احسان سر پر نہیں لینا چاہتا۔ انسان کی نظرت ہی الگی ہے۔ گئے گزردوں کی بات جانے دو۔ لیکن جس میں خودداری کا ذرا بھی شاید ہے دو دوسروں سے مد نہیں لینا چاہتے۔ مجھے تو تک نہیں بلکہ یقین ہے کہ پورتا بھی اس پر رضاہند نہ ہو گی۔ وہ محنت کرے گی لیکن جب تک مجبور نہ ہو جائے ہماری مدد کو بھی قبول نہ کرے گی۔

پریمانے بڑے جوش سے کہا۔ ”مجھے بھی یہی شبہ ہے۔ راضی ہو گی بھی تو بڑی مشکل سے۔“

ہدراہ۔ تم اس سے اس کا ذکر کرنا کل ہی۔

پہنچا۔ نہیں دادا، مجھ سے نہ بننے گا۔ وہ اور میں دونوں ہی اب تک بہنوں کی طرح رہی ہیں۔ مجھ سے اس طرح کی گفتگو اب کیسے ہو گی۔ میں تو رونے لگوں گی۔

ہدراہ۔ تو میں ہی طے کرلوں گا۔ ہاں کل شاید مجھے فرصت نہ ملے، تب تک تمہاری اماں سے پانچ ہوں گی۔ میرا خیال ہے وہ راضی ہو جائیں گی۔

کملہ پرشاد خانہ داری کے انظام میں اپنے کو لاعانی سمجھتے تھے۔ یوں تو عقل میں وہ اپنے کو افلاطون سے رتی بھر کم نہ سمجھتے تھے، لیکن خانہ داری میں تو ان کا کمال مسلسل تھا۔ سینما روز دیکھتے تھے مگر کیا جگہ جو جیب سے ایک پیہر بھی خرچ کریں۔ فیجر سے دوستی کر رکھی تھی۔ اس کے یہاں بھی بھی دعوت کھا آیا کرتے

تھے۔ میوس کا کام دھیلوں میں نکلتے تھے اور بڑی خوبصورتی سے کبھی کبھی لالہ بدرا پر شاد سے اس معاملے میں ان کی بھن بھی جایا کرتی تھی۔ بوڑھے لالہ جی بیٹھے کی اس نجک دل پر کبھی کبھی کھڑی کھڑی کہہ ڈالتے تھے۔ کلا پر شاد سمجھے گئے کہ لالہ جی اس وقت کوئی اعتراض نہ سنیں گے بلکہ اعتراض سے ان پر آٹا ہی اڑ پڑے گا۔ اس لیے انہوں نے مصلحت سے کام لینے کا ارادہ کیا۔ علی الصباح پورنا کے دروازے پر جا کر آواز دی۔ پورنا پہلے تو ان سے پردہ کرتی تھی مگر اب بہو بن کر بیٹھنے سے کام نہ چل سکتا تھا۔ انھیں اندر بلا لیا، کلا باہو اندر جا کر چارپائی پر بیٹھے۔ ایک لمحہ میں پورنا ان کے سامنے آکر کھڑی ہو گئی۔ پورنا کی پیشانی گھونگھٹ سے ڈھنی ہوئی تھی لیکن دونوں نم آعیصیں تشكیر سے بھری ہوئی زمین کی طرف تک رہی تھیں۔

کلا اسے دیکھ کر سکتے میں آگیا۔ وہ اس ارادے سے آیا تھا کہ اسے کسی طرح یہاں سے ٹال دوں۔ میکے چلے جانے کی تحریک کروں۔ اسے اس کی ذرا بھی پرواہ نہ تھی کہ آئندہ اس نیکس کا کیا حشر ہو گا۔ اس کی گزر برس کیسے ہو گی۔ اس کی حفاظت کون کرے گا۔ وہ اس وقت اپنے یہاں سے ٹال کر اپنے سر کا بوجھ ہٹا دینا چاہتا تھا۔ لیکن اس یوہ کی بھوپی بھالی معموم صورت دیکھ کر اس نجک دل پر غیرت آئی۔ کون آدمی ایسا سنگ دل ہے جو کسی گلی نازک کو توز کر بھاڑ میں جھوک ک دے۔ زندگی میں پہلی بار اس کا دل حسن سے متاثر ہوا۔ انہیں گھر میں چرانے جل اٹھا۔ بولا۔ ”تمھیں اب یہاں ایکلے رہنے میں بڑی تکلیف ہو گی۔ ادھر پر یہاں بھی اکیل گھبرا لیا کرتی ہے، اگر تم بھی جا کر اس کے ساتھ رہو تو کیا ہرج ہے۔“

پورنا سر نجا کیے ایک لمحہ تک سوچنے کے بعد بولی۔ ”ہرج کیا ہے یہاں بھی تو آپ ہی لوگوں کے بھروسے پر چڑی ہوں۔“

کلا۔ تو آج چلنے چلو۔ باہو بھی کی بھی یہی خواہش ہے۔ میں جا کر آدمیوں کو اسہاب لے جانے کے لیے بیسمیلہ دیتا ہوں۔

پورنا۔ نہیں باہو بھی، اتنی جلدی نہ کہیں۔ سوچ لینے دیجیں۔

کلا۔ اس میں سوچنے کی کون سی بات ہے۔ یہاں اکیل کیسے چڑی رہو گی؟

پورتا۔ ایکلی تو نہیں ہوں۔ مہری بھی یہیں سونے کو کہتی ہے۔  
کمل۔ اچھا! وہ بلو، ہاں یو صیا ہے تو سیدھی مگرڑی ہے۔ آخر میرے مگر چلنے میں تحسین کیا  
پس دیش ہے۔

پورتا۔ کچھ نہیں۔ پس دیش کیا ہے۔  
کمل۔ تو آدمیوں کو جا کر بیچج دوں؟  
پورتا۔ بیچج دیجیے گا، ابھی جلدی کیا ہے؟  
کمل۔ تم ناچ اتنا سوچا کرتی ہو، پورتا! کیا تم بیچھی ہو کہ تمہارا جانا میرے گھر کے اور  
لوگوں کو نہرا معلوم ہو گا؟

کمل کا قیاس درست لکلا۔ پورتا کو واقعی یہی اعتراض تھا مگر وہ لحاظ کے سبب  
اسے ظاہر نہ کر سکتی تھی۔ اس نے سمجھا بابو جی نے میرے دل کی بات تازی۔ اس  
سے وہ نادم ہوئی۔ بابو صاحب کے گھر والوں کے متعلق ایسا خیال اسے نہ ہونا  
چاہیے تھا۔ مگر کمل پر شاد نے اس کے پس دیش کا خاتمه کر دیا۔ بولے۔ ”تمہارا یہ  
خیال بالکل قدرتی ہے پورتا۔ مگر سوچو، میرے مکان میں ایسا کون سا آدمی ہے جو  
تمہاری خلافت کر سکے۔ بابو جی کی خود ہی یہ خواہش ہے۔ مجھے تم خود ہی جانتی ہو۔  
پہنچت بنت کار سے میری کتنی گھری دوستی تھی۔ یہ تم سے پوشیدہ نہیں۔ پر بنا  
تمہاری سیلی ہی ہے۔ بابو جی کو تم سے کتنی محبت ہے، تم یہ جانتی ہو، رہ گئی سوترا  
اسے ذرا برا لگے گا۔ تم سے کوئی پردہ نہیں مگر اس کی پرداہ کون کرتا ہے۔ اسے  
خوش رکھنے کا بھی تحسین ایک ٹرہ تائے دیتا ہوں۔ کبھی کبھی یہ منز پڑھ دیا کرنا۔ وہ  
تمہاری نہ رکھی نہ کرے گی۔ بس اس کی خوبصورتی کی تعریف کر دیتا۔ تم یہ نہ سمجھتا  
کی تعریف کرنے سے وہ سمجھ جائے گی کہ یہ مجھے بنا رہی ہے۔ تم چاہے بتا سرا ہو  
وہ اسے نمیک ہی سمجھے گی۔ اسی منز سے میں اسے چھایا کرتا ہوں۔ وہی منز تحسین  
تائے دیتا ہوں۔“

پورتا کو بھی آگئی بولی۔ ”آپ تو ان کی بھی اڑا رہے ہیں۔ بھلا ایسا کون ہو گا  
جسے اتنی سمجھ نہ ہو۔“

کمل۔ اتنی سمجھ کو تم معمولی بات سمجھ رہی ہو۔ تم کو یہ سن کر تعجب ہو گا۔ مگر اپنی تعریف

سن کر ہم اتنے متالے ہو جاتے ہیں کہ پھر ہم میں اچھا نہ کہنے کی تیزی ہی نہیں رہ جاتی۔ بولے سے بڑا مہاتما بھی اپنی تعریف سن کر خوشی سے پھول اٹھتا ہے۔ ہاں تعریف کرنے والے کے لفظوں میں بھتی (عقیدت) کی جھلک ہوتا ضروری ہے۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو شعراء کو جھوٹی تعریفوں کے میل ہاندھے کے لیے راجہ مہاراجہ انعام و اکرام کیوں دیتے۔ ہتاڑ راجا صاحب طنچ کی آواز سن کر چونکہ پڑتے ہیں۔ کاؤں میں انگلی ڈال لیتے ہیں اور گھر میں بھاگتے ہیں۔ مگر دربار کا شاعر چیاعت میں ارجمن اور دروٹاچار سے دو ہاتھ اور اوپنجا انخادیتا ہے تو راجا صاحب کی باچھیں کھل جاتی ہیں۔ انھیں مطلق یہ خیال نہیں ہوتا کہ میرا مسکنہ اڑیا جا رہا ہے۔ ایسی تعریفوں میں ہم الفاظ کو نہیں، ان کے چھپے ہوئے جذبات کو دیکھتے ہیں۔ سو مترا رنگ روپ میں اپنے برابر کسی کو نہیں بھتی۔ اسے نہ جانے یہ خط کیسے ہو گیا۔ یہ کہتے ہوئے بہت رنگ ہوتا ہے مگر ایسی گورت کے ہاتھوں میری زندگی خراب ہو گئی۔ مجھے معلوم نہیں ہوا کہ محبت کے کہتے ہیں۔ دنیا میں سب سے زیادہ بد نصیب آدمی ہوں۔ شاید مجھے جنم کے گناہوں کا پراپت کر رہا ہوں۔ سو مترا سے بولنے کو جی نہیں کرتا۔ لیکن منہ سے کچھ نہیں کہتا کہ کہیں گھر میں کہرام نہ رکھ جائے۔ لوگ سمجھتے ہیں میں آوارہ ہوں۔ تفریق کے لیے سینیا اور حمیز جاتا ہوں لیکن میں تم سے رجھ کہتا ہوں پورتا میں ان تماشوں میں محض اپنے درد دل کو بہلانے کے لیے جاتا ہوں۔ اپنی گرسنہ آرزوؤں کو اور کیسے سمجھاوں۔ دل کی آگ کو کیسے سمجھاوں۔ کبھی کبھی جی میں آتا ہے کہ سنیاں ہو جاؤں۔ اور شاید، ایک دن مجھے..... بیہی کرنا پڑے گا۔ تم سمجھتی ہو گی یہ حضرت کہاں کا کچھرا لے بیٹھے معاف کرنا۔ نہ جانے میں آج کیوں تم سے یہ تذکرہ کرنے لگا۔ آج تک میں نے ان خیالات کو کبھی ظاہر نہیں کیا تھا۔ حضرت نصیب دل ہی سے ہمدردی کی امید ہوتی ہے۔ بن سیہی سمجھ لو، تو میں جاکر آدمیوں کو بیسیجے دیتا ہوں۔ تمہارا اسہاب انھا لے جائیں۔

پورتا کو اب کیا عذر ہو سکتا تھا۔ اس کا جی اب بھی گھر مچوڑنے کو نہ چاہتا تھا۔ لیکن اب وہ اس تحریک کو نہ ٹال سکی۔ اسے یہ خوف بھی ہوا کہ میرے انکار

سے ان کو ملاں نہ ہو۔ اس بیکس کے لیے اس وقت تکھے کا سہارا بھی بہت تھا، تو بھلا اس کشٹی کو کیسے حفیر سمجھتی۔ لیکن اسے کیا معلوم تھا کہ وہ اسے پار لے جانے والی کشٹی نہیں بلکہ ایک خوفناک دریائی جانور ہے جو اس کی روح کو نکل جائے گا۔

(۵)

پورنا کو اپنے گھر سے نکلنے وقت بہت رنج ہونے لگا۔ اس نے اپنی باسرت زندگی کے تین سال اسی گھر میں کاٹے تھے۔ بینیں سہاگ کے سکھ دیکھئے۔ بینیں رنداپ کے دکھ بھی دیکھئے۔ اس گھر کو چھوڑتے اس کا دل پھٹا جاتا تھا جس وقت چاروں کھاد اس کا اسہاب آنکھانے کے لیے گھر میں آئے تو یہاں ایک روپڑی۔ اس کے دل میں کچھ ایسے جذبات پیدا ہو گئے جیسے نعش کے آنکھاتے وقت سوگ کرنے والوں کے دل میں پیدا ہو جاتے ہیں۔ یہ جانتے ہوئے بھی کہ نعش گھر میں نہیں رہ سکتی اور جتنی جلدی اس کا کفن دفن ہو جائے اتنا ہی اچھا۔ وہ ایک لمحے کے لیے اس کی محبت کے جوش میں آکر اس کے پاؤں سے لپٹ جاتے ہیں اور مایوسی سے پاگل ہو کر ہلا دینے والی آواز میں روپڑتے ہیں۔ یہ گمان باطل کہ شاید لاش میں زندگی کے کچھ آثار باقی ہوں، ایک پرده کی طرح آنکھوں کے سامنے سے دور ہو جاتا ہے اور دنیاوی محبت کا آخری رشتہ نکست ہو جاتا ہے۔ اسی طرح پورنا بھی مکان کے ایک گوشہ میں منہ چھپا کر رونے لگی۔ اپنے پیارے سوائی کی یادگار کا یہ سہارا بھی رنج کے سحر پیکار میں غائب ہو گیا۔ اس مکان کا ایک ایک گوشہ اس کے لیے دلکش یادگاروں سے ملوقا، سہاگ کے سورج کے غروب ہو جانے پر بھی یہاں اس کی کچھ چک نظر آتی تھی۔ سہاگ کے سامنے گیت کے فتح ہو جانے پر بھی یہاں اس کی گونخ انٹھ رہی تھی۔ اس مکان میں اور ادھر پڑتے ہوئے اسے اپنے سہاگ کا دکھ بھرا گھمنڈ محسوس ہوتا رہتا تھا۔ آج اس سورج کی آخری چک مٹی جا رہی تھی۔ آج اس گیت کی وہ گونخ ایک غیر محدود خلا میں ڈوبی جاتی تھی۔ آج وہ گھمنڈ دل کو چیڑ کر نکلا جا رہا تھا۔

پڑوس کی عورتوں کو جب معلوم ہوا کہ پورنا یہاں سے جا رہی ہے تو سب اسے رخصت کرنے آئیں۔ پورنا کے اخلاق و انسان نے سبھی کے تکوپ کو مسخر کر لیا تھا۔ پورنا کے پاس دولت نہ تھی مگر میٹھی باتیں تھیں۔ بیشش چورہ تھا۔ ہمدردی تھی۔ خدمت گزاری تھی جو دولت کی پر نسبت کہیں زیادہ قیمتی جواہر ہیں اور جن کی ضرورت لوگوں کو دولت

سے کہیں زیادہ ہوتی ہے۔ پورتا ان سکھوں سے گلے مل کر رخصت ہوئی، گویا لڑکی سرال جاتی ہو۔ شام کے وقت وہ اپنی مہری بلو کے ساتھ روئی ہوئی اس طرح چلی گویا کوئی جلاہ ملن ہو۔ پچھے مژمر کر اپنے پیارے گھر کو دیکھتی جاتی تھی۔ گویا اس کا دل دیں رہ گیا ہو۔

پریما اپنے دروازے پر کھڑی اس کا انتظار کر رہی تھی۔ پورتا کو دیکھتے ہی دوڑ کر اس کے گلے سے لپٹ گئی۔ اس گھر میں پورنا عموماً روز ہی آیا کرتی تھی۔ یہاں آتے ہی اس کا دل خوش ہو جاتا تھا۔ ہنسی سکھیل میں وقت کث جاتا تھا مگر آج اس گھر میں قدم رکھنے میں پس و خیش ہو رہا تھا۔ شاید وہ پچھتا رہی تھی کہ ناچ ہی آئی۔ پریما کے گلے مل کر بھی اس کا دل خوش نہ ہوا۔ تب وہ سیلی کی حیثیت سے آتی تھی۔ آج وہ ان کی دست گھر بن کر آئی تھی۔ تب اس کا آنا معمولی بات تھی۔ اس کی کوئی خاص اک بھگت نہ ہوتی تھی۔ لوگ اس کی پیشوائی کے لیے نہ دوڑتے تھے۔ آج اس کے آتے ہی دیوکی مودی خانہ کا دروازہ کھلا چھوڑ کر نکل آئی۔ سوترا اپنے بال گھما رہی تھی۔ آدمی تھی ہوئی چوٹی پر آنچل ڈال کر بھاگی۔ میریاں اپنے اپنے کام چھوڑ کر نکل آئیں۔ کملہ پر شاد پہلے ہی آنکن میں کھڑے تھے۔ لالہ بدری پر شاد سندھیا کرنے جا رہے تھے۔ اسے مٹوی کر کے آنکن میں آپنچے۔ یہ خاطرداریاں دیکھ کر پورتا کا دل بیٹھا جا رہا تھا۔ اس دل جوئی کا باعث اعزاز نہیں رہم تھا۔

دیوکی کو سوترا کی کوئی بات نہ بھاتی تھی اس کا ہنسنا، بولنا، چلتا، پھرنا، اٹھنا، بینھنا، پہنچنا، اوڑھنا۔ بھی انھیں پھوہڑپن کی انتہائی حد سے تجاوز کرتا ہوا معلوم ہوتا تھا اور وہ ہمیشہ اس کی سخت تنقید کرتی رہتی تھیں۔ ان کی تنقیدوں میں محبت اور بزرگانہ بصیرت کا رنگ تھا یا منافرت کا، اس کا فیصلہ کرنا مشکل تھا۔ سوترا تو اسے منافرت ہی سمجھتی تھی اس لیے وہ انھیں اور بھی چھاتی رہتی تھی۔ دیوکی سویرے اٹھنے کو تاکید کرتی تھی۔ سوترا پھر دن چڑھے اٹھتی تھی۔ دیوکی مہریوں سے احراز کرنے کی تعلیم دیتی تھی۔ سوترا اس کے جواب میں آدھا سر کھلا رکھتی تھی۔ دیوکی مہریوں سے تجویز پر تاک سکیڑی تھی۔ یہ جان کر کہ یہ تجویز دل گئی کرتی رہتی تھی۔ دیوکی کو پورنا کا یہاں آنا اچھا نہیں لگ رہا تھا۔ سوترا اسے بھانپ گئی۔ پہلے ہی سے اس نے شہر کی اس تجویز پر تاک سکیڑی تھی۔ یہ جان کر کہ یہ تجویز پوری ہو کر رہے گی، اس نے اس سے اختلاف کر کے ابھس لینا مناسب نہ سمجھا تھا۔ وہ ساس کے دل کا رنگ سمجھ رہی تھی۔ یہ بھی جانتی تھی کہ پورنا بھی سمجھ رہی ہے۔ اس

لیے پورتا سے اسے محبت اور ہمدردی بیدا ہو گئی۔ اب تک دیوکی پورتا کو دکھا کر سوترا کو شرمnde کرنا چاہتی تھی اس لیے سوترا پورتا سے جلتی تھی۔ آج دیوکی پورتا سے بے اختیار کر رہی تھی اس لیے سوترا کا اس سے بہنپا ہو جانا لازم ہو گیا۔

پورتا آج بھی بہت دیر تک پریما کے پاس نہ پہنچی۔ ول بہت اداں تھا۔ آج اسے اپنے حالت کا اندازہ ہوا تھا۔ اتنی جلدی اس کی حالت کیا سے کیا ہو گئی تھی۔ یہ آج اس کی سمجھ میں آرہا تھا۔ یہ گھر اس کے کھبریل والے گھر سے کہیں زیادہ آرام وہ تھا۔ اس کے کرہ میں فرش تھا، چارپائی تھی، الماریاں تھیں، برتنی روشنی تھی، پنکھا تھا، گھر اس وقت بیکل کی روشنی اس کی آنکھوں میں چھپ رہی تھی اور بیکھے کی ہوا شعلہ کی طرح جسم کو جھلسائے ڈالتی تھی۔ پریما کے بہت اصرار کرنے پر بھی وہ آج کچھ نہ کھا سکی۔ تقدیر اس کے ساتھ کیا کھلی کھلی رہی تھی۔ اس کے سر تاج کو اس کے ہاتھ سے چھین کر اب اس کو کھلونے سے خوش کرنا چاہتی تھی۔ اس کی دونوں آنکھیں پھوڑ کر اسے سہانے منظر کی سیر کر رہی تھی۔ اس کے دونوں ہاتھ کاٹ کر جل بہار کرنے کے لیے اتھا سندر میں ڈھکلیں رہی تھی۔

میارہ بیج گئے تھے۔ پورتا روشنی سے آنکھیں ہٹا کر تاریکی کی طرف دیکھ رہی تھی۔ اس گھری تاریکی میں اسے کئے خوش نما منظر نظر آرہے تھے۔ وہ اپنا کھبریل کا مکان تھا۔ وہی نہ اپنی چارپائی تھی۔ وہ مچوٹا سا صحن تھا اور اس کے شوہر دفتر سے آکر اس کی طرف ہستے ہوئے اور محبت بھری نگاہوں سے تاکتے ہوئے جیب سے کوئی چیز نکال کر دکھاتے اور پھر چھپا لیتے تھے۔ وہ بیٹھی ہوئی پان لگا رہی تھی۔ جبکہ کر اٹھی اور شوہر کے دونوں ہاتھ پکڑ کر بولی۔ ”دکھا دو کیا ہے؟“ شوہر نے مٹھی بند کر لی، اس کی دلچسپی اور بروجمی۔ اس نے خوب زور لگا کر مٹھی کھوئی۔ مگر اس میں کچھ نہ تھا، آہ، آج اس کھلی، اس چھپڑچھڑ میں اسے اپنی زندگی کی تفسیر چھپی ہوئی معلوم ہو رہی تھی۔

دفعتاً سوترا نے آکر پوچھا۔ ”ارے تم تو وہاں کھڑکی کے سامنے کھڑی ہو۔ میں نے سمجھا تھا تھیں نیند آگئی ہو گی۔“

پورتا نے آنسو پوچھے ڈالے اور آواز سنبھال کر کہا۔ ”یہ تو تم جھوٹ کہتی ہو بہن۔ یہ سوچتیں تو تم آتی کیوں؟“

سومترا نے پلٹک پر بیٹھنے ہوئے کہا۔ ”سوچا تو میں تھا مجھ کہتی ہوں، مگر نہ  
جانے کیوں چل آئی۔ شاید تم سوچا دیکھ کر لوٹ جانے ہی کے لیے آئی تھی، مجھ  
کہتی ہوں۔ اب لیتو نارات تو بہت ہو گئی۔“

پورنا نے کچھ تفکر ہو کر پوچھا۔ ”اب تک تم کیسے جاگ رہی ہو؟“

سومترا۔ تمام دن سوچا جو کرتی ہوں۔

پورنا۔ تو کیوں سوتی ہو تمام دن؟

سومترا۔ میں رات کو جانے کے لیے۔

سومترا ہنسنے لگی، ایک لمحہ میں یاکاک اس کا چہرہ سمجھیدہ ہو گیا۔ بولی۔ ”اپنے ماں  
باپ کی زر پرستی کا پراٹھٹ کر رہی ہوں۔ بہن، اور کیا“ یہ کہتے کہتے وہ آبیدہ  
ہو گئی۔

پورنا یہ سن کر محیر ہو گئی، اس کی زندگی کے نئے شیریں میں یہ کرخت  
آواز کیوں؟

سومترا کسی اندر ونی تکلیف سے بے قرار ہو کر بولی۔ ”تم دیکھ لینا بہن! ایک  
روز یہ محل ڈھ جائے گا۔ یہ بد دعا میرے منہ سے بار بار نکلی ہے۔“  
پورنا نے تعجب سے کہا۔ ”ایسا کیوں کہتی ہو بہن“ پھر اسے ایک بات یاد آگئی،  
پوچھا، کیا ابھی بھیا جی نہیں آئے۔“

سومترا دروازے کی طرف خوف زدہ نگاہوں سے دیکھتی ہوئی بولی۔

”ابھی نہیں، بارہ ہی تو بجے ہیں، اتنی جلدی کیوں آئیں گے؟ نہ ایک، نہ دو،  
نہ تین میرا بیاہ تو اس محل سے ہوا ہے۔ لالہ بدری پرشاد کی ہوں۔ اس سے  
زیادہ سکھ کا خیال کون کر سکتا ہے؟ بھگوان نے کس لیے مجھے جنم دیا، سمجھ میں نہیں  
آتا۔ اس گھر میں میرا کوئی اپنا نہیں ہے بہن! میں زبردستی پڑی ہوئی ہوں۔ میرے  
مرنے چیزیں کسی کو پرداہ نہیں ہے۔ تم سے میں الگا ہے کہ مجھ پر رحم کرتا۔ نوٹے  
ہوئے تاروں سے بیٹھے سر نہیں للتے تھے۔ تم سے نہ جانے کیا کیا کہوں گی۔ کسی  
سے کہہ نہ دینا، نہیں تو اور صیبت میں پھنس جاؤں گی۔ ہم دونوں دکھیا ہیں۔  
تمہارے دل میں میٹھی یادیں ہیں، میرے دل میں وہ بھی نہیں۔ میں نے سکھ دیکھا

عنی نہیں اور نہ دیکھنے کی امید ہی رکھتی ہوں۔“

پورتا نے ایک لمبی سانس سمجھنی کر کہا۔ ”میری تقدیر سے اپنی تقدیر کا مقابلہ نہ کرو بہن، دست گھری سے بودی مصیبت بد نصیبی کے خزانے میں بھی نہیں ہے۔“  
سو مردا سو کھنی نہیں کر بولی۔ ”وہ مصیبت کیا میرے سر نہیں ہے بہن! اکر مجھے کہیں تھکانا ہوتا، اس گھر میں لمحہ بھر بھی نہ رہتی۔ سینکڑوں بار والدین کو لکھے چلی ہوں کہ مجھے بالا لو میں عمر بھر تمہاری خدمت کرتی رہوں گی مگر انہوں نے بھی میری طرف سے اپنا دل خست کر لیا ہے۔ جواب میں نصیحتوں کا ایک دفتر آ جاتا ہے۔ جسے میں کبھی نہیں پڑھتی۔ اس گھر میں صرف میرے سر پر ہیں جنہیں ایشور نے دل دیا ہے اور سب کے سب پتھر کے دیوتا ہیں۔ میں تم سے بچ کہتی ہوں بہن! مجھے اس کا رنج نہیں کہ یہ حضرت کیوں اتنی رات گئے گھر کو آتے ہیں یا ان کا دل کسی اور سے انکا ہوا ہے۔ اگر آج مجھے یہ معلوم ہو جائے کہ کسی کی محبت میں گرفتار ہو گئے ہیں تو میری آدمی تکلیف مٹ جائے۔ میں موسلوں سے ذہول بجاوں۔ مجھے تو یہ روتنا ہے کہ ان کے دل ہی نہیں بلکہ دل کی جگہ خود غرض کا ایک روزا رکھا ہوا ہے۔ نہ کتابوں سے دلچسپی نہ گانے سے۔ نہ کھیل سے دلچسپی ہے صرف پہیے سے! مجھے تو یقین نہیں کہ انھیں سنیما میں مزہ آتا ہو گا، دہاں بھی کوئی نہ کوئی غرض ہے لیں دین، سوانع ڈیوڑھے، گھانے، نفع میں ان کی جان بھی رہتی ہے اور مجھے ان باتوں سے نفرت ہے۔ کمرے میں آتے ہی تو پہلی بات جو ان کے منہ سے نکلتی ہے وہ یہ ہے کہ ہن ابھی تک کیوں نہیں بھاجائی۔ وہ دیکھو سواری آگئی۔ اب سمجھنے دو سمجھنے کافایت کی نیحہت سنی چڑے گی۔ یوں میں روپے کو بچ نہیں سمجھتی۔ جمع کرنا اچھی بات ہے گھر، یہ کیا، آدمی روپے کا غلام ہو جائے۔ صرف انھیں چڑھانے کے لیے کچھ نہ کچھ ضرول خرچی کیا کرتی ہوں۔ مرا تو یہ ہے کہ انھیں اپنے عی پیسوں کی ماکھے نہیں ہوتی، میں اپنے پاس سے کچھ خرچ نہیں کر سکتی! پتا ہی (والد صاحب) میئنے میں چالیس پچاس روپے بچھ دیتے ہیں۔ ورنہ اس گھر کی کافی کوڑی نہ ہے۔ میری جو خواہش ہوتی ہے، کرتی ہوں، سو بھی آپ سے نہیں دیکھا جاتا۔ اس پر بھی کئی بار جھگڑا ہو چکا ہے۔ سونے لگنا تو حقیقت بجا دینا۔ بہن جاتی

ہوں۔“

سونتر اچلی گئی۔ پورتا نے بتی بجا دی اور لیٹی، مگر نیند کہاں؟ آج ہی اس مکان میں قدم رکھا تھا اور آج ہی اس کو اپنی جلدبازی پر انوس ہو رہا تھا۔ یہ یقین تھا کہ وہ بہت دن یہاں نہ رہے گی۔

(۲)

لالہ بدری پر شاد کے لیے امرت رائے سے اب کوئی واسطہ رکھنا غیر ممکن تھا۔ شادی تو دوسری بات تھی سماج میں اتنی زبردست بد اخلاقی کا موبید بن کر امرت رائے نے خود کو ان کی نظرؤں سے گرا دیا تھا۔ ان سے اب کسی قسم کا تعلق پیدا کرنا بدری پر شاد کے لیے ذلت کی بات تھی۔ امرت رائے کے بعد دان ناتھ سے بہتر شخص انھیں کوئی اور نظر نہ پڑا۔ زیادہ پر شش و جبتو کرنے کا اب موقع بھی نہ تھا۔ امرت رائے کے انتظار میں پہلے ہی بہت دیر ہو چکی تھی، برادری میں لوگ اگلست نمائی کرنے لگے تھے۔ نئے شخص کی جبتو میں شادی کے ایک غیر مصین وقت تک مل جانے کا اندیشہ تھا۔ اس لیے دل کو ادھر ادھر نہ دوڑا کر انھوں نے دان ناتھ ہی کے ساتھ عقد پختہ کرنے کا تھیہ کر لیا، دیوی کی نے بھی کوئی اعتراض نہ کیا۔ پریما نے اس معاملے میں لاپرواٹی ظاہر کی۔ اب اس کے لیے سبھی مرد برابر تھے اور ہر کسی کے ساتھ زندگی کا نبہ کر سکتی تھی۔ اس کی چلتی تو وہ دو شیزہ ہی رہنا پسند کرتی۔ مگر جوان لوکی بیٹھی رہے یہ خاندان کے لیے بدنای کی بات تھی۔ اس معاملے میں وہ کسی قسم کے بے جا صند کر کے والدین کا دل نہ دکھانا چاہتی تھی۔

جس دن امرت رائے نے وہ زبردست عہد کیا۔ اسی دن پریما نے سمجھ لیا کہ اب زندگی میں میرے لیے سکھ کا خاتمه ہو گیا۔ مگر ہن بیاہ رہ کر اپنا معلمگرد کرنے کی بہ نسبت کسی کی ہو کر رہنا کہیں زیادہ بہتر تھا۔ آج سے دو تین برس قبل دان ناتھ ہی سے اس کے بیاہ کی بات چیت ہو رہی تھی۔ اسے وہ جانتی تھی۔ درمیان میں حالات تبدیل نہ ہو گئے ہوتے تو آج وہ دان ناتھ کے گھر میں ہوتی۔ دان ناتھ کو وہ کئی بار دیکھ بھی چکی تھی۔ اس میں محبت ہے، شرافت ہے، علیت ہے، یہ باتیں اسے معلوم تھیں، ان کی یہی چلتی پر بھی کسی کو شہبہ نہ تھا۔ وہ دیکھنے میں بھی بہت بعجے گئے آدمی تھے۔ برہنگیر یا (قرد) کی روشنق چہرے پر نمایاں تھی۔ انھیں اس سے محبت تھی۔ یہ راز پریما سے مخفی نہ تھا۔ آنکھیں دل

کے راز کو آفکھا کر ہی دیتی ہیں۔ امرت رائے نے مذاق ہی مذاق میں پریما سے اس کا تذکرہ بھی کر دیا تھا۔ یہ سب ہوتے ہوئے بھی پریما کو ان کا اگر کچھ خیال تھا تو وہ اتنا ہی کہ وہ امرت رائے کی دلی دوست ہیں۔ ان میں بڑی محبت ہے۔ وہ دولت مند نہیں تھے مگر یہ کوئی عیب نہ تھا۔ کیونکہ پریما شو قین نہ تھی۔ کیوں اس کا دل امرت رائے کی طرف رجوع ہوتا تھا۔ اس کا کوئی خاص سبب اس کو نہ معلوم تھا۔ مگر ایسی حالت میں اس کے لیے کوئی اور تدبیر نہ تھی۔ اب تک اس نے دان ناتھ کو کبھی اس نگاہ سے نہ دیکھا تھا۔ مگر اب دل میں وہ جگہ خالی ہو جانے کے بعد دان ناتھ کو اس میں بھانے میں اسے تکلیف نہ ہوئی۔ اس نے دل کو نٹول کر دیکھا تو اسے ایسا معلوم ہوا کہ وہ دان ناتھ سے محبت بھی کر سکتی ہے۔ بدروی پرشاد شادی کے محاطے میں اس کی رضامندی ضروری سمجھتے ہیں۔ پریما تید تھی اس لیے دان ناتھ کے پاس پیغام بیٹھ ڈیا۔

دان ناتھ اب بڑے شش دنٹھ میں پڑے۔ یہ پیغام پاتے ہی انھیں خوشی سے پھول اٹھنا چاہیے تھا۔ مگر یہ بات نہ ہوئی۔ انھیں اپنی منظوری لکھ سمجھنے میں ایک ہفتہ سے زائد لگ گیا۔ طرح طرح کے اندیشے ہوتے تھے۔ وہ پریما کو خوش رکھ سکیں گے؟ اس کے دل پر قابو پا سکیں گے؟ ایسا نہ ہو کہ زندگی دبال ہو جائے؟ ان کا دل ان سوالات کا بہت ہی تشنی بخش جواب دیتا تھا۔ محبت میں اگر دل کو سمجھنے کی طاقت ہے تو وہ ضرور کامیاب ہوں گے۔ لیکن اخلاقی اعتبار سے انھیں اپنا طرز عمل دوستی ہی کے خلاف نہیں، شرافت کے خلاف معلوم ہوتا تھا۔ اپنی جان سے زیادہ پیارے دوست کی بے نفسی سے فائدہ اٹھانے کا خیال انھیں پریشان کر دیتا تھا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا گویا اس کا گھر جل رہا ہے اور وہ تاپ رہے ہیں۔ انھیں یقین تھا کہ پریما سے جتنی محبت مجھے ہے، اتنی امرت رائے کو نہیں ہے۔ اس کے بغیر انھیں اپنی زندگی خلک معلوم ہوتی تھی۔ ان کا میلان مثال زندگی کی جانب تحد خدمت کے جذبات ان کی نظرت میں نہ تھے۔ نام و نمود کی تمنا بھی نہ تھی۔ ایثار کا ذکر تو بہت دور کی بات تھی۔

بالآخر بہت غور و خوض کے بعد انہوں نے بھی طے کیا ”ایک بار امرت رائے کو پھر نٹولا چاہیے۔ اگر اب بھی وہ ان کی رائے تبدیل کر سکے تو یعنی خوشی کی بات ہو گی۔ زندگی کی سرست تو تمنا میں ہے۔ بالفرض یہ خواہش پوری ہوئی تو کوئی دوسرا آکھڑی ہو گی۔ جب

ایک نہ ایک خواہش کا موجود رہنا چیز ہے تو یہی کیوں نہ رہے، اس سے اور سرت اگنیز دوسری کون سی خواہش ہو سکتی ہے؟ اس کے سوا یہ اندریشہ بھی تو تھا کہ کہیں زندگی کا یہ تسلیک فرماقید نہ ثابت ہو۔ میل جب تکتنی لاقابلی ہوتی ہے اسے وہ خوب جانتے تھے۔

آج کل کافی تو بند تھا مگر دن ناتھ ”ڈاکٹر“ کے لقب کے لیے ایک کتاب لکھ رہے تھے۔ کھانا کھا کر کافی چلے جاتے تھے۔ یہاں کتب خانے میں بیٹھے کہ جتنی آسانیاں تھیں وہ مکان پر نہ ہو سکتی تھیں۔ آج وہ تمام دن کتب خانے میں بیٹھے رہے مگر نہ تو ایک حرفاً لکھا اور نہ ایک سطر پڑھی۔ انہوں نے وہ مشکل کام کر ڈالنے کا آج تہی کر لیا تھا جسے وہ کئی روز سے نالتے آرہے تھے۔ کیا کیا ہاتھیں ہوں گی، دل میں یہی سوچتے ہوئے وہ امرت رائے کے بیٹھکے پر جا پہنچے۔ آفتاب پھولوں اور پتوں پر اپنی آخری برلت کی زریں بارش کرتا ہوا چلا جا رہا تھا۔ ثم ثم تیار کھڑی تھی مگر امرت رائے کا پانہ نہ تھا۔ تو کر سے پوچھا تو معلوم ہوا کہے میں ہیں۔ کمرے کے دروازے کا پروڈھ انحصارت ہی یوں۔ ”بھلے آدمی، تھیں گرمی بھی نہیں لگتی، یہاں سانس لینی مشکل ہے اور بیٹھے ہوئے پیا کر رہے ہیں۔“

روشنی کی ایک باریک شعاع ہن کے اندر جاتی ہوئی امرت رائے کے چہرے پر پڑی۔ دن ناتھ چوک پڑے، وہ چہرہ زرد ہو رہا تھا، آٹھ دس روز قتل جو رونق تھی اس کا کہیں نام و نشان تسلیک نہ تھا۔ مگر اکر کہا ”یہ تمہاری کیا حالت ہے؟ کہیں لو تو نہیں لگ سکتی؟ کسی طبیعت ہے؟“

امرت رائے نے دن ناتھ کو گلے لگاتے ہوئے کہا ”ایسا بھی کبھی ہوا ہے کہ تم نے مجھے دیکھ کر یہ کہا ہو، آج کل تم خوب تمند رہتے ہو۔“ تھیں تو میں بھیشہ ہی پہار نظر آتا ہوں۔ ہر مرتبہ پیشتر سے زیادہ۔ بہت کیسے ہوں، یہ المشور ہی جانے مگر ذرا اپنی صورت تو دیکھوں دنیا بھر کے اصولوں کو چلنے بیٹھے ہو مگر اتنا نہیں ہو سکتا کہ شام کو سیر ہی کر لیا کر دو۔“

دان ناتھ نے مکراتے ہوئے کہا۔ ”میرے پاس ثم ثم ہوتی تو سارا دن دوڑاتا۔“ مگر وہ بھی یاد کرتا کہ کسی سے پلا پڑا تھا۔ پیادہ پا تو مجھے گھومنے میں لطف نہیں آتا۔ تھیں دنیا میں بڑے بڑے کام کرنے ہیں۔ جسم کی حفاظت کرو۔ تھیں نے دنیا کی نجات کا شیکھ

لیا ہے۔ یہاں کیا ایک روز چپکے سے دنیا سے جمل دینا ہے۔ چاہتا تو میں بھی ہوں کہ باقاعدہ زندگی بہر کروں مگر جب نبھ جاوے تب تو۔ کتنی بار ڈنڈ، مگر، ڈنڈ شروع کیا، مگر کیا کبھی نہا سکا؟ آخر سمجھ گیا تندرتی میرے لیے ہی نہیں، پھر اس کے لیے کیوں مفت جوان ہوں؟ اتنا جانتا ہوں کہ دامِ المریض لوگوں کی عمریں طویل ہوتی ہیں۔ تم سال میں ایک بار ملیریا کے موسم میں مر کے جیتے ہو۔ تھیس بخارا آتا ہے تو سیدھا ۱۰۶ درجہ تک جا پہنچتا ہے۔ مجھے ایک تو بخار آتا ہی نہیں، اور آیا بھی تو ۱۰۱ درجے سے آگے بڑھنے کی ہمت ہی نہیں کرتا۔ دیکھ لینا تم بھے سے پہلے رخصت ہو گے۔ حالانکہ میری دل تھنا یہی ہے کہ تمہاری گود میں میری جان لکھے۔ اگر تمہارے سامنے مردیں تو میری یادگار ضرور قائم کرنا۔ تمہاری یادگار قائم کرنے والے تو بہت کل آئیں گے مگر میری دوز تو تھیں تک ہے! میری عظمت سے اور کون واقف ہے۔“

ان شرارت آمیز الفاظ میں مذاق کے ساتھ کتنا لگا، کتنی زبردست محبت بھری ہوئی تھی کہ دونوں ہی دوستوں کی آنکھوں میں آنسو آگئے۔ دان ناٹھ مکرا ڈپے۔ مگر امرت رائے کا چہرہ متین ہو گیا۔ دان ناٹھ ہنس کھتے مگر مذاق کا طرز سوز باطن کا پا دے رہا تھا۔ امرت رائے نے پوچھا۔ ”لالہ بدربی پرشاد کے یہاں سے کوئی پیغام آیا؟“ تم اور کئی روز سے دکھائی نہیں دیے۔ میں سمجھ گیا کہ وہاں انہا رنگ جمارہ ہے ہوں گے اس لیے گیا بھی نہیں۔“

امرт رائے نے اس معاملے کو چھپ کر دان ناٹھ پر بڑا احسان کیا۔ ورنہ وہ یہاں گھنٹوں غب شپ کرتے رہنے پر بھی وہ بات زبان پر نہ لاسکے۔ اب بھی ان کے بڑھ سے کچھ ایسا معلوم ہوا کہ تذکرہ فضول چھڑ کیا۔ بڑے ہائل کے ساتھ بولے۔ ”ہاں پیغام تو آیا ہے، مگر میں نے جواب دے دیا۔“

امرт رائے نے گھبرا کر پوچھا۔ ”کیا جواب دے دیا۔“

دان ناٹھ۔ جو میرے بھی میں آیا۔  
امرт۔ آخر سنوں تو تمہارے بھی میں کیا آیا؟  
دان ناٹھ۔ یہی کہ مجھے منظور نہیں۔  
امرт۔ یہ کیوں بھی کیا پرمیا تمہارے قابل نہیں؟

دان ناتھ۔ نہیں، یہ بات نہیں۔ میں خود اس کے قابل نہیں ہوں۔

امرت رائے نے تیز بجھے میں کہا۔ ”اس کے قابل نہیں ہو تو اتنے دنوں

سے اس کے لیے تپیا کیوں کر رہے ہو؟ میں درمیان میں نہ آپڑتا تو اس میں بھی کیا کوئی شبہ ہے کہ اس سے تمہارا عقد ہو گیا ہوتا؟ میں نے دیکھا کہ تم اس غم میں اپنی زندگی بر باد کیے ڈالتے ہو۔ تم نے کتنے پیغام لوٹا دیے جتھی کہ مجھے اس سے سوا کوئی چارہ کار نہ رہا کہ میں تمہارے راستے سے ہٹ جاؤں۔ مجھے اندریشہ ہوا کہ اس کی جدائی میں گھلتے گھلتے کہیں تم ایک دن مجھے تھا چھوڑ کر چلا وھنا نہ کرد۔ میں نے اپنے دل کو ٹوٹا تو معلوم ہوا کہ میں اس صدے کو برداشت کر سکتا ہوں، مگر تم نہیں برداشت کر سکتے۔ بھلے آدمی تمہارے لیے تو میں نے اپنے دل پر اتنا برا جبر کیا اور اب تم کا دے کاٹ رہے ہو۔ اب اگر تم نے ذرا بھی چوں چڑا کی تو میں مار ہی ڈالوں گا۔ سمجھ لینا۔ چکے سے میری ٹم ٹم پر بیٹھو اور اللہ بدری پر شاد کے پاس جا کر معاملہ طے کر آؤ۔“

دان ناتھ نے برتی میں دباتے ہوئے کہا۔ ”تم اس کام کو ہتنا آسان سمجھتے ہو

اتنا آسان نہیں ہے، کم از کم میرے لیے۔“

امرت رائے نے دوست کے چہرے کو محبت آمیز نگاہوں سے دیکھ کر کہا۔

”میں یہ جانتا ہوں، بیک آسان نہیں ہے۔ میں ہی رکاوٹ ڈالنے والا تھا۔ میں اب بھی ہوں۔ لیکن تم جانتے ہو کہ میں نے ایک بار جو بات ٹھان لی۔ اب بہا بھی اتر آئیں تو مجھے مخفف نہیں کر سکتے۔ پنڈت امر ناتھ کا کہنا میرے دلشیں ہو گیا۔ مجھے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ پرمیا ہی نہیں کسی بھی دو شیرہ سے شادی کرنے کا حق مجھے نہیں ہے۔ المشور نے وہ حق مجھے سے چھین لیا۔ پرمیا مجسی بیش بہا میں کو پاکر چھوڑ دینے کا مجھے کتنا رنج ہو رہا ہے، یہ میں ہی جانتا ہوں اور کچھ کچھ تم بھی جانتے ہو۔ مگر اس رنج میں خواہ میری جان ہی جاتی رہے جس کا کوئی امکان نہیں ہے تو بھی اپنی زندگی میں پرمیا کو داخل نہ ہونے دوں گا۔ اب تم میری طرف سے مطمئن ہو گئے؟“

دان ناتھ اب بھی مطمئن نہ ہوئے تھے۔ ان کے دل میں ایک نہیں سکیروں روکاڈ میں پیدا ہو رہی تھیں۔ یہ سمجھ کر کہ یہ نئی بات سن کر امرت رائے نہ

پڑیں وہ خود بھس کر بولے۔ ”بجھے جیسے مجھ پرے کو پرمیا قول کرے گی۔ یہ بھی خیال آیا ہے آنچناب کو؟“

امرت رائے نے زور سے قہقہہ لگایا۔ ”بھی وہ کیا بات سوچی ہے، مانتا ہوں! ارسے احتیض داس، جب لالہ بدری پرشاد نے تمہارے بیہان پیغام بھیجا تو کبھی لوکہ انہوں نے پرمیا سے دریافت کر لیا ہے۔ ایسا کیے بغیر وہ کبھی پیغام نہ بھیجتے۔ لوزی کو اعلیٰ تعلیم دینے کا کفارہ تو انھیں کرنا ہی پڑتا ہے۔ چند باتوں میں تو وہ ہم لوگوں سے بھی زیادہ فراخ دل ہیں اور چند باتوں میں جہلا سے بھی پست تر۔ پردے سے انھیں چڑھے ہے، یہ جانتے ہی ہو۔ بدھوا بوہا ان کی آنکھوں میں بدرتین اخلاقی گناہ ہے۔ تمہارا یہ اندیشہ تو بے بنیاد ثابت ہوا۔ ہاں یہ اندیشہ ہو سکتا ہے کہ پرمیا کو تم سے محبت نہ ہو۔ مگر ایسا خیال کرنا پرمیا کے ساتھ سخت نااصافی کرنا ہے۔ وہ خاندانی رواج پر مٹنے والی بھی دیوی ہے۔ اس کی محبت کے معنی ہی ہیں ”شوہر پرستی۔“ محبت کی کسی دوسری صورت سے وہ واقف ہی نہیں اور نہ شاید واقف ہوگی۔ مجھ سے اس کو اس لیے محبت تھی کہ وہ مجھے اپنا ہونے والا شہر خیال کرتی تھی۔ پس اس کی محبت اس فرض شناسی پر محمول ہے۔ ایسے فضول اندیشوں میں مفت دن گزرا رہے ہو۔ سہاگ کل جائے گا تو پھر ایک سال امیدواری کرنی پڑے گی۔“

دان ناتھ فقر میں ذوب گئے اگرچہ ان کے اعتراضوں کی تردید ہو چکی تھی مگر اب بھی ان کے دل میں ایسی متعدد باتیں تھیں جیسیں وہ ظاہر نہ کر سکتے تھے۔ شک دلیل سے دور ہو جانے پر بھی بالکل مٹ نہیں جاتا۔ دوست سے بے وفائی کا خیال ان کے دل میں کچھ اس قدر چمپ کر بیٹھا ہوا تھا کہ اس پر کوئی حرہ کارگر ہو ہی نہیں سکتا تھا۔

دفعتاً امرت رائے نے کھٹنی بجائی۔ ایک بوزھا آدمی سامنے آکر کھڑا ہو گیا۔ امرت رائے نے بدری پرشاد کے نام ایک خط لکھا اور دان ناتھ سے بولے۔ ”اس پر دستخط کرو۔“

دان ناتھ درستیکے سامنے کھڑے سکارپی رہے تھے۔ پوچھا۔  
”کیا خط؟“

امرت۔ پڑھ لو سائنسے تو ہے۔

دان۔ تم میری گردن پر چھری چلا رہے ہو۔

امرت۔ بس چپکے سے دستخط کر دو۔ مجھے ایک جلسہ میں جانا ہے۔ دیر ہو رہی ہے۔

دان۔ تو گولی ہی کیوں نہ مار دو کہ ہمیشہ کا جبجھٹ مٹ جائے۔

امرت۔ بس اب جیسی چیز نہ کرو ورنہ یاد رکھو، پھر تمہاری صورت نہ دیکھوں گا۔ یہ دمکی اپنا کام کر گئی۔ دان ناتھ نے خط پر دستخط کر دیے اور تب گھٹ کر بولے۔ ”دیکھ لینا،

میں آج سکھیا کھالیتا ہوں کہ نہیں، یہ خط دھرا ہی رہ جائے گا۔ سویرے ”رام نام سوت“ ہو گا۔“

امرت رائے نے خط ایک لفافے میں بند کر کے بوڑھے کو دیا۔ بدری پرشاد

کا نام سنتے ہی بوڑھا مسکرا دیا اور خط لے کر چلا گیا۔

تب امرت رائے نے نہ کہا۔ ”سکھیا نہ ہو تو میں دے دوں گا۔ ایک

بادر کی دوا میں ڈالنے کے لیے مخنوائی تھی۔“ دان ناتھ نے گھٹ کر کہا۔ ”میں تمہارا

سر توڑ دوں گا، تم ہمیشہ سے مجھ پر حکومت کرتے آئے ہو اور اب بھی کرنا چاہتے ہو۔

لیکن اب مجھ پر تمہارا کوئی داؤں نہ چلے گا۔ آخر میں بھی تو کوئی چیز ہوں۔“

امرت رائے اپنی بھی ضبط نہ کر سکے۔

(۷)

لالہ بدری پرشاد کو دان ناتھ کا خط کیا ملا۔ صدمے کے ساتھ ہی ذلت بھی ملی وہ

امرت رائے کی تحریر پہنچاتے تھے۔ اس کی ساری عاجزی اور انجما اس تحریر میں گم ہو گئی۔

غصہ سے ان کا دماغ گرم ہو گیا۔ دان ناتھ کے ہاتھ کیا ثبوت گئے تھے، جو اس نے امرت

رائے سے یہ خط لکھایا؟ کیا اس کے ہدوں میں ہندی تھی جو یہاں تک نہ آسکتا تھا اور

یہ امرت رائے بھی کتنا بے جایا ہے! وہ ایسا خط کس طرح لکھ سکا۔ ذرا بھی شرم نہ آئی۔

اب تک لالہ بدری پرشاد کو کچھ کچھ امید تھی کہ شاید امرت رائے کا جوش میں کیا

ہوا عہد کچھ مدھم پڑ جائے۔ تحریر دیکھ کر پہلے وہ لیکن سمجھے تھے کہ امرت رائے نے معافی

نامگی ہو گی لیکن خط پڑھا تو امید کا وہ پاریک رشتہ بھی منقطع ہو گیا۔ دان ناتھ کا خط پا کر

شاید وہ امرت رائے کو بلاؤ کر دکھاتے اور ان کے جذبات سحد کو مشتعل کر کے اپنے پنجے

میں لانے کی کوشش کرتے۔ اس امید کی بھی دھیاں اڑ گئیں، اس نے جبلے پر تک چھڑک دیا۔ امرت رائے کی تحریر دکھ کر غصہ سے کامپتے ہوئے ہاتھوں سے انھوں نے دان ناتھ کو یہ خط لکھا۔

”لالا! دان ناتھ جی! آپ نے امرت رائے سے یہ خط لکھا کر میری اور پریما کی بیٹھنی توہین کی ہے اس کا آپ مطلق اندازہ نہیں کر سکتے۔ مناسب تو یہی تھا کہ میں اسے چھڑا کر پھیلک دیتا اور آپ کو کوئی جواب نہ دیتا لیکن .....“

یہیں تک لکھنے پائے تھے کہ دیوکی نے آکر ہرے شوق سے پوچھا۔ ”کیا لکھا ہے امرت رائے نے؟“

بدری پرشاد نے کاغذ کی طرف سر جھکائے ہوئے کہا۔ ”ان کا کوئی خط نہیں آیا۔“

دیوکی۔ چلو کوئی خط کیوں نہیں آیا۔ میں نے کوئی خط پر دیکھا ان کا آدمی ایک خط لیے رکا آرہا تھا۔

بدری۔ ہاں آدمی تو ان ہی کا تھا۔ مگر خط تھا دان ناتھ کا! اسی کا جواب لکھ رہا ہوں۔ حضرت نے امرت رائے سے لکھوا یا ہے اور نیچے اپنے دستخط کر دیے ہیں۔ اپنے ہاتھ سے لکھتے شرم آتی تھی۔ بے ہودہ، شہدہ۔

دیوکی۔ ”خط میں تھا کیا؟“

بدری۔ یہ پڑا ہے پڑھ کیوں نہیں لیتیں۔

دیوکی نے خط پڑھ کر کہا۔ ”تو اس میں اتنا گزرنے کی کون سی بات ہے؟ ذرا دیکھوں سر کار نے اس کا کیا جواب لکھا ہے؟“

بدری۔ لو دیکھو، ابھی تو شروع کیا ہے۔ ایسی خبر لوں گا کہ پچھے سارا شہدہ پن بھول جائیں۔

دیوکی نے بدری پرشاد کا خط پڑھا اور پھر کر پھیلک دیا۔

بدری پرشاد نے کڑک کر پوچھا۔ ”چھڑا کیوں ڈالا؟ تم کون ہوتی ہو میرا خط چھڑانے والی؟“

دیوکی۔ تم کون ہوتے ہو ابھا خط لکھنے والے؟ امرت رائے کو کھو کر کیا ابھی جی بھر نہیں پایا۔ جو اب داؤ کو بھی کھو دینے کی فکر کرنے لگے۔ تمہارے خط کا نتیجہ بھی ہو گا کہ

داؤ پھر تمیں اپنی صورت کبھی نہ دکھائے گا۔ زندگی تو میری لڑکی کی خراب ہوگی، تمہارا کیا بگرے گا؟

بدری۔ ہاں اور کیا۔ لڑکی تو تمہاری ہے، میری تو کوئی ہوئی نہیں۔  
دیوکی۔ آپ کی کوئی ہوتی تو اسے کنویں میں ڈھیلے کو یوں تیار نہ ہو جاتے۔ یہاں دوسرا کون لڑکا ہے پر بیما کے لائق، ذرا سنوں۔

بدری۔ دنیا لائق لڑکوں سے خالی نہیں ہے، ایک سے ایک بڑھ کر پڑے ہوئے ہیں۔  
دیوکی۔ پاس کے دو تین شہروں میں تو کوئی دکھائی نہیں دیتا۔ ہاں باہر کی میں نہیں کہتی، ستو باندھ کر کھوجنے لکھو گے تو معلوم ہو گا۔ برسوں دوڑتے گزر جائیں گے، پھر بھی بے جانے بچانے گھر میں لڑکی کون بیباہے گا اور پر بیما کیوں مانے گی۔

بدری۔ اس نے اپنے ہاتھ سے کیوں خط نہیں لکھا۔ میرا تو یہ کہنا ہے کہ کیا اسے اتنا بھی نہیں معلوم کہ اس سے میری کتنی توہین ہوئی۔ سارے انتہاءں تو پاس کیے بیٹھا ہے، ڈاکٹر بھی ہونے جا رہا ہے۔ کیا اسے اتنا بھی نہیں معلوم۔ صاف بات ہے کہ دونوں مل کر میری توہین کرنا چاہتے ہیں۔

دیوکی۔ ہاں شہدے تو ہیں ہی، تمہاری توہین کرنے کے سوا اور ان کا کام ہی کیا ہے؟ صاف بات تو یہ ہے اور تمہاری سمجھ میں نہیں آتی۔ نہ جانے عقل تقسیم ہوتے دلت تم کہاں چلے گئے تھے؟ پچاس کے ہوئے اور اتنی موٹی سی بات نہیں سمجھ سکتے۔

بدری پرشاد نے نہ کر کہا۔ ”میں تمیں کھو جتے گیا تھا۔“

دیوکی او ہیز ہونے پر بھی خوش مذاق تھی، یوں ”واہ میں پہلے ہی ہجھ کر کئی ہے اڑا لے گئی۔ دونوں میں کتنی دستی ہے، یہ تو جانتے ہی ہو۔ داں ناتھ لحاظ سے خود نہ لکھ سکا ہو گا۔ امرت باہر نے سوچا ہو گا، کہ لالہ بھی کوئی اور لڑکا نہ غمیک کرنے لگیں۔ اس لیے یہ خط لکھ داؤ سے جرا درختل کرا لیے ہوں گے۔“

بدری پرشاد نے خفت سے کہا۔ ”اتا تو میں بھی سمجھتا ہوں، کیا ایسا گنوار ہوں۔“

دیوکی۔ تب کس لیے اتنا جامہ سے باہر ہو رہے تھے؟ ہلاکر کہہ دو مغلور ہے۔ بے چاری بوز می ماں کے بھاگ کھل جائیں گے۔ مجھے تو اس پر ترس آتا ہے۔

ہدری۔ مجھے اب یہ انسوس ہو رہا ہے کہ پہلے ہی داؤ سے کیوں نہ بیاہ کر دیا، اتنے دونوں تک کیوں امرت رائے کا منہ ٹاکتا رہا۔ آخر وہی کرتا پڑا۔  
دیوکی۔ تقدیر کو کون جانتا تھا اور حق تو یہ ہے کہ داؤ نے پریما کے لیے تپیا بھی بہت کی۔  
چاہتا تو اب تک بھی کی اس کی شادی ہو گئی ہوتی۔ کہاں سے پیغام نہیں آئے۔  
رشتہ داروں نے کتنا سمجھایا مگر اس نے بھی ہاں نہ کی۔ پریما اس کے دل میں بھی  
ہوئی ہے۔

ہدری۔ لیکن پریما سے قبول کرے گی۔ پہلے یہ تجویز کرو۔ ایسا نہ ہو کہ میں یہاں منظور کر لوں اور پریما انکار کر دے۔ اس بارے میں اس کی منظوری لے لئی چاہیے۔  
دیوکی۔ پھر تم مجھے چڑھانے بگلے۔ داؤ میں کون سی براہی ہے جو وہ انکار کرے گی۔ لاکھوں میں ایک لڑکا ہے، ہاں یہ خد ہو کہ کروں گی تو امرت رائے سے کروں گی ورنہ  
بے پیاسی رہوں گی تو جنم پھر ان کے نام پر بیٹھی رہے۔ امرت رائے تو اب کسی بدھوا ہی سے بیاہ کرے گا۔ ممکن ہے بیاہ ہی نہ کرے، اس کا وید ہی دوسرا ہے۔  
میری بات مانو۔ داؤ کو خط لکھ دو۔ پریما سے پوچھنے جانچنے کا کام نہیں۔ دل ایسی چیز نہیں جو قابو میں نہ آجائے۔ میرا دل تو اپنے پڑوس کے دلکل صاحب سے کرنے کا تھا۔ انھیں کوٹ پتوں پینے بھی پر کچھری جلتے دیکھ کر میں خوش ہو جاتی تھی مگر تمہارے نصیب جا گے، مان باپ نے تمہارے پلے باندھ دیا۔ تو میں نے کیا کیا۔ دو ایک دن تو ضرور رنگ ہوا مگر پھر ان کی طرف خیال بھی نہ گیا۔ تم ٹھل د صورت، عقل د تیز، دولت د روٹ، کسی بات میں ان کی برا بری نہ کر سکتے تھے مگر قسم لو جو میں نے شادی کے بعد بھی بھولے سے ان کی یاد کی ہو۔

ہدری۔ اچھا بھی تم بار بار مائیکے جیلا کرتی تھیں!  
دیوکی۔ مجھے چھپر دے گے تو میں کچھ کہہ بیخوں گی۔  
ہدری۔ تم نے اپنی بات کہہ ڈال تو میں بھی کہے دیتا ہوں۔ میری بھی ایک عیسائی لڑکی سے مبت ہو گئی تھی۔ میں عیسائی ہونے والا تھا۔ رنگ روپ میں پری تھی۔ تم اس کے بیووں کی خاک کو بھی نہیں بھنخ سکتیں۔ مجھے اب تک اس کی یاد ستائی ہے۔  
دیوکی۔ جھوٹے کہیں کے اجب میں آئی تو مہینہ پھر تک تو تم مجھ سے بولتے شرماتے تھے۔

ہیسائی عورت سے محبت کرتے تھے ادہ تو تمیں بازار میں بج آتی! اور پھر تم لوگوں کی بات میں، نہیں چلاتی، بھی بھی ہو سکتی ہے۔

بدری۔ ذرا پر بیا کو بلا لو پوچھ لینا ہی اچھا ہے۔

دیوی۔ (جھنگلا کر) اس سے کیا پوچھو گے، اور وہ کیا کہے گی۔ یہی میری سمجھ میں نہیں آتا۔ سمجھ سے جب اس بارے میں باتیں ہوتی ہیں وہ سبھی کہتی رہی ہے کہ میں کنواری رہوں گی، وہی پھر کہے گی مگر اتنا میں جانتی ہوں کہ جس کے ساتھ تم بات چیز پہنچ کرو گے اسے کوئی اعتراض نہ ہو گا۔ اتنا وہ جانتی ہے کہ گرہست لڑکی کنواری نہیں رہ سکتی۔

بدری۔ رو رو کر جان تو نہ دے گی؟

دیوی۔ نہیں میں ایسا نہیں سمجھتی! فرض کا اسے بڑا خیال رہتا ہے اور یوں تو پھر ذکر ہی ہے جسے دل میں اپنا سوای سمجھ پچلی تھی، اسے دل سے نکال کر پھینک دینا کوئی سہل کام ہے؟ یہ زخم کہنیں برسوں میں بھرے گا۔ اس سال وہ بیاہ کرنے پر راضی نہ ہو گی۔

بدری۔ اچھا میں ابھی آیا۔ پورنا سے پوچھوں۔ ان پڑھی لکھی لڑکوں کا مزاد کچھ اور ہی ہو جاتا ہے اگر فرض و محبت میں مخالفت ہو گئی تو ان کی ساری زندگی ہی رنج میں گزرتی ہے وہ محبت اور فرض پر ایکار کرنا نہیں جانتیں یا نہیں چاہتیں۔ ہاں محبت اور فرض میں میل ہو جائے تو ان کی زندگی اعلیٰ زندگی ہو جاتی ہے۔ ایسا ہی مزاد پر بیا کا معلوم ہوتا ہے۔ میں دافو کو لکھے دینا ہوں کہ مجھے کوئی عذر نہیں ہے۔ مگر پر بیا سے پوچھ کر ہی تفہیہ کر سکوں گا۔

دقائق کلا پر شاد آکر بولے۔ ”آپ نے کچھ سنا ہے؟ پابو اہرست رائے تو ایک بدھوا آشرم کھولنے جا رہے ہیں۔ کمانے کا یہ ڈھنگ نکلا ہے۔“

بدری پر شاد نے ذرا چیل بے جنیں ہو کر پوچھا۔ ”کمانے کا یہ ڈھنگ کیا؟ میں نہیں سمجھا۔“

کملہ وہی جو اور لیڈر کرتے ہیں۔ آشرم میں بیداں کی پرورش و پرواذخت کی جائے گی، انھیں تعلیم بھی دی جائے گی۔ چندے کی رقمیں آئیں گی اور یار لوگ مزے کریں گے۔ کون جانتا ہے، کہاں سے کتنے روپے آئے، پھر میتھے بھر میں ایک جھوٹا سچا

حساب مجھوا دیا۔ سنا ہے کئی رو سانے بڑے بڑے چندے دینے کا وعدہ کیا ہے۔ پانچ لاکھ کا تجھیس ہے۔ اس میں کم از کم پچاس ہزار تو یاروں کے ہیں! دکالت میں اتنے روپے اتنی جلدی کہاں ملے جاتے تھے؟

بدری۔ پچاس ہزار ہی بنائے تو کیا بنائے۔ میں تو سمجھتا ہوں کہ ایک لاکھ سے کم پر ہاتھ صاف نہ کریں گے۔

سملا۔ ان لوگوں کو سوچتی خوب ہے، ایسی باتیں ہم لوگوں کو نہیں سوچتیں۔  
بدری۔ جا کر دونوں ان کی شاگردی کرو۔ اس کے سوا اور کوئی تدبیر نہیں ہے۔  
سملا۔ تو کیا میں کچھ کہتا ہوں۔  
بدری۔ ذرا بھی نہیں، تم کبھی جھوٹ بولے ہی نہیں۔ بھلا آج کیوں جھوٹ بولنے لگے۔  
سچائی کے اوخار تحسیں تو ہو۔

دیوکی۔ سچ کہا ہے کہ ہون کرتے ہاتھ بلتے ہیں۔ وہ بے چارا تو اپنکار کے لیے اپنا سب کچھ ہوں کیے بیٹھا ہے اور تمہاری نگاہوں میں اس نے دنیا والوں کو نہنگے کے لیے ایک سو اونک رجا ہے! آپ تو کچھ نہیں کر سکتے۔ دوسروں کے بھلے کاموں میں رکاوٹ ڈالنے کو تیار! انھیں امشور نے کیا نہیں دیا ہے۔ جو یہ ڈھونگ رپتے؟

سملا۔ اچھا میں ہی جھوٹا سہی۔ اس میں بھگڑا کا ہے کا؟ تھوڑے دونوں میں آپ ہی قلعی کھل جائے گی۔ آپ جیسے سیدھے سادے لوگ دنیا میں نہ ہوتے تو ایسے مکاروں کی تھیلیاں کون بھرتا؟

دیوکی۔ بس چپ بھی رہو ایسی باتیں تحسیں منہ سے نکالتے شرم نہیں آتی۔ کہیں پریما کے سامنے ایسی بے سر۔ جیر کی باتیں نہ کرنے لگتا۔ یاد ہے کہ تم نے ایک بار امرت رائے کو جھوٹا کہا تھا تو اس نے تین دن تک کھانا نہیں کھایا تھا۔

سملا۔ یہاں ان باتوں سے نہیں ڈرتے، خوشابد کی باتیں کرنا مجھے نہیں آتا۔ کہوں گا سچ ہی، چاہے کسی کو بھلا لگئے یا بر۔ وہ ہماری تو بین کرتے ہیں تو ہم ان کی پوچھانے کریں گے۔ آخر وہ ہمارے کون ہوتے ہیں جو ہم ان کے کروتوں پر پرده ڈالیں؟ میں تو انھیں اتنا بدنام کروں گا کہ سادے شہر میں کسی کو منہ نہ دکھا سکیں گے۔  
یہ کہتا ہوا کملا چلا گیا۔ اسی وقت پریما نے کمرے میں قدم رکھا۔ اس کی

مکلیں نہ تھیں۔ گویا ابھی روتی رہی ہو۔ اس کا تازک جسم ایسا لاغر ہو گیا تھا گویا کسی نغمہ کی آواز بازگشت ہو۔ چہرہ کسی بھراں غیب کی یاد ماضی کی طرح صحیف اور اداں تھا۔ اس نے آتے ہی کہا۔ ”ادا بی، آپ ذرا بابو دان ناتھ کو بلا کر سمجھا دیں کہ وہ کیوں جیجا پر جھوٹا اڑام لگاتے پھرتے ہیں۔

بدری پرشاد نے صحیر ہو کر کہا۔ ”دان ناتھ! وہ بھلا کیوں امرت رائے پر حملہ کرنے گے۔ ان میں جیسی دوستی ویسی تو میں نے اور کہیں دیکھی ہی نہیں۔“ پہلے یقین تو مجھے بھی نہیں آتا مگر بھیا جی یہی کہہ رہے ہیں۔ بدھوا آشرم کھونکے کا جیجا جی کا بہت دونوں سے ارادہ تھا۔ کنی بار مجھ سے اس کے متعلق گفتگو ہو چکی ہے لیکن بابو دان ناتھ اب یہ کہتے پھرتے ہیں کہ وہ اس چندے سے روپے جمع کر کے زمینداری خریدتا چاہتے ہیں۔

بدری۔ کلام کہتے تھے؟

پہلے۔ ہاں بھیا جی کہتے تھے۔ دان ناتھ نے ان سے کہا ہو تو تجھ بھی کیا ہے۔ بدری۔ کلام جھوٹ بول رہا ہے، مراسِر جھوٹ، دانو کو میں خوب جانتا ہوں اس کا سا شریف آدمی میں نے بہت کم دیکھا ہے۔ مجھے تو یقین ہے کہ آج امرت رائے کے نفع کے لیے جان دینے کا موقع آجائے تو دانو شوق نے اپنی جان قربان کر دے گا۔ آدمی کیا ہیرا ہے۔ مجھ سے جب ملتا ہے بڑی عاجزی سے ہیر چھو لیتا ہے۔ دیوکی۔ کتنا بُس کھے ہے، میں نے اسے جب دیکھا ہنتے ہی دیکھا۔ بالکل بھوں کا ہزاں ہے۔ اس کی ماں روایا کرتی ہے کہ میں مر جاؤں گی تو دانو کو کون کھلا پلا کر سلاٹے گا؟ دن بھر بھوکا بیٹھا رہے گا۔ مگر کھانا نہ مانگئے گا اور اگر کوئی بلا بلا کر کھلائے تو تمام دن کھاتا ہی رہے گا۔ بڑی سادہ طبیعت کا ہے۔ غرور تو چھو بھی نہیں گیا۔

بدری۔ اب کے ڈاکٹر ہو جائے گا۔

لالہ بدری پرشاد ان آدمیوں میں تھے جو دبدھے میں نہیں رہنا چاہتے۔ کسی نہ کسی فیصلہ پر پہنچ جانا ان کے دلی اطمینان کے لیے بخدری تھا۔ دان ناتھ کے خط کے تذکرہ کرنے کا ایسا نادر موقع پا کر وہ ضبط نہ کر سکے۔ بولے۔ ”یہ دیکھو پریما دانو نے ابھی ابھی یہ خط بھیجا ہے۔ میں تم سے مشورہ کرنے جا ہی رہا تھا کہ تم خود ہی

یہاں آگئیں۔"

خط کا مطلب کیا ہے، پریما اسے فوراً تارا گئی۔ اس کا دل زور سے دھڑکنے لگا۔ اس نے کانپتے ہوئے ہاتھوں سے خط لے لیا۔ مگر تحریر دیکھنے تو صاف امرت رائے کی ہے۔ اس کی ۲۴۵۰سیں سکھی کی سکھی روٹھنیں۔

تحریر دیکھ کر ایک دن اس کا دل کتنا خوش ہو جاتا تھا۔ آج وہی تحریر اس کی آنکھوں میں کائنما بن کر چھینتے گی۔ ایک ایک لفظ بچھوں کی طرح اس کے دل پر ڈکھ مارنے لگا۔ اس نے خط لے کر دیکھا۔ وہی تحریر تھی۔ وہی اس کی جانی بوجبی خوشنما صاف تحریر، جو دلی اطمینان کو ظاہر کرتی ہے۔ اس کا مطلب وہی تھا جو پریما نے سمجھا تھا۔ وہ اس کے لیے پہلے ہی سے تیار تھی۔ اسے یقین تھا کہ دن ناتھ اس موقع پر نہ چوکیں کے۔ اس نے خط کا جواب پہلے ہی سے سوچ رکھا تھا، شکریہ کے ساتھ صاف انکار مگر یہ امرت رائے کے قلم سے لکھے گا جس کا امکان ہی اس کے وہم و گمان سے باہر تھا۔ امرت رائے اتنے بے درد ہیں، اس کا اسے خیال بھی نہ ہو سکتا تھا۔ وہی دل جو امرت رائے کے ساتھ مصیبت کے سخت ترین صدمے اور آفون کی ناقابل برداشت تکلیفیں سنبھے کو تیار تھا، آج اس بے اعتنائی کی نیچیں نہ سہہ سکا۔ وہ بے مثال محبت وہ غیر محدود عقیدت جو پریما نے ان میں برسوں سے مرکوز کر رکھی تھی، ایک آہ سرد کے ساتھ جاتی رہی۔ اسے معلوم ہوا گویا اس کے سارے اعضا سے پڑ گئے ہیں۔ گویا دل بھی ساکت ہو گیا ہے، گویا اس کی اپنی زبان پر بھی بالکل قابو نہیں ہے۔ اس کے منہ سے بے اختیار یہ الفاظ نکل چکے۔ "آپ کی جو مرضی ہو سکتی ہے، مجھے سب منظور ہے۔" وہ کہنے جا رہی تھی، جب کتوں میں گزناہی ہے تو جیسے کپا دیسے پلا، اس میں کوئی فرق نہیں، مگر جیسے اس کو کسی نے خبردار کر دیا۔ وہ فوراً خط کو دیہن پھینک کر اپنے کمرہ میں لوٹ آئی اور درپچھے کے سامنے کھڑی ہو کر زار و قطار رونے لگی۔

شام ہو گئی تھی، آسمان میں ایک ایک کر کے تارے لکھتے آتے تھے۔ پریما کے دل میں اسی طرح ایک ایک کر کے یادو اشیتیں آنے لگیں۔ دیکھتے دیکھتے سارا آسمان تاروں سے جگگا آنھا۔ پریما کا دل بھی یادو اشتوں سے بندھ گیا۔ مگر ان بے شمار تاروں سے آسمان کی تاریکی کیا اور بھی مگری نہیں ہو گئی تھی۔

بیساکھ میں پرمیا کی شادی دان ناتھ کے ساتھ ہو گئی۔ بڑی دعوم دعام رہی۔ مگر شہر کے رو سما کو مدعو کیا گیا۔ لالہ بدرو پرشاد نے دونوں ہاتھوں سے دولت لٹائی۔ مگر دان ناتھ کی طرف سے کوئی تیدی نہ تھی۔ امرت رائے چندہ کی فراہمی کے لیے بھار کی طرف چلے گئے تھے اور تائید کر گئے تھے، دعوم دعام مت کرتا۔ دان ناتھ ان کی مر منی کے خلاف کیسے چلتے۔

ادھر پورنا کے آنے سے سوترا کو گویا آنکھیں مل گئیں۔ اس کے ساتھ ہاتھ کرنے سے سوترا کو سیری نہ ہوتی۔ آدمی رات تک اپنا دکھڑا سنیا کرتی۔ زندگی میں اس کا کوئی ساتھی نہ تھا۔ شوہر کی بے رخی روز ہی اس کے دل میں پچھا کرتی تھی، اس بے رخی کا سبب کیا ہے، یہ مسئلہ اس سے حل نہ ہوتا تھا۔ وہ بہت خوبصورت نہ تھی، پھر بھی اسے کوئی بد صورت نہ کہہ سکتا تھا۔ بہاؤ سکھار کا تو اسے مرض سا ہو گیا تھا۔ شوہر کے دل لحمانے کے لیے وہ بست نیا بناو سکھار کرتی تھی اور مقصد برآئی نہ ہونے سے اس کے دل میں آگ ہی جلتی تھی! اگری کے چینتوں سے بہڑ کنا تو آگ کے لیے قدرتی تھا۔ وہ پانی کے چینتوں سے بھی بہڑتی تھی! کملہ پرشاد جب اسے اپنی محبت جانتے تو اس کے دل میں آتا کہ میں چھری مار لوں۔ زخموں میں یونہی کیا کم درد ہوتا ہے کہ کوئی اس پر نمک چھڑ کے؟ آج سے تمنی برس پہلے سوترا نے کملہ کو پاکر اپنے کو دھنیہ لانا تھا۔ وہ تمنی میںنے اس کے سکھے سے کئے، مگر جوں جوں ہر دو طباائع کا تضاد آشکارا ہونے لگا۔ دونوں ایک دوسرے سے مکنختے گے۔ سوترا فیاض تھی کملہ اعلیٰ درجے کا مسک! وہ پیسہ کو خیکری سمجھتی تھی۔ کملہ کو زیوں کو دانت سے پکڑتا تھا۔ سوترا عموماً فقیروں کو بھیک دیتے جاتی تو اتنا دینتی کر کہ وہ ”چکلی“ کی انتہائی حد سے تجاوز کر جاتا تھا۔ اس کے مالکے سے ایک مرتبہ برہمنی کوئی خوش خبری لے آئی تھی، اسے اٹھا کر نئی روشنی سازی میں دے دی۔ ادھر کملہ کا یہ حال تھا کہ فقیر کی آواز سنتے ہی گرج آئتے تھے۔ روں اٹھا کر مارنے دوڑتے تھے۔ وہ چار کو ہیت بھی دیا تھا۔ یہاں تک کہ ایک مرتبہ دروازہ پر جا کر کسی فقیر کی اگر کملہ پرشاد کی مدد بھیز ہو گئی تو اسے دوسری مرتبہ وہاں جانے کی ہمت نہ پڑتی تھی۔ سوترا میں اکشار اور ررم تھا۔ کملہ میں چھنڈ چھچوراپن اور خود غرمنی۔ ایک آسمان پر کا جاندار تھا اور دوسرا زمین پر ریکھنے والا، ان میں میل کیسے ہو؟

دان ساتھ نے آکر کہا۔ ”کملاء!“

پورتا کی آمد سے کملاء اور سومترا ایک دوسرے سے اور بھی علاحدہ ہو گئے۔ سومtra کے دل کا بوجھ بلکا سا ہو گیا۔ یہاں تو وہ دن کا دن بے پرواٹی سے پنگ پر پڑے رہنے میں گزار دیتی، کہاں اب وہ ہر وقت خستی یا لگتی رہتی، کملاء کی اس نے پرواٹی کرنا چھوڑ دی۔ وہ کب گھر میں آتا ہے اور کب جاتا ہے۔ کب کھاتا ہے اور سوتا ہے۔ ان باتوں کی اسے ذرا بھی فکر نہ رہی۔ کملاء پر شاد بد تماش نہ تھا۔ سب کا یہی خیال تھا کہ اس میں خواہ کتنے ہی میوب ہوں مگر عیاشی کا عیب نہ تھا۔ کسی عورت پر تاک جماں کرتے اسے کسی نے نہ دیکھا تھا۔ پھر پورتا کے ہنس نے اسے کس طرح گرویدہ کر لیا۔ یہ راز کون سمجھ سکتا ہے؟ شاید پورتا کی سادگی، عاجزی اور بیکس نے کملاء کی نفیانی خواہشون کو تمثیر کر دیا، اس کی سنجھوئی اور بزولی ہی اس کے اخلاق کی بنیاد تھی۔ عیاشی گراں چیز ہے۔ جبکہ کے روپے خرچ کر کے بھی کسی آفت میں جلتا ہو جانے کا جہاں ہر لمحہ امکان ہو ایسے کام میں کملاء پر شاد جیسا ہو شیار آدمی نہ پڑ سکتا تھا۔ پورتا کے بارے میں اسے کوئی ترد نہ تھا وہ اتنی سیدھی سادی تھی کہ اسے قابو میں لانے کے لیے کسی بڑی ریاضت کی ضرورت نہ تھی اور پھر یہاں تو نہ کسی کا خوف تھا نہ چپنے کا اندریہ اور نہ مار کھانے کا خیال۔ پورتا کی بیکس ان تمام اندریشون کو غیر مسلح بنا دیا تھا۔ اس نے سمجھا تھا کہ اب اس کے راستے میں کوئی رکاوٹ نہیں رہی۔ صرف گھر والوں کی آنکھ بچا لینا کافی ہو گی اور یہ بات کچھ مشکل نہ تھی مگر یہاں بھی ایک رکاوٹ پیدا ہو گئی اور وہ سومtra کو ایک لمحہ کے لیے بھی نہ چھوڑتی تھی۔ دونوں کھاتا کھانے ساتھ جاتیں۔ چھت پر دیکھو تو ساتھ۔ کرہ میں دیکھو تو ساتھ، رات کو ساتھ، دن کو بھی دونوں ساتھ ہی ساتھ سوچاتیں۔ کملاء پر خواب گاہ میں جا کر سومtra کا انتظار کرتا کرتا سوچاتا تو نہ جانے کب وہ اس کے پاس آجائی۔ پورتا سے تھائی میں کوئی بات کرنے کا اسے موقع نہ ملتا تھا۔ وہ دل میں سومtra پر جھنجلا کر رہ جاتا۔ آگر ایک روز اس سے مبتلا نہ ہو سکا۔ رات کو جب سومtra آئی تو اس نے کہا۔

”تم رات دن پورتا کے پاس کیوں بیٹھی رہتی ہو؟ وہ اپنے دل میں سمجھتی ہو گی کہ یہ تو اچھی بلائے چڑی۔ ایسی تو بڑی سمجھدار بھی نہیں ہو کہ تمہاری باتوں میں اسے مزا آتا ہو، تمہاری بے وقوفی پر بُختی ہو گی۔“

سومرا نے کہا۔ "اکیلی چڑی چڑی کیا کروں؟ یہ بھی تو اچھا نہیں لگتا کہ میں آرام سے سوئی اور وہ اکیلی روپا کرے، امتحنا بھی چاہتی ہوں تو وہ پٹ جاتی ہے۔ چھوڑتی ہی نہیں، ول میں میری بے دوقنی پر نہتی ہے یا نہیں، یہ کون جانے؟ مگر میرا ساتھ اسے اچھا نہ لگتا ہو، یہ بات نہیں۔"

کملہ تھیں یہ خیال بھی نہیں ہوتا کہ اس کی اور تمہاری کوئی برادری نہیں۔ وہ تمہاری سیلی بننے کے قابل نہیں ہے۔

سومرا میں ایسا نہیں سمجھتے۔

کملہ تھیں اتنی سمجھ ہی نہیں۔ سمجھو گی کیا؟

سومرا ایسی سمجھ کا نہ ہوتا ہی اچھا ہے۔

اس روز سے سومرا سایہ کی طرح پورنا کے ساتھ رہنے لگی۔ سینما کملہ پر شاد کے طریقوں میں اب ایک عجیب تبدیلی ہی ہوتی جاتی تھی۔ سینما دیکھنے کا اب اسے شوق نہ تھا۔ نوکروں پر ڈانٹ پھٹکار بھی کم ہو گئی۔ کچھ فرانخ دست بھی ہو گیا۔ ایک روز بازار سے بگنه مٹھائی لایا۔ سومرا کو دیتے ہوئے کہا۔ "زورا اپنی سکھی کو چھکھانا" سومرا نے مٹھائی لے لی مگر پورنا سے اس کا ذکر نہ کیا۔ دوسرے روز کملہ نے پوچھا۔ "پورنا نے مٹھائی پشند کی ہو گئی؟" سومرا نے جواب دیا۔ بالکل نہیں۔ وہ کہتی تھیں کہ مجھے مٹھائی سے کبھی رغبت نہیں رہی۔"

کئی روز کے بعد ایک روز کملہ پر شاد دو ریشمی سازیاں لائے اور بے دھڑک اپنے کمرے میں کھس کھے۔ دونوں سہیلیاں ایک ہی پنچ پر لیٹی باٹیں کر رہی تھیں۔ ایک دم آٹھ کھڑی ہوئیں۔ پورنا کا سر کملہ ہوا تھا۔ شرم کے مارے اس کے جسم میں پیٹ آگیا۔ سومرا نے شوہر کی طرف غصہ بھری ٹھاہوں سے دیکھا۔

کملہ نے کہا۔ "اے پورنا بھی یہیں ہیں۔ معاف کرنا پورنا مجھے معلوم نہ تھا۔ یہ دیکھو سومرا، دو سازیاں لایا ہوں۔ سنتے داموں میں مل گئیں۔ ایک تم لے لو اور ایک پورنا کو دے دو۔"

سومرا نے سازیوں کو بے چھوئے ہی کہا، ان کی تو آج کوئی ضرورت نہ تھی۔ میرے پاس سازیوں کی کوئی کمی نہیں ہے اور پورنا ریشمی سازیاں پہننا چاہیں گی

تو میں اپنی نئی سالاں میں سے ایک دے دوں گی ”کیوں بہن! ان میں سے لوگی کوئی سازی؟“

پورتا سر ہلا کر کہا۔ ”نہیں، ریشمی لے کر کیا کر دوں گی؟“  
کملاد۔ کیوں ریشمی سازی تو کوئی چھوٹ کی چیز نہیں۔  
سومنڑا۔ چھوٹ کی چیز نہیں مگر شوق کی چیز تو ہے۔ سب سے پہلے تو تمہاری والدہ ماجدہ  
عی چھاتی پینچے لگیں گی۔

کملاد۔ مگر اب تو میں لوٹانے نہ جاؤں گا۔ بازار کجھے گا دام سن کر ڈر گئے۔  
سومنڑا۔ ”نہت اچھی ہوں تو پریما کے پاس بیج دوں۔ تمہاری خریدی ہوئی سازی پا کر اپنا  
بھاگ سراہیں گی۔ معلوم ہوتا ہے کہ آج کل کہیں کوئی رقم مفت ہاتھ آگئی ہے۔  
جس کہنا کس کی گردں رہتی ہے؟ گاٹھ کے روپے خرچ کر کے تم ایسی بے کار چیز کبھی  
نہ لیتے ہو گے۔“ کملانے غصب آکوڈ نگاہوں سے سومنڑا کی طرف دیکھ کر کہا۔  
”تمہارے باپ کی تجویری توزی ہے اور بھلا کہاں ڈاکہ ڈالنے جاتا؟“  
سومنڑا۔ مالکتے تو وہ یوں بھی دے دیتے۔ تجویری توزنے کی نوبت نہ آتی۔ مگر عادت کو کیا  
کرو۔

کملانے پورتا کی طرف منہ کر کے کہا۔ ”متنی ہو پورتا، ان کی باتیں! شہر  
سے باتیں کرنے کا یہی طریقہ ہے؟ تم بھی انھیں نہیں سمجھاتیں۔ اور کچھ نہ سکی تو  
آدی سیدھے منہ بات تو کرے۔ جب سے تم آئی ہو ان کا دماغ اور بھی آسمان پر  
چڑھ گیا۔

پورتا کو سومنڑا کی تختی نری معلوم ہو رہی تھی۔ تھائی میں کملا پر شاد سومنڑا  
کو جلاتے ہوں، مگر اس وقت سومنڑا ہی انھیں جلا رہی تھی۔ اسے اندیشہ ہوا کہ  
کہیں کملاد بھو سے ناراض ہو گئے تو مجھے اس گھر سے لکھا چڑھے گا۔ کملاد ناراض  
کر کے یہاں ایک دن بھی جاہ نہیں ہو سکتا، وہ یہ جانتی تھی اس لیے وہ سومنڑا کو  
سمجا تی زہقی تھی، بولی۔ ”میں تو برابر سمجھایا کرتی ہوں۔ ہاں جی پوچھ لیجیے جھوٹ  
نہیں ہوں۔“

سومنڑا نے تیز لمحے میں کہا۔ ”آن کے آنے سے میرا دماغ کیوں آسمان پر

چڑھ گیا، ذرا یہ بھی ہتا دو، مجھے انھوں نے راج گدی پر نہیں بخدا دیا تھا۔ ہاں تب اکیلی پڑی رہتی تھی۔ اب گھری دو گھری ان کے ساتھ بیٹھ لیتی ہوں۔ کیا تم سے اتنا بھی نہیں دیکھا جاتا؟“

مکلا۔ تم فضول بات بڑھاتی ہو سو متر! میں یہ کب کہتا ہوں کہ تم ان کے ساتھ آئھنا بیٹھنا ترک کر دو۔ میں نے تو کوئی ایسی بات نہیں کی۔ سو متر! اور کہنے کا مطلب ہی کیا کہ جب سے یہ آلی ہیں، تھا دا دامغ آسمان پر چڑھ گیا ہے؟

مکلا۔ کچھ جھوٹ کہہ رہا ہوں؟ پورتا خود دیکھ رہی ہیں۔ تھیں ان کی نیک صحت سے کچھ اچھی باتیں سیکھنی چاہیے تھیں۔ یہاں انھیں لا کر رکھتے میں میرا ایک مقعد یہ بھی تھا۔ مگر تم پر ان کی صحت کا آٹا ہی اڑ ہوا۔ یہ بے چاری سمجھاتی ہوں مگر تم کیوں مانتے گئیں؟ جب تم مجھی کو کچھ نہیں سمجھتیں تو یہ بے چاری کس سمجھتی میں ہیں؟ بھگوان سب کچھ دے مگر بڑے کا ساتھ نہ دے۔ تم ان میں سے ایک سازی رکھ لو پورتا۔ دوسری میں پریما کے پاس بیٹھیے دیتا ہوں۔

سو متر نے دونوں سازیوں کو آٹھا کر دروازہ کی طرف پھینک دیا۔ دونوں بکاغذ میں تھے کی ہوئی رکھی تھیں۔ صحن میں جا کر گریں۔ مہری اس وقت صحن دھو رہی تھی، جب تک وہ دوز کر سازیاں آٹھائے کافند بھیگ کیا اور سازیوں میں دارغ پڑ گئے۔ پورتا نے خاتلت کے لیجھ میں کہا۔ ”بہن دیکھو تو سازیاں خراب ہو گئیں۔“

مکلا۔ ان کی کروتیں دیکھتی جاؤ۔ اس پر میں ہی برا ہوں۔ مجھی میں دنیا بھر کے عیب ہیں۔

سو متر۔ قلے کیوں نہیں جلتے اپنی سازیاں؟

مکلا۔ میں تھیں تو نہیں دیتا۔

سو متر۔ پورتا بھی نہ لیں گی۔

مکلا۔ تم ان کی طرف سے بولنے والی کون ہوتی ہو؟ تم نے اپنا ٹھیکہ لیا ہے یا زمانے بھر کا؟ بولو پورتا، ایک رکھ دوں نا؟ یہ سمجھ لو کہ تم نے الکار کر دیا تو مجھے بوارنگ ہو گا۔ پورتا بڑے شش دفعہ میں پڑ گئی، اگر سازی لیتی ہے تو سو متر کو نہ رکھتا ہے، اگر نہیں لیتی تو کلا نہ رکھتا ہے۔ سو متر! کیوں اتنی ہٹ کر رہی ہے۔ کیوں اتنا

جاء سے باہر ہو رہا ہے، یہ بھی اس سے پوشیدہ نہ رہ۔ دونوں پہلوؤں پر غور کر کے اب اس نے سوتراہی کو خوش رکھنے کا ارادہ کر لیا۔ کلاروٹھ کر اس کو کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتے، زیادہ سے زیادہ اسے بیہاں سے چلا جانا پڑے گ۔ سوترا نہ ارض ہو گئی تو نہ جانے کیا غصب ذہانے، نہ جانے اس کے دل میں کیسے کیے نہ رے خیالات پیدا ہوں، بولی۔

”بابو جی رائٹر سائزیاں پہنچنے کی مجھے منای ہے، تو لے کر کیا کروں گی؟ ایسا ہی ہے تو کوئی موٹی سینیں وحشی لا دیجیے گا۔“

یہ کہہ کر اس نے کلارپر شاد کی طرف مخذور ٹھاہوں سے دیکھا۔ ان میں کتنی عاجزی، کتنی مخذوری بھری ہوئی تھی، گیا وہ کہہ رہی تھیں کہ لینا تو چاہتی ہوں مگر لوں کیسے؟ انھیں آپ دیکھ رہے ہیں۔ کیا مگر سے نالنے کی خواہش ہے؟ کلارپر شاد نے کوئی جواب نہ دیا۔ سائزیاں پہنچے سے انھیں اور بھر پہنچتے ہوئے باہر چلے گئے۔

(۹)

سائزیاں لوٹا کر اور کلارپر شاد کو نہ ارض کر کے بھی پورنا کی مقصد برداری نہ ہو سکی وہ اس شبہ کو ذرا بھی دور نہ کر سکی جو سوترا کے دل پر کسی خونخوار درندے کی طرح بینچ گیا تھا۔ چاری دنوں طرف سے ہار گئی۔ کلارا تو نہ ارض ہو ہی گیا تھا۔ سوترا نے بھی منہ مھلا لیا۔ پورنا نے کتنی بار ادھر ادھر کی باتوں سے اس کا دل بہلانے کی کوشش کی مگر جب سوترا کی تیوریاں بدلتیں اور اس نے جھڑک کر کہہ دیا کہ ”اس وقت مجھ سے کچھ نہ کہو پورنا۔ مجھے کوئی بات نہیں سہاتی۔ میں جنم ہی سے ابھائی ہوں ورنہ اس مگر میں آتی ہی کیوں؟ تم آئیں تو کبھی تھی کہ اور کچھ نہ ہو گا تو کہڑا ہی سناؤں گی مگر بات کچھ اور ہی ہو گئی، تمہارا کوئی قصور نہیں، یہ سب میرے نسبیوں کی بات ہے۔ اس وقت جاؤ۔ مجھے ذرا تھائی میں رو یعنے دو۔“ تب پورنا کو دہاں سے انھوں جانے کے سوا اور کچھ نہ سو جھل۔ وہ آہستہ سے انھوں کر دیے پاؤں اپنے کمرہ میں چلی گئی۔ سوترا تھائی میں روئی یا شہ روئی مگر پورنا اپنی بد نسبیوں پر گھنٹوں روئی رہی۔ ابھی تک سوترا کو خوش کرنے کی کوشش میں وہ اپنی حالت پر غور نہ کر سکی تھی۔ اب آنکھوں سے آنسوؤں کی بڑی بڑی بوندیں گرتائی ہوئی وہ ان ساری

باتوں پر دل ہی دل میں غور کرنے لگی۔ کملا پرشاد کیا واقعی ایک سازی اس کے لیے لائے تھے؟ ایک روز کے علاوہ تو پھر کبھی کملا پرشاد سے بولی تھک نہ تھی، اس روز بھی وہ خود کچھ نہ بولی تھی۔ بلکہ کملا پرشاد کی باتیں سن رہی تھی۔ ہاں اگر اس سے قفلی ہوئی تو بھی کہ وہ یہاں آنے پر راضی ہو گئی، لیکن کرتی کیا؟ اور سہارا ہی کیا تھا؟ کوئی آگے بچھے نظر بھی تو نہ آتا تھا۔ آخر جب انہی لوگوں کا دیا کھاتی تھی تو یہاں آنے میں ہرج کیا تھا۔ جب سے وہ یہاں آئی اس نے کبھی کملا سے بات چیت نہ کی۔ پھر کملانے اس کے لیے ریشی سازی کیوں لی؟ وہ تو ایک کنجوس ہیں، یہ فیاضی ان میں کہاں سے آگئی، سوترا نے بھی تو سازیاں نہ مانگی تھیں۔ اگر اس کے لیے سازی لائے تھے تو میرے لیے لانے کی کیا ضرورت تھی۔ میں ان کی نند نہیں۔ دیور انی نہیں، بخنانی نہیں بلکہ صرف اس کا آسرار رکھتے والی ہوں۔

یہ سوچتے سوچتے دلٹا پوزنا کو ایک ایسی بات سوجہ گئی جس کے ممکن ہونے کا وہ کبھی خیال بھی نہ کر سکتی تھی۔ وہ ایسا کانپ اٹھی گیا کوئی خوفناک جاگر سامنے آگیا ہو۔ اس کا سارا دل سارا احساس، سارا ضمیر گیا ایک تیرہ دنار خلا میں منتقل ہو گیا، جیسے کوئی بڑا محل اس کے اوپر گر پڑا ہو۔ کملا پرشاد اسی کے لیے تو سازی نہیں لائے تھے اور سوترا کو کسی طرح تک نہ ہو اس لیے ویسی ہی ایک اور سازی اس کے لیے بھی لیتے آئے ہوں گے؟ اگر یہ بات تھی تو بڑا غصب ہو گیا۔ ایسی حالت میں وہ کیا ایک لمحہ بھی اس مکان میں رہ سکتی تھی۔ وہ مزدوری کرے گی۔ آٹا پیسے گی، کپڑے پیسے گی، بھیک مانگے گی، مگر یہاں نہ رہے گی۔ بھی شہر اتنے دونوں تک سوترا کو اس کی سکیلی ہائے ہوئے تھا؟ اگر ایسا تھا تو سوترا نے اس سے صاف کیوں نہ کہہ دیا اور کیا پہلے ہی دن سے اس کو بلا کسی سبب ہی کے یہ شبہ ہو گیا؟ کیا سوترا نے میرے یہاں آنے کا مطلب ہی نہ رکھا؟ کیا اس کے خیال سے میں یہاں محبت کا سکیلی ہی سکیلی کے لیے آئی اور لائی گئی؟ اس کے آگے پورتا اور کچھ نہ سوچ گئی۔ ایک لمبی مخفیتی اور گھری سانس سمجھ کر وہ فرش پر لیٹ گئی، گیا ملک الموت کو آنے کی دعوت دے رہی ہو۔ ہائے بھگوان رٹلپا کیا تکلف کا دوسرا نام ہے؟ مگر اس مگر کو چھوڑ دینے کا تصدیکر کے بھی پورتا چھوڑ نہ سکی، کہاں جائے گی؟ جاہی کہاں سکتی ہے؟ اتنی جلد چلا جاتا کیا اس الزام کو اور بھی مضبوط نہ کر دے گا؟ پیدہ پر الزام لگا دینا کتنا آسان ہے۔ موام کو اس کے بارے میں نہ رے سے نہ اخیال کرتے دیر نہیں گلتی،

گویا کبڑی ہی بیوگی کی قدرتی معاشر ہے۔ گویا یوہ ہو جانا دل کی ساری خواہشات اور ساری کمزوریوں کا منڈ پڑتا ہے۔ پورتا صرف کروٹ بدلت کر رہ گئی۔

کھانے کے لیے جاتے وقت سوترا پورتا کو ساتھ لے لیا کرتی تھی۔ آج بھی اس نے آکر کمرہ کے دروازہ سے آواز دی۔ پورتا نے نہایت عاجزی سے کہا۔ ”بین! آج تو مجھے بھوک نہیں ہے“ سوترا نے پھر اصرار نہیں کیا۔

پارہ بجے کے قبل تو کملا پرشاد کبھی اندر سونے نہ آتے تھے مگر آج ایک نیج گیا، دو بجے، پھر بھی ان کی آہٹ نہ ملی۔ یہاں تک کہ تین بجے کے بعد اس کے کانوں میں دروازے بند کرنے کی آواز آئی۔ سوترا نے اندر سے کواڑ بند کر لیے تھے۔ شاید اب اسے امید نہ رہی مگر پورتا ابھی تک ان کا انتظار کر رہی تھی، حتیٰ کہ باقی رات بھی انتظار ہی میں گزر گئی کملا پرشاد نہیں آئے۔

اب مسلسل چھپیدہ ہو گیا۔ کل گھر میں اس کا چھپا ہو گا۔ جتنے منہ اتنی ہی بائیں ہوں گی اور ہر منہ سے اس کی ٹھلل د صورت کچھ بڑی ہو کر لکھے گی۔ ان چھپیدہ بھری کاتا پھوسیوں اور اشਡوں کا خیال کر کے تو اس کا دل گویا بیٹھ گیا۔ اس نے دل ہی دل میں ایشور سے پرار تھنا کی ”بھگوان تم ہی اب میرا سہارا ہو۔ میری لاج اب تمہارے ہی ہاتھ ہے۔“ پورتا تمام دن کملا سے دو چار بائیں کرنے کا موقع کھو جتی رہی، مگر وہ مکان میں آئے ہی نہیں اور مردانہ نشت گاہ میں وہ خود شرم سے نہ جا سکی۔ آج خواہش نہ ہوتے ہوئے بھی اسے کھاتا ہے۔ فاتحہ کر کے لوگوں کو من مانی رائے زنی کرنے کا موقع وہ کیوں دیتی؟

اکچھ سوترا نے ان دنوں اس کی طرف آنکھ اٹھا کر دیکھا بھی نہیں گر آج شام کے وقت پورتا اس کے پاس جا کر بیٹھ گئی۔ سوترا نے کہا ”او بین، بیٹھو میں نے تو آج اپنے دادا جی کو لکھ دیا ہے کہ آکر مجھے لے جائیں۔ یہاں رہتے رہ جی او ب گیا ہے۔“

پورتا نے مسکرا کر کہا۔ ”میں بھی چلوں گی یہاں تھا کیسے رہوں گی؟“ سوترا ”نہیں دل گئی نہیں کرتی بین، یہاں آئے بہت دن ہو گئے۔ اب جی نہیں لگتا۔ کل حضرت رات پھر غائب رہے، شاید سمجھے ہوں گے کہ مانے آتی ہوگی، میری بلا

جائی۔ میں نے اندر سے دروازہ بند کر لیا۔ پورنا نے ہاتھ بٹالی ”بے چارے آکر لوٹ  
گئے ہوں گے۔“

سومڑا۔ میں تھوڑی ہی سمجھی تھی۔ وہ ادھر آئے ہی نہیں، سمجھا ہو گا لونڈی منا کر لے جائے  
گی مگر یہاں کس کی ابھی تھی۔

پورنا۔ منا لانے میں کوئی برا نقصان تو نہ ہوتا۔

سومڑا۔ کچھ نہیں، فائدہ ہی فائدہ تھا۔ ان کے آتے چاروں پدار تھے ہاتھ باندھے سامنے  
آجاتے ہیں؟ ۶

پورنا۔ تم ہمیں اڑاتی ہو۔ سوای کسی کارن روٹھ جائے تو کیا اسے منانا استری کا دھرم نہیں  
ہے؟

سومڑا۔ میں تو خود ہی کہتی ہوں بہنی۔ عورت مرد کے بیرون کی جوئی کے سوا اور ہے ہی  
کیا؟ مرد چاہے جیسا ہو، چور ہو، ٹھنگ ہو، بدکار ہو، شرابی ہو، عورت کا فرض ہے  
کہ اس کے بیرون کی ذہول دھوکر ہے۔ میں نے کون سا قصور کیا تھا جو انھیں  
منانے جاتی ہو، بھی تو سنوں؟

پورنا۔ تم ہی اپنے دل میں سوچو؟

سومڑا۔ خوب سوچ لیا ہے۔ آپ چیزیں کی چیز تو بھی بھول کر بھی نہ لائے۔ دس پانچ روپے  
تو کتنی بار مانگنے پر ملتے ہیں۔ دریٹی سائزیاں لانے کی کیسے ہت پڑتیں۔ اس میں  
کیا بھید ہے، اتنا تو تم بھی سمجھ سکتے ہو؟ آپ ٹھنگ ہو جاتیں گے۔ پوچھو اگر ایسے  
ہی ہوئے چیلہا ہو تو بازار میں کیوں نہیں منہ کالا کرتے؟ یا مگر ہمیں میں کپا لگانے  
کے فکاری ہو، مجھے پہلے ہی سے شہر تھا اور اب تو انہوں نے اپنے دل کی بات  
ظاہر کر دی۔ پورنا نے ذرا بھروسی چھا کر کہا ”بین، تم کیسی باتیں کرتی ہو؟ ایک تو  
برہمنی دوسرے پر حوا، پھر رشتہ میں ہیں، مجھے کیا بری نگاہوں سے دیکھیں گے۔ پھر  
ان کی ایسی عادت بھی نہیں رہی۔“

سومڑا پان بٹالی ہوئی بولی۔ ”عادت کی نہ کہو پورنا عادت کسی کے ماتھے پر  
نہیں لکھی ہوتی۔ جیسیں تم بڑا یہی چلن سمجھتی ہو۔ وہ چیزے رسم ہوتے ہیں، ان کا  
تیر میدان میں نہیں چلتا ہے۔ مگر ہاں ان میں ایک ہاتھ اچھی ہے۔ اگر آج پیدا

پڑھوں تو سارا خصہ غائب ہو جائے۔ دوڑے پلے آئیں بھر دھکارہ بھی تو نہ ہیں۔“  
پورنا۔ تو آج کیوں نہیں پیدا پڑھاتی؟

سو مترا ذرا دو چار دن جلا تو لوں۔ ایکیے لاہ کو نیند نہیں آتی۔ کروٹھس بدلت کر سورا  
کرتے ہوں گے، اسی سے تو مجھے جانے نہیں دیتے۔

پورنا۔ بڑی بے درد ہو بہن۔ آج چلی جاتا، تھیس میری حُم۔  
مگر سو مترا اتنی آسانی سے مانے والی نہ تھی۔ آج کی رات بھی یوں ہی گزر گئی۔ پورنا کو اب  
تمام رات آہٹ لیتی رہی، کللا پرشاد نہ آئے۔ اسی طرح کئی روز گزر گئے۔ سو مترا کو اب  
کللا پرشاد کا تذکرہ کرتے کرتے دن کتنا تھا۔ ان کی ساری برائیاں اسے بھولتی جاتی تھیں۔  
سارے گھے اور ہلکوے دماغ سے باہر ہوئے جاتے تھے۔ وہ ان کی محبت بھری پاتیں یاد کر کے  
رہتی تھی مگر ابھی تک بیجا خودداری کا خیال دور نہ ہوا تھا۔ بھوک سے بے قرار ہونے پر  
بھی کیا کسی کے آگے ہاتھ پہیلانا سہل ہے؟ عورت کا دل اپنی ہار نہ مان سکتا تھا۔

وس پارہ دن گزر گئے تھے۔ ایک روز آدمی رات کے بعد پورنا کو سو مترا کے کمرے  
کا دروازہ کھلنے کی آہٹ لی۔ اس نے سمجھا کہ شاید کللا پرشاد آئے ہیں۔ اپنے دروازے پر  
کھڑی ہو کر جھانکنے لگی۔ سو مترا اپنے کمرے سے دبے پاؤں نکل یاد را در مر تھکرانہ نگاہوں  
سے تاکتی مردانہ کمرے کی طرف چلی جاوی تھی۔ پورنا سمجھ گئی کہ آج شوہر کو مٹا لانے کا  
ارادہ کر لیا ہے۔ وہ کمرے سے باہر نکل۔ سجن کو بھی پار کیا۔ دالان سے بھی باہر نکل گئی۔  
شوہر کے کمرے کے دروازے پر بھی جا پہنچ۔ دہان پر ایک لمحہ تک کھڑی سوچتی رہی کہ  
کیسے پکاروں، دھلتا کللا پرشاد کے کھانسے کی آواز بن کر وہ بھاگی۔ بے تھاشر بھاگی اور اپنے  
کمرے میں آکر رکی۔ اس کے عشق کے ہاتھوں ستیا ہوا دل غرور کا کھلوٹا بنا ہوا تھا۔ عورت  
کا غرور تا قابلی قیح ہے۔ لاثانی ہے غیر محدود ہے۔

پورنا ابھی تک دروازے پر کھڑی تھی۔ اسی دقت اپنے سہاگ کے دلوں کا ایک  
داقہ یاد آرہا تھا۔ جب وہ کئی دلوں تک روشنی کے بعد اپنے شوہر کو مٹانے گئی تھی اور  
دروازہ ہی پر سے لوٹ آئی تھی۔ کیا سو مترا بھی دروازہ ہی پر سے لوٹ نہ آئے گی؟ وہ  
ابھی بھی سوچ رہی تھی کہ سو مترا اندر آتی ہوئی دکھائی دی۔ اسے جو خیال آیا تھا وہی ہوا۔  
پورنا کے ہی میں آیا کہ جا کر سو مترا سے پوچھئے، کیا ہوا؟ تم ان سے کچھ بولیں یا باہر ہی سے

لوٹ آئیں؟ مگر ایسی جالت میں سوترا سے کچھ پوچھنا مناسب نہ معلوم ہوا۔  
سوترانے کرے میں جاتے ہی چرانگ بجا دیا، کمرہ بند کر لیا اور سورتی۔  
مگر پورنا ابھی تک اپنے کمرہ کے دروازہ پر کھڑی رہی۔

سوترانے کے لیے جدائی کی تکلیف کتنی ناقابل برداشت ہو رہی ہے، یہ سوچ کر اس کا  
تازک دل موس اخفا۔ کیا اس موقع پر اس کی کچھ ذمہ داری نہ تھی؟ کیا اسی طرح الگ رہ  
کر تھا شادیکنہ اس کا فرض تھا؟ اس سارے روشنے کا خاص سبب تو وہی تھی۔ شب وہ کیا  
اطمینان سے ہر دو عشاں کو ہیر کی آگ میں جلا دیکھ سکتی تھی؟ ہرگز نہیں۔ اس کے پہلے  
بھی کئی بار اس کے ہی میں آیا تھا کہ کملا پرشاد کو سمجھا بجا کر راضی کرے لیکن کتنی ہی  
بدگمانیاں اس کا راستہ روک کر کھڑی ہو گئی تھیں۔ آج اس نے ان بدگمانیوں کا قلع قلع  
کر دیا۔ کملا پرشاد کو منانے پڑی، اس کے دل میں کسی طرح کا تک نہ تھا۔ کملا کو وہ شروع  
سے اپنا بڑا بھائی سمجھتی آرہی تھی، انھیں بھیا کہہ کر پہلاتی بھی تھی۔ پھر اسے ان کے  
کرے میں جانے کی ضرورت ہی کیا تھی؟ کرے کے دروازے پر کھڑی ہو کر انھیں آہستہ  
سے پکارے گی اور کہے گی کہ بھائی کو بخار ہو آیا ہے۔ پھر آپ ذرا اندر جائیے۔ پھر یہ  
خبر پاتے ہی کملا اندر دوڑے ہوئے پڑے جائیں گے۔ اس میں اسے ذرا بھی شب نہ تھا۔ تین  
سال کی تھا لہاڑہ زندگی کا تجربہ ہونے پر بھی وہ مردودوں کے رویہ سے ناواقف تھی۔ اپنے ماں  
کے چھوٹے سے گاؤں میں اس کا بھپن گزرا تھا۔ وہاں سارا گاؤں اسے بین یا بینی کہتا تھا۔  
اس بڑی خواہشوں سے میرا دنیا میں وہ آزادی سے سکھتی، سکھلیوں میں گھوما کرتی تھی۔  
شادی بھی اس شخص سے ہوئی جو جوان ہو کر بھی لڑاکا تھا جو اتنا حیادار تھا کہ اگر محلہ کی  
کوئی محورت گمراہی میں آجائی تو اندر قدم نہ رکھتا تھا۔ وہ اپنے کرے سے نکلی اور مردانہ کرے  
کے دروازہ پر جا کر اس نے آہستہ سے کواڑ پر تھکی دی۔ اندریشہ تو اسے یہ تھا کہ کملا پرشاد  
کی نیڈر بھسل نہ ہوئے گی۔ لیکن وہاں نیڈر کہاں؟ آہست پا کر کملا نے دروازہ کھول دیا اور پورنا کو  
دیکھ کر حیرت سے بولا۔ ”پورنا اک بینھو۔“

پورنا نے سوترا کی علامت کی خبر نہ دی کیونکہ جھوٹ بولنے کی اس کو عادت نہ  
تھی۔ ایک لمحہ تک جیسی دہیں میں کھڑی رہی۔ اسے کوئی بات نہ سوچی تھی۔ آخر بولی۔  
”میا آپ سوترا سے روشنے ہیں، وہ بے چاری مٹانے آئی تھیں۔ اس پر آپ نہ گئے۔“ کملا

نے تجھ بہر کہا ”مانے آئی تھیں سوترا؟ جھوٹی بات ہے۔ مجھے کوئی مانا نہ نہیں آیا  
قد مانا نہیں کیوں لگیں؟ جس سے محبت ہوتی ہے اسے مانیا جاتا ہے۔ میں تو مر بھی  
جاں تو کسی کو رنج نہ ہو۔ ماں باپ روئیں گے۔ سوترا مجھے کیوں مانا نہ لگیں؟ کیا تم سے  
کہتی تھیں؟“

پورنا کو بھی تجھ بہر سوترا کہاں آئی تھی اور کیوں لوٹ گئی، بولی ”میں نے ابھی  
انھیں یہاں آتے اور ادھر سے جاتے دیکھا ہے، میں نے سمجھا شاید آپ کے پاس آئی  
ہوں۔ اس طرح کب تک روئے رہیے گے۔ بے چاری رات دن روئی تھی ہیں۔“

کملانے گیا یہ بات نہیں سنی۔ قریب آکر بولے ”یہاں کب تک کھڑی رہو گی؟  
اندر آؤ تم سے کچھ کہتا ہے“ یہ کہتے ہوئے اس نے پورنا کی کلائی پکڑ کر اندر کھینچ لیا۔ اور  
دروازہ کی چھٹی لگا دی۔ پورنا کا دھڑکنے لگا۔ اس جوش سے بھری ہوئی سخت اور ظالمانہ  
گرفت نے گیا اسے سانپ بن کر ڈس لیا۔ سارے اعضاء سست پڑ گئے۔ قرقر کامپتی ہوئی  
دروازہ سے لپٹ کر کھڑی ہو گئی۔

کملہ اس کی گھبرائی دیکھ کر پنگ پر جا بیٹھا اور تسلی دینے ہوئے بولا ”ڈرہ مت  
پورنا، آرام سے بیٹھو۔ میں بھی آدمی ہوں۔ کوئی کامنے والا جانور نہیں ہوں۔ آک جوھ سے  
کیوں، اتنی بھاگی بھاگی پھر تھی ہو؟ مجھ سے دو باتیں بھی کرنا تھیں نہیں گوارا ہوتا، تم نے  
اس دن سازی لونا دی۔ جانتی ہو کہ مجھے کتنا رنج ہوا؟“  
تو اور کیا کرتی۔ سوترا اپنے دل میں کیا سوچتی۔

کملانے یہ بات نہ سنی۔ اس کی بے جین نگاہ پورنا کے زرد چہرہ پر جبی ہوئی تھی۔  
اس کے دل میں نفس پرستی کی تیز آگ مشتعل ہو گئی۔ اس کا سالادا جود، اس کے سارے  
حوالے، اس کی ساری رہبست، ایک عجیب مہلک جذبے سے تحرک ہو آئئے، درندوں کی  
آنکھوں میں ٹکڑا کے وقت جو چک آجائی ہے کچھ دیکی ہی چک کملہ کی آنکھوں میں پیدا  
ہو گئی وہ پنگ سے اٹھا اور دونوں ہاتھوں کو کھولے ہوئے پورنا کی طرف بڑھا۔ اب تک پورنا  
خوف سے کاپ رہی تھی۔ کملہ کو اپنی طرف آتا دیکھ کر اس نے گردن اٹھا کر جلتی ہوئی  
آنکھوں سے اس کی جانب دیکھا اس کی نہاد میں خوناک ہبہ اور خطرہ کی نمود تھی۔ گویا وہ  
کہہ رہی تھی کہ خبردار اگر ایک جو بھر بھی اس طرف بڑھے تو ہم دونوں میں سے ایک کا

خاتمه ہو جائے گا۔ اس وقت پورنا کو اپنے دل میں ایک لامحدود طاقت کا احساس ہو رہا تھا جو ساری دنیا کی نوجوانوں کو اپنے ہدود سے مکمل سکتی تھی۔ اس کی آنکھوں میں شعلہ باری، اس کی دہ بندگی ہوئی مٹھیاں اور تی ہوئی گردن دیکھ کر کلا رک گیا۔ اس کے ہوش ذرا لمحکانے آگئے اور اس کی ہمت ایک قدم بھی آگے بڑھنے کی نہ پڑی۔ کھڑا کھڑا بولا ”یہ صورت نہ اختیار کرو پورنا۔ میں جانتا ہوں کہ محبت جیسی چیز جبرا دعا سے نہیں مل سکتی، نہ میں اس ارادے سے تمہارے پاس آ رہا تھا میں تو صرف تمہاری نٹاہ کرم کا امیدوار ہوں جس دن سے یہ تمہاری موبہنی مورث دیکھی ہے اسی دن سے تمہاری پوجا آنسوؤں سے کرتا ہوں۔“ پھر کی سورتوں کی پوجا پھول پتی سے ہوتی ہے۔ مگر تمہاری پوجا آنسوؤں سے کرتا ہوں۔ میں جھوٹ نہیں کہتا پورنا؟ اگر اس وقت تمہارا اشادہ پاجھوں تو اپنی جان کو بھی تمہارے قدموں پر نچادر کر دوں۔ ہیں میری سب سے بڑی خواہش ہے۔ میں بہت چاہتا ہوں کہ ٹھیس بھول جاؤں مگر دل کسی طرح نہیں ملت۔ یقیناً اگلے جنم میں میرا تم سے کوئی زبردست تعلق رہا ہوگا، شاید اس جنم میں بھی میری یہی خواہش بلا پوری ہوئے باقی رہی ہوگی۔ تمہارے قدموں پر کر کر کر ایک بار رو یعنے کی خواہش ہی کے سبب میں تم کو یہاں لایا ہوں۔ میں یہ سمجھ لو کہ میری زندگی کا تمہارے ہی رحم پر داردار ہے۔ اگر تمہاری آنکھیں میری جانب سے یوں ہی برگشتہ رہیں تو دیکھ لیتا کہ یا تو ایک روز کللا پر شاد کی نعش اسی کمرے میں تڑپنی پاڑگی یا گناہ کے کنڈے پر۔ میرا یہی مقصد ہے۔

پورنا کا غصہ کم ہوا۔ کامپنے ہوئے لبجھ میں بولی۔ ”ابو جی آپ محمد سے کیسی باتیں کر رہے ہیں، آپ کو شرم نہیں آئی؟“

کللا پنچ پر بیٹھتا ہوا بولا۔ ”نہیں پورنا مجھے تو اس میں کوئی شرم کی بات نہیں دکھائی دیتی۔ اپنی من چاہی دیوی کو پوچھنے میں کون ہی شرم کی بات ہے؟ محبت المشور کی بیدا کی ہوئی رغبت، المشور کا پیغام ہے۔ محبت کی دنیا میں انسانوں کے ہاتھے ہوئے محاشرتی قاعدوں کی کوئی دقت نہیں۔ پیله سماج کے مغلبوط رکھے کی صرف ایک تدبیر ہے۔ ذات پات صرف ہدایات کام کرنے والے لوگوں کا ایک گردہ ہے۔ زبانہ کی گردش نے ٹھیس ایک ایسی حالت میں جلا کر دیا ہے جس میں محبت کے سکھوں کا خیال کرنا ہی گناہ سمجھا جاتا ہے۔ مگر سوچوں کے سماج کی یہ کتنی بڑی ناقصانی ہے، کیا ٹھیس اس لیے بھایا ہے کہ دو تین

برس محبت کا سکھ آٹھانے کے بعد زندگی بھر بیوگی کی سخت تکلیف برداشت کرتی رہو؟ کبھی نہیں! المنشور اتنا بے انصاف، اتنا بد طینت نہیں ہو سکتا۔ بنت کار بھی میرے بھے دوست تھے۔ آئن بھی ان کی یاد آتی ہے تو آنکھوں میں آنسو بھر جاتے ہیں۔ اس وقت بھی ان کو اپنے سامنے کھڑا دیکھتا ہوں۔ تم سے ان کو بڑی محبت تھی۔ تمہارے سر میں ذرا بھی درد ہوتا تو پچھارے بے قرار ہو جاتے تھے۔ وہ تمیس سکھ سے منڈھ دینا چاہتے تھے کہ تمیس تیز ہوا کا جھونکا بھی نہ گئے۔ انھوں نے اپنی زندگی تمہارے ہی لیے وقف کر رکھی تھی۔ ردو مسٹ پورتا۔ تمیس ذرا بھی اواس دیکھ کر ان کا دل پاٹ پاش ہو جاتا تھا۔ تمیس رو تا دیکھ کر ان کی روح کو سکھی تکلیف ہو گی۔ بھر یہ آج کوئی نئی بات نہیں۔ ادھر بیٹھوں سے تمیس رو نے کے سوا کوئی کام نہیں۔ اس روح کو تمہاری یہ فضول پیش دیکھ کر کھنارخ ہو گا۔ اس کا اندازہ تم کر سکتی ہو؟ المنشور تمیس ذکھ کے اس اتحاد ساکر میں ڈوبنے دینا نہیں چاہتے۔ وہ تمیس اپنہتا چاہتے ہیں۔ تمیس زندگی کے سکھ میں ہو کر دینا چاہتے ہیں۔ اگر ان کی خریک نہ ہوتی تو مجھے جیسے کہ در آدمی کے دل میں محبت کیوں پیدا ہوتی۔ جس نے کسی عورت کی طرف نگاہ آٹھا کر نہیں دیکھا، آج تم سے محبت کی بھیک کیوں مانگتا ہو تا؟ مجھے تو اس میں المنشور کا ہاتھ صاف نظر آ رہا ہے۔

پورتا اب تک دروازے سے چپتی کھڑی تھی۔ اب دروازے سے ہٹ کر وہ فرش پر بیٹھ گئی۔ کلا پر شاد پر اس سے پہلے جو شبہ ہوا تھا وہ اب نہ تھا جاتا تھا۔ وہ ہجھو کر ان کی باتیں سن رہی تھی۔ کلا پر شاد اسے فرش پر بیٹھا ہوا دیکھ کر آٹھا اور اس کا ہاتھ پکڑ کر کری پر بیٹھانے کی کوشش کرتا ہوا بولا۔ ”نہیں نہیں پورتا! یہ نہیں ہو سکتا بھر میں بھی زمین ہی پر بیٹھوں گا۔ آخر اس کری پر بیٹھنے میں تمیس کیا عذر ہے؟“ پورتا نے اپنا ہاتھ نہیں چھڑایا۔ کلا سے اس کو جھک بھی نہیں ہوئی، یہ سکھی ہوئی کہ ”بابو جی آپ بڑی خند کرتے ہیں۔ کوئی مجھے اس طرح یہاں بیٹھا دیکھ لے تو کیا ہو؟“ وہ کری پر بیٹھ گئی۔

کلا کا چہرہ گلتہ ہو گیا، بولا۔ ”اگر کوئی کچھ کہے تو اس کی بے وقوفی ہے۔ سو مترا کو یہاں بیٹھا دیکھ کر کوئی کچھ نہ کہے گا۔ تمیس دیکھ کر اس کے ہاتھ خود بخود سینہ پر بیٹھ چاویں گے ایساںوں کے رچے ہوئے سوائک ہیں اور میں انھیں کچھ نہیں سمجھتا۔ جہاں

ویکھو ڈھکوسلا۔ جہاں دیکھو خرافات، ہماری زندگی کر دفریب کی زندگی ہو گئی ہے۔ میں ان مکروہ فریب کا خاتمہ کر دوں گا۔ پورتا، میں تم سے بچ کہتا ہوں کہ میں نے آج تک کسی عورت کی طرف نظر اٹھا کر نہیں دیکھا۔ میری نظر میں کوئی بھتی ہی نہ تھی۔ مگر تمہیں دیکھتے ہی میرے دل میں ایک عجیب قسم کی ہلچل ہونے لگی۔ میں اسی وقت سمجھ کیا کہ یہ ایشور کی تحریک ہے۔ اس کی مرضی نہ ہوتی تو تم اس مگر میں آتی ہی کیوں، یہاں آنے میں بھی ایشور کی تحریک ہے۔ اس میں ذرا بھی تک نہ کرتا۔ ایک سے ایک خوبصورت عورت میں نے دیکھیں مگر اس چاند میں دل کو کمکھ لینے والی جو طاقت ہے وہ کسی میں نہ ملی۔

یہ کہہ کر کملہ پرشاد نے پورتا کے رخسار کو الٹی سے سس کیا، پورتا کا چہرہ سرخ ہو گیا۔ اس نے جھجک کر منہ ہٹایا مگر کرسی سے اٹھی نہیں۔ یہاں سے اب بھاگنا نہیں چاہتی تھی۔ ان باتوں کو سن کر اس کے دل میں ایسی خونگوار جنتش پیدا ہو رہی تھی، جیسے ماںوں کے بیچے جاتے وقت کسی نوجوان کے دل میں ہوتی ہے۔

کملہ کو دھڑک سازیوں کی یاد آگئی۔ دونوں ابھی تک اس نے صندوق میں رکھ چھوڑی تھیں۔ اس نے ایک سازی نکال کر پورتا کے آگے رکھ دی اور کہا۔ ”ویکھو یہ وہی سازی ہے پورتا، اس روز تم نے اس کو لینا تائخرور کر دیا تھا، آج میری خاطر سے لے لو۔ ایک لمحہ کے لیے اسے پہن لو، تمہاری یہ سفید سازی ویکھ کر میرے دل میں چوتھی لگتی ہے۔ میں ایمانا کہتا ہوں کہ یہ میں تمہارے ہی واسطے لایا تھا۔ سوترا کے دل میں کوئی شہد نہ ہو اس لیے ایک اور لانی پڑی، نہیں اخاکر رکھو مت، صرف ایک ہی لمحہ کے لیے پہن لو۔ ذرا میں دیکھنا چاہتا ہوں کہ اس رنگ کی سازی تمہارے بدن پر کتنی مکھلتی ہے۔ نہ ملوگی تو میں جرأہ پہن دوں گا۔“ پورتا نے سازی کو ہاتھ میں لے کر اس کی طرف تاکتے ہوئے کہا۔ ”بکھی پہن لوں گی، اتنی جلدی کیا ہے مگر یہاں کیسے پہنؤں گی؟“

کملہ میں ہٹا جاتا ہوں۔

کر کے ایک جانب ایک چھوٹی کوٹھری تھی، اسی میں کملہ پرشاد بکھی بکھی بیٹھ کر پڑھتا تھا۔ اس کے دروازے پر چیخت کا ایک پرده پڑا ہوا تھا۔ کملہ پرشاد پرده انھاکر اس کوٹھری میں چلا گیا۔ مگر تھارہ جانے پر بھی پورتا سازی نہ پہن سکی! جی

پہنچنے کو ضرور چاہتا تھا۔ مگر لحاظ اس بات کا تھا کہ کلا پر شاد اپنے دل میں اس کا نہ  
جانے کیا مطلب سمجھو پیٹھے۔

کلا پر شاد نے پرده کی آڑ سے کہا۔ ”بہن چھیں، اب باہر نکلو۔“  
پورتا نے سکرا کر کہا۔ ”ہاں بہن چکی نکلو۔“

کلا نے پرده انٹھا کر جھانکا۔ پورتا نہ پڑی۔ کلا نے پھر پرده بند کر دیا اور  
اس کی آڑ سے بولا۔ ”اب کے اگر تم نے نہ پہنا پورتا تو میں آکر جبرا پہناؤں گا۔“

پورتا نے سازی بھنی تو نہیں، ہاں اس کا آپل کھول کر سر پر رکھ لیا۔  
سانسے ہی آئینہ تھا۔ اس نے اس پر نگاہ ڈالی۔ اپنے صن پر وہ آپ ہی فریختہ

ہو گئی۔ ایک لمحہ کے لیے اس کے دل میں پیشیانی کا خیال آیا۔ اس کے اندر ہی  
کہیں سے آواز آئی۔ ”پورتا ہوش میں آکدھر جاری ہے؟ وہ راستہ تیرے لیے بند  
ہے، تو اس پر قدم نہیں رکھ سکتی؟“ وہ سازی کو الگ کر دینا چاہتی تھی کہ وغذنا کلا  
پر شاد پرده سے نکل آیا اور بولا۔ ”آخر تم نے نہ پہنا نا؟ میری اتنی ذرا سی بات بھی  
تم نے نہ مانی؟“

پورتا۔ پہنچنے تو ہوں، اب کیسے پہنؤں؟ کون بھلی معلوم ہوتی ہے؟ میرے بدن پر پر کسر سازی  
کی مٹی پلید ہو گئی۔

کلا نے فریختہ نگاہوں سے دیکھ کر کہا۔ ”ذرا آئینہ میں تو دیکھ لو۔“ پورتا نے  
دبی ہوئی نگاہ آئینہ پر ڈال کر کہا۔ ”دیکھ لیا۔ ذرا بھی بھلی نہیں لگتی۔“  
کلا۔ چراغ کی لوتوں مات ہو گئی، واہ رے بھگوان! تم ایسی چھکتی ہوئی صورت بنا سکتے ہو،  
تحصیں دھنیہ (آفریں) ہے۔

پورتا۔ میں انتار پھینک دوں گی۔  
کلا۔ بھگوان، اب میرا بیڑا کیسے پار گئے گا؟

پورتا۔ مجھے ڈبو کر! یہ کہتے کہتے پورتا کا چہرہ ماند پڑ گیا۔  
پورتا نے سازی انتار کر الگنی پر رکھ دی۔  
کلا نے پوچھا۔ ”یہاں کیوں رکھتی ہو؟“  
پورتا بولی۔ ”اور کہاں لے جاؤں؟ آپ کی اتنی خاطرداری کر دی! ایشور نہ

جانے اس کی کیا سزا دیں گے؟“

کملانِ المشور سزا نہیں دیں گے، پورتا! یہ انھی کا حکم ہے! تم اس کی چھاند کرو۔ کھڑی کیوں ہو؟ انہی تو بہت رات ہے، کیا انہی سے بھاگ جانے کا ارادہ ہے؟

پورتا نے دروازے کے قریب جا کر کہا۔ ”اب جانے دو بابو جی۔ کیوں میری زندگی بھر شٹ (نپاک) بنا چاہئے ہو؟ تم مرد ہو تمہارے لیے سب معاف ہے، میں عورت ہوں، میں کہاں جلاں گی؟ دور تک سوچو، اگر گھر میں ذرا بھی خر ہوئی تو جانتے ہو میری کیا درگت ہوگی؟ ڈوب مرنے کے سوا میرے لیے کوئی اور چارہ نہ رہ جائے گا۔ اس کو سوچیے آپ میرے لیے جلا دھن ہونا پسند کریں گے؟ اور پھر بدھم اور رسوا ہو کر ہیے تو کیا ہے۔ نہیں بابو جی! مجھ پر رام بھیجے۔ میں تو آج مر بھی جلوں تو کسی کا کوئی نقصان نہ ہو گا، بلکہ زمین کا بوجھ ہی کچھ ہلاکا ہو جاوے گا، لیکن آپ کی زندگی بیش قیمت ہے۔ اسے آپ میرے لیے کیوں مصیبت میں ڈالیے گا۔ جیوں ہی کوئی موقع آئے گا آپ تو پر جہاز کر اللہ ہو جاویں گے لیکن میری کیا مکت ہوگی، اس کی آپ کو اس وقت ذرا بھی ٹکرنا ہوگی۔“

کملانے زور دے کر کہا۔ ”یہ کبھی نہیں ہو سکتا پورتا، ضرورت پڑے تو تمہارے لیے جان تک دے دوں۔ جب چاہے امتحان کر کے دیکھ لو۔“

پورتا۔ یہ سب خال باتیں ہی باتیں ہیں۔ انہی محلہ میں دو ایک ایسے بھی قصے دیکھے چکی ہوں۔ آپ کونہ جانے کیوں میری اس صورت پر مودہ ہو گیا ہے۔ اسے اپنی بد نصیبی کے سوا اور کیا کہوں؟ جب تک آپ کی مرضی ہو گی اپنا دل بھلا کیے گا، پھر بات بھی نہ پوچھیے گا۔ میں کیا سمجھ نہیں رہی ہوں۔ المشور کو آپ درمیان میں گھسیٹ لاتے ہیں، اس کا مطلب بھی سمجھ رہی ہوں۔ المشور کسی نہ کے راست کی طرف نہیں لے جاتے۔ اسے چاہے انس کہیے چاہے ترک، مگر ہے نہ اسی راستے! میں اس دھوکے میں نہیں آنے کی! آج جو کچھ ہو گیا سو ہو کیا۔ اب بھول کر بھی میری طرف آنکھ نہ اٹھائیے گا۔ درنہ میں یہاں نہ رہوں گی۔ اگر کچھ نہ ہو سکے گا تو ڈوب مر دوں گی، ایندھن نہ پا کر آگ خود ہی بمحظی جاتی ہے، اس میں ایندھن نہ ڈالیے۔“

کملانے آزدہ ہو کر کہا۔ ”پورتا میں تو مر جاؤں گا، حق کہتا ہوں میں زہر کھا

کر سو رہوں گا اور یہ بھیا کا پاپ تمہارے اوپر ہو گا۔

یہ آخری فقرہ پورتا نے سناتھا یا نہیں۔ ہم نہیں کہہ سکتے۔ اس نے دروازہ کھولا اور صحن کی طرف چلی۔ کھلا دروازے پر کھڑا تاکتا رہا، پورتا کو روکنے کی جرأت اسے نہ ہوئی۔ چبیا ایک بار دانے پر آکر پھر نہ جانے کیا آہٹ پاکر لازمی تھی، اتنی ہی دیر میں پورتا کے دلی جذبات میں کتنا تغیر ہوا، وہ کھڑا ہوا یعنی سوچتا رہا۔ وہ غصہ پھر وہ خوشی اور رغبت اور آخر میں یہ ترک و ننا کا راز اس کی سمجھ میں نہ آتا تھا۔

کیا وہ چبیا پھر دانے پر کرے گی؟ یعنی سوال کھلا کے دماغ میں بار بار اٹھنے لگا۔

(۱۰)

ایک معیار پرست ہندو لڑکی کی طرح پریما شہر کے گھر آکر شوہر ہی کی ہو گئی تھی، اب امرت رائے اس کے لیے صرف ایک خواب کی طرح تھے جو اس نے کبھی دیکھا تھا، وہ گھر کے کاموں میں بڑی ہوشیدار تھی۔ سارا دن گھر کا کوئی نہ کوئی کام کرتی رہتی۔ دن ناٹھ کو آرائش کا سامان خریدنے کا شوق تھا۔ وہ اپنے گھر کو صاف سترہ سجا ہوا بھی دیکھنا چاہتے تھے لیکن اس کے لیے جس باقاعدگی اور محنت کی ضرورت ہے، وہ ان میں نہ تھی۔ کوئی چیز قرینے سے رکنا انجیں آتا ہی نہ تھا۔ عینک عسل خانے کی طاق پر رکھ دی تو اس کی یاد اس وقت آئی جب کانج میں اس کی ضرورت پڑتی۔ کھانے، پیتے، سونے، جانے کی کوئی پابندی نہ تھی۔ کبھی کوئی مدد کتاب مل گئی تو تمام رات جانے کے لئے۔ کبھی سر شام سے سو رہے تو کھانے پینے کا ہوش بھی نہ رہا۔ آمدی خرچ کا بھی کوئی اختلاط نہ تھا۔ جب تک ہاتھ میں روپے رجھے بے دریخ خرچ کیے جاتے، بے ضرورت بیچریں آیا کرتیں، روپے خرچ ہونے پر لکڑی تیل میں کفایت کرنی پڑتی تھی۔ تب وہ اپنی ضعیفہ مان پر جھنگلاتے گرہاں کا اس میں کوئی تصور نہ تھا۔ ان کا بس چلتا تو اب تک دن ناٹھ چار پیسے کے آدمی ہو گئے ہوتے۔ وہ پیسے کا کام دھیلے میں ٹالنا چاہتی تھیں، کوئی کھدا، کوئی خادم ان کے یہاں نکلنے نہ پاتے تھے۔ انھیں اپنے ہاتھوں کام کرنے میں شاید لطف آتا تھا وہ غریب مان باپ کی بیٹی تھیں۔ دن ناٹھ کے والد بھی معمولی آدمی تھے اور پھر وہ زندہ بھی رہے بہت کم، مان نے اگر اتنی کفایت سے کام نہ لیا ہوتا تو دن ناٹھ کسی دفتر کے چھپا ہی ہوتے۔ ایسی عورتوں کے لیے بھل قدرتی تھا۔ وہ دن ناٹھ کو اب بھی وہی پچھے بھیتھی تھیں جو کبھی ان کی گود

میں کھیلا کرتا تھا۔ ان کی زندگی کا وہ سب سے سرت بخش وقت ہوتا تھا جب دن ناتھ کے ساتھ سامنے تھاں رکھ کر وہ کھلانے پڑھتی تھیں، کسی مہراج، رسوئیا، کہار یا مہری کو وہ اس سرت میں خلل انداز نہ ہونے دیتی تھیں۔ پھر وہ جیسیں گی کیسے؟ جب تک دن ناتھ کو اپنے سامنے بٹھلا کر نہ کھلائیں اُنھیں اطمینان نہ ہوتا تھا۔ دن ناتھ بھی ماں پر جان دیتے تھے وہ چاہتے تھے کہ عمدہ سے عمدہ کھائیں پہنیں اور آرام سے رہیں۔ مگر ان کے پاس بیٹھ کر بچوں کی تو туپی زبان میں باتیں کرنے کی انجیں فرستہ نہ تھی اور نہ خواہش۔ دوستوں کے ساتھ غپ کرنے میں انجیں زیادہ لطف آتا تھا۔ حسینہ نے دل کی بات کی نہیں مگر اس کی دلی خواہش تھی کہ دن ناتھ اپنی پوری تمنوہ لا کر اس کے ہاتھ میں رکھ دیتے، پھر وہ اپنے طرز پر اسے خرچ کرتی۔ تین سو روپے کم نہیں ہوتے، اتنے روپیوں کی گذیوں کو ہاتھوں سے چھوٹے کا لطف اسے کبھی حاصل نہ ہوا تھا۔ دن ناتھ میں یا تو اتنی سمجھ نہ تھی یا وہ لا پرداہ تھے۔ پریما نے دو ہی چار سینے میں مگر کو بہت باقاعدہ طور پر کمل کر دیا۔ اب ہر ایک کام کا وقت اور باقاعدہ تھا۔ ہر ایک چیز کا خاص مقام تھا، آمدی اور خرچ کر دیا۔ اب ہر ایک کام کا وقت اور باقاعدہ تھا۔ ہر ایک چیز کا خاص مقام تھا، آمدی اور خرچ کا حساب تھا۔ دن ناتھ کو اب دس بجے سونا اور پانچ بجے ائمبا پڑتا تھا۔ نوکر چاکر خوش تھے۔ سب سے زیادہ خوش تھی پریما کی ساس۔ دن ناتھ کو جیب خرچ کے لیے چینیں روپے دے کر پریما باقی روپے ساس کے ہاتھ میں رکھ دیتی تھی اور جس چیز کی ضرورت ہوتی انجی سے کہتی، اس طرح حسینہ کو خود مگر کی مالک خیال کرتی تھی، اگرچہ شروع ماہ سے وہ کہنے لگی تھی کہ اب روپے نہیں رہے، خرچ ہو گئے، کیا میں روپے ہو جاؤں مگر پریما کے پاس تو پائی پائی کا حساب رہتا تھا وہ مت ساجت کر کے اپنا کام نکال لیا کرتی تھی۔

یہ سب کچھ تھا مگر دن ناتھ کے دل میں اب بھی سیکھی اندریشہ موجود تھا کہ پریما کو امرت رائے سے محبت ہے۔ پریما خواہ دن ناتھ کے لیے جان تک نکال کر رکھ دے مگر اس اندریشہ کو ان کے دل سے نہ نکال سکتی تھی۔ اگر پریما کی محبت کا حال انجیں پیشتر سے معلوم نہ ہوتا تو شاید وہ خود کو دنیا میں سب سے زیادہ خوش نصیب خیال کرتے اس سے وہ کیا چاہتے تھے، اس میں انجیں کون سی کی نظر آتی تھی، یہ وہ خود نہ جانتے تھے، مگر ایک موهوم سا خیال موجود رہتا تھا کہ تب کچھ اور ہی بات ہوتی۔ وہ ہر روز اسی اوپر بن میں پڑے رہتے تھے کہ امرت رائے کی طرف سے ان کا خیال پھیروں۔ تمنوہ کے علاوہ

خبردوں میں مفہومیں لکھ کر امتحانوں کے پرچے دیکھ کر ایک خاصی رقم ان کے ہاتھ لگ جاتی تھی۔ اپنی سے وہ پریما کے لیے طرح طرح کے جھنے لایا کرتے تھے۔ اگر ان کے بس کی بات ہوتی تو وہ آسمان کے نارے توڑ لاتے اور انھیں اس کے گلے کا ہادر ہتاتے! اپنے رفیق پروفیسروں سے اس کی تعریف کرتے ہوئے ان کی زبان نہ صحیتی تھی۔ انہوں نے کبھی شاعری نہیں کی تھی۔ شاعردوں کو تک بند کھا کرتے تھے۔ مگر اب ان کی نظر بھی شاعرانہ ہوتی تھی۔ پریما شاعری کی زندہ صورت تھی اس کے ایک طرز، ایک انداز کو دیکھ کر قوتِ مُخملہ خود بخود تحریک ہو جاتی تھی۔ اس کے سامنے بیٹھ کر انھیں دنیا و ماں پریما فراموش ہو جاتے تھے، ساری نضا بہشت کا نمونہ بن جاتی تھی۔ ایسی نزاکت، ایسی جا، ایسی کشش، ایسی حلاوات کیا ماڈی ہو سکتی تھی۔ جب وہ لمبی پکوں سے ذمکی ہوئی شر میل، رسیل آنکھوں سے ان کی طرف دیکھتی تو دان ناتھ کا دل انگک سے بھر جاتا تھا۔ پچھی محبتِ دصل میں بھی ہجر کی خوشگوار تکلیف کو محسوس کرتی ہے۔ دان ناتھ کو پریما اپنے سے دور معلوم ہوتی تھی۔

اس پر بھی دان ناتھ کے دل میں وہ اندریشہ برابر موجود تھا۔ وہ ایک بار اس کے دل میں داخل ہو کر دیکھ بھال کرنی چاہتے تھے، ایک بار اس کے دلی جذبات کا عقق معلوم کرنا چاہتے تھے۔ مگر ساتھ ہی یہ بھی جانتے تھے کہ « یہ نہ سمجھے کہ اس کی جائیگی ہو رہی ہے۔ کہیں اس نے بھانپ لیا تو غضب ہو جائے گا۔ اس کا نازک دل اس جائیگی کا بوجہ برداشت بھی کر سکے گا یا نہیں۔

نہ جانے کیوں اب دان ناتھ کو امرت رائے سے نفرت ہو گئی تھی۔ شاید یہ سمجھتے کہ ان کے دل خوش کن نئے میں بھی ایک کرخت راگ ہے، یہ نہ ہوتا تو ان کی زندگی پر ملائک کو بھی رنجک ہوتا۔ وہ اب بھی امرت رائے کے مکان پر جاتے تھے۔ دہاں ٹھنڈوں بیٹھے رہتے تھے، مگر دستوں کی اب وہ یکسانیت نہ تھی، اب وہ ایک جان دو قابب کے مصدق نہ تھے۔ امرت رائے بھی یہ بات سمجھتے تھے۔ انھیں یہ جانتے کی بڑی خواہش ہوتی تھی کہ پریما خوش ہے یا نہیں، وہ ایک مرتبہ اس سے مل کر اس کا دل اپنی طرف سے صاف کر دینا چاہتے تھے مگر موقع ایسا نازک تھا کہ اس مسئلے پر زبان کھولتے ہوئے انھیں تالیں ہی نہیں بلکہ خوف ہوتا تھا۔ دان ناتھ اتنے چھوٹے دل کا آدمی ہے، یہ انہوں

نے نہ سمجھا تھا۔

آخر انھوں نے ایک روز کہہ ڈالا۔ ”آج کل آئینے میں اپنی صورت دیکھتے

ہو؟“

دان ناتھ نے سوال کا مطلب نہ سمجھ کر کہا۔ ”ہاں دیکھتا کیوں نہیں اکم از کم

چار مرتبہ تو حسب معقول دیکھتا ہوں۔“

امرت رائے۔ کوئی فرق ہے؟

دان ناتھ۔ دللا ہوتا جاتا ہوں؟

امرت رائے۔ جھوٹ نہ بولو یار، مجھے تو یاد نہیں آتا کہ تم اتنے موٹے کبھی تھے۔ حق کہتا

ہوں کہ میں تھیں مبارک باد دینے جدبا تھا مگر ذرا تا تھا کہ تم سمجھو گئے کہ یہ نظر

لگ رہا ہے۔

دان ناتھ۔ مجھ سے تو پریما یہی کہتی ہے کہ تم ذبلے ہوتے جا رہے ہو اور میں بھی سمجھتا

ہوں کہ وہ نحیک کہتی ہے۔ پہلے تھا اور آزاد تھا۔ اب خانہ داری کی فکر سر پر سوار

رہتی ہے۔ ذہلانہ ہوں گا تو کیا موسٹا ہوں گا؟

امرت رائے اپنی بھی ضبط نہ کر سکے۔ دان ناتھ کو اتنا کم فہم انھوں نے کبھی

نہ سمجھا تھا۔ دان ناتھ نے سمجھا کہ یہ میرا مسکھر اڑانا چاہتے ہیں۔ موٹا ہوں یا دللا،

ان سے مطلب؟ یہ کون ہوتے ہیں پوچھنے والے؟ اب شاید یہ ثابت کرنا چاہتے ہیں

کہ پریما کی محبت آئیز خدمت نے مجھے موٹا بنایا ہے۔ یہی سکی۔ تو آپ کو کیوں

ریکھ آتا ہے۔ کیا اب بھی آپ کا اس سے کوئی رشتہ ہے؟ کیف برتن سے صاف

پانی بھی گندہ ہو جاتا ہے۔ نفرت سے بھرا ہوا دل پاک مذاق بھی نہیں بروداشت

کر سکا۔ یہ وہی دان ناتھ ہیں جو دوسروں کو چکیوں میں اڑایا کرتے ہیں۔ اچھے

اچھوں کا قافیہ نک کر دیتے ہیں۔ آج ساری عقل چرنے چلی گئی تھی۔ وہ سمجھ رہے

تھے کہ یہ حضرت مجھے دھوکا دے کر پریما کا پا لینا چاہتے ہیں۔ مجھی سے اُنے پڑلے

ہیں۔ پچھہ، ابھی کچھ روز اور پڑھو، تب میرے منہ گلن۔ بولے ”تم نہیں کیوں؟ کیا

میں نے اپنی کو کوئی بات کی ہے؟

امرت رائے۔ نہیں بھی، تم پر نہیں ہے، ہنسا اس بات پر کہ تم نے اپنی عقل اور آنکھ سے

کام لینا چھوڑ دیا ہے۔

دان ناتھ۔ میں نے نہیں چھوڑا۔ تم نے البتہ چھوڑ دیا ہے۔

امرت رائے۔ خیر بھی کو دھوکا ہوا ہوگا۔ کبھی کبھی آنکھوں کو دھوکا ہو جیا کرتا ہے! مگر تم یونہی ذلیل ہوتے چلتے گئے تو بُری صیبیت کا سامنا ہوگا۔ کسی ڈاکٹر کو دکھائیے۔ اگر پہلا پر چلتا چاہو تو میں بھی ساتھ چلتے کو تیار ہوں۔

دان ناتھ۔ پہلا پر جانے میں روپے خرچ ہوتے ہیں۔ یہاں کوڑی کھن کو بھی نہیں ہے۔

امرت رائے۔ روپے میں دے دوں گا، تم چلنے کا فیک کرو، دو سینے اور یہاں اپریل میں مل دیں۔

دان ناتھ۔ تمہارے پاس بھی تو روپے نہیں ہیں، ایسٹ پھر میں آزادیے۔

امرت رائے۔ پہلا دن پر موبہ بھر کے راجب رہتا آتے ہیں ان سے دصول کریں گے۔

دان ناتھ۔ خوب! ان روپیوں سے آپ پہلا دن کی ہوا کھائیں گے۔ اپنے گھر کی جمع لئا کر اب دوسروں کے سامنے ہاتھ پھیلاتے ہو رہے گے؟

امرت رائے۔ تھیں آم کھانے سے مطلب ہے یا یہ کتنے سے؟ میں چوری کر کے لاوں گا تم سے کوئی مطلب نہیں۔

دان ناتھ۔ می تو مجھے معاف کیجیے۔ آپ ہی پہلا دن کی سیر کریں۔ تم نے فضول اتنے روپے برپا کیے، سو پچاس قیموں کی تم نے دد کر ہی تو کون بڑا ثواب ہو جاتا ہے؟ ہاں تھماری لیڈری کی تھنا پوری ہو جائے گی۔

یہ کہتے ہوئے وہ انٹھ کھڑے ہوئے، امرت رائے اس بارے میں دان ناتھ کے خیالات سے واقف تھے۔ دان ناتھ کو ”اپلار“ لفظ سے نفرت تھی۔ سیوا کو بھی وہ اتنا ہی کامل نفرت سمجھتے تھے۔ انھیں سیوا اور اپلار کے پردے میں صرف امانتیت اور نام و نمود کی خواہش چھپی ہوئی معلوم ہوتی تھی۔ امرت رائے نے کچھ جواب نہ دیا۔ دان ناتھ کوئی جواب سننے کو تیار نہ تھے، انھیں گھر جانے کی عجلت تھی، پس انھوں نے انٹھ کر ہاتھ بڑھا دیا، دان ناتھ نے ہاتھ ملایا اور رخصت ہوئے۔

ماگھ کا مہینہ تھا اور اندر ہمراپا کھ، اس پر کچھ ابر بھی محیط تھا۔ سڑک پر لالشیں جل رہی تھیں۔ دان ناتھ کو اس وقت کا پہنچتے ہوئے سائیکل پر چلتا تاگوار معلوم ہو رہا تھا، موڑ

اور تالکے سرک پر دوڑ رہے تھے۔ کیا انھیں اپنی زندگی میں سواری رکھنا نصیب ہی نہ ہو گا۔ انھیں ایسا معلوم ہوا کہ ان کی بیویہ بی بی حالت رہی، جب پڑھتے تھے تب بھی تو آخر کھانا کھاتے ہی تھے، کپڑے پہنچتے ہی تھے، اب کھانے پہنچنے کے سوا وہ اور کیا کر لیتے ہیں؟ کون سی جاندروں خرید لی؟ کون سامان جمع کر لیا ہے؟ اور اس پر اپ فرماتے ہیں کہ تم موٹے ہو گئے ہو، باب کی کلائی ہے۔ ہرے سے اڑا دیتے ہیں، درنے آئے وال کا بھاؤ معلوم ہو جاتا، انپکار اور سیوا سب دھری رہ جاتی ہے۔ مگر پہنچنے تو پریما نے پوچھا۔ ”آج بڑی دیر لگائی، کہاں چلے گئے؟ دیر کر کے آتا ہو تو کھانا کھا جایا کرو۔“

دان ناٹھ نے گھری دیکھتے ہوئے کہا۔ ”ابھی تو بہت دیر نہیں ہوئی ابھی نو نہیں بیجے۔ ذرا امرت رائے کے بیہاں چلا گیا تھا۔ عجیب آدمی ہیں جو بات سمجھتی ہے بے تکلی، اپنے پاس جتنے روپے تھے وہ ایسٹ پھر میں اڑا دیے۔ جب چندے کی ٹکڑ سوار ہے۔ اب اور لینڈروں کی طرح ان کی زندگی بھی چندے ہی پر بسر ہو گی۔“

پریما نے اس کا کچھ جواب نہ دیا، ہاں میں ہاں ملانا نہ چاہتی تھی۔ مخالفت کرنے کی جرأت نہ تھی۔ بولی۔ ”اچھا چل کر کھانا تو کھالو۔ مہراجن کب سے بھن بھنا رہی ہیں کہ یہاں بڑی دیر ہو جاتی ہے۔ کوئی اس کے مکان کا قتل توڑے تو کہیں کی نہ رہے۔“

دان ناٹھ کو اس وقت کھانا کھانے کی اتنی محبت نہ تھی، متنی پریما کے جواب سننے کی خواہش۔ آج بہت دنوں کے بعد انھیں اس کے امتحان لینے کا نادر موقع ملا تھا اور کوٹ کے بنن کوئی کا بہانہ کرتے ہوئے بولے۔ مجھے تو اگر چندوں پر بسر کرنا پڑے تو ذوب مردوں۔

”زینہوں سے کافی کے لیے دو ایک مرجب چندہ مانگنے کا مجھے تجوہ ہے۔“ گھنٹوں ان کی خوشابد کیجیے، دھرم اوتار جو کہتے ہیں رج ہے۔ بس یہ کرنا پڑتا ہے۔ میں تم سے رج کہتا ہوں کہ کتوں کی طرح دھکائے جاتے ہیں۔ میں تو کہتا ہوں کہ جب تک کسی کے پاس کافی روپے نہ ہو کوئی کام شروع ہی کیوں کرے مگر یہاں تو نام کی ہوس مارے ڈالتی ہے بس میرا بھی نام ہو جائے، میں بھی خون لگا کر شہیدوں میں داخل ہو جاؤں، جہاں جاؤں میرا بھی جلوس لٹکے۔ پھولوں کی برکھا ہو، کالجوں کے لوز کے گازی کھینچیں۔ حیادار آدمی تو اسے کبھی پسند نہ کرے گا کہ دوسروں کے دان پر ہرے اڑائے۔ اپ کو کہیا بننے کی فہمن ہے۔

وہ میں نوجوان بیواں کو اوہراہر سے جمع کر کے راس لیلا رچائیں گے۔ چار دیواری کے اندر کون دیکھتا ہے کہ کیا ہو رہا ہے۔“

دان ناتھ دل میں امرت رائے کو اتنا کمینہ نہ سمجھتے تھے، ہرگز نہیں، انھوں نے صرف پریما کو چھیڑنے کے لیے یہ سو انگ رچا تھا۔ پریما بڑے شش و شش میں پڑ گئی۔ امرت رائے کی یہ بھروسے ناگوار تھی۔ ان کے متعلق اب بھی اس کے دل میں عقیدت تھی۔ دان ناتھ کے خیالات اتنے پوچ ہیں، اس کا اسے گمان بھی نہ تھا۔ بڑی بڑی خوات خبری آنکھوں سے دیکھ کر بولی۔ ”میں سمجھتی ہوں کہ امرت رائے کے ساتھ سخت نا انصافی کر رہے ہو، ان کا دل صاف ہے۔ اس میں مجھے ذرا بھی شہید نہیں، وہ جو کچھ کرتا چاہتے ہیں اس سے سماج کا بھلا ہوگا، یا نہیں یہ تو دوسری بات ہے مگر ان کے بارے میں ایسے الفاظ زبان سے ادا کر کے تم اپنے دل کو ہلاکپن دکھارہے ہیں۔“

دان ناتھ سنائے میں آگئے۔ ان کے دل نے کہا۔ نکل نہ دہی بات یہ تو میں پہلے ہی کہتا تھا۔ اگر پریما کا امرت رائے سے کوئی واسطہ نہ ہوتا۔ اگر پریما کے بجائے کوئی دوسری حورت ہوتی تو کیا وہ اتنے تیز الفاظ میں ان کی مخالفت کرتی؟ کبھی نہیں، اس کی آنکھوں سے تو چنگاریاں لٹکتے لگتیں۔ نتھے پھر کئے لگکے۔ یہ میری کبھی نہ ہوگی۔ کبھی نہیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ میری باشیں اس کے دل میں چھ گئیں۔ نرم الفاظ میں تو مجھ سے اختلاف کر سکتی تھی۔ خیر دیکھو اور کیا مگل کھلتا ہے۔ بولے ”مجھے نہیں معلوم تھا کہ تم امرت رائے کو دیوتا بھج رہی ہو حالانکہ دیوتا بھی سمجھتے دیکھے گے ہیں۔“

پریما نے عاجزی سے کہا ”میں انھیں دیوتا بھی سمجھتے دیکھتے ہیں۔“  
سمجھتی اگر انھیں نہیں خواہش ہی نے ستیا تھا تو کیا وہ اپنا بیاہ نہیں کر سکتے تھے۔“  
دان ناتھ۔ تو پھر لیڈر کیسے بنتے؟ ہم جیسوں کی صفت میں نہ آ جاتے۔ اپنے تیاگ کا کہ  
عوام کے دلوں پر کیسے بخاتے؟

پریما۔ اچھا بس کرو، مجھ پر قیا کرو، ایسی باشیں اور وہ سے کیا کرو۔ میں نہیں سن سکتی۔ میں مانتی ہوں کہ انسان بھول چوک کا چلا ہے۔ یہ ممکن ہے کہ آگے جل کر امرت رائے بھی معیاد سے گر جائیں۔ بُرے راست پر چلنے لگتیں مگر یہ کہنا کہ وہ اسی نیت سے سارا کام کر رہے ہیں، کم از کم تمدنے منہ سے اچھا نہیں معلوم ہوتا۔

رعی چندہ کی بات جو اپنا سب کچھ دے ڈالا ہے اسے چدہ وصول کرنے میں وقت نہیں ہوتی۔ لوگ خوشی سے اس کو چندہ دیتے ہیں۔ چندے انھیں کو نہیں ملتے ہیں، جن کے ہارے میں لوگوں کو شبہ ہوتا ہے۔ اتنے میں بوڑھی ماں آکر کھڑی ہو گئی۔

دان ناتھ نے پوچھا۔ ”کیا ہے ماں جی؟“

ماں۔ تم دونوں میں جھگڑا کیوں ہو رہا ہے؟  
دان ناتھ نے خس کر کہا ”یہی مجھ سے لڑ رہی ہیں۔ ماں میں تو بولا بھی نہیں۔“

پر بھلا۔ حق کہیے گا ماں جی، کون زور سے بول رہا تھا۔ یہ کہ میں؟  
ماں۔ بہو زور سے تو تم ہی بول رہی ہو۔ یہ غریب تو بیٹھا ہوا ہے۔  
پر بھلا۔ نیک کہتی ہیں، آپ۔ اپنے لڑکے کو کون نہ رکھتا ہے، میری ماں ہوتیں تو میری ڈگری ہوتی۔

دان ناتھ۔ ماں جی میں یہی تو وصف ہے کہ وہ حق بولتی ہیں۔ تمیں شرمنا چاہیے۔  
ماں۔ صحیح بھوک گئی ہے کہ نہیں، جل کر کھانا کھائے تو پھر جھگڑا، مجھ سے تاب نہیں  
رہا جاتا۔ یہ روگ بڑھاپے میں اور لگا۔

دان ناتھ۔ تم نے کھانا کیوں نہ کھایا؟ میں تو دن میں دس مرتبہ کھاتا ہوں، میرا انتظار  
کیوں کرتی ہو؟ آج بابو امرت رائے نے بھی یہ کہہ ڈالا ”تم ان دونوں بہت موئے  
ہو گئے“ ایک آجھ روز نہ بھی کھاؤں تو کوئی ہرجنگی نہیں۔

ماں۔ کیا کہا امرت رائے نے کہ موئے ہو گئے ہو؟ دل گلی کی ہو گی۔  
دان ناتھ۔ نہیں ماں جی، حق حق کہتے تھے۔

ماں۔ کہتا تھا اپنا سر، موئے ہو گئے ہیں! آدھا بدن بھی نہ رہا۔ آپ تو کوکل ہنا پھرتا ہے نا،  
ویسا ہی دوسروں کو سمجھتا ہے، ایک دن بلاکر اسے کھانا والا کیوں نہیں کھلا دیتے؟ تم  
نے اور اس کی دعوت نہیں کی، اسی سے چڑھا ہوا ہے، بھلا دیکھتی ہو بہو۔ امرت  
رائے کی بات۔

دان ناتھ موئے چاہے نہ ہو گئے ہوں مگر ان میں کچھ تازگی ضرور تھی۔ چہرہ  
پر کچھ سرفی تھی، بدن بھی کچھ پچھنا ہو گیا تھا۔ مگر یہ کہنے کی بات تھی، ماں کو تو

اپنے لڑکے بھیڑ ڈبلے ہی معلوم ہوتے ہیں۔ مگر دن ناٹھ بھی اس بارہ میں کچھ  
خالی آدی تھے۔ انھیں بھیڑ کسی نہ کسی مرض کی شکایت رہا کرتی تھی کبھی کھانا ہضم  
نہیں ہوا، کبھی ذکاریں آرہی ہیں۔ کبھی سر میں چمک آ رہا ہے کبھی ہیروں کے تکوڑیں  
میں بھیں ہورہی ہے۔ اس طرف یہ شکایتیں بڑھ گئی تھیں۔ کہیں باہر جاتے تو  
انھیں کوئی شکایت نہ ہوتی کیونکہ وہاں کوئی سختے والا نہ تھا۔ پہلے تھا ماں کو سناتے  
تھے۔ اب ایک اور سختے والا مل گیا تھا۔ اس حالت میں اگر انھیں کوئی موٹا کہے تو یہ  
اس کی سر اسر نیادی تھی۔ پریما کو بھی ان کی خاطر کرنی پڑتی تھی، اس وقت دن  
ناٹھ کو خوش کرنے کا اسے اچھا موقع مل گیا، بولی۔ ”ان کی آنکھوں میں سنجھ ہے،  
ویدی ہے چاری ذرا موٹی تھیں، روز انھیں طفے دیا کرتے، گھنی مت کھا، دودھ مت  
پیو، غرض پر ہیز کراکرا کے انھیں مار ہی ڈالا۔ میں وہاں ہوتی تو لاہ کی خبر لیتی۔“

ماں۔ اچھا بدن ہے اس کا۔

دان ناٹھ۔ اچھا نہیں، پتھر ہے! بلغم بھرا ہوا ہے، مہینہ بھر درزش کرنا چھوڑ دیں تو انھا  
بیننا مشکل ہو جائے۔

پریما۔ موٹا آدی تو مجھے نہیں اچھا لگتا۔ بدن سڑوں اور بھرا ہوا ہو۔ موٹا کس کام کا؟  
دان ناٹھ۔ میرے ساتھ کھلتے تھے تو زلا زلا مارتا تھا۔

کھانا کھانے کے بعد دن ناٹھ بڑی دیر تک پریما کی باتوں پر غور کرتے  
رہے۔ پریما نے پیچھے سے زخم پر مرہم رکھنے والی باعث کر کے انھیں کچھ شخذدا کر دیا  
تھا۔ انھیں اب معلوم ہوا کہ پریما نے جو کچھ کہا اس کے مناوہ دلور کچھ کہہ ہی  
نہیں سکتی تھی۔ انھوں نے کملا پر شاد کے منہ سے جو باعث سنی تھیں وہی کہہ ڈالی  
تھیں۔ خود ان باتوں کو تو لا ش پر کھل۔ کملا پر شاد کی باتوں کا انھیں یقین کیوں ہو گیا،  
یہ ان کی کمزوری تھی۔ حد کا انوں کا کچا ہے۔ رقب کے ہارے میں وہ سب کچھ سختے  
کو تید رہتا ہے۔ اب دن ناٹھ کو سوچی کہ بہت ممکن ہے کملا پر شاد نے وہ باعث  
خود ہی انتزاع کی ہوں۔ یہی بات ہے! امرت رائے اتنے کہیے، ایسے کمزور بھی نہ  
تھے، اب پریما کی بہادرانہ مخالفت نے اس نشہ کو اور بھی تیز کر دیا جو ان پر پہلے ہی  
سوار تھا۔ پریما جو نہیں کھانا کھا کر لوٹی اس سے معافی مانگنے لگے۔ ”تم مجھ سے ناراض

ہو گئیں کیا؟” پریما نے سکرا کر کہا ”بھلام نے میرا کیا بکارا تھا؟ ہاں میں نے بے ہودہ پاتیں بک ڈالی تھیں۔ میں تم سے معافی مانگنے آئی ہوں۔“

مگر دان ناتھ جہاں مذاق پسند آؤتے تھے دہاں کچھ خدی بھی تھے۔ جس فتح کے پیچے بیوی ہی کے ہاتھوں ان کی اتنی بڑی ذلت ہوئی اسے دہ ستا نہیں چھوڑ سکتے تھے۔ ساری دنیا امرت رائے کی تعریف کرے انھیں کوئی پرواہ نہ تھی۔ وہ بھی دی راگ الاپ سکتے تھے۔ وہ بھی ٹالیاں بجا سکتے تھے۔ مگر ان کی بیوی امرت رائے سے اتنی عقیدت رکھے اور صرف دل میں نہ رکھ کر اس کا ڈھنڈھورا جیٹی بھرے، اس پات کی ذرا بھی پرواہ نہ کرے کہ اس کے شوہر پر کیا اڑ پڑے گا۔ اسے وہ برداشت نہ کر سکتے تھے۔ امرت رائے اگر بول سکتے تھے تو دان ناتھ بھی بولنے کی مشکل کریں گے اور امرت رائے کا غرور توڑ دیں گے، اس کے ساتھ ہی پریما کا بھی۔ وہ پریما کو دکھا دیں گے کہ جن اوصاف کے سبب تو امرت رائے کو قابلِ عقیدت سمجھتی ہے وہ اوصاف مجھ میں بھی ہیں اور ان سے زیادہ۔

اس طرح ایسے دوستوں میں باہمی منافرت کی ابتدا ہوئی جو بھین کے ساتھی تھے۔ وہ دو آدمی جن کی دوستی کی مثال دی جاتی تھی، زمانہ کی طرزِ رفتار سے دو گناہکن کی صورت میں مختل ہوئے۔ ایک ہفتہ تک دان ناتھ کا لج نہ گئے۔ انھیں نہ کھانے کی سدھ تھی نہ نہانے کی۔ سارا دن کمرے کا دروازہ بند کیے ہندو دھرم کی حفاظت کے متعلق ایک دل ہلا دینے والی تقریر کی تیاری میں مصروف رہے۔ تھاں میں سامنے آئیں رکھ کر کسی بار پورا لکھر دے ڈالا۔ لکھر دیتے ہوئے اپنی زبان کی روشنی پر انھیں خود حیرت ہوتی تھی۔ ساتویں روز شہر میں نوش تیسم ہو گئے۔ ”ساتھ دھرم پر چوٹ“ اس پر مہا شے دان ناتھ کا ہاؤن ہاں میں لکھر ہو گا۔ لالہ بدری پر شاد جلسہ کے صدر ہوں گے۔

پریما نے پوچھا۔ ”کیا آج تمہارا لکھر ہے؟ تم تو پہلے کبھی نہیں بولے۔“  
دان ناتھ نے نہ کر کہا ”ہاں آج امتحان ہے، امید تو ہے کہ لکھر نہ رانہ ہو گا۔“

پہلے بھئے تو تم نے سنایا ہی نہیں۔ میں بھی جلوں گی۔ دیکھوں تم کیا بولتے ہو۔

دان ناتھ۔ نہیں، تم وہاں رہو گی تو میں شاید نہ بول سکوں گا۔ تھیس دیکھ کر مجھے شرم آئے گی۔ میں نے ایسی کتنی پاتمی لکھی ہیں جن پر میں کبھی عمل نہیں کر سکتا۔ لکھر سن کر لوگ تھیس گے کہ دھرم کا ایسا محافظ آج تک پیدا ہی نہیں ہوا۔ تمہارے سامنے اپنے دھرم کا سوائک رپنے سے مجھے شرم معلوم ہو گی۔ وہ ایک بار بولنے کے بعد جب میں غصہ ہائکٹے اور دیوتا بننے میں مشاق ہو جاؤں گا تو میں خود ہی تھیس لے کر چلا کر دوں گا۔

پہلما۔ لاہہ جی نے تھیس آخر اپنی طرف گھیث ہی لیا۔

دان ناتھ۔ انھیں تو آج دوپہر تک خبر نہ تھی۔ مجھے خود رہا لگتا ہے کہ اصلاح کے نام ہندو سماج میں وہ سب برائیاں سمیت لی جائیں جس سے مغرب والے اب خود عاجز آگئے ہیں۔ اچھوت ادھار کا چاروں طرف شور پھا ہوا ہے۔ کنوں پر آنے سے مت روکو، اچھوت ادھار مندوں میں جانے سے مت روکو، درسے میں جانے سے مت روکو، اچھوت ادھار کے قبل اچھوتوں کو صفائی اور عمدہ چال چلن سکھانے کی کتنی ضرورت ہے۔ اس کی طرف کسی کا دھیان نہیں۔ بس انھیں جلدی سے ملا لو، ورنہ یہ عیسائی یا مسلمان ہو جائیں گے۔ اسی بھرثت اور فتح ذاتوں کو ملکر مسلمان یا عیسائی ہی کیا بھنا لیں گے؟ لاکھوں چہار عیسائی ہو گئے ہیں۔ صوبہ دراس میں تو گاؤں کے گاؤں عیسائی ہو گئے مگر ان کے طور و طریق اب بھی دیہیں ہیں۔ بھوت پونجے کا ان میں اب بھی وہی رواج ہے۔ بجز اس کے کہ اب وہ شراب زیادہ پینے لگے ہیں۔ چائے کے غلام ہو گئے ہیں اور انگریزوں کے اتارے کوٹ چلوں پہننے ہیں۔ ان میں اور کوئی خصوصیت نہیں ہے۔ عیسائی قوم ان سے اور بدنام ہوئی ہے، نیک نام نہیں۔ اسی طرح انھیں ملکر مسلمان بھی کوئی بڑی فتح حاصل نہ کر سکیں گے۔ بھیگیوں کے ساتھ نماز پڑھ لیتے سے یا ان کے ہاتھ کا پانی پالی لیتے سے کوئی قوم طاقتور ہو سکتی تو آج مسلمانوں کی ساری دنیا پر حکومت ہوتی، مگر آج جدھر دیکھیے اور ہندوؤں ہی کی طرح وہ بھی اپنی قسم کو رد رہے ہیں۔ لے دے کر خود مختار اسلامی حکومت میں ایک ٹرکی رہ گیا ہے وہ بھی اس لیے کہ یورپیں سلطنتوں میں ہاہی تقسیم کے تعلق ابھی نا اتفاقی ہے۔ میں کم از کم اتنا فراخ دل ضرور ہوں جتنا اہرست رائے

ہیں لیکن جو چھار مردہ جانور کھاتا ہے، رات دن چڑے کے دھونے بنانے میں لگا رہتا ہے، اس کا برتن کتوئیں میں بھی نہ جانے دوں گا۔ امرت رائے کی میں نے خوب چکر لی ہے۔“

پریما نے دبی زبان سے کہا۔ اب تک وہ تمیس اپنا مد دگار سمجھتے تھے۔ یہ دو ش پڑھ کر متعجب ہو گئے ہوں گے۔ دن ناٹھ نے ناک سکوڑ کر کہا ”میں ان کا مد دگار بھی نہ تھا، سددھار کے جھٹکوں میں بھی نہیں پڑھ میں پہلے بھی کہتا تھا اور اب بھی کہتا ہوں کہ دنیا کو اپنے ذمہ کر پڑھے دو۔ وہ اپنی ضرورتوں کو خود جانتی ہے وقت آئے گا تو سب آپ ہی ہو رہے گا۔ اب چلتا ہوں کسی دیوتا کی مت مان دو کہ یہ کامیاب ہوئے تو سوا یہ لذہ چڑھاؤں گی۔“  
پریما نے مسکرا کر کہا۔ ”اچھا۔“

دان ناٹھ۔ نہیں! ابھی میرے سامنے تمیس گاتے بجائے مندر تک جانا پڑے گا۔ لکھر ہوا اور ایسے معزکر کہ ہوا کہ سارے شہر میں دھوم ہو گئی۔ پہلے دس منٹ تک تو دان ناٹھ بچکتے رہے۔ مگر رفت رفت ان کی زبان میں طاقت اور روایت آتی گئی۔ وہ اپنے ہی لفظوں کے لفظے میں خو ہو گئے۔ پورے دو گھنٹے سے ساری بیلیں بتیں بیٹھی رہیں جب لکھر ختم ہوا تو لوگوں کو ایسا معلوم ہوا تھا کہ گویا ان کی آنکھیں کھل گئیں! یہ حضرت تو چھپے رسم لٹک۔ کتنی علیت ہے، کتنی قابلیت ہے، ساری مذہبی کتابوں کو منحکر کر رکھ دیا ہے۔ جب دان پلٹٹ فارم سے اڑے تو لوگوں نے دان ناٹھ کو چاروں طرف سے گھیر لیا اور اپنی عقیدت کے پھول برسانے لگے۔ دان ناٹھ کو ایسی بڑی خوشی اپنی زندگی میں بھی نہ حاصل ہوئی تھی۔ رات کے آنھے نک گئے تھے۔ دان ناٹھ پریما کے ساتھ بیٹھے ہوئے دون کی ہاٹک رہے تھے۔ ”جس کہتا ہوں کہ کوئی دس ہزار آدمیوں کا مجھ تھا مگر کیا جاں کر کسی آوازی کے کمانے کی آواز بھی آئی ہو۔ سب بُت بنے بیٹھے تھے۔ تم کوہو گی یہ غپ اڑا رہا ہے مگر میں نے لوگوں کو بھی اس قدر محروم نہیں دیکھا۔“

دلختا ایک موڑ دروازہ پر آیا اور اس میں سے کون اتر؟ امرت رائے۔ ان کی جانی ہوئی آواز دان ناٹھ کے کانوں میں آئی۔ ”سوائی بھی ذرا باہر تو آئیے یا اندر ہی

شے رہیے گا؟ آئیے۔ ذرا آپ کی پیٹھے ٹھوکوں۔ سر سہلاوں، کچھ انعام دوں۔“  
دان ناتھ نے چونک کر کہا۔ ”امرت رائے ہیں! آج کہاں سے پلک پڑے؟  
” ذرا پان سمجھو وینا۔“

بیاہ کے بعد آج امرت رائے پہلی مرتبہ دان ناتھ کے گمراہ پڑے تھے۔  
پرمیا تو ایسا مگر بالی گئی گیا دروازے پر بارات آئی ہو۔ اس کے منہ سے آواز بھی  
نہ نکلتی تھی۔ خوف ہوتا تھا کہ کہیں امرت رائے اس کی آواز نہ سن لیں، اشارے  
سے مہری کو بلایا اور پان دان منگا کر پان بنانے لگی۔

ادھر دان ناتھ باہر لکے تو امرت رائے کے سامنے آکھیں نہ اٹھتی تھیں۔  
مگر ا تو رہتے تھے مگر صرف اپنی جینپ مٹانے کے لیے، امرت رائے نے گلے لکتے  
ہوئے کہا۔ ”آج تو یار، تم نے کمال کر دکھایا۔ میں نے اپنی زندگی میں کبھی ایسا لکھر  
نہ سنا ہو گا۔“

دان ناتھ پوچھتا کہ یہ بات پرمیا نہ کی۔ شرماتے ہوئے بولے۔ ”ابی  
دل گئی تھی، میں نے کہا ذرا یہ تماشا بھی کر دیکھوں۔“

امرست۔ دل گئی تھی بھی جادو تھا۔ تم نے آگ لگا دی۔ اب بھلا تم جیسوں کی کون شے  
کہ؟ مگر جی تھانا یار۔ یہ نعمت کس طرح تمہارے ہاتھ آئی، میں تو دانت جیس رہا تھا۔  
موقع ہوا تو دیں تمہاری مرمت کرتا۔

دان۔ تم کہاں پہنچتے تھے؟ میں نے تھیں نہیں دیکھا۔

امرست۔ سب سے پیچے کی صاف میں منہ چھپائے کھڑا قا۔ اک ذرا تمہاری پیٹھے ٹھوک دوں۔  
دان۔ جی نہیں معاف کیجیے آپ تو پیٹھے سہلائیں گے اور مجھے مہینہ بھر تک ماش کرانی  
پڑے گی۔ جی کہتا۔ میں آگے چل کر بول سکوں گا؟

امرست۔ اب تو تم میرے ہاتھوں پڑ گے۔ تم نے پہلے ہی لکھر میں اپنا سکھ جا دیا۔ آگے  
چل کر تو شاید تمہارا جواب ہی نہ ملے گا۔ مجھے افسوس ہے تو یہی کہ ہم اور تم اب  
مخالف راستوں پر چلتے ہوئے نظر آئیں گے۔ مگر یاد یہاں دوسرا کوئی نہیں ہے۔ کیا  
تم دل سے سمجھتے ہو کہ اصلاحات سے ہندو طبقے کو نقصان پہنچے گا؟ دان ناتھ نے  
سمیبل کر کہا۔ ”ہاں بھئی، ادھر میں نے مدھی کتب کا جو مطالعہ کیا ہے اس سے

میں اس نتیجہ پر پہنچا ہوں مگر بہت ممکن ہے کہ مجھے دھوکا ہوا ہو۔ ”

امرت۔ تو پھر ہماری اور تمہاری خوب سچنے گی۔ مگر ایک بات کا خیال رکھنا ہمارے معاشرتی اصولوں میں خواہ کتنا ہی فرق کیوں نہ ہو، پلیٹ قارم پر خواہ ایک دوسرے کو نوجہ ہی کھائیں۔ مگر ہماری دوستی ویسی ہی بے لوث زندگی چاہیے۔ ہمارے خانگی تعلقات پر ان باتوں کی آنچ بھی نہ آنے پائے۔ مجھے اپنے اوپر تو بھروسہ ہے۔ مگر تمہارے اور پر مجھے بھروسہ نہیں۔ معاف کرنا مجھے اندر یہ ہے کہ تم ..... ”

دان ناچھ نے بات کاٹ کر کہا۔ ”اپنی طرف سے بھی تمیں پورا یقین دلاتا ہوں، کوئی وجہ نہیں ہے کہ ہمارے نہ ہماری جذبات کا ہماری دوستی پر اثر پڑے۔“

امرت رائے نے مشتبہ انداز سے کہا۔ ”تم کہتے ہو مگر مجھے تو یقین نہیں اتا۔“

دان۔ ثبوت مل جائے گا تب تو ماذ گے۔

امرت۔ اور تو مکان میں سب خیریت ہے نا۔ اماں جی سے میرا پر نام کہتا۔  
دان۔ ابھی بیخو، اتنی جلدی کیا ہے؟ کھانا کھا کر جانا۔

امرت۔ کئی جگہ جانا ہے، اناقلایہ کے لیے چندہ کی اہلیت کرنی ہے۔ پہلے ذرا دس پانچ آدمیوں سے مل تو لوں۔ بھلے آدمی، مختلف ہی کرنی تھی تو تیم خانہ بن جانے کے بعد کرتے۔ تم نے راستے میں کائیں بکھیر دیے ہیں۔

پہلیا ابھی پان ہی بنا رہی تھی اور امرت رائے مل دیے۔ دان ناچ نے آکر کہا۔ واہ! ابھی تک پان ہی نہیں بننے اور وہ مل بھی دیے۔ آج مان گئے پر یہاں دہ بھی سننے گئے تھے؟

دان۔ ہاں بیچے کھڑے تھے۔ سامنے ہوتے تو آج ان کی درگت ہو جاتی۔ اناقلایہ کے لیے چندہ کی اہلیت کرنے والے ہیں۔ مگر دیکھ لیتا، کوڑی نہ ملے گی۔ ہوا بدل گئی، اب دوسرے کسی شہر سے چاہے چندہ وصول کر لائیں مگر یہاں تو ایک پائی نہ ملے گی۔ پہلے یہ تم کیسے کہہ سکتے ہو؟ پہانے پنڈت چاہے سعد مادروں کی مختلف کریں مگر تیم یا اتنا تو نہیں کر سکتا۔

دان۔ میں شرط لگا سکتا ہوں اکر انہیں پانچ ہزار بھی مل جائیں۔

پر بدل۔ اچھا انہیں کوڑی نہ ملے گی۔ جھوڑا کا ہے کا؟ اب روپے لاؤ۔ کل پوچا کر آؤں۔ بھالا اور پورتا دونوں کو بلاؤں گی۔ کچھ محلے کی عورتیں۔ دس میں بھومن کو بھومن کرتا بھی ضروری ہو گا۔

دان۔ یہاں دیو تاروں کے ایسے بھجت نہیں ہیں۔ یہ پانچ آنے پیسے ہیں سوا پاڑ لزو منگا لو، چلو، مختینی ہوئی۔

پر بدل۔ رام جانے، تم نیت کے بڑے کھونے ہو۔ بھینس سے جیونٹی والی مثل کرو گے کیا؟ شام کو سوا سیر کھا لھا، اب سوا پاڑ پر آگئے۔ میں نے سوا من کی منت مالی ہے۔  
دان۔ سچ؟ مار ڈالا، میرا تو دیوالی ہیں لکل جائے گا۔

کلا پر شاد نے مکان میں قدم رکھد۔ پر بیما نے ذرا گھوٹکھٹ آگے کھینچ لیا۔ اور سر جھکا کر کھڑی ہو گئی۔ کلا نے پر بیما کی طرف تھا بھی نہیں۔ دان ناتھ سے بولے۔ ”بھائی صاحب! تم نے آج دشمنوں کی آواز بند کر دی، سب کے سب گھبرائے ہوئے ہیں۔ آج مڑہ توجہ آئے کہ چندہ کی اجیل خالی جائے۔ ایک کوڑی بھی نہ ملے۔“

دان۔ ان لوگوں کی تعداد بھی کم نہیں ہے۔ زیادہ نہیں تو میں پھیس ہزار تو مل ہی جائیں گے۔

کمل۔ کون، اگر پانچ سو سے زیادہ پا جائیں تو موچھ منڈوا ڈالوں، بنارس میں منہ نہ دکھالوں۔ ابھی ایک ہفت باقی ہے۔ گھر گھر جاؤ گا، والد صاحب مقابلہ کے لیے کمر بست ہو گئے ہیں۔ دونوں پہلے ہی سے سوچ رہے تھے کہ ان کافروں کا رنگ پھیکا کرنا چاہیے۔ گر کوئی اچھا بولنے والا نظر نہ آتا تھا۔ اب آپ کی مدد سے تو ہم سارے شہر کو ہلا کئے ہیں۔ ابھی ایک ہزار لمحہ بند تیار ہیں۔ پورے ایک ہزار! جس دن حضرت کی اجیل ہو گی۔ چاروں طرف کے راستے بند کر دیے جائیں گے۔ کوئی جانے بھی نہ پائے گا۔ بڑے بڑوں کو ہم لوگ غمیک کر لیں گے۔ اوروں کے لیے لمحہ بند کافی ہیں۔ زیادہ تر تعلیم یافتہ لوگ ہی تو ان کے مددگار ہیں، تو ایسے لوگ لاوی جھوڑے کے قریب نہیں پہنچتے۔ ہاں کل ایک لکھر تیار رکھیے گا۔ اس سے بڑھ کر ہو۔ اوہر ان کا جلسہ ہو۔ اسی وقت اوہر ہمارا جلسہ بھی ہو۔ پھر دیکھیے کیا گل کھلتا ہے۔ دان ناتھ نے

کہا۔ ”آپ کو معلوم نہیں کہ حکام سب ان کی طرف ہیں۔ حاکم مطلع نے تو زمین دینے کا وعدہ کیا ہے۔“ کلا پر شاد حاکم مطلع کا نام سن کر ذرا سہم گئے۔ کچھ سوچ کر بولے۔ ”حکام ان کی پیٹھے بھلے ٹھوک دیں۔ مگر روپے دینے والے آدمی نہیں ہیں، پائیں تو اُلتا بایو صاحب ہی کو موٹڈ ڈالیں۔ ہاں گلگھر صاحب کا معاملہ ذرا بے ذہب ہے۔ مگر کوئی بات نہیں۔ دادا جی سے کہتا ہوں کہ آپ شہر کے دس پانچ بڑے بڑے رئیسوں کو لے کر بڑے صاحب سے ملنے اور انھیں سمجھائیے کہ اگر آپ اس معاملے میں کچھ دست اندازی کریں گے تو شہر میں بلوہ ہو جائے گا۔“ یہ کہتے ہوئے کلانے پر بیما سے پوچھا۔ ”تم کس جانب ہو، پرمیا۔“

پرمیا یہ باتیں سن کر پہلے سے بھری تھیں تھی۔ یہ سوال چنگاری کا کام کر سکا مگر کہتی کیا، دل میں اٹھنے کر رہ گئی۔ بولی۔ ”میں ان جھزوں میں نہیں پڑتی۔ آپ جائیں اور وہ جائیں۔ میں دونوں طرف کا تماشا دیکھوں گی۔ کہیے، ماں جی تو خیریت سے ہیں۔ بھابی جی آج کل کیوں روٹھی ہوئی ہیں؟ میرے پاس کئی دن ہوئے ایک خط بھیجا تھا میں بہت جلد مانیکے چلی جاؤں گی۔“

کملہ ابھاگوں کے لیے دوزخ میں بھی جگد نہیں ملتی۔ ایک درجن چھیساں تو لکھ چکی ہیں مگر مانیکے والوں میں کوئی بات بھی نہیں پوچھتا۔ کچھ سمجھے میں نہیں آتا ہے کہ چاہتی کیا ہیں۔ رات دن جلا کرتی ہیں۔ شاید الم Shr نے انھیں جلنے ہی کے لیے بنا ہے۔ میں ایک دن خود ہی مانیکے پہنچائے دیتا ہوں۔ انھیں مزہ تب آئے جب روپے کی تھیں دے دوں اور پوچھوں کچھ نہ۔ ان کا جس طرح جی چاہے خرچ کریں۔ سو یہاں اپنے باب کا بھی اعتبار نہیں کرتے پھر وہ کیا چیز ہیں۔

کلا چلا گیا۔ داں ناتھ بھی ان کے ساتھ باہر آئے اور دونوں بڑی دور تک پاتیں کرتے ہوئے چلے گئے۔

دفعتا کلانے رک کر کہا۔ ”سازھے نونج رہے ہیں۔ چلو سینا دیکھ آئیں۔“

داں۔ اس وقت! کم از کم ایک بیج تک ہو گا۔ نہیں صاحب آپ جائیں! میں جاتا ہوں۔ کلانے داں ناتھ کا ہاتھ پکڑ کر اپنی طرف کھینچتے ہوئے کہا۔ ”ابی چلو بھی دیں ہوش میں بیٹھ کر کھالیں گے۔ تھیں فجر سے ملائیں گے۔ بڑا یارباش آدمی

ہے اسی کے مکان میں کھاتا بھی کھائیں گے۔“

دان۔ نہیں بھائی صاحب، معاف کیجیے۔ بے چاری عورتیں میرے انتظار میں بیٹھی رہیں گی۔ کمل۔ اچھا اگر ایک روز بارہ بیجے تک بیٹھی رہیں گی تو کون مری جاتی ہیں۔ عورتوں کو بہت سر پڑھانا اچھا نہیں ہوتا۔

دان ناتھ نے دو چار مرتبہ منج کیا مگر کلانے نہ چھوڑا۔ دونوں بھر کے مکان میں کھاتا کھلایا اور سینما ہال میں جا بیٹھے۔ مگر دان ناتھ کو ذرا بھی لطف نہ آتا تھا۔ ان کا دل مکان پر لگا ہوا تھا۔ پرمیا بیٹھی اپنے دل میں کیا کہتی ہو گی؟ مگر اری ہو گی۔ نہ اچھا۔ کمال تھیج میں کہتا جاتا تھا۔ “یہ دیکھو چلن آیا۔ واد کیا کہتا ہے۔ پچھے تیرے دم کا نہیں ہے، اسے یاد کدر دیکھ رہے ہو۔ ذرا اس عورت کو دیکھو، تھیج کہتا ہوں کہ اگر یہ بھے پانی بھرنے کو نوکر رکھ لے تو راضی ہو جاؤ! واد ایسی لکی پریاں بھی دنیا میں ہیں۔ ایک ہمارا ملک منحوس ہے؟ تم تو سو رہے ہو؟“

”جی۔“

بڑی مشکل سے وقف ہو۔ کمال تو پان اور سگریٹ لینے گئے، دان ناتھ نے دوسرے دروازے سے نکل کر مگر کی راہ لی۔

پرمیا نے کہا۔ ”بڑی جلدی لوئے، ابھی گیراہ ہی تو بیجے ہیں!“

دان۔ کیا کہوں تمہارے بھائی صاحب پکڑ لے گئے۔

پرمیا نے تک کر کہد ”چھوٹ مت بولو، بھائی صاحب پکڑ لے گئے۔ انھوں نے کہا ہو گا چلو ہی ذرا سینما دیکھ آئیں۔ تم نے ایک بار تو نہیں کی ہو گی، پھر چکے سے چلے گئے ہو گے۔ جانتے تو تھے ہی کہ لوٹھی بیٹھی رہے گی۔“

دان۔ ہاں قصور تو میرا ہی ہے۔ میں نہ جاتا تو وہ مجھے گود میں نہ لے جاتے مگر مردوں نہ توڑ سکا۔

پرمیا۔ جی، ایسے ہی بڑے مردوں دار تو ہیں، آپ یہ کیوں نہیں کہتے کہ وہاں کی بہار دیکھنے کو جی لپا آئھا۔

دان۔ کہہ لو جو چاہو مگر مجھ پر زیادتی کر رہی ہو۔ میں قید سے چھوٹ کر بھاگا ہوں۔ بس اتنا ہی سمجھ لو۔ اماں جی بھی بیٹھی ہیں؟

پر بیکار افسوس تو میں نے کھلا کر سلا دیا۔ اس وقت جائی ہوتیں تو تم سے ڈنڈوں سے باقی  
کرنگی۔ سادی شرارت بھول جاتے۔

دان۔ تم نے بھی کیوں نہ کھالیا؟

پر بیکار۔ سکارہے ہو تو وہ بھی سیکھ لوں گی۔ بھیا سے مل ہوا ہے تو میری دشنا بھی بھابی کی  
سی ہو کر رہے گی۔

دان ناتھ۔ اس پر اسرار محبت سے نہال ہو گئے۔ انہوں نے پریما کو گئے ٹاکر  
کھلای۔ ”نہیں پر بیکار۔ میں وعدہ کرتا ہوں کہ اب تھیں ایکی دلکشیت کا موقع بھی نہ  
دوں گا۔ جمل کر کھانا کھلو۔“

پر بیکار۔ اور تم؟

دان۔ میں تو کما آیا۔

پر بیکار۔ تو میں بھی کھا چکی۔

دان۔ دیکھو پریما! دل نہ کرو، میں بھی کہتا ہوں، خوب ٹھیم سیر ہو کر کھانا آیا ہوں۔  
پریما نے نہ ہلا۔ دان ناتھ کو کھلا کر ہی چھوڑا، تب خود کھایا۔ دان ناتھ آج  
بہت خوش تھے۔ جس مرست کی، جس غیر مشتبہ مرست کی ان کے تھیں میں جگد  
تھی اس کا آج قدرے غمود ہو رہا تھا۔ ان کا دل کہہ رہا تھا۔ ”میں ہاتھ اس پر  
شبہ کرتا ہوں۔ پریما میری ہے، ضرور میری ہے۔ امرت رائے کے خلاف آج میں  
نے اتنی بائیں کیں اور کہیں بھر بھی تبور پر مل نہیں پڑے۔ آج آٹھ بینے کے بعد  
دان ناتھ کو زندگی کی پی خوشی کا احساس ہوا۔

پریما نے پوچھا۔ ”لیا سوچتے ہو؟“

دان۔ سوچتا ہوں کہ مجھ سے زیادہ خوش قسمت دنیا میں کون ہو گا؟

پر بیکار۔ میں تو ہوں۔

دان۔ تم دیوی ہو۔

پر بیکار۔ اور تم میرے دل و جان کے مالک۔

چچ روز گزر گئے۔ کملا پرشاد اور اس کے احباب روز مرہ آتے اور شہر کی  
خبریں سن جاتے ہیں۔ کن کن رو سا کو توڑا گیا۔ کن کن گلون پر دھلانا ہوا۔ کس کس

کچھری، کس کس دفتر پر چڑھائی ہوئی۔ یہ رپورٹ دان ناتھ کو سنائی۔ آج یہ بھی معلوم ہو گیا کہ صاحب بھادر نے امرت کو زمین دینے سے انکار کر دیا۔ اینٹ پھر اپنے مکان میں بھر رکھے ہیں۔ بس کا بجوس کے تھوڑے طلبہ رہ گئے ہیں سو ان کا کیا ہو سکتا ہے۔ دان ناتھ ان خود کو پریما سے چھپانا چاہتے تھے۔ مگر کملا پرشاد کو کب ہیمن آتا تھا۔ وہ جاتے وقت منحصر رپورٹ اسے بھی سنا دیتے تھے۔ ساتھیں روز کملا پرشاد اپنے اور کتنے ساتھیوں کے ساتھ آئے اور بولے ”چلو ذرا ہاہر کا ایک چکر لٹا آئیں۔“

دان ناتھ نے بے پرواہی سے کہا۔ ”مجھے لے کر کیا کرو گے۔ آپ لوگ تو ہیں ہی۔“

کملا۔ ابھی نہیں! ذرا چل کر رنگ تو دیکھو۔ ایک ہزار آڈی ایسے تیار کر رکھے ہیں جو امرت رائے کی تقریر سنتے کے بھانے سے جائیں گے اور وہاں اس قدر شور چھائیں گے کہ لا الہ صاحب تقریر ہی نہ کر سکیں گے۔ نائیں نائیں فش ہو کر رہ جائے گا۔ وہ تمن سو آدمیوں کو سکھار کھا ہے کہ ایک ایک پیسہ چندہ دے کر چلے آئیں۔ ذرا چل کر ان سکھوں کی ہاتھیں سنو۔

دان۔ ابھی میری ایکجی تیار نہیں ہوئی ہے۔ اور ہر گیا تو پھر ادھوری ہی رہ جائے گی۔ کملا۔ وہ وہ، وہ اتنے دنوں تک کیا کرتے رہے۔ بھلے آؤ! اچھا جلدی سے لکھ لکھا لو۔ یہ کہتے ہوئے کملا پرشاد اندر پڑے گئے۔ پریما آج کی رپورٹ سنتے کے لیے بے چین ہو رہی تھی۔ بولی۔ ”آئیے بھیا جی! آج تو مقابلہ کا دن ہے۔“

کملا۔ (موچھوں پر ہاتھ دیتے ہوئے) کیسا مقابلہ؟ (چکلی بجا کر) یوں اڑا دوں گا۔

پریما۔ مار پیٹ تو نہ ہو گی؟  
کملا۔ مار پیٹ کی ضرورت ہی نہ پڑے گی۔ ہاں وہ لوگ چھپڑیں گے تو اس کے لیے بھی تیار ہیں۔ ان کے جلے میں ہمارے ہی آڈی زیادہ ہوں گے، اس کا بندو بست کر لیا گیا ہے۔ ایکجی ہونے ہی نہ پائے گی۔ رئیس تو ایک بھی نہ جائے گا۔ ہاں دو چار گزرے ہوئے جو امرت رائے کے دوست ہیں وہ ضرور پہنچ جائیں گے۔ مگر ان سے کیا ملتا ہے؟ دینے والے تو سیلہ سا ہو کار ہیں۔ انھیں ہم نے پہلے ہی گاتھے لیا ہے۔

پریما کو بڑی تشویش آئی۔ جہاں اتنے حریف جمع ہوں گے دہاں جھکڑا ہوتا بہت ممکن ہے۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ جہاں ان پر ثوٹ پڑیں؟ کیا انھیں ان ہاتوں کی خبر نہیں ہے، سارے شہر میں جس بات کا چچا ہو رہا ہے، کیا وہ ان کے کالوں تک نہ پہنچی ہو گی؟ ان کے بھی تو کچھ نہ کچھ مددگار ہوں گے۔ پھر وہ کیوں اس جلسے کو ملتوی نہیں کر سکتے؟ کیوں اپنا جان کے دشمن ہوئے ہیں؟ آج ان لوگوں کو جلسہ کرنے دیں، جب یہ لوگ ذرا ٹھنڈے پڑجائیں تو دو چار ماہ بعد اپنا جلسہ کریں مگر وہ بھی تو خندی آؤ گی۔ آگ میں کوئے کام تو گیوا انھیں مرض ہے۔ کیا میرے سمجھانے سے وہ مان جائیں گے؟ کہیں ایسا تو نہ سمجھیں گے کہ یہ بھی اپنے شہر کی طرف داری کر رہی ہے؟ دو تین سچنے تک پریما اسی تشویش میں جلا رہی۔ کوئی بات ٹے نہ کرپائی تھی۔ دو تین بار خط لکھنے بیٹھی مگر یہ سوچ کر رہ تھی کہ خط انھیں نہ ملا تو؟ ممکن ہے وہ گھر پر نہ ہوں، آدمی انھیں کہاں کھو جتا پھرے گا؟ چار بجے داں ناتھ اپنے غول کے ساتھ اپنے جلسہ میں شریک ہونے چلتے۔ پریما کو اس وقت اپنی حالت پر روتا آیا۔ یہ دلوں دوست جن میں گھری محبت تھی آج ایک دوسرے کے دشمن ہو رہے ہیں اور میرے سبب امرت رائے سے پہلے میری جان پہنچان نہ ہوتی تو آج ایسی لاگ ڈاٹ کیوں ہوتی؟ وہ دلی اضطراب کی حالت میں کبھی کھڑی ہو جاتی اور کبھی بیٹھے جاتی۔ اس کی ساری رفت، ساری نزاکت، ساری محبت، اسے امرت کو جلسہ میں جانے سے روکنے کے لیے ان کے گھر جانے کی ترغیب دینے لگی۔ اس کا نسوانی لحاظ ایک لمحہ کے لیے کافور ہو گیا، ایک مرتبہ اندیشہ ہوا کہ داں ناتھ کو بہت نہ معلوم ہو گا۔ مگر اس نے اس اندیشہ کو ٹھکرا دیا۔ خود دارانہ غرور سے چہرہ چک آندا۔ میں کسی کی لونڈی نہیں ہوں، کسی کے ہاتھ اپنے اصول کو فروخت نہیں کر دا۔ محبت شوہر کے لیے ہے مگر عقیدت ہمیشہ امرت رائے کے لیے رہے گی۔ دلناٹ اس نے کہاں کو بلا کر کہا۔ ”ایک ناگہ لاد۔“

ماں نے پوچھا۔ ”کہاں جاؤ گی بیٹی؟“

پہنچا۔ ذرا ہابو امرت رائے کے مکان تک جاہاں گی۔ مجھے اندیشہ ہے کہ آج فساد ضرور ہو گا۔ انھیں منع کر دوں کہ جلسہ میں نہ جائیں۔

ماں۔ بڑی اچھی بات ہے نہیں! میں بھی تمہارے ساتھ چلوں گی، میری بات نہ تالے گا۔  
جب تھا ساتھ، جبی سے میرے گمراہ آتا جاتا تھا۔ نہ جانے ایسی کیا بات پیدا ہو گئی  
کہ ان دونوں میں ایسی آن ہن ہوئی۔ بہو، میں نے دو بھائیوں میں ایسی محنت نہ  
دیکھی۔

پہنچا۔ یہ سب بھی کا پڑھلا ہوا سبق ہے، انھیں ابتدائی سے باہر امرت رائے سے چڑھے  
ہے۔ ان کا عجیب مزان ہے، ان سے زیادہ قابل و ہوشید ہونا ایسا جرم ہے جسے «  
معاف نہیں کر سکتے۔

ماں۔ داؤ بے چارہ بھولا ہے، ان کی باتوں میں آگیا۔  
تاکہ آگیا۔ دونوں امرت رائے کے گمراہ چلیں۔ یہاں معلوم ہوا کہ وہ دس  
منٹ پہلے ہاں ہاں چلے گئے۔ پرمیا اب بڑے سوچ پچار میں پڑی۔ ہاں ہاں میں  
ہزاروں آدمی جمع ہوں گے، اور سب کے سب چھٹے ہوئے شہدے۔ وہاں جانا تو  
مناسب نہیں۔ مگر شاید جلد ابھی شروع نہ ہوا ہو اور امرت رائے سے دو چار  
باتیں کرنے کا موقع مل جائے۔ زیادہ سوچنے کا موقع نہ تھا۔ تاگلے والے سے بولی۔  
”ہاں ہاں میں چلو، خوب تیر، تھیس ایک روپیہ انعام دوں گی۔“

تاگلے کا گھوڑا دن بھر کا تھکا ہوا تھا۔ کہاں تک دوڑتا۔ کوچہ ان بار بار چاپک  
مارتا تھا۔ مگر گھوڑا صرف گروں ہلا کر رہ جاتا تھا۔ ہاں ہاں تک چکختے چکختے میں  
منٹ لگ گئے۔ دونوں جلدی سے اتر کر ہاں حال کے اندر گئیں تو دیکھا کہ امرت  
رائے پلیٹ فارم پر کھڑے ہیں اور سینکڑوں آدمی چیخے کھڑے شور مچا رہے ہیں۔  
مورتوں کے لیے ایک طرف چیلی پڑی ہوئی تھیں۔ یہ دونوں بھی جن کی آڑ میں  
جا کر کھڑی ہو گئیں۔ جمع اتنا تھا اور اتنے شہدے جمع تھے کہ پرمیا کو پلیٹ فارم کی  
طرف جانے کی ہست نہ پڑی۔

امرت رائے نے کہا۔ ”عمرزین، براو کرم ذرا خاموش ہو جائیے۔ مجھے کوئی  
ٹولانی تقریر نہیں کرنی ہے۔ میں صرف دو چار باتیں آپ سے کہہ کر بیٹھ جاؤں  
گا.....“

کئی آدمیوں نے چلا کر کہا۔ ”وہرم کا دسمن ہے۔“

امرت کون کہتا ہے کہ میں دھرم کا دشمن ہو؟

کی آوازی۔ ”اور کیا ہو تم؟ بتاؤ کون کون سے دید پڑھے ہو؟“

اس پر چاروں طرف سے تالیاں نج ٹکیں اور لوگوں نے شور مچا کر آسان سر پر اندا لیا۔ امرت رائے نے پھر کہا۔ ”میں جاتا ہوں کہ کچھ لوگ یہاں جلے کی کارروائی میں خلل ڈالنے کا ارادہ کر کے آئے ہیں۔ جن لوگوں نے انھیں سکھا پڑھا کر بھیجا ہے انھیں بھی جانتا ہوں۔“

اس پر ایک صاحب بولے۔ ”آپ کسی پر حملہ کیوں کرتے ہیں؟ اس کا نتیجہ نما ہوگا۔“

امرت رائے کی طرف والے ایک نوجوان نے گز کر کہا۔ ”آپ کو اگر یہاں رہنا ہے تو خاموشی کے ساتھ کچھ سننے ورنہ حال سے پڑھ جائے۔“ کئی آدمیوں نے لکڑیاں سنبلتے ہوئے کہا۔ ہال کسی کے باپ کا نہیں ہے اک کچھ گردہ رکھتے ہو تو اتر اک پیخے۔

امرت رائے نے زور سے کہا۔ ”کیا آپ لوگ فساد کرنے پر تسلی ہوئے ہیں؟ یاد رکھیے اگر فساد ہوا تو اس کی ذمے داری آپ پر ہوگی۔“

کئی آدمیوں نے چلا کر کہا۔ ”تو کیا آپ ہمیں چنانکی پر چھڑائیں گے۔ آپ ہی کی ساری دنیا پر حکومت ہے؟ آپ ہی جرمی کے قیصر ہیں۔“

اس پر چاروں طرف سے تالیاں بھیں اور قہقہوں نے ہال کی دیواریں ہلا دیں۔ ایک غنڈے نے جس کی آنکھیں بھگ کے نئے میں چشمی ہوئی تھیں آگے بڑھ کر کہا۔ ”یاکھیاں بیچے ہوئی۔ اکھاڑ تھمار پہلے ایک کچھ ہوئی جائے۔“

کالج کے ایک نوجوان نے آپے سے باہر ہو کر اس غنڈے کو اتنے زور سے دھکا دیا کہ وہ کئی آدمیوں کے سنبلتے پر بھی نہ سنبل سکا۔ پھر کیا تھا۔ سیکڑوں آدمی چھڑیاں لے لے کر پلیٹ فارم کی طرف لئے۔ کالج کے سب طلبہ اول صف میں بیٹھے ہوئے تھے۔ ان کا خون بھی گرم ہو رہا تھا۔ انہوں نے بھی کریاں انھائیں۔ امرت رائے بھی پلیٹ فارم سے اڑ آئے اور طلبہ کو سمجھانے کی کوشش کرنے لگے مگر اس وقت کون کس کی سنا تھا؟ قریب تھا کہ طرفین میں سخت فساد ہو جائے کہ دھنٹا ایک ہورت پلیٹ فارم پر آکر کھڑی

ہو گئی۔ سبھی لوگوں کی توجہ مبذول ہو گئی۔ اس کی بڑی بڑی لاکھوں میں اتنی عاجزی تھی، جو راغ کی طرح چکتے ہوئے چڑھ پر اتنی الجا تھی کہ کرسیاں اور اٹھی رہ گئیں۔ ڈھنے نئے آگئے۔ ہر ایک کے دل میں سوال اٹھا، یہ عورت کون ہے؟ یہ موہنی مورت کہاں سے پیدا ہو گئی؟ سبھی تھمیر ہو کر اس کی طرف ناکے گئے۔

عورت نے کافپنی ہوئی آواز میں کہا۔ ”عمر زین! آپ کے سامنے آپ کی بہن، آپ کی ایک لڑکی کمری ہوئی آپ سے بھیک مانگ رہی ہے۔ اسے مایوس نہ کیجیے گا۔“

ایک بوڑھے بھلے آدمی نے پوچھا۔ ”آپ کون ہیں؟“

عورت۔ میں آپ کے شہر کے ریس لالہ بدری پر شاد کی لڑکی ہوں اور اس ناتے سے آپ کی بہن اور بیٹی ہوں۔ المشور کے لیے بینھ جائیے۔ بہن کو کیا اپنے بھائیوں سے اتنی الجا کرنے کا بھی حق نہیں ہے؟ یہ جلد آج اس لیے کیا کیا ہے کہ آپ سے اس شہر میں ایسا مکان بنانے کے لیے مدد مانگی جائے جہاں ہماری بے کس و بے یار و مددگار بیٹھنیں اپنی عزت و آبرو کی حفاظت کرتی ہوئی آرام سے رہ سکیں۔ کون ایسا محلہ ہے جہاں انکی دس پانچ بیٹھنیں دیکھتے؟ کم از کم اس کا اندازہ تو کریں ملتے ہیں، وہ جدھر لاکھیں انھاتی ہیں، اور ہر ہی انھیں بھوت کھڑے دکھائی دیتے ہیں جو ان کی بے کسانہ حالت کو اپنی نمائی خواہشات کو پورا کرنے کا ذریعہ بناتے ہیں۔ کیا ہماری لاکھوں بیٹھنیں اسی طرح صرف زندگی بر کرنے کے لیے گرجاتی ہیں۔ کیا آپ کو ان پر رام نہیں آتا؟ میں یقین سے کہہ سکتی ہوں کہ اگر ان بہنوں کو روکھی سوکھی روشنیوں اور موئے جھوٹے کپڑوں کا بھی سہارا ہو تو وہ آخر وقت تک اپنے نجک و ناموس کی حفاظت کرتی رہیں۔ عورت بہت ہی مجبوری کی حالت میں بدھلن ہوتی ہے۔ اپنی عزت سے زیادہ اسے دنیا کی کسی چیز پر فخر نہیں ہوتا، نہ وہ کسی چیز کو اتنی تھیں جسمی ہے۔ آپ سبھی صاحبوں کی لارکیاں اور بیٹھنیں ہوں گی، کیا ان کے متعلق آپ کا کوئی فرض نہیں ہے؟ آپ لوگوں میں ایسا ایک بھی مرد ہے جو اتنا سُک دل ہو، میں یہ نہیں مان سکتی۔ کون کہہ سکتا ہے کہ لا تھوں کی حفاظت کرنا مذہب کے خلاف ہے؟ جو یہ کہتا ہے وہ مذہب کو بدنام کرتا ہے۔ رام مذہب کی بلیاد ہے۔ میرے بھائی پابو امرت رائے نے ایسا مکان بنانے کا تھیہ کر لیا ہے۔ وہ

اپنی ساری پونچی اس کے لیے دتف کرچکے ہیں۔ اب وہ اس کام میں آپ کی مدد  
مانگ رہے ہیں۔ جس آدمی کے پاس کل لاکھوں کی جانکاری اور بھکاری بن کر  
آپ سے بھیک مانگ رہا ہے۔ آپ میں سماں ہو تو اسے بھیک دیجیے، نہ سماں ہو تو کہہ  
دیجیے کہ بھائی دوسرا دروازہ دیکھو، مگر اسے ٹھوکر تو نہ ماریے۔ اسے گالیاں تو نہ  
دیجیے۔ یہ سلوک آپ چیزے شریف آدمیوں کی شان کے خلاف ہے۔

ایک صاحب بولے۔ ”کلا باپو کو کیوں نہیں سمجھاتی؟“

دوسرے صاحب بولے۔ ”اور باپو داں نا تھو بھی تو ہیں۔“

پرمیا ایک نو کے لیے گمراہی۔ اس اعتراض کا کیا جواب دے؟

اعتراض تو بالکل واضح تھا۔ جو اپنے گمراہ کے آدمیوں کو نہیں سمجھا سکتا وہ دوسروں کو  
سمجنے کے لیے کس منہ سے کھڑا ہو سکتا ہے؟ کچھ سوچ کر بولی۔ ”ہاں ضرور ہیں لیکن  
محنت آدمی گھنٹے پہلے کچھ نہ معلوم تھا کہ ان لوگوں کے اخلاق نمائی کا یہ نتیجہ ہو سکتا ہے جو  
سامنے دکھائی دے رہا ہے۔ باپ ہو، شوہر ہو، بھائی ہو۔ اگر اس نے اس جلے میں خلل  
ڈالنے کی کوشش کی ہے تو میں اس کے کام کو قائمی نفریں خیال کرتی ہوں۔ لیکن مجھے یقین  
نہیں آتا کہ کوئی سمجھ دار آدمی اتنی پوچ بات کر سکتا ہے۔“

ایک موئے تازے پکڑی والے آدمی نے کہا۔ ”اور جو ہم کلا باپو سے پہنچتا ہے وہی؟  
ہم کا ہیساں کالیے کا رہا جوں آئیں؟ وہی لوگ بھگن رہا تب آئیں۔“

غفتگو کا دل کتنا سادا، کتنا انصاف پسند تھا۔ اسے اب معلوم ہو رہا تھا کہ  
مرت رائے اور حرم کی اشاعت نہیں بلکہ حرم کی اشاعت کر رہے ہیں۔ خود اس کی ایک  
بیوہ بیوہ نا تھو سے لکل چکی تھی۔ ایسے منید کام کی خالفت کرتے ہوئے اسے اب خود شرم  
آرہی تھی، وہ اس اڑام کو اپنے سر پر نہ لے کر محروم کے سر پر ڈال رہا تھا۔

پرمیا نے اسی طرح کوئی آدمی گھنٹے تک اپنی شیریں زبانی، اپنی بے خوف راست بازی،  
اپنی ذہانت سے لوگوں کو عالمِ محیت میں رکھا۔ اس کا ایک دم پلیٹ قارم پر آجاتا جادو کا  
کام کر گیا۔ عورت کی بے عزتی کرنا اتنا آسان نہیں تھا، جتنا مرت رائے کی۔ مرد کی  
بے عزتی ایک معمولی بات ہے۔ عورت کی بے عزتی کرنا اگلے میں کو دتا ہے، مگر عورت  
بھی کون؟ شہر کے بڑے رئیس کی لڑکی! لوگوں کے خیالات میں انقلاب سا ہو گیا۔ جو لوگ

خلل ڈالنے آئے تھے وہ بھی شیر ہو گئے۔ جب پریما نے چندے کی ایمیل کرتے ہوئے اپنا آنچل پھیلایا تو وہ نفارة و کھائی دیا ہے دیکھ کر دیوتا بھی خوش ہو جاتے۔ سب بڑی رقصیں ان غنڈوں نے دیں جو یہاں لاٹھی چلانے آئے تھے۔ غنڈے اگر کسی کی جان لے سکتے ہیں تو کسی کے لیے جان بھی دے سکتے ہیں۔ ان کو دیکھ کر باپو لوگوں کو بھی جوش آیا جو صرف مقاشا دیکھنے آئے تھے۔ وہ بھی کچھ نہ کچھ دے گئے۔ عوام غور سے نہیں جوش سے کام کرتے ہیں۔ بھیج ہی میں ابھی کاموں کی بربادی ہوتی ہے اور نہ مے کاموں کی بھی، کتنے ہی لوگ تو گھر سے روپے لاتے۔ سونے کی انگوٹھیاں تعویذوں اور کنھوں کا ذہر لگ گیا۔ دس بیس غنڈے تو پریما کے بیڑ چھوکر گھر گئے۔ وہ اتنے خوش تھے گویا تیر تح کر کے لوٹے ہوں۔

جلدہ برخاست ہوا تو امرت رائے نے پریما سے کہا۔ ”یہ تم نے کیا غصب کر ڈالا، پریما؟ داں ناتھ تھیں ماری ڈالیں گے۔“

پریما نے نہیں کر کہا۔ ”جب ان گنواروں کو مٹا لیا تو انھیں بھی مٹا لوں گی۔“ امرت۔ ”ہاں پریما۔ سب کچھ کر سکتی ہو۔ میں تو آج دھک رہ گیا، اپنی غلطی پر پچھتا ہوں۔“

پریما نے سختی سے کہا۔ ”اپنے ہی ہاتھوں تو؟“

(۱۱)

پورتا علی الصباح اور دنوں سے آمد گھنٹہ پیشتر اٹھی۔ اس نے دبے پاؤں سو مترا کے کمرہ میں قدم رکھا۔ وہ دیکھنا چاہتی تھی کہ سو مترا سوتی ہے یا جاگتی۔ شاید وہ اس کی صورت دیکھ کر معلوم کرنا چاہتی تھی کہ اس کو رات کے واقع کی خبر ہے یا نہیں۔ سو مترا پنک پر پڑی ہوئی کچھ سوچ رہی تھی، پورتا کو دیکھ کر وہ مسکرا پڑی۔ مسکرانے کی کیا بات تھی، یہ تو وہی جانے۔ مگر پورتا کا کلیجہ دھک سے ہو گیا۔ ”بھگوان کہیں اس نے دیکھ تو نہیں لیا؟“ سو مترا نے انھیں کر لیجھے بالوں کو سنبھالتے ہوئے کہا۔ ”آج اتنے سورے کیسے جاگ پڑیں بہن؟“

سوال بالکل معنوی تھا مگر پورتا کو ایسا معلوم ہوا کہ اس خاص مضمون کی تمہید ہے۔ آج سورے جاگ پڑنا ایسا الام تھا جسے تسلیم کرنے میں بڑی آفت کا

اندیشہ تھا۔ ”بولی کیا بہت سویرا ہے، روز ہی کا وقت تو ہے۔“  
سومٹر۔ ”نہیں بہن آج سویرا ہے۔ تمہیں رات کو نینڈ نہیں آئی کیا؟ آنکھیں سرخ ہو رہی  
ہیں۔“

پورنا کا دل دھڑکنے لگا۔ یہ دوسرا اور پہلے سے بھی برا اڑام تھا اسے وہ کیے  
حلیم کر سکتی تھی۔ بولی ”نہیں بہن، تمہیں دھوکا ہو رہا ہے، رات خوب سوئی، ایک  
ہی نینڈ میں سویرا ہو گیا۔ زیادہ سو جانے سے بھی آنکھیں سرخ ہو جاتی ہیں۔“

سومٹر نے فس کر کہا۔ ”ہو جاتی ہوں گی مجھے معلوم نہیں تھا۔“  
پورنا نے زور دے کر کہا۔ ”واہ اتنی ہی بات تمہیں معلوم نہیں، البتہ تم کو  
ضرور نینڈ نہیں آئی۔ کیا ساری رات جاگتی رہیں؟“

سومٹر۔ میری بلا جاگے۔ جسے ہزار بار غرض ہوگی، آئے گا۔ یہاں اسکی کیا چیز ہے۔ وہ  
راضی ہی رہتے تھے تو مجھے کون بہشت مل جاتی تھی، جب تو اور جلاتے تھے، یہاں تو  
لقدیر میں رونے کے سوا اور کچھ لکھا ہی نہیں۔

پورنا۔ تم تو خنوں ہی روٹھی بیٹھی ہو بہن، ایک بار چل کیوں نہیں جاتیں؟ سومٹر کے دل  
میں آیا کہ رات کا سارا ما جرا کہہ سنائے۔ مگر لحاظ نے زبان بند کر دی۔ بولی ”یہ تو  
نہ ہو گا بہن، خواہ ساری عمر اسی طرح گزر جائے۔ میرا کوئی قصور ہو تو میں جا کر  
مناؤں، بے انصافی وہ کریں اور منانے میں جاہل یہ نہیں ہو سکتا۔“

یہ کہتے کہتے اس کو رات کی ذلت یاد آگئی۔ وہ گھنٹوں دروازہ پر کھڑی رہی  
تھی، وہ جاگتے تھے، پھر بھی دروازہ نہ کھولا۔ تھیریاں چڑھا کر بولی۔ ”پھر کیوں منانے  
جاہل میں کسی کو کچھ نہیں جانتی، خواہ ایک سفر کیا، خواہ سو، میرے باپ نے دیے  
اور اب بھی دیے جاتے ہیں۔ ان کے مکان میں چڑی ہوں، اتنا گلہ البتہ کیا ہے۔  
آخر مرد اپنی عورت پر کیوں اتنا رعب جھاتا ہے؟ بہن کچھ تمہاری سمجھ میں آیا؟“  
پورنا نے رازدارانہ قبض کے ساتھ کہا۔ ”کیا یہ آج کی نئی بات ہے؟ مرد نے

بیشہ عورت کی خافتت کی ہے۔ پھر رعب کیوں نہ جھائے؟“

سومٹر۔ خافتت کی ہے تو اپنی غرض سے، کچھ اس لیے نہیں کہ عورتوں کے متعلق مردوں  
کے خیالات بہت دستیع ہیں۔ اپنی جانماد کے لیے اولاد کی ضرورت نہ ہوتی تو کوئی

مرد مورت کی بات بھی نہ پوچھتا، جو مورتیں پانچھ رہ جاتی ہیں ان کی کتنی درست  
ہوتی ہے۔ یہ بات روز ہی دیکھتی ہوں۔ ہاں ایسے لوگوں کی بات چوڑ جو رنڈیوں  
پر جان دیتے ہیں۔

پورتا۔ میں تو ایسی کئی عورتوں کو جانتی ہوں جو مردوں ہی پر رعب جھاتی ہیں۔ یہ کیوں؟  
سو مترا۔ وہ کوئی نکتے مرد ہوں گے۔

پورتا۔ نہیں بہن۔ نکتے نہیں بلکہ سو کلاں میں کلا! ایک نہیں دس پانچ تو اپنے محلے ہی میں  
گناہوں اور باہر کیوں جاؤں، میرے ہی ماموں تھے جو مایی صاحبہ کے بلا حکم  
دروازے پر سے نہ ملتے تھے۔ یہاں تک کہ ایک مرتبہ پکھری کا سن آیا تو اندر  
جا کر پوچھنے لگے کہ ”ارے سنتی ہو! پکھری سے کس آیا ہے، جاؤں یا نہ جاؤں؟“  
سو مترا۔ اگر تمہاری مایی منع کر دیتیں تو نہ جاتے؟

پورتا۔ میں تو سمجھتی ہوں کہ نہ جاتے، پچھا اسی جرأۃ پکڑ لے جاتا۔  
سو مترا۔ تو تمہاری مایی امیر گھرانے کی لڑکی ہوں گی؟

کیا امیر گھرانا؟ مول لالی گئی تھیں! ماموں صاحب کی پہلی بیوی مر گئی تھیں  
تو انھیں مول لے آئے تھے۔

سو مترا کیا کہتی ہو بہن! کہیں مورتیں کہتی ہیں؟

پورتا۔ مورتیں اور مردوں ہی کہتے ہیں۔ لڑکی کا باپ کھو لے کر لڑکی بیاہے اور لڑکے کا  
باپ کھو لے کر بیاہے، یہ پہنچا نہیں تو اور کیا ہے؟ مگر لڑکے والوں کے لیے لینا  
کوئی بات نہیں ہے۔ ہاں لڑکی کا باپ اگر کھو لے کر لڑکی دے تو بُرائی کی بات  
ہے۔ اس کا رداج نہیں ہے۔

سو مترا۔ مرا تو تمہی آئے جب لڑکی والے بھی لاکیوں کا جہیز لینے لگیں، بلا پورا جہیز لیے  
ہوئے شادی نہ کریں، تب مردوں کے ہوش نمکانے آجاویں۔ میرا تو اگر پابو جی بیاہ  
نہ کرتے تو مجھے کبھی اس کا خیال بھی نہ آتا۔ میری سمجھتی ہیں یہ بات نہیں آتی کہ  
لڑکی والوں کو ہی لڑکی بیانے کی اتنی غرض کیوں ہوتی ہے؟

پورتا۔ تم بہن، پھوں کی سی باتیں کرتی ہو۔ لاکیوں کی شادی میں سال دو سال کی دیر  
ہو جاتی ہے تو چاروں طرف بھی ہونے لگتی ہے۔ لاکیوں کی شادی کبھی نہ ہو تو بھی

کوئی نہیں نہتا۔ دنیادی رواج بھی کوئی چیز ہے۔

سو مترا۔ اگر زنوں میں بہت سی عورتیں کنواری رہ جاتی ہیں تو کیا ہوتا ہے، وہ کیا سب بدھلن ہوتی ہیں؟

پورتا۔ کسی کے دل کا حال کوئی کیا جانتا ہے۔ بہن عورت کمزور ہوتی ہے۔ ایک مخالف کے بغیر اس کی زندگی آرام دسکون کے ساتھ نہیں بہر ہو سکتی ہے۔

سو مترا۔ تو پھر یہ مس کنواری رہ جاتی ہیں؟

پورتا۔ اس لیے کہ وہ زندگی کو عیش میں گزارنا چاہتی ہیں یا اولاد کی پرورش کی تکلیف نہیں انھاتا چاہتیں یا کسی سے فریب کرنا نہیں چاہتیں۔

سو مترا۔ اچھا تمہارے ماموں صاحب عورت سے کیوں دبتے تھے؟ کیا ہر بڑے ذبلے پلے مریض سے آدمی تھے اور تمہاری ماں بھاری بھر کم عورت تھیں؟

پورتا۔ اے نہیں بہن، ماں تو اسی دلی چلی تھیں کہ پھونک دو تو اڑ جائیں۔ اور مامو تو پورے تھیں تھے۔ پختہ سوا یہر تو ان کی خواراک تھی، مگر ماں کی آنکھوں کے اشارے پر چلتے تھے۔ کیا مجال کر اپنی مرضی سے ایک کوڑی خرچ کریں۔ دن بھر کے بعد بھی جہانی سے لوئے تو کھانا گھر ہی آکر کھاتے۔

سو مترا۔ تو وہ بے وقوف ہوں گے۔

پورتا۔ تو بس، اسی طرح مرد بھی ان عورتوں پر رعب جما لیتے ہیں، جو بے وقوف ہوتی ہیں۔ ہوشیار عورت پر مرد رعب نہیں جاما سکتا اور نہ ایسے مرد پر عورت ہی رعب جاسکتی ہے۔ دونوں میں سے جس کی عقل تیز ہوگی اسی کی زیادہ چلتی گی۔

سو مترا۔ میں تو جالبوں کو بھی عورتوں کو ڈانتے ہوئے دیکھتی ہوں۔

پورتا۔ یہ تو دنیا کا رواج ہی ہے بہن، مرد عورت سے طاقت میں عقل میں اکٹھ بڑھ کر ہوتا ہے۔ اس لیے اس کی حکومت ہے۔ جہاں مرد کے بجائے عورت میں یہ باتیں زیادہ ہیں، وہاں عورتوں ہی کی چلتی ہے، مرد کما کر کھلاتا ہے تو کیا رعب جانے سے بھی جائے۔

سو مترا۔ بس بس، تم نے لاکھ روپے کی بات کہہ دی۔ بیکی میں بھی سمجھی ہوں۔ بے چاری عورت کما نہیں سکتی اس لیے اس کی یہ درگست ہے۔ مگر میں کہتی ہوں کہ اگر مرد

اپنے کنبہ بھر کو کھلا سکتا ہے تو کیا عورت اپنی کمالی سے اپنے پیٹ بھی نہیں بھر سکتی۔  
پورنا۔ لیکن سوال تو حفاظت کا ہے، عورت کی حفاظت کون کرے گا؟  
سومڑا۔ حفاظت؟ کیا اسے کوئی کھاجائے گا یا لوٹ لے جائے گا؟  
پورنا۔ بد معاشوں کے سبب ان کا رہنا مشکل ہو جائے گا۔

سومڑا۔ جب ایسی کمی عورتیں مل کر رہیں گی تو کوئی ان کا کچھ نہ بکار سکے گا۔ ہر عورت  
اپنے پاس تیز نھرا رکھے۔ اگر کوئی مرد اسے چھوڑے تو اپنی جان پر کھلیں جائے۔  
نھرا بھوک دے۔ ایسے دس میں واقعہ ہو جائیں گے تو مردوں کی ہاتھی مر جائے  
گی۔ بھر کوئی عورتوں کی طرف آنکھ بھی نہ اٹھا سکے گا۔

پورنا نے متانت سے کہا۔ ”وقت آئے گا تو وہ بھی ہو جائے گا۔ بہن ابھی تو  
عورتوں کی حفاظت مرد ہی کرتا ہے۔“

سومڑا۔ میں نے مردوں کی خوشامد کر کے انھیں سر پر چڑھا رکھا ہے۔  
پورنا۔ یہ تمام باتیں اسی وقت تک ہیں جب تک سوائی روٹھے ہوئے ہیں۔ ابھی آکر گلے گا  
لیں تو میر چھوٹے لکوں گی۔

سومڑا۔ کون؟ میں نے ہمیشہ ڈانٹ پالائی ہے۔ جبھی تو مجھ سے لاالہ کی کور دھتی ہے وہ کوڑی  
کوڑی کو داتوں سے پکلتے ہیں اور مجھ سے جو کچھ خرچ کرتے بنتا ہے، کرتی ہوں،  
ان سے مانگتے نہیں جاتی اس پر اور بھی جلتے ہیں۔ آج ہی گلگا نہانے جاہاں گی۔ یہ  
مانی ہوئی بات ہے کہ گھر کی بکھی نہ ملتے گی۔ وہ میرے لیے غالباً نہیں رہتی، کرائے  
کی بکھی پر جاہاں گی۔ چار روپے سے کم خرچ نہ ہوں گے۔ دیکھنا کیسا جائے سے باہر  
ہوتے ہیں۔

اسنے میں کہا نے آکر کہا ”بہو جی بابو جی نے ریشی اچکن مانگی ہے“ سومڑا  
نے بھک کر کہا ”جا کہہ دے۔ جہاں رکھی ہو، ڈھونڈ لے جائیں۔ بیہاں کوئی ان کی  
لوٹڑی نہیں ہے۔ باہر بیٹھے نوابوں کی طرح حکم چلاتے ہیں۔“  
کھدا نے دست بستہ عرض کی ”سرکار نکال کر دے دیں ناہیں ہمار کندی  
ہوئے لاگی۔ چڑی او چڑی لکھیں۔“

سومڑا۔ تیری قسم میں لات کھلاتا کھا ہے، جا کر لات کھا! تو تو مرد ہے کیا تجھے بھی اور

کہیں کام نہیں ملتا؟

کہاڑ چلا گیا تو پورتا نے کہا ”بہن کیوں جھکرا بوجھاتی ہو؟ لاد مجھے تجھی دے دو تو میں ٹھال کر دے دوں، ان کا غصہ جانتی ہو۔“  
سو مترا۔ یہاں کسی کی دھونی سہنے والی نہیں، سو دفعہ غرض ہو کر اپنی اچکن لے جائیں،  
مجھے کوئی تجوہ نہیں دیتے۔  
کہد نے لوٹ کر کہا ”سرکار کہت ہیں کہ اچکن لوہے والی صندوک ماں  
دھری ہے۔“

سو مترا۔ تو نے کہا نہیں کہ جا کر ٹھال لای، کیا اتنا کہتے زبان گری جاتی ہے۔  
کہد۔ اسی تو ہم ناہیں کہا سرکار، آپ دو جتنے چمن بھرماں اکے ہوئی ہیں چ ماہار کشمس  
ہوئی جاتی۔

سو مترا۔ اچھا تو یہاں سے بھاگ جا۔ ورنہ پہلے میں ہی پھوٹ گی۔  
کہد منہ لگا تھا۔ بولا ”سرکار ہتنا مارے کا ہوئے مار لیں، مدا بابو جی سے نہ  
پھلویں۔ ایسیں گھونا مارتے ہیں کہ کوس بھر سے دھماکا شمات ہے۔“ سو مترا کو ہنسی  
آئی۔ خستی ہوئی بولی ”تو بھی اسی طرح اپنی عورت کو مارتا ہے یہ اسی کا ڈنڈا ہے۔“  
کہد۔ اسے سرکار جو اسی ہوت تو کا پوچھتے کا رہا۔ میری ایسیں مٹن کی پوری لی ہے کہ بات  
چیخپور کرت ہے۔ بھاری پہلے چلاوٹ ہے جو سرکار، سن بھرپاوے کہ کو تو دوسرا  
میریا سے بہت رہا تو خلاصے مل جائے، سرکار قصر قصر کا پتہ ہے بھوٹ جی، بابو جی  
سے تو اننا ناہیں ڈرائیٹ ہے۔

سو مترا۔ تو تو جنم کا لٹ خوار ہے بھاگ جا کہدے کہ اپنی اچکن لے جائیں کیا مدد میں  
منہدی گی ہے۔

کہد۔ جانتے ہے سرکار۔ آج بھلے کا منہ ناہیں دیکھا جان پڑت ہے۔ ”کہاڑ چلا گیا تو پورتا نے  
کہا ”سکھی، تم تو جیہیں جیہیں لوتی ہو۔ میں تو یہاں سے بھاگی جاتی ہوں۔“

سو مترا نے اس کا آنچل پکو لیا ”بھاگتی کہاں ہو؟ ذرا تمشا دیکھو، کیا شیر ہیں  
جو چڑا کھائیں گے۔“

پورتا۔ غصہ میں آدمی انداز ہو جاتا ہے بہن، کہیں کوئی نوری بات کہہ بنیس تو؟

سومنڑا۔ نبڑی کہیں گے تو نبڑی سنیں گے۔

پورنا۔ اور جو ہاتھ چلا دیا؟

سومنڑا۔ ہاتھ کیا چلا دیں گے، کوئی کھیل ہے؟ پھر صورت نہ دیکھوں گی۔ کملہ پر شاد کے کھڑاؤں کی آواز سنائی دی۔ پورنا کا دل دھڑکنے لگا اور سومنڑا بھی ایک لمحے کے لیے پٹپٹا گئی، مگر وہ جلدی ہی سنبھل بیٹھی اور اس طرح تیار ہو گئی جیسے کوئی ہوشیدار کھلاڑی اپنے مدد مقابلی کا دار بیجا تا ہے۔ کملانے کرے میں قدم رکھتے ہی تیز لہجہ میں کہا۔ ”بیٹھی غپ لاتی ہو، ذرا اچکن بانگ بھیجی تھی تو انھیں نہ بنا۔ باپ سے کہا ہوتا کہ کسی کروڑ پتی سینھ کے گھر بیا چتے، یہاں کا حال تو جانتے تھے۔“

سومنڑا نے توب کر کہا ”باپ دادا کا نام نہ لینا۔ کہے دیتی ہوں، وہ پانگ پر کنجی پڑی ہے اور سامنے صندوق رکھا ہے۔ اچکن لو اور باہر جاؤ۔ یہاں تمہاری کوئی لوڈی نہیں ہے، جب اپنی کمائی کھلانا تب ذات لینا۔ باپ یہ جانتے تھے کہ یہ سب خاتم باث باہر ہی باہر ہے۔“

کملہ۔ تم بڑی سمجھدار تھیں، تھیس نے پا لگایا یا ہوتا۔

سومنڑا۔ جھولا کرنا چاہتے ہو یا اچکن لے کر باہر جانا چاہتے ہو۔

کملہ۔ نہیں جھولا کرنا چاہتا ہوں۔

سومنڑا۔ اچھی بات ہے، جیسا کہو گے دیا سنو گے۔

کملہ۔ میری اچکن نکالتی ہو یا نہیں۔

اگر بھلے مانی سے کہتے ہو تو ہاں، اور رعب سے کہتے ہو تو نہیں۔

کملہ۔ میں تو رعب ہی سے کہتا ہوں۔

سومنڑا۔ تو نکال لو۔

کملہ۔ تھیس نکالنا پڑے گا۔

سومنڑا۔ میں نہیں نکالتی۔

کملہ۔ نہا ہو گا سومنڑا! نہا ہو گا کہے دیتا ہوں۔

سومنڑا۔ جو کچھ بھی میں آئے کر لینا۔ یہاں بال برابر پروادا نہیں ہے۔

کملہ۔ تم اپنے گھر چل جاؤ۔

سومترا۔ میرا گھر بھی ہے۔ یہاں سے اور کہیں نہیں جا سکتی۔  
کمل۔ لکھتی بات کا گھر تو ہے۔

سومترا۔ بات کا گھر جب تھا تھا، اب تو بھی گھر ہے۔ میں عدالت سے لڑ کر پانچ سو کا  
مہینہ لے لوں گی، لا الہ اس پھیل میں نہ رہنا۔ میر کی جوتی نہیں ہوں کہ تنی تھی تو  
پہنچا اور پُرانی ہو گئی تو اُتار پھیلک دیا۔

ایسا ترکی بہ ترکی جواب آج تک کملانے کبھی نہ پلیا تھا۔ اس کے ترکش میں  
جو تیز سے تیز تیر تھے وہ سب اس نے سر کر دیے۔ مکان سے کل جانے تک کی  
دھمکی دی، مگر سومترا پر ذرا بھی اثر نہ ہوا۔ وہ سومترا کو مار نہیں سکتا۔ زیادہ سے  
زیادہ بھی کر سکتا ہے کہ اس کی صورت نہ دیکھے۔ اور اس امر کی سومترا کو کوئی پروا  
نہیں معلوم ہوتی۔ اب پورنا سے بولا۔ ”دیکھتی ہو پورنا ان کی باتیں؟ جتنا ہی طرح  
دیتا ہوں اتنا ہی یہ شیر ہوئی جاتی ہیں۔“

پورنا۔ آپ سمجھدار ہو کر جب کچھ نہیں سمجھتے تو انھیں کیا کہوں؟  
سومترا نے بیچ دتا بکھار کر کہا ”بہن! من دیکھے کی سند نہیں، کاہے سے یہ  
بڑے سمجھدار بن گئے اور میں بے سمجھ بُن گئی؟ اسی موونچ سے جو آدمی مجھ چھی  
سیدھی سادی عورت کو آج تک مٹھی میں نہ کر سکا وہ سمجھدار نہیں بلکہ بیتل ہے۔  
آخر میں کیوں ان کی دھونس سہوں؟ دس باتیں پیار کی کرے اس کی ایک دھونس  
بھی سر لی جاتی ہے، جس کی تکوار بھیش میان سے باہر رہتی ہو اس کی کوئی کہاں  
تک سے گئے؟“

کمل۔ کہے دیتا ہوں سومترا رو رو کر دن کاٹو گی۔

سومترا۔ میری بیلا روئے۔ ہاں تم روڈے گے۔

کمل۔ میں سو شادیاں کر سکتا ہوں۔

سومترا تملنا اٹھی۔ (اس ضرب کا وہ اتنا ہی سخت جواب نہ دے سکتی تھی، وہ  
یہ نہ کہہ سکتی تھی کہ میں بھی ہزار شادیاں کر سکتی ہوں) خداوت آمیز لہجہ میں  
بولی۔ ”جو مرد ایک کو نہ رکھ سکا وہ سو کو کیا رکھے گا۔ ہاں چکلہ بسانے تو دوسری  
بات ہے۔“

کملائیت کھا گیا۔ جس کی ناک پر مکھی نہ بیٹھنے پاتی اسے ایک کمزور عورت نے لکھت دے دی۔ کوئی لفظ اس کے منہ سے نہ لکلا۔ لال لال آنکھوں سے سوترا کی طرف دیکھ اٹھے پاؤں واپس چلا گیا۔

ود تین منٹ تک دونوں عورتیں خاموش رہیں۔ دونوں ہی اپنے ڈھنگ پر اس جھنڑے پر غور کر رہی تھیں۔ سوترا لخ کے غرور سے پھولی ہوئی تھی۔ اس کا ضمیر اس کی ذرا بھی تحقیر نہ کر رہا تھا، اس نے وہی کیا جو اسے کرنا چاہیے تھا مگر پورتا کی رائے میں ساری خطا سوترا کی ہی تھی، ذرا اٹھ کر اچکن نکال دیتی تو اس بکواس کی نوبت نہ آتی، عورت کا مرد کے منہ لگنا بھلا نہیں معلوم ہوتا۔ نہ جانے اس کی زبان سے اس طرح کے خت الفاظ کیسے لٹکے، پھر کا کیجھ ہے، بے چارے کلاباپو تو چیزیں لٹک سے رہ گئے۔ ایسی عورت کی اگر مرد بات بھی نہ پوچھتے تو اس میں شکایت کیا؟

دفعتا سوترا بولی۔ ”بہت تاڑ کھا کر گئے ہیں، میرا کیا کر لیں گے؟ اب سیدھے ہو جائیں گے، دیکھ لیتا ایسے مردوں کی بھی دوا ہے، تمہارا بڑا لحاظ کیا درست ایسی سناتی کہ کان کے کیڑے مر جاتے۔“

پورتا۔ سنانے میں تو تم نے کوئی بات انداختہ رکھی بہن! دوسرا مرد ہوتا تو نہ جانے کیا کرتا۔ سوترا۔ جو کہے گا وہ نہ گا ہی، ہزار بار نہ گا، دبے گا وہ جو کسی کا دیا کھاتا ہو۔ میں تو اپنے باپ سے کبھی نہیں دلی، پھر ان کی بستی کیا ہے؟ سو سو شادیوں کی پات کتبے ہوئے بھی جسے شرم نہ آئے وہ بھی کوئی آدی ہے۔

پورتا۔ ”بہن، اور دونوں کی تو میں نہیں کہتی مگر آج تمہاری ہی ہست وہری تھی۔ سوترا۔ اچھا جطلے پر نمک نہ چھڑ کو سکھی، جس کے اوپر پڑتی ہے وہی جانتا ہے۔ پورتا۔ میں نے تو کوئی ایسی پات نہیں کہی بہن۔ مجھ پر ناخن گبڑتی ہو۔

سوترا۔ سارا الزام میرے سر منڈھ رہی ہو، اور کیا لاٹھیوں سے مار دگی؟ عورت کمزور ہوتی ہے۔ اسے نصیحت دینے والے بہت ہوتے ہیں مگر مردوں کو کوئی نہیں سمجھاتا۔ اتنی دیر نیٹھی سنتی رہیں ایک بار بھی منہ سے نہ لکلا کہ بابو کیسی باتیں کر رہے ہو؟ تم خوش ہو رہی ہو گی کہ اچھا ہو رہا ہے جو اس کی درگت بنائی جا رہی ہے۔“ پورتا کو یہ

آخری جملہ تیر کی طرح لگا۔ وہ تمہرے ہمراں کا منہ تاکتے گی۔ اگرچہ وہ ہمیشہ سومنٹرا کی چالاپڑی کیا کرتی تھی پھر بھی وہ جانتی تھی کہ جس دن کلala بابو سازیاں لائے تھے اسی دن سے سومنٹرا اس کو مشتبہ نگاہوں سے دیکھنے لگی ہے مگر اس موقع پر پورنا نے کلala کی نذر واپس کر کے اپنی سمجھ میں شبہ کو مٹانے کی کامیاب کوشش کی تھی۔ پھر آج سومنٹرا بلاوجہ کیوں اس پر بے رحمانہ مٹلے کر رہی ہے؟ اسے پھر لٹک ہوا کہ کہیں سومنٹرا نے رات کی بات جان تو نہیں لی۔ وہ خوف زدہ ہو کر دلبی زبان سے بولی۔ ”بہن! تمہارے دل میں جو بات ہو، صاف صاف کہہ دو۔ مجھے یہیں کو جلا کر کیا پاڑگی۔ اگر میرا یہاں رہنا تمہیں ناگوار ہو تو میں آج ہی منہ میں کالکھ لگا کر یہاں سے چلی چاہیں گی۔ دنیا میں لاکھوں دھوائیں پڑی ہیں۔ کیا سمجھی کی حفاظت کرنے والے بیٹھے ہیں؟ کسی طرح ان کے دن بھی کٹتے ہی ہیں۔ میرے دن بھی اسی طرح کٹ جائیں گے۔ اور پھر بھی کوئی سہادا نہیں ہے تو گنجائی تو کہیں نہیں گئی ہیں۔“

سومنٹرا نے پھر بھی پورنا کے زخمی دل پر مرہم رکھنے کی کوشش نہیں کی بلکہ اور بھی ناک سکوڑ کر بولی۔ ”مجھے تمہارا رہنا کیوں ناگوار ہو گا۔ بہن کیا میری چھاتی پر بیٹھی ہو، نہ میرا گھر نہ میرا در، نہ میں لینے میں، نہ میں دینے میں، میں کیوں نہ رہا مانے گی۔ میں ہی کیوں نہ کہیں ذوب مردوں کے سارا گھر شانی پاجائے۔ میں کی گانچھ تو میں ہوں۔ سارے گھر کا تو میرے ہی مارے ناک میں دم ہے۔ میں ہی سب کی آنکھوں میں لکھتی ہوں۔“

پورنا نے یہ باتیں گویا سنی ہی نہیں۔ بیویاں شوہروں سے روٹھ کر ایسی تیاگ کی باتیں عموماً کیا ہی کرتی ہیں۔ یہ کوئی بھی بات نہیں تھی۔ وہ خود کو سنا کر بولی۔ ”میں جانتی تھی اپنے جھونپڑے سے میرا باہر نکالنا میرے لیے نہ ہو گا۔ میں نے جان بوجھ کر اپنے بھروں میں کھلپاڑی ماری، میں کلala بابو کی باتوں میں آگئی۔ اتنی جگہ بھائی اور قسمت میں لکھی تھی۔“

سومنٹرا نے تیز لہجہ میں کہا۔ ”تو ان بابو صاحب نے تو تمہیں کچھ نہیں کہا۔“ اس نے اپنا جملہ فتح تو کر دیا مگر چھرے سے یہ بات معلوم ہوتی تھی کہ وہ ابھی اور کہنا چاہتی ہے مگر کسی وجہ سے نہیں کہہ رہی ہے۔

پورنا نے دروازے کی طرف جاتے ہوئے روکھی آواز میں کہا۔ ”میرے لیے  
چیزے کللا پابو دیسی تم۔“  
سو مترا تو جانی کہاں ہو؟ ذرا بیٹھو تو۔  
پورنا۔ نہیں بین! بینے کا پھل پائی، اب جانے دو۔ پورنا اپنے کمرے میں آکر رونے لگی۔  
اوھ سو مترا نے ہار موسم پر گاتا شروع کیا۔

اوہ حوموار تھے کا سنسار

یہ گاتا تھا یا پورنا پر فتح پانے کا نغمہ۔ پورنا کو تو یہ فتح کا نغمہ ہی معلوم ہوا۔ ایک  
ایک راگ اس کے دل پر تیر بن کر چوٹ کر رہا تھا۔ کیا اب اس مکان میں اس کا گزر بر  
ہو سکتا ہے؟ نا ممکن! نہ جانے وہ کون ہی منوس گھری تھی جب وہ اس گھر میں آئی تھی۔  
اپنے اس جھونپڑے میں رہ کر سلاسلی کر کے یا چکی چیں کر کیا وہ زندگی نہ بسر کر سکتی تھی،  
بے چاری ہتو اس کو آخر تک سمجھاتی رہی گھر قسمت میں دھکے کھانے لکھے تھے۔ اس کی  
بات کیسے مانتی؟

اب پورنا کا دل ایک مرتبہ کللا پرشاد سے باتش کرنے کے لیے بے قرار ہو رہا تھا۔  
وہ ان سے صاف کہہ دینا چاہتی تھی کہ وہ اس گھر میں نہیں رہ سکتی۔ ان کے سوا اور کس  
سے کہے؟ بدتری پرشاد نہ کر ٹال دیں گے۔ ماں سمجھیں گی یہ میری بہو کی برابری کر رہی  
ہے، ابھی سے چلے جانے میں خیریت ہے، کہیں کوئی دوسرا فائدہ اٹھ کھڑا ہوا تو میں کہیں  
منہ دکھانے کے قابل کمی نہ رہوں گی۔ سو مترا جو چاہے الام لگائے، دنیا اسی کی بات مانے  
گی۔

پورنا رات ہی سے، تھائی میں رات کے وقت کملہ کے پاس جانے پر چھپتا رہی تھی،  
اب بھلے آدی کو بھی اس وقت بھی کرنے کو سوچ گئی مگر وہ سازی میرے بدن پر خوب  
کھل رہی تھی! مجھے وہاں جانا ہی نہ چاہیے تھا مگر ایک مرتبہ اور ان سے ملتا ہو گا۔ میں  
دروازے پر کھڑی رہوں گی۔ مجھے کمرے میں جانے کی ضرورت ہی کیا ہے؟ کھڑے کھڑے  
کہہ دوں گی کہ ”ہابو جی اب مجھے جانے دیجیے اور کہیں جگہ نہیں ہے تو ہابو امرت رائے کا  
بدھوا آشرم تو ہے، دس پانچ بدھوائیں وہاں رہتی بھی تو ہیں۔ میں بھی وہیں چلی جاؤں تو  
کیا ہرج ہے؟“ وہ سمجھائیں گے تو بہت، سو مترا کو ڈائشے پر بھی آمدہ ہو جائیں گے مگر اس

ذائق نہست سے جھیلا اور بھی بڑھے گا، طرح طرح کے ٹھوک لوگوں کے دلوں میں پیدا ہوں گے۔ ابھی کم از کم لوگوں کو مجھ پر رحم تو آتا ہے، پھر تو کوئی بات پوچھنے کا بھی روادار نہ ہو گا۔ بدھوا پر بدھلی کا الزام لکھنے کتنی دیر لگتی ہے؟ پورتا دن بھر اوس بیٹھی رہی۔ اس کا دل کسی کام میں نہ لگا تھا، خواہش نہ ہوتے ہوئے بھی کھانا کھانے لگتی۔ اندیشہ ہوا کہ کہیں سوترا آکر جل کتی نہ سنانے لگے۔ خدا خدا کر کے کسی طرح دن کٹا، رات آئی۔ سوترا نے سر شام ہی سے دروازہ بند کر لیا۔ کھانا ہو جانے کے بعد پورا سوتا پڑ گیا۔ تو پورتا نے دبے پاؤں کھلا کے دروازے پر جا کر آہستہ سے پکارا۔ کھلا ابھی سینما سے لوٹا تھا اس نے فوراً ہی کواز کھوں دیے اور بولا۔ ”او۔ او۔ پورتا۔ تھیس دیکھنے کے لیے دل بے چین ہو رہا تھا۔

پورتا نے دروازے پر کھڑے ہو کر کہا۔ ”میرے دہاں آنے کا کوئی کام نہیں ہے، میں آپ سے رخصت ہونے آئی ہوں۔ اس گھر میں اب میرا بناہ نہیں ہو سکتا، آخر میں بھی انسان ہوں۔ کہاں تک سب کا منہ تاکوں اور کس کس کی خوشامد کروں؟“ کھلا نے دروازے پر آکر کہا۔ ”اندر تو آک۔ تم تو اس طرح کھڑی ہو گویا چپت مار کر بھاگ جاؤ۔ ذرا میرے کام لیتے ہوئے بیٹھو تو سنوں کہ کیا بات ہے۔ اس گھر میں کون ہے جو تھیس آدمی بات کہنے کی جرأت کر سکتا ہے؟ اپنا اور اس کا خون ایک کر دوں گا، مگر اندر تو آک۔“

پورتا۔ نہیں میرے اندر آنے کی ضرورت نہیں۔ یونہی مجھے طعنے مل رہے ہیں۔ اندر جا کر تو نہ جانے کیا لکن لگ جائے گا۔

کھلا پر شاد نے تیوریاں چڑھا کر کہا۔ ”کس نے طعنہ دیا ہے؟ سوترا نے؟“ پورتا۔ کسی نے دیا ہو آپ کا پوچھنا اور میرا بتلاتا دونوں فضول ہیں۔ طعنے والی بات ہو گی تو سمجھی طعنے دیں گے، آپ کسی کا منہ نہیں بند کر سکتے ایکے کے لیے تو مٹی کا ٹھیکرا بھی تیز چاقو بن جاتا ہے۔ بس سب سے اچھا یہی ہے کہ میں یہاں سے چل جاؤ۔ آپ صاحبوں نے میری پرورش اتنے دنوں تک کی، اس کے لیے میرا ایک ایک روائی آپ سب کا جس گائے گا۔

کمل۔ کہاں جانا چاہتی ہو؟

پورتا۔ کہیں نہ کہیں مکاتا مل ہی جائے گا اور کچھ نہ ہو گا تو ٹنگا ہی تو ہیں ہی۔

کمل۔ تو پہلے مجھے تھوڑا سا سکھیا دتی جا۔

پورتا نے صرت آمیز لہجہ میں کہا۔ ”کسی بات منہ سے نکلتے ہو بایو ہی،

میری جان بھی آپ لوگوں کے کام آئے تو مجھے دینے میں خوشی ہی ہو گی، لیکن

بات برصغیر جاتی ہے اور آگے جل کر نہ جانے اور کتنی بڑھے، اس لیے میرا یہاں

سے نہ چانا ہی بہتر ہے۔“

کمل پرشاد نے پورتا کا ہاتھ پڑ کر اسے جرا اندر کھینچ لی اور دروازہ بند کرتا

ہوا بولا۔ ”ہاں اب کہو کیا کہتی ہو، سوترا نے بھی تھیں کچھ کہا ہے؟“

پورتا دروازے سے لپٹی ہوئی بولی۔ ”پہلے دروازہ کھول دو تو میں بتاؤں۔

کیوں ناقص مجھ بیکس کی زندگی برپا کر رہے ہو؟“

کمل۔ کھول دوں گا۔ ایسی جلدی کیا ہے؟ پانی میں بھیگ تو نہیں رہی ہو یا میں ہوا ہوں؟ اگر

سوترانے تھیں کچھ کہا تو میں ایشور کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ اسے کل ہی گھر

سے نکال کر باہر کر دوں گا اور پھر کبھی اس کا منہ نہ دیکھوں گا۔ دیکھو پورتا اگر

دروازہ کھولا تو چکھتا گی۔ سینہ میں چھری مار لوں گا۔ چھ ماہ ہوئے جب میں نے

تھیں پہلے پہل دیکھا اس وقت سے میرے دل کی جو حالت ہو رہی ہے وہ تم نہیں

جان سکتیں۔ اتنے دونوں سک کسی طرح صبر کیا۔ مگر اب صبر نہیں ہوتا۔ خیر جب

تب درش ہو جاتے تھے جس سے دل کی تیکنیں ہوتی تھیں، اب تم یہاں سے جانے

کی بات کہتی ہو۔ تمہارا یہاں سے جانا میرے جسم سے جان کا چلا جانا ہے۔ میں

تھیں روک نہیں سکتا۔ تھیں روکنے کا مجھے کوئی اختیار نہیں ہے، دنیا یہاں کے

سوائیں کو تو سولہوں آنے اختیار دے دیتی ہے مگر محبت کو جو ایشور کا سرداپ ہے، ذرا

بھی اختیار نہیں دیتی۔ جاہ مگر کل ہی سنوگی کہ کمال جہاں سے کوچ کر گیا۔

پورتا کا بے یار دل اس اخہمارِ عشق سے سخت کش کیش میں پڑ گیا۔ اس کا

ہاتھ کواڑ کی چمنی پر تھا، وہ خود بخود چمنی کے پاس سے بہٹ گیا، وہ خود ایک قدم

آگے بڑھ آئی۔ اس کی حالت اس آدی کی ہی ہو گئی جس نے بے جانے کسی لڑکے

کا بھر کھل دیا ہو اور جو اس کو درد سے ترپتا دیکھ کر جلد ہی دوڑ کر اسے گود میں اٹھا

لے۔ کملہ پر شاد جس دن سازی لائے تھے، اسی دن سے پورنا کو کچھ تک ہو گیا تھا۔ مگر اس نے اسے مردوں کی تفریح سمجھی تھی۔ پس اس وقت وہ ایسی مشقیہ باشی سن کر خوف زدہ ہو گئی۔ گھبرائی ہوئی آواز سے یوں۔ ”ایسی باتیں نہ کہو پابو جی، میری دنیا و عاقبت نہ بگاؤ۔ پھر میں بچ مجنح مرنے تھوڑے ہی جا رہی ہوں، کہیں نہ کہیں تو رہوں گی ہی۔ کبھی کبھی آتی رہوں گی مگر اس وقت مجھے جانے دو۔ میری بدنی سے کیا تحسین رنج نہ ہو گا۔“

کملہ پورنا نیک اور بدنی سب ڈھکو سلا ہے۔ محبت المشور کی تحریک ہے، اسے قبول کرنا گناہ نہیں بلکہ اس کی توہین کرنا گناہ ہے۔ مجھے المشور نے دولت دی ہے۔ ایک سے ایک خوبصورت عورتوں کو روزانہ دیکھتا ہوں۔ دولت کے زور سے جسے چاہوں، اپنی خواہشوں کا بیکار بنا سکتا ہوں مگر قسم لے لو جو آج تک کسی کی طرف آنکھ انداز کر بھی دیکھا ہو۔ میرے احباب مجھے بوڑھے بابا کہا کرتے ہیں۔ سوترا کو آئے تین برس ہو گئے مگر اس کو میں نے محبت آئیں نگاہوں سے کبھی نہیں دیکھا۔ لیکن تحسین دیکھتے ہی مجھے ایسا معلوم ہوا گویا میری آنکھوں کے سامنے سے پرداہ ہٹ گیا۔ ایسا معلوم ہوا گویا میرے دل کے مندر میں عرصہ سے براجمان ہو۔ مگر میں لا علی کے سبب اس کرب کے راز کو نہ سمجھ سکتا تھا۔ بس جیسے کوئی بھولی ہوئی یاد آجائے۔ اب کتنا ہی چاہتا ہوں کہ تحسین بھول جاؤں مگر دل پر میرا کوئی بس نہیں چلتا۔ سبھی سمجھ لو کہ میری زیست تمہارے اتفاقات پر محصر ہے۔

یہ کہتے ہوئے کملہ کا گلا بھر آیا۔ اس نے رومال نکال کر آنکھیں پوچھیں، گویا ان میں آنسو بھر رہے تھے۔

پورنا بُت کی طرح بے حس و حرکت کھڑی رہی۔ اس کا سارا اور اک سارا احساس سارا دل گویا امتنانی ہوئی لہروں میں بھی جا رہے تھے اور کوئی اس کی فریاد نہ سنتا تھا۔ انسان، دھش و طیور، ساحل کے درخت اور آبادی کے مقامات سب بھاگے جا رہے تھے، اس سے دور کوں دور، وہ کھڑی نہ رہ سکی۔ زمین پر بیٹھ کر اس نے ایک آہ سرد بھری اور زار و قطار رونے لگی۔

کملہ نے پاس جا کر اس کا ہاتھ پکڑ لیا اور گلا صاف کر کے بولا۔ ”پورنا تم جس

مصیبت میں ہو، میں اسے جانتا ہوں۔ مگر سوچو کہ ایک زندگی کی قیمت کیا ایک یاد رداشت سابقہ کے برابر بھی نہیں۔ میں تمہاری شوہر پرستی کے معیار کو سمجھتا ہوں۔ اپنے شوہر سے تحسین کرنی محبت تھی یہ دیکھ چکا ہوں، انھیں تم سے کس قدر محبت تھی، یہ بھی میں دیکھ چکا ہوں۔ اکثر پادرک میں ہری ہری گھاس پر لیٹئے ہوئے ہوئے گھنٹوں تعریف کیا کرتے تھے، میں سن کر ان کے بھاگ کو سراہتا تھا اور خواہش ہوتی تھی کہ تحسین ایک بار پاجاتا تو تمہارے قدموں پر سر رکھ کر روتا۔ سوترا سے روز بروز نفرت ہوتی جاتی تھی۔ یہ انھیں کا بوبیا ہوا چیز ہے جو آج پھولنے اور پھلنے کے لیے بے چین ہے۔

پورنا نے سکتے ہوئے کہا۔ ”بابو جی! تمہارے بیرون پڑتی ہوں، مجھے جانے دد میرا جی نہ جانے کیوں گھبرا رہا ہے۔“  
کلانے سر خونک کر کہا۔ ”ہائے پھر وہی بات! اچھی بات ہے جاہاب ایک بار بھی بیٹھنے کو نہ کہوں گا۔“

پورنا بیجوں کی تیوں پیشی رہی، اسے کسی خوفناک انجام کا اندریش ہو رہا تھا۔  
کلانے کہا۔ ”اب جاتی کیوں نہیں ہو۔ میں نے تحسین باندھ تو نہیں لیا  
ہے۔“

پورنا نے کلانی طرف افرادہ نگاہوں سے دیکھا اور سر جھکا کر کہا۔ ”تم وعدہ کرتے ہو کہ اپنی جان کی حفاظت کرتے رہو گے۔“  
کلانے بے پرواٹی سے کہا۔ ”تھیں میری جان کی سلامتی سے واسطے؟ جس طرح تم پر میرا کچھ زور نہیں ہے اسی طرح مجھ پر تمہارا کوئی زور نہیں ہے یا تھیں بھول ہی چلاں گا یا اپنی زندگی ہی کا خاتمہ کروں گا۔ مگر اس سے تمہارا کیا بتتا گزرتا ہے؟ جی میں آئے تو ذرا سار اُخ کر لینا ورنہ وہ بھی نہ کرنا۔ میں تم سے گلہ کرنے نہ آؤں گا۔“

پورنا نے مکرانے کی کوشش کرتے ہوئے کہا۔ ”تو اس طرح تو میں نہ چاؤں گی۔“

کلانہ اس کا مطلب یہ ہوا کہ مجھے جینے نہ دو گی، نہ مرنے دو گی یعنی تمہاری مرضی ہے کہ بیش ترپتا ہی رہوں۔ یہ حالت مجھ سے نہ برداشت ہو سکے گی۔ تم جاکر آرام سے

لیٹو اور میری گلر چھوڑ دو۔ مگر نہیں، یہ میری قلبی ہے جو سمجھ رہا ہوں کہ تم میری زندگی کے خیال سے مجھ سے یہ وعدہ کرا رہی ہو۔ یہ صرف بھکاری کو مبنی الفاظ میں جواب دینے کا ایک طریقہ ہے۔ ہاں وعدہ کرتا ہوں کہ اپنی جان کی حفاظت کرتا رہوں گا اسی طرح چیزے تم میری جان کی حفاظت کرتی ہو۔

پورتا۔ یہ وعدہ میں نہیں جانتی، سچا وعدہ کرو۔

کمل۔ تو جان میں، یہ گانجہ میں باندھ لو کہ کمل پرشاد جدائی کی تکلیف سنبھے کے لیے زندہ نہیں رہ سکتا۔

پورتا نے رفت کے لمحہ میں کہا۔ ”بابو جی! تم نے مجھے بڑی مصیبت میں بدلنا کر دیا۔ تم مجھے میا جاں میں پھنسا کر میری پوری تباہی و بر بادی پر تسلی ہوئے ہو۔ میرے دل سے فرض کا احساس مٹا جاتا ہے۔ تم نے مجھ پر جادو سا ڈال دیا ہے.....“ کمل نے جوش میں آکر کہا۔ ”اچھا اب چپ رہو پورتا! ایسکا باقتوں سے مجھے دل صدھ رہا ہے۔ تم سمجھ رہی ہو کہ میں اپنی نفسانی خواہش کو پورا کرنے کے لیے تھیس میا جاں میں پھسرا رہا ہوں مگر یہ تم میرے ساتھ زیادتی کر رہی ہو۔ تھیس کیسے یقین دلا دیں کہ یہ میا جاں نہیں بلکہ خالص دلی نذر ہے؟ اگر اس کا انجام دیکھنا چاہتی ہو تو یہ لو۔“

یہ کہہ کر کمل پرشاد نے کھونٹی پر لکھنی تکوar لی اور اسے میان سے کھینچ کر بولا۔ ”لاش کو سامنے ترپتی دیکھ کر یقین کر لینا کہ محبت تھی یا ہوں۔“

اگر پورتا صرف ایک لمحہ میرے میٹھی روکتی تو اسے ضرور ثبوت مل جاتا۔ مگر عورت کا نازک دل سکھ گیا۔ یہ بات جان کر کمل پرشاد نے یہ تماشا کیا تھا۔ پورتا نے تکوar اس کے ہاتھ سے چھین لی اور بولی۔ ”میں تم سے کوئی ثبوت نہیں مانک رہی ہوں۔“

کمل۔ پھر تم نے میا جاں کیسے کہا؟  
پورتا۔ خطا ہوئی معاف کیجیے۔

کمل۔ ابھی تھیں کوئی شبہ ہو تو میں اسے مٹانے کو تیار ہوں۔ اس سے بہتر موت اور میرے لیے کیا ہو سکتی ہے کہ اپنی محبت کی چاقی کا ثبوت دیتے ہوئے تمہارے

سامنے اپنی جان قربان کر دوں۔

پورتا نے تکوار کو نیام میں رکھتے ہوئے کہا۔ ”تم اسی تکوار سے میری زندگی کا خاتمہ کر سکتے تو کتنا اچھا ہوتا مجھے یقین ہے کہ میں ذرا بھی نہ بھگتی۔ سر جھکائے کمزی رہتی۔“

یہ جملہ مکار کملکا کے دل میں اڑ گیا۔ ایک لمحہ کے لیے اس کو اپنے کہنے پن پر انوس ہوا۔ بھراؤ کی ہوئی آواز سے بولا۔ ”اگر برمانے بھی میرے ہاتھوں تمہاری موت لکھی ہوتی، اگر اس قتل کے مطے میں مجھ کو تیون لوک کی سلطنت، بہشت کی ساری حوریں اور دیوبازی کی ساری برکتیں ملتی ہوتی تو بھی تمہارے پاک جسم سے خون کا ایک قطرہ بھی نہ بھا سکتا۔ اگر میری روح آکو وہ ہو جاتی تو بھی میرا ہاتھ تکوار نہ پکلا سکتا۔ تم نے اس وقت بڑی سخت بات کہہ ڈالی پورتا! ذرا میرے سینے پر ہاتھ رکھ کر دیکھو، کسی دھڑکن ہو رہی ہے۔ ہوں دل سا ہو رہا ہے۔ دیکھو اس طرف پان دان رکھا ہے۔ ایک پان بنا کر کھلا دو۔ اسی کو یاد کر کے دل کو تسلیں دوں گا۔“ پورتا نے پان کے دو بیڑے بنا کر کملکا کو دینے کے لیے ہاتھ پڑھلیا۔ کملکا نے پان لے کر کہا۔ ”کھانے کے بعد کچھ دچھتا ملتی چاہیے۔“

پورتا نے مذاق سے کہا۔ ”پر بیما ہوتیں تو ان سے کچھ دچھتا دلا دیتی جب آئیں گی تب دلا دوں گی۔“

کملکا پان چباتا ہوا بولا۔ ”میری دچھنا بھی ہے کہ یہ میرے ہاتھ سے کھالو۔“ پورتا۔ نہ میں اسی دچھنا نہیں لیتی، تمہاری کون چلائے۔ بیڑوں پر کوئی جادو کر دیا ہو۔ مرد اس فن کے بھی تو ماہر ہوتے ہیں، میں پختہ ارادہ کر کے آئی تھی کہ دروازہ پر کھڑے کھڑے تم سے یہاں سے جانے کی بات کر کے چل جاؤ گی مگر تم نے کچھ ایسا منظر پھونکا کہ میں سب کچھ بھول گئی۔

کملکا نے بیڑا، اس کے منہ کے قریب لے جا کر کہا۔ ”میں اپنے ہی ہاتھ سے کھلاؤں گا۔“

پورتا۔ میرے ہاتھ میں دے دو۔  
کملکا۔ ہی نہیں۔ استاد نے مجھے سبق نہیں پڑھلیا ہے۔

پورنا۔ کوئی شرارت تو نہ کرو گے؟

پورنا نے منہ کھول دیا اور کلانے اسے پان کھلا دیا۔ پورنا کا دل دھڑک رہا تھا کہ مبدأ کللا کوئی زیادتی نہ کر پہنچے۔ مگر کللا اتنا بے شور نہ تھا کہ قریب آتے ہوئے ٹکڑہ کو دور ہی سے چوٹا کا دیند۔ اس نے پان کھلا اور پچک پر پہنچ کر کہا۔ ”اب یہاں سے کھنیں جانے کا نام نہ لیا، سارا زمانہ چھوٹ جانے مگر تم مجھ سے نہیں چھوٹ سکتیں۔ زندگی بھر کے لیے یہی مگر تمہدا مگر ہے اور میں تمہارا خادم ہوں۔ جس دن تم نے یہاں سے جانے کا نام لیا اسی دن میں نے کسی طرف کا راستہ لیا۔“ پورنا نے ایک لمحہ تک غور کرنے کے بعد کمزور آؤڈ میں کہا۔ ”اس کا نتیجہ کیا ہو گا۔ باوجودی، میری سمجھ میں کچھ نہیں آتا۔ چوری پھیپھی کا دھندا کب تک چلتے ہیں؟ آخر ایک دن تمہدا دل مجھ سے ضرور پھر جائے گا۔ تم سمجھنے لگو گے کہ یہ کہاں کاروگ میں نے پالا۔ اس وقت میری کیا گست ہو گی؟ سوچ جو۔“

کلانے استھان سے کہا۔ ”ایسے ٹھوک کو دل میں نہ آنے دو پیاری، ہر بیانی ہو رعنی کیا سردوں کو زنجیروں سے ہاندھ رکھتی ہیں؟ وہاں بھی تو مرد بات ہی کو نباہتا ہے، جو بات کو پورا کرتا نہیں جاوہتا تو کیا بیاہ اسے کسی طرح مجبور کر سکتا ہے؟ سو مترا میری بیاہتا ہو کر ہی کیا زیادہ سلسی ہو سکتی ہے۔ یہ تو دل جانے کی بات ہے۔ جب بیاہ کے موقع پر بغیر جانے بو ہجھے کی جانے والی بات کی اتنی اہمیت ہے تو کیا جنت بھرے دل سے نکلنے والی بات کی کوئی اہمیت ہی نہیں، ذرا سوچو زندگی میں سکھ ہی تو چاہتا ہے یا اور کچھ؟“ بھر جس آدمی کے ساتھ اس کی زندگی آرام سے گزر رہی ہے اسے وہ کیسے چھوڑ سکتا ہے، اس کے ساتھ ہے دردی یا مکاری کیسے کر سکتا ہے؟“

پورنا نے نرم اعتراض کے لمحہ میں کہا۔ ”بیاہ کی بات اور ہوتی ہے باوجودی میں اسی نادان نہیں ہوں۔“

کلانے مکرا کر کہا۔ ”نہیں تم بھلا نادان ہو سکتی ہو، رام رام تو دیند شاستر کبھی پڑھے پہنچی ہو۔ اچھا بتلاؤ، بیاہ کتنے تم کے ہوتے ہیں؟“ پورنا۔ بیاہ کتنے تم کے ہوتے ہیں، اس کا مطلب؟

کمل۔ بڑی خلند ہو تو اس کا مطلب سمجھو۔

پورتا۔ کیا یہاں بھی کسی تم کے ہوتے ہیں؟ ہم نے تو ایک ہی تم کا بیاہ سب جگہ دیکھا

-۴-

کلا پرشاد نے بیاہ کے سات اقسام ہٹالائے۔ کس وقت کون چلن رائج تھا۔ اس کے بعد کون سا چلن رائج ہوا اور موجودہ وقت میں کون کون سے چلن رائج ہیں۔ یہ ساری داستان بہت سی بے سر بھر کی باتوں کے ساتھ مشائق پورتا سے کہہ شایمیں۔ سرتیوں کا عالم بھی اتنے غیر مشتبہ انداز سے اس موضوع پر باتیں نہ کر سکتا۔

پورتا نے پوچھا۔ ”تو گندھرب بیاہ ابھی تک ہوتا ہے؟“

کمل۔ ہاں یورپ میں اس کا زیادہ رواج ہے۔ مسلمانوں میں بھی ہے۔ اس ملک میں بھی پہلے قاگر اب ایک قانون کے مطابق پھر اس کا رواج ہو رہا ہے۔

پورتا۔ اس بیاہ میں کیا کیا ہوتا ہے؟

کمل۔ کچھ نہیں، عورت اور مرد ایک دوسرے سے قول و قرار کرتے ہیں۔ بس بیاہ ہو جاتا ہے، ماں باپ، بھائی، پنڈت، پوہت کسی کا کام نہیں، ہاں لڑکا اور لڑکی دونوں ہی کا بالغ ہونا ضروری ہے۔

پورتا نے بے اعتباری کے لمحے میں کہا بیاہ کیا لڑکوں کا کمیل ہے۔ کلا پرشاد نے مختصر مفاد انداز سے کہا ”میری سمجھ میں تو ہے تم بیاہ سمجھ رہی ہو وہی لڑکوں کا کمیل ہے۔ ڈھول محیرا بجا کر آتش بازیاں چھوٹیں اور دو نادان بنچے جو بیاہ کا مجید بھی نہیں جانتے ایک دوسرے کے گلے سے مر بھر کے لیے باندھ دیے گئے تھے پھر پھو تو یہی بچوں کا کمیل ہے۔“

پورتا نے پھر تک کا انتہا کیا دینا تو ایسے بیاہ کو نہیں مانتی، کلا پرشاد نے جوش سے کہا ”دنیا اندھی ہے۔ اس کے سارے کاروبار اُتلے ہیں۔ ایسی دنیا کی پرودا نہیں کرتا۔ اُسی کو المشور نے اس لیے نہیں بنا لیا ہے کہ وہ درود کر اپنی زندگی کے دن گزارے۔ صرف اس لیے کہ دنیا لیبا چاہتی ہے۔ معمولی کاموں میں جب ہم سے کوئی قلقی ہو جاتی ہے تو ہم اسے فورا درست کرتے ہیں۔ جب زندگی کو ہم کیوں

ایک قلی کے لیے برباد کریں؟ اگر آج کسی ناگہانی صدے سے یہ مکان کر پڑے تو ہم کل ہی اسے بھر بنا شروع کر دیں گے۔ مگر جب کسی کمزور عورت کی زندگی پر کوئی ناگہانی آفت پڑ جاتی ہے تو اس سے امید کی جاتی ہے کہ وہ ہمیشہ اس کے نام کو روتنی رہے۔ یہ کتنی بڑی نا انسانی ہے؟ مردوں نے یہ قاعدہ صرف اپنی نفسانی خواہشات پورا کرنے کے لیے بھیا ہے۔ بس اس کا اور کوئی مطلب نہیں ہے، جس نے اس امر کا فتویٰ دیا چاہے وہ دیوتا ہو چاہے رشی، چاہے مہاتما، میں اسے انسانی طبقے کا سب سے بڑا دشمن سمجھتا ہوں۔ حورتوں کے لیے شوہر پرستی کی نیخ لگا دی۔ دوبارہ بیاہ ہوتا تو اتنی اناجھ حور تین ان کے پنج میں کیے آتیں؟ بس یہی سارا راز ہے۔ انصاف تو ہم تب سمجھتے جب مردوں کو بھی ولی ہی ممانعت ہوتی۔

پورتا بولی۔ ”سرتیاں مردوں ہی کی بھائی تو ہوں گی؟“

کمل۔ اور کیا سب دغابزوں کی کارروائی ہے۔

پورتا۔ اچھا تو تم پابو اہرست رائے کو کیوں بد نام کرے ہو؟

کمل۔ صرف اس لیے کہ ان کے طور و طریقے اچھے نہیں۔ وہ بیاہ کی قید میں نہ پڑ کر چھٹے ساٹھ بنے رہنا چاہتے ہیں۔ ان کا بدھوا آشرم ان کی نفس پرستی کا مقام ہو گا۔ اس لیے ہم ان کی خلافت کر رہے ہیں۔ اگر وہ بیوہ سے شادی کرتا چاہتے ہیں تو ملک میں بیواؤں کا بھلا ہو گا مگر وہ شادی نہ کریں گے۔ بعض لوگوں کو نئی کی آڑ میں ٹکار کھیلنے میں حرہ آتا ہے، مگر المشور نے چاہا تو ان کا آشرم تیار نہ ہو سکے گا۔ سارے شہر میں انھیں کوڑی بھر کی بھی مدد نہ ملے گی۔ (گھری کی طرف دیکھ کر اسے دنچ رہے ہیں۔ اب دیر نہ کرنی چاہیے۔ اک اس چواغ کے سامنے المشور کو گواہ کر کے ہم دونوں قسم کمائیں کہ مر بھر ہم متالہانہ محمد کا ایفا کریں گے۔

پورتا کے چہرے کا رنگ فق ہو گیا، وہ انھے کھڑی ہوئی اور بولی! ”ابھی نہیں ہاں بھی! سال بھر نہیں۔ تب تک سوچ لو۔ میں بھی سوچ لوں۔ جلدی کیا ہے؟“

یہ کہتی ہوئی وہ دروازہ کھول کر بیٹھی سے ہاہر لکل گئی اور کملا پرشاد کھڑے تاکتے رہ گئے۔ چیبا دان چھتے چھتے قریب آگئی تھی۔ مگر جیوں ہی ٹکاری نے ہاتھ پڑھلیا وہ بھر سے لا گئی! مگر کیا وہ ہمیشہ ٹکاری کی ترھیبوں سے بچتی رہے گی؟

پورتا کتنا ہی چاہتی تھی کہ کملا پر شاد کی طرف سے اپنا دل پھیر لے مگر یہ تھک اس کے دل میں سا گیا تھا کہ مبادا انھوں نے خود کشی کر لی تو کیا ہو گا؟ رات کو وہ کملا پر شاد سے بے رنی کر کے چلی تو آئی تھی مگر یقینہ رات اس نے اسی اندریشے میں گزار دی۔ اس کا منحر دل عقیدت شوہری، ضبط عہد کے خلاف طرح کی دلیلیں کرنے لگا۔ کیا وہ مر جاتی تو اس کا شوہر دوسرا بیاہ نہ کرتا؟ ابھی ان کی مر ہی کیا تھی؟ مجھس برس کی مر میں کیا وہ مجرد روکر زندگی بس کرنے کا مدد کرتے؟ ہرگز نہیں۔ اب اسے یاد ہی نہ آتا تھا کہ پڑت بنت کار نے اس کے ساتھ کبھی اتنی گہری محبت کا انہدہ کیا تھا۔ انھیں اتنی فرمت ہی کہاں تھی؟ سارے دن تو دفتر میں بیٹھے رہتے تھے۔ پھر انھوں نے اسے آرام ہی کیا پہنچایا؟ ان کے ساتھ بھی رو رو کر ہی زندگی بس ہوتی تھی، کیا رو رو کر جان دینے کے لیے اس کا جنم ہوا ہے؟ سورگ اور زک سب ڈھونسلہ ہے۔ اب اس سے زیادہ تکلیف وہ زک کیا ہو گا؟ جب زک ہی میں رہنا ہے تو زک ہی سکی۔ کم از کم زندگی کے کچھ دن آرام سے گزریں گے، جیسے کا کچھ سکھ تو ملے گا۔ جس سے محبت ہو دیں اپنا سب کچھ ہے۔ یاہ دغیرہ سب کچھ دکھلا ہے۔ چار حروف سلکرت کے پڑھ دینے سے کیا ہوتا ہے؟ مطلب تو صرف یہی ہے نہ کہ کسی طرح عورت کی پورشن ہو۔ اونہہ اسی تھک میں کوئی کیوں مرے؟ یاہ کیا عورت کو مرد سے باندھ دیتا ہے؟ وہ بھی ملنے ہی کا سودا ہے۔ عورت اور مرد کا دل نہ ملا تو یاہ کیا ملا دے گا یاہ ہونے پر بھی تو مرد کی جب خواہش ہوتی ہے تو عورت کو چھوڑ دیتا ہے۔ یاہ کے بغیر بھی تو عورت مرد زندگی بھر محبت سے رہتے ہیں۔

ای قسم کے بڑے سرچ بجار میں پڑے رہ کر پورتا نے سورا کر دیا۔  
علی الصباح وہ بالوں میں لکھی کر رہی تھی کہ سوترا اکر کھڑی ہو گئی۔ پورتا نے ملائمت سے کہا۔ ”میخو بین! آج تو بڑے سورے نیند کھل گئی!“ سوترا نے سخت لہجہ میں کہا۔ ”نیند آئی ہی کے تھی؟“  
پورتا۔ نہ جانے کس طبیعت کے آدمی ہیں؟  
سوتراء کیا تم نے بھی ابھی تک ان کی تھا نہیں پائی؟ تم تو ان ہاتوں میں بڑی ہوشیار ہو؟“

پورنا نے مشتبہ نگاہوں سے اس کی طرف دیکھ کر کہا۔ ”میں نے یہ علم نہیں پڑھا ہے۔“

سومنا پہلے میں بھی ایسا ہی سمجھتی تھی، مگر اب معلوم ہوا کہ مجھے دھوکا ہوا تھا۔

پورنا نے معنوی خصے سے کہا۔ ”تم تو بین آج لانے آئی ہو۔“

سومنا۔ ہاں آج لانے ہی آئی ہوں۔ ہم تم دونوں اب اس مکان میں نہیں رہ سکتے۔

پورنا نے اس کا کچھ جواب نہ دیا۔ ایسا معلوم ہوا گیا زمین نے اپنے سارے بوچھے سے اُسے دبا دیا ہو۔

سومنا نے پھر کہا۔ ”تم نے جب پہلے مہل اس مگر میں قدم رکھا تھا تو جبی میں کلکی تھی، مجھے اسی وقت یہ اندریثہ ہوا تھا کہ تمہارا یہ صن و شباب اور اس پر یہ سادہ عراقتی میرے لیے معززت رسان ہو گا۔ اس لیے میں نے تمہیں اپنے ساتھ رکھنا شروع کیا لیکن شدñی کو کون ہال سکتا ہے؟ میں جانتی ہوں کہ تمہارا دل صاف ہے، اگر تمہیں کوئی نہ چھیڑتا تو تم تمام عراقتے مدد پر قائم رہتیں۔ مگر پانی میں رہ کر اس کے چھیڑوں سے پچارہ تھا تمہاری طاقت کے باہر تھا۔ بے لئگر کی کشی لہروں میں ساکت نہیں رہ سکتی۔ پڑی ہوئی دولت کو انداخ لینے میں کے تال ہوتا ہے۔ میں نے اپنی آنکھوں سے سب کچھ دیکھ لیا ہے پورنا! تم دھوکا نہیں دے سکتیں۔ میں جو کچھ کہہ رہی ہوں وہ تمہارے ہی بھلے کی کہہ رہی ہوں۔ اب بھی اگرچہ سکتی ہو تو اس بدلکار شخص کا سایہ بھی اپنے لوپر نہ پڑنے دو۔ یہ نہ سمجھو کہ میں اپنے لیے اپنے پہلو کا کاشٹا نکالنے کے لیے تم سے یہ ہاتھ کہہ رہی ہوں۔ میں جیسی تب تھی دلکی ہی اب ہوں۔ میرے لیے تو چیزیں ”تناگر رہے دیے رہے بدیں۔“ دال میں ہے۔ البتہ مجھے تمہاری فکر ہے۔ یہ شیطان تمہیں کہیں کا نہ رکھے گا۔ میں تمہیں ایک صلاح دیتی ہوں۔ کہو تو کہوں، کہو تو نہ کہوں۔“

پورنا نے منہ سے کوئی جواب نہ دیا۔ صرف ایک مرتبہ ذکہ بھری آنکھوں سے دیکھ کر سر جھکا لیا۔

سومنا بولی۔ ”اس سے تم صاف صاف کہہ دو کہ وہ تم سے شلوذ کر لے۔“

پورنا نے آنکھیں پھیلا کر دیکھا۔

سو مترا۔ شادی میں صرف ایک ہار جگ ہنائی ہے، بھر کوئی کچھ نہ کہہ سکے گا۔ اس طرح  
بھپ بھپ کر ملتا تو آتا اور پرلوک دونوں کو تھاڑ کر دے گا۔ اس کی محبت کا  
امتحان بھی ہو جائے گا۔ اگر وہ شادی کرنے پر رضامند ہو جائے تو سمجھ لیتا کہ اس کو  
تم سے بھی محبت ہے ورنہ سمجھ لیتا کہ اس نے نفس پرستی کی دلص میں تمحدی  
آبرد ریزی کا تھیہ کر لیا ہے۔ اگر وہ انکار کرے تو اس سے بھر نہ بولنا اور نہ اس کی  
صورت دیکھنا۔ میں کہو تو لکھ دوں کہ وہ شادی کرنے پر بھی رضامند نہ ہو گا۔ وہ  
تصیں خوب بزر باغ دکھانے گا، طرح طرح کے جیلنے کرے گا مگر خبردار، اس کی  
باتوں میں نہ آتا۔ پہلا جعل ساز ہے۔ رعنی میں، سو میں نے تو خان لیا ہے کہ لالہ  
کے منہ میں کا لکھ لگا دوں گی، بلا سے میری آبرد جائے، بلا سے میری بربادی  
ہو جائے مگر انھیں کہیں منہ دکھانے کے قابل نہ رکھوں گی۔

پورنا نے آنکھوں میں آنسو بھر کر کہا۔ ”میں ہی کیوں نہ منہ میں کا لکھ لگا کر  
کہیں ڈوب مردوں بہن؟“

سو مترا۔ تمحدے ڈوب مرنے سے میرا کیا فائدہ ہو گا؟ نہ وہ اپنی عادت چھوڑ سکتے ہیں اور نہ  
میں اپنی عادت چھوڑ سکتی ہوں۔ نہ وہ پیسوں کو دانت سے کپڑنا چھوڑیں گے اور نہ  
میں پیسوں کو یقین سمجھنا چھوڑوں گی۔ انھیں چھپورے پن سے رطبت ہے، اپنے منہ  
میاں مشو بننے کا خط ہے، مجھے ان باتوں سے نفرت ہے۔ اب تک میں نے ان کو  
اتنا چھپورا نہ سمجھا تھا۔ سمجھتی تھی کہ وہ محبت کر سکتے ہیں، خود ان سے محبت کرنے  
کی کوشش کرتی تھی۔ مگر رات میں نے جو کچھ دیکھا اس نے ان کی رہی سی عزت  
بھی مٹا دی اور ساری براہیاں بھر سکتی ہوں مگر بد چلنی کا سہنا میری طاقت سے باہر  
ہے۔ میں ایشور کی حرم کما کر کہتی ہوں پورنا! تمحدے متعلق مجھے کوئی ٹھکایت نہیں۔  
تمحدی طرف سے میرا دل بالکل صاف ہے، بلکہ مجھے تمحدے اوپر رحم آتا ہے۔  
میں نے اگر مجھے میں کوئی سخت بات کہہ دی ہو تو معاف کرنا۔ جلنے ہوئے دل سے  
دھونیں کے سوائے اور کیا کل لگا ہے؟

پورنا کا سدا بدن قفر قر کا تپ رہا تھا۔ گویا زمین یقین دھنسی جاتی تھی، اس کا  
دل کبھی اتنا کمزور نہ ہوا تھا۔ وہ کوئی اعتراض نہ کر سکی۔ اس کی زندگی اس دقت

سومنزا کی مٹھی میں تھی۔ سومنزا کے بجائے وہ ہوتی تو کیا وہ اتنی فراخ دل ہو سکتی تھی؟ ہرگز نہیں۔ وہ اس کو زہر کھلا دیتی۔ اس کے طبق پر چھری پھیر دیتی، اس رم نے بد نصیب پورتا کو اتنا متاثر کیا کہ وہ روتنی ہوئی اس کے قدموں پر گر پڑی اور سکیاں بھرتی ہوئی بولی۔ ”بین! مجھ پر رحم کرو!“

سومنزا نے اسے انداز کر سینے سے لگاتے ہوئے کہا۔ ”میں نے کہہ دیا بین کہ میرا دل تمہاری طرف سے صاف ہے۔ بس اب تو اسی تدبیر کرنی چاہیے کہ اس مکار سے بچپنا چھوٹے۔ اسے تمہاری طرف دیکھنے کی بھی جرأت نہ ہو۔ اسے تم اب کی کتنے کی طرح دھکار دو۔“

پورتا نے عاجزانہ لہجہ میں کہا۔ ”بین میں کیا کرتی؟ میرے بجائے تم ہوتیں تو شاید تم بھی دی کرتمیں جو میں نے کیا تھا انہوں نے اپنی جان دے ڈالنے کی دھمکی دی ہے۔“ سومنزا نے خس کر کہا۔ ”تو کیا تم بھتی ہو کہ یہ سن کر میں بھی اس کے آگے سر جھکا دیتی؟ ہزار بار نہیں، میں صاف کہتی کہ ضرور جان دے دو، کل دیتے ہو آج دے دو۔ تم سے نہ بننے تو لاڈ میں تھیں موت کے گھمات اٹھا دوں۔ ان بد معاش مکاروں کا یہ بھی ایک لٹکا ہے۔ اسی طرح محبت جتا کر یہ عورتوں پر اپنا رنگ جاتے ہیں، ایسے بے حیا مر انہیں کرتے، مرتے وہ ہیں جن میں سچائی کی طاقت ہوتی ہے۔ ایسے لڑکے کے بندے مر جائیں تو دنیا بہشت بن جائے۔ یہ بکار ہزاری عورتوں کے پاس نہیں جاتے۔ وہاں ان کی ہانی مرتی ہے۔ پہلے تو رنڈی پوری پوچھائیے بغیر سیدھے منہ بات ہی نہیں کرتی، دوسرا سے وہاں شہر کے شہدوں کا جگھوارہ تھا ہے، کہیں کسی سے مذبیح ہو جائے تو ان کی بڑی پہلی چور کر دے۔ یہ ایسے ہی فکار کی خلاش میں رہتے ہیں۔ جہاں نہ پہنچے کا خرچ ہے، نہ پہنچے کا خوف، ہر لگے نہ پھکری اور رنگ چوکھا آدے۔ چکنی چپڑی باقیں کیں۔ محبت کا سوانح بھرا اور بس ایک بے یاد دل کے ماں بھی نہیں۔“

پورتا نے کچھ تجزی سے کہا۔ ”میری عشق پر نہ جانے کیوں پر دہ پڑ گیا ہے۔“ سومنزا نے تسلیم دیتے ہوئے کہا۔ ”تمہارے لیے یہ کوئی نئی بات نہیں ہے بین، ایسا پر دہ پڑتا کوئی انوکھی بات نہیں، میں خود نہیں کہہ سکتی کہ محبت کی میٹھی میٹھی بالوں میں پڑ کر کیا کر پڑھتی۔ یہ محالمہ بڑا نازک ہے بین، دولت سے چاہے آدمی کا جی بھر جائے مگر

محبت سے نہیں بھرتا۔ ایسے کان بہت کم ہیں جو محبت کے الفاظ سن کر پھول نہ اٹھیں۔“  
ونھڑا کلا پر شادہاتھ میں ایک خط لیے ہوئے آیا۔ مگر دروازے کے اندر قدم رکھتے  
ہی سومرا کو دیکھا تو جیکچتے ہوئے بولا۔ ”پورتا، پریما نے تھیس بلایا ہے۔ میں نے گاڑی تیار  
کرنے کو کہہ دیا ہے، چلو تھیس پہنچا دوں۔“

پورتا نے سومرا کی طرف دیکھا۔ گویا اس سے پوچھ رہی تھی کہ تمہاری کیا  
راتے ہے۔ مگر سومرا دیوار کی طرف تاک رہی تھی۔ گویا اسے پورتا سے کوئی  
سرد کار ہی نہ تھا۔

پورتا نے اپنکتے ہوئے کہا ”آپ جائیں میں کسی وقت چلی جاؤں گی۔“

کملہ نہیں شاید کوئی ضروری کام ہے، اس نے ابھی بلایا ہے۔

پورتا نے سومرا کی طرف دیکھا، مگر سومرا ہنوز دیوار کی طرف تاک رہی تھی۔ پورتا  
سے نہ ہاں کہتے بتا تھا نہ نہیں، پریما سے وہ اورہ مہینوں سے نہ مل سکی تھی۔ اس سے مٹے  
کے لیے دل بے قرار ہو رہا تھا، نہ جانے کیوں بلایا ہے، اتنی جلدی بلایا ہے تو یقیناً کوئی  
ضروری کام ہو گا۔ رات بھر کی بات ہے، ان کے ساتھ جانے میں ہرج ہی کیا ہے؟ ہاں  
وہ چار روز رہنے سے دل بیل جائے گا۔ ان حضرت سے تو پنڈ جھوٹ جائے گا۔ یہ سوچ کر  
اس نے کہا۔ ”آپ کیوں تکلیف کیجیے گا۔ میں تھا چلی جاؤں گی۔“

کملہ نے جھنجلا کر جواب دیا۔ ”مگر بات ہے۔ جب مرضی ہو چلی جانا میں تو اسی  
وقت جا رہا ہوں۔ داں ناتھ بابو سے کچھ باتیں کرنی ہیں۔ میں نے تمہارے آرام کے خیال  
سے کہا تھا کہ اسی گاڑی پر تھیس بھی لیتا چلتا۔“

پورتا اب کوئی اعڑاضہ نہ کر سکی۔ بولی ”تو کب جائے گا؟“

کملہ نے دروازے کے باہر قدم رکھتے ہوئے کہا ”میں تیار ہوں۔“

پورتا بھی جھٹ پٹ تیار ہو گئی۔ کلا چلا گیا تو اس نے سومرا سے کہا ”ان کے  
ساتھ جانے میں کوئی ہرج تو نہیں ہے؟“

سومرا نے تسلی دیتے ہوئے کہا ”ساتھ جانے میں کیا ہرج ہے مگر دیکھو مجھے بھول  
نہ جانا، جلد ہی آتا۔“

سومرا نے یہ بات هزار دنیاواری کے خیال سے کہی تھی ورنہ دل میں وہ پورتا کے

جانے پر مطمئن تھی۔ پورنا کا دل کلا پرشاد کی طرف سے مخرف کر دینے کے بعد اس کے لیے اس سے بہتر اور کون سی بات ہو سکتی تھی کہ ان دونوں میں کچھ دونوں کے لیے علاحدگی ہو جائے؟ پورنا یہاں آٹا نہ چاہے گی اور پرہیزا خود اس سے جانے کو کیوں کہنے گی۔ اس کے یہاں رہنا گوارہ کر لے تو اس کی منہ مانگی مراد مل جائے۔ سوترا کو پورنا کے پڑے جانے میں اپنی بھلائی نظر آئی۔

لیکن جب پورنا تانگے پر بیٹھی اور دیکھا کہ گھوڑے کی ہاگ کسی کوچان کے ہاتھ میں نہیں بلکہ کلا پرشاد کے ہاتھ میں ہے تو اس کا دل ایک نہ معلوم اندیشہ سے دہل گیا۔ ایک بار جی میں آبا کہ تانگے سے اتر پڑے مگر اس کے لیے کوئی بہانہ نہ سو جا۔ وہ اسی دہدھا میں پڑی ہوئی تھی کہ کلا پرشاد نے گھوڑے کو ہاگبک لگائی اور تانگہ جل پڑا۔ کچھ دور تک تو تانگہ جانے ہوئے راستہ پر چلا۔ وہی مندر تھے، وہی دکانیں تھیں، پورنا کا تجک رفخ ہونے لگا۔ لیکن ایک موڑ پر تانگے کو گھومتا دیکھ کر پورنا کو ایسا معلوم ہوا کہ سیدھا راستہ چھوٹا جا رہا ہے۔ اس نے کلا سے پوچھا ”اور ہر سے کہاں جل رہے ہو؟“

کلا نے استقلال سے کہا ”اور پھر تھا۔ اس راستے سے جلد پہنچیں گے۔“ پورنا خاموش ہو گئی۔ کئی منٹ تک ایک گلی میں تانگہ پلنے کے بعد تانگہ چوڑی سڑک پر پہنچا۔ ایک لمحے کے بعد اس نے رٹلوئے لائی پار کی۔ اب آبادی بہت کم ہو گئی تھی۔ صرف دور پر اگر بڑوں کے بنگلے بننے ہوئے تھے۔

پورنا نے گھبرا کر پوچھا ”تم مجھے کہاں لیے جاتے ہو؟“

کلا۔ پورنا! اپنے بائیچے تک جل رہا ہوں۔ کچھ دیر دہاں سیر کر کے پرہیزا کے مکان پر چلیں گے۔

پورنا۔ تم نے مجھ سے بائیچے کا ذکر بھی نہ کیا تھا ورنہ میں کبھی نہ آتی۔

کلا۔ ارے تو دس منٹ کے لیے بیٹھیں رک چاہی گی تو ایسا کیا غصب ہو جائے گا؟

پورنا۔ تانگہ لوٹا دو۔ ورنہ میں کوڈ پڑوں گی۔

کلا۔ کوڈ پڑو گی تو ہاتھ پھر نوٹ جائیں گے۔ میرا کیا گھرے گا؟

پورنا نے خوف زدہ نگاہوں سے کلا کو دیکھا۔ وہ اسے اس سنسان مقام میں کیوں لے آیا ہے؟ کیا اس نے دل میں کچھ اور مخالف ہے؟ یہ اتنا کہیں اتنا بدمعاش

نہیں ہو سکا اور بیٹھلے پر دس پانچ منٹ نمہر جانے میں ہی کیا بگڑ جائے گا۔ آخر دہان  
بھی نوکر چاکر ہوں گے۔

ذرا دیر میں باضچہ بھی آپنچا۔ کملانے تاگے سے اتر کر چھانک کوولا۔ اسے  
دیکھتے ہی دو بالی دوڑے ہوئے آئے۔ ایک نے گھوڑے کی راس پکڑی، دوسرے نے  
کملانہ کا پینڈ بیک اٹھا لیا۔ کملانے پورنا کو آہستہ سے تاگے پر سے آٹا اور اس کو اندر  
کے بجے ہوئے بیٹھلے میں لے جا کر کہا "یہ جگہ تو ایسی نرمی نہیں ہے کہ یہاں گھنٹے  
دو گھنٹے نمہرا نہ جاسکے۔"

پورنا نے چالاکی سے اپنی حفاظت کرنے کا ارادہ کر لیا۔ بولی "پرہما میری راہ  
دیکھ رہی ہوں گی، اس لیے میں جلدی کر رہی تھی۔"

کملانہ "ای جاتیں نہ بناہ، میں سمجھتا ہوں، تم ایسا بدکار سمجھتی ہو، اس کا مجھے گمان بھی نہ تھا۔  
وہ دیوبی جس کے اشارے پر بس اپنی جان قربان کرنے کو تیار ہوں، مجھے اتنا ذمیل  
اور بدکار سمجھتی ہے۔ یہ میرے لیے ڈوب مرنے کی بات ہے۔  
پورنا نے تادم ہو کر کہا "تم یہ کیسے سمجھ گئے کہ میں تمیں ذمیل و خوار سمجھی  
ہوں۔"

کملانہ آخر گھوڑی سے کوڈ پڑنے پر کیوں آدھے تھیں؟ کیوں بار بار تاگہ لونا دینے کی بات کہہ  
رہی تھیں؟ چادر اٹاڑا ڈالو، ذرا آرام سے بیٹھو، یہ بھی اپنا ہی گھر ہے، کوئی سرانے  
نہیں۔ ہاں اب بتاؤ کہ تم مجھے کیوں اتنا ذریتی ہو؟ کیا میں قاتل ہوں، ڈاکو ہوں،  
عیاش ہوں، بدمعاش ہوں، میں نے تمہارے ساتھ ایسا کون سا برہاؤ کیا ہے جس  
سے تم نے میرے بارے میں ایسی رائے قائم کر لی؟ میں نے تمہاری مر منی کے  
خلاف اپنے نہ سے ایک لفظ بھی نہیں نکلا پھر بھی تم مجھے اتنا کہینہ سمجھتی ہو!  
تمہاری اس بدگمانی کا صرف ایک ہی سبب ہو سکتا ہے۔ سوترا نے تمہارے کان  
بھرے ہیں۔ آج میں نے دیکھا کہ تمہارے پاس بیٹھی جھوٹی پچی اڑا رہی تھی۔ تم  
اس کی باتوں میں آگئیں۔ میں جانتا ہوں کہ اس نے میرے بارے میں خوب زہر  
اگلا ہو گا۔ مجھے دغاہاز، کمین، بد چلن، سب کچھ کہا ہو گا۔ یہ سب صرف اس لیے تھا  
کہ تمہارا دل مجھے سے بر گشتہ ہو جائے۔ میں اس کی رگ رگ سے واقف ہوں، اس

کی میں نہ رہوں تو بدکار دنہاکار ہوں۔ اس کے لیے یہ ناقابل برداشت ہے کہ میں کسی طرف آنکھ اٹھا کر بھی دیکھے لوں۔ نہیں وہ مجھے اپنا سنا ہا کر رکھنا چاہتی ہے کہ روز مرہ اس کے پیچے دم ہلاہلا کر دوزتا پھروں، اس کی آواز سننے ہی جا کر اس کے پھر چائے لگوں، تب وہ مجھے اپنی میر پر بخاتے گی۔ گود میں لے کر پیدا کرے گی، چوئے گی، چکلی دے گی، سہلاتے گی، لیکن کہیں اس کے اشارے پر دوڑا ہوانہ گیا تو پھر ڈنڈا، ہنڑ، ٹھوکر کے لیے مجھے تیار ہنا چاہیے۔ اگر میں سنا بن کر رہ سکتا تو آج مجھ سا خوش قسمت آدمی دینا میں کوئی نہ ہوتا؟ مگر بد صفتی کی بات ہے کہ مجھ میں وہ اوصاف نہیں ہیں، میں مرد ہوں اور مرد ہی رہتا چاہتا ہوں۔

پورتا کے دل سے سوترا کا جادو اُترنے لگا۔ ٹکون کمروریوں کا خلستا ہے۔ ان

پر نہ باتوں کا اثر ہوتے دیر لگتی ہے اور نہ اس کے شے۔

پورتا بولی۔ ”وہ ساری خطا تمہاری ہی بتلاتی ہیں۔“

کملہ۔ ہاں ہاں، وہ بتلائیں گی یعنی اور کیا فرماتی تھیں؟

پورتا۔ سکردوں باتمیں، کہاں تک کہوں؟ یاد بھی تو نہیں۔

کملہ۔ جبی تم میرے ساتھ آتے گھبراتی تھیں۔ تھیں یہ باغ پسند ہے؟

پورتا۔ جگہ تو بُری نہیں۔

کملہ۔ جی چاہتا ہے کہ ایک مہینہ تھیں میں رکھوں۔

پورتا۔ سوترا بھی یہاں رہنے پر راضی ہو تو بہ نہ۔

کملہ۔ اسے تو میں بھول کر نہ لاؤں۔

پورتا۔ تو میں تھا یہاں کیسے رہوں گی؟

کملہ۔ تمہارے یہاں رہنے کی کسی کو خبر ہی نہ ہو گی۔ تمہارے بردابن ٹلے جانے کی بات

پھیلا دی جائے گی۔ مگر رہو گی تم اس بانیئے میں۔ میں صرف ایک بار مکان جیا

کروں گا۔ یہاں کے آدمیوں کو تاکید کر دی جائے گی کہ کسی کو کافیوں کا ان خبر نہ

ہو۔ اس سرت کے خیال ہی سے میرا دل ناج الصلحتا ہے وہی زندگی میری دنیاوی

سرت کی بہشت ہو گی۔ کوئی بات المشور کی مرغی کے بغیر نہیں۔

پورتا ایک ہتھی بھی اس کے حکم کے بغیر نہیں مل سکتی۔ سوترا مجھ سے

ناراضی ہے تو ایشور کی مرضی ہے، تم مجھ پر ہمہ بان ہو تو یہ بھی ایشور کی مرضی ہے۔ کیا ہمارا تمہارا میل ایشور کی مرضی کے بغیر ہو سکتا ہے۔ کبھی نہیں، یہ کھیل وہ کیوں کھیل رہا ہے۔ اسے ہم اور تم نہیں سمجھ سکتے۔ پورنا! بڑے بڑے رشی منی بھی نہیں سمجھ سکتے۔ مگر ہو رہا ہے سب اسی کی مرضی سے۔ دھرم اور ادھرم یہ سب ڈھکوسلا ہے۔ اگر ابھی تک تمہارے دل میں کوئی دھرم کا خیال ہو تو اسے اب نکال ڈالو، آج سے تم میری دل و جان کی مالکہ ہو اور میں تمہارا غلام۔

یہ کہتے ہوئے کملانے پورنا کا ہاتھ پکڑ کر اپنی گرد़وں میں ڈال لیا اور دونوں ہم آغوش ہو گئے۔ پورنا ذرا بھی نہ جبجکی۔ اس نے خود کو علاحدہ کرنے کی ذرا بھی کوشش نہیں کی مگر اس کے چہرے پر خوشی کی کوئی علامت نہ تھی نہ لبیں پر تیسم تھا، نہ رخساروں پر گلاب کا رنگ نہ آنکھوں میں محبت کی سرخی، اس کا کول سا چہرہ مر جھیلا ہوا تھا۔ نیچے جھلی ہوئی آنکھیں آنسوؤں سے لبریز، سارا بدن سُست سا معلوم ہوتا تھا۔

کملانے پوچھا۔ ”اواس کیوں ہو پیدا ہی؟ یہ تو خوشی کا وقت ہے؟“

پورنا نے ذکہ بھری آداز میں کہا۔ ”اواس تو نہیں ہوں؟“

پورنا کیوں اواس تھی۔ وہ اس کو کملانے نہ کہہ سکی۔ اسے اس وقت بنت کمار کی یاد نہ تھی۔ دھرم کا خیال نہ تھا۔ بلکہ کملانی کی ہم آغوشی پر مت ہوتے ہوئے اس وقت یہ اندیشہ ہو رہا تھا کہ اس محبت کا انجام کیا دیباں خوفناک ہو گا؟ قسمت کا بے دردناک کھیل پھر اس کے سرست بھرے خواب کو دور تو نہ کر دے گا؟ وہ منظر اس کی آنکھوں میں پھر گیا۔ جب اول مرتبہ اس کے شوہر نے اسے گلے لگایا تھا۔ اس وقت اس کا دل کتنا بے خوف، کتنا امنگوں سے معمور تھا۔ مگر اس وقت کے بجائے اندیشے تھے آفٹیں تھیں۔

وہ اسی نیم ہوشی کی حالت میں تھی میں کملانے آہتہ سے اسے کوچ پر لٹا دیا اور دروازہ بند کرنے جاہی رہا تھا کہ پورنا نے اس کے چہرہ کی طرف دیکھا اور چونک پڑی نہ کملانی کی دونوں آنکھوں سے چنگاریاں لکل رہی تھیں۔ یہ باطنی سرست کی تاباں اور خونگوار روشنی نہ تھی۔ یہ کسی درندے کی خونی لختگی کا عکس تھی۔ ان میں عاشق

کی نور افرا خواہش نہیں بلکہ شکاری کا خونخوار تھا۔ ان میں سادوں کی کالی گلاؤں کا خوش کن سماں نہیں بلکہ بادلوں کا خوفناک ظہور تھا، ان میں شرد رت کے صاف آب روائیں کا ملائم نغمہ نہیں بلکہ برکھارت کی قیامت خیر طغیانی کا خوفناک شور تھا۔ پورتا سکم گئی۔ وہ جھپٹ کر کوچ سے اٹھی۔ اس نے کلا کے ہاتھ کو جھٹکے کے ساتھ سمجھ لیا اور دروازہ کھول کر برآمدے میں لکل گئی۔

کملانے شرات آمیز گاہوں سے دیکھ کر کہا۔ ”کیوں، کیوں پورتا کہاں جاتی ہو؟“

پورتا نے بے خوف ہو کر کہا۔ ”میں گھر جاؤں گی، تانگہ کہاں ہے؟“

کمل۔ گھر جانے کی ابھی کیا ہے؟ تم ذر کیوں گھین؟  
پورتا۔ تانگہ لاد میں جاؤں گی۔

کمل۔ اتنی جلدی تو تم نہ جاسکوگی پورتا! آخر یا کایک یہ تصھیں ہو کیا گیا؟  
پورتا۔ کچھ ہوا نہیں، میں یہاں ایک لمحہ بھر بھی نہیں تھہرنا چاہتی۔

کمل۔ اور اگر میں جانے نہ دوں؟  
پورتا۔ تم مجھے روک نہیں سکتے۔

کمل۔ مان لو میں روک ہی لوں؟  
پورتا۔ تو میں سورچاؤں گی۔

کمل نے نہیں کر کہا۔ ”تمہارا شور سنتے والا یہاں ہے ہی کون؟ تم اب میرے قابو میں ہو، اب یہاں سے نیچ کر نہیں جا سکتیں۔ دونوں مالی میرے نوکر ہیں۔ وہ کبھی نہ آؤں گے، تیرا آدمی یہاں میں بھر تک نہیں ہے۔“

پورتا نے کمل کی طرف شعلہ بار گاہوں سے دیکھ کر کہا۔ ”کملا بابو! میں دست بستہ کہتی ہوں کہ مجھے یہاں سے جانے دد ورنہ اچھا نہ ہو گا۔ سوچو کہ ابھی ایک منٹ پہلے تم مجھ سے کہی ہاتھیں کر رہے تھے۔ کیا تم اتنے بے جایا ہو کہ مجھ پر جبر کرنے کے لیے بھی تیار ہو؟ لیکن تم دھوکے میں ہو، اپنا دھرم چھوڑنے سے پہلے یا تو اپنی جان دے دوں گی یا تمہاری جان لے لوں گی۔“

کمل نے تمثیرانہ انداز سے کہا۔ ”تب تم داقتی بہادر عورت ہو مگر افسوس یہی کہ یہ اٹھج نہیں، یہاں تمہاری پر تالیاں بجائے والا کوئی نہیں ہے۔“

یہ کہتے ہوئے کلا نے ایک قدم آگے رکھا اور چالا کہ پورنا کا ہاتھ پکڑ لے۔ پورنا بیچھے ہٹ گئی۔ کلا اور آگے بڑھا۔ دفتار پورنا نے دونوں ہاتھوں سے ایک کری اٹھا لی اور اسے کلا کے چہرے پر جھوک دیا۔ کری کا ایک پایہ پورے زور کے ساتھ کلا کے مٹھے پر پڑا جس سے ناک میں گھبری چوت آئی اور ایک دانت بھی نوث گیا۔ کلا اس جھوک سے نہ سنپھل سکا۔ چاروں شانے چت زمین پر گز پڑا۔ ناک سے خون جاری ہو گیا۔ اسے غش آگیا۔ اس کو اسی حالت میں چھوڑ کر پورنا لپک کر باخیچے کے باہر نکل گئی۔ سڑک پر اب سننا تھا۔ پورنا کو اب اپنی جان بچانے کی نظر تھی۔ کہیں اس کو کوئی پکڑ نہ لے۔ قیدی بن کر ہٹھڑیاں پہنچے ہوئے ہزاروں آدمیوں کے سامنے اس کے لیے ناقابل برداشت تھا۔ جھوٹی سی پلیا دکھائی دی۔ وہ لپک کر سڑک کے نیچے اتری اور اس پلیا میں گھس گئی۔

اس وقت اس کی حالت نبایت رقت ایکیز تھی۔ سینہ دھڑک رہا تھا۔ جان ناخنوں میں سائی ہوئی تھی۔ ذرا بھی کھکھا ہوتا تو وہ چونک پڑتی۔ سڑک پر چلنے والوں کا سایہ تال۔ میں پڑتا دیکھ کر اس کی آنکھوں میں اندر ہمرا سا چھا جاتا۔ کہیں اسے پکلنے کوئی نہ آتا ہو۔ اگر کوئی آگیا تو وہ کیا کرے گی۔ اس نے ایک اینٹ اپنے پاس رکھ لی تھی۔ اس اینٹ کو وہ اپنے سر پر مارے گی۔ پولیس والوں کے پنجے میں چنے کی بہ نسبت سر پھوڑ کر مر جانا کہیں بہتر تھا۔ سڑک پر آنے جانے والوں کی ٹھپل سنائی پڑ رہی تھی۔ ان کی باتیں بھی کافیوں میں پڑجاتی تھیں۔ ایک مالی بدری پر شاد کو خبر دینے کے لیے دوڑ گیا تھا۔ ایک گھنٹہ کے بعد سڑک پر سے ایک بکھی نکلی۔ معلوم ہوا کہ بدری پر شاد آگئے۔ آپس میں کیا باتیں ہو رہی ہوں گی؟ شاید تھاہ میں اس کی رہٹ کی گئی ہو۔ پھر باخیچے سے ایک تانگہ نکلتا ہوا دکھائی دیا۔ شاید واکثر ہو گا۔ چوت تو ایسی نہیں آئی مگر برسے آدمیوں کے لیے ذرا سی بات بھی بہت ہو جاتی ہے۔

اس وقت پورنا کو اپنی اس حرکت پر پہچانی ہوئی۔ اس نے اگر ذرا صبر سے کام لیا ہوتا تو کلا پر شاد کبھی ایسی شرارت نہ کرتا، چالاکی سے کام نکل سکتا تھا۔ مگر شدنی کون تال سکتا ہے؟ لیکن یہ بھی اچھا ہی ہوا، بچہ کی عادت چھوٹ جائے گی۔ اب بھول کر بھی ایسی شرارت نہ کریں گے۔ لالہ نے سمجھا ہو گا کہ عورت ذات کر ہی کیا سکتی ہے، دھمکی میں آجائے گی۔ یہ نہیں جانتے تھے کہ سبھی عورتیں ایک سی نہیں ہوتیں۔

سو مترا یہ سن کر خوش ہو گی، پچھے کو خوب متعذ دے گی۔ ایسا آڑے ہاتوں لے گی کہ وہ بھی یاد کریں گے۔ لا الہ بدری پر شاد بھی خوب خبر میں گے۔ ہاں اماں جی کو نہ رائے گا۔ ان کی نگاہوں میں تو ان کا بیٹا دیوتا ہے۔ بالکل دودھ کا دھلا ہوا ہے۔

پلیا کے نیچے جانوروں کی بیٹیاں پڑی ہوئی تھیں۔ پڑوس کے نئے اپنے اپنے حریقوں کی چیزوں چھڑا سے بچنے کے لیے اور ادھر سے بیٹیاں لالا کر تھیاں میں لذت اندوں ہوتے تھے۔ بڑیوں سے بدبو آرہی تھی۔ ادھر ادھر سے پچھے پہنے تھے، آم کی گھٹلیاں، کاغذ کے روزی کے ٹکڑے پڑے ہوئے تھے۔ اب تک پورنا نے اس نفرت انگیز منظر کی طرف توجہ نہ کی تھی۔ اب دیکھ کر اس کو نفرت ہونے لگی۔ وہاں لمحہ بھر بھی رہتا شاق گزرنے لگا مگر جائے کہاں تاک دبائے اکتوں بیٹھی ہوئی چلنے والوں کی آمد درفت پر کان لگائے ہوئے تھی۔

دوپہر ہوتے ہوتے باخچے کا چھانک بند ہو گیا۔ بھیجی، موڑ، تائگے کسی کی آواز بھی نہ سنائی دی، اس سکوت میں پورنا اپنے مستقبل کے بھر تکمیر میں غوط زن ہو رہی تھی۔ اب اس کے لیے کہاں نہ کھانا تھا؟ ایک طرف جیل کی ختح کھالیف تھیں، دوسری طرف روئیوں کے لालے، انھیوں کی روائی اور درد جان گزار ایسے آدمی کے لیے موت کے سوا اور کیا نہ کھانا ہے؟

شام ہو گئی اور تاریکی چھا گئی تو پورنا دہاں سے باہر نکلی اور سڑک پر کھڑی ہو کر سوچنے لگی۔ کہاں جاؤں؟ زندگی میں اب ذلت، شرم، رنج و تکلیف کے سوا اور کیا ہے؟ اپنے شوہر کے بعد ہی اس نے کیوں نہ اپنی جان دے دی کیوں نہ اس کی لخش کے ساتھ کسی ہو گئی؟ اس جیسے سے تو جل کر مر جانا کہیں اچھا تھا۔ کیوں اس وقت اس کی عقل پر پردہ پڑ گیا تھا۔ وہ کیا جانتی تھی کہ شریف لوگ بھی ایسے بدمعاش ہوتے ہیں، اپنے دوست بھی حلق پر بخوبی پھیرنے کے لیے تجدید ہو جاتے ہیں۔

دنھٹا ایک بوڑھے آدمی کو دیکھ کر وہ ایک درخت کی آڑ میں کھڑی ہو گئی۔ جب بوڑھا قریب آگیا اور پورنا کو یقین ہو گیا کہ اس کے سامنے نکلنے میں کوئی خطرہ نہیں ہے تو اس نے آہستہ سے پوچھا کہ ”بابا گناہی کا راستہ کہا ہے؟“

بوڑھے نے حیرت سے کہا ”گناہی بھاں کہاں ہیں، یہ تو مددوادیہ ہے۔“

پورتا۔ گناہی یہاں سے کتنی دور ہے؟  
بوزھاں دو کوس۔

اس حالت میں دو کوس جانا پورتا کو ناممکن اعمال سا معلوم ہوا۔ اس نے سوچا  
کہ کیا ڈوب مرنے کے لیے گناہی ہیں، یہاں اور کوئی تالاب یا ندی نہ ہوگی؟ دو  
دیں کھڑی رہی کوئی تصفیہ نہ کر سکی۔

بوزھے نے پوچھا۔ ”تمہارا گھر کہاں ہے بیٹی؟ کہاں جاؤ گی؟“  
پورنا سہم گئی۔ اب تک اس نے کوئی قصہ نہ گزرا تھا، کیا بتاتی؟  
بوزھے نے پھر پوچھا۔ ”لگا جی ہی جانا ہے یا اور کہیں؟“  
پورتا نے ڈرتے ڈرتے کہا۔ ”ویں ایک محلہ میں جاؤں گی۔“  
بوزھے نے غسل کر پورتا کو سر سے پھر تک دیکھا اور کہا۔ ”دہاں کس محلہ میں  
جلاؤ گی؟ سیکڑوں محلے ہیں۔“

پورنا نے کوئی جواب نہ دیا۔ اس کے پاس جواب ہی کیا تھا؟  
بوزھے نے ذرا جنبلا کر پوچھا۔ ”یہاں کس گاؤں میں تمہارا گھر ہے؟“  
پورنا کوئی جواب نہ دے سکی، وہ پچھتا رہی تھی کہ میں نے اس بوزھے کو ناق  
چھپیا۔

بوزھے نے اب کے سخت لمحے میں پوچھا۔ ”تو اپنا پتا کیوں نہیں ہتا؟ کیا گھر سے  
بھاگ آئی ہے۔“

پورنا تقریر کا پر رہی تھی، وہ ایک لفظ بھی مسد سے نہ نکال سکی!  
بوزھے کو یقین ہو گیا کہ یہ عورت گھر سے روٹھ کر آئی ہے، اس کو رحم آگیا بولا  
”بیٹی گھر سے روٹھ کر بھاگنا اچھی بات نہیں۔ زمانہ خراب ہے کہیں بد معاشوں کے پنجے میں  
پھنس جاؤ تو عمر بھر کے لیے آبرد میں بندگ گ جائے۔ گھر لوٹ جاؤ بیٹا۔“ بڑے بوزھے دو  
ہاتھیں تو غم کھانا چاہیے، وہ تمہارے ہی بھلے کے لیے کہتے ہیں۔ چلو میں تم کو گھر پہنچا  
دول۔“

پورنا کے لیے اب جواب دینا لازم ہو گیا۔ بولی۔ ”بابا مجھے گھر والوں نے نکال دیا  
ہے۔“

بوزھا۔ کیوں نکال دیا۔ کسی سے لایا ہوتی تھی؟  
پورتا۔ نہیں بابا، میں بدھوا ہوں۔ مگر والے مجھے رکھنا نہیں چاہتے۔

بوزھا۔ ساس سر ہیں؟  
پورتا۔ نہیں بابا، کوئی نہیں ہے۔ ایک رشتہ دار کے بیہاں پڑی تھی۔ سو آج اس نے بھی  
نکال دیا ہے۔

بوزھا ایک منٹ کچھ سوچ کر بولا۔ ”تو تم گنجائی کی طرف کیا کرنے جا رہی  
تھیں! وہاں کوئی تمہارا اپنا ہے؟“

پورتا۔ نہیں مہاراج، سوچتی تھی کہ رات بھر دیں گھمات پر پڑی رہوں گی اور سویرے کسی  
جگہ کھانا پکانے کی نوکری کرلوں گی۔

بوزھا سمجھ گیا۔ بیکس عورت رات کے وقت گنجائی کا راستہ اور کس لیے پوچھ  
سکتی ہے؟ اب وہاں بھی اس کا کوئی نہیں ہے، پھر تو گنجائی کے کنارے پر جانے کا اور  
مطلوب ہی کیا ہو سکتا ہے؟ بولا۔ ”بدھوا آشرم میں کیوں نہیں جاتیں؟“

پورتا۔ بدھوا آشرم کیا ہے بابا؟  
بوزھا۔ وہاں اناجھ عورتوں کو پالا جاتا ہے۔ کیسی ہی عورت ہو، وہ بڑی خوشی سے اس کو  
اپنے بیہاں رکھ لیتے ہیں۔

”امرت رائے بابو کو دنیا بھتا چاہے بدنام کرے مگر کام انھوں نے ہرے  
دھرم کیا ہے۔ اس وقت پچاس عورتوں سے کم نہ ہوں گی۔ سب نہیں خوشی سے  
رہتی ہیں، کوئی مرد اندر نہیں جانے پاتا۔ امرت بابو آپ بھی اندر، نہیں جاتے،  
ہست کا دھنی آدمی ہے۔ سچا تیاری اسی کو دیکھا۔“

پورتا کا دل بیٹھ گیا۔ جس مصیبت سے بچنے کے لیے اس نے مرجانے کی  
خانہ لی تھی وہ پھر سامنے آئی ہوئی نظر آئی، امرت رائے اسے دیکھتے ہی پچھاں  
جائیں گے، ان کے سامنے وہ کھڑی ہی کیسے ہو سکے گی۔ شاید اس کے پیار کا بھنے لگیں  
گے اور وہ گر پڑے گی۔ وہ اسے قاتله سمجھیں گے جس سے وہ ایک دن سالی کے  
ناتے سے مذاق کرتے تھے۔ وہ آج ان کے سامنے آوارہ بن کر جائے گی۔

بوزھے نے پونچھا۔ ”دیر کیوں کرتی ہو بیٹی؟ چلو میں تھیں وہاں پہنچا دوں

یقین کرو۔ وہاں تم ہرے آرام سے رہو گی۔“

پورتا نے کہا۔ میں وہاں نہ جاؤں گی بیبا۔“

بوزھا۔ وہاں جانے میں کیا براہی ہے؟

پورتا۔ یونہی۔ میرا جی نہیں چاہتا۔

بوزھے نے جھنجلا کر کہا۔ ”تو یہ کیوں نہیں کہتیں کہ تمہارے سر پر دوسرا بھوت سوار ہے۔“

یہ کہہ کر بوزھا آگے بڑھا۔ ”جس نے خود بدھنی کے راستے پر چلنے کا ارادہ کر لیا اسے کون روک سکتا ہے؟“

پورتا بوزھے کو جاتا دیکھ کر اس کے دل کی بات سمجھ گئی۔ کیا اب بھی وہ

بدھوا آشرم میں جانے سے انکار کر سکتی تھی؟ بولی۔

”بابا تم بھی اب مجھے پھوڑ کر چلے جاؤ گے؟“

بوزھا۔ کہتا ہوں کہ چلو۔ بدھوا آشرم میں پہنچا دوں۔

پورتا۔ وہاں مجھے باپو امرت رائے کے سامنے تو نہ جانا پڑے گا؟

بوزھا۔ یہ سب نہیں جانتا۔ مگر ان کے سامنے جانے میں ہر جن ہی کیا ہے؟ وہ بُرے آدمی نہیں ہیں۔

پورتا۔ اچھے بُرے کی بات نہیں ہے بابا۔ مجھے ان کے سامنے جاتے ہوئے شرم آتی ہے۔

بوزھا۔ اچھی بات ہے مت جانا۔ نام اور پتا تو لکھانا ہی پڑے گا۔

پورتا۔ نہیں بابا، میں نام اور پتا بھی نہ لکھاؤں گی۔ اسی سے تو میں کہتی تھی کہ اس آشرم میں نہ جاؤں گی۔

بوزھے نے کچھ سوچ کر کہا۔ ”اچھا چلو میں امرت باپو کو سمجھا دوں گا۔ جو

بات تم نہ بتانا چاہو گی، اس کے لیے وہ حصیں مجبور نہ کریں گے۔ میں انھیں ایکے میں سمجھا دوں گا۔“

ذرا فاصلے پر ایک تانگہ مل گیا۔ بوزھے نے اسے طے کر لیا۔ دونوں اس پر

بینچے کر روانہ ہو گئے۔

پورتا اس وقت خوکو گنگاہی کی لمبڑی میں ڈوبنے کے لیے جاتی تو شاید اتنی

غموم اور خوف زدہ نہ ہوتی۔

پابو دان ناتھ کے مزاج میں میان روی نہ تھی، وہ جس سے دوستی کرتے تھے اس کے غلام بن جاتے تھے۔ اسی طرح جس کی مخالفت کرتے تھے اسے خاک میں ملا دینا چاہئے تھے۔ کتنی بہینے تک وہ کملا پر شاد کے دوست بنے رہے۔ لبس جو کچھ تھے کملا پر شاد تھے۔ انھیں کے ساتھ گھونٹا، انھیں کے ساتھ اٹھنا، بیٹھنا، امرت رائے کی صورت سے بھی نفرت تھی، انھیں کے کاموں کی تقدیم میں دن گزرتا تھا۔ اس کے خلاف لکھر دینے جاتے تھے۔ اور جس روز پر بیانے ہاؤں ہاں میں جا کر ان سازشوں کو خاک میں ملا دیا تھا۔ اس روز سے وہ امرت رائے کے خون کے پیاسے ہو رہے تھے۔ پر بیان سے پہلے ہی دل صاف نہ تھا۔ اب تو ان کے غصے کی حد نہ رہی۔ پر بیان سے کچھ نہ کہا۔ اس بات کا ذکر تک نہ کیا۔ پر بیان جواب دینے کو تیار بیٹھی تھی مگر اس سے بات بیٹھ کرنا بھی ترک کر دیا۔ بھائی پر جان دیتے تھے اور بہن کی صورت سے بیزار۔ انہوں نے جس مسرت آمیز زندگی کا تصور کیا تھا وہ لا علاج مرض کی طرح انھیں گلائے ڈالتی تھی۔ ان کی حالت اس شخص کی سی تھی جو ایک گھوڑے کے رنگ درود پر اور چال کو دیکھ کر اس پر فریفتہ ہو جائے مگر ہاتھ آجائے پر اس پر سوار نہ ہو سکے۔ اس کی کوتیاں اس کے تیور، اس کا ہنہنا، اس کا پاؤں سے زمین کھو دنا، یہ ساری باتیں انہوں نے پیشتر نہ دیکھی تھی۔ اب اس کے مبنی پر ہاتھ رکھتے خوف معلوم ہوتا ہے جس ہلک کے تصور پر دان ناتھ ایک روز دل میں خوش ہو جاتے تھے، اب اسے سامنے دیکھ کر ان کا دل ذرا بھی خوش نہ ہوتا تھا۔ پر بیان دل و جان سے ان کی خدمت کرتی تھی۔ ان کا منہ چوپا کرتی تھی، انھیں خوش کرنے کی کوشش کیا کرتی تھی۔ مگر دان ناتھ کو اس کی حرکات و سکنات میں تصنیع کی لو آتی تھی، وہ اپنی قلبی پر دل ہی دل میں پچھاتتے تھے اور ان کے دل کی یہ آگ نفرت کی ہلک احتیار کر کے امرت رائے پر جھوٹا الزم لگانے اور ان کی مخالفت کرنے میں خذلی ہوتی تھی لیکن جلد ہی دل کی جمل کو اس طرح خندک پہنچانے کا ذریعہ بھی ان کے لیے ختم ہو گیا۔

شام کا وقت تھا۔ دان ناتھ بیٹھے کملا پر شاد کا انتفار کر رہے تھے۔ آج وہ اب تک کیوں نہیں آئے؟ آنے کا وعدہ کر کے تھے۔ پھر آئے کیوں نہیں؟ یہ سوچ کر انہوں نے کپڑے پہنے اور کملا پر شاد کے مکان جانے کی تیاری کی۔ اسی وقت ایک دوست نے آکر رات کے

وائقہ کی خبر سنائی۔ دان ناتھ کو یقین نہ ہوا۔ بولے۔ ”آپ نے یہ غب سنی کہاں؟“

”سارے شہر میں چچا ہو رہا ہے، آپ کہتے ہیں کہ غب سنی کہاں؟“

”کسی نے یوں نہیں افواہ آزادی ہو گی، کم از کم میں کللا پرشاد کو ایسا آدمی نہیں سمجھتا۔“

”اس کا ثبوت ہیں ہے کہ کللا پرشاد کے چہرہ پر سخت چوت آئی ہے۔ اور ایک دانت بھی ثبوت گیا۔“

دان ناتھ نے مسکرا کر کہا۔ ”جس کے چہرہ اور سینہ پر چوت آئے۔ اور ایک دانت بھی ثبوت جائے وہ یقیناً زناکار ہے۔“

دان ناتھ کو اس وقت تک یقین نہ آیا۔ جب تک کہ انہوں نے کللا پرشاد کے مکان پر جا کر تحقیقات نہ کر لی۔ کللا پرشاد منہ پر پنی باندھے آنکھیں بند کیے چڑا تھا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا۔ گویا گولی لگ گئی ہے۔ دان ناتھ کی آوار سنی تو اس نے آنکھیں کھولیں اور تاک سکوڑ کر کر ابھیتھے ہوئے کہا۔ ”آئیے بھائی صاحب یہیں! کیا آپ کو اب خبر ہوئی یا آئے کی فرصت ہی نہ ملی؟ تیرے وقت میں کون کس کا ہوتا ہے؟“

دان ناتھ نے انہوں ظاہر کرتے ہوئے کہا۔ ”یہ بات نہیں ہے بھائی صاحب! مجھے تو ابھی معلوم ہوا۔ سنتے ہی دوزا آرہا ہوں۔ یہ بات کیا ہے؟“

کللا نے کراہ کر کہا۔ ”قصت کی بات ہے بھائی صاحب اور کیا کہوں؟ اس عورت سے ایسی امید نہ تھی۔ جب دانہ کو محتاج تھی تب اس کو اپنے مکان لایا۔ اس کو برابر اپنی بین سمجھتا رہا۔ جو اور لوگ کھلتے تھے وہ بھی کھاتی تھی، جو اور لوگ پہنچتے تھے وہ وہ بھی پہنچتی۔ مگر وہ بھی دشمنوں سے ملی ہوئی تھی۔ کئی روز سے کہہ رہی تھی کہ ذرا مجھے اپنے ہائیجنی کی سیر کر ادا۔ آج جو دہاں لے کر کیا تو کیا دیکھ ہوں کی دو منٹوں بیٹھ کے برآمدے میں کھڑے ہیں۔ مجھے دیکھتے ہی دونوں مجھ پر ثبوت پڑے، میں تھا کیا کرتا؟ وہ ڈائی بھی ان دونوں کے ساتھ ہی مل گئی اور مجھ پر ڈنڈے برسانے لگی۔ ایسی مار چڑی ہے بھائی صاحب کہ بس کچھ نہ پوچھیے۔ دہاں نہ کوئی آدمی نہ آدم زاد۔ کسے پکارتا؟ میں بے ہوش ہو کر گر چڑا تو تینوں دہاں سے روپچکر ہو گئے۔“

دان ناتھ نے ایک لمحہ غور کرنے کے بعد کہا۔ ”بابو امرت رائے کا مراجع تو ایسا نہیں ہے، ہاں یہ مکن ہے کہ شہدوں کی شرارت ہو۔“

کمال بھائی صاحب آدمی کے دل میں کیا ہے اسے براہمی بھی نہیں جان سکتے، ہماری آپ کی ہستی ہی کیا ہے؟ سادھوؤں کے بھیں میں اکثر بدمعاش .....

دفعہ لالہ بدری پرشاد نے کرہ میں قدم رکھتے ہوئے کہا۔ ”جیسے خود ہو، شرم نہیں آتی۔ بولنے کو مررتے ہو۔“ تھیں تو نہ میں کالک لگا کر کہیں ذوب مرنا چاہیے تھا مگر تم جیسے پاپوں میں الی خودداری کہاں؟ تم نے بچ کہا کہ اکثر سادھوؤں کے بھیں میں بدمعاش چھپے ہوتے ہیں۔ جن کی گود میں کھیل کر تم پلے انھیں بھی تم نے لو بنا دیا۔ مجھے جیسے جہاں دیدہ شخص کو بھی تم نے چکہ دیا۔ اگر مجھے معلوم ہوتا کہ تم اتنے بدکار ہو، میں نے تم کو زہر دے دیا ہوتا، مجھے تمہاری نیک چلنی کا فخر تھا۔ میں سمجھتا تھا کہ تم میں اور خواہ کتنی بھی برائیاں ہوں مگر تمہارا چال چلن صاف ہے، مگر آج مجھے معلوم ہوا کہ تم جیسا کہیں اور ذلیل شخص دنیا کے پردے پر نہ ہو گا۔ جس بے یار و مددگار یہو کو میں نے اپنے گھر میں پناہ دی، جسے میں اپنی بیٹی سمجھتا تھا اور جسے تم بھی بین کرتبے تھے اسی کے متعلق تمہاری یہ بدنتی، تھیں چلو بھر پانی میں ذوب مرنا چاہیے، اس نے تھیں مار ہی کیوں نہ ڈالا مجھے بھی افسوس ہے۔ تم جیسے بزول کے لیے یہی سزا مناسب تھی۔“

دان ناتھ نے دلبی زبان سے پوچھا۔ ”بھائی صاحب کا خیال ہے کہ امرت رائے .....“

بدری پرشاد نے دانت جیس کر کہا۔ ”بالکل جھوٹ، سراسر جھوٹ، سولہوں آنے جھوٹ۔ ہمارا امرت رائے سے معاشرتی مسئللوں پر اختلاف ہے، لیکن ان کا چال چلن جتنا عمدہ ہے اتنا دنیا میں کم لوگوں کا ہو گا۔ تم ان کے بھپن کے دوست ہو، تھیں ہلاک کہ میں جھوٹ کہتا ہوں یا بچ؟“

دان ناتھ نے دیکھا کہ اب صاف گولی کے سوا اور کوئی رامت نہیں ہے۔ خواہ کمال پرشاد تاراض ہی کیوں نہ ہو جائیں۔ سر نچا کر کے ایک ناپسندیدہ بچ کہنے، ایک نہایت ضروری فرض کو انجام دینے کے طریقے پر کہا۔ ”آپ بالکل بچ کرتبے ہیں۔ ان میں بھی تو ایک طلاقت ہے جو ان کے بڑے بڑے دشمن کو بھی علانية ان کے مقابلے میں نہیں آنے دیتی۔“

بدری پرشاد نے کمال کی طرف ہاتھ اٹھا کر کہا۔ ”مادہ اس کے منہ پر تھڑ، اب بھی شرم آتی کہ نہیں؟ ابھی ہوا ہی کیا ہے؟ ابھی تو صرف ایک دانت نوٹا ہے اور سر میں ذرا

چوت آئی ہے۔ مگر اصلی مدد تو اب پڑے گی۔ جب سارے شہر میں لوگ تھوکیں گے اور بچہ بھی کامگیر سے لکھنا مشکل ہو جائے گا۔ پانچ مجھے بھی اپنے ساتھ لے ڈوبا، آباد، اجداد کی گاڑھی کلائی آن کی آن میں تلف کروئی۔ مجھے تو اب یہ تشویش ہے کہ میں کون سا منہ لے کر باہر نکلوں گا۔ سپت نے کہیں منہ دکھانے کی جگہ نہ رکھی۔

یہ کہتے ہوئے لالہ بدری پرشاد باہر پڑے گئے۔ دن ناتھ بھی انھیں کے ساتھ باہر پڑے گئے۔ کملا پرشاد آنھیں بند کیے چہ چاپ ختما رہا۔ اسے بھی خاندانی عزت اپنے والد کی عزیز تھی۔ بے حیائی کا جامد اس نے ابھی تک نہ پہنچا تھا۔ محبت کے میدان میں ابھی اس کا پہلا ہی کھیل اور اس پہلے ہی کھیل میں اس کے پور میں ایسا تیز کاٹا چھا کہ شاید پھر وہ دہاں قدم رکھنے کی جرأت بھی نہ کر سکے۔ مگر دن ناتھ کے موافقہ میں وہ ایسی ڈانٹ پھنسکار نہ سنتا چاہتا تھا۔ لالہ بدری پرشاد نے اس کی صرف لخت طامت ہی نہیں بلکہ اسے جھوٹا اور دعا باز بنایا، اپنی حفاظت کے لیے اس نے جو داستان وضع کی تھی اس کا راز فاش کر دیا۔ کیا دنیا میں کوئی باپ ایسا بے درد ہو سکتا ہے؟ اس روز سے کملا پرشاد نے پھر اپنے والد سے بات نہ کی۔

دان ناتھ بیہاں سے پڑے تو ان کے دل میں ایسا آرہا تھا کہ اسی وقت مگر بار چھوڑ کر کہیں نکل جائیں۔ کملا پرشاد اپنے ساتھ انھیں بھی لے ڈوبا تھا۔ عوام کی نگاہوں میں کملا پرشاد اور وہ واحد تھے۔ یہ ناممکن تھا کہ ان میں سے کوئی ایک کام کرے اور اس کی نیک تاری یا بدناتی دوسرا نہیں تھی۔ عوام کے سامنے اب کس منہ سے کھڑے ہوں گے؟ کیا یہ ان کی رفاه عام والی زندگی کا خاتمه تھا۔ کیا وہ خود کو اس الزام سے مرد رکھ سکتے تھے؟ مگر کملا پرشاد اتنا کیا گزرا شخص ہے، اتنا فرمی، اتنا پدکار، اتنا کمیں! پھر اور کس پر اعتقاد کیا جائے؟ ایسا نہ ہی شخص بھی بھی اتنا پست ہو سکتا ہے تو پھر دوسروں سے کیا امید؟ جو شخص مردوت اور سخاوت کا مجسم تھا وہ ایسا نفس پرست کیوں کر ہو گیا؟ کیا دنیا میں کوئی سچا اور بے ریا شخص نہیں ہے؟

مگر ہنچ کر وہ جیوں ہی المدر داخل ہوئے، پریمانے پوچھا۔ ”تم نے بھی بھیتا کے بارے میں کوئی بات سنی؟“ بھی مہری نہ جانے کہاں سے اوت پنچھ باتیں سن آئی ہے، مجھے تو یقین نہیں آتا۔“

دان ناتھ نے آنکھیں بچا کر کہا۔ ”یقین نہ آنے کا سبب ہے؟“

”تم نے بھی کچھ سنائے؟“

”ہاں سنائے تمہارے مکان ہی سے چلا آ رہا ہوں۔“

”تو مجھ پر بھائی جی پورنا کو باغ میں لے گئے تھے؟“

”بالکل تھا!“

پورنا نے بھائی کو مار گرا دیا۔ یہ بھی تھا ہے؟“

”جی ہاں یہ تھا ہے۔“

”تم سے کس نے کہا؟“

”تمہارے والد صاحب نے۔“

”والد صاحب کو نہ پوچھو، وہ تو بھائی پر ادھار ہی کھائے رہتے ہیں۔“

”تو کیا سمجھ لوں انھوں نے کملہ پر جوتنا الام لگایا۔“

”نبیں، یہ میں نہیں کہتی، مگر بھائی میں ایسی عادت کبھی نہ تھی۔“

”تم کسی کے دل کا حال کیا جاؤ؟ پہلے میں بھی انھیں دھرم اور سچائی کا پڑا سمجھتا تھا مگر آج معلوم ہوا کہ وہ بدھن ہی نہیں بلکہ پرے کے جھونٹے بھی ہیں۔ پورنا نے بہت اچھا کیا، مار ڈالتی تو اور بھی اچھا کرتی، نہ معلوم اس نے کیوں چھوڑ دیا۔ تمہارا بھائی سمجھ کر اسے رحم آگیا ہو گا۔“

پرہیز نے ایک لمبے سوچ کر مشتبہ بھجے میں کہا۔ ”مجھے اب بھی یقین نہیں آتا، پورنا برادر میرے مگر آتی تھی۔ وہ اس کی طرف کبھی آنکھ اٹھا کر بھی نہ دیکھتے تھے، اس میں ضرور کوئی نہ کوئی راز ہے۔ بھائی جی کو بہت چوت تو نہیں آئی؟“

دان ناتھ نے طرف سے کہا۔ ”جاکر مرہم پہنی ذرا کر اکتا!“

پرہیز نے حکمات سے دیکھ کر کہا۔ ”ایشور جانے تم بڑے بے درد ہو، کسی کو تکلیف میں دیکھ کر بھی خصیں رحم نہیں آتا۔“

”ایسے پاپوں پر رحم کی مٹی خراب کرنا ہے، اگر میں باعثیے میں اس وقت ہوتا یا کسی طرح میرے کالوں میں پورنا کے چلانے کی آواز ملکی جاتی تو چاہے بھائی پاتا گمراہ کملہ پر شاد کو زندہ نہ چھوڑتا۔ اور بھائی کیوں ہوتی؟ کیا قانون اندھا ہے، ایسی حالت میں کبھی ایسا

کرتے۔ بدمعاں! اسے ایک بیکس بیوہ پر دست درازی کرتے شرم نہ آئی، اور وہ بھی جو اس کی پناہ میں تھی۔ میں ایسے آدمی کا خون کر ڈالنا گناہ نہیں سمجھتا۔

پریما کو یہ سخت کلائی بُری معلوم ہوئی۔ شاید یہ بات حق ثابت ہونے پر اس کے دل میں بھی ایسے ہی خیالات پیدا ہوتے، مگر اس وقت اسے معلوم ہوا کہ صرف اسے جلانے کے لیے، صرف اس کو ذمیل کرنے کے لیے یہ حملہ کیا گیا ہے اگر اس بات کو حق بھی مان لیا جائے تو بھی اسی جمل کی شانے سے فائدہ؟ کیا یہ باتیں دل ہی دل میں نہ رکھی جاسکتی تھیں؟

اس کے دل میں زبردست خواہش ہوئی کہ جاکر کملہ پر شاد کو دیکھ آئے مگر اس خوف سے کہ تب تو یہ اور گزر انھیں گئے، اس نے اپنی اس خواہش کا اظہار نہ کیا۔ دل ہی دل میں یقین و تاب کھا کر رہ گئی۔ ایک لمحہ کے بعد دان ناٹھ نے کہا۔ ”جی چاہتا ہو تو جاکر دیکھ آؤ۔ چوت تو اسی گہری نہیں مگر حکمر تو ایسا یہ ہوئے ہیں، گویا گولی ہی لگ گئی ہے۔“

پریما نے بے پرواہی سے کہا۔ ”تم دیکھ آئے، میں جاکر کیا کروں گی؟“  
دان۔ ”نہیں بھی۔ میں کسی کو روستا نہیں، ایسا نہ ہو کہ بچھے کہنے لگو کہ تم نے جانے نہ دیا،  
میں بالکل نہیں روکتا۔“

پریما۔ ”میں نے تو کبھی تم سے کسی بات کی ٹھکایت نہیں کی۔ کیوں ناقص الزام لگاتے ہو؟  
میری جانے کی بالکل خواہش نہیں ہے۔“  
دان۔ ”ہاں خواہش نہ ہو گی، میں نے کہہ دیا تا، منع کرتا تو ضرور خواہش ہوئی۔ میرے کہہ  
دینے سے چوت لگ گئی۔“

پریما سمجھ گئی کہ اسی چندے والے جلسے کی طرف اشده ہے۔ اب اور کچھ  
بات چیت کرنے کا موقع نہ تھا۔ دان نے اس قصور کو ہنوز معاف نہ کیا تھا، وہ وہاں  
سے انھ کر اپنے کرے میں چل گئی۔

دان ناٹھ کے دل کا بخار نہ لٹکنے پایا تھا، وہ ہمیں سے موقع کی تلاش میں تھے کہ  
ایک مرتبہ پریما سے خوب کھلی باتیں کریں۔ مگر اس کا موقع انھیں نہ ملتا تھا۔ آج بھی یہ  
موقع ان کے ہاتھ سے لکل گیا، وہ کھلائے ہوئے باہر جانا چاہتے تھے کہ دفعتاً ان کی والدہ  
نے آکر کہا۔ ”آج سرماں کی طرف تو نہیں گئے تھے؟ کچھ گزبر سن رہی ہوں۔“

دان ناتھ والدہ کے سامنے سرال کی کوئی رائی نہ کرتے تھے۔ عورتوں کے ناخوش کرنے کی اس سے سہل اور کوئی تدبیر نہیں ہے۔ بھر انہوں نے پریما سے جو سخت کلامی کی اس کا کچھ رنگ بھی تھا۔ اب انھیں معلوم ہو رہا تھا کہ وہی باتیں ہمدردانہ لجھے میں کہی جاسکتی تھیں۔ دل انہیں افسوس کے لیے بے چین ہو رہا تھا۔ بولے۔ ”سب غب ہے ناجی؟“ غب کیسی۔ بازار میں سنتی چلی آتی ہوں، گنگا کنارے یہی بات ہو رہی تھی، وہ برہنی بدھوا آشرم میں پہنچ گئی۔

دان ناتھ نے آنکھیں پھلا کر پوچھا۔ بدھوا آشرم وہاں کیسے پہنچی؟ ”اب میں یہ کیا جانوں، مگر وہاں پہنچ گئی۔ اس میں شبہ نہیں کہی آدمی وہاں سے پہنچ لائے۔ میں کلام کو دیکھتے ہی بھاپ گئی تھی کہ یہ شخص ناہ کا سچا نہیں ہے مگر تم کسی کی سنتے تھے؟“

”اہا! کسی کے دل کا حال کوئی کیا جاتا ہے؟“

”جن کی آنکھیں ہیں وہ جان ہی جاتے ہیں؟ تم جیسے آدمی دھوکہ کھا جاتے ہیں۔ اب شہر میں جدھر جاؤ گے۔ اور انکلیاں اٹھیں گے۔ لوگ تمھیں بھی خطاواد قرار دیں گے۔ وہ عورت وہاں جا کر نہ جانے کیا باتیں تھے گی یہ میں کبھی نہ ماںوں گی کہ پہلے سے کچھ سانحہ گاہنگ نہ تھی۔ اگر پہلے سے کچھ بات چیت نہ تھی تو وہ کلام کے ساتھ تھا باقیتے میں گئی کیوں تھی؟ مگر اب وہ سارا الزام کلام پر شاد پر عاید کر کے خود صاف لکل جائے گی۔ مجھے اندریہ ہے کہ وہ کہیں تمھیں بھی نہ کھیلے ذرا میری ایک بار اس سے ملاقات ہو جاتی تو میں پوچھتی۔“

دان ناتھ کے پیٹ میں چہہ دوڑنے لگے۔ ان کے پیٹ میں کوئی بات ہضم نہ ہو سکتی تھی۔ پریما کے کمرے کے دروازے پر جا کر بولے۔ ”کچھ سناؤ؟ پورتا بدھوا آشرم میں پہنچ گئی۔“

پریما نے ان کی طرف دیکھا، اس کی آنکھیں سرخ تھیں، وہ باتیں جو دل کو ملتے رہنے پر اس کے مند سے نہ لٹکنے پاتی تھیں، فرض اور رنگ جھیں اندر ہی اندر دیاتے تھے، وہ آنسو بن کر لکل جاتی تھیں۔ چندے والے جلسے میں کیا اتنا بڑا پاپ کیا تھا کہ معاف ہی نہ کیا جاسکے؟ وہ جہاں جاتے ہیں جو کرتے ہیں، کیا اس سے پوچھ کر کرتے ہیں؟ بلاشک وہ

علم و عقل، سن میں اس سے زیادہ ہیں اس لیے وہ زیادہ آزاد ہیں۔ انھیں اس پر گھرانی کرنے کا حق ہے۔ وہ اگر اس کو کوئی نامناسب بات کرتے دیکھیں تو روک سکتے ہیں۔ لیکن اس جلے میں جاتا تو کوئی نامناسب بات نہ تھی۔ کیا کوئی بات اس لیے نامناسب ہو جاتی ہے کہ امرت رائے کا اس میں ہاتھ ہے؟ ان میں اتنی ہمدردی بھی نہیں، یہ سب جانتے ہوئے بھی آن جانے بنتے ہیں۔

دان ناتھ اس کی سرخ آنکھیں دیکھ کر محبت سے ٹھپٹھل گئے۔ اپنی سخت کلائی پر نادم ہوئے۔ محبت کی رفتار روائی آب کی طرح ہے جو ذرا دریے کے لیے زک جائے گمراہ اپنی چال تبدیل نہیں کر سکتی۔ یہ بات وہ کیوں بھول گئے؟ ایک اٹل سچائی کی مخالفت کرنے کا کفارہ آب بجز اُن کے اور کون کرے گا؟ بیٹھی آواز سے بولے۔ ”پورنا بدھوا آشرم میں بیٹھ گئی۔“ پرمایا کچھ فیصلہ نہ کر سکی کہ اس خبر پر خوش ہو یا رنجیدہ۔ دان ناتھ نے یہ بات کس نسبت سے اس سے کہی؟ ان کا کیا مطلب تھا؟ وہ کچھ نہ جان سکی۔ دان ناتھ اس کی یہ بات تذاں گئے۔ بولے۔ ”اب اس کے بارے میں کوئی تشویش نہیں رہی۔ امرت رائے اس کا بیڑا پار گا دیں گے۔“

پرمایا کو یہ جملہ پہلا ہی سا معلوم ہوا۔ یہ امرت رائے کی تعریف ہے یا ہجوس؟ امرت رائے اس کا بیڑا کیسے پار گا دیں گے؟ اعونا تو اس جملہ کا یہی مطلب ہے کہ اب پورنا کو ایک ٹھکانا مل گیا۔ لیکن کیا یہ طرف نہیں ہو سکتا؟

دان ناتھ نے کچھ شرمندہ ہو کر کہا۔ ”اب مجھے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ امرت رائے پر میرا شہباز بالکل بے جا تھا۔ میں نے آنکھیں بند کر کے کملا پر شاد کی ہر بات کو کلام الٰہی سمجھ لیا تھا۔ میں نے امرت رائے کے ساتھ کتنی بڑی بے انصافی کی ہے اس کا اندازہ اب میں کسی قدر کر سکتا ہوں۔ میں کملا پر شاد کی آنکھوں سے دیکھتا تھا۔ اس مکار نے مجھے بڑا مخالفہ دیا۔ نہ جانے میری عصی پر کیوں ایسا پر وہ پڑ گیا کہ اپنے لاہانی دوست پر ایسا شک کرنے لگا؟“

پرمایا کے چہرہ پر محبت کا جیسا رنگ اس دقت نظر آیا دیبا اور پہلے دان ناتھ نے کبھی نہ دیکھا تھا۔ یہ کچھ دیبا ہی غر آگئیں سرور تھا جیسا ماں کو دو بر گشتہ دل بھائیوں کی کدورت رفع ہو جانے سے ہوتا ہے۔ بولی۔ ”امرت رائے کی بھی تو قلطی تھی کہ انھوں نے تم سے

ملنا جانا ترک کر دیا۔ کبھی کبھی باہم ملاقات ہوتی رہتی تو اسی بدگمانی پیدا کیوں ہوتی۔ کہتے  
میں مل نہ چلنے ہی سے تو گماں اُگ آتی ہے۔“

”نبیں ان کی غلطی نہیں۔ یہ سراسر میرا قصور تھا۔ میں جلد ہی اس کی خلافی کر دوں  
گا۔ میں ایک جلسے میں ساری باتیں طشت ازیام کر دوں گا۔ ان دغا بازوں کی غلطی کی قلعی  
کھول دوں گا۔“

”قلعی تو کافی طور پر محل گئی۔ اب اسے کھولنے کی کیا ضرورت ہے؟“

”ضرورت ہے، کم از کم اپنی آبرو بچانے کے لیے۔ اس کی بڑی ضرورت ہے۔ میں  
عوام پر ظاہر کر دوں گا کہ ان عبیدوں سے میرا میں جوں کس ڈھنگ کا تھا۔ اس موقع پر  
خاموش ہو جاتا میرے لیے مضر ہو گا۔ اف یعنے کتنا بڑا دھوکا ہوں۔ اب مجھے معلوم ہو گیا کہ  
مجھے میں آدمیوں کے پرکھے کی سکت نہیں ہے لیکن اب لوگوں کو معلوم ہو جائے گا کہ میں  
جتنا جانی دوست ہو سکتا ہوں، اتنا ہی جانی دشمن بھی ہو سکتا ہوں۔“

”جس وقت کلا پرشاد نے اس بیکس بیوہ پر بد نگاہ کی، اگر میں وہاں موجود ہوتا تو  
ضرور گولی مار دیتا۔ ذرا اس بدمعاش کو دیکھو کہ بے چاری کو اس باغیچے میں لے گیا جہاں  
دن کو بھی آدمی رات کا سناٹا رہتا ہے۔ بہت ہی اچھا ہوا اور اس سے بھی اچھا ہوتا اگر اس  
بنے پاگی کو جان سے مار ڈالا ہوتا۔ مجھے اب اس سے عقیدت ہو گئی ہے، ہمی پاہتا ہے کہ  
جاکر اس کے درشن کر دوں۔ مگر ابھی نہ جاؤں گا۔ سب سے پہلے ان بھگا بھگت ہی کی خبر  
لئی ہے۔“

پریما نے شوہر کو عقیدت مندانہ نگاہوں سے دیکھا۔ ان کا دل اس قدر پاک ہے، یہ  
آج تک وہ نہ سمجھی تھی۔ اب تک اس نے ان کا جو پہلو دیکھا تھا وہ ایک احسان فراموش،  
حاسد، کوتاہ اندیش، بذات شخص تھا۔ اگر یہ بات دیکھ کر بھی وہ دان ناتھ کی حزت کرتی  
تھی تو اس کی وجہ وہ محبت تھی جو دان ناتھ کو اس کے ساتھ تھی۔ آج اس نے ان کی  
صاف بالطفی کا منور جلوہ دیکھا۔ کتنا سچا پچتاوا، کتنا پاک غصہ، آج ایک عورت کی کتنی توقیر!  
اس نے کمرے کے دروازے پر آ کر کہا۔ ”میں تو سمجھتی ہوں کہ اس وقت تمہارا  
چپ رہ جانا ہی بہتر ہے۔ کچھ دنوں تک لوگ تمیں بدنام کریں گے مگر آخر میں وہ  
تمہاری حزت کریں گے۔ مجھے اندیشہ ہے کہ اگر تم نے سہی ہی کی خلافت کی تو والدہ

صاحب کو بہت رنگ ہو گا۔“

دان ناتھ نے گیا زہر کا گھونٹ لی کر کہا۔ ”اچھی بات ہے۔ جیسی تمہاری مر منی! مگر یاد رکھو کہ میں کہیں باہر منہ دکھانے کے قابل نہ رہوں گا۔“

پریما نے احسان مندانہ نگاہوں سے دیکھا۔ گلا بھر آیا۔ منہ سے ایک لفظ نہ لکا۔ شہر کے اس ترک نے سرمت بنا دیا۔ اس کے ایک اشارے پر توہین و ہجہ برداشت کرنے کے لیے تیار ہو کر دان ناتھ نے آج اس کے دل پر اختیار پالیا وہ منہ سے کچھ نہ بولی۔ مگر اس کا ایک ایک رویاں شہر کو آشیرباد دے رہا تھا۔ صرف ترک و فتاہی وہ طاقت ہے جو دل پر فتح حاصل کر سکتی ہے؟

شہر میں گمراہ، گلی گوچ، جہاں دیکھئے یہی تذکرہ تھا۔ اسی سلسلہ میں بابو دان ناتھ کا نام بھی لوگوں کی زبان پر آ جاتا تھا جو شخص کملا پرشاد کی ناک کا باال اور آنھوں پر بر کا ساتھی ہو اس کے چال چلن کی جانب خخت اصولوں کے مطابق نہ کی جاسکتی تھی۔ ایسے لوگ عمونا بد چلن ہوتے ہیں، یہ کوئی نئی بات نہ تھی۔ کچھ دنوں اور پہلے اگر کملا پرشاد کے بارے میں ایسا ذکر ہوتا تو کوئی اس پر دھیان بھی نہ دیتا۔ ایسے صدما واقعات روز ہی ہوتے رہتے ہیں، کوئی پردا بھی نہیں کرتا۔ لیزرروں کے اطوار و اخلاق سمجھی پر رائے زندی ہونے لگتی ہے۔ کملا پرشاد ابھی تک لیزرروں کے اس درجہ میں نہ آیا تھا، اس کا جو کچھ وقار اور اثر تھا وہ دان میسے عالم، ذکر اور نیک شعار شخص کے میں جوں کے سب تھا۔ وہ پودا نہ تھا جو زمین سے نشوونما پاتا ہے بلکہ بیتل کی طرح درختوں پر پھیلے والا شخص تھا۔ اس میں جو کچھ نور تھا وہ محض عکس تھا۔ بس اس کے اعمال کی ذمے داری بہت حد تک اس کے دوستوں پر ہی ڈالی جاسکتی ہے اور دان ناتھ پر اس کا سب سے زیادہ قریبی رشتہ دارانہ دوست ہونے کے سب اس ذمے داری کا سب سے زیادہ بار تھا۔ ابھی یہ سب ایک ہی تھیل کے پتھے نئے ہیں۔ یہ بات زبان پر آئے یا نہ آئے مگر سب کے دل میں ضرور تھی۔

دو چار روز بعد زاویہ نظر میں ایک عجیب تبدیلی ہوئی۔ کچھ اس طرح کی رائے زندی ہونے لگی۔

کملا بابو کا قصور نہیں۔ سیدھے سادے آدمی ہیں۔ ڈور تو دوسروں ہی کے ہاتھوں میں تھی جو نئی کے آڑ سے شکار کھلتے ہیں۔ اس غریب کو لو ہنارک خود مزے اڑاتے تھے۔

چنستے تو احمد ہیں، کھلاڑی تو پہلے کوڈ پھاند کر لکل جاتے ہیں۔ سارا کالکھ دانو کے چڑہ پر  
لگ گیا۔

دان ناٹھ کو واقعی مکان سے لکانا مشکل ہو گیا۔ وہی لوگ جو اس کے سامنے ادب  
سے سر جھکاتے تھے۔ اب انھیں آتا دیکھ کر کترًا جاتے تھے، جو ان کو پلیٹ فارم پر جاتا دیکھ  
کر مسرت کے نعروں سے ساری فضا کو معمور کر دیتے تھے۔ اب ان کا مشکلہ اڑاتے تھے،  
ان پر طعنوں کی بوجھدار کرتے تھے۔ کانج کے طلبہ میں بھی تقید ہونے لگی تھی۔ انھیں دیکھ  
کر آپس میں نگاہیں ملائی جاتی تھیں، درجے میں ان سے مشکلہ خیز سوالات کیے جاتے تھے۔  
یہاں تک کہ ایک روز برآمدے میں کئی لاکوں کے سامنے چلتے چلتے دفعناخنوں نے مذکور  
یچھے کی طرف دیکھا تو ایک لاکے کو ہاتھ کی چونگی بنائے ہوئے پایا۔ لاکے نے فوراً ہاتھ نیچا  
کر لیا۔ اور کچھ شرم مندہ بھی ہو گیا۔ مگر دان ناٹھ کو ایسا صدمہ ہوا کہ ان کا اپنے کمرے تک  
پہنچنا دشوار ہو گیا۔ کمرے میں جا کر وہ نیم غشی کی حالت میں کرسی پر گرپڑے۔ اب وہ ایک  
لمحہ بھی دہاں نہ رہ سکتے تھے۔ اسی وقت رخصت کے لیے درخواست لکھی اور گمراہ چلتے گئے۔  
پریما نے ان کا اتنا ہوا چڑہ دیکھ کر پوچھا۔ ”مزاج کیا ہے؟ آج جلدی کیسے چھٹی ہو گئی؟“  
دان ناٹھ نے بے پرواہی سے کہا۔ ”چھٹی نہیں ہوئی، سر میں کچھ درد تھا۔  
بس چلا آیا۔“

ایک لمحہ کے بعد پھر بولے۔ ”میں نے آج سے رخصت لے لی ہے چند روز  
آرام کروں گا۔“

پریما نے ہاتھ مند دھونے کے لیے پانی لا کر رکھتے ہوئے کہا۔ ”میں تو کب  
سے چلا رہی ہوں کہ کچھ دنوں کی رخصت لے کر پہاڑوں کی سیر کرو۔ وہ بدن  
سکھلے جاتے ہو۔ آب و ہوا کی تبدیلی سے ضرور فتح ہو گا۔“

دان۔ تم تو چلتی ہی نہیں مجھے تھا جانے کو کہتی ہو۔  
پہنچا۔ میرا جاتا مشکل ہے۔ خرچ کتنا بڑھ جائے گا بھر تو میں بھلی چلتی ہوں جس کے لیے  
اپنا مکان ہی پہاڑ ہو رہا ہو وہ پہاڑ پر کیا کرنے جائے۔  
دان۔ تو مجھے ہی کیا ہوا ہے؟ اچھا خاصا گیندا ہتا ہوا ہوں، اتنا موٹا تو میں کبھی نہ تھا۔  
پہنچا۔ ذرا آئینے میں صورت تو دیکھو۔

دان۔ صورت تو کم از کم سو مرتبہ روزانہ دیکھتا ہوں، مجھے تو کوئی فرق نہیں نظر آتا۔ پہلے نہیں دل گلی نہیں، تم ادھر بہت دبليے ہو گئے ہو، تھیس خود ہی کمزوری محسوس ہوتی ہو گی، درستہ تم بھلا رخصت لیتے۔ چھٹیوں میں تو تم سے کالج کے بغیر نہ رہا جاتا۔ پھر تم رخصت کب لینے والے تھے۔ تین مہینے تم کوئی کام نہ کرو۔ نہ پڑھو، نہ لکھو، بس خوب محسوم اور آرام کرو۔ ان تین مہینوں کے لیے مجھے اپنا ذاکر بناو۔ میں تھیس جس طرح رکھوں اسی طرح رہو۔

دان۔ تا بھیتا، تم مجھے کھلا کھلا کر کوش بنا دی۔

پرمیا سے آج تک دان ناٹھ نے ایک مرتبہ بھی اپنی بدنای کا ذکر نہ کیا تھا جب ایک دفعہ ملے کر لیا کہ اپنی عزت دنیک ناہی کو اس کی مرضی پر قربان کر دیں گے تو پھر اس سے اپنی دل خواہش کا ذکر کیا کرتے؟ اندر ہی اندر سختی رہے تھے۔ دنیاوی شہرت جس کے عونا سمجھی لوگ خواہش مند ہوتے ہیں، دان کی زندگی کا بھی تو سہارا تھی۔ بدنام ہو کر جیسے سے مر جانا ان کے لیے کہیں بہتر تھا۔ عزت و دنار کا جو محل انھوں نے برسوں میں کھرا کیا تھا وہ پرانی آگ سے جل کر خاک سیاہ ہو گیا تھا۔ اس محل کی تعمیر وہ دو چار الفاظ کے ذریعہ پھر کر سکتی تھی۔ صرف ایک تقریر کسی جادوگر کے منزہ کی طرح اس تودہ خاک کوئی تعمیر کی محل میں منتقل کر سکتی تھی، مگر ان کی زبان بند تھی۔ لوگوں سے ملتا جانا بند ہو گیا تھا۔ اب انھوں نے باہر نکلا بھی چھوڑ دیا۔ دن بھر پڑے پڑے کچھ پڑھا یا سوچا کرتے، دل کی گفر و تشویش انھیں اندر ہی اندر گھلائے ڈالتی تھی۔ پرمیا کے بہت اصرار پر باہر نکلنے بھی تھے تو اس وقت جب اندر ہمرا ہو جاتا تھا۔ کسی پہچان والے کی محل دیکھتے ہی ان کی جان لکل سی جاتی تھی۔

ایک روز سو مترا آئی بہت خوش تھی۔ پرمیا نے پوچھا۔ ”اب تو بھیتا سے لڑائی نہیں ہوتی؟ سو مترا فس کر بولی۔ اب ٹھیک ہو گئے۔ بدنای ہوئی تو کیا گمراہ ٹھیک راست پر آگئے۔ اب سیر تماشا بند ہے مکان سے نکلنے ہی نہیں۔ لالہ جی سے تو بول بند ہی ہے اماں جی بھی بہت کم بولتی ہیں۔ بس اپنے کمرے میں پڑے رہتے ہیں۔ اب تو جو کچھ ہوں میں ہوں۔ میں ہی ان کے دل و جان کی مالکہ اور ان کی زندگی کے لیے امرت ہوں۔ روز تھے تھے لقب ہنانے جاتے ہیں۔ نئے نئے نام دیتے جاتے ہیں۔ میرا تو جی اب آلتا جاتا ہے۔ پہلے یہ

خواہش رہتی تھی کہ یہ میرے پاس بیٹھے رہیں، اب یہ خواہش رہتی ہے کہ وہ تھوڑی دیر کے لیے آنکھوں سے او جبل ہو جائیں۔ جب محبت جتنے لگتے ہیں تو جھینجھا اٹھتی ہوں، مگر پھر بھی پیشتر سے کہیں بہتر حالت میں ہوں۔ کم از کم یہ اندیشہ تو نہیں ہے کہ میری چیز کسی اور کو مل رہی ہے۔ آئندہ کے لیے بھی یہ اندیشہ نہ رہے گا۔ دیہات جانے کا حکم جاری ہو گیا ہے۔

پریما نے پوچھا۔ ”کون کون جائے گا؟“

سومٹرا۔ بن ہمیں دونوں۔ دراصل لالہ جی انھیں یہاں سے ہٹا دینا چاہتے ہیں۔ مگر یہ تو اچھا نہیں لگتا کہ وہ دیہات میں تنہا جا کر رہیں۔ میں نے بھی ان کے ساتھ جانے کا ارادہ کر لیا ہے۔ دو چار روز میں چلے جائیں گے۔ وہ تم سے ملنا چاہتے ہیں مگر شرم کی وجہ سے نہ وہ یہاں آتے ہیں اور نہ تھیں بلاتے ہیں۔ کہ ان کے سامنے کیسے تک سکوں گا؟

پہنچا۔ اسی شرم کے خیال سے تو میں بھی نہیں گئی۔ ہمیا پچھلتے تو ہوں گے؟ سومٹرا۔ پچھلتاتے ہی نہیں، روتے ہیں، میچے کوئی لڑکی ماں کے گھر سے رخصت ہوتے وقت روئی ہے، ہمیشہ کے لیے سبق مل گیا۔ میں تو پورتا کے پاؤں دھو دھو کر پیوں۔ دائیٰ بڑی سنت کی عورت! ایک مرتبہ اس سے مل کیوں نہیں آئی۔ یا ایک دن ناتھ ہاتھ میں ایک خط لیے دوزے ہوئے آئے اور کچھ کہنا چاہتے تھے کہ سومٹرا کو دیکھ کر ٹھیک ہے۔ پھر ٹرماتے ہوئے بولے۔ ”سومٹرا دیوبی کب آئیں؟ مجھے تو خبر ہی نہیں ہوئی۔“

سومٹرا نے مسکرا کر کہا۔ ”آپ نے آنا چانا ترک کر دیا مگر ہم تو ایسا نہیں کر سکتے۔“

دان ناتھ کچھ جواب دینے ہی کو تھے کہ پریما نے ان کی ھٹل سے ان کے دل کی بات ہٹا کر کہا۔ ”جانا آنا بھلا کہاں مچھوت سکتا ہے۔ بہن؟ ان کا بھی ہی اچھا نہیں رہا۔“

سومٹرا۔ ہاں دیکھے تو رہی ہوں۔ آدمیے بھی نہیں رہے۔

دان ناتھ نے پریما کو خط دکھلا کر کہا۔ ”یہ دیکھو امرت رائے کا ایک مضمون ہے۔“

دان۔ پڑھ لو۔ پریما نے لپک کر خط لے لی مگر کچھ سنبھل کر بولی کہ بات پر ہے وہ تو  
مضمون نہیں لکھتے۔“

پہنچا۔ پڑھ لوں گی مگر ہے کیا؟ وہ دھوا آثرم کے بارے میں کچھ لکھا ہو گا۔  
دان۔ مجھے گالیاں دی ہیں۔

پریما کو گویا بچھو نے ذکر مار دیا۔ بے اضباری کے طریقہ پر بولی۔ ”تمیں  
گالیاں دی ہیں؟ تمیں! میں انھیں اس سے بہت زیادہ سمجھتی ہوں۔

دان۔ میں نے گالیاں دی ہیں تو وہ کیوں چپ رہتے؟  
پہنچا۔ تم نے گالیاں نہیں دیں۔ رایوں میں اختلاف ہونا گالی نہیں ہے۔  
دان۔ کسی کو گالی دینے ہی میں لفٹ آئے تو؟

پہنچا۔ تو میں ایک ایک کی سو سو ناہوں گی۔ میں انھیں اتنا کمیہ نہیں سمجھتی تھی۔ اب  
معلوم ہوا کہ وہ بھی ہماری ہی طرح کمزور یوں میں بھرے ہوئے انسان ہیں۔  
دان۔ ایسی جن جن کر گالیاں ایجاد کی ہیں کہ میں تو دنگ رہ گیا۔

پہنچا۔ اب اس بات کا ذکر ہی نہ کرو۔ مجھے رنج ہوتا ہے۔  
دان ناچھ نے مسکرا کر کہا۔ ”زرا پڑھ تو لو۔ پھر بتاؤ کہ اس پر کیا کارروائی  
کی جائے۔ جا کر پک دوں یا کھوپڑی سہل لاؤ؟“

پہنچا۔ تمیں مذاق سو جھا ہے اور مجھے غصتہ آرہا ہے۔ جی چاہتا ہے اس وقت جا کر کہہ دوں  
کہ تم اب میری نظر سے گر گئے اور لوگ چاہے تم سے خوش ہوں، اس جاں سے  
چاہے تمیں چندے اور مل جائیں مگر میری نہاں میں تم نے اپنی عزت کھودی۔  
دان۔ تو چلو میں اور تم دونوں ساتھ چلیں۔ تم زبان کا تیر چلانا میں اپنے ہاتھوں کی صفائی  
دکھلاں گا۔

سو مرار۔ پہلے مضمون تو پڑھ لو۔ گالیاں دی ہوتیں تو لالہ یوں باشیں نہ کرتے۔ اہر رائے  
ایسا آدمی ہی نہیں ہے۔

پریما نے کہی ہوئی آنکھوں سے مضمون کا عنوان دیکھا۔ پہلا جملہ پڑھا تو  
چڑھے ہوئے تیور ڈھل گئے۔ دوسرا جملہ پڑھتے ہی وہ خط پر زیادہ جھک گئی۔ تیسرا  
جملہ پر اس کا غصتہ بھرا چہرہ بحال ہونے لگا۔ چوتھے جملہ پر اس کے ہاتھوں پر تباہ

نمیاں ہوا اور ہمارا گراف کے قسم ہوتے ہوتے اس کا سارا بدن کھل آئا۔ پھر ایسا معلوم ہوا گیا وہ ہوائی جہاز پر اڑی جا رہی تھی۔ سارے حواس میں تازگی آئی تھی۔ مضمون کے تینوں ہمارا گرافوں کو قسم کر کے اس نے اس طرح سانس لی گیا وہ کسی مشکل امتحان سے لکل آئی۔

دان ناتھ نے پوچھا۔ ”پڑھ لیا؟ مار کھانے کا کام کیا ہے؟ چلتی ہو تو چلو، میں جا رہا ہوں۔“

پرمیا نے خط کو تہہ کرتے ہوئے کہا۔ ”تم جاؤ میں نہ جاؤں گی۔“

دان۔ آج مجھے معلوم ہوا کہ دنیا میں میرا کوئی چاہو دست ہے تو سبھی ہے۔ میں نے اس کے ساتھ ٹافٹانی کی، آج معانی مانگوں گا۔ بخوبی دل سے معانی مانگوں گا۔

پرہلاد۔ اگر آج نہ جاؤ تو بہتر ہے۔ وہ سمجھیں گے کہ خوشنامہ کرنے آئے ہیں۔

دان۔ نہیں پیاری اب دل نہیں مانتا، ان کے گلے سے پت کر رونے کو بھی چاہتا ہے۔ یہ کہتے ہوئے دان ناتھ باہر چلے گئے۔ سو مترا بھی بوزھی اماں کے پاس جا بیٹھیں، پرمیا کی تعریف کے بغیر اسے جیجن کہاں؟ پرمیا نے اسی مضمون کو دوبارہ پڑھا۔ پھر جا کر پنگ پر لیٹ رہی، اس مضمون کا ایک ایک لفظ اس کے پردہ نظر پر لفٹھ تھا۔ دل میں ایسے ایسے خیالات آرہے تھے جن کو وہ نہ آنے دینا چاہتی تھی۔

پھر اس کے خیالات نے ایک عجیب صورت اختیار کی۔ امرت رائے نے یہ مضمون کیوں لکھا؟ انہوں نے اگر دان ناتھ کو فی الحیثیت گالیاں دی ہوتیں تو خواہ ایک لمحہ کے لیے اس کو ان پر غصہ آتا۔ مگر غالباً اس کا دل زیادہ مضطرب نہ ہوتا۔

ولئنہ اس نے خط کو پھاڑ کر ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالا اور ان ٹکڑوں کو درست پچ کے باہر پھینک دیا۔ جو نہ چیزیاں جال کے پیچے بکھرے ہوئے دانے کی طرف لے جائیں ان کا اگھر جانا ہی اچھا!

(۱۲)

دان ناتھ جب امرت رائے کے بیٹھے کے قریب پہنچے تو وہنا ان کے ہمراک مگے۔ احاطہ کے اندر جاتے ہوئے انہیں شرم معلوم ہوئی۔ امرت رائے اپنے دل میں کیا کہیں گے؟ انہیں سبی خیال ہو گا کہ جب چاروں طرف ٹھوکریں کھا پکھے اور کسی نے ساتھ نہ دیا

تو یہاں دوڑے آئے ہیں۔ وہ اسی سوچ میں پھانک پر کھڑے ہوئے تھے کہ امرت رائے کا بوزھا نوکر اندر سے آتا دکھائی دیا۔ دان ناتھ کے لیے اب دہاں کھڑا رہنا ناممکن تھا۔ پھانک میں داخل ہوئے۔ بوزھا انھیں دیکھتے ہی جک کر سلام کرتا ہوا بولا۔

”اُذ بھیت بہت دن ما سدر لیہو، پابو رو ز تھارا چچا کر کے بچھات رہے، تم کا دیکھ کے پھولے نہ سکھیں، مجھے ماں تو رہیو؟ جائے کے بابو سے نہدی۔“ یہ کہتا ہوا وہ اٹھ پاؤں بنگلے کی طرف چلا۔ دان ناتھ جی جھینپتے ہوئے اس کے پیچے پیچے چلے۔ ابھی وہ برآمدے میں بھی نہیں بھنپتے پائے تھے کہ امرت رائے اندر سے نکل آئے اور دوڑ کر خوب گلے گلے۔

دان ناتھ نے کہا۔ ”تم مجھ سے بہت نادرست ہو گئے ہو؟“

امرت رائے نے دوسرا طرف تاکتے ہوئے کہا۔ ”یہ نہ پوچھو دانو، کبھی تھمارے اوپر غصہ آیا ہے، کبھی رحم کبھی افسوس ہوا ہے۔ کبھی تعجب۔ کبھی اپنے اوپر غصہ آیا ہے۔ کبھی رحم۔ کبھی افسوس ہوا ہے۔ انسان کا دل کتنا جیجیدہ ہے۔ اس کا سبق مل گیا۔ تھیں اس وقت یہاں دیکھ کر بھی مجھے اتنی خوشی نہیں جتنی ہونی چاہیے تھی۔ ممکن ہے کہ یہ بھی تھمارا عارضی جذبہ ہو، ہاں تھمارے اخلاق پر مجھے کبھی شبہ نہیں ہوا۔ روزمرہ طرح طرح کی باتیں سنتا تھا مگر ایک لمحہ کے لیے بھی میرا دل ڈانوا ڈول نہیں ہوا۔ یہ تم نے کیا حماقت کی کہ کانج سے رخصت لے لی۔ رخصت منسوخ کرالو اور کل سے کانج جانا شروع کر دو۔“

دان ناتھ نے اس بات کا کوئی جواب نہ دے کر کہا۔ ”تم مجھے اتنا بتاؤ کہ تم نے مجھے معاف کر دیا ہے یا نہیں۔ میں نے تھمارے ساتھ ہرے کمینہ پن کا بر تاؤ کیا ہے۔“

امرت رائے نے سکرا کر کہا۔ ”پوچھی پا کر کمینہ بن جانا بالکل قدرتی امر ہے۔ بھی تم نے کوئی لوگی بات نہیں کی۔ جب تھوڑی دولت پا کر لوگ خود کو بھول جاتے ہیں تو تم پریما جیسی جسم لکشی کو پا کر کیوں نہ آپے سے باہر ہو جاتے۔“

دان ناتھ نے سمجھی گئی سے کہا۔ ”سہی تو میں نے سب سے بڑی غلطی کی۔ میں پریما کے قابل نہ تھا۔“

امرت۔ جہاں تک میں سمجھتا ہوں پریما نے تھیں شکایت کا کوئی موقع نہ دیا ہو گا۔

دان۔ کبھی نہیں، لیکن نہ جانے کیوں شادی ہوتے ہی بھلی ہو گیا۔ مجھے بات پر تک ہوتا تھا کہ پرمادل میں مجھ سے نفرت کرتی ہے۔ حق پر چھو تو میں نے اسے جلانے اور رُلانے کے لیے ہی تحدی ہجو شروع کی۔ میرا دل تحدی طرف سے ہیش صاف رہا۔

ہرست۔ مگر تحدی یہ چال اُئی چڑی، کیوں؟ کسی ہوشید آدمی سے صلاح کیوں نہ لی؟ تم میرے بیہاں متواتر ایک ہفت دس گیارہ بجے تک بیٹھتے اور میری ترینیوں کے پل باندھ دیتے تو پرمادا کو میرے نام سے چڑھ ہو جاتی۔ مجھے یقین ہے۔  
دان۔ میں نے تم پر چدرے کے روپے ہضم کرنے کا الزام لگایا۔ حالانکہ میں قسم کھانے کو تیار تھا کہ یہ سراہر جھوٹ ہے۔  
امرت۔ میں جانتا تھا۔

دان۔ مجھے تحدی اور بیہاں تک حملہ کرنے میں تالی نہ ہوا کہ .....  
ہرست۔ اچھا چب رہو بھئی، جو کچھ کیا۔ اتنا میں تب بھی جانتا تھا کہ اگر کوئی مجھ پر وار کرتا تو تم پہلے سین کھول کر کھڑے ہو جاتے۔ تھیں آشرم کی سیر کر لاؤں۔  
دان۔ چلوں گا، مگر میں چاہتا ہوں کہ پہلے تم میرے دونوں کان پکڑ کر خوب زور سے کھینچو اور پھر دو تماشے زور زور سے لگا۔

امرت۔ اس وقت نہیں مگر پہلے کئی بار جب تم نے شرارت کی تو ایسا غصہ آیا کہ گولی مار دوں، لیکن پھر بھی خیال آ جاتا تھا کہ اتنی برا بیوں پر بھی تم اور دوں سے بہتر ہو۔ اک چلو، تھیں آشرم کی سیر کر لاؤں۔ تقدی نظر سے دیکھنا۔ جو بات تھیں کھلے، جہاں اصلاح کی ضرورت ہو فوراً مطلع کرنا۔

دان۔ پورتا بھی تو بیہیں آگئی ہے، اس نے اس بارے میں کچھ اور باتیں کیں؟  
امرت۔ ای! اس کی شپرچھو۔ عجیب عورت ہے۔ اتنے روز آئے ہو گئے مگر ابھی تک رونا دھونا بند نہیں ہوا، اپنے کمرے سے نکلتی ہی نہیں۔ میں خود کئی مرتبہ گیا۔ کہا جو کام بہترین معلوم ہو اسی کو اپنے ذمے لو۔ مگر اس کے منہ سے تو ہاں، نہیں، کچھ نکلتی ہی نہیں۔ عورتوں سے بھی نہیں بولتی۔ کھانا دوسرے تیرے وقت بہت کہنے سننے سے کھا لیا۔ بس منہ ڈھانکے چڑی رہتی ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ دیگر عورتیں

اس کی عزت کریں میں اس کو کوئی اختیار دے دوں۔ کسی طرح اس پر روشن ہو جائے کہ ایک شہدے کی شرارت نے اس کا بال بھی بیکا نہیں کیا، اس کی عزت جتنی پہلے تھی اتنی ہی اب بھی ہے۔ مگر وہ کچھ ہونے نہیں دیتی۔ تمہارا تو اس سے تعارف ہے نا!

دان۔ بُن ایک مرجبہ پر بیما کے ساتھ بیندازیکھا ہے۔ اس سے زیادہ نہیں۔ امرت۔ پر بیما ہی اسے نمیک کرے گی۔ جب دونوں گلے مل لیں گی تو پورنا اس سے اپنا سارا ماہرا بیان کر دے گی۔ تب اس کے دل کو قرار آئے گا۔ اس کی شادی کرنے کی خواہش ہو تو ایک سے ایک بڑھ کر دولت و ثروت والے لوگ مل سکتے ہیں۔ دو چار آدمی تو بھی سے کہہ چکے ہیں۔ مگر میں پورنا سے کہتے ہوئے خوف کھاتا ہوں کہ مبادا نہ امان جائے۔ پر بیما اس کو نمیک کر لے گی۔ میں نے اگر مجرد رہنے کا تھیں نہ کر لیا ہوتا اور وہ ذات پات کے قبود توزنے پر تیار ہو جاتی تو میں بھی امیدواروں میں ہوتا۔

دان۔ اس کے خوبصورت ہونے میں تو کوئی لمحہ ہی نہیں۔ امرت۔ مجھے تو ابھی ابھی گھروں میں بھی ایسی حسین عورتیں نہیں دکھائی دیتیں۔ دان۔ یاد تم رنجھے ہوئے ہو پھر کیوں نہیں بیاہ کر لیتے؟ مجرد رہنے کا خیال ترک کر دو۔ بڑھاپے میں عاقبت کی فکر کر لینا۔ میں نے بھی تو یہی نقش تیار کر لیا ہے۔ میری سمجھ میں نہیں آتا کہ شادی کو لوگ کیوں رفاه عام کی زندگی کے لیے خلل آگیں سمجھتے ہیں۔ اگر عیسیٰ، مختار اور دیانند بے بیاہ ہوئے تھے تو رام، کرشن، شیو اور دشנו خانہ داری کی ہزاروں بندشوں میں جلتا تھا۔

امرت رائے نے نہ کر کہا۔ ”لکھر پورا کر دنا، ابھی کچھ دن ہوئے کہ آپ برپھریہ کے پیچے پڑے ہوئے تھے۔ اسی کو انسانی زندگی کا ارتقائے کامل سمجھتے تھے اور آج بیاہ کے وکیل بننے ہوئے ہیں۔ قسمت اچھی پاگئے نا۔“  
دان ناتھ تیوریاں چڑھا کر کہا۔ ”میں نے کبھی غیر متابانہ زندگی کو معیارانہ نہیں خیال کیا۔ وہ معیار نہ ہو ہی کیسے سکتی ہے۔ غیر قدرتی امر کبھی معیار نہیں بن سکتا۔“

ہرت۔ اچھا بھی میں ہی قلطی پر ہوں۔ پڑتے ہو کہیں؟ ہاں آج تھیں شام تک یہاں رہنا پڑے گا۔ کھانا تیار ہو رہا ہے، کھانپی کر ذرا لیٹیں گے۔ خوب غپ شپ کریں گے۔ پھر شام کو دریا میں بھرے کی سواری کا لفٹ اٹھائیں گے۔ ہاں سے لوٹ کر پھر کھانا کھائیں گے۔ اور تب تھیں فراغت مل جائے گی۔ انہوں نے چاہا تو آج پر بیبا دیوبی مجھے کوئے لگیں گی۔

دونوں دوست آشرم کی سیر کو چل۔ امرت رائے نے دریا کے کنارے کسی عالم کے نزدیک پہچاں ایک زمین لے لی تھی۔ وہیں وہ رہتے بھی تھے۔ اپنا چھاہن والا بغلہ فروخت کر ڈالا تھا۔ آشرم کے دروازے کے دونوں بازوؤں پر دو بڑے کمرے تھے، ایک میں آشرم کا دفتر تھا اور دوسرا آشرم کی چیزوں کی نمائش کا کمرہ۔ دفتر میں ایک اوچیز عورت بیٹھی ہوئی لکھ رہی تھی۔ رجسٹر وغیرہ قریبے سے الماریوں میں پہنچنے ہوئے رکھے تھے۔ ہاں اس وقت اتنی عورتیں اور بیٹیں<sup>۳</sup> لڑکے۔ ان کی حاضری درج تھی۔ نمائش کے کمرہ میں سوت، اون، ریشم، سلمہ، ستارے موئی وغیرہ کے خوشنام نیل بولے دار اشیاء ششے کے دروازوں میں رکھی ہوئی تھیں، سلے ہوئے کپڑے بھی الگنیوں پر لٹک رہے تھے۔ منی اور گلوبی کے کھلونے، موزے بنیائیں عورتوں ہی کی بیانی ہوئی تصویریں علاحدہ علاحدہ بھی ہوئی تھیں۔ ایک الماری میں آشرم کی بنی ہوئی مٹھائیاں جنمی ہوئی تھیں۔ آشرم میں اُگے ہوئے پودے گلکوں میں لگے ہوئے تھے۔ کئی تماشاٹیں اس وقت بھی ان چیزوں کو دیکھ رہے تھے۔ کچھ بیکری بھی ہو رہی تھی۔ دو عورتیں گاکوں کو چیزیں دکھار رہی تھیں۔ یہاں کی روزانہ بکری تقریباً سو روپیہ تھی۔ معلوم ہوا کہ شام کے وقت گاکب زیادہ آتے ہیں۔

اب دونوں آدمی اندر داخل ہوئے۔ ایک دسچھ مرلن مجن تھا جس کے چاروں طرف برآمدہ تھا۔ برآمدے ہی میں کمرے کے دروازے تھے۔ دوسری منزل بھی اسی نمونہ کی تھی۔ زیریں حصہ میں دفتر تھا۔ بالائی حصہ میں عورتیں رہتی تھی، کہیں موزے گلوبند وغیرہ نئے جا رہے تھے، کہیں مرتبے اور اچار نہ رہے تھے۔ ہر شبہ ایک تائل خالون کے زیر اہتمام تھا۔ صبب ضرورت دو تین یا چار پانچ عورتیں اس کی مدد کرتی تھیں۔ اس طرح انھیں تعلیم بھی دی جا رہی تھی۔ مجن میں پھول پتے لگے ہوئے تھے، کئی عورتیں زمین کھوڑ رہی تھیں، کئی آبیاری کر رہی تھیں، چاروں طرف چہل پہل تھی، کہیں سستی، کم حوصلگی کا نام نہ تھا۔

دان نے پوچھا۔ ”اتی ہوشیدار عورتیں تھیں کہاں سے مل گئیں؟“

”کچھ دمگر صوبہ جات سے بلائی گئی ہیں، کچھ تیار کی گئی ہیں اور کچھ اسی ہیں جو روزمرہ باقاعدہ طور پر آکر تعلیم دیتی ہیں اور چار بجے واپس جاتی ہیں۔“ صاحب مسٹر جو شی کی پڑی مصوری میں ماہر ہیں۔ وہ آٹھ عورتوں کے ایک درجہ کو دو گھنٹے روزانہ پڑھانے کے لیے آیا کرتی ہیں۔ مزدکشید سلاطی کے کام میں ہوشیدار ہیں وہ عموماً تمام دن یہیں رہتی ہیں۔ تین عورتیں پانچ شالہ میں کام کرتی ہیں۔ پہلے مجھے لٹک ہوتا تھا کہ شریف گھرانے کی عورتیں اپنا وقت یہاں کیوں دینے لگیں لیکن اب اس امر کا تجربہ ہوا رہا ہے کہ ان میں خدمت گزاری کا حوصلہ مردوں کی بہ نسبت کہیں زیادہ ہے۔ پرہ کا تو یہاں قلعی ذکر نہیں ہے، چلو باغیچے کی طرف چلیں۔ اس کا انتظام پورتا کو سپرد کیا گیا ہے۔ میں نے سمجھا کہ یہاں اس کو تفریجِ طبع کے لیے کافی سامان ملے گا اور کھلی ہوا میں کچھ دیر کام کرنے سے اس کی محنت بھی نمیک ہو جائے گی۔“

بانجھ بہت بڑا نہ تھا۔ آم، امرود، پنج دنیروں کی قلمیں لگائی جادی تھیں۔ ہاں پھولوں کے پودے تیار ہو گئے تھے۔ درمیان میں ایک حوض تھا اور تین چھوٹی لاکیاں حوض سے پانی نکال کر کیاریوں کو سنبھال رہی تھیں۔ حوض جانے کے لیے چاروں طرف چار روٹیں بنی ہوئی تھیں اور ہر ایک روٹیں بیلوں سے منڈھے ہوئے بانس کے چھوٹے چھوٹے پانکتے تھے، اس کے سامنے میں سنگی بچیں رکھی ہوئی تھیں۔ پورتا انھیں بچوں میں سے ایک پر سر جھکائے بیٹھی پھولوں کا ایک گلدستہ تیار کر رہی تھی۔ کس کے لیے؟ دونوں دوستوں کی آہٹ پاکر پورتا آٹھ کھڑی ہوئی۔ اس نے گلدستے کو بیٹھ پر رکھ دیا۔

امر رائے نے پوچھا۔ ”کیسی طبیعت ہے پورنا؟ یہ دیکھو دان نا تھے تم سے ملنے آئے ہیں، بڑے خواہش مند ہیں۔“

پورتا نے سر جھکائے ہی ہوئے دریافت کیا۔ ”پرمیا بہن تو بہ خبر ہیت ہیں۔ ان سے کہہ دیجیے گا کہ کیا مجھے بھول گئیں یا مسند دیکھے ہی کی محبت تھی۔ خبر بھی نہ لی کہ مر گئی یا زندہ ہوں۔“

دان۔ وہ تو کئی بار تم سے ملنے کو کہتی تھی۔ مگر پس وپیش کے سبب نہ آئیں۔

”تم نے گلدستہ بہت عمدہ بنایا ہے۔“

تینوں لاکیاں ڈالی چھوڑ چھوڑ کر آکھڑی ہوئی تھیں۔ یہاں جو تعریف تعمیم ہو رہی تھی اس سے وہ کیوں محروم رہتیں؟ ایک بول اٹھی، دیوی جی نے پہل کے پڑی کے نیچے ایک مندر بنایا ہے جیسے آپ کو دکھائیں۔

پورتا۔ یہ جھوٹ بولتی ہے مندر کہاں ہے۔

لاکی۔ بنایا تو ہے، چیلے دکھا دوں، وہیں روز گلدستے بنا بنا کر خاکر جی پر چڑھاتی ہیں۔ روز مگنا بل بھی لا کر خاکر جی پر چڑھاتی ہیں۔ امرت رائے نے لاکی کا ہاتھ پکڑ کر کہا۔ ”کہاں مندر بننا ہے چلو دیکھیں۔“

تینوں لاکیاں آگے آگے چلیں، ان کے نیچے دونوں دوست تھے اور سب کے نیچے پورتا آہستہ مل رہی تھی۔

دان ناتھ نے اگر بیزی میں کہا۔ ”بھگتی انسانوں کا سہارا ہے۔“

امرت رائے بولے۔ ”اب مجھے یہاں ایک مندر تعمیر کرنے کی ضرورت محسوس ہو رہی ہے۔“

پانچ کے دوسرے کونے پر ایک پرالا درخت تھا۔ اسی کے نیچے تھوڑی زمین صاف کر کے پورتا نے ایک گھردنا سا بنایا تھا۔ وہ پھولوں سے خوب آراستہ تھا۔ اسی گھردندے میں کیلے کے پتے سے بننے ہوئے ایک سکھاسن پر کرشن کی ایک مورت رکھی ہوئی تھی۔ مورت وہی تھی جو بازار میں ایک ایک پیسے کی لٹتی ہے۔ مگر اوروں کے لیے خواہ وہ مٹی کی مورت ہو، پورتا کے لیے وہ ازلي حیات کا منجع، لازوال محبت کا مجسم، لا انتہا عقیدت کا خزانہ تھی۔ سکھاسن کے سامنے چمنی کے برتن میں ایک خوبصورت گلدستہ رکھا ہوا تھا۔ اس نیکس کی دلی عقیدت کا ایک نور سا دہاں پھیلا ہوا تھا جس نے دونوں دہریوں کا سر بھی ایک لمحہ کے لیے ختم کر دیا۔

امرت رائے ذرا دیر کسی خیال میں غرق رہے۔ دلٹا وہ آبدیدہ ہو گئے۔ بھرے ہوئے نہیں سے بولے۔ ”پورتا تمہاری بدولت آج ہم لوگوں کو بھی بھگتی کی ایک جملک مل گئی۔ اب ہم روزانہ کرشن بھگوان کی زیارت کے لیے آیا کریں گے۔ ان کی پوچا کا کون سا وقت ہے؟“

پورتا کا چہرہ اس وقت ناقابلی میان نور سے منور تھا اور اس کی آنکھیں عین و پر سکون رقت سے معمور تھیں۔ بولی۔ ”میری پوچا کا کوئی وقت نہیں ہے پا بول گی۔ جب دل

میں درد پیدا ہوتا ہے تو یہاں چل آتی ہوں اور بھگوان کے چرنوں میں بینے کر دیتی ہوں۔ کچھ نہیں کہ سختی با بوجی کہ اس طرح روشنی سے میری کس قدر تشقی ہو جاتی ہے۔ مجھے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ بھگوان کرشن خود ہی میرے آنسو پوچھتے ہیں۔ مجھے اپنے چاروں طرف ایک پاکیزہ خوبی اور روشنی کا احساس ہونے لگتا ہے۔ ان کا نہستا ہوا اور کھلا ہوا چہرہ دیکھتے ہی میرے دل میں امید و سرت کی لمبیں ہی اٹھتے لگتی ہیں۔ پرمیاں بہن کبھی آئیں گی بابو بھی؟ ان سے کہہ دیجئے گا کہ انھیں دیکھنے کے لیے میں بہت بے عین ہو رہی ہوں۔“

دان ناتھ نے تسلیمن دی کہ پرمیا کل ضرور آئے گی۔ دونوں دوست دہاں سے چلے تو دفعناً تین کا گھنٹہ بجتا ہوا سنائی دیا۔ دان ناتھ نے چونک کر کہا۔ ”ارے تین نج گئے، اتنی جلدی ہی۔“

امرت۔ اور تم نے ابھی تک کھانا نہیں کھلایا، مجھے بھی یاد نہ رہا۔  
دان۔ چلو اچھا ہوا تھا دا ایک وقت کا کھانا نج گیا۔

امرت۔ ابھی میں نے تمہاری دعوت کی بڑی تیاریاں کی تھیں، اتنا خرچ کیا گیا اور رسولیے نے خبر نکل نہ دی۔

دان۔ میاں صاحب! آپ کے پچاس روپیہ سے کم تو بھی نہ گزرے ہوں گے۔ اسے میں بغیر کھانا کھائے ہی مانے کو تیار ہوں، ہے رسولیا بھی چالاک خوب تعلیم دی ہے۔  
امرت۔ چالاک نہیں، پتھرا دس بیجے کھلاتا تو دو چھاتیاں کھا کر انھے جاتے اور مجھے دعوت کرنے کا ستا بجس مل جاتا۔ اب تو خوب بھوک گئی ہوئی ہے۔ تھال پر ہل پڑو گے۔  
ادھر تو یہ ٹھکانہ کی دیر کی، مگر جا کر امرت رائے نے رسولیے کو خوب ڈائلک۔ ”تم نے کیوں اطلاع نہیں کی کہ کھانا تیار ہے؟“

رسولیے نے کہا۔ سرکار بابو بھی صاحب کے ساتھ آشرم میں تھے، مجھے در لگتا تھا کہ آپ خفائنہ ہو جائیں۔

بات نہیں تھی۔ امرت رائے کئی دفعہ اپنے بادر بھی کو منع کر چکے تھے کہ جب میں کسی کے ساتھ رہا کروں تو سر پر مت سوار ہو جلایا کرو۔ بادر بھی کا کوئی تصور نہ تھا بے چارے بہت شرماۓ۔ کھانا آیا ہر دو احباب نے کھانا شروع کیا۔ کھانا

بلاؤ گوشت کا تھا لیکن بہت خوش ڈائٹ۔

دان ناتھ نے چکلی لی۔ یہ کھانا تم جیسے برہمچاریوں کے لیے نہیں ہے،  
تمہارے لیے تو ایک کٹورا دودھ اور دو چپاتی کافی ہیں۔  
امرست۔ کیوں بھئی۔

دان۔ تسمیں ڈائٹ سے کیا واسطے؟

امرست۔ ہی نہیں میں ان برہمچاریوں میں نہیں ہوں۔ مقوی اور لذیذ غذا کو میں دل و دماغ  
کی صحت کے لیے ضروری سمجھتا ہوں۔ کنڑوں جنم میں تندروست قوت ارادی نہیں  
رہ سکتی۔ تعریف تو یہ ہے کہ تم جاندار گھوڑے کو حس خواہش دوزا سکتے ہو، مریل  
گھوڑے پر سوار ہو کر اگر تم گرنے سے نفع ہی گئے تو بڑا کام کیا؟ کھانا کھانے کے  
بعد دونوں دوستوں میں آشرم کے متعلق بُوی دیر تک گفتگو ہوتی رہی۔ آخر شام  
ہوئی اور دونوں گھنگا جی کی سیر کو ٹپلے۔

شام کو ہوا آہستہ چل رہی تھی اور بُرا ہلکی لہروں پر تھر کتا ہوا چلا جاتا تھا۔  
امرست رائے ڈنڈا لیے بُرے کو کھے رہے تھے اور دان ناتھ تختے پر ہیر پھیلائے  
ہوئے تھے۔ گھنگا دیوی بھی طلائی زیور پہننے شیخے را گوں میں گا رہی تھی۔ آشرم کی  
شاندار عمارت آفتاب کی آخری برکت میں نہایت ہوئی کھڑی تھی۔ دان ناتھ کچھ دیر  
لہروں سے کھیلنے کے بعد یوں۔ ”آخر تم نے کیا تفصیل کیا۔“

امرست رائے نے پوچھا۔ ”کس بارے میں؟“

”بیسی اپنی شادی کے بارے میں۔“

امرست۔ میری شادی کی مگر میں تم کیوں پڑے ہو؟

دان۔ اب تھے نے عہد کیا تھا، یاد ہے۔ آخر سے پورا کر دے گے۔

امرست۔ میں اپنا عہد پورا کر پکا۔

دان۔ جھوٹے ہو۔

امرست۔ جیسی بُج۔

دان۔ بالکل جھوٹ۔ تم نے اپنی شادی کب کی؟

امرست۔ کرپکا۔ بُج کہتا ہوں۔

دان نے مذاق سے ان کی طرف دیکھ کر کہا۔ ”کیا کسی کو پچکے سے گمراں  
ڈال لیا ہے؟“

امرت۔ جی نہیں، خوب نقارہ بجا کر کیا اور یوی بھی ایسی جس پر سارا ملک فرینٹ ہے۔  
دان۔ اچھا تو کوئی اپسرا ہے؟

امرت۔ جی ہاں، الہڑاؤں سے بھی زیادہ حسین۔

دان۔ اب میرے ہاتھوں پڑے گے۔ صاف ہتاڑ کہ کب تک شادی کرنے کا ارادہ ہے؟

امرت۔ تو تم مانتے ہی نہیں تو میں کیا کروں؟ میری شادی ہو گئی ہے۔  
دان۔ کہاں ہوئی؟

امرت۔ سینیں بنا رس میں۔

دان۔ اور یوی کیا آمان میں ہے یا تمحدے دل میں؟

امرت۔ جی نہیں میرے تمہارے اور دنیا کے سامنے۔

دان۔ میں نے تو نہیں دیکھا۔

امرت۔ ابھی دیکھے پڑے آتے ہو اور اب بھی دیکھ رہے ہو؟  
دان ناتھ نے سوچ کر کہا۔ ”کون ہے، پورتا تو نہیں؟“

امرت۔ پورتا کو تو میں اپنی بہن سمجھتا ہوں۔

دان۔ تو پھر کون ہے؟ تم نے مجھے کیوں نہ دکھلایا؟

امرت۔ گھنٹوں تک دکھاتا رہا۔ اب اور کیسے دکھاتا۔ اب بھی دکھارہا ہوں۔ آشرم کی طرف اشارہ کر کے ”دیکھوا! ایسی حسینہ تم نے اور کہیں دیکھی ہے۔“

اپنی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ ”ایسی ایسی اور کئی جانیں اس پر قربان کر سکتا ہوں“ دان ناتھ نے مطلب سمجھ کر کہا۔ ”اچھا اب سمجھا۔“

امرت۔ اس کے ساتھ میری زندگی بڑے ہرے سے کٹ جائے گی۔ یہ ازدواج واحد کے عہد کرنے کا وقت ہے، متعدد ازدواج کے دن گئے۔

دان ناتھ نے متنانت سے کہا۔ ”اگر میں جانتا کہ تم عہد کو اس طرح پورا کرو گے تو میں پریما سے ہرگز شادی نہ کرتا۔ پھر دیکھتا تم کیسے بیچ کر لکھ جاتے۔“

امرت رائے کے ہاتھ رُک گئے۔ انھیں ڈنڈا چلانے کا ہوش نہ رہا۔

بولے۔ ”یہ تمہیں اسی وقت سمجھ لینا چاہیے تھا جب میں نے پریما کی پرستش چھوڑ دی۔ پریما سمجھ گئی تھی، چاہے پوچھ لینا۔“

زمین پر تاریکی پھیل رہی تھی اور بگرا لہروں پر قدر کتا ہوا چلا جاتا تھا اسی بگرے کی طرح اہرت رائے کا دل متحرک ہو رہا تھا۔ مگر دان ناتھ ساکت بیٹھے ہوئے تھے۔ گویا کوئی تیر لگ گیا ہو۔ وفاخ انہوں نے کہا۔ ”مہیا تم نے مجھے برا دھوکا دیا۔“

